# সুনানু নাসাঈ শরীফ

পঞ্চম (শেষ) খণ্ড

ইমাম আবূ আবদির রহমান আহমদ ইব্ন শোয়াইব আন্-নাসাঈ (র)

অনুবাদ মাওলানা রিজাউল করীম ইসলামাবাদী

> সম্পাদনা পরিষদ অধ্যাপক মুহাম্মদ আবদুল মালেক ড. আ.ফ.ম আবু বকর সিদ্দীক



ইসলামিক ফাউন্ডেশন বাংলাদেশ

## ইমাম নাসাঈ (র) ও তাঁর সুনান গ্রন্থ

পরিচয় ঃ হাদীস সংকলন ও চর্চার ইতিহাসে যে সকল মনীয়ী চিরশ্বরণীয় হয়ে আছেন ইমাম নাসাঈ (র) তাঁদের অন্যতম। তাঁর পূর্ণ নাম- আবৃ আবদির রহমান আহমাদ ইব্ন গুআয়ব ইব্ন আলী ইব্ন সিনান ইব্ন দীনার নাসাঈ খুরাসানী, উপাধি- শায়খুল ইসলাম, হাফিজ, সাহিবুস্ সুনান।

#### জন্ম ও শৈশব

ইমাম নাসাঈ (র) ২১৫ হিজরী মুতাবিক ৮৩০ খ্রিস্টাব্দে খুরাসানের 'নাসা' নামক শহরে জন্মগ্রহণ করেন।
'নাসা' এবং খুরাসানের সাথে সম্পৃক্ত হওয়ার কারণে তাঁকে যথাক্রমে নাসাঈ ও খুরাসানী বলা হয়। তিনি মূল নামের পরিবর্তে ইমাম নাসাঈ হিসাবে বিশ্ববিখ্যাত হন।

ইমাম নাসাঈ (র)-এর শৈশবকালীন লেখাপড়া সম্পর্কে তেমন কিছু বিস্তারিত জানা না গেলেও ধরে নেয়া যায় যে, তিনি নিজ শহর 'নাসা'তেই কুরআন, হাদীস, আরবী ব্যাকরণ ও সাহিত্য, ফিকাহ, আকাইদ প্রভৃতি বিষয়ের প্রাথমিক জ্ঞান অর্জন করেন।

#### উচ্চশিক্ষা লাভ

মাত্র পনের বছর বয়সে ইমাম নাসাঈ (র) উচ্চ শিক্ষা লাভের জন্য তদানীন্তন মুসলিম বিশ্বের উচ্চ শিক্ষার কেন্দ্রসমূহের সফরে বেরিয়ে পড়েন। এ পর্যায়ে তিনি ইরাক, খুরাসান, হিজায়, সিরিয়া, মিসর ও আল-জাযীরার শিক্ষা কেন্দ্রসমূহে বহু খ্যাতনামা মুহাদ্ধিসের নিকট শিক্ষা লাভ করেন।

#### তাঁর বিশেষভাবে উল্লেখযোগ্য শিক্ষকগণ

কুতায়বা ইব্ন সাঈদ, ইসহাক ইব্ন রাহওয়ায়হ, হিশাম ইব্ন 'আমার, ঈসা ইব্ন হামাদ, ভ্সায়ন ইব্ন মানসূর সুলামী নিশাপুরী, আমর ইব্ন আলী, সুওয়ায়দ ইব্ন নাসর, হান্নাদ ইব্ন সারী, মুহামাদ ইব্ন বাশ্শার, মাহমূদ ইব্ন গায়লান, ইউনুস ইব্ন আব্দুল আ'লা, আলী ইব্ন ভজর, ইমরান ইব্ন মূসা, ইসহাক ইব্ন ইবরাহীম, ভ্মায়দ ইব্ন মাসআদাহ, আবু দাউদ সুলায়মান ইব্ন আশআছ সিজিস্তানী, হারিছ ইব্ন মিসকীন।

#### শিক্ষকতা

ইমাম নাসাঈ (র) মুসলিম বিশ্বের জ্ঞান চর্চার কেন্দ্রসমূহে ব্যাপকভাবে পরিভ্রমণ করে অবশেষে মিসরে বসতি স্থাপন করেন এবং এখানেই হাদীসের দরস দেয়া শুরু করেন। তাঁর পাণ্ডিত্যপূর্ণ, জ্ঞানগর্ভ, হ্রদয়গ্রাহী উপস্থাপনার জন্যে খুব শীঘ্রই দেশ-দেশান্তরে তাঁর সুখ্যাতি ছড়িয়ে পড়ে এবং মুসলিম বিশ্বের বিভিন্ন অঞ্চল থেকে জ্ঞান-পিপাসু শিক্ষার্থীরা তাঁর দরসের মজলিসে ভিড় জমাতে শুরু করে।

#### তাঁর অসংখ্য ছাত্রের মধ্যে বিশিষ্ট ছাত্রগণ

আবৃ বিশর দূলাবী, আবৃ-আলী ভ্সায়ন নিশাপুরী, হামযা ইব্ন মুহাম্মদ কিনানী, আবৃ বকর আহমদ ইব্ন ইসহাক সররী, আবুল কাসিম সুলায়মান ইব্ন আহমদ তাবারানী, আবৃ জাফর তাহাবী, আবৃ বকর মুহাম্মাদ ইব্ন আহমদ হাদ্দাদ শাফিঈ, আবুল করীম ইব্ন আবী আবুর রহমান নাসাঈ, মুহাম্মাদ ইব্ন মূসা মামূনী, আবৃ জাফর আহমদ ইব্ন মুহাম্মাদ ইবন ইসমাঈল নাহহাস !

#### মিসর ত্যাগ ও ইন্তিকাল

দীর্ঘদিন মিসরে বসবাস করার পর প্রতিকূল অবস্থার দরুন তিনি ৩০২ হিজরী/ ৯১৪ খ্রিন্টাব্দে দামেশ্কে রওয়ানা হন। কিন্তু সেখানে বাস করাও তাঁর জন্য কষ্টকর হয়ে উঠল। তিনি দামিশক পৌছার পর দেখতে পোলেন যে, জনসাধারণের অধিকাংশই উমায়্যাপস্থী এবং আলী (রা)-এর বিরোধী। এ অবস্থায় তিনি জনসাধারণের মানসিক সংশোধনের লক্ষ্যে হযরত আলী (রা)-এর প্রশংসায় 'কিতাবুল খাসায়িস ফী ফার্দলি আলী ইব্ন আবী তালিব' গ্রন্থটি সংকলন করেন। এরপর দামিশকের মসজিদে সমবেত জনসাধারণকে তিনি গ্রন্থটি পাঠ করে গুনালেন। এতে তারা উত্তেজিত হয়ে পড়ল। তারা ইমাম নাসাঈর নিকট হয়রত আমীর মু'আবিয়া (রা)-এর মাহাত্ম্য জানতে চাইল। তিনি উত্তর দিলেন। কিন্তু উত্তর তাদের মনঃপুত না হওয়ায় তারা হতাশ ও রাগানিত হয়ে তাঁর উপর ঝাঁপিয়ে পড়ল এবং তাঁকে নির্মমভাবে প্রহার করতে করতে মসজিদ থেকে বের করে দেয়া হলো।

এরপর নিগৃহীত ও অসুস্থ ইমামের ইচ্ছানুযায়ী তাঁকে মক্কা মুআজ্জমায় নিয়ে যাওয়া হয়। এখানেই তিনি ৩০৩ হিজরী / ৯১৫ খ্রিস্টাব্দে ইন্তিকাল করেন। সাফা ও মারওয়ার মধ্যবর্তী স্থানে তাঁকে দাফন করা হয়। মতান্তরে তাঁকে ফিলিন্তিনের রমলা নামক শহরে পৌছে দেয়া হয়। সেখানে তিনি ইন্তিকাল করেন। তিনি ছিলেন খোদাভীরু ও সুনাহর প্রতি গভীর অনুরাগী। তিনি সওমে দাউদী পালন করতেন।

#### ইমাম নাসাঈ সম্পর্কে বিশ্ববিখ্যাত আলিমগণের মন্তব্য

- হাফিজ আলী ইব্ন উমর বলেন, "হাদীসের বিদ্যায় যাঁরা পারদর্শী, ইমাম নাসাঈ তাঁদের অন্যতম। তিনি
  ছিলেন উলামা ও মুহাদ্দিসীন-এর নিকট অতি বিশ্বন্ত।"-(তাহ্যীবুল কামাল)
- ২. মুহাদিস মামূন মিসরী বলেন ঃ "আমরা একদা ইমাম নাসাঈ-এর সংগে তরসূস শহরে গমন করি। তাঁর নাম তনে সেখানে অনেক মাশায়েখ সমবেত হলেন, তাঁরা সকলেই ইমাম নাসাঈকে সে যুগের শ্রেষ্ঠ হাফিজে হাদীস হিসেবে মেনে নিলেন এবং লিখিত স্বীকৃতি প্রদান করলেন যে, ইমাম নাসাঈ যুগ শ্রেষ্ঠ হাফিজে হাদীস।"-(তাহযীবুল কামাল)
- হাকিম আব্ আবদিল্লাহ নিশাপুরী (র) বলেন ঃ আমি আব্ আলী নিশাপুরীকে বলতে গুনেছি-"মুসলমানদের মধ্যে চারজন হাফিজ রয়েছেন। ইমাম নাসাঈ তাঁদের অন্যতম।"- (তাহ্যীবুল কামাল)
- ইব্নুল হাদ্দাদ শাফিঈ বলেন ঃ "আল্লাহ ও আমার মধ্যে ইমাম নাসাঈকে আমি মাধাম বানিয়েছি।"
   (তায়করাতুল হুফ্ফাজ)
- থে. মানসূর ফকীহ ও আবৃ জাফর তাহাবী (র) বলেন ঃ "নাসাঈ মুসলমানদের অন্যতম ইমাম।"
   -(তবকাতৃশ শাফিয়্যাতিল ক্বরা)
- ৬. হাদীসের বর্ণনাকারীদেরকে গ্রহণ-বর্জনের ব্যাপারে ইমাম নাসাঈ-এর শর্ত ছিল অতি কঠিন। এ প্রসঙ্গে হাফিজ ইব্ন তাহির মাকদিসী (র) বলেন ঃ "একবার আমি সা'দ ইব্ন 'আলী যানজানীর নিকট জনৈক রাবীর অবস্থা জানতে চাইলাম। সে রাবী নির্ভরযোগ্য বলে তিনি মন্তব্য করলেন। আমি বললমে— ইমাম নাসাঈ তো সে রাবী যঈফ বলে মন্তব্য করেছেন। তখন তিনি বললেন ঃ বৎস ! শুন, হাদীসের রাবীদের সম্পর্কে ইমাম নাসাঈ-এর শর্ত এত কঠিন যে, এ বিষয়ে তিনি ইমাম বুখারী ও ইমাম মুসলিম অপেক্ষাও এক ধাপ আগে রয়েছেন।"-(তার্যকিরাতুল হুফফাজ ও সিয়ারু আ'লামিন নুবালা)

#### ইমাম নাসাঈ (র) প্রণীত গ্রন্থাবলী

ইমাম নাসাঈ (র) অনেক মূল্যবান গ্রন্থ প্রণয়ন করেন। তনাধ্যে নিম্নলিখিত গ্রন্থলো বিশেষভাবে উল্লেখযোগ্যঃ আস-সুনানুল কুব্রা, ২. আল -মুজতাবা (সুনানে নাসাঈ) ৩. কিতাবুল খাসাইস ফী ফাদলি আলী ইব্ন
আবী তালিব ওয়া আহলিল বায়ত, ৪. কিতাবুদ দুআফা ওয়াল মাতর্রুকীন, ৫. তাসমিয়াতু ফুকাহাইল আমসার মিন
আসহাবি রস্লিল্লাহি সল্লাল্লাহ্ আলায়হি ওয়াসাল্লাম ওয়ামান বা'দাহুম মিন আহলিল মাদীনা, ৬. ফাদাইলুস সাহাবা,
৭. তাফসীর, ৮. কিতাবু আ'মালিল য়াওমি ওয়াল লায়লা, ৯. তাসমিয়াতু মান লাম য়ারবি আনহু গায়রু রজুলিন
ওয়াহিদিন।

#### সুনানু নাসাঈ-র পরিচয় ও গুরুতু

ইমাম নাসাঈ (র) প্রণীত গ্রন্থাবলীর মধ্যে নাসাঈ শরীফ সর্বাধিক গুরুত্বপূর্ণ। এ গ্রন্থের কারণেই তিনি সমধিক প্রসিদ্ধ। গ্রন্থখানি সমসাময়িক কালের অধিকাংশ হাদীস গ্রন্থের সারসংক্ষেপ। প্রথমত তিনি আস-সুনানুল কুবরা নামে একখানি বৃহদায়তনের হাদীস গ্রন্থ সংকলন করেন যাতে সহীহ ও যঈফ সব রকমের হাদীস লিপিবদ্ধ করা হয়েছিল। পরবর্তীকালে আস-সুনানুল কুবরার কলেবর হাস করে এবং শুধু সহীহ হাদীস অন্তর্ভুক্ত করে আস-সুনানুল কুবরার সংক্ষিপ্তসার স্বরূপ তিনি আল-মুজতাবা (আস-সুনানুস সুগরা) গ্রন্থ প্রণয়ন করেন। বর্তমানে প্রচলিত আস-সুনান গ্রন্থটিই হলো সেই আল্-মুজতাবা।

সিহাহ সিত্তাহ গ্রন্থাবলীর মধ্যে সুনানে নাসাঈর স্থান পঞ্চম এবং সুনান গ্রন্থসমূহের মধ্যে তৃতীয়। অবশ্য মুহামদ আবদুল আযীয় খাওলী (র) তাঁর 'মিফাতাহুস সুনাহ' গ্রন্থে সিহাহ সিত্তাহ্র মধ্যে এর স্থান তৃতীয় বলে উল্লেখ করেছেন।

সুনান গ্রন্থসমূহের মধ্যে আলোচ্য বিষয় এবং হাদীসের দিক দিয়ে সুনানে নাসাঈ অধিকতর বিশদ ও ব্যাপক। এ গ্রন্থে ৫৭৬১টি হাদীস অন্তর্ভুক্ত করা হয়েছে।

#### সুনানু নাসাঈ-র বৈশিষ্ট্যাবলী

ইমাম নাসাঈ (র)-এর সুনান গ্রন্থটি অনন্য সাধারণ বৈশিষ্ট্যের অধিকারী। নিম্নে এর কয়েকটি প্রধান বৈশিষ্ট্য উল্লেখ করা হলোঃ

- ১. ইমাম নাসাঈ (র) তাঁর এ সুনান গ্রন্থে জীবনের সকল দিক সম্পর্কিত ক্ষুদ্র ক্ষুদ্র শাখা-প্রশাখার হাদীস উল্লেখ করেছেন, এমনকি রুক্-সিজদার তাসবীহ ও দু'আ এবং অন্যান্য সর্ব প্রকারের দু'আ সম্পর্কিত বহু হাদীস এতে বর্ণনা করা হয়েছে।
- ইমাম নাসাঈ প্রচলিত বিধান অনুযায়ী প্রত্যেক নতুন প্রসঙ্গ ও শিরোনামকে 'কিতাব' বলে নামকরণ
  করেছেন। যথা
   কিতাবুত তাহারাত, কিতাবুল জানাইয প্রভৃতি।
- মাসআলা প্রমাণের জন্য ইমাম বৃখারী (র)-এর ন্যায় তিনি এ গ্রন্থে একই রেওয়য়য়তকে একাধিক স্থানে উল্লেখ করেছেন।
  - এ গ্রন্থে ইমাম নাসাঈ হাদীসের সৃত্রগুলোকে সুস্পষ্টরূপে উল্লেখ করেছেন।
  - ৫. এ গ্রন্থে রাবীগণের নাম, উপনাম ও উপাধির অম্পষ্টতা দূর করা হয়েছে।
- ৬. সুনানে নাসাঈ-র রচনা ও বিন্যাস পদ্ধতি খুবই সুন্দর। হাকিম নিশাপুরী বলেন ঃ "সুনানে নাসাঈ যে মনোনিবেশ সহকারে পাঠ করবে সে এর অপূর্ব বাক সৌন্দর্যে অভিভূত হবে।"-(মিফতাত্তস সা'আদাহ ও সিয়ারু আ'লামিন নুবালা)
  - ৭. এ গ্রন্থে হাদীস সমালোচনা বিজ্ঞানের ধারায় সনদ ও মতনের পর্যালোচনা করা হয়েছে।
  - ৮. এ গ্রন্থে দুর্বোধ্য শব্দের ব্যাখ্যা প্রদান করা হয়েছে।
  - ৯. অন্যান্য হাদীস গ্রন্থের তুলনায় ইমাম নাসাঈ-র এ সুনান গ্রন্থে অনেক বেশি বাব ( باب ) বা পরিচ্ছেদ

রয়েছে। এ গ্রন্থে প্রতিটি কিতাব ( کتاب ) বা অধ্যায়ের অধীনে বিপুল সংখ্যক বাব আনা হয়েছে। এবং বাবগুলোও সৃক্ষভাবে উদ্ভাবন করা হয়েছে।

#### সুনানু নাসাঈ-র ভাষ্য ও টীকাগ্রন্থ

বিশুদ্ধতা ও বিন্যাসের দিক থেকে সুনানে নাসাঈ যে মর্যাদা ও মাহাত্ম্যের অধিকারী সে অনুপাতে এর ভাষা ও টীকা গ্রন্থের সংখ্যা খুবই কম। এর প্রধান কারণ হল, এ সুনানের বর্ণনাভঙ্গি খুবই সহজ-সরল, এর অর্থ স্পষ্ট, সূত্র পরিষ্কার এবং শিরোনাম অনেক। এতদসত্ত্বেও সুনানে নাসাঈ-র কিছু ভাষা ও টীকা গ্রন্থ লিপিবদ্ধ করা হয়েছে। যেমন ঃ

- ইমাম জালালুদ্দীন সৃষ্তী (র) 'যাহারুর রুবা আলাল মুজতাবা' নামে এর একটি ভাষা গ্রন্থ রচনা করেন।
   এটি কায়রো, কানপুর ও দিল্লী থেকে প্রকাশিত হয়।
- ২. মরক্কোর ফকীহ আলী ইব্ন সুলায়মান আদ-দামনাতী আল-বাজমাউবী (মৃ. ১৩০৬ হিঃ / ১৮৮৯) আস-সুযুতীর ভাষ্য প্রস্তের একটি সংক্ষিপ্ত সার 'উরফু যাহারির রুবা' নামে প্রস্তুত করেন। ১৩৯৯ হিজরীতে এটি কায়রো থেকে প্রকাশিত হয়।
- ৩, আবুল হাসান মুহামাদ ইব্ন আবদিল হাদী আস-সিন্দী (মৃ.১১৩৮ হি /১৭২৬ খৃঃ) সুনানে নাসাঈ-র উপর টীকা লিখেন। ১৩৫৫ হিজরীতে এটি কায়রো থেকে প্রকাশিত হয়।
- আবৃ আবদির রহমান পাঞ্জাবী ও মুহাম্মাদ আবদুল লতীফ আস-সুয়ৃতীর ভাষা ও আস-সিন্দীর টীকাসহ
  সুনানে নাসাঈ প্রকাশ করেন দিল্লী থেকে ১৮৯৮ খৃষ্টাব্দে।
- ৫. আশ-শায়য় হাসান মুহায়াদ আল-মাসউদীর তত্ত্বাবধানে সুয়ৃতীর ভাষ্য ও সিন্দীর টীকাসহ সুনানে নাসাঈ
  কায়রো থেকে ১৯৩০-৩২ খৃক্টাব্দে প্রকাশিত হয়।
- ৬. মুহামাদ আতাউল্লাহ ভূজিয়ানীকৃত 'আত-তালীকাতুস সালাফিয়্যা'সহ সুনানে নাসাঈ লাহোর থেকে ১৯৫৬ খৃষ্টাব্দে প্রকাশিত হয়।
- ٩. আবুল হাসান আলী ইব্ন আবদিল্লাহ আল-আনসারী আল-আন্দালুসী (মৃ.৭৫৬ হিঃ) الامعان في شرح سنن
   নামে তিনি একটি ভাষ্য প্রস্থ লিখেন।
  - ৮. হফিজ মুহাখাদ ইব্ন আলী দামিশকী (মৃ.৭৬৫ হিঃ) সুনানে নাসাঈ-র একটি ভাষ্য গ্রন্থ সূচনা করেন।
  - ৯. আল্লামা ইব্ন মুলাঞ্জিন (মৃ. ৮০৪ হি.) 'যাওয়াইদুন নাসাঈ' নামে একটি ভাষা গ্রন্থ রচনা করেন।
- ১০. আল্লামা ইশফাকুর রহমান কান্ধালবী (র) সুয়ৃতীর ভাষ্য ও সিন্দীর টীকা সংক্ষিপ্ত করে এবং আসমাউর রিজাল সংযোজন করে ১৩৫০ হিজরীতে সুনানে নাসাঈ দিল্লী থেকে প্রকাশ করেন।
- ১১. সিহাহ সিত্তাহ্র উর্দ্ অনুবাদক মাওলানা নওয়াব ওয়াহীদৃ্য যামান হায়দরাবাদী 'রাওদুর রুবা আন তারজামাতিল মুজতাবা' নামে সুনানু নাসাঈ-র একটি উর্দ্ অনুবাদ লাহোর থেকে ১৮৮৬ খৃষ্টাব্দে প্রকাশ করেন।

# সুনানু নাসাঈ শরীফ

পঞ্চম (শেষ) খণ্ড

#### অধ্যায়

কাসামাহ্
চুরির দণ্ডবিধি
ঈমান এবং এর আরকান
সাজসজ্জা
বিচারকের নিয়মাবলী
আল্লাহ্র আশ্রয় গ্রহণ করা
পানীয়

# كِتَابُ الْقُسَامَةِ

### অধ্যায় ঃ কাসামাহঃ

## ذِكْرُ الْقَسَامَةِ الَّتِي كَانَتُ فِي الْجَاهِلِيَّةِ य সকল কাসামাহ জাহিলিয়া যুগে প্রচলিত ছিল

٤٧.٦. أَخُبْرَنَا مُحْمَّدُ بِنْ يَحْيَى قَالَ حَدَّثْنَا أَبُو مَعْمَرِ قَالَ حَدُّثْنَا عَبِّدُ الْوارث قَالَ حَدُّثْنَا قَطَنُ أَبُو اللَّهَيْثُم قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو يَزِيدُ الْمَدِّنِيُّ عَنْ عَكْرِمَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسِ قَالَ أَوَّلُ قَسَامَةٍ كَانَتْ فِي الْجَاهِلِيَّة كَانَ رَجُلٌ مِنْ بَنِي هَاشِمِ أُسُتَاجِرَ رَجِلاً مِنْ قُريشٍ مِنْ فَحَذ أحدهم قال فَأَنْطَلْقُ مَعَهُ فِي ابله فَمَرَّ بِهِ رَجُلٌ مِنْ بِنِي هَاشِمِ قَدِ انْقَطَعْتُ عُرُوةٌ جُوْ القِهِ فَلَمُا نَزَلُوا ا وعُقلَت الْابِلُ الا بَعيرا واحدا فقال الذي أستاجره ماشان هذا البعير لم يُعْقل من بين الْابِل قَالَ لَيْسَ لَهُ عَقَالٌ قَالَ فَأَيْنَ عَقَالَهُ قَالَ مَرَبِي رَجُلٌ مِنْ بِنِي هَاشِمِ قد أَنْقَطَعَتْ عُرُوةً جُوالقه فَأَسْتَغَثَنِي فَقَالَ أَعَتَّنِي بِعَقَالِ أَشُدُّ بِهِ عُرُوةَ جُوالقِي لاَتَنْفِرُ الْإبِلُ فَأَعْطَيْتُهُ عَقَالاً فَحَذَفَهُ بِعُصًا كَانَ فيها آجَلُهُ فَمَرَّ بِهِ رَجُلُ مِنْ أَهْلِ الْيَمَنَ فَقَالَ أَتْشُهَدُ الْمَوسَمَ قَالَ مَاأَشُهْدُ ورُبُمَا شَهِدُتُ قَالَ هَلُ أَنْتَ مُبِلِّغٌ عَنِّي رسَالَةُ مَرْةً مِنْ الدَّهْرِ قَالَ نَعْمِ قَالَ اذَا شهدُت الْمُوسِمْ فَنَاد بِأَالَ قُريشِ فَاذَا أَجَابُوكَ فَنَادِيا آلَ هَاشِم فَاذَا أَجَابُوكَ فَسَلُّ عَنْ أَبِي طَالب فَأَخْبِرُهُ أَنَّ فَلْأَنَّا قَتَلْنَى في عَقَالِ وَمَاتَ الْمُسْتَاجِرُ فَلَمَّا قُدمُ الَّذِي أُسْتَاجِرَهُ أَتَاهُ أَبُو طَالِبٍ فَقَالَ مَافَعَلَ صَاحِبُنَا قَالَ مَرضَ فَأَحْسَنُتُ الْقَيَامُ عَلَيْهِ ثُمَّ مَاتَ فَنَزَلْتُ فَدَفَنْتُهُ فَقَالَ كَانَ ذَا أَهْلُ ذَاكَ مِنْكَ فَمَكُثَ حِبِنا إِنَّ الرَّجُلُ الْيَمَانِيِّ الَّذِي كَانَ أَوْصَى الْبِهِ أَنْ يُبِلِّغَ عَنْهُ وَافْي الْمَوْسِمَ قَالَ بَاأِلَ قُرْبُش قَالُوا هٰذه قُرْبُشٌ قَالَ بَاأَلْ بَنِي هَاشِمِ قَالُوا هٰذهِ بِنُو هَاشِمِ قَالَ

কাউকে হত্যার অভিযোগে অভিযুক্ত করা হলে, তা থেকে মৃক্ত হওয়ার জন্য যে কসম করা হয়, সেই কসমকে
শরীয়তে 'কাসামাহ' বলা হয়।

اين أبو طالب قال هذا آبو طالب قال آمرنى فلان أن أبلغك رسالة أن فلانا قتلة في عقال فأتاه آبو طالب فقال اخترمنا إحدى ثلاث إن شيئت أن تؤدى مانة من الابل فاتك فتلت صاحبنا خطأ وإن شيئت يحلف خمسون من قومك آنك لم تقتله فان أبيت قتلناك به فأتى قومه فذكر ذلك لهم فقالوا نحلف فأتته أمرأة من بنى هاشم كانت تحت رجل منهم قد ولدت له فقالت ياآبا طالب أحب أن تجيئزابني هذا برجل من الخمسين ولاتصبر بمينه فغل فأتاه رجل منهم من الابل يصيب كل رجل بعيران فهذان بعيران فأقبلهما عنى ولا تصبر يميني حيث تصبر الابل يصيب كل رجل بعيران فهذان بعيران فأقبلهما عنى ولا تصبر يميني حيث بيده ماحال الحول ومن الثمانية والأربعين عين تطرف \*

৪৭০৬, মুহাম্মদ ইবন ইয়াহইয়া (র) - - - - ইবন আব্বাস (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, সর্বপ্রথম শপথ নেওয়ার প্রথা জাহিলীয়া যুগে এভাবে প্রবর্তিত হয় যে, করায়শের এক ব্যক্তি হাশিম গোত্রের এক ব্যক্তিকে অর্থের বিনিময়ে কাজ করার জন্য রেখেছিল। সে তার সাথে তার উটের স্থানে গেল, সেখানে অন্য এক লোকের সাথে তার সাক্ষাৎ হয়, যে বেশী হাশিমের সাথে সম্পর্ক রাখতো। যার পাত্রের রশি ছিডে গেলে তিনি ঐ ব্যক্তিকে বললেন ঃ একখানা রশি দ্বারা আমার সাহায্য করুন, যেন আমি আমার পাত্র বাঁধতে পারি। এমন না হয় যে, উট চলার সময় পাত্রে পড়ে যায়। সে ব্যক্তি তাকে একখানা রশি দিয়ে দিল। যখন তারা অবতরণ করলে সকল উট তো বাঁধা হলো কিন্তু একটি উট থেকে গেল, তা বাঁধা গেল না। যে ব্যক্তি তাকে চাকর রেখেছিল, সে জিজ্ঞাসা করলো ঃ এই উটের কী হলো ? একে বাঁধলে না কেন ? চাকর বললো ঃ এর বাঁধার রশি নেই। সে জিজ্ঞাসা করলো ঃ রশি কোথায় গেল ? চাকর বললো ঃ বনী হাশিমের এক ব্যক্তির সাথে আমার সাক্ষাৎ হলে তার পাত্র বাঁধার রশি ছিড়ে গিয়েছিল, সে আমাকে বললো ঃ একটি রশি দিয়ে আমার সাহায্য করুন, যা দ্বারা আমি আমার মুখ বন্ধ করতে পারি যাতে আমার উট পলাইয়া না যায়। আমি তাকে বাঁধার জনা রশি দিয়ে দেই। একথা খনেই মালি চাকরকে লাঠি দিয়ে আঘাত করে। ফলে চাকরটি মারা যায়। ইয়ামনী জনৈক ব্যক্তি সেই সময় তার নিকট দিয়া যাঙ্ছিল, সে জিজ্ঞাসা করলো ঃ আপনি হজ্জে যাবেন ? সে বললো ঃ পূর্বে গিয়েছিলাম এইবার নাও যেতে পারি। সে বললোঃ আপনি যখনই যাবেন, আমার একটি সংবাদ তখন পৌছাইতে পারবেন কি ? লোকটি বললো ঃ হ্যাঁ। সে বললো ঃ আপনি হজ্জ মৌসুমে গেলে সেখানে হে কুরায়শ গোত্রের লোক বলে বলে ডাক দিবেন, তারা জবাব দিলে আবার ডাকবেন, হে হাশিম গোত্রের লোক ! তারা জবাব দিলে আপনি আবৃ তালিব সম্পর্কে বলবেন ঃ 'আমাকে অমুক ব্যক্তি একটি রশির কারণে হত্যা করেছে' এই বলে সে মৃত্যুবরণ করলো। মালিক ব্যক্তি মক্কায় আসলে আবু তালিব তাকে জিজ্ঞাসা করলেন ঃ আমাদের লোক কোথায় ? সে বললো ঃ তার অসুখ হয়েছিল, আমি তার উত্তমরূপে সেবা করি, কিন্তু সে মারা যায়। আমি অবতরণ করে তাকে দাফন করি। আবু তালিব বললেন ঃ তুমি উত্তমরূপে রেখে তাকে দাফন করবে এটাই তোমার নিকট আশা করা যায়। কিছ দিন পর ইয়ামন হতে ঐ ব্যক্তি আগমন করলে, যাকে ঐ চাকর ব্যক্তি তার সংবাদ দেওয়ার ওসীয়ত করেছিল সে বললো ঃ কুরায়শরা কে আছ ? তারা বললো ঃ এই যে আমরা। সে বললো, বনী হাশিমের লোক কোথায় ? তারা বললো ঃ এই যে বনু হাশিমের লোক। সে জিজ্ঞাসা করলো ঃ আব তালিব কোথায় ? তারা বললো ঃ এই যে

আবৃ তালিব। সে বললোঃ আমাকে অমুক ব্যক্তি ওসীয়ত করেছিল, আপনাকে এই সংবাদ দেওয়ার জন্য যে, অমুক ব্যক্তি তাকে লাঠির আঘাতে হত্যা করেছে এক রশির জন্য। আবৃ তালিব সে ব্যক্তির নিকট গিয়ে বললেন, তুমি আমার গোত্রের লোককে হত্যা করেছ। এখন তিনটি প্রস্তাবের একটা গ্রহণ কর। যদি তুমি ইচ্ছা কর, তবে দিয়তের একশত উট দিয়ে দাও। কেননা, তুমি আমাদের লোককে ভূলবশত হত্যা করেছ। আর যদি তুমি ইচ্ছা কর, তা হলে তোমার গোত্রের পঞ্চাশজন লোক কসম খেয়ে বলবে যে, তুমি তাকে হত্যা করনি, যদি তুমি এর কোন শর্ত গ্রহণ না কর, তবে আমরা তোমাকে ঐ ব্যক্তির পরিবর্তে হত্যা করবো। সে ব্যক্তি তার গোত্রের নিকট গিয়ে একথা বললো। তখন তারা বললোঃ আমরা শপথ করবো। এরপর বনু হাশিম গোত্রের এক নারী আবৃ তালিবের নিকট গ্রসে বললোঃ হে আবৃ তালিব। আমার ইচ্ছা আপনি পঞ্চাশজন লোকের একজনের পরিবর্তে আমার এই ছেলেকে গ্রহণ করুন। আর তার নিকট হতে শপথ নিবেন না। আবৃ তালিব ইহা মঞ্জুর করলেন। এরপর তাদের আর এক বাক্তি এসে বললোঃ হে আবৃ তালিব। আপনি একশত উটের পরিবর্তে ৫০ লোকের শপথ নিতে চান, তাতে একজনের জন্য দুই উট পড়ে। অতএব এই দুই উট গ্রহণ করে আমাকে শপথ হতে রেহাই দিন। আবৃ তালিব এটাও গ্রহণ করলেন। পরে আট চল্লিশজন লোক এসে কসম করলো। ইব্ন আব্বাস (রা) বলেন, আল্লাহ্র কসম। এক বছর শেষ না হতেই ঐ আট চল্লিশজন লোকের সকলেই মারা গেল।

#### । । শপথ নেয়া

٤٧.٧ . آخيرَنَا آخمَدُ بِنُ عَمْرِو بِنُ السَّرْحِ وَيُونُسُ بِنُ عَبْدِ الْأَعْلَى قَالَ آنْبَأَنَا ابِنُ وَهُبِ قَالَ آخْبَرَنِي الْأَعْلَى قَالَ آنْبَأَنَا ابِنُ وَهُبِ قَالَ آخْبَرَنِي الْبُو سَلَمَةَ وَسَلَيْمَانُ بِنُ الْمُبَرِّنِي الْبُو سَلَمَةَ وَسَلَيْمَانُ بِنُ يَسَارِ عَنْ رَجُلُ مِنْ السُّولُ اللَّهِ عَنْ مِنَ الْانْصَارِ أَنَّ رَسَولُ اللَّهِ عَنْ الْقَسَامَةُ عَلَى مَا كَانَتُ عَلَيْهِ فِي الْجَاهِلِيَّة \*

৪৭০৭, আহমদ ইব্ন আমর ইব্ন সার্হ ও ইউনুস ইব্ন আব্দুল আ'লা (র) - - - - রাস্লুল্লাহ্ ক্রিড্র-এর এক আনসারী সাহাবী থেকে বর্ণিত। রাস্লুল্লাহ্ ক্রিড্রিক্র কামামাহ বা শপথ নেয়াকে ঐরপই প্রচলিত রাখেন যেরপ জাহিলীয়া যুগে এর প্রচলন ছিল।

٤٧.٨ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بِنُ هَاشِمِ قَالَ حَدِّثْنَا الْوَلِيدُ قَالَ حَدُثْنَا الْأَوْزَاعِيُ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ أَبِي سَلَمَةً وَسَلَيْمَانَ بِنِ يَسَارُ عَنْ أَنَاسٍ مِنْ أَصَحَابٍ رَسُولُ اللَّهِ عَنَّهُ أَنَّ الْقَصَامَةَ كَانْتُ فَي الْجَاهِلِيَّة فَاقَرُهَا رَسُولُ اللَّه عَنَّ الْفَسَامَةَ عَلَى مَا كَانَتُ عَلَيْهِ فِي الْجَاهِلِيَّة \*
 في الْجَاهِلِيَّة فَاقَرُهَا رَسُولُ اللَّه عَنَّ الْفَسَامَة عَلَى مَا كَانَتُ عَلَيْهِ فِي الْجَاهِلِيَّة \*

৪৭০৮. মুহাম্মদ ইব্ন হাশিম (র) - - - - সুলায়মান ইব্ন ইয়াসার রাস্লুল্লাহ্ ক্রিট্রা -এর কয়েকজন সাহাবী হতে বর্ণনা করেন, কাসামত বা শপথ নেয়ার প্রথা জাহিলী যুগেও প্রচলিত ছিল, রাস্লুল্লাহ্ ক্রিট্রা একে বহাল রাখেন।

٤٧.٩. أَخْبُرُنَا مُحَمُّدُ بِنْ هَاشِمِ قَالَ حَدِّثَنَا الْوَلِيدُ قَالَ حَدَّثَنَا الْأَوْزَاعِيُّ عَن ابْنِ شِهَابٍ عَنْ

أَبِي سَلَمَةً وَسَلَيْمَانَ بِنِ يَسَارِ عَنْ أَنَاسٍ مِنْ أَصَحَابِ رَسُولِ اللّٰهِ ﷺ أَنَّ الْقَسَامَةُ كَانتُ في الْجَاهِلِيَّةِ فَأَقَرَّهَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ عَلَى مَاكَانَتُ عَلَيْهِ فِي الْجَاهِلِيَّةِ وَقَصْى بِهَا بَيْنَ أُنَاسٍ مِنَ الْأَنْصَارِ فِي قَتِيلُ أَدُّعَوْهُ عَلَى يَهُودٍ خَيْبَرَ خَالْفَهُمَا مَعْمَرٌ \*

৪৭০৯. মুহাম্মদ ইব্ন হাশিম (র) - - - রাস্লুল্লাহ্ ক্রিট্র -এর কয়েকজন সাহাবী হতে বর্ণিত। কাসামত বা শপথ নেয়ার প্রথা জাহিলী যুগেও প্রচলিত ছিল, রাস্লুল্লাহ্ ক্রিট্র একে বহাল রাখেন। তিনি আনসারদের মোকদ্দমায় কাসামাহ-এর আদেশ দেন, যখন তারা খায়বরের ইয়াহ্দীদের বিরুদ্ধে একটি হত্যার দাবী উত্থাপন করেছিল।

. ٤٧١. أَخْبَ رَنَا مُحَمَّدُ بِنْ رَافِعٍ قَالَ حَدُثَنَا عَبِدُ الرِّزُّاقِ قَالَ أَنْبَانَا مَعْمَرُّ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنِ ابْنِ الْمُسْيَّبِ قَالَ كَانَتِ الْفَسَامَةُ فِي الْجَاهِلِيَّةِ ثُمَّ أَقَدَّهَا رَسُوْلُ اللَّهِ عَنِّ فِي الْأَنْصَارِيِّ الَّذِي وُجِدَ مَقْتُولاً فِي حُبِّ الْيَهِ وَدِ فَقَالَتِ الْانْصَارُ الْيَهُودُ قَتْلُواْ صَاحِبَنَا \*

৪৭১০. মুহাশ্বদ ইব্ন রাফি' (র) - - - ইব্ন মুসায়্যাব (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেনঃ জাহিলীয়া যুগে কাসামাহ প্রচলিত ছিল, পরে রাস্লুল্লাহ্ ক্রি একে ঐ আনসারদের মোকদ্দমায় প্রবর্তন করেন, যার লাশ ইয়াহূদীদের কৃপে পাওয়া গিয়েছিল, কেননা আনসার দাবী করে যে, ইয়াহূদীরা আমাদের লোককে হত্যা করেছে।

## تَبْدِينَهُ أَهْلِ الدُّمِ فِي الْقَسَامَةِ

#### নিহতের ওয়ারিসদের প্রথমে শপথ করানো

فَوذَاهُ رَسُولُ اللَّهِ ۚ مَنْ عَنْدِهِ فَجَعْثَ الْيُهِمْ بِمِاثَةٍ ثَاقَةٍ حَثْى أَنْخِلَتُ عَلَيْهِمُ الدَّارُ قَالَ سَهُلُّ لَقَدُّ رَكَضَتُنَى مَنْهَا ثَاقَةً حَمْرَاءُ \*

৪৭১১. আহমদ ইব্ন আমর ইব্ন সার্হ (র) - - - - সাহল ইব্ন আবৃ হাছমা (রা) থেকে বর্ণিত। আদুল্লাহ্ ইব্ন সাহল এবং মূহায়্যিসাহ তাঁদের কষ্টের দক্ষন খায়বরের দিকে রওয়ানা হন। পরে মূহায়্যিসার নিকট এক ব্যক্তি এসে বলেঃ আদুল্লাহ্ ইব্ন সাহল নিহত হয়েছে। আর তাকে এক অতি অন্ধকার কৃপে ফেলে দেয়া হয়েছে। একথা গুনে মূহায়্যিসা ইয়াহ্দীদের নিকট গিয়ে জিজ্ঞাসা করলোঃ আল্লাহ্র শপথ! তামরা তাকে হত্যা করেছ। তারা বললোঃ আল্লাহ্র শপথ! আমরা তাকে হত্যা করিনি। মূহায়্যিসা সেখান খেকে রাস্লুল্লাহ্ ক্রি নিকট গিয়ে পূর্ণ ঘটনা বর্ণনা করলেন। এরপর মূহায়্যিসা এবং তার বড় ভাই হয়ায়্যিসা য়িন প্রথম গিয়েছিলেন খায়বরে তিনি আগে কথা বলতে চাইলে রাস্লুল্লাহ্ ক্রি বললেনঃ বড়কে আগে কথা বলতে দাও। এরপর হয়ায়্যিসাহ সমস্ত ঘটনা বর্ণনা করলে রাস্লুল্লাহ্ ক্রি বললেনঃ ইয়াহ্দীদের উচিত তোমার ভাইয়ের দিয়াত আদায় করা, অন্যথায় তাদেরকে যুদ্ধের জন্য বলা হবে। তারপর তিনি ইয়াহ্দীদেরকে এ ব্যাপারে লিখলে তারা উত্তর দিল, আল্লাহ্র শপথ! আমরা হত্যা করিনি। এরপর রাস্লুল্লাহ্ ক্রি হয়ায়্যিসাহ মূহায়্যিসাহ এবং আদুর রহমানকে বললেনঃ আছা, এখন তোমরা শপথ করে তোমানের ভাইয়ের হত্যার প্রমাণ দাও। তখন তাঁরা বললেনঃ না, আমরা শপথ করবো না। রাস্লুল্লাহ্ ক্রি বললেনঃ এখন ইয়াহ্দীরা কসম করে বলবে য়ে, আমরা হত্যা করিনি, তারা বললেনঃ ইয়া রাস্লাল্লাহ্! ইয়াহ্দীরা তো মুসলমান নয়, তারা মিথ্যা কসম করবে। তখন রাস্লুল্লাহ্ ক্রিনি, তারা বললেনঃ একটি লাল উটনী আমাকে পদাঘাত করেছিল।

١٧٩٤. آخبرنا مُحمد بن سلمة قال انبانا ابن القاسم قال حدثنى مالك عن آبى ليلى بن عبد الله بن عبد الرحمل بن سهل عن سهل بن أبى حثمة أنه أخبره ورجال كبراء من قوامه أن عبد الله بن سهل ومُحيَّصة خرجا الى خيبر من جهد أصابهم فأتى محيَّصة فأخبر أن عبد الله بن سهل قد قتل وطرح في فقير أو عين فأتى يهود وقال أنتم والله فتلتموه قالوا والله ماقتلتاه فأقبل حثى قدم على قومه فذكر لهم ثم أقبل هو واخوه حويصة وهو أكبر منه وعبد الرحمل بن سهل فذهب محيصة ليتكلم وهو الذي كان بخيبر فقال رسول الله تن المحيَّصة كبر كبر يريد السن فتكلم حويصة ثم تكلم مخيصة فقال رسول الله تن لمحيَّصة كبر كبر يريد السن فتكلم حويصة ثم تكلم محيَّصة فقال رسول الله تن امان يدويد الله ماقتلناه فقال رسول الله تن لحمي النهم ماقتلناه فقال رسول الله تن لحمي النهم ومحيَّمة واما أن يؤذنوا بحرب فكتب اليهم رسول الله تن في ذلك فكتبوا إنا والله ماقتلناه فقال رسول الله تن لحمي المهود ومحيّصة وعبد الرحمن اتخلفون وتستحقون دم صاحبكم قالوا لا قال فتحلف لكم يهود قالوا ليسوا بمسلمين فوداه رسول الله تن عنده فبعث اليهم بماثة نافة حتى النهم الماث نافة حمراه والمائل الله تنافة حمراه والمائل المهود المسلمين فوداه رسول الله تنافة حمراه والمنافئة عليهم النار قال سهل لقد ركضتني منها نافة حمراه و

৪৭১২. মুহাম্মদ ইব্ন সালামা (র) - - - - সাহল ইব্ন আবৃ হাছমা (রা) থেকে বর্ণিত। আব্দুল্লাহ ইব্ন সাহল এবং মুহায়্রিসা (রা) তাদের অভাবের দরুন খায়বর যান। এরপর মুহায়্রিসা-এর নিকট এক ব্যক্তি এসে বললো ঃ আব্দুল্লাহ ইব্ন সাহলকে হত্যা করা হয়েছে এবং একটি অন্ধকার কৃপে তাঁকে নিক্ষেপ করা হয়েছে। একথা হুনে মুহায়িঃসা ইয়াহুদীদের নিকট গিয়ে বললেন ঃ আল্লাহ্র কসম! তোমরা তাকে হত্যা করেছ। তারা বললো ঃ আল্লাহ্র শপথ ! আমরা তাকে হত্যা করিনি। মুহায়্যিসা সেখান থেকে রাসূলুরাহ্ 🚎 এর নিকট উপস্থিত হয়ে সকল ঘটনা তাঁকে অবহিত করেন। এরপর মুহায়িাসা এবং তাঁর বড় ভাই হুওয়ায়িাসাহ এবং আব্দুর রহমান ইব্ন সাহল মিলিত হয়ে আসেন। মুহায়্যিসা (রা) খায়বরে প্রথম গমন করেন বিধায় তিনি প্রথম কথা বলতে চাইলে রাস্লুল্লাহ্ 🚎 🚉 বললেন ঃ বড় ভাইয়ের খেয়াল কর। পরে হ্যায়ি।সা সকল ঘটনা বর্ণনা করলেন। তখন রাসূলুল্লাহ্ 🚌 বললেন ঃ তোমাদের ভাইয়ের দিয়াত দিয়ে দেওয়া ইয়াহুদীদের কর্তব্য, অনাথায় তাদেরকে যুদ্ধের জন্য প্রস্তুত থাকতে বলা হবে। এরপর তিনি এ ব্যাপারে ইয়াহুদীদেরকে লিখলে তারা জবাব দেয় যে, আল্লাহ্র কসম! আমরা তাকে হতা। করি নাই। এরপর রাস্লুল্লাহ্ 🚎 হুয়ায়িয়সা, মুহায়্যিসাহ এবং আব্দুর রহমানকে বললেন ঃ এখন তোমরা শপথ করে তোমাদের ভাইয়ের হত্যা প্রমাণিত কর। তাঁরা বললেন ঃ আমরা শপথ করতে পারি না, (কারণ আমরা চাক্ষ্ষ দেখিনি) তখন রাস্লুল্লাহ্ 🚟 বললেন ঃ তা হলে ইয়াহ্দীরা তোমাদের বিপক্ষে শপথ করবে। তাঁরা বললেন ঃ ইয়া রাস্লাল্লাহ্! তারা তো মুসলমান নয়। পরে রাস্লুল্লাহ্ 🚌 তাদের দিয়াত নিজেই আদায় করেন এবং একশত উট তাদের নিকট পাঠিয়ে দেন। যা নিয়ে তাঁরা তাদের ঘরে প্রবেশ করেন। সাহল বলেন ঃ এদের একটি লাল উটনী আমাকে পদাঘাত করলো।

### ذِكْرُ اخْتِلاَفِ الْفَاظِ التَّاقِلِيْنَ لِخَبْرِ سَهُلٍ فِيهِ هَ عَامَاً शिरगत आर्ण रिंज वर्गनांकातीत वर्गना आर्थकां

٢٧١٤. اخْبِرِنَا قُتَيْبِةُ قَالَ حَدُّثْنَا اللَّيْثُ عَنْ يَحْيَى عَنْ بَشَيْر بِنْ يَسَار عَنْ سَهْل بِنْ أبِي حَثْمة قَال وحسبتُ قَال وعن رافع بِن خَدِيْج انهُمَا قَالا خَرج عبد الله بن سهل بن زيد ومُحيَّصةُ ابن مسعود حتى إذا كانا بخيبر تَفَرُقا في بعض ماهنالك ثُمُ اذا بححيَصة يجد عبد الله بن سهل قتيلاً فَدَفَنهُ ثُمُ اقْبِل إلى رَسُول الله عَنْ هُو وَحُويَصة بن مسعود وعبد الرحْطن بن سهل قتيلاً فَدَفَنهُ ثُمُ اقْبِل إلى رَسُول الله عَنْ هُو وَحُويَصة بن مسعود وعبد الرحْطن بن سهل وَكان اصغر القوم فذهب عبد الرحْطن يتكلّم قبل صاحبيه فقال له رسول الله عَنْ كَبر الكُبر في السئن فصمت وتكلّم صاحباه ثُمُ تَكلّم معهما فذكروا لرسول الله تَقْ مقتل عبد الله بن سنهل فقال لهم انحلفون خمسين يميثا وتستحقون صاحبكم أوقاتلكم قالوا وكيف نقبل أيمان قوم كفار فلما رأى ذلك رسول الله عنه اعظاه عقله \*

৪৭১৩. কুতায়বা (র) - - - সাহল ইব্ন আবৃ হাছমা এবং র্য়ফি' ইব্ন খাদীজ (রা) থেকে বর্ণিত। তাঁরা বলেনঃ আব্দুল্লাহ্ ইব্ন সাহল এবং মুহায়্যিসা ইব্ন মাসউদ একত্রে বের হন। খায়বরে পৌছলে কোন এক স্থানে তাঁরা পরস্পর পৃথক হয়ে যান। এরপর মুহায়্যিসা (রা) আব্দুল্লাহ্ ইব্ন সাহলকে দেখলেন যে, তিনি মৃত অবস্থায় পড়ে আছেন : তিনি তাঁকে দাফন করলেন, পরে নবী ক্র্রাট্র -এর নিকট উপস্থিত হন। তিনি নিজে এবং হওয়ায়্যিসা ইব্ন মাসউদ এবং আপুর রহমান ইব্ন সাহল। আপুর রহমান সকলের মধ্যে বয়সে ছোট ছিলেন। তিনি প্রথমে কথা বলতে আরম্ভ করলে রাস্লুল্লাহ্ ক্রেট্র বলেন ঃ যারা বয়সে বড় তাদের সন্মানের প্রতি লক্ষ্য রাখ। তখন তিনি চুপ হয়ে যান। তখন তাঁর সাথীদের কথা বলতে থাকেন এবং তিনিও তাদের সাথে কথা বলছিলেন। তারা রাস্লুল্লাহ্ ক্রেট্র -এর নিকট ঐ স্থানের কথা বললো ঃ যেখানে আপুল্লাহ ইব্ন সাহল নিহত হন। তিনি জিজ্ঞাসা করেন ঃ তোমরা পঞ্চাশ ব্যক্তি কি একথার শপথ করতে পারবে য়ে, তোমরা তোমাদের সাথীর রক্ত পেয়েছ, অথবা হত্যাকারীকে দেখেছ ৷ তারা বলেন ঃ যখন আমরা দেখিনি এবং আমরা উপস্থিতও ছিলাম না, তখন আমরা কী করে শপথ করতে পারি। তখন রাস্লুল্লাহ্ ক্রেট্র বললেন ঃ ইয়াহুদীদের পঞ্চাশ ব্যক্তি শপথ করলে রেহাই পাবে। তারা বললেন ঃ আমরা কাফিরদের কসম কিরুপে বিশ্বাস করবা ৷ রাস্লুল্লাহ্

৪৭১৪. আহমদ ইব্ন আবদা (র) - - - - সাহল ইব্ন আবৃ হাছমা এবং রাফি' ইব্ন খাদীজ (রা) থেকে বর্ণিত। তাঁরা বলেন ঃ মুহায়্যিসা ইব্ন মাসউদ এবং আব্দুল্লাই ইব্ন সাহল তাদের কোন প্রয়োজনে খায়বর গমন করেন। এরপর খেজুর গাছের ব্যাপারে তারা পৃথক হয়ে যান। আব্দুল্লাই ইব্ন সাহল নিহত হন। এরপর তার ভাই আব্দুর রহমান ইব্ন সাহল এবং তাঁর দুই চাচাতো ভাই হুওয়ায়্যিসা ও মুহায়্যিসা রাস্লুল্লাই ক্রিন এর নিকট উপস্থিত হয়ে আব্দুর রহমান তাঁর ভাই সম্পর্কে কথা বলা শুরু করেন। আর তিনি ছিলেন তাঁদের মধ্যে বয়ুসে ছোট। তখন রাস্লুল্লাই ক্রিন তাঁকে বলেন ঃ যারা বয়ুসে বড় তাদের প্রতি সম্মান প্রদর্শন কর। পরে তারা দুইজন তাদের সাথীর ব্যাপারে কথা বললেন। তখন রাস্লুল্লাই ক্রিন বললেন, যারা বয়ুসে বড় তাদের সম্মান কর। তখন তিনি চুপ করেন এবং তার সাথীদ্বয় কথা বলতে লাগলেন। আর তিনিও তাদের সাথে কথা বললেন। তারা রাস্লুল্লাই ক্রিন সাহলের নিহত হওয়ার স্থানের কথা জানালে রাস্লুল্লাই ক্রিন তার উপর আমরা কিরপ শপথ করবো। তিনি বলেনঃ অন্যথায় ইয়ুহুদীরা পঞ্চাশজন শপথ করে তোমাদের দাবী হতে রহাই পেয়ে যাবে। তারা বললেনঃ ইয়া রাস্লুল্লাই। তারা তো কাফির। এরপর রাস্লুল্লাই

আদায় করে দেন। সাহল (রা) বলেন ঃ আমি উট রাখার স্থানে গেলে যে উট আমাদেরকে দেওয়া হয়েছিল ঐ উটের একটি আমাকে পদাঘাত করেছিল।

٤٧١٥. أخْبِرِنَا عَمْرُو بِنُ عَلِي قَالَ حَدُثْنَا بِشَرٌ وَهُو آبِنُ الْمُفْضَلُ قَالَ حَدُثْنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيْدٍ عَنْ بِشَيْرِ بِنِ يَسَارٍ عَنْ سَهْلِ بِنَ آبِي حَثْمَةُ أَنَّ عَبْدَ اللّه بِنَ سَهْلِ وَمُحَيَّصَةً بْنَ مَسْعُوْد بِنِ مِنْ يَسَهُلُ وَهُو يَوْمَنْدُ صِلْحٌ فَتَفَرَّقَا لَحَوانِجِهِما فَأَتَى مُحَيِّصَةً عَلَى عَبْدَ اللّه بْنِ سَهْلُ وَهُو يَتَشَحَّطُ فِي دَمِهِ قَتَيْلاً فَدَفَنَهُ ثُمُّ قَدْمِ الْمُدِينَةَ فَانْطَلَقَ عَبْدُ الرَّحْمُن بِنَ سَهْلُ وَهُو يَتَشَحَّطُ فِي دَمِهِ قَتَيْلاً فَدَفَنَهُ ثُمُّ قَدْمِ الْمُدينَةَ فَانْطَلَقَ عَبْدُ الرَّحْمُن بِنَ سَهْلُ وَهُو يَتُسْتَحِمُ أَلَى رَسُولُ اللّه عَنْ قَدَم الْمُدينَةَ فَانْطَلَقَ عَبْدُ الرَّحْمُن بِنَ سَهْلُ وَهُو احْدَثُ الْقُومِ سِنَا فَقَالَ رَسُولُ اللّه عَنْ أَنْ فَيَكُمُ وَهُو احْدَثُ الْقُومِ سِنَا فَقَالَ رَسُولُ اللّه عَنْ أَنْ فَيَكُمُ وَهُو احْدَثُ الْقُومِ سِنَا فَقَالَ رَسُولُ اللّه عَنْ الْمُعْمُ وَمُ عَنْ اللّهُ عَنْ اللّهُ عَنْ اللّهُ عَنْ اللّهُ عَنْ اللّهُ عَنْ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَيْ اللّهُ عَنْ اللّهُ عَنْ اللّهُ عَنْ اللّهُ عَلْمُ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَنْ اللّهُ عَنْ اللّهُ عَلَيْهُ وَلَمْ وَلَمْ لَا اللّهُ عَنْ اللّهُ عَنْ اللّهُ عَلْمُ اللّهُ عَلَيْهُمْ وَلَوْ اللّهُ عَلَيْهُ أَلُوا يَارَسُولُ اللّهُ كَيْفَ نَاخُذُ الْمِعَانَ قَولُوا بِارَسُولُ اللّهُ كَيْفَ نَاخُذُ الْمِعانَ قَوْمُ كُفًارِ فَعَقَلَةُ رَسُولُ اللّهُ عَنْهُ مَا عَنْدَه \*

৪৭১৫. আমর ইব্ন আলী (র) - - - সাহল ইব্ন আবৃ হাছমা (রা) থেকে বর্ণিত। আব্দুল্লাহ্ ইব্ন সাহ্ল এবং মুহায়িরাসা ইব্ন মাসউদ ইব্ন যায়দ খায়বর যাওয়ার পর নিজেদের কাজে উভয়ে পৃথক হয়ে য়ান। এরপর মুহায়িরাসা আব্দুল্লাহ্ ইব্ন সাহলের নিকট গিয়ে দেখতে পান য়ে, তিনি নিহত হয়েছেন এবং তার দেহ থেকে রক্ত বের হছে। তিনি তাঁকে দাফন করে মদীনায় ফিরে এসে রাস্লুল্লাহ্ ক্রিন্ত এন নিকট উপস্থিত হন। এসময় তাঁর সাথে হুওয়ায়ায়া ইব্ন মাসউদ এবং আব্দুর রহমান ইব্ন সাহল ছিলেন। আব্দুর রহমান ছিলেন সকলের ছোট। তিনিই প্রথম কথা বলতে আরম্ভ করলে রাস্লুল্লাহ্ ক্রিন্ত বলেন ঃ যে বয়সে বড় তাঁকে সম্মান কর। তিনি চুপ হয়ে গেলে অন্য সাথীদ্বয় কথা আরম্ভ করলেন এবং তিনিও তাদের সাথে কথায় শরীক ছিলেন। তাঁরা রাস্লুল্লাহ্ ক্রিন্ত এর নিকট ঐ স্থানের কথা বলেন, যেখানে আব্দুল্লাহ্ ইব্ন সাহল নিহত হন। তিনি বললেন ঃ তোমাদের পঞ্চাশজন কি শপথ করে বলতে পারবে যে, তোমরা তার নিহত হওয়ার সময় উপস্থিত ছিলে বা তোমরা তা দেখেছ ? তারা বললেন ঃ আমরা সেখানে ছিলাম না এবং আমরা দেখেনি, তখন আমরা কিভাবে তা করতে পারি? রাস্লুল্লাহ্ ক্রিন্ত আমরা কিরেদেন ঃ তাহলে ইয়াহ্দীদের মধ্য হতে পঞ্চাশজন শপথ করবে। তারা বললেন ঃ কাফিরদের শপথ আমরা কিরুপে মেনে নিতে পারি ? এ অবস্থায় রাস্লুল্লাহ্ ক্রিন্ত তাদের দিয়াত আদায় করে দেন।

٤٧١٦. اخْبِرْنَا اسْمَاعِيلُ بْنُ مَسْعُود قَالَ حَدَّثَنَا بِشْرُ بْنُ الْمُفْضَلُ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِلْد عَنْ بُشَيْر بُنِ يَسَار عَنْ سَهْل بْنِ آبِي حَثْمَة قَالَ انْطَلَقَ عَبْد اللّه بْنُ سَهْل وَمُحَيَّصَة بْنُ مَسْعُود بْنِ رَيْد اللّه بْنُ سَهْل وَهُمَ يُومَئِذ صِلْحُ فَتَفَرُقَا فِي حَوانِجِهِمَا فَاتَى مُحَيَّصَة عَلَى عَبْد اللّه بْنُ سَهْل وَهُو يَتَشَحُطُ فِي دَمِه قَتَيْلاً فَدَفَنَهُ ثُمَّ قَدْمَ الْمَديِّنَةَ فَانْطَلْقَ عَبْدُ الرّحَمْن بِتَكُلّمُ بُنُ سَهِل وَهُو يَتَشَحُطُ فِي دَمِه قَتَيْلاً فَدَفَنَهُ ثُمَّ قَدْمَ الْمَديِّنَةَ فَانْطَلْقَ عَبْدُ الرّحَمْن يَتَكُلّمُ بُنُ سَهْل وَهُو يَتَشَحَّطُ فِي دَمِه قَتَيْلاً فَدَفَنَهُ ثُمَّ قَدْمَ الْمَديِّنَةَ فَانْطَلْقَ عَبْدُ الرّحَمْن يَتَكُلّمُ بُنُ سَهْل وَهُو مَحْيَصَة أَبْنَا مَسْعُود إلْي رَسُولُ اللّه الله قَدْه عَبْدُ الرّحَمْن يَتَكُلّمُ

فَقَالَ لَهُ رَسُولُ اللّهِ عَلَيْ كَبُرِ الْكُبْرَ وَهُو أَحْدَثُ الْقَوْمِ فَسَكَتَ فَتَكَلَّمَا فَقَالَ رَسُولُ اللّهِ عَلَيْهُ أَتَحْلِفُونَ بِخَمْسِيْنَ بِمِيْنًا مِنْكُمْ وَتَسَتَحِقُونَ قَاتِلَكُمَا أَوْصَاحِبَكُمْ فَقَالُوا يَارَسُولُ اللّهِ كَيْفَ نَاخُذُ أَيْمَانَ قَوْمٍ كُفَّارٍ فَعَقَلَهُ رَسُولُ اللّهِ عَنْهُ مِنْ عَنْدِهِ \*

৪৭১৬. ইস্মাঈল ইব্ন মাসউদ (ব) - - - সাহল ইব্ন আবৃ হাছমা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ আধুল্লাই ইব্ন সাহল এবং মুহায়িসা ইব্ন মাসউদ ইব্ন যায়দ খায়বর গমন করেন। সেখানে যাওয়ার পর তারা কাজে পৃথক হয়ে যান। এরপর মুহায়িসা আবুল্লাহ্র নিকট এমন অবস্থায় গমন করেন যে, তাঁর শরীর রক্তাক্ত। তিনি মারা গেলে তাঁকে দাফন করে মদীনায় ফিরে আসেন। এরপর আব্দুর রহমান ইব্ন সাহল এবং হুওয়য়্রাসা এবং মুহায়্যিসা ইব্ন মাসউদ রাস্লুল্লাহ্ এই এর নিকট উপস্থিত হলে আব্দুর রহমান কথা বলতে শুরু করেন। তখন বাস্লুলাহ্ বলেন ঃ যে বয়সে বড়, তাকে সম্মান কর। তিনি ছিলেন বয়সে ছোট। তিনি চুপ রইলেন। এরপর তাঁরা দু জন নবী ক্রিছে এর সঙ্গে কথা বললেন। তখন নবী ক্রিছে বলেন ঃ তোমরা পঞ্চাশজন শপথ করে কি একথা বলতে পারবে যে, তোমরা দেখেছং তারা বললেন ঃ আমরা যখন দেখিনি তখন আমরা কি করে শপথ করবো। তখন তিনি বললেন ঃ তাহলে ইয়াহ্দীদের পঞ্চাশজন কসম করে তোমাদের দাবী মিথ্যা প্রমাণ করবে। তারা বললেন ঃ ইয়া রাস্লাল্লাহ্ ! কাফিরদের শপথ আমরা কী করে বিশ্বাস করবো ৷ তখন তিনি নিজে তাদের দিয়াত আদায় করে দেন।

٧١٧٤، آخبرنا مُحمدُ بن بشار قال حدثنا عبد الوهاب قال سمعت يحيى بن سعيد يقول أخبرني بشير بن بسار عن سهل بن أبي حيثمة أن عبد الله ابن سهل الانصاري ومحيصة بن مسعود خرجا إلى خيبر فتفرقا في حاجتهما فقتل عبد الله ابن سهل الانصاري فجاء محيصة وعبد الرحمن آخو المقتول وحويصة بن مسعود حتى آتوا رسول الله عد فذهب عبد الرحمن يتكلم فقال له النبي على الكبر الكبر فتكلم محيصة وحويصة فذهب عبد الرحمن يتكلم فقال له النبي على الكبر الكبر فتكلم محيصة وحويصة فذهب عبد الله بن سهل فقال رسول الله على محيصة وحويصة قاتوكم قالوا كيف نحلف ولم نشهد ولم نحصر فقال رسول الله عن مدين في في في في خول الله بن سهل فقال رسول الله عن من فقال رسول الله عن في مدين في في في في في في في في في مربد لنا \*

8৭১৭. মুহামদ ইব্ন বাশ্শার (র) - - - - সাহ্ল ইব্ন আবৃ হাছমা (রা) থেকে বর্ণিত। আব্দুল্লাহ ইব্ন সাহ্ল আনসারী এবং মুহায়্যিসা ইব্ন মাসউদ খায়বর গমন করেন। পরে তারা উভয়ে তাদের কাজে পৃথক হয়ে যান। এবং আব্দুল্লাহ ইব্ন সাহল আনসারী নিহত হন। এরপর মুহায়্যিসা এবং আব্দুর রহমান, নিহত ব্যক্তির ভাই এবং হুওয়ায়্যিসা ইব্ন মাসউদ রাসূলুল্লাহ্ ক্লুট্র্র্রু -এর নিকট উপস্থিত হন। আব্দুর রহমান কথা বলতে উদ্যত হলে নবী তাকে বলেন ঃ বয়সে যে বড় তার সম্মান কর। তখন মুহায়্যিসা এবং হুওয়ায়্যিসা আব্দুল্লাহ ইব্ন সাহ্লের

ঘটনা বর্ণনা করলে রাস্লুল্লাহ্ ক্রিট্রের বলেন ঃ তোমরা পঞ্চাশ ব্যক্তি শপথ করে তোমাদের দাবী প্রমাণ কর। তারা বলেন ঃ আমরা যথন দেখিনি এবং উপস্থিতও ছিলাম না, এমতাবস্থায় আমরা কী করে শপথ করতে পারি? তখন নবী ক্রিট্রের বলেন ঃ তবে তো তারা পঞ্চাশজন শপথ করে তোমাদের দাবী নাকচ করে দিবে। তখন তারা বললেন ঃ ইয়া রাস্লাল্লাহ্! কাফিরদের শপথ আমরা কিভাবে মেনে নিতে পারি ? রাবী বলেন ঃ এবপর রাস্লুল্লাহ্ নিজে দিয়াত আদায় করে দেন। সাহল ইব্ন আবৃ হাছমা (রা) বলেন ঃ ঐ সকল উটের একটি আমাকে আমাদের উট রাখার স্থানে পদাঘাত করেছিল।

١٤٧١٨. اخْبِرَنَا مُحَمَّدُ بِنْ مَنْصُور قَالَ حَدَّثَنَا يَحْبِي بِنُ سَعِيْد عِنْ بُشَيْر بِن بِسَارِ عِنْ سَهْلِ فَجَاء أَخُرهُ وَعَمَّاهُ حُويَصَةً وَمُحْبَصِةً وَهُمَا بِنِ آبِي حَثْمَةً قَالَ وُجِدَ عَبْدُ اللّٰهِ بِنْ سَهْلِ قَتِيلًا فَجَاء أَخُرهُ وَعَمَّاهُ حُويَصَةً وَمُحْبَصِة وَهُمَا عَبْد اللّٰهِ بِن سَهْلِ اللّٰهِ بِن سَهْلِ اللّٰهِ بِنَ سَهْلِ قَتَيْلًا فِي قَلَيْبٍ مِنْ بَعْضِ النَّكُبْرَ الْكُبْرَ قَالاَ يَارَسُولُ اللّٰهِ بِنَّ اللّٰهِ بِنَ سَهْلِ قَتَيْلًا فِي قَلَيْبٍ مِنْ بَعْضِ النَّكِبُرَ الْكُبْرَ قَالاَ يَارَسُولُ اللّٰهِ عَنْ اللّٰهِ عَبْد اللّٰهِ بِنَ سَهْلِ قَتَيْلًا فِي قَلْيْبٍ مِنْ بَعْضِ النَّهِ عَنْ مَنْ تَتُهِمُونَ قَالُوا نَتُهُم الْيَهُودَ قَالَ الْفَيْفُونُ خَمْسِيْنَ انْهُمْ يَعْضِ عَلَى مَالُمْ نَرَ قَالَ فَتُبِرَثُكُمُ الْيَهُودُ بَحْمُسِيْنَ انْهُمْ يَمْ فَلْ اللّٰهِ مِنْ اللّٰهِ مِنْ اللّٰهِ مِنْ اللّٰهِ عَلَى عَلْمَ مَالُمْ نَرَ قَالَ فَتُبِرَثُكُمُ الْيَهُودُ بِخَمْسِيْنَ انْهُمْ لَمُ يَوْدَاهُ رَسُولُ اللّٰهِ عَنْ مَنْ عَنْدِهِ لَمْ عَلْمُ مَالِكُ مِنْ اللّٰهِ عَلَى مَالْمُ نَرَ قَالُ فَتُبِرَثُكُمُ اللّٰهِ عَنْ مَنْ اللّٰهِ عَلَى مَاللّٰهُ مِنْ اللّٰهُ مَالِكُ مِنْ اللّٰهِ عَنْ اللّٰهُ مَالِكُ مِنْ اللّٰهُ مَالِكُ مِنْ اللّٰهُ مِنْ اللّٰهِ مَالِكُ مِنْ اللّٰهُ مَالِكُ مِنْ اللّٰهِ مَنْ اللّٰهُ مَالِكُ مِنْ اللّٰهِ مَا لَاللّٰهِ مِنْ اللّٰهِ مَالِكُ مِنْ اللّٰهِ مَالِكُ مِنْ اللّٰهِ مِنْ اللّٰمِ مِنْ اللّٰهِ مِنْ اللّٰمِ اللّٰهُ مَالِكُ مِنْ اللّٰهِ مِنْ اللّٰهِ اللّٰهُ مِنْ اللّٰهُ مِنْ اللّٰهُ مِنْ اللّٰهُ مِنْ اللّٰهِ مِنْ اللّٰهُ مِنْ اللّٰهِ مِنْ اللّٰهِ مِلْكُ مِنْ اللّٰهُ مِنْ اللّٰهُ مِنْ اللّٰهُ مِنْ اللّٰهُ مِنْ اللّٰهُ مِنْ اللّٰهِ مِنْ اللّٰهُ مِنْ الللّٰهُ مِنْ اللّٰهُ مِنْ الللّٰهُ مِنْ اللّٰهُ مِنْ اللّٰهُ مِنْ الللّٰهُ مِنْ اللّٰهُ مِنْ اللّٰهُ مِنْ اللّٰهُ مِنْ اللّٰهُ مِنْ اللّٰهُ مِنْ اللّٰهُ اللّٰهُ مِنْ اللّٰهُ مِنْ اللّٰهُ مِنْ اللّٰهُ مِنْ اللّٰهُ مِنْ اللّٰهُ مِل

৪৭১৮. মুহাম্মদ ইব্ন মানসূর (র) - - - সাহল ইব্ন আবৃ হাছমা (রা) থেকে বর্ণিত। আব্দুল্লাহ ইব্ন সাহলকে মৃতাবস্থার পাওয়া পেল, তথন তাঁর ভাই এবং দুই চাচা হওয়ায়াসা এবং মুহায়্যিসা, যারা আব্দুল্লাহ (রা)-এরও চাচা ছিলেন, রাসূলুল্লাহ ক্রিন্দ্র-এর নিকট উপস্থিত হলে আব্দুর রহমান কথা বলতে শুরু করেন। তথন রাসূলুলাহ বলেন ঃ বয়সে যে বড় তাকে সম্মান কর। তারা বললেন ঃ ইয়া রাসূলাল্লাহ ! আমরা আব্দুল্লাহ ইব্ন সাহলকে মৃতাবস্থায় পেয়েছি। আর তাকে হত্যা করে ইয়াহ্দীদের এক কৃপে ফেলে দেওয়া হয়েছিল। তিনি জিজ্ঞাসা করলেন ঃ তোমরা কাকে সন্দেহ কর ৷ তারা বললেন ঃ ইয়াহ্দীদের উপরই আমাদের সন্দেহ হয়। তিনি বললেন ঃ তোমরা কি কসম করে বলতে পার যে, ইয়াহ্দীরা তাকে হত্যা করেছে ৷ তাঁরা বললেন ঃ আমরা যথন চোখে দেখিনি তখন আমরা কিরূপে কসম করতে পারি ৷ তিনি বলেন ঃ তা হলে ইয়াহ্দীরা পঞ্চাশজন শপথ করে দায়মুক্ত হয়ে যাবে। তখন তারা বললেন ঃ আমরা তাদের শপথ কিরূপে বিশ্বাস করবো ৷ কেননা তারা তো মুশ্রিক। তখন রাসূলুল্লাহ ক্রিম্ন্রে নিজে তাদের দিয়াত আদায় করে দেন।

٤٧١٩. قَالَ الْحُرِثُ بِنْ مِسْكِيْنَ قِرَاءَةً عَلَيْهِ وَأَنَا أَسْمَعُ عَنِ ابْنِ الْقَاسِمِ حَدَّثَنِي مَالِكُ عَنْ يُحْيَى ابْنِ سَعِيْدٍ عَنْ بُشَيْرِ بِنْ يَسَارٍ أَنْهُ أَخْبِرَهُ أَنْ عَبْدُ اللّهِ بِنْ سَهُلِ الْانْصَارِيَ وَمُحَيَّصَةً بِنْ مَسْعُودٍ خَرَجًا إِلَى خَيْبَرَ فَتَغَرَّقًا فِي حَوَائِجِهِمَا فَقُتِلَ عَبْدُ اللّهِ بِنْ سَهْلٍ فَقَدِم مُحَيَّصَةً فَأَتَى هُوَ وَأَخُوهُ حُويَصَةً وَعَبْدُ الرُحْمُنِ بِنْ سَهْلٍ إِلَى رَسُولِ اللّهِ عَنْ اللّهِ عَنْ الرّحْمُنِ لِنْ سَهْلٍ إِلَى رَسُولِ اللّهِ عَنْ اللّهِ عَنْ الرّحْمُنِ لِنْ سَهْلٍ إِلَى رَسُولِ اللّهِ عَنْ اللّهِ عَنْ الرّحْمُنِ لِنْ سَهْلٍ إِلَى رَسُولِ اللّهِ عَنْ الرّحْمُنِ لَنْ اللّهِ لِنَا اللّهُ عَنْ الرّحْمُنِ لِنْ اللّهِ اللّهِ عَنْ اللّهِ عَنْ اللّهِ عَنْ اللّهُ عَنْ الرّحْمُنِ لِنْ اللّهُ عَنْ كَرُوا اللّهِ عَنْ اللّهُ اللّهُ عَنْ اللّهِ عَنْ اللّهِ عَنْ الْحَيْثِ فَقَالَ رَسُولُ اللّهِ عَنْ كَبُرْ كَبُرْ فَتَكَلّمْ حُويَصَةً وَمُحَيَّصَةً فَذَكَرُوا اللّهِ عَنْ اللّهُ عَنْ اللّهُ عَنْ اللّهُ اللّهُ عَنْ اللّهُ اللّهُ عَنْ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَنْ كَلّمُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ الللهُ الللهُ اللهُ الللهُ اللّهُ الللهُ الللهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللهُ اللّهُ الللهُ الللهُ الللهُ اللهُ اللهُ اللهُ الللهُ اللهُ الللهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ الللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ الللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ الللهُ اللهُ اللهُ الللهُ اللهُ الللهُ اللهُ اللهُ اللهُ الل

شَانَ عَبْدِ اللهِ بِن سَهْلِ فَقَالَ لَهُمْ رَسَولُ اللهِ ﷺ أَتَحَلِفُونَ خَمْسِيْنَ يَمِينًا وَتَسْتَحَقُّونَ دَمْ صَاحِبِكُمْ أَوْ قَاتِلِكُمْ قَالَ صَالِكَ قَالَ يَحْبَى فَزَعَمَ بِشَيْرٌ أَنْ رَسُولُ اللهِ ﷺ وَدَاهُ مِنْ عِنْدِهِ خَالْفَهُمْ سَعِيدُ بِنْ عُبِيدَ الطَّالِيُ \*

৪৭১৯. হারিছ ইব্ন মিস্কীন (র) - - - বুশায়র ইব্ন ইয়াসার (রা) থেকে বর্ণিত। আব্দুল্লাহ ইব্ন সাহল আনসারী এবং মুহায়্যিসাহ ইব্ন মাসউদ খায়বর গমন করার পর নিজ নিজ কাজের জনা পৃথক হয়ে যান। আবদুল্লাহ ইব্ন সাহল নিহত হন। মুহায়্যিসা সেখান থেকে ফিরে আসেন। এরপর তিনি এবং তাঁর ভাই হওয়ায়্যিসা এবং আব্দুর রহমান ইব্ন সাহল রাস্লুল্লাহ ক্রিট্র -এর নিকট উপস্থিত হলে আব্দুর রহমান তাঁর ভাই হিসাবে প্রথমে কথা তব্দ করেন। তখন রাস্লুল্লাহ ক্রিট্র বলেন ঃ বয়সে যে বড়, তাকে সন্মান কর। তখন হওয়ায়্যিসা এবং মুহায়্যিসা কথা বলতে তব্দ করেন। তারা আব্দুল্লাহ ইব্ন সাহলের অবস্থা বর্ণনা করলে, রাস্লুল্লাহ ক্রিট্র তাদেরকে বলেন ঃ তোমরা পঞ্চাশজন শপথ করে কি তোমাদের লোকের নিহত হওয়ার ঘটনা সাব্যস্ত করতে পারবে । ইমাম মালিক (র) বলেন ঃ ইয়াহ্ইয়া বলেছেন ঃ বুশায়র মনে করেন, রাস্লুল্লাহ ক্রিট্রেট্র আদায় করে দেন।

8৭২০. আহমদ ইব্ন সুলায়মান (র) - - - বুশায়র ইব্ন ইয়াসার (রা) থেকে বর্ণিত। সাহল ইব্ন আবৃ হাছমা নামক এক আনসারী তাঁকে সংবাদ দিয়েছেন যে, তাঁর গোত্রের কয়েকজন খায়বর গমন করেন। সেখানে তাঁরা পৃথক হয়ে যান পরে তাঁরা তাদের একজনকে নিহত অবস্থায় পেলেন। পেছনে তাঁরা যে স্থানে নিহত ব্যক্তিকে পেলেন, সেখানকার কয়েকজনকে জিজ্ঞাসা করলেন ঃ তোমরা কি আমাদের লোককে হত্যা করেছ ? তারা বললো ঃ না, আমরা তাকে হত্যা করিনি এবং হত্যাকারীকে আমরা চিনিও না। এরপর তাঁরা রাস্লুল্লাহ্ ক্রিট্রেই এর নিকট উপস্থিত হয়ে বললেন ঃ ইয়া রাস্লাল্লাহ্ ! আমরা খায়বর গিয়েছিলাম, সেখানে আমরা আমাদের এক ব্যক্তিকে নিহত পেয়েছি। তিনি বললেন ঃ বয়সে বড় ব্যক্তির সন্মান কর। বয়সে বড় ব্যক্তির সন্মান কর। তিনি বললেন ঃ তোমরা কি সান্ধী উপস্থিত করতে পারবে যে, কে হত্যা করেছে ? তাঁরা বললেন ঃ আমাদের কোন সান্ধী নেই। তিনি বললেন ঃ আমরা ইয়াহুদীর শপথ বিশ্বাস করি না। রাস্লুল্লাহ্ ক্রিট্র এর নিকট ঐ ব্যক্তির রক্ত বৃথা যাওয়া পছন্দ হলো না। তিনি সাদকার উট থেকে একশত উট দিয়াত স্বরূপ তাদের দিয়ে দেন।

2٧١٧. اخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بِنُ مَعْمَرٍ قَالَ حَدُّقْنَا رَوْحُ بِنُ عَبَادَةً قَالَ حَدُّثْنَا عَبِيدُ اللَّه بِنُ الْاحْنَسِ عَنْ عَمْرِ وَبِنِ شُعْيَبِ عَنْ آبِيهِ عَنْ جَدَّهِ أَنَّ أَبْنَ مُحَيِّصَةً الْأَصْغَرِ آصَبِح قَتَيِّلاً عَلَى أَبْوَابِ خَيْبِرَ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ عَنْ آبِيهِ عَنْ جَدَّهِ أَنَّ أَبْنَ مُحَيِّصَةً الْاصْغَر آصَبِح قَتَيِّلاً عَلَى أَبُوابِ خَيْبِرَ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ عَنْ أَصِيبُ شَاهِدَيْنِ وَانَمَا أَصَبِحَ قَتَيِيلاً عَلَى آبُوابِهِمْ قَالَ فَتَحَلِّفُ خَمْسِينَ قَسَامَةً قَالَ بَارَسُولُ اللَّهِ وَكَيْفَ آحُلِفَ عَلَى مَالاً أَعْلَمُ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ عَلَى عَلَى مَالاً أَعْلَمُ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ عَنْ فَتَسَمَّ رَسُولُ اللّهِ عَلَى عَلَى عَلَى عَلَى عَلَى عَلَى أَلْ اللّهِ وَكَيْفَ آحُلُفُ عَلَى مَالاً أَعْلَمُ فَقَالَ رَسُولُ اللّهِ عَلَى عَلَى مَالاً أَعْلَمُ فَقَالَ رَسُولُ اللّهِ عَلَى عَلَى عَلَى عَلَى عَلَى عَلَى اللّهِ وَكَيْفَ أَوْمَ الْمُعْمِ وَهُمُ الْيَهُودُ فَقَسَمَ رَسُولُ اللّهِ عَنْ عَلَى عَلَى عَلَى عَلَى عَلَى عَلَى عَلَى عَلَى عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلْكُ مَنْ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى عَلَى عَلَى اللّهُ عَلَى عَلَى عَلَى عَا عَلَى عَلَى عَلَى عَلَى عَلَى عَلَى عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى عَلَى عَلَى عَلَى عَلَى عَلَى عَلَى عَلَى عَلَى اللّهُ عَلَى عَل

৪৭২১. মুহাখদ ইব্ন মা'মার (র) - - - - আমর ইব্ন ওআয়ব তাঁর পিতার সূত্রে তাঁর দাদা থেকে বর্ণনা করেন যে, মুহায়্যিসার ছোট ছেলে খায়বরে নিহত হন। তখন রাস্লুল্লাহ্ ক্রিট্রাই বলেন ঃ তুমি নিহত ব্যক্তির ব্যাপারে দুইজন সাক্ষী পেশ কর ; আমি তাকে তার রশিসহ তোমাদের নিকট সোপর্দ করবো। তিনি বললেন ঃ ইয়া রাস্লাল্লাহ্ ! আমি দুইজন সাক্ষী কোথা হতে আনবো ? এতো তাদের দুয়ারে মৃতাবস্থায় পতিত ছিল। তিনি বললেন ঃ তোমরা পঞ্চাশজন কি শপথ করতে পারবে ? তিনি বললেন ঃ আমি যা জানি না, তার কসম আমি কি করে করবো ? রাস্লুল্লাহ্ ক্রিট্রাই বললেন ঃ তা হলে ইয়াহ্দীরা পঞ্চাশজন শপথ করে বলুক ? তিনি বললেন ঃ আমরা তাদের শপথে বিশ্বাস করবো তারা তো কাফির ? তখন রাস্লুল্লাহ্ ক্রিট্রাই তার দিয়াত তাদের মধ্যে ভাগ করে দেন ঃ আর অর্থেক নিয়াত নিজের পক্ষ হতে দিয়ে তাদের সাহাঘ্য করেন। ১

## بَابُ ٱلْقُودُ

#### অনুচ্ছেদ ঃ কিসাস

٤٧٢٢. أَخْبُ رَنَا بِشَرُ بِنَ خَالِدٍ قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بِنَ جَعُفَرٍ عَنَّ شُعْبَةً عَنْ سُلَيْمَانَ قَالَ سَمِعْتُ عَبِّدِ اللهِ عَنْ رَسُولِ اللهِ عَنْ مَسُولِ اللهِ عَنْ مُسُولِ اللهِ عَنْ رَسُولِ اللهِ عَنْ مُسُولِ اللهِ عَنْ مُسُولٍ اللهِ عَنْ مُسُولِ اللهِ عَلَى اللهِ عَنْ مُسُولِ اللهِ عَنْ مُسُولُ اللهُ عَلَيْهِ اللهِ اللهُ عَلَيْهِ اللهِ اللهُ عَلَيْهِ اللهُ عَلَيْهِ اللهِ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْكُ اللهُ عَلَيْ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْمُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَيْهِ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَيْهِ اللهِ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَيْكُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ اللهِ عَلَيْكُولُ اللهِ عَلَيْكُ اللهِ عَلَيْكُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَيْكُ عَلَى اللهِ عَلَيْكُ اللهِ عَلَيْكُ اللهِ عَلَيْكُ عَلَى اللهُ عَلَيْكُ اللهِ اللهِ عَلَيْكُ اللهِ اللهِ عَلَيْكُولُ اللهُ عَلَيْكُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَيْكُ اللهُ اللهُ عَلَيْكُ اللهُ عَلَيْكُولُ اللهُ عَلَيْكُ اللهُ عَلَيْكُ اللهُ اللهُ عَلَيْكُولُ اللهُ عَلَيْكُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَيْكُولُ اللهُ عَلَيْكُولُ اللهُ عَلَيْكُولُ الللهُ الللهُ عَلَيْكُ اللهُ ال

8৭২২, বিশর ইব্ন থালিদ (র) - - - আব্দুল্লাহ (রা) সূত্রে রাস্লুল্লাহ্ ক্রিট্র থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ কোন মুসলমানকে হত্যা করা মুসলমানের জন্য হারাম, তিনটি কারণ ব্যতীত ঃ প্রাণের বিনিময়ে প্রাণ, যে ব্যক্তি বিবাহের পরও ব্যভিচার করে: এবং ঐ ব্যক্তি যে দীন ইসলাম হতে ফিরে যায়।

٤٧٢٣. أَخْبِرِنَا مُحَمَّدُ بِنُ الْعَلاَءِ وَأَحْمَدُ بِنُ حَرْبِ وَاللَّفَظُ لِأَحْمَدُ قَالاَ حَدُثْنَا أَبُو مُعَاوِيَةً عَنِ الْاَعْمَ وَالْمُولِ اللهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً قَالَ قُتِلَ رَجُلُ عَلَى عَهْدِ رَسُولُ اللهِ عَنْ أَبِي هُرُفِعَ الْقَاتِلُ الْاَعْمَشِ عَنْ أَبِي صَالِحٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً قَالَ قُتِلَ رَجُلُ عَلَى عَهْدِ رَسُولُ اللهِ عَنْ أَبِي هُرُفِعَ الْقَاتِلُ

ইয়াহ্দীরা দিয়ত আদায় করতে অস্বীকার করলে রাস্লুল্লাহ (সা) স্বয়ং দিয়ত আদায় করে দেন।

الَى النَّبِيِّ عَلَيْ فَدَفَعَهُ الَى وَلِيَّ الْمَقْتُولِ فَقَالَ الْقَاتِلُ بَارَسُولَ اللَّهِ لاَ وَاللَّهِ مَاآرَدْتُ قَتْلُهُ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ عَلَى لَولَى الْمَقْتُولِ أَمَا انَّهُ إِنْ كَانَ صَادِقًا ثُمُّ قَتْلُتُهُ دَخَلُت النَّارَ فَخَلَّى سَبِيلَهُ قَالَ وَكَانَ مَكْتُوفًا بِنِسْعَةٍ فَخَرَجَ يَجُرُّ نِسْعَتَهُ فَسُمًى ذَا النَّسْعَةِ \*

8৭২৩. মুহাম্মদ ইব্ন আলা ও আহমদ ইব্ন হারব (র) - - - আবু হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেনঃ রাসূলুল্লাহ্ এর -এর সময়ে এক ব্যক্তি এক ব্যক্তিকে হত্যা করলে, হত্যাকারীকে রাসূলুল্লাহ্ এর নিকট আনা হয়। তিনি তাকে নিহত ব্যক্তির ওয়ারিসের নিকট দিয়ে দেন। তখন হত্যাকারী বলেঃ ইয়া রাসূলালাহ্ ! আল্লাহ্র কসম! আমি তাকে হত্যা করার ইচ্ছা করিনি। তিনি নিহত ব্যক্তির ওয়ারিসকে বললেনঃ যদি এই ব্যক্তি সত্যবাদী হয়, অতঃপর তুমি তাকে হত্যা কর, তবে তুমি জাহান্নামী হবে। তখন সেই ব্যক্তি তাকে হেড়ে দিল। ঐ ব্যক্তি রশিতে বাঁধা ছিল, সে তার রশি টানতে টানতে চলে গেল, সেদিন হতে তাকে রশিওয়ালা ব্যক্তি বলা হতো।

٤٧٢٤. اخبرنا محمد بن اسماعيل بن إبراهيم قال حدثنا اسطق عن عوف الاعرابي عن علامة الإعرابي عن علقمة بن واخل الحضرمي عن أبيه قال جيء بالقاتل الذي قتل الى رسول الله مح جاء به ولي المعقدول فقال له رسول الله على أن أبيه قال أعفوا قال لا قال أنقتل قال نعم قال اذهب فلما ذهب دعاه قال انتفوا قال لا قال انتفاد الأهب فلما ذهب دعاه قال انتفوا قال لا قال انتفاد الذية قال لا قال انتفاد قال انتفاد قال المناه قال فلما فلما يبوء بإثمك واثم صاحبك فعفا عنه فارسله قال فرائنة يجر نسخته \*

৪৭২৪. মুহাম্মদ ইবন ইসমাঈল ইব্ন ইব্রাহীম (র) - - - - ওয়ায়িল হায্রামী (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ
এক ব্যক্তি হত্যা করলে, তাকে রাস্লুল্লাহ্ ক্রিট্রেএর নিকট নিয়ে আসে নিহত ব্যক্তির ওয়ারিস। তিনি জিজ্ঞাসা
করেন ঃ তুমি কি তাকে ক্ষমা করে দেবে ? সে বললো ঃ না। তিনি বললেন, তাকে হত্যা করবে ? সে বললো,
হ্যাঁ। তিনি বললেন ঃ যাও, তাকে হত্যা কর। সে রওয়ানা হলে রাস্লুল্লাহ্ ক্রিট্রেই তাকে বলেন ঃ যদি তুমি তাকে
ক্ষমা কর, তবে সে তোমার গুনাহ এবং তোমার বন্ধু গুনাহ সমস্ত বহন করবে। তখন সে তাকে ক্ষমা করলো
এবং তাকে ছেড়ে দিল। তখন সে ব্যক্তি তার রশি টানতে টানতে চলে গেল।

## ذِكْرُ اخْتَلاَف النَّاقَلِيْنَ لِخَبْرِ عَلْقَمَةَ بْنُ وَائِل فِيهِ आंनकामा देवन उशालिव সाथि वर्णनाकातीरमंत शार्थका

٤٧٢٥. اخْبِرِنَا مُحَمَّدُ بِنُ بِشَارٍ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بِنُ سَعِيدٍ عَنْ عَوْفٍ بِنِ أَبِي جَمِيلَةً قَالَ حَدَّثْنِي حَمْزَةُ أَبُو عَمْرِ الْعَائِدِيُ قَالَ حَدَّثَنَا عَلْقَمَةً بِنُ وَائِلٍ عَنْ وَئِلٍ قَالَ شَهِدْتُ رَسُولَ اللّهِ وَيُنْ حَبْنَ جَيْءَ بِالْقَاتِلِ يَقُودُهُ وَلِيُّ الْمَقْتُولِ فِي نِسْعَةً فِقَالَ رَسُولُ اللّهِ ﴿ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ الْمَقْتُولُ الْمَقْتُولُ فِي نِسْعَةً فِقَالَ رَسُولُ اللّهِ ﴿ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللهِ اللّهِ اللهِ اللهِ المُقْتُولُ المُقْتُولُ إِنْ الْمَقْتُولُ اللّهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُولِي اللهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللهُ الللهُ اللهُ اللهُ اللهُ الللهُ اَتَعْفُواْ قَالَ لاَ قَالَ اَتَأْخُذُ الدَّيَةَ قَالَ لاَ قَالَ فَتَقْتُلُهُ قَالَ نَعَمْ قَالَ اذْهَبْ بِهِ فَلَمَّا ذَهْبَ بِهِ فَوَلَى مِنْ عِنْدِهِ دْعَاهُ فَقَالَ لَهُ اَتَعْفُوْ قَالَ لاَ قَالَ اَتَأْخُذُ الدَّيَةَ قَالَ لاَ قَالَ فَتَقْتُلُهُ قَالَ نَعْمُ قَالَ اَدْهَبُ مِنْ عِنْدهِ دْعَاهُ فَقَالَ لَهُ اتَعْفُو قَالَ لاَ قَالَ اللهِ عَلْقَ اللهِ قَالَ لاَ قَالَ اللهُ عَنْهُ يَبُوهُ بِإِثْمِهِ وَالنَّمِ صَاحِبِكَ فَعَفَا عَنْهُ يَبُوهُ بِإِثْمِهِ وَالنَّمِ صَاحِبِكَ فَعَفَا عَنْهُ وَتَرَكَهُ فَآنَا رَايْتُهُ يَجُرُ نَسْعَتُهُ \*

8 ৭২৫. মুহাম্মদ ইব্ন বাশ্শার (র) - - - ৩য়য়িল (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেনঃ আমি তথন রাস্লুল্লাহ্ তথন নিকট উপস্থিত ছিলাম, যখন নিহত ব্যক্তির ওয়ারিস এক হত্যাকারীকে রশিতে বেঁধে টেনে আনে। তখন রাস্লুল্লাহ্ নিহত ব্যক্তির ওয়ারিসকে জিজ্ঞাসা করেনঃ তুমি কি তাকে ক্ষমা করে দেবে ? সে বললােঃ না, এরপর তিনি জিজ্ঞাসা করেনঃ দিয়াত নেবে ? সে বললােঃ না। তিনি জিজ্ঞাসা করেনঃ তুমি কি তাকে হত্যা করবে ? সে বললােঃ হাা। তিনি বললেনঃ তা হলে তাকে নিয়ে যাও। যখন সে তাকে নিয়ে চললােঃ তখন তিনি তাকে বললেনঃ তুমি তাকে ক্ষমা করে দেবে ? সে বললােঃ না। এরপর তিনি জিজ্ঞাসা করেনঃ দিয়াত নেবে ? সে বললােঃ না। আবার জিজ্ঞাসা করলেনঃ তাকে হত্যা করবে ? সে বললােঃ হাাঁ, তিনি বললেনঃ যাদি তুমি তাকে ক্ষমা কর, তবে সে তামার পাপ এবং নিহত ব্যক্তির পাপ সমস্ত তার ঘাড়ে নিবে। তখন সে তাকে ক্ষমা করে ছেড়ে দিল। (রাবী বলেন) আমি দেখলাম, সে রশি টানতে টানতে যাছে।

٤٧٢٦. آخبَرنَا مُحَمَّدُ بِنُ بَشَّارٍ قَالَ حَدَّثَنَا بِحِينَى قَالَ حَدُّثَنَا جَامِعُ بِنُ مَطْرِ الْحَبْطِيُّ عَنْ عَلَقَمَةَ بِنِ وَانِلٍ عَنْ أَبِيهِ عَنِ النَّبِيِّ ۚ يَكُ ۚ بِمِثْلِهِ قَالَ يَحْيَى وَهُو أَحْسَنُ مِنْهُ \*

৪৭২৬. মুহাম্মদ ইব্ন বাশ্শার (র) - - - আলকামা ইব্ন ওয়ায়িল (রা) তার পিতা থেকে, তিনি নবী ক্ষ্রীট্র থেকে অনুরূপ বর্ণনা করেছেন।

٤٧٢٧. أخْبِرَنَا عَمْرُو بِنُ مَنْصُور قَالَ حَدُثْنَا حَقْصُ بِنُ عُمْرِ وَهُوَ الْحَوْضِيُ قَالَ حَدَثْنَا جَامِعُ بِنُ مَطْرِ عَنْ عَلْقَمَة بِنِ وَائِلِ عِنْ أَبِيهِ قَالَ كُنْتُ قَاعِدًا عِنْدَ رَسُولِ اللّهِ عَنْ جَاء رَجُلُّ فِي عُنْقَه بَسْعَة فَقَالَ بِارسُولُ اللّه انَ هٰذَا وَآخِي كَانَا فِي جُبُّ يَحْفِرَانِهَا فَرَفَعَ الْمَنْقَارِ فَضَرَب بِهِ رَأْسَ صَاحِبِهِ فَقَتَلَهُ فَقَالَ النّبِي عَنْ أَعْفَ عَنْهُ فَابِي وَتَالَ يَانِبِي اللّهُ إِنْ هٰذَا وَآخِي كَانَا فِي جُبُّ يَحْفِرَانِهَا فَرَفَع الْمِنْقَارَ فَضَرَب بِهِ رأْسَ صَاحِبِهِ فَقَتَلَهُ فَقَالَ أَعْفَ عَنْهُ فَابِي كَانَا فِي جُبُّ يَحْفِرانِهَا فَرَفَع الْمِنْقَارَ أَوْمَ عَنْهُ فَابِي كَانَا فِي جُبُّ يَحْفِرانِهَا فَرَفَع الْمَنْقَارَ أَرَاهُ قَالَ أَعْفَ عَنْهُ فَابِي فَمْ اللّهُ انْ قَتَلْتُهُ كُنْتَ مِثْلُهُ فَخْرِج بِهِ وَأَسْ صَاحِبِهِ فَقَالَ أَنْ فَتَلْتُهُ كُنْتَ مِثْلُهُ فَخْرِج بِهِ وَأَسْ صَاحِبِهِ فَقَالَ أَنْ قَتْلُتُهُ فَقَالَ أَعْفُ عَنْهُ فَابِي قَالَ أَنْهُ اللّه عَنْهُ فَالِي إِنْ قَتْلَتُهُ كُنْتَ مِثْلُهُ فَخْرِج بِهِ مَا عَنْهُ فَابِي قَالَ أَنْهِ اللّه عَنْهُ فَالَ إِنْ قَتْلَتُهُ كُنْتَ مِثْلُهُ فَخْرِج بِهِ وَقَالَ أَنْ قَتْلُتُهُ كُنْتَ مِثْلُهُ فَخْرِج بِهِ وَقَالَ أَنْ قَتْلَتُهُ كُنْتَ مِثْلُهُ فَتَالَ مَنْ فَقَالَ أَنْ قَتْلُتُهُ كُنْتَ مِثْلُهُ فَكُنتُ مِثْلُهُ فَرَجِع فَقَالَ أَنْ قَتْلُتُهُ كُنْتُ مَثْلُهُ فَيْ فَلَى عَلْهُ فَا لَا لَهُ عَلَى اللّهُ عَمْ أَعْفُ عَنْهُ فَالَ أَنْ قَتْلُتُهُ كُنْتَ مِثْلُهُ فَالَا أَنْ قَتْلُتُهُ كُنْتُ مَنْ عَلْهُ فَا لَا لَهُ عَلْمَ عَلَيْهَا هُ

৪৭২৭, আমর ইব্ন মানসূর (র) - - - ওয়ায়িল (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেনঃ একদা আমি রাস্লুল্লাহ্ । এবি নিকট বসেছিলাম। এমন সময় এক ব্যক্তি অনা একজনকে নিয়ে আসে। সে বলেঃ ইয়া রাস্লাল্লাহ্ । এই ব্যক্তি এবং আমার ভাই উভয়ে ক্য়ায় কাজ করতো, হঠাৎ সে কোদাল উঠিয়ে আমার ভাইকে মারলে সে নিহত হয়েছে। রাস্লুল্লাহ্ ক্রিল্রে বললেনঃ তাকে ক্ষমা করে দাও। সে ব্যক্তি অস্বীকার করলো। তিনবার এইরূপ বলার পর তিনি বললেনঃ যাও, যদি তুমি তাকে হত্যা কর, তবে তুমিও এরূপ হবে। সে তাকে নিয়ে দূরে যাওয়ার পর আমরা চিৎকার করে বললামঃ রাস্লুল্লাহ্ ক্রিল্রের বললেন, সে কি তা শুনছে না। সে ফিরে এসে বললো ঃ যদি আমি তাকে হত্যা করি তবে কি আমিও ঐরূপ হবো ৷ তিনি বললেনঃ হাাঁ, তাকে ক্ষমা কর। এরপর সে বের হলো রিশি টানতে টানতে এবং আমাদের দৃষ্টির বাইরে চলে গেল।

৪৭২৮. ইসমাঈল ইব্ন মাপউদ (র) - - - ওয়ায়ল (রা) থেকে বর্ণিত যে, একদা তিনি রাসূলুল্লাহ্ এর নিকট বসা ছিলেন। এমন সময় এক ব্যক্তি অনা আর এক ব্যক্তিকে রশিতে বেঁধে টেনে নিয়ে আসে এবং বলে ঃ ইয়া রাসূলাল্লাহ্ ! এই ব্যক্তি আমার ভাইকে হত্যা করেছে। রাস্লুল্লাহ্ ভাই তাকে জিজ্ঞাসা করেন ঃ তুমি কি তাকে হত্যা করেছ । ঐ ব্যক্তি বললাে, যদি সে স্বীকার না করে তা হলে আমি সাক্ষী আনবাে। তখন এই ব্যক্তি বললাে ঃ ইয়া রাস্লাল্লাহ্ ! আমি হত্যা করেছি। তিনি জিজ্ঞাসা করলেন ঃ কিভাবে হত্যা করেছ ? সে বললাে, আমি এবং তার ভাই এক গাছের নীচে লাকড়ি একপ্রিত করছিলাম। সে আমাকে গালি দিলে আমার রাগ হয় এবং আমি তার মাথায় কুড়াল দিয়ে আঘাত করি ! রাস্লুল্লাহ্ জিজ্ঞাসা করলেন ঃ তোমার নিকট কি মাল আছে, যা তুমি তোমার প্রাণের বিনিময়ে দিতে পার ? সে বললাে ঃ ইয়া রাস্লাল্লাহ্ ! আমার নিকট তো

কিছুই নেই। হ্যাঁ, কম্বল এবং কুড়াল আছে। তিনি বললেন ঃ তুমি কি মনে কর, তোমার লোক তোমাকে দিয়াতের টাকা দিয়ে ছাড়িয়ে নেবে। সে বললো ঃ ইয়া রাস্লাল্লাহ্! আমার গোত্রের নিকট আমার এত মর্যাদা নেই যে, তারা আমাকে মালের বিনিময়ে ছাড়িয়ে নেবে। একথা শুনে রাস্লুল্লাহ্ ক্রিন্তু রিশি ওয়ারিসের দিকে ফিরিয়ে দিয়ে বলেন ঃ তাকে নিয়ে যাও। যখন সে যেতে লাগলো ঃ তখন রাস্লুল্লাহ্ ক্রিন্তু বললেন ঃ যদি সে তাকে হত্যা করে, তবে সেও তার মত হবে। লোক দিয়ে তাকে বললো ঃ তোমার সর্বনাশ হোক, রাস্লুল্লাহ্ বলেছেন ঃ যদি সে তাকে হত্যা করে তবে সেও এইরূপ হবে। তখন সে ফিরে এসে রাস্লুল্লাহ্ ক্রিন্তু বলেছেন ঃ যদি সে তাকে হত্যা করে তবে সেও এইরূপ হবে। তখন সে ফিরে এসে রাস্লুল্লাহ্ ক্রিন্তু বলেছেন ঃ যদি সে তাকে হত্যা করে লামিও তার মত হবো। আমি তো তাকে আপনার আদেশেই নিয়ে গিয়েছিলাম। তিনি বললেন ঃ তুমি কি চাও যে, সে তোমার এবং তোমার এই পাপ নিজের উপর নিয়ে যাক ? সে বললো ঃ কেন চায় না ? তিনি বললেন ঃ তাই হবে ? সে বললো ঃ তবে তাই হোক।

٤٧٢٩. أَخْبُرُنَا زَكْرِيًا بِنْ يَحْبَى قَالَ حَدَّثْنَا عَبِيدُ اللَّهِ بِنْ مُعَادْ قَالَ حَدَّثْنَا أَبِي قَالَ حَدَّثْنَا أَبُوْ يُونُسُ عَنْ سِمَاكِ بِنْ حَرْبِ إِنَّ عَلْقَمَةَ بِنَ وَائِلِ حَدُثُهُ أَنَّ أَبِاهُ حَدَّثُهُ قَالَ إِنَّى لَقَاعِدٌ مَعَ رَسُولَ اللَّهُ عُلِيُّ اذْ جَاءَ رَجُلٌ يَقُودُ أَخْرَ نَحُوهُ \*

৪৭২৯, যাকারিয়া ইব্ন ইয়াহ্ইয়া (র) - - - - ওয়ায়িল (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেনঃ আমি রাসূলুল্লাহ্ ক্রিট্রা -এর সাথে উপবিষ্ট ছিলাম, এমন সময় এক ব্যক্তি আর এক ব্যক্তিকে টেনে আনে ....... শেষ পর্যন্ত অনুরূপ হাদীস।

. ٤٧٣. أخْبِرَنَا مُحَمَّدُ بِنُ مَعْمَرٍ قَالَ حَدُثْنَا بَحْيَى بِنُ حَمَّادٍ عِنْ آبِى عَوَانَةَ عَنْ السَمَاعِيلُ ابْنِ سَالِمِ عَنْ عَلْقَمَةَ بِنِ وَائِلٍ أِنَّ آبَاهُ حَدَثْهُمْ أَنَّ النَّبِيُ عَنَّ أَتِى بِرَجُلٍ قَدْ قَتَلَ رَجُلاً فَدَقَعَهُ النَّي وَلِي الْمَقْتُولُ فِي النَّارِ قَالَ فَدَقَعَ الْنِي وَلِي المَقْتُولُ فِي النَّارِ قَالَ فَدَقَعَ الْفَاتِلُ وَالْمَقْتُولُ فِي النَّارِ قَالَ فَلَقَدْ رَآيَتُمَ وَلِي المَقْتُولُ فِي النَّارِ قَالَ فَلَقَدْ رَآيَتُهُ فَي النَّارِ قَالَ فَلَقَدْ رَآيَتُهُ فَي عَبُرُ نَسِعَتُ حَيْنَ تَرَكَ فَاللَّهُ فَلَمَّا الْخَبِرَهُ فَلَمَّا الْخَبِرَةُ فَقَالَ حَدُّثَنِي سَعِيدُ بِنُ الشَّوعَ قَالَ وَذَكُرُ أَنَّ النَّبِي عَنَّالَ مَدُّتُنِي سَعِيدُ بِنُ الشَّوعَ قَالَ وَذَكُرُ أَنَّ النَّبِي عَنَّا المَرْكَا اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ الْمَلْعَلَى مَدُّتُنِي سَعِيدُ بِنُ الشَوعَ قَالَ وَذَكُرُ أَنَّ النَّبِي عَنَّالَ مَدُّتُنِي سَعِيدُ بِنُ الشَّوعَ قَالَ وَذَكُرُ أَنَّ النَّبِي عَنَّالَ مَدُّتُنِي سَعِيدُ بِنُ الشَّوعَ قَالَ وَذَكُرُ أَنَّ النَّبِي عَنَا اللَّهِ اللَّهُ الْمَالِقُولُ عَلَيْ اللَّهُ فَلَا اللَّهُ الْمَالَا مَالَا عَلَيْ اللَّهُ الْمَالُولُ عَلَيْ اللَّهُ وَاللَّ اللَّهُ الْمَلْعُ الْمُ اللَّالِمُ اللَّهُ الْمُ اللَّهُ الْمُقَالِ مَا اللَّهُ فَا اللَّهُ الْمَالَا عَلَا اللَّهُ الْمَلْوَا اللَّهُ الْمَلْعَ الْمَالَا لَا اللَّهُ الْمُ اللَّهُ الْمَالَا لَاللَّهُ الْمَلْولُ اللَّهُ الْمُؤْلِ اللَّهُ الْمُؤْلِقُ اللْمُ الْمُؤْلِ اللْمُقُولِ اللْمُؤْلِ اللْمُؤْلِ اللْمُؤْلِ اللْمُؤْلِ اللْمِلْمُ اللَّهُ الْمُؤْلِ اللْمُؤْلِ الللَّهُ الْمُؤْلِ اللْمُؤْلِ اللْمُؤْلِ اللْمُؤْلِ اللْمُؤْلِ اللْمُؤْلِ اللْمُؤْلِ اللْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِ اللْمُؤْلِ الْمُؤْلِ الْمُؤْلِ اللْمُؤْلِ اللْمُؤْلِ اللْمُؤْلِ الْمُؤْلِ اللْمُؤْلِ اللْمُؤْلُولُ اللْمُؤْلِ اللْمُؤْلِ اللْمُؤْلِ اللْمُؤْلِ الْمُؤْلِ اللْمُؤْلِ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِ اللْمُؤْلُولُ اللْمُؤْلِ اللْمُؤْلِ اللْمُؤْلِ الْمُؤْلِ اللْمُؤْلِ اللْمُؤْلِ الْمُؤْلِ اللْمُؤْلِ الْمُؤْلِ الْمُؤْلِقُ اللْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِ اللْمُؤْلُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِ اللْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِ الْمُؤْلِ اللْ

৪৭৩০. মুহামদ ইব্ন মা'মার (র) - - - তয়ায়িল (রা) থেকে বর্ণিত যে, একদা রাস্লুল্লাহ্ এর নিকট এমন এক ব্যক্তিকে আনা হলো, যে অন্য এক ব্যক্তিকে হত্যা করেছে। তিনি হত্যাকারীকে নিহত ব্যক্তির ওয়ারিসের কাছে সোপর্দ করে দিলেন তাকে হত্যা করার জন্য। রাস্লুল্লাহ্ ক্রিই সাহাবীগণকে বললেন ঃ নিহত ব্যক্তি এবং হত্যাকারী উভয়ে জাহান্নামে যাবে। এক ব্যক্তি ওয়ারিসদেরকে এই সংবাদ দিল যখন তাতে এ সংবাদ দেওয়া হলো, তখন সে হত্যাকারীকে ছেড়ে দিল। বর্ণনাকারী বলেন ঃ আমি দেখলাম, তাকে ছেড়ে দেয়ার পর সে রিশি টানতে টানতে প্রস্থান করল। রাবী ইসমাঈল বলেন ঃ আমি হাবীবের নিকট এই হাদীস বর্ণনা করলে তিনি বললেন ঃ আমার নিকট এই হাদীস সাঈদ ইব্ন আশওয়া বর্ণনা করেছেন যে, রাস্লুল্লাহ্ ক্রিই ব্যক্তিকে ক্ষমা করার আদেশ দেন।

١٧٣١. اخْبِرِنَا عِيْسَى بِنْ يُونُسِ قَالَ حَدَّثَنَا صَحْرَةُ عَنْ عَبْدِ اللّٰهِ بِنْ شَوْدَبِ عِنْ تَابِتِ
الْبُنَانِيُّ عَنْ اَنْسِ بِنْ مَالِكِ اَنَّ رَجُلاً اَنَى بِقَاتِلِ وَلِيَّهِ رَسُولَ اللّٰهِ عَنَّ فَقَالَ النّبِي عَنَّ اَعْفُ
عَنْهُ فَابِي فَقَالَ خُدِ الدَّبِةَ فَابِي قَالَ اَذْهَبْ فَاقْتُلْهُ فَانِكُ مِثْلَهُ فَذَهَبَ فَلْحِقَ الرَّجُلُ فَقِيلًا لَهُ اِنْ رَسُولُ اللهِ عَنَّ قَالَ الْهُبُ فَاقْتُلُهُ فَانِكَ مِثْلَهُ فَانِكُ مِثْلَهُ فَذَهَبَ فَلْحِقَ الرَّجُلُ فَقَيْلَ لَهُ اِنْ رَسُولُ الله عَنَى قَالَ اقْتُلُهُ فَانِكَ مِثْلُهُ فَخَلَّى سَبِيلَهُ فَمَرَّ بِي الرَّجُلُ وَهُو يَجْرُ نَسِعَتُهُ \* رَسُولُ الله عَنْ يَعْلَى اللّٰهِ عَنْ اللّٰهِ عَلَى اللّٰهُ عَلَى اللّٰهِ عَلَى اللّٰهِ عَلَى اللّٰهِ عَلَى الللّٰهِ عَلَى اللّٰهِ عَلَى اللّٰهِ عَلَى اللّٰهُ عَلَى الللّٰهِ عَلَى اللّٰهِ عَلَى الللّٰهُ اللّٰهِ عَلَى الللّٰهُ عَلَى اللّٰهُ عَلَى الللّٰهُ عَلَى الللّٰهُ عَلَى الللّٰهُ عَلَى اللّٰهُ عَلَى اللّٰهُ عَلَى اللّٰهُ عَلَى الللّٰهِ عَلَى الللّٰهُ عَلَى اللّهُ الللّٰهُ الللّٰهُ الللّٰهِ عَلَى الللّٰهُ عَلَى اللّٰهُ الللّهُ عَلَى الللّٰهُ عَلَى الللّٰهُ عَلَى الللّٰهُ الللّٰهُ الللّٰهُ الللّٰهُ الللّٰهُ الللّٰهُ عَلَى اللّٰهُ الللّٰهُ اللّٰهُ اللّهُ اللّٰهُ الللّٰهُ عَلَى الللّٰهُ الللّٰهُ اللّٰهُ الللّٰهُ عَلَى اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ الللّٰهُ اللّهُ الللّٰهُ الللّٰهُ الللّٰهُ اللللّٰهُ الللّٰهُ الللّٰهُ الللّٰ الللّٰهُ الللّٰهُ الللّٰهُ الللّٰهُ الللّٰهُ الللّٰهُ الللّٰهُ الللّٰهُ اللّٰهُ اللللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ الللّٰهُ الللّٰهُ الللّٰهُ الللّٰهُ الللّٰهُ الللّٰهُ اللّٰهُ الللّٰهُ الللّٰهُ الللّٰهُ اللّٰهُ الللّٰهُ الللّٰهُ الللّٰهُ الللّٰهُ الللللّٰ اللللّٰ الللّٰهُ الللّٰهُ الللللّٰ الللّٰ الللّٰ الللللّٰ الللّٰهُ الللّ

৪৭৩১. ঈসা ইব্ন য়ূনুস (র) - - - আনাস ইব্ন মালিক (রা) থেকে বর্ণিত। এক ব্যক্তি তার প্রিয়জনের হত্যাকারীকে রাস্লুল্লাহ্ ক্রিট্র -এর নিকট নিয়ে আসলেন। নবী ক্রিট্র -এর তাকে বললেন ঃ তাকে ক্ষমা করে দাও। সে ব্যক্তি তা অস্থীকার করলেন। তিনি বললেন ঃ যাও তাকে হত্যা কর আর তুমিও তার মত হবে। সে প্রত্যাবর্তন করলে এক ব্যক্তি তার সাথে মিলিত হয়ে বললো ঃ রাস্লুল্লাহ্ ক্রিট্র বলেছেন ঃ যদি তুমি তাকে হত্যা কর তবে তুমিও তার ন্যায় হবে। একথা তনে ঐ ব্যক্তি তাকে ক্ষমা করে দেয়। তথন সে আমার সামনে দিয়ে রশি টেনে নিয়ে চলে গেল।

٤٧٣٢. أخبرنا الْحَسَنُ بِنُ اسْطَقَ الْمَرُورِيُ قَالَ حَدِّثَنِي خَالَدٌ بِنُ خِدَاشٍ قَالَ حَدَّثَنَا حَاتِم بِنُ السُمَاعِيلُ عَنْ بَشِيْرِ بِنِ الْمُهَاجِرِ عَنْ عَبْدِ اللّهِ بِن بُرِيدَة عَنْ آبِيهِ آنُ رَجُلاً جَاءَ إلَى النّبِي السُمَاعِيلُ عَنْ بَشِيْرِ بِنِ الْمُهَاجِرِ عَنْ عَبْدِ اللّهِ بِن بُرِيدَة عَنْ آبِيهِ آنُ رَجُلاً جَاءَ إلَى النّبِي اللّهِ وَقَالَ انْ هَذَا الرّجُلُ اتَّقِ اللّهُ وَآعَفُ عَنَى قَالَ الدُّجُلِ قَتَلَ آخِيلُ وَهَبِرُ لَكَ وَلاَخِيكَ بَوْمَ الْقَيَامَةِ قَالَ فَخَلَى عَنْهُ قَالَ فَأَخْبِرَ اللّهُ وَآعَفُ عَنْهُ قَالَ فَخَلَى عَنْهُ قَالَ فَأَخْبِرَ اللّهُ وَآعَفُ عَنْهُ كَانَ خَيْرًا مِمّا هُو صَانِعٌ بِكَ النّبِي \* وَلا اللّهِ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ اللّهُ قَالَ فَاعْتَفْهُ أَمَا آنَهُ كَانَ خَيْرًا مِمًا هُو صَانِعٌ بِكَ يَوْمَ الْقَيَامَة بِقُولُ بِارْبُ سَلُ هُذَا فَيْمَ قَتَلَتِي \*

৪৭৩২. হাসান ইব্ন ইসহাক মারওয়ী (র) - - - বুরায়দা (রা) থেকে বর্ণিত, এক ব্যক্তি রাস্লুল্লাহ্ বিরুদ্ধি নাম্বার্থ । এই ব্যক্তি আমার ভাইকে হত্যা করেছে। তখন রাস্লুল্লাহ্ বললেন ঃ যাও, তুমিও তাকে হত্যা করে, যেমন সে তোমার ভাইকে হত্যা করেছে। এক ব্যক্তি বললো ঃ আল্লাহ্কে ভয় কর এবং ক্ষমা করে দাও, তোমার অনেক সওয়াব হবে, আর কিয়ামতের দিন তোমার এবং তোমার ভাই-এর জন্য উত্তম হবে। একথা তনে সে হত্যাকারীকে ক্ষমা করে দিল। পরে রাস্লুল্লাহ্ ক্রিট্রা একথা জানতে পেরে তাকে জিজ্ঞাসা করলেন, সে যা করেছিল, তা বর্ণনা করলো। তখন রাস্লুল্লাহ্ ক্রিট্রা বললেন ঃ তাকে মুক্ত করে দাও, ইহা তোমার জন্য ঐ ব্যবহার হতে উত্তম হবে, যা সে কিয়ামতের দিন তোমার সাথে করতো। কিয়ামতের দিন সে বলতোঃ আল্লাহ্! তাকে জিজ্ঞাসা করুন, সে আমাকে কেন হত্যা করেছিল ?

تَأْوِيلُ قُولِ اللَّهِ تَعَالَى وَإِنْ حَكَمْتَ فَاحْكُمْ بَيْنَهُمْ بِالْقِسْطِ ذِكْرُ الْإِخْتِلَافِ عَلَى عِكْرَمَةَ في ذٰلِكَ

आग्नारण्य नाशा وأن حكمت فاحكم بينهم بالقسط

٤٧٣٢ . أخبرنا القاسم بن زكريا بن دينار قال حدثنا عبيد الله بن موسى قال انبانا على وهو ابن صالح عن سمالك عن عكرمة عن ابن عباس قال كان قريظة والنصيد وكان النصيد أشرف من قريظة وكان إذا قتل رجلٌ من النصيد قتل به واذا قتل رجلٌ من النصير رجلا من قريظة ادى مائة وسق من تمر فلما بعث النبي عن قتل به كرد من النصير رجلا من قريظة ادى مائة وسق من تمر فلما بعث النبي عن قتل رجلاً من النصير رجلاً من قريظة فقالوا الفعوة الينا نقتله فقالوا بيننا وبينكم النبي الشيئ في فأتوة فنزلت وإن حكمت فاحكم بينهم بالقسط والقسط النفس بالنفس شم نزلت أف حكم

৪৭৩৩. কাসিম ইব্ন যাকারিয়া ইব্ন দীনার (র) - - - ইব্ন আব্বাস (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, কুরাইয়া ও নয়ীর ইয়াহ্দীদের দুটি গোত্র। এদের মধ্যে বনু নয়ীর গোত্র বনু কুরাইয়া গোত্র থেকে মর্যাদাশালী ছিল। বনু কুরায়যার কোন ব্যক্তি বনু নয়ীরের কোন ব্যক্তিকে হত্যা করলে তাকে হত্যা করা হতো। কিন্তু বনু নয়ীরের কোন ব্যক্তি বনু কুরায়যার কোন ব্যক্তিকে হত্যা করলে, রক্তপণ স্বরূপ সে একশত ওসক খেজুর আদায় করতো। রাস্পুল্লাহ্ ক্রিট্রান্থ -এর নবৃয়তের পর বনু নয়ীরের এক ব্যক্তি কুরায়যার এক ব্যক্তিকে হত্যা করে। তখন বনু কুরায়যার লোকেরা বলে ঃ হত্যাকারীকে আমাদের হাওলা কর, আমরা তাকে হত্যা করবো। বনু নয়ীরের লোকেরা বললো ঃ তোমাদের এবং আমাদের মধ্যে নবী ক্রিট্রান্ত রয়েছেন। তারা তার নিকট আসলে, তখন আয়াত নায়িল হলো, "যদি আপনি কাফিরদের মধ্যে মীমাংসা করেন, তবে ইনসাফের সাথে মীমাংসা করবেন," আর ইনসাফ হলো প্রাণের পরিবর্তে প্রাণ নেয়া হবে। এরপর নায়িল হলো ঃ "তারা কি অজ্ঞতার যুগের রেওয়াজ পছন্দ করছে ?"

৪৭৩৪. উবায়দুল্লাহ ইব্ন সা'দ (র) - - - ইব্ন আব্বাস (রা) থেকে বর্ণিত। সূরা মায়িদার فَاحْكُمْ بِينَهُمْ এবং عَدْهُمْ عَدْهُمْ এই আয়াত দুইটি বনু নধীর এবং বনু কুরায়ঘার রক্তপণের ব্যাপারে নাঘিল হয়েছিল। যেহেতু বনী নধীর গোত্র ছিল মর্যাদাশালী, কাজেই তাদের কোন ব্যক্তি নিহত হলে তারা পূর্ণ রক্তপণ আদায় করতো, আর যদি কুরায়যার কোন ব্যক্তি নিহত হতো তবে তারা অর্ধ রক্তপণ পেত। এরপর তারা এব্যাপারে রাসূলুল্লাহ্ 🏣-এর নিকট মীমাংসা প্রার্থী হয়। এমতাবস্থায় আল্লাহ্ তা আলা এই আয়াত তাদের ব্যাপারে নাযিল করেন। তখন রাসূলুল্লাহ্ 🌉 এ ব্যাপারে সঠিক মীমাংসা করে দেন এবং দিয়াত সমান করে দেন।

## بَابٌ الْقُوْدُ بَيْنَ الْأَحْرَارِ وَالْمَمَالِيْكِ فِي النَّفْسِ अनुष्टिन : आयाम ७ मारमत भरधा किमाम

8٧٢٥. أخْبِرنِي مُحمَّدُ بِنَ الْمُثَنِّى قَالَ حَدَّثْنَا يَحْبِي بِنَ سَعِيدٍ قَالَ حَدَّثْنَا عَنْ قَتَادَةَ عَنِ الْحُسَنِ عَنْ قَيْسٍ بِنِ عُبِادٍ قَالَ انْطَلَقْتُ أَنَا وَالأَشْتُرُ الْي عَلِي رَضِي اللّه عَنْهُ فَقُلْنَا هَلَ عَهِدَ النَّيْكُ نَبِي اللّهِ عَنْ قَتَلَنَا هَلَ عَهِدَ اللّهِ اللهِ عَلَي رَضِي اللّه عَنْهُ فَقُلْنَا هَلَ عَهِدَ النّهِ اللّهِ عَلَي اللّهِ عَلَي مَنْ اللّهِ اللهِ عَلَي مَنْ اللّهِ عَلَي مَنْ اللّهِ عَلَي مَنْ احْدَثُ وَيَسْعَى بِذِمْتِهِمُ ادْنَاهُمُ أَلا لاَ يُقْتَلُ مُومِنُ بِكَافِرٍ وَلا ذُو عَهْدِ بِعَهْدِهِ مَنْ احْدَثُ حَدَثًا فَعَلَى عَنْ اللّهِ وَالْمَلائِكَةَ وَالنّاسِ اجْمَعِيْنَ \*

৪৭৩৫. মুহাম্মদ ইব্ন মুছান্না (র) - - - কায়স ইব্ন উবাদা (র) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি এবং আশতার (র) আলী (রা)-এর নিকট উপস্থিত হয়ে, জিজ্ঞাসা করলাম; রাস্লুল্লাহ্ ক্রিট্রা কি এমন কিছু আপনাকে বলেছেন ঃ যা সাধারণভাবে কাউকে বলেন নি । তিনি বললেন ঃ না, আমার এই কাগজে যা লিখিত আছে, তা ব্যতীত আর কিছুই তিনি বলেন নি । একথা বলে তিনি তাঁর তলোয়ারের খাপ হতে লিখিত এক টুকরা কাগজ বের করেন। তাতে লেখা ছিল ঃ মুসলমানের রক্ত সমমর্যাদা সম্পন্ন, আর তারা অমুসলমানদের ব্যাপারে একটি হাতের মত। মুসলমানদের একজন সাধারণ লোকও যদি কোন অমুসলমানকে আশ্রয় দেয়, তবে মনে করতে হবে তাকে সকল মুসলমানই আশ্রয় দিয়েছে। জেনে রাখ, কোন মুসলমান কোন কাফিরের পরিবর্তে মারা যাবে, আর কোন যিমি, যিমি থাকাবস্থায় তাকে হত্যা করা যাবে না। যে ব্যক্তি ধর্মে কোন প্রকার বিদ'আত প্রতিষ্ঠা করবে, এর পাপ তার উপর বর্তাবে। যদি কোন ব্যক্তি কোন বিদ'আতীকে আশ্রয় দেয়, তার উপর আল্লাহ্, ফিরিশতা এবং সকল লোকের অভিসম্পাত।

٤٧٣٦. اخْبِرنِي أَبُو بِكُر بِنْ عَلَى قَالَ حَدَّثْنَا الْقُوارِيْرِيُّ قَالَ حَدُثْنَا مُحَمَّدُ بِنُ عَبْدُ الْوَاحِدِ قَالَ حَدُثْنَا عَمْرُو بِنُ عَامِرٍ عَنْ قَتَادَةً عَنْ أَبِي حَسَّانَ عَنْ عَلِي رَضِي اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ النَّبِي \* يَحَةُ قَالَ الْمُؤْمِنُونَ تَكَافُو دَمَاوُهُمُ وَهُمْ يَدُّ عَلَى مَنْ سِوَاهُمْ يَسُعْى بِذِمْتِهِمْ أَدْنَاهُمْ لايُقْتَلُ مُؤْمِنَ بِكَافِر وَلا ذُوْ عَهْدٍ فِي عَهْدِهِ \*

৪৭৩৬. আবৃ বকর আলী (র) - - - - আলী (রা) থেকে বর্ণিত যে, নবী ক্রিট্রা বলেছেন ঃ মুসলমানদের রক্ত সমর্ম্যাদা সম্পন্ন, অমুসলমানদের ব্যাপারে তারা একটি হাতের ন্যায়, সাধারণ একজন মুসলমানের আশ্রয় দান, সকলের পক্ষ হতে মনে করা হবে। জেনে রাখ, কোন মুসলমানকে কোন কাফিরের পরিবর্তে হত্যা করা যাবে না, আর যিশ্বি, যিশ্বি থাকাবস্থায় তাকে হত্যা করবে না।

## ٱلْقَوْدُ مِنَ السَّيِّدِ لِلْمُوْلَى

#### দাসের জন্য মনিবের থেকে কিসাস

٤٧٣٧. أَخْبَرُنَا مَحْمُونُ بْنُ غَيْلاَنَ هُوَ الْمَرُوزِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا آبُوْ دَاوُدُ الطَّيَالِسِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا هُوَ الْمَرُوزِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا آبُوْ دَاوُدُ الطَّيَالِسِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا هُوَمَنْ عَنْ سَمُرَةً أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ عَنْ قَالَ مَنْ قَتْلُ عَنْدَهُ قَتَلْنَاهُ وَمَنْ جَدَعَهُ جَدَعْسَاهُ وَمَنْ أَخْصَاهُ أَخْصَيْنَاهُ \*

৪৭৩৭. মাহমূদ ইব্ন গায়লান (র) - - - - সামুরা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ্ ক্রিক্ট বলেছেন ঃ কোন ব্যক্তি তার দাসকে হত্যা করলে আমরা তাকে হত্যা করবো। আর যদি কোন ব্যক্তি তার দাসের নাক কান কেটে দেয়, আমরা তার নাক কান কেটে দেব। যদি কোন ব্যক্তি তার দাসকে থাসি করে দেয়, তবে আমরা তাকে থাসি করে দেব।

٤٧٣٨. أَخْبُرَنَا نَصَّرُ بِّنُ عَلِي قَالَ حَدُثَنَا خَالِدٌ قَالَ حَدُثْنَا سَعِيْدٌ عَنْ قَتَادَةَ عَنِ الْحَسَنِ عَنْ سَمُرَةَ عَنْ النَّبِيِّ عَيْثَ قَالَ مَنْ قَتَلَ عَبْدُهُ قَتَلْنَاهُ وَمَنْ جَدْعَ عَبْدَهُ جَدَعْنَاهُ \*

৪৭৩৮. নসর ইব্ন আলী (র) - - - - সামুরা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, নবী ক্ষ্ণী বলেছেনঃ কোন ব্যক্তি তার দাসকে হত্যা করলে, আমরা তাকে হত্যা করবো। আর যদি দাসের নাক কান কাটে, আমরা তার নাক কান কেটে দেব।

٤٧٣٩. أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةً قَالَ حَدَّثْنَا أَبُو عُوانَةً عَنْ قَتَادَةً عَنِ الْحَسَّنِ عَنْ سَمْرَةً قَالَ قَالَ رَسُوْلُ الله ﷺ مَنْ قَتَلَ عَبْدَهُ قَتَلْنَاهُ وَمَنْ جَدَعَ عَبْدَهُ جَدَعُنَاهُ \*

৪৭৩৯. কুতায়বা (র) - - - - সামুরা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, নবী ্ল্ল্ট্রের বলেছেন ঃ কেউ তার দাসকে হত্যা করলে, আমরা তাকে হত্যা করবো আর কেউ তার দাসের নাক কান কাটলে, আমরা তার নাক কান কেটে দেব।

## قَتُلُ الْمَرُأَةِ بِالْمَرُأَةِ नातीक नातीत পतिवर्ण्ड श्ला कता

٤٧٤. اخْبِرَنَا يُوسُفُ بِنُ سَعِيد قَالَ حَدُثْنَا حَجًاجُ بِنُ مُحَمَّد عَنِ ابْنِ جَرَيْجِ قَالَ اَخْبَرَنِي عَمَّدُو بِنِ دِيْنَارِ أَنَّهُ سَمِعَ طَاوُسًا يَحَدُثُ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ عَنْ عُمَر رَضِي اللَّهُ عَنْهُ أَنَّهُ نَشَد عَمْرُو بِنِ دِيْنَارِ أَنَّهُ سَمِعَ طَاوُسًا يَحَدُثُ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ عَنْ عُمر رَضِي اللَّهُ عَنْهُ أَنَّهُ نَشَد قَضَاءُ رَسُولُ اللَّهِ مَنْ فَي ذَلِكَ فَقَامَ حَمَلُ بُنْ مَالِكِ فَقَالَ كُنْتُ بَيْنَ حُجْرِتِي امْراتَيْنِ فَضَرَبَتُ إِحْدَاهُمَا الأَخْرَى بِمِسْطَعِ فَقَتَلَتُهَا وَجَنِيْنَهَا فَقَضَى النَّبِي عَنْ فَي جَنِيْنَهَا بِغُرة وَأَنْ تُقْتَلُ بِهَا \*

৪৭৪০, যূসুক ইব্ন সায়ীদ (র) - - - উমর (রা) থেকে বর্ণিত, এ ব্যাপারে রাস্লুল্লাহ্ ক্রি-এর মীমাংসা কী ছিল, তা জানার জন্য তাঁর বাসনা ছিল। তিনি জিজ্ঞাসা করলে হামল ইব্ন মালিক দাঁড়িয়ে বলেন ঃ আমি দুই নারীর বাসস্থানের মধ্যস্থলে দগুয়মান ছিলাম। এমন সময় একজন নারী অন্যজনকৈ তার তাঁবুর ডাগু দিয়ে আঘাত করে হত্যা করলো এবং তার পেটের বাচ্চাকেও হত্যা করলে রাস্লুল্লাহ্ ক্রিট্র বাচ্চার বদলে এক দাস অথবা দাসী দেওয়ার আদেশ করেন এবং নারীর পরিবর্তে ঐ নারীকে হত্যা করার আদেশ দেন।

## اَلْقُودُ مِنَ الرَّجُلِ لِلْمَرْأَةِ नातीत शतिवार्ण नताक रणा कवा

٤٧٤١. أَخْبَرَنَا اسْحُقُ بِنُ ابْرَاهِيمَ قَالَ انْبَانَا عَبْدَةُ عَنْ سَعِيْدٍ عَنْ قَتَادَةً عَنْ اَنْس رضيي اللّهُ عَنْهُ انْ يَهُوْدِبّا قَتْلَ جَارِيّةً عَلَى أُوضاحٍ لَهَا فَاقَادَهُ رَسُولُ اللّهِ ﷺ بِهَا \*

৪৭৪১, ইসহাক ইব্ন ইব্রাহীম (র) - - - - আনাস (রা) থেকে বর্ণিত। এক ইয়াহূদী একটি বালিকাকে তার রূপার অলঙ্কারের জন্য হত্যা করে। তখন রাস্লুল্লাহ্ ক্লিট্রে ঐ বালিকার কিসাস স্বরূপ ইয়াহূদীকে হত্যার আদেশ দেন।

2727. أَخْبُرَنَا مُحَمَّدُ بِنْ عَبْدِ اللهِ بِنِ الْمُبَارَكِ قَالَ حَدِّثَنَا أَبُو هِشَامٍ قَالَ حَدُّثَنَا أَبَانُ بِنُ يَرْيُدَ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ أَنْسِ بِنِ مَالِكِ أَنَّ يَهُودِي أَخَذَ أُوضَاحًا مِنْ جَارِيَةٍ ثُمُّ رَضَحَ رَأْسَهَا بِيْنَ حَجَرِيْنِ فَادْرَكُوهَا وَبِهَا رَمَقٌ فَجَعُلُوا يَتَبِعُونَ بِهَا النَّاسَ هُو هٰذَا هُو هٰذَا قَالَتُ نَعَمْ فَأَمَر رَسُولُ اللهِ عَنَّ فَرُضِحَ رَأْسُهُ بِيْنَ حَجَرَيْنٍ \*

898২. মৃহাক্ষদ ইব্ন আব্দুল্লাহ্ ইব্ন মুবারক (র) - - - - আনাস ইব্ন মালিক (রা) থেকে বর্ণিত যে, এক ইয়াহ্দী এক নারীর রৌপ্য নির্মিত অলঙ্কার কেড়ে নিল এবং পরে তাকে দুইটি পাথরের মাঝে রেখে তার মাথা চুর্ণ করলো। লোকজন এসে দেখলো, তার নিঃশ্বাস তখনও অবশিষ্ট রয়েছে। লোকজন তাকে জিজ্ঞাসা করতে লাগলো ঃ তোমাকে কি ঐ ব্যক্তি মেরেছে ? ঐ ব্যক্তি মেরেছে ? অবশেষে ঐ ইয়াহ্দীর নাম আসতেই সে বললো ঃ হাাঁ। তখন রাস্লুল্লাহ্ ক্রিই দুটি পাথরের মধ্যে রেখে তার মাথা চুর্ণ করতে আদেশ দেন।

2021. أخبرنا على بن حُجر قال أنبانا بزيد بن هرون عن همام عن قتادة عن أنس بن مالك قال خرجت جارية عليها أوضاح فآخذها يهودي فرضخ رأسها وآخذ ما عليها من الحلي فأدركت وبها رمق فأتي بها رسول الله عليها نعم فأخذ فاعترف فأس فلان قالت برأسها لا قال فلان قال حثى سمنى اليهودي قالت برأسها نعم فأخذ فاعترف فآص به رسول الله على فرضخ رأسه بين حجرين \*

৪৭৪৩, আলী ইব্ন হুজ্র (র) - - - - আনাস ইব্ন মালিক (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ এক বালিকা রৌপ্য নির্মিত অলঙ্কার পরিহিত অবস্থায় বের হলে এক ইয়াহুদী তাকে ধরে তার মাথা দু'টি পাথরের মাঝে রেখে আঘাতে চূর্ণ-বিচূর্ণ করে ফেলে এবং তার শরীরের অলস্কার ছিনিয়ে নেয়। লোকজন এসে তাকে এমন অবস্থায় পায় যে, তখনও তার নিঃশ্বাস অবশিষ্ট আছে। তারা তাকে রাস্লুল্লাহ্ ক্রিট্র -এর নিকট নিয়ে গেলে তিনি বললেন ঃ তোমাকে কে আঘাত করেছে ? অমুক ব্যক্তি ? সে বললো ঃ না, আল্লাহ্র কসম! তিনি বললেন ঃ অমুক ব্যক্তি ? শেষ পর্যন্ত তিনি আঘাতকারী ইয়াহুনীর নাম নিয়ে জিজ্ঞাসা করলে, সে তার মাথার ইশারায় বললো ঃ হাঁ। ঐ লোকটি ধৃত হলে তা সে শ্বীকার করলো। এরপর রাস্লুল্লাহ্ ক্রিট্র আদেশ করলে দুই প্রস্তরের মধ্যে রেখে তার মাথা চূর্ণ করা হয়।

## سُقُوْطُ الْقَوْدِ مِنَ الْمُسْلِمِ لِلْكَافِرِ মুসলমান হতে কাফিরের কিসাস রহিত হওয়া

2018. آخيرنا آخمد بن حفص بن عبد الله قال حديثني أبي قال حديثني إبراهيم عَن عبد الغريز بن رُفيع عن عبيد بن عمير عن عانشة أم المؤمنيين عن رسول الله على أنه أنه قال لايحل قتل مسلم الأفي الحدى ثلاث خصال ذان محصف فيرجم ورجل يقتل مسلما متعمدا ورجل يخرع الإسلام فيخارب الله عز وجل ورسوله فيقتل أو يصلب أو ينطب أو ينشقى من الارض \*

৪৭৪৪, আহমদ ইব্ন হাফস ইব্ন আব্দুল্লাহ (র) - - - উমুল মুমিনীন 'আয়িশা (রা) রাসূলুল্লাহ বিধ নয়। বর্ণনা করেছেন। তিনি বলেন ঃ তিন অবস্থার যে কোন একটি ব্যতীত কোন মুসলমানকে হত্যা করা বৈধ নয়। প্রথমতঃ বিবাহিত হওয়া সত্ত্বেও যদি সে ব্যভিচার করে, তখন তাকে প্রস্তর নিক্ষেপে হত্যা করা হরে, দ্বিতীয়তঃ ঐ ব্যক্তি যে কোন মুসলমানকে স্বেচ্ছায় হত্যা করে, তৃতীয়তঃ ঐ ব্যক্তি যে ইসলাম হতে বের হয়ে যায়, এবং পরে আল্লাহ্ তা'আলা এবং আল্লাহ্র রাস্লের বিরুদ্ধে যুদ্ধে লিপ্ত হয়। এরপর তাকে হত্যা করা হবে, বা শূলীতে চড়ানো হবে অথবা দেশান্তর করা হবে।

٤٧٤٥ اخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بِئُ مُنْصِوْرِ قَالَ حَدَّثَنَا سَفْيَانُ عَنْ مُطُرُف بِنْ طَرِيْف عَنْ الشُّعْبِيُ قَالَ سَمِعْتُ آبَا جُحَيْفَة يَقُولُ سَأَلْنَا عَلِيًا فَقُلْنَا هَلْ عِنْدَكُمْ مِنْ رَسُولُ الله عَنْ وَجَلَّ عَبْدًا فَهُمَّا فِي الْقُرْآنِ فَقَالَ لا وَالَّذِي فَلَقَ الْحَبُّةَ وَتَرَا النَّسَفَةَ إلاَّ أَنْ يُعْطِي اللَّهُ عَنْ وَجَلَّ عَبْدًا فَهُمَّا فِي الْقُرْآنِ فَقَالَ فِيها الْعَقُلُ وَفَكَاكُ الْاسَيِّرِ وَآنَ لاَ يُعْتَلِ مُسْلَمٌ بِكَافِرٍ \*

৪৭৪৫. মুখাম্মদ ইব্ন মানসূর (র) - - - - আবৃ জুহায়ফা (রা) থেকে বর্ণিত। একদা আমরা আলী (রা)-কে জিজ্ঞাসা করলাম ঃ আপনার নিকট কি কুরআন ব্যতীত রাসূলুল্লাহ্ ক্রিট্রাই -এর কোন অন্য বাণী রয়েছে ? তিনি বললেন ঃ না, আল্লাহ্ তা'আলার শপথ। যিনি বীজ বিদীর্ণ করে অন্ধুব বের করে থাকেন, এবং জীবন দান করেন। তবে হ্যাঁ, আল্লাহ্ তা'আলা কোন বান্দাকে তাঁর কিতাবের জ্ঞান দান করেন অথবা যা সহীফায় রয়েছে। আমি

জিজ্ঞাসা করলাম ঃ ঐ সহীফায় রয়েছে। তিনি বললেন ঃ তাতে রয়েছে দিয়তের আহকাম, দাসমুক্ত করার বর্ণনা এবং আরো রয়েছে,কোন মুসলমানকে কোন কাফিরের পরিবর্তে হত্যা করা যাবে না।

٤٧٤٦. آخبرنا مُحمَّدُ بن بَشَارِ قَالَ حَدَّثَنَا الْحَجَّاجُ بنُ مِنْهَالِ قَالَ حَدَّثَنَا هَمَّامٌ عَنْ قَالَ عَنْ آبِي حَسَّانَ قَالَ عَلَي مَا عَهِدَ إِلَى رَسُولُ اللّهِ عَلَى بَشَى دُوْنَ النَّاسِ الأَ فَي صَحَيْفَةً فَي قَبِرابِ سَيْفِي فَلَم بِزَالُوا بِ حَتْى أَخْرَجَ الصَّحِيْفَةَ فَإِذَا فَيْهَا الْمُوْمِنُونَ تَكَافَأُ دِمَاوُهُم لِيَقَتَلُ مُوْمِنُ بِكَافِرٍ وَلاَدُونَ عَلَى مَنْ سِوَاهُم لايُقْتَلُ مُوْمِنُ بِكَافِرٍ وَلاَدُونَ عَهْدِهِ \*

898৬. মুহাম্মদ ইব্ন বাশ্শার (র) - - - আবৃ হাস্সান (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ আলী (রা) বলেছেন ঃ রাস্লুল্লাহ ক্র্ট্রের্ড আমাকে এমন কিছু বলেন নি যা তিনি অন্যান। লোকের নিকট বলেন নি; তবে আমার তলোয়ারের খাপে যে এক কিতাব রয়েছে তা ব্যতীত। জনগণ তার পিছু ছাড়লেন না, পরে তিনি সেই কিতাব বের করলেন। দেখা গেল, তাতে লিখিত রয়েছে যে, মুসলমানদের রক্ত সমমর্যাদা সম্পন্ন। একজন সাধারণ মুসলমানও কাউকে আশ্রয় দিতে পারে, মুসলিমগণ অমুসলিমদের ব্যাপারে এক হাতের ন্যায়, আর কোন মুসলমানকে কাফিরের পরিবর্তে হত্যা করা যাবে না, আর নিজের ওয়াদার উপর স্থির কোন যিন্মিকে হত্যা করা যাবে না।

١٧٤٧. أَخْبَرُنَا أَحْمَدُ بِنْ حَفْصِ قَالَ حَدِّثْنِي أَبِي قَالَ حَدَّثُنِي أَبِرَاهِيمُ بِنْ طَهْمَانَ عَن الْحَجَّاجِ بِن الْحَجَّاجِ عِنْ قَتَادَةً عَنْ أَبِي حَسَّانَ الْأَعْرِجِ عَنِ الْأَسْتَرِ أَنَّهُ قَالَ لِعَلِي أَنْ النَّاسِ قَدْ تَفَشَغَ بِنِ الْحَجَّاجِ عِنْ قَتَادَةً عَنْ أَلِنَّاسِ قَدْ تَفَشَغَ بِهِمْ مَايَسِمْعُونَ قَانٍ كَانَ رَسُولُ اللّه عَنْ عَهِدَ النَّلِي عَهْدًا فَحَدَّثُنَا بِهِ قَالَ مَاعِهِدَ الْيَ لَيْ مَا يَهُ لَلْ مَاعِهِدَ الْيَلْ عَهْدًا فَحَدَّثُنَا بِهِ قَالَ مَاعِهِدَ الْيَ رَسُولُ اللّه عَنْ عَبْدُ أَنَّ فِي قَرَابِ سَيْفِي صَحَيْفَةً فَاذَا فَيْهَا الْمُونَ تَتَكَافًا دِمَاوُهُمْ يَسْعَى بِذِمِّتَهِمْ أَدْنَاهُمْ لاَ يُقْتَلُ مُؤْمِنُ بِكَافِرِ ولاَدُو عَهْدٍ فِي عَهْدَهُ مَنْ بِكَافِرٍ ولاَذُو عَهْدٍ فِي عَهْدَهُ مَحْتَصَرٌ \*

৪৭৪৭. আহমদ ইব্ন হাফ্স (র) - - - - মালিক আশতার (রা) হতে বর্ণিত। তিনি আলী (রা)-কে বললেন ঃ মানুষের মধ্যে একথা প্রসিদ্ধ রয়েছে এবং যা তারা তনেছে, তা হলো যদি রাস্লুল্লাহ্ আপনাকে খাস কিছু বলে থাকেন, তা আমাদের নিকট বর্ণনা করুন। তখন আলী (রা) বললেন ঃ রাস্লুল্লাহ্ আমাকে এমন কিছু বলেন নি, যা অন্যান্য লোককে তিনি বলেন নি। তবে আমার তলোয়ারের খাপে যা রয়েছে তা ব্যতীত। এরপর দেখা গেল, তাতে রয়েছে ঃ মুসলমানদের রক্ত সমমর্যাদা সম্পন্ন, একজন সাধারণ মুসলমান একজন কাফিরকে আশ্রয় দিতে পারে, আর কোন মুসলমানকে কাফিরের পরিবর্তে হত্যা করা যাবে না, আর না ঐ যিন্মিকে হত্যা করা যাবে, যে তার ওয়াদার উপর স্থিব রয়েছে।

تعظیم قتل المعاهد যিখিকে হত্যা করা গুরুতর পাপ ٤٧٤٨. آخُبِرَنَا استماعيلُ بْنُ مَسعُود قَالَ حَدَّثْنَا خَالِدٌ عَنْ عُبِيْنَةَ قَالَ أَخْبَرَنِي أَبِي قَالَ قَالَ أَبُو بَكْرَةَ قَالَ رَسُولُ اللّهِ ﷺ مَنْ قَتَلَ مُعْاهِدًا فِي غَيْرِ كُنْهِ حَرِّمَ اللّهُ عَلَيْهِ الْجَنَّةَ \*

৪৭৪৮, ইসমাঈল ইব্ন মাসউদ (র) - - - আবু বাকরাহ (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ ক্রিট্রা বলেছেন ঃ যে ব্যক্তি কোন যিশ্মিকে কোন কারণ ব্যতীত অথবা অসময়ে হত্যা করবে, আল্লাহ্ তা আলা তার জন্য বেহেশৃত হারাম করে দেবেন।

٤٧٤٩. أَخْبُرَنَا الْحُسَيْنُ بِنُ حُرِيْتُ قَالَ حَدُّثْنَا اسْمَاعِيْلُ عَنْ يُونْسُ عَنِ الْحَكُم بِنِ الْأَعْرَجِ عَنِ الْأَشْعَتُ بِنْ ثُرْمُلَةُ عَنْ أَبِي بَكُرةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللّهِ ﴿ اللّهِ مَنْ قَتَلَ نَفْسًا مُعَاهِدَةً بِغَيْرِ حَلّهَا حَرَّمُ اللّهُ عَلَيْهِ الْجَنَّةُ أَنْ يَشُمُّ رَيْحًا \*

৪৭৪৯. হুসায়ন ইব্ন হুরায়ছ (র) - - - - আবৃ বাকারা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ্ ক্রিন্ত্রিবলেছেন ঃ যে ব্যক্তি কোন যিশ্মিকে হত্যা করবে, আল্লাহ্ তা'আলা তার জন্য বেহেশত হারাম করে দেবেন, এমনকি বেহেশতের সুগদ্ধও।

. ٤٧٥. اخْبِرِنَا مَحْمُودُ بِنُ غَيْلانَ قَالَ حَدَّثْنَا النَّصْرُ قَالَ حَدَّثْنَا شُعْبَةُ عَنْ مَنْصُور عَنْ هِلال بن يساف عن القاسبم بن مخيمرة عن رجل من أصحاب النَّبِيِّ عَلَى أَسُولُ اللَّهِ عَنَّ قَالَ مَنْ قَتْلَ رَجُلاً مِنْ أَهْلِ الذِّمَةُ لَمْ يَجِدُ رِيْحَهَا لَيُوجَدُ مِنْ مَسِيْرَةٍ سَبْعِيْنَ عَامًا \*

৪৭৫০, মাহমূদ ইব্ন গায়লান (র) - - - - কাসিম ইব্ন মুখায়মারা (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি রাসূলুরাহ্ বিশ্ব জনৈক সাহাবী থেকে ওনেছেন যে, রাসূলুরাহ্ বিশ্বেষ্ট বলেছেন ঃ যে ব্যক্তি কোন যিখিকে হত্যা করবে, সে বেহেশতের সুগন্ধও পাবে না। অথচ তার সুগন্ধ সত্তর বছরের দূরত্ব থেকে পাওয়া যাবে।

٤٧٥١. آخبرنا عَبْدُ الرَّحْمَٰن بِنُ ابْرَاهِيْمَ دُحَيْمٌ قَالَ حَدَّثَنَا هُرُونُ قَالَ حَدَّثَنَا الْحَسَنُ وَهُوَ ابْنُ عَمْرِهِ عَنْ مُجَاهِدٍ عَنْ جُنَادَةً بِنْ أُمَيَّةً عَنْ عَبْدِ الله بِن عَمْرِهِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ ابْنُ عَمْرِهِ عَنْ مُجَاهِدٍ عَنْ جُنَادَةً بِنْ أُمَيَّةً عَنْ عَبْدِ الله بِن عَمْرِهِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ عَنْ مُسَيِّرَةً عَنْ عَبْدَ إِنْ رَيْحَهَا لَيُوجَدُ مِنْ مُسَيِّرَةً مِنْ مُسَيِّرَةً أَرْبُعِيْنَ عَامًا \*

৪৭৫১. আব্দুর রহমান ইব্ন ইব্রাহীম দুহায়ম (র) - - - - আব্দুল্লাহ্ ইব্ন আমর (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ্ ক্রিন্ধ বলেছেনঃ যে ব্যক্তি কোন যিখিকে হত্যা করবে, সে বেহেশতের সুগন্ধও পাবে না। অথচ তার সুগন্ধ চল্লিশ বছরের দূরত্ব থেকে পাওয়া যাবে।

سُقُوطُ الْقَوْدِ بَيْنَ الْمَهَالِيلَكَ فِيْمَا دُوْنَ النَّفْسِ पाসদের মধ্যে यथम ও অञহानित जना किमाস निर् ٤٧٥٢ أَخْسِرَنَا السَّحْقُ بِّنُ ابْرَاهِيْمَ قَالُ أَنْبِأَنَا مُعَاذُ بِنُ هِشَامٍ قَالُ حَدَّثَنِي ۚ أَبِي عَنْ قَتَادَةً عَنْ أَبِي نَصْرَةً عَنْ عِمْرَانَ بِنِ حُصَيْنَ إِنَّ غُلامًا لأِنَاسٍ فُقْرَاءَ قَطْعَ أَذْنَ غُلامٍ لأُنَاسِ أَغْنِياءَ فَاتُو النَّبِيُ عَلِيْهُ فَلَمْ يَجْعَلُ لَهُمُ شَيْئًا \*

৪৭৫২. ইসহাক ইব্ন ইব্রাহীম (র) - - - - ইমরান ইব্ন হুপায়ন (রা) হতে বর্ণিত যে, গরীব লোকদের একটি গোলাম ছিল, সে ধনীদের এক দাসের কান কেটে ফেলে। সে রাস্লুক্তাহ্ ক্রিট্রি-এর নিকট আসলে তিনি তার জন্য কিছুই সাব্যস্ত করেন নি।

## ٱلْقَصَاصُ فِي السِّنِّ

#### দাঁতের কিসাস

٤٧٥٢. أَخْبِرْنَا اسْحُقُ بْنُ ابْرَاهِيْمَ قَالَ أَنْبَأَنَا أَبُو خَالِد سُلَيْمَانُ بُنُ حَبَّانَ قَالَ حَدْثُنَا حُمَيْدٌ عَنْ أَنْسِ أَنْ رَسُولَ الله يَهِ قَصَى بِالْقِصَاصِ فِي السَّنَ وَقَالَ رَسُولُ اللهِ يَهُ كَتَابُ الله الْقَصَاصُ \*

৪৭৫৩. ইসহাক ইব্ন ইব্রাহীম (র) - - - - আনাস (রা) থেকে বর্ণিত যে, রাসূলুল্লাহ্ ক্রিট্র দাঁতের ব্যাপারে কিসাসের আদেশ দেন। তিনি বলেনঃ আল্লাহ্র কিতাবের বিধান হলো দাঁতের বদলে দাঁতের কিসাস।

٤٧٥٤. أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بُنُ الْمُثَنَّى قَالَ حَدُثْنَا مُحَمَّدُ بُنُ جَعْفَرِ قَالَ حَدُثْنَا شُعْبَةُ عَنْ قَتْادَةَ عَنِ الْحَسْنِ عَنْ سَمُرَةَ أَنَّ رَسُولُ اللهِ ۚ يَجُّهُ قَالَ مَنْ قَتَلَ عَبْدَهُ قَبَلْنَاهُ وَمَنْ جَدَعَ عَبْدُهُ جَدَعْنَاهُ \*

৪৭৫৪. মুহাম্মদ ইব্ন মুছান্না (র) - - - - সামুরা (রা) থেকে বর্ণিত যে, নবী ﷺ বলেছেন ঃ যে ব্যক্তি তার দাসকে হত্যা করবে, আমরা তাকে হত্যা করবো; আর যে ব্যক্তি তার দাসের অঙ্গ কাটবে, আমরা তার অঙ্গ কাটবো।

٥٧٥٥. أَخْبُرْنَا مُحَمَّدُ بِنُ الْمُثَنَّى وَمُحَمَّدُ بِنُ بَشَارٍ قَالاَ حَدُثْنَا مُعَادُ ابْنُ هِشَامٍ قَالَ حَدُثْنِيُّ الْبِي أَبِيُ عَنْ قَتَادَةً عَنِ الْحَسَنِ عَنْ سَمُرَةً أَنَّ نَبِي اللَّهِ عَلَى قَالَ مَنْ خَصَى عَبْدَهُ خَصَيْنَاهُ وَمَنْ جَدَعُ عَبْدَهُ جَدَعُنَاهُ وَاللَّهُ عَلَى اللَّهِ عَبْدَهُ جَدَعُنَاهُ وَاللَّهُ لَا بُن بَشَارٍ \*

৪৭৫৫. মুহাম্মদ ইব্ন মুছান্না ও মুহাম্মদ ইব্ন বাশ্শার (র) - - - সামুরা (রা) থেকে বর্ণিত যে, নবী ক্রিব্রেলছেনঃ যে ব্যক্তি তার দাসের কান করবে, আমরা তাকে খাসি করে দেব, এবং যে ব্যক্তি তার দাসের কোন অঙ্গ কাটবে, আমরা তার অঙ্গ কাটবেন।

٤٧٥٦. أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بِنْ سُلْيِمَانَ قَالَ حَدَّثَنَا عَفَانُ قَالَ حَدَّثُنَا حَمَّادُ بِنْ سَلَمَةً قَالَ حَدَثَنَا

ثَابِتُ عَنْ آنَسِ أَنَّ أَخُتَ الرَّبِيعِ أُمُّ حَارِثَةَ جَرَحَتُ اِنْسَانًا فَاخْتَصَمُواْ الِي النَّبِي عَ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ عَنْ القَصَاصُ الْقِصَاصُ فَقَالَتُ أُمُّ الرَّبِيعِ بِارَسُولُ اللَّهِ النَّفَتَصُّ مِنْ فُلاَنَةً لاَ وَاللَّهِ لاَ يُقْتَصُّ مِنْهَا آبِدًا فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ عَنْ اللهِ بِاللهِ بِا أُمُّ الرَّبِيعِ القَصَاصُ كِتَابُ وَاللَّهِ لاَ يُقْتَصُّ مِنْهَا آبِدًا فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ عَنْ اللهِ بِاللهِ فَالْ الرَّبِيعِ القَصَاصُ كِتَابُ اللهِ قَالَتُ لاَ وَاللَّهِ لاَيْفَتَصُ مِنْهَا آبِدًا فَقَالَ رَسُولُ اللهِ عَنْ اللهِ قَالَ الرَّبِيعِ القَصَاصُ كِتَابُ اللهِ قَالَتُ لاَ وَاللّهِ لاَيْقَتَصُ مِنْهَا آبِدًا فَمَا زَالَتُ حَتَى قَبِلُواْ الدَّيَةَ قَالَ انَّ مِنْ عَبَادِ اللّهِ مِنْ لَا اللهِ مَنْ عَبَادِ اللّهِ مِنْ اللهُ لاَبُرَهُ \*

৪৭৫৬. আহমদ ইব্ন সুলায়মান (র) - - - - আনাস (রা) হতে বর্ণিত, রবী এর বোন- উন্মে হারিছা এক ব্যক্তিকে যখম করে। এরপর রাস্লুল্লাহ্ ক্রিট্রা এর নিকট এ মোকদ্দমা দায়ের করা হয়। তিনি বলেন ঃ কিসাস নেয়া হবে। তখন উন্মে রবী' বলেন ঃ ইয়া রাস্লাল্লাহ্! তার থেকে কী বদলা নেয়া হবে। আল্লাহ্র কসম! তার থেকে কখনও বদলা নেয়া যাবে না। তখন রাস্লুল্লাহ্ ক্রিট্রা বলেন ঃ সুব্হনোল্লাহ্! হে উন্মে রবী'! কিসাস নেয়া তো আল্লাহ্র কিতাবের বিধান। সে বললো ঃ আল্লাহ্র শপথ! তার নিকট হতে কখনও কিসাস নেয়া যাবে না; এরপ বলতে থাকলো, এমনকি তারা দিয়াত কবুল করে নিল। রাস্লুল্লাহ্ ক্রিট্রা বললেন ঃ আল্লাহ্ তা'আলার কিছু বান্দা এখনও রয়েছে যে, যদি সে আল্লাহ্র উপর ভরসা করে কোন শপথ করে বসে তবে আল্লাহ্ তা'আলা তার শপথ সত্যে পরিণত করে দেন।

#### اَلْقِصَاصُ مِنَ التَّنيَّةِ بَالْقِصَاصُ مِنَ التَّنيَّةِ بَالْقِصَاصُ مِنَ التَّنيَّةِ

١٤٥٧ . آخبرنا حُميدُ بنُ مَسْعَدة وَاسِمَاعِيلُ بِنُ مَسْعُود قَالَ حَدَّثْنَا بِشَرْ عَنْ حُميد قَالَ ذَكَرَ انْسُ أَنَّ عَمُتُهُ كَسَرَتُ ثَنْيَة جَارِية فَقَضَى نَبِي اللّهِ عَنْ بِالْقِصَاصِ فَقَالَ آخُوهَا أَنْسُ بِنُ النّصُرِ آتُكُسَرُ ثَنِيّة فُلاَنَة قَالَ وَكَانُوا قَبْلَ ذُلِكَ النّصُرِ آتُكُسَرُ ثَنِيّة فُلاَنَة قَالَ وَكَانُوا قَبْلَ ذُلِكَ النّصُرِ آتُكُسَرُ ثَنِيّة فُلاَنَة قَالَ وَكَانُوا قَبْلَ ذُلِكَ سَنَالُوا آهُلَها الْعَفُو وَالْأَرْشُ فُلَمًا حَلَفَ آخُوها وَهُو عَمُّ أَنْسٍ وَهُو الشّهِيدُ يُوم أُحُد رضي الْقَوْمُ بِالْعَفُو فَقَالَ النّبِي ثُنْ الله الله مَنْ لَوْ أَقْسَمُ عَلَى اللّه لاَبِرَة \*

৪৭৫৭. হুমায়দ ইব্ন মাস'আদা ও ইসমাঈল ইব্ন মাসউদ (র) - - - - হুমায়দ (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আনাস (রা) বলেহেন ঃ তার ফুফু এক বালিকার দাঁত ভেঙেছিল ; তখন রাস্লুল্লাহ্ ক্রিট্রা কিসাসের আদেশ দেন। তার ভাই আনাস ইব্ন নযর জিজ্ঞাসা করলো ঃ অমুকের দাঁত কি ভাঙ্গা হবে ? যিনি আপনাকে সত্য নবী করে পাঠিয়েছেন, তাঁর শপথ করে বলছি ঃ কখনও তার দাঁত ভাঙ্গা যাবে না। তারা এর পূর্বেই ঐ বালিকার ওয়ারিসদেরকে বলে রেখেছিল যে, তাকে ক্ষমা করে দাও, অথবা দিয়াত নাও। যখন তার ভাই আনাস ইব্ন নযরের চাচা, যিনি উহুদ যুদ্ধে শহীদ হয়েছিলেন শপথ করলেন, তখন তার ওয়ারিসরা তাকে ক্ষমা করার জন্য রাজি হয়েছিল। তখন রাস্লুল্লাহ্ ক্রিট্রা বলেছেন ঃ আল্লাহ্ তা'আলার কোন কোন বান্দা এমন রয়েছে, যদি সে আল্লাহ্র উপর ভরসা করে শপথ করে বসে, তখন আল্লাহ্ তা'আলা তার শপথ সত্যে পরিণত করে দেন।

١٥٧٤. أخبرنا مُحمدُ بن المُثنى قال حدَّثنا خالد قال حدَثنا حَدِيدٌ عن أنس قال كسرت الربيع ثنية جارية فطلبوا البهم العفو فأبوا فعرض عليهم الأرش فأبوا فأتوا النبي تحقق فأمر بالقصاص قال أنس بن النصر يارسول الله تكسر ثنية الربيع لا والذي بعثك بالحق لاتكسر قال بانس بن الله القصاص فرضي القوم وعفوا فقال إن من عباد الله من لو اقسم على الله لابره \*

৪৭৫৮. মুহাম্মদ ইব্ন মুছান্না (র) - - - আনাস (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেনঃ রুবাঈ এক বালিকার দাঁত ভেঙ্গে ফেলে, এবং তার ওয়ারিসদের নিকট ক্ষমা প্রার্থনা করলো, কন্তু ঐ বালিকার ওয়ারিসরা ক্ষমা করতে সম্মত হলো না, পরে দিয়ত দেওয়ার প্রস্তাব করলেও তারা সম্মত হলো না পরে তারা নবী ক্রিট্রা -এর নিকট উপস্থিত হলে তিনি কিসাসের আদেশ দেন। তখন আনাস ইব্ন নয়র বললেনঃ ইয়া রাস্লাল্লাহ্! রুবাঈ-এর কি দাঁত ভেঙে দেয়া হবে ? না, যিনি আপনাকে নবী হিসাবে প্রেরণ করেছেন তাঁর শপথ! কখনও তার দাঁত তাঙ্গা যাবে না। তিনি বললেনঃ হে আনাস! আল্লাহ্র কিতাবের মীমাংসা তো কিসাস। পরে ঐ লোকেরা সম্মত হয়ে গেল এবং ক্ষমা করে দিল। তখন নবী ক্রিট্রাবলেছেনঃ আল্লাহ্ তা'আলার কোন কোন বাদ্দা এমন রয়েছে, যদি সে আল্লাহ্র উপর ভরসা করে কোন শপথ করে, তবে তিনি তা সত্যে পরিণত কর দেন।

## اَلْقَوْدُ مِنَ الْعِضَةِ وَذِكُرُ اخْتِلاَفِ الْفَاظُ النَّاقِلِيْنَ لِخَبْرِ عِمْرَانَ بْنِ حُصَيْنٍ القَوْدُ مِنَ الْعِضَةِ وَذِكْرُ اخْتِلاَفِ الْفَاظُ النَّاقِلِيْنَ لِخَبْرِ عِمْرَانَ بْنِ حُصَيْنٍ

٤٧٥٩. اخْبَرَنَا أَحْمَدُ بِنُ عُثْمَانَ آبُو الْجَوْزَاءِ قَالَ آنْبَانَا قُرَيْشُ بِنَ أَنَسٍ عَنِ ابْنِ عَوْنِ إبْنِ سِيْرِيْنَ عَنْ عِمْرَانَ بِنِ حَصَيْنِ أَنْ رَجُلاً عَضَّ يَدَ رَجُل فَأَنْشَزَعَ يَدَهُ فَسَقَطْتُ ثَنْيَتُهُ أَوْ قَالَ ثَنْانِاهُ فَالسَّتَعُدَى عَلَيْهِ رَسُولُ اللّٰهِ عَلَيْهُ فَقَالَ لَهُ رَسُولُ اللّٰهِ عَلَيْهُ مَاتَأُمُرُنِي تَأْمُرُنِي أَنْ أَمُرُنِي أَنْ أَمُرُهُ أَنْ يَدَعَ يَدَهُ فَي فَيِكَ تَقْضَمُ لَا لَهُ مَا يَقْضَمُ الْفَحْلُ إِنْ شَيْتَ فَاذَفَعُ النّهِ يَتُكَ حَتَى يَقْضَمُهَا ثُمُ انْ شَيْتَ \*

৪৭৫৯. আহমদ ইব্ন উছমান আবৃ জাওয়া (র) - - - ইমরান ইব্ন হুসায়ন (রা) থেকে বর্ণিত, এক ব্যক্তি অন্য এক ব্যক্তির হাতে দাঁত দিয়ে কামড় দেয়, সে তার হাত টেনে নেওয়ার ফলে তার একটি দাঁত অথবা তিনি বলেন, কয়েকটি দাঁত পড়ে যায়। সে রাস্লুল্লাহ্ ক্রিন্ত্র-এর নিকট ফরিয়াদ জানালো। রাস্লুল্লাহ্ ক্রিন্ত্র তাকে বললেন ঃ তুমি আমাকে কী আদেশ দিতে বল। তুমি এই বল যে, আমি তাকে আদেশ করি এবং সে তার হাত তোমার মুখে দিয়ে দিক; আর তুমি তা চিবিয়ে দাও, যেমন জন্তু চিবিয়ে থাকে। যদি তোমার ইচ্ছা হয়, তবে তোমার হাত তাকে চিবাতে দাও। এরপর যদি ইচ্ছা হয় বের করে নাও।

. ٤٧٦. أَخْبَرْنَا عَمْرُو بِنْ عَلِي قَالَ حَدَّثْنَا يَزِيدُ قَالَ حَدَّثْنَا سَعِيدٌ بِنْ أَبِي عَرُوْبَةَ عَنْ قَتَادَةَ

عَنْ زَرَارَةَ بِنِ حُصَيْنٍ أَنَّ رَجُلاً عَضَّ آخَرَ عَلَى دِرَاعِهِ فَاجْتَذَبَهَا فَانْتَزَعْتَ ثَنِيئَتُه فَرُفِعَ ذَٰلِكَ الَى النَّبِيُّ وَالْفَالِهُ وَقَالَ آرَدْتَ أَنْ تَقْضَمَ لَحْمَ أَخِيْكُ كَمَا يَقْضَمُ الْفَحْلُ \*

8 ৭৬০. আমর ইব্ন আলী (র) - - - ইমরান ইব্ন হুসায়ন (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, এক ব্যক্তি নিজের দাঁত দ্বারা অন্য ব্যক্তির বাহুর উপর কামড় দিল। সে হাত টেনে নিলে ঐ ব্যক্তির দাঁত পড়ে যায়। পরে এই মোকদ্দমা রাসূলুল্লাহ্ ক্রিট্র-এর দরবারে পেশ করা হলে তিনি দিয়ত বাতিল করে দেয়ার আদেশ দেন, এবং বলেনঃ তুমি জন্তুর ন্যায় নিজের ভাইয়ের মাংস চিবাতে চাও।

٤٧٦١ - أخْبِرْنَا مُحَمِدُ بِنُ الْمُثْنَى قَالَ حَدَّثْنَا مُحَمِّدُ بِنُ جَعْفَرِ قَالَ حَدَّثْنَا شُعْبَةً عَنْ قَتَادَةً

عَنْ زُرَارَةً عَنْ عِمْرَانَ بِنِ حُصَيْنِ قَالَ قَاتُلْ يَعْلَى رَجُلاً فَعَضُ أَحَدُهُمَا صَاحِبَةً فَانْتَزَعَ يَدَهُ

مِنْ فَيْهِ فَنَدَرَتُ ثَنْيِئْتُهُ فَاخْتَصَمَا إِلَى رَسُولُ اللّهِ عَيْثًة فَقَالَ يَعْضُ أَحَدُكُمْ أَخَاهُ كُمَا يَعْضُ

الْفَحُلُ لَادِيَةً لَهُ \*

৪৭৬১. মুহাম্মদ ইব্ন মুছান্না (র) - - - ইমরান ইব্ন হুসায়ন (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, ইয়ালাঁ এক ব্যক্তির সাথে ঝগড়া করলো এবং তাদের একজন অন্যজনের হাতে দাঁত দিয়ে কামড় দিল। সে অন্যের মুখ হতে নিজের হাত টেনে নিতেই অন্যজনের দাঁত পড়ে গেল। পরে উভয়ে ঝগড়া করতে করতে রাস্লুল্লাহ্ ক্রিট্র -এর নিকট উপস্থিত হলে তিনি বললেন ঃ তোমরা একে অন্যকে দাঁত দিয়ে কামড় দিয়েছ, আবার দিয়াতও চাইবে, তার জন্য কোন দিয়াত নেই।

٤٧٦٢ . آخُبِرْنَا سُويِدُ بِّنْ نَصُرِ قَالَ أَنْبَأَنَا عَبُدُ اللَّهِ عَنْ شُعْبَةً عَـنَ قَتَادَةً عَـنْ زُرَارَةً عَنْ عِمْرَانَ بِنْ حُصَيِّنْ إِنَّ يَعْلَى قَالَ فِي الَّذِي عَضَ فَنَدَرَتْ ثُنْبِيَّتُهُ إِنَّ النَّبِيُّ ﷺ لاَدِيَـةً لَكُ \*

৪৭৬২. সুওয়ায়দ ইব্ন নাসর (র) - - - ইমরান ইব্ন হুসায়ন (রা) থেকে বর্ণিত, ইয়ালা এক ব্যক্তির সাথে ঝগড়া করে একজন অন্যজনের হাতে দাঁত দিয়ে কামড় দেয়। সে ব্যক্তি তার হাত টেনে নিলে অন্য ব্যক্তি দাঁত পড়ে যায়। পরে তারা ঝগড়া করতে করতে রাস্লুল্লাহ্ ক্রিট্রাই -এর নিকট উপস্থিত হলে তিনি বললেনঃ তোমরা একে অন্যকে জানোয়ারের ন্যায় কামড়াবে আর পরে দিয়াত চাইবে? তোমার জন্য কোন দিয়াত নেই।

٤٧٦٣. أَخْبِرَنَا مُحْمَدُ بِنُ عَبِدِ اللّهِ بِنِ الْمُبَارَكِ قَالَ حَدَّثْنَا آبُو هِشَامٍ قَالَ حَدَّثْنَا آبَانُ قَالَ حَدُّثْنَا آبَانُ قَالَ حَدُّثْنَا وَرُارَةُ بِنُ اوْفَى عَنْ عِمْرَانَ بِنِ حُصَيْنِ أِنَّ رَجُلاً عَضَّ دَرَاعَ رَجُل مَا فَقَالَ أَرَدُتَ أَنْ تَقْضَمُ دَرَاعَ أَخْبِكَ فَانْظَلَقَ إِلَى النّبِيِّ قَالَ فَذَكَرَ ذَٰلِكَ لَهُ فَقَالَ أَرَدُتَ أَنْ تَقْضَمُ دَرَاعَ أَخْبِكَ كَامًا يَقْضَمُ الْفَحْلُ فَأَبْطَلَهَا \*

৪৭৬৩. মুহাম্মদ ইব্ন আবদুলাহ ইব্ন মুবারক (র) - - - - ইমরান ইব্ন হুসায়ন (রা) থেকে বর্ণিত, এক ব্যক্তি

অন্য এক ব্যক্তির বাহু কামড়ে ধরে, ফলে তার দাঁত পড়ে যায়। সে নবী 🏣 -এর নিকট গিয়ে তা বর্ণনা করলে তিনি বললেন ঃ তুমি কি তোমার ভাইয়ের বাহু জানোয়ারের ন্যায় দাঁতে কাটতে চাচ্ছ এবং দিয়াতও চাচ্ছ। সে কোন দিয়াত পাবে না।

## بَابُ ٱلرِّجُلُ يَدْفَعُ عَنْ نَفْسِهِ

#### অনুচ্ছেদ ঃ নিজের প্রাণ রক্ষা করা

٤٧٦٤. آخُبِرَنَا مَالِكُ بِنُ الْحَلِيْلِ قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي عَدِي عَنْ شُعْبَةَ عَنِ الْحَكَمِ عَنْ مُجَاهِدٍ عَنْ يَعْلَى بِنْ مَنْفِةَ أَنَهُ قَاتَلَ رَجُلاً فَعَضَّ أَحَدُهُمَا صَاحِبَهُ فَانْتَزَعَ يَدَهُ مِنْ فَيِهِ فَقَلَعَ تُنْبِيْتَهُ فَرُفَعَ ذُلِكَ إِلَى النَّبِيَ فَقَلَعَ تُنْفِيْتُهُ فَرُفَعَ ذُلِكَ إِلَى النَّبِي عَنْ فَقَالَ بِعَضُّ أَحَدُكُمُ أَخَاهُ كُمَا يَعَضُّ الْبَكْرُ فَٱبْطَلَهَا \*

8 ৭৬৪. মালিক ইব্ন খলীল (র) - - - ইয়ালা ইব্ন মুন্ইয়া (রা) থেকে বর্ণিত। সে অন্য এক ব্যক্তির সাথে ঝগড়া করলে তাদের একজন অন্যজন দাঁত দিয়ে কামড়ায়। ঐ ব্যক্তি অন্যের মুখ হতে হাত টেনে নিলে তার দাঁত পড়ে যায়। পরে এই মোকদ্দমা নবী হ্লাট্রিই -এর নিক পেশ করা হলে তিনি বললেন ঃ তোমাদের একজন নিজের ভাইয়ের দাঁত দিয়ে কামড়াবে, থেমন যুবক উট দাঁত দিয়ে কাটে। তিনি তাকে দিয়াত দেয়ার আদেশ করেন নি।

٤٧٦٥. أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بِّنُ عَبِدِ اللَّهِ بِنِ عَبَيْدِ بِنِ عَقِيلٍ قَالَ حَدَّثْنَا جَدَّىٰ قَالَ حَدَّثْنَا شَعْبَةُ عَنِ الْحُكَمِ عَنْ مُجَاهِدٍ عِنْ يَعْلَى بِنِ مُنْيَةَ أَنَّ رَجُلاً مِنْ بَنِي تَمِيْمٍ قَاتِلَ رَجُلاً فَعَضَ يَدَهُ فَانْتَزَعَهَا فَالْفَى تَمِيْمٍ قَاتِلَ رَجُلاً فَعَضَ يَدَهُ فَانْتَزَعَهَا فَالْفَى تَنْيِئَتُهُ فَاكْرَدُ مُنَا يَعْضُ البَكْرُ فَالْلَهِ اللهِ فَاللَّهِ عَضْ أَحَدُكُمُ أَخَاهُ كَمَا يَعْضُ البَكْرُ فَاطَلُهَا أَيْ أَبْطَلُهَا \*

৪৭৬৫. মুহাম্মদ ইব্ন আব্দুল্লাহ (র) - - - ইয়ালা ইব্ন মুনইয়া (রা) থেকে বর্ণিত, বনী তমীমের এক ব্যক্তি অন্য এক ব্যক্তির সাথে ঝগড়া করে তার হাতে কামড় দেয়। ঐ ব্যক্তি হাত টেনে নিলে তার দাঁত পড়ে যায়। তারা এই ঝগড়া রাসূলুল্লাহ্ ক্লিট্রা -এর নিকট নিয়ে গেলে তিনি বললেনঃ তোমাদের একজন তার ভাইকে উটের ন্যায় দাঁত দিয়ে কামড়িয়েছে। আর তিনি তাকে দিয়াত দিতে বলেন নি।

## ذِكُرُ الْإِخْتِلَافِ عَلَى عَطَاء فِي هَذَا الْحَدِيثِ আতা (র)-এর হাদীস ও এই হাদীসের রাবীদের মতবিরোধ

٤٧٦٦. أخبرنا عِمْرَانُ بِنُ بِكُارٍ قَالَ أَنْبَأَنَا أَحْمَدُ بِنُ خَالِدٍ قَالَ حَدُثْنَا مَحْمَدُ عَنْ عَطَاءُ بِنِ أَبِي رَبَاحٍ عَنْ صَفُوانَ بِنِ عَبْدِ اللّهِ عَنْ عَمَيْتٍ سَلَمَةً وَيَعْلَى أَبْنَى أَمْيَةً قَالاَ خَرَجُنَا مَع رَسُولِ اللّهِ عَنْ عَمْيتٍ سَلَمَةً وَيَعْلَى أَبْنَى أَمْيَةً قَالاَ خَرَجُنَا مَع رَسُولِ اللّهِ عَنْ عَمْدِ اللّهِ عَنْ عَمْيتٍ سَلَمَةً وَيَعْلَى أَبْنَى أَمْيَةً قَالاً خَرَجُنَا مَع رَسُولِ اللّهِ عَنْ عَزُوةً تَبُولُ وَمَعْنَا صَاحِبُ لَنَا فَقَاتَلَ رَجُلاً مِنْ الْعُسْلِمِينَ فَعَضَ أَنْ الْعُسْلِمِينَ فَعَضَ

الرُجُلُ دَرَاعَهُ فَجَذَبَهَا مِنْ فَيْهِ فَطَرَحَ ثَنَيِئَتَهُ فَأَتَى الرَّجُلُ النَّبِيُّ عَلَيُّ يَلْتَمِسُ الْعَقَلَ فَقَالَ يَنْطَلِقُ احْدُكُمُ الِّى آخِيْهِ فَيَعْضُهُ كَعَضِيْضِ الْفَحْلِ ثُمَّ يَاتِي يَطَلُبُ الْعَقْلَ لاَ عَقْلَ لَهَا فَالِطَلَهَا رَسُوْلُ الله عَلَيْ \*

৪৭৬৬. ইমরান ইব্ন বাকার (র) - - - সালামা এবং ইয়ালা ইব্ন উমাইয়া (রা) থেকে বর্ণিত। তাঁরা বলেন ঃ রাস্লুরাহ ক্রিট্রা -এর সাথে তাবুকের যুদ্ধে বের হলাম। আমাদের সাথে এক ব্যক্তি ছিল, সে এক মুসলমান ব্যক্তির সাথে ঝগড়া করলে, সে তার হাতে দাঁত দিয়ে কামড় দিল। ঐ ব্যক্তি তার মুখ হতে হাত টেনে নিলে তার দাঁত পড়ে যায়। তখন ঐ ব্যক্তি নবী ক্রিট্রা -এর নিকট এসে দিয়াতের জন্য আবেদন করলো। তিনি বললেন ঃ তোমাদের এক ব্যক্তি বের হয়ে জানোয়ারের নাায় নিজের ভাইকে দাঁত দিয়ে কামড়ায়, পরে সে দিয়াতের জন্য আগমন করে। সে দিয়াত পাবে না। রাস্লুল্লাহ্ ক্রিট্রা দিয়াত বাতিল বলে ঘোষণা করেন।

٤٧٦٧. آخَيْرَنَا عَيْدُ الْجَيَّارِ بِّنُ الْعَلاَءِ بِينِ عَبْدِ الْجَبَّارِ عَنْ سُفْيَانَ عَنْ عَمْرِهِ عَنْ عَطَاءٍ عَنْ صَفْوَانَ بِينِ يَعْلَى عَنْ أَبِيلِهِ أَنْ رَجُلاً عَضَّ يَدَ رَجُل فَانْتُرْعَتْ تَنْبِيُتُهُ فَأَتَى النَّبِيُ ۖ ﴾ فَأَهْدَرُهَا \*

48৭৬৭. আব্দুল জব্বার ইব্ন 'আলা (র) - - - - ইয়ালা (রা) থেকে বর্ণিত। এক ব্যক্তি অন্য এক ব্যক্তির হাতে কামড় দিলে, তাতে তার দাঁত পড়ে যায়। পরে সে রাস্লুল্লাহ্ ্ল্ল্ড্রি-এর নিকট উপস্থিত হলে তিনি দাঁতের দিয়াত দিতে বলেন নি।

٤٧٦٨. اخْبِرُنَا عَبِدُ الْجَبَّارِ مَرَةُ أَخْرَى عَنْ سَفْيَانَ عَنْ عَمْرِهِ عَنْ عَطَاءَ عِنْ صَفُوانَ بَن يَعْلَى عَنْ يَعْلَى انْكُ أَسْتَاجِرَا جَيْرًا عَنْ يَعْلَى عَنْ يَعْلَى انْكُ أَسْتَاجِرَا أَجِيْرًا فَقَالَ رَجُلاً فَعَضَ يَدَهُ فَانْتُرَعِتُ تَنبِيتُهُ فَخَاصَمَهُ إِلَى النَّبِيِّ عَنْ فَقَالَ آيدعُهَا يَقْضَمُهَا كُقَضْمُها كُقَضْمُ الْفُحِل \*

৪৭৬৮. আব্দুল জব্বার (র) - - - ইয়ালা (রা) হতে বর্ণিত যে, তিনি এক ব্যক্তিকে চাকর রাখেন, সে অন্য ব্যক্তির সাথে ঝগড়া করে তার হাতে কামড় দেয়। ফলে তার দাঁত পড়ে যায়। ঐ ব্যক্তি রাসূলুল্লাহ্

٤٧٦٩. آخْبِرِنَا إِسْحُقُ بِنُ إِبْرَاهِيِّمَ قَالَ أَنْبَأَنَا سُفْيِانُ عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ عَنْ عَطَاءً عَنَ صَفُوانَ بْنِيعْلَى عَنْ ابِيهِ قَالَ غَزُوتُ مَعَ رَسُولِ اللّهِ عَلَى غَزُوةَ تَبُوكَ فَأَسْتَاجَرْتُ أَجِيْرًا فَقَاتُلَ أَجِيْرِي رَجُلاً فَعَضَ الْأَخَرُ فَسَقَطَتُ ثَنيِئُهُ فَآتَى النّبِي عَلَى عَذَكَرَ ذُلِكَ لَهُ فَأَهْدَرَهُ النّبِي \* عَلَيْهُ \*

৪৭৬৯. ইসহাক ইব্ন ইব্রাহীম (র) - - - ইয়ালা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেনঃ আমি রাস্লুল্লাহ্

-এর সাথে তাবৃক যুদ্ধে গমন করি। সেখানে আমি একজন লোককে চাকর হিসাবে রাখি। সেখানে আমার চাকর অন্য এক ব্যক্তির সাথে ঝগড়া করলে, সে তাকে দাঁত দিয়ে কামড়ায়। এতে তার দাঁত পড়ে যায়। সে ব্যক্তি নবী 🎎 -এর নিকট এসে সকল ঘটনা বর্ণনা করলে, তিনি একে দিয়াতের অখোগ্য সাব্যস্ত করেন।

. ٤٧٧. أَخْبَرْنَا يَعْقُوبُ بِنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ عُلَيْةً قَالَ أَنْبَأَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ قَالَ أَخْبَرُنَى عَنْ مَعْلَى بِنِ أَمْيَةً قَالَ غَزُوتُ مَعَ رَسُولُ اللّهِ فَيَّ جَيْشُ الْعُسُرةِ وَكَانَ أَوْتُقَ عَمْلُ لِي فَي نَفْسِي وَكَانَ لِي أَجِيرُ فَقَاتَلُ انْسَانًا فَعَضُ أَحَدُهُمَا إِصْبَعَ صَاحِبٍ فَانْتَرْعَ إِصْبَعَهُ فَأَنْدُرَ تُنبِيَّتُهُ وَقَالَ أَفْيَدَعُ فَانْتُلُقَ إِلَى النَّبِي فَي فَاهْدُر تُنبِيَّتُهُ وَقَالَ أَفْيَدَعُ فَانْتُلُقَ إِلَى النَّبِي فَي فَاهْدُر تُنبِيِّتُهُ وَقَالَ أَفْيَدَعُ يَدُهُ فَى فَيْكَ تَقْضَمُهُا \*

8 9 90. ইয়াকৃব ইব্ন ইব্রাহীম (র) - - - - ইয়ালা ইব্ন উমাইয়া (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ আমি নবী ক্ষুট্রেই -এর সাথে তাবুক যুদ্ধে শরীক হই। আমার ধারণা মতে তা ছিল সবচেয়ে উত্তম নেক কাজ। আমার এক চাকর ছিল, সে একজন লোকের সাথে ঝগড়া করে একে অন্যের আঙ্গুলে দাঁত দিয়ে কামড় দেয়। সে ব্যক্তি আঙ্গুল টেনে বের করলে তার দাঁত পড়ে যায়। সে রাস্লুল্লাহ্ ক্ষুট্রেই -এর নিকট উপস্থিত হয়ে নালিশ করলে, তিনি তার দাঁতকে দিয়াতের অযোগ্য সাব্যস্ত করেন এবং বলেন ঃ সে কি তোমার মুখে দাঁত রেখে দেবে, আর তুমি তা চিবিয়ে ফেলবে ?

٤٧٧١. أَخْبَرَنَا سُويَدُ بُنُ نَصْرٍ فِي حَدِيْثِ عَبْدِ اللَّهِ بُنِ الْمُبَارَكِ عَنْ شُغْبَةَ عَنْ قَنَادَةَ عَنْ عَطَاء عَنْ ابْنِ بِغُلَى عَنْ أَبِيْهِ بِمِثْلِ الَّذِي عَضَ فَنَدَرَتْ ثَنْبِيْتُهُ أَنْ النَّبِيِّ . ﷺ قَالَ لأديْنة لَكَ \*

৪৭৭১. সুওয়ায়দ ইব্ন নাসর (র) - - - - ইয়ালা (রা) হতে বর্ণিত। তিনি তদ্রুপ বলেন, যা পূর্বে বর্ণনা করা হয়েছে। তবে এতে রয়েছেঃ নবী 🎬 বললেনঃ তোমার জন্য কোন দিয়াত নেই।

٢٧٧٦. أَخْبَرُنَا إِسْحُقُ بِنُ إِبْرَاهِيْمَ قَالَ آنْبَانَا مُعَادُ بِنُ هِشَامٍ قَالَ حَدَّثَنِي آبِي عَنْ قَتَادَةَ عَنْ بِدِيلٍ بِن مَيْسَرَةً عَنْ عَطَاءٍ عَنْ صَفُوانَ بِن يَعْلَى بِن مُنْيَةً أَنْ آجِيْرًا لِيَعْلَى بِن مُنْيَةً عَضَ أَخَرُ دَرَاعَهُ فَانْتُرَعَهَا مِنْ فِيهِ فَرَفَعَ ذُلِكَ الْى النَّبِي عَنِي الْفَحْل \* وَقَدْ سَقَطَتُ ثَنْيِتُهُ فَأَبْطَلُهَا رَسُولُ الله عَنْ وَقَدْ سَقَطَتُ ثَنْيِتُهُ فَأَبْطَلُهَا رَسُولُ الله عَنْ وَقَالَ الْدَعُهَا فَى فَيْكَ تَقْضَعُهَا كَقَضَمُ الْفَحْل \*

৪৭৭২. ইসহাক ইব্ন ইব্রাহীম (র) - - - - সাফ্ওয়ান ইব্ন ইয়ালা ইব্ন মুনইয়া (রা) থেকে বর্ণিত।
ইয়ালা ইব্ন মুনইয়ার চাকর এক ব্যক্তির হাতে দাঁত দ্বারা কামড় দিলে, ঐ ব্যক্তি নিজের হাত টেনে নিল তার মুখ
হতে। এই ঘটনা নবী ক্ষুত্রে এর নিকট পেশ করা হলো। কেননা, যে কামড় দিয়েছিল তার দাঁত পড়ে যায়।
রাস্লুল্লাহ্ ক্রুত্রে একে দিয়াতের অযোগ্য সাব্যস্ত করে বলেনঃ সে কি তার হাত তোমার মুখে রেখে দিবে, আর
তুমি তা পশুর মত চিবাইতে থাকবে ?

٤٧٧٣. آخُيرني آيو بكر بن استحق قال حدثنا آيو الجواب قال حدثنا عمار عن محمد بن عبد الرحمان بن ابي ليلني عن الحكم عن محمد بن مسلم عن صفوان بن يعلى آن آباه غزا مع رسول الله على الله عزوة تبوك فاستأجر أجيرا فقاتل رجلاً فعض الرجل دراعه فلما أوجعه تترها فآل فاندر ثنيته فرفع ذلك إلى رسول الله على فقال يعمد أحدكم فيعض أخاه كما يعض الفحل فأبطل ثنيته \*

8৭৭৩. আবৃ বকর ইবন ইসহাক (র) - - - - সাফওয়ান ইবন ইয়ালা (রা) থেকে বর্ণিত। তাঁর পিতা রাস্লুল্লাহ্

ক্রিট্রা -এর সাথে তাবুকের যুদ্ধে শরীক ছিলেন। তিনি সেখানে একজন লোককে চাকর হিসাবে রাখেন। সে এক
ব্যক্তির সাথে ঝগড়া করলে ঐ ব্যক্তি তার হাতে দাঁত দিয়ে কামড় দেয়। যখন সে ব্যথা অনুভব করে, তখন হাত
টেনে বের করলে তার দাঁত পড়ে যায়। এ ব্যাপারটি রাস্লুল্লাহ্ ক্রিট্রা -এর নিকট পেশ করা হলে তিনি বলেন ঃ
তোমাদের একজন নিজের ভাইকে দাঁত দিয়ে জতুর মত দংশন করবে এরপর তিনি তার দাঁত দিয়াতের অযোগ্য
সাবাস্ত করেন।

## اَلْقُوٰدُ فِي الطَّعْنَةِ रथाँहा দেওয়ার কিসাস

2008. أخْبِرْنَا وَهُبُ بِنْ بِيَانَ قَالَ حَدَّثْنَا أَبِنُ وَهُبِ قَالَ أَخْبِرُنِي عَمْرُو بِنُ الْحُرِثُ عَنْ بِكَيْرِ بِنْ عَبِيدَةَ بِنْ مُسَافِعٍ عَنْ أَبِي سَعِيدُ الْخُدْرِيِّ قَالَ بَيْنَا رَسُولُ اللَّهِ عَنْ يَقْسِمُ لِنَا أَقْبِلُ رَجُلُ فَقَالَ لَلْهُ عَنْ عَبِيدَةً بَنْ مُسَافِعٍ عَنْ أَبِي سَعِيدُ الْخُدْرِيِّ قَالَ بَيْنَا رَسُولُ اللَّهِ عَنْ يَقْسِمُ لَسُولُ اللَّهِ عَنْ عَبِيدَةً فَخْرَجُ الرَّجُلُ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ عَنْ عَبِيدَةً فَخْرَجُ الرَّجُلُ فَقَالَ رَسُولُ اللَّه \*

৪৭৭৪. ওহাব ইব্ন বায়ান (র) - - - - আবৃ সাঈদ খুদরী (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ একবার রাস্লুল্লাহ্ কিছু বন্টন করছিলেন, এমন সময় এক ব্যক্তি সামনের দিক হতে এসে তার উপর ঝুঁকে পড়লে রাস্লুল্লাহ্ কিছু তাকে তার হাতের কাঠি দ্বারা খোঁচা দেন। এতে এ ব্যক্তি বের হয়ে যায়। তখন রাস্লুল্লাহ্ ক্রিক্তি ক্রেকেন, প্রতিশোধ নাও। সে ব্যক্তি বললো ঃ ইয়া রাস্লাল্লাহ্! আমি ক্ষমা করে দিয়েছি।

٥٧٧٥. أخبرنا أحمد بن سعيد الرباطي قال حدثنا وهب بن جرير انسانا ابى قال سمعت يحين بن جرير انسانا ابى قال سمعت يحين يحدث عن بكير بن عبد الله عن عبيدة بن مسافع عن أبي سعيد الخدرى قال بينا رسول الله عن عبيدا إذ أكب عليه رجل فطعت وسول الله على بعرجون كان معه فصاح الرجل فقال له رسول الله عقوت يارسول الله عفوت بارسول الله عنه فصاح الرجل فقال له رسول الله عنه تعال فاستقد قال بل عفوت بارسول الله \*

৪৭৭৫. আহমদ ইব্ন সাঈদ রিবাতী (র) - - - - আবৃ সাঈদ খুদরী (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ এক সময় রাসূলুল্লাহ্ ক্রিট্রেই কিছু বন্টন করছিলেন ; তখন এক ব্যক্তি সামনের দিক থেকে তাঁর উপর ঝুঁকে পড়ে। রাসূলুল্লাহ্ তাঁর হস্তস্থিত কাঠি দ্বারা তাকে খোঁচা দিলে সে ব্যক্তি চিংকার দিয়ে উঠে। তখন রাস্পুল্লাহ্ ক্রিট্রেই তাকে বললেন ঃ এসো, প্রতিশোধ গ্রহণ কর। সে বললো ঃ ইয়া রাস্লাল্লাহ্! আমি ক্ষমা করে দিয়েছি।

#### الْقُودُ مِنَ اللَّطَمَةِ وي اللَّطَمَةِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ

٤٧٧٦. أخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ سُلَيْمَانَ قَالَ أَنْبَأَنَا عُبِيدُ اللّٰهِ عَنْ أَسْرَائِيلَ عَنْ عَبْدِ الْأَعْلَى أَنَّهُ فَى الْجَاهِلِيَّةِ سَمِع سَعِيدُ بْنَ جُبَيْرٍ يَقُولُ أَخْبَرْنِي ابْنُ عَبَّاسٍ أَنْ رَجُلاً وَقَعَ فِي أَبِ كَانَ لَهُ فِي الْجَاهِلِيَّةِ فَلَمْمَهُ الْعَبَّاسُ فَجَاءً قَوْمُهُ فَقَالُوا لَيَلْطَمَنَهُ كَمَّا لَطَمَهُ فَلْبِسُوا السَّلاَحَ فَبِلَغَ ذَٰلِكَ النَّبِيِّ فَلَمُوا السَّلاَحَ فَبِلَغَ ذَٰلِكَ النَّبِي فَقَالُوا وَيَعْ فَقَالُوا لَيَلُطَمِّنَهُ كَمَّا لَطَمَهُ فَلْبِسُوا السَّلاَحَ فَبِلَغَ ذَٰلِكَ النَّبِي فَقَالُوا وَضَعَدَ الْمَنْبِرِ فَقَالَ أَيْهَا النَّاسُ أَيُّ أَهْلِ الأَرْضِ تَعْلَمُونَ آكُرَمُ عَلَى اللّٰهِ عَزْ وَجَلُّ فَقَالُوا أَنْتَ فَتَوْذُوا أَكْرَمُ عَلَى اللّٰهِ عَزْ وَجَلُّ فَقَالُوا أَنْتُ فَقَالُوا أَنْ النَّهُ مِنْ عَضَيِكَ أَسْتَغُفِرُ لَنَا \*

৪৭৭৬. আহমদ ইব্ন সুলায়মান (র) - - - ইব্ন আব্বাস (রা) থেকে বর্ণিত। এক ব্যক্তি তাঁর জাহিলী যুগের কোন বাপ দাদাকে গালি দিলে আব্বা তাকে চড় মারেন। তখন সে ব্যক্তির লোকজন এসে বলতে লাগলোঃ এই ব্যক্তিও তাঁকে চড় মারেবে, যেমন তিনি তাকে চড় মেরেছেন। তখন তার হাতিয়ার মজুদ হলো। এখবর রাস্লুল্লাহ ক্রিন্ত্রীর -এর নিকট পৌছলে তিনি মিম্বরে আরোহণ করে বললেনঃ হে লোক সকল! তোমরা কি জান বিশ্ববাসীর মধ্যে কে আল্লাহ্ তা আলার নিকট অধিক সম্মানিত ? তারা বললোঃ আপনি। এরপর বললেনঃ আমি আব্বাসের হতে এবং আব্বাসও আমা হতে। তোমরা আমাদের মৃতদেরকে মন্দ বলো না। এতে আমাদের জীবিতদের দুঃখ হয় তখন একদল লোক আসলো। তারা একথা শুনে বললোঃ ইয়া রাস্লাল্লাহ্ ! আমরা আপনার অসন্তুষ্টির জন্য আল্লাহ্র নিকট আশ্রয় প্রার্থনা করছি। আপনি আমাদের জন্য ক্ষমা প্রার্থনা করুন।

#### ٱلْقَوْدُ مِنَ الْجَبِّذَةِ টানা-(হ্চড়া করার কিসাস

١٧٧٧ع، أخبرنا محمد بن على بن ميمون قال حدثنى القعنبي قال حدثنى محمد بن هلال عن أبيه عن أبي هريرة قال كنا نقعد مع رسول الله على في المسجد فاذا قام قمنا فقام يوما وقمنا معه حتى لما بلغ وسط المسجد آدركه فجبذ بردانه من ورائه وكان رداؤه خشنا فحمر رقبته فقال بالمحمد أحمل لي على بعيرى هذين فائك لاتحمل من مالك ولامن مال أبيك فقال رسول الله على المنطق الله لا الحمل لك حتى تقيدني مالك ولامن مال البيك فقال رسول الله على المنافذ الله لا الحمل لك حتى تقيدني معا جبدت برقبتي فقال الاعرابي لا والله لا أقيدك فقال رسول الله عن ذلك شلات

مَرَّاتِ كُلُّ ذُلِكَ يَقُولُ ذُلِكَ يَقُولُ لاَ وَاللَّهِ لاَ أَقَيْدُكَ فَلَمَّا سَمَعْنَا قُولَ الْاَعْرَابِيَّ اَقْبَلْنَا الْيُّه سر أعًا فَالْتَفْتَ الْبِنَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فَقَالَ عُزَّمْتُ عَلَى مَنْ سَمِعَ كَلاَمِي أَنْ لاَ يَبْرَحُ مَقَامَهُ حتَّى أَذَنْ لَهُ فَقَالَ رَسُولُ اللَّه ﷺ لرَجُلِ مِنْ الْقَوْمِ بَافُلاَنْ أَحْمِلُ لَهُ عَلَى بَعِيْرِ شَعِيراً وعَلَى بِعِيْرِ تَمْرًا ثُمُّ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ انْصَرِفُوا \*

৪৭৭৭. মুহাম্মদ ইব্ন আলী (র) - - - - আবূ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ আমরা রাস্লুল্লাহ্ 🚎 -এর সাথে মসজিদে উপবিষ্ট থাকতাম। তিনি যখন দাঁড়াতেন আমরাও দাঁড়াতাম। একদিন তিনি দাঁড়ালে আমরাও তাঁর সাথে দাঁড়ালাম। যখন তিনি মসজিদের মধাস্থলে পৌছলেন, তখন এক ব্যক্তি এসে তাঁর চাদর ধরে তাঁর পিছন দিকে টানলো। তাঁর চাদরখানা ছিল মোটা, এতে তাঁর ঘাড় লাল হয়ে গেল। সেই ব্যক্তি বললো ঃ হে মুহাম্মদ ! আমার এই উট্রদ্বয়কে খাদ্য দ্রব্য দ্বারা বোঝাই করে দিন। কেননা, আপনি তো আপনার মাল হতে বা আপনার পিতার মাল হতে দিচ্ছেন না। তখন রাসূলুল্লাহ্ 🚟 বললেন ঃ না, আমি আল্লাহ্র নিকট ক্ষমা প্রার্থনা করছি। আমি তোমাকে কখনও দেব না, যতক্ষণ না তুমি আমার ঘাড় টানা-হেঁচড়া করার বদলা না দাও। তখন ঐ গ্রাম্য লোকটি বললোঃ আল্লাহ্র শপথ। আমি কখনও তোমাকে প্রতিশোধ গ্রহণ করতে দেব না। রাসূলুল্লাহ 🚟 এরপ তিনবার বললেন ঃ আর ঐ গ্রাম্য লোকটিও বলতে থাকলো যে, আল্লাহুর কসম! আমি এর বদলা নিতে দেব না। আমি যখন লোকটির কথা শোনলাম, তখন আমরা দৌড়ে তাঁর নিকট উপস্থিত হলাম। তখন রাস্লুল্লাহ্ আমাদের প্রতি লক্ষ্য করে বললেনঃ যে আমার কথা তনেছে, তাকে আমি আল্লাহ্র কসম দিয়ে বলছি, কেউ যেন ততক্ষণ নিজ স্থান হতে না নড়ে, যতক্ষণ না আমি আদেশ দেই। এরপর রাসূলুল্লাহ্ লোকদের একজনকে বলেন ঃ হে অমুক! তুমি তার এক উটকে যব এবং অন্য উটকে খেজুর দ্বারা বোঝাই করে দাও। পরে রাসূলুল্লাহ্ 🚟 বললেন ঃ তোমরা চলে যাও।

# ٱلْقَصَاصُ مِنَ السُّلاَطِينِ

বাদশাহদের নিকট হতে কিসাস

٤٧٧٨. أَخْبِرَنَا مُؤْمِّلُ بِنُ هِشَامٍ قَالُ حَدَّثْنَا اسْمَاعِيلُ بِنُ ابِرَاهِيمَ قَالَ حَدَّثْنَا أَبُو مستعُود سَعِيدٌ بن أياس الْجُريْرِيُّ عَنْ أبِي نَضْرَةَ عَنْ أبِي فَراس أنَ عُمَرُ قَالَ رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ ١٠٠ يُقصُّ مِنْ نَفْسِهِ \*

৪৭৭৮. মুআমাল ইব্ন হিশাম (র) - - - আবু ফিরাস (রা) থেকে বর্ণিত। উমর (রা) বলেছেন ঃ আমি দেখেছি যে, রাস্লুল্লাহ 🚟 নিজের পক্ষ হতেও প্রতিশোধ আদায় করতেন।

## السُّلُطَانُ يُصِيَابُ عَلَى يَده বাদশাহর কাজে বাধা প্রদান

٤٧٧٩. أَخْبِرْنَا مُحَمِّدُ بِنُ رَافِعِ قَالَ حَدَّثْنَا عَبُدُ الرِّزَّاقِ عَنْ مَعْمَرِ عَنِ الرُّهْرِيُّ عَنْ عُرْوَةً عَنْ

عَاشِشَةَ أَنْ النّبِي تَلِي العَدْ ابا جَهُم بِن حُدَيْفة مُصَدُقًا فَلاَحَهُ رَجُلُ في صَدَقَتِهِ فَصَرَبهُ أَبُو جَهُم فَأَتُو النّبِي تَلِي فَقَالَ الْقُودُ يَارِسُولَ اللّهِ فَقَالَ لَكُمْ كَذَا وَكَذَا فَلَمْ يَرْضُوا بِهِ فَقَالَ اللّهِ تَلِي اللّهُ عَلَى النّاسِ وَصُخْسِرُهُمْ برضاكُم قَالُوا نَعَمْ فَخَطَب النّبِي تَقِي فَقَالَ انَ هُولاء انتوني يُريدُونَ الْقُودَ فَعَرَضَت عَلَيْهِمْ كَذَا وَكَذَا فَرَضُوا قَالُوا لاَ فَهُمَ الْمُهَاجِرُونَ بِهِمْ فَآمَرهُمْ رَسُولُ اللّهِ عَلَى النّاسِ وَمُخْسِرُهُمْ برضاكُمْ قَالُوا نَعَمْ عَلَى النّاسِ وَمُخْسِرُهُمْ برضاكُمْ قَالُوا نَعَمْ عَلَى النّاسِ وَمُخْبِرُهُمْ برضاكُمْ قَالُوا نَعَمْ عَلَى النّاسِ وَمُخْسِرُهُمْ برضاكُمْ قَالُوا نَعَمْ عَلَى النّاسِ وَمُخْسِرُهُمْ برضاكُمْ قَالُوا نَعَمْ عَلَى النّاسِ وَمُخْسِرُهُمْ وَاللّهُ الْمُعْ عَلَى النّاسِ وَمُخْسِرُهُمْ وَاللّهُ اللّهُ عَلَى النّاسِ وَمُخْسِرُهُمْ وَاللّهُ الْقُوا نَعَمْ عَلَى النّاسِ وَمُخْسِرُهُمْ وَاللّهُ اللّهُ الْمُعْ عَلَى النّاسِ وَمُ خُولُوا فَلَوا لَمْ فَلُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الْمُعْ عَلَى النّاسِ وَمُنْ النّاسِ وَمُ النّاسِ وَمُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ ال

৪৭৭৯. মুহাম্মদ ইব্ন রাফে' (র) - - - আয়েশা (রা) হতে বর্ণিত যে, নবী আবৃ জাহ্ম ইব্ন হ্যায়ফাকে সাদ্কা আদায় করার জন্য পাঠান। এক ব্যক্তি সাদ্কা দেয়ার ব্যাপারে তাঁর সাথে ঝগড়া করলে, আবৃ জাহ্ম তাকে প্রহার করেন। তখন সে তাঁর লোক নিয়ে নবী ক্রিট্রা-এর নিকট এসে বললো ঃ ইয়া রাস্লাল্লাহ্ ! কিসাস দিন। তিনি বললেন ঃ আছা, তোমরা এত পরিমাণ নাও। তারা তাতে সন্তুষ্ট হলো না। তখন রাস্লুল্লাহ্ ক্রিট্রা বললেন ঃ আছা এত পরিমাণ নাও। তারা তাতে রাষী হলো। এরপর রাস্লুল্লাহ্ ক্রিট্রা বললেন ঃ আমি লোকের সামনে খুতবা দানের সময় তোমাদের রাষী হওয়ার কথা উল্লেখ করবো। তারা বললো ঃ ঠিক আছে। পরে নবী ক্রিট্রা খুতবা দিতে গিয়ে বললেন ঃ এই সকল লোক আমার নিকট কিসাস নিতে এসেছিল। আমি তাদের সামনে এত, এত মাল পেশ করায়, তারা রাষী হয়ে গেছে। তখন তারা বললো ঃ না, আমরা রাষী হয়নি। তখন মুহাজির লোকেরা তাদের প্রহার করতে উদ্যত হলে রাস্লুল্লাহ্ ক্রিট্রা তাদেরকে থামতে বললো। তারা থেমে যায়। এরপর তিনি তাদেরকে ডেকে বলেন ঃ তোমরা কি রাষী হও নি। তখন তারা বললো ঃ হাঁ, আমরা রাষী হলাম। তিনি বললেন ঃ আমি লোকের মধ্যে খুতবা দেয়ার সময় তাদেরকে কি তোমাদের সন্তুষ্টির কথা জানিয়ে দেব। তারা বললো ঃ হাঁ। এরপর তিনি ভাষণ দানকালে জিজ্ঞাসা করলেন ঃ তোমরা রাষী হলে তো। তারা বললো। ঃ হাঁ।

### اَلْقُودُ بِغَيْرِ حَدِيدَةٍ তলোয়ার ব্যতীত কিসাস নেয়া

. ٤٧٨. أَخْبِرُنَا أَسِمَاعِيلُ بِنْ مَسِعُوْدٍ قَالَ حَدَّثْنَا خَالِدٌ عَنْ شُعْبَةً عَنْ هِشَامٍ بِن رَيْدٍ عَنْ أَنْسَ إِنَّ يَهُوْدِيًا رَأَى عَلَى جَارِيَةٍ أَوْضَاحًا فَقَتَلَهَا بِحَجَرٍ فَأْتِي بِهَا النَّبِيُّ فَقَالَ وَبِهَا رَمَقُ فَقَالَ أَقْتَلْكِ فُلاَنُ فَاشَارُ شُعْبَةً بِرَأْسِهِ يَحْكِيهَا أَنْ لاَ فَقَالَ أَقْتَلْكِ فُلاَنُ فَاشَارُ شُعْبَةً بِرَأْسِهِ يَحْكِيهَا أَنْ لاَ فَقَالَ أَقْتَلْكِ فُلاَنُ فَاشَارُ شُعْبَةً بِرَأْسِهِ يَحْكِيها أَنْ لاَ فَقَالَ أَقْتَلْكِ فُلاَنُ فَاشَارُ شُعْبَةً بِرَأْسِهِ يَحْكِيها أَنْ لاَ قَتَلْكِ فَلاَنْ فَاشَارُ شُعْبَةً بِرَأْسِهِ يَحْكِينُها أَنْ لاَ قَالَ أَقْتَلُك فُلاَنُ فَأَشَارَ شُعْبَةً بِرَأْسِهِ يَحْكِينُها أَنْ نَعْمُ فَدَعَا بِهِ رَسُولُ اللّه عَنْ فَقَالَ أَقْتَلُك فَلاَنْ حَجْرَيْن \*

৪৭৮০. ইসমাঈল ইব্ন মাসউদ (র) - - - - আনাস (রা) থেকে বর্ণিত। এক ইয়াহূদী এক বালিকাকে রৌপ্য

নির্মিত অলংকার পরিহিত অবস্থায় দেখে প্রস্তরাঘাতে তাকে হত্যা করে। পরে লোকেরা ঐ বালিকাকে রাস্লুল্লাহ্

-এর নিকট নিয়ে আসে, আর তখনও তার প্রাণ অবশিষ্ট ছিল। তিনি তাকে জিজ্ঞাসা করেন ঃ তোমাকে কি
অমুক ব্যক্তি হত্যা করেছে ? সে মাথার ইঙ্গিতে জানায়, না। পরে তিনি ঐ ইয়াহ্দীর নাম নিয়ে জিজ্ঞাসা করেন ঃ
তোমাকে কি ঐ ব্যক্তি মেরেছে ? তখন সে মাথায় ইঙ্গিতে বলে ঃ হাা। এরপর রাস্লুল্লাহ্

তোমাকে কি ঐ ব্যক্তি মেরেছে ? তখন সে মাথায় ইঙ্গিতে বলে ঃ হাা। এরপর রাস্লুল্লাহ্

তোমাকে পাঠান, এবং তার মাথাকে দুটি পাথরের মধ্যে রেখে প্রস্তর আঘাতে তাকে হত্যা করেন।

٤٧٨١ اخْبَرْنَا مُحَمَّدُ بِّنُ الْعَلاَءِ قَالَ حَدِّثَنَا أَبُوْ خَالِدٍ عِنْ اسْمَاعِيْلُ عَنْ قَيْسٍ أَنُ رَسُولُ اللَّهِ

﴿ ٤٧٨٤ اخْبَرْنَا مُحَمَّدُ بِنُ الْعَلاَءِ قَالَ حَدِّثَنَا أَبُو خَالِدٍ عِنْ اسْمَاعِيْلُ عَنْ قَيْسٍ أَنُ رَسُولُ اللَّهِ

﴿ وَقَالَ اللَّهِ عَنْ مَرِيْءٌ مِنْ كُلُّ مُسْلِمٍ مَعَ مُشْرِكٍ ثُمَّ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﴿ الْا لا تَرَاءُى بَنِيءٌ الا لا تَرَاءُى لَا أَمُ اللَّهِ اللهِ اللَّهِ اللهُ اللَّهِ اللهُ اللَّهِ اللهُ اللهُ

৪৭৮১. মুহামদ ইব্ন 'আলা (র) - - - কায়দ (রা) থেকে বর্ণিত। রাসূলুল্লাহ্ আছু খাছ আম গোত্রের দিকে একটি ছোট সেনাদল পাঠালেন তারা তাদেরকে সিজদাবনত দেখতে পেল, যা তারা প্রাণ রক্ষার জন্য করেছিল। কিন্তু তারা হত্যা করলো। তিনি ঐ সকল কাফিরকে অর্ধ দিয়াত দিতে আদেশ করলেন এবং বললেন ঃ যে মুসলিম মুশরিকদের সাথে থাকে, আমি ঐ সকল মুসলমানের পক্ষ হতে জওয়াবদিহী করি না। এরপর রাস্লুল্লাহ্ ক্রিট্রাই বললেন ঃ দেখ, মুসলমান মুশরিকদের সাথে বসবাস করতে পারে না। অতঃপর রাস্লুল্লাহ্ ক্রিট্রাই বললেন ঃ তোমরা কি কাফির-মুশরিকদের অগ্নিরূপ দেখ না।

تَاوِيلُ قَوْلِهِ عَنْ وَجَلَّ فَمَنْ عُفِي لَهُ مِنْ أَخِيلهِ شَيَّ فَاتِنْبَاعٌ بِالْمَعْرُوفِ وَأَدَاءٌ إليه بإحسان

वाग्राएवत वानगा فَمَنْ عُفَى لَهُ مِنْ أَخَيَّهُ

٤٧٨٢ اخْبِرِنَا الْحُرِثُ بُنُ مِسْكِيْنَ قِرَاءُةُ عَلَيْهِ وَأَنَا أَسْمَعُ عَنْ سُفْيَانَ عَنْ عَصْرِهِ عَنْ مُجَاهِدٍ عَنِ ابْنِ عَبُاسٍ قَالَ كَانَ فِي بَنِي السِرَائِيلَ القِصَاصُ وَلَمْ تَكُنَّ فِيهِمُ الدَّبِةُ فَانْدَلَ اللهُ عَزُ وَجِلَّ كُتب عَلَيْكُمُ القِصَاصُ فِي الْقَتْلَى الْحُرُّ بِالْحَرِّ وَالْعَبْدُ بِالْعَبْدِ وَالْأَنْثَى بِالْأَنْثَى بِلْأَنْثَى بِالْمُعْرُوفُ وَاذَاءٌ النِّي بِاحْسَانِ فَالْعَفُو أَنْ يَقِيلُ الدِّبِةِ فِي الْمُعْرُوفُ وَاذَاء أَلِي بِاحْسَانِ فِالْعُفُو أَنْ يَتُبِعُ هُذَا بِالْمَعْرُوفُ وَآذَاء أَلِيهِ بِاحْسَانِ وَالْقَصَاصُ وَيُودِي هُذَا بِاحْسَانِ ذَلِكَ مِنْ رَبِكُمْ وَرَحْمَةُ مِمّا كُتِبِ عَلَى مَنْ كَانَ قَبْلَكُمْ انِما هُو الْقِصَاصُ لَيْسَ الدَّيَةَ \*

৪৭৮২. হারছি ইব্ন মিসকীন (র) - - - ইব্ন আব্বাস (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ বনী ইসরাঈলের মধ্যে কিসাসের বিধান ছিল, কিছু দিয়াতের বিধান ছিল না, তখন আল্লাহ্ তা'আলা এই আয়াত নাফিল করেন ঃ كُتَبِ عَلَيْكُمُ الْقَصَاصُ فِي الْقَتْلَى الْحُرُّ بِالْحُرُّ وَالْعَبْدُ بِالْعَبْدِ وَالْاَنْثَى بِالْاَنْتَى الْى ، অর্থ ، তোমাদের উপর কিসাস ফরয করা হলো ঐ সমস্ত লোকের ব্যাপারে যারা নিহত হয়, আযাদের বদলে আযাদ এবং দাসের পরিবর্তে দাস, নারীর পরিবর্তে নারী, ক্ষমাকারী রীতি-নীতি অনুযায়ী চলবে। আর যাকে ক্ষমা করা হয়, সে যেন উত্তমরূপে দিয়তে আদায় করে। ক্ষমা করার অর্থ এই যে, নিহত ব্যক্তির ওয়ারিসগণ ইচ্ছাকৃত হত্যার দিয়াত গ্রহণ করবে, আর ক্ষমাকারীগণ আইনমত চলবে। আর হত্যাকারী উত্তমরূপে দিয়াত আদায় করবে। এটা তোমাদের রবের পক্ষ হতে, সহজপস্থা এবং রহমত। কেননা, তোমাদের পূর্ববর্তীদের উপর কিসাস ছিল, দিয়াত ছিল না।

٤٧٨٣. آخبرنا مُحَمَّدُ بْنُ اسْمَاعِيْلَ بْنِ ابْرَاهِيْمَ قَالَ حَدَّثْنَا عَلِيُّ بْنُ حَفْصٍ قَالَ حَدُّثْنَا ورْقَاءُ عَنْ عَمْرٍو قَالَ كُتِبَ عَلَيْكُمُ الْقِصَاصُ فِي الْقَتْلَى الْحُرُّ بِالْحُرِّ قَالَ كَانَ بَنُوْ السِّرَائِيْلَ عَلَيْهِمُ لَيْسَ عَلَيْهِمُ الدَّيَةُ فَانْزَلَ اللَّهُ عَزُ وَجَلَّ عَلَيْهِمُ الدَّيْةَ فَجَعَلَهَا عَلَى هُذِهِ الْأُمَّةِ تَخُفِيْفًا الى بَنَى اسْرَاسَيْلَ \*

৪৭৮৩. মুহাম্মদ ইবৃন ইসামঈল ইবৃন ইব্রাহীম (র) - - - মুজাহিদ (র) বলেন, আল্লাহ্ তা'আলার বাণী ঃ তোমাদের নিহত ব্যক্তিদের পরিবর্তে কিসাস ফর্য করা হলো, আ্যাদের পরিবর্তে আ্যাদ এবং দাসের পরিবর্তে দাস এবং নারীর পরিবর্তে নারী ...... বনী ইসরাঈলের মধ্যে কিসাসের বিধান ছিল, দিয়াত ছিল না, আল্লাহ্ তা'আলা তোমাদের উপর দিয়াতের বিধান দিয়েছেন। একে আল্লাহ্ তা'আলা বনী ইসরাঈলের পরিপ্রেক্ষিতে সহজতর করে দিয়েছেন।

# हिनात क्या कतात आरम

٤٧٨٤. أَخْبَرَنَا اسْحُقُ بِنْ ابْرَاهِيمَ قَالَ أَنْبَأَنَا عَبِدُ الرَّحْمُنِ قَالَ حَدَّثْنَا عَبِدُ اللَّهِ وَهُوَ ابْنُ بَكْرِ بِنْ الْمُزْنِيُّ عَنْ عَطَاءِ بِنْ آبِي مَيْمُونَةَ عَنْ أَنْسٍ قَالَ أُتِي رَسُولُ اللَّهِ عَلَيْهُ فَأَمْرَ فِيلَهِ بِالْعَفُو \*

৪৭৮৪. ইসহাক ইব্ন ইব্রাহীম (র) - - - - আনাস (রা) থেকে বর্ণিত যে, রাস্লুল্লাহ্ ্রাষ্ট্র -এর নিকট কিসাসের মোকন্দমা পেশ করা হলে, তিনি তাতে ক্ষমা করার আদেশ দিয়েছেন।

٥٧٨٥. اخْبَرْنَا مُحَمَّدُ بِنُ بِشَّارٍ قَالَ حَدُثْنَا عَبِدُ الرَّحْمَٰنِ بِنُ مَهْدِي اَسَدٍ وَعَقَّانُ بِنُ مُسَلِمٍ قَالُوا حَدُثْنَا عَطَاءُ بِنُ البِي مَيْمُونَةَ وَلَا أَعْلَمَهُ إِلاَّ عَنْ أَلِي مَيْمُونَةَ وَلَا أَعْلَمُهُ إِلاَّ عَنْ أَلِي مَيْمُونَةَ وَلَا أَعْلَمُهُ إِلاَّ عَنْ أَنِي مَالِكِ قَالَ مَالَي مَا أَنِي مَالِكِ قَالَ مَالُولِ فَي النَّيِيُ فَي اللهِ فَي اللهِ قَصَاصَ اللهِ أَمْرُ فِيه بِالْعَفُو \*

৪৭৮৫. মুহাম্মদ ইব্ন বাশ্শার (র) - - - - আনাস ইব্ন মালিক (রা) থেকে বর্ণিত যে, রাস্লুল্লাহ্ ্রাষ্ট্র -এর নিকট কিসাসের মোকদ্দমা পেশা হলে তিনি তাতে ক্ষমা করার আদেশ দিতেন।

## هَلْ يُوْخَذُ مَنْ قَاتَلَ الْعَمَدَ الدِّيَةَ إِذَا عَفَا وَلِيُّ الْمَقْتُولِ عَنِ الْقَوْدِ Фসাস क्या कता रल

٤٧٨٦ اخْبِرَنَا مُحَمَّدُ بِنُ عَبِدِ الرَّحَمَٰنِ بِنِ أَشْعَتُ قَالَ حَدَّثَنَا آبُوْ مُسْهِرٍ قَالَ حَدَّثَنَا أَسْمَاعِيلُ وَهُوَ آبُنُ عَبِدِ اللَّهِ بِنِ سَمَاعَةً قَالَ آنْبَانَا الأوْزَاعِيُّ قَالَ آخْبِرنِي يَحْبِي قَالَ حَدَّثَنِي آبُوْ سَمَاعَةً قَالَ آنْبَانَا الأوْزَاعِيُّ قَالَ آخْبِرنِي يَحْبِي قَالَ حَدَّثَنِي آبُو سَمَاعَةً قَالَ آنَا الأوْزَاعِيُّ قَالَ آللهِ عَلَيْ مَنْ قُتِلِ لَهُ قَتِبِلُّ فَهُو بِخَبِر سَلَمَةً قَالَ حَدَّثَنِي آبُو هُويَرِزَةً قَالَ قَالَ رَسُولُ اللّهِ عَلَيْ مَنْ قُتِلِ لَهُ قَتِبِلُّ فَهُو بِخَبِر المُنَا أَنْ يُقُدَى \* الشَّطَرَيْنِ اما أَنْ يُقَادُ وَاماً أَنْ يُقُدَى \*

৪৭৮৬. মুহাম্মদ ইব্ন আব্দুর রহমান ইব্ন আশআছ (র) - - - - আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ্ ক্রাট্রান্ধ বলেছেন ঃ যথন কোন ব্যক্তি নিহত হয়, তখন তার ওয়ারিসের জন্য কিসাস ও ফিদইয়ার মধ্যে মধ্যে ইখতিয়ার থাকবে।

٤٧٨٧. أَخْبَرَنَا الْعَبَّاسُ بِنُ الْوَلِيدِ بِنِ مَزِيدٌ قَالَ أَخْبَرَنِي أَبِي قَالَ حَدَّثَنَا الْأَوْزَاعِيُّ قَالَ حَدَّثَنِي يَحْبَى بِنُ أَبِي كَثِيْرٍ قَالَ حَدَّثْنِي أَبُو سَلَمَةً قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو هُرَيْرَةً قَالَ قَالَ رَسُولُ الله عَلَيْ مِنْ قُتِلَ لَهُ قَتِيلُ فَهُو بِخَيْرٍ النَّظَرَيْنِ إِمَّا أَنْ بُقَادَ وَإِمَّا أَنْ يُقْدَى \*

৪৭৮৭. আব্বাস ইব্ন ওলীদ ইব্ন মাযীদ (র) - - - - আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ্ বলেছেনঃ যখন কোন ব্যক্তির কোন লোক নিহত হয়, তখন সে দুইটির যে কোন একটি বেছে নিতে পারে, হয় কিসাস, না হয় দিয়াত।

٤٧٨٨. أَخْبِرَنَا اِبْرَاهِيمَ بِنُ مُحَمَّدٍ قَالَ أَنْبَأَنَا ابْنُ عَانِدٍ قَالَ حَدَّثْنَا بَحْيَى هُوَ ابْنُ حَمْزُةَ قَالَ حَدَّثَنَا الْآوْزَاعِيُّ قَالَ حَدَّثْنَا يَحْيَى بِنُ أَبِي كَثْيِرٍ قَالَ حَدُثْنِي آبُو سَلْمَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﴿ قَالَ حَدُثْنِي آبُو سَلْمَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﴿ قَالَ مَنْ قَبْلِلُ لَهُ قَتِيلٌ مُرْسَلُ \*

8৭৮৮. ইব্রাহীম ইব্ন মুহাম্মদ (র) - - - আবৃ সালামা (রা) থেকে বর্ণিত যে, রাস্লুল্লাহ্ ক্রিট্র বলেছেন ঃ যার কোন লোক নিহত হয়, সে কিসাস অথবা দিয়াত—এ থেকে যে কোন একটি গ্রহণ করতে পারে।

#### عُفُو النِّسَاءِ عَنِ الدُّمِ المَّالَةِ الدُّمِ الدُّمِ المَّالَةِ الدُّمِ

٤٧٨٩. اخْبِرْنَا اسْحُقُ بِنُ ابْرَاهِيمْ قَالَ حَدَّثْنَا الْوَلِيدُ عَنِ الْأَوْرَاعِيَّ قَالَ حَدَّثْنِي حُصَيْنُ قَالَ حَدُّثْنِي الْمُولِيدُ قَالَ حَدُّثْنِي الْمُولِيدُ قَالَ حَدُّثْنَا الْوَلِيدُ قَالَ حَدُّثْنَا الْاَوْرَاعِي قَالَ حَدُّثْنَا الْوَلِيدُ قَالَ حَدُّثْنَا الْاَوْرَاعِي قَالَ حَدُّثْنَا الْاَوْرَاعِي قَالَ حَدُّثْنِي حُصَيْنُ آئَهُ سَمِعَ آبًا سَلَمَةً يُحَدَّثُ عَنْ عَاشِشَةَ آنَ رَسُولَ اللهِ عَنْ قَالَ وَعَلَى الْمُقْتَتِلِينَ آنَ يَتَحَجِزُوا الْاَوْلُ وَإِنْ كَانَتِ امْرَاةً \*

৪৭৮৯, ইসহাক ইব্ন ইব্রাহীম (র) - - - - আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত যে, রাস্লুল্লাহ্ ক্রিট্র বলেছেন ঃ নিহত ব্যক্তির ওয়ারিসের উচিত ক্ষমা করা, যে ওয়ারিস নিকটাত্মীয় হয়। এরপর যে তার আত্মীয় হয় : যদিও সে নারী হয়।

## مَنْ قَتَلَ بِحُجُر أَوْ سَوْط প্রস্তর অথবা কোড়ার আঘাতে নিহত ব্যক্তি

. ٤٧٩. أَخْبَرْنَا هِلاَلُ بِنُ الْعَلاَء بِنِ هِلاَلٍ قَالَ حَدُّثْنَا سَعِيدُ بِنُ سُلَيْمَانَ قَالَ أَنْبَأَنَا سُلَيْمَانُ بِنُ كَثِيرٍ قَالَ حَدُّثُنَا عَمْرُو بِنُ دِيْنَارٍ عَنْ طَاوُسٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللّهِ عَقْ مَنْ قَتْلَ فَي عِمْنَا أَوْ رِمَّنِا تَكُونُ بَيْنَهُم بِحَجَرٍ أَوْ سَوط أَوْ بِعَصَا فَعَقْلُهُ عَقْلُ خَطَأَ وَمَنْ قَتْلَ عَمَدًا فَقَودُ بِده فَمَنْ حَالَ بَيْنَهُ وَبَيْنَهُ فَعَلَيْهِ لَعْنَةُ اللّهِ وَالْمَلاَئِكَة وَالنَّاسِ آجَمَعِيْنَ لَا يُقْبَلُ مَنْ صَرْفٌ وَلا عَدْلٌ \*

8 ৭৯০. হিলাল ইব্ন 'আলা ইব্ন হিলাল (র) - - - ইব্ন আব্বাস (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ্ বলেছেন ঃ যে ব্যক্তি কোন দাঙ্গা–হাঙ্গামায় নিহত হয়, অথবা সে পাথর কিংবা কোড়া অথবা লাঠির আঘাতে নিহত হয়, তবে এতে দিয়াত দিতে হবে আর যদি ইচ্ছাকৃত হত্যা হয়, তবে তাতে কিসাস ওয়াজিব হবে। আর যদি কেউ এর মধ্যে কোন প্রতিবন্ধকতা সৃষ্টি করে, তবে তার উপর আল্লাহ্র, ফিরিশতাদের এবং সকল লোকের অভিসম্পাত। তার ফরয বা নফল কিছুই কবূল হবে না।

٤٧٩١. أخْبِرُنَا مُحَمَّدُ بِنُ مَعْمَرِ قَالَ حَدَّثْنَا مُحَمَّدُ بِنُ كَثِيْرِ قَالَ حَدَّثْنَا سُلَيْمَانُ بِنُ كَثِيرٍ عَنْ طَاوُسٍ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ يَرْفَعُهُ قَالَ مَنْ قُتِلِ فَي عِمْبُهُ أَوْ رِمَّيَةً مِنْ عَمْدُو بِنَ دِيْنَارٍ عَنْ طَاوُسٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ يَرْفَعُهُ قَالَ مَنْ قُتِلِ عَمْدُا فَهُ وَ قَدُودُ وَمَنْ حَالَ بِيْنَهُ بِحَجْرٍ أَوْ سَنُوطٍ أَوْعُصًا فَعَقْلُهُ عَقْلُ الْخَطَاءِ وَمَنْ قُتِلَ عَمْدُا فَهُ وَ قَدُودُ وَمَنْ حَالَ بِيْنَهُ وَبَيْنَهُ فَعَلَيْهِ لَعُنْهُ وَاللّهُ مِنْهُ صَرَفًا وَلاَ عَدُلاً \*

৪৭৯১. মুহাম্মদ ইব্ন মা'মার (র) - - - - ইব্ন আব্বাস (রা) বলেন, রাস্লুল্লাহ্ ক্রি বলেছেন ঃ যে ব্যক্তি কোন দাঙ্গা হাঙ্গামায় নিহত হয়, অথবা যদি পাথর কিংবা কোড়ার আঘাতে বা লাঠির আঘাতে নিহত হয়, যা তাদের মধ্যে চলছিল তবে তাতে দিয়াত দিতে হবে। আর যদি ইচ্ছাকৃতভাবে হত্যা বা নিহত হয়, তবে কিসাস ওয়াজিব হবে। আর যে ব্যক্তি কিসাসে প্রতিবন্ধকতা সৃষ্টি করে, তার উপর আল্লাহ্, ফিরিশতাগণ এবং সকল লোকের অভিসম্পাত। তার ফর্য বা নফল কোন ইবাদতই হবে না।

## كم دية شبه العمد وذكر الاختلاف على ايوب في حديث القاسم بن ربيعة فيه ইছাকৃত হত্যার ন্যায় হত্যার দিয়াত

٤٧٩٢. أَخُبُ رَنَا مُحَمَّدُ بُنُ بِشُارٍ قَالَ حَدُّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمُ نِ قَالَ حَدُّثُ نَا شُعْبَ أَ عَن

أَيُوْبَ السَّخْتِيَانِيُّ عَنِ الْقَاسِمِ بُنِ رَبِيعَةَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بُنِ عَمْرِهِ عَنِ النَّبِيِّ فَ قَالَ قَتَيْلُ الْخَطَّاءِ شَبِّهِ الْعَمْدِ بِالسَّوْطِ أَوِ الْعَصَا مِأْتُةٌ مِنَ الْابِلِ أَرْبَعُوْنَ مِنْهَا في بُطُونِهَا أَوْلاَدُهَا \*

৪৭৯২. মুহাম্মদ ইব্ন বাশৃশার (র) - - - - আব্দুল্লাহ্ ইব্ন আমর (রা) থেকে বর্ণিত যে, নবী ক্লাট্র্রু বলেছেন ঃ যে ব্যক্তি ইচ্ছাকৃত এর ন্যায় ভুলবশত কোড়া, লাঠি ইত্যাদিতে নিহত হয়, তবে এর দিয়াত একশত উট, এর চল্লিশটি গর্ভবতী হতে হবে।

٤٧٩٢. أَخْبَرَنِي مُحَمِّدُ بِنَ اسْمَاعِيلَ بِنِ إِبْرَاهِيمَ قَالَ حَدُّثُنَا يُونُسُ قَالَ حَدُّثُنَا حَمَّادٌ عَنْ أَيُّوْبَ عَنْ الْقَاسِمِ بِنَ رَبِيْعَةَ أَنْ رَسُولَ الله ﴿ يَكُ خَطْبَ يَوْمَ الْفَتْحِ مُرْسِلٌ \*

৪৭৯৩. মুহাম্মদ ইব্ন ইসমাঈল ইব্ন ইব্রাহীম (র) - - - - কাসিম ইব্ন রবীআ (রা) থেকে বর্ণিত যে, রাস্লুল্লাহ্ মুক্রা বিজয়ের দিন ভাষণ দিতে গিয়ে অনুরূপ বর্ণনা করেন।

## ذِكُرُ الْإِخْتِلاَفِ عَلَى خَالِدِ الْحَذَّاءِ वालिफ शय्या এর উপর বর্ণনাকারীদের পার্থক্য

٤٧٩٥. حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بِنْ كَامِلٍ قَالَ حَدَّثَنَا هُشَيْمٌ عَنْ خَالِدٍ عَنِ الْقَاسِمِ بِنِ رَبِيعَةَ عَنْ عُقْبَةَ بِنَ إِلَا وَانِ اللّهِ عَنْ رَجُلُ مِنْ أَصَحَابِ النّبِيِّ قَالَ خَطَبَ النّبِيُّ عَلَى عَلَى عَلَى النّبِي عَلَى اللّهِ وَانْ وَانْ اللّهِ وَالْعَمْدِ وَالْعَمْدُ مِلْكُ أَمْنُ خَلَقَةً \*

৪৭৯৫. মুহাম্মদ ইব্ন কামিল (র) - - - উকবা ইব্ন আওস (র) রাসূলুল্লাহ্ ক্রিক্রিএর একজন সাহাবী তাঁকে বর্ণনা করেন যে, তিনি বলেন, মক্কা বিজয়ের দিন নবী ক্রিক্রি ভাষণে বলেন ঃ গুনে রাখ, যে ব্যক্তি বেত্রাঘাত কিংবা লাঠি অথবা পাথরের আঘাতে ভুলক্রমে নিহত হয়, তার দিয়াত একশত উট, যার চল্লিশটি হবে ছয় বছর হতে নয় বছর বয়সের বোঝা বহনের উপযুক্ত।

٤٧٩٦. أَخْبَرُنَا مُحَمِّدُ بِنُ بَسُّارٍ عَنِ ابْنِ آبِي عَدِى عَنْ خَالِدٍ عَنِ الْقَاسِمِ عَنْ عُقْبَةَ بْنِ أَوْسِ أَنَّ رَسُولُ اللّهِ ﷺ قَالَ الآ إِنَّ قَتَبِيلُ الْخَطَاءِ قَتِيلُ السُّوطِ وَالْعَصَا فِيهِ مِانَّةٌ مِنَ الْإِبلِ مُغَلَّظَةُ أَرْبِعُونَ مَنْهَا فَيْ بُطُونَهَا أَوْلاَدُهَا \*

৪৭৯৬. মুহাম্মদ ইব্ন বাশ্শার (র) - - - - 'উকবা ইব্ন আওস (রা) বলেন, রাস্লুল্লাহ্ ক্রিট্রাই বলেছেন ঃ তনে রাখো । তুলক্রমে নিহত ব্যক্তি বেত্রাঘাত, লাঠি ইত্যাদি দ্বারা নিহত ব্যক্তির দিয়াত একশত উট, যার চল্লিশটি এমন, ফেতলোর পেটে বাচ্চা থাকবে।

١٧٩٧. اخْبِرْنَا اسْمَاعِيْلُ بِنْ مَسْعُود قَالَ حَدَّثْنَا بِشُرُ بِنُ الْمُفَضِّلِ عَنْ خَالِد الْحَدَّاء عَنِ الْقَاسِمِ بِنْ رَبِيْعَةَ عَنْ يَعْقُوبَ بِنْ أَوْسٍ عَنْ رَجُلٍ مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ عَنْ أَنْ رَسُولُ اللَّهِ الْقَاسِمِ بِنْ رَبِيْعَةَ عَنْ يَعْقُوبَ بِنْ أَوْسٍ عَنْ رَجُلٍ مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ عَنْ أَنْ رَسُولُ اللَّهِ عَنْ رَجُلُ مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ عَنْ رَبِيْعَةً لَنْ رَسُولُ اللَّهِ عَنْ رَجُلُ مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ عَنْ رَبِيْعُولُ اللَّهِ عَنْ رَجُلُ مِنْ أَصْحَابِ النَّبِي عَنْ مَا الْعَمْد قَتِيلُ عَلَيْ اللَّهُ مِنْ أَلْ قَتِيلُ خَطَاء الْعَمْد أَوْ شَبِهِ الْعَمْد قَتِيلُ السَوْط وَالْعَصَا مَنْهَا أَرْبَعُونَ فَي بُطُونَهَا أَوْلاَدُهَا \*

৪৭৯৭. ইসমাঈল ইব্ন মাসউদ (র) - - - ইয়াকৃব ইব্ন আওস (র) নবী ক্রিট্রা -এর সাহাবীদের একজন থেকে বর্ণনা করেন যে, নবী ক্রিট্রা মক্কা বিজয়ের দিন যখন মক্কায় প্রবেশ করেন, তখন তিনি বলেন ঃ শুনে রাখো, যে ব্যক্তি বেত্রাঘাত, কাঠ অথবা পাথর ইত্যাদির দ্বারা অনিচ্ছা সত্ত্বেও নিহত হয়, তার দিয়াত একশত উট। এগুলোর চল্লিশটি এমন হবে, যাদের পেটে বাচ্চা থাকবে।

٤٧٩٨ ، اخْبِرنَا مُحَمَّدُ بِنْ عَبِدِ اللهِ بِن بِزِيعٍ قَالَ حَدَّثْنَا يَزِيدُ قَالَ حَدَّثْنَا خَالِدٌ عَن الْقَاسِمِ بِن رَبِيعٍ قَالَ حَدَّثْنَا يَزِيدُ قَالَ حَدَّثُهُ أَنَّ رَسُولَ اللهِ عَنْ لَقَاسِمِ بِن رَبِيعَ قَالَ اللهِ عَنْ لَا أَنْ رَسُولَ اللهِ عَنْ لَمَا قَدْمٍ مَكُةً عَامُ الْفَتْعِ قَالَ الا وَإِنْ قَتِيلُ الْخَطَاءِ الْعَمْدِ قَتِيلُ السَّوطِ وَالْعَصَا مِنْهَا أَرْبِعُونَ فَي بُطُونَهَا أَوْلاَدُهَا \*

৪৭৯৮. মুহাম্মদ ইব্ন আব্দুল্লাহ (র) - - - - ইয়াক্ব ইব্ন আওস (র) থেকে বর্ণিত ঃ রাস্পুল্লাহ্ ক্রিছ্র -এর একজন সাহাবী তাঁকে বলেছেন ঃ রাস্পুল্লাহ্ ক্রিছ্র মক্কা বিজয়ের দিন যখন মক্কায় প্রবেশ করেন, তখন তিনি বলেন ঃ শুনে রাখো, বেত্রাঘাত বা লাঠির আঘাতে নিহত ব্যক্তির দিয়াত একশত উট, এর চল্লিশটি এমন হবে, যাদের পেটে বাচ্চা থাকবে।

٤٧٩٩. اخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بِنْ عَبْدِ الله بِن بِزِيْعِ قَالَ أَنْبَأَنَا يَزِيدُ عَنْ خَالِدٍ عَنِ الْقَاسِم بِن رَبِيْعِ قَالَ أَنْبَأَنَا يَزِيدُ عَنْ خَالِدٍ عَنِ الْقَاسِم بِن رَبِيْعَةً عَنْ يَعْقُوبَ بِنِ أَوْسٍ أَنْ رَجُلاً مِنْ أَصْحَابِ النّبِي عَلَيْ حَدْثُهُ أَنُ النّبِي عَنْ ذَخَلَ مَكَةً عَامَ الْفَتْعِ قَالَ آلا وَأِنْ قَتْبِيلَ الْخَطَاءِ الْعَمْدِ قَتْبِيلَ السّوط وَالْعَصَا مِنْهَا أَرْبَعُونَ فِي بِطُونَهَا أَوْلاَدُهَا \*

৪৭৯৯. মুহামদ ইব্ন আব্দুল্লাহ (র) - - - - ইয়াকৃব ইব্ন আওস (র) থেকে বর্ণিত ঃ রাস্লুল্লাহ্ 🚎 -এর

একজন সাহাবী তাঁকে বলেছেন ঃ রাস্লুল্লাহ্ ক্রিট্র মক্কা বিজয়ের দিন যখন মক্কায় প্রবেশ করেন তখন তিনি বলেন ঃ খনে রাখো, বেত্রাঘাত বা লাঠির আঘাতে নিহত ব্যক্তির দিয়াত একশত উট, এর চল্লিশটি এমন হবে, যাদের পেটে বাচ্চা থাকবে।

٨٤٥، اخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بِنُ مُنْصِورٌ قَالَ حَدَّثَنَا سَفْيَانُ قَالَ حَدَثَنَا ابْنُ جَدْعَانَ سَمِعةُ مِنَ الْقَاسِمِ: بِنِ رَبِيعة عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ قَامَ رَسُولُ اللّهِ عَنَى يَوْمَ فَتْحِ مَكَة عَلَى دَرَجة الْكَعْبَة فَحَمِدُ اللّه وَاثْنَى عَلَيْه وَقَالَ الْحَمَّدُ لِلّه الّذِي صَدَقَ وَعَدَهُ وَنَصِرَ عَبْدَهُ وَهَرْمِ الْاحْرَابِ وَحْدَهُ اللّه وَاثْنَى عَلَيْه وَقَالَ الْحَمَّدُ لِلّه الّذِي صَدَقَ وَعَدَهُ وَنَصِرَ عَبْدَهُ وَهَرْمِ الْاحْرَابِ وَحْدَهُ اللّه وَاثْنَى عَلَيْه وَقَالَ الْحَمَّدُ لِللّه الّذِي صَدَقَ وَعَدَهُ وَنَصِرَ عَبْدَهُ وَهَرْمِ الْاحْرَابِ وَحْدَهُ اللّه وَاثْنَى عَلَيْه وَقَالَ الْحَمَّدُ لِللّه الدّي صَدَق وَعَدَهُ وَنَصَرَ عَبْدَهُ وَهَرْمِ الْابِلِ مُغْلَظَةً مِنْها أَوْلا اللّه وَاثْنَا اللّه عَنْها اللّه وَالْعَصَا شَبِه الْعَمْدِ فَيْهِ مِاثَةٌ مِنْ الْإِبلِ مُغْلَظَةً مِنْها أَوْلا لَهُ اللّه وَالْعَصَا شَبِه الْعَمْدِ فَيْهِ مِاثَةٌ مِنْ الْإِبلِ مُغْلَظةً مِنْها أَوْلا لَهُ اللّه وَالْعَصَا شَبْه الْعَمْدِ فَيْهِ مِاثَةٌ مِنْ الْإِبلِ مُغَلِّطةً مِنْها أَوْلا لَيْ اللّه عَنْ اللّه اللّهُ مَا اللّه وَالْعَصَا شَبْه الْعَمْدِ فَيْهِ مِاثَةٌ مِنْ الْإِبلِ مُغْلَظةً مَنْ اللّه وَالْعَصَا شَبْه الْعَمْدِ فَيْهِ مِاثَةً مِنْ اللّهِ اللّهُ عَلَيْهِ مَا أَوْلا لَا عَمْدُ اللّه وَقَالَ الْحَمْدُ اللّه وَالْعَصَا شَبْه اللّهُ وَلَا مَا عَلَيْهُ مَا أَنْ اللّهُ إِلَا عَمْدُ اللّهُ إِلّهُ اللّه اللّه وَالْعَلَاق اللّه اللّه وَلَا عَلَى اللّهُ اللّه وَلَا عَلَاهُ اللّه وَلَا عَلَاللّه وَلَا عَلَا اللّهُ اللّهُ اللّه وَاللّه اللّه وَاللّه وَاللّه وَاللّه وَاللّه وَلَا عَلَا عَلَالَا اللّه وَاللّه وَاللّه وَاللّه وَالْعَلْمُ اللّه وَاللّه وَاللّه وَاللّه وَاللّه وَاللّه وَاللّه وَلْمُ اللّه وَلَا عَلَيْ اللّه وَاللّه وَاللّه وَاللّه وَاللّه وَلّه وَاللّه وَاللّه وَاللّه وَاللّه وَاللّه وَاللّه وَاللّه وَالْهُ اللّه وَاللّه وَاللّه

৪৮০০. মুহাম্মদ ইব্ন মানসূর (র) - - - ইব্ন উমর (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেনঃ মক্কা বিজয়ের দিন রাসূলুল্লাহ্ ক্রান্ট্রাই কা'বা শরীফের সিঁড়িতে দাঁড়িয়ে আল্লাহ্ তা'আলার হামদ-ছানা বর্ণনা করে বলেনঃ সকল প্রশংসা আল্লাহ্ পাকের জন্যই, যিনি স্বীয় অঙ্গীকার সত্য করে দেখিয়েছেন এবং স্বীয় বান্দাকে সাহায্য করেছেন এবং শক্র সৈনাকে পরাস্ত করেছেন। তোমরা তনে রাখ, যে ব্যক্তি ইচ্ছাকৃত ভূলের দরুন নিহত হয়, বেত্রাছাত অথবা কাষ্ঠাছাতে একে শিবহে আমাদ বলে। এতে একশত উটের দিয়াত রয়েছে। এদের চল্লিশ উট এমন হবে, যাদের পেটে বাচ্চা থাকবে।

١٥٠١ اخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بِنُ الْمُثْنَى قَالَ حَدُثْنَا سَهُلُ بِنْ يُوسُفَ قَالَ حَدُثْنَا حُميدٌ عَنِ الْقَاسِمِ بِنْ رَبِيغَةَ أَنَّ رَسُولًا اللهِ عَلَيْ قَالَ الْخَطَاءُ شَبِئُهُ الْعَمْدِ يَعْنَى بِالْعَصَا وَالسَّوْطِ مِاثَةٌ مِنَ الْإل مَنْهَا أَرْبُعُونَ فَى بُطُونُهَا أَوْلاَدُهَا \*
 الأبل منها أربعُونَ فى بُطُونُهَا أَوْلاَدُهَا \*

৪৮০১. মুহাম্মদ ইব্ন মুছান্না (র) ---- কাসিম ইব্ন রবীয়া (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেনঃ তনে রাখো, বেত্রাঘাত বা লাঠির আঘাতে নিহত ব্যক্তির দিয়াত একশত উট, এর চল্লিশটি এমন হবে, যাদের পেটে বাচ্চা থাকবে।

2.3. آخبرنا احمدُ بن سليمان قال حدثنا يزيد بن هرون قال انبانا محمد بن راشد عن سليمان بن موسى عن عمرو بن شعيب عن أبيه عن جده أن رسول الله على قال من سليمان بن موسى عن عمرو بن شعيب عن أبيه عن جده أن رسول الله على قال من قلتل خطا فديت ميانة من الابل ثلاثون بنت مخاص وثلاثون بنت لبون وثلاثون حقة وعشرة بني لبون دُكُور قال وكان رسول الله على يقومها على أهل القرى اربعمانة دينار أوعدلها من الورق ويقومها على أهل الابل إذا غلت رفع في قيمتها وإذا هانت نقص من قيمتها على نحو الزمان ماكان فبلغ قيمتها على عهد رسول الله على مابين الاربعمائة دينار إلى شمانمانة دينار أو عدلها من الورق قال وقضى رسول الله على أن أن

مَنْ كَانَ عَقْلُهُ فِي البَّقَرِ عَلَى اهْلِ الْبِقَرِ مِالنَّتَى بَقَرَةً وَمَنْ كَانَ عَقْلُهُ فِي الشَّاةِ الْفَيْ شَاةً وقَصْلَى رَسُولُ اللَّهِ عَلَى أَنَّ الْعَقْلُ مِيْرَاتُ بَيْنَ وَرَثَّةِ الْقَتِيلِ عَلَى فَرَانِضِهِمْ فَمَا فَصَلَ فَلْلْعَصَبَةً وَقَضَى رَسُولُ اللَّهِ عَلَى أَنْ يَعْقِلُ عَلَى الْمَرَاةِ عَصَبَتُهَا مَنْ كَانُوا وَلاَ يَرِثُونَ مِنْهُ شَيْنًا الاً مَافَضَلُ عَنْ وَرَثَتَهَا وَإِنْ قُتِلَتُ فَعَقْلُهَا بَيْنَ وَرَثَتِهَا وَهُمْ يَقْتُلُونَ قَاتِلْهَا \*

৪৮০২. আহমদ ইব্ন সুলায়মান (র) - - - আমর ইব্ন গুআয়ব (রা) তার পিতার মাধ্যমে তার দাদা থেকে বর্ণনা করেন, রাস্লুল্লাহ্ কলেজের ধে বাজি ভুলক্রমে নিহত হয় তার দিয়াত একশত উটনী যাদের বিশটি এক বছর বয়সের হতে হবে, আর বিশটি উট দুই বছর বয়সের হতে হবে, আর বিশটি চার বছর বয়সের হতে হবে আর দশটি উট হবে দুই বছর বয়সের নর বালা। বর্ণনাকারী বলেন ঃ রাস্লুল্লাহ্ কলেজ এর দাম রাম্য লোকদের মূল্যের অনুরূপ নির্ধারণ করতেন চারশত দীনার অথবা ঐ মূল্যের রৌপা। আর তিনি উটের মূল্য নির্ধারণ করতেন ঘখন উটের মূল্য বৃদ্ধি পেত, তখন এর মূল্যও বৃদ্ধি পেত; আর যখন সন্তা হতো, তখন এর দামও কম হতো; সময়ানুপাতে তাই হতো। রাস্লুল্লাহ্ কলেজ -এর সময়ে ঐ সকল উটের মূল্য চারশত দীনার হতে আটশত পর্যন্ত পৌছতো। অথবা অনুরূপ মূল্যের রৌপা। বর্ণনাকারী বলেন ঃ গাভী দেওয়ার আদেশ দিতেন। আর ছাগলের মালিকদের দুই হাজার ছাগল। আর তিনি আদেশ করেছেন যে, দিয়াতের মাল নিহত ব্যক্তির ওয়ারিসদের মধ্যে ফরায়েয অনুযায়ী বন্টন করা হবে, যা যাবীল ফুকথকে দেওয়ার পর উদ্ধৃত্ত থাকে, তা পাবে আসাবাগণ। রাস্লুল্লাহ্ ক্লিট্র নারীদের পক্ষ হতেও দিয়াত দেওয়ার আদেশ করেছেন যে, আর তার আসাবাগণ নারীর দিয়াত পাবে না। হয়াঁ, যদি যবীল ফুকথকে দেওয়ার পর কিছু উদ্ধৃত্ত থাকে, তবে তা পাবে আর এয়াই তার হত্যাকারী হতে কিসাস আদায় করবে।

## ذِكْرُ اُسَنَانِ دِيَةُ الْخَطَا लक्षाखड़ें श्ठाात निशाज

٢٨٠٢. أَخْبُرُنَا عَلَى بُنُ سَعِيد بِنْ مَسْرُوق قَالَ حَدُثْنَا يَحْبَى بِنْ زَكْرِيًا بِنِ أَبِي زَائِدَةَ عَنْ حَجُاجٍ عَنْ زَيْد بِنْ جُبِيْرٍ عَنْ حَشْف بِنْ مَالِكٍ قَالَ سَمِعْتُ ابْنَ مَسْعُود يَقُولُ قَضَى رَسُولُ للهُ عَنْ رَيْد بِنْ جُبِيْرٍ عَنْ حَشْف بِنْ مَالِكٍ قَالَ سَمِعْتُ ابْنَ مَسْعُود يَقُولُ قَضَى رَسُولُ لللهِ قَالَ سَمِعْتُ ابْنَ مَخَاصَ دُكُورًا وَعِشْرِيْنَ بِنْتَ لللهِ قَالَ اللهِ عَشْرِيْنَ بِنْتَ مُخَاصَ وَعِشْرِيْنَ ابْنِ مَخَاصَ دُكُورًا وَعِشْرِيْنَ بِنْتَ لَبُونَ وَعَشْرِيْنَ جَفَةً \*

৪৮০৩, আলী ইব্ন সা'য়ীদ ইব্ন মাস্কক (র) - - - - খাশ্ফ ইব্ন মালিক (রা) বলেন, আমি মাসউদকে বলতে শুনেছি যে, রাস্লুল্লাহ্ ক্রুট্র লক্ষ্যভষ্ট হত্যার দিয়াত ধার্য করেছেন বিশটি। বিনতে মাখায<sup>়</sup> এবং বিশটি ইব্ন মাখায<sup>়</sup> এবং বিশটি জায়আ<sup>8</sup> এবং বিশটি হিক্কাহ্<sup>ব</sup>।

এক বছর বয়সের বিশটি মাদী উট।

২. এক বছর বয়সের বিশটি নর উট।

দ্'বছর বয়সের বিশটি মাদী উট।

৪. পাঁচ বছর বয়সের বিশটি মাদী উট।

৫. চার বছর বয়্রসের বিশটি মাদী উট।

### ذِكُرُ الدُّيَةِ مِنَ الْوَرَقِ त्जोश बाजा मिग्राण मंत्रा

٤٨.٤. اخْبَرْنَا مُحَمَّدُ بِنُ الْمُثَنِّى عَنْ مُعَادِ بِنِ هَانِيَ، قَالَ حَدَثْنِي مُحَمَّدُ بِنُ مُسْلِمٍ قَالَ حَدَثْنَا عَمْرُو بِنُ دِيْنَارٍ ح وَاخْبَرْنَا أَبُو دَاوُدُ قَالَ حَدَثْنَا مُعَادُ بِنَ هَانِي، قَالَ حَدَثْنَا مُحَمَّدُ بُنُ هَانِي، قَالَ حَدَثْنَا مُحَمَّدُ بِنُ هَانِي، قَالَ حَدَثْنَا مُحَمَّدُ بِنُ مُسْلِمٍ عَنْ عَمْرُوبِنِ دِيْنَارٍ عَنْ عَكْرِمَةً عَنِ ابْنِ عَبْاسِ قَالَ قَتْلَ رَجُلٌ رَجُلاً عَلَى عَهْد رَسُولُ بِنُ مُسْلِمٍ عَنْ عَمْرُوبِنِ دِيْنَارٍ عَنْ عَكْرِمَةً عَنِ ابْنِ عَبْاسِ قَالَ قَتْلَ رَجُلٌ رَجُلاً عَلَى عَهْد رَسُولُ اللهِ عَنْ عَمْرُوبِنِ دِيْنَاهُ أَنْ اعْنَاهُمُ الله وَرَسُولُهُ اللهِ عَنْ عَمْرَ اللهُ وَرَسُولُهُ مَنْ فَضْلُه فِي آخُذِهِمُ الدّبِحَ وَاللَّفَظُ لَاسِي دَاوُدَ \*

৪৮০৪. মুহাম্মদ ইব্ন মুছান্না (র) - - - ইব্ন আব্বাস (রা) থেকে বর্ণিত যে, রাসূলুল্লাহ্ ক্রিট্র -এর সময়ে এক ব্যক্তি অন্য এক ব্যক্তিকে হত্যা করলে তিনি তার দিয়াত নির্ধারিত করেন বার হাজার দিরহাম। তিনি বলেন ঃ আল্লাহ্ এবং আল্লাহ্র রাসূল তাদেরকে স্বীয় দান দ্বারা দিয়াত গ্রহণের মাধ্যমে ধনবান করলেন।

٥٨.٥. أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بِنُ مُبِمُونٍ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ عَمْرٍهِ عَنْ عِكْرَمَةَ سَمِعْنَاهُ مَرَّةُ يَقُولُ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ النَّبِيُّ ۚ وَهَٰ قَصْمَى بِأَثْنَى عَشْرَ ٱلْفًا يَعْنِى فِى الدِّيَةِ \*

৪৮০৫. মুহাম্মদ ইব্ন মায়মূন (র) - - - ইব্ন আব্বাস (রা) থেকে বর্ণিত যে, রাস্লুলাহ্ 🚎 দিয়াতে বার হাজার দিরহাম ধার্য করেছেন।

### बें वर्षे वर्षे नातीत पिग्राण

٤٨.٦ أَخْبَرْنَا عِيْسَى بُنُ يُونُسَ قَالَ حَدُثْنَا ضَمْرَةُ عَنْ اسْمَاعِيْلَ بْنِ عَيَّاشٍ عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ
 عَنْ عَمْرِو بْنِ شُغَيْبِ عَنْ أَبِيْهِ عَنْ جَدَّهِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ عَقْ عَقْلُ الْمَرْأَةِ مِثْلُ عَقْلِ
 الرُجُلُ حَتَّى بَبِلُغَ الثَّلُثَ مِنْ دِيتَهَا \*

৪৮০৬. ঈসা ইবৃন য়ৃনুস (র) - - - - আমর ইবৃন শু'আয়ব তাঁর পিতার মাধ্যমে তাঁর দাদা থেকে বর্ণনা করেন, রাস্লুল্লাহ্ ক্লিট্রা বলেছেন ঃ নারীর দিয়াত নরের দিয়াতের ন্যায় ; এমনকি এক-তৃতীয়াংশ পর্যন্ত।

#### كُمْ دِينَةُ الْكَافِرِ مَاهُورِيةً الْكَافِرِ مَاهُورِيةً الْكَافِرِ

٤٨.٧ أَخْبَرْنَا عَمْرُو بِنُ عَلِي قَالَ حَدَّثْنَا عَبِدُ الرَّحْمُنِ عَنْ مُحَمَّدِ بِنِ رَاشِدٍ عَنْ سُلَيْمَانَ بِنِ مُوْسَى وَذَكُرَ كُلِمَةً مَعْنَاهَا عَنْ عَمْرِو بِنِ شُعَيْبٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدَّهِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ عَقَلُ أَهْلِ الذَّمَّة نِصْفُ عَقْلِ الْمُسْلِمِيِّنَ وَهُمُ الْيَهُودُ وَالنَّصَارَى \* ৪৮০৭. আমর ইব্ন আলী (র) - - - - আমর ইব্ন ত'আয়ব তাঁর পিতার মাধ্যমে তাঁর দাদী থেকে বর্ণনা করেন, রাস্লুল্লাহ্ ক্রিট্র বলেছেন ঃ যিশ্মি কাফিরের দিয়াত মুসলমানদের দিয়াতের অর্ধেক আর তারা হলো ইয়াহূদী এবং নাসারা।

٤٨.٨ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ ابْنُ عَمْرِو بْنِ السِّرْحِ قَالَ أَنْبَأَنَا ابْنُ وَهْبِ قَالَ أَخْبَرَنِي أُسَامَةُ بْنُ زَيْدٍ عَنْ عَمْرِو بْنِ شُغَيْبٍ عَنْ أَبِيّهِ عَنْ عَبْدِ اللّهِ بْنِ عَمْرِهِ أَنْ رَسُوْلُ اللّهِ ۚ ۚ ۚ قَالَ عَقْلُ الْكَافِرِ نَصَفُ عَقْلُ الْمُؤْمِنَ \*

৪৮০৮. আহমদ ইব্ন আমর ইব্ন সার্হ (র) - - - আব্দুল্লাহ্ ইব্ন আমর (রা) থেকে বর্ণিত যে, রাসূলুল্লাহ্ কাফিরের দিয়াত মুসলমানদের দিয়াতের অর্ধেক নির্ধারণ করেন।

# دِيَّةُ الْمُكَاتِبِ

#### মুকাতাব দাসের দিয়াত

٤٨.٩. أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بِنَ الْمُثَنَّى قَالَ حَدَّثَنَا وَكَيْعٌ قَالَ حَدُثْنَا عَلِيٌّ بِنُ الْمُبَارِكِ عَنْ يَحْبَى عَنْ عِكْرِمَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ قَضَى رَسُولُ اللَّهِ ۚ وَهَا لَمُكَاتَبِ بِقُتْلُ بِدِيةٍ الْحُرُ عَلَى قَدْر مَا أَدِّى \*

৪৮০৯. মুহামদ ইব্ন মুছানা (র) - - - - ইব্ন আব্বাস (রা) থেকে বর্ণিত যে, রাস্লুল্লাহ্ ক্রিট্রে আদেশ করেছেন ঃ মুকাতাব যদি নিহত হয়, তা হলে সে যতটুক্ কিতাবের মূল্য আদায় করেছে, তার দিয়াত মুসলমানদের সামনে দিতে হবে।

. ٤٨١. آخْبِرَنَا مُحَمَّدُ بِنُ عُبِيدِ اللَّهِ بِنِ يَزِيدُ قَالَ حَدَّثَنَا عُثَمَانُ بِنُ عَبْدِ الرَّحْمَٰ الطَّائِفِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا مُعَاوِيَةُ عَنْ يَحْيَى بِنِ آبِي كَثْبِيرٍ عَنْ عِكْرِمَةَ عَنِ ابْنِ عَبُّاسِ أَنْ نَبِيُّ اللَّهِ قَضَى في الْمُكَاتَبِ أَنْ يُوْدِي بِقَدْرِ مَا عَثَقَ مِنْهُ دِيةَ الْحُرِّ \*

৪৮১০. মুহামদ ইব্ন আব্দুল্লাহ্ ইব্ন ইয়াযীদ (র) - - - ইব্ন আব্বাস (রা) বর্ণনা করেন যে, রাস্লুল্লাহ্ ক্রিট্রা মুকাতাব দাসের দিয়াত এরূপ সাব্যস্ত করেছেন যে, তাকে এত পরিমাণ দিয়াত দেয়া হবে, যে পরিমাণ সে কিতাবের বদলে আদায় করেছে। তার দিয়াত আযাদের সমপরিমাণ দেয়া হবে।

٤٨١١. حَدُثْنَا مُحَمَّدُ ابْنُ اسْمَاعِيلٌ بْنِ ابْرَاهِيمَ قَالَ حَدُثْنَا يَعْلَى عَنِ الْحَجَّاجِ الصَّوَّافِ عَنْ يَحْيَى عَنْ عِكْرَمَةً عَنْ ابْنَ عَبَّاسٍ قَالَ قَضَى رَسُولُ اللَّهِ عَنَّ فِي الْمُكَاتَبِ يُوْدَى بِقَدْرِ مَا أَدَّى مِنْ مُكَاتَبِتَهُ دِيَةً الْحُرُّ وَمَا بَقَى دِيَةً الْعَبِدِ \*

৪৮১১. মুহাম্মদ ইব্ন ইসমাঈল ইব্ন ইব্রাহীম (র) - - - ইব্ন আব্বাস (রা) থেকে বর্ণিত যে, রাস্লুল্লাহ্
মুকাতাব দাসের দিয়াতে এই মীমাংসা দিয়েছেন যে, তাকে যতটুকু দিয়াত দেওয়া হবে, যতটুকু সে

কিতাবের পরিবর্তে আদায় করেছে, আযাদের সমপরিমাণ। আর অবশিষ্টের মধ্যে দাসের ন্যায় দিয়াত আদায় হবে।

٢٨١٢. آخُبِرْنَا مُحَمَّدُ بِنْ عِيسى بِنِ النُقَاشِ قَالَ حَدُّثْنَا يَزِيدُ يَعْنِي ابْنَ هُرُوْنَ قَالَ انْبَأَنَا حَمُّالًا عَنْ عَنْ عَنْ عَلَى ابْنَ هُرُونَ قَالَ انْبَأَنَا حَمُّالًا عَنْ عَنْ ابْنِ عَبُاسٍ عَنِ النَّبِي عَنْ النَّبِي عَنْ عَلَى وَعَنْ آيُوب عَنْ عِكْرِمَةَ عَنِ ابْنِ عَبُاسٍ عَنِ النَّبِي عَنْ النَّبِي عَنْ النَّبِي عَنْ النَّبِي عَنْ النَّبِي عَنْ النَّبِي النَّالَ المُكَاتَبُ يَعْتَقُ مِنْ اللَّهِ وَيَرِثُ بِقَدْرِ مَا اللَّهِ وَيُوثُ بِقَدْرِ مَا عَنْقُ مِنْ اللَّهُ وَيَرِثُ بِقَدْرِ مَا عَنْقُ مِنْ اللَّهُ عَلَيْ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْ اللَّهُ عَلَيْ اللَّهُ عَلَيْ اللَّهُ عَلَيْ اللَّهُ عَلَيْكِ اللَّهِ اللَّهُ عَنْ اللَّهُ عَلَيْكُ وَيُوثُ اللَّهُ عَلَيْكِ اللَّهِ عَنْ اللَّهُ عَلَيْكُ اللَّهُ عَلَيْكِ اللَّهُ عَلَيْكُ اللَّهِ عَنْ اللَّهُ عَلَيْكُ وَعَنْ النَّهُ عَلَيْكُ اللَّهُ عَلَيْكُ مِنْ اللَّهُ عَلَيْ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْكُ اللَّهُ عَلَيْكُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْكُ اللَّهُ عَلَيْكُ اللَّهُ عَلَيْكُ اللَّهُ عَلَيْكُ اللَّهُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ اللَّهُ عَلَيْكُ اللَّهُ عَلَيْكُ اللَّهُ عَلَيْكُ اللَّهُ عَلَيْكُ مِنْ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ اللَّهُ عَلَيْكُ اللَّهُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ اللَّهُ عَلَيْكُ اللْعُلِيلُ اللْعُلِيلُ الْمُعَلِّلِ اللْعُلِيلُ اللْعُلِيلُ اللْعُلِيلُولُ النَّالِيلُولِ عَلَيْكُ عَاللَّالِمُ اللْعُلِيلُولُ اللْعُلِيلُ اللْعُلِيلُ اللْعُلِيلُ الل

৪৮১২. মুহাশ্বদ ইব্ন ঈসা ইব্ন নাক্কাশ (র) - - - - ইব্ন আব্বাস (রা) রাস্লুল্লাহ্ ক্রিট্র থেকে বর্ণনা করেছেন। তিনি বলেনঃ মুকাতাব অতটুকু আযাদ হবে, যতটুকু সে আদায় করেছে। তার উপর অতটুকু হদ জারি করা হবে, যতটুকু সে আযাদ হয়েছে।

٤٨١٣. آخيرنا القاسم بن (كَرِيا بن دِينار قال حَدَثْنا سَعِيدُ بنُ عَمْرهِ الْأَسْعَثِي قَالَ حَدَثْنا سَعِيدُ بنُ عَمْرهِ الْأَسْعَثِي قَالَ حَدَثْنا سَعِيدُ بنُ عَمْرهِ الْأَسْعَثِي قَالَ حَدَثْنا حَمَّادُ بِنُ زَيِّد عَنْ اَيُوبَ عَنْ عِكْرِمَةً وَعَنْ يَحْيَى ابْدَ أَيِي كَثْيِر عَنْ عِكْرِمَةً عَنْ ابْدَ عَبْد رَسُولُ اللَّهِ عَنْ فَامَرَ أَنْ يُؤَدّى مَاأَدًى دِيةَ الْحَرَ وَمَالاً دَيَةَ الْمَمْلُوكَ \*

৪৮১৩. কাসিম ইব্ন যাকারিয়া (র) - - - ইব্ন আব্বাস (রা) থেকে বর্ণিত যে, রাসূলুল্লাত্ ক্রিট্র -এর সময় এক মুকাতাব দাস নিহত হলে তিনি আদেশ দেন যে, সে যতটুকু আযাদ হয়েছে, ততটুকুর দিয়াত আযাদের মত দেওয়া হবে। আর যতটুকু অবশিষ্ট রয়েছে, ততটুকুর দিয়াত দাসের ন্যায় আদায় করা হবে।

# بَابُ دِيَةُ جُنبِيْنِ الْمَرْأَةِ

#### অনুচ্ছেদঃ গর্ভস্থ সন্তানের দিয়াত সম্পর্কে

٤٨١٤. أخْبَرِنَا يَعْقُوبُ بِنْ إِبْرَاهِيمَ بِنْ يُونْسَ بِنِ مُحَمَّدٍ قَالاَ حَدَّثَنَا عُبِيدُ اللَّهِ بِنُ مُوسَى قَالاَ حَدُّثَنَا يُوسُفُ بِنْ إِبْرَاهُ عَبِيدَ اللَّهِ بِنْ بُرِيدَةً عَنْ آبِيهِ أَنْ أَمْرَأَةً حَذَفْتِ امْرَأَةً فَاللَّهِ بِنْ بُرِيدَةً عَنْ آبِيهِ أَنْ أَمْرَأَةً حَذَفْتِ امْرَأَةً فَاللَّهِ عَلَى رَسُولُ اللَّهِ عَنْ وَلَدِهَا خَمْسِينَ شَاةً وَنَهَى يَوْمَئِذٍ عَنِ الْخَذَفِ أَرْسَلَهُ أَبُو نَعِيمٍ \*

৪৮১৪. ইয়া'কৃব ইব্ন ইব্রাহীম ও ইব্রাহীম ইব্ন য়ূনুস (র) - - - বুরায়দা (রা) থেকে বর্ণিত। এক নারী অনা নারীকে প্রস্তরাঘাত করলে তার গর্ভপাত হয়ে যায়। এই মোকদ্দমা রাসূলুল্লাহ্ ক্লুট্রাই-এর নিকট পেশ করা হলে তিনি তার সন্তানের দিয়াত পঞ্চাশটি ছাগল নির্ধারণ করেন। আর তিনি সে দিন হতে পাথর নিক্ষেপ করতে নিষেধ করেন।

٤٨١٥، أَخْبُرَنَا أَحْمَدُ بِنُ يُحْيَى قَالَ حَدَّثْنَا أَبُو نَعِيْمٍ قَالَ حَدَثَنَا يُوسُفُ بِنُ صُهُيْبٍ قَالَ

حَدَّثَنِي عَبِدُ اللهِ بِنُ بُرِيدَة أَنَّ أَمْرَأَةً خَذَفَتِ أَمْرَاةً فَاسْقَطَتِ الْمُدُوفَةُ فَرُرُفِعَ ذَٰلِكَ الْمَ النَّبِي عَيْثُ فَجَعَلَ عَقْلُ وَلَدِهَا خَمْسَمَانَةً مِنَ الْغُرُّ وَنَهَى بَوْمَنْذَ عَنِ الْخَذَفِ قَالَ أَبُو عَبْدِ الرَّحَمْنِ هٰذَا وَهُمْ وَيَنْبَغِي أَنْ يَكُونَ أَرَادًا مِانَةً مِنَ الْغُرُّ وَقَدْ رُوْيَ النَّهِي عَنِ الْخَذَفِ عَنْ عَبْدُ اللهُ بِنْ بُرَيْدَةً عَنْ عَبْدُ الله بْنِ مُغَفِّلٍ \*

৪৮১৫. আহমদ ইব্ন ইয়াহ্ইয়া (র) - - - - আব্দুল্লাহ্ ইব্ন বুরায়দা (রা) থেকে বর্ণিত। এক নারী জন্য এক নারীর প্রতি পাথর নিক্ষেপ করলে, এতে তার গর্ভস্থ বাচ্চা পড়ে যায়। এই ঘটনা রাসূলুল্লাহ্ ক্ষুষ্ট্র -এর নিকট পেশ করা হলে তিনি তার সন্তানের দিয়াত পাঁচ শত ছাগল নির্ধারণ করেন এবং সে দিন হতে তিনি পাথর নিক্ষেপ করতে নিষেধ করে দেন। এটা বর্ণনাকারীর সন্দেহ, প্রকৃত ছাগলের সংখ্যা একশত হবে।

١٨١٦. أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ سُلَيْمَانَ قَالَ حَدَّثْنَا يَزِيدُ قَالَ أَنْبَأَنَا كَهْمَسُ عَنْ عَبْدِ اللّه بْنِ بْرَيْدَةَ عَنْ عَبْدِ اللّهِ بْنِ مُغَفَّلِ أَنَّهُ رَأَى رَجْلاً بِخَذِفُ فَقَالَ لاَتَخْذِفُ فَانَ نَبِي اللّهِ عَنْ كَانَ يَنْهَى عَنِ الْخَذْف أَوْ يَكُرُهُ الْخَذْفَ شَلَاً كَهْمَسُ \*

৪৮১৬. আহমদ ইব্ন সুলায়মান (র) - - - - আব্দুল্লাহ্ ইব্ন মুগাফ্ফাল (রা) বর্ণনা করেন যে, তিনি এক ব্যক্তিকে পাথর মারতে দেখে তাকে বলেনঃ পাথর নিক্ষেপ করো না, কেননা নবী 🏭 পাথর নিক্ষেপ করতে নিষেধ করেছেন।

٤٨١٧، أَخْبَرْنَا قُتَيْبَةُ قَالَ حَدَّثَنَا حَمَّادٌ عَنْ عَمْرِهِ عَنْ طَاوُسٍ أَنْ عُمَّر أُسْتَشَارُ النَّاسَ فِي الْجَنِيْنِ فَقَالَ حَمَّلُ بِنْ مَالِكِ قَضَى رَسُولُ اللَّهِ عَنْ طَاوُسٍ أَنْ عُمِ الْجَنَيْنِ غُرَّةً قَالَ طَاوُسُ إِنْ الْفُرْسَ غُرُةٌ \*

৪৮১৭. কৃতায়বা (র) - - - তাউস (র) থেকে বর্ণিত। উমর (রা) গর্ভস্থ বাচ্চার ব্যাপারে পরামর্শ করলেন, তখন হামল ইব্ন মালিক (রা) বললেন ঃ রাসূলুল্লাহ্ ক্রিট্র এতে দাস অথবা দাসী দিতে আদেশ করেছেন। তাউস (র) বললেন ঃ যোড়া ও দাসী।

٨١٨٤. آخُبِرنَا قُتَيْبَةُ قَالَ حَدَّثْنَا اللَّيْتُ عَنِ ابْنِ شَهَابٍ عَنِ ابْنِ الْمُسَيِّبِ عَنْ أَبِي هُريْرةَ قَالَ قَضَى رَسُولُ اللَّهِ عَنْ أَبِي هُريْرةً قَالَ قَضَى رَسُولُ اللَّهِ عَنْ عَبْدٍ أَوْ أَمَةً ثُمُّ إِنْ الْمُرْأَةَ مِنْ بَنِي لَحَيْانَ سَقَطَ مَيْنَا بِغُرَّةً عَبْدٍ أَوْ أَمَةً ثُمُّ إِنْ الْمُرْأَةَ الْتِي قَضَى عَلَيْهَا بِالْغُرَّةَ تُوفَيْتُ فَقَضَى رَسُولُ اللَّهِ عَنْ بِإِنْ مِيْرَاثُهَا لِبِنَيْهَا وَرَوْجِهَا وَأَنَّ الْعَقْلُ عَلَى عَصَبِتَهَا \*

৪৮১৮. কৃতায়বা (র) - - - - আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ রাসূলুল্লাহ্ ক্রিট্র লেহইয়ান গোত্রের এক মহিলার উদরস্থ বাচ্চার ব্যাপারে আদেশ করেন, যে রাচ্চা মৃত অবস্থায় পড়ে গিয়েছিল, এর বিনিময়ে এক দাস বা এক দাসী দেওয়া হবে। তিনি যে মহিলাকে তা দিতে আদেশ করেন। মারা গেলে রাসূলুল্লাহ 🚟 আদেশ করেন যে, তার মীরাস তার পুত্রদের এবং স্বামীকে দেওয়া হবে এবং তার দিয়াত আদায় করবে তার আত্মীয় আসাবাগণ।

2019. اخبرنا أحمد أبن عمرو بن السرع قال حدثنا عبد الله بن وهب قال أخبرني يونس عن ابن شبهاب عن أبي سلمة وسعيد بن السسيب عن أبي هريرة أنف قال اخبرني يونس عن ابن شبهاب عن أبي سلمة وسعيد بن السسيب عن أبي هريرة أنف قال اقتثات أمراأنان من هذيل فرمت إحداهما الأخرى بحجر وذكر كلمة معناها فقتلتها وما في بطنها فاختصموا الي رسول الله في فقضى رسول الله في أن دية جنينها غرة عبد أو وليدة وقضى بدية المرأة على عاقلتها وورثها ولدها ومن معهم فقال حمل بن مالك بن التابغة الهذليي بارسول الله كيف أغرم من لاشرب ولا أكل ولا نطق ولا أستهل فمثل ذلك يطل فقال رسول الله فقال رسول الله عنها أنما هذا من إخوان الكهان من أجل سجعه الدي سجعه الدي سجعه الدي سجعه الدي سجع \*

৪৮১৯. আহমদ ইব্ন আমর ইব্ন সার্হ (র) - - - আবৃ হ্রায়রা (রা) বলেন, হ্যায়ল গোত্রের দুই নারী ঝগড়া করলে তাদের একজন অন্যজনের প্রতি পাথর নিক্ষেপ করে। ফলে সে মারা যায় এবং তার পেটের বাচ্চাও মারা যায়। ঐ লোকেরা রাস্লুল্লাহ্ ক্রিন্দ্রী এর নিকট ফরিয়াদ করলে, তিনি বলেন ঃ বাচ্চার দিয়াত এক দাস বা দাসী, আর ঐ মহিলার দিয়াত তিনি হত্যাকারিণীর আত্মীয়স্বজন থেকে আদায় করে দেন। আর সেই দিয়াত পায় ঐ নারীর ছেলে, যে নারী নিহত হয়েছিল। একথা তনে হামল ইব্ন মালিক ইব্ন নাবিগা হ্যালী (র) বললেন ঃ ইয়া রাস্লাল্লাহ্ ! আমি ঐ ব্যক্তির দিয়াত কেন দিব, যে না খেয়েছে, না কোন পাপ করেছে, না কথা বলেছে । এই খুন তো বথা যাবে। রাস্লুল্লাহ্ ক্রিন্দ্রী বললেন ঃ এই ব্যক্তি গণকদের ভাই যে ছন্যুক্ত কথা বলে।

. ٤٨٢. أَخْبَرِنَا أَحْمَدُ بِنُ عَمْرِهِ بِنِ السَّرِعِ قَالَ حَدَّثَنَا أَبِنُ وَهْبِ قَالَ أَخْبِرَنِي مَالِكُ عَنِ أَبِي شَهَابٍ عِنْ أَبِي سَلَمَةَ بِنِ عَبِدِ الرَّحْمُنِ عِنْ أَبِي هُرِيْرَةَ أَنَّ أَمْرَاتَيْنِ مِنْ هُذَيْلٍ فِي زَمَانِ رَسُولُ اللَّهِ عَنْ أَبِي مَنْ أَجْدَاهُمَا الأُخْرَى فَطَرَحْتُ جَنَيْنَهَا فَقَضَى فِيهِ رَسُولُ اللَّهِ عَنَّ بِعُرَّةً عَبْدِ أَوْ وَلَيْدَةً \*

৪৮২০. আহমদ ইব্ন আমর ইব্ন সার্হ (র) - - - - আবৃ হ্রায়রা (রা) বলেন যে, রাসূলুল্লাহ্ ক্রি-এর সময়ে হ্যায়ল গোত্রের দুই নারীর একজন অন্যজনকৈ পাথর মারে। এতে তার গর্ভস্থিত সন্তঃন পড়ে যায়। তখন রাসূলুল্লাহ্ ক্রিক্ট্র তার জন্য একটি দাস অথবা দাসী দেওয়ার আদেশ জারী করেন।

٤٨٢١. قَالَ الْحَرِثُ بِنُ مِسْكِيْنَ قِرَانَةً عَلَيْهِ وَأَنَا أَسْمَعُ عَنِ ابْنِ الْقَاسِمِ قَالَ حَدَّثَنِي مَالِكُ عَنِ ابْنِ الْقَاسِمِ قَالَ حَدَّثَنِي مَالِكُ عَنِ ابْنِ شَهَابِ عَنْ سَعِيْد بِنَ الْمُسْيَّبِ أَنْ رَسُولَ اللَّهِ عَنْ قَصَى فِي الْجَنِيْنَ يُقْتَلُ فِي بَطْنِ أُمَّةً بِغُرَّةً عَيْدٍ أَوْ وَلَيْدَةً فَقَالَ الْذِي قَصَى عَلَيْهِ كَيْفَ أَغَرَّمُ مَنْ لاَشْرِبَ وَلاَ أَكُلُ وَلاَ أُسْتَهَلُ ولاَ نَطَقَ فَمَثُلُ ذُلِكَ يُطْلُ وَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ عَنْ الْمُعَالِ \*

৪৮২১. হারিছ ইব্ন মিসকীন (র) - - - সাঈদ ইব্ন মুসাইয়াব (রা) বলেন যে, রাসূলুল্লাহ্ ত্রি যে বাচ্চাকে তার মাতৃগর্ভে হত্যা করা হয়, তার দিয়াত এক দাস বা এক দাসী দেওয়ার আদেশ জারী করেন। তিনি যার বিরুদ্ধে এ আদেশ দেন, সে বললো, আমি কিরূপে দিয়াত দেব, অথচ সে খায় নি, পান করে নি, কথা বলে নি-ইত্যাদি, এই হত্যা বৃথা যাবে। তখন রাসূলুল্লাহ্ ক্রিক্তি বলেন ঃ এই ব্যক্তি তো গণকদের অন্তর্গত।

٤٨٣٢ اخْبَرَنَا عَلِي بِنُ مُحَمَّد بِنِ عَلِي قَالَ حَدَّثَنَا خَلَفُ وَهُوَ ابْنُ تَمِيْمٍ قَالَ حَدَّثَنَا زَائِدَةُ عَنْ مُنْصُورٌ عَنْ ابْرَاهِيْمَ عَنْ عُبَيْد بِنِ نُضَيِّلَةً عَنِ الْمُغِيْرَة بِن شُعْبَةً أَنَّ اصْرَاةٌ صَرَيَتُ صَرَّتُهَا مِنْ مُعْدَد فُسُطَاط فَقَتَلَتْهَا وَهِي حُبُلَى فَأْتِي فَيْهَا النَّبِي ثَنِّ فَقَ فَعَنَى رَسُولُ اللَّهِ تَقَى عَلَى عَصْبَة الْقَاتِلَة بِالدَّيَة وَهِي الْجَنيِّنِ غُرَةٌ فَقَالَ عَصَبَتُهَا آدى مَنْ لاَطْعِمَ ولاَ شَرِب ولاَ صَاحَ فَاسَتَهَلُ فَمِثْلُ هُذَا يُطَلُّ فَقَالَ النَّبِي ثَنِّ السَجِع كَسَجْعِ الْأَعْرَابِ \*

৪৮২২. আলী ইব্ন মুহাম্মদ (র) - - - মুগীরা ইব্ন শুবা (রা) বলেন, এক নারী তাঁর সতীনকৈ তাঁবুর কাঠ
দিয়ে আঘাত করে মেরে ফেলে, আর সে নারী ছিল গর্ভবতী। এই মোকদ্দমা রাস্লুল্লাহ্

শেশ করা হলে, তিনি হত্যাকারিণীর আত্মীয়-স্বজনের থেকে দিয়াত আদায়ের ফয়সালা দেন আর বাচ্চার বদলে
এক দাস অথবা দাসী দেওয়ার আদেশ দেন। সেই আত্মীয়-স্বজনেরা বললো ঃ আমরা এই বাচ্চার দিয়াত কেন
দিব, যে এখনও খায় নি, পান করে নি, না চিৎকার করেছে, না কান্নাকাটি করেছে ? এরকম খুন তো বৃথা যাবে।
তখন রাস্লুল্লাহ্

শেলন ঃ এতো গ্রাম্য লোকদের ন্যায় ছন্দপূর্ণ কথা বলছে।

صَفَةُ شَبِّهِ الْعَمَدِ وَعَلَى مَنْ دِينَةُ الْأَجِنَةِ وَشَبِّهُ الْعَمَدِ وَذِكُرُ الْخُتِلاَفِ الْفَاظِ النَّاقِلِيْنَ لِخَبْرِ ابْرَاهِيْمَ عَنْ عُبَيْدٍ بْنِ نَضِيلَةً عَنِ الْمُغِيْرَةِ

গর্ভস্থ বাচ্চার দিয়াত কে দিবে?

٤٨٢٣. اخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بِنُ قُدَامَةً قَالَ حَدَّثَنَا جَرِيْرٌ عَنْ مَنْصُورٍ عَنْ اِبْرَاهِيمَ عَنْ عُبَيْدِ بِنِ نُصْيِلَةَ الْخُزَاعِي عَنِ الْمُغِيْرَةِ بِنِ شُعْبَةً قَالَ صَرَبَتِ امْرَأَةً صَرَّتَهَا بِعَمُودِ الْفُسْطَاطِ وَهِي خَبْلَى فَقَتْلَتْهَا فَعَلَ رَسُولُ اللّهِ عَنْ دَيِةَ الْمَقْتُولَةِ عَلَى عَصَبَةِ الْقَاتِلَةِ وَغُرَّةً لِمَا فِي خَبْلَى فَقَتْلَتْهَا وَجُلُ مِنْ عَصَبَةِ الْقَاتِلَةِ انْغُرَمُ دِينَةً مَنْ لاَ أَكُلُ ولاَ شَرِبَ وَلاَ اسْتَهَلُ فَمِثْلُ ذَٰلِكَ بِطُلْهُ فَقَالَ رَسُولُ اللّه عَنْ أَسْجِعُ الْأَعْرَابِ فَجَعَلَ عَلَيْهِمُ الدِّيَةً \*

৪৮২৩. মুহাম্মদ ইব্ন কুদামা (র) - - - মুগীরা ইব্ন ত'বা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ এক রমণী তার সতীনকে তাঁবুর কাঠ বারা হত্যা করলো, সে ছিল গর্ভাবস্থায় এবং সে মারা গেল। এ মামলা রাস্লুল্লাহ্ -এর নিকট পেশ করা হলে তিনি হত্যাকারিণীর আত্মীয়কে দিয়াত দিতে আদেশ করেন ঃ আর বাধ্বার বদলে এক দাস আর দাসী দেওয়ার আদেশ দুন্দুন । তখন তার আত্মীয়রা বললো ঃ আমরা এই বাধ্বার বদলা কী করে দিব, যে না খেয়েছে, না পান করেছে, না জ্বন্দন করেছে । এরকম খুনতো বাতিল বলে গণ্য হবে । তখন

٤٨٢٤. أخبرنا محمد بن بشار قال حدثنا عبد الرحمن قال حدثنا سفيان عن منصور عن المراهيم عن عبيد بن نضيلة عن المعيرة بن شعبة أن ضرتين ضربت إحداهما الأخرى بعمود فسلطاط فقتلتها فقضى رسول الله عمد بالدية على عصبة القاتلة وقضى لما في بطنها بغرة فقال الاعرابي تعرفني من لاأكل ولا شرب ولا صاح فاستهل فمثل ذلك يطل فقال سجع كسجع الجاهلية وقضى لما في بطنها بغرة \*

৪৮২৪. মুহাম্মদ ইব্ন বাশ্শার (র) - - - মুগীরা ইব্ন গু'বা (রা) বলেন, দুই সতীনের একজন অন্যজনকে তাঁবুর লাঠি দ্বারা হত্যা করে। তখন রাসূলুল্লাহ্ হত্যাকারিণীর আত্মীয়দের উপর দিয়াত দেওয়ার আদেশ জারি করেন; আর তার গর্ভস্থ শিশুর বদলে একটি দাস বা দাসী দিতে বলেন। আত্মীয়গণ বললোঃ আমরা এ বাচ্চার দিয়াত কেন দেব, যে বাচ্চা না খেয়েছে, না পান করেছে, না কান্নাকাটি করেছে, না চিল্লাইয়াছে? সে তো তার নিজের রক্ত হারিয়েছে? তখন রাসূলুল্লাহ্ ক্রিট্র বলেনঃ এতো জাহিলী যুগের লোকদের ন্যায় ছন্দপূর্ণ কথা। তিনি গর্ভস্থ সন্তানের জন্য একজন দাস বা দাসী দেয়ার ফয়সালা দেন।

৪৮২৫. আলী ইব্ন সা'য়ীদ ইব্ন মাসরুক (র) - - - মুগীরা ইব্ন শু'বা (রা) বলেন, বনী লেহইয়ানের এক নারী তার সতীনকে তাঁবুর লাঠি দ্বারা আঘাত করলে সে মারা যায় আর সে ছিল গর্ভবতী। রাস্লুল্লাহ্ বিশ্ব -এর নিকট অভিযোগ পেশ হলে তিনি হত্যাকারিণীর আত্মীয়দেরকে দিয়াত আদায়ের ফয়সালা দেন এবং শিশুর বদলে এক দাস অথবা দাসী দেয়ার আদেশ দেন।

٤٨٢٦، اخْبِرَنَا سُويَدُ بِنُ نَصَرُ قَالَ انْبِانَا عَبِدُ اللهِ عَنْ شَعْبَةَ عَنْ مَنْصُورَ عِنْ عَبِيدِ بِنِ نُضَيِّلَةً عَنِ الْمُغِيرَةِ بِنِ شُعْبَةً أَنَّ آمْرَ أَتَيْنِ كَأَنْنَا تَحْتَ رَجُلُ مِنْ هَذَيْلٍ فَرَمَتُ احْدَاهُمَا الْمُحْرَى بِعُمُودُ فُسُطَاطٍ فَاسْقَطَتْ فَاخْتَصَمَا الْمَ النَّبِيِّ فَقَالُوا كَيْفَ نَدِى مَنْ لاَصَاحَ وَلاَ أَسْتُهَلُ ولا شُربَ ولاَ أَكُلُ فَقَالَ الشّبِيُ فَي آسَجُعُ كَسَجْعِ الأَعْرَابِ فَقَصَى بِالْغُرَّةِ عَلَى عَاقِلَةَ الْمَرْأَة \*

৪৮২৬. সুওয়ায়দ ইব্ন নাসর (র) - - - - মুগীরা ইব্ন ও'বা (রা) বলেন, হুযায়ল গোতের এক ব্যক্তির বিবাহে

দুই নারী ছিল, তাদের একজন অন্যজনকে তাঁবুর কাষ্ঠ দ্বারা আঘাত করলে, তার উদরস্থ বান্ধা পড়ে যায়। তারা উভয়ে নবী ক্রিট্র -এর নিকট মোকদ্দমা পেশ করে। আত্মীয়রা বলে ঃ আমরা ঐ সন্তানের দিয়াত কিরপে আদায় করবো; যে খায়নি পান করেনি, কাঁদেনি, চীৎকার করে নি। নবী ক্রিট্র বলেন ঃ তুমি তো গ্রাম্য লোকদের ন্যায় ছন্দযুক্ত বাক্য বলছো। তিনি ঐ নারীর হত্যাকারিণীর আত্মীয়দের উপর দিয়াতের ফয়সালা করেন।

١٨٢٧. آخْبِرَنَا مَحْمُودُ بِنُ غَيْلاَنَ قَالَ حَدَّثَنَا آبُو دَاوُدُ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ مَنْصُورٍ قَالَ سَمَعْتُ آبُرَاهِيْمَ عَنْ عُبِيْد بِنْ نَصَيْلَة عَنِ الْمُغِيْرة بِنْ شُعْبَة آنْ رَجُلاً مِنْ هُذَيْلٍ كَانَ لَهُ الْمُرَاتَانِ فَرَمْتُ إِحْدَاهُمَا الْأَخْرَى بِعَمُودُ الْفُسْطَاطِ فَاسْتَقَطَتُ فَقَيْلُ آرَأَيْتَ مَنْ لاَ أَكُلُ ولا شَرَبَ وَلاَ صَاحَ فَاسْتَهَلُ فَقَالَ اسْجُعُ كَسَجْعِ الْأَعْرَابِ فَقَضَى فَيِهُ رَسُولُ الله عَلَى عَاقلة الْمَرُأَة آرُسْلَهُ الْأَعْمَشُ \*

৪৮২৭. মাহমূদ ইব্ন গায়লান (র) - - - মুগীরা ইব্ন গুবা (রা) বলেন, হ্যায়ল গোত্রের এক ব্যক্তির দুই স্ত্রী ছিল, একজন অপর নারীর উপর একটি তাঁবুর কাঠ নিক্ষেপ করলে তার বাচ্চা গর্ভ হতে পড়ে যায়। তখন বলা হয় ঃ আমরা ঐ বাচ্চার পরিবর্তে কী দিয়াত দিব, যে খায়নি, পান করে নি, আর না কাঁদতে গিয়ে চিৎকার করেছে । তিনি বলেন ঃ রাস্লুল্লাহ্ ক্রিউএ ব্যাপারে এক দাস বা দাসী দেওয়ার ফয়সালা দেন। আর তিনি হত্যাকারিণীর আত্মীয়দের উপর দিয়াতের ফয়সালা দেন।

٤٨٢٨. آخْبِرَنَا مَحْمَدُ بِنُ رَافِعِ قَالَ حَدَّثَنَا مُصَعْبُ قَالَ حَدَثْنَا دَاوَدُ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ إِبْرَاهِيمُ قَالَ صَدَرَبَتِ امْرَأَةُ صَرَّتُهَا بِحَجْرٍ وَهِي حَبْلَى فَقَتَلَتْهَا فَجْعَلَ رَسُولُ اللّهِ عَنْ مَا فِي بَطْنَهَا غُرُهُ وَجَعَلَ عَقْلَهَا عَلَى عَصَبَتِهَا فَقَالُوا نُغَرَّمُ مَنْ لأَشْرِبُ وَلاَ أَكُلُ ولاَ أَسْتَهَلُ فَمِثْلُ ذَٰلِكَ يُطْلُ فَعَلَلْ السَّيَهِ لَا عَمْرَابِ هُو مَا أَقُولُ لُكُمْ \*

৪৮২৮. মুহাম্মদ ইব্ন রাফে' (র) - - - ইব্রাহীম (র) বলেন, এক নারী তার সতীনকে তার গর্ভাবস্থায় প্রস্তরাঘাত করে হত্যা করে। রাস্লুক্সাহ করেন। তার গর্ভস্থ সন্তানের জন্য দিয়াতের ফয়সালা দেন, আর তার দিয়াত হত্যাকারিণীর আত্মীয়দের উপর সাব্যস্ত করেন। তখন তারা বললোঃ যে বাচ্চা পান করেনি, খায়নি এবং ক্রন্দনও করেনি। আমরা এমন বাচ্চার দিয়াত কী করে দিব ? এরপ বাচ্চার হত্যা তো বৃথা যাবে। তিনি বললেনঃ এতো বেদুইন লোকদের ন্যায় ছন্দযুক্ত কথা বলছে! আমি তোমাদেরকে যা বলছি, এটাই সঠিক।

٤٨٢٩. اخْبَرَنَا آحْبَدُ بِنُ عُثْمَانَ بِنَ حَكِيْمٍ قَالَ حَدَّثَنَا عَمْرُوعِنُ آسَبِاطُ عَنْ سِمَاكِ عِنْ عِكْرِمْتَ عَنِ ابْنِ عَبُّاسٍ قَالَ كَانْتِ امْرَأْتَانِ جَارَتَانِ كَانَ يَبِنْهُمَا صَحْبُ فَرَمَتْ آحْدَاهُمَا الْاُخْرَى بِحَجَر فَاسْقَطَتُ عُلامًا قَدْ نَبِتَ شَعْرُهُ مَيْتًا وَمَاتَتِ الْمَرْأَةُ فَقَضَى عَلَى الْعَاقِلَةِ الدَّبِةَ فَقَالَ عَمُهَا إِنَّهَا قَدْ آسْقَطَتْ يَارَسُولَ اللَّهِ غُلامًا قَدْ نَبِتُ شَعْدِرُهُ فَقَالَ ابُو الْقَاتِلَةِ آنَا هُ كَانِبُ إِنَّهُ وَاللَّهِ مَاأَسْتَهُلُ وَلا شَرِبَ وَلا آكُلُ فَمِثْلُهُ يُطَلُّ قَالَ النَّبِي عَنِيْكَ أَسَجْعُ كَسَجْعِ الْجَاهِلِيَّةِ وَكِهَانَتِهَا إِنَّ فِي الصَّبِيِّ غُرُةٌ قَالَ ابْنُ عبَّاسٍ كَانَتْ اِحْدَاهُمَا مُلَيْكَةَ وَالْاخْرَى أُمُّ غَطيْف \*

৪৮২৯, আহমদ ইব্ন উসমান ইব্ন হাকীম (র) - - - ইব্ন আব্বাস (রা) বলেন, দুই প্রতিবেশী, নারীর মধ্যে ঝগড়া হয়। তখন তাদের একজন অপরজনকে প্রস্তরাঘাত করলে সে মারা যায়। এবং তার গর্ভের বাচ্চাও পড়ে যায়, যার মাথার চুল উঠেছিল। রাসূলুল্লাহ্ হুট্টাই হত্যাকারিণীর আত্মীয়ের উপর দিয়াত সাব্যস্ত করেন। তখন তার চাচা বললো ঃ ইয়া রাসূলাল্লাহ্! বাচ্চা পড়ে পেছে যার মাথায় চুল উঠেছে। হত্যাকারিণীর পিতা বললো ঃ এই ব্যক্তি মিথাবাদী, আল্লাহ্র শপথ ঐ বাচ্চা চিংকার দেয়নি, খায়নি, পান করেনি এরপ বাচ্চাকে তো বাতিল সাব্যস্ত করা হয়। তখন রাস্লুল্লাহ্ ক্রিটাই বললেন ঃ গণকদের ন্যায়, য়ায়্য লোকদের ন্যায় ছন্দ কথা বলছে। নিশ্চয় বাচ্চার পরিবর্তে এক দাস বা দাসী দিতে হবে। ইব্ন আব্বাস (রা) বলেন ঃ তাদের একজনের নাম ছিল মূলায়কা, আর অপরজনের নাম ছিল উশ্বু গাতীফা। এদের থেকে এত দূরে অবস্থান করবে, যেন একে অন্যের আন্তন দেখতে না পায়।

. ٤٨٢. أَخْبِرِنَا الْعَبَّاسُ بِنُ عَبِّدِ الْعَظِيْمِ قَالَ حَدَّثَنَا الضَّحَّاكُ بِنُ جُرَيْجٍ قَالَ أَخْبَرِنِي أَبُواْ الرَّبِيْرِ أَنَّهُ سَمِعَ جَابِرًا يَقُولُ كَتَبِ رَسُولُ اللَّهِ ۚ وَهُ عَلَى كُلَّ بَطْنِ عُقُولَةً وَلاَ يَحِلُّ لِمَوْلَى أَنْ يُتَوَلِّى مُسْلِمًا بِغَيْرِ أَذْنَه \*

৪৮৩০. আব্বাস ইব্ন আব্দুল আয়ীয় (র) - - - - জাবির (রা) বলেন ঃ রাস্পুল্লাহ্ ক্রি প্রত্যেক গোত্রের উপর দিয়াত ফর্য করেছেন। আর কোন আয়াদকৃত দাসের জন্য জায়েয় নেই আয়াদকৃত মনিবের অনুমতি ব্যতীত অন্য কাউকে মাওলা বা মনিব স্থির করা।

٤٨٣١. آخُبِرنِي عُمْرُو بِنُ عُثْمَانَ وَمُحَمَّدُ بِنُ مُصَفِّى قَالاَ حَدَثْنَا الْوَلِيْدُ عَنِ ابْنِ جُريْجٍ عَنْ عَمْرِو بْنِ شُغَيْبٍ عَنْ آبِيْهِ عَنْ جَدَّهِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ۚ عَلَيْكَ مَنْ تَطَبِّبُ وَلَمْ يُعْلَمْ مِنْهُ طَبِّ قَبْلُ ذَٰلِكَ فَهُو ضَامِنٌ \*

৪৮৩১. আমর ইব্ন উছমান এবং মুহাম্মদ ইব্ন মুসাক্কা (র) - - - - আমর ইব্ন শু'আয়ব (র) তাঁর পিতার মাধ্যমে তাঁর দাদা থেকে বর্ণনা করেন। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ্ 🏬 বলেছেনঃ যে ব্যক্তি লোকের চিকিৎসা করে, অথচ সে চিকিৎসা বিদ্যা জানে না, সে ব্যক্তি যিশাদার হবে।

٤٨٣٢. أَخْبِرْنِي مَحْمُودُ بِنُ خَالِدٍ قَالَ حَدَّثْنَا الْوَلِيدُ عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ عَنْ عَمْرِهِ بِنِ شُعَيْبٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدَهِ مِثْلَهُ سُواءً \*

৪৮৩২. মাহমূদ ইব্ন থালিদ (র) - - - - আমর ইব্ন শু'আয়ব (র) তাঁর পিতার মাধ্যমে তাঁর দাদা থেকে অনুরূপ বর্ণনা করেছেন।

هُلُ يُؤْخَذُ أَحَدُّ بِجَرِيْرَةً غَيْرِهِ একজনের অপরাধে অনাজনকে গ্রেপ্তার করা ٤٨٣٣. أَخْبَرَنِي هُرُونُ بُنُ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ حَدَّثَنَا سَفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنِي عَبْدُ الْمَلِكِ بِنُ أَبْجَرَ عَنْ إِيَادَ بِنْ لَقِيْطٍ عَنْ أَبِي رِمْثُةَ قَالَ أَتَيْتُ النَّبِيُّ عَيْكُ مَعَ أَبِي فَقَالَ مَنْ هُذَا مَعَكَ قَالَ أَبْنِي النَّبِيُّ عَيْكُ مَعَ أَبِي فَقَالَ مَنْ هُذَا مَعَكَ قَالَ أَبْنِي أَلَابُنِي السَّهَدُ بِهِ قَالَ أَمّا انْكَ لأَتَجْنِي عَلَيْهِ وَلا يَجْنِي عَلَيْكَ \*

৪৮৩৩. হারন ইব্ন আব্দুল্লাহ (র) - - - - আবৃ রিমছা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ আমি আমার পিতার সাথে নবী ক্রিট্রা -এর নিকট আসলে, তিনি বললেন ঃ তোমার সাথে এ কে ? তিনি বললেন ঃ আমার পুত্র, আপনি এর ব্যাপারে সাক্ষী থাকুন। রাস্লুল্লাহ্ ক্রিট্রা বললেন ঃ তোমার অপরাধের জন্য সে দায়ী হবে না, আর না তুমি তার অপরাধের জন্য দায়ী হবে।

2/٨٣٤ اخْبَرَنَا مَحْمُودُ بِنْ غَيْلانْ قَالَ حَدَّثْنَا بِشْرُ بِنُ السَّرِيِّ قَالَ حَدَّثْنَا سُفْيَانُ عَنْ الشَّعْتُ عَنْ الشَّعْتُ عَنْ الشَّعْتُ عَنْ الْعُلْبَةَ بِنْ زَهْدُم الْيَرْبُوْعِي قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ عَنْ شَعْلَبَةَ بِنْ زَهْدُم الْيَرْبُوْعِي قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ يَقَالُ يَخْطُبُ فِي انْاسُولُ اللَّهِ هُولُاء بِنُو شَعْلَبَةَ بِنْ يَرْبُوعُ قَـتَلُوا فَلانَا فِي الْجَاهِلِيَّةِ فَقَالُ النَّبِي ثَنَا اللَّهِ عَنْ الْالْتَابِي نَفْسٌ عَلَى الْاُخْرَى \* الْجَاهِلِيَّة فَقَالُ النَّبِي ثَالَا اللَّهِ عَلَى الْالْتَجْنِي نَفْسٌ عَلَى الْاُخْرَى \*

৪৮৩৪. মাহমূদ ইব্ন গায়লান (র) - - - - ছালাবা ইব্ন যাহ্দাম য়ারবুঈ (রা) থেকে বর্ণিত যে, রাসূলুল্লাহ্ আনসার গোত্রের কিছু লোককে সম্বোধন করে বক্তা দেন। তখন তারা বললো ঃ ইয়া রাসূলাল্লাহ্ ! এরা ছালাবা ইব্ন য়ারবু এর সন্তান, এরা জাহিলীর যুগে অমুক ব্যক্তিকে হত্যা করেছিল। তখন নবী ক্রিট্র উচ্চস্বরে বলেন ঃ তনে রাখ, একজনের অপরাধ অন্যজনের উপর বর্তায় না, আহমদ ইব্ন সূলায়মান (র) - - - - ছালাবা ইব্ন যাহদাম (র) বলেন; ছালাবা গোত্রের লোকেরা নবী (সা)-এর নিকট যান, যখন তিনি ভাষণ দিছিলেন। তখন এক ব্যক্তি বললো ঃ ইয়া রাসূলাল্লাহ্ ! এরা বনু ছালাবা গোত্রের লোক। এরা এমন এক ব্যক্তিকে হত্যা করেছে, যিনি নবী ক্রিট্র -এর সাহাবী ছিলেন। তখন নবী ক্রিট্র বললেন ঃ কেউ কারোর অপরাধে অপরাধী হবে না।

8٨٢٥. أخبرنا أحمد بن سليمان قال حدثنا معاوية بن هشام عن سفيان عن أشعث بن المهام عن سفيان عن أشعث بن أبي الشعثاء عن الأسلود بن سليمان قال حدثنا معاوية بن هشام عن سفيان عن أشعث بن بن أبي الشعثاء عن الأسود بن هلال عن تعلية بن زهدم قال أنتهى قوم من بنى تعلية بن آبي الشيعة عن الأسود بن هال عن تعلية الله هولاه بنو تعلية بن يربوع قتلوا الله هولاه بنو تعلية بن يربوع قتلوا فلانا رجلاً من أصحاب النبي تله فقال النبي تها لا تجنى نفس على أخرى \*

৪৮৩৫. মাহমূদ ইব্ন গায়লান (র) - - - - ছালাবা ইব্ন যাহদম য়ারবু গোত্রের এক ব্যক্তির বর্ণনা করেন, তিনি বলেন, একদা ছালাবা গোত্রের লোকেরা নবী ক্রিট্র -এর নিকট উপস্থিত হয়। তখন এক ব্যক্তি বলে ঃ ইয়া রাসূলাল্লাহ্! এরা বনু ছালাবা ইব্ন য়ারবু-এর লোক, তারা নবী (সা)-এর সাহাবীদের একজনকে হত্যা করেছে। একথা তনে নবী (সা) বললেন ঃ কেউ কারোর অপরাধে অপরাধী হবে না।

٤٨٣٦. أَخْبَرَنَا مُحْمُولًا بِنُ غَيْلاَنَ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ أَنْبَانَا شُعْبَةً عُنْ أَشْعَثَ بُنِ أَبِي

الشُعْثَاء قَالَ سَمِعْتُ الأسَودَ بِنِ هِلال يُحَدِّثُ عَنْ رَجُل مِنْ بِنِي شَعْلَبَةَ بِنِ يَرْبُوعُ أَنْ نَاسَا مِنْ بِنِي ثَعْلَبَةُ أَتُو النَّبِيُّ ﷺ فَقَلَ رَجُلُ يَارَسُولَ اللَّهِ هُولاً ء بَنُو تُعْلَبَةَ بِنِ يَرْبُوعُ قَتَلُواْ فُلانًا رَجُلاً مِنْ أَصَحَابِ النَّبِيُ ۚ ﴿ فَقَالَ النَّبِي ۗ فَقَالَ النَّبِي ۗ فَهُ لاَتَجْنِي نَفْسٌ عَلَى أَخْرَى \*

৪৮৩৬. মাহমূদ ইব্ন গায়লান (র) - - - ছালাবা ইব্ন য়ারবু গোত্রের এক ব্যক্তি বর্ণনা করেন, তিনি বলেন, একদা ছালাবা গোত্রের লোকেরা নবী ক্রিট্র -এর নিকট উপস্থিত হয়। তখন এক ব্যক্তি বলেঃ ইয়া রাস্লাল্লাহ্! এরা বনু ছালাবা ইব্ন য়ারবু-এর লোক, তারা নবী ক্রিট্র -এর সাহাবীদের একজনকে হত্যা করেছে। একথা গুনে নবী (সা) বললেনঃ কেউ কারোর অপরাধে অপরাধী হবে না।

١٨٣٧ اخْبِرِنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ حَدُّثَنَا أَبُو عَتَّابٍ قَالَ حَدُّثَنَا شَعْبَةُ عَنِ الْاَسْعِثِ بِنِ سَلِيمٍ عَنِ الْاَسْوَدِ بِنِ هِلاَلِ وَكَانَ قَدْ أَدْرُكَ النَّبِيُ ۚ عَنْ رَجُلٍ مِنْ بَتِي شَعْلَبَةً بِن يَرْبُوعَ أَنَّ نَاسًا مِنْ بَنِي شَعْلَبَةً بِن يَرْبُوعَ أَنَّ نَاسًا مِنْ بَنِي شَعْلَبَةً أَصَابُوا رَجُلاً مِنْ أَصْحَابِ النَّبِي عَنَّ وَجُلٍ مِنْ بَنِي شَعْلَبَةً أَصَابُوا رَجُلاً مِنْ أَصْحَابِ النَّبِي عَنِّكَ فَقَالَ رَجُلاً مِنْ أَصْحَابٍ رَسُولُ اللَّهِ عَنْ يَارَسُولُ اللَّهِ عَنْ اللَّهِ عَنْ اللَّهِ عَنْ اللَّهِ عَنْ اللَّهِ عَنْ اللَّهِ عَنْ اللَّهُ عَنْ اللَّهُ عَنْ اللَّهِ عَنْ اللَّهُ عَلَي اللَّهُ عَنْ اللَّهُ عَنْ اللَّهُ عَنْ اللَّهُ عَنْ اللَّهُ عَنْ اللَّهِ عَنْ اللَّهُ عَنْ اللَّهُ عَلَي اللَّهُ عَنْ اللَّهُ عَنْ اللَّهِ عَنْ اللَّهُ عَلَي اللَّهُ عَنْ اللَّهُ عَنْ اللَّهُ عَنْ اللَّهُ عَنْ اللَّهُ عَنْ اللَّهُ عَلَيْهُ عَنْ اللَّهُ عَنْ اللَّهُ عَلَيْكُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْكُ اللَّهُ عَنْ اللَّهُ عَنْ اللَّهُ عَنْ اللَّهُ عَنْ اللَّهُ عَلَا اللَّهُ عَنْ اللَّهُ عَنْ اللَّهُ عَنْ اللَّهُ عَنْ اللَّهُ عَلَيْكُ اللَّهُ عَلَيْكُ اللَّهُ عَنْ اللَّهُ عَنْ اللَّهُ عَلْمُ عَلَيْكُ عَلْكُ اللَّهُ عَلَالُ اللَّهُ عَلَيْكُ عَلْمُ عَلَيْكُ عَلْكُ اللَّهُ عَلَيْكُمُ عَلَى اللَّهُ عَلْ اللَّهُ عَلَيْكُوا اللَّهُ عَلَيْكُ اللَّهُ عَلَيْكُ اللَّهُ عَلَيْكُ اللَّهُ عَلَيْكُ اللَّهُ عَلَيْكُوا اللَّهُ عَلَيْكُ عَلْكُولُ عَلْلُولُ عَلْكُولُ عَلْكُولُ عَلْكُولُ عَلْمُ عَلَيْكُمُ عَلَى اللَهُ عَلَيْكُولُ عَلْمُ اللَّهُ عَلَيْكُولُ عَلْمُ عَلَيْكُولُ عَلْكُولُ عَلْمُ عَلَيْكُولُ عَلْكُولُ عَلْكُولُ عَلَيْكُولُ عَلْكُ عَلَيْكُولُ عَلْمُ عَلَيْكُولُ عَلْمُ عَلَيْكُولُ عَلْكُولُ عَلْمُ عَلَيْكُولُ عَلْمُ عَلَيْكُولُ عَلَيْكُولُ عَلَيْكُولُ عَلْمُ عَلَيْكُولُ عَلْكُولُ عَلْمُ عَلَيْكُولُ عَلَيْكُولُ عَلَيْكُمُ عَلَيْكُولُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُولُ عَلْكُولُ عَلَيْكُولُ

৪৮৩৭, আবৃ দাউদ (র) - - - - আসওয়াদ ইব্ন হিলাল (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি নবী (সা)-এর সাক্ষাৎ পেয়ে ছিলেন। তিনি ছালাবা ইব্ন য়ারবু গোত্রের জনৈক ব্যক্তি থেকে বর্ণনা করেন যে, তাদের কিছু লোক নবী 🏬 -এর একজন সাধীকে হত্যা করে। এরপর পূর্বোক্ত হাদীসের ন্যায় বর্ণিত হয়েছে।

٤٨٢٨ . أَخْبَرَنَا قُتْيَبَةً قَالَ حَدُثْنَا أَبُوْ عَوَانَةً عَنِ الْأَشْعَثِ بِنْ سَلِيْ عَنْ أَبِيْ عَسَنْ رَجُلُم مِنْ بَنِي تُعْلَبَة بِنْ يَرْبُوعُ قَالَ أَتَيْتُ النّبِيُّ وَهُو يَتْكُلُمْ فَقَالَ رَجُلُ يَارَسُولَ اللّه هُولاً عِنْو تُعْلَبَة بِنْ يَرْبُوعُ الدّبِينَ أَصَابُوا فَلانًا فَقَالَ رَسُولُ اللّهِ عَلَى لاَتَجَبِي لاَتَجَبِيُ نَفْسٌ عَلَى نَفْسٍ \*

৪৮৩৮, কুতায়বা (ব) - - - বনী ছালাবা ইব্ন য়ারবু এর এক ব্যক্তি বলেন, আমি তখন রাসূলুল্লাহ্ এর নিকট উপস্থিত হই, যখন তিনি কথা বলছিলেন। তখন এক ব্যক্তি বললোঃ ইয়া রাস্লাল্লাহ্ ! এরা ছালাবা ইব্ন য়ারবু গোত্রের লোক, যারা অমুককে হত্যা করেছে। তখন রাস্লুল্লাহ্ ক্রিট্রেই বলেনঃ কোন লোক অন্যের অপরাধে অপরাধী হবে না।

٤٨٣٩. أَخْبِرَنَا هَنَادُ ابْنُ السَّرِيُّ فِي حَدِيْتِهِ عَنْ أَبِي الْأَحْوَصِ عَنْ أَشَّعَتْ عَنْ أَبِيهِ عَنْ رَجُلٍ مِنْ بِنِي يَرْبُوعَ قَالَ أَتَيْنَا رَسُولُ اللَّهِ عَنِي ۖ وَهُوَ يُكُلِّمُ النَّاسِ فَقَامَ النَّهِ نَاسٌ فَقَالُوا يَارَسُولَ اللَّهِ هُوُلاَء بِنَوْ فَلاَن الدِّيْنَ قَتَلُوا فَلاَنَا فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ عَنِي لاَتَجْنِي نَفْسٌ عَلَى أُخْرَى \* ৪৮৩৯. হান্নাদ ইব্ন সারী (র) - - - - আশআস (র) তাঁর পিতা সূত্রে বর্ণনা করেন যে, ছালাবা ইব্ন য়ারবু গোত্রের জনৈক ব্যক্তি বলেছেন ঃ আমরা তখন রাস্লুল্লাহ্ ক্রি -এর কাছে গেলাম যখন তিনি লোকদের সাথে কথা বলছিলেন। তখন কিছু লোক দাঁড়িয়ে বললেন ঃ ইয়া রাস্লাল্লাহ্ ! এরা অমুক গোত্রের লোক যারা অমুককে হত্যা করেছে। এরপর পূর্বোক্ত হাদীসের ন্যায় বর্ণিত হয়েছে।

. ٤٨٤. اخْبِرْنَا يُوسُفُ بِنُ عِيْسَى قَالَ أَنْبَأَنَا الْفَصْلُ بِنُ مُوسَى قَالَ أَنْبَأَنَا يَزْيَدُ وَهُو ابْنُ زِيَادِ بِنْ آبِي الْجَعْدِ عَنْ جَامِعِ بِنِ شَدَّادٍ عَنْ طَارِقِ الْمُحَارِبِيِّ أَنُّ رَجُلاً قَالَ يَارَسُولَ اللَّهِ هُوُلاَء بِنُو ثَعْلَيَة الدِّيْنَ قَتَلُوا فُلاَنَا فِي الْجَاهِلِيَّةِ فَخُذُ لَنَا بِثَارِنَا فَرَفَعَ يَدَيْهِ حَتَى رَأَيْتُ بُيَاضَ ابْطَيْه وَهُوَ يَقُولُ لاَتَجَنِّي أُمُّ عَلَى وَلَدٍ مَرُّتَيْنِ \*

৪৮৪০. যুসুফ ইব্ন ঈসা (র) - - - তারিক মুহারিবী (রা) বলেন, এক ব্যক্তি বললো ঃ ইয়া রাসূলাল্লাহ্ ! এরা ছালাবা গোত্রের লোক, যারা জাহিলী যুগে অমুক ব্যক্তিকে হত্যা করেছিল। আপনি আমাদের বদলা নিয়ে দিন, তখন রাসূল্লাহ্ ক্রিট্রাই তাঁর হস্তদ্বয় উত্তোলন করেন, এমনকি আমি তাঁর বগলের গুদ্রতা প্রত্যক্ষ করি। এসময় তিনি বলেন ঃ মায়ের অপরাধে পুত্র অপরাধী হবে না, তিনি এটা দু'বার বলেন।

## الْعَيْنُ الْعَوْرَاءُ السَّادُّةِ لِمَكَانِهَا إِذَا طُمِسَتُ بِهِ الْعَدِّنُ الْعَوْرَاءُ السَّادُّةِ لِمَكَانِهَا إِذَا طُمِسَتُ

٤٨٤١. أخبرنا أحمد بن أبراهيم بن محمد قال أنبانا ابن عائد قال حدثنا الهيشم بن حميد قال حدثنا الهيشم بن حميد قال اخبرني العلاء وهو ابن الحرث عن عمرو بن شعب عن أبيه عن جده أن رسول الله عليه عن جده أن رسول الله على العين العين العوراء السادة لمكانها إذا طمست بثلث بيتها وفي اليد الشلاء إذا فطعت بثلث بيتها وفي السن السن السنوداء إذا نزعت بثلث بيتها \*

৪৮৪১. আহমদ ইব্ন ইব্রাহীম ইব্ন মুহাম্মদ (র) - - - আমর ইব্ন শু'আয়ব (রা) তাঁর পিতার মাধ্যমে তাঁর দাদা থেকে বর্ণনা করেন যে, রাস্লুল্লাহ্ ক্রিট্রা দৃষ্টিহীন চক্ষু যা নিজ স্থানে রয়েছে, এর ব্যাপারে মীমাংসা দেন যে, যদি তা উপড়ে ফেলা হয়, তবে এর জনা এক তৃতীয়াংশ দিয়াত দিতে হবে। আর যে হাত অবশ হয়ে গেছে, তা কেটে ফেললে হাতের এক তৃতীয়াংশ দিয়াত দিতে হবে। যে দাঁত কালো হয়ে গেছে, তা উপড়ে ফেললো, তার জন্য এক তৃতীয়াংশ দিয়াত দিতে হবে।

## عُقْلُ الْاسِنْدَانِ দাঁতের দিয়াত

٤٨٤٢. اخْبِرْنَا مُحَمَّدُ بْنُ مُعَاوِيةً قَالَ حَدَّثْنَا عَبَّادٌ عَنْ حُسَيْنٍ عَنْ أَبِيَّهِ عَنْ جَدُّهِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ۚ وَفِي الْأَسْنَانِ خَمْسٌ مِنَ الْإِبِلِ \* 8682. मूरायम हेर्न मूजाविशा (त) - - - - जामत हेर्न छ जाशत (त) छात भिछात माधाम छात मामा (शरक वर्णना करतन। जिनि वर्णना, ताम्लुझार कि वर्णना करतन। जिनि वर्णना, ताम्लुझार कि वर्णना करतन। जिनि वर्णना, ताम्लुझार कि वर्णना, वर्णना करतन। जिनि वर्णना, ताम्लुझार कि वर्णना, वर्णना करतन। कि वर्णना, ताम्लुझार कि वर्णना, वर्णना के वर्णना, वर्णना कर्णना, वर्णना, वर्णना

৪৮৪৩. হুসায়ন ইব্ন মানসূর (র) - - - - আমর ইব্ন শু'আয়ব (র) তাঁর পিতার মাধ্যমে তাঁর দাদা থেকে বর্ণনা করেন। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ্ ক্রিট্রে বলেছেন ঃ প্রত্যেক দাঁত সমান, প্রত্যেক দাঁতের জন্য পাঁচ পাঁচ উট দিয়াত দিতে হবে ।

#### بَابُ عُقُلُ الْاَصَابِعِ अनुत्क्षन : आक्रुलित निग्नाज

٤٨٤٤ أَخْبَرَنَا أَبُو الْأَشْعَتِ قَالَ حَدِّثْنَا خَالِدٌ عَنْ سَعِيْدٍ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ مَسْرُوقَ بِنِ أَوْسِ عَنْ أَبِى مُوسَى عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ فِي الْاَصْلَاعِ عَشْرٌ عَشْرٌ \*

৪৮৪৪, আবুল আশ্আছ (র) - - - - আবৃ মূসা (রা) নবী ্লাট্রা থেকে বর্ণনা করেন। তিনি বলেন ঃ প্রত্যেক আঙ্গুলের জন্য দশ দশটি উট দিয়াত দিতে হবে।

٤٨٤٥. أَخْبِرَنَا عَمْرُو ابْنُ عَلِي قَالَ حَدُثْنَا بَزِيْدُ بْنُ زُرَيْسِعِ قَالَ حَدُثْنَا سَعِيْدٌ عَنْ غَالِبٍ السَّعْرِي أَنْ نَبِي اللَّهِ عَنْ أَلُولَ عَنْ أَلِي مُوسَى الأَشْعَرِي أَنْ نَبِي اللَّهِ عَنْ قَالَ الأَصَابِعُ التَّمَارُ عَنْ مَسْرُا \*

৪৮৪৫. আমর ইব্ন আলী (র) - - - - আবূ মৃসা আশ'আরী (রা) বলেন, নবী 🏣 বলেছেন ঃ প্রত্যেক আঙ্গুলের জন্য দশ উট দিয়াতের বেলায় সমান।

٤٨٤٦. آخُبِرَنَا الْحُسْيِنُ بِنُ مَنْصُورٍ قَالَ حَدَّثَنَا حَفْصُ وَهُوَ ابْنُ عَبِدِ الرَّحْمُنِ الْبَلْخِيُّ عَنْ سُعِيْد عَنْ غَالِبِ التَّمَارِ عَنْ حُمْيْد بِنَ هِلال عَنْ مُسْرُوق بِنِ أَوْسٍ عَنْ أَبِي مُوسَى قَالَ قَضَى رَسُولُ اللَّه عَلَيْ أَنْ الأَصَابِعَ سَوَاءٌ عَشُرًا عَشْرًا مِنْ الْإِلِ \*

৪৮৪৬. হুসায়ন ইব্ন মানসূর (র) - - - - আবৃ মূসা (রা) বলেন, রাস্লুল্লাহ্ ক্রুব্রু-এর ফয়সালা যে, প্রত্যেক আপুল সমান, প্রত্যেকটির জন্য দশ উট।

٤٨٤٧. أَخْبَرَنَا الْحُسَيْنُ بِنُ مَنْصُورٍ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بِنُ نُمَيْرٍ قَالَ حَدَّثَنَا بِحَيْى بْنُ سَعِيْدٍ عَنْ سَعِيْدٍ بِنْ الْمُسَيِّبِ أَنَّهُ لَمَّا وُجِدَ الْكِتَابُ اللَّذِي عِنْدَ الْإِعْمُرِو بُنْ حَزْمِ الْذِي ذَكَرُوا أَنْ رَسُولَ اللَّهِ عُقَا كَتَبَ لَهُمْ وَجَدُواْ فَيْهِ وَفِيْمَا هُنَالِكَ مِنْ الْأَصَابِعِ عَشْرًا عَشْرًا \* ৪৮৪৭. ত্সায়ন ইব্ন মানসূর (র) - - - সাঈদ ইব্ন মুসাইয়্যেব (রা) বলেন, তিনি লিখিত কাগজ পান, যা আমর ইব্ন হাযাম-এর সন্তানদের নিকট ছিল। তারা বলেনঃ রাসূলুল্লাহ্ ক্রিট্র তাদের জন্য লিখেছেন এবং তাতে লেখা ছিলঃ আঙ্গুলের পরিবর্তে দশ উট দিয়াত।

٨٤٨٤ اخْبَرْنَا عَمْرُو بِيْنُ عَلِي قَالَ حَدَّثْنَا يَحْيَى بِيْنُ سَعِيْدٍ قَالَ حَدُّثْنِي قَتَادَةُ عَنْ عَكْرِمَةُ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا عَنِ النَّبِيِّ ۚ يُهِ ۚ قَالَ هُذَهِ وَهَذِهِ سَوَاءٌ بِعْنِي الْخَنْصَرَ وَالْابْهَامُ \*

৪৮৪৮. আমর ইব্ন আলী (র) - - - - ইব্ন আব্বাস (রা) নবী ক্রিট্রি থেকে বর্ণনা করেন যে, তিনি বলেছেন ঃ বৃদ্ধ আঙ্গুল এবং কনিষ্ঠ আঙ্গুল উভয়ই সমান।

٤٨٤٩. أَخْبِرْنَا نَصْرُ بِّنُ عَلِي قَالَ حَدَّثَنَا يَزِيْدُ بِنْ زُرَيْعٍ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةً عَنْ قَتَادَة عَنْ عَكْرِمَةُ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ فَهَذَهِ وَهٰذِهِ سَوَاءٌ الْإِبْهَامُ وَالْخَنِّصَرُ \*

৪৮৪৯, নসর ইবন আলী (র) - - - - ইব্ন আব্বাস (রা) থেকে বর্ণিত যে, এটা এবং ওটা সমান- বৃদ্ধাঙ্গুল এবং কনিষ্ঠ।

. ٤٨٥. أَخْبِرْنَا عَمْرُو ابْنُ عَلِي قَالَ حَدَّثَنَا يَزِيدُ بِنُ زُرَيْعٍ قَالَ حَدَّثَنَا سَعِيدٌ عَنْ قَتَادَةً عَنْ عِكْرِمَةً عَنْ ابْنِ عَبْاسِ قَالَ الأصابِعُ عَشْرٌ عَشْرٌ \*

8500. আমর हेर्न आली (त) - - - हेर्न आक्ताम वर्तन : आश्रूलत कना मन-मन उँछ मिशाठ मिरिठ हर्त।
﴿ ١٥٨٤. اَخْبَرْنَا اسْمَاعِيْلُ بُنُ مَسْعُودٌ قَالَ حَدَّثْنَا خَالِدٌ بِنُ الْحُرِثِ قَالَ حَدَّثْنَا حُسَيْنُ الْمُعَلَّمُ
عَنْ عَمْرُو بُنِ شَعْيْبِ أَنَّ أَبَاهُ حَدَّثُ عَنْ عَبْد اللَّه بُنِ عَمْرُو قَالَ لَمَّا اُفْتَح رَسُولُ اللَّهِ وَهَى الاصابِعِ عَشْرٌ عَشْرٌ \*

৪৮৫১. ইসমাঈল ইব্ন মাসউদ (র) - - - আঞ্ল্লাহ্ ইব্ন আমর (রা) বলেন, রাসূলুল্লাহ্ ক্রিট্র যখন মক্কা জয় করেন, তখন তিনি তাঁর ভাষণে বলেন ঃ আঙ্গুলের জন্য দশ-দশটি উট দিয়াত দিতে হবে।

٢٨٥٢. أَخُبِرَنِيْ عَبِدُ اللّهِ بِنُ الْهَيْثُمِ قَالَ حَدَّثْنَا حَجُّاجٌ قَالُ حَدَّثْنَا هَمَّامٌ قَالَ حَدَثْنَا حُسِيْنُ الْمُعَلِّمُ وَابْنُ جُرَيْجٍ عَنْ عَمْرِهِ بْنِ شُعَيْبٍ عَنْ أَبِيّهِ عَنْ جَدَّهِ أَنَّ النّبِيِّ عَنْ عَمْرِهِ بْنِ شُعَيْبٍ عَنْ أَبِيّهِ عَنْ جَدَّهِ أَنَّ النّبِيِّ عَنْ عَمْرِهِ بْنِ شُعَيْبٍ عَنْ أَبِيّهِ عَنْ جَدَّهِ أَنَّ النّبِيِّ عَنْ عَمْرِهِ بْنِ شُعَيْبٍ عَنْ أَبِيّهِ عَنْ جَدَّهِ أَنَّ النّبِيِّ عَنْ عَمْرِهِ الْمَعْبَةِ الْاصَابِعُ سَوَاءً \*

৪৮৫২. আব্দুল্লাহ ইব্ন হায়ছাম (র) - - - আমর ইব্ন শু'আয়ব (রা) তাঁর পিতার মাধ্যমে তাঁর দাদা থেকে বর্ণনা করেন যে, নবী ত্রাভ্রাই তাঁর ভাষণে বলেন, যখন তিনি কা'বার দিকে পিঠ হেলান দিয়েছিলেন ঃ আব্দুলসমূহ সমান ।

# ী নুত্ৰ বিশ্ব বিশ্ব ক্ষাড় পৰ্যন্ত পৌছে

٤٨٥٢ اخْبَرَنَا اسْمَاعِيلُ بْنُ مَسْعُود قَالَ حَدَّثْنَا خَالِدُ بِنُ الْحَرِثِ قَالَ حَدَّثْنَا حُسَيْنُ الْمُعَلَّمُ عَنْ عَمْرِو بْنِ شَعْيْبِ أَنُ آبَاهُ حَدَّثُ عَنْ عَبْدِ الله بْنِ عَمْرِهِ قَالَ لَمَّا أَفْتَحَ رَسُولُ الله مَكَّةَ قَالَ فَي خُطْبَتِهِ وَفِي الْمُواصِّحِ خَمْسُ خَمْسٌ \*

৪৮৫৩. ইসমাঈল ইব্ন মাসউদ (র) - - - - আবদুল্লাহ্ ইব্ন আমর (রা) বলেন, রাসূলুল্লাহ্ ক্রিট্রাই যখন মক্কা জয় করেন, তিনি তাঁর ভাষণে বলেনঃ যে যখমে হাঁড় বেরিয়ে যায়, তাতে পাঁচ পাঁচটি উট দিয়াত দিতে হবে।

## ذِكُرُ حَدِيثٍ عَمْرُو بِنُ حَزْمٍ فِي الْعَقُولِ وَإِخْتَلاَفِ النَّاقِلِينَ لَهُ मियाण विषय आमत देवन दायरमत दानीम এবং এতে বर्ণनाकातीरमत लार्थका

خَمْرَة عَنْ سَلَيْمَانَ ابْنِ دَاوِدُ قَالَ حَدُّثْنِي الزُّهْرِيُّ عَنْ اَبِي بِكُرِ بْنِ مُحَدِّ بْنِ عَمْرِو بْنِ حَرْم حَدْم عَنْ اَبِي بِكُر بْنِ مُحَدِّ بْنِ عَمْرِو بْنِ حَرْم عَنْ الْبِي بَكُر بْنِ مُحَدِّ بْنِ عَمْرِو بْنِ حَرْم فَقُرِئْت عَلَى اَهْلِ الْيَمْنِ كِتَابًا فِيه الْفَرائِضُ والسَّنْنَ وَالدَّبِات وبعث به مع عمرو بن حَرْم فقُرنْت على اَهْلِ الْيَمْنِ هٰذِه نَسْخَتُها عَنْ مِنْ مُحَدِّ اللَّيْنِ عَبْد كُلال وَالْعَبْم بْنِ عَبْد كُلال وَالْحَرِث بْنِ عَبْد كُلال قَيْل ذِي النَّبِي وَمُعافِر وَهَمْدَانَ امّا بَعْدُ وَكَانَ فِي كَتَابِهِ أَنْ مَنِ اعْتَبَطَ مُومِنًا قَتْلا عَنْ بِينَة فَاتُهُ وَعَيْنِ وَمُعافِر وَهَمْدَانَ امّا بَعْدُ وَكَانَ فِي كَتَابِهِ أَنْ مَنِ اعْتَبَطَ مُومِنًا قَتْلا عَنْ بِينَة فَاتُهُ أَوْ عَلَى اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَنْ اللّهُ وَفِي اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ وَفِي اللّهُ اللّهُ وَفِي اللّهُ وَفِي اللّهُ الللّه اللّه الللّه الللّه اللللّه اللللله اللللله اللللله الللله الللله الللله الللله الللله الللله الللله الللله اللله الللله الللله اللله اللله الللله الللله اللله الللله اللله اللله اللله اللله اللله اللله اللله اللله الله اللله الله اللله الله الله اللله اللله الله اللله اللله الله اللله الله اللله اللله الله الله اللله الله اللله اللله الله الله اللله اللله اللله الله الله الله اللله الله اللله اللله اللله اللله الله الله الله اللله الله اللله الله اللله الله الله الله الله اللله الله اللله الله الله الله الله اللله الله اللله الله الله اللله الله الله الله الله اللله الله الله الله الله الله الله الله ا

৪৮৫৪. আমর ইব্ন মানসূর (র) - - - - আমর ইব্ন হাযাম (রা) তাঁর পিতার মাধ্যমে তাঁর দাদা থেকে বর্ণনা করেন যে, রাসূলুল্লাহ্ ক্লিক্ট্রিই ইয়ামানবাসীদেরকে এক চিঠি লেখেন, যাতে ফরয, সুনুত এবং দিয়াত সম্বন্ধে লিখছিল। আর তিনি তা আমর ইব্ন হাযামের মাধ্যমে পাঠান তা ইয়ামানবাসীদেরকে পড়ে শুনানো হয়। তাতে লেখা ছিল ঃ এটা মুহাম্মদ নবী ক্র্মান্ত্র -এর পক্ষ হতে শুরাহ্বিল ইব্ন আব্দে কুলাল, নুআয়েম ইব্ন আবদে কুলাল এবং হারিছ ইব্ন আব্দে কুলালকে যারা যীরু আয়ন, মুআফির এবং হামদানের অধিপতি, তাতে লেখা ছিল ; যে ব্যক্তি কোন মুসলমানকে অন্যায়ভাবে হত্যা করবে, আর সাক্ষ্য প্রমাণে তা প্রমাণিত হবে, তবে বদলা নেয়া হবে। তবে যদি নিহত ব্যক্তির ওয়ারিস ক্ষমা করে দেয়, তবে ক্ষমা হবে, তোমাদের জানা দরকার যে, প্রাণের বিনিময় হলো একশত উট, আর যদি সম্পূর্ণ নাক কাটা যায়, তবুও একশত উট। এইজাবে জিহবা, ঠোঁট, পুরুষাঙ্গ, পেট এবং হাড়েরও পূর্ণ দিয়াত রয়েছে। আর চক্ষুদ্বয়ের পূর্ণ দিয়াত রয়েছে। এক পায়ের অর্থ দিয়াত কিন্তু পদদ্বয়ের পূর্ণ দিয়াত দিতে হবে। এভাবে মস্তিকে পৌছেছে এমন যখমের জন্য অর্ধ দিয়াত। যে যথম পেট পর্যন্ত পৌছে, তাতে এক-তৃতীয়াংশ দিয়াত, যে যখমে হাড় ভেঙে য়য়, তাতে পনের উট। আর হাত পায়ের আঙ্গুলে দশ উট, আর এক দাঁতে পাঁচ উট। যে যখমে হাড় নড়ে যায়, তাতে পাঁচ উট। আর পুরুষকে নারীর পরিবর্তে হত্যা করা হবে, এবং যাদের নিকট স্বর্ণ রয়েছে, তাদের উপর এক হাজার দীনার মুহাম্মদ ইব্ন বাক্কার ইব্ন বিলাল (র) এতে মতভেদ করেন।

١٨٥٥. اخبرنا بن الهيشم مروان بن الهيشم بن عمران العنسي قال حدثنا مُحمد بن بكار بن بلال قال حدثنا يحبى قال حدثنا سليمان بن ارقم قال حدثنا يحبى قال حدثنا سليمان بن أرقم قال حدثنا الزهري عن ابي بكر بن محمد بن عمرو بن حزم عن آبيه عن جده أن رسول الله عن كتب الى أهل اليمن بكتاب فيه القرائض والسنن والديات وبعث به مع عمرو بن حزم فقريء على أهل البمن هذه نسخت فذكر مثله الأ أنه قال وفي العين الواحدة نصف الدية وفي اليد الواحدة نصف الدية وفي البد بالصواب والله أعلم وسليمان ابن أرقم مثروك الحديث وقد روى هذا السبة بالصواب والله أعلم وسليمان ابن أرقم مثروك الحديث وقد روى هذا المحديث يونس

৪৮৫৫. হায়ছাম ইব্ন মারওয়ান (র) - - - - আবৃ বকর ইব্ন মুহাশ্বদ ইব্ন আমর ইব্ন হায়ম (র) তাঁর পিতার মাধ্যমে তাঁর দাদা থেকে বর্ণনা করেন যে, রাস্লুল্লাহ্ ক্রিট্রেই ইয়ামানবাসীদের নিকট একখানা পত্র লিখেন, যাতে ফরয়, সুন্নত এবং দিয়াতের কথা ছিল। তিনি আমর ইব্ন হায়ম এর মাধ্যমে তা পাঠান। ইয়ামানবাসীদের নিকট তাঁর এই পত্র পড়ে ভনানো হয়। তাতে অনুরূপ বর্ণনা উল্লেখ আছে। তবে তাতে এতটুকু অতিরিক্ত রয়েছে যে, তিনি বলেছেনঃ এক চক্ষুতে অর্ধ দিয়াত, এক হাতে অর্ধ দিয়াত, এক পায়ে অর্ধ দিয়াত। রাবী আবৃ আব্দুর রহমান বলেনঃ ইহা সহীহ হওয়ার অধিক নিকটবর্তী। আল্লাহ্ অধিক অবহিত।

١٨٥٦. أَخْبِرُنَا أَحْمَدُ بِنَ عَمْرِو بِنِ السَّرُحِ قَالَ حَدَّثْنَا ابِنُ وَهْبِ قَالَ أَخْبِرَنَى بُونُسُ بِنُ يَزِيْدَ عَنِ ابْنِ شَهَابٍ قَالَ قَرَأْتُ كَتَابٍ رَسُولُ اللَّهِ عَنِيْ الْذِي كَتَبِ لِعَمْرِو بْنِ حَزْمٍ حَيْنَ بِعَثْهُ عَلَى عَنْ النَّهِ مَنْ اللَّهِ عَنْهُ الْمَيْنَ الْمُعْتَلِ اللَّهِ عَنْهُ اللَّهِ عَنْهُ الْمَيْنَ الْمَيْنَ اللَّهِ عَنْهُ اللَّهِ عَنْهُ اللَّهِ عَنْهُ اللَّهِ مَنْ اللَّهِ وَرَسُولُهِ بِالنِّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ ال

৪৮৫৬. আহমদ ইব্ন আমর ইব্ন সার্হ (র) - - - ইব্ন শিহাব (রা) বলেন, আমি রাস্লুল্লাহ্ এর ঐ পত্রখানা পাঠ করেছি, যা তিনি আমার ইব্ন হাযমের জনা লিখেছিলেন, যখন তিনি তাকে নাজরানে প্রেরণ করেছিলেন। ঐ পত্র আবৃ বকর ইব্ন হাযামের নিকট রয়েছে। সে বলেছিল, তাতে রাস্লুল্লাহ্ ক্রিট্রেলিখেছিলেন ঃ ইহা আল্লাহ্ এবং তার রাস্লুল্লাহ্ ক্রিট্রেলিখেছিলেন ঃ ইহা আল্লাহ্ এবং তার রাস্লুল্লাহ্ ক্রিট্রেলি হিসাব অর্থাৎ আল্লাহ্ জলদি হিসাব নেবেন পর্যন্ত। এরপর তিনি লিখেন ঃ প্রাণের উপর আঘাত হানলে একশত উট ........... ইত্যাদি।

١٨٥٧ أخبرنا أحمد بن عبد الواحد قال حدثنا مروان ابن محمد قال حدثنا سعيد وهو ابن عبد العزيد عن الزهري قال جاءني أبو بكر ابن حزم بكتاب في رقعة من أدم عن رسول الله على النها الديس أمنوا أوضوا أدم عن رسول الله على الله على النها الديس أمنوا أوضوا بالعقود فتلا منها أيات ثم قال في النفس مائة من الابل وفي العين خمسون وفي اليد خمسون وفي اليد خمسون وفي اليد خمسون وفي البد وفي الدية وفي الجانفة ثلث الدية وفي المنامومة عشر عشر وفي الاستان خمس خمس وفي المناف في الأصابع عشر عشر وفي الاستان خمس خمس وفي المناف في المناف في الأصابع عشر عشر وفي الاستان خمس خمس وفي

৪৮৫৭. আহ্মদ ইব্ন আব্দুল ওয়াহিদ (র) - - - যুহরী (র) বলেন, আবৃ বকর ইব্ন হাযাম (র) আমার নিকট একটি পত্র নিয়ে আসেন। রাসূলুরাহ্ ক্রিট্র হতে যা চামড়া খণ্ডে লিখিত ছিল ঃ "ইহা আল্লাহ এবং তাঁর রাসূলের পক্ষ হতে বর্ণনা ঃ হে ঈমানদারগণ! তোমার অঙ্গীকার পূর্ণ কর। এরপর তিনি কয়েকটি আয়াত পাঠ করলেন। তারপর তিনি বলেন ঃ প্রাণের বিনিময়ে একশত উট। আর চক্ষুতে পঞ্চাশ উট। হাতের বদলে পঞ্চাশ উট, পা-এর পরিবর্তে পঞ্চাশ উট। আর যে যখম হাঁড়ের মগজ পর্যন্ত পৌছে, তাতে এক-তৃতীয়াংশ দিয়াত। আর যে যখম পেটের ভিতর পৌছে, তাতে এক তৃতীয়াংশ, আর যে যখমে হাঁড় স্থানচ্যুত হয়, তাতে পনর উট, আর আঙ্গুলে দশ-দশটি উট, আর দাঁতে পাঁচ উট। আর যে যখমে হাঁড় দেখা দেয়, তাতে পাঁচ উট।

١٨٥٨. قال الحرث بن مسكين قراءة عليه وأنا أسمع عن أبن القاسم قال حدثنى مالك عن عبد الله بن أبى بكر بن محمد بن عمروبن حزم عن أبيه قال الكتاب الذي كتبه رسول الله بن أبى بكر بن محمد بن عمروبن حزم عن أبيه قال الكتاب الذي كتبه رسول الله عمروبن حزم في العقول إن في النفس مائة من الابل وفي الانف إذا أوعي جدعًا مائة من الابل وفي المناسومة ثلث النفس وفي الجانفة مثلها وفي البد خمسون وفي العين خمسون من الابل عشر من الابل وفي الرجل خمسون وفي المنابع مما هنالك عشر من الابل وفي السن خمس وفي السنة خمس وفي السنة خمس وفي الموضحة خمس \*

৪৮৫৮. হারিছ ইব্ন মিসকীন (র) - - - - আব্দুল্লাহ ইব্ন আবু বকর ইব্ন মুহাম্মদ ইব্ন হায্ম (র) তাঁর পিতা থেকে বর্ণনা করেন, তিনি বলেছেনঃ যে পত্র রাসূলুল্লাহ্ সম্বন্ধে, তাতে ছিল ঃ প্রাণের পরিবর্তে এক শত উট। আর পূর্ণ নাকের জন্য একশত উট। আর যে যখম মগজ পর্যন্ত পৌছে, তা যে এক তৃতীয়াংশ এবং যে যখম পেট পর্যন্ত পৌছে, তাতেও তদ্ধপ। আর হাতের জন্য পঞ্চাশ উট, আর চোখের জন্য পঞ্চাশ, আর পায়ের জন্য পঞ্চাশ। আর প্রত্যেক আঙ্গুলের জন্য দশ উট, আর দাঁতের জন্য পাঁচ উট এবং যে যখমে হাঁড় প্রকাশ পায়, তাতে পাঁচ উট।

٤٨٥٩ اخْبَرْنَا عَمْرُو بِنْ مَنْصَوْرُ قَالَ حَدَّثَنَا مُسْلِمُ بِنُ ابْرَاهِيمُ قَالَ حَدَّثُنَا ابَانُ قَالَ حَدَثُنَا مُسْلِمُ بِنُ ابْرَاهِيمُ قَالَ حَدَّثُنَا ابَانُ قَالَ حَدَّثُنَا اللهِ بِنِ اللهِ اللهِل

৪৮৫৯. আমর ইব্ন মানসূর (র) - - - আনাস ইব্ন মালিক (রা) বলেন, এক গ্রাম্য লোক রাসূলুল্লাহ্ ক্রিন্ত্রী -এর দরজায় এসে ছিদ্রে চক্ষু লাগিয়ে দেখতে লাগলো। রাস্লুল্লাহ্ ক্রিন্ত্রী তা দেখতে পেয়ে একখণ্ড কাঠ অথবা লোহা নিয়ে তার চোখ ফুঁড়ে দিতে ইচ্ছা করলেন। সে তা দেখে নিজের চোখ সারিয়ে নেয়। এ রপর রাস্লুল্লাহ্ বললেন ঃ যদি তুমি সেখানে চোখ রাখতে, তবে আমি তা ফুঁড়ে দিতাম।

. ٤٨٦. اخْبِرْنَا قُتَيْبِةُ قَالَ حَدُثْنَا اللَّيْثُ عَنِ ابْنِ شَهَابٍ أَنْ سَهِلَ بْنَ سَعْدِ السَّاعِدِي أَخْبِرَهُ أَنْ أَلْكُ مِنْ جُحْرِ فِي بَابِ رَسُولِ اللّهِ عَنْ وَمَعَ رَسُولِ اللّهِ عَنْ مَدُرى يَحَكُّ بِهَا رَأْسَهُ فَلَمَّا رَاهُ رَسُولُ اللّهِ عَنْ قَالَ لَوْ عَلِمْتُ انْكُ تَنْظُرُنِي لَطَعَتْتُ بِهِ فِي عَيْنَكَ انْمَا جُعل الأَذُنُ مِنْ أَجْلُ النّبَصَرِ \*

৪৮৬০. কুতায়বা (র) - - - সাহল ইব্ন সা'দ সাঈদী (রা) বলেন, এক ব্যক্তি রাস্লুল্লাহ্ এর ঘরের ছিদ্রপথে দেখছিল। রাস্লুলাহ্ এর একথও কাষ্ঠ ছিল, যা দিয়ে তিনি তাঁর মাথা চুলকাতেন, রাস্লুলাহ্ এই যখন তাকে দেখলেন, তখন বললেন ঃ যদি আমি জানতে পারতাম যে, তুমি আমাকে দেখছো, তবে আমি তোমার চোখে এই কাষ্ঠ ঢুকিয়ে দিতাম। দেখার সময় নির্দিষ্ট করা হয়েছে এইজন্য যেন এভাবে উকি মেরে দেখতে না হয়।

### بَابُ مَنْ اقْتَصُّ وَاَخَذَا حَقَّهُ دُوْنَ السَّلْطَانِ अनुरूष्ट्म : निर्क अिटिशार्थ श्रद्ध कत्रा

٤٨٦١. آخُبِرْنَا مُحْمَّدُ بِنُ الْمُثَنَّى قَالَ حَدُثْنَا مُعَادُ بِنُ هِشَامٍ قَالَ حَدُثْنِي آبِي عَنْ قَتَادَةَ عَنِ التُصْرِ بِنِ آنَسٍ عَنْ بَشِيْرٍ بِنِ نَهِيْكِ عَنْ آبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ ۚ قَالَ مَنِ اطْلُعَ فِي بَيْتِ قَوْم بَغَيِر اذْنَهِمْ فَفَقَوْا عَيْنَهُ فَلا دِيَةَ لَهُ وَلاَ قَصَاصَ \*

৪৮৬১, মৃহাম্মদ ইব্ন মুছারা (র) - - - -আবৃ হুরায়রা (রা) নবী ক্র্রান্থ থেকে বর্ণনা করেন। তিনি বলেছেন ঃ যে ব্যক্তি কারো ঘরে তার বিনা অনুমতিতে উকি মারে, আর ঘরের মালিক তার চোখ ফুঁড়ে দেয়, তবে যে উকি দিয়ে দেখে, সে দিয়াত এবং বদলা কিছুই পাবে না।

٤٨٦٢ - آخُبِرَنَا مُحَمَّدُ بُنُ مَنْصُوْرٍ قَالَ حَدَّثْنَا سَفْيَانُ عَنْ آبِي الزَّنَادِ عَنِ الْأَعْرَجِ عَنْ آبِيْ هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ ۚ ﷺ قَالَ لَوْ آنُ آمُرُا أَطُلُعَ عَلَيْكَ بِغَيْرِ إِذْنٍ فَخَذَفْتُهُ فَفَقَأْتَ عَيْنَهُ مَاكَانَ عَلَيْكَ حَرَجُ وَقَالَ مَرَّةُ أُخْرَى جِنَاحٌ \*

৪৮৬২, মুহাম্মদ ইব্ন মানস্র (র) - - - - আবৃ হুরায়রা (রা) নবী ক্র্রীট্র থেকে বর্ণনা করেছেন। তিনি বলেন ঃ যদি কোন ব্যক্তি অনুমতি ব্যতীত তোমার দিকে উকি মারে তবে যদি তুমি পাথর নিক্ষেপ করে ঐ ব্যক্তির চোখ ফুটা কর, তবে তাতে তোমার কোন পাপ হবে না।

2018. أخبرتا محمد بن مصعب قال حدثنا محمد بن المبارك قال حدثنا عبد الغزيز بن محمد عن صفوان بن سليم عن عطاء بن يسار عن آبى سعيد الخدرى أنه كان يصلى فاذا بابن لمروان يمر بين يديه فدراه فلم يرجع فضريه فخرج الغلام يبكى حتى أتى مروان فأخبره فقال مروان لابى سعيد لم ضربت ابن آخيك قال ماضربته انما ضربت الشيطان سمعت رسول الله على يقول إذا كان أحدكم في صلاة فاراد انسان يمر بين يدي فيدروه مااستطاع فان ابى فليقاتله فائه شيطان \*

৪৮৬৩. মুহাম্মদ ইব্ন মুসআব (র) - - - - আবৃ সাঈদ খুদরী (রা) বলেন, একদা তিনি নামায় পড়ছিলেন, এমন সময় মারওয়ানের পুত্র তার সম্মুখে দিয়ে যাচ্ছিল। তিনি নিষেধ করা সত্ত্বেও সে মানলো না। তখন আবৃ সাঈদ (রা) তাকে মারলেন। সে কাঁদতে কাঁদতে মারওয়ানের নিকট গেল। মারওয়ান আবৃ সাঈদ (রা)-কে জিজ্ঞাসা করলোঃ আপনি আপনার ভাইয়ের ছেলেকে কেন মারলেন। আবৃ সাঈদ (রা) বললেনঃ আমি তাকে মারিনি বরং শয়তানকে মেরেছি। আমি রাস্লুল্লাহ্ ক্রিট্রাই -কে বলতে ওনেছিঃ যদি তোমাদের কারো নামায় পড়ার সময় তোমাদের সামনে দিয়ে কেউ অতিক্রম করতে চায়, তবে যতাটুকু সম্বব তাকে বাধা দেবে। যদি সে না মানে, তবে তার সাথে যুদ্ধ করবে; কেননা সে শয়তান।

ماجاء في كتاب القصاص من المجتبى مما ليس في السنن تاويل قول الله عز وجل وَمَنْ يُقْتُلُ مُؤْمنًا مُتَعَمِّدًا فَجَزَوُهُ خَالدًا فيها

## वाल्लाव्त वानी وَمَنْ يُقْتُلُ مُوْمِنًا مُتَعَمِّدًا فَجَزَّوْهُ خَالدًا فيها वाल्लाव्त वानी

2015. حَدُثْنَا أَبُوْ عَبُدِ الرُّحُمَٰنِ لَقْظًا قَالَ أَنْبَأَنَا مُحَمَّدُ بِنَ الْمُثْنَى قَالَ حَدُثْنَا أَبُوى أَنَّ أَسَالَ حَدُثْنَا شُعْبَةُ عَنْ مَنْصُورٍ عَنْ سَعِيد بِنِ جَبَيْرٍ قَالَ أَمَرُنِي عَبْدُ الرُّحَمَٰنِ بِنُ أَبْزَى أَنْ أَسَالَ اللهَ عَبُّهُ الرَّحَمَٰنِ بِنُ أَبْزَى أَنْ أَسَالَ اللهَ اللهَ عَبُّهُ عَبْدُ الرَّحَمَٰنِ بِنُ أَبْزَى أَنْ أَسَالَ اللهَ إِلنَّ عَبُاسٍ عَنْ هَاتَيْنِ الْآيِتَيْنِ وَمَنْ يُقْتُلُ مُؤْمِنًا مَّتَعَمَّدًا فَجَزَاوَهُ جَهِنَّمُ فَسَالَتُهُ لَمْ يَنْسَخَهَا اللهُ إِلنَّ عَبُاسٍ عَنْ هَاتَيْنِ الْآيِتَيْنِ وَمَنْ يُقْتُلُ مُؤْمِنًا مَّتَعَمَّدًا فَجَزَاوَهُ جَهِنَمُ فَسَالَتُهُ لَمْ يَنْسَخَهَا شَعَى وَعَنْ هَذِهِ اللهِ إِللهَا أَخَرَ وَلا يَقْتُلُونَ النَّفُسَ النَّيَى حَرَّمَ اللهُ الأَنْ اللهُ اللهُ

8৮৬৪. আবৃ আব্দুর রহমান (র) - - - সাঈদ ইব্ন জুবায়র (রা) বলেন, আব্দুল্লাহ্ ইব্ন আব্যা (রা) আমাকে আদেশ করলেন, আমি যেন সাঈদ ইব্ন জুবায়র (রা)-এর নিকট এ দু'টি مَوْمِنَا مُوْمِنَا مُوامِنَا مُوْمِنَا مُوْمِنِيا مُوْمِنَا مُوْمِنَا مُوْمِنِا مُوْمِنَا مُوْمِنَا مُوْمِنَا مُوْمِنَا مُوْمِنَا مُوْمِياً مُوْمِنَا مُوْمِنِيا مُوْمِنِيا مُوْمِنِيا مُوْمِنِيا مُوامِنِيا مُوامِنِيا مُوْمِنِيا مُوْمِنِيا مُوْمِنِيا مُوْمِنِيا مُوْمِنِيا مُوْمِنِيا مُوْمِنِيا مُوْمِنِيا مُوامِنِيا مُوامِنِيا مُوامِنِيا مُوْمِنِيا مُوامِنِيا مُوامِنِيا مُوامِنِيا مُوامِنِيا مُوامِنِيا مُومِنِيا مُومِنِيا مُومِنَا مُومِنِيا مُومِنِيا مُومِنِيا مُومِنِيا مُومِنَا مُومِنِيا مُومِنِيا مُومِنِيا مُومِيا مُومِنِيا مُومِنَا مُومِنِيا مُعْمِيا مُومِنِيا مُومِيا مُومِنِيا مُومِنِيا مُعْمِيا مُعْمِيا مُومِيا مُومِنِيا مُومِي

١٨٦٦ أَخْبَرَنَا عَمْرُو بَنْ عَلِي قَالَ حَدَّثَنَا يَحْبِي قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ جُريْعِ قَالَ آخْبَرنَى الْقَاسِمِ
بِّنْ أَبِي يَزَةً عَنْ سَعِيْدٍ بِنْ جُبَيْرٍ قَالَ قُلْتُ لِإِبْنِ عَبَّاسٍ هِلَّ لِمِنْ قَتَلَ مُؤْمِنًا مُتَعَمَّدًا مِنْ
تُوبِةٍ قَالَ لاَ وَقَرَأَتُ عَلَيْهِ الْأَيَّةَ الْتِي فِي الْفُرْقَانِ وَالدَّيِنَ لاَيَدُعُونَ مَعَ اللَّهِ الْهَا أَخْرَ وَلاَ
يَقْتُلُونَ النَّفُسُ الْتِي حُرِّمَ اللهُ إلاَ بِالْحَقِّ قَالَ هَذِهِ أَيَّهُ مَكَيَةٌ نَسْخَتُهَا أَيَةً مَدَنَيَّةً وَمَنْ يَقْتُلُونَ النَّفُسُ الْتِي حُرِّمَ اللهُ إلاَ بِالْحَقِّ قَالَ هَذِهِ أَيَّهُ مَكَيَةٌ نَسْخَتُهَا أَيَةً مَدَنَيَّةً وَمَنْ يَقْتُلُونَ النَّفُسُ الْتِي حُرِّمَ اللهُ إلاَ بِالْحَقِّ قَالَ هَذِهِ أَيَّهُ مَكَيَةٌ نَسْخَتُهَا أَيَةً مَدَنِيَّةً وَمَنْ يَقْتُلُ

৪৮৬৬. আমর ইব্ন আলী (র) - - - সাঈদ ইব্ন জুবায়র (রা) বলেন, আমি ইব্ন আব্বাস (রা) জিজাসা করলাম ঃ যে ব্যক্তি কোন মুসলমানকে ইচ্ছাকৃতভাবে হত্যা করে, তার তাওবা কব্ল হবে কি ? তিনি বললেন ঃ ফুরকানের وَالْدُيْنُ لَايَدْعُونَ الْخَ ফুরকানের وَالْدُيْنُ لَايَدْعُونَ الْخَ নাযিল হয়েছে।

١٨٦٧ اخْبِرَنَا قُتُعِيْبَةُ قَالَ حَدَّثَنَا سَفْيَانُ عَنْ عَمَّارٍ الدُّهُنِيِّ عَنْ سَالِمٍ بِّنِ آبِي الْجَعْدِ أَنَّ أَبِّنِ عَبُّاسٍ سَنْلِ عَمُنْ قَتَلْ مُوْمِنًا مُتَعَمِّدًا ثُمُّ تَابَ وَآمَنَ وَعَمِلَ صَالِحًا ثُمُّ أَهْتَدَى فَقَالَ آبِنُ عَبُّاسٍ سَنْلِ عَمُنْ قَتَلْ مُوْمِنًا مُتَعَمِّدًا ثُمُّ تَابَ وَآمَنَ وَعَمِلَ صَالِحًا ثُمُّ أَهْتَدَى فَقَالَ آبِنُ عَبُّاسٍ وَأَنْنَى لَهُ التُوبَةُ سَمِعْتُ نَبِيكُمْ عَنْ يَقُولُ يَجِيءُ مَتَعَلَقًا بِالْقَاتِلِ تَشْخَبُ أَوْدَاجُهُ دَمًا يَقُولُ سَلْ هَذَا فَيْمَ قَتَلْنَى ثُمُّ قَالَ وَآلِلَهُ لَقَدُ أَنْزَلَهَا وَمَا نَسَخَهَا \*

৪৮৬৭, কুতায়বা (র) - - - - সালিম ইব্ন আবুল জা'দ (রা) বলেন, কেউ ইব্ন আব্বাস (রা)-এর নিকট জিজ্ঞাসা করলো ঃ যদি কেউ কোন মুসলমানকে ইচ্ছাকৃতভাবে হত্যা করে, পরে তাওবা করে, ঈমান আনে এবং সং কাজ করে, সোজা পথে আসে, তবে কি তাঁর তাওবা কবূল হবে ৷ ইব্ন আব্বাস (রা) বললেন ঃ তার তাওবা কীরূপে কবৃল হবে ? আমি তোমাদের নবী ﷺ-কে বলতে ওনেছি ঃ কিয়ামতের দিন নিহত ব্যক্তি হত্যাকারীকে ধরে আনবে, তখনও তার ধমনী হতে রক্তধারা প্রবাহিত হতে থাকবে। সে বলবে ঃ হে আল্লাহ ! একে জিজ্ঞাসা করুন, সে আমাকে কেন হত্যা করেছিল ? ইব্ন আব্বাস বলেন ঃ এই আদেশ আল্লাহ্ নাখিল করেছেন, তিনি তা রহিত করেন নি।

৪৮৬৮. ইসহাক ইব্ন ইব্রাহীম (র) - - - - আনাস (রা) বলেন, নবী ক্ষুদ্রী বলেছেন ঃ কবীরা গুনাহগুলো হলো আল্লাহ্র সাথে কাউকে শরীক করা। মাতা-পিতার অবাধ্য হওয়া, কাউকে অন্যায়ভাবে হত্যা করা এবং মিথ্যা বলা।

٤٨٦٩. أَخْسَرَنَا عَبُدَةُ بُنُ عَبُدِ الرَّحِيْمِ قَالَ أَنْبَأَنَا أَبْنُ شُمَيْلٍ قَالَ حَدَّثْنَا شُعْبَةُ قَالَ أَنْبَأَنَا فَيُ عَبِدُ اللهِ بُنِ عَمْرٍهِ عَنِ النَّبِيِّ ۖ عَنَّ قَالَ الْكَبَاتِرُ الْإِشْرَاكُ فِرَاسٌ قَالَ سَمِعْتُ الشَّعْبِيُّ عَنْ عَبِدُ اللهِ بُنِ عَمْرِهِ عَنِ النَّبِيِّ ۖ عَنَّ قَالَ الْكَبَاتِرُ الْإِشْرَاكُ بِاللهِ وَعَقُوقٌ الْوَالدَيْنِ وَقَتْلُ النَّفْسِ وَالْيَمِيْنُ الْغَمُوسُ \*

৪৮৬৯. 'আবদা ইব্ন আব্দুর রহীম (র) - - - - আব্দুল্লাহ্ ইব্ন আমর (রা) রাসূলুল্লাহ্ ক্ল্লী থেকে বর্ণনা করেছেন। তিনি বলেন ঃ কবীরা গুনাহ হলো আল্লাহ্ তা'আলার সাথে কাউকে শরীক করা, মাতা-পিতার অবাধ্য হওয়া, কাউকে হত্যা করা, এবং মিথ্যা কসম খাওয়া।

. ٤٨٧٠ أَخْبُرنَا عَبُدُ الرَّحْمُنِ بِنُ مُحَمَّد بِنِ سَلاَم قَالَ حَدَّثْنَا اسْحُقُ الْازْرِقُ عَنِ الْفُضَيِّلِ بِنَ غَـرُوانَ عَنْ عَكْرِمَا عَنْ الْفُضِيِّلِ بِنَ عَبُّاسٍ قَالَ وَسُولُ اللهِ عَنِي لَا يَزْنِي الْعَبْدُ حِيْنَ يَزْنِي وَهُو مُوْمِنَ وَلاَ يَقْتُلُ وَهُو مُؤْمِنَ وَلاَ يَقْتُلُ وَهُو مُؤْمِنَ وَلاَ يَقْتُلُ وَهُو مُؤْمِنَ \*

৪৮৭০. আব্দুর রহমান ইব্ন মুহাম্মদ ইব্ন সাল্লাম (র) - - - ইব্ন আব্বাস (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুলাহ্ ক্রিট্রের বলেছেন ঃ কোন বান্দা ঈমানদার অবস্থায় ব্যভিচার করে না, আর যখন সে মদ্য পান করে, তখন ঈমানদার অবস্থায় মদ্য পান করে না, মু'মিন অবস্থায় চুরি করে না, আর মুমিন অবস্থায় কাউকে হত্যা করে না।

कृतकारनत وَالْذِيْنُ لَايَدُعُوْنَ النِ व आय़ाराज्य श्वर शांठ कद्राल जिनि वलालन ह वहें आय़ाजिंछ मकाय नायिल श्राह । वर्षा भनीनाय नायिल श्राह । مَنْ يُقْتُلُ مُوْمِنًا مُتُعَمَّدًا النِ अय़ाय नायिल श्राह । वर्षा भनीनाय नायिल श्राह । مَنْ يُقْتُلُ مُوْمِنًا مُتُعَمِّدًا النِ अय़ाय नायिल श्राह । مَنْ يُقْتُلُ مُوْمِنًا مُتُعَمِّدًا النِ अय़ाज तिश्क करति ।

## بسم الله الرَّحْمَٰنِ الرَّحِيْم

# كتَابُ قَطْعِ السَّارِقِ अध्याय क्ष काठा काठा

## تَعْظِيمُ السَّرْقَةِ हूति कठिन शाश

الله عن القعقاع عن أبي صالح عن أبي هُريرة عن رسول الله عن قال حدثنا الله عن الزاني الزاني عن القعقاع عن أبي صالح عن أبي هُريرة عن رسول الله عن القعقاع عن أبي صالح عن أبي هريرة عن رسول الله عن قال لايزني الزاني حين حين يزني وهو مؤمن ولا يشرب الضمر حين عين يزني وهو مؤمن ولا يشرب الضمر حين يشربها وهو مؤمن ولا يشرب الضمر حين بشربها وهو مؤمن ولا يشربها وهو مؤمن ولا يشربها وهو مؤمن التعارف وهو مؤمن التعارف وهو مؤمن المناس البها أبصارهم وهو مؤمن الحمر حين بشربها وهو مؤمن ولا يشربها وهو مؤمن ولا يشتهب نهبة ذات شرف يرفع الناس البها أبصارهم وهو مؤمن الاحمد على على على على على المناس البها أبصارهم وهو مؤمن الله عن المناس البها أبصارهم وهو مؤمن القوم المناس البها أبصارهم وهو مؤمن القوم المناس المناس البها أبصارهم وهو مؤمن المناس ا

١٤٨٧٢ اخْبرنا مُحَمَّدُ بِنُ الْمُثْنَى قَالَ حَدِّثْنَا ابْنُ أَبِي عَدِي عَنْ شُعْبَةً عَنْ سُلْيُمَانَ ح وَأَنْبَأَنَا أَحُمَدُ بِنُ سَيِّارٍ قَالَ حَدِّثْنَا عِبْدُ اللَّهِ بِنُ عُشْمَانَ عَنْ أَبِي حَمْزَةً عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ أَبِي صَالِحٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرةً عَنِ النَّبِيِّ قَالَ احْمَدُ فِي حَدِيثِهِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ يَهِيَّ لاَيَرْنِي الزَّانِي حِيْنَ يَزْنِي وَهُو مُؤْمِنٌ ولايسارِقُ حِيْنَ يَسْرِقُ وَهُو مُؤْمِنٌ وَلا يَشْرَبُ الْخَمْر حَبْنَ يَشْرَبُ وَهُو مُؤْمِنٌ ثُمُ التَّوْبَةُ مَعْرُوضَةً بَعْدُ \*

৪৮৭২. মুহাম্মদ ইব্ন মুছান্না ও আমহদ ইব্ন সায়্যার (র) - - - - আবৃ হুরায়রা (রা) সূত্রে রাসূলুল্লাহ্ ক্রিট্রে থেকে বর্ণিত। তিনি বলেছেন ঃ যখন ব্যভিচারী ব্যভিচার করে, তখন তার সাথে ঈমান থাকে না, আর যখন চার চুরি করে তখন তার সাথে ঈমান থাকে না, আর যখন কোন মদ্যপায়ী মদ পান করে তখন তার সাথে ঈমান থাকে না। আর যখন কোন ডাকাত ডাকাতি করে, তখন তার সাথে ঈমান থাকে না। এরপরও তওবা করলে তা করল হবে। ٤٨٧٣. اخْبِرَنَا مُحَمَدُ بِنْ يَحْبِي الْمَرُورِيُ أَبُو عَلِي قَالَ حَدَّثَنَا عَبِدُ اللهِ بِنْ عُثْمَانَ عَنْ أَبِي حُمْزَةَ عَنْ يَزِيْدٍ وَهُوَ أَبُنْ آبِي رَبِادٍ عَنْ أَبِي صَالِحٍ عَنْ أَبِي هُرِيْرَةَ قَالَ لَايَرَنِي الرَّانِي حِيْنَ يَرْنِي وَهُو مُؤْمِنَ وَلا يَسْرِقُ وَهُو مُؤْمِنَ وَلا يَشْرَبُ الْخَمْرَ وَهُو مُؤْمِنَ وَلَا يَسْرِقُ وَهُو مُؤْمِنَ وَلا يَشْرَبُ الْخَمْرَ وَهُو مُؤْمِنَ وَلَا يَسْرِقُ وَهُو مُؤْمِنَ وَلا يَشْرِبُ الْخَمْرَ وَهُو مُؤْمِنَ وَلَا يَسْرِقُ فَنَسَيْتُهَا فَنَسَيْتُهَا فَاللهِ عَلَيْهِ \*

৪৮৭৩. মুহাম্মদ ইব্ন ইয়াহইয়া মারওয়ায়ী আৰু আলী (র) - - - - আৰু হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেনঃ যখন কোন ব্যক্তি ব্যক্তিচারে লিপ্ত হয় তখন সে ঈমানদার থাকে না ; আর যখন সে চুরি করে, তখনও তার সাথে ঈমান থাকে না । বর্ণনাকারী বলেন, তিনি চতুর্থ একটি কথা বলেন, যা আমি ভুলে গিয়েছি। যখন সে এসব গুনাহে লিপ্ত হয় তখন সে তার ঘাড় হতে ইসলামের বন্ধন বের করে ফেলে। যদি তওবা করে, তবে আল্লাহ্ তার তওবা কর্ল করেন।

٤٨٧٤. أخبرنا مُحمدُ بن عبد الله بن المُبَارَكِ الْمُخَرَّمِيُّ قَالَ حَدَّثْنَا أَبُوْ مُعَاوِيَةً قَالَ حَدَّثْنَا الْاَعْمَشُ حَ وَأَنْبَانَا أَحُمَدُ بِنُ حَرْبٍ عَنْ أَبِي مُعَاوِيَةً عَنِ الْأَعْمَشُ عَنْ آبِي صَالِحٍ عَنْ أَبِي مُعَاوِيَةً عَنِ الْأَعْمَشُ عَنْ آبِي صَالِحٍ عَنْ أَبِي صَالِحٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً رَضِي اللّهُ عَنْهُ قَالَ وَسُولُ اللّهِ عَنْهُ لَعَنَ اللّهُ السَّارِقَ يَسْرِقُ الْبَيْضَةً فَيَالًا وَسُولًا اللّهِ عَنْهُ اللّهُ السَّارِقَ يَسْرِقُ الْبَيْضَةً فَتَقَطّعُ يَدُهُ \*

৪৮৭৪. মুহাম্মদ ইব্ন আব্দুল্লাহ মুবারক মুখাররমী (র) - - - -আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। রাসূলুল্লাহ্ ক্রিট্রা বলেছেনঃ চোরের উপর আল্লাহ্র লা'নত। সে একটি ডিম চুরি করে, যার বিনিময়ে তার হাত কাটা যায় এবং একটি রশি <sup>১</sup> চুরি করে, আর তার হাত কাটা হয়।

## بَابُ امْتَحَانُ السَّارِقِ بِالضَّرْبِ وَالْحُبْسِ अनुष्टिम : हुति वीकात कतारनात जन्म काता काता वा वनी कता

٥٨٧٤. أخْبَرَنَا إسْحُقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ حَدَّثْنَا بَقِيَّةً بْنُ الْوَلِيدِ قَالَ حَدَّثْنِي صَفُوانَ بْنُ عَمْرِهِ قَالَ حَدَّثْنِي اَنْهُ رَفَعَ إلَيْهِ نَفَرَّ مِنْ الْكَلَاعِينَ اَنْ حَاكَةً سَرَقُوا مَتَاعًا فَحَبِسَهُمْ أَيَّامًا ثُمَّ خَلَى سَبِيلُهُمْ فَاتُوهُ فَقَالُوا خَلَيْت سَبِيلُ هُولًا، بِلاَ إمْتِحَانٍ وَلاَ ضَرُبٍ فَقَالُ النَّعُمَانُ مَاشِشْتُمُ إِنْ شَبِيلُهُمْ فَاتَوْهُ فَقَالُوا خَلَيْت سَبِيلُ هُولًا، بِلاَ إمْتِحَانٍ وَلاَ ضَرُبٍ فَقَالُ النَّعُمَانُ مَاشِشْتُمُ إِنْ شَبِئُتُمْ أَضُرْبِهُمْ فَانْ أَخْرَجَ اللَّهُ مَتَاعَكُمْ قَدْاكَ وَإِلاَ أَخَذَتُ مِنْ ظُهُورِ كُمْ مِثْلَهُ قَالُوا هَذَا حَكُمْكُ قَالَ هَدَاحُكُمُ اللَّهِ عَنْ وَجَلً وَرَسُولُه عَنْ اللهُ الْمَاتُ هَالُولُه عَنْ وَجَلًا مَالُولُه عَنْ اللهُ اللهُ عَنْ وَجَلًا اللهُ عَنْ وَجَلًا لَا اللهُ عَنْ وَجَلًا لَا اللهُ عَنْ وَجَلًا اللهُ اللهُ اللهُ عَنْ اللهُ اللهُ عَنْ وَجَلًا لَا اللهُ عَنْ وَجَلًا لَا اللهُ عَنْ وَجَلًا لَا اللهُ عَنْ وَجَلًا لَاللهُ اللهُ اللهُ عَنْ اللهُ اللهُ عَنْ اللهُ اللهُ اللهُ الْمُعْرِيْهُمْ قَالُولُ اللّهُ عَنْ اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَنْ اللّهُ عَنْ وَجَلًا لَا اللّهُ عَنْ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ اللهُ اللهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللللهُ الللّهُ اللللّهُ اللّهُ الللللّهُ اللّهُ الللللّهُ الللللّهُ اللللللّهُ اللللللللهُ الللللّهُ الللللّهُ اللللللّهُ الللللّ

এক দীলারের এক-চতুর্থাংশের কম পরিমাণ মাল চুরি করলে হাত কাটা হয় না. ডিম রূপার হলে, রশি নৌকা বাঁধার মূল্যবান রশি হলে অনুরূপ পরিমাণ মালের চুরিতে হাত কাটার বিধান রয়েছে।

৪৮৭৫. ইসহাক ইব্ন ইব্রাহীম (র) - - - নু'মান ইব্ন বশীর (রা) থেকে বর্ণিত। কয়েকজন কালায়ী গোত্রের লোক তার নিকট এসে বললো ঃ কতিপয় তাঁতী আমাদের মালপত্র চুরি করেছে। তিনি কয়েকদিন তাদেরকে বন্দি করে রেখে ছেড়ে দেন। কালায়ী লোকেরা তাঁর নিকট এসে বললো ঃ আপনি ঐ সকল লোককে কোন প্রকার শান্তি বা পরীক্ষা না করে ছেড়ে দিলেন ? নু'মান (রা) বললেন ঃ তোমরা কী বলো, আমি কি তাদের মারব ? কিন্তু যদি তোমাদের মাল তাদের নিকট পাওয়া যায় : তবে তো তাল, আর তা না হলে, আমি ঐরপ তোমাদের পিঠে আঘাত করবো ! তারা বললো ঃ এটা কি আপনার আদেশ ? তিনি বললেন ঃ এটা আল্লাহ্ এবং তাঁর রাস্ল ক্রিট্রিন্ত এর হকুম।

٤٨٧٦، آخْبِرِنَا عَبِٰدُ الرَّحُمُٰنِ بِنُ مُحَمِّدٍ بِنِ سَلاَمٍ قَالَ حَدَّثَنَا آبُو اسَامَةَ قَالَ آخْبِرَنِي آبُنُ الْمُبَارَكِ عَنْ مَعْمَرٍ عَنْ بَهْزِ بِنْ حَكِيْمٍ عَنْ آبِيْهِ عَنْ جَدَّهِ آنُ رَسُولُ اللَّهِ عَنْ حَبْسَ نَاسَا في تُهْمَةً \*

৪৮৭৬. আব্দুর রহমান ইব্ন মুহাম্মদ ইব্ন সাল্লাম (র) - - - বহুষ ইব্ন হাকীম (রা) পিতার মাধ্যমে তাঁর দাদা হতে বর্ণনা করেন। রাস্লুল্লাহ্ ্লাড্রি অভিযোগের ভিত্তিতে কোন কোন লোককে বন্দী করেন।

٤٨٧٧. أَخْبُ رَنَا عَلِي بِّنْ سَعِيد بِنْ مَسْرُوْق قَالَ حَدَّثْنَا عَبُدُ اللَّهِ بِنُ الْمُبَارِكِ عَنْ مَعْمَرِ عَنْ بَهْ زِبْنِ حَكِيْمٍ عَنْ أَبِيْبٍ عَنْ جَدَّهِ أَنْ رَسُولُ اللَّهِ ۚ يَكُ حَبْسَ رَجُلاً فِي تَهْمَ ۚ قُلُم خُلُى سَبِيْلَةُ \*

৪৮৭৭, আলী ইব্ন সাঈদ ইব্ন মাসরুক (র) - - - বহুয ইব্ন হাকীম (রা) তাঁর পিতার মাধ্যমে তাঁর দাদা হতে বর্ণনা করেন যে, রাসূলুল্লাহ্ ক্লিক্ট্র এক ব্যক্তিকে অভিযোগের ভিত্তিতে বন্দী করে পরে তাকে ছেড়ে দেন।

#### تُلْقِيْنُ السَّارِقِ कात्रक ভाल कथा निका मान

١٨٧٨ اخْبِرنا سُويدُ بِن نَصَرِ قَالَ حَدَّثْنَا عَبِدُ الله بِنُ الْمُبَارِكِ عَنْ حَمَّاد بِن سَلَمةَ عِنْ السِّحِقِ ابْنِ عَبِّدِ الله بِن ابِي طَلْحَةً عِنْ ابِي الْمُنْذِر مَوْلَى ابِي ذَرُّ عَنْ ابِي امْبِيَةً الْمَحْزُومِيِّ انْ رَسُولُ الله بِن البِي طَلْحَةً عِنْ ابِي الْمُنْذِر مَوْلَى ابِي ذَرُّ عَنْ ابِي امْبِيَّةً الْمَحْزُومِيِّ انْ رَسُولُ الله عَنْ أَبِي بِلِصَ اعْتَرَافًا وَلَمْ يُوجَدُ مَعَهُ مَتَاعٌ فَقَالَ لَهُ لَمُ الله عَنْ الله وَاتُولِ الله وَاتُولُ الله وَالله وَاتُولُ الله وَاتُولُ الله وَالله و

৪৮৭৮. সুওয়ায়দ ইব্ন নাসর (র) - - - - আবৃ উমায়রা মাথযূমী (রা) থেকে বর্ণিত। রাস্লুল্লাহ্ 🎎 -এর নিকট এমন এক চোরকে উপস্থিত করা হয় যে তাঁর অপরাধ স্বীকার করে, কিন্তু তার নিকট কোন মাল পাওয়া যায়নি। রাস্লুল্লাহ্ যুক্তি বললেন ঃ আমি তো মনে করি না যে, তুমি চুরি করেছে। সে বললো ঃ আমি চুরি করেছি। রাস্লুল্লাহ্ ক্রিট্রা বললেন ঃ এই ব্যক্তিকে নিয়ে যাও এবং তার হাত কেটে দাও, পরে আমার নিকট নিয়ে এসো লোকেরা তাকে নিয়ে গিয়ে হাত কেটে দিল, এবং আবার নিয়ে আসলো রাস্লুল্লাহ্ ক্রিট্রা বললেন ঃ তুমি বল, আমি আল্লাহ্র নিকট ক্ষমা চাচ্ছি এবং তওবা করছি। সে ব্যক্তি বললো ঃ আমি আল্লাহ্র নিকট ক্ষমা চাচ্ছি এবং তওবা করছি। তথন রাস্লুল্লাহ্ ক্রিট্রা দু'আ করলেন ঃ আল্লাহ্ তাকে ক্ষমা করুন।

الرَّجُلُ يَتَجَاوُزُ لِلسَّارِقِ عَنْ سَرَقَتِهِ بَعْدَ أَنْ يَأْتِيَ بِهِ الْإِمَامُ وَذِكْرُ الْإِخْتِلَافِ عَلَى عَطَاءٍ فِي حَدِيْثِ صَفُوانَ بِنِ أُمَيَّةَ فِيْهِ विচারকের निकট আনার পর কমা করলে

٨٧٩٤ اخْبِرَنَا هِلَالَ بْنُ الْعَلاَء قَالَ حَدَّثْنِي آبِي قَالَ حَدَّثْنَا يَزِيْدُ بْنُ زُرَيْعٍ عَنْ سَعِيد عَنْ قَالَ حَدَّثُنَا يَزِيْدُ بْنُ زُرَيْعٍ عَنْ سَعِيد عَنْ قَتَادَة عَنْ عَطَاء عِنْ صَفُوان بِنِ أُمَيِّة أَنْ رَجُلاً سَرَق بِرْدَةً لَهُ فَرَفَعَهُ الْى النَّبِي عَنْ فَأَمْرَ بِقَطْعِهِ فَقَالَ بِالسَّوْلُ اللَّهِ قَدْ تَجَاوَزُتُ عَنْهُ فَقَالَ آبًا وَهُبِ أَفَلاَ كَانَ قَبْلُ أَنْ تَأْتَيِنَا بِهِ فَقَالَ بِاللَّهِ مِنْ اللَّهِ عَدْ تَجَاوَزُتُ عَنْهُ فَقَالَ آبًا وَهُبِ أَفَلاَ كَانَ قَبْلُ أَنْ تَأْتِينَا بِهِ فَقَالَ الله عَلَيْ وَهُبِ أَفَلاَ كَانَ قَبْلُ أَنْ تَأْتِينَا بِهِ فَقَالَ الله عَلَيْهِ \*

৪৮৭৯. হিলাল ইব্ন 'আলা (র) - - - - সাফগুয়ান ইব্ন উমাইয়া (রা) থেকে বর্ণিত, এক ব্যক্তি তাঁর চাদর চুরি করলে তিনি চারকে রাস্লুল্লাহ্ ক্রি-এর নিকট নিয়ে আসলেন। তিনি তাঁর হাত কাটার আদেশ দেন। তখন সাফগুয়ান বলেন ঃ ইয়া রাস্লাল্লাহ্! আমি তাকে ক্ষমা করে দিলাম। রাস্লুল্লাহ্ ক্রিক্র বললেন ঃ হে আবৃ গুয়াহাব! আমার নিকট আনার পূর্বে তুমি কেন তাকে ক্ষমা করলে না! পরে রাস্লুলাহ্ ক্রিক্র তার হাত কেটে দেন।

. ٤٨٨. أَخْبُرْنِي عَبْدُ اللّهِ بِنُ أَحْمَدُ بِنِ مُحَمَّدُ بِنِ حَنْبَلِ قَالَ حَدَّثْنَا أَبِي قَالَ حَدَّثْنَا مُحَمَّدُ وَ الْحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ وَاللّهُ بِنَ مُحَمَّدُ وَاللّهُ وَالل

৪৮৮০. আব্দুল্লাহ ইব্ন আহমদ ইব্ন মুহামদ (র) - - - সাফওয়ান ইব্ন উমাইয়া (রা) থেকে বর্ণিত, এক ব্যক্তি তাঁর চাদর চুরি করলে তিনি চোরকে রাস্লুল্লাহ্ ক্রিট্রা -এর নিকট নিয়ে আসেন। তথন রাস্লুল্লাহ্ ক্রিট্রা তার হাত কাটার আদেশ দিলে সাফওয়ান বললেন ঃ ইয়া রাস্লাল্লাহ্! আমি তাকে ক্ষমা করে দিলাম। রাস্লুল্লাহ্ বললেন ঃ হে আব্ ওয়াহাব! তুমি এখানে আনার পূর্বে কেন তাকে ক্ষমা করলে না । তিনি সেই লোকের হাত কাটার আদেশ দেন।

٤٨٨١. أَخْبِرَنَا مُحَمَّدُ بِنُ حَاتِمٍ بِنْ نُعَيْمٍ قَالَ أَنْبَأَنَا حَبُأَنُ قَالَ حَدَثْنَا عَبُدُ اللّهِ عَنِ الأَوْرُاعِيُّ قَالَ حَدُثْنِي عَطَاءُ بِنُ رَبَاحٍ أَنَّ رَجُلاً سَرَقَ ثُوبًا فَأَتِي بِهِ رَسُولُ اللّهِ عَنَّ فَأَمَرَ بِقَطْعِهِ فَقَالَ الرَّجُلُ بَارَسُولَ اللّهِ هُو لَهُ قَالَ فَهَلاً قَبُلَ الأَنْ \* চোরের হাত কাটা

৪৮৮১. মুহাম্মদ ইব্ন হাতিম ইব্ন নু'আয়ম (র) - - - - আতা ইব্ন আবৃ রাবাহ (র) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ এক বাজি কাপড় চুরি করে। তাকে রাস্লুল্লাহ্ ক্রিট্রা-এর নিকট আনা হলে তিনি তার হাত কাটার আদেশ দেন। তখন ঐ ব্যক্তি বললো ঃ ইয়া রাস্লাল্লাহ্! আমি তাকে তা দান করলাম। তিনি বললেন ঃ এইখানে আসার আগে তোমরা কেন দিয়ে দিলে না ?

# ক্রীতে ও অরক্ষিত মাল সম্পর্কে

١٨٨٤ أخْبِرِنَا هِلِأَلُ بِنُ الْعَلاَءِ قَالَ حَدَّثَنَا حُسَيْنٌ قَالَ حَدَّثَنَا رُهَيْرٌ قَالَ حَدَثْنَا عَبِدُ الْمَلِكَ هُوَا بِنُ لَبِي بَشِيْرٍ قَالَ حَدَّثَنِي عِكْرِمَةً عَنْ صَفُوانَ بِنِ أُمَيّة انّهُ طَافَ بِالْبِيْتِ وَصَلَّى ثُمُ لَفُ رِدَاءً لَهُ مِنْ بَرِدٍ فَوضَعَهُ تَحْت رأسِهِ فَنَامَ فَأَتَاهُ لِصَ فَاسَتُلُهُ مِنْ تَحْت رأسِهِ فَأَخَذَهُ فَأَتَى بِهِ رِدَاءً لَهُ مِنْ بَرِدٍ فَوضَعَهُ تَحْت رأسِهِ فَنَامَ فَأَتَاهُ لِصَ فَاسَتُلُهُ مِنْ تَحْت رأسِهِ فَأَخَذَهُ فَأَتَى بِهِ النّبِي عَلَيْهُ فَقَالَ إِنْ هُذَا سَرَقَ رِدَائِ فَقَالَ لَهُ النّبِي عَلَيْهُ أَسْرَقْت رِدَاء هُذَا قَالَ نَعْمُ قَالَ لَهُ النّبِي عَلَيْهُ أَسْرَقْت رِدَاء هُذَا قَالَ نَعْمُ قَالَ لَهُ النّبِي عَلَيْهُ أَسْرَقْت رِدَاء هُذَا قَالَ لَهُ فَلَوْ مَاقَبُلُ لَا فَلَوْ مَاقَبُلُ فَلَا فَاللّهُ فَلَوْ مَاقَبُلُ هُذَا خَالَفَهُ أَشْعَتُ بُنُ سُوارٍ \*

৪৮৮২. হিলাল ইব্ন 'আলা (র) - - - সাফওয়ান ইব্ন উমাইয়া (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি কা'বা শরীফ তওয়াফ করলেন এবং নামায় পড়ে তিনি তাঁর চাদর ভাঁজ করে মাথার নীচে রেখে তয়ে পড়লেন, চোর এসে চাদর টান দিলে তিনি চোরকে ধরে ফেললেন এবং তাকে রাস্লুল্লাহ্ ক্রিট্রান্ধ এর নিকট নিয়ে আসলেন এবং বললেন ঃ ইয়া রাস্লাল্লাহ্! এই ব্যক্তি আমার চাদর চুরি করেছে। তিনি চোরকে জিজ্ঞাসা করলেন ঃ তুমি কি চাদর চুরি করেছ ং সে বললো ঃ হয়া, তিনি বললেন ঃ একে নিয়ে যাও এবং তার হাত কেটে দাও। তখন সাফওয়ান বললেন ঃ ইয়া রাস্লাল্লাহ্! আমার এই নিয়ত ছিল না যে, মাত্র একটি চাদরের জন্য তার হাত কাটা যাবে। রাস্লুল্লাহ্ ক্রিলেন ঃ আমার নিকট বিচার আনার পূর্বে যদি তুমি ক্ষমা করতে, তবে হতো, এখন আর হবে না।

٤٨٨٢ - أخبرنا مُحمد بن هشام يعنى ابن أبي خيرة قال حدثنا الفضل يعنى ابن العلاء الكوفي قال حدثنا الفضل يعنى ابن العلاء الكوفي قال حدثنا أشعث عن عكرمة عن ابن عباس قال كان صفوان نانما في المسجد ورداؤه تحدثه فسرق فقام وقد ذهب الرجل فأدركه فأخذه فجاء به إلى النبي على فأمر بقطع قال صفوان يارسول الله مابلغ رداي أن يقطع فيه رجل قال هلا كان هذا قبل أن تأتينا به قال أبو عبد الرحمان أشعث ضعيف \*

৪৮৮৩, মুহাম্মদ ইব্ন হিশাম (র) - - - ইব্ন আব্বাস (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ সাফওয়ান তাঁর চাদর মাথার নীচে রেখে নিদ্রা গেলেন। এক ব্যক্তি তা চুরি করলো, সাফওয়ান, উঠে দেখেন চোর তা নিয়ে উধাও হচ্ছে। তিনি দৌড় দিয়ে চোরকে ধরে রাস্লুল্লাহ্ ক্রিড্রা -এর নিকট নিয়ে আসলেন, তিনি তার হাত কাটার আদেশ দান করলে সাফওয়ান বললেন ঃ ইয়া রাস্লাল্লাহ্! আমার চাদর এমন নয় যে, এর বিনিময়ে একজনের হাত কাটা যেতে পারে। রাস্লুল্লাহ্ ক্রিড্রা বললেন ঃ একথা আগে কেন মনে করনি ?

٤٨٨٤. اخْبِرَنِيُ احْمَدُ بِنُ عُثْمَانَ بِنِ حَكِيْمٍ قَالَ حَدَّثَنَا عَمْرُو عَنْ اَسْبَاطٍ عَنْ سِمَاكَ عَنْ حُمَيْدٍ بِنْ اَخْت صَفُوانَ عِنْ صَفُوانَ بِنِ أَمْيَّة قَالَ كُنْتُ نَائِمًا فِي الْمَسْجِدِ عَلَى خَمِيْصَةٍ لِي ثَمَنُهَا ثَلَاثُونَ دَرْهَمَا فَجَاءَ رَجُلٌ فَاَخْتَلَسَهَا مِنَّى فَاَخِذَ الرَّجُلُ فَأْتِي بِهِ النَّبِيُّ وَقَ فَامَرَ بِهِ لِيُقْطَعُ فَانْ دَرْهَمًا أَنَا أَبِيْعُهُ وَأُنْسِتُهُ ثُمَنَهَا قَالَ فَهَلاً كَانَ هُذَا قَبْلُ أَنْ أَنْ تَاتَيْنَى بِهِ النَّبِي مُنْ اَجُلُ ثَلاَتُهُنَ دَرْهَمَا أَنَا أَبِيْعُهُ وَأُنْسِتُهُ ثُمَنَهَا قَالَ فَهَلاً كَانَ هُذَا قَبْلُ أَنْ تَاتِينَى بِهِ \*

৪৮৮৪, আহমদ ইব্ন উছমান ইব্ন হাকীম (র) - - - - সাফওয়ান ইব্ন উমাইয়া (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ আমি মসজিদে নিদ্রিত ছিলাম একটি চাদরের উপরে। যার মূল্য ত্রিশ দিরহাম হবে। এক ব্যক্তি এসে তা উঠিয়ে নিয়ে যায় এবং পরে সে ধরা পড়ে। রাসূলুল্লাহ্ ক্রিট্রি তাঁর হাত কাটার আদেশ করলে আমি বললাম ঃ ইয়া রাসূলাল্লাহ্ । ত্রিশ দিরহামের পরিবর্তে আপনি তার হাত কাটার আদেশ দিলেন ? আমি চাদর তার নিকট বিক্রি করছি আর এই মূল্য তার নিকট বাকি রাখলো। তিনি বললেন ঃ আমার নিকট আনার পূর্বে তুমি কেন এরপ করলে না ?

٥٨٨٥ آخبرنا مُحمَّدُ بن عَبد الله بن عَبد الرحيم قال حدَّثنا أَسَدُ بن مُوسَى قَالَ حَدَّثنا أَسَدُ بن مُوسَى قَالَ حَدَّثنا وَدَكَر حَمَّادُ بن سَلَمَة عَنْ عَصْرِو بن دِينارٍ عَنْ طَاوُسٍ عَنْ صَفْوانَ بن أَمَيَّةَ أَنَّهُ سُرِقْتُ خَمِيْصَتُهُ مِنْ تَحْت رَأْسِهِ وَهُو نَائِمٌ فِي مَسْجِدِ النَّبِي تَنِّهُ فَاخَذَ اللَّصَ فَجَاءَبِ إِلَى النَّبِي تَعْمَيْصَتُهُ مِنْ تَحْت رَأْسِهِ وَهُو نَائِمٌ فِي مَسْجِدِ النَّبِي تَنْ فَاخَذَ اللَّصَ فَجَاءَبِ إِلَى النَّبِي تَعْمَيْصَتُهُ مِنْ تَحْت رَأُسِهِ وَهُو نَائِمٌ فِي مَسْجِدِ النَّبِي تَنْ فَاخَذَ اللَّصَ فَجَاءَبِ إِلَى النَّبِي اللهِ فَامَر بِقَطْعِهِ فَقَالَ صَفُوانُ اتَقُطْعُهُ قَالَ فَهَلاً قَبْلُ أَنْ تَاتِينِي بِه تَرْكَتُهُ \*

৪৮৮৫. মুহাম্মদ ইব্ন আব্দুল্লাহ্ ইব্ন আব্দুর রহীম (র) - - - - সাফওয়ান ইব্ন উমাইয়া (রা) থেকে বর্ণিত, তাঁর একখানা চাদর মাথার নীচ হতে চুরি হয়ে গেল, তিনি মসজিদে নববীতে নিদ্রিত ছিলেন, চোর ধৃত হলে, তিনি তাকে নিয়ে নবী ক্রুট্রা-এর দরবারে উপস্থিত হলেন। তিনি আদেশ করলেন যে, তার হাত কাটা হবে। তখন সাফওয়ান বললেন ঃ ইয়া রাস্লাল্লাহ্! আপনি তার হাত কাটবেন ? রাস্লুল্লাহ্ ক্রুট্রান্ত্র বললেন ঃ তবে তুমি এর পূর্বে তাকে ছেড়ে দিলে না কেন ?

٤٨٨٦. أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بِنْ هَاشِمِ قَالَ حَدُّثْنَا الْوَلِيدُ قَالَ حَدُّثْنَا ابْنُ جُرَيْجٍ عَنْ عَمْرِو بْنِ شُعَيْبٍ عَنْ ابِيهِ عَنْ جَدَّه عَنِ النَّبِيُّ ۚ يَّكُ ۚ قَالَ تَعَاهُوْا الْحُدُودَ قَبْلَ اَنْ تَأْتُونِي بِهِ فَمَا اَتَانِيْ مِنْ حَدَّ فَقَدْ وَجَبَّهِ

৪৮৮৬. মুহাম্মদ ইব্ন হাশিম (র) - - - - আমর ইব্ন শু'আয়ব (র) তাঁর পিতার মাধ্যমে তাঁর দাদা হতে বর্ণনা করেন যে, রাসূলুল্লাহ্ ্লাট্রা বলেছেন ঃ কোন অপরাধীকে আমার নিকট আনার পূর্বে ক্ষমা করে দেবে। যখন আমার নিকট কোন মোকদ্দমা উপস্থিত হয়, তখন শাস্তি অবধারিত হয়ে যায়।

٤٨٨٧. قَالَ الْحُرِثُ بِنُ مِسْكِينٍ قِرِاءَةً عَلَيْهِ وَأَنَا أَسْمُعُ عَنِ ابْنِ وَهْبٍ قَالَ سَمِعْتُ ابْنَ جُريْجٍ

يُحَدِّتُ عَنْ عَمْرِو بِيْنِ شُغَيِّبٍ عَنْ آبِيهِ عَنْ عَبِدِ اللّٰهِ بِيْنِ عَمْرِهِ آنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ الْحَدُوْدُ فَيْمَا بَيْنَكُمْ فَمَا بِلَغَنَى مِنْ حَدُّ فَقَدْ وَجَبَ \*

৪৮৮৭. হারিছ ইব্ন মিসকীন (র) - - - আব্দুল্লাহ্ ইব্ন আমর (রা) থেকে বর্ণিত, রাসূলুল্লাহ্ ক্রিট্র বলেছেন ঃ কোন অপরাধের বিচার বিচারকের নিকট আসার পূর্বে ক্ষমা করে দেবে। কেননা কোন বিচার আমার নিকট আসলে এর শান্তি অবধারিত হয়।

٤٨٨٨. أَخْبِرَنَا مَحْمُودُ بِنْ غَيْلاَنَ قَالَ حَدُثْنَا عَبْدُ الرُّزُّاقِ قَالَ أَنْبَأَنَا مَعْمَرٌ عَنْ أَيُّوْبُ عَنْ نَافِعٍ عَن ِ ابْنِ عُمَرَ رَطْبِيُ اللَّهُ عَنْهُمَا أَنْ أَمْرَاةُ مَخْزُوْمِيَّةً كَانَتْ تَسْتَعِيْرُ الْمَثَاعَ فَتَجْحَدُهُ فَأَمَرُ النَّبِيُّ ﷺ بِقَطْع بِدَهَا \*

৪৮৮৮. মাহমূদ ইব্ন গায়লান (র) - - - - ইব্ন উমর (রা) থেকে বর্ণিত, মাথযুম গোত্রের এক নারী লোকদের থেকে ধারে মালপত্র নিত, পরে সে অস্বীকার করতো। রাস্লুল্লাহ্ ক্রাট্রিক্স তার হাত কাটার আদেশ দেন।

٤٨٨٩. أَخْبُرَنَا اسْتُحَقَّ بِنُ ابْرَاهِيْمَ قَالَ أَنْبَأَنَا عَبِّدُ الرُّزَّاقِ قَالَ أَنْبَأَنَا مَعْمَرُ عَنْ أَبُوْبَ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمْرُ رَضِيَ اللَّهُ عُنْهُمَا قَالَ كَانْتِ امْرَاةٌ مَخْزُوْمِيَّةٌ تُسْتَعِيرُ مَثَاعًا عَلَى السِنَة جَارَاتَهَا وَتَجْحَدُهُ فَأَمْرَ رَسُولُ اللَّهِ عَنْهُمَا قَالَ كَانْتِ امْرَاةٌ مَخْزُوْمِيَّةٌ تُسْتَعِيرُ

৪৮৮৯. ইসহাক ইব্ন ইব্রাহীম (র) - - - - ইব্ন উমর (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ মাথযুম গোত্রের এক মহিলা তার পড়শী মহিলাদের থেকে জিনিসপত্র চেয়ে আনতো এ পরে অম্বীকার করতো। রাস্লুল্লাহ্ হ্রাষ্ট্রী তার হাত কাটার জন্য আদেশ দেন।

. ٤٨٩. اخْبِرْتَا عُثْمَانُ ابِنُ عَبِد اللهِ قَالَ حَدُقْتِي الْحَسَنُ بِنْ حَمَّادِ قَالَ حَدُقْنَا عَمْرُو بِنُ هَاشِمِ الْجَنْبِيُ آبُو مَالِكَ عَنْ عَبِيدِ اللهِ بْنِ عُمَرَ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمْرَ رَضِيَ اللّهُ عَنْهُمَا أَنَّ أَمْرُاةً كَانْتُ تَسْتُعِيرُ الْحُلِي لِلنَّاسِ ثُمُ تَمْسِكُهُ فَقَالَ رَسُولُ اللهِ تَنِي كَتَتُبُ هُذِهِ الْمَرْأَةُ لَمُ اللهِ وَتَرُدُ مَاتَأْخُذُ عَلَى الْقَوْمِ ثُمَّ قَالَ رَسُولُ اللّهِ عَنْ قَالِ قَمْ يَابِلاً لُ فَخُذُ بِيدِهِا فَاقْطَعْهَا \*

৪৮৯০. উছমান ইব্ন আব্দুল্লাহ (র) - - - ইব্ন উমর (রা) থেকে বর্ণিত। এক নারী লোকদের থেকে অলম্ভার ধার করতো এবং নিজের কাছে রেখে দিত। রাসূলুল্লাহ্ ক্রুট্রা বললেন ঃ এই নারীর উচিত আল্লাহ্ এবং তাঁর রাসূল ক্রুট্রা -এর নিকট তওবা করা। এরপর তিনি বললেন ঃ হে বিলাল। ওঠো এবং এই মহিলার হাত ধরে কেটে ফেল।

٤٨٩١. أَخْمِدُونِي مُحَمِّدُ بِنُ الْخَلِيلِ عَنْ شُعَيْبٍ بِن إسْخُقَ عَنْ عُبِيدِ اللَّهِ عَنْ نَافِعِ أَنْ أَسْرَأَةً

كَانَتْ نَسَنَعِيْرُ الْحُلِيِّ فِي رَمَانِ رَسَوْلِ اللهِ عَلَيْهِ فَاسْتَعَارَتْ مِنْ ذَلِكَ حُلِيًا فَجَمَعْتُهُ ثُمَّ أَمْسَكُتُهُ فَقَالَ رَسُولُ اللهِ مَنْ فَعَلُ فَأَمْرِ الْمُرَاةُ وَتُؤْذَى مَاعِنْدَهَا مِرَارًا فَلَمْ تَفْعَلُ فَأَمْرِ الْمُرَاةُ وَتُؤَذَى مَاعِنْدَهَا مِرَارًا فَلَمْ تَفْعَلُ فَأَمْرِ بِهَا فَقُطَعَتْ \*

৪৮৯১. মুহাম্মদ ইব্ন থলীল (র) - - - - নাফি' (র) থেকে বর্ণিত ঃ রাস্লুল্লাহ্ ক্রিট্র -এর সময় এক নারী অলন্ধার ধারে এনে তা রেখে দিত। একবার তার অলন্ধার রাখার পর রাস্লুল্লাহ্ ক্রিট্র বললেন ঃ এই মহিলা তওবা করবে এবং তার নিকট যা আছে তা তাকে ফেরৎ দিতে হবে। তিনি কয়েকবার এরপ বললেন ঃ কিন্তু সেই মহিলা তা মান্য না করায় তিনি তার হাত কাটার আদেশ দেন।

१۸۹۲ اخبرنا محمد بن معدان بن عبسى قال حدثنا الحسن بن أعين قال حدثنا معقل عن ابي الربير عن جابر أن امراة من بني مخروم سرقت فأتى بها النبي في فعاذت بأم سلمة فقال النبي في لو كانت فاطمة بنت محمد لقطعت بدها و لا كانت فاطمة بنت محمد لقطعت بدها و 8 هـ 8 هـ بيام سلمة فقال النبي في الو كانت فاطمة بنت محمد لقطعت بدها و 8 هـ 8 هـ بيام سلمة فقال النبي في الو كانت فاطمة بنت محمد لقطعت بدها فقطعت بدها و 8 هـ 8 هـ بيام سلمة فقال النبي في الو كانت فاطمة بنت محمد لقطعت بدها و 8 هـ و 8 هـ بيام سلمة فقال النبي في الو كانت فاطمة بنت محمد لقطعت بدها و 8 هـ و 8 هـ بيام سلمة فقال النبي في الو كانت فاطمة بنت محمد لقطعت بدها و 8 هـ و 8 هـ

٤٨٩٣ اخْبِرنا مُحمَدُ بِنْ الْمُثْنَى قَالَ حَدَّثْنَا مُعَاذُ بِنْ هِشَامٍ قَالَ حَدَّثْنِي آبِي عَنْ قَنَادَة عَنَ سَعِيْدٍ بِنْ يَزِيْدَ عَنْ سَعِيْدٍ بِنْ الْمُسَيْبِ أَنَّ أَمْرَاةُ مِنْ بَنِي مَخْزُوْمٍ أُسْتَعَارَتَ حُلِيًا عَلَى لِسَانِ أَنَاسٍ فَجَحَدَتْهَا فَأَمْرَ بِهَا النَّبِيُ ۚ يَهِ فَقُطِعْتُ \*

৪৮৯৩. মুহাম্মদ ইব্ন মুছান্না (র) - - - - সাঈদ ইব্ন মুসাইয়াাব (র) থেকে বর্ণিত, মাখ্যুম গোত্রের এক নারী লোকের মারফত ধারে অলঙ্কার এনে নিজের কাছে রেখে দিল এবং অম্বীকার করলো, তথন রাস্লুল্লাহ্

٤٨٩٤. أَخُبُرْنَا مُحْمَّدُ بِنُ الْمُثَنَّى قَالَ حَدَّثَنَا عَبِّدُ الصَّمَدِ قَالَ حَدَّثَنَا هَمَّامٌ قَالَ حَدَّثَنَا قَتَادَةُ عَنْ دَاوُدَ ابْنَ أَبِي عَاصِمِ أَنَّ سَعِيدٌ بِنَ الْمُسْيِئِبِ حَدَّثَهُ نَحُوّهُ \*

৪৮৯৪. মুহাম্মদ ইব্ন মুছান্না (র) - - - - সাঈদ ইব্ন মুসাইয়্যাব (র) হতে অনুরূপ হাদীস বর্ণিত রয়েছে।

ذِكْرُ اخْتِلاَفِ اَلْفَاظِ النَّاقِلِيْنَ لِخَبْرِ الزُّهْرِيِّ فِي الْمَخْزُوْمِيَّةِ الْتِيْ سَرَقَتُ भाषयुभी नातीत हानीरम यूहती (त) हरण वर्णनाकातीरमत मरधा वर्णना भार्थका

٤٨٩٥. أَخْبَرَنَا اسْخُقُ بِّنُ ابْرَاهِيمَ قَالَ ٱنْبَانَا سَفْيَانُ قَالَ كَانْتُ مَخْرُوْمِيَّةٌ تَسْتَعِيْرُ مَتَاعًا وتَجْحَدُهُ فَرُفِعَتُ الَّى رَسُولُ اللهِ ۚ وَكُلْمَ فِيهَا فَقَالَ لَوْكَانَتُ فَاطَمَٰةَ لَقَطَعْتُ بِدَهَا قِيلً لِسَفْيَانَ مَنْ ذَكَرَهُ قَالَ آينُوبُ بُنُ مُوسَى عَنِ الزُّهَّرِيِّ عَنْ عُرُوهَ عَنْ عَائِشَاةً إِنْ شَاءَ اللَّهُ تَعَالَى \*

৪৮৯৫. ইসহাক ইব্ন ইব্রাহীম (র) - - - - স্ফিয়ান (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ মাখযুম গোত্রের এক নারী লোকদের নিকট হতে নানা ধরনের জিনিষ এনে পরে তা অস্বীকার করতো। রাস্লুল্লাহ্ ক্রিট্র-এর নিকট এ খবর পৌছলে এ তিনি বললেন ঃ যদি ফাতিমা (রা)-ও হতো তা হলে তার হাত কাটা যেত।

١٨٩٦. أخْبِرْنَا مُحَمَّدُ بِنُ مَنْصُورِ قَالَ حَدَثْنَا سَفْيَانُ عَنُ أَبُوبِ بِنِ مُوسَى عَنِ الزُّهْرِيُ عَنْ عُرُوةَ عَنْ عَائِشَةَ أَنُ آمْرَاةً سَرَقَتَ فَأْتِي بِهَا النَّبِيُ ۚ وَقَى فَقَالُوا مَنْ يَجْتَرِيُ عَلَى رَسُولُ عَرُوةَ عَنْ عَائِشَةً أَنْ آمْرُاةً سَرَقَتَ فَأْتِي بِهَا النَّبِي ۗ وَقَى اللَّهِ عَنْ اللَّهِ عَلَى رَسُولُ اللَّهِ عَنْ اللَّهِ عَنْ اللَّهِ عَنْ اللَّهِ عَنْ اللَّهِ عَنْ اللَّهُ اللَّهِ عَنْ يَكُونُ السَّامَةُ فَكَلَمَ فَعَلَمَ فَقَالُ النَّبِي لَّ عَنْ السَّامَةُ النَّمَا وَاللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَنْ السَّامَةُ النَّمَا وَاللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَنْ السَّامَةُ اللَّهُ اللَّهُ عَنْ اللَّهُ اللَّهُ عَنْ اللَّهُ اللَّهُ عَنْ عَنْ اللَّهُ عَنْ اللَّهُ عَنْ اللَّهُ عَنْ اللَّهُ عَنْ اللَّهُ عَنْ اللَّهُ اللَّهُ عَنْ اللَّهُ عَنْ اللَّهُ عَنْ اللَّهُ عَنْ اللَّهُ عَنْ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَنْ اللَّهُ عَنْ اللَّهُ عَنْ اللَّهُ عَنْ اللَّهُ عَنْ اللَّهُ عَلَيْ اللَّهُ عَنْ اللَّهُ عَنْ اللَّهُ عَنْ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَنْ اللَّهُ عَنْ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَنْ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَا عَلَيْهُ اللَّهُ عَنْ اللَّهُ اللَّهُ عَنْ اللَّهُ عَلَا عَلَا عَلَا اللَّهُ عَلَا عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْ اللَّهُ عَلَيْ اللَّهُ عَلَا عَلَا عَلَا عَلَا عَلَا عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَا عَا

৪৮৯৬. মুহামদ ইব্ন মানসূর (র) - - - আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত, এক নারী চুরি করলে লোক তাকে রাস্লুল্লাহ —এর নিকট নিয়ে আসলো। লোকেরা বললোঃ এরজনা রাস্লুল্লাহ —এর নিকট উসামা ইব্ন যায়দ ব্যতীত কে সুপারিশ করতে পারবে? তারা এই ব্যাপারে উসামা (রা)-কে বললো। উসামা রাস্লুল্লাহ -এর নিকট আর্য করলে তিনি বললেনঃ হে উসামা! বনী ইসরাসল এই জন্যই ধ্বংস হয়েছে যে, তাদের মধ্যে যদি কোন আমীর লোক কোন অপরাধ করতো, তারা তাকে ছেড়ে দিত, শাস্তি দিত না। আর যখন কোন পরীব লোক কোন অপরাধ করতো, তখন তারা তাকে শাস্তি দিত। যদি ফাতিমা বিনতে মুহাম্বদও এই অপরাধ করতো, তবুও আমি তার হাত কাটার আদেশ দিতাম।

٤٨٩٧. أَخْبُرَنَا رِزْقُ اللّهُ بِنُ مُوسَى قَالَ حَدُثْنَا سُفْيَانُ عَنْ أَيُّوبُ بِنِ مُوسَى عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ عُرُوَةَ عَنْ عَانِشَةَ قَالَتُ أَتِي النَّبِيُّ عَنَى بِسَارِقِ فَقَطَعَهُ قَالُواْ مَاكُنَا نُرِيْدُ أَنْ يَبُلُغَ مِنْهُ هُذَا قَالَ لَوْ كَانْتُ فَاطِمَةَ لَقَطَعْتُهَا \*

৪৮৯৭. রিযকুল্লাহ্ ইব্ন মূসা (র) - - - - আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ রাসূলুল্লাহ্ - এর নিকট এক চোরকে আনা হলে তিনি তার হাত কাটান। লোক আর্য করলো ঃ আপনি এতটা করবেন, তা আমরা আশা করিনি। তিনি বললেন ঃ যদি ফাতিমাও হতো, তবুও আমি তার হাত কাটাতাম।

١٨٩٨ اخْبِرِنَا عَلِي بُنْ سَعِيد بِنِ مَسْرُوق قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيِي بِنْ زَكَرِبًا بِنِ أَبِي زَائِدة عَنْ سَفْيَانَ بِن عُيَيْنَة عِنِ الزُّهْرِيُ عِنْ عُرُوة عَنْ عَائِشَة أَنْ أَمْرَاةُ سَرَقَتْ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللهِ سَفْيَانَ بِن عُيَيْنَة عِنِ الزُّهْرِيُ عَنْ عُرُوة عَنْ عَائِشَة أَنْ أَمْرَاةُ سَرَقَتْ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللهِ مَنْ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ اله

৪৮৯৮. আলী ইব্ন সাঈদ ইব্ন মাসরক (র) - - - - আয়েশা (রা) রাসূলুল্লাহ্ এর সময়ে এক নারী চুরি করলো। লোক বললো ঃ আমরা এ ব্যাপারে রাসূলুল্লাহ্ এই -এর নিকট কথা বলতে পারবো না। তাঁর প্রিয় ব্যক্তি উসামা ব্যতীত আর কেউ-ই এই ব্যাপারে তাঁর সাথে কথা বলতে পারবে না। উসামা (রা) তাঁর সাথে কথা বললে তিনি বললেন ঃ হে উসামা ! বনী ইসরাঈল এজন্যই ধ্বংস হয়েছে যে, তাদের কোন সন্মানী ব্যক্তি অপরাধ করলে তারা তাকে ছেড়ে দিত। আর কোন গরীব লোক অপরাধ করলে তারা তাকে হত্যা করতো। যদি ফাতিমা বিনতে মহান্মদও হতো আমি তার হাত কাটতাম।

قداعة الخيرة عن عائية قالت أستغارت أمراة على السنة أناس يعرفون وهي لاتعرف حلياً عن عروة عن عائية قالت أستغارت أمراة على السنة أناس يعرفون وهي لاتعرف حلياً فباعث وآخذت ثمن فأتي بها رسول الله على فسعى أهلها إلى أسامة بن زيد فكلم رسول الله على فسعى أهلها إلى أسامة بن زيد فكلم رسول الله على فيها فتلون وجه رسول الله على وهو يكلمه ثم قال له رسول الله على أتشفع إلى في حد من حدود الله فقال أسامة أستغفرلي يارسول الله شم قام رسول الله الله الله عن عشيئتن فأشنى على الله عن وجل بما هو آهله ثم قال أما بعد فائما هلك الناس قبلكم أنهم كانوا إذا سرق الشريف فيهم تركوه وإذا سرق الضعيف فيهم أقاموا عليه المتعرف فيهم أقاموا عليه المترق المتعرف فيهم أقاموا عليه المترقة القطعت يدها ثم قطع تلك المتراة \*

৪৮৯৯. ইমরান ইব্ন বাক্কার (র) - - - আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেনঃ এক নারী এমন লাকের দ্বারা অলংকার ধার করতো, যাদেরকে তারা চিনতো, কিন্তু ঐ নারীকে তারা চিনতো না, এরপর সে তা বিক্রিকরে টাকা রেখে দিত। পরে ঐ নারীকে রাস্লুল্লাহ্ ক্রি-এর নিকট আনা হলো। তার আত্মীয়গণ উসামা ইব্ন যায়দকে সুপারিশ করতে বললেন। উসামা (রা) রাস্লুল্লাহ্ ক্রি-এর নিকট আরয় করলে তাঁর চেহারার বর্ণ পরিবর্তিত হয়ে গেল, অথচ উসামা (রা) আরয় করতেই থাকলেন, এরপর তিনি বললেনঃ তুমি কি আল্লাহ্ তা আলার নির্ধারিত শান্তির বিরুদ্ধে সুপারিশ করছো। উসামা বললেনঃ ইয়া রাস্লাল্লাহ্! আমার জন্য ক্ষমা প্রার্থনা করুন। সেই সন্ধ্যায়ই রাস্লুল্লাহ্ ক্রি আল্লাহ্র হামদ এমনভাবে আদায় করলেন, যেরূপ তাঁর হক আছে। এরপর তিনি বললেনঃ তোমাদের পূর্বেকার লোক এজন্যই ধ্বংস হয়েছে যে, যখন তাদের মধ্যে কোন ধনী লোক চুরি করতো, তখন তারা তাকে ছেড়ে দিত; আর যখন গরীব লোক চুরি করতো, তখন তারা তাকে শান্তি দিও। মহান ঐ সন্তার কসম! যাঁর হাতে আমার জীবন। যদি ফাতিমা বিনতে মুহাম্মদও চুরি করতো তবে আমি তার হাত কাটার আদেশ দিতাম। পরে ঐ মহিলার হাত কাটা হয়।

٤٩٠٠ أخْسِرْنَا قُتَيْبَةُ قَالَ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ عُرُوةَ عَنْ عَانِشَةَ أَنْ قُريْشًا أَهُمَ هُمُ شَانُ الْمُخْرُومِيَّةِ التَّتِي سَرَقَتُ فَقَالُوا مِنْ يُكَلِّمُ فَيِّهَا رَسُولُ اللَّهَ عَنْ قَالُوا وَمَنْ يَجْتَرِينَ عَلَيْهِ إِلاَّ أُسَامَةُ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ عَنْ فَتَكَلِّمَهُ أُسَامَةً فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ عَنْ فَيَالًا عَلَيْهِ إِلاَّ أُسَامَةً فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ عَنْ فَيَا لَهُ عَنْ فَيَالًا اللّٰهِ عَنْ فَيَعَلَىٰ وَلَيْ اللّٰهِ عَنْ فَقَالَ وَاللّٰهِ عَنْ فَيَا لَا أُسُامَةً فَقَالَ رَسُولُ اللّٰهِ عَنْ فَيَالًا عَلَيْهِ إِلَّا أُسَامَةً فَقَالَ رَسُولُ اللّٰهِ عَنْ فَيَا إِلَا أُسْامَةً فَقَالَ رَسُولُ اللّٰهِ عَنْ فَيْ إِلّٰ اللّٰهِ عَنْ فَيَالُوا اللّٰهِ عَنْ فَيْ اللّٰهُ عَلَيْهِ إِلَّا أُسْامَةً فَقَالَ رَسُولُ اللّٰهِ عَنْ فَيْ اللّٰهُ عَلَيْهُ إِلَّا أُسْامَةً فَقَالَ رَسُولُ اللّٰهِ عَنْ اللّٰهِ عَنْ عَلَيْهِ إِلَّا أُسْامَةً فَقَالَ مَا اللّٰهُ عَنْ عَلَيْهُ إِلَّا أُسْامَةً فَقَالَ رَسُولُ اللّٰهِ عَلْمَ اللّٰهُ عَلَيْهُ إِلَّا أُسْامَةً فَقَالَ مَا لَا لَهُ عَلَيْهُ إِلَّا أُسْامَا فَا إِلَّا أُسْامَا أُلْهُ اللّٰهُ عَلَى اللّٰهُ اللّٰهِ عَلَيْهُ إِلَّا أُسْامَامَةً فَقَالَ رَسُولُ اللّٰهِ عَلْهُ إِلّٰ اللّٰهُ اللّٰهُ عَلَيْهُ إِلَّا أُسْلَمَا أُلِهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰ اللّٰهُ اللّٰ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهُ اللّٰمَا اللّٰهُ الللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ الللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ ا

أَتَشْفَعُ فِي حَدُّ مِنْ حُدُودِ اللَّهِ ثُمُ قَامَ فَخَطَبَ فَقَالَ اِنْمَا هَلَكَ الَّذِيْنَ قَبْلَكُمْ أَنَّهُمْ كَانُوا اِذَا سَرَقَ فَيُهِمْ الشَّرِيْفُ تَرَكُوهُ وَاذَا سَرَقَ فِيهِمُ الضَّعِيْفُ أَقَامُوا عَلَيْهِ الْحَدُّ وَآيَمُ اللَّهِ لَوْ أَنْ فَاطَمَةُ بِنْتَ مُحَمَدُ سِرَقَتُ لَقَطَعْتُ يَدُهَا \*

৪৯০০. কুতায়বা (র) - - - আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত। কুরায়শরা জনৈক মাথয়ুমী নারীর ব্যাপারে চিন্তিত হয়ে পড়ে, য়ে চুরি করেছিল। তারা বললােঃ এর ব্যাপারে কে রাসূলুল্লাহ্ এর সাথে কথা বলবে ? তারা আরাে বললােঃ রাসূলুল্লাহ্ এর প্রামা ইব্ন য়য়দ ব্যতীত আর কে এ ব্যাপারে সাহস করবে ? এরপর উসামা (রা) তাঁর সঙ্গে কথা বললে রাসূলুল্লাহ্ বললেন ঃ তুমি কি আল্লাহ্ তা আলা কর্তৃক নির্ধারিত হদের ব্যাপারে সুপারিশ করছাে ? এরপর তিনি দাঁড়িয়ে খুৎবা দিতে গিয়ে বললেন ঃ তোমাদের পূর্ববর্তী য়য়া ধ্বংস হয়েছে তাদের মধ্যে যখন কোন সম্ভান্ত ব্যক্তি চুরি করতাে তখন তারা তাকে ছেড়ে দিত। পক্ষান্তরে তাদের কোন দুর্বল লােক যখন চুরি করতাে তখন তারা তার উপর হদ কার্যকর করত। আল্লাহ্র শপথ ! য়িদ ফাতিমা বিনতে মুহাম্বদও চুরি করতাে তবে আমি তার হাত কেটে দিতাম।

৪৯০১. আবৃ বকর ইব্ন ইসহাক (র) - - - আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত। কুরায়শদের মাখয়ুম গোত্রের এক নারী চুরি করলে তাকে নবী ক্রুট্রিই -এর নিকট উপস্থিত করা হলো। তারা বলে ঃ এ ব্যাপারে তাঁর নিকট কে কথা বলবে ? তারা বললা ঃ তাঁর নিকট এ সাহস কে করবে ? তারা বললা ঃ উসামা (রা)। উসামা তাঁর নিকট এসে কথা বললে, তিনি তাকে ধমক দিয়ে বললেন ঃ বনী ইসরাঈল যখন তাদের মধ্যে কোন ভদ্র লোক চুরি করতো, তখন তারা তাকে ছেড়ে দিত; আর যখন কোন গরীব লোক চুরি করতো তখন তারা তার হাত কেটে দিত। মুহাম্মদ-এর প্রাণ যাঁর হাতে তাঁর শপথ। যদি ফাতিমা বিনতে মুহাম্মদও চুরি করতো, আমি তার হাতও কাটার নির্দেশ দিতাম।

٢٩٠٢. أَخْبَرْنِي مُحَمِّدُ بِنُ جَبِلَةَ قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمِّدُ بِنُ مُوسَى بِنِ أَعْيَنَ قَالَ حَدُثْنَا أَبِي عَنْ السَّعَ اللهِ عَنْ المُحْدُونِيَّةِ النِّي عَنْ عَرُوةَ عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ قَرَيْشًا أَهْمَهُمْ شَأَنُ الْمَخْزُومِيَّةِ النِّي السَّحَقَ بِنِ رَاشِدٍ عَنِ الزُّهْرِيُ عَنْ عَرُوةَ عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ قَرَيْشًا أَهْمَهُمْ شَأَنُ المُخْزُومِيَّةِ النِّي السَّعَ اللهِ عَنْ وَيَعْمَ اللهُ السَّامَةُ بِنُ زَيْدٍ حِبُّ رَسُولِ اللهِ عَنْ الله اللهِ عَنْ الله اللهِ عَنْ اللهُ اللهِ عَنْ اللهُ اللهِ عَنْ اللهُ اللهِ عَنْ اللهُ ال

الشَّرِيْفُ تَركُوهُ وَإِذَا سَرَقَ فِيهُمُ الصَّعِيفُ أَقَامُوا عَلَيْهِ الْحَدِّ وَأَيْمُ اللَّهِ لَوْسَرَقَتْ فَاطْمِنَةُ بِنْتُ مُحْمَدُ لَقَطَعْتُ يِدَهَا \*

৪৯০২. মুহাখদ ইব্ন জাবালা (র) - - - - আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত। মাথযুমী নারীর ব্যাপারে কুরায়শরা ব্যথিত হলো। কেননা, সে তাদের বংশের ছিল। তারা বললোঃ এই মামলায় নবী ক্রিট্র-এর নিকট কে কথা বলবে? লোক বললোঃ এই দুঃসাহস কে করতে পারে, উসামা ব্যতীত, যিনি তাঁর প্রিয়। উসামা তাঁর নিকট কথা বললে তিনি বললেনঃ তোমাদের পূর্বের লোকেরা ধ্বংস হয়েছে এ জন্য যে, যখন তাদের কোন ধনী লোক চুরি করতো, তারা তাকে ছেড়ে দিত। আর যখন কোন দুর্বল লোক চুরি করতো তখন তারা তার উপর হদ জারী করতো, আল্লাহ্র কসম! ফাতিমা বিনতে মুহাখদও যদি চুরি করতো, তা হলে আমি তার হাতও কাটার নির্দেশ দিতাম।

24.7 قال الحرث ابن مسكين قراءة عليه وانا اسمع عن ابن وهب قال اخبرنى بوئس غن ابن وهب قال اخبرنى بوئس غن ابن شهاب أن عروة بن الزبير اخبره عن عائشة أن اسراة سرقت في عهد رسول الله عن ابن شهاب أن عروة بن الفتح قاتي بها رسول الله على فكلمه فيها أسامة بن زيد قلما كلمه تلون وجه رسول الله عقال رسول الله على أتشفع في حد من حدود الله فقال له أسامة أستغفر في بارسول الله فقال رسول الله عن قام رسول الله عن الله عز أسامة أستغفر في بارسول الله فلما كان العشي قام رسول الله على الله عز وجل بما هو أهله شم قال أما بعد أثما هلك الناس قبلكم أنهم كانوا إذا سرق فيهم الشريف تركوه وإذا سرق فيهم الضعيف أقاموا عليه الحد ثم قال والذي نفسي بيده لو أن فاطمة بنت محمد سرقت قطعت يدها \*

৪৯০৩. হারিছ ইব্ন মিসকীন (র) - - - আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত, রাসূলুল্লাহ্ এর মুগে মঞা বিজমের সময় এক নারী চুরি করলো। লোক তাকে রাসূলুল্লাহ্ ক্রিন্ত্র-এর নিকট নিয়ে আসলো। উসামা (রা) তার ব্যাপারে নবী ক্রিন্ত্র-এর সাথে কথা বললেন, এতে রাসূলুল্লাহ্ ক্রিন্ত্র-এর চেহারা বিবর্ণ হলো। তিনি বললেন ঃ হে উসামা! তুমি আল্লাহ্ তা'আলার নির্ধারিত শান্তির ব্যাপারে সুপারিশ করছো ? উসামা (রা) বললেন ঃ ইয়া রাসূলাল্লাহ্ ! আমার জন্য ক্রমা প্রার্থনা করুন। সন্ধ্যা হলে রাসূলুল্লাহ্ ক্রিন্ত্রেই দাঁড়িয়ে আল্লাহ্র হামদ বর্ণনার পর বললেন ঃ তোমাদের পূর্ববর্তী লোক এজন্য ধ্বংস হয়েছে যে, যখন তাদের মধ্যে কোন ধনী লোক চুরি করতো, তখন তারা তাকে ছেড়ে দিত। আর কোন গরীব লোক চুরি করলে, তারা তাকে শান্তি দিত। তিনি বললেন ঃ ঐ মহান সন্তার কসম। যাঁর হাতে আমার প্রাণ! যদি ফাতিমা বিনতে মৃহাশ্বদ চুরি করতো, তবে আমি তার হাত কাটার নির্দেশ দিতাম।

٤٩٠٤ لَخْبَرَنَا سُويِدُ قَالَ أَنْبَانَا عَبُدُ اللّهِ عَنْ يُونُسُ عَنِ الزُّهْرِيُّ قَالَ أَخْبَرَنِي عُرُوةَ بِنُ الذُّبِرِنِي عُرُوةً بِنُ الذُّبِرِنِي عَلَيْهِ اللّهِ عَنْ يُونُسُ عَنْ أَوْةٍ الْفَتْحِ مُرْسَلُ فَفَرْعَ قَوْمُهَا إِلَى الزُّبِيْرِ أَنْ أَمْرَاةً سَرَقَتُ فِي عَهْرِ رَسُولُ اللّهِ عَنْ فَقِي عَزُوةٍ الْفَتْحِ مُرْسَلُ فَفَرْعَ قَوْمُهَا إِلَى الزُّبِيرِ أَنْ أَمْرَاةً سَرَقَتُ فِي عَنْ وَهُ قَالَ عَرُوةً فَلَمَا كُلُمَةً أَسَامَةً فِيهَا تَلَوُنُ وَجُهُ رَسُولُ اللّهِ عَنْ أَسَامَةً فِيهَا تَلَونُنَ وَجُهُ رَسُولُ اللّهِ عَنْ أَسَامَةً فِيهَا تَلَونُنَ وَجُهُ رَسُولُ اللّهِ عَنْ اللّهِ عَنْ اللّهِ عَنْ اللّهِ عَنْ اللّهِ عَنْ اللّهِ عَنْ اللّهُ عَنْ أَمْ اللّهُ اللّهِ عَنْ أَنْ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللللّهُ اللّهُ اللّهُ اللللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ

فَقَالَ أَتُكَلِّمُنِي فِي حَدَّ مِنْ حَدُودِ اللّٰهِ قَالَ أَسَامَةُ أُسْتَغُفِرُلِي بِارَسُولُ اللّٰهِ فَلَمَا كَانَ الْعَشَي قَامَ رَسُولُ اللّٰهِ عَلَى اللّٰهِ بِمَا هُو آهلُهُ ثُمْ قَالَ أَمَّا بَعْدُ فَانْمَا هَلَكَ النَّاسُ قَيْلَكُمْ أَنَّهُم كَانُوا إِذَا سَرَقَ فِيهِمُ الشَّرِيفُ تَرَكُوهُ وَإِذَا سَرَقَ فِيهِمُ الصَّعِيفُ أَقَامُوا عَلَيْهِمُ الصَّعِيفُ أَقَامُوا عَلَيْهِمُ الحَدُّ وَالّذِي نَفْسُ مُحَمَّدُ بِيدِهِ لَوْ أَنَ قَاطِمَةً بِثُنَّ مُحَمَّدُ سَرَقَتُ لَقَطَعْتُ يَدَهَا ثُمُ أَمَر رَسُولُ اللّٰهِ عَلَيْ يَعْدَ ذَٰلِكَ قَالَتُ عَانِشَةً رَضِي اللّٰهُ وَاللّٰهِ عَلَيْهُ عَلَيْكُمُ اللّٰهِ عَلَيْهِ مَا لَا الْمَرْآةِ فَقُطِعَتْ فَحَسَنَتُ تَوْبَتُهَا بَعْدُ ذَٰلِكَ قَالَتُ عَانِشَةً رَضِي اللّٰهُ عَنْهُا وَكَانَتُ عَانِشَةً رَضِي اللّٰهُ عَنْهُا وَكَانَتُ تَاتَيِنِينَ بَعْدَ ذَٰلِكَ قَالَتُ عَانِشَةً رَضِي اللّٰهِ عَنْهُا وَكَانَتُ تَاتِينِينَ بَعْدَ ذَٰلِكَ قَالَتُ عَانِشَةً رَضِي اللّٰهِ عَنْهُا وَكَانَتُ تَاتِينِينَ بَعْدَ ذَٰلِكَ قَالَتُ عَانِشَةً رَضِي اللّٰهِ عَنْهُ وَكَانَتُ تَاتِينِينَ بَعْدَ ذَٰلِكَ قَالَتُ عَانِشَةً رَضِي اللّٰهِ عَنْهُ وَكَانَتُ تَاتِينِينَى بَعْدَ ذَٰلِكَ قَالُولَ عَارَفَعُ حَاجَتُهَا الْمَلَ وَسُولُ اللّٰهِ عَلَى عَلَيْكُ عَلَالًا عَالَتُ عَالِينَا مُ اللّٰهُ عَلَىٰ اللّٰهُ اللّٰ عَلَيْهُ وَلَا اللّٰهِ عَلَيْهُ وَلَا اللّٰهُ عَلَيْهُ وَلَا قَالُتَ عَانِينَا وَكَانَتُ عَالِينَا عَلَى اللّٰهُ عَلَيْكُ وَاللّٰ اللّٰهُ عَلَى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَكَانَتُ عَالِمَةً عَلَيْتُ عَلَيْدُ اللّٰ اللّٰهُ عَلَيْكُ اللّٰهُ اللّٰهُ عَلَيْكُ اللّٰهِ عَلَيْكُ اللّٰهُ عَلَالًا عَالَاتُ عَالِمُ عَلَالُهُ عَلَيْكُ اللّٰهُ عَلَى اللّٰهُ اللّٰهُ عَلَيْكُ اللّٰهُ عَلَى اللّٰهُ عَلَيْكُ عَلَيْتُ عَلَيْتُهُ اللّٰهُ عَلَى اللّٰهُ عَلَى اللّٰهُ عَلَى اللّٰهُ عَلَى اللّٰهُ عَلَالَتُهُ عَلَى اللّٰهُ عَلَى اللّٰهُ عَلَيْكُوا اللّٰهُ عَلَيْكُ اللّٰ اللّٰهُ عَلَيْكُ عَلَى اللّٰهُ عَلَى اللّٰهُ اللّٰهُ عَلَى اللّٰهُ عَلَى اللّٰهُ عَلَى اللّٰهُ عَلَى اللّٰهُ عَلَى اللّٰهُ عَلَالَتُ عَلَيْكُ عَلَى اللّٰهُ عَلَالِكُ اللّٰهُ عَلَالِكُ اللّهُ عَلَالِهُ عَلَيْكُ عَلَى اللّٰهُ عَلَالِكُ اللّٰهُ عَلَالِكُ ا

৪৯০৪. সুওয়ায়দ (র) - - - উরওয়া ইব্ন যুবায়র (রা) থেকে বর্ণিত, রাসূলুল্লাহ্ -এর যুগে মঞ্চা বিজয়ের সময় এক নারী চুরি করলো। তার গোত্রের লোকেরা ভীত হয়ে উসামা ইব্ন যায়দ এর নিকট সুপারিশ প্রার্থী হলো। উরওয়া (রা) বলেন ঃ উসামা (রা) এ ব্যাপারে নবী ক্রি সপে কথা বললে, তাঁর চেহারা বিবর্ণ হলো। তিনি বললেন ঃ তুমি কি আল্লাহ্র বিধানের ব্যাপারে আমার নিকট সুপারিশ করতে চাও ? উসামা বললেন ঃ ইয়া রাসূলাল্লাহ্! আমার জন্য ক্ষমা প্রার্থনা করুন। সন্ধ্যা হলে রাস্লুল্লাহ্ ভাষণ দিতে দাঁড়িয়ে আল্লাহ্র হামদ বর্ণনা করে বললেন ঃ তোমাদের পূর্ববর্তী লোক এজন্যই ধ্বংস হয়েছে য়ে, য়খন তাদের কোন ধনী লোক চুরি করতো তখন তারা তাকে ছেড়ে দিত। আর য়খন কোন গরীব লোক চুরি করতো, তখন তারা তাকে শান্তি দিত। আল্লাহ্র কসম! যদি ফাতিমা বিনতে মুহাম্মদও চুরি করতো, আমি তার হাত কেটে দিত্রাম। এয়পর তাঁর আদেশে ঐ নারীর হাত কাটা হলো। পরে ঐ নারী উত্তম্বরপে তাওবা করলো। আয়েশা (রা) বলেন ঃ ঐ নারী পরে আমার নিকট আসতো এবং আমি রাসূলুল্লাহ্

## ٱلتُّرْغِيْبُ فِي إِفَامَةٍ الْحَدُّ

#### হদ বা শান্তি বিধানের প্রতি উদ্বন্ধ করা

ه . ٤٩ . اخْبَرْنَا سُويَدْ بِنْ نَصْرِ قَالَ انْبَانَا عَبْدُ اللهِ عَنْ عِيْسَى بِنْ يَزِيْدَ قَالَ حَدَّثْنِي جَرِيْرُ بِنُ يَزِيْدُ انْهُ سَمِعَ آبَا زُرُعَةَ بِنْ عَمْرِو بِنْ جَرِيْرٍ يُحَدِّثُ أَنْهُ سَمِعَ آبَا هُرَيْرَةَ يَقُولُ قَالَ رَسُولُ الله عَلَيْ حَدُّ يُعْمَلُ فِي الْآرْضِ خَيْرُ لاَهْلِ الْآرْضِ مِنْ آنَ يُمْطَرُواْ ثَلَاثِيْنَ صَبَاحًا \*

৪৯০৫. সুওয়ায়দ ইব্ন নাসর (র) - - - আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাত্ ক্রিই বলেছেনঃ পৃথিবীতে একটি হদ প্রতিষ্ঠিত হওয়া পৃথিবীবাসীদের জন্য ত্রিশ দিন বৃদ্ধি বর্ষিত হওয়া হতে উত্তম।

٤٩.٦. آخَبِـرَنَا عَمْرُو بِنْ زُرَارَةَ قَالَ آنْبَانَا إسْمَاعِيْلُ قَالَ حَدَّثَنَا يُونُسُ بِنُ عُبِيْدٍ عَنْ جَرِيْرٍ بِن ِيَزِيْدَ عَنْ أَبِى زُرُّعَةَ قَالَ قَالَ أَبُوْ هُرَيْرَةَ اقَامَةُ حَدٍّ بِأَرْضٍ خَيْرٌ لاَهْلِهَا مِنْ مُطْرِ آرْبَعِيْنَ لَيْلَةً \* ৪৯০৬. আমর ইব্ন যুরারা (র) - - - - আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ কোন স্থানে হদ প্রতিষ্ঠিত হওয়া ঐ এলাকাবাসীর উপর চল্লিশ দিন বৃষ্টি হওয়া অপেক্ষা উত্তম।

#### اَلْقَدْرُ الَّذِي اِذَا سَرَقَهُ السَّارِقُ قَطَعْتُ يَدَهُ عند من الذي الذي الله المسارِقُ قَطَعْتُ يَدَهُ عند من الذي الذي الذا سَرَقَهُ السَّارِقُ قَطَعْتُ يَدَهُ

٤٩.٧. آخْبُرَنَا عَبْدُ الْحَمِيْدِ بْنُ مُحَمَّدٍ قَالَ حَدَّثْنَا مَخْلَدٌ قَالَ حَدُّثْنَا حَنْظَلَةُ قَالَ سَمِعْتُ نَافِعًا قَالَ سَمِعْتُ عَبْدَ اللَّهِ بِنَ عُمَرَ يَقُولُ قَطَعَ رَسُولُ اللَّهِ ۚ ﷺ فِيْ مَجْنُ قِيْمَتُهُ خَمْسَةُ ذَرَاهِمْ كَذَا قَالَ \*

৪৯০৭, আব্দ হামীদ ইব্ন মুহামদ (র) - - - আব্দুলাহ ইব্ন উমর (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ রাস্লুলাহ্ ক্রুট্টুঃ একটি ঢাল যার মূলা ছিল পাঁচ দিরহাম, চুরি করায় চোরের হাত কাটার নির্দেশ দেন।

٤٩.٨ أَخْبَرَنَا يُونُسُ بْنُ عَبِدِ الْأَعْلَى قَالَ حَدِّثْنَا ابْنُ وَهْبِ قَالَ حَدُثْنَا حَنْظُلَةُ أَنُ نَافِعًا حَدُّثُهُمْ أَنَّ عَبْدَ اللهِ بِنَ عُمَرَ قَالَ قَطْعَ رَسُولُ اللَّهِ عَلَيْ فَي مِجَنَّ ثَمَنُهُ ثَلاثَةُ دَرَاهِمَ قَالَ أَبُو عَبْد الرَّحْمُن هٰذَا الصَّوْآبُ \*
 عَبْد الرَّحْمُن هٰذَا الصَّوْآبُ \*

৪৯০৮. যূনুস ইব্ন আব্দুল আ'লা (র) - - - - আব্দুল্লাহ ইব্ন উমর (রা) থেকে বর্ণিত। রাসূলুল্লাহ্ 🚌 তিন দিরহাম মূল্যের ঢাল চুরি করায় চোরের হাত কেটে দেন।

٤٩.٩. أَخْبَرُنَا قُتَيْبَةً عَنْ مَالِكٍ عَنْ نَافِعٍ عَنْ ابْنِ عُمْرَ أَنْ رَسُولُ اللَّهِ ۚ ۖ قَطْعَ فِيْ مِجْنَ تُمَنُّهُ ثَلاثَةُ دَرَاهِمْ \*

৪৯০৯. কৃতায়বা (র) - - - ইব্ন উমর (রা) থেকে বর্ণিত, রাসূলুল্লাহ্ 🚟 ঢাল চুরির জন্য হাত কেটে দেন। যার মূল্য ছিল তিন দিরহাম।

. ٤٩١. اخْبَرَنَا بُوْسُفُ ابْنَ سَعِيْدٍ قَالَ حَدُّثُنَا حَجَّاجٌ عَنِ ابْنِ جُرَيِّجٍ قَالَ حَدُّثْنِي اسْمَاعِيْلُ بْنُ اُمَيُّةُ أَنَّ نَافِعًا حَدَّثُهُ أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بِنَ عُمَرَ حَدَّثُهُ أَنَّ النَّبِيِّ عَلَى قَطْعَ يَدَ سَارِقِ سَرَقَ تُرْسُا مِنْ صَفَّةَ النَّسَاءِ ثَمَنُهُ ثَلَاثُةً ذَرَاهِمْ \*

৪৯১০. য়ৃসুফ ইব্ন সাঈদ (র) - - - - আব্দুল্লাহ ইব্ন উমর (রা) থেকে বর্ণিত, রাসূলুল্লাহ্ ক্রিট্র এক চোরের হাত কেটে দেন যে, সুফ্ফাতুন নিসা নামক স্থান হতে একটি ঢাল চুরি করেছিল, যার মূল্য তিন দিরহাম ছিল।

٤٩١١. أَخْبَرَنِي مُحَمَّدُ بِنُ اسْمَاعِيلَ بِنِ إِبْرَاهِيمْ قَالَ حَدِّثْنَا أَبُو نُعَيْمٍ عَنْ سُفْيَانَ عَنْ أَيُوْبَ وأسِمْاعِيْلُ بِنُ أُمَيِّةً وَعَبِدُ اللَّهِ وَمُوسَى بِنُ عُقْبَةً عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمْرَ أَنَّ النَّبِيُ ۚ ۚ ۚ ۚ ۚ قَطَعَ في مِجَنَّ قِيْمَتُهُ ثَلَاثَةً ذَرَاهِمْ \* ৪৯১১. মুহাম্মদ ইব্ন ইসমাঈল ইব্ন ইব্রাহীম (র) - - - - ইব্ন উমর (রা) থেকে বর্ণিত, রাস্লুল্লাহ্ 🚟

291٢ أَخْبَرَنَا عُبَيْدُ اللّٰهِ ابْنُ الصَّبَاحِ قَالَ حَدُثْنَا اَبُوْ عَلِي الْحَنْفِي قَالَ حَدُثْنَا هِشَامٌ عَنْ الْحَبُونَ عُبَرُ اللّٰهِ عَلَى عَجْدَ الرَّحْمُنِ هُذَا خَطَأَ \* قَتَادَةَ عَنْ اَنْسِ بْنِ مَالِكِ أَنْ رَسُولُ اللّٰهِ عَلَى قَطَعَ فِي مَجْنَ قَالَ اَبُوْعَبُدُ الرَّحْمُنِ هُذَا خَطاً \* 8344. উবায়দুল্লাহ্ ইব্ন সাকাহ (ৱ) - - - - আনাস ইব্ন মালিক (ৱা) থেকে বর্ণিত ঃ রাস্লুলাহ্ وَعَهُ عَمْلُهُ اللّٰهِ وَاللّٰهِ وَاللّٰهُ عَلَيْهُ اللّٰهُ عَلَيْهُ عَلَيْهِ اللّٰهُ عَلَيْهُ عَلَيْهِ اللّٰهُ عَلَيْهُ اللّٰهُ اللّٰهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ اللّٰهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ اللّٰهُ عَلَيْهُ اللّٰهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْ

٤٩١٣. أَخْبَرَنَا أَعْمَدُ بِنُ نَصِّرٍ قَالَ حَدَّثْنَا سَفْيَانُ عَنْ شُعْبَةَ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ أَنَسٍ قَالَ قَطَعَ أَبُو بَكُرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فِي مِجَنَّ فَقِيمَتُهُ خَمْسَةُ دَرَاهِمَ هٰذَا الصَّوَابُ عَنْ أَبِي دَاوُدَ قَالَ حَدَّثْنَا شُعْبَةُ عَنْ قَتَادَةَ قَالَ سَمِعْتُ أَنَسًا يَفُولُ سَرَقَ رَجُلٌ مُجَنَّا عَلَى عَهْدِ أَبِي بَكْرٍ فَقُومَ خَمْسَةَ دراهم فَقُطع \*

৪৯১৩, আহমদ ইব্ন নাসর (র) - - - - আনাস (রা) থেকে বর্ণিত, আবৃ বকর (রা) একটি ঢাল চুরি করার জন্য হাত কেটে দেন, যার মূল্য ছিল পাঁচ দিরহাম।

٤٩١٤. أَخْبِرَنَا مُحَمَّدُ ابْنُ الْمُثْنَى عَنْ أَبْيِ دَاوَدُ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةً عَنْ قَتَادُةَ قَالَ سَمِعْتُ أَنْسًا يَقُولُ سَنرَقَ رَجُلُّ مَجِنًا عَلَى عَهْدِ أَبِي بَكْرٍ فَقُومٌ خَمْسَةَ دَرَاهِمْ فَقُطِعَ \*

৪৯১৪. মুহাম্মদ ইব্ন মুছান্না (র) - - - - কাতাদা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি আনাসকে বলতে ওনেছিঃ আবৃ বকর (রা)-এর সময় এক লোক একটি ঢাল চুরি করে, যার মূলা ছিল পাঁচ দিরহাম। এ কারণে তার হাত কাটা হয়েছিল।

## ذِكْرُ الْإِخْتِلِافِ عَلَى الزُّهْرِيُّ यूरुরীর হতে বর্ণনাকারীদের মতপার্থক্য

٤٩١٥. أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ قَالَ حَدُّثْنَا جَعْفَرُ بْنُ سُلَيْمَانَ عَنْ حَفْصِ بِنْ حَسَّانَ عَنِ الزَّهْرِيِّ عَنْ عُرُوزَةَ عَنْ عَانِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَطَعَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فِي رَبْعِ دِيْنَارٍ \*

৪৯১৫. কুতায়বা (র) - - - - আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত, রাসূলুল্লাহ্ ক্রিট্রা এক দীনারের ২ চারে ভাগের এক ভাগ) ভাগের জন্য চোরের হাত কাটার নির্দেশ দেন।

٤٩١٦. أَنْبَأْنَا هُرُوْنُ بُنُ سَعِيدٍ قَالَ حَدِّثَنِي خَالِدٌ بُنُ بَزُّارٍ قَالَ حَدُثُنَا الْقَاسِمُ بُنُ مَبْرُوْرٍ عَنْ يُولُولًا فَاللَّهِ عَنْ عَانِشَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ عَلَيْ قَالَ لاَتُقْطَعُ الْيَدُ الِأَ فَي ثُمْنَ الْمَجَنَّ ثُلُث دَيْنَارِ أَوْ نَصِفُ دَيْنَارٍ فَصَاعِدًا \*

৪৯১৬. হারন ইব্ন সাঈদ (র) - - - - আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত, রাসূলুল্লাহ্ 🚅 বলেছেন ঃ একটি ঢালের মূল্য এক দীনারের তিনভাগের একভাগ, অর্ধ দীনার বা এর অধিক না হলে চোরের হাত কাটা যাবে না।

٤٩١٧. أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بِنُ حَاتِمٍ قَالَ أَنْبَأَنَا حَبَّانُ بِنُ مُوْسَى قَالَ حَدَّثْنَا عَبْدُ اللَّهِ عَنْ يُوْنُسَ عَنِ الرُّهُرِيُّ قَالَ قَالَتُ عَمْرَةُ عَنْ عَائِشَةَ رَضِي اللَّهُ عَنْهَا عَنْ رَسُولِ اللَّه تَنْ تُقَطَّعُ يَدُ السَّارِقِ فَي رُبُعٍ دِيْنَارٍ \*

৪৯১৭. মুহামদ ইব্ন হাতিম (র) - - - - আয়েশা (রা) সূত্রে রাস্লুল্লাহ্ ক্রিট্র থেকে বর্ণিত। দীনারের চার ভাগের এক ভাগের জন্য চোরের হাত কাটা যাবে।

١٩١٨. اَخْبِرْنَا الْحَارِثُ بِنُ مِسْكِيْنِ قِرَاءَةُ عَلَيْهِ وَأَنَا أَسْمَعُ عَنِ ابْنِ وَهُبٍ عَنْ يُونُسَ عَنِ ابْنِ شَهَابٍ عَنْ عُرُونًا اللّهِ عَنْ عَرْابِنِ وَهُبٍ عَنْ يُونُسَ عَنِ ابْنِ شَهَابٍ عَنْ عُرُونَةً وَعَمْرَةً عَنْ عَانِشَةً أَنْ رَسُولُ اللّهِ عَنْ قَالَ تُقْطَعُ يَدُ السَّارِقِ فِي رُبُعَ دَيْنَارِ فَصَاعِدًا \*

৪৯১৮. হারিছ ইবৃন মিসকীন (র) - - - - আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত। রাস্লুল্লাহ্ ক্রিই বলেছেনঃ দীনারের এক চতুর্থাংশ বা ততোধিকের জন্য চোরের হাত কাটা যাবে।

إِمَا الْحَسَنُ بُنُ مُحَمَّدُ قَالَ حَدَّثَنَا عَبِدُ الْوَهَّابِ عَنْ سَعِيدٍ عَنْ يَحْيَى بِن سَعِيدٍ عَنْ عَائِشَةً عَنِ النَّبِيُ الْفَالِيَّ فَعَلَّا يَدُ السَّارِقِ فِي رَبْعٍ دِيْنَارٍ فَصَاعِدًا \* عَنْ عَمْرَةَ عَنْ عَائِشَةً عَنِ النَّبِي فَيْ تَقْطَعُ يَدُ السَّارِقِ فِي رَبْعٍ دِيْنَارٍ فَصَاعِدًا \* 8৯١٨. হাসান ইব্ন মুহাম্মদ (র) - - - আয়েশা (রা) সূত্রে রাস্লুল্লাহ্ (থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ দীনারের চতুর্থাণে বা ততোধিকের জন্য চোরের হাত কাটা যাবে।

. १९٦. أَخْبَرُنَا اسْحُقُ بِنُ ابْرَاهِيمُ قَالَ انْبَانَا عَبْدُ الرِّزُاقِ عَنْ مَعْمَرِ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ عَمْرةً عَنْ عَمْرةً عَنْ مَعْمَدٍ عَنْ الزُّهُرِيِّ عَنْ عَمْرةً عَنْ عَانِيتَةً عَنْ رَسُولُ اللَّهِ وَهُ قَالَ تُقْطَعُ بِدُ السَّارِقِ فِي رَبْعِ دِينَارِ فَصَاعِدًا \* عَنْ عَانِيتَةً عَنْ رَسُولُ اللَّهِ وَهُ قَالَ تُقْطَعُ بِدُ السَّارِقِ فِي رَبْعِ دِينَارِ فَصَاعِدًا \* 8৯২٥. كَاكِمَة كَرِمَة كَرِمَة كَرِمَة اللهُ اللهُ عَنْ مَعْمَد عَنْ مَعْمَد عَنْ الزُّهُ عَنْ عَمْرةً اللهُ عَنْ مَعْمَد عَنْ رَسُولُ اللهِ وَعَلَيْهِ وَاللّهُ عَنْ اللّهُ عَنْ مَعْمَد عَنْ رَسُولُ اللّهُ عَنْ عَالَ اللّهُ عَنْ عَلَيْهِ اللّهُ عَنْ مَعْمَد عَنْ رَسُولُ اللّهُ عَنْ عَمْرة اللهُ عَنْ مَعْمَد عَنْ رَسُولُ اللّهُ عَنْ عَلَيْهِ وَاللّهُ عَنْ اللّهُ عَنْ اللّهُ عَنْ اللّهُ عَنْ اللّهُ عَنْ اللّهُ عَلَيْهِ وَاللّهُ عَلَيْهُ عَلَيْهِ اللّهُ اللّهُ عَنْ اللّهُ اللّهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ اللّهُ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ اللّهُ اللّهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ اللّهُ اللّهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ اللّهُ اللّهُ عَلَيْهِ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ اللّهُ اللّهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ اللّهُ اللّهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَا عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَيْهُ عَلَا عَلَيْهُ عَلَا عَ

٤٩٢١. أَخْبِرَنَا سُويْدُ بِنْ تَصِيْرٍ قَالَ أَنْبِأَنَا عَبِدُ اللَّهِ عَنْ مَعْضَرٍ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ عَمْرَةَ عَنْ عَاسُشَةً قَالَتَ تُقَطِّعُ الْيَدُ فَي رُبُعِ دِيْنَارٍ فَصَاعِدًا \*

৪৯২১. সুওয়ায়দ ইব্ন নাসর (র) - - - - আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ দীনারের এক-চতুর্থাংশ বা তদুর্ধের জন্য চোরের হাত কাটা যাবে।

١٩٣٢ اخْبَرْنَا اسْحَقُ بُنْ ابْرَاهِيمَ وَقُتَيْبَةُ بُنُ سَعِيْد عَنْ سَفْيَانَ عَنِ الزَّهُرِيُّ عَنْ عَمْرة عَنْ عَانِشَةَ قَالَتْ كَانَ رَسُولُ اللهِ حَقِيَّةً قَالَ قُتَيْبَةً كَانَ النَّبِيُّ عَلَى يَقْطَعُ فِي رُبْعِ دِيْنَارِ فَصَاعِدًا \* ৪৯২২. ইসহাক ইব্ন ইব্রাহীম (র) - - - - আয়েশা (রা) সূত্রে নবী হাট্ট থেকে বর্ণিত ঃ দীনারের চতুর্থাংশ বা তদুর্ধের জন্য চোরের হাত কাটা যাবে।

٤٩٣٣. أَخْبَرَنِي يَزِيدُ بِنُ مُحَمَّدٍ بِنُ فَصَيْلٍ قَالَ أَنْبَأَنَا مُسْلِمُ بِنُ ابْرَاهِيمَ قَالَ حَدُثَنَا آبَانُ قَالَ حَدُثْنَا يَحْيَى ابْنُ سَعِيدٍ عَنْ عَمْرَةَ عَنْ عَانِشَةَ أَنَّ النَّبِيُ ۚ وَكُ قَالَ تَقُطَعُ يَدُ السَّارِقِ فِي رُبُع دينَارِ فَصَاعِدًا \*

৪৯২৩, ইয়াযীদ ইব্ন মুহাম্মদ (র) - - - - আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত। রাস্লুল্লাহ্ ক্রিট্র বলেছেন ঃ দীনারের চতুর্থাংশ বা তদুর্ধের জন্য চোরের হাত কাটা যাবে।

٤٩٢٤. اَخْبَرَنَا سُويَدُ بْنُ نَصْرِ قَالَ أَنْبَأَنَا عَبُدُ اللَّهِ عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيْدٍ عَنْ عَصْرَةَ أَنَّهَا سَمِعَتُ عَانِشَةَ تَقُولُ يُقْطَعُ فِي رُبْعِ دِيْنَارٍ فَصَاعِدًا قَالَ أَبُو عَبْدِ الرَّحْمُنِ هُذَا الصَّوَابُ مِنْ حَدَيْث يَحْبَى \*

৪৯২৪. সুওয়ায়দ ইব্ন নাসর (র) - - - - আম্রা (র) থেকে বর্ণিত, তিনি আয়েশা (রা)-কে বর্ণতে তনেছেন ঃ দীনারের চতুর্থাংশ বা তদুর্ধের জন্য চোরের হাত কাটা যাবে।

٤٩٢٥. ٱخْبِبَرْنَا مُحَمَّدُ بِنُ الْغَلاَءِ قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ اِدْرِيْسَ عَنْ بَحْبَى بْنِ سَعِيْدٍ عَنْ عَمْرَةَ عَنْ عَامُشَةَ قَالَتِ الْقَطْعُ فِي رَبُعِ دِيْنَارٍ فَصَاعِدًا \*

৪৯২৫. মুহাম্মদ ইব্ন আ'লা (র) - - - - আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ দীনারের এক-চতুর্থাংশ বা তদুর্ধের জন্য চোরের হাত কাটা যাবে।

٤٩٢٦. أَخْبُرُنَا قُتَيْبِةً قَالَ حَدِّثُنَا سُفْيَانُ عَنْ يَحْبَى بِنْ سَعِيْدِ وَعَبْدِ رَبِّهِ وَرُزَيْقِ صَاحِبِ أَيْلَةً أَنَّهُمُّ سَمِعُوا عَمْرَةً عَنْ عَائِشَةً قَالَتِ الْقَطْعُ فِي رُبِّعِ دِيْنَارٍ فَصَاعِدًا \*

৪৯২৬. কৃতায়বা (র) - - - আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেনঃ দীনারের চতুর্থাংশ বা তদুর্ধের জন্য চোরের হাত কাটা যাবে।

٤٩٣٧. أَخْبِرَنَا الْحُرِثُ بْنِ مِسْكِيْنِ قِرَاءَةً عَلَيْهِ وَأَنَا أَسْمَعُ عَنِ ابْنِ الْقَاسِمِ قَالَ حَدَّثْنِي مَالِكُ عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ عَنْ عَمْرَةً عَنْ عَانِشَةً قَالَتْ مَاطَالَ عَلِي وَلاَ نَسِيْتُ الْقَطْعُ فِي رَبْعِ دِيْنَارٍ فَصَاعِدًا \*

৪৯২৭. হারিছ ইব্ন মিসকীন (র) - - - - আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ অনেক দিন অতিবাহিত হয়নি আর আমি ভূলে যাইনি যে, দীনারের চতুর্থাংশ বা তদুর্ধের জন্যই চোরের হাত কাটা যাবে। ذِكُرُ اِخْتَلاَفِ أَبِى بَكُرِ بْنِ مُحَمَّدُ وَعَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي بَكْرِ عَنْ عَمْرَةً فِي هَذَا الْحَدِيثِ এই হাদীসে 'আমর (র) থেকে বর্ণনাকারী আবৃ বকর ইব্ন মুহামদ ও আব্লুলাহ ইব্ন আবৃ বকর (র)-এর বর্ণনা পার্থক্য

٤٩٢٨. أَخْبُرْنَا أَبُو صَالِحٍ مُحَمَّدُ بِنْ زُنْبُورٍ قَالَ حَدَّثَنَا أَبِي حَازِمٍ عَنْ يَزِيدَ بِن عَبْدِ اللَّهِ عَنْ أَبِي حَازِمٍ عَنْ يَزِيدَ بِن عَبْدِ اللَّهِ عَنْ أَبِي بَكْرِ بِنِ مُحَمَّدٍ عَنْ عَمْرَةَ عَنْ عَائِشَةَ أَنْهَا سَمِعْتُ رَسُولِ اللَّهُ عَلَى يَقُولُ لاَيُقَطَعُ السَمِعْتُ رَسُولِ اللَّهُ عَلَى يَقُولُ لاَيُقَطَعُ السَمِعْتُ رَسُولُ اللَّهُ عَلَى يَقُولُ لاَيُقَطَعُ السَمارِقُ إِلاَّ فِي رَبْعِ دِيْنَارٍ فَصَاعِدًا \*

৪৯২৮, আবৃ সালিহ মুহাম্মদ ইব্ন যানবুর (র) - - - - আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি রাস্লুল্লাহ্ 🚟 -কে বলতে ওনেছেনঃ চোরের হাত কাটা হবে না দীনারের চতুর্থাংশ বা ততোধিক ব্যতীত।

٤٩٢٩. اخْسِرْنَا أَحْمَدُ بِنُ عَمْرِو بِنِ السَّرْحِ قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ وَهْبٍ قَالَ أَخْبَرَنِي عَبْدُ الرُّحْمُنِ بِنُ سُلَيْمَانَ عَنْ آبِي بَكْرِ بْنِ مُحَمَّدِ بْنِ حَزْمٍ عَنْ عَمْرَةَ عَنْ عَانِشَةَ عَنْ رَسُولُ اللَّهِ وَهُ مَثْلُ الْاَوْلُ \*

৪৯২৯. আহমদ ইব্ন আমর ইব্ন সার্হ (র) - - - - আয়েশা (রা) সূত্রে রাস্লুল্লাহ্ ক্র্ট্রে থেকে প্রথম হাদীসের ন্যায় বর্ণিত হয়েছে।

، ٤٩٢. قَالَ الْحُرِثُ بِنُ مِسْكِيْنِ قِرَاءَةُ عَلَيْهِ وَأَنَا أَسْمَعُ عَنِ ابْنِ الْقَاسِمِ قَالَ حَدَّثْنِي مَالِكُ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ مُحَمَّد بْنِ آبِي بْكُرِ عَنْ عَمْرَةَ قَالَتُ قَالَتُ عَانِشَةُ الْقَطْعُ فِي رَبْعِ دِيْنَارٍ فَصَاعِدًا \*

৪৯৩০. হারিছ ইব্ন মিসকীন (র) - - - - আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেছেন ঃ চোরের হাত কাটা যাবে দীনারের চতুর্থাংশ বা ততোধিকের জন্য।

٤٩٣١ - أَخْبِرُنِي أَبِرَاهِبِمُ بُنُ يَعْقُوْبَ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بِنُ يُوسُفَ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحُمْنِ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمُنِ بْنِ أَبِى الرَّجَالَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَمْرَةَ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ۚ وَقَيْهُ يَقَطَعُ يَدُ السَّارِقِ فِي ثَمْنِ الْمِجَنُّ وَثَمَنُ الْمِجَنَّ دُبْعُ دِيْنَارٍ \*

৪৯৩১. ইব্রাহীম ইব্ন ইয়াকৃব (র) - - - - আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ রাস্লুল্লাহ্ ক্রিট্র বলেছেন ঃ চোরের হাত কাটা যাবে ঢালের মূল্যে, আর ঢালের মূল্য হলো দীনারের চতুর্থাংশ।

٤٩٣٢. اخْبِرَنَا يَحْبِيَى بِنُ دُرُسْتَ قَالَ حَدُثْنَا أَبُو اسْمَاعِيْلَ قَالَ حَدُّثْنَا حُسَيْنٌ عَنْ يَحْبِى بْنِ أَبِى كَثْيْرٍ عَنْ مُحَمَّدٍ بِنْ عَبْدِ الرَّحْمَٰنِ حَدُّثَ عَنْ عَمْرَةَ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﴾ يَقُطُعُ الْيَدَ فَى رُبْعُ دِيْنَارٍ فَصَاعِدًا \* ৪৯৩২. ইয়াহইয়া ইব্ন দুরুস্ত (র) - - - - আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ দীনারের চতুর্থাংশ বা তদুর্ধের জন্য রাস্লুল্লাহ্ ক্লিট্রে চোরের হাত কাটতেন।

٤٩٣٢. اَخْبُرْنَا حُمْيُدُ بِّنُ مُسْعَدَةَ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الوَّارِثِ قَالَ حَدَّثَنَا حُسَيْنُ عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِى كَثْيِرٍ عَنْ مُحَمَّدٍ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمُنِ ثُمَّ ذَكَرَ كَلِمَةً مَعْنَاهًا عَنْ عَمْرَةَ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ قَالَ رُسُولُ اللّهِ يَهِ ۚ لاَنْقُطَعُ الْيَدُ الاَّ فِي رُبُعِ رِيْنَارٍ \*

৪৯৩৩, ত্মায়দ ইব্ন মাসআদা (র) - - - । আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ্ ক্রিট্রের বলেছেন ঃ দীনারের চতুর্থাংশ ব্যতীত চোরের হাত কাটা যাবে না।

٤٩٣٤ . آخْبِرَنَا أَبُوْ بِكُرِ مُحَمَّدُ بِنُ اسْمَاعِيْلُ الطَّبَرَانِيُّ قَالَ حَدُّثْنَا عَبْدُ الرَّحْطُنِ ابْنُ بَحْرِ أَبُوْ عَلِيٌّ قَالَ حَدُثْنَا مُبَارِكُ بُنُ سَعِيْدٍ عَنْ يَحْبَى بْنِ أَبِي كَثِيْرٍ قَالَ حَدِّثْنِي عِكْرِمَةُ أَنَّ الْمُومِنِيْنَ آخْبَرَتُهَا أَنَّ رَسُولُ اللَّهِ عَلَيْ قَالَ تَقْطَعُ الْيَدُ فَي الْمَجْنَ \*

৪৯৩৪. আবৃ বকর মুহাম্মদ ইব্ন ইসমাঈল তাবারানী (র) - - - - আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ্ 🚟 বলেছেন ঃ ঢালের চুরির জন্য চোরের হাত কাটা যাবে।

8970. حَدُثُنَا عُبَيْدُ اللهِ بِنُ سَعْدِ بِنِ إِبْرَاهِيْتِمَ بِنِ سَعْدِ قَالَ حَدَثُنَا عَمَى قَالَ حَدُثُنَا أَبِي عَنِ الْمُ بِنَ اللهِ عَنْ يَزِيْدَ بِنِ البِي حَبِيْبِ أَنْ بُكَيْرَ بِنَ عَبْدِ اللهِ بِنِ الْأَشْعُ حَدُثُ أَنْ عَمْرَةَ ابْنَةَ عَبْدِ الرَّحُمْنِ حَدَّثُ أَنْهَا سَمِعْتُ عَانِشَةً تَقُولُ سَلَيْمَانَ ابْنَ يَسَارٍ حَدَّثُ أَنْ عَمْرَةَ ابْنَةَ عَبْدِ الرَّحُمْنِ حَدَّثُ أَنْهَا سَمِعْتُ عَانِشَةً تَقُولُ سَلَيْمَانَ ابْنَ يَسَارٍ خَدَّثُ أَنْ عَمْرَةَ ابْنَةَ عَبْدِ الرَّحُمْنِ حَدَّثُ أَنْهَا سَمِعْتُ عَانِشَةً مَا تُقُولُ فَالْ رَسُولُ اللهِ فَيْ اللهِ عَنْ السَارِقِ فِيهَا دُونَ المَجِنَّ قَيْلُ لِعَانِشَةَ مَاتُمَنَ الْمَجْنَ الْمَجْنَ قَيْلُ لِعَانِشَةَ مَاتُمَنَ الْمَجْنَ قَيْلُ لِعَانِشَةً مَاتُمَنَ الْمَجْنَ قَيْلًا لِعَانِشَةً مَاتُمَنَ الْمَجْنَ قَيْلًا لِعَانِشَةً مَاتُمَنَ الْمَجْنَ قَيْلُ لِعَانِشَةً مَاتُمَنَ الْمَجْنَ

৪৯৩৫. উবায়দুল্লাহ্ ইব্ন সা'দ ইব্ন ইব্রাহীম (র) - - - - আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ্ ক্রিট্রি ঢালের মূল্যের কমে চোরের হাত কাটতেন না। জিজ্ঞাসা করা হলো ঢালের মূল্য কত ? তিনি বললেন ঃ দীনারের চতুর্থাংশ।

٤٩٣٦. أَخْبَرَنِي أَحْمَدُ بِنُ عَمْرِو بِنِ السَّرَحِ قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ وَهْبِ قَالَ أَخْبَرَنِي مَخْرَمَةُ عَنْ أبِيهِ عَنْ سُلَيْمَانَ بِنِ يَسْارِ عَنْ عَمْرَةً عَنْ عَانِشَةَ أَنُهَا سَمِعَتْ رَسُولُ اللَّهِ عَنْ يَقُولُ لاَتَقْطَعُ يَدُ السَّارِقِ الأَ فِي رُبُعِ دِيْنَارٍ فَصَاعِدًا \*

৪৯৩৬. আহমদ ইব্ন আমর ইব্ন সার্হ (র) - - - - আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি রাস্লুল্লাহ্ 🚟 -কে বলতে শুনেছেন ঃ দীনারের চতুর্থাংশ বা ততোধিক ব্যতীত চোরের হাত কাটা যাবে না। ٤٩٣٧ اخْبِرَنِي هُرُوْنُ بِنُ عَبِدِ اللّٰهِ قَالَ حَدَّثَنَا قَدَامَةً بِنُ مُحَمَّدٍ قَالَ اَنْبِأَنَا مَخْرَمَةً عَنْ آبِيهِ قَالَ سَمِعْتُ عُثْمَانَ بِن عَبْدِ الْوَلِيْدِ مَوْلَى الْآخْنَسِيْنَ عَلْمَانَ بِن عَبْدِ الْوَلِيْدِ مَوْلَى الْآخْنَسِيْنَ يَقُولُ سَمِعْتُ عُثْمَانَ بِن عَبْدِ الْوَلِيْدِ مَوْلَى الْآخْنَسِيْنَ يَقُولُ سَمِعْتُ عُنْمَانَ بِن عَبْدِ الْوَلِيْدِ مَوْلَى الْآخْنَسِيْنَ يَقُولُ لَا تَقْطَعُ يَقُولُ لَا تَقْطَعُ لَا تُعْمَلُ اللّٰهِ عَلَى اللّهِ عَلَى اللّٰهِ عَلَى الللّٰهِ عَلَى اللّٰهِ عَلَى اللّهِ عَلَى اللّٰهِ عَلَى اللّٰهِ عَلَى اللّٰهِ عَلَى اللّٰهِ عَلَى اللّٰهُ عَلَى اللّٰهِ عَلَى الللّٰهِ عَلَى اللّٰهِ عَلْمُ اللّٰهِ عَلَى الللّٰهِ عَلَى اللّه

৪৯৩৭. হারন ইব্ন আব্দুল্লাহ (র) - - - - আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত, রাস্পুল্লাহ্ ক্রিট্রা বলতেন ঃ ঢালের জন্য অথবা এর মূল্যের কমে হাত কাটা যাবে না।

١٩٣٨. انْسَانَا أَبُو بَكُر بِنُ اسْطَقَ قَالَ حَدَّثَنِي قُدَامَةً بِنُ مُحَمَّدٍ قَالَ آخَبَرَنِي مَخْرَمَةً بِنُ ابِيهِ عَالَ سَمِعْتُ عُرُورَةً بِنَ الزَّبِيْرِ يَقُولُ كَانَتُ عَالَيْهِ عَقُولًا كَانَتُ عَلَا سَمِعْتُ عُرُورَةً بِنَ الزَّبِيْرِ يَقُولُ كَانَتُ عَالَيْهُ اللّهِ عَلَيْهِ اللّهِ عَلَيْهِ اللّهِ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهِ عَلَيْهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ الللهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللهُ الللهُ اللّهُ اللّهُ الللهُ اللّهُ اللهُ الللهُ الللهُ الللهُ اللهُ اللهُ اللهُ الللهُ الللهُ الللهُ الللهُ الللهُ اللّهُ اللّهُ الللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ الللهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللهُ الللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ

৪৯৩৮. আবৃ বকর ইব্ন ইসহাক (র) - - - উরওয়া ইব্ন যুবায়র (রা) থেকে বর্ণিত। আয়েশা (রা) বলতেন, রাস্পুলাহ ক্রিক্র বলেছেন ঃ ঢাল অথবা এর মূল্যের কোন দ্রব্য চুরি করা ব্যতীত হাত কাটা যাবে না। উরওয়া (রা) বলেন ঃ ঢাল চার দিরহামের হয়ে থাকে। তিনি বলেন, আমি সুলায়মান ইব্ন ইয়াসারকে বলতে শুনেছি, তিনি আয়েশা (রা)-কে বলতে শুনেছেন ঃ আমি রাস্পুলাহ ক্রিক্র-কে বলতে শুনেছি ঃ দীনাবের চকুর্বাংশ বা তদুর্ধের জন্য ব্যতীত চোরের হাত কাটা যাবে না।

٤٩٣٩. أخبرنا عَمْرُو ابن على قال حَدَّثنا عَبْدُ الرَّحْمَٰنِ بْنُ مَهْدِى قَالَ حَدَّثنا هَمَامٌ عَنْ قَتَادَة عَنْ عَبْدُ الرَّحْمَٰنِ بْنُ مَهْدِى قَالَ حَدَّثنا هَمَامٌ عَنْ قَادَة عَنْ عَبْدِ اللهِ الدَّانَاجِ عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ يَسَارِ قَالَ لاَتُقْطَعُ الْخَمْسُ الِأَ فِي الْخَمْسِ قَالَ هَمَّامٌ فَلْقَيْتَ عَبْدَ اللهِ الدَّانَاجَ فَحَدَّثَنِي عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ يَسَارٍ قَالَ لاَتُقْطَعُ الْخَمْسُ إلاَ في الْخَمْسُ اللهِ في الْخَمْسُ اللهُ في الْخَمْسِ \*

৪৯৩৯. আমর ইব্ন আলী (র) - - - - সুলায়মান ইব্ন ইয়াসার (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ পাঁচ দিরহামের জন্য চোরের হাতের পাঁচ আঙ্গুল কাটা যাবে।

. ٤٩٤. أَخْبُرَنَا سُويِدُ بِنُ نُصْرِ قَالَ أَنْبَأَنَا عَبُدُ اللَّهِ عَنْ هِشَامِ بِن عُرُوزَةَ عَنْ أَبِيلهِ عَنْ عَالَيْشَةَ قَالَتْ لَمْ تُقْطَعُ يَدُ سَارِقِ فِي أَدْنَى مِنْ حَجَفَةٍ أَوْ تُرْسٍ وَكُلُّ وَاحِدٍ مِثْهُمَا ذُوْ ثُمَن \*

৪৯৪০. সুওয়ায়দ ইব্ন নাসর (র) - - - - আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ ঢালের মত মূল্যবান দ্রব্যের চুরিতেই চোরের হাত কাটা যাবে। ٤٩٤١. أَخْبُرَنَا مُحَمَّدُ بِنُ الْمُثَنَّى قَالَ حَدُّثَنَا عَبِّدُ الرُّحْمُنِ عَنْ سُفْيَانَ عَنْ عِيْسَى عَنِ الشُّعْبِيِّ عَنْ عَبِّد اللهِ أَنَّ النَّبِيِّ ﷺ قَطَعُ فِي قَيْمَةً خَمْسَةٍ دَرَاهِمَ \*

৪৯৪১, মুহাম্মদ ইব্ন মুছানা (র) - - - - আব্দুলাহ্ (রা) থেকে বর্ণিত ঃ রাস্পুলাহ্ ক্রিই পাঁচ দিরহাম ম্ল্যের জন্য চোরের হাত কাটার নির্দেশ দেন।

٤٩٤٢. وَٱخْبَرَنَا مَحْمُودُ بِنْ غَيْلاَنَ قَالَ حَدِّثْنَا مُعَاوِيَةً قَالَ حَدُّثْنَا سَفْيَانُ عَنْ مَنْصُورٍ عَنْ مُجَاهِدٍ عَنْ عَطَاءٍ عَنْ آيِمَنَ قَالَ لَمْ يَقُطَعِ النَّبِيُّ ۚ عَلَيُّ السَّارِقَ الِأَ فِي ثَمَنِ الْعِجَنَّ وَتَعْنُ الْمَجَنَّ يَوْمَنَذَ دِيْنَارُ \*

৪৯৪২. মাহমূদ ইব্ন গায়লান (র) - - - - আয়মন (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ রাসূলুক্সাহ্ হালের সমপরিমাণ মূল্যের জন্য চোরের হাত কাটতেন, আর সে সময় ঢালের মূল্য ছিল এক দীনার।

٤٩٤٣. آخُبُرْنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ قَالَ حَدَّثْنَا عَبْدُ الرَّحْمْنِ قَالَ حَدَّثْنَا سَفْيَانُ عَنْ مَنْصَلُوْرٍ عَنْ مُجَاهِدٍ عَنْ آيْمَنَ قَالَ لَمْ تَكُنْ تُقْطَعُ الْيَدُ عَلَى عَهْدٍ رَسُولُ اللَّهِ عَنْ الْفِي ثُمَّنِ الْمِجْنَ وَقَيْمَتُهُ يَوْمَنْذِ دِيْنَارٌ \*

৪৯৪৩. মুহাশ্মদ ইব্ন বাশ্শার (র) - - - - আয়মন (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেনঃ রাস্লুল্লাহ্ 🚎 -এর সময়ে ঢালের মূল্যের কমে হাত কাটা হয়নি আর তখন ঢালের মূল্য ছিল এক দীনার।

٤٩٤٤. أَخْبَرَنَا أَبُو الْأَزْهَرِ النَّيْسَابُورِيُّ قَالَ حَدَّثْنَا مُحَمَّدُ بُنُ يُوْسُفَ قَالَ حَدَّثْنَا سُفْيَانُ عَنْ مَنْصُورٍ عَنِ الْحَكَمِ عَنْ مُجَاهِدٍ عَنْ أَيْمَنَ قَالَ لَمْ تُقْطَعِ الْيَدُ فِي زَمَنِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ إلاَّ فِي ثَمَنِ الْمِجَنَّ وَقَيِّمَةُ الْمِجَنَّ يَوْمَنْذٍ دِيْنَارٌ \*

৪৯৪৪. আবৃল আযহার নিশাপুরী (র) - - - - আয়মন (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ রাসূলুল্লাহ্ 🚟 -এর সময়ে ঢালের মূল্যের কমে হাত কাটা হয়নি। আর সে সময় ঢালের মূল্য ছিল এক দীনার।

٤٩٤٥. حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بُنُ بَسُّارٍ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ دَاوُدُ عَنْ عَلِي بْنِ صَالِحٍ عَنْ مَنْصُورٍ عَنِ الْحَكَمِ عَنْ مُجَاهِدٍ وَعَطَاءٍ عَنْ آيُمَنَ قَالَ لَمْ تُقْطَعِ الْيَدُ فِي عَهْدٍ رَسُولِ اللَّهِ ۚ ﷺ الأَ فِي ثَمَن الْعَجِنَّ وَتُمَنَّهُ يَوْمَنْذِ دَبْنَارُ \*

৪৯৪৫. মুহাম্মদ ইব্ন বাশ্শার (র) - - - - আয়মন (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ রাস্লুল্লাহ্ 🚟 -এর সময়ে ঢালের মূল্যের কমে হাত কাটা হয়নি আর তখন ঢালের মূল্য ছিল এক দীনার।

٤٩٤٦. أَخْبَرَنَا هِرُوْنُ بِنْ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ حَدُّثْنَا الأسْوَدُ بِنْ عَامِرٍ قَالَ أَنْبَأَنَا الْحسنُ بُنْ حَيُّ

عَنْ مَنْصَبُورِ عَنِ الْحَكَمِ عَنْ عَطَاءٍ وَصُجَاهِدٍ عَنْ أَيْمَنَ قَالَ يُقْطَعُ السَّارِقُ فِي ثَمَنِ الْمجَنَ وَكَانَ ثُمَنُ الْمُجِنَّ عَلَى عَهْدٍ رَسُولُ اللَّهِ ۚ وَضُاءً لِيْنَارًا أَوْ عَشْرَةَ ذَرَاهِمَ \*

৪৯৪৬. হারান ইব্ন আব্দুল্লাহ্ (র) - - - - আয়মন (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ রাস্লুল্লাহ্ ্রাষ্ট্র -এর সময়ে ঢালের মূল্যের জন্য চোরের হাত কাটা হতো, যা ছিল এক দীনার বা দশ দিরহাম।

٤٩٤٧. أَخْبَرَنَا عَلِيُّ ابْنُ حُجُرٍ قَالَ أَنْبَأَنَا شَرِيكٌ عَنْ مَنْصُورٍ عَنْ عَطَاءٍ وَمُجَاهِدٍ عَنْ أَيْمَنَ بُنِ إِلَّمَ الْمُعَنَّ بُنِ الْمُجَنَّ وَثَمَنُهُ يُومَنْذٍ دِيْنَارُ \*

৪৯৪৭. আলী ইব্ন হুজর (র) - - - - আয়মন ইব্ন উশ্বে আয়মন (রা) থেকে বর্ণিত, রাসূলুল্লাহ্ ক্রিট্রাই বলেছেন ঃ ঢালের মূল্য ব্যতীত হাত কাটা যাবে না। আর তখন এর মূল্য ছিল এক দীনার।

٤٩٤٨ . أَخْبَرَنَا قُتْبِبَةٌ قَالَ حَدَّتُنَا جَرِيْرٌ عَنْ مَنْصُوْرٍ عَنْ عَطَاءٍ وَمُجَاهِدٍ عَنْ أَيْمَنَ قَالَ لأَيُقْطَعُ السَّارِ قُ فِي أَقَلُ مِنْ تُمَنِ الْمِجَنَّ \*

৪৯৪৮. কুতায়রা (র) - - - -আয়মন (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ ঢালের মূল্যের কমে চোরের হাত কাটা যাবে না।

٤٩٤٩. اخْبَرَنَا عُبَيْدُ اللّٰهِ ابْنُ سَعْدِ بْنِ ابْرَاهِيْمْ بْنِ شُعَيْبٍ أَنَّ عَطَاءَ بْنَ أَبِي رَبَاحٍ حَدَّثَهُ أَنَّ عُبْدُ اللّٰه بْنَ عَبَّاسٍ كَانَ يَقُولُ ثَمْنُهُ يُومَنِّذِ عَشْرَةُ دَرَاهِمْ \*

৪৯৪৯. উবায়দুল্লাহ্ ইব্ন সা'দ ইব্ন ইব্রাহীম (র) - - - - আব্দুল্লাহ্ ইব্ন আব্বাস (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেনঃ রাস্লুল্লাহ্ ্রাম্ট্রাই -এর সময়ে ঢালের দাম হতো দশ দিরহাম।

. ٤٩٥. اخْبَرَنَا يَحْيَى بْنُ مُوسَى الْبَلْخِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ نُمَيْرِ قَالَ حَدَّثْنَا مُحَمَّدُ بِنُ اسْحُقَ عَنْ آيُوْبَ بْنِ مُوسَى عَنْ عَطَاءٍ عَنِ ابْنِ عَبُّاسٍ مِثْلَهُ كَانَ ثَمَنُ الْمِجْنَ عَلَى عَهْدِ رَسُوْلِ اللهِ عَنْ آيُوْبَ بْنِ مُوسَى عَنْ عَطَاءٍ عَنِ ابْنِ عَبُّاسٍ مِثْلَهُ كَانَ ثَمَنُ الْمِجْنَ عَلَى عَهْدِ رَسُوْلِ اللهِ

৪৯৫০. উবায়দুল্লাহ্ ইব্ন সা'দ ইব্ন ইব্রাহীম (র) - - - - আব্দুল্লাহ্ ইব্ন আব্বাস (রা) থেকে বর্ণিত যে, তিনি বলতেনঃ সে সময় ঢালের মূল্য ছিল দশ দিরহাম।

٤٩٥١. أَخْبُرَنَا يَحْيَى بِنُ مُوسَى الْبَلْخِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ نُمَيْرٍ قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بِنُ اسْحُقَ عَنْ أَبِيُوبَ بِنِ مُوسَى عَنْ عَطَاءٍ عِنْ ابْنِ عَبَّاسٍ مِلْلَهُ كَانَ ثُمَنُ الْمِجَنَّ عَلَى عَهْدِ رَسُولُ اللَّهِ عَنْ أَبِيُوبَ بِنِ مُوسَى عَنْ عَطَاءٍ عِنْ ابْنِ عَبَّاسٍ مِلْلَهُ كَانَ ثُمَنُ الْمِجَنَّ عَلَى عَهْدِ رَسُولُ اللَّهِ

৪৯৫১. ইয়াহ্ইয়া ইব্ন মূসা বলখা (র) - - - ইব্ন আব্বাস (রা) থেকে অনুরূপ বর্ণিত যে, রাসূলুল্লাহ্ -এর সময়ে ঢালের মূল্য ছিল দশ দিরহাম।

٤٩٥٢. أَخْبُرنَيْ مُحَمَّدُ بِنُ وَهُبٍ قَالَ حَدَّثْنَا مُحَمَّدُ بِنُ سَلَمَةً قَالَ حَدَّثَنِي ابْنُ اسِنْحُقَ عَنْ أَيُّوْبَ بِن مُوسَى عَنْ عَطَاء مُرْسَلُ \*

৪৯৫২. মুহাম্মদ ইব্ন ওহব (র) - - - - আতা (র) থেকে মুরসালরূপে বর্ণিত।

290٣. أَخْبَرْنَيِ حُمَيْدُ بِنْ مَسْعَدَةَ عَنْ سَفْيَانَ وَهُوَ ابْنُ حَبِيْبٍ عَنِ الْعَرْزَمِيِّ وَهُوَ عَبُدُ الْمَلِكِ بُنُ أَبِيْ سَلَيْمَانَ عَنْ عَطَاءِ قَالَ أَدُنَى مَايُقُطَعُ فِيهِ ثَمَنُ الْمِجَنَّ قَالَ وَثَمَنُ الْمِجَنَ عَشْرَةُ دَرَاهِمْ قَالَ أَبُوْ عَبْدِ الرَّحْمُنِ وَأَيْمَنُ الدِّيُ تَقَدَّمَ ذِكْرُنَا لِحَدِيثِهِ مَا أَحَسَبُ أَنْ لَهُ صَحْبَةً وَقَدْ رُوىَ عَنْهُ حَدِيثٌ أَخْرُ يَدُلُ عَلَى مَا قُلْنَاهُ \*

৪৯৫৩. হুমায়দ ইব্ন মাসআদা (র) - - - - আতা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ কমপক্ষে যাতে হাত কাটা যাবে, তা হলো ঢালের মূল্য। আর তখন এর মূল্য ছিল দশ দিরহাম।

390٤. حَدَّثْنَا سَوَّارُ بِنْ عَبِدِ اللَّهِ بِن سَوَّارٍ قَالَ حَدَّثْنَا خَالِدٌ بِنُ الْحُرِثِ قَالَ حَدَّثْنَا عَبِدُ الْمُلِكِ حِ وَآثْبَانَا عَبِدُ الرَّحْمُن بِنُ مُحَمَّدٍ بِن سَلاَّم قَالَ آنْبَانَا اسْحُقُ هُوَ الْاَزْرَقُ قَالَ حَدَّثْنَا بِهِ عَبْدُ الْمُلِكِ حِ وَآثْبَانَا عَبْدُ الرَّحْمُن بِنُ مُحَمَّدٍ بِن سَلاَّم قَالَ اَنْبَانَا اسْحُقُ هُوَ الْاَزْرَقُ قَالَ حَدَّثْنَا بِهِ عَبْدُ الْمُلِكِ عَنْ عَطَاءً عَنْ آيْمَنَ مَوْلَى ابْنِ الزَّبِيْرِ وَقَالَ خَالِدٌ فِي حَدِيثِهِ مَوْلَى الزَّبَيْرِ عَنْ تُبَعِيم عَنْ كَعْبٍ قَالَ مَنْ تَوَصَّلُ الْوُصُوْءَ ثُمَّ صَلْى وَقَالَ عَبْدُ الرَّحْمُن فَصَلَى الْعِشَاءَ لَلْخِيرَةَ ثُمَّ صَلْى بَعْدَهَا آرَبُع رَكَعَاتٍ فَاتَم وَقَالَ سَوَّارٌ يُثِمُّ رَكُوعَهُنَ وَسُجُودُ هُنْ وَيَعْلَمُ الْخُورَةَ ثُمُ صَلَى بَعْدَهَا آرَابُع رَكَعَاتٍ فَاتَم وَقَالَ سَوَّارٌ يُثِمُّ رَكُوعَهُنَ وَسُجُودُ هُنْ وَيَعْلَمُ مَا لَا لِمُعْتَرِي وَقَالَ سَوَّارٌ يُثِمُّ رَكُوعَهُنَ وَسُجُودُ هُنْ وَيَعْلَمُ مَا لَا اللّه سَوَّارٌ يُثِمُ رَكُوعَهُنَ وَسُجُودُ هُنْ وَيَعْلَمُ مَا الْمُعْتَرِي وَقَالَ سَوَّارٌ يُثِمُّ رَكُوعَهُنَ وَسُجُودُ هُنْ وَيَعْلَمُ مَا لَهُ وَقَالَ سَوَّارٌ يُقْرَأُ فَيْهِنَ كُنْ لَهُ بِمَنْزِلَةٍ لَيْلَةِ الْقَدْرِ \*

৪৯৫৪. সওওয়ার ইব্ন আব্দুল্লাহ (র) ও আব্দুর রহমান ইব্ন মুহাম্মদ (র) - - - ইব্ন যুবায়র (রা)-এর আযাদকৃত দাস আয়মন (রা) থেকে বণিত, তিনি তুবাই সূত্রে কা'ব (রা) হতে তনেছেন ঃ যে ব্যক্তি উত্তমরূপে উযু করে সালাত আদায় করে; রাবী আব্দুর রহমান বলেন, এশার সালাত আদায় করে এবং পরে চারি রাকআত সালাত আদায় করে পূর্ণরূপে। রাবী সওওয়ার (র) বলেন ঃ রুকু সিজদা পূর্ণরূপে আদায় করে আর য়া পড়ে তা বুঝে পড়ে, তবে তা শবে কদরের ইবাদতের নাায় হবে।

١٩٥٥. أَخْبَرَنَا عَبِّدُ حَمَيْدُ مُحَمَّدِ قَالَ عَبِّدُ الرَّحْمَٰنِ فَصَلَّى الْعِشَاءَ الْأَخْرَةَ ثُمُّ صَلَّى بَعْدَهَا أَرْبَعَ رَكَعَاتٍ فَاتَمَّ وَقَالَ سَوَّارٌ يُتَمِّ رُكُوْعَهُنُ وَسُجُودٌ هُنُ وَيَعْلَمُ مَايَقْتُرِيُ وَقَالَ سَوَّارٌ يَقُرَا فَيْهِنُّ كُنَّ لَهُ بِمَنْزِلَة لَيْلَة الْقَدْرِ \*

৪৯৫৫, আব্দুল হামীদ ইব্ন মুহাম্মদ (র) - - - কা'ব (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ যে ব্যক্তি উত্তমরূপে উযু করে এশার সালাতের জামাআতে শরীক হয় এবং এরপর অনুরূপ চার রাকআত সালাত আদায় করে এতে কুরআন পড়ে এবং রুক্ সিজদা পূর্ণরূপে আদায় করে তবে তা তার জন্য শবে কদরের সওয়াবের মত হবে। . ٤٩٥٦ أَخْبُرَنَا خَلَادُ بُنُ أَسَلَمَ عَنْ عَبُدِ اللّهِ بُنِ ادْرِيْسَ عَنْ مُحَمَّدِ بُنِ اسْحُقَ عَنْ عَمْرِو بُنِ ١٤٩٥٨ أَخْبُرَنَا خَلَادُ بُنُ أَسَلَمَ عَنْ عَبُدِ اللّهِ بُنِ ادْرِيْسَ عَنْ مُحَمَّد بُنِ اسْحُقَ عَنْ عَمْرِو بُنِ الْمُحِنَّ عَلَى عَهْدِ رَسُولُ اللّهِ عَنْ عَشْرَةَ دُرَاهِمَ \* شُعْبُ عَنْ أَنْمِ عَنْ أَلْمِجَنَّ عَلَى عَهْدِ رَسُولُ اللّهِ عَنْ عَشْرَةَ دُرَاهِمَ \* 8৯৫৬ طَهَا عَنْ عَمْرُ وَ بُنِ اللّهِ عَنْ عَمْرُ وَ بُنِ اللّهِ عَنْ أَلْمُحِنَّ عَلَى عَهْدِ رَسُولُ اللّهِ عَنْ أَلِيهِ عَنْ جَدَه قَالَ كَانَ ثَمَنُ الْمُجَنَّ عَلَى عَهْدِ رَسُولُ اللّهِ عَنْ عَمْرَةً دُرَاهِمَ \* 8৯৫৬ طُهُمُ عَنْ جَدَهُ قَالَ كَانَ ثَمَنُ المُجَنَّ عَلَى عَهْدِ رَسُولُ اللّهِ عَنْ اللّهُ عَلَيْكُ عَشْرَةً دُرَاهِمَ \* 8৯৫৬ طُهُمُ عَلَيْهِ عَلَيْ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَا عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ

### ٱلتَّمَرُ الْمُعَلِّقُ يُسْرَقُ

#### ফল গাছে থাকতে চুরি হওয়া

٤٩٥٧. آخُبُرَنَا قَتَيْبَةً قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو عَوَانَةً عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ الْأَخْنَسِ عَنْ عَمْرِو بْنِ شُعَيْبٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدَّه قَالَ سُنلِ رَسُولُ اللهِ قَلْ كُمْ تُقْطَعُ الْيَدُ قَالَ لاَتُقْطَعُ الْيَدُ قِي ثَمْرِ مُعَيْبٍ عَنْ جَدَّه قَالَ لاَتُقْطَعُ الْيَدُ قِي تَمْرِ مُنْ فَي عَمْرِ وَلاَتُقْطَعُ الْيَدُ قَالَ لاَتُقْطَعُ الْيَدُ قِي تَمْرِ اللهِ عَلَيْ الْمَحْرِنُ وَلاَتُقْطَعُ فِي حَرِيْسَةِ الْجَبَلِ فَالِا أَوى الْمُرَاحَ قُطعَتْ فِي تَمَن الْمَجَنَّ \*

৪৯৫৭. কুভায়বা (র) - - - আমর ইব্ন গুজায়ব (রা) তাঁর পিতার মাধ্যমে তাঁর দাদা থেকে বর্ণনা করেন যে, রাস্পুল্লাই ক্রিল-কে জিজ্ঞাসা করা হলো কী পরিমাণ মাল চুরি করলে হাত কাটা যাবে ! তিনি বললেন ঃ যে ফল গাছে ঝুলছে, ঐ ফল চুরি হলে হাত কাটা যাবে না। কিন্তু যখন তা গাছ থেকে নামিয়ে একত্রে রাখা হয়, আর সেখান হতে চুরি হয় এ পরিমাণ ফল যার মূলা ঢালের মূল্যের সমান হয়, তখন এর বিনিময়ে হাত কাটা যাবে। এভাবে যে জন্তু পাহাড়ের চারণভূমিতে চরে, তাতে হাত কাটা যাবে না। কিন্তু যখন তা থাকার স্থানে আসে, তখন চুরি করলে এবং তার মূল্য ঢালের মূল্যের সমপরিমাণ হলে, চোরের হাত কাটা যাবে।

## ٱلتُّمَرُ بُسُرَقُ بَعْدَ أَنْ يَوُويَهُ الْجَرِينُ

#### স্ত্পে ফল রাখার পর চুরি হলে

300 اخْبَرْنَا قُتَيْبِةً قَالَ حَدُّثَنَا اللَّيْثُ عَنِ ابْنِ عَجُلانَ عَنْ عَصْرِو بْنِ شُعَيْبٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدَّهِ عَبْدِ اللَّه بْنِ عَصْرِهِ عَنْ رَسُولِ اللَّه عَنْ الله عَنْ الثَّمَرِ الْمُعَلَّقِ فَقَالَ مَاأَصَابِ مِنْ لَيَ حَاجَة غَيْر مُتَخَذَ خُبُنَةً فَلا شَيْءَ عَلَيْه وَمَنْ خَرَجَ بِشَيْء مِنْهُ فَعَلَيْهِ غَرَامَة مِثْلَيْه وَمَنْ فَرَجَ بِشَيْء مِنْهُ فَعَلَيْه غَرَامَة مِثْلَيْه وَمَنْ خَرَجَ بِشَيْء مِنْهُ فَعَلَيْه عَرَامَة مِثْلَيْه وَمَنْ خَرَجَ بِشَيْء مِنْهُ فَعَلَيْه الْقَطْعُ وَمَنْ مَرْقَ شَيْنًا مِنْه بَعْد أَنْ يُؤْوِيه الْجَرِيْنُ فَبَلَغ ثَمَنَ الْمَجَنَ فَعَلَيْه الْقَطْعُ وَمَنْ سَرَقَ شَيْنًا مِنْه مِثْلَيْه وَالْعُقُوبَة \*

৪৯৫৮. কৃতায়বা (র) - - - - আব্দুল্লাহ ইব্ন আমর (রা) থেকে বর্ণিত, গাছে ঝুলান ফল চ্রির ব্যাপারে রাসূলুল্লাহ ক্ষ্মী-কে জিজ্ঞাসা করা হলে তিনি বললেন ঃ যে ব্যক্তি প্রয়োজনের তাগিদে ফল নেয়, কিন্তু লুকিয়ে কাপড়ে বেঁধে না নেয়, তবে তার কোন শাস্তি হবে না। যদি কেউ এরূপ ফল নিয়ে বের হয়, তবে তার ছিগুণ জরিমানা হবে, এবং তার আলাদা শাস্তি হবে। গাছ হতে ফল নামিয়ে রাখার পর যদি কেউ চুরি করে আর এর মূল্য ঢালের মূল্যের পরিমাণ হয়, তবে তার হাত কাটা যাবে। যদি কোন ব্যক্তি ঢালের মূল্যের চেয়ে কম মূল্যের বস্তু চুরি করে, তবে তার দ্বিগুণ জরিমানা দিতে হবে, আর শাস্তি পৃথক হবে।

١٩٥٩. قال الحرث بن مسكين قراءة عليه وأنا أسمع عن وهب قال اخبرني عمرو بن الحارث وهب قال اخبرني عمرو بن الحارث وهشام بن سعد عن عمروبن شعيب عن أبيه عن جده عبد الله بن عمرو أن رجلا من مرينة أتى رسول الله عمروبن شعيب عن الله كيف ترى في حريسة الجبل فقال هي ومثلها والثكال وليس في شيء من الماشية قطع الأفيما أواه المراح فبلغ شمن المجن ففيه في عرامة مثليه وجلدات نكال قال يارسول الله في الله عن المحرف ففيه عرامة مثليه وجلدات نكال قال يارسول الله الله عن المعرف الله عن المحرف ففيه عرامة مثله معه والثكال وليس في شيء من المعلق قال هو ومثله معه والثكال وليس في شيء من الشمر المعلق قال الجرين فما أخذ من الجرين فبلغ ثمن المجن ففيه غرامة مثله معه والثكال وليس في شيء من القطع ومالة يبلغ ثمن المجن ففيه القطع ومالة يبلغ ثمن المجن ففيه القطع ومالة يبلغ ثمن المجن ففيه عرامة مثليه وجلدات نكال \*

৪৮৫৯. হারিছ ইব্ন মিসকীন (র) - - - আব্দুল্লাহ ইব্ন আমর (রা) থেকে বর্ণিত। মুখায়না গোত্রের এক ব্যক্তি রাস্লুল্লাহ্ ট্রান্ট্র -এর নিকট এসে বললাে ঃ ইয়া রাস্লাল্লাহ্ ! পাহাড়ে চরে বেড়ায় এমন জত্ত্বর ব্যাপারে আপনি কী আদেশ করেন ? তিনি বললেন ঃ যদি কেউ এরপ জত্তু চুরি করে তবে সে যেন তা ফেরৎ দেয় এবং এরপ অন্য একটি জত্তুও দিবে, আর শান্তি পৃথক হবে, তার হতে কাটা যাবে না। ঐ ব্যক্তি বললাে ঃ ইয়া রাস্লাল্লাহ্ ! গাছে ঝুলান ফল সম্বন্ধে আপনি কী বলেন ? তিনি বলেন ঃ চাের ঐ ফল এবং আরও ঐ পরিমাণ ফল আদায় করবে এবং শান্তি পৃথক হবে, তবে তার হাত কাটা যাবে না। ফল গাছ থেকে নামিয়ে ভূপ করে রাখা হয়েছে। আর তা থেকে এত ফল চুরি হয়েছে, যার মূল্য ঢালের মূল্যের সমপরিমাণ হয়, তবে তা চুরি করলে হাত কাটা যাবে। আর যদি ঐ পরিমাণের চাইতে কম হয় ; তবে দ্বিগুণ জরিমানা দিবে, আর শান্তিস্বরূপ বেত্রাঘাত খাবে।

### بَابُ مَالاً قَطْعَ فيه

অনুচ্ছেদ ঃ যা চুরি করলে হাত কাটা যাবে না

. ٤٩٦ أَخْبِرَنَا مُحَمُدُ بِنَ خَالِد بِنَ خَلِى قَالَ حَدُثْنَا أَبِي قَالَ حَدُثْنَا سَلَمَةُ يَعْنِي ابْنَ عَبْد الْمَلِكِ الْعَوْصِيِّ عَنِ الْحَسَنِ وَهُوَ ابْنُ صَالِحٍ عَنْ يَحْبِي بْنِ سَعِيْدٍ عِنْ الْقَاسِمِ بْنِ مُحَمّّد بْنِ الْمَلِكِ الْعَوْصِيِّ عَنِ الْحَسَنِ وَهُوَ ابْنُ صَالِحٍ عَنْ يَحْبِي بْنِ سَعِيْدٍ عِنْ الْقَاسِمِ بْنِ مُحَمّّد بْنِ الْمَلِكِ الْعَوْصِيِّ عَنْ رَافِعِ ابْنِ خَدِيْجٍ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللّهِ ﷺ يَقُولُ لاَقَطْعَ فِي ثَمْرٍ وَلاَ كَثَرٍ \* 8৯৬٥. بِعَاسِهِ كَمِ عِنْ رَافِعِ ابْنِ خَدِيْجٍ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللّهِ ﷺ يَقُولُ لاَقَطْعَ فِي ثَمْرٍ وَلاَ كَثَرٍ \* 8৯৬٥. بِعَاسِهِ كَمِ عِنْ رَافِعِ ابْنِ خَدِيْجٍ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولًا اللّهِ عَنْ يَقُولُ لاَقَطْعَ فِي ثَمْرٍ وَلاَ كَثَرٍ \* 8৯৬٥. بِعَاسِهِ كَمِ عِنْ رَافِعِ ابْنِ خَدِيْجٍ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولًا اللّهِ عَنْ يَعْمِ عِنْ رَافِعِ ابْنِ خَدِيْجٍ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولًا اللّهِ عَنْ يَقُولُ لاَقَطْعَ فِي ثَمْرٍ وَلاَ كَثَرٍ \* 8৯৬٥. بِعَاسِهِ كَمْ عِنْ رَافِعِ ابْنِ خَدِيْجٍ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولًا اللّهِ عَلَيْ يَعْلَى عَلْمَ عَلَى اللّهُ عَلَيْثُولُ لاَقَطْعَ فِي تَعْمِ الْعَلَى اللّهِ اللّهِ عَنْ يَعْلَى اللّهِ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهِ اللّهِ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهِ اللّهِ اللّهُ عَلَى الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهِ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللللّهِ اللللهِ اللللهِ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهِ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللللّهُ اللّهُ اللللهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللللهِ الللللهُ اللللهُ اللّهُ اللللهُ اللّهُ اللّهُ الللهُ اللّهُ اللّهُ الللهُ اللللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ الللهُ اللهُ الل

٤٩٦١ اَخْبَرَنَا عَمُّرُو بُنُ عَلِيٍّ قَالَ سَمِعْتُ يَحْيَى بِنَ سَعِيدٍ الْقَطَّانَ يَقُولُ حَدُّثْنَا يَحْيَى بِنَ ١٩٥٠ - اَخْبَرَنَا عَمُّرُو بِنُ عَلِيٍّ قَالَ سَمِعْتُ يَحْيَى بِنَ سَعِيدٍ الْقَطَّانَ يَقُولُ حَدُّثْنَا يَحْيَى بِنَ سَعِيدٍ عَنْ مُحَمَّدٍ بِن يَحْيَى بِن حَبُّانَ عَنْ رَافِعِ بِن خَدِيعٍ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ عَنْ يَقُولُ لاَ قَطْعَ في ثَمْرِ وَلاَ كَثْرِ \*

৪৯৬১. আমর ইব্ন আলী (র) - - - - রাফে ইব্ন খাদীজ (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি রাস্লুল্লাহ্
-কে বলতে ওনেছি ফল এবং খেজুর গাছের রস চুরি করলে চোরের হাত কাটা যাবে না।

٤٩٦٢. اخْبَ رَبِي يَحْبَى بْنُ حَبِيْبِ بْنِ عَرَبِي قَالَ حَدَّثُنَا حَمَّادٌ عَنْ يَحْبَى عَنْ مُحَمَّدِ ابْنِ يَحْبَى بْنِ حَبَّانَ عَنْ رَافِعِ ابْنِ خَدِيْجِ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ ۚ ﷺ يَقُولُ لاَ قَطْعَ فِي ثَمَرٍ وَلاَ كَثْرِ \*

৪৯৬২. ইয়াহ্ইয়া ইব্ন হাবীব ইব্ন আরাবী (র) - - - - রাফে' ইব্ন খাদীজ (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি রাস্লুল্লাহ ক্রিক্র লে কে বলতে ভনেছিঃ ফল এবং খেজুর গাছের রস চুরি করলে চোরের হাত কাটা যাবে না।

2977. اَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّحْمُنِ بِنُ مُحَمَّدٍ بِنِ سَلاَّمٍ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُوْ مُغَاوِيَةَ عَنْ يَحْبَى بِنِ سَعِيْدٍ عَنْ مُحَمَّدٍ بِنِ سَعِيْدٍ عَنْ مُحَمَّدٍ بِنِ حَبُّانَ عَنْ رَافِعٍ بِنِ خَدِيْجٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ عَنْ لَاقْطُعْ فِي ثَمْرٍ وَلاَ كَثْرٍ \*

৪৯৬৩, আব্দুর রহমান ইব্ন মুহাম্মদ (র) - - - রাফে ইব্ন খাদীজ (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ রাস্লুল্লাহ্ ক্র্ট্ট্রের বলেছেন ঃ ফল এবং খেজুর গাছের রস চুরি করলে চোরের হাত কাটা যাবে না।

٤٩٦٤، أَخْبَ رَنَا عَبْدُ الْحَمِيْدِ بِّنُ مُحَمَّدٍ قَالَ حَدُثْنَا مَخْلَدٌ قَالَ حَدُثْنَا سُفْيَانُ عَنْ يَحْيَى عَنْ مُحَمَّد بِن يَحْيَى بِن حَبَّانَ عَنْ رَافِعٍ بِن خَدِيْعٍ عَنِ النَّبِى ۚ ۚ ۚ ۚ قَالَ لاَقَطَعَ فِي ثَمَرٍ وَلاَ كَثَر \*

৪৯৬৪. আব্দুল হামীদ ইব্ন মুহাম্মদ (র) - - - - রাফে' ইব্ন খাদীজ (রা) সূত্রে রাসূলুল্লাহ ক্রিট্র থেকে বর্ণিত। তিনি বলেছেনঃ ফল এবং খেজুর গাছের রস চুরি করলে চোরের হাত কাটা যাবে না।

٤٩٦٥. أَخْبُرْنَا مُحَمَّدُ بِنْ اِسْمَاعِيْلَ بِنِ اِبْرَاهِيْمَ قَالَ حَدَّثَنَا آبُوْ نُعَيْمٍ عَنْ سُفْيَانَ عَنْ يُحْيَى عَنْ مُحَمَّدٍ بِنْ يَحْيَى بِنْ حَبَّانَ عَنْ رَافِعٍ بِنْ خَدِيْجٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ عَلَى الْقَطْعَ فِي ثُمَرٍ وَلاَ كَثَر \*

৪৯৬৫. মুহামদ ইব্ন ইসমাঈল ইব্ন ইব্রাহীম (র) - - - - রাফে ইব্ন খাদীজ (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ্ বলেছেন ঃ ফল এবং খেজুর গাছের রস চুরি করলে চোরের হাত কাটা যাবে না।

دُوْرَانَا اَحْمَدُ بِنُ مُحَمَّدُ بِنِ عُبِيْدِ اللّٰهِ هُوَ ابْنُ أَبِى رَجَاءٍ قَالَ حَدَّثْنَا وَكَبِعُ عَنْ 197٦.

سُفْيَانَ عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ عَنْ مُحَمَّدٍ بْنِ يَحْيَى بْنِ حَبَّانَ عَنْ عَمَّهِ وَاسْعٍ عَنْ رَافِعِ بْن خَدِيْجٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللّٰهِ ۚ ۚ ۚ لَاقَطْعَ فِي ثَمْرٍ وَلاَ كَثْرٍ \*

৪৯৬৬. আহমদ ইব্ন মুহাম্মদ (র) - - - - রাফে ইব্ন খাদীজ (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ্ বলেছেনঃ ফল এবং খেজুর গাছের তৈলাক্ত রস জাতীয় পদার্থ চুরি করলে চোরের হাত কাটা যাবে না।

٤٩٦٧ أَخْبُرْنَا قُنْيَبُةُ قَالَ حَدَثْنَا اللَّيْثُ عَنْ يَحْيَى بِنْ سَعِيدٍ عَنْ مُحَمَّدٍ بِنْ يَحْيَى بِنِ حَبُّانَ عَنْ عَمَّهِ أَنْ رَافِع بِنْ خَدِيْجٍ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ۚ وَكُا ۚ يَقُولُ لاَ قَطْعَ فِي ثَمَرٍ ولاَ كُثْرِ وَالْكُثْرُ الْجُمَّارُ \*

৪৯৬৭. কৃতায়বা (র) - - - - রাফে' ইব্ন খাদীজ (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি রাসূলুল্লাহ্ 🚟 -কে বলতে ওনেছিঃ ফল এবং খেজুর গাছের চুরি করলে চোরের হাত কাটা যাবে না।

٤٩٦٨ اخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَلِي بْنِ مِيْمُونِ قَالَ حَدَّثْنَا سَعِيدُ ابْنُ مَنْصُوْرٍ قَالَ حَدُثْنَا عَبْدُ الْعَرْيِزِ بِنُ مُحَمَّدٍ بْنِ يَحْيَى بْنِ حَبَّى بَنِ سَعِيدٍ عَنْ مُحَمَّدٍ بْنِ يَحْيَى بْنِ حَبَّانَ عَنْ آبِي مَيْمُونِ عَنْ الْعَرْيُزِ بِنُ مُحَمَّدٍ بْنِ يَحْيَى بْنِ حَبْلًا عَنْ آبِي مَيْمُونَ عَنْ أَبِي مَيْمُونَ عَنْ أَبِي مَيْمُونَ عَنْ أَبِي مَيْمُونَ عَنْ أَبِي مَيْمُونَ عَنْ أَبُو عَبْدٍ الرَّحْمَٰنِ هٰذَا رَافِعٍ بْنِ خَدِيْجٍ أَنَّ رَسُولًا اللَّهِ عَنْ قَالَ لا قَطْعَ فِي تَمْرٍ وَلاَ كَثْرٍ قَالَ آبُو عَبْدٍ الرَّحْمَٰنِ هٰذَا خَطَا آبُو مَيْمُونَ لاَ أَعْرِفُهُ \*

৪৯৬৮. মুহাম্মদ ইব্ন আলী ইব্ন মায়মূন (র) - - - - রাফে' ইব্ন খাদীজ (রা) থেকে বর্ণিত, রাসূলুল্লাহ্ 🚟

٤٩٦٩ - أَخْبَرْنَا الْحُسَيْنُ بْنُ مَنْصُوْرٍ قَالَ حَدَّثْنَا أَبُوْ اُسَامَةَ قَالَ حَدَّثْنَا بَحْيَى بْنُ سَعِيْدٍ عَنُ مُحْمَّدٍ بْنِ يَحْيَى بْنُ سَعِيْدٍ عَنْ مُحْمَّدٍ بْنِ يَحْيَى بْنُ حَبَّانَ عَنْ رَجُلٍ مِنْ قَوْمِهِ عَنْ رَاهِعٍ بْنْ خَدِيْجٍ قَالَ سَمَعِتُ رَسَوُلَ اللّهِ مُحْمَّدٍ بْنِ خَدِيْجٍ قَالَ سَمَعِتُ رَسَوُلُ اللّهِ مُحْمَّدٍ بْنَ يَحْدِيْجٍ قَالَ سَمَعِتُ رَسَوُلُ اللّهِ عَنْ رَاهِعٍ بُنْ خَدِيْجٍ قَالَ سَمَعِتُ رَسَوُلُ اللّهِ عَنْ رَاهُ كُثْرٍ \*

৪৯৬৯, হুসায়ন ইব্ন মানসূর (র) - - - - রাফে' ইব্ন খাদীজ (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি রাস্লুল্লাহ্
-কে বলতে ওনেছিঃ ফল এবং খেজুর গাছের রস চুরি করলে হাত কাটা যাবে না।

٤٩٧٠ آخُبُرَنَا عَمْرُو بْنُ عَلِى قَالَ حَدَّثَنَا بِشُرُ قَالَ حَدَّثْنَا بِحْيَى بْنُ سَعِيدٍ أَنْ رَجُلاً مِنْ قَوْمِ حَدَّثُهُ عَنْ عَمَّةٍ لَهُ أَنْ رَافِعٍ بْنَ خَدِيْجٍ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولُ اللهِ عَلَى يَقُولُ لاَ قَطْعَ فِي تُمْرِ وْلاْ كَثْرٍ \*
 ثُمْرٍ وْلاْ كَثْرٍ \*

৪৯৭০. আমর ইব্ন আলী (র) - - - রাফে' ইব্ন খাদীজ (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি রাস্লুল্লাহ্
-কে বলতে তনেছিঃ ফল এবং খেজুর গাছের রস চুরি করলে চোরের হাত কাটা যাবে না।

٤٩٧١. آخْبُرَنَا عَبْدُ اللهِ بِنُ عَبْدِ الصَّمَدِ بِنِ عَلِي عَنْ مَخْلَدٍ عَنْ سَفْيَانَ عَنْ آبِي الزُّبَيْرِ عَنْ جَابِرٍ عَنْ رَسُولُ اللهِ عَنْ مَسُولُ اللهِ عَلَى خَابِنِ وَلاَ مُنْتَهِبٍ وَلاَ مُخْتَلِسٍ قَطْعٌ لَمْ يَسْمَعُهُ سَفْيَانُ مِنْ آبِي الزُّبَيْرِ \*

৪৯৭১, আব্দুল্লাহ ইব্ন আব্দুস সামাদ ইব্ন আলী (র) - - - জাবির (রা) সূত্রে রাস্লুল্লাহ্ ক্রিব্রু থেকে বর্ণিত। তিনি বলেছেন ঃ আমানতে খিয়ানতকারী, প্রকাশ্যে লুষ্ঠনকারী এবং ছোঁ মেরে পলায়নকারী ব্যক্তির হাত কাটা যাবে না।

29VY . أَخْبِرَنَا مَحْمُودُ بِنُ غَيْلاَنَ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ الْحُفَرِيُّ عَنْ سُفْيَانَ عَنِ ابُنِ جُرَيْجٍ عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ عَنْ جَابِرٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ عَنَى النُّسَ عَلَى خَابِنٍ وَلاَ مُتْتَهِبٍ وَلاَ مُخْتَلِسٍ قَطَعُ وَلَمْ يَسْمَعُهُ أَيْضًا ابْنُ جُرَيْجٍ مِنْ أَبِي الزُّبَيْرِ \*

৪৯৭২. মাহমূদ ইব্ন গায়লান (র) - - - - জাবির (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ্ ক্রিট্র বলেছেন ঃ আমানতে থিয়ানতকারী লুষ্ঠনকারী এবং ছোঁ মেরে পলায়নকারী ব্যক্তির হাত কাটা যাবে না।

٤٩٧٣. أَخْبَرَنِي إِبْرَاهِيمُ بِنُ الْحَسَنِ عَنْ حَجَاجٍ قَالَ قَالَ ابْنُ جُرَيْجٍ قَالَ آبُوْ الزَّبَيْرِ عَنْ جَابِرٍ عَنْ جَابِرٍ عَنْ جَابِرٍ عَنْ جَابِرٍ عَنْ جَابِرٍ عَنْ جَابِرٍ عَنْ رَسُولُ اللَّهِ عَنْ لَيْسَ عَلَى الْمُخْلَسِ قَطْعٌ \*

৪৯৭৩, ইব্রাহীম ইব্ন হাসান (র) - - - - জাবির (রা) থেকে বর্ণিত, রাসূলুল্লাহ্ 🏣 বলেছেনঃ আমানতে থিয়ানতকারীর হাত কাটা যাবে না।

٤٩٧٤. آخبرَنِي إِبْرَاهِيمُ بُنُ الْحَسَنِ عَنْ حَجَّاجٍ قَالَ قَالَ ابْنُ جُرَيْجٍ قَالَ آبُو الزَّبُيْرِ قَالَ جَابِرٌ لَيْسَى عَلَى الْخَابُنِ قَطْعٌ قَالَ آبُو عَبْدِ الرَّحْمُنِ وَقَدْ رَوَى هٰذَا الْحَدِيثَ عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ عِيْسَى بُنُ يُونُسَ وَالْفَضْلُ بْنُ مُوسَى وَابْنُ وَهْبٍ وَمُحَمَّدُ بْنُ رَبِيْعَةً وَمَخْلَدُ بْنُ يَزِيدُ وَسَلْمَةً بْنُ بُنُ يُونِدُ وَسَلْمَةً بْنُ سَعِيْدِ بِصَدْرِئُ ثَقِلًا آحَدٌ مِنْهُمْ حَدَّثْنِي آبُو اللهُ تَعَالَى آعْلَمُ \*

৪৯৭৪. ইব্রাহীম ইব্ন হাসান (র) - - - - জাবির (রা) থেকে বর্ণিত, রাসূলুল্লাহ্ ক্রিট্র বলেছেন ঃ আমানতে বিয়ানতকারীর হাত কাটা যাবে না। প্রকাশ্যে মাল লুষ্ঠন করা এবং ছোঁ মেরে মাল নিয়ে পলায়নকারী ব্যক্তির হাত কাটা যাবে না।

١٤٩٧٥. أَخْبُرَنَا خَالِدُ بُنْ رَوْحِ الدِّمِشْقِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا يَزِيدُ يَعْنِي ابْنَ خَالِدِ بْنِ يَزِيدُ ابْنِ عَبْدِ اللهِ بْنِ مَوْهِبٍ قَالَ حَدُّثَنَا شَبَابَةُ عَنِ الْمُغِيْرَةِ بْنِ مُسْلِمٍ عَنْ أَبِي الزِّبَيْرِ عَنْ جَابِرٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ لَيْسَ عَلَى مُخْتَلِسٍ وَلاَ مُنْتَهِبٍ وَلاَ خَالْنِ قَطْعٌ \* ৪৯৭৫. খালিদ ইব্ন রওহ দামেশকী (র) - - - - জাবির (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ্ ক্রিট্রা বলেছেন ঃ আমানতে খিয়ানতকারী, প্রকাশ্যে মাল লুষ্ঠন করা এবং ছোঁ মেরে মাল নিয়ে প্লায়নকারী ব্যক্তির হাত কাটা যাবে না।

٤٩٧٦ آخُبُرَنَا خَالِدُ بِنُ رَوْحِ الدُّمِشْقِيُّ قَالَ حَدُّثُنَا بِزِيدُ يَعْنِي ابْنَ خَالِدِ بِن يَزِيدُ ابْنِ عَبْدِ اللهِ بْنِ مَوْهِبِ قَالَ حَدُّثْنَا شَبَابَةُ عَنِ الْمُغِيْرَةِ بْنِ مُسْلِمٍ عَنْ أَبِي الزُّبِيْرِ عَنْ جَابِرٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ الله ﷺ لَيْسَ عَلَى مُخْتَلِسٍ وَلاَ مُنْتَهِبٍ وَلاَ خَائِنٍ قَطْعٌ \*

৪৯৭৬. মুহাম্মদ ইব্ন 'আলা (র) - - - - জাবির (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ খিয়ানতকারী ব্যক্তির হাত কাটা যাবে না। ইমাম নাসায়ী (র) বলেন, আশআছ ইবনে সাওয়ার দুর্বল রাবী।

#### بَابُ قَطْعُ الرِّجَلِ مِنَ السَّارِقِ بَعْدُ الْيَدِ عَابُ قَطْعُ الرِّجَلِ مِنَ السَّارِقِ بَعْدُ الْيَدِ عَرِيعِهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ

29٧٧، أَخْبِرَنَا سُلَيْمَانُ بِنُ سَلْمِ الْمَصَاحِفِيُّ الْبَلْخِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا النَّضَرُ بِنَ شُمَيْلٍ قَالَ حَدُثُنَا حَمَّادٌ قَالَ انْبَانَا يُوسُفُ عَنِ الْحَارِثِ بِنِ حَاطِبِ أَنَّ رَسُولُ اللَّهِ اللَّهِ الْبَعْ الْبَي بِلِصَّ فَقَالَ الْقَتْلُوهُ فَقَالُوا يَارَسُولُ اللَّهِ اِنَّمَا سَرَقَ قَقَالَ الْقَتْلُوهُ قَالُوا يَارَسُولُ اللَّهِ اِنِّمَا سَرَقَ قَالُ الْقَتْلُوهُ قَالُوا يَارَسُولُ اللَّهِ اِنِّمَا سَرَقَ قَقَالَ الْقَتْلُوهُ قَالُوا يَارَسُولُ اللَّهِ اِنِّمَا سَرَقَ قَالَ الْقَعْدُ رَجِلُهُ ثُمَّ سَرَقَ عَلَى عَهْدِ آبِي بَكُر رَضِي اللَّهُ عَنْهُ حَتَى اللَّهُ عَنْهُ حَتَى قَطَعْتُ وَجِلُهُ ثُمَّ سَرَقَ آيِضًا الْخَامِسَةَ فَقَالَ آبُو بَكُر رَضِي اللَّهُ عَنْهُ حَتَى اللَّهُ عَنْهُ حَتَى اللَّهُ عَنْهُ حَتَى اللَّهُ عَنْهُ عَنْهُ وَاللَّهُ عَنْهُ عَنْهُ وَاللَّهُ عَنْهُ مَنْ وَلَا اللّهُ اللّهُ عَنْهُ عَنْهُ عَنْهُ وَلَا اللّهُ عَنْهُ عَنْهُ وَلَا اللّهُ عَنْهُ عَنْهُ وَلَا اللّهُ عَنْهُ عَنْهُ وَلَا اللّهُ عَنْهُ عَنْهُ عَنْهُ وَلَا اللّهُ عَنْهُ عَنْهُ عَنْهُ وَلَا اللّهُ عَنْهُ مَعْهُ اللّهُ عَنْهُ عَنْهُ وَلَاللّهُ عَنْهُ مَنْ اللّهُ عَنْهُ عَنْهُ عَنْهُ وَاللّهُ عَنْهُ مَنْ اللّهُ عَنْهُ عَنْهُ مَالُولُ اللّهُ عَنْهُ مَا اللّهُ اللّهُ عَنْهُ مَا اللّهُ عَنْهُ عَنْهُ فَقَالَ اللّهُ اللّهُ عَنْهُ عَنْهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَنْهُ عَنْهُ عَنْهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّ

৪৯৭৭. সুলায়মান ইব্ন সালম মাসহিফী বলখী (র) - - - হারিছ ইব্ন হাতিব (রা) থেকে বর্ণিত, রাসূলুল্লাহ্ করে নকট এক চোরকে আনা হলে তিনি বললেন ঃ তাকে হত্যা কর। লোকজন বললো ঃ ইয়া রাসূলাল্লাহ্! সেতো চুরি করেছে। তিনি আবার বললেন ঃ তাকে হত্যা কর। লোকজন বললো ঃ ইয়া রাসূলাল্লাহ্! সেতো চুরি করেছে। তিনি আবার বললেন ঃ তাকে হত্যা কর। লোকজন বললো ঃ ইয়া রাসূলাল্লাহ্! সেতো চুরি করেছে। তিনি বললেন ঃ তবে তার হাত কেটে ফেল, পরে এই লোকটি আবার চুরি করলে তার পা কাটা হলে পরে । এরপর আব্ বকর (রা)-এর খিলাফতকালে সে আবার চুরি করলে তার সমস্ত হাত পা কাটা হলে পরে পঞ্চমবার চুরি করলে আবৃ বকর (রা) বললেন ঃ রাস্লুল্লাহ্ ক্রিড্রাই তার অবস্থা অবগত ছিলেন বলেই তিনি বলেছিলেন, তাকে হত্যা কর। এরপর হযরত আবৃ বকর (রা) তাকে কুরাইশদের যুবকদের হাতে দিয়েছেন, যেন তারা তাকে হত্যা করে ফেলে। তাদের মধ্যে ছিলেন আব্লুল্লাহ্ ইব্ন যুবায়র। তিনি নেতৃত্ব পছন্দ করতেন। তিনি বললেন ঃ তোমরা আমাকে তোমাদের দলপতি নিযুক্ত কর। তারা তাঁকে দলপতি নিযুক্ত করলেন। যখন তিনি মারা শুরু করলেন, তখন তারা ঐ ব্যক্তিকে মারতে মারতে মেরেই ফেললো।

### بَابُ قَطْعُ الْيَدَيْنِ وَالرَّجْلَيْنِ مِنَ السَّارِقِ অনুচ্ছেদ ঃ চোরের পদছয় ও হস্তছয় কেটে ফেলা

٨٧٨٤. اخْبِرُنَا مُحَمَّدُ بِنُ عَبِدِ اللهِ بِنِ عَبِيدِ بِنِ عَقِيلِ قَالَ حَدَّثَنَا جَدَى قَالَ حَدَّثَنَا مُصَعِبُ بِنُ ثَابِتٍ عِنْ مُحَمَّدٍ بِنِ الْمُنْكُدِرِ عَنْ جَابِرِ بِنِ عَبْدِ اللهِ قَالَ جِيْء بِسَارِقِ الْي رَسُولِ اللهِ اللهِ اللهِ النَّمَا سَرِقَ قَالَ اُقْطَعُوهُ فَقُطِع ثُمُّ جِيْء بِهِ الثَّانِية فَقَالَ افْتَلُوهُ فَقَالُوا يَارَسُولُ اللهِ النَّمَا سَرِقَ قَالَ افْطَعُوهُ فَقُطع فَأْتِي بِهِ الثَّالِثَة فَقَالَ افْتَلُوهُ قَالُوا يَارَسُولُ اللهِ النَّمَا سَرَقَ فَقَالَ افْتَلُوهُ قَالُوا يَارَسُولُ اللهِ النَّمَا سَرَقَ فَقَالَ افْتَلُوهُ قَالُوا يَارَسُولُ اللهِ النَّمَا سَرَقَ قَالَ الْفُطعُوهُ فَقَالَ افْطَعُوهُ ثُمُّ أَتِي بِهِ الرَّابِعَة فَقَالَ افْتَلُوهُ قَالُوا يَارَسُولُ اللهِ النَّمَا سَرَقَ قَالَ افْتَلُوهُ قَالَوا اللهِ النَّمَا سَرَقَ قَالَ افْتَلُوهُ قَالُوا اللهِ النَّمَا سَرَقَ قَالَ اللهِ النَّمَا سَرَقَ قَالَ اللهُ النَّمَا سَرَقَ قَالَ اللهُ النَّمَا سَرَقَ قَالَ اللهُ النَّمَا سَرَقَ قَالَ اللهُ النَّمَا اللهُ اللهُوا عَلَيْهِ اللهُ ا

৪৯৭৮. মুহাম্মদ ইব্ন আব্দুল্লাহ (র) - - - - জাবির ইব্ন আব্দুল্লাহ (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ্ ক্রিন নিকট এক চোরকে আনা হলে তিনি বললেন ঃ তাকে হত্যা কর। লোকজন বললো ঃ ইয়া রাস্লাল্লাহ্ ! সেতো চুরি করেছে। তিনি বললেন ঃ তবে তার হাত কেটে ফেল। তখন তার হাত কাটা হলো। পরে আবার তাকে চুরির কারণে ধরে আনা হলে তিনি বললেন ঃ তাকে হত্যা কর। লোকজন বললো ঃ ইয়া রাস্লাল্লাহ্ ! সে তো চুরি করেছে। তিনি বললেন ঃ তবে তার পা কেটে ফেল। তখন তা কাটা হলে তৃতীয়বারও তাকে আনা হলো। বললেন ঃ তাকে হত্যা কর। লোকজন বললো ঃ ইয়া রাস্লাল্লাহ্ ! এ ব্যক্তি তো চুরি করেছে। তিনি বললেন ঃ তবে তার বাম হাত কেটে ফেল। তাকে চতুর্থবারও আনা হলে তিনি বললেন ঃ তাকে হত্যা কর। লোকজন বললো ঃ ইয়া রাস্লাল্লাহ্ ! এ ব্যক্তি তো চুরি করেছে। তিনি বললেন ঃ তবে তার (ছান) পা কেটে ফেল। এরপর তাকে পঞ্চমবারও আনা হলে তিনি বললেন ঃ এবার তাকে হত্যা কর। জাবির (রা) বলেন ঃ আমরা ঐ চোরকে মরবদ নামক স্থানের দিকে নিয়ে গেলাম। তাকে উঠাতে গেলে সে চিত হয়ে গেল। এরপর সে তার হাত পা কাটা অবস্থায় দৌড়াতে হুরু করলো। উট তার দৌড় দেখে ভয় পেল। তাকে আবার উঠানো হলো কিন্তু সে পুনরায় ঐরপ করলো, আবার তাকে উঠানো হলো তৃতীয়বার। পরে আমরা তাকে পাথর নিক্ষেপ করে হত্যা করি এবং তাকে এক কৃপে নিক্ষেপ করি। এরপর উপর হতে পাথর নিক্ষেপ করা হয়়।

#### اَلْقُطْعُ في السُّفُرِ সফরে হাত কাটা

٤٩٧٩. أَخْبُرْنَا عَمْرُو بِنُ عُثْمَانَ قَالَ حَدَّثْنِي بُقِيَّةً قَالَ حَدَّثْنِي نَافِعُ بِنُ يَزِيدُ قَالَ حَدَّثْنِي

حَيْوَةُ ابْنُ شُنُرَيْحٍ عَنْ عَيَّاشٍ بِنْ عَبِّاسٍ عَنْ جُنَادَةَ بِنْ ابِي أَمْيَةَ قَالَ سَمِعْتُ بِسُرَ بِنْ اَبِي أَرْطَاةَ قَالَ سَمَعْتُ رَسُولَ اللّٰهِ ۚ ﷺ يَقُولُ لاَتُقُطَعُ الآيْدِي فِي السَّفْرِ \*

৪৯৭৯. আমর ইব্ন উছমান (র) - - - - বুস্র ইব্ন আবৃ আরতাত (রা) বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি রাস্লুল্লাহ্
-কে বলতে ওনেছিঃ সফরে হাত কাটা যাবে না।

. ٤٩٨. أَخْبُرُنَا الْحَسَنُ ابْنُ مُدُرِكِ قَالَ حَدَثَنَا يُحْبَى بِنُ حَمَّادٍ قَالَ حَدَثَنَا أَبُو عَوَانَةً عَنْ عُمَرُ وَهُوَ ابْنُ أَبِي سَلَمَةً عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً عَنِ النَّبِي فَقَالًا قَالَ اذَا سَرَقَ الْعَبِدُ فَبِعَهُ وَلَوْ بِنَ أَبِي سَلَمَةً لَيْسَ بِالْقُوى فِي الْحَدِيثِ \* 
بِنَشُ قَالَ أَبُو عَبْدِ الرَّحْمُنِ عُمْرُ بِنُ أَبِي سَلَمَةً لَيْسَ بِالْقُوى فِي الْحَدِيثِ \*

৪৯৮০, হাসান ইব্ন মুদরিক (র) - - - - আবৃ ছ্রায়রা (রা) থেকে বর্ণিত, রাসূলুল্লাহ্ ক্রিট্র বলেছেন ঃ ক্রীতদাস যদি চুরি করে, তবে তাকে বিক্রি করে ফেলবে বিশ দিরহামের বিনিময়ে হলেও।

#### حَدُّ الْبُلُوعِ وَذِكْرُ السِّنُّ الَّذِي إِذَا بِلَغَهَا الرَّجُلُ وَلَمَرَاْةٍ أُقِيمَ عَلَيْهِمَا الْحَدُّ مَا الْبُلُوعِ وَذِكْرُ السِّنُّ الَّذِي إِذَا بِلَغَهَا الرَّجُلُ وَلَمَرَاْةٍ أُقِيمَ عَلَيْهِمَا الْحَدُّ

٤٩٨١. آخْبِرَنَا اسْمَاعِيْلُ بِنُ مَسْعُود قَالَ حَدَّثَنَا خَالِدٌ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةً عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بِن عُمَيْر عَنْ عَطِيَّةَ أَنَهُ آخْبِرَهُ قَالَ كُنْتُ فِي سَبِي قُرَيْظَةً وَكَانَ يُنْظَرُ فَمَنْ خَرَجَ شَعْرَتُهُ قُتِلَ وَمَنْ لَمْ تَخْرُج أُسْتُحْيِي وَلَمْ يُقْتَلُ \*

৪৯৮১. ইসমাঈল ইব্ন মাসউদ (র) - - - - আতিয়া (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি বনু কুরায়যার বন্দীদের মধ্যে ছিলাম। তারা পর্যবেক্ষণ করতো, যার (নাভির নীচের) চুল গজাত তাকে হত্যা করতো, আর যার গজায় নি তাকে ছেড়ে দিত, হত্যা করতো না।

### تَعْلِيْقُ يَدُ السَّارِقِ فِي عُنُقِهِ চোরের হাত ঘাড়ে ঝুলানো

٤٩٨٢، أَخْبَرَنَا سُويَدُ بِّنُ نَصْرِ قَالَ ٱنْبَانَا عَبْدُ اللَّهِ عَنْ أَبِي بَكْرِ بِّنِ عَلِي َ عَنِ الْحَجَّاجِ عَنْ مُكْحُولُ عَنِ ابْنِ مُحَيْرِيْزِ قَالَ سَالَتُ فَضَالَةَ بِّنَ عُبَيْدٍ عَنْ تَعْلِيْقِ يَدِ السَّارِقِ فِي عُنُقِهِ قَالَ سُنَّةُ قَطَعَ رَسُولُ اللَّه ۚ وَهِي عَنْقِهِ مِنَارِقِ وَعَلُقَ يَدَهُ فِي عُنُقِهِ \*

৪৯৮২. সুওয়ায়দ ইব্ন নস্র (র) - - - - ইব্ন মুহায়রীয (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি ফুযালা ইব্ন উবায়দকে জিজ্ঞাসা করলাম। চোরের হাত তার ঘাড়ে ঝুলিয়ে দেয়া সম্পর্কে। তিনি বললেন ; এটা সুনুত। রাস্লুল্লাহ্ 🌉 এক চোরের হাত কেটে তার ঘাড়ে লটকে দিয়েছিলেন।

٤٩٨٣. أَخْبِرَنَا مُحَمَّدُ ابْنُ بَسْأَرِ قَالَ حَدَّثَنِيْ عُمَرُ بِنُ عَلِيَّ الْمُقَدِّمِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا الْحَجَّاجُ عَنْ

مَكْحُول عَنْ عَبْدِ الرَّحْمُنِ ابْنِ مُحَيْرِيْزِ قَالَ قُلْتُ لِفَضَالَا ۚ بُنِ عُبَيْدٍ أَرَايُتَ تَعليْقَ الْيَدِ فِي عُنُقِ السَّارِقِ مِنَ السَّنَّةِ هُوَ قَالَ نَعَمْ أُنِي رَسُولُ اللَّهِ ۚ ﷺ بِسَارِقٍ فَقَطْعَ يَدَهُ وَعَلَقَهُ في عُنُق قَالَ أَبُو عَبْدِ الرَّحْمُنِ الْحَجَّاجُ ابْنُ أَرْطَاةَ ضَعَيْفُ وَلاَ يُحْتَجُّ بِحَدِيثِهِ \*

৪৯৮৩. মুহামদ ইব্ন বাশ্শার (র) - - - আব্দুর রহমান ইব্ন মুহায়রীয় (র) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি ফুযালা ইব্ন উবায়দকে জিজ্ঞাসা করলাম ঃ চোরের হাত কেটে তা ঝুলিয়ে দেয়া কি সুনুত ? তিনি বললেন ঃ হাাঁ, রাস্লুল্লাহ্ ক্রিট্র -এর নিকট এক চোরকে আনা হলে, তিনি তার হাত কেটে তার ঘাড়ে ঝুলিয়ে দিয়েছিলেন।

٤٩٨٤. أَخْبُرْنِي عَمْرُو بِنُ مَنْصِوْرٍ قَالَ حَدِّثْنَا حَسَّانُ بِنُ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ حَدَّثْنَا الْمُفْضِلُ ابْنُ فَضَالَةً عَنْ يُوْنُسَ بِن يَزِيْدُ قَالَ سَمِعْتُ سَعْدَ بِنَ ابْرَاهِيْمَ يُحَدِّثُ عَنِ الْمِسْوَرِبْنِ ابْرَاهِيْم عَنْ عَبْدِ الرَّحْمُن بِن عَوْف أَنَّ رَسُولً اللَّهِ عَنْ قَالَ لاينَعْرُمُ صَاحِبُ سَرِقَةً إِذَا أُقِيمَ عَلَيْهِ الْحَدُ قَالَ البُوعَ فَالَ لاينَعْرُمُ صَاحِبُ سَرِقَةً إِذَا أُقِيمَ عَلَيْهِ الْحَدُ قَالَ البُوعِيْمِ عَلَيْهِ الْحَدُ قَالَ البُوعَ عَبْدِ الرَّحْمُن وَهُذَا مُرْسَلٌ وَلَيْسَ بِثَابِتٍ \*

৪৯৮৪, আমর ইব্ন মানসূর (র) - - - আব্দুর রহমান ইব্ন আউফ (রা) বর্ণিত, রাসূলুল্লাহ্ ক্রিট্রের বলেছেন ঃ চোরের উপর তার শান্তি কার্যকর করা হলে চোরাই মালের জন্য তাকে জরিমানা দিতে হবে না।

# كتَابُ الْايْمَانِ وَشَرَائِعِهِ वर्णाय ३ ঈমান এবং এর আরকান

#### ذِكُرُ أَفْضَلُ الْأَعْمَالِ উত্তম আমলের বর্ণনা

٤٩٨٥. حدثنا أبو عبد الرحمان أله عبد الرحمان أحمد بن شعيب من لفظه قال أنبانا عمرو بن على قال حدثنا عبد الرحمان قال حدثنا إبراهيم بن سعد عن الزهري عن سعيد بن المسيب عن أبي هريرة أن رسول الله على سنبل أي الأعمال الفضل قال الإيمان بالله ورسوله عن أبي هريرة أن رسول الله على الله على الله عن المسيب عن أبي هريرة أن رسول الله على الله على الله عن الموال الإيمان بالله ورسوله على الموال الإيمان بالله ورسوله على الموال الله على الموال الله على الإيمان بالله ورسوله على الموال الإيمان بالله ورسوله على الموال الله عن الموال ال

৪৯৮৬. হারূন ইব্ন আবদুল্লাহ (র) - - - - আব্দুল্লাহ ইব্ন হাবশী খাছআমী (রা) থেকে বর্ণিত, রাসূলুল্লাহ ক্রিট্রাই -কে প্রশ্ন করা হলো ঃ কোন্ আমল উত্তম ? তিনি বললেন ঃ এমন ঈমান যাতে সন্দেহ না থাকে, এবং এমন জিহাদ যাতে খিয়ানত না থাকে আর এমন হজ্জ যা মকবৃল হয়।

#### طُعُمُ الْاِيْمَانِ अभारतत भिष्टेजा

٤٩٨٧. أَخْبُونَا اسِلْحُقُ بِّنُ ابِبْرَاهِيِمْ قَالَ أَنْبَانَا جُرِيْرٌ عَنْ مَنْصُورٍ عَنْ طَلَق بِنْ حَبِيبٍ عَنْ

أَنْسِ ابْنِ مَالِكِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللّه عَلَى شَلاتُ مَنْ كُنُ فِيهِ وَجَدَ بِهِنَ حَلَاوَةَ الْإِيْمَانِ
وَطَعْمَهُ أَنْ يَكُونَ اللّهُ عَزُ وَجَلُّ وَرَسُولُهُ أَحْبُ اللّهِ مِمَّا سِوَاهُمَا وَأَنْ يُحِبُّ فِي اللّهِ
وَأَنْ يُبُغِضَ فِي اللّهِ وَأَنْ تُوقَدَ نَارٌ عَظِيمَ فَي قَيقَعُ فِيهَا أَحَبُ اللّهِ مِنْ أَنْ يُشْرِكَ بِاللّهِ
شَيْنًا \*

৪৯৮৭. ইসহাক ইব্ন ইব্রাহীম (র) - - - আনাস ইব্ন মালিক (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ্ বলেছেন ঃ যার মধ্যে তিনটি গুণ রয়েছে সে ঈমানের স্বাদ ও মিষ্টতা পেয়েছে। (১) যার নিকট আল্লাহ্ এবং তাঁর রাসূল অধিক প্রিয়, অন্য সব কিছুর চাইতে (২) সে নেক লোকদের সাথে আল্লাহর জন্য ভালবাসা রাখে এবং আল্লাহ্র জন্য শক্রতা পোষণ করে, (৩) আর যদি বৃহৎ আগুন প্রজ্জালিত করা হয়, তবে তাতে প্রবেশ করা তার নিকট অধিক পছন্দনীয় হয় আল্লাহ্র সাথে কারো শরীক করার চাইতে।

#### حَلاَوَة الْايِّمَانِ كَالاَوْة الْايِّمَانِ كَالاَوْة الْايْمَانِ

٤٩٨٨. اخبَ رَنَا سُويِدُ بُنُ نَصْرِ قَالَ حَدُثْنَا عَبْدُ اللّهِ عَنْ شُعْبَ عَنْ قَتَادَةَ قَالَ سَمِعْتُ انْسَ ابْنَ مَالِكَ رَضِيَ اللّهُ عَنْهُ يُحَدَّثُ عَنِ النّبِيِّ عَلَيْ قَالَ ثَلاَثُ مَنْ كُنُ فِيهِ وَجَدَ حَلَاوَةَ انْسَ ابْنَ مَالِكَ رَضِيَ اللّهُ عَنْهُ يُحَدِّثُ عَنِ النّبِيِّ عَلَيْ وَجَلُ وَمَنْ كَانَ اللّهُ عَزُ وَجَلُ وَرَسُولُ لَهُ الْمِيْمَانِ مَنْ اَحْبُ الْمُعْرِ وَجَلُ وَرَسُولُ لَهُ اللّهُ عَزُ وَجَلُ وَمَنْ كَانَ اللّهُ عَزُ وَجَلُ وَرَسُولُ لَهُ اَحْبُ اللّهُ مِنْ اللّهُ عَزُ وَجَلُ وَرَسُولُ لَهُ اللّهُ مَنْ اللّهُ مِنْ اللّهُ مَنْ اللّهُ اللّهُ مَنْ اللّهُ مَنْ اللّهُ مِنْ اللّهُ مِنْ اللّهُ مِنْ اللّهُ اللّهُ مِنْ اللّهُ اللّهُ مِنْ اللّهُ اللّهُ مِنْ اللّهُ اللّهُ اللّهُ مِنْ اللّهُ اللّهُ مِنْ اللّهُ اللّهُ مِنْ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ مِنْ اللّهُ اللّهُ اللّهُ مِنْ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّه

৪৯৮৮. সুওয়ায়দ ইব্ন নসর (র)- - - আনাস ইব্ন মালিক (রা) রাসূলুল্লাহ্ থেকে বর্ণনা করেছেন। তিনি বলেনঃ যার মধ্যে তিনটি গুণ থাকবে; সে ঈমানের স্বাদ পাবে। ১. যদি সে কাউকে ভালবাসে, তবে সে আল্লাহ্র সন্তুষ্টির জন্য তাকে ভালবাসের। ২. আল্লাহ্ এবং আল্লাহ্র রাসূল তার কাছে সর্বাপেক্ষা অধিক ভালবাসার পাত্র হবে, অন্য সব কিছুর চাইতে, আল্লাহ্ তাকে কৃষ্ণর হতে পরিত্রাণ করার পর পুনঃ কৃষ্ণরীতে ফিরে যাওয়ার চেয়ে অগ্নিতে নিক্ষিপ্ত হওয়া তার নিকট পছন্দনীয়।

# حَلاَوَةِ الْاسْلاَمِ

#### ইসলামের স্বাদ

٤٩٨٩. أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بِنُ حُجْرٍ قَالَ حَدُثْنَا اسْمَاعِيلُ عَنْ حُمَيْدٍ عَنْ أَنْسِ عَنِ النَّبِيُ ۚ قَالَ ثَلاَتُ مَنْ كُنْ فِيهِ وَجَدَ بِهِنَّ حَلاَوَةَ الْاسْلاَمِ مَنْ كَانَ اللَّهُ وَرَسُولُهُ أَحَبُّ النَّهِ مِمَّا سِوَاهُمَا وَمَنْ أَحَبُّ الْمَرْءَلاَيُحِبُّهُ الاَّ لِلَّهِ وَمَنْ يَكُرَهُ أَنْ يَرْجِعَ النَّي الْكُفْرِ كَمَا يَكُرَهُ أَنْ يُلْقَى فِي النَّارِ \* ৪৯৮৯. আলী ইব্ন হুজ্ব (র) - - - - আনাস (রা) থেকে বর্ণিত, নবী ক্ষুদ্র বলেছেন ঃ যার মধ্যে তিনটি গুণ থাকবে সে ইসলামের স্বাদ প্রাপ্ত হবে। ১.আল্লাহ্ এবং আল্লাহ্র রাস্ল তার নিকট অন্য সমস্ত কিছু হতে প্রিয় হবে; ২. সে কাউকে ভালবাসলে তাকে আল্লাহ্র সন্তুষ্টির জন্য ভালবাসবে; ৩. আর সে কুফরীতে ফিরে যাওয়াকে ঐরপই ঘৃণা করবে, যেরপ সে অগ্নিতে নিক্ষিপ্ত হওয়াকে ঘৃণা করে।

#### بَابُ نَعْتُ الْاِسْلاَمِ अनुरुष्ट्म : ইंप्रनार्यत जश्खा

. ٤٩٩. أَخْبَرَنَا اسْحُقُ بْنُ ابْرَاهِيمُ قَالَ حَدُّثْنَا النُّضْرُ بْنُ شُمَيْلِ قَالَ أَنْبَأَنَا كَهُمَسُ بُنُ الْحَسَنِ قَالَ حَدُّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ بُرَيْدَةَ عَنْ يَحْيَى بْنِ يَعْمُر ٓ أَنَّ عَبْدٌ اللَّهِ بْنِ عُمَر قَالَ حَدُّثْنِي عُمْرُ بِنُ الْخَطَّابِ قَالَ بِينْمَا نَحْنُ عِنْدَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ ذَاتَ يَوْمِ إِذْ طَلَعَ عَلَيْنَا رَجُلُّ شَدِيْدُ بَيَاضِ التَّبَّابِ شَدِيْدُ سَوَادِ الشُّعْرِ لأَيُرَى عَلَيْهِ أَثْرُ السُّفَرِ وَلاَ يَعْرِفُهُ مِنَّا أَحَدٌ حَتَّى جَلَسَ الَّى رَسُولَ اللَّهُ ﴾ وَأَسْنَدَ رُكْبُتُبُهِ إِلَى رُكْبَتَبُهِ وَوَضَعَ كَفَيْهِ عَلَى فَخِذَيْهِ ثُمُّ قَالَ يَامُحَمُّدُ أَخْبِرْنِي عَنِ الْإِسْلاَمِ قَالَ أَنْ تَشْهَدَ أَنْ لاَ اللهُ الأَ اللهُ وَأَنَّ مُحْمَدُ رَسُولُ الله وَتُقيمُ الصُّلاَةَ وتُتُوْتِي الزُّكَاةُ وتُصُوُّمُ رَّمُضَانَ وتَحُجُّ الْبَيْتَ إِن أُسْتَطَعْتَ الْبِهِ سَبِيلاً قَالَ صَدَقْتَ فَعَجِبْنَا الَيُّه يَسْأَلُهُ وَيُصَدُّقُهُ ثُمُّ قَالَ آخْبِرْني عَن الْايْمَانِ قَالَ أَنْ تُؤْمِنَ بِاللَّهِ وَمُلاَئِكَتِهِ وَكُتُبِهِ ورُسُلُه وَالْبِيَوْمِ الْأَحْرِ وَالْقَدَرِ كُلُّهُ خَبُّرهِ وَشَرَّهِ قَالَ صَدَقَتَ قَالَ فَأَخْبِرْنِي عَنِ الْإِحْسَانِ قَالَ أَنْ تَعْبُدُ اللَّهَ كَأَنُّكَ تَرَاهُ فَانْ لَمْ تَكُنْ ثَرَاهُ فَانَّهُ بِرَاكَ قَالَ فَأَخْبِرُنِي عَن السَّاعَة قَالَ مَالْمَسْتُولُ عَنْهَا بِأَعْلَمُ بِهَا مِنَ السَّائِلِ قَالَ فَأَخْبِرُنِي عَنْ أَمَارَاتِهَا قَالَ أَنْ تَلدَ الْأَمَةُ رَبُّتَهَا وَ أَنْ تَرَى الْحُفَاةَ الْعُرَاةَ الْعَالَةَ رِعَاءَ الشَّاء يتنطَّاولُونَ في الْبُنْيَّانِ قَالَ عُمَرُ فَلَبِثْتُ ثَلاثًا ثُمُّ قَالَ لَيْ رَسُولُ اللَّهِ ﴾ يَاعُمَرُ هَلُ تَدُرِيْ مِنِ السَّائِلُ قُلْتُ اللَّهُ وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ قَالَ فَائِهُ جِبْرِيْلُ عَلَيْهِ السَّلَامُ اتَّاكُمْ لِيُعَلِّمَكُمْ آمْرُ دينيكُمْ \*

৪৯৯০. ইসহাক ইব্ন ইব্রাহীম (র) - - - উমর ইব্ন খান্তাব (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, একদিন আমরা রাস্লুল্লাহ্ ক্রিল্লা -এর নিকট উপস্থিত ছিলাম, এমন সময় এক ব্যক্তি আগমন করলেন, যার কাপড় অতাধিক সাদা ছিল এবং চুল অধিক কাল ছিল, বুঝা যাচ্ছিল না যে, তিনি সফর হতে এসেছেন; আর আমাদের মধ্যে কেউ তাঁকে চিনতে পারিনি। তিনি তাঁর হাঁটু রাস্লুল্লাহ্ ক্রিল্লাহ্ -এর হাঁটুর সাথে লাগিয়ে বসলেন, তাঁর হস্তম্ম তাঁর উভয় উরুর উপর রাখলেন এবং বললেন ঃ হে মুহাম্মদ ! আমাকে বলুন ঃ ইসলাম কি ? তিনি বললেন ঃ একথার সাক্ষা প্রদান করা যে, আল্লাহ্ ব্যতীত কোন ইলাহ নেই। আর মুহাম্মদ আল্লাহ্র রাসূল, সালাত আদায় করা, যাকাত দেওয়া, রম্যানের রোযা রাখা, পথ ধরচের শক্তি থাকলে,হজ্জ করা; সে লোকটি বললো ঃ

আপনি সতাই বলেছেন ঃ আমরা আশ্বর্যন্তিত হলাম যে, তিনি প্রশু করলেন এবং বললেন ঃ আপনি সত্য বলেছেন। এরপর তিনি বললেন ঃ ঈমান কী, আমাকে বলুন । তিনি বললেন ঃ আল্লাহ্র উপর বিশ্বাস স্থাপন এবং আল্লাহ্র ফিরিশতা, তাঁর কিতাব এবং তাঁর রাসূলগণে এবং কিয়ামত দিবসের বিশ্বাস, ভালমন্দের নির্ধারণে বিশ্বাস করা। তখন তিনি বললেন ঃ আপনি সত্য বলেছেন। এরপর সে ব্যক্তি বললেন ঃ ইহসান কি । তিনি বললেন ঃ এমনভাবে আল্লাহ্র ইবাদত করবে, যেন তুমি আল্লাহকে দেখছো, যদি তুমি তাঁকে না দেখতে পাও, তবে তিনি তোমাকে দেখছেন। পরে সে ব্যক্তি বললেন ঃ কিয়ামত কখন হবে । তিনি বললেন ঃ যার নিকট প্রশু করা হক্তে তিনি প্রশ্নকারী হতে অধিক জ্ঞাত নয়। সে ব্যক্তি বললেন ঃ কিয়ামতের চিহ্নসমূহ বর্ণনা করুন। তিনি বললেন ঃ দাসী তার মুনিবকে প্রসব করবে, নগু পদ এবং উলঙ্গ লোক, গরীব, বকরীর রাখালরা বড় বড় প্রাসাদ নির্মাণ করবে। উমর (রা) বলেন, আমি তিন দিন পর্যন্ত অপেক্ষা করলাম, পরে রাস্লুল্লাহ্ ক্রিট্র আমাকে বললেন ঃ হে উমর । তুমি কি অবগত আছ, এই প্রশ্নকারী, এ ব্যক্তি কে । আমি বললাম ঃ আল্লাহ্ এবং আল্লাহ্র রাসূলই সমধিক অবগত। তিনি বললেন ঃ তিনি ছিলেন জিব্রাঈল (আ), তিনি তোমাদেরকে তোমাদের দীন শিক্ষা দিতে আগমন করেন।

### صيفة الإيمان والاسلام সমান ও ইসলামের বৈশিষ্ট্য

٤٩٩١. أَخْبُرَنَا مُحَمَّدُ بِن قُدُامَةً عَن جَرير عَن أبى فَرواة عَنْ أبِي زُرْعَة عَنْ أبِي هُرَيْرة وأبي ذَرُّ قَالاً كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﴾ يَجْلسُ بَيْنَ ظَهْرَاني أَصْحَابِهِ فَيَجِيُّءُ الْغَرِيْبُ فَلاَيْدُرِي أَيْهُمْ هُوَ حَتَّى يُسْأَلُ فَطَلَبْنَا الَّي رَسُولُ اللَّهِ ﴿ أَنْ نَجُعَلَ لَهُ مَجُلسًا يَعْرِفُهُ الْغَرِيبُ إذا أتاهُ فَبَنَيْنَالَهُ دُكَّانًا مِنْ طِيْنِ كَانَ يُجْلِسُ عَلَيْهِ وَانَّا لَجُلُوسٌ وَرَسُولُ اللَّهِ ﷺ في مَجْلسه اذْ أَقْبَلَ رَجُلُ أَحْسَنُ النَّاسِ وَجُهًا وَأَطْيَبُ النَّاسِ ريِّحًا كَانَ ثَيَابَهُ لَمْ يُمُسِّهَا دَنَسٌ حَتَّى سَلَّمْ فيْ طَرَف الْبِسَاط فَقَالَ السَّلامُ عَلَيْكَ يَامُ حَمَّدُ فَرَدُ عَلَيْهِ السَّلامُ قَالَ آدْنُو بَا مُحَمَّدُ قَالَ أَدْنُهُ فَمَا زَالَ بَقُولُ أَدْنُو مِرَارًا وَيَقُولُ لَهُ أَدُنُ حَتَّى وَضَعَ يَدَهُ عَلَى رُكْبُتَى رَسُول اللَّه ﴿ قَالَ يَامُحُمَّدُ أَخْبِرْنَى مَاالُاسْلاَمُ قَالَ الْاسْلاَمُ أَنْ تَعْبُدَ اللَّهَ وَلاَتْشْرِكَ بِهِ شَيْئًا وَتُقِيَّمَ الصَّلاَةُ وتَوْتِي الزُّكَاةَ وتَحُجُّ البِّينَ وتَصُومُ رمضانَ قَالَ إذَا فَعَلْتُ ذَٰلِكَ فَقَدْ أسْلَمْتُ قَالَ نَعَمْ قَالَ صَدَقْتَ فَلَمَّا سَمِعْنَا قَوْلَ الرَّجُلِ صَدَقْتَ أَنْكُرْنَاهُ قَالَ يَامُحَمَّدُ أَخْبِرْنَى مَا لايمانُ قَالَ الْايْمَانُ بِاللَّهِ وَمَلاَئكُته وَالْكِتَابِ وَالنَّبِيِّنَ وَتُؤْمِنُ بِالْقَدَرِ قَالَ فَاذَا فَعَلْتُ ذُلِكَ فَقَدْ أَمَنْتُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﴾ نَعَمْ قَالَ صَدَقْتَ قَالَ بِأَمْحَمَدُ أَخْبُنِي مَا الْاحْسَانُ قَالَ أَنْ تَعْبُدَ اللَّهَ كَأَنُّكَ تَرَاهُ فَانْ لَمْ تَكُنْ تَرَاهُ فَانَّهُ بِرَاكَ قَالَ صَدَقْتَ قَالَ بِامْحَمُّدُ آخْبِرْنِي مُتَى السَّاعَةُ قَالَ فَنَكُسُ فَلَمْ يُجِبُّهُ شَيْئًا ثُمُّ أَعَادَ فَلَمْ يُجِبُّهُ شَيْئًا ثُمُّ آعَادَ فَلَمْ يُجِبُّهُ شَيْئًا وَرَفَعَ رَاسَهُ فَقَالَ

مَاالْمُسَتُولُ عَنْهَا بِإَعْلَمَ مِنَ السَّائِلِ وَلَكِنَّ لَهَا عَلاَمَاتُ تُعْرَفُ بِهَا إِذَا رَآيَتَ الرَّعَاءَ البُهُمَ يَتَطَاولُونَ فِي الْبُنْيَانِ وَرَآيَتَ الْحُفَاةَ الْعُرَاةَ مُلُوكَ الْاَرْضِ وَرَآيَتَ الْمَرَأَةَ تَلِدُ رَبُهَا خَمْسٌ لِيَعْلَمُهَا الْأَاللَٰهُ إِنَّ اللَّهُ عَنِدَهُ عِلْمُ السَّاعَةِ إِلَى قَوْلِهِ إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ خَبِيدٌ ثُمَّ قَالَ لاوَالَّذِي بَعَثُ لاَيَعْلَمُها الْأَاللَٰهُ أَنِ اللَّهُ عَنْدَهُ عِلْمُ السَّاعَةِ إِلَى قَوْلِهِ إِنَّ اللَّهَ عَلَيْمُ خَبِيدٌ ثُمَّ قَالَ لاوَالَّذِي بَعَثُ مُحَمَّدُا بِالْحَقَّ هُدُى وَبَشِيدًا مَاكُنْتُ بِإَعْلَمَ بِهِ مِنْ رَجُلٍ مِنْكُمْ وَانِّهُ لَجِبْرِيلُ عَلَيْهِ السَّلامُ لازَلُ في صَنُورَةٍ دِحْيَةً الْكَلْبِي \*

৪৯৯১. মুহামদ ইব্ন কুদামা (র) - - - - আবূ হুরায়রা এবং আবূ যর (রা) থেকে বর্ণিত। রাসূলুল্লাহ্ 🚟 তাঁর সাহাবায়ে কেরামের মধ্যে বসতেন; নবাগত লোক এসে তাকে চিনতে পারতো যতক্ষণ না জিজ্ঞাসা করতো। আমরা রাসুলুল্লাহ 🚟 -এর নিকট তাঁর জন্য একটি বসার স্থান নির্মাণের জন্য অনুমতি চাইলাম। যাতে নবাগত লোক তাঁকে সহজে চিনতে পারে, আমরা তাঁর জন্য মাটির একটি উঁচু স্থান তৈরী করলাম। তিনি তাঁর উপর উপবেশন করতেন। একদা আমরা বসাছিলাম, আর রাসূলুল্লাহ্ 🚟 তাঁর স্থানে উপবিষ্ট ছিলেন। এমন সময় এক নবাগত ব্যক্তির আগমন হলো যার মুখমওল সকলের চেয়ে সুন্দর ছিল এবং যার শরীরের সুগদ্ধি ছিল সকলের চেয়ে উত্তম এবং তাঁর বল্লে একট ময়লাও ছিল না। সে ব্যক্তি বিছানার কিনারা হতে সালাম করে বললেন ঃ হে মুহাম্মদ । আপনাকে সালাম। তিনি তাঁর সালামের উত্তর দিলে তিনি বললেন ঃ আমি কি নিকটে আসবো ? তিনি বললেন ঃ হ্যাঁ এভাবে কয়েকবার বললেন, তিনিও কয়েকবার উত্তরে বললেন, হ্যাঁ, নিকটে আসুন। এমনকি তিনি নিকটে এসে নিজ হাত রাসূলুল্লাহ্ 🚉 -এর হাঁটুর উপর হাত রাখলেন এবং বললেন ঃ হে মুহাম্মদ! আমাকে ইসলাম সম্বন্ধে বলুন। তিনি বললেন ঃ ইসলাম হলো তুমি আল্লাহ্ তা'আলার ইবাদত করবে এবং তাঁর সাথে কাউকে শরীক করবে না, সালাত কায়েম করবে এবং যাকাত আদায় করবে, কা'বা শরীফের হজ্জ করবে এবং রমযানের রোযা রাখবে। তিনি বললেন ঃ আমি যদি এটা করি, তবে কি আমি মুসলমান হয়ে যাব ? তিনি বললেন, হাা। সে ব্যক্তি বললেন, আপনি সতাই বলেছেন। ঐ ব্যক্তির 'আপনি সত্য বলেছেন' বাক্য তনে আমাদের বিশ্বয় জাগল। এরপর বললেন ঃ ইয়া মুহাম্মদ । আমাকে বলুন, ঈমান কি ? তিনি বললেন ঃ আল্লাহর প্রতি, তাঁর ফিরিশতাগণের, নবীগণের এবং কিতাবের প্রতি বিশ্বাস স্থাপন করা, এবং কদরে বিশ্বাস করা। তিনি বললেন ঃ আমি যদি এরূপ করি, তবে কি আমি মু'মিন হয়ে যাবং রাস্লুল্লাহ্ 🚟 বললেন ঃ হাা। তখন সে ব্যক্তি বললেন, আপনি সতাই বলেছেন। এরপর তিনি বললেন ঃ হে মহাম্মদ । আমাকে বলন, ইহসান কি ? তিনি বললেন ঃ তুমি এমনভাবে ইবাদত করবে, যেন তুমি আল্লাহ্ তা'আলাকে দেখছো। কেননা যদিও তুমি তাঁকে দেখছো না, তিনি তো তোমাকে দেখছেন। তিনি বললেন ঃ আপনি সতাই বলেছেন। তিনি আবার বললেন ঃ ইয়া মুহাম্মদ! কিয়ামত কবে হবে ? তিনি কিছু বললেন না, বরং মাথা নিচু করলেন। পরে মাথা উঠিয়ে বললেন ঃ তুমি যার নিকট জিজ্ঞাসা করছো, তিনি প্রশ্নকারী হতে অধিক জ্ঞাত নন। কিন্তু এর অনেক আলামত রয়েছে। তুমি তা জানতে পার। যখন তুমি দেখবে পশুপালের রাখালরা সুউচ্চ প্রাসাদ নির্মাণ করবে, আর তুমি দেখবে, নগ্ন পদ ও নগ্ন দেহ লোকেরা ভূখণ্ডের বাদশাহ হবে, আরো তুমি দেখবে যে, দাসী তার মালিককে প্রসব করবে। তখন মনে করবে যে, কিয়ামত নিকটবর্তী। পাঁচটি বস্তু আল্লাহ ব্যতীত কেউ অবগত नग्र। এরপর তিনि عُلَيْمُ خَبِيْرٌ एड انَ اللّهُ عِنْدَهُ عِلْمُ السَّاعَةُ পর্যন্ত পাঠ করলেন। এরপর তিনি বললেন ঃ ঐ সন্তার কসম! যিনি মুহাম্মদর্কে সত্য সর্হকারে হাদী ও বশীর হিসাবে প্রেরণ করেছেন, আমি তাঁকে তোমাদের চাইতে অধিক জানি না। তিনি ছিলেন জিব্রারীল (আ) যিনি দিহ্ইয়া কালবীর রূপে অবতীর্ণ হয়েছিলেন।

## تَأْوِيلُ قَوْلِهِ عَزُورَجَلُ قَالَتِ الْأَعْرَابُ أَمَنَا قُلْ لَمْ تُؤْمِنُوا وَلَكِنْ قُولُوا أَسْلَمْنَا आञ्चार्य वानी : قَالَتِ الْأَعْرَابُ أَمَنًا قُلْ لَمْ تُؤْمِنُوا وَلَكِنْ قُولُوا أَسْلَمُنَا الْعَالَمِةِ आञ्चार्य वानी وَلَكِنْ قُولُوا أَسْلَمُنَا اللَّهِ वाञ्चार्य वानी وَلَكِنْ قُولُوا أَسْلَمُنَا اللَّهِ عَلَيْهِ اللَّهِ عَلَيْهِ اللَّهِ عَلَيْهِ اللَّهِ عَلَيْهِ اللَّهِ عَلَيْهِ اللَّهُ عَلَيْهِ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلْ لَمْ تُؤْمِنُوا وَلَكِنْ قُولُوا أَسْلَمُنَا اللَّهُ عَلَيْهِ اللَّهِ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلْمُ اللَّهُ عَلَيْهِ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهِ اللَّهُ عَلَيْهِ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهِ اللَّهُ عَلَيْهِ اللَّهُ عَلَيْهِ اللَّهِ عَلَيْهِ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهِ اللَّهُ عَلَيْهِ اللَّهُ عَلَيْهِ اللَّهُ عَلَيْهِ اللَّهِ عَلَيْهِ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهِ اللَّهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ اللَّهُ عَلَيْهِ اللَّهُ عَلَيْهِ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهِ اللَّهُ عَلَيْهِ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهِ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ الل

١٩٩٢ اخْبِرِنَا مُحَمَّدُ بِنْ عَبْدِ الْأَعْلَى قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدٌ وَهُو ابِنُ ثُورٍ قَالَ مَعْمَرٌ وَاخْبَرِنِي الرَّهُرِيُّ عَنْ عَامِرٍ بِنِ سَعْدِ بِنْ ابِي وَقَاصِ عَنْ ابِيهِ قَالَ اعْظَى النّبِي عَنْ رَجَالاً وَلَمْ يَعْطِ وَلَمْ يَعْطِ وَلَمْ يَعْطِ فَلاَنَا وَفَلانًا وَلَمْ تَعْطِ فَلاَنَا شَيِئًا وَهُو رَجُلاً مِنْهُمْ شَيْئًا قَالَ سَعْدٌ يَارِسُولَ اللّهِ اعْطَيْتَ فَلانًا وَفَلانًا وَلَمْ تَعْطِ فَلاَنَا شَيْئًا وَهُو مَوْمِنْ فَقَالَ النّبِي تَقَالَ النّبِي تَقَالَ النّبِي تَقَالَ النّبِي تَقَالَ النّبِي تَقَالَ النّبِي اللّهُ اعْطِيهِ شَيْئًا وَالنّبِي قَالَ النّبِي تَقَالَ النّبِي اللّهُ اعْطِيهِ شَيْئًا وَالنّبِي اللّهُ اعْطِيهِ شَيْئًا مَخَافَةً أَنْ لِكُبُوا فِي النّارِ عَلَى وَجُوهِهِمْ \*

৪৯৯২. মুহামদ ইব্ন মুহামদ ইব্ন আব্দুল আ'লা (র) - - - সা'দ ইব্ন আবৃ ওয়াক্কাস (রা) থেকে বর্ণিত, রাস্লুল্লাহ্ ক্রিট্রে কোন লোককে কিছু দান করলেন; আর কোন কোন লোককে দান করলেন না, সা'দ (রা) বললেন ঃ ইয়া রাস্লাল্লাহ্ ! আপনি অমুক, অমুককে দান করলেন, কিন্তু অমুককে দান করলেন করলেন না, অথচ সে মুসলমান । রাস্লুল্লাহ্ ক্রিট্রে বললেন ঃ সে কি মুসলিম ? সা'দ (রা) তিনবার তা বললেন । আর রাস্লুল্লাহ্ ক্রিট্রে তিনবারই প্রশ্ন করলেন ঃ সে কি মুসলমান ? পরে তিনি বললেন ঃ আমি কোন কোন লোককে দান করি, আর কাউকে দান করি না, অথচ আমার নিকট অধিক প্রিয় এই ভয়ে যে, তাকে দোযথে উপুড় করে নিক্ষেপ করা হবে।

٤٩٩٣ . أخبرنا عَمرُو بنُ مَنْصُورٍ قَالَ حَدَثْنَا هِشَامُ بِنُ عَبْدُ الْمَلِكِ قَالَ حَدَثْنَا سَلاَمُ بِنُ آبِي مُطيعٍ قَالَ سَمِعْتُ مَعْمرُا عَنِ الزُّهْرِيُ عَنْ عَامِرٍ بِنْ سَعْدٍ عَنْ سَعْدٍ أَنْ رَسُولَ اللَّهِ عَلَى قَسَمَ مُطيعٍ قَالَ سَمِعْتُ مَعْمرًا عَنِ الزُّهْرِيُ عَنْ عَامِرٍ بِنْ سَعْدٍ عَنْ سَعْدٍ أَنْ رَسُولَ اللَّهِ قَسَمَ قَسَمَ قَالَ اللهِ عَلَيْتَ فَلَانًا وَهُو مَنْعَتَ فَلَانًا وَهُو مَنْعَتَ فَلَانًا وَهُو مَوْمِنْ قَالَ ابْنُ شَهَابٍ قَالَتِ الْأَعْرَابُ أَمَنّا \*

৪৯৯৩. আমর ইব্ন মানসূর (র) - - - - সা'দ (রা) থেকে বর্ণিত। রাস্লুল্লাহ্ ক্রিছু নিছু মাল বর্ণন করলেন।
তিনি কোন লোককে মাল দান করলেন, আর কাউকেও দান করলেন না। আমি জিজ্ঞাসা করলাম ঃ ইয়া
রাস্লাল্লাহ্ ! আপনি অমুক অমুককে দান করলেন অমুককে দান করলেন না, অথচ সেও মু'মিন ! তখন
রাস্লুল্লাহ্ ক্রিছু বললেন ঃ মু'মিন বলো না, বরং বলো, মুসলমান। এরপর রাবী ইব্ন শিহাব (র) এই আয়াত
ভিন্ন বিশ্বাহ তিলাওয়াত করলেন।

٤٩٩٤. أَخْبَرْنَا قُنْتَيْبَةَ قَالَ حَدُّثْنَا حَمَّادٌ عَنْ عَمْرِهِ عَنْ نَافِعِ بِنْ جَبِيْرِ بِنْ مُطَعْمِ عَنْ بِشُرِ بْنِ سُحَيْمٍ أَنُّ النَّبِيُّ ۚ ﷺ أَمْرَهُ أَنْ يُنَادِي أَيًّامُ التَّشْرِيْقِ آنَّهُ لاَيَدْخُلُ الْجَنَّةَ إِلاَّ مُؤْمِنُ وَهِي لَيَّامُ اكْلُ وَشُرْبِ \* ৪৯৯৪. কৃতায়বা (র) - - - - বিশ্র ইব্ন সুহায়ম (রা) থেকে বর্ণিত, রাস্পুরাহ তাঁকে আইয়ামে তশরীকে এই কথা ঘোষণা করতে বললেন যে, জান্নাতে তথু মু'মিনই প্রবেশ করবে।

### صِفَةُ الْمُؤْمِنِ मू'मिलের পরিচয়

٥٩٩٥، أخْبُرْنَا قُتَيْبُةُ قَالَ حَدَّثْنَا اللَّيْثُ عَنِ ابْنِ عَجَلاَنَ عَنِ الْقَعْقَاعِ بْنِ حَكِيْمٍ عَنْ أَبِيْ صَالِحٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ عَظْ قَالَ الْمُسْلِمُ مَنْ سَلِمَ النَّاسُ مِنْ لِسَانِهِ وَيَدِهِ وَالْمُؤْمِنُ مَنْ آمِنَهُ النَّاسُ عَلَى دِمَانِهِمُ وَأَمُوالِهِمْ \*

৪৯৯৫. কুতায়বা (র) - - - - আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত, রাসূলুল্লাহ্ বলেছেন ঃ মুসলমান ঐ ব্যক্তি যার হাত ও রসনা হতে অন্য মুসলমান নিরাপদ থাকে। আর মু'মিন ঐ ব্যক্তি যার থেকে অন্য লোক নিজের জান ও মালকে নিরাপদ মনে করে।

## صِفَةُ الْمُسْلِمِ মুসলিমের পরিচয়

٤٩٩٦، أَخْبُرُنَا عَمْرُو بِّنْ عَلِي قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى عَنْ اسْمَاعِيْلَ عَنْ عَامِرٍ عَنْ عَبْدِ اللهِ بِنِ عَمْرَ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ عَنْهُ يَقُولُ الْمُسلِمُ مَنْ سَلِمَ الْمُسلِمُ وَيَدِهِ وَالْمُهَاجِرُمَنْ هَجْرَ مَا نَهَى اللهُ عَنْهُ \*

৪৯৯৬. আমর ইব্ন আলী (র) - - - আব্দুল্লাহ্ ইব্ন উমর (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি রাস্লুল্লাহ্
-কে বলতে শুনেছিঃ মুসলমান ঐ ব্যক্তি, যার হাত ও রসনা হতে অন্য মুসলমান নিরাপদ থাকে, আর
মুহাজির ঐ ব্যক্তি, যে আল্লাহ্র নিষিদ্ধ বস্তু থেকে দূরে থাকে।

٤٩٩٧، آخْبَرَنَا حَفْصُ بْنُ عُمَرَ قَالَ حَدَثْنَا عَبْدُ الرَّحْمُنِ بْنُ مَهْدِي عَنْ مَنْصُوْرِ بْنِ سَعْدِ عَنْ مَيْمُوْنِ بْنِ سِيّاهِ عَنْ آنَسٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مَنْ صَلَى صَلَاتَنَا وَٱسْتَقْبَلَ قَبِيّلَتَنَا وَآكَلَ دُبِيْحَتَنَا فَذُلِكُمُ الْمُسْلَمُ \*

৪৯৯৭. হাফস ইব্ন উমর (র) - - - - আনাস (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ্ ক্রিট্র বলেছেন ঃ যে আমাদের ন্যায় সালাত আদায় করে, আর আমাদের কিবলার দিকে মুখ করে এবং আমাদের যবাহকৃত পত খায়, সে মুসলমান।

حُسنُ اسلام المَرَّءِ মানুষের উত্তম ইসলাম ١٩٩٨. اخْبِرَنِي آحُمدُ بِنُ الْمُعَلِّى بِن يِزِيدُ قَالَ حَدَّثَنَا صَفُّوانُ بِنُ صَالِحٍ قَالَ حَدَّثَنَا الْوَلِيدُ قَالَ حَدَّثَنَا مَالِكٌ عَنْ زَيْدِ بِنِ أَسْلَمَ عَنْ عَطَاء بِن يَسْارٍ عَنْ أَبِي سَعِيْدِ الْخُدْرِيُ قَالَ قَالَ رَسُولُ الله عَنْ الله عَنْ أَبِي سَعِيْدِ الْخُدْرِيُ قَالَ قَالَ رَسُولُ الله عَنْ أَبِي سَعِيْدِ الْخُدْرِيُ قَالَ قَالَ مَالَ مَالله عَنْ أَلِنَا أَسْلُمَ الْعَبْدُ فَحَسَنَ إِسْلاَمُ هُ كُتُبَ الله لَهُ كُلُّ حَسَنَة كَانَ أَزْلَفَهَا وَمُحِيِّتُ عَنْهُ كُلُّ سَيِئَة كَانَ أَزْلَفَهَا أَمُ كَانَ بِعَدْ ذَٰلِكَ الْقِصَاصُ الْحَسَنَةُ بِعَشْرَة آمُثَالِهَا إلى سَبْعِمِائَة ضَعْف وَالسَيِّنَةُ بِعَشْرَة آمُثَالِهَا إلَى سَبْعِمِائَة ضَعْف وَالسَيِّنَةُ بِعَشْرَة آمِثُلهَا الا أَنْ يَتَجَاوَزَ الله عَزُ وَجَلُ عَنْهَا \*

৪৯৯৮. আহমদ ইব্ন মুআল্লা (র) - - - - আব্ সাঈদ খুদরী (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ্ বলেছেনঃ যথন কোন ব্যক্তি উত্তমরূপে মুসলমান হয় তথন আল্লাহ্ তা'আলা তার ঐ সকল নেকী লিখে নেন, যা সে করেছিল আর তার কৃত পাপ মুছে ফেলেন। এরপর তার হিসাব এইভাবে লিখিত হয় যে, তার প্রত্যেক নেকীর পরিবর্তে দশ হতে সাতশত গুণ পর্যন্ত সওয়াব লেখা হয়। আর প্রত্যেক পাপ তথু অতটুকুই লেখা হয়, যা সে করে। কিন্তু আল্লাহ্ তা'আলা ক্ষমা করে দিতে ইচ্ছা করলে ঐ পাপ লেখা হয় না।

# أَىُّ الإسلام أفضلُ

#### কোন্ ইসলাম উত্তম ?

٤٩٩٩. آخُبُرنَا سَعِيدُ بِنُ يَحْيَى بِنْ سَعِيد الْأُمَوِيُّ عَنْ آبِيهِ قَالَ حَدَثْنَا آبُو بُرْدُةَ وَهُوَ بُرَيْدُ بِنْ عَبْدِ اللهِ بِنْ آبِي بُرْدَةَ عَنْ آبِي بُرْدَةَ عَنْ آبِي مُوسَى قَالَ قُلْنَا يَارَسُولَ اللهِ آئُ الْإِسْلامِ آفضلُ قَالَ مَنْ سَلِمَ الْمُسْلِمُونَ مِنْ لِسَانِهِ وَيُدْهِ \*

৪৯৯৯. সায়ীদ ইব্ন ইয়াত্ইয়া (র) - - - - আবৃ মৃসা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি বললাম ঃ ইয়া রাস্লাল্লাত্ব। কোন্ ইসলাম উত্তম। তিনি বললেন ঃ যার রসনা হতে অন্য মুসলমানগণ নিরাপদ থাকে।

# أَىُّ الإِسْلاَمِ خَيْرٌ

#### কোন্ ইসলাম ভাল ?

...ه. اخْبَرْنَا قُتَيْبَةُ قَالَ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ يَزِيدُ بَنِ أَبِي حَبِيْبٍ عَنْ أَبِي الْخَيْرِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بن عَمْرٍو أَنْ رَجُلاً سَالَ رَسُولَ اللَّهِ ۚ عَلَى أَلْسِلُامِ خَبْرٌ قَالَ تُطْعِمُ الطَّعَامُ وَتَقْرَأُ السَّلاَمَ عَلَى مَنْ عَرَفْتَ وَمَنْ لَمْ تَعْرِفْ \*

৫০০০. কুতায়বা (র) - - - আব্দ্রাহ ইব্ন আমর (রা) থেকে বর্ণিত, এক ব্যক্তি রাস্লুল্লাহ্ ক্রিট্রা-কে জিজ্ঞাসা করলোঃ কোন্ ইসলাম ভাল। তিনি বললেনঃ খাদ্য দান করা, পরিচিত অপরিচিত সকলকে সালাম করা।

### عَلَى كُمْ بِنَى الإسلام

#### ইসলামের বুনিয়াদ কয়টি ?

١٥٠٠ أخُبِرَنَا مُحَمَّدُ بِنُ عَبِدِ اللَّهِ بِن عَمَّارٍ قَالَ حَدَّثَنَا الْمُعَافى يَعْنِى ابْنَ عِمْرَانَ عَنْ عَدْرُوا عَنْ عَدْرُوا فَالَ حَدُّثَنَا الْمُعَافى يَعْنِى ابْنَ عِمْرَانَ عَنْ عَدْرُوا قَالَ لَهُ آلاً تَعْرُوا قَالَ حَنْظَلَةَ بِنِ أَبِى سُفَيَانَ عَنْ عِكْرَمَةَ بِن خَالِدٍ عَن ابْنِ عَمْرَ أَنْ رَجُلاً قَالَ لَهُ آلا تَعْرُوا قَالَ سَمِعْتُ رَسُولُ الله إلله آلا الله وَإِقَامَ سَمِعْتُ رَسُولُ الله إلله إلا الله وَإِقَامَ الصَلْاةَ وَالنَّاء الزَّكَاة وَالْحَجُ وصيام رَمَضَانَ \*

৫০০১. মুহাম্মদ ইব্ন আব্দুল্লাহ (র) - - - - ইব্ন উমর (রা) থেকে বর্ণিত, এক ব্যক্তি তাঁকে বললো ঃ আপনি কি যুদ্ধ করেন না ? তিনি বললেন ঃ আমি রাস্লুল্লাহ্ ক্রিট্র -কে বলতে শুনেছি ঃ ইসলাম পাঁচটি বস্তুর উপর প্রতিষ্ঠিত, এই কথার সাক্ষ্য দান করা যে, আল্লাহ্ ব্যতীত কোন ইলাহ নেই, সালাত আদায় করা, যাকাত দেওয়া, রমযানের রোযা রাখা এবং হজ্জ করা।

### ٱلْبَيْعَةُ عَلَى ٱلاِسْلاَمِ

#### ইসলামের উপর বায়আত গ্রহণ করা

٢٠٠٥. أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةً قَالَ حَدُثْنَا سُفْيَانُ عَنِ الزُّهْرِيُّ عَنْ أَبِي الْرِيْسَ الْخَوْلانِيُّ عَنْ عُبَادَةَ
 ابْنِ الصَّامِتِ قَالَ كُنَّا عِنْدَ النَّبِيُّ قَيْ فَي مَجْلِسٍ فَقَالَ تُبَايِعُونِيْ عَلَى أَنْ لاَتُشْرِكُوا بِاللهِ
 شَيْنًا وَلاَ تَسْرِقُوا وَلاَ تَرْنُوا قَراَ عَلَيْهِمُ الأَيَةَ فَمَنْ وَفَى مِنْكُمْ فَاَجْرُهُ عَلَى اللهِ وَمَنْ أَصَابَ
 منْ ذُلك شَيْنًا فَسَتَرَهُ اللهُ عَزُ وَ جَلُ فَهُو الْي الله انْ شَاءَ عَذَبَهُ وَانْ شَاءَ غَفَرَ لَهُ \*

৫০০২. কুতায়বা (র) - - - - উবাদা ইব্ন সামিত (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমরা এক মজলিসে রাস্লুল্লাহ্ ক্রীট্রা -এর নিকট ছিলাম। তিনি জিজ্ঞাসা করলেন ঃ তোমরা কি আমার নিকট একথার উপর বায়আত করছো যে, তোমরা আল্লাহ্ তা'আলার সাথে কাউকে শরীক করবে না, চুরি করবে না, ব্যভিচার করবে না। পরে তিনি তিলাওয়াত করলেন ঃ তোমাদের মধ্যে যে ব্যক্তি অঙ্গীকার ভূলে না যায়, আল্লাহ্র নিকট তার প্রতিদান রয়েছে। আর যদি কেউ তা করে ফেলে, আর আল্লাহ্ তা'আলা পৃথিবীতে তা ঢেকে রাখেন, তবে আথিরাতে তা আল্লাহ্র ইচ্ছা উপর নির্ভরশীল। তিনি ইচ্ছা করলে ক্ষমা করবেন, আর ইচ্ছা করলে শান্তি দেবেন।

### عَلَى مَا يُقَاتِلُ النَّاسَ

#### যার উপর লোকদের বিরুদ্ধে যুদ্ধ করা হবে

٥٠.١٣ أَخْبُرُنَا مُحْمَدُ بُنُ حَاتِم بُنِ نُعَيْمٍ قَالَ أَنْبَأَنَا حِبُانُ قَالَ أَنْبَأَنَا عَبُدُ اللّٰهِ عَنْ حُمَيْدٍ الطُّوبِيْلِ عَنْ أَنْسُولُ اللّٰهِ عَنْ حُمَيْدٍ الطُّوبِيْلِ عَنْ أَقَاتِلَ النَّاسَ حَتَّى يَشْهَدُوا الطُّوبِيْلِ عَنْ أَقَاتِلَ النَّاسَ حَتَّى يَشْهَدُوا الطُّوبِيْلِ عَنْ أَقَاتِلَ النَّاسَ حَتَّى يَشْهَدُوا اللهِ عَنْ اللّٰهِ عَنْ اللّٰهُ عَنْ اللّٰهِ عَنْ اللّٰهُ عَلَيْكُ اللّٰهُ عَلَيْكُ اللّٰهُ عَلَيْكُ اللّٰهِ عَنْ اللّٰهِ عَنْ اللّٰهِ عَنْ اللّٰهِ عَلَى اللّٰهِ عَلَى اللّٰهِ عَلَى اللّٰهِ عَلَى اللّٰهُ عَلَيْكُ اللّٰهِ عَلَى اللّٰهِ عَلَى اللّٰهُ عَلَيْكُ اللّٰهُ عَلَيْكُ اللّٰهُ عَلَى اللّٰهِ عَلَى اللّٰهُ عَلَى اللّٰهُ عَلَى اللّٰهُ عَلَى اللّٰهِ عَلَى اللّٰهُ اللّٰهُ عَلَى اللّٰهُ عَلَى اللّٰهِ عَلَى اللّٰهُ عَلَى اللّٰهُ عَلَى اللّٰهُ عَلَى اللّٰهِ عَلَى اللّٰهُ عَلَى اللّٰهُ عَلَى اللّٰهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّٰهِ عَلَى اللّٰهُ عَلَى اللّٰهِ عَلَى الل اللّٰهِ عَلَى الللّٰهِ عَلَى اللّٰهِ عَلَى الللّٰهِ عَلَى اللّٰهِ عَلَى اللّٰهِ عَلَى الللّٰهِ عَلَى الللّٰهِ عَلَى الللّٰهِ عَلَى ا

أَنْ لاَ إِلَٰهَ إِلاَّ اللَّهُ وَأَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولَ اللَّهِ عَنَّ فَاذَا شَهِدُواْ أَنْ لاَإِلَهُ إِلاَّ اللَّهُ وَأَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ عَنَّ وَأُسْتَقَبْلُواْ قَبِلْتَنَا وَأَكَلُواْ ذَبِيْحَتَنَا وَصَلُواْ صَلاَتَنَا فَقَدَّ حَرَّمَتْ عَلَيْنَا دِمَاوُهُمْ وَأَمُوالُهُمْ الاَّ بِحَقَّهَا لَهُمْ مَالِلْمُسْلِمِيْنَ وَعَلَيْهِمْ مَا عَلَيْهِمْ \*

৫০০৩. মুহামদ ইব্ন হাতিম (ব) - - - আনাস ইব্ন মালিক (রা) থেকে বর্ণিত, রাস্লুল্লাহ্ বলেছেন ঃ আমাকে লোকের বিরুদ্ধে জিহাদ করার আদেশ করা হয়েছে, যতক্ষণ না তারা এ কথার সাক্ষ্য প্রদান করে যে, আল্লাহ্ ব্যতীত কোন ইলাহ্ নেই, আর মুহামদ ক্রি আল্লাহ্র রাস্ল। যদি তারা এই সাক্ষা দেয় এবং আমাদের কিবলার দিকে মুখ করে, আমাদের যবাহকৃত পত খায়, আমাদের নাায় সালাত আদায় করে, তখন তাদের জান মাল আমাদের উপর হারাম করা হয়েছে, তবে এর হক ব্যতীত। অন্যান্য মুসলমানের যে হক রয়েছে তাদের জন্যও তা রয়েছে। আর তাদের উপর সে শান্তি রয়েছে, ওদের উপরও সেই শান্তি।

### ذِكْرُ شِعَبِ أَلاِيْمَانِ সমানের শাখা-প্রশাখার বর্ণনা

٤٠٠٥ - أخبرنا مُحمدُ بن عبد الله بن المُبارك قال حَدَّثنا أبو عامر قال حَدَّثنا سُليمان وهُوَ ابن بلال عَنْ عَبد الله بن دينار عن أبي صَالِح عن أبي هُريْرة عن النبي قَلَّ قال الله عن عَبد الله بن دينار عن أبي صَالِح عن أبي هريْرة عن النبي قَلَّ قال الأيمان بضع وسَبعُون شعبة والحياء شعبة مِن الإيمان \*

৫০০৪. মুহাম্মদ ইব্ন আব্দুল্লাহ্ (র) - - - - আবৃ ত্রায়রা (রা) থেকে বর্ণিত, নবী ক্রিট্রা বলেছেন ঃ ঈমানের শাখা সত্তর হতেও অধিক, লজ্জা-শরমও ঈমানের একটি অংশ।

٥٠٠٥ أَخْبَرُنَا أَحْمَدُ بِنُ سُلَيْمَانَ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ عَنْ سُفْيَانَ قَالَ وَحَدَّثَنَا أَبُو نُعَيْمٍ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانَ قَالَ وَحَدَّثَنَا أَبُو نُعَيْمٍ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ سُهَيْلٍ عَنْ عَبْدٍ اللّهِ بِن دِيْنَارٍ عَنْ أَبِي صَالِحٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ وَاللّهُ لِللّهُ وَأَوْضَعُهَا لِمَاطَةُ الأَذَى رَسُولُ اللّهِ قَالَ اللّهُ وَأَوْضَعُهَا لِمَاطَةُ الأَذَى عَنْ اللّهِيقَ وَالحَيَاءُ شُعْبَةٌ مِنَ الْإِيْمَانِ \*
 عَن الطّرِيقَ وَالْحَيَاءُ شُعْبَةٌ مِنَ الْإِيْمَانِ \*

৫০০৫. আহমদ ইব্ন সুলায়মান (র) - - - - আবৃ হ্রায়রা (রা) বলেন, রাস্লুল্লাহ্ ক্রিট্রা বলেছেন ঃ সত্তরের উপরেও ঈমানের শাখা রয়েছে। এর সর্বোত্তমটি হলো, লা ইলাহা ইল্লাল্লাহ্ বলা, আর এর সর্বনিম্নটি হলো রাস্তা হতে কষ্টদায়ক বস্তু দূর করা, আর লজ্জাও ঈমানের অংশ।

٥٠٠٦. حَدَّثْنَا يَحْيَى بِنْ حَبِيسِبِ بِنِ عَرَبِي قَالَ حَدَّثَنَا خَالِدٌ يَعْنِى ابْنَ الْحُرِثِ عَنِ ابْنِ عَجْلاَنَ عَنْ عَبْدِ اللهِ بِن بِيْنَارٍ عَنْ أَبِى صَالِحٍ عَنْ أَبِى هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ عَلَيُّ قَالَ الْحَيَاءُ شُعْبَةً مِنَ الْإِيْمَانِ \* ৫০০৬. ইয়াহ্ইয়া ইব্ন হাবীব (র) - - - - আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত, নবী ক্রিট্র বলেছেন ঃ লজ্জা ঈমানের অংশ বিশেষ।

# تَفَاضُلُ آهُلُ أَلابِهُانِ

#### ঈমানদারদের মধ্যে শ্রেণী বিভাগ

٧. .ه . اخْبِرْنَا اسْحُقُ بِنْ مَنْصُورُ وَعَمْرُو بِنْ عَلِي عَنْ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ قَالَ حَدَّثْنَا سُفْيَانُ عَنِ الْاَعْمَشِ عَنْ آبِي عَمَّارٍ عَنْ عَمْرِو بِنْ شُرْحْبِيلُ عَنْ رَجُلٍ مِنْ أَصْحَابٍ النَّبِي ۚ ﷺ قَالَ قَالَ رَسُولُ الله عَنْ مَلْ عَمَّارٌ ابْمَانًا الْى مُشَاشِهِ \*
 رَسُولُ الله عَنْ مَلَى عَمَّارٌ ابْمَانًا الْى مُشَاشِهِ \*

৫০০৭. ইসহাক ইব্ন মানসূর (র) - - - - নবী করীম ্ব্রান্ত্র -এর এক সাহাবী থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ্ ক্র্যুট্র বলেছেনঃ আশারের অস্থিমজ্ঞা ঈমানে পরিপূর্ণ।

٨. .٥. آخْيَرْنَا مُحَمَّدُ بِنُ يَشَّارٍ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحُمْنِ قَالَ سَفْيَانُ عَنْ قَيْسِ بِن مُسْلِمٍ عَنْ طَارِقٍ بِن شَهَابٍ قَالَ أَبُوْ سَعِيْدٍ سَمِعْتُ رَسُولُ اللهِ قَالَ مَنْ رَآى مُنْكَرًا فَلْيُغَيِّرَهُ لِللهِ قَالَ مَنْ رَآى مُنْكَرًا فَلْيُغَيِّرَهُ بِيدِهِ فَإِنْ لَمْ يَسْتَطِعْ فَيقَلْبِهِ وَذَٰلِكَ أَصْعَفُ الْإِيْمَانِ \*
 بيده فَإِنْ لَمْ يَسْتَطِعْ فَبِلِسَانِهِ فَإِنْ لَمْ يَسْتَطِعْ فَيقَلْبِهِ وَذَٰلِكَ أَصْعَفُ الْإِيْمَانِ \*

৫০০৮. মুহাম্মদ ইব্ন বাশ্শার (র) - - - - আবৃ সাঈদ (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি রাসূলুল্লাহ্ ক্রিট্রান্কে বলতে ওনেছি ঃ যখন তোমাদের কেউ কোন অপকর্ম দেখতে পায়, তখন সে যেন তা নিজ হাতে প্রতিহত করে, যদি তত্ত্বকু শক্তি তার না থাকে, তবে সে যেন মুখে তা দূর করতে তৎপর হয়, যদি এই শক্তিও তার না থাকে, তবে সে যেন মুখে তা করে। আর এ হলো ঈমানের নিম্নতম পর্যায়।

٩.٠٥. حدثنا عبد الحميد بن محمد قال حدثنا مخلد قال حدثنا مالك بن مغول عن قيس بن مسليم عن طارق بن شهاب قال قال آبو سعيد الخدري سمعت رسول الله على يقول من راى منكرا فغيره بيده فقد برى، ومن لم يستطع أن يغيره بيده فغيره بيده فغيره بلسان فقد برى وذلك أضعف الايمان \*

৫০০৯. আব্দুল হামিদ ইব্ন মুহাম্মদ (র) - - - আবৃ সাঈদ খুদরী (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি রাসূলুল্লাহ্ ক্রিট্রা -কে বলতে শুনেছি; তোমাদের মধ্যে কেউ যদি কোন মন্দ কাজ দেখতে পায় তবে সে যেন তা নিজ হাতে প্রতিহত করে। যদি তার সে ক্ষমতা না থাকে, তবে যেন মুখে এর বিরোধিতা করে, তবে সে নিস্তার বা অব্যাহতি পেতে পারে। যদি সে মুখে এর বিরোধিতা করার ক্ষমতা না রাখে, তবে সে যেন মনে এর বিরুদ্ধাচরণ করে, এতে হয়তো সে নিস্তার পাবে; আর এ হলো দুর্বলতর সমান।

زِيَادَةُ الْإِيْمَانِ अभात्नत वृक्ति शाख्या কেতে নুহাম্মদ ইব্ন রাফে (র) - - - আবু সাঈদ খুদরী (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ্ কলেতেন ঃ তোমাদের পার্থিব কোন ঝগড়া এত অধিক হবে না, যা মু মিন তার দোযখী ভাইদের জন্য আল্লাহ্রর তা আলার সাথে করবে। তিনি বলেন, তারা বলবে ঃ ইয়া আল্লাহ্! আমাদের ভাইগণ আমাদের সাথে সালাত আদার করতো, আমাদের সাথে রোযা রাখতো এবং আমাদের সাথে হজ্জ করতো, আর আপনি তাদেরকে দোযথে দাখিল করেছেন। তখন আল্লাহ্ তা আলা বলবেন ঃ তোমরা গিয়ে যাকে চিনতে পার তাকে বের করে নাও। তিনি বললেন ঃ তারা এসে তাদেরকে চিনতে পারবে তাদের চেহারা দেখে। তাদের মধ্যে এমন লোক হবে, যাকে আগুন তার পায়ের গোছার অর্ধেক পর্যন্ত ধরেছে, কাউকে হাঁটু পর্যন্ত, তারা তাদেরকে বের করবে এবং বলবে ঃ হে আমাদের রব! আপনি যাদেরকে বের করার আদেশ দিয়েছেন, আমরা তাদেরকে বের করেছি। আল্লাহ্ তা আলা বলবেন ঃ তাদেরকেও বের কর যাদের অন্তরে এক দীনার পরিমাণ ঈমান রয়েছে। এরপর বলবেন ঃ এ সকল লোকদেরকেও বের কর যাদের অন্তরে অর্ধ দীনার পরিমান ঈমান রয়েছে এবং শেষ পর্যন্ত বলবেন ঃ এমন লোকদেরকেও বের কর যাদের অন্তরে জাররা পরিমাণ ঈমান রয়েছে। আল্লু তা তালের কও বের কর যাদের অন্তরে জাররা পরিমাণ ঈমান রয়েছে। আল্লু তা তালের কও বের কর যাদের অন্তরে জাররা পরিমাণ ঈমান রয়েছে। আল্লু তা তালের কও বের কর যাদের অন্তরে জাররা পরিমাণ ঈমান রয়েছে। আল্লু তা তালের কও পরে কর তালের অন্তরে জাররা পরিমাণ ঈমান রয়েছে। আল্লু সাঈদ (রা) বলেন ঃ যার বিশ্বাস না হয়, সে এই আয়াত ঃ ক্রিটি টু করতে পারে।

٥٠١١ أخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بِنْ يَحْبَى بِن عَبْدِ اللهِ قَالَ حَدَّثَنَا يَعْقُوبَ بِنُ ابْرَاهِيمَ بِنِ سَعْدِ قَالَ حَدَّثَنَا أَبِي عَنْ صَالِحٍ بِن كَيْسَانَ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ قَالَ حَدَّثَنِي آبُو أَمَامَةَ آبُنُ سَهْلِ آنَهُ سَمِعَ حَدُثُنَا آبِي عَنْ صَالِحٍ بِن كَيْسَانَ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ قَالَ حَدَّثَنِي آبُو أَمَامَةَ آبُنُ سَهْلِ آنَهُ سَمِعَ آبًا سَعِيْدِ الْخُدْرِيُّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَى بَيْنَا آنَا نَائِمٌ رَآبِتُ النَّاسَ يُعْرَضُونَ عَلَى وَعَلِيهِمْ قَمُصُ مِنْهَا مَايَبُلُغُ اللّهِ عَنْ وَمِنْهَا مَايَبُلُغُ دُونَ ذَلِكَ وَعُرِضَ عَلَى عَمْرُ بِنُ الخَطْآبِ وَعَلَيْهِمْ قَمْسُ مَنْهَا مَايَبُلُغُ اللّهُ عِنْ الخَطْآبِ وَعَلِيهِمْ قَمْسُ مَنْهَا مَايِبُلُغُ اللّهُ عَلَى اللهِ عَلَى عَمْرُ بِنَ الخَطْآبِ وَعَلِيهِ قَمِيْصَ يَجُرُهُ قَالَ فَمَاذَ ا آوَلُتَ ذَلِكَ يَارَسُولُ اللّهِ عَنْ قَالَ الدّيْنَ \*

৫০১১. মুহাম্মদ ইব্ন ইয়াহ্ইয়া (র) - - - আবৃ সাঈদ খুদরী (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ্ ক্রিট্রা বলেছেন ঃ আমি নিদ্রিত অবস্থায় দেখলাম, কোন কোন লোককে আমার নিকট উপস্থিত করা হচ্ছে এবং তারা সকলেই ভামা পরিহিত। কারো জামা বুক পর্যন্ত, আর কারো তা অপেক্ষা নীচে। এরপর আমার নিকট উমর ইব্ন খান্তাবকে আনা হলে দেখলাম, তাঁর গায়ের জামা, তিনি মাটিতে হেঁচড়িয়ে নিয়ে যাচ্ছেন। তারা বললো ঃ ইয়া রাস্লাল্লাহ্! এর রহসা কী ? তিনি বললেন ঃ দীন।

٥.١٢ أخْبَرْنَا أَبُوْ دَاود قال حَدَّثْنَا جَعْفَرُ بِنُ عَوْنِ قَالَ حَدَّثُنَا أَبُوْ عُمَيْسٍ عَنْ قَبِسِ أَبِنُ مُسلِمٍ عَنْ طَارِقٍ بِنْ شِهَابٍ قَالَ جَاءً رَجُلٌ مِنَ الْيَهُود إلَى عُمْر بِنِ الْخَطَّابِ فَقَالَ بَا أَمِيْرُ الْمُؤْمِنِيْنَ أَيُّةٌ فِي كَتَابِكُمْ تَقْرَءُونَهَا لَوْ عَلَيْنَا مَعْشَرَ الْيَهُودِ نَزَلَت لاَتَخَذَنَا ذَٰلِكَ الْيَوْمَ عِيدًا الْمُؤْمِنِيْنَ أَيُّةٌ فِي كَتَابِكُمْ تَقْرَءُونَهَا لَوْ عَلَيْنَا مَعْشَرَ الْيَهُودِ نَزَلَت لاَتَخَذَنَا ذَٰلِكَ الْيَوْمَ عِيدًا قَالَ أَنْ وَيَ عَلَيْكُمْ تَقْرَءُونَهَا لَوْ عَلَيْنَا مَعْمَتِي وَرَضِيتُ لَكُم الْإِسْلاَمَ دِينَا قَالَ أَنْ لَتَ عَلَى رَسُولَ اللّهِ فَقَالَ عَمْرُ أَنِّ لَتَ عَلَى رَسُولُ اللّهِ فَقَالَ عُمْر أَنِي لَاعْلَمُ الْمُكَانُ الّذِي نَزَلَتَ فِيهِ وَالْيُومَ اللّذِي نَزَلَت فِيهِ نَزَلَت فِيهِ نَزَلَت فِيهِ نَزَلَت فِيهِ نَزَلَت عَلَى رَسُولُ اللّهِ فِي عَرَفَاتٍ فِي يَوْم جُمُعَةً \*

৫০১২. আবৃ দাউদ (র) - - - তারিক ইব্ন শিহাব (র) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, ইয়য়ৄদী এক ব্যক্তি উমর ইব্ন খাবাবের নিকট এসে বললো ঃ হে আমীরুল মু মিনীন ! আপনাদের কুরআনে একটি আয়াত আছে, যা আপনারা পাঠ করে থাকেন, যদি ঐ আয়াতটি ইয়য়ৄদীদের উপর নাযিল হতো, তবে আমরা ঐ দিনকে ঈদের দিন হিসাবে ধার্য করতাম। তিনি বললেন ঃ তা কোন আয়াত ৽ সে বললো ঃ তা হলো الْنِوْمُ اكْمَاتُ لَكُمْ دَيْنَكُمْ نَعْمَتَى وَرَضِيتَ لَكُمْ الْاَسْلاَمُ دَيْنَا وَالْمُعْمَاتِي وَرَضِيتَ لَكُمْ الْاِسْلاَمُ دَيْنَا وَالْمُعْمَاتِي وَالْمُعْمَاتِي وَالْمُعْمَاتِي وَالْمُعْمَاتِي الْكُمْ الْاِسْلاَمُ وَالْمُعْمَاتِي الْمُعْمَاتِي وَالْمُعْمَاتِي الْكُمْ الْاِسْلاَمُ وَالْمُعْمَاتِي الْكُمْ الْاِسْلاَمُ وَالْمُعْمَاتِي وَالْمُعْمَاتِي وَالْمُعْمَاتِي وَالْمُعْمَاتِي وَالْمُعْمَاتِي الْكُمْ الْلَهُ وَالْمُعْمَاتِي وَالْمُعْمَاتِي وَالْمُعْمَاتِي وَالْمَالِي وَالْمُعْمَاتِي وَالْمُعْمَاتِي وَالْمُعْمَاتِي وَالْمُعْمَاتِي وَالْمُعْمَاتِي وَالْمُعْمَاتِي وَالْمُعْمَاتِي وَالْمُعْمِي وَالْمُعْمَاتِي وَالْمُعْمِاتِي وَالْمُعْمَاتِي وَالْمُعْمِاتِي وَالْمُعْمَالِي وَالْمُعْمَاتِي وَالْمُعْمَاتِي وَالْمُعْمَاتِي وَالْمُعْمَال

# عُلاَمَةُ أَلايِمَانِ

٥.١٣ . أَخْبَرَنَا حُمَيْدُ بْنُ مُسْعَدَةً قَالَ حَدَّثْنَا بِشْرٌ يَعْنِي ابْنِ الْمُفَضِّلِ قَالَ حَدُثْنَا شُعْبَةً عَنْ قَتْالَةً لَيْوُمِنُ احْدُكُمْ حَتَّى أَكُونَ أَحْبُ النَّهِ عَلَى اللهِ وَاللهِ وَاللهِ وَاللهِ وَاللهِ وَاللهِ وَاللهِ إِللهُ اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ وَاللهِ وَاللهِ وَاللهِ إِلَا اللهِ اللهِ عَلَى اللهِ اللهِ اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ اللهِ اللهِ عَلَى اللهِ اللهِ عَلَى اللهِ اللهِ عَلَى اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ عَلَى اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ الل

৫০১৩. হুমায়দ ইব্ন মাসআদা (র) - - - - আনাস (রা) থেকে বর্ণিত, রাসূলুল্লাহ্ ক্ল্রাট্র বলেছেন ঃ তোমাদের মধ্যে কেউই পূর্ণ মু'মিন হবে না, যতক্ষণ না আমি তার সন্তান-সন্ততি, মাতা-পিতা এবং সকল লোক হতে তার নিকট অধিক প্রিয় হই।

٥.١٤. أَخْبُرَنَا الْحُسنَيْنُ بِنُ حُرَيْتِ قَالَ أَنْبَأَنَا أَسِمَاعِيلٌ عَنْ عَبِدِ الْعَزِيْزِ ح وأَنْبَأَنَا عِمْرَانُ

بْنُ مُوسْنَى قَالَ حَدَّثَنَا عَبِدُ الْوَارِثِ قَالَ حَدَّثَنَا عَبِدُ الْعَزِيْزِ عَنْ أَنَسٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللّهِ وَهُ لَا يُؤْمِنُ آحَدُكُمْ حَتَّى آكُونَ آحَبُ إِلَيْهِ مِنْ مَالِهِ وَآهُلِهِ وَالنَّاسِ آجْمَعِيْنَ \*

৫০১৪. হুসায়ন ইব্ন হুরায়ছ (র) ও ইমরান ইব্ন মূসা (র) - - - - আনাস (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ্ ক্রিট্রা বলেছেন ঃ তোমাদের কেউ পূর্ণ মু'মিন হবে না, যে পর্যন্ত না আমি তার নিকট তার পরিবার-পরিজন এবং মাল-সম্পদ এবং সকল লোক হতে অধিক প্রিয় না হই।

٥٠١٥ أَخْبِرِنَا عِمْرِانُ بِنْ بِكَارِقَالَ حَدَّثَنَا عَلِي بِنُ عَيَّاشٍ قَالَ حَدَّثْنَا شَعَيْبٌ قَالَ حَدَثْنَا أَبُو الرَّنَادِ مِمَّا خَدَّثَ اللهُ عَبْدُ الرَّحْمُنِ بِنْ هُرْمُزَ مِمَّا ذُكِرَ آنَّهُ سَمِعَ آبًا هُرَيْرَةَ يُحَدِّثُ بِ إِنْ هُرْمُزُ مِمَّا ذُكِرَ آنَّهُ سَمِعَ آبًا هُرَيْرَةَ يُحَدِّثُ بِ عَنْ رَسُولُ الله عَلَيْ قَالَ وَالدِي نَفْسِي بِيَدِهِ لِآيُوم مِنْ آحَدُكُمْ حَتَّى آكُونَ آحَبُ اليَّ مِنْ وَلَده وَوَالده \*

৫০১৫. ইমরান ইব্ন বাক্কার (র) - - - আবৃ ত্রায়রা (রা) থেকে বর্ণিত, রাস্লুল্লাহ্ ক্রিট্র বলেছেন ঃ ঐ সন্তার শপথ! যার হাতে আমার প্রাণ! তোমাদের মধ্যে কেউ পূর্ণ ঈমানদার হবে না, যে পর্যন্ত না আমি তার নিকট তার সন্তান ও পিতা হতে অধিক প্রিয় হই।

٥.١٦ أَخْبُرُنَا إِسْحُقُ بِنُ إِبْرَاهِيمْ قَالَ حَدَّثْنَا النَّصْرُ قَالَ حَدَّثْنَا شُعْبَةً ح وَ أَنْبَانَا حُمَيْدُ بِنُ مِسْعَدَةً قَالَ حَدَّثْنَا شُعْبَةً عَنْ قَتَادَةً قَالَ سَمِعْتُ أَنْسَا يَقُولُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ عَلَيْ وَقَالَ حَمَيْدُ بِنُ مَسْعَدةً فِي حَدِيثِهِ إِنْ نَبِي اللَّهِ قَالَ لاَيُؤْمِنُ آحَدُكُمْ حَتَى يُحِبُ لاَخَيْه مَايُحبُ لنَفْسِه \*
 لاَخَيْه مَايُحبُ لنَفْسِه \*

৫০১৬. ইসহাক ইব্ন ইব্রাহীম ও হুমায়দ ইব্ন মাসআদা (র) - - - - আনাস (রা) থেকে বর্ণিত ! তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ ্লাড্রা বলেছেন ঃ তোমদের কেউ পূর্ণ মু'মিন হবে না, যে পর্যন্ত না সে স্বীয় ভাইয়ের জন্য তা পছন্দ করে, যা সে নিজের জন্য পছন্দ করে।

٥.١٧ اَخْبَرْنَا مُوْسَى ابْنُ عَبْدِ الرُحْمُنِ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُوْ اسْامَةَ عَنْ حُسَيْنِ وَهُوْ الْمُعَلَّمُ عَنْ اللهِ عَلَيْ اللهِ عَلَمْ عَنْ اللهِ عَلَيْ عَلْ عَلَيْ عَلْ عَلَا عَلْ عَلَا عَلَا عَاللهِ عَلَى اللهِ عَلَيْ عَلَيْ عَلَيْ عَلَيْ عَلَيْ عَلَيْ عَلَا عَا عَلَا عَل

৫০১৭. মূসা ইব্ন আব্দুর রহমান (র) - - - আনাস (রা) থেকে বর্ণিত, রাস্লুল্লাহ্ ক্রিট্রা বলেছেন ঃ মুহাম্মদ ক্রিট্রা-এর প্রাণ যার হাতে তাঁর কসম। তোমাদের কেউ পূর্ণ মু'মিন হবে না, যে পর্যন্ত না সে নিজের ভাইয়ের জনা তা পছন্দ না করে, যা সে নিজের জন্য পছন্দ করে থাকে।

٨٠.٥ أَخْبِ رَنَا بُوْسُفُ بِنُ عِيْسَى قَالَ أَنْبَأَنَا الْفَضْلُ بِنُ مُوسَى قَالَ أَنْبَأَنَا الْأَعْمَشُ عَنْ \* عَدِي عَنْ زِرِ قَالَ قَالَ قَالَ عَلِي اللّهُ لَعَهُدُ النّبِي الْأُمِّي عَنْ إِلَى أَنْهُ لاَيُحِبِكُ إِلاَّ مُؤْمِنُ وَلاَ يُبِيعُ الْأُمْنَى عَنْ إِلَى أَنْهُ لاَيُحِبِكُ إِلاَّ مُؤْمِنُ وَلاَ يُبِعَضَكُ الاَّ مُنْافِقٌ \*
 يُبغضُكُ الاَّ مُنْافِقٌ \*

৫০১৮, য়ূসুফ ইব্ন ঈসা (র) - - - - যির (রা) থেকে বর্ণিত, আলী (রা) বলেছেনঃ আমার নিকট উশ্বী নবী ক্ষ্মীকার হচ্ছে, যে মু'মিন লোকই তোমাকে ভালবাসবে, আর মুনাফিক ব্যতীত তোমার সাথে কেউ শক্রতা পোষণ করবে না।

٥.١٩. آخْبَرَنَا اسْمَاعِبِلُ بْنُ مَسْعُوْدٍ قَالَ حَدُّثْنَا خَالِدٌّ يَعْنِي ابْنَ الْخُرِثِ عَنْ شُعْبَةَ عَنْ عَبْدِ الله بْنِ عَبْدِ الله بْنِ جُبَيْرٍ عَنْ أَنْسٍ عَنِ النَّبِيِّ ۚ ۚ قَالَ حَبُّ الْأَنْصَارِ آيَةُ الْإِيْمَانِ وَبُغْضُ الْآنْصَارِ أَيَةُ النَّفَاقِ \*

৫০১৯. ইসমাঈল ইব্ন মাসউদ (র) - - - - আনাস (রা) সূত্রে নবী ক্রাট্রী থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ আনসারের সাথে ভালবাসা ঈমানের চিহ্ন আর আনসারের সাথে শক্রতা নিফাকের চিহ্ন।

#### बेर्रिके विके पूनांकिरकत हिल्

٥.٢. أَخْبَرَنَا بِشُرُ بِنُ خَالِدِ قَالَ حَدَّثْنَا مُحَمَّدُ بِنُ جَعْفَرِ عَنْ شَعْبَةَ عَنْ سُلْيمَانَ عَنْ عَبْدِ اللهِ الْمُ عَمْرِهِ عَنِ النَّبِيِّ عَنْ قَالَ أَرْبَعَةُ مَنْ كُنَّ فِيهِ كَانَ مُنْ هُنْ قَالَ أَرْبَعَةُ مَنْ كُنَّ فِيهِ كَانَ مُنْ أَلُو بُنِ عَمْرِهِ عَنِ النَّبِيِّ عَنْ قَالَ أَرْبَعَ مَنْ كُنَّ فِيهِ كَانَ مَنْ النَّفَاقِ حَتَّى يَدَعَهَا إِذَا حَدَّثُ مَنْ النَّفَاقِ حَتَّى يَدَعَهَا إِذَا حَدَّثُ كَذَبُ وَاذَا عَاهَدَ غَدْرَ وَإِذَا خَاصَمَ فَجَرَ \*

৫০২০. বিশর ইব্ন খালিদ (র) - - - আব্দুল্লাহ ইব্ন আমর (রা) থেকে বর্ণিত, নবী ক্রিট্রাই বলেছেন ঃ যে ব্যক্তির মধ্যে চারটি অভ্যাস থাকবে, সে মুনাফিক। আর যদি ঐ চারটি অভ্যাসের একটি অভ্যাস থাকে, তবে তার মধ্যে একটি নিফাকের অভ্যাস হলো। যতক্ষণ না তা পরিত্যাগ করে ঃ সে যখন কথা বলে, মিথ্যা বলে, কোন ওয়াদা করলে তা পূর্ণ করে না, যখন কোন অঙ্গীকার করে তা ভঙ্গ করে এবং কারো সাথে ঝগড়া করার সময় গালি দেয়।

٥,٢١. حَدَّثَنَا عَلِي بِنُ حُجْرٍ قَالَ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ قَالَ حَدُثُنَا آبُو سُهَيْلٍ نَافِعُ بِنُ مَالِكِ بِنِ أَبِي عَامِرٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللهِ عَلَى قَالَ أَيَةُ النَّفَاقِ ثَلَاثُ أَذَا حَدَّثَ كَذَبُ وَإِذَا وَعَدَ أَخُلُفَ وَأَذِا أُنْتُمِنَ خَانَ \*

৫০২১. আলী ইব্ন হুজ্ব (র) - - - - আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত, রাস্লুল্লাহ্ ক্রিট্র বলেছেন ঃ মুনাফিকের চিহ্ন তিনটি ঃ সে যখন কথা বলে মিথ্যা বলে, যখন ওয়াদা করে তা পূর্ণ করে না এবং তার নিকট আমানতও রাখা হলে তার খিয়ানত করে।

٥٠٢٢. أَخْبِرَنَا وَأَصِلُ بِنُ عَبِدِ الْأَعْلَى قَالَ حَدَّئَنَا وَكِيْعٌ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ عَدِي ابْنِ ثَابِتٍ عَنْ (رَبُنِ حُبِينًا وَلَا يُبِعِضُنِي الْأَعْلَى قَالَ عَهِدَ إِلَى رَسُولُ اللّهِ ﷺ أَنْ لاَيْحِبِئْنِي إِلاَّ مُؤْمِنُ وَلاَ يُبْغِضُنِي (لاَ مُنَافَقٌ \*

ব্যতীত কি আরও আমার উপর ফর্য আছে ? তিনি বললেন ঃ না, তবে নফল রোয়া। এরপর রাস্লুল্লাহ্ ক্রির তাকে যাকাতের কথা বললেন, সে বললো ঃ এটা ব্যতীত আরও কি আমার উপর ফর্য আছে ? তিনি বললেন ঃ না, তবে তুমি নফল সাদকা করতে পার। তারপর ঐ ব্যক্তি প্রত্যাবর্তনকালে বলতে লাগলো ঃ আমি এর চাইতে আর কিছু বেশিও করবো না এবং এর চাইতে কমও করবো না, তখন রাস্লুল্লাহ্ ক্রিট্র বললেন ঃ যদি এই ব্যক্তি সত্য বলে থাকে, তবে সে কৃতকার্য হয়ে গেল।

#### اُلْجِهَادِ জিহাদ

٣٩.٥ أخبرنا قنيبة قال حدثنا الليث عن سعيد عن عطاء بن ميناء سمع أيا هريرة يقول سمعت رسول الله تقد يقول انتدب الله لمن يخرج في سبيله لايخرجه إلا الايمان بي والجهاد في سبيله لايخرجه إلا الايمان بي والجهاد في سبيلي أنه ضامن حتى أدخله الجنة بآيهما كان إما بقتل وإما وفاة أو أن يرده الى مسكنه الذي خرج منه بنال مانال من أجر أو غنيمة \*

৫০২৯. কুতায়বা (র) - - - - আবু হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি রাস্লুল্লাহ্ ক্রিট্রাই -কে বলতে ওনেছিঃ যে ব্যক্তি আল্লাহ্র রাস্তায় বের হয়, আর আল্লাহ্ বলেনঃ তাকে আমার উপর ঈমান এবং আমার রাস্তায় জিহাদ করা ব্যতীত আর কিছুই বের করেনি। আল্লাহ্ তাআলা তাকে বেহেশতে দাখিল করানোর দায়িত্ব নিয়েছেন। সে যুদ্ধ ক্ষেত্রে নিহত হোক অথবা স্বাভাবিকভাবে মৃত্যুবরণ করুক, যেভাবেই মৃত্যু হেকে না কেন, অথবা তাকে ঐ ঘরে প্রত্যাবর্তন করান, যে ঘর হতে সে বের হয়েছিল, সওয়াব এবং যুদ্ধলব্ধ মালসহ।

٥.٢. أخيرنا مُحَمَّدُ بن قدامة قال حدثنا جرير عن عمارة بن القعقاع عن أبي زُرعة عن أبي ورعة عن أبي هريرة رضي الله عنه قال قال رسول الله عنه تضمن الله عن وجل لمن خرج في سبيله لايخرجه إلا الجهاد في سبيلي وايمان بي وتصديق برسلي فهو ضامن أن أدخله الجنّة أو أرجعه الى مسكنه الذي خرج منه نال مانال من أجر أو غنيمة \*

৫০৩০. মুহাম্মদ ইব্ন কুদামা (র) - - - আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ্ ক্রিট্রার বলেছেনঃ আল্লাহ্ তা'আলা ঐ ব্যক্তিকে বেহেশতে প্রবেশ করানোর দায়িত্ব গ্রহণ করেন, যে ব্যক্তি তাঁর রাস্তায় বের হয়। আল্লাহ্ বলেনঃ তাকে আমার রাস্তায় জিহাদ, আমার উপর ঈমান এবং আমার রাস্ত্রের উপর বিশ্বাস বের করে অথবা তাকে ঐ ঘরে প্রত্যাবর্তন করানো হয়, যে ঘর হতে সে বের হয়েছিল, সে যে সওয়াব ও গনীমতপ্রাপ্ত হয়, তা সহ।

#### اَدَاءُ الْخُمُسِ शूमुत्र जानाग्न कता

٢١.٥. أَخْيِرْنَا قُتْيَيْبَةُ قَالَ حَدُثْنَا عَبَّادٌ وَهُوَ ابْنُ عَبَّادٍ عَنْ أَبِي جَمْرَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ قَدِمَ

وقد عبد القيس على رسول الله على فقالوا إنا هذا الحي من ربيعة ولسنا نصل اليك وقد عبد القيس على رسول الله عند وندعو اليه من وراءنا فقال امركم باربع الأفي الشهر المحرام فمرنا بشيء نأخذه عنك وندعو اليه من وراءنا فقال امركم باربع وأنهاكم عن اربع الايمان بالله ثم فسرها لهم شهادة أن لا إله الأالله وأنى رسول الله يه وأقام الصلاة وايناء الزكاة وأن تودوا الى خمس ماغنمتم وأنهاكم عن الدباء والمنتم والمقير والمرفق »

৫০৩১, কুতায়বা (র) - - - ইব্ন আববাস (রা) থেকে বর্ণিত। আবদুল কায়স গোত্রের এক প্রতিনিধি দল রাস্লুল্লাহ্ ক্রিন্ধ-এর নিকট এসে বললো, আমরা রবীআ গোত্রের লোক। আর আমরা 'মাহে হারাম' বাতীত আপনার নিকট উপস্থিত হতে পারি না। অতএব আমাদেরকে এমন কিছু শিক্ষা দিন, যা আমরা আপনার নিকট হতে শিখে যেতে পারি এবং আমাদের অন্যান্য লোককে এর প্রতি আহবান করতে পারি, তিনি বললেন ঃ আমি তোমাদেরকে চারটি বস্তুর প্রতি আদেশ করছি এবং চারটি বস্তু হতে নিষেধ করছি। যে চার বস্তুর আদেশ করছি, তা হলো আল্লাহ্র প্রতি ঈমান আনবে। এরপর তিনি তাদের জন্য এর ব্যাখ্যা দিলেন যে, "আল্লাহ্ ব্যতীত কোন ইলাহ নেই এবং আমি মুহাম্মদ (সা) আল্লাহ্র রাস্ল" এই সাক্ষ্য দেওয়া, সালাত কায়েম করা, যাকাত আদায় করা, তোমরা যে গনীমতের মাল পাও, তার পঞ্চমাংশ আমার নিকট আদায় করা। আর আমি তোমাদেরকে নিষেধ করছি ঃ দুব্বা, (কদুর খোল শ্বারা প্রস্তুত পাত্র), হান্তম (মাটির সবুজ পাত্র বিশেষ), নকীর (কাঠের পাত্র বিশেষ) এবং মুযাফফাত (তৈলাক্ত পাত্র বিশেষ) নামক পাত্র হতে।

# شَهُوٰدُ الْجَنَائِزِ जानायाय উপস্থিত হওয়া

٥٠٢٢ أَخْبَرَنَا عَبِدُ الرَّحْمَٰنِ بِنْ مُحَمَّد بِنْ سَلام قَالَ حَدَّثَنَا السَّحْقُ يَعْنِي ابْنَ يُوسُف بْنِ الْأَرْرَقِ عَنْ عَوْف عَنْ مُحَمَّد ابْنِ سِيْرِيْنَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ عَنْ مُحَمَّد ابْنِ سِيْرِيْنَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ عَنْ مُحَمَّد ابْنِ سِيْرِيْنَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ عَنْ مُحَمَّد ابْنِ سِيْرِيْنَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً عَنِ النَّبِيِّ فَيْ قَبْرِهِ كَانَ لَهُ قَيْرًا جَنَانَ لَهُ قَيْرًا لَهُ قَيْرًا لَهُ قَيْرًا لَهُ قَيْرًا لَّهُ وَيُعْنَ لَهُ قَيْرًا لَّ \*

৫০৩২. আব্দুর রহমান ইব্ন মুহাম্মদ (র) - - - আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত, রাসূলুল্লাহ ক্রিট্র বলেছেন ঃ যে ব্যক্তি ঈমানের সাথে সওয়াব লাভের নিয়তে কোন মুসলমানের জানাযায় গমন করে এবং তার জানাযার সালাত আদায় করে, এরপর তাকে কবরে রাখা পর্যন্ত অপেক্ষা করে, সে দুই কীরাত সওয়াব প্রাপ্ত হবে। এক কীরাত হলো উহুদ পাহাড়ের সমান। আর যে ব্যক্তি সালাত আদায় করেই চলে আসে, সে এক কীরাত পারে।

### الْحَيَاءُ مِنَ الْإِيْمَانِ صَهَا جَهَارِمَة صَعَة

٥،٢٢ أَخْبِرَنَا هُرُوْنُ بِنْ عِبْدِ اللَّهِ قَالَ حَدَّثَنَا مَعْنُ قَالَ حَدُّثَنَا مَالِكٌ حَ وَالْحَرِثُ بِنُ مِسْكِيْنِ

قراءَةُ عَلَيْهِ وَآنَا أَسْمَعُ عَنِ ابْنِ الْقَاسِمِ آخْبَرَنِيْ مَالِكٌ وَاللَّفْظُ لَهُ عَنِ ابْنِ شَهَابٍ عَنْ سَالِمٍ عَنْ أَبِيْهِ أَنَّ رَسُولُ اللّٰهِ ۚ ﷺ مَرَّ عَلَى رَجُلُ بِعِظْ آخَاهُ فَيى الْحَبَاءِ فَقَالَ دَعْهُ فَانِ الْحَبَاءَ مِنْ الْاِيْمَانُ \*

৫০৩৩. হারূন ইব্ন আব্দুল্লাহ (র) - - - ইব্ন উমর (রা) থেকে বর্ণিত, রাসূলুল্লাহ্ এক ব্যক্তির নিকট দিয়ে যাচ্ছিলেন, যে তার ভাইকে লজ্জার ব্যাপারে উপদেশ দিচ্ছিল। তিনি বললেন ঃ তাকে ছাড়, লজ্জা ঈমানের অংশ।

# اَلدِّينُ يُسَرَّ

#### দীন সহজ

٥.٣٤، أخْبَرَنَا آبُوْ بِكْرِ بِنُ نَافِعٍ قَالَ حَدُثْنَا عَمْرُو بِنُ عَلِيٌ عَنْ مَعْنِ بِنِ مُحَمَّدٍ عَنْ سَعِيْدٍ عَنْ أَبِى هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ۚ قَيْ ۚ إِنْ هٰذَا الدَّيْنَ يُسْرُ وَلَنْ يُشَادُ الدَّيْنَ آحَدُ الاَّ عَلَبٍهُ فَسَدَدُوْا وَقَارِبُوا وَأَبْشِرُوْا وَيَسْرُوا وَاسْتَعِيْنُوا بِالْغَدُوةِ وَالرَّوْحَةِ شَيَّءٌ مِنَ الدَّلْجَةِ \*

৫০৩৪. আবৃ বকর ইব্ন নাফি' (র) - - - আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ্ ক্রিট্রার বলেছেন ঃ দীন পালন অতি সহজ, কিন্তু যে ব্যক্তি একে কর্তন করবে, তা তার উপরই বর্তাবে। অতএব তোমরা সোজা পথে চল, একে অপরের সাথে মিলেমিশে থাক, সুসংবাদ দাও, সহজ পন্থা অবলম্বন কর, সকাল সন্ধ্যা এবং কিছু রাত পর্যন্ত ইবাদতে থেকে সাহায্য প্রার্থনা কর।

#### أَحَبُّ الدُّيْنُ الِلَّي اللَّهِ عَزُّ وَجَلً المَّيْنُ الِي اللَّهِ عَزُّ وَجَلً المَّا المَّيْنُ الِلَي اللَّهِ عَزُّ وَجَلً المَّا المَّانِينُ اللَّهِ اللهِ المَّامِةِ المَّامِةِ المَّامِةِ المَّامِةِ المَّامِةِ المَّامِةِ المَّامِةِ

٥٠.٥٥ أَخْبُرْنَا شُعَيْبُ بُنُ يُوسُفَ عَنْ يَحْيَى وَهُو ابْنُ سَعِيدٍ عَنْ هِشَامٍ بِنِ عُرُوةَ أَخْبَرْنِي أبي عَنْ عَانِشَةَ أَنَّ النَّبِيُ عَنَّ لَخَلَ عَلَيْهَا وَعِنْدَهَا امْرَأَةٌ فَقَالَ مَنْ هُذِهِ قَالَتَ فُلاَنَةُ لاَتَنَامُ تَذْكُرُ مِنْ صَلاَتِهَا فَقَالَ مَهُ عَلَيْكُمْ مِنْ الْعَمَلِ مَاتُطِيقُونَ فَوَاللَّهِ لاَيَمَلُ اللَّهُ عَزُ وَجَلَّ حَتَّى تَمَلُّواْ وَكَانَ أَحَبُ الدَّيْنَ الَيْهِ مَا دَامَ عَلَيْهِ صَاحِبُهُ \*

৫০৩৫. তথায়ব ইব্ন য়ুসুফ (র) - - - আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত, রাস্লুল্লাহ্ তাঁর নিকট আসলেন, তখন তাঁর নিকট একজন মহিলা ছিল। তিনি জিজ্ঞাসা করলেন ঃ এই মহিলা কে ? তিনি বললেন ঃ অমুক মহিলা। এই মহিলা সারারাত সালাত আদায় করে, শয়ন করে না। রাস্লুল্লাহ্ ক্রিট্রাই বললেন ঃ এরপ করো না, অত্টুকু ইবাদত করবে, যতটুকু তোমার শক্তিতে কুলায়। আল্লাহ্র শপথ! আল্লাহ্ তা'আলা (সওয়াব দিতে) অসমর্থ হন না, তোমরা কাজ করতে করতে অসমর্থ হয়ে পড়। আল্লাহ্র নিকট ঐ আমল সর্বেত্তিম, যা সদা সর্বদা করা হয়।

#### اَلْفِرَارُ بِالدِّيْنِ مِنَ الْفِتَنِ تُعَامِّ الدِّيْنِ مِنَ الْفِتَنِ تَعَامِّ किতना (थरक जीन तकार्थ পनाग्नन कता

٣٦.٥ أَخْسَرَنَا هُرُونَ بِنُ عَبِدِ اللّٰهِ قَالَ حَدِّثْنَا مَعْنُ حَ وَالْحُرِثُ بِنُ مِسْكِيْنِ قِرَاءَةً عَلَيْهِ وَأَنَا أَسْمَعُ عَنِ ابْنِ عَبِدِ اللّٰهِ بِنِ عَبِدِ اللّٰهِ بِنِ عَبِدِ الرَّحَمْنِ بِنِ السَّمَعُ عَنِ اللّٰهِ بِنِ عَبِدِ الرَّحَمْنِ بِنِ السَّمِعُ عَنِ اللّٰهِ بِنِ عَبِدِ الرَّحَمْنِ بِنِ الرَّحَمْنِ بِنِ اللّٰهِ بِنَ عَبِدِ الرَّحَمْنِ بِنِ السَّمِعُ عَنْ ابْنِي سَعِيدٍ الرَّحَمْنِ مِنَ عَبِد الرَّحَمْنِ بِنِ عَبِد الرَّحَمْنِ بِنِ عَبِد الرَّحَمْنِ بِنِ عَبِد الرَّحَمْنِ بِنِ اللّٰهِ عَلَيْهِ عَنْ اللّٰهِ عَلَيْهِ عَنْ اللّٰهِ عَلَيْهِ عَنْ اللّٰهِ عَلَيْهِ مِنَ النَّهِ عَلَيْهِ مَنْ النَّهِ عَلَيْهِ مِنَ النَّهِ عَلَيْهِ مِنَ النَّهِ عَلَيْهِ مِنَ النَّهِ عَلَيْهِ مِنَ النَّهِ اللّٰ وَمَواقِعَ الْقَطْرِ يَقِرُبُدِينِهِ مِنَ النَّهِ مَنْ النَّهِ اللّٰهِ عَلَيْهِ مِنَ النَّهِ عَلَيْهِ مِنَ النَّهِ عَلَيْهِ مِنَ النَّهِ اللّٰهِ عَلَيْهِ مِنَ النَّهِ اللّٰهِ عَلَيْهِ مِنَ النَّهِ عَلَيْهِ مِنَ النَّهِ عَلَيْهِ مِنَ النَّهِ عَلَيْهِ مِنَ النَّهِ عَلَيْهِ مِنْ النَّهِ عَلَيْهِ اللّٰهِ عَلَيْهِ عَلَيْهُ مَنْ اللّٰهِ اللّٰهِ عَلَيْهِ مِنَ النَّهِ اللّٰهِ عَلَيْهِ اللّٰهِ عَلَيْهِ مِنْ اللّٰهِ عَلَيْهِ مِنَ اللّهِ اللّٰهِ عَلَيْهِ مِنَ اللّٰهِ عَلَيْهِ مِنْ النَّهِ عَلَيْهِ مِنْ اللّٰهِ عَلَيْهِ مِنْ اللَّهِ عَلَيْهِ مِنْ اللّٰهِ عَلَيْهِ مِنْ اللّٰهِ عَلَيْهِ مِنْ اللّٰهِ عَلَيْهِ مِنْ اللَّهِ عَلَيْهِ مِنْ اللّٰهِ عَلَيْهِ مِنْ اللَّهِ مِنْ اللّٰهِ عَلَيْهِ مِنْ اللّٰهِ عَلَيْهِ مِنْ اللَّهِ مِنْ اللَّهِ مِنْ اللّٰهِ عَلَيْ مِنْ اللَّهِ مِنْ اللَّهِ مِنْ اللَّهِ مِنْ اللّٰهِ مِنْ اللّٰهِ مِنْ اللّٰهِ مِنْ اللّٰهِ مِنْ اللّٰهِ مِنْ اللّٰهِ مِنْ اللَّهِ مِنْ اللّٰهِ مِنْ اللّٰهِ مِنْ اللّٰهِ عَلَيْهِ مِنْ اللَّهِ مِنْ اللَّهِ مِنْ اللَّهِ مِنْ اللَّهِ مِنْ اللّٰهِ مِنْ اللّٰهِ مِنْ اللّٰهِ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهِ مِنْ الللَّهِ مِنْ اللَّهِ مِنْ الللّٰهِ مِنْ اللَّهِ مِلْ الللَّهِ مِنْ اللَّهِ مِنْ اللَّهِ مِنْ اللَّهِ مِنْ

৫০৩৬. হারান ইব্ন আব্দুল্লাহ (র) - - - - আবৃ সাঈদ খুদরী (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ্ ক্রিট্রা বলেছেন ঃ বেশী দিন দূরে নয়, যখন বকরী হবে মানুষের উত্তম মাল, যা সে পাহাড়ের উপর পানির নিকট নিয়ে যায়, আর নিজের দীনকে ফিত্না হতে রক্ষা করবে।

#### مَثَلُ المُثَافِقِ भूनांकिरकत উদাহরণ

٣٠ اخْبَرْنَا قُتَيْبَةُ قَالَ حَدَّثْنَا يَعْقُوْبُ عَنْ مُوسَى بْنِ عَقْبَةَ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمْرَ أَنَّ رَسُولًا الله عَنْ الْعَائِرَةِ بِيْنَ الْغَنَمَيْنِ تَعِيْرُ فَى هٰذِهِ مَرَّةً وَسُولًا الله عَنْ الْغَنَمَيْنِ تَعِيْرُ فَى هٰذِهِ مَرَّةً وَلَيْ الْغَنْمَيْنِ الْغَنْمَيْنِ تَعِيْرُ فَى هٰذِهِ مَرَّةً وَفِى هٰذِهِ مَرَّةً لَا تَدْرِي أَيِّهَا تَتْبَعُ \*

৫০৩৭. কুতায়বা (র) - - - ইব্ন উমর (রা) থেকে বর্ণিত, রাসূলুল্লাহ্ ক্রিট্রা বলেছেন ঃ মুনাফিকের উদাহরণ ঐ বকরীর ন্যায়, যে দুই বকরীর পালের মধ্যস্থলে রয়েছে। কখনও এই পালের দিকে আসে, কখনও ঐ পালের দিকে যায়, সে বুঝতে পারে না, সে কোন দলের সাথে থাকবে।

## مَثَلُ الَّذِي يَقُرُأُ الْقُرْأَنَ مِنْ مُوْمِنِ وَمُنَافِقٍ ক্রআন তিলাওয়াতকারী মু'মিন ও মুনাফিক

৫০৩৮, আমর ইব্ন আলী (র) - - - আবৃ মৃসা আশআরী (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্রাহ্ ক্রির বলেছেনঃ যে মু'মিন কুরআন তিলাওয়াত করে তার উদাহরণ যেন কমলালেবু, এর স্থাদ ও ঘ্রাণ উভয়ই উত্তম, আর যে মু'মিন কুরআন পড়ে না, তার উদাহরণ যেন ধুরমা, এবং স্থাদ উত্তম, কিন্তু এর কোন ঘ্রাণ নেই। আর যে মুনাফিক কুরআন পড়ে, সে যেন রায়হানা ফুল, এর ঘ্রাণ তো উত্তম, কিন্তু স্থাদ তিক্ত। আর যে মুনাফিক কুরআন পড়ে না সে যেন হানযালা নামক ফল, এর স্থাদও তিক্ত, ঘ্রাণ নেই।

#### عَلاَمَةُ الْمُؤْمِنِ भू'भिरनत हिरू

٥.٣٩. أَخْبُرْنَا سُويَدُ بُنُ نَصْرٍ قَالَ أَنْبَأَنَا عَبْدُ اللّهِ عَنْ شُعْبَةَ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ أَنَسِ بُنِ مَالِكٍ إِ أَنَّ النَّبِيُّ ۚ يَٰكُ قَالَ لَايُؤْمِنُ آخِدُكُمْ حَتَّى يُحِبُّ لِآخِيْهِ مَايُحِبُّ لِنَفْسِهِ \*

৫০৩৯. সুওয়ায়দ ইব্ন নাসর (র) - - - - আনাস ইব্ন মালিক (রা) থেকে বর্ণিত। রাস্লুল্লাহ্ ক্রিট্র বলেছেন ঃ তোমাদের মধ্যে কেউ পূর্ণ মু'মিন হবে না, যতক্ষণ না সে তার ভাইয়ের জন্য তা পছন্দ করে, যা সে নিজের জন্য পছন্দ করে।

٥٠٠ قال القاضي يعني ابن الكسار سمعت عبد الصمد البخاري يقول حقص بن عمرو الذي يروي عن عبد الرحمن بن مهدي لا أعرفه الا أن يكون سقط الواو من حقص بن عمرو الذي يروي عن عبد الرحمن بن مهدي لا أعرفه الا أن يكون سقط الواو من حقص بن عمرو الربالي المشهور بالرواية عن البصريين وهو ثقة ذكره في هذا الخبر في حديث منصور بن سعد في باب صفة المسلم سمعته يقول لا أعلم روى حديث أنس بن مالك المرفوع أمرت أن أفاتل الناس بزيادة قوله وأستقبلوا قبلتنا وأكلوا ذبيحتنا وصلوا صلاتنا عن حميد الطويل إلا عبد الله بن المبارك ويحي ابن أيوب البصري وهو في هذا الجدد في باب مايقاتل الناس \*

৫০৪০. সুওয়ায়দ ইবৃন নাসর (র) - - - - আনাস ইবৃন মালিক (রা) থেকে বর্ণিত, রাস্লুল্লার্ ক্রিট্রাই বলেছেন ঃ তোমাদের মধ্যে কেউ পূর্ণ মু'মিন হবে না, যতক্ষণ না সে তার ভাইয়ের জন্য তা পছন্দ করে, যা সে নিজের জন্য পছন্দ করে।

# بستم الله الرحمان الرحيم

# كتَابُ الزِّيْنَةُ علامة علامة علامة

## مِنَ السُّنَنِ ، اَلْفِطْرَةُ স্বাভাবিক (ফিৎরাতী) স্বতসমূহ

٥٠٤١ أخْبَرْنَا إسْحُقُ بِنُ إِبْرَاهِيمْ قَالَ أَنْبَانَا وَكِيعٌ قَالَ حَدَّثَنَا زَكْرِيًا بِنُ أَبِي زَائِدَةَ عَنْ مُصْعَبِ بِنِ شَيْبَةً عَنْ طَلْق بِن حَبِيبٍ عَنْ عَبْدِ اللّهِ بِن الزُّبَيْرِ عَنْ عَانِشَةً عَنْ رَسُولِ اللّهِ عَنْ عَشَرَةٌ مِنْ الْفَظْرَةُ قَص الشَّارِبِ وَقَص الْاطْفَارِ وَغَسلُ الْبَرَاجِم وَإِعْفَاءُ اللّحَيّةِ وَالسُّواكُ عَشَرَةٌ مِنْ الْفَظْرَة قَص الْإِبْطِ وَحَلْقُ الْعَانَةِ وَالنَّوَاصُ الْمَاءِ قَالَ مُصَعْبٌ وَنَسَيِتُ الْعَاشِرَةَ الْأَلْمَاءُ لَا لَمَضَمْضَةً \*
 أَنْ تَكُونَ الْمَضَمْضَةَ \*

৫০৪১. ইসহাক ইব্ন ইব্রাহীম (র) - - - - আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত, রাসূলুল্লাহ্ ক্রিট্র বলেছেন ঃ দশটি কাজ স্বভাবগত নিয়মাধীন ঃ মোচ কাটা, নখ কাটা, অঙ্গ-প্রত্যঙ্গ ধৌত করা, দাড়ি লম্বা করা, মিস্ওয়াক করা, নাকে পানি দেওয়া, বগলের পশম উপড়ে ফেলা, নাভির নীচের পশম কামানো, পেশাবের পর পানি দ্বারা পবিত্রতা অর্জন করা এবং শৌচ কর্ম করা। মুসআব ইব্ন শায়বা (রা) বলেন ঃ আমি দশম কথটি ভুলে গেছি, সম্বতত তা হলো কুল্লি করা।

٤٢ - ٥ - اخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بِنُ عَبْدِ الْاعْلَى قَالَ حَدَّثْنَا الْمُعْتَمِرُ عَنْ أَبِيهِ قَالَ سَمِعْتُ طَلْقًا يَذْكُرُ عَنْ أَبِيهِ قَالَ سَمِعْتُ طَلْقًا يَذْكُرُ عَنْ أَبِيهِ قَالَ سَمِعْتُ طَلْقًا يَذْكُرُ عَنْ الْفِطْرَةِ السَّوَاكَ وَقَصَّ الشَّارِبِ وَتَقْلِيمُ الْأَظْفَارِ وَغَسْلُ الْبَرَاجِمِ وَحَلْقَ الْعَانَةِ وَالْإِسْتَنْشَاقَ وَأَنَا شَكَكْتُ فِي الْمَضْمُضَةَ \*

৫০৪২. মুহাম্মদ ইব্ন আব্দুল আ'লা (র) - - - তাল্ক (র) থেকে বর্ণিত, দশটি কাজ জনাগত নিয়মাধীন ঃ
মিস্ওয়াক করা, মোচ কাটা, নখ কাটা, অঙ্গ-প্রত্যঙ্গ ধৌত করা, নাভির নীচের চুল কাটা, নাকে পানি দেওয়া, রাবী
বলেন, আমার সন্দেহ হয় যে, তিনি কুল্লি করার কথাও বলে থাকবেন।

٥،٤٣. أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ قَالَ حَدُثَنَا أَبُوْ عَوَانَةً عَنْ أَبِي بِشُرِ عَنْ طَلْقِ بِنِ حَبِيْبٍ قَالَ عَشْرَةُ مِنَ السُّنَّةِ السَّوَاكُ وَقَصُّ الشَّارِبِ وَالْمَضْمَضَةُ وَالْإِسْتِنْشَاقُ وَتَوْفِيْرُ اللَّمْيَةِ وَقَصُّ الْآطْفَارِ وَنَتْفُ الْإِبْطِ وَالْخَتَانُ وَحَلُقُ الْعَانَةِ وَغَسَلُ الدُّبُرِ قَالَ آبُو ْ عَبْدِ الرَّحْمُنِ وَحَدِيثُ سَلَيْمَانَ التّيمي وَجَعَفُر بننِ إِيَاسٍ أَشْبُهُ بِالصَّوَابِ مِنْ حَدِيْتِ مُصَّعَبِ بننِ شَيْبَةَ وَمُصَعْبُ مُنْكَرُ الْحَدِيْثِ \*

৫০৪৩. কুতায়বা (র) - - - তাল্ক ইব্ন হাবীব (র) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ দশটি কাজ সুনুত ঃ মিস্ওয়াক করা, মোচ কাটা, কুল্লি করা, নাকে পানি দেওয়া, দাড়ি লম্বা করা, নখ কাটা, বগলের চুল উপড়ে ফেলা, খাৎনা করা, নাভির নীচের চুল কামানো, মলদ্বার ধৌত করা।

٥٠٤٤ أَخْبَرَنَا حُمْيُدُ بِنُ مُسْعَدَةً عَنْ بِشَرِ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمُنِ بِنُ اسْحُقَ عَنْ سَعِيْدٍ الْمُقْبُرِي عَنْ آبِي هُريْرَةً قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ عَنْ خَمْسٌ مِنَ الْفِطْرَةِ الْخِتَانُ وَحَلْقُ الْعَانَةِ وَنَتُقْ الْعَانَة وَنَعْ الْعَلَيْمُ الظُّهْرِ وَتَقْصِيْرُ الشَّارِبِ وَقَفَهُ مَالِكٌ \*

৫০৪৪. হুমায়দ ইব্ন মাসআদা (র) - - - আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ ক্রির্বালেহেন ঃ পাঁচটি কাজ ফিতরাতের অন্তর্গত ঃ খাৎনা করা, নাভির নীচের চুল কাটা, বগলের নীচের চুল উপড়ে ফেলা, নখ কাটা, মোচ কাটা।

٥٠٤٥. أَخْبُرْنَا قُتَيْبَةً عَنْ مَالِكٍ عَنِ الْمُقْبُرِيُ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ خَمْسٌ مِنَ الْفِطْرة تَقْلِيمُ الْاظْفَارِ وَقَصَّ الشَّارِبِ وَنَتْفُ الْإِبْطِ وَحَلْقُ الْعَانَةِ وَالْخِتَانُ \*

৫০৪৫. কুতায়বা (র) - - - - আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন ঃ পাঁচটি কাজ ফিৎরাতের **অন্তর্ভুক্তঃ** নথ কাটা, মোচ কাটা, বগলের চুল উঠিয়ে ফেলা, নাভির নীচের চুল কামানো, খাৎনা করা।

#### إِحْفَاءُ الشَّارِبِ الله عالة

٥٠٤٦ أَخْبَرْنَا مُحَمَّدُ بِنُ بِشَّارٍ قَالَ حَدَّثَنَا عَبِّدُ الرُّحُمَّنِ قَالَ حَدُّثْنَا سَفْيَانُ عَنْ عَبِد الرَّحْمُنِ النَّوْارِبِ وَأَعْفُوا اللَّحْي \* الرَّحْمُنِ ابْنِ عَلْقَمَّةَ عَنِ بْنِ عَمْر عَنِ النَّبِي \* وَقَالَ أَحْفُوا الشَّوَارِبِ وَأَعْفُوا اللَّحْي \* الرَّحْمُنِ ابْنِ عَلْقَمَّةَ عَنِ بْنِ عَمْر عَنِ النَّبِي \* وَقَالَ أَحْفُوا الشَّوَارِبِ وَأَعْفُوا اللَّحْي \* وَهِي اللَّهُ مِن النَّبِي \* وَقَالَ الْحَفُوا اللَّمُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَاللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَاللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَاللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَيْ إِلْمُ اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَاللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَ

٥٠٤٧. أَخْبَرَنَا عَمُرُو بُنُ عَلِى قَالَ حَدُثْنَا عَبُدُ الرَّحْمُنِ قَالَ حَدُثْنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدُثْنَا عَبُدُ الرَّحْمُنِ بِنْ أَبِي عَلْقَمَةً قَالَ سَمِعْتُ أَبْنَ عُمَرَ يَقُولُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ۚ ﷺ أَعْفُوا اللّحلي وَاحْفُوا الشَّوَارِبُ \*

৫০৪৭. আমর ইব্ন আলী (র) - - - ইব্ন উমর (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ্ ক্রিট্রাই বলেছেন ঃ তোমরা মোচ ছোট করবে এবং দাড়ি লম্বা করবে। ٥.٤٨ - أَخْبَرْنَا مُحَمَّدُ بِنْ عَبْدِ الْأَعْلَى قَالَ حَدَّثَنَا الْمُعْتَمِرُ قَالَ سَمِعْتُ بُوسُفَ بِنْ صُهِبْبٍ بِحُدِّتُ عَنْ حَبِيْبٍ بِنْ يَسَارٍ عَنْ زَيْدِبِنِ آرْقَمُ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللّٰهِ عَلَيْ يَقُولُ مَنْ لَمْ يَأْخُذُ شَارِبَهُ فَلَيْسَ مِنَا \*
 شَارِبَهُ فَلَيْسَ مِنَا \*

৫০৪৮. মুহামদ ইব্ন আব্দুল আ'লা (র) - - - - যায়দ ইব্ন আরকাম (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি রাসূলুকাহ্ 🌉 -কে বলতে তনেছিঃ যে ব্যক্তি মোচ কাটে না, সে আমাদের দলভুক্ত নয়।

### اَلرُّخُصنَةُ في حَلْقِ الرُّأْسِ মাধা মুড়ানোর অনুমতি

٤٩.٥٠ أَخْبَرَنَا إِسْحُقُ بُنُ إِبْرَاهِيمُ أَنْبَأَنَا عَبْدُ الرُّزُاقِ قَالَ أَنْبَأَنَا مَعْمَرٌ عَنْ أَيُوبَ عَنْ نَافِعٍ عَنْ الْبَوْءَ عُمْرَ أَنْ النَّبِي عَنْ أَيُوبَ عَنْ ذَٰلِكَ وَقَالَ عَنْ أَلْكِ وَقَالَ الْبَوْءَ كُلُهُ \*
 أَخْلِقُوهُ كُلُهُ أَوِ الرُّكُوهُ كُلُهُ \*

৫০৪৯, ইসহাক ইব্ন ইব্রাহীম (র) - - - ইব্ন উমর (রা) হতে বর্ণিত। নবী ক্রিট্র একটি ছেলেকে দেখলেন যে তার মাথার কিছু অংশ মুণ্ডিত আর কিছু অংশ অমুণ্ডিত। তিনি এইরূপ করতে নিষেধ করে বললেন ঃ তোমরা হয়তো পূর্ণ মাথা মুড়াবে অথবা পূর্ণ মাথায় চুল রাখবে।

### اَلنَّهُى عَنْ حَلْقِ الْمِرْأَةِ رَأْسَهَا नातीत माथात हुल मुखन कता निरवध

. ٥.٥٠ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بِنُ مُوسَى الْحَرْشِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُوْ دَاوِدُ قَالَ حَدَّثَنَا هَمَّامٌ عَنْ قَتَادَةً عَنْ خَلاسٍ عَنْ عَلِي نَهَى رَسُولُ اللهِ عَنِّ أَنْ تَحْلِقَ الْمَرْآةُ رَأْسَهَا \*

৫০৫০. মুহাম্মদ ইব্ন মৃসা হারাশী (র) - - - আলী (রা) থেকে বর্ণিত, রাসূলুল্লাহ্ 🚎 নারীদের মাথা মুগুন করতে নিষেধ করেছেন।

# ٱلنُّهُى عَنِ الْقَزَعِ

#### মাথার কিছু অংশ মৃত্তন করে কিছু অংশে চুল রেখে দেয়া

٥٠٥١. أَخْبَرْنَا عِمْرَانُ بِنُ يَزِيدَ قَالُ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمُنِ بِنُ مُحَمَّدِ بِنِ أَبِي الرِّجَالِ عَنْ عُبْدِ اللَّهِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بِنِ عُمْرَ عَنِ النَّبِيِّ عَنْ قَالَ نَهَانِي اللَّهُ عَزْ وَجَلُ عَمْر عَنِ النَّبِيِّ عَنْ اللَّهُ عَزْ وَجَلُ عَنْ الْقَرْع \*

৫০৫১. ইমরান ইব্ন ইয়াযীদ (র) - - - আব্দুল্লাহ্ ইব্ন উমর (রা) থেকে বর্ণিত, রাসূলুল্লাহ্ ক্রিট্রা বলেছেন ঃ আল্লাহ্ তাআলা আমাকে মাথার কিছু অংশ মুগুন করে কিছু অংশে চুল রাখতে নিষেধ করেছেন। ٥٠٥١ أَخْبَرْنَا أَحْمَدُ بِنُ سُلَيْمَانَ قَالَ حَدَّثْنَا أَبُوْ دَاوُدَ عَنْ سُفْيَانَ عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بِنْ عُمَرُ عَنْ تَافِعِ عَنْ اللَّهِ عَنْ اللَّهُ عَنْ اللْلِي عَلَيْ اللَّهُ عَنْ اللَّهُ عَنْ اللَّهُ عَنْ اللَّهُ عَنْ اللَّهُ عَنْ اللَّهُ عَنْ الللَّهُ عَنْ اللَّهُ عَنْ اللَّهُ عَنْ اللَّهُ عَنْ عَلَيْ اللَّهُ عَنْ عَلَيْ اللَّهُ عَلَا اللَّهُ عَلَيْ اللَّهُ عَلَيْ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْ عَلَيْ عَلَيْ عَلَيْ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللْعُلَا اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْ اللَّهُ عَلَيْكُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْ اللَّهُ عَلَيْ اللَّهُ عَلَيْ اللَّهُ عَلَيْ اللْعُلِي اللَّهُ عَلَيْ اللْعُلِيْ عَلَيْ اللَّهُ عَلَيْ اللَّهُ عَلَيْ اللَّهُ عَلَيْ اللْعُلِي اللَّهُ عَلَيْ اللَّهُ عَلَيْ اللَّهُ عَلَيْ اللْمُ اللَّهُ عَلَيْ اللَّهُ عَلَا اللَّ

৫০৫২. আহমদ ইব্ন সুলায়মান (র) - - - ইব্ন উমর (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ্ হ্নিট্রা

### اُلاَخْذُ مِنَ الشَّارِبِ इन काणा

٥٠٥٢ اخْبَرْنَا مَحْمُونُ بِنْ غَيْلاَنَ قَالَ حَدِّثْنَا سُفْيَانُ اخُوْ قَبِيْمَةَ وَمُعَاوِيةَ بِن هِ شَامٍ قَالاَ حَدُّثْنَا سُفْيَانُ اخُوْ قَبِيْمَةَ وَمُعَاوِيةَ بِن هِ شَامٍ قَالاَ حَدُّثْنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثْنَا عَاصِمُ بِنْ كُلَيْبٍ عَنْ آبِيهِ عَنْ وَاثِلِ بِن حَجْرٍ قَالَ آتَيْتُ النَّبِيُ عَنْ اَبِيهِ عَنْ وَاثِلِ بِن حَجْرٍ قَالَ آتَيْتُ النَّبِيُ عَنْ اللَّبِي عَنْ آبِيهِ عَنْ وَاثِلِ بِن حَجْرٍ قَالَ آتَيْتُ النَّهُ لِي لَمْ آعَنِكَ وَلَيْ اللَّهِ عَنْ شَعْرِي ثُمُّ آتَيْتُهُ فَقَالَ لِي لَمْ آعَنِكَ وَلَيْ المُعْرَى ثُمُ آتَيْتُهُ فَقَالَ لِي لَمْ آعَنِكَ وَلَيْ المُسْتَلُ \*

৫০৫৩. মাহমূদ ইব্ন গায়লান (র) - - - ওয়ায়িল ইব্ন হজ্র (রা) বলেন, আমি আমার মাথা ভরা চুল নিয়ে রাসূলুল্লাহ্ ক্রিট্রি-এর নিকট আসলে তিনি বললেন ঃ এতো অভত লক্ষণ! আমি মনে করলাম, তিনি আমাকে বলছেন। আমি চুল কেটে আবার তাঁর নিকট গোলে তিনি বললেন ঃ আমি তো তোমাকে চুল কেটে ফেলতে বলিনি তবে চুল কেটে ছেঁটে রাখা উত্তম।

٥٠٥٤. أَخْبَرَنَا مُحْمَّدُ بُنُ الْمُثَنَّى قَالَ حَدَّثَنَا وَهُبُ بُنُ جَرِيْرٍ قَالَ حَدَّثَنَا آبِيْ قَالَ سَمِعْتُ قَتَادَةَ يُحَدُّثُ عَنْ أَنْسٍ قَالَ كَانَ شَعْرُ النَّبِيِّ ﷺ شَعْرًا رَجْلاً لَيْسَ بِالْجَعْدِ وَلاَ بِالسَّيْطِ بَيْنَ أَذُنَيْه وَعَاتِقه \*

৫০৫৪. মুহাম্মদ ইব্ন মুছান্না (র) - - - আনাস (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন ঃ রাস্লুল্লাহ্ 🚟 -এর চুল ছিল মধ্যম রকমের, অত্যধিক সোজাও ছিল না, আর অধিক ফৌকড়াও ছিল না।

٥٠٥٥ أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ قَالَ حَدَّثْنَا أَبُو عَوَانَةَ عَنْ دَاوُدُ الْاَوْدِيِّ عَنْ حُمَيْدِ بِنْ عَبْدِ الرُّحُمْنِ الْخُمْنِ الْخُمْنِ وَاللَّهُ عَنْ دَاوُدُ الْاَوْدِيِّ عَنْ حُمَيْدِ بِنْ عَبْدِ الرُّحُمْنِ النَّبِيِّ قَالَ الْحُمْيِّرِيِّ قَالَ لَقَيْتُ رَجْلاً صَحْبِ النَّبِيِّ قَالَ كَمَا صَحْبِهُ أَبُو هُرَيْرَةَ أَرْبَعَ سَنِيْنَ قَالَ نَهَانَا رَسُولُ اللَّهِ يَهِ اللَّهُ عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ اللهُ عَنْ اللّهُ عَنْ اللهُ عَلَيْكُ اللّهُ عَنْ اللّهُ عَلَيْ اللّهُ عَنْ اللّهُ عَنْ اللّهُ عَنْ اللّهُ عَنْ اللّهُ عَنْ اللّهُ عَنْ عَلَا اللّهُ عَلَيْكُ اللّهُ عَلَيْكُ اللّهُ عَلَيْكُ اللّهُ عَنْ اللّهُ عَنْ اللّهُ عَنْ اللّهُ عَلَيْكُ عَلَالُهُ عَلَيْكُ اللللّهُ عَنْ اللّهُ عَلَيْكُ عَلَا عَلَا عَلَيْكُ اللّهُ عَنْ الللّهُ عَنْ اللّهُ عَنْ اللّهُ عَنْ اللّهُ عَنْ اللّهُ عَلَيْكُ اللّهُ عَلْهُ اللّهُ عَلْكُولُولُولُولُ اللّهُ عَلَيْكُ اللّهُ عَلَيْكُ اللّهُ عَلَيْكُ عَلَيْكُولُ عَلَا عَلَا عَلَا الللّهُ عَلَيْكُ اللّهُ عَلَا عَاللّهُ عَلَا عَلَا عَلَا عَلَا عَلَا عَلَا عَلَا عَلَا عَلَا عَلْمُ عَلَا عَلْ عَلَا عَلَ

৫০৫৫. কুতায়বা (র) - - - ভ্মায়দ ইব্ন আব্দুর রহমান হিমইয়ারী (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, এমন এক ব্যক্তির সাথে, আমার সাক্ষাৎ হলো, যিনি আবৃ ভ্রায়রা (রা)-এর মত চার বছর রাস্লুল্লাহ্ ক্রিট্র -এর সংসর্গ লাভ করেছিলেন। তিনি বলেন ঃ রাস্লুল্লাহ্ ক্রিট্র আমাদেরকে রোজ চিক্রনী করতে নিষেধ করেন।

# ٱلتُّرَجُّلُ غَبًّا

#### একদিন পরপর চিরুনী করা

٥٠٥١ أَخْبَرْنَا عَلِي بِّنْ حُجْرٍ قَالَ حَدَّثْنَا عِيْسَى بِنْ يُونْسَ عَنْ هِشَامٍ بِنْ حَسَّانَ عَنِ الْحَسَنِ
 عَنْ عَبْد الله بْن مُغَفَّلِ قَالَ نَهْى رُسُولُ الله عَنْ عَن التَّرَجُل الأَ غَبَّا \*

৫০৫৬, আলী ইব্ন হজ্র (র) - - - - আব্দুল্লাহ্ ইব্ন মুগাফ্ফাল (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ রাসূলুল্লাহ্
একদিন পর একদিন ব্যতীত চিরুনী করতে নিষেধ করেছেন।

٥٠٥٧ آخْبَرَنَا مُحْمَدُ بِنُ بِشَارٍ قَالَ حَدَّثَنَا آبُوْ دَاوُدَ قَالَ حَدَّثَنَا حَمَّادُ بِنُ سَلَمَةَ عَنْ قَتَادَةَ عَنِ الْحَسَنَ آنْ النَّبِيُ ۚ يَهِ نَهِي عَنِ التَّرَجُّلُ الأَ غَبًا \*

৫০৫৭. মুহামদ ইব্ন বাশ্শার (র) - - - হাসান (রা) থেকে বর্ণিত, রাস্লুল্লাহ্ ক্রিট্র একদিন পর একদিন ব্যতীত চিরুনী করতে নিষেধ করেছেন।

٥،٥٨ أَخْبِ رَنَا قُتَيْبِ قَالَ حَدَّثْنَا بِشْرُ عَنْ يُونْسُ عَنِ الْحَسَنِ وَمُحَمَّ دِقَالاَ التَّرْجُلِ الأغبُّ \*

৫০৫৮. কুতায়বা (র) - - - - হাসান এবং মুহাশ্বদ (র) থেকে বর্ণিত যে, তারা বলেন ঃ এক দিন পর এক দিন চিরুনী করতে হবে।

٥٠٥٩. أخْبِرُنَا إسمَاعِيْلُ بِنُ مُسَعُودٍ قَالَ حَدَّثَنَا خَالِدُ بِنُ الْخُرِثِ عَنْ كَهْمَسٍ عَنْ عَبْدِ اللّهِ بِنِ شَقَيْقٍ قَالَ كَانَ رَجُلُ مِنْ أَصْحَابِ النّبِيِّ عَلَيْ عَامِلاً بِمِصْرُ فَأَتَاهُ رَجُلُ مِنْ أَصْحَابِ فَإِذَا هُوَ شَعِثُ الرّأسِ مُشْعَانًا وَمَا اللّهِ عَلَيْهُ اللّهِ عَلَيْهُ وَأَنْتَ أَمِيْرٌ قَالَ كَانَ نَبِي اللّهِ عَلَيْهُ وَأَنْتَ أَمِيْرٌ قَالَ كَانَ نَبِي اللّهِ عَلَيْهُ وَانْتَ أَمِيْرٌ قَالَ كَانَ نَبِي اللّهِ عَلَيْهُ وَانْتَ أَمِيْرٌ قَالَ كَانَ نَبِي اللّهِ عَلَيْهُ وَانْ اللّهِ عَلَيْهُ وَانْتَ أَمِيْرٌ قَالَ كَانَ نَبِي اللّهُ عَلَيْهُ وَانْتَ أَمِيْرٌ قَالًا كَانَ نَبِي اللّهُ عَلَيْهِ مِنْ الْعَرْفُلُ كُلُ يُوم ،

৫০৫৯. ইসমাঈল ইব্ন মাসউদ (র) - - - - আব্লুল্লাহ্ ইব্ন শাকীক (র) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, নবী ক্রিট্রি -এর এক সাহাবী মিসরের শাসক ছিলেন। তাঁর এক সঙ্গী তাঁর নিকট এসে দেখলো যে, তাঁর চুল এলোমেলা রয়েছে। তিনি বললেন ঃ আপনার চুল এলোমেলো কেন ? অথচ আপনি একজন শাসক। তিনি বললেন ঃ রাস্লুল্লাহ্ ক্রিট্রে আমাদেরকে 'ইরফা' করতে নিষেধ করেছেন। আমি জিজ্ঞাসা করলাম ঃ 'ইরফা' কী ? তিনি বললেন ঃ প্রতিদিন চিক্রনী করা। ১

আরবী শিরোনামে - الاخذ من الشارب "রয়েছে যার অর্থ মোচ কাটা কিন্তু কিতাবের অন্য সংস্করণে الشعر "চুল কাটা" রয়েছে শিরোনামের অধীনে পরিবেশিত হাদীসসমূহ চুল কাটার কথারই উল্লেখ রয়েছে; মোচ কাটার কথা নয়, তাই শিরোনামের অনুবাদ করা হয়েছে "চুল কাটা"।

# اَلتَّيَّامَنُ فِي التَّرَجُّلِ

#### ডান দিক হতে চিক্লনী করা

٥٠٦٠ اخْبَرْنَا مُحَمَّدُ بِنُ مَعْمَرِ قَالَ حَدُّثَنَا آبُو عَاصِمِ عَنْ مُحَمَّدِ بِنِ بِشُرِ عَنْ آشَعْتَ بِنِ آبِي الله عَنْ الله عَلَمْ عَلَا عَلَمْ عَلَا الله عَنْ الله عَنْ الله عَلَمْ عَلَا عَلَمْ عَلَا عَلَمْ عَلَا عَلَا عَلَا عَلَا عَلَا عَلْمُ عَلَيْ عَلَا عَلَا عَلَا عَلَا عَلَا عَلَا عَلَا عَلَا عَلْ عَلَا عَلَ

৫০৬০. মুহাম্মদ ইব্ন মা'মার (র) - - - - আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ্ ক্রিট্র ডান দিক হতে আরম্ভ করাকে পছন্দ করতেন। তিনি ডান হাতে গ্রহণ করতেন, ডান হাতে দান করতেন, প্রত্যেক অবস্থায় তিনি ডান দিক হতে আরম্ভ করা পছন্দ করতেন।

## إتُخَاذُ الشُّعْرِ

#### মাথায় লম্বা চুল রাখা

٥٠١١ - أَخْبُرْنَا مُحَمَّدُ بُنُ عَبُدِ اللهِ بُنِ عَمَّارٍ قَالَ حَدَّثَنَا الْمُعَافَى عَنْ اسْرَانِيلَ عَنْ أَبِي السُّحُقَ عَنْ السِّحُقَ عَنْ السُّولِ اللهِ عَلَيْ وَجُمَّتُهُ السُّحُقَ عَنْ رَسُولِ اللهِ عَلَيْ وَجُمَّتُهُ تَضْرُبُ مَنْكَبَيْه \*

৫০৬১, মুহাম্মদ ইব্ন আব্দুল্লাহ (র) - - - - বারা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ আমি রাস্পুল্লাহ্ ক্রিট্র হতে অধিক সুন্দর এবং সুপুরুষ আর কাউকে দেখিনি, বিশেষত যখন তিনি লাল কাপড় পরিধান করতেন, আর তার মাথার চুল কাঁধ পর্যন্ত পড়তো।

٩٠٠١٠. أَخْبُرْنَا اسْخُقُ بِّنُ إِبُرَاهِبِهُمْ قَالَ آنْبَانَا عَبِدُ الرِّزُّاقِ قَالَ حَدَّثَنَا مَعْمَرٌ عَنْ ثَابِتٍ عَنْ أَنْسٍ قَالَ كَانَ شَعْرُ رَسُولُ اللَّهِ عَلَّهُ الْيَ أَنْصَافِ أَذُنْفِهِ \*

৫০৬২. ইসহাক ইব্ন ইব্রাহীম (র) - - - - আনাস (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুরাহ্ ক্রি -এর মাথার চুল কানের অর্ধেক পর্যন্ত পড়তো।

٥٠٦٣ أَخْبَرَنَا عَبِدُ الْحَمِيدِ بِنُ مُحَمَّدٍ قَالَ حَدَّثَنَا مَخْلَدٌ قَالَ حَدَّثَنَا يُونُسُ بِنُ آبِي اسْطَقَ عَنْ آبِيْهِ قَالَ حَدَّثْنِي الْبَرَاءُ قَالَ مَارَآيِتُ رَجُلاً آحْسَنَ فِي حُلَّةٍ مِنْ رَسُولِ اللهِ ﴿ وَاللهِ قَالَ وَرَآئِنَا يُولُونُ اللهِ ﴿ وَلَا اللهِ عَلَيْهِ اللهِ قَالَ وَرَآئِنَا مِنْ مَنْكَبَيْهِ ﴾

৫০৬৩. আব্দুল হামিদ ইব্ন মুহাম্মদ (র) - - - - বারা (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন ঃ আমি কোন লোককে এমন সুন্দর ও সুপুরুষ দেখিনি, যেরূপ দেখেছি রাস্লুল্লাহ্ 🌉 -কে তাঁর চুল কাঁধের নিকটবর্তী থাকতো।

## اَلدُّوْابَةُ

#### চুলের গুচ্ছ

٥٠٦٤ أَخْبَرَنَا الْحَسَنُ بِنُ إِسْمَاعِيلُ بِن سِلْيُمَانَ قَالَ حَدَّثْنَا عَبْدَةُ بِنْ سِلْيُمَانَ عَنِ الْأَعْمَشِ
 عَنْ أَبِي إِسْحُقَ عَنْ هُبَيْرَةَ بِن يَرِيمَ قَالَ قَالَ عَبْدُ اللّٰهِ بِنُ مَسْعُودُ عَلَى قِرَاءَةٍ مَنْ تَأْمُرُونَى عَنْ أَبِي إِسْحُقَ عَنْ هُبَيْرَةً بِن يَرِيمَ قَالَ قَالَ عَبْدُ اللّٰهِ بِنُ مَسْعُودُ عَلَى قِرَاءَةٍ مَنْ تَأْمُرُونَى اللّٰهِ عَنْ أَلْهُ إِلَيْهِ إِلَيْهُ إِللّٰهِ إِلَيْهِ إِلَيْهِ إِلَيْهِ إِلَيْهِ إِلَيْهِ إِلَيْهِ إِلْهُ إِلَيْهِ إِلَيْهِ إِلَيْهِ إِلَيْهِ إِلَيْهِ إِلَيْهِ إِللّٰ اللّٰهِ إِلَيْهِ إِلِيهِ إِلَيْهِ إِلَيْهِ إِلَيْهِ إِلَيْهِ إِلَيْهِ إِلْمَالًا إِللّٰهِ إِلَيْهِ إِلَيْهِ إِلَيْهُ إِلَيْهُ إِلَيْهُ إِلَيْهِ إِلْهُ إِلَيْهِ إِلْهُ إِلَيْهِ إِلْهُ إِلَيْهِ إِلْهُ إِلَيْهُ عَلْمَ وَاللّٰ إِلَيْهِ إِلَاهُ إِلَيْهُ اللّٰهِ إِلَيْهُ عَلَاهُ عَلَى وَاللّٰ عَلْمُ اللّٰهِ إِلَيْهِ إِلَيْهِ الللّٰهِ إِلَيْهِ إِلَيْهِ إِلْهُ إِلَيْهِ إِلَيْهُ الللّٰهِ إِلَيْهِ اللللّٰهِ إِلْمُ إِلَيْهِ اللْمِنْ إِلَيْهُ إِلَيْهِ الللّٰهِ إِلَيْهِ إِلَيْهِ إِلْهُ إِلَيْهِ إِلَيْهِ إِلَيْهِ إِلَيْهِ إِلَيْهِ إِلَيْهِ إِلَيْهِ إِلْهِ إِلَيْهِ إِلَيْهِ إِلَيْهِ إِلَيْهِ إِلَيْهِ إِلْهُ إِلَيْهِ إِلَيْهِ إِلَيْهِ إِلَيْهِ إِلَيْهِ إِلَيْهِ إِلَيْهِ إِلْهُ إِلَالِي أَلْهِ إِلَا لِي أَلْهِ إِلَا لِللّٰ إِلْمُ إِلَيْهِ أَلْهُ إِلَا أَلْهُ أَيْمِ أَلِي الْمَالِمِ اللّٰهِ أَلْهِ أَلَاهُ أَلِي أَلِي أَلْهُ إِلَيْهِ أَلَا أَلَا أَلْهُ أَلْهُ أَلَيْهِ أَلَا أَلِي أَلِي أَلَا أَلْهُ أَلْهُ أَلْهُ أَلَالِهُ أَلْهُ أَلْهُ إِلَيْهُ أَلِي أَلِي أَلْمُ أَلَا أَلَالِهُ أَلَيْهِ أَلَا أَلِي أَلْهُ أَلَالِهُ أَلْمُ أَلَالِهُ أَلَالِهُ أَلْمُ أَلْمُ أَلِلْمُ أَلِي أَلِي أَلْهُ أَلْمُ أَلِي أَلِي أَلِي أ

৫০৬৪, হাসান ইব্ন ইসমাঈল (র) - - - - ছ্বায়রাহ ইব্ন য়ারিম (র) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আব্দুল্লাহ্ ইব্ন মাসউদ (রা) বলেনঃ তোমরা আমাকে কার মত করে কুরআন পড়তে বল, আমি রাস্লুল্লাহ্ ক্রিট্র-এর নিকট সত্তর -এরও অধিক সূরা পাঠ করেছি। আর যায়দ (রা)-এর মাথায় দু'টি চুলের গুচ্ছ ছিল আর তিনি ছেলেদের সাথে খেলা করতেন।

٥٠٠٥. أَخْبَرْنِي أَبِرَاهِيمُ بِنُ يَعْقُوبَ قَالَ حَدَّثَنَا سَعِيدُ بِنُ سُلَيْمَانَ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو شَهَابٍ قَالَ حَدَّثَنَا الْأَعْمَشُ عَنْ أَبِي وَائِلِ قَالَ خَطَبُنَا ابْنُ مَسْعُود فَقَالَ كَيْفَ تَأْمُرُونَى أَقْرَأُ عَلَى قَالَ خَطَبُنَا ابْنُ مَسْعُود فَقَالَ كَيْفَ تَأْمُرُونَى أَقْرَأُ عَلَى قَرَاءَة زَيْد بِن تَابِت بِعْدَ مَاقَرَأُتُ مِنْ فِي رَسُولِ اللّهِ قَالَ بِضَعًا وَسَبُعِينَ سُورَة وَإِنْ زَيْدًا مَعَ الْعَلْمَان لَهُ ذُوْابِتُون \*

৫০৬৫. ইব্রাহীম ইব্ন ইয়াকৃব (র) - - - - আবৃ ওয়ায়িল (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, ইব্ন মাসউদ (রা) আমাদেরকে খুৎবা দিলেন, তিনি বললেন ঃ তোমরা কি আমাকে যায়দ ইব্ন ছাবিত (রা)-এর মত কুরআন পড়তে বলা অথচ আমি রাস্লুল্লাহ্ ক্রিট্র -এর মুখ থেকে শুনে সন্তরেরও অধিক সূরা পাঠ করেছি, অথচ যায়দ (রা) তখন ছেলেদের সাথে চলাফেরা করতো এবং তার মাথায় ছিল দু'টি চুলের গুচ্ছ।

٥٠٦٦. آخبرَنَا إِبْرَاهِيمُ بِنُ الْمُسْتَمِرِ الْعُرْقِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا الصَّلْتُ بِنُ مُحَمَّدٍ قَالَ حَدَّثَنَا غَسُّانُ بِنُ الْحُصِيْنِ عِنْ آبِيهِ قَالَ حَدَّثَنَا عَمَّى ذِيادُ بِنُ الْحُصِيْنِ عِنْ آبِيهِ قَالَ لَمَّا فَسُّانُ بِنُ الْحُصِيْنِ عِنْ آبِيهِ قَالَ لَمَّا فَسُّانُ بِنُ الْحُصِيْنِ عِنْ آبِيهِ قَالَ لَمَّا فَسَانُ بِنُ الْحُصِيْنِ عِنْ آبِيهِ قَالَ لَمَّ فَسَانُ بِنَ الْحُصِيْنِ عِنْ آبِيهِ قَالَ لَمُ اللهِ عَلَيْهِ أَذِنُ مِنْى فَدَنَا مِنْهُ فَوَضَعَ يَدَهُ عَلَى قَدْبَا مِنْهُ فَوَضَعَ يَدَهُ عَلَى لَذَهُ وَسَمَّتَ عَلَيْهِ وَدَعَا لَهُ \*

৫০৬৬. ইব্রাহীম ইব্ন মৃস্তামির উরুকী (র) - - - ভুসায়ন (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ যখন তিনি রাস্লুল্লাহ্ ক্রিট্র-এর নিকট মদীনায় আগমন করলেন, তখন তিনি বললেন ঃ তুমি আমার নিকটবর্তী হও। তিনি তার নিকটবর্তী হলে তিনি তার মাথার চুল গুল্থে হাত রেখে হাত বুলাতে বুলাতে আল্লাহ্র নাম নিয়ে দুআ করলেন।

# تُطُويِّلُ الْجُمَّةُ इल लक्ष कता

٥٠٠ اخْبَرْنَا أَحْمَدُ بْنُ حَرْبٍ قَالَ حَدَّثْنَا قَاسِمٌ قَالَ حَدَّثْنَا سَفْيَانُ عَنْ عَاصِم بْنِ كُلْيْبٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ وَائِلٍ بْنِ حُجْرٍ قَالَ أَتَيْتُ النَّبِيِّ عَنْ وَلِيْ جُمَّةٌ قَالَ ذَبِابٌ وَظَنَنْتُ أَنَّهُ يَعْنَيْنِي أَنَّ وَلِيْ جُمَّةٌ قَالَ ذَبِابٌ وَظَنَنْتُ أَنَّهُ يَعْنَيْنِي أَلَى أَيْنِ فَهُ وَلِيْ جُمَّةٌ قَالَ ذَبِابٌ وَظَنَنْتُ أَنَّهُ يَعْنَيْنِي فَقَالَ أَنْهُ يَعْنَيْنِ وَهُذَا أَحْسَنُ \*
 فَانْطَلَقْتُ فَأَخَذْتُ مِنْ شَعْرِي فَقَالَ أَنْنَى لَمْ أَعْنِكَ وَهُذَا أَحْسَنَ \*

৫০৬৭. আহমদ ইব্ন হারব (র) - - - তথায়িল ইব্ন হুজুর (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেনঃ আমি নবী ক্রিন্ত্রিন নকট উপস্থিত হলাম, তখন আমার মাথায় ছিল লম্বা চুল। তিনি বললেনঃ কুলক্ষণ। আমি মনে করলাম, তিনি আমাকে বলছেন। আমি গিয়ে চুল ছোট করছিলাম। তিনি বললেনঃ আমি তো তোমাকে বলিনি, যা হোক, তুমি ভালই করেছ।

### عَقْدُ اللَّحْيَةِ पाड़िएछ शिँछ नाशासा

٥٠ اخْبَرْنَا مُحَمَّدُ بِنْ سَلْمَةً قَالَ حَدِّثْنَا ابْنُ وَهْبِ عَنْ حَبُوةٌ بِنْ شُرْبِحٍ وَذَكَرَ اخْرُ قَبْلُهُ عَنْ عَيَّاشٍ بِنْ عَبَّاسٍ الْقَتَبَانِيُ أَنْ شُيْبِمْ بِنْ بِيْتَانَ حَدَّثَهُ أَنَّهُ سَمِعٍ رُوَيْفِعَ بِنْ ثَابِت يِقُولُ أِنْ عَيْلُ عَيَّالًا لِلْمَيَاةِ سَتَطُولُ بِكَ بَعْدِي فَاخْبِرِ النَّاسُ آنَهُ مَنْ عَقَدَ لِحَيثَةُ أَوْ تَقَلُدُ وَتَرَّا أَوِ أُسْتَنْجَى بِرَجِيعِ دَابُةٍ أَوْ عَظْمٍ فَأَنْ مُحَمَّدًا بَرَى " مَنْهُ \*

৫০৬৮. মুহাম্মদ ইব্ন সালামা (র) - - - - রুয়ায়ফে ইব্ন ছাবিত (রা) থেকে বর্ণিত, রাসূলুল্লাহ ক্ষ্মী বলেন, হে রুয়ায়ফে, হয়তো তুমি আমার পর দীর্ঘ দিন বেঁচে থাকবে, তুমি লোকদেরকে বলে দিবেঃ যে ব্যক্তি দাড়িতে গিট দিবে, বা ঘোড়ার গলায় কালাদা লাগাবে বা পশুর গোবর বা হাঁড় দ্বারা ইস্তিঞ্জা করবে, মুহাম্মদ ক্ষ্মী তার সাথে কোন সম্পর্ক রাখবেন না।

### اَلنَّهٰیُ عَنْ نَتَّفِ الشَّیْبِ সাদা চুল উঠানো নিষেধ

٥٠٦٩ أَخْسُرَنَا قُنْتِيْبَةُ عَنْ عَبُدِ الْعَزِيْرِ عَنْ عُمَارَةُ بِنْ غَزِيَّةَ عَنْ عَمْرِو بِنْ شُعَيْبٍ عَنْ أَبِيتِهِ عَنْ جَدْهِ أَنْ رَسُولَ اللهِ عَلَيْ نَهِى عَنْ نَتْفِ الشَّيْبِ \*
 جَدْهِ أَنْ رَسُولَ اللهِ عَلَيْ نَهَى عَنْ نَتْفِ الشَّيْبِ \*

৫০৬৯. কুতায়বা (র) - - - - আমর ইব্ন শু'আয়ব (রা) তাঁর পিতার মাধ্যমে তিনি তাঁর দাদা থেকে বর্ণনা করেন থে, রাস্লুল্লাহ্ হ্লাট্রী সাদা চুল উঠাতে নিষেধ করেছেন।

## اَلْإِذْنُ بِالْخِصَابِ বিযাব লাগানোর অনুমতি

٧٠.٥. أَخْبُرَنَا عُبِيدُ اللَّهِ بِنْ سَعْدِ بِنْ إِبْرَاهِيمْ قَالَ حَدَّثَنَا عَمَّىٰ قَالَ حَدَّثَنَا أَبِي عَنْ صَالِحٍ عَن

ابْنِ شِهَابٍ قَالَ قَالَ آبُو سَلَمَةَ إِنَّ آبَا هُرَيْرَةَ قَالَ إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ ح وَآخْبَرَنَا يُونُسُ بِنُ عَبْدِ عَبْدِ الْأَعْلَى قَالَ آنْبَانَا ابْنُ وَهْبٍ قَالَ آخْبَرَنِي يُونُسُ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ آبِي سَلَمَةً بْنِ عَبْدِ عَبْدِ الْأَعْلَى قَالَ آنْبَانَا ابْنُ وَهْبٍ قَالَ آخْبَرَنِي يُونُسُ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ آبِي سَلَمَةً بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَانِ اللهِ عَنْ آبِي هُرَيْرَةَ آنُ رَسُولُ اللهِ عَنْ الْبَهِ قَالَ الْيَهُودُ وَالنَّصَارَى لاَتَصَبْعُ فَاللَّهِ عَنْ أَبِي هُودُ وَالنَّصَارَى لاَتَصَبْعُ فَخَالِفُوهُمْ \*

৫০৭০. উবায়দুল্লাহ ইব্ন সা'আদ (র) - - - আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ্ ক্রিট্র বলেছেন ঃ ইয়াহুদী ও নাসারা থিযাব লাগায় না, অতএব তোমরা তাদের বিরোধীতা করবে।

٥٠٧١. أَخْبَرَنَا اسِخْقُ بِنُ ابِرَاهِيمْ قَالَ أَنْبَأَنَا عَبِدُ الرُّزَّاقِ قَالَ حَدَّثْنَا مَعْمَرٌ عَنِ الزُّهْرِيُ عَنْ أبِيْ سَلَمَةَ عَنْ أَبِيْ هُرَيْرُةَ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ بِمِثْلَهِ \*

৫০৭১, ইসহাক ইব্ন ইব্রাহীম (র) - - - আবৃ হুরায়রা (রা) রাস্লুল্লাহ্ ক্রিট্র থেকে অনুরূপ বর্ণনা করেছেন।

٥٠٧٢. أَخْبَرْنِي الْحُسَيْنُ بْنُ حُرِيْتُ قَالَ أَنْبِأَنَا الْفَصْلُ بْنُ مُوسَى عَنْ مَعْمَرٍ عَنِ الزُّهْرِيُ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ۚ ﷺ إِنَّ الْيَهُولُا وَالنَّصَارَى لاَتَصَبُغُ فَخَالِفُواْ عَلَيْهِمْ فَاصْبُغُواْ \*

৫০৭২, হুমায়দ ইব্ন হুরায়ছ (র) - - - আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ্ হিট্রা বলেছেন ঃ ইয়াহুদী ও নাসারা থিযাব লাগায় না, তোমরা তাদের বিরোধীতা করবে।

٥٠٧٣. أَخْبُرْنَا عَلِي بِّنْ خَشْرَمْ قَالَ حَدِّثْنَا عِيْسَى وَهُوَ ابْنُ يُونْسَ عَنِ الْاَوْزَاعِيَّ عَنِ الزُّهْرِيُّ عَنْ سُلَيْمَانَ وَأَبِي سَلَمَةَ بِنْ عَبْدِ الرِّحْمَٰنِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنْ النَّبِيِّ ۚ ۚ ۚ ۚ قَالَ إِنَّ الْيَهُوْدُ وَالنَّصَارَى لاَتَصَبْعُ فَخَالِفُوْهُمْ \*

৫০৭৩, আলী ইব্ন খাশ্রাম (র) - - - - আবৃ হ্রায়রা (রা) থেকে বর্ণিত, রাস্লুল্লাহ্ ক্রিট্রে বলেছেন ঃ ইয়াহ্দী ও নাসারা খিয়াব লাগায় না, তোমরা তাদের বিরোধীতায় খিয়াব লাগাবে।

٥،٧٤. أَخْبَرَنِي عُثْمَانُ بِنُ عَبُدٍ اللَّهِ قَالَ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بِنُ جِنَابٍ قَالَ حَدَّثَنَا عِيْسَى بِنُ يُونْسَ عَنْ هِشَامٍ بِن عُرُوةَ عَنْ أَبِيهِ عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ۚ عَنْ غَيْرُوالشَّيْبَ وَلاَتَشَبَّهُوْا بِالْيَهُوْدِ \*

৫০৭৪. উছমান ইব্ন আব্দুল্লাহ্ (র) - - - ইব্ন উমর (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্ণুল্লাহ্ ক্রিট্রে বলেছেনঃ বার্ধক্যকে পরিবর্তন কর, আর ইয়াহুদের অনুকরণ করো না।

٥٠٧٥. أَخْبُرُنَا حُمِّيدٌ بنْ مَخْلَدِ بن الْحُسيَيْنِ قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمِّدٌ بنْ كُنَاسَةَ قَالَ حَدثنا هشام

بِنْ عُرْوَةَ عَنْ عُثْمَانَ بِنْ عُرُوةَ عَنْ آبِيهِ عَنِ الزَّبِيْرِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ عَنْ عَبُرُوا الشَّيْبَ وَلا تَشْبُهُوا بِالْيَهُودُ وَكَلاَهُمَا غَيْرُ مُحْفُوظ \*

৫০৭৫. হুমায়দ ইব্ন মাখলাদ (র) - - - যুবায়র (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ্ ক্রিট্র বলেছেন ঃ তোমরা বার্ধক্যকে পরিবর্তন কর, এবং ইয়াহুদের অনুকরণ করো না।

### النَّهُيُّ عَنِ الْخِصْابِ بِالسُّوَادِ कारणां त्रियाव नाशास्ता निरवध

٥.٧٦، اخْبُرَنَا عَبِدُ الرُحْمُنِ بِنْ عُبِيدِ اللهِ الْحَلَبِيُّ عَنْ عُبِيدِ اللهِ وَهُوَ ابْنُ عَمْرِهِ عَنْ عَبْدِ الْكَرِيْمِ عَنْ سَعِيدٍ بِنْ جُبَيْرٍ عِنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَفَعَهُ أَنَّهُ قَالَ قَوْمٌ يَخْضِبُونَ بِهٰذَا السَّوَادِ أَخِرَ الزُّمَانِ كَحُواصِلِ الْحَمَامِ لاَيْرِيْحُونَ رَائِحَةَ الْجَنَّةِ \*

৫০৭৬. আব্দুর রহমান ইব্ন আব্দুল্লাহ হালাবী (র) - - - ইব্ন আব্বাস (রা) থেকে বর্ণিত। রাসূলুল্লাহ্ ক্রিক্র বলেছেনঃ শেষ যমানায় এমন কতক লোক হবে, যারা কালো থিয়াব লাগাবে কবৃতরের বুকের মত, তারা বেহেশ্তের গন্ধও পাবে না।

٧٧.٥٠ آخُبُرنَا يُونُسُ بُنُ عَبْدِ الْأَعْلَى قَالَ حَدَّثْنَا ابْنُ وَهْبٍ قَالَ آخْبَرَنِي ابْنُ جُرَيَّجٍ عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ عَنْ جَابِرِ قَالَ أُنِي بِأَبِي قُحَافَةً يَوْمُ فَتُعِ مَكُةً وَرَأْسُهُ وَلِحْيَتُهُ كَالثَّغَامَةِ بِيَاضًا فَقَالَ رَسُولُ الله عَلَيُّهُ غَيْرُوا هٰذَا بِشَيْءٍ وَأَجْتَنْبُوا السُّوَادَ \*

৫০৭৭. যূনুস ইব্ন আব্দুল আ'লা (র) - - - - জাবির (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ মক্কা বিজ্ঞারে দিন আবৃ কুহাফাকে আনা হলে তাঁর মাথা সাদা ঘাসের ফুল এবং সাদাবর্ণের ফলের মত ছিল। তখন রাস্লুল্লাহ্ ক্রিট্রা বললেন ঃ এই রংকে অন্য রং দ্বারা পরিবর্তিত করে দাও, কিন্তু কালো রং হতে পরহেয় করবে।

### الخضاب بالحناء والكتم মেহেদী ও কাতম দারা খিযাব লাগানো

৫০৭৮. মুহাম্মদ ইব্ন মুসলিম (র) - - - - আবৃ যর (রা) থেকে বর্ণিত, নবী 🎏 বলেছেন ঃ তোমরা যে সকল বস্তু দ্বারা বার্ধকাকে পরিবর্তন করে থাক, এর মধ্যে উত্তম হলো মেহেদী এবং কাতম। ٧٩.ه. اخْبَرْنَا يَعْقُوبُ بِنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ حَدَّثْنَا يَحْيَى بِنُ سَعِيْدٍ عَنِ الْأَجْلَحِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بِنِ بُرُيْدَةَ عَنْ آبِي الْآسُودِ الدَّيْلِيِّ عَنْ أَبِي ذَرُّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ عَنْ أَنِي الْأَسْوَدُ الدَّيْلِيِّ عَنْ أَبِي ذَرُّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ عَنْ أَنْ أَحْسَنَ مَاغَيْرُتُمْ بِهِ الشّيْبِ الْحَثَاءُ وَالْكُتُمُ \*

৫০৭৯. ইয়াকৃব ইব্ন ইব্রাহীম (র) - - - আবৃ যর (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ্ ক্রির বলেছেনঃ তোমরা যে সকল বস্তু দারা বার্ধক্যকে পরিবর্তন করে থাক এর মধ্যে মেহেদী এবং কাতম হলো সর্বাধিক সুন্দর।

৫০৮০. মুহাম্মদ ইব্ন আব্দুর রহমান (র) - - - আবু যর (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি নবী -কে বলতে তনেছিঃ তোমরা যা দিয়ে বার্ধক্যকে পরিবর্তন করে থাক, এর মধ্যে উত্তম হলো মেহেদী এবং কাতম।

٥٠٨١. آخْبَرَنَا قُتَيْبَةً قَالَ حَدُثْنَا عَبْثُرْ عَنِ الأَجْلَحِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بُرَيْدَةَ عَنْ أَبِي الْأَسُودِ الدَّيْلِيِّ عَنْ أَبِي ٰذَرُ قَالَ وَسُولُ اللّٰهِ ۚ عَلَى الْأَجْلَحِ عَنْ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ بُرَيْدَةَ عَنْ أَبِي الْأَسُودِ خَالَفَهُ الْجُرَيْرِيُّ وَكَهْمَسٌ \*

৫০৮১, কুতায়বা (র) - - - - আব্ যর (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ্ ক্রিট্র বলেছেন ঃ তোমরা যত কিছু দ্বারা বার্ধক্য পরিবর্তন করে থাক, তনাধ্যে উত্তম হলো মেহেদী এবং কাতম।

٥٠٨٢. اخْبَرْنَا حُمْيَدُ بِنُ مُستَعَدَةَ قَالَ حَدَّثَنَا عَبُدُ الْوَارِثِ قَالَ حَدَّثَنَا الْجُرَيْرِيُ عَنُ عَبْدِ اللهِ بِن بِرُيْدَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ تَظْ أَنْ أَحْسَنَ مَاغَيَّرْتُمْ بِ الشَّيْبَ الْحِنَاءُ وَالْكَتَمُ \*

৫০৮২. স্থায়দ ইব্ন মাসআদা (র) - - - আব্দুল্লাহ্ ইব্ন বুরায়দা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ্
বলেছেনঃ তোমরা যে সকল বস্তু দারা বার্ধক্য পরিবর্তন করে থাক, তন্মধ্যে মেহেদী এবং কাতম হলো
সর্বোশুম।

٥.٨٣. أَخْبُرُنَا مُحَمَّدُ بِنْ عَبِّدِ الْأَعْلَى قَالَ حَدَّثَنَا الْمُعْتَمِرُ قَالَ سَمِعْتُ كَهُمْسًا يُحَدُّثُ عَنْ عَبْدِ اللهِ بِن بِرَبِدَةَ أَنَهُ بِلَغَهُ أَنْ رَسُولَ اللهِ عَلَى قَالَ أِنْ أَحْسَنَ مَاغَيَّرُتُمْ بِهِ الشَيْبَ الْحَنَّاءُ وَالْكَتَمُ \* ৫০৮৩. মুহাম্মদ ইব্ন আব্দুল আলা (র) - - - - আব্দুল্লাহ্ ইব্ন বুরায়দা থেকে বর্ণিত, তাঁর নিকট সংবাদ পৌছেছে যে, রাস্লুল্লাহ্ ক্রিক্স বলেছেন ঃ যা দ্বারা তোমরা বার্ধক্যের চিহ্ন পরিবর্তন করে থাক, তন্থাে মেহেদী এবং কাতম উত্তম।

٥٠٨٤، أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بِنُ بَسَّارٍ قَالَ حَدَّثَنَا عَبُدُ الرَّحْمُنِ عَنْ سُفْيَانَ عَنْ ايَادِ ابْنِ لَقِيعًم عَنْ أَبِى رَمِّتُةَ قَالَ أَتَبِّتُ أَنَا وَآبِي النَّبِيُّ ۚ ﷺ وَرَآيَتُهُ قَدُ لَطَحْ لِحْيَتَهُ بِالْحِنَّاء \*

৫০৮৪. মুহামদ ইব্ন বাশ্শার (র) - - - - আবৃ রিমছা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি এবং আমার পিতা নবী ক্লাট্রে -এর নিকট এমন সময় আসলাম, যখন তিনি তাঁর দাড়িতে মেহেদী লাগচ্ছিলেন।

٥٠٨٥ - أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ عَلِيٌّ قَالَ حَدَّثْنَا عَبُدُ الرَّحْمُنِ عَنْ سُفْيَانَ عَنْ اِيَادِ ابْنِ لَقِيطٍ عَنْ أَبِى رِمُثَةً قَالَ أَثَيْتُ أَنَا وَآبِي النَّبِيُّ ۚ ۚ وَرَائِتُهُ قَدْ لَطَخَ لِحْيَتَهُ بِالصَّفْرَةِ \*

৫০৮৫. আমর ইব্ন আলী (র) - - - - আবৃ রিমছা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি রাস্লুল্লাহ্ 🌉 এর নিকট আগমন করে তাঁর দাড়ি হলুদ রং-এ রঞ্জিত দেখলাম।

### أَلْخَضَابُ بِالصَّفْرَةِ रलुफ त्रः अत शियाव

٥٠٨٦ - أخْبَرَنَا يَعْقُوبُ بِن أَبِرَاهِيمَ قَالَ حَدَّثَنَا الدَّرَاوَرْدِي عَنْ زَيْدِ بِن اسْلَمَ قَالَ رَآيِتُ ابْن عُمْرَ يُصَفَّرُ لِحَيْتَهُ بِالْخَلُوقِ فَقُلْتُ يَا آبَا عَبْدِ الرَّحْمُن إِنَّكَ تُصَفَّرُ لِحَيْتَكَ بِالْخَلُوقِ قَالَ آبِتَى عُمْرَ يُصَفَّرُ لِحَيْتَهُ بِالْخَلُوقِ قَالَ آبِتَى رَسُولُ اللهِ عَنْ الصَّبِعْ آحَبُ الْيَهِ مِنْهَا وَلَقَدُ رَائِتُ رَسُولُ اللهِ عَنْ الصَّبِعْ آحَبُ النَّهِ مِنْهَا وَلَقَدُ كَانَ يَصَبُعُ بِهَا لِحَيْتَهُ وَلَمْ يَكُنْ شَيْءٌ مِنْ الصَّبِعْ آحَبُ النَّهِ مِنْهَا وَلَقَدُ كَانَ يَصَبُعُ بِهَا ثِيلَابَهُ كُلُهَا حَتْمَى عَمَامَتَهُ قَالَ آبُو عَبْدِ الرَّحْمُن وَهَذَا آوْلَى بِالصَّوابِ مِنْ خَدَيْثُ فَتَيْبَةً \*

৫০৮৬. ইয়াকৃব ইব্ন ইব্রাহীম (র) - - - যায়দ ইব্ন আসলাম (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ আমি ইব্ন উমর (রা)-কে দেখলাম তিনি তাঁর দাড়ি খালুক । নামক সুগন্ধি যুক্ত দ্বারা রঞ্জিত করেছেন। আমি জিজ্ঞাসা করলাম ঃ হে আবৃ 'আব্দুর রহমান। আপনি আপনার দাড়ি খালুক দ্বারা রঞ্জিত করছেন । তিনি বললেন ঃ আমি রাস্লুলুাহ্ ক্রিট্রেই -কে দ্বারা তাঁর দাড়ি রঞ্জিত করতে দেখেছি। তাঁর নিকট এর চাইতে অধিক কোন রং পছন্দনীয় ছিল না। তিনি এর দ্বারা তাঁর সকল কাপড় রং করতেন, এমনকি তাঁর পাগড়ীও।

٥٠٨٧. أَخْبَرَنَا مُحَمِّدُ بِنُ الْمُثْنَى قَالَ حَدُثْنَا أَبُو دَاوِدَ قَالَ حَدُثْنَا هَمَّامٌ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ أَنَسٍ أَنَّهُ سَالُهُ هَلَ خَضَبَ رَسُولُ اللَّهِ عَلَى قَالَ لَمْ يَبِلُغُ دَلِكَ إِنَّمَا كَانَ شَيَّءٌ فِي صَدُعْيَهِ \*

৫০৮৭. মুহাম্মদ ইব্ন মুছান্না (র) - - - - আনাস (রা) হতে বর্ণিত, কাতাদা (রা) তাঁকে জিজ্ঞাসা করলেন ঃ

যাফরান ইত্যাদি দ্বারা প্রস্তুত একটি খোশবু দ্রবা, এতে লাল ও হলুদ বর্ণের প্রাধান্য থাকে ।

রাসূলুল্লাহ 🎬 কি থিয়াব লাগিয়েছিলেন ? তিনি বললেন ঃ না, তাঁর থিয়াব-এর প্রয়োজনই হয়নি। তাঁর তো চুলের শুদ্রতা কিছু ছিল কানের নিকট।

٥٠٨٨ ، آخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بِنْ الْمُثَنَّى قَالَ حَدَّثَنَا عَبِدُ الصَّمَدِ قَالَ حَدُثْنَا الْمُثَنَّى بِعَنِى ابْنَ سَعِيْدٍ قَالَ حَدَّثَنَا قَتَادَةُ عَنْ آئَسٍ أَنَّ رَسُولَ اللهِ عَيْثُ لَمْ يَكُنْ يَخْضِبَ إِنَّمَا كَانَ الشُمَطُ عَنْدَ الْعَنْفَقَة يَسيْرًا وَفَى الصَّدُغَيْنَ يَسيْرًا وَفَى الرَّأْسِ يَسيْرًا \*

৫০৮৮. মুহামদ ইব্ন মুছান্না (র) - - - - আনাস (রা) থেকে বর্ণিত, রাস্পুল্লাহ্ ক্রিট্রা বিযাব লাগাতেন না। তাঁর চুলের গুড়তা কিছু ছিল কানের নিকট আর মাথায় ছিল অল্প।

٥٠٨٩ أَخْبِرَنَا مُحَمَّدُ بِنَ عَبِدِ الْأَعْلَى قَالَ حَدَّثَنَا الْمُعْتَمِرُ قَالَ سَمِعْتُ الرُّكَيْنِ يُحَدِّثُ عَنِ اللهِ الْقَاسِمِ بِنْ حَسَّانَ عَنْ عَبِدِ الرَّحْمُنِ بِنَ حَرْمَلَةً عَنْ عَبِدِ اللهِ بِن مَسْعُودٍ أِنْ تَبِي الله عَنْ كَانَ يَكُرُهُ عَشَر خَصِّال الصَّفُرة يَعْنِي الْخُلُوق وتَغْيِيرَ الشَّيْبِ وَجَرُ الْإِزَارِ وَالتَّخْتُمُ بِالدُّهَبِ كَانَ يَكُرُهُ عَشَر خَصِّال الصَّفْرة يَعْنِي الْخُلُوق وتَغْيِيرَ الشَّيْبِ وَجَرُ الْإِزَارِ وَالتَّخْتُمُ بِالدُّهَبِ وَالصَّرْبُ بِالْكِعَابِ وَالتَّبْرُجَ بِالزَّيْنَة لِغَيْرِ مَحَلَها وَالرُّقِي الاَّ بِالْمُعُودُاتِ وتَعْلِيقَ التَّمَانِمِ وَعَزْلُ الْمَاء بِغَيْرِ مَحَلَه وَافْسَادَ الصَبِي غَيْرَ مُجَرَّمِهِ \*

৫০৮৯, মুহাম্মদ ইব্ন আব্দুল আ'লা (র) - - - - আব্দুল্লাহ্ ইব্ন মাসউদ (রা) থেকে বর্ণিত, নবী ক্রিট্রা দশটি কাজ অপছন্দ করতেন ঃ ১, খাল্ক ব্যবহার করা ২, বার্ধক্য পরিবর্তন করা ৩, লুঙ্গি টেনে হেঁচড়ে চলা, ৪, সোনার আংটি পরিধান করা ৫, দাবা খেলা ৬, বেগানা পুরুষের সামনে সৌন্দর্য প্রকাশ করা ৭, মুআওয়াযাত ২ ব্যতীত অন্য কিছু দ্বারা ঝাড় ফুঁক করা ৮, তাবিজ ঝুলানো ৯, অপাত্রে বীর্যপাত করা এবং ১০, স্তন্যদানকারিণী স্ত্রীর সাথে সহবাস করা।

#### الخضابُ لِلنَّسَاءِ ماهارة همر الأعام

٥٠٩٠ أَخْبِرْنَا عَمْرُو بِنُ مَنْصُورٍ قَالَ حَدُثْنَا الْمُعَلَّى بِنُ اَسَدٍ قَالَ حَدُثْنَا مُطِبِعُ بِنُ مَيْمُونٍ حَدَّثْنَا صَغِيثَ بِنِتَ عَصَمَةَ عَنْ عَانِشَةَ أَنَّ امْرَأَةً مَدَّتُ يَدَهَا الْي النَّبِي عَنَّ بِكِتَابِ فَقَيْضَ يَدُهُ فَقَالَ النَّبِي عَصَمَةً عَنْ عَانِشَةَ أَنَّ امْرَأَةً مَدَّتُ يَدَهَا الْي النَّبِي النَّبِي عَنَا عَانِشَةً أَنْ امْرَأَةً بِكِتَابٍ فَلَمْ تَاخُذُهُ فَقَالَ النِّي لَمُ أَدْرِي أَبِدُ أَمْرَأَةً فَالَ لَوْ كُنْتَ أَمْرًاةً لَغَيَّرُتَ اطْفَارَكَ بِالْحَنَّاء \*

৫০৯০. আমর ইবৃন মানসূর (র) - - - - আয়েশা (রা) বর্ণিত, এক নারী কোন লিখিত কাগজ দেওয়ার জন্য রাস্লুল্লাহ্ ক্রিক্ট্র-এর দিকে হাত প্রসারিত করলে, তিনি তাঁর হাত সংকৃচিত করলেন। ঐ নারী বললো ঃ ইয়া রাস্লাল্লাহ্ ! আমি আপনার দিকে লিখিত কাগজ বাড়িয়ে দিলাম আর আপনি তা গ্রহণ করলেন না ! তিনি

সृता कालाक, সृता नाम ।

বললেন ঃ এটা কি পুরুষের হাত, না নারীর হাত, তা আমি বুঝতে পারিনি। তিনি বললেন ঃ যদি তুমি নারী হতে তা হলে তোমার হাতের নখসমূহ মেহেদীর দ্বারা রং করতে।

### كُرَاهِيَةُ رَبِّحُ الْحِنَّاءِ अरहमीत शंक खंशहन

٩١. ٥٠ أخْبِرَنِيْ إِبْرَاهِيِمُ بِنُ يَعْقُبُوبِ قَالَ حَدَّثْنَا أَبُوْ زَيْدٍ سَعِيْدُ بِنُ الرَّبِيْعِ قَالَ حَدَّثْنَا عَلِي بِنُ الْمُبَارِكِ قَالَ سَمِعْتُ كُرِيْمَةً قَالَتْ سَمِعْتُ عَانِشَةً سَالَتُهَا أَمْرَأَةً عَنِ الْخِضَابِ بِالْحِبْاءِ قَالَتْ لاَبِأْس بِهِ وَلْكِنْ أَكُرَهُ هٰذَا لاَنْ حِبِثَى عَلَيْهُ كَانَ يَكُرَهُ رَيْحَهُ تَعْنِي النَّبِي عَلَيْهُ كَانَ يَكُرَهُ رَيْحَهُ تَعْنِي النَّبِي عَلَيْهُ \*
 النَّبِي عَلَيْهُ \*

৫০৯১. ইব্রাহীম ইব্ন ইয়াকৃব (র) - - - - আয়েশা (রা)-এর নিকট এক নারী মেহেদী রং সম্বন্ধে জিজ্ঞাসা করলে তিনি বললেন ঃ এতে কোন ক্ষতি নেই। কিন্তু আমি তা অপছন্দ করি। কেননা, আমার মাহবুব ﷺ এর গন্ধ অপছন্দ করতেন।

#### ألثثف

#### পাশচুল উৎপাটন করা

97. وأخبرنا عبد الرحمان بن عبد الله بن عبد الحكم قال حدثنا آبي وآبو الاسود النفسر بن عبد الجبار قالا حدثنا المفضل بن فضالة عن عياش بن عباس القتباني عن الحصين بن عبد الجبار قالا حدثنا المفضل بن فضالة عن عياش بن عباس القتباني عن الحصين الهيئم بن شفى وقال آبو الاسود شفى إنه سميعه يقول خرجت أنا وصاحب لي يسمى أباعامر رجل من الازد يقال له أبو رنحافة من الصنحاب قال أبو الحصين فسيقني صاحبي إلى المسجد ثم أدركته فجلست إلى من الصنحاب في أدركت قصص أبي ريحانة فقلت لا فقال سمعت بقول نهى رسول الله عن عشر عن الوشر والوشم والنتف وعن مكامعة الرجل الرجل الرجل بغير شعار وعن مكامعة المراة المراة بغير شعار وآن يجعل الرجل أسفل ثيابه حريرا مثل الاعاجم أو غير عن الخواتية على منكبيه حريرا المثل الاعاجم أو الخواتيم الله على منكبيه حريرا المثال الاعاجم وعن النهبي وعن ركوب النمور والبود .

৫০৯২. আব্দুর রহমান ইবৃন আব্দুল্লাহ (র) - - - - আবৃল হুসায়ন ইবৃন হায়ছাম ইবৃন গুআয়ব (র) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি এবং ইয়ামানের মাআফির নামক স্থানের বাসিন্দা আবৃ আমির নামক আমার এক বন্ধু বায়তুল মুকাদ্দাসে সালাত আদায়ের উদ্দেশ্যে বের হলাম। সেইখানে উপদেশ দাতা বা বক্তা ছিলেন সাহাবী আবৃ রায়হানা আযদ গোত্রের এক ব্যক্তি। আবৃ হুসায়ন বলেন, আমার সফরসঙ্গী আমার আগে মসজিদে গমন করলেন, আমি পরে গিয়ে তাঁকে পেলাম এবং তাঁর পাশেই বসলাম। তিনি আমাকে জিজ্ঞাসা করলেন ঃ তুমি কি আবৃ রায়হানার কিস্সা তনতে পেয়েছে ? আমি বললাম ঃ না। তিনি বললেন ঃ আমি তাঁকে বলতে তনেছি যে, রাসূলুল্লাহ্ ক্রি দশটি জিনিস থেকে নিষেধ করেছেন ঃ ওয়াশর ›, ওয়াশম ›, নাতফ ত চাদর বা আবরণ ব্যতীত এক ব্যক্তির অন্য ব্যক্তির সাথে একই বিছানায় শয়ন করা, অনুরূপ কোন মহিলার অন্য মহিলার সঙ্গে চাদর বা আবরণ ব্যতীত শয়ন করা, অনারবদের মত কোন বাক্তির পোষাকের রেশমী কাপড় ব্যবহার করা অথবা কাঁধে রেশম ব্যবহার করা, দৌড়ে বাজী ধরা, চিতা বাঘের চামড়া ব্যবহার করা, ক্ষমতায় অধিষ্ঠিত ব্যক্তি ব্যতীত অন্য কারো আংটি ব্যবহার করা।

### وَصلُ الشَّعْرِ بِالْخَرِقِ इ्टन खाड़ा नागाता

٥٠٩٣، أَخْسِرْنَا مُحْمَدُ بِنُ عَبِدُ الْأَعْلَى قَالَ حَدَّتُنَا خَالِدٌ عَنْ هِشَامٍ قَالَ حَدَّثَنَا قَتَادَةُ عَنْ سَعِيدٍ بِنَ الْمُسَيِّبِ أَنَّ مُعَاوِيةً قَالَ إِنَّ رَسُولَ اللهِ ۚ ثَهِى عَنِ الزُّورِ \*

৫০৯৩, মুহাম্মদ ইব্ন আব্দুল আ'লা (র) - - - মুআবিয়া (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ্

৫০৯৪. নাদ ইব্ন আমর (র) - - - - সাঈদ আলমাকবুরী (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ আমি মুআবিয়া ইব্ন আবৃ সুফিয়ানকে মিম্বরের উপর দেখেছি, তখন তাঁর হাতে নারীদের চুলের এক গুচ্ছ ছিল। তিনি বললেন ঃ মুসলমান নারীদের উপর আফসোস! তারা এমন কাজ করে। আমি রাস্লুল্লাহ্ ক্রিড্রা -কে বলতে তনেছি ঃ যে নারী নিজের মাথায় চুল বাড়ায়, যা তার মাথার নয়, সে মিথাকে বৃদ্ধি করে।

#### ألواصلة

#### চুলে জোড়া দানকারিণী

٥٠٩٥. أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بِنْ إِسْمَاعِيْلُ بِنِ إِبْرَاهِيمْ قَالَ حَدِّثْنَا أَبُو النَّصْرِ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةً عَنْ

- ১ বন্ধা মহিলারা যুবতী সাজবার জনা দাঁতকে চেঁচে পাডলা ও মসুণ করা। একে ওয়াশর বলা হয়।
- ২. সূঁচ দিয়ে শরীরে দাগ বা চিহ্ন করে একে কাল বা সবুজ বর্ণ দারা চিত্রিত করাকে ওয়াশম বলা হয়।
- নাতফ- দাড়ি, মাথা হতে সাদা চুল উঠিয়ে ফেলা অথবা বিপদের সময় শরীরের যে কোন অংশের চুল উঠিয়ে ফেলা।

هِشَامِ ابْنِ عُرْوَةَ عَنِ أَمْرَاتِهِ فَاطِمَةً عَنْ أَسْمَاءً بِنْتِ أَبِي بِكُرٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ لَعَنَ الْوَاصِلَةُ وَالْمُسْتَوْصِلَةً \*

৫০৯৫. মুহামদ ইব্ন ইসমাঈল (র) - - - আসমা বিনত আবৃ বকর (রা) হতে বর্ণিত যে, রাস্লুল্লাহ্ ক্রিট্র

### المستوصلة

#### যে চুলে জোড়া দেওয়ায়

٩٠.٩١. أَخْبُرَنَا اسْحُقُ بْنُ ابْرَاهِيْمَ قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بِشْرُ قَالَ حَدَّثَنَا عُبِيْدُ اللهِ عَنْ نَافِعِ عَنْ ابْنِ عُمْرُ قَالَ لَعَنْ رَسُولُ اللهِ قُلْ الْوَاصِلَةَ وَالْمُسْتَوْصِلَةً وَالْوَاشِمَةَ وَالْمُوتَشْمَةُ أَرْسَلَهُ الْوَلَيْدُ بْنُ أَبِي هِشَامٍ \*

৫০৯৬. ইসহাক ইব্ন ইব্রাহীম (র) - - - - ইব্ন উমর (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ্ ক্রিট্রা চুলে জোড়া দানকারিণী এবং যার চুলে জোড়া দান করা হয় এবং শরীরে দাগ দানকারিণী এবং যার শরীরে দাগ দেয়া হয়, সকলের উপর অভিসম্পাত করেছেন।

٥.٩٧ اخْبَرْنَا الْعَبَّاسُ بِنْ عَبْدِ الْعَظِيْمِ قَالَ حَدَّثْنَا عَبْدُ اللهِ بِنْ مُحَمَّدٍ بِنْ اسْمَاءَ قَالَ حَدَثْنَا عَبْدُ اللهِ بِنْ مُحَمَّدٍ بِنْ اسْمَاءَ قَالَ حَدَثْنَا عَبْدُ اللهِ بِنْ اسْمَاءَ عَنْ الْوَلِيْدِ بِنْ أَبِي هِشَامٍ عَنْ نَافِعٍ آنَهُ بَلَغَهُ آنَ رَسُولُ اللهِ عَنْ لَعَنَ الْوَاصِلَةَ وَالْوَاسِمَةَ وَالْمُسْتُوشِمَةً \*
 الْوَاصِلَةَ وَالْمُسْتَوْصِلَةَ وَالْوَاسِمَةَ وَالْمُسْتُوشِمَةً \*

৫০৯৭. আব্বাস ইব্ন আব্দুল আজিম (র) - - - - নাফে' (র) থেকে বর্ণিত ঃ রাস্লুল্লাহ্ ক্রি চুলে জোড়া দানকারিণী এবং যার জন্য জোড়া দেওয়া হয় এবং শরীরে দাগ দানকারী এবং যার শরীরে দাগ দেওয়া হয়, সকলের প্রতি লা'নত করেছেন।

٥٠٩٨ - اخْبُرَنَا مُحَمَّدُ بُنُ وَهُبٍ قَالَ حَدُثْنَا مِسْكِيْنُ بُنُ بُكَيْرٍ قَالَ حَدُثْنَا شُعْبَةُ عَنْ عَمْرِو بُنِ مُرَّةً عَنِ الْحَسْنِ بُنِ مُسْلِمٍ عَنْ صَفَيِّةً بِنْتِ شَيْبَةً عَنْ عَائِشَةً قَالَتُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ قَتْ لَعَنَ اللَّهُ الْوَاصِلَةَ وَالْمُسْتَوْصِلَةً \*
 اللَّهُ الْوَاصِلَةَ وَالْمُسْتَوْصِلَةً \*

৫০৯৮. মুহামদ ইবৃন ওহাব (র)- - - - আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ ক্রিট্র বলেছেন ঃ আল্লাহ্ তা আলা চুলে জোড়া দানকারিণী এবং যার চুলে জোড়া দেওয়া হয় সকলকে লা নত করেছেন।

٩٩.٥٠ أَخْبَرَنَا عَمْرُو بِنُ مَنْصُورٍ قَالَ حَدُثْنَا خَلَفُ بِنُ مُوسَى قَالَ حَدُثْنَا أَبِي عَنْ قَتَادَةَ عَنْ عَرْرَةَ عَنْ الْحَسَنِ الْعُرَنِيِّ عَنْ يَحْيَى بِنِ الْجَزَّارِ عَنْ مَسْرُوقٍ إِنَّ أَمْرَاةُ أَثْتُ عَبْدَ اللّٰهِ بِنِ عَنْ مَسْعُودٍ فَقَالَ لَاقَالَتُ أَمْرَاةُ أَثْتُ عَبْدَ اللّٰهِ بِنِ مَسْعُودٍ فَقَالَ لَاقَالَتُ أَمْرَاةً زَعْرَاءُ أَيْصَلُحُ أَنْ أَصِلَ فِي شَعْرِيْ فَقَالَ لَاقَالَتُ أَشَىءُ سَمِعْتُهُ مِنْ

رَسُولِ اللَّهِ ۚ يَٰكُ اَوْتَجِدُهُ فِي كِتَابِ اللَّهِ قَالَ لاَ بِلْ سَمِعْتُهُ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ عَنْكُ وَأَجِدُهُ

৫০৯৯. আমর ইব্ন মানসূর (র) - - - - মাসরুক (র) থেকে বর্ণিত। এক নারী আব্দুল্লাই ইব্ন মাসউদ (রা)-এর নিকট উপস্থিত হয়ে বললো ঃ আমার মাথায় চুল খুব স্বল্প। আমি কি আমার মাথার চুলে জোড়া দিতে পারি ? তিনি বললেন ঃ না। ঐ নারী বললো ঃ আপনি কি রাস্লুল্লাই ক্রিট্র হতে ওনেছেন ? না এটা আল্লাহর কিতাবে রয়েছে? আব্দুল্লাই ইব্ন মাসউদ (রা) বললেন ঃ আমি রাস্লুল্লাই ক্রিট্র -এর নিকটও ওনেছি এবং আল্লাহ্র কিতাবেও আমি এরূপ পেয়েছি।

## ألمنتنع مسات

#### দাঁতে ফাঁক করা

٥١٠٠ أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّحْمُنِ بِنُ مُحْمَّدٍ بِنِ سَلاَمٍ قَالَ حَدَّثْنَا آبُو دَاوُدُ الْحَفْرِيُّ عَنْ سُفْيَانَ عَنْ مَنْصُورٍ عَنْ ابْرَاهِيمَ عَنْ عَلْقَمَةً عَنْ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ لَعَنَ رَسُولُ اللَّهِ قَالَ الْعَنَ رَسُولُ اللَّهِ قَالَ الْعَنْ رَسُولُ الله عَنْ عَلَيْهِ الْوَاشِيمَاتِ وَالْمُتَفَلَّجَاتِ لِلْحُسْنِ الْمُغْيِرَاتِ \*

৫১০০. আব্দুর রহমান ইব্ন মুহাম্মদ (র) - - - আব্দুল্লাহ (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেনঃ রাসূলুল্লাহ্ হাতে দাগ দানকারী এবং যে দাগায়, চুল উপড়ায় এমন নারীকে এবং দাঁতে ফাঁক করে এমন নারী, যে আল্লাহ্র সৃষ্টিকে পরিবর্তন করে, তাকে লা'নত করেছেন।

٥١٠١. أَخْبِرَنَا أَحْمَدُ بِنْ حَرْبٍ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيّةَ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ اِبْرَاهِيْمَ قَالَ قَالَ عَبِّدُ اللّهِ الْمُتَقَلّْجَاتِ وَسَاقَ الْحَدِيثَ \*

৫১০১. আহমদ ইব্ন হারব (র)- - - -ইব্রাহীম (র) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আব্দুল্লাহ্ (রা) বলেছেন ঃ দাঁতে ফাঁককারীকে লা'নত করেছেন। হাদীসের শেষ পর্যন্ত বর্ণিত হয়েছে।

٥١.٢ أَخْبَرُنَا مُحَمَّدُ بِنُ عَبِد الْأَعْلَى قَالَ حَدَّثَنَا خَالِدٌ قَالَ حَدَّثَنَا آبَانُ بِنُ صَمَّعَةَ عَنْ أَمَّهُ قَالَتْ سَمِعْتُ عَائِشَةَ تَقُولُ نَهَى رَسُولُ اللَّهِ عَنْ الْوَاشِمَةِ وَالْمُسْتُوشِمَةِ وَالْوَاصِلَةِ وَالْمُسْتُوصِلَةِ وَالنَّامِصَةَ وَالْمُتَنَمَّصَةً \*

৫১০২. মুহাম্মদ ইব্ন আব্দুল আ'লা (র) - - - - আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ্ ক্রিট্র শরীরে দাগ লাগাতে এবং দাগ দেওয়া চুলে নিজে জ্রোড়া লাগাতে বা কারো দ্বারা লাগাতে এবং চুল নিজে উপড়াতে বা কারো দ্বারা উপড়াতে নিষেধ করেছেন।

> اَلْمُوْتَشِمَاتُ وَذِكْرُ الْإِخْتِلَافِ عَلَى عَبْدِ اللَّهِ بِنِ مُرَّةَ وَالشَّعْبِيِّ فِي هَذَا যে চুলে জোড়া লাগায়

٥١.٣ أخبرنا اسماعيلُ بن مسعود قال حَدِّثنا خالدٌ عَن شعبة عن الأعمش قال سمعت عبد الله بن مرة يحدث عن العمش قال سمعت عبد الله بن مرة يحدث عن الحدث عن الحرث عن عبد الله قال اكل الربا وموكله وكاتبه إذا علموا ذلك والواشيمة والموشومة للحسن ولاوي الصدقة والمرتد أعرابيا بعد الهجرة ملعنون على لسان محمد على يوم القيامة \*

৫১০৩. ইসমাঈল ইব্ন মাসউদ (র) - - - আব্দুল্লাহ্ (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ সুদখোর, সুদ দাতা, সুদের লেখক যে তা জানে এবং চুলে যে জোড়া লাগায়, যার জন্য জোড়া লাগানো হয়, সৌন্দর্য বৃদ্ধির জন্য, সাদকা দিতে অস্বীকারকারী, যে হিজরতের পর মুরতাদ হয়ে মরুতে বসবাস করে, এরা সকলেই কিয়ামতের দিন মুহামদ ক্রিয়া -এর মুখে অভিশাপপ্রাপ্ত।

١٥٠. أخْبَرْنِي زِيادُ بِنُ آيُوبَ قَالَ حَدَّثْنَا هُشَيْمٌ قَالَ أَنْبَانَا حُصَيْنٌ وَمُغِيْرةُ وَأَبْنُ عَوْنَ عَنِ الشَّعْبِي عَنِ الْحُرِثِ عَنْ عَلِي أَنْ رَسُولَ اللَّهِ عَيْثَ لَعَنَ أَكِلَ الرَّبَا وَمُوكِلَّهُ وَكَاتِبهُ وَمَانِع الشَّعْبِي عَنِ الْحُرثِ عَنْ عَلِي أَنْ رَسُولَ اللَّهِ عَيْثَ الْكِلَ الرَّبَا وَمُوكِلَّهُ وَكَاتِبهُ وَمَانِع الصَّدَقَةِ وَكَانَ يَنْهَى عَنِ النُّوعِ آرُسُلَهُ أَبْنُ عَوْنَ وَعَظَاءُ بِنُ السَّائِبِ \*
 الصدَّقة وكَانَ يَنْهَى عَنِ النُّوعِ آرُسُلَهُ أَبْنُ عَوْنَ وَعَظَاءُ بِنُ السَّائِبِ \*

৫১০৪. যিয়াদ ইব্ন আয়াব (র) - - - আলী (রা) হতে বর্ণিত যে, রাস্লুল্লাহ্ ক্রি সুদখোর, সুদ দাতা, এর লেখক সাদকা দানে অস্বীকারীর উপর অভিসম্পাত করেছেন। আর তিনি মৃত ব্যক্তির উপর উচ্চ শব্দে ক্রন্দন করতে নিষেধ করেছেন।

ه ١٥٠. أخْبَرَنَا حُمْيُدُ بِنُ مُسْعَدَةً قَالَ حَدَّثَنَا يَزِيدُ بِنُ زُرَيْعٍ قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ عَوْنَ عَنِ الشَّغْبِي عَنِ الْخَبِي وَالْحَالَ الْبُوعِ وَالْحَالَ الْبُوعِ وَالْحَالَ الْبُوعِ وَالْحَالَ اللّهِ عَنْ رَسُولُ اللّهِ عَنْ السَّعْبَ وَالْوَاسِمَةُ وَالْحَالَ اللّهُ وَشَاهِدَهُ وَكَاتِبُهُ وَالْوَاسِمَةُ وَالْمُحَلِّلُ لَهُ وَمَانِعُ الصَّدَقَةِ وَكَانَ يَنْهَى عَنِ وَالْمُحَلِّلُ لَهُ وَمَانِعُ الصَّدَقَةِ وَكَانَ يَنْهَى عَنِ النَّوْحِ وَلَمْ يَقُلُ لَعَنَ \*

৫১০৫. হুমায়দ ইব্ন মাসআদা (র) - - - হারিছ (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ রাস্লুল্লাহ্ লা নত করেছেন সুদখোর, সুদ দাতা, সুদের সাক্ষী, সুদের লেখক এবং যে শরীরে দাগ দেয়, যাকে দাগ দেওয়া হয়, রোগের জন্য ব্যতীত ? তিনি বললেন ঃ হাাঁ, আর যে অন্যের জন্য তার স্ত্রীকে হালাল করার উদ্দেশ্যে বিবাহ করে, যার জন্য এটা করা হয়, এবং সাদকা দানে অস্বীকারকারীর উপর লা নত করেছেন, আর তিনি মৃত ব্যক্তির জন্য বিলাপ করতে নিষেধ করেছেন, কিন্তু তিনি লা নত করেন নি।

٥١.٦ حَدُّثَنَا قُتَيْبَةُ قَالَ حَدُّثُنَا خَلَفَ يَعْنِي ابْنَ خَلِيْفَةً عَنْ عَطَاءٍ بِنِ السَّائِبِ عَنِ الشُّعَبِيُّ قَالَ لَعَنَ رَسُولُ اللَّهِ عَنِيْكُ آكِلُ الرَّبَا وَمُوكِلَهُ وَشَاهِدَهُ وَكَاتِبَهُ وَالْوَاشِمَةَ وَالْمُوتَشِمَةَ وَنَهَى عَنِ النُّوحِ وَلَمْ يَقُلُ لَعَنَ صَلَحِبٌ \*

৫১০৬, কুতায়বা (র) - - - - শা'বী (র) বলেন, রাস্লুল্লাহ্ 🚎 সুদখোর, সুদ দাতা, এর সাক্ষী, এর লিখক

এবং যে শরীরে দাগ দেয়, যাকে দাগ দেওয়া হয় সকলের উপর লা'নত করেছেন। আর তিনি মৃতের উপর বিলাপ করতে নিষেধ করেছেন, কিন্তু লা'নত করেন নি।

اخْبَرْنَا اسْحُقُ بِنُ اِبْرَاهِيمَ قَالَ انْبَانَا جَرِيْرٌ عَنْ عُمَارَةَ عَنْ آبِي ذُرْعَةَ عَنْ آبِي هُرَيْرةً قَالَ انْبَانَا جَرِيْرٌ عَنْ عُمَارَةَ عَنْ آبِي ذُرْعَةَ عَنْ آبِي هُرَيْرةً قَالَ اللهِ عَلَى اللهِ عَنْ اللهِ عَلَيْ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ اللهِ عَلَيْ عَلَى اللهِ عَنْ اللهِ عَلَى اللهُ عَنْ اللهِ عَنْ اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَنْ اللهِ عَلَى اللهِ عَ

৫১০৭, ইসহাক ইব্ন ইব্রাহীম (র) - - - আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত : তিনি বলেন, উমর (রা)-এর নিকট এক মহিলাকে আনা হলো, যে শরীরে দাগ লাগাতো। তখন তিনি বললেন ঃ আমি তোমাদের আল্লাহ্র কসম দিয়ে বলছি ঃ তোমরা কি এ ব্যাপারে রাস্লুল্লাহ্ ক্রিট্র -কে বলতে শুনেছ ? তখন আবৃ হুরয়রা (রা) দাঁড়িয়ে বললেন ঃ হে আমীরুল মু মিনীন ! আমি শুনেছি। তিনি জিজ্ঞাসা করলেন ঃ কি শুনেছ ? আমি বললাম ঃ তিনি বলেছেন ঃ তোমরা নিজেরাও এরপ দাগ লাগাবে না এবং অনোর দ্বারাও দাগ দেয়াবে না।

### اَلْمُتَفَلَّجَاتِ माँख काँक मृष्टिकातिशी

٥١٠٨ أَخْبَرُنَا أَبُو عَلِى مُحَمَّدُ بِنُ يَحْبَى الْمَرُورَيُّ قَالَ حَدَّثْنَا عَبْدُ اللّهِ بِنُ عُثْمَانَ عَنْ أَبِي حَمْرُةَ عَنْ عَبِدُ اللّهِ بِنْ عَثْمَانَ عَنْ أَبِي حَمْرُةً عَنْ عَبِدٍ الْمَلِكِ بِن عُمَيْرٍ عَنِ الْعُرْيَانِ بِنِ الْهَيْثُمِ عَنْ قَبِيصَةً بِن جَابِرٍ عَنِ ابْن مَسْعُودٍ حَمْرُةَ عَنْ عَبِد الْمَلِكِ بِن عُمَيْرٍ عَنِ الْعُرْيَانِ بِنِ الْهَيْثُم عَنْ قَبِيصَةً بِن جَابِرٍ عَنِ ابْن مَسْعُودٍ عَنْ المَنْ الْمُتَنَم صَاتٍ وَالْمُتَقَلِّجَاتٍ وَالْمُوتَشِمَاتِ الأَتِي يُغَيِّرُنْ خُلُقَ اللّه عَزُ وَجَلُ \*

৫১০৮. আৰু আলী মুহাম্মদ ইব্ন ইয়াহ্ইয়া (র) - - - - ইব্ন মাসউদ (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি তনেছি রাস্লুল্লাহ্ ক্লুট্রা -কে লা'নত করতে – যে সকল মহিলা চুল উপড়িয়ে ফেলে এবং দাঁতে ফাঁক সৃষ্টি করে এবং যারা শরীরে দাগ লাগায়, যারা আল্লাহ্র সৃষ্টিকে বদলিয়ে দেয় তাদের উপর করেছেন।

٥١٠٩ أَخْبُرنَا مُحَمَّدُ بِنُ مَعْمَرٍ قَالَ حَدُّثْنَا يَحْبَى بِنُ حَمُّادِ قَالَ حَدُّثْنَا أَبُو عَوَانَةً عَنْ عَبِدِ الْمُعِدِّ أَلْمُ لِكُو عَنْ عَبِدِ اللَّهِ قَالَ سَمِعْتُ المُلكِ بِنْ عَمْيْرٍ عَنْ عَبِدِ اللَّهِ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولُ اللَّهِ عَنْ عَبِدٍ اللَّهِ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولُ اللَّهِ عَنْ عَبِدٍ اللَّهِ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولُ اللَّهِ عَنْ عَبِدٍ عَنْ عَبِدٍ اللَّهِ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولُ اللَّهِ عَنْ المُتَنَمَّ صَاتٍ وَالمُتَقَلِّجُاتِ وَالْمُوتَشِمَاتِ الأَتِي يُغَيِّرُنَ خَلْقَ اللَّهِ عَنْ وَجَلُ \*

৫১০৯. মুহাম্মদ ইব্ন মা'মার (র) - - - আব্দুল্লাহ্ (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি রাস্লুল্লাহ্ ক্রিট্রা -কে লা'নত করতে শুনেছি, ঐ সকল মহিলার উপর যারা চুল উপড়ে ফেলে, দাঁতে ফাঁক সৃষ্টি করে এবং শরীরে দাগ লাগায়, তারা আল্লাহ্র সৃষ্টি পরিবর্তন করে। ٥١١، أَخْبَرْنَا إِبْرَاهِيْمُ بْنُ يَعْقُوبُ قَالَ حَدَّثْنَا عَلِي بْنُ الْحَسَنِ بْنِ شَقِيقٍ قَالَ آنْبَأَنَا عَلِدُ الْمَلِك بْنِ عُمَيْرٍ عَنِ الْعُرْيَانِ بْنِ الْهَيْثُمِ عَنْ قَبِيصَةَ بْنِ جَالِرٍ عَنْ عَبْدِ اللهِ قَالَ حَدُثْنَا عَبْدُ الْمَلِك بْنِ عُمَيْرٍ عَنِ الْعُرْيَانِ بْنِ الْهَيْثُم عَنْ قَبِيصَةَ بْنِ جَالِرٍ عِنْ عَبْدِ الله قَالَ سَمِعْتُ رَسُولُ الله قَيْ يَقُولُ لَعَنَ الله الْمُتَنْمُصَاتِ وَالْمُوتَشِمَاتِ وَالْمُوتَشِمَاتِ وَالْمُوتَشِمَاتِ وَالْمُتَنْمَصَاتِ وَالْمُوتَشِمَاتِ وَالْمُتَنْمَصَاتِ وَالْمُوتَشِمَاتِ وَالْمُتَنْمَصَاتِ وَالْمُوتَ شَمِاتٍ وَالْمُتَنْمَصَاتِ وَالْمُوتَ شَمِاتِ وَالْمُتَنْمَصَاتِ وَالْمُوتَ شَمِاتٍ وَالْمُتَنْمَصَاتِ وَالْمُوتَ شَمِاتٍ وَالْمُتَنْمَ عَلَى الله عَنْ وَجَلْ \*

৫১১০. ইব্রাহীম ইব্ন ইয়া'কুব (র) - - - আব্দুল্লাহ্ (রা) থেকে বর্ণিত। আমি রাসূলুল্লাহ্ ক্রিট্র-কে বলতে ওনেছি আল্লাহ্ লা'নত করেন ঐ সকল মহিলার উপর যারা চুল উপড়ে ফেলে, দাঁতে ফাক সৃষ্টি করে এবং শরীরে দাগ লাগায়, এভাবে যারা আল্লাহ্র সৃষ্টিকে পরিবর্তন করে।

# تُحْرِيْمُ الْوَشْرِ

#### দাঁত ঘযে চিকন করা অবৈধ হওয়া

٥١١١ه. اخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بِنُ جَاتِمٍ قَالَ حَدُّثْنَا حَبَانٌ قَالَ حَدُّثْنَا عَبْدُ اللَّهِ عَنْ حَبُوةَ بِنِ شُرَيْحٍ
قَالَ حَدُّثْنِيْ عَيَّاشُ بِنُ عَبَّاسٍ الْقِتْبَانِيُّ عَنْ آبِي الْحُصَيْنِ الْحِمْيَرِيُّ آنَهُ كَانَ هُو وَصَاحِبٌ لَهُ
يَلْزَمَانِ آبًا رَيْحَانَةَ يَتَعَلَّمَانِ مِنْهُ خَيْرًا قَالَ فَحَضَرَ صَاحِبِي يَوْمًا فَآخَبِرنِي صَاحِبِي آنَهُ
سَمِعَ آبًا رَيْحَانَةَ يَقُولُ أَنْ رَسُولُ اللَّهِ عَنْ عَرُمُ الْوَشْرَ وَالْوَشْمَ وَالنَّتُفَ \*

৫১১১. মুহাম্মদ ইব্ন হাতিম (র) - - - - আব্ন হুসায়ন হিমইয়ারী (র) থেকে বর্ণিত যে, তার এক সাথী আবৃ রায়হানার সাথে থাকতেন, তার নিকট হতে ভাল কথা শিক্ষা করার জন্য। আবুল হুসায়ন (র) একদিন বলেন ঃ আমার সাথী একদিন আমার নিকট উপস্থিত হয়ে বললো ঃ সে আবৃ রায়হানাকে বলতে শুনেছি যে, রাস্লুল্লাহ্ দাঁত ঘষে চিকন করা, শরীরে দাগ লাগানো এবং চুল উপড়ে ফেলাকে হারাম করেছেন।

٥١١٢ مَ أَخْبُونَا أَحْمَدُ بِنُ عَمْرِو بِنْ السَّرْحِ قَالَ حَدُثْنَا ابْنُ وَهَٰبٍ قَالَ أَخْبَرَنِى اللَّيْتُ عَنْ يَزِيدُ
 بن آبِي حَبِيْبٍ عَنْ أبِي الْحُصَيْنِ الْحَمَيْرِي عَنْ أبِي (يَحْانَةَ قَالَ بَلْغَنَا أَنَّ رَسُولُ اللَّهِ عَنْ أَبِي عَنْ أَبِي عَنْ الْوَشْرِ وَالْوَشْمِ \*
 نَهٰى عَنِ الْوَشْرِ وَالْوَشْمِ \*

৫১১২. আহমদ ইব্ন আমর (র) - - - - আবূ রায়হানা (র) থেকে বর্ণিত যে, আমার নিকট সংবাদ পৌছেছে যে, রাসূলুল্লাহ্ ক্রুট্রি দাঁত চিকন করা এবং শরীরে দাগ লাগানো নিষেধ করেছেন।

٥١١٣. حَدَثَثَنَا قُتُسِيْبَةُ قَالَ حَدُثَنَا اللَّيْثُ عَنْ يَزِيدُ بِنْ إَنِي حَبِيْبٍ عَنْ أَنِي الْحُصَيْنِ الْحِمْيْرِي عَنْ أَنِي رَيْحَانَةُ قَالَ بِلَغَنَا أَنَّ رَسُولُ اللَّهُ ﷺ نَهَى عَنِ الْوَشْرِ وَالْوَشْمِ \*

৫১১৩. কুতায়বা (র) - - - - আবৃ রায়হানা (র) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমার নিকট সংবাদ পৌছেছে যে, রাসূলুল্লাহ্ 🌉 দাঁত চিকন করা এবং শরীরে দাগ লাগানো নিষেধ করেছেন।

#### ٱلْكُمْلُ

#### সুরমা লাগানো

٥١١٤. اخْبِرُنَا قُتْنِيْبَةُ قَالَ حَدَّثْنَا دَاوُدُ وَهُوَ ابْنُ عَبْدِ الرَّحْمُنِ الْعَطَّارِ عَنْ عَبْدِ اللّهِ بْنِ عُثْمَانَ بْنِ خُتْنِم عِنْ سَعِيْدِ بْنِ جُبِيْرِ عِنِ ابْنِ عَبَّاسِ آنَّ رَسُولَ اللّهِ عَنْ قَالَ إِنَّ مِنْ خَيْدِ أَكْحَالِكُمُ الْأَعْدِ أَنْهُ يَتَهُ قَالَ إِنَّ مِنْ خَيْدِ أَكْحَالِكُمُ الْائْمِدُ آئِهُ يَجْلُو الْبَصْرَ وَيُنْبِتُ الشَّعْرَ قَالَ آبُو عَبْدِ الرَّحْمُنِ عَبْدُ اللّهِ بْنُ عُثْمَانَ اللّهِ إِلَيْ اللّهِ بْنُ عُثْمَانَ بْنُ عُثْمَانَ بْنُ عُثْمَانَ اللّهِ إِلَّهُ إِلَيْ اللّهُ إِلَى اللّهِ اللّهُ إِلَى اللّهُ إِلَا اللّهُ إِلَى اللّهُ اللّهُ إِلَى اللّهُ اللّهُ إِلَى اللّهُ اللّهُ إِلَى اللّهُ اللّهُ إِلَى اللّهُ إِلَى اللّهُ إِلَى اللّهُ اللّهُ إِلَى اللّهُ إِلَا اللّهُ إِلَى اللّهُ إِلَى اللّهُ اللّهُ إِلَى اللّهُ إِلَى اللّهُ إِلَى اللّهُ إِلَى الللّهُ إِلَيْنَ اللّهُ إِلَى اللّهُ اللّهُ إِلَى الللّهُ إِلَى اللّهُ إِلَى اللّهُ إِلَاللّهُ إِلَى الللّهُ إِلَى اللّهُ إِلَيْمِ لَلْهُ إِلَيْكُ اللّهُ إِلَيْنَا الللللهُ اللّهُ إِلَا الللّهُ إِلَا اللللهُ إِلَا اللّهُ إِلَى اللّهُ اللّهُ اللّهُ إِلَا الللّهُ إِلَى الللللهُ اللللّهُ إِلَى اللللهُ الللهُ اللّهُ إِلَيْنَا الللهُ اللّهُ اللّهُ الللهُ اللّهُ اللّهُ إِلَيْنَا الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ إِلَيْ اللّهُ الللللّهُ اللللّهُ اللّهُ الللللّهُ الللّهُ اللّهُ الللللّهُ الللللّهُ اللّهُ الللللّهُ الللّهُ الللهُ اللّهُ الللللللّهُ اللللللّهُ اللللللّهُ اللللللللهُ اللللللّهُ الللّهُ الللّهُ الللللللّهُ الللللللللّهُ الللللللللللللّهُ الللللللللللللللللللّهُ الللللللللللللللللّ

৫১১৪, কুতায়বা (র) - - - ইব্ন আব্বাস (রা) থেকে বর্ণিত যে, রাস্লুল্লাহ্ ক্রিব্রু বলেছেন ঃ তোমাদের উত্তম সুরমা হলো ইছমিদ নামক সুরমা। কেননা তা দৃষ্টিশক্তি বৃদ্ধি করে এবং চুল উৎপন্ন করে।

#### ألدهن

#### তেল লাগানো

٥١١٥. آخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بِنُ الْمُثَنَّى قَالَ حَدُثْنَا أَبُوْ دَاوُدَ قَالَ حَدُثْنَا شُعْبَةُ عَنْ سِمَاكٍ قَالَ سَمَعْتُ جَابِرَ بِنْ سَمُرَةَ سُئِلَ عَنْ شَيْبٍ رَسُولُ اللهِ عَنْ قَالَ كَانَ إِذَا ادَّهَنْ رَاسُهُ لَمْ يُرَمِنْهُ وَإِذَا لَمْ يُذْهَنْ رُوْيَ مِنْهُ \*

৫১১৫. মুহাম্মদ ইব্ন মুছান্না (র) - - - - সিমাক (র) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি ওনেছি জাবির ইব্ন সামুরা (রা)-কে রাস্লুল্লাহ্ ব্রুট্র -এর চুল সাদা হওয়া সম্পর্কে প্রশ্ন করা হলে তিনি বলেন ঃ যখন রাস্লুলাহ্ তেল লাগাতেন তখন তদ্রতা পরিলক্ষিত হতো না, আর যখন তেল লাগাতেন না, তখন তা দৃষ্টিগোচর হতো।

### ٱلزُّعْفُرَانِ

#### যা'ফরান

٥١١٦ه أَخْبَ رَنَا مُحَمُدُ بِنُ عَلِي بِنِ مَيْمُ وَرْقَالَ حَدُثَنَا الْقَعْنَبِيُ قَالَ حَدَثَنَا عَبْدُ اللّهِ بِنُ زَيْدٍ عَنْ أَبِيْهِ أَنْ أَبِنَ عُمْرَ كَانَ يَصَبُغُ ثِيَابَهُ بِالزِّعْفَرَانِ فَقِيلًا لَـهُ كَانَ رَسُولُ اللّهِ ﴿ وَالْ عَنْهُ إِلّهُ عَلَى اللّهِ ﴿ وَالْ اللّهِ ﴿ وَاللّهِ عَلَى اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ ا

৫১১৬. মুহাম্মন ইব্ন আলী (র) - - - - যায়দ (রা) থেকে বর্ণিত যে, ইব্ন উমর (রা) নিজের কাপড় যা'ফরান দ্বারা রঙ করতেন। তাঁকে এ ব্যাপারে জিজ্ঞাসা করা হলে তিনি বললেনঃ রাস্লুল্লাহ্ ক্রীট্র এরূপ রঙ করতেন।

#### আম্বর

٥١١٧ه. أخُبْرِنَا أَبُو عَبْيَدَةَ بِنُ أَبِي السَّفْرِ عَنْ عَبْدِ الصِّمَدِ بِنِ عَبْدِ الْوَارِثِ قَالَ حَدُثْنَا بَكُرُّ الْمُزَلِّقُ قَالَ حَدَّثْنَا عَبْدُ اللَّهِ بِنْ عَطَاءِ الْهَاشِمِيُّ عَنْ مُحَمَّدٍ بِنِ عَلِيٍّ قَالَ سَالْتُ عَابْشَةَ اكَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَتَطَيِّبُ قَالَتُ نَعْمُ بِذَكَارَةَ الطَّيْبِ الْمِسْكِ وَالْعَنْبِرِ \*

৫১১৭. আবৃ উবায়দা ইব্ন আবৃ সফর (র) - - - - মুহাম্মদ ইব্ন আলী (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি আয়েশা (রা)-কে জিজ্ঞাসা করলাম ঃ রাস্লুল্লাহ্ ক্রিট্রা কি সুগন্ধি লাগাতেন । তিনি বললেন ঃ হ্যাঁ। তিনি পুরুষদের উপযোগী মিসক এবং আহর ব্যবহার করতেন।

#### الفصل بين طيب الرجال وطيب النساء معام طيب الرجال وطيب النساء معام طيب الرجال وطيب النساء

٥١١٨ه. أخْبِرَنَا أَحْمَدُ بِنُ سُلْيِمَانَ قَالَ حَدَثْنَا أَبُوْ دَاوُدَ يَعْنِي الْحَفْرِيِّ عَنْ سُفْيَانَ عَنِ الْجُرَيْرِيُّ عَنْ أَبِي نَصْرَةَ عَنْ رَجُلٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رُسُولُ اللَّهِ عَنَّ طَيْبُ الرَّجَالُ مَاظَهَرَ رِيْحُهُ وَخَفِي لُونَهُ وَطَيِبُ النِّسَاءِ مَاظَهَرَلُونَهُ وَخَفِي رَيْحُهُ \*

৫১১৮. আহমদ ইব্ন সুলায়মান (র) - - - - আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ্ বলেছেনঃ পুরুষদের সুগন্ধি হলো যার সুগন্ধি থাকবে কিন্তু রঙ থাকবে না, আর নারীদের সুগন্ধি হলো যার রঙ থাকবে, কিন্তু গন্ধ থাকবে না।

٥١١٩. اخْبَرْنَا مُحَمَّدُ بِنُ عَلِي ابْنِ مَيْمُونِ الرُقِيُّ قَالَ حَدَّثْنَا مُحَمَّدُ بِنُ يُوسُفَ الْفِرْيَابِيُّ قَالَ حَدَّثْنَا سُفْيَانُ عَنِ الْجُرِيْسِرِيُّ عَنْ أَبِي نَصْسُرَةً عَنِ الطَّفَاوِيُّ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً عَنِ النَّبِيُّ وَخَفَى دِيْحُهُ \*

৫১১৯. মুহাম্মদ ইব্ন আলী (র) - - - - আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত যে, রাসূলুল্লাহ্ ক্রিট্র বলেছেন ঃ পুরুষদের সুগন্ধি হলো যার গন্ধ থাকবে, কিন্তু রঙ থাকবে না আর মহিলাদের সুগন্ধি হলো যার রং থাকবে, কিন্তু গন্ধ থাকবে না।

## أطْيَبُ الطُيْبِ উত্তম সুগন্ধি

.٥١٣. آخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّحْمَٰنِ بِنْ مُحَمَّدٍ بِن سَلَّام قَالَ حَدَّثَنَا شُغْيَةً عَنْ خُلَيْدِ ابْنِ جَعْفَرٍ عَنْ

أَبِي نَضَرَةَ عَنْ أَبِي سَعِيْدٍ الْخَدْرِيِّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِنَّ آمْرَاةً مِنْ بَنِي اِسْرَائِيْلَ اتُخذتُ خَاتِمًا مِنْ ذَهَبٍ وَحَشَتُهُ مِسْكًا قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ هُو أَطْيَبُ الطَّيْبِ \*

৫১২০, আব্দুর রহমান ইব্ন মুহাম্মদ (র) - - - আবৃ সাঈদ খুদরী (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ্ বলেছেন ঃ বনী ইসরাঈল গোত্রের এক মহিলা একটি সোনার আংটি বানাবে এবং তাতে কন্তুরী ভরে রাস্লুল্লাহ্ ক্রিট্রা বলেন ঃ ইহা উত্তম সুগন্ধি।

### ٱلتُّزَعَفُرُ وَالْخَلُوقُ

#### যা'ফরান ও খলুক

٥١٢١ه. أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بِنْ مَنْصُور قَالَ سُفَيَانُ عَنْ عِمْرَانَ بِنِ ظَبْيَانَ عَنْ حَكِيْم بُنِ سَعْد عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ جَاءَ رَجُلُ إلَى النَّبِيِّ يَقَّهُ بِهِ رَدْعُ مِنْ خَلُوقٍ فَقَالَ لَهُ النَّبِيُّ عَقَّهُ أَذُهَبُ فَأَنْهَكُهُ ثُمُّ آثَاهُ فَقَالَ أَذُهَبُ فَأَنْهَكُهُ ثُمُ آتَاهُ فَقَالَ أَذْهَبُ فَأَنْهَكُهُ ثُمُ لاَ تَعُدُ \*

৫১২১. মুহামদ ইব্ন মানসূর (র) - - - আবু হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, এক ব্যক্তি রাস্লুল্লাহ্ এতি বলেন, এক ব্যক্তি রাস্লুল্লাহ্ এতি বলেন, এক ব্যক্তি রাস্লুল্লাহ্ এতি বললেন ঃ যাও, তা ধুয়ে ফেল, সে তা ধুয়ে আসলো। তিনি আবার বললেন ঃ যাও, ধুয়ে ফেল; পুনরায় সে আসলে, তিনি বললেন ঃ যাও ধুয়ে ফেল, আর লাগাবে না।

٥١٢٢ه. أَخْبُرُنَا مُحَمَّدُ بِنُ عَبِّدِ الْأَعْلَى قَالَ حَدَّثْنَا خَالِدٌ عَنْ شُغْبَةً عَنْ عَظَاءٍ بِنِ السَّائِبِ قَالَ سَمَعْتُ أَبَا حَفْصِ بِنْ عَمْرٍهِ وَقَالَ عَلَى اثِرِهِ يُحَدَّثُ عَنْ يَعْلَى بِنْ مُرَّةَ أَنَّهُ مَرَّ عَلَى النَّبِيُ ۖ ۖ اللهِ وَهُوْ مُتَخَلِّقٌ فَقَالَ لَهُ هَلْ لَكَ امْرَاةٌ قُلْتُ لاَ قَالَ فَاغْسِلْهُ ثُمُّ أَغْسِلْهُ ثُمَّ لاَتَعَدُ \*

৫১২২. মুহাম্মদ ইব্ন আব্দুল আ'লা (র) - - - ইয়ালা ইব্ন মুররা (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি একবার রাসূলুল্লাহ্
ক্রিট্র -এর সামনে বের হন, যখন তার গায়ে খালুক লাগানো ছিল। তিনি জিজ্ঞাসা করলেন ঃ তোমার কি স্ত্রী
আছে? আমি বললাম ঃ না; তিনি বললেন ঃ যাও, তা ধুয়ে ফেল; আর কখনও লাগাবে না।

٥١٢٣. أَخْبَرُنَا مَحْمُودُ بِنْ غَيْلاَنَ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُوْ دَاوُدُ قَالَ حَدُّثْنَا شُعْبَةً عَنْ عَطَاءٍ قَالَ سُمِعْتُ حَفْصَ بِنْ عَمْرِهِ عَنْ يَعْلَى بِنِ مُرَّةَ أَنَّ رَسُولُ اللَّهِ ۚ وَهِ الْمَعْرَ رَجُلاً مُتَخَلَقًا قَالَ اُذْهَبُ فَاغْسِلْهُ ثُمَّ أُغْسِلْهُ وَلاَتَعُدُ \*

৫১২৩. মাহমূদ ইব্ন গায়লান (র) - - - - ইয়ালা ইব্ন মুররা (রা) থেকে বর্ণিত যে, একবার রাস্লুল্লাহ্ ক্রিট্রে এক ব্যক্তিকে দেখলেন যার কাপড়ে খালুকের চিহ্ন ছিল। তিনি তাকে বললেন ঃ যাও, ধুয়ে ফেল, আবার ধুয়ে ফেল, আর কখনো লাগাবে না।

٥١٢٤، أَخْبُونَا مُحَمَّدُ بِنُ الْمُثَنِّى قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةً عَنْ عَطَاء عَنِ أَبُن

عَمْرِهِ عَنْ رَجُلِ عَنْ يَعْلَى نَحُوهُ خَالَفَهُ سَفْيَانُ رَوَاهُ عَنْ عَطَاءٍ بِنْ السَّاسِّبِ عَنْ عَبْدِ اللهِ بِنْ حَقْصِ عَنْ يَعْلَى \*

৫১২৫. মুহামদ ইব্ন নাযর (র) - - - ইয়ালা ইব্ন মুররা ছাকাফী (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ্ আমাকে এমন অবস্থায় দেখলেন, যখন আমার গায়ে খালুকের চিহ্ন ছিল। তিনি আমাকে জিজ্ঞাসা করলেন ঃ হে ইয়ালা ! তোমার কি স্ত্রী আছে ? আমি বললাম ঃ না, তিনি বললেন ঃ ইহা ধয়ে ফেল, আর লাগাবে না; আবার ধয়ে ফেল, আর লাগাবে না, আবার ধয়ে ফেল, পুনরায় লাগাবে না। তিনি বলেন ঃ আমি তা ধয়ে ফেললাম, আর তা লাগাই নি। আবার ধয়ে ফেলি, আর লাগাই নি আবার ধয়ে ফেলি, আর লাগাই নি।

٩١٢٦ - أخْبَرنِي أسْمَاعِيلُ بْنُ يَعْقُوبُ الصَّبْحِيُّ قَالَ حَدَّثْنَا ابْنُ مُوسَى يَعْنِي مُحَمَّدًا قَالَ أَخْبَرَنِي آبِي عَنْ عَطَاءِ بْنِ السَّائِبِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ حَفْصٍ عَنْ يَعْلَى قَالَ مَرَرَّتُ علَى رَسُولِ اللَّهِ قَالَ أَذَهَبْتُ فَقَالَ أَيْ يَعْلَى هَلْ لَكَ أَمْرَأَةٌ قُلْتُ لاَ قَالَ اذْهَبُ فَاغْسِلْهُ ثُمُّ أَغْسِلْهُ ثُمُّ لاَتَعَدْ قَالَ اذْهَبُ فَاغْسِلْهُ ثُمُّ أَغْسِلْهُ ثُمُّ لَا تَعَدْ قَالَ قَذَهَبْتُ فَعْسَلْتُهُ ثُمَّ عَسَلْتُهُ ثُمُّ لَمْ أَعُدُ \*

৫১২৬. ইসমাঈল ইব্ন ইয়াকৃব সাব্হী (র) - - - ইয়ালা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, একদা আমি রাস্লুল্লাহ্ ক্রিট্রে -এর নিকট দিয়ে যাচ্ছিলাম; তখন আমায় গায়ে ছিল খালুক। তখন তিনি আমাকে বললেন ঃ হে ইয়ালা! তোমার স্ত্রী আছে কি ? আমি বললাম ঃ না, তিনি বললেন ঃ যাও ইহা ধুয়ে ফেল, ইহা ধুয়ে ফেল, আবার ধুয়ে ফেল, আবার ধুয়ে ফেল, আর লাগাবে না। ইয়ালা (রা) বলেন ঃ আমি ফিরে গিয়ে তা ধুয়ে ফেললাম ঃ আবার ধুয়ে ফেললাম, আবার ধুইলাম, এরপর আর তা লাগাই নি।

# مَايَكُرَهُ لِلنُسَاءِ مِنَ الطَّيْبِ নারীদের জন্য কোন্ সুগন্ধি ব্যবহার করা অনুচিত

٥١٢٧. أَخْبُرْنَا السَّمَاعِيْلُ بِنُ مَسْعُود قَالَ حَدَّثْنَا خَالِدٌ قَالَ حَدَّثْنَا ثَابِتٌ وَهُوَ ابْنُ عِمَارَةَ عَنْ غُنَيْمِ ابْنِ قَبْسِ عَنِ الْأَسْعَرِيُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ ﴿ قَالَ أَمْرَاةٍ السَّتَعْطَرَتُ فَمَرَّتُ عَلَى قَوْمِ لَيْجِدُوا مِنْ رِيْحَهَا فَهِي زَانِيَّةٌ \* ৫১২৭. ইসমাঈল ইব্ন মাসউদ (র) - - - আবৃ মৃসা আশআরী (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ্ বলেছেন ঃ যে মহিলা সুগন্ধি লাগিয়ে এই উদ্দেশ্যে লোকের মধ্যে গমন করে যে, তারা যেন তার সুগন্ধির ঘ্রাণ পায়, সে ব্যাভিচারিণী।

#### إغْتِسَالُ الْمَرْأَةِ مِنَ الطَّيْبِ الْعُرِّاةِ مِنَ الطَّيْبِ الْعُرِّاةِ مِنَ الطَّيْبِ الْعُرِّاةِ مِنَ الطَّيْبِ

٥١٢٨. آخيرانا مُحَمَّدُ بن أيراهيم قال حَدَّثَنا سليمان بن داود بن على بن عبد الله ابن العباس الهاشمي قال حَدَّثَنا أيراهيم بن سعد قال سمعت صفوان بن سليم ولم أسمع من صفوان غير سليم ولم أسمع من صفوان غيره يحدث عن رجل ثقة عن أبي هريرة قال قال دسول الله على إذا خرجت المراة الى المسجد فلتغتسل من الطيب كما تغتسل من الجنابة مُخْتَصَر \*

৫১২৮. মুহাম্মদ ইব্ন ইব্রাহীম (র) - - - - আবৃ হুরায়রা (রা) বলেন, রাসূলুল্লাহ্ ক্রিট্রের বলেছেন ঃ যখন কোন নারী মসজিদে যাওয়ার জন্য বের হয়, তখন যদি তার গায়ে সুগন্ধি লাগানো থাকে, তবে সে এমনভাবে তা ধুয়ে ফেলবে, যেন সে জানাবাতের গোসল করছে।

# اَلنَّهٰىُ لِلْمَرْأَةِ أَنْ تَشْهَدَ الصَّلاَةَ اذَا أَصَابَتْ مِنَ الْبُخُوْرِ নারীর সুগন্ধি মাখাবস্থায় জামাআতে আসা নিষেধ

৫১২৯. মুহামদ ইব্ন হিশাম (র) - - - - আবু হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ্ 🚟 বলেছেন ঃ যে নারী সুগন্ধি লাগায়, সে যেন আমাদের সাথে এশার জামাআতে উপস্থিত না হয়।

محمد بن عجُلانَ عَنْ يَعَقُوبَ بن عبد الله بن الأشع عن بسر بن سعيد عن زينب أعراة محمد بن عجُلانَ عَنْ يَعَقُوبَ بن عبد الله بن الأشع عن بسر بن سعيد عن زينب أعراة عبد الله عن بسر بن سعيد عن زينب أعراة عبد الله عبد الله عن الله عن

١٣١٥ أَخْبَرَنَا اسْخُقُ بِنُ ابْرَاهِيمَ قَالَ أَنْبَأَنَا جَرِيرٌ عَنِ ابْنِ عَجْلاَنَ عَنْ بُكَيْرِ بِنْ عَبْدِ اللّهِ بِنْ ابْنِ عَجْلاَنَ عَنْ بُكَيْرِ بِنْ عَبْدِ اللّهِ قَالَتَ قَالَ رَسُولُ اللّهِ قَالَة عَنْ رُيْنَبَ أَمْرَاة عَبْدِ اللّهِ قَالَتَ قَالَ رَسُولُ اللّهِ قَالَة عَنْ إِنْ سَهِدَتُ السّهِدَتُ إِلَّا سَهِدَتُ الْمُدَاكُنُ الْعَشَاء فَلاَ تَمْسُ طَيِبًا قَالَ أَبُو عَبْدِ الرّحْمُن حَدِيثُ بَحْيى وَجْرِيْرِ أَوْلَى بِالصّوابِ مِنْ حَدِيثُ وَهَيْبِ بِن خَالِدٍ وَاللّهُ تَعَالَى أَعْلَمُ \*

৫১৩১. ইসহাক ইব্ন ইব্রাহীম (র) - - - আব্দ্রাহ্ ইব্ন মাসউদের স্ত্রী যায়নব (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ্ ক্রিক্রী বলেছেন ঃ তোমাদের মধ্যে যে মহিলা এশার জামাআতে আসতে চায়, সে যেন সুগন্ধি ব্যবহার না করে।

٥١٣٢ه. أخْبَرَنِيْ أَحْمَدُ بِنْ سَعِيْدِ بِنْ يَعْقُوبَ الْحِمْمِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بِنُ سَعِيْدٍ قَالَ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ بُكَيْرٍ بِنِ الْأَشْجُ عَنْ بُسَرِ بِنِ سَعِيْدٍ عَنْ زَيْنَبَ الثَّقَفِيِّةِ أَنْ نَبِيُّ اللَّهِ ۚ تَقَّهُ قَالَ أَيْتُكُنْ خَرَجَتْ الِي الْمَسْجِدِ فَلاَ تَقْرُبَنَ طِيْبًا \*

৫১৩২. আহমদ ইব্ন সায়ীদ (র) - - - যায়নব ছাকাফী (রা) থেকে বর্ণিত যে, নবী 🏬 বলেছেন ঃ তোমাদের মধ্যে যে মহিলা মসজিদে আসতে চায়, সে যেন সুগন্ধির নিকটে না যায়।

٩١٣٥. آخْبِرَنَا عَمْرُو بِنْ عَلِي قَالَ حَدَّثَنَا آبُو دَاودُ قَالَ حَدَّثَنَا آبُرَاهِيْمُ بِنُ سَعْدٍ عَنْ مُحَمَّدِ بُن عَبْدِ اللهِ الْقُرَشِيِّ عَنْ بُكَيْرٍ بِنِ الْاَشْجُ عَنْ زَيْنَبِ الثَّقَفِيَّةِ أَمْرَأَةٍ عَبْدِ اللهِ آنَ رَسُولُ اللهِ وَهَا أَمْرَهَا آنُ لاَتَمْسُ الطَّيْبَ إِذَا خَرَجَتْ إِلَى الْعِشَاءِ الْأَخْرِةَ \*

৫১৩৩. আমর ইব্ন আলী (র) - - - - আব্দুল্লাহ্ ইব্ন মাসউদের স্ত্রী যায়নব ছাকাফী (রা) থেকে বর্ণিত, রাস্লুল্লাহ্ ক্ষ্মী তাকে আদেশ দেন যে, যখন সে এশার সালাতের জন্য বের হয়, তখন যেন সুগন্ধি স্পর্শ না করে।

٥١٣٥. أَخْبَرْنِي يُوسُفُ بِنُ سَعِيْدٍ قَالَ بِلَغَنِي عَنْ حَجَّاجٍ عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ أَخْبَرَنِي زِيَادُ ابْنُ سَعِيْدٍ عَنْ زَيْنَبِ الثَّقَفِيَّةِ قَالَتْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ عَنْ الْمُعَدِّدِ عَنْ ابْنِ صَعِيْدٍ عَنْ زَيْنَبِ الثَّقَفِيَّةِ قَالَتْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ عَنْ الْمَعْدِدُ الْمُنْ وَهَذَا كُنْ الصَّلَاةَ فَلاَ تَمَسُّ طَيِّبًا قَالَ آبُو عَبْدٍ الرَّحْمُنِ وَهَذَا عَيْرُ مَحْفُوطُ مِنْ حَدَيْثُ الزُّهُرِيُ \*

৫১৩৫. য়ৃসুফ ইব্ন সায়ীদ (র) - - - - যায়নব (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ্ ক্রিট্রে বলেছেন ঃ তোমাদের কেউ যখন এশার নামাযে আসে, তখন সে যেন সুগন্ধি স্পর্শ না করে।

### ٱلْبُخُورُ

#### ধোঁয়ার সুগন্ধি

٥١٣٦. أَخْبَرَنَا أَخْمَدُ بِنُ عَمْرِو بِنِ السَّرْحِ أَبُو طَاهِرٍ قَالَ أَنْبَأَنَا أَبْنُ وَهَبٍ قَالَ أَخْبَرَنِي مَخْرَمَةُ عَنْ أَبِيهِ عَنْ نَافِعِ قَالَ كَانَ أَبْنُ عُمَرَ إِذَا أُسْتَجْمَرَ بِالْأَلُوةِ غَيْرٍ مُطَرَّاةٍ وَبِكَافُورٍ يَطْرَحُهُ مَعَ الْأَلُوةِ ثُمُ قَالَ هُكَذَا كَانَ يَسْتَجُعْرُ رَسُولُ اللَّهِ ۚ ﷺ \*

৫১৩৬. আহমদ ইব্ন উমর (র) - - - নাফে' (র) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, ইব্ন উমর (রা) যখন সুগন্ধি লাগাতেন, তখন তিনি ধোঁয়া নিতেন এবং এর সাথে আর কোন সুগন্ধি মিশ্রিত করতেন না। আর তিনি কোন কোন সময় উল্ওয়ার সাথে কর্পুর মিশ্রিত করতেন এবং বলতেন ঃ রাস্লুল্লাহ্ ক্রিট্রে এরপ সুগন্ধি ব্যবহার করতেন।

# ٱلْكُرَّاهِيَّةُ لِلنِّسَاءِ فِي اِظْهَارِ الْحُلِّيَ وَالذَّهَبِ

মহিলাদের অলঙ্কার এবং স্বর্ণ পরিধান করে প্রকাশ করা নিষেধ

٥١٣٧ه. آخُبُرنَا وَهْبُ بِنُ بَيَانِ قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ وَهْبِ قَالَ آنْبَانَا عَمْرُو بِنُ الْحُرِثِ أَنَّ أَبَا عُشَانَا عَمْرُ وَبِنُ الْحُرِثِ أَنَّ أَبَا عُشَانَا عَمْرُ وَيُعْبِ أَنَّ اللّهِ عُقَّةً كَانَ عَمْرٍ يُخْبِرُ أَنَّ رَسُولَ اللّهِ عُقَّةً كَانَ عَمْنَا عَامِرٍ يُخْبِرُ أَنْ رَسُولَ اللّهِ عُقَّةً كَانَ يَمْنَعُ آهُلَهُ الْجُنَّةِ وَحَرِيْرَهَا فَلاَ تَلْبَسُوهَا فِي الدُّنْيَا \*

৫১৩৭. ওহাব ইব্ন বয়ান (র) - - - উকবা ইব্ন আমির (রা) থেকে বর্ণিত যে, রাস্লুল্লাহ্ ক্রিট্র তাঁর ঘরের মহিলাদেরকে অলঙ্কার এবং রেশম পরিধান করতে নিষেধ করতেন। তিনি বলতেন ঃ যদি তোমরা বেহেশ্তের অলঙ্কার এবং রেশম পছন্দ কর, তবে পৃথিবীতে তা পরিধান করো না।

٥١٣٨. آخبَرَنَا عَلِي بُنُ حُجْرٍ قَالَ حَدَّثَنَا جَرِيْرٌ عَنْ مَنْصُوْرٍ حِ وَٱنْبَانَا مُحَمَّدُ بُنْ بَشَارٍ قَالَ حَدُّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ مَنْصُوْرٍ عَنْ رَبِّعِي عَنْ أَمْرَاتِهِ عَنْ أُخْتِ حُدَيْفَةً قَالَتُ خَطَيَنَا رَسُولُ اللَّهِ عَنْ أَخْتِ حُدَيْفَةً قَالَ يَامَعَشَرَ النُسَاءِ آمَا لَكُنُ فِي الْفَضَةَ مَاتَحَلَيْنَ آمَا الِنَهُ لَيْسَ مِنَ أَمْرُأَة تُحَلَّتُ ذَهَبًا تُظْهِرُهُ الا عُدُبَتْ بِهِ \*

৫১৩৮. আলী ইব্ন হজর (র) - - - - হ্যায়ফা (রা)-এর বোন থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ রাস্লুল্লাহ্ ক্রিট্রা আমাদেরকে খুংবা দেয়ার সময় বললেন ঃ হে নারী সমাজ ! তোমরা কি রৌপ্য নির্মিত অলঙ্কার বানাতে পার না ? দেখ, তোমাদের মধ্যে যে নারী সোনার অলংকার পরিধান করে (পর পুরুষকে) দেখায়, তার শান্তি হবে। ٥١٣٩. اخْبِرَنَا مُحَمَّدُ ابْنُ عَبِدِ الْاَعْلَى قَالَ حَدَّثْنَا الْمُعْتَمِرُ قَالَ سَمِعْتُ مَنْصُوْرًا بُحَدَّثُ عَنْ رَبْعِي عَنْ أَمْرَ أَتِهِ عَنْ أَخْتِ حُذَيْفَةً قَالَتْ خَطَبَنَا رَسُولُ اللهِ عَنْ فَقَالَ بِامَعْشَرَ النَّسَاءِ أَمَا لَكُنُ فَى الْفَضَةَ مَاتَحَلَيْنَ آمَا إِنَّهُ لَيْسَ مِثْكُنُ أَمْرَاةً تُحَلِّى ذَهَبًا تُظْهِرُهُ إِلاَّ عُذَبَتْ بِهِ \*

৫১৩৯. মুহাম্মদ ইব্ন আব্দুল আ'লা (র) - - - - হ্যায়ফা (রা)-এর বোন থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ্ আমাদেরকে খুৎবা দেয়ার সময় বললেনঃ হে নারী সমাজ! তোমরা কি রৌপ্য দ্বারা অলংকার বানাতে পার না? দেখ, তোমাদের যে নারী স্বর্ণের অলংকার বানিয়ে তা (পর পুরুষকে) দেখায়, এজনা তাকে শাস্তি দেয়া হবে।

ماد المنبرنا عبيد الله بن سعيد قال حدثنا معاذ بن هشام قال حدثنى ابى عن يحيى بن ابي عن يحيى بن ابي كثير قال حدثنى الله بن عمرو ان اسماء بنت بزيد حدثته ان رسول الله على الله عمرو ان اسماء بنت يزيد حدثته ان رسول الله على قال آيما أمراة تحلت يعني بقيلاة من ذهب جعل في عنقها مثلها من النار وآيها أمراة جعلت في أذنها مثله خرصا من ذهب جعل الله عن وجل في أذنها مثله خرصا من النار يوم القيامة \*

৫১৪০. উবায়দুল্লাহ্ ইব্ন সায়ীদ (র) - - - আসমা বিনতে ইয়াযীদ (রা) থেকে বর্ণিত যে, রাস্লুল্লাহ্ ক্রিট্রেবলছেন, যে নারী সোনার হার ব্যবহার করে, তার গলায় কিয়ামতের দিন ঐরপ আগুনের হার পরিয়ে দেয়া হবে। আর যে নারী এভাবে কানে সোনার রিং পরে, কিয়ামতের দিন আল্লাহ্ তাআলা তাকে ঐরপ আগুনের রিং পরাবেন।

١٤١٥. اخْبِرِنَا عُبِيْدُ اللّٰهِ بِنُ سَعِيْدِ قَالَ حَدَّثْنَا مُعَادُ بِنُ هِشَامٍ قَالَ حَدَّثْنِي أَبِي عَنْ يَحْيِي بِنْ ابِي كَثْيْرِ قَالَ حَدَّثْنِي رَيْدٌ عَنْ ابِي سَلاَمٍ عَنْ اَبِي اسْمَاءِ الرَّحْبِيِ اَنْ ثُوْبَانَ مَوْلَى رَسُوْلِ اللّٰهِ وَهَيٰ يَدِهَا فَتَخُ فَقَالَ كَذَا فِي اللّٰهِ اللّٰهِ عَنْ قَالَ حَدَّثُ قَالَ كَذَا فِي كَثَابِ أَبِي أَى خُواتِيْمَ صِخَامٍ فَجَعَلَ رَسُولُ اللّٰهِ عَنْ يَصْرِبُ يَدَهَا فَدَخَلَتْ عَلَى فَاطَمِةَ بِنْت رَسُولُ اللّٰهِ عَنْ فَانْتَزَعَتْ فَاطَحَةُ سِلْسِلَةً فِي بِنْت رَسُولُ اللّٰهِ عَنْ فَانْتَزَعَتْ فَاطَحَةُ سِلْسِلَةً فِي غَنْقِهَا مِنْ دَهِبِ وَقَالَتْ هُذِهِ آهْدَاهَا الْنِي صَنْعَ بِهَا رَسُولُ اللّٰهِ عَنْ فَانْتَزَعَتْ فَاطَحَةُ سِلْسِلَةً فِي غَنْقَالَ يَافَاطِمَةٌ أَيْغُرُكِ أَنْ يَقُولُ النَّاسُ أَبْنَةُ رَسُولُ اللّٰهِ عَنْ قَوْلِ السَّلْسِلَةَ فِي يَدِهَا سِلْسِلَةً فِي يَدِهَا سَلْسِلَةً مِنْ اللّٰهِ عَنْ قَالْ يَافَاطِمَةً أَيْعُرُكِ أَنْ يَقُولُ النَّاسُ أَبْنَةُ رَسُولُ اللّٰهِ عَنْ قَالَ النَّاسِ اللّٰهِ عَنْ وَالسَلْسِلَةَ إِلَى السَوْقِ فَبِاعَتْهَا وَأَسْتَرَتَ بِثَمْنِهَا فَقَالَ النَّالِ مُنْ النَّالِ عَلَا اللّٰهِ اللّٰذِي الْنَاقِ فَالَا النَّاسِ أَنْ عَلَالًا لَكُ فَقَالَ الْمَعْدُ لِلْهُ اللّٰذِي الْنَاسُ عَلَى السَوْقِ فَبَاعَتْهَا وَالْسَلْسِلَةَ إِلَى السَّوْقِ فَياعَتْهَا وَالْسَلْسِلَة وَلَى السَّلْمَةُ مِنْ النَّالِ \*

৫১৪১. উবায়দুল্লাহ্ ইব্ন সায়ীদ (ব) - - - বাস্লুল্লাহ্ ক্রিড্রান্ত ক্রিডলাস ছাওবান (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, ফাতিমা বিনতে হ্বায়রা (রা) রাস্লুল্লাহ্ ক্রিড্রান্ত এর নিকট উপস্থিত হলেন, তথন তার হাতে ছিল মোটা চওড়া আংটি। রাস্লুল্লাহ্ ক্রিড্রান্ত তার হাতে আঘাত করতে আরম্ভ করলেন। এরপর তিনি হযরত ফাতিমা যাহ্রার নিকট উপস্থিত হলেন, এবং রাস্লুল্লাহ্ তার সাথে যে ব্যবহার করেন, তার উল্লেখ করলেন। তা তনে হযরত ফাতিমা (রা) তার গলা থেকে স্বর্ণের হার খুলে বললেন ঃ আবুল হাসান (আলী) ইহা আমাকে হাদিয়া দিয়েছেন। এমতাবস্থায় রাস্লুল্লাহ্ ক্রিড্রা আসলেন। তথন ফাতিমা (রা)-এর হার ছিল তাঁর হাতে। তিনি বললেন ঃ ফাতিমা! তুমি কি পছন্দ কর যে, লোক বলাবলি করবে যে, রাস্লুল্লাহ্ ক্রিড্রানা বলে বিলি আর কিছু না বলে বের হয়ে গোলেন। ফাতিমা (রা) তথনই হারখানা খুলে বাজ্ঞারে পাঠিয়ে তা বিক্রি করালেন এবং তা দ্বারা একজন ক্রীতদাসকে ক্রয় করে আয়াদ করে দিলেন। এ খবর ওনে রাস্লুল্লাহ্ ক্রিড্রান বললেন ঃ আল্লাহ্র শোকর, যিনি ফাতিমাকে দোয়খ হতে রক্ষা করলেন।

٩١٤٢ه. آخَيْرَنَا سُلَيْمَانُ بِنُ سَلَمِ الْبَلْخِيُ قَالَ حَدَّثَنَا النَّصْرُ بِنُ شُمَيْلٍ قَالَ حَدَّثَنَا هِشَامٌ عَنْ يَحْيَى عَنْ أَبِي سَلاَمٍ عَنْ أَبِي أَسْمَاءً عَنْ تُوبَانَ قَالَ جَاءَتْ بِنِنْتُ هُبُيْرَةً إِلَى رَسُولِ اللَّهِ عَنْ وَفَى يَدَهَا فَتَخُ مِنْ ذَهَبِ أَى خَوَاتِيمٌ ضِخَامٍ نَحْوَهُ \*

৫১৪২. সুলায়মান ইব্ন সাল্ম বল্খী (র) - - - - সাওবান (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি হ্বায়রার কন্যা রাস্লুল্লাহ্
-এর নিকট উপস্থিত হয়েছিলেন, তখন তাঁর হাতে ছিল মোটামোটা আংটি বাকী অংশ পূর্ববং।

٩١٤٢ ، أخبرنا اسطق بن شاهين الواسطي قال أنبانا خالد عن مطرف ح وأنبانا احمد بن حرب قال حدثنا أسطق بن مطرف عن أبي الجهم عن أبي زيد عن أبي هريزة قال كنت خرب قال حدثنا أسباط عن مطرف عن أبي الجهم عن أبي زيد عن أبي هريزة قال كنت قاعدا عبد النبي عبد النبي قات فاتته أمراة فقالت يارسول الله على سيوارين من ذهب قال سيواران من نار قالت يارسول الله وكان عليهما سواران من ذهب قال طوق من نار قالت قرطين من ذهب قال فرطين من ذهب قال عند بهما قالت يارسول الله عنده قال ما عنده قال ما يمن أن أن تصنع قرطين من فضة ثم تصفره بزعفران أو بعيير اللفظ ربي حرب \*

৫১৪৩. ইসহাক ইব্ন শাহীন ওয়াসিতী (ব) - - - আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, একদা আমরা রাসূলুল্লাহ্ ক্র্রুট্র-এর নিকট উপবিষ্ট ছিলাম, এমন সময় এক মহিলা তাঁর নিকট এসে বললা ঃ ইয়া রাসূলাল্লাহ্ ! আমার নিকট দুইটি সোনার কাঁকন রয়েছে। তিনি বললেন ঃ দুইটি আগুনের কাঁকন। সেই মহিলা বললো ঃ একটি সোনায় হার রয়েছে। তিনি বললেন ঃ আগুনের একটি হার ? সেই মহিলা বললো ঃ সোনার দুইটি বালা রয়েছে। তিনি বললেন ঃ আগুনের দুইটি বালা। বর্ণনাকারী বলেন ঃ ঐ মহিলার নিকট দুইটি কাঁকন ছিল। সে তা খুলে দূরে নিক্ষেপ করলেন এবং বললেন ঃ ইয়া রাস্লাল্লাহ্ ! যদি মহিলারা নিজেদের স্বামীর সামনে নিজেকে সাজিয়ে না রাখে, তবে তাঁরা তাদের নিকট বোঝা হয়ে পড়ে। রাস্লুল্লাহ্ ক্লুট্রি বললেন ঃ তোমাদের মহিলারা কি রূপার বালা বানাতে পারে না ? যাকে পরে আম্বর অথবা যা ফরান দ্বারা হলুদ বর্ণের করে নেয়।

٥١٤٤. أخْبَرَنِي الرَّبِيعُ بْنُ سُلَيْمَانَ قَالَ حَدَّثَنَا اسْحُقُ بْنُ بِكُرِ قَالَ حَدُّثَنِي ابِي عَنْ عَمْرِوبْنِ اللهِ عَنْ عَنْ عَرُوةَ عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ رَسُولَ اللهِ عَنْ حَلَيْهَا مَسْكَتَى ذَهَبِ الْخُرِثِ عَنِ اللهِ عَنْ عَلَيْهَا مَسْكَتَى ذَهَبٍ فَقَالَ رَسُولُ اللهِ عَنْ عَنْ اللهِ عَنْ عَرُوةَ عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ رَسُولُ اللهِ عَنْ وَرَق مُن اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ اللهُ عَلَيْهَا مَسْكَتَيْنِ مَن هُل اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ اللهُ عَنْ اللهُ اللهُ اللهُ عَنْ اللهُ اللهُ عَنْ اللهُ اللهُ اللهُ عَنْ اللهُ اللهُ عَنْ اللهُ الله

৫১৪৪. রবী' ইব্ন সুলায়মান (র) - - - আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত, রাস্লুল্লাহ্ ক্রিট্র তাঁকে সোনার খাড়ু পায়ে পরা অবস্থায় দেখে বললেন ঃ আমি তোমাকে এর চেয়ে উত্তম জিনিসের খবর দেব না । তুমি ইহা খুলে ফেল এবং রূপার খাড়ু বানিয়ে নাও এবং এনে যা'ফরান দ্বারা রং করে নাও, তা হলে এই দু'টি ঐ দু'টি অপেক্ষা উত্তম হবে। আল্লাহ সম্যুক অবগত।

# تَحْرِيْمُ الذَّهَبِ عَلَى الرَّجَالِ अुक्रयरमत जना अर्थ वावदात कता दाताय

٥١٤٥. آخُبُرَنَا قُتَيْبَةُ قَالَ حَدَّثْنَا اللَّيْثُ عَنْ يَزِيْدُ بِنِ أَبِي حَبِيْبٍ عَنْ آبِي أَفْلَحَ الْهَمْدَانِي عَنِ ابْنِ زُرَيْرِ آنَهُ سَمِعَ عَلِي بِنَ آبِي طَالِبٍ يَقُولُ أِنَّ نَبِي اللَّهِ عَلَى أَخَذَ حَرِيْرًا فَجَعْلَهُ فِي يَمَيْنِهِ وَٱخْذَ ذَهَبًا فَجَعَلَهُ فِي شِمَالِهِ ثُمَّ قَالَ هُذَيْنِ حَرَامٌ عَلَى ذُكُورٍ اُمُتِي \*

৫১৪৫. কুতায়বা (র) - - - - আলী ইব্ন আবৃ তালিব (রা) থেকে বর্ণিত, রাস্লুল্লাহ্ ক্রিছ্র কিছু রেশমী কাপড় ডান হাতে নিলেন এবং কিছু স্বর্ণ বাম হাতে নিলেন, এরপর বললেন ঃ এই দুইটি আমার পুরুষ উত্মতদের জন্য হারাম।

٥١٤٦ه أَخْبَرَنَا عِيسَى ابْنُ حَمَّادٍ قَالَ أَنْبَأَنَا اللَّيْثُ عَنْ يَزِيدُ بْنِ أَبِي حَبِيْبٍ عَنِ ابْنِ أَبِي اللَّهِ عَنْ رَدُلُ مِنْ هَمْدَانَ يُقَالُ لَهُ أَبُو صَالِحٍ عَنِ زُرَيْرٍ أَنَّـهُ سَمِعَ عَلِيٌّ بْنَ أَبِي طَالِبٍ يَقُولُ إِنْ رَسُولَ اللَّهِ عَنْ أَبِي طَالِبٍ يَقُولُ إِنْ رَسُولَ اللَّهِ عَلَى أَبُي طَالِبٍ ثُمُ يَعْمِينِهِ وَأَخَذَ ذَهَبًا فَجَعَلَهُ فِي شَمَالِهِ ثُمُ قَالَ إِنَّ هَذَيْنِ حَرَامٌ عَلَى ذُكُورٍ أُمُتِي \*

৫১৪৬. ঈসা ইব্ন হাম্মাদ (র) - - - আলী ইব্ন আবৃ তালিব (রা)-কে বলতে অনেছেনঃ একবার রাস্লুল্লাহ্ তাঁর ডান হাতে কিছু রেশমী কাপড় এবং বাম হাতে স্বর্গ নিয়ে বললেনঃ আমার উন্মতের পুরুষদের জন্য এই দু'টি বস্তু হারাম।

٩١٤٧. أَخْبِرُنَا مُحَمَّدُ بِنُ حَاتِمٍ قَالَ حَدَّثْنَا حَبِّانُ قَالَ أَنْبِأَنَا عَبِدُ اللَّهِ عَنْ لَيْثِ بِنِ سَعْدٍ قَالَ حَدَّثْنِي يَرْبِدُ بِنُ آبِي حَبِيْبٍ عَنِ ابْنِ آبِي الصَعْبَةِ عَنْ رَجُلٍ مِنْ هَمْدَانَ يُقَالُ لَهُ أَفْلَحُ عَنِ ابْنِ أبي حَبِيْبٍ عَنِ ابْنِ أَبِى الصَّعْبَةِ عَنْ رَجُلُ مِنْ هَمْدَانَ يُقَالُ لَهُ آفَلُحُ عَنِ ابْنِ زَرَيْرِ أَنَّهُ سَمِعِ
عَلِيًّا بِقُولُ أَنْ نَبِى اللهِ عَنْ أَخَذَ حَرِيْرًا فَجَعْلَهُ فِي يَمِيْنِهِ وَأَخَذَ ذَهَبًا فَجَعْلَهُ فِي شَمَالِهِ ثُمُ
عَلِيًّا بِقُولًا أِنْ هَذَبُنِ حَرَامٌ عَلَى ذُكُورٍ أُمِّتِي قَالَ أَبُو عَبْدِ الرَّحَمُنِ وَحَدِيثُ ابْنُ الْمُبَارَكِ أَوْلَى بِالصَّوْابِ الاَّ قَوْلَهُ آفْلُحَ فَإِنْ آبًا أَفْلَحَ أَشْبَهُ وَاللَّهُ تَعَالَى أَعْلَمُ \*

৫১৪৭. মুহাম্মদ ইব্ন হাতিম (র) - - - - আলী (রা) থেকে বর্ণিত যে, নবী ্রাট্রাকিছু রেশমী কাপড় তাঁর ডান হাতে নিলেন এবং কিছু স্বর্ণ তাঁর বাম হাতে নিয়ে বললেন ঃ আমার উন্মতের পুরুষদের জন্য এই দু'টি বস্তু হারাম।

٥١٤٨. أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ عَلِي قَالَ حَدُثْنَا يَزِيدُ بْنُ هُرُونَ قَالَ أَنْبَأَنَا مُحَمَّدُ بْنُ اسْحُقَ عَنْ يَزِيدَ بْنِ آبِي حَبِيْبٍ عَنْ عَبْدِ الْعَزِيْزِ بْنِ آبِي الصَّعْبَةَ عَنْ آبِي أَفْلَحَ الْهَمْدُانِي عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ زُرَيْرٍ الْغَافِقِيِّ قَالَ سَمِعْتُ عَلِيًّا يَقُولُ أَخَذَ رَسُولُ اللهِ يَظْفُ ذَهْبًا بِيَمِيْبٍ وَحُرِيْرًا بشَمَاله فَقَالَ هُذَا حَرَامٌ عَلَى ذُكُورٍ أُمُتِي \*

৫১৪৮. আমর ইব্ন আলী (র) - - - - আলী (রা) থেকে বর্ণিত যে, একদা রাস্লুল্লাহ্ 🏣 তাঁর ডান হাতে স্বর্ণ এবং বাম হাতে রেশম নিয়ে বললেন ঃ এ দু'টি আমার পুরুষ উন্মতদের জন্য হারাম।

٥١٤٩ أَخْبُرَنَا عَلِي بِّنُ الْحُسَيْنِ الدَّرْهَمِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْأَعْلَى عَنْ سَعِيْدٍ عَنْ أَيُوْبَ عَنْ نَافِعٍ عَنْ سَعِيْدٍ بِنْ آبِي هِنْدٍ عَنْ آبِي مُوسَى أَنَّ رَسَوْلَ اللَّهِ ۚ عَلَى أَحِلُ الدَّهَبُ وَالْحَرِيْرُ لاَنَاتُ أَمْتَى وَحُرُمُ عَلَى ذُكُوْرِهَا \*

৫১৪৯. আলী ইব্ন হুসায়ন (র) - - - - আবৃ মূসা (রা) থেকে বর্ণিত যে, রাসূলুল্লাহ্ ক্রিট্রাই বলেছেন ঃ স্বর্ণ এবং রেশম আমার উন্মতের নারীদের জন্য হালাল এবং পুরুষদের জন্য হারাম করা হয়েছে।

. ٥١٥. أَخْبَرَنَا الْحَسَنُ بِنُ قَرَعَةً عَنْ سَفْيَانَ بِن حَبِيْبٍ عَنْ خَالِدٍ عِنْ أَبِي قِلَابَةَ عَنْ مُعَاوِيةً أَنَّ رَسُولًا اللهِ عَنْ أَبِي قِلَابَةَ عَنْ مُعَاوِيةً أَنَّ رَسُولًا اللهِ عَنْ أَبِي قِلَابَةَ عَنْ لُبُسِ الْحَرِيْرِ وَالذَّهَبِ إِلاَّ مُقَطَّعًا خَالَفَهُ عَبْدُ الْوَهَابِ رَوَاهُ عَنْ رَسُولًا اللهِ عَنْ أَبِي قِلَابَةً \*

৫১৫০. হাসান ইব্ন কাযা'আ (র) - - - - মুআবিয়া (রা) থেকে বর্ণিত, রাসূলুল্লাহ্ ক্র্ট্রেই রেশমী কাপড় এবং সোনা পরিধান করতে নিষেধ করেছেন। তবে টুকরা করা ব্যতীত।

١٥١٥. أَخْبِرَنَا مُحَمَّدُ بِنُ بِسُأْرٍ قَالَ حَدَّثْنَا عَبِّدُ الْوَهَّابِ قَالَ حَدَّثَنَا خَالِدٌ عَنْ مَيْمُوْنٍ عَنْ أَبِي قِلاَبَةَ عَنْ مُعَاوِيّةَ أَنَّ رَسُولَ اللهِ ﴿ قُلْ نَهَى عَنْ لُبُسِ الدَّهَبِ إِلاَّ مُقَطَّعًا وَعَنْ رُكُوْبِ الْمَيَاثُر \* ৫১৫১. মুহাম্মদ ইব্ন বাশৃশার (র) - - - - মু'আবিয়া (রা) থেকে বর্ণিত যে, রাস্লুল্লাহ্ ক্রিট্রা টুকরা টুকরা হওয়া ব্যতীত সোনা ব্যবহার করতে এবং লাল গদীর উপর বসতে নিষেধ করেছেন।

٥١٥٢. اخْبِرْنَا مُحَمَّدُ بِنُ الْمُثَنَّى قَالَ حَدَّثْنَا ابْنُ أَبِي عَدِي عَنْ سَعِيْدٍ عِنْ قَتَادَةُ عَنْ أَبِي شَيْعِ أَنَّهُ سَمِعْ مُعَارِيةً وَعِنْدَهُ جَمِّعٌ مِنْ أَصَحَابٍ مُحَمَّدٍ عَنَّ قَالَ أَتَعْلَمُونَ أَنْ نَبِي اللَّهِ اللَّهِ اللهِ اللهِ عَنْ لُبُسِ الذَّهَبِ إِلاَّ مُقَطَّعًا قَالُواْ اللَّهُمُّ نَعَمْ \*

৫১৫২. মুহাম্মদ ইব্ন মুছান্না (র) - - - আবৃ শায়খ (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি মুআবিয়া (রা)-কে সাহাবায়ে কিরাম পরিবেষ্টিত অবস্থায় বলতে ওনেছেনঃ তোমরা কি জান যে, নবী ﷺ টুকরা টুকরা করা ব্যতীত সোনা পরতে নিষেধ করেছন। তাঁরা বললেনঃ হে আল্লাহ্! হ্যাঁ।

١٩٥٥. أخْبَرَنَا أَحْمَدُ بِنُ حَرَّبِ قَالَ أَنْبَأَنَا أَسَبَاطُ عَنْ مُغِيْرَةً عَنْ مَطْرٍ عَنْ أَبِي شَيْع قَالَ بَيْنَمَا نَحْنُ مَعْ مُعَاوِيةً فِي بَعْضِ حَجَّاتِهِ إِذْ جَمَعَ رَهُطًا مِنْ أَصْحَابِ مُحَمَّد عَنَّ فَقَالَ لَهُمْ أَلَيْمُ نَعْمُ خَالَفَهُ أَلْسَتُمْ تَعْلَمُونَ أَنْ رَسُولَ اللَّهِ عَنَّ لَيْسِ الذَّهَبِ إِلاَّ مُقَطَّعًا قَالُوا اللَّهُمُ نَعَمْ خَالَفَهُ يَحْنَى بِنُ آبِي كَثِيْرٍ عَلَى إِخْتِلاَفَ بَيْنَ أَصْحَابِهِ عَلَيْهِ \*

৫১৫৩. আহমদ ইব্ন হার্ব (র) - - - - আবৃ শায়খ (র) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, মু'আবিয়া (রা)-এর এক হজ্জের সময় আমরা তাঁর সাথে ছিলাম। তিনি একদল সাহাবীকে একত্রিত করলেন এবং তাদেরকে বললেনঃ তোমরা কি জান না যে, রাস্লুব্রাহ্ ক্রিট্র সোনা অতি ক্ষুদ্র খণ্ড ব্যতীত পরতে নিষেধ করেছেন ? তারা বললেনঃ ইয়া আল্লাহ্! হ্যা।

١٥١٥. أَخْبِرُنَا مُحَمَّدُ بِنُ الْمُثْنَى قَالَ حَدَثْنَا يَحْبِي بِنُ كَثِيْرٍ قَالَ حَدُثْنَا عَلِي بِنُ الْمُبَارَكِ عَنْ يَحْبِي بِنَ كَثِيْرٍ قَالَ حَدُثْنَا عَلِي بِنُ الْمُبَارَكِ عَنْ يَحْبِي حَمَّانَ أَنَّ مُعَاوِيةً عَامَ حَجَّ جَمَع نَفَرًا مِنْ أَصْحَابٍ رَسُولُ الله عَنْ عَنْ لَبُسِ الذَّهَبِ قَالُو نَعَمْ قَالَ وَآنَا أَشْهَدُ خَالَفَهُ حَرَّبُ بِنُ شَدَّادٍ رَوَّاهُ عَنْ يَحْبِي عَنْ أَبِي شَيْحٍ عَنْ أَخِيهِ حِمَّانٍ \*

৫১৫৪. মুহামদ ইবৃন মুছান্না (র) - - - আবৃ হিশাম (রা) থেকে বর্ণিত, যে বছর মুআবিয়া (রা) হজ্জ করেন, তিনি নবী ক্রিট্রিই -এর কয়েকজন সাহাবীকে কা'বা শরীফে একত্রিত করেন, এবং তাঁদেরকে বললেন ঃ আমি আপনাদেরকে আল্লাহ্র শপথ দিয়ে জিজ্ঞাসা করছি ঃ রাস্লুল্লাহ্ ক্রিট্রিই কি সোনা পরতে নিষেধ করেছেন ? তাঁরা বললেন ঃ হাাঁ। তিনি বললেন ঃ আমিও একথার সাক্ষ্য দিছি।

ه ١٥٥٥. أَخْبِرُنَا مُحَمَّدُ بِنَ الْمُثَنَّى قَالَ حَدَّثَنَا عَبِدُ الصَّعَدِ قَالَ حَدَّثَنَا حَرْبُ بِنُ شَدَّادٍ قَالَ حَدَثْنَا يَحْبِي قَالَ حَدَثْنَا عَرْبُ بِنُ شَدَّادٍ قَالَ حَدَثْنَا يُحْبِي قَالَ حَدَثْنَا يُحْبِي قَالَ حَدَثْنَا يُحْبِي وَمَانَ أَنَّ مُعَادِيَةً عَامَ حَجُ جَمَّعَ نَفَرًا مِنْ أَصَدُا يُحْبِي قَالَ عَنْ أَخْبِي وَمِانَ أَنْ مُعَادِيَةً عَامَ حَجُ جَمَّعَ نَفَرًا مِنْ أَصَحَابٍ رَسُولِ اللّهِ عَنْ أَنْ مُعَالِي لَهُمْ أَنْشُدُكُمْ بِاللّهِ هَلُ نَهَى رَسُولُ اللّهِ عَنْ أَنْ مُنْ لَكُمْ بَاللّهِ هَلُ نَهَى رَسُولُ اللّهِ عَنْ أَنْ مُنْ لَكُمْ مِنْ اللّهِ عَنْ أَنْ اللّهِ عَنْ أَنْ مُنْ لَكُمْ بَاللّهِ هَلَ نَهَى رَسُولُ اللّهِ عَنْ أَنْ اللّهُ عَنْ أَنْ مُنْ لَاللّهُ هَلَ نَهَى رَسُولُ اللّهِ عَنْ أَنْ اللّهُ مَا لَا لَهُ مَا أَنْ مُنْ لَكُمْ بَاللّهُ هَلُ لَا لَهُ مَا لَاللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّ

# عَنْ لَبُوسِ الذَّهَبِ قَالُوا نَعَامُ قَالَ وَأَنَا أَشْهَدُ خَالَفَ الْأَوْزَاعِيُ عَلَى إِخْتَلَافِ أَصْحَابِ

৫১৫৫. মুহাম্মদ ইবৃন মুছারা (র) - - - হিম্মান (র) থেকে বর্ণিত, যে বছর মুআবিয়া (রা) হজ্জ করেন। তিনি
নবী ক্রিট্রে -এর কয়েকজন সাহাবীকে কা'বা শরীফে একত্রিত করেন এবং তাঁদের বলেন ঃ আমি আপনাদেরকে
আল্লাহ্র শপথ দিয়ে জিজ্ঞাসা করছি ঃ রাস্লুল্লাহ্ ক্রিট্রে কি সোনা পরতে নিষেধ করেছেন ? তাঁরা বললেন ঃ
হ্যাঁ। তিনি বললেন ঃ আমিও একথার সাক্ষ্য দিছি।

٥١٥٦ أَخْبَرُنِيْ شُعَيْبُ بِنُ شُعَيْبِ بِنِ إسْحُقَ قَالَ حَدِّثْنَا عَبِدُ الْوَهَّابِ بِنُ سَعِيْدٍ قَالَ حَدُّثْنَا شَعَيْبٌ عَنِ الْأَوْزَاعِيُّ عَنْ حَدِيْثِ يَحْبِي بِنِ أَبِي كَثْبِيْرٍ قَالَ حَدُّثْنِي اَبُوْ شَيِّحٍ قَالَ حَدُّثْنِي شَالًا حَدُّثُنِي اللهِ شَيْحُ قَالَ حَدُّثُنِي حَمَّانُ قَالَ حَجُّ مُعَاوِيةً فَدَعَا نَفَرًا مِنَ الْأَنْصَارِ فِي الْكَعْبَةِ فَقَالَ أَنْشَدُكُمْ بِاللّهِ أَلَمْ تَسْمَعُوا رَسُولَ اللهِ عَنْ الدُّهُبِ قَالُوا نَعَمْ قَالَ وَأَنَا أَشْهَدُ \*

৫১৫৬. তথায়ব ইব্ন তথায়ব (র) - - - হিমান (র) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, মুআবিয়া (রা) একবার হজ্জে গমন করলেন, তিনি আনসারদের একদলকে কা'বায় একত্রিত করে বললেন ঃ আমি আপনাদেরকে আল্লাহ্র শপথ দিয়ে বলছি ঃ আপনারা কি তনেন নি যে, রাস্পুল্লাহ্ ক্লিট্রি সোনা, সোনার তৈরী জিনিস ব্যবহার করতে নিষেধ করেছেন। তাঁরা বললেন ঃ হাাঁ। তিনি বললেন ঃ আমিও সাক্ষ্য দিছি ।

٥١٥٧ه اخْبَرَنَا نُصَيْرُ بِنُ الْفَرَّحِ قَالَ حَدُثْنَا عِمَارَةُ بِنُ بِشْرٍ عَنِ الْأَوْرَاعِيَّ عَنْ يَحْبَى ابْنِ أَبِيُّ كَثْيْرٍ قَالَ حَدَّثْنِي جَمَّانُ قَالَ حَجَّ مُعَاوِيَةٌ فَدَعَا نَفَرًا مِنَ الْأَنْصَارِ فِي كَثْيْرٍ قَالَ حَدَّثْنِي أَبِي اللَّهِ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللْمُنْ اللْمُنْ الللْهُ اللَّهُ اللْمُوالَّةُ اللَّهُ اللْمُوالِمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّه

৫১৫৭. নুসায়র ইব্ন ফারহ (র) - - - - হিম্মান (র) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, মুআবিয়া (রা) হজ্জে গমন করে আনসারদের একদলকে কা'বায় একত্রিত করে বললেন ঃ আমি আপনাদেরকে আল্লাহ্র শপথ দিয়ে জিজ্ঞাসা করছি আপনারা কি ওনেছেন যে, রাসূলুল্লাহ্ ক্লিড্রা সোনা ব্যবহার করতে নিষেধ করেছেন। তাঁরা বললেন ঃ হাঁ।।
তিনি বললেন ঃ আমিও সাক্ষ্য দিচ্ছি।

٥١٥٨. آخُبْرَنَا الْعبَّاسُ بْنُ الْوَلِيدِ بْنِ مَزْيَدٍ عَنْ عُقْبَةً عَنِ الْأَوْزَاعِيِّ حَدُّنْنِي يَحْيَى قَالَ حَدَّثَنِي لَبُوْ السِّحْقَ قَالَ حَدَّثْنِي الْإِنُ حِمَّانَ قَالَ حَجَّ مُعَاوِيَةً فَدَعَا نَفَرُا مِنَ الْآنْصَارِ فِي الْكَعْبَة فَقَالَ الْمُ تَسْمَعُوْا رَسُولُ اللَّهِ عَلِيَّةً نَهَى عَنِ الذَّهَبِ قَالُوا نَعَمْ قَالَ وَأَنَا أَشْهَدُ \*

৫১৫৮. আব্বাস ইবৃন ওলীদ (র) - - - ইবৃন হিম্মান (র) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, মুআবিয়া (রা) হজ্জ করতে গিয়ে আনসারদের একদলকে কা'বার ডেতর ডেকে বললেন ঃ আপনারা কি শুনেছেন যে, রাস্লুল্লাহ্ ক্লিট্রাই সোনা ব্যবহার করতে নিষেধ করেছেন। তাঁরা বললেন ঃ হাা। তিনি বললেন ঃ আমিও সাক্ষ্য দিছিং। ٩٥٥ه. اخْبِرَنَا مُحَمَّدُ بِنُ عَبِدِ اللهِ بِن عَبِدِ الرَّحِيْمِ الْبَرْقِيُّ قَالَ حَدُّثْنَا عَبِدُ اللهِ بِن يُوسُفَ
قَالَ حَدُثْنَا يَحْيَى بِن حَمْزَةً قَالَ حَدَّثَنَا الأوزَاعِيُّ قَالَ حَدُثْنِي يَحْيَى قَالَ حَدُّثْنِي حِمَّانُ قَالَ حَدُثْنِي بِحَيْنِي قَالَ حَدُّثُنِي حِمَّانُ قَالَ حَدُّثُنِي بِنُ حَمْزَةً قَالَ حَدُّثُنِي حِمَّانُ قَالَ حَدُّثُنِي بِحَيْنِي قَالَ حَدُّثُنِي حِمَّانُ قَالَ حَجُ مُعَاوِيَةً فَدَعًا نَفَرًا مِنَ الأَنْصَارِ فِي الْكَعْبَةِ فَقَالَ انْشُدُكُمْ بِاللهِ اللهِ المُعْمَعُولًا رَسُولَ اللهِ عَجُ مُعَاوِيَةً فَدَعًا نَفَرًا مِنَ الأَنْصَارِ فِي الْكَعْبَةِ فَقَالَ انْشُدُكُمْ بِاللهِ اللهِ اللهِ عَبْدِ الرَّحَمُّن عِمَارَةُ أَحْفَظُ مِنْ عِمَارَةُ أَحْفَظُ مِنْ عِمَارَةُ أَولُني بِالصَوْابِ \*

৫১৫৯. মুহাম্মদ ইব্ন আব্দুল্লাহ (র) - - - - হিম্মান (র) বলেন, মুআবিয়া (রা) হজ্জ করতে গিয়ে আনসারদের একদলকে কা'বার ভেতর ডেকে বললেন ঃ আপনারা কি রাস্লুল্লাহ্ ক্রিট্রা -কে স্বর্ণ হতে নিষেধ করতে ওনেছেন ? তাঁরা বললেন ঃ ইয়া আল্লাহ্ ! হাাঁ। তিনি বললেন ঃ আমিও সাক্ষা দিছিং।

١٦٥. اخْبِرْنَا اسْحُقُ بْنُ ابِرَاهِيمُ قَالَ انْبَانَا النَّصْرُ بْنُ شُمَيْلِ قَالَ حَدَّثْنَا بَيْهَسُ بْنُ فَهَدَانَ قَالَ حَدَّثْنَا ابُو شَيْخِ الْهُنَائِيُ قَالَ سَمِعْتُ مُعَاوِيةً وَحَوْلَهُ نَاسٌ مِنَ الْمُهَاجِرِيْنَ وَالْانْصَارِ قَقَالَ لَهُمُ اتَعْلَمُونَ أَنَّ رَسُولًا اللَّهِ عَنْ نَهَى عَنْ لَبْسِ الْحَرِيْرِ فَقَالُواْ اللَّهُمُ نَعَمْ قَالَ وَنَهَى عَنْ لَبْسِ الْحَرِيْرِ فَقَالُواْ اللَّهُمُ نَعَمْ قَالَ وَنَهَى عَنْ لَبْسِ الْحَرِيْرِ فَقَالُواْ اللَّهُمُ نَعَمْ قَالَ وَنَهَى عَنْ لَبْسِ الدَّهَبِ إلا مُقَطَّعًا قَالُواْ نَعَمْ خَالْفَهُ عَلِي بُنُ غُرَابٍ رَوَاهُ عَنْ بَيْهَسَ عَنْ أَبِي شَيْخِ عَن البِي شَيْخِ عَن البِي شَيْخِ عَن البِي شَيْخِ عَن البِي شَيْخِ عَن اللّهِ عُمْرَ \*
 ابْن عُمْرَ \*

৫১৬০. ইসহাক ইব্ন ইব্রাহীম (র) - - - - আবুল শায়খ হুনায়ী (র) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি মুআবিয়া (রা)-কে তাঁর চারদিকে আনসার ও মুহাজির পরিবেষ্টিত অবস্থায় তাঁদেরকে বলতে শুনেছিঃ আপনারা কি জানেন, রাসূলুল্লাহ্ ক্রিট্রা বেশমী কাপড় পরতে নিষেধ করেছেন ? তাঁরা বললেন ঃ ইয়া আল্লাহ্, হাঁ। তিনি বললেন ঃ আর তিনি সোনা পরতেও নিষেধ করেছেন, তবে টুকরা টুকরা সোনা বাতীত ? তাঁরা বললেন ঃ হাঁ।

٥١٦١ . أخْبِرنِي زِيَادُ بِنُ آيُوبَ قَالَ حَدِّثْنَا عَلِي بِنُ غُرَابٍ قَالَ حَدِّثْنَا بَيْهَس بِنُ فَهْدَانَ قَالَ أَنْبَانَا آبُو شَيْعٍ قَالَ سَمِعْتُ ابْنَ عُمَرَ قَالَ نَهَى رَسُولُ الله عَنْ لَبْسِ الذَّهَبِ إِلاَّ مُقَطَّعًا قَالَ آبُو عَبْدِ الرَّحْمُنِ حَدِيثُ النَّصْرِ آشْبَهُ بِالصَّوَابِ وَاللّٰهُ تَعَالَى آعْلَمُ \*
 قَالَ آبُو عَبْدِ الرَّحْمُنِ حَدِيثُ النَّصْرِ آشْبَهُ بِالصَّوَابِ وَاللّٰهُ تَعَالَى آعْلَمُ \*

৫১৬১. যিয়াদ ইব্ন আয়াব (র) - - - - আবুল শায়খ (র) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি ইব্ন উমরকে বলতে ওনেছিঃ রাস্লুল্লাহ্ হ্লাই স্বর্ণ পরতে নিষেধ করেছেন, তবে কুদ্র কুদ্র টুকরা ব্যতীত।

> مَنْ أَصِيْبَ اَنْفَهُ هَلْ يَتَّخِذُ اَنْفًا مِنْ ذَهَبِ यात नाकन रख़िष्ह, সে সোনার নাক বানাতে পারে কি?

١٦٢٥. أَخْبَرَنَا مُحَمِّدُ بِنُ مَعْمَرٍ قَالَ حَدَّثْنَا حَبُّانُ قَالَ حَدُّثْنَا سَلْمُ بِنُ زُرَيْرٍ قَالَ حَدُّثْنَا عَبْدُ

الرَّحْمَٰنِ ابْنُ طَرَفَةَ عَنْ جَدِّهِ عَرَفَجَةَ بْنِ اَسْعَدُ أَنَّهُ أُصِيْبَ أَنْفُهُ يُومَ الْكُلاَبِ في الْجَاهِلِيّةَ فَاتَخَذَ انْفًا مِنْ وَرِقِ فَٱنْتَنَ عَلَيْهِ فَآمَرُهُ النَّبِيُّ وَاللَّهِ أَنْ يَتَخِذَ انْفًا مِنْ ذَهَبٍ

৫১৬২. মুহাম্মদ ইব্ন মা'মার (র) - - - - আরফাজাত্ ইব্ন আসআদ (রা) থেকে বর্ণিত, জাহিলী যুগে কুলাব যুদ্ধের দিন তাঁর নাকে আঘাত লেগে নষ্ট হয়ে যায়। তিনি রূপার একটি নাক বানিয়ে নেন, কিন্তু তা দুর্গন্ধময় হলো। তখন রাস্লুল্লাহ্ ক্লিট্র্রু তাঁকে সোনার নাক বানাতে আদেশ দেন।

৫১৬৩. কুতায়বা (র) - - - - আরফাজাহ্ ইব্ন আসআদ (রা) থেকে বর্ণিত। জাহিলী যুগে কুলাব যুদ্ধে তাঁর নাকে আঘাত লেগে নষ্ট হয়ে যায়। তথন তিনি রূপার নাক বানিয়ে নেন। কিন্তু তা তাঁর নিকট দুর্গদ্ধময় হলে রাস্লুল্লাহ্

# الرُّخْصَةُ في خَاتَمِ الدُّهَبِ لِلرِّجَالِ পুরুষদের সোনার আংটির অনুমতি

٥١٦٤. أخْبِرُنَا مُحَمِّدُ بِنْ يَحْبِيَى بِنِ مُحَمَّدِ بِنِ كَثْبِيْرِ الْحَرَّانِيُّ قَالَ حَدَّثْنَا سَعِيدُ بِنْ حَفْصِ قَالَ حَدَّثْنَا مُوْسَى بِنْ آعْبِينَ عَنْ عِيْسَى بِنْ يُونْسَ عَنِ الضَّحَّاكِ بِنِ عَبْدِ الرَّحْمُنِ عَنْ عَطَاءِ الْخُراسَانِيُّ عَنْ سَعِيْدِ بِنِ الْمُسَيِّبِ قَالَ قَالَ عُمْرُ لِصُهَيْبِ مَالِي أَرَى عَلَيْكَ خَاتَمَ الدَّهْبِ قَالَ قَالَ عُمْرُ لِصُهَيْبٍ مَالِي أَرَى عَلَيْكَ خَاتَمَ الدَّهْبِ قَالَ قَدْ رَآهُ مَنْ هُو قَالَ رَسُولُ اللَّهِ عَلَيْكَ \*

৫১৬৪. মুহাম্মদ ইব্ন ইয়াহ্ইয়া (র) - - - - সাঈদ ইব্ন মুসাইয়াাব (রা) থেকে বর্ণিত। উমর (রা) সুহায়ব (রা)-কে স্বর্ণের আংটি পরতে দেখেছি ? তিনি বললেন ঃ আপনার চেয়ে উত্তম ব্যক্তি তো তা দেখেছেন কিন্তু তিনি কিছু বলেন নি। উমর (রা) বললেন ঃ তিনি কে ? সুহায়ব (রা) বললেন ঃ তিনি রাস্লুল্লাহ্

### خَاتَمُ الذُّهُبِ সোনার আংটি

٥١٦٥، أَخْبُرَنَا عَلَىُّ بْنُ حُجْرٍ عَنْ إسْمَاعِيْلُ عَنْ عَبْدٍ اللَّهِ بْنِ دِيْنَارٍ عَنِ ابْنِ عُمْرُ قَالَ أُتَّخَذَ

সম্ভবত এ সময় সোনার আংটি ব্যবহার করা সকলের জন্য বৈধ ছিল। পরবর্তীতে তা মানসৃথ বা বাতিল হয়েছে। (সম্পাদক)

رُسُولُ اللّٰهِ ﷺ خَاتَمُ الدُّهَبِ فَلَبِسَهُ رَسُولُ اللّٰهِ ﷺ فَاتَّخَذَ النَّاسُ خَوَاتِيْمُ الدُّهَبِ فَقَالَ رَسُولُ اللّٰهِ ﷺ اِنَّى كُنْتُ ٱلْبَسِ هٰذَا الْخَاتَمَ وَانِّى لَنْ ٱلْبَسَهُ آبِدُا فَنَبِذَهُ فَنَبُدَ النَّاسُ خَوَاتَيْمَهُمْ \*

৫১৬৫. আলী ইব্ন হজ্র (র) - - - ইব্ন উমর (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ্ ক্রি একটি সোনার আংটি বানালো। তখন তিনি বললেন ঃ আমি এই আংটিটি পরতাম। এরপর তিনি ঐ আংটি ফেলে দিয়ে বললেন ঃ আমি আর তা কখনও পরবো না। তখন লোক সকল তাদের সোনার আংটি ফেলে দিল।

المنظرة المنظرة المنظرة قال حدثنا أبو الأحوص عن أبي إسطق عن هبيرة بن بريم قال قال على المنظرة عن هبيرة بن بريم قال قال على نهائي النبي عن خاتم الذهب وعن القسى وعن المنظر الحمر وعن الجعة \* عن خاتم الذهب وعن القسى وعن المنظر الحمر وعن الجعة \* وعلى نهائي النبي عن خاتم الذهب وعن القسى وعن المنظر المنظر الحمر وعن الجعة \* وعلى النبي المنظر المن

٥١٦٧ه. آخُبَرْنِي مُحَمَّدُ بِنُ أَدَمَ عَنْ عَبْدِ الرَّحِيْمِ عَنْ زَكَرِيًا عَنْ آبِي اسْخُقَ عَنْ هُبَيْرَةَ عَنْ عَلِيً قَالَ نَهَى رَسُولُ اللَّهِ عَلَى ۚ عَنْ خَاتُمِ الدُّهَبِ وَعَنِ الْقَسَّى ۗ وَعَنِ الْمَيَاثِرِ الْحُمْرِ \*

৫১৬৭. মুহাম্মদ ইব্ন আদম (র) - - - - আলী (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ্ আমাকে সোনার আংটি পরতে, রেশমী কাপড় ব্যবহার করতে এবং লাল গদীতে বসতে নিষেধ করেছেন।

٥١٦٨. آخبرنا مُحمدُ بن عَبْدِ اللهِ ابنِ المُبَارِكِ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى وَهُوَ ابْنُ أَدَمَ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى وَهُوَ ابْنُ أَدَمَ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى وَهُوَ ابْنُ أَدَمَ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى وَسُولُ اللهِ عَنْ عَلْ عَلْقَةٍ زُهُولُ نَهَى رَسُولُ اللهِ عَنْ عَلْقَةٍ الدَّهُبِ وَعَنِ السِّعَةِ وَعَنِ السِّعَةِ وَعَنِ الجَعَةِ شَرَابُ يُصَنَّعُ مِنَ الشَّعِيْدِ وَالْحِنْطَةِ وَذَكُر مِنْ شَبِدَتِهِ خَالَقَهُ عَمَّارُ بنُنُ رُزَيْقِ رَوَاهُ عَنْ آبِي اسْحُق عَنْ مَن صَعْصَعَة عَنْ عَلَي \*

৫১৬৮. মুহাম্মদ ইব্ন আব্দুল্লাহ (র) - - - - আলী (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ ক্রিট্র সোনার আংটি পরতে, লাল গদীতে বসতে, রেশমী কাপড় পরতে এবং যব ও গমের নাবীজ (গম ও যব ভেজা পানি) পান করতে নিষেধ করেছেন।

٥١٦٩. أَخْبَرَنَا مُحْمَدُ بِنُ عَبِدِ اللهِ بِنِ الْمُبَارِكِ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْبَى بِنُ أَدَمَ قَالَ حَدُثْنَا عَمَّارُ بِنُ رُزَبِقٍ عَنْ آبِي اسْخُقَ عَنْ صَعْصَعَةَ بِنِ صُوحَانَ عَنْ عَلِي قَالَ نَهَانِي رَسُولُ اللهِ عَلَيْهُ حَلَقَةَ الذَّهَبِ وَالْقَسِمُ وَالْمَيْثَرَةَ وَالْجِعَةَ قَالَ آبُو عَبْدِ الرُحْمُنِ الَّذِي قَبْلَهُ أَشْبَهُ بِالصَّوَابِ \* ৫১৬৯. মুহাম্মদ ইব্ন আব্দুল্লাহ্ (র) - - - - আলী (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ্ ক্রাট্রিং আমাকে সোনার আংটি, রেশমী কাপড় পরতে এবং লাল গদীতে বসতে, আর যব ও গমে প্রস্তুত নাবীজ পান করতে নিষেধ করেছেন।

. ١٧٥ - أخْبِرْنَا اسْحُقُ بِنُ ابْرَاهِيْمَ قَالَ أَنْبَأَنَا عُبِيدُ اللّهِ بِنُ مُوسَى قَالَ أَنْبَأَنَا اسْرَائِيلُ عَنْ اسْمَاعِيلٌ بِن سُمَيْعٍ عَنْ مَالِكِ بِن عُمَيْرٍ عَنْ صَعْصَعَةً بِن صُوحَانَ قَالُ قُلْتُ لِعَلِي أَنْهَنَا عَمًا اسْمَاعِيلٌ بِن سُمَيْعٍ عَنْ مَالِكِ بِن عُمَيْرٍ عَنْ صَعْصَعَةً بِن صُوحَانَ قَالُ قُلْتُ لِعَلِي أَنْهَنَا عَمًا نَهَاكُ عَنْ الدّبَاءِ وَالْحَنْتُم وَحَلْقَةِ الذَّهَبِ وَلُبُسِ الْحَرِيْرِ وَالْقَسِّينُ وَالْمَيْثُرَةِ الْحَمْرَاءِ \*

৫১৭০, ইসহাক ইব্ন ইব্রাহীম (র) - - - - সা'সা'আ ইব্ন সূহান (র) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি আলী (রা)-কে বললাম ঃ রাস্লুল্লাহ্ আপনাকে যা নিষেধ করেছেন, আপনি তা আমাদেরকে বলুন। তিনি বললেন ঃ তিনি আমাকে দুববা, হান্তাম এবং সোনার আংটি, রেশমী কাপড় এবং লাল গদী ব্যবহার করতে নিষেধ করেছেন।

٥١٧١ه. اخبرنا عبد الرحمل بن ابراهيم دحيم قال حدثنا مروان هو ابن معاوية قال حدثنا استماعيل هو ابن معاوية قال حدثنا استماعيل هو ابن سميع الحنفي عن مالك بن عمير قال جاء صعصعة بن صوحان الى على فقال أنهنا عما نهاك عنه رسول الله على فقال أنهنا عما نهاك عنه رسول الله على فال نهانا رسول الله عنه عن الدباء والحنتم والنقير والجعة ونهانا عن حلقة الذهب ولبس الحرير ولبس القسى والميشرة الحمراء \*

৫১৭১. আব্দুর রহমান ইব্ন ইব্রাহীম (র) - - - - মালিক ইব্ন উমর (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন. সা'সা'আ ইব্ন সূহান (র) আলী (রা)-এর নিকট এসে বললেন ঃ রাস্লুল্লাহ্ আপনাকে যে সকল বস্তু হতে নিষেধ করেন। তিনি বললেন ঃ রাস্লুল্লাহ্ আমাদেরকে নিষেধ করেছেন, আপনি আমাদের সে সকল বস্তু হতে নিষেধ করেন। তিনি বললেন ঃ রাস্লুল্লাহ্ আমাদেরকে নিষেধ করেছেন, দুববা,হান্তাম এবং নকীর নামক মদ্যপাত্র হতে, যব এবং গমের নাবীজ হতে এবং তিনি নিষেধ করেছেন সোনার আংটি, রেশমী কাপড় এবং লাল গদী ব্যবহার করতে।

مالك الخيرين التنبية بن سعيد قال حدثنا عبد الواحد عن اسماعيل بن سميع عن مالك بن عمير قال قال صعصعة بن صوحان لعلى يا امير المؤمنين انهنا عما نهاك عنه رسول الله على الله عنه والجعة وعن حلق الدهب رسول الله عنه والجعة وعن حلق الدهب والمحديد والحديث مروان وعبد الواحد والبعد المواحد المواحد المواحد المواحد المراحد المراحد

৫১৭২. কুতায়বা ইব্ন সায়ীদ (র) - - - - মালিক ইব্ন উমায়র (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, সা'সা'আ ইব্ন সূহান (র) আলী (রা)-কে বললেনঃ হে আমিরুল মু'মিনীন। আপনি আমাদেরকে ঐ সকল বস্তু হতে নিষেধ করুন, রাস্লুল্লাই ক্রিট্র আপনাকে যা হতে নিষেধ করেছেন। তিনি বললেন ঃ রাস্লুল্লাই ক্রিট্র আমাদেরকে নিষেধ করেছেন দুববা, হান্তাম নামক মদ্যপাত্র ব্যবহার করতে এবং যব এবং গমের নাবীজ পান করতে, সোনার আংটি, রেশমী কাপড় এবং লাল গদী বাবহার করতে।

٥١٧٥. أخْبِرَنَا أَبُوْ دَاوُدُ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُوْ عَلِي الْحَنَفِي وَعَثَمَانُ بِنْ عُمَرَ قَالَ أَبُوْ عَلِي حَدِّثَنَا وَقَالَ عُثْمَانُ بِنْ عُبْدِ اللّٰهِ بِنْ حُنَيْنِ عَنْ أَبِيبٍ عَنْ أَبِرُ اهِيمَ بِنْ عَبْدِ اللّٰهِ بِنْ حُنَيْنِ عَنْ أَبِيبٍ عَنْ أَبِن اللّٰهِ عَنْ عَلَى قَالَ نَهَائِي حَبِي عَنْ قَلْتُ لَا أَقُولُ نَهَى النَّاسَ نَهَائِي عَنْ تَخْتُم الذَّهَبِ عَنْ لَلْتُ لَا أَقُولُ نَهَى النَّاسَ نَهَائِي عَنْ تَخْتُم الذَّهَبِ وَعَنْ لَبُسُ الْقُسِمَ وَعَنْ الْمُعَصِيفُو الْمُفَدِّمَةِ وَلا أَقْرَا سَاجِدًا وَلا رَاكِعًا تَابَعَهُ الضّحَاكُ بِنْ عُثْمَانَ \*

৫১৭৩. আবৃ দাউদ (র) - - - আলী (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমার প্রিয় রাসূলুল্লাহ্ আমাকে নিষেধ করেছেন, তিনটি বস্তু হতে আমি এ বলি না যে, তিনি অন্যান্য লোকদেরকেও নিষেধ করেছেন। রাসূলুল্লাহ্ আমাকে নিষেধ করেছেন। তিনি আমাকে নিষেধ করেছেনঃ সোনার আংটি, রেশমী কাপড় এবং লাল কুসুম রঙের পোশাক ব্যবহার করতে। আর রুকু এবং সিজ্দা অবস্থায় কুরআন তিলাওয়াত করতে নিষেধ করেছেন।

٥١٧٥. أَخْبُرْنَا الْحَسَنُ بِنُ دَاوُدَ الْمُنْكَدِرِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي قُدَيْكِ عَنِ الضَّحَاكِ عَنْ البُرَاهِيْمَ بِن حُنْيِّن عَنْ الضَّحَاكِ عَنْ البُرَاهِيْمَ بِن حُنْيْن عَنْ اللهِ عَنْ عَبْد اللهِ بْن عَبْاس عَنْ عَلِي قَالَ نَهَانِي رَسُولُ اللهِ عَنْ وَلاَ الْمُولُ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ اللهِ الْقَوْلَ وَعَنْ اللهِ الْقَوْلَ وَعَنْ الْقِرَاءَةِ وَلاَ المُقَدِّم وَالْمُعَصَفَر وَعَنْ اللهِ الْقَسِلُ وَعَنْ البُسِ الْقَسِلُي وَعَنْ لُبُسِ الْمُفَدَّم وَالْمُعَصَفَر وَعَنْ الْقِرَاءَة وَالْكُوا \*

৫১৭৪. হাসান ইব্ন দাউদ মুন্কাদিরী (র) - - - - আলী (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ্ ক্রিক্র আমাকে নিষেধ করেছেন, আমি বলি না যে, তিনি তোমাদেরকেও নিষেধ করেছেন সোনার আংটি বানাতে, রেশমী কাপড় পরতে, লাল কুসুম রংয়ের কাপড় করতে এবং রুকৃতে কুরআন পড়তে নিষেধ করেছেন।

٥١٧٥. أَخْبَرَنَا مُحْمَدُ بِنَ عَبْدِ اللهِ بِنِ عَبْدِ الرَّحِيْمِ الْبَرَقِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُوْ الْأَسُودِ قَالَ حَدَّثَنَا نَافِعُ بِنَ يَزِيْدَ عَنْ بُونْسَ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ ابْرَاهِيْمَ أَنَّ أَبَاهُ حَدَّثَهُ أَنَّهُ سَمِعَ عَلِيًّا يَقُولُلُ نَهَانِيُّ رَسُولُ اللهِ عَنْ يُونْ عَن الْقرَاءَة وَأَنَا رَاكِعٌ وَعَنْ لُبُس الذَّهَبِ وَالْمُعْصَفَرِ \*

৫১৭৫. মুহাম্মদ ইব্ন আব্দুল্লাহ (র) - - - - আলী (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ্ ক্রিট্র আমাকে নিষেধ করেছেন রুকু অবস্থায় কুরআন পাঠ করতে সোনার আংটি ও কুসুম রংয়ের কাপড় পরতে।

٥١٧٦. أَخْبَرَنَا الْحَسَنُ بِنُ قَرْعَةً قَالَ حَدَّثَنَا خَالِدُ بِنُ الْحَارِثِ قَالَ حَدُّثَنَا مُحَمَّدُ ابْنُ عُمْرَ وَعَنْ ابْرَاهِيْمَ بْنِ عَبْدِ اللهِ بْنِ حُنْيْنِ عَنْ آبِيهِ قَالَ سَمَعْتُ عَلِيّاً يَقُولُ نَهَانِي رَسُولُ اللهِ ﷺ وَلا أَقُولُ نَهَاكُمْ عَنْ خَاتَمِ الذَّهْبِ وَعَنِ الْقَسِّيُ وَالْمُعَصِّفْرِ وَآنٌ لاَ أَقْرَا وَآنَا رَاكِمٌ \* وهُوَ ابْنُ الْقَاسِمِ بْنِ مَحْمَدُ بْنِ بِكَارِ بْنِ بِلالْ عَنْ مَحْمَدُ بْنِ عِيْسَى وَهُوَ ابْنُ الْقَاسِمِ بْنِ سُمْتِعِ قَالَ حَدَّثَنَا رَبِّدُ بْنُ وَاقِد عَنْ نَافَعٍ عَنْ ابْرَاهُيْمَ مَوْلَى عَلِي عَنْ عَلِي قَالَ نَهَاتِي رَسُولُ اللهِ عَنْ عَلِي عَنْ عَلِي قَالَ نَهَاتِي رَسُولُ اللهِ عَنْ عَلِي عَنْ عَلِي قَالَ نَهَاتِي رَسُولُ اللهِ عَنْ عَلَي عَنْ عَلِي قَالَ نَهَاتِي رَسُولُ اللهِ عَنْ عَنْ عَلَي قَالَ نَهَاتِي رَسُولُ اللهِ عَنْ عَنْ عَلَي قَالَ نَهَاتِي وَعَنِ الْمُعْصَفُر وَعَنْ لُبُسِ الْقَسِي وَعَنِ الْقَرَاءَةِ فِي الرَّكُوعِ \* اللهِ عَنْ اللهُ عَنْ عَلَي اللهُ عَنْ عَلَى اللهُ عَنْ عَلَي اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ عَلَيْ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَنْ اللهُ اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ عَلَى اللهُ عَنْ اللهُ اللهُ وَاللّهُ اللهُ اللهُ

٥١٧٨، أَخْبَرَنِيْ أَبُوْ بَكُرِ بِنُ عَلِي قَالَ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيْمُ بْنُ الْحَجَّاجِ قَالَ حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةً عَنْ عُبَيْدِ اللهِ بْنِ عُمَرَ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ حُنَيْنِ مَوْلَى ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ عَلِيًا قَالَ نَهَانِي رَسُولُ الله ﷺ عَنْ لُبْسِ الْقَسِّىُ وَالْمُعَصِّفُو وَعَنِ التَّخْتُمُ بِالذَّهَبِ \*

৫১৭৮. আবৃ বকর ইব্ন আলী (র) - - - - আলী (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ্ ক্রাট্র আমাকে রেশমী কাপড়, কুসুম রংয়ের কাপড় পরতে এবং সোনার আংটি ব্যবহার করতে নিষেধ করেছেন।

৫১৭৯. ইসমাঈল ইব্ন মাসউদ (র) - - - - আলী (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ্ ক্রিট্র আমাকে চার বস্তু থেকে- সোনার আংটি ব্যবহার করতে, রেশমী কাপড় পরতে, রুক্ অবস্থায় কুরআন পড়তে এবং কুসুম রংয়ের কাপড় পরতে নিষেধ করেছেন।

٥١٨٠ - أخْبَرَنَا الْحُسنَيْنُ بْنُ منصُورِ بْنِ جَعْفَرِ النَّيْسَابُورِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا حَفْصُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمُنِ الْبَلْخِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سَعِيْدٌ عَنْ أَيُوبَ عَنْ نَافِعٍ عَنْ مَوْلَى لِلْعَبُّاسِ أَنْ عَلِيًا قَالَ نَهْانِي رَسُولُ اللَّهِ عَنْ أَلْفَي لِلْعَبُّاسِ أَنْ عَلِيًا قَالَ نَهْانِي رَسُولُ اللَّهِ عَنْ لُبُسِ الْمُعَصَفَرِ وَعَنِ الْقَسنَى وَعَنِ التَّحْتُم بِالدَّهْبِ وَأَنْ أَقُراأُ وَأَنَا رَاكَعٌ \*
 وَأَنَا رَاكَعٌ \*

৫১৮০. হুসায়ন ইব্ন মানসূব (র) - - - - আলী (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ্ ক্রিট্র আমাকে কুসুম বংয়ের কাপড়, রেশমী কাপড় পরতে এবং সোনার আংটি ব্যবহার করতে, আর রুক্ অবস্থায় কুরআন পড়তে নিষেধ করেছেন।

# الإختلاف على يحيى بن أبي كثير فيه ইয়াহয়া ইব্ন আৰু কাছীর বর্ণিত হাদীসে মতপার্থক্য

٥١٨١ . أخبر نبى هُرُونُ بن عَبْدِ اللهِ قَالَ حَدِّثْنَا عَبْدُ الصَّمَدِ بنُ عَبْدِ الْوَارِثِ قَالَ حَدُّثْنَا حَرْبُ وَهُو ابْنُ شَعِيد الْفَدِكِيُّ أَنَّ نَافِعًا أَخْبَرَهُ قَالَ حَدُّثْنِي عَمْرُو بنُ سَعِيد الْفَدِكِيُّ أَنَّ نَافِعًا أَخْبَرَهُ قَالَ حَدُّثَنِي اللهُ عَنْ شَيَابِ الْمُعَصَّفَرِ وَعَنْ خَاتَم الذَّهَبِ النَّهُ عَنْ شَيَابِ الْمُعَصَّفَرِ وَعَنْ خَاتَم الذَّهَبِ وَعَنْ لَبُس الْقَسِينَ إِنَّ عَلِيًا حَدَّثُهُ قَالَ نَهَانِي رَسُولُ اللهِ عَنْ شَيَابِ الْمُعَصَّفَرِ وَعَنْ خَاتَم الذَّهَبِ وَعَنْ لَبُس الْقَسِينَ وَأَنْ أَقْرَا وَأَنَا رَاكِع خَالْفَهُ اللَّيْثُ بنُ سَعْدٍ \*

৫১৮১. হারন ইব্ন আব্দুল্লাহ (র) - - - আলী (রা) থেকে বর্ণিত। রাসূলুল্লাহ্ ক্রিট্র আমাকে কুসুম রংয়ের কাপড়, সোনার আংটি, রেশমী কাপড় ব্যবহার করতে এবং রুক্ অবস্থায় কুরআন পড়তে নিষেধ করেছেন।

١٨٢ه. أَخْبُرُنَا قُتُبِبِّةُ قَالَ حَدَّثَنَا اللَّبِثُ عَنْ نَافِعٍ عَنْ ابْرَاهِيمَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ حُنَيْنٍ عَنْ بُعْضٍ مَوَالِي الْعَبَّاسِ عَنْ عَلِي أَنْ رَسُولَ اللَّهِ عَنْ عَنِي الْبُعْصَفْرِ وَالثَّيَابِ الْقَسَيَّةِ وَعَنْ أَنْ يَقُرُا وَهُوَ رَاكِعٌ \*

৫১৮২. কুতায়বা (র) - - - - আলী (রা) থেকে বর্ণিত গে, রাস্লুল্লাহ্ কুসুম রংয়ের লাল কাপড়, রেশমী কাপড় পরতে এবং রুক্ অবস্থায় কুরআন পড়তে নিষেধ করেছেন।

١٨٣ه. أخْبِرْنَا مَحْمُودُ بِنُ خَالِدٍ قَالَ حَدَّثُنَا الْوَلِيدُ قَالَ حَدَّثُنَا أَبُو عَمْرٍهِ الْأَوْزَاعِيُّ عَنْ يَحَيَى عَنْ عَلَيُّ قَالَ نَهَانِي رَسُولُ اللَّهِ ۚ وَسَاقَ الْحَدِيثَ \*

৫১৮৩. মাহমূদ ইব্ন থালিদ (র) - - - - আলী (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুক্সাহ 🚎 আমাকে নিষেধ করেছেন এভাবে হাদীসের শেষ পর্যন্ত বর্ণিত হয়েছে।

#### حَدِيثُ عُبَيْدُةً حَدِيثُ عُبَيْدُةً

### উবায়দা (র) থেকে বর্ণিত হাদীস

٥١٨٤. أَخْبُرُنَا عُبُيدٌ اللهِ بِنُ سَعِيدٍ قَالَ حَدَّثَنَا حَمَّادُ بِنُ مَسْعَدَةً عَنْ أَشَعْتُ عَنْ مُحَمَّدٍ عَنْ عُبُيدًة عَنْ عَلِي قَالَ نَهَانِي النَّبِيُ عَنَّ القَسِّيُ وَالْحَرِيرِ وَخَاتَمِ الذَّهَبِ وَأَنْ أَقُرا (الكِعَا خَالَفَهُ هِشَامٌ وَلَمْ يَرْفَعُهُ \*

৫১৮৪. উবায়দুল্লাহ ইব্ন সায়ীদ (র) - - - আলী (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, নবী হার্ক্ত আমাকে রেশমী কাপড়, সোনার আংটি ব্যবহার করতে এবং রুক্ অবস্থায় কুরআন পড়তে নিষেধ করেছেন।

٥١٨٥. أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بِنُ سُلَيْمَانَ قَالَ صَدَّثَنَا يُزِيدُ قَالَ ٱنْبِنَانَا هِشَامٌ عَنْ مُحَمَّدٍ عَنْ عُبَيدَةَ عَنْ عَلَيْهُ وَاللَّهُ الْبَانَا هِشَامٌ عَنْ مُحَمَّدٍ عَنْ عُبَيدَةً عَنْ عَلَيْهُ وَخَاتَمٍ الذَّهَبِ مَ

৫১৮৫. আহমদ ইব্ন সুলায়মান (র) - - - আলী (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি রাসূলুল্লাহ্ দ্রাল গদী, রেশমী কাপড় পরিধান করতে এবং সোনার আংটি ব্যবহার করতে নিষেধ করেছেন।

١٨٦ه. آخْبَرَنَا قُتَيْبَةً قَالَ آخْبَرَنَا حَمَّادٌ عَنْ آيُّوْبَ عَنْ مُحَمَّدٍ عِنْ عُبَيْدَةً قَالَ نَهَى عَنْ مَياثِرِ الأُرْجُوَانِ وَخَوَاتِيْمَ الذَّهَبِ \*

৫১৮৬. কুতায়বা (র) - - - উবায়দা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ্ ক্রী লাল গদী, সোনার আংটি ব্যবহার করতে নিষেধ করেছেন।

# حَدِيْثُ أَبِى هُرَيْرَةَ وَالْإِخْتِلاَفُ عَلَى قَتَادَةَ আৰু হুৱায়ৱা (রা) থেকে বর্ণিত হাদীসে কাতাদা (র)-এর মতপার্থক্য

٥١٨٧ه أَخْبَرْنَا أَحْمَدُ بُنُ حَفْصٍ قَالَ حَدُثْنَا أَبِى قَالَ حَدُثْنَا إِبْرَاهِيمُ عَنِ الْحَجَّاجِ هُوَ ابْنُ الْحَجَّاجِ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ عُبَيْدٍ عَنْ بُشَيْرٍ بْنِ نَهِيلُكٍ عَنْ أَبِى هُرَيْرَةَ نَهَانِى رَسُولُ اللهِ عَنْ قَتَادَةً عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ عُبَيْدٍ عَنْ بُشَيْرٍ بْنِ نَهِيلُكٍ عَنْ أَبِى هُرَيْرَةَ نَهَانِي

৫১৮৭, আহমদ ইব্ন হাফ্স (র) - - - - আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ্ ক্রিট্র আমাকে সোনার আংটি পরতে নিষেধ করেছেন।

٨١٨٨ه. آخُبِرَنَا يُوسُفُ بُنُ حَمَّادٍ الْمَعْنِيُّ الْبُصْرِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَارِثِ عَنْ أَبِي الثَّيَّاحِ قَالَ حَدَّثَنَا حَفْصُ اللَّيْثِيُّ قَالَ أَشْهَدُ عَلَى عِمْرَانُ أَنَّهُ حَدَّثَنَا قَالَ نَهَى رَسُولُ اللَّهِ ۚ ﷺ عَنْ لَبْسِ الْحَرِيْرِ وَعَنِ التَّخَتُمُ بِالذَّهَبِ وَعَنِ الشُّرْبِ في الْحَنَاتِمِ \*

৫১৮৮. মৃসুফ ইব্ন হাম্মাদ মা'আনী (র) - - - - ইমরান (রা) থেকে বর্ণিত যে, রাসূলুল্লাহ্ ক্ল্রাণ্ট্র রেশমী কাপড় পরতে, সোনার আংটি ব্যবহার করতে, হাস্তাম পাত্র হতে পান করতে নিষেধ করেছেন।

٥١٨٩ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بَنْ عَمْرِهِ بَنِ السَّرْعِ قَالَ أَنْبَأَنَا آبِنْ وَهَبِ قَالَ أَخْبَرَنِي عَمْرُه بِنُ السَّرْعِ قَالَ أَنْبَأَنَا آبِنَ وَهَبِ قَالَ أَخْبَرَنِي عَمْرُه بِنُ الْخُدِرِيُ حَدِّثُهُ أَنْ آبَا سَعِيدِ الْخُدْرِيُ حَدِّثُهُ أَنْ رَجُلاً قَدِمَ الْخُرْبِ عَنْ بَكْرِ بِنِ سَوَّادَةً أَنْ آبَا الْبَحْثَرِيُ حَدَّثُهُ أَنْ آبَا سَعِيدٍ الْخُدْرِيُ حَدَّثُهُ أَنْ رَجُلاً قَدِمَ مِنْ نَجْرَانَ اللهِ عَنْهُ رَسُولِ اللهِ عَنْ وَعَلَيْهِ خَاتَمٌ مِنْ ذَهَبِ فَأَعْرَضَ عَنْهُ رَسُولُ اللهِ عَنْ وَقَالَ اللهِ عَنْهُ وَقَالَ اللهُ عَنْهُ وَقَالَ اللهُ عَنْهُ وَقَالَ اللهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ مِنْ ذَهِبِ فَأَعْرَضَ عَنْهُ رَسُولُ اللهِ عَنْهُ عَنْ مِنْ قَالِهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَاهُ اللهُ عَلَيْهِ إِلَاهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهُ إِلَاهُ اللهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلْهُ اللهُ اللهُ عَلْهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَيْهُ عَلْهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ الللهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ

৫১৮৯, আহমদ ইব্ন আমর (র) - - - আবৃ সাঈদ খুদরী (রা) থেকে বর্ণিত যে, নাজরানের এক ব্যক্তি রাস্লুল্লাহ্ ক্রিয়ে -এর নিকট আসলো, তার হাতে ছিল সোনার আংটি। তখন রাস্লুল্লাহ্ ক্রিয়ে তার দিক থেকে মুখ ফিরিয়ে নিলেন এবং বললেন ঃ তুমি আমার নিকট এসেছ, অথচ তোমার হাতে রয়েছে আগুনের অঙ্গার।

٩١٩٠ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ أَبْنُ سُلَيْمَانَ قَالَ حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ قَالَ حَدَّثْنَا اسْرَانِيلُ عَنْ مَنْصُورٍ عَنْ سَلَيْمَانَ قَالَ حَدَّثُنَا عَبْدَ النَّبِيِّ عَنْ مَنْصُورٍ عَنْ سَالِمٍ عَنْ رَجُلُ حَدَّثُهُ عَنِ الْبَرَاء بِنْ عَازِبٍ أَنْ رَجُلاً كَانَ جَالِسًا عِنْدَ النَّبِيِّ عَنْ خَاتَمٌ مِنْ

ذَهَب وَفِي بِدَ رَسُولِ اللّهِ قَلْ مِخْصَرَةُ أَوْ جَرِيْدَةٌ فَضَرَبَ بِهَا النّبِيُ عَلَى اصْبَعَهُ فَقَالَ الرّجُلُ مَالِي يَارَسُولَ اللّهِ قَالَ أَلاَ تَطُرَحُ هٰذَا الّذِي فِي اصْبَعِكَ فَاخَذَهُ الرّجُلُ فَرَمَى بِهِ فَرَاهُ النّبِي عَلَى بَعْدَ ذُلِكَ فَقَالَ مَافَعَلَ الْخَاتَمُ قَالَ رَمَيْتُ بِهِ قَالَ مَابِهٰذَا أَمْرْتُكَ انْمًا أَمْرُتُكَ أَنْ تَبِيْعَهُ فَتَسْتَعِيْنَ بِثَمْنِهِ وَهٰذَا حَدِيثٌ مُنْكَرٌ \*

৫১৯০. আহমদ ইব্ন সুলায়মান (র) - - - বারা ইব্ন আয়িব (রা) থেকে বর্ণিত, রাসূলুল্লাহ্ এর নিকট এক ব্যক্তি সোনার আংটি হাতে পরে বসে ছিল। আর রাসূলুল্লাহ্ এর নিকট এক ব্যক্তি সোনার আংটি হাতে পরে বসে ছিল। আর রাসূলুল্লাহ্ আরু -এর হাতে ছিল একটি ছড়ি। তিনি ঐ ছড়ি দিয়ে তার আঙ্গুলে আঘাত করলেন। তখন ঐ ব্যক্তি বললোঃ ইয়া রাসূলাল্লাহ্ । আমি কি অপরাধ করেছি ? তিনি বললেনঃ শোন, তোমার আঙ্গুল হতে ইহা খুলে ফেল। ঐ ব্যক্তি তা খুলে ফেলে দিল। পরে তিনি তাকে দেখে জিজ্ঞাসা করলেনঃ তোমার আংটি কোথায় ? লোকটি বললোঃ আমি তা ফেলে দিয়েছি। তিনি বললেনঃ আমি তোমাকে তা ফেলে দিতে বলিনি। আমি বলেছিলাম, তুমি তা বিক্রি করে নিজের কাজে লাগাও।

٥١٩١ه اخْبُرَنَا عَمْرُو بِنُ مَنْصُورٍ قَالَ حَدَّثْنَا عَقَانُ قَالَ حَدَّثْنَا وُهَيْبُ عَنِ النُّعْمَانِ بِن رَاشِدٍ عَنِ النَّعْمَانِ بِن رَبِيدَ عَنْ أَبِي ثَعْلَبَةَ الْخُسْنِي أَنَّ النَّبِي عَنْ اَبْعِي بَدِهِ خَاتَمًا مِنْ ذَهْبٍ فَجَعَلَ بَقْ مَا يَعْلَمُ بَعْمُ فَلَمًا عَفَلُ النَّبِي عَنْ الْقَاهُ قَالَ مَالُرَانَا الاَّ قَدْ أَوْ جَعْنَاكَ وَأَغْرَ مُنَاكَ . خَلَفَهُ يُونُسُ رُواهُ عَنِ الزَّهْرِي عَنْ أَبِي الْدَرِيْسَ مُرْسَلاً \*

৫১৯১. আমর ইব্ন মানসূর (র) - - - - আবৃ ছালাবা খুশানী (রা) থেকে বর্ণিত যে, রাস্লুল্লাহ্ ক্রি একবার তার হাতে সোনার আংটি দেখিলেন। তখন তিনি তাঁর লাঠি দ্বারা তাতে আঘাত করতে লাগলেন। যখন রাস্লুল্লাহ্ ক্রি অন্য মনস্ক হলেন, তখন তিনি তা ফেলে দিলেন। এরপর রাস্লুল্লাহ্ ক্রি বললেনঃ তখন তিনি তা ফেলে দিলেন। এরপর রাস্লুল্লাহ্ ক্রি বললেনঃ আমি তোমাকে কষ্ট দিলাম এবং তোমার ক্ষতি করলাম।

٥١٩٢. آخُبَرَنَا آحُمَدُ بِنُ عَمْرِو بِنِ السَّرَحِ قَالَ حَدَّثَنَا ابِنُ وَهَٰبٍ قَالَ آخُبَرَنِي يُونُسُ عَنِ ابْنِ الْبَنِ مَا الْبَنِ وَهَٰبٍ قَالَ آخُبَرَنِي يُونُسُ عَنِ ابْنِ السَّرَحِ قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ وَهَٰبٍ قَالَ آخُبِرَنِي يُونُسُ عَنْ النَّعِيُ عَنْ اللَّهِ الْبَيْرِي عَلَيْهِ الْبَيْرِي عَلَيْهِ الشَّعْمَانِ عَلَيْ اللَّهُ عَمَانٍ \* وَحَدِيثُ يُونُسُ آولنَى بِالصَّوَابِ مِنْ حَدِيثُ النَّعْمَانِ \* وَحَدِيثُ يُونُسُ آولنَى بِالصَّوَابِ مِنْ حَدِيثُ النَّعْمَانِ \*

৫১৯২. আহমদ ইব্ন আমর (র) - - - - আবৃ ইদরিস খাওলানী (রা) থেকে বর্ণিত যে, রাস্লুল্লাহ্ ক্রিট্রে-এর সাহাবীদের একজন সোনার আংটি পরলেন– অনুরূপ বর্ণিত।

٥١٩٣ . آخُبَرَنَا آحُمَدُ ابُنُ إِبْرَاهِيْمَ بُنِ مُحَمَّدُ الْقُرَشِيُّ الدَّمَشُقِيُّ أَبُوْ عَبُدِ الْمَلِكِ قِرَاءَةُ قَالَ حَدَّثْنَا ابُنُ عَائِذٍ قَالَ حَدُّثَنَا يَحْيَى بُنْ حَمُّزَةً عَنِ الْأَوْزَاعِيَّ عَنِ الزُّهْرِيُّ عَنْ أَبِي الْرَيْسَ الْخَوْلاَنِيُّ أَنْ رَسُولُ اللَّهِ قَتِّ رَآى عَلَى رَجُلِ خَاتَمًا مِنْ ذَهَبٍ نَحْوَهُ \* ৫১৯৩. আহমদ ইব্ন ইব্রাহীম (র) - - - - আবৃ ইদ্রিস খাওলানী (রা) থেকে বর্ণিত যে, রাস্লুল্লাহ্ এক ব্যক্তির হাতে সোনার আংটি দেখলেন। অনুরূপ বর্ণিত।

٥١٩٤. أَخْبُرْنِي أَبُوْ بِكُرْ بِنُ عَلِي قَالَ حَدُثْنَا عَبُدُ الْغَزِيْزِ الْعُمْرِيُّ قَالَ حَدَثْنَا ابْرَاهِيمُ بُنُ سَعْدٍ عَنِ الزُّهْرِي عَنْ أَبِي الْرِيسَ أَنَّ النَّبِيِّ عَنْ أَبِي الْرِيسَ أَنَّ النَّبِيِّ عَنْ رَاى فِي يَدِ رَجُلُ خَاتُمْ ذَهَبٍ فَضَرَبَ اصْبَعَهُ بَقَضْيَبِ كَانَ مَعَهُ حَتَّى رَمَى بِهِ \*

৫১৯৪. আবৃ বকর ইব্ন আলী (র) - - - - আবৃ ইদরিস (রা) থেকে বর্ণিত যে, নবী 🏣 এক ব্যক্তির হাতে সোনার আংটি দেখে তাঁর হাতের লাঠি দিয়ে তার আঙ্গুলে আঘাত করলে সে তা খুলে ফেলে দেয়।

٥١٩٥ اخْبَرَنِي أَبُو بَكْرِ أَحْمَدُ بِنُ عَلِي الْمَرُورِيُ قَالَ حَدِّثْنَا الْوَرْكَانِي قَالَ حَدَّثْنَا إِبْرَاهِيمُ بِنُ سَعْدٍ عِنْ شَهَابٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ۚ ﷺ مُرْسَلٌ قَالَ أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَٰنِ وَالْمَرَاسِيلُ أَشْبَهُ بالصنواب وَاللَّهُ سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى أَعْلَمُ \*

৫১৯৫. আবৃ বকর আহমদ ইব্ন আলী মারওয়াযী (র) - - - ইব্ন শিহাব (রা) থেকে বর্ণিত। রাস্লুল্লাত্ ক্রিক্র থেকে এই হাদীসটি মুরসালরূপে বর্ণিত।

### مِقْدَارُ مَايَجُعَلُ في الْخَاتَمِ مِنَ الْفِضَةِ আংটিতে রূপার পরিমাণ

٥٢٩٦، أَخْبَرُنَا أَحْمَدُ بِنُ سُلَيْمَانَ قَالَ حَدُثْنَا وَيَدُ بِنُ الْحَبَابِ قَالَ حَدُثْنِي عَبِدُ الله بِنُ مُسَلِمٍ مِنْ أَهْلِ مَرُو أَبُو طَيِّبَةَ قَالَ حَدُثْنَا عَبِدُ الله بِنُ بُرَيْدَةَ عَنْ أَبِيهِ أَنَّ رَجُلاً جَاءَ إلَى النَّبِي فَيْ وَعَلَيْهِ وَعَلَيْهِ خَاتَم مِنْ أَهْلِ النَّارِ فَطَرَحَه ثُم جَاءه وعليه خَاتَم مِنْ شَبِه فَقَالَ مَالِي أَرَى عَلَيْكَ حِلْيَةَ أَهْلِ النَّارِ فَطَرَحَه ثُم جَاءه وعليه خَاتَم مِنْ شَبِه فَقَالَ مَالِي آجِدُ مِنْكَ رَبِحَ الأَصْنَامِ فَطَرَحَه قَالَ يَارَسُولَ الله مِنْ أَي شَيْءٍ أَتُحَذّه قَالَ مَنْ وَرَق وَلاَ تُتَمّه مِثْقَالاً \*

৫২৯৬. আহমদ ইব্ন সুলায়মান (র) - - - বুরায়দা (রা) থেকে বর্ণিত, রাসূলুল্লাহ্ ক্রুট্র-এর নিকট এমন এক ব্যক্তি আসলো, যার হাতে ছিল একটি লোহার আংটি। তিনি বললেন ঃ তোমার হাতে দোযখীদের পোষাক দেখছি কেন ? তখন সে ব্যক্তি তা খুলে ফেলে দিল। দ্বিতীয়বার যখন সে আসলো, তখন তার হাতে ছিল পিতলের আংটি। রাসূলুল্লাহ্ ক্রুট্রের বললেন ঃ আমি তোমার নিকট হতে মূর্তির গন্ধ পাছি। তখন সে তা ফেলে দিল এবং বললো ঃ ইয়া রাসূলাল্লাহ্ ! ইহা কোন্ বস্তু দিয়ে তৈরী করবো ? তিনি বললেন ঃ রূপার আংটি তৈরী কর, আর তা যেন সাড়ে চারি মাশা হতে কম হয়।

صِفَةُ خَاتُمِ النَّبِيِّ ﷺ . ताज्लुहार् ﷺ -এর আংটির বিবরণ ٥١٩٧ه. أَخْبَرَنَا الْعَيَّاسُ بِنْ عَبْدِ الْعَظِيمِ الْعَنْبَرِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بِنُ عُمَرَ قَالَ حَدُثْنَا يُونْسُ عَنِ الزَّهْرِيِّ عَنْ أَنْسِ إِنَّ النَّبِيِّ ۚ ﷺ ٱتَّكَذَ خَاتَمًا مِنْ وَرِقٍ فَصَّهُ حَبَشِيٍّ وَنُقِشَ فَيْهِ مُحَمَّدٌ رَسُولُ الله \*

৫২৯৭. আব্বাস ইবৃন আব্দুল আজীম আনবারী (র) - - - - আনাস (রা) থেকে বর্ণিত। নবী 🚟 রূপার একটি আংটি তৈরী করান যার নগীনা ছিল হাবশীর তৈরী, আর তাতে 'মুহাম্মদুর রাসূলুল্লাহ্'' নক্শা করা ছিল।

٥١٩٨. أَخْبَرُنَا أَبُوْ بِكُرِ بِنْ عَلِي قَالَ حَدَّثْنَا عَبَادُ بِنْ مُوْسَى قَالَ حَدَّثْنَا طَلْحَةً بِنْ يَحْيَى قَالَ أَخْبَرَنِي يُوْنُسُ بِنْ يَزِيْدَ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ أَنْسِ بِنِ مَالِكٍ قَالَ كَانَ لِرَسُولِ اللّهِ ۚ ﷺ فَضَلَةً بِتَخَتَمُ بِه فِي يَمِيْنِه فَصِئُهُ حَبَشَى يُجْعَلُ فَصِهُ مِمَّا يَلِي كَفَّهُ \*

৫২৯৮. আবৃ বকর ইব্ন আলী (র) - - - - আনাস ইব্নে মালিক (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ্
-এর আংটি ছিল রৌপ্য নির্মিত। তিনি তা ডান হাতে পরতেন, এর নগীনা ছিল হাবশার তৈরী তিনি তার
নগীনা হাতের তালুর দিকে রাখতেন।

٥٢٩٩ ، أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بُنُ خَالِدِ بِن خَلِي الْحَمْصِي وَكَانَ آبُوهُ خَالِدٌ عَلَى قَضَاءِ حِمْصَ قَالَ حَدُثْنَا آبِي قَالَ حَدُثْنَا آبِي قَالَ حَدُثْنَا سَلَمَةُ وَهُوَ آبُنُ عَبُدِ الْمَلِكِ الْعَوْصِي عَنِ الْحُسَنِ وَهُوَ آبُنُ صَالِحٍ بُنِ حَدُثْنَا آبِي قَالَ حَدُثْنَا سَلَمَةً وَهُو آبُنُ صَالِحِ بِن مَالِكِ قَالَ كَانَ خَاتَمُ رَسُولِ اللّهِ عَنْ مَنْ فَضَةً مِنْ فَضِهُ وَكَانَ فَصَنّهُ مَنْهُ \*

৫২৯৯. মুহাম্মদ ইব্ন খালিদ (র) - - - - আনাস ইব্ন মালিক (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ্ 🚅 -এর আংটি ছিল রৌপ্য নির্মিত এবং এর নগীনাও ছিল রৌপ্য নির্মিত।

٥٢٠٠ أَخْبَرَنَا أَبُوْ بَكُرِ بِنْ عَلِي قَالَ حَدَّثْنَا أُمَيَّةُ بِنُ بِسُطَامٍ قَالَ حَدَّثْنَا مُعْتَمِرٌ قَالَ سَمِعْتُ حُمَيْدًا عَنْ أَنَسِ أَنْ النَّبِيُّ ۚ عَلَىٰ خَاتُمُهُ مِنْ وَرِقِ فَصَنَّهُ مِنْهُ \*

৫২০০, আবৃ বকর ইব্ন আলী (র) - - - - আনাস (রা) থেকে বর্ণিত যে, নবী ﷺ-এর আংটি ছিল রৌপ্য নির্মিত এবং এর নগীনাও ছিল রৌপ্যের।

٥٢٠١. اخْبِرْنَا اَحْمَدُ بِّنُ سُلَيْمَانَ قَالَ حَدَّثْنَا مُوْسَى بِّنُ دَاوُدُ قَالَ حَدَّثْنَا زُهَيْرٌ بِّنُ مُعَاوِيَةً عَنْ حُمَيْدٍ عَنْ أَنْسٍ قَالَ كَانَ خَاتُمُ النَّبِيِّ ۚ ﷺ مِنْ فَضُهُ فَصَّهُ مِنْهُ \*

৫২০১. আহমদ ইব্ন সুলায়মান (র) - - - - আনাস (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, নবী 🌉 -এর আংটি ছিল রূপার এবং নগীনাও ছিল রূপার।

٩٢.٢ أَخُبُرْنَا حُمَيْدٌ بِن مسعَدةً عَنْ بِشُر وَهُوْ ابْنُ الْمُقْضِّلِ قَالَ حَدُّثَنَا شُعْبَةً عَنْ قَتَادةً

عَنْ أَنْسِ قَالُ أَرَادَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ أَنْ يَكْتُبَ إِلَى الرُّوْمِ فَقَالُواْ أَنَهُمْ لَا يَقْرَوُنَ كِتَابًا إِلاَّ مَخْتُومُا فَاتَّخَذَ خَاتُمَا مِنْ فِضَّـةٍ كَأَنَّى أَنْظُرُ إِلَى بَيَاضِهِ فِي يَدِهِ وَنَقِشَ فِيلَهِ مُحَمَّدُ رُسُولُ اللَّه ﷺ \*

৫২০২. হুমায়দ ইব্ন মাসআদা (র) - - - আনাস (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লার্ ক্রিই রোমের বাদশাহ্র নিকট পত্র লিখতে মনস্থ করলেন, লোকেরা তাঁর নিকট বললেন ঃ রোমের লোকেরা সিল মোহর ব্যতীত কোন পত্র পাঠ করে না। এরপর তিনি রূপার একটি আংটি বানিয়ে নেন। যেন আমি এখনও তার হস্তস্থিত তদ্রতা দেখতে পাচ্ছি। যাতে মুহামাদুর রাস্লুক্লাহ্" অন্ধিত ছিল।

٣٠.٣ اخْبِرَنَا آحْمَدُ بِنُ عُثْمَانَ آبُو الْجُوْزَاءِ قَالَ حَدَّثْنَا آبُو دَاوُدُ قَالَ حَدَّثْنَا قُرُةُ بِنُ خَالِدٍ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ آنَسٍ قَالَ آخُرُ رَسُولُ اللَّهِ ۚ وَقِيْهُ صَلَاةَ الْعِشَاءِ الْأَخِرَةَ حَتَّى مَضَى شَطْرُ اللَّيْلِ ثُمُّ خَرَجٌ فَصَلَّى بِنَا كَأْنَى ٱنْظُرُ الْى بَيَاضِ خَاتَمِهِ فِي يَدِهِ مِنْ فَضَةً \*

৫২০৩. আহমদ ইব্ন উছমান আবৃ জাওযা (র) - - - - আনাস (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, একদা রাস্লুল্লাহ্ ক্রিট্র এশার সালাতে অর্ধ রাত্রি পর্যন্ত দেরী করলেন, পরে তিনি বের হয়ে আমাদের সাথে সালাত আদায় করলেন। আমি যেন এখনও তাঁর হস্তস্থিত রৌপ্য নির্মিত আংটির শুদ্রতা অবলোকন করছি।

# مَوْضَعِ الْخَاتَمِ مَنَ الْيَدِ. ذِكْرُ حَدِيثُ عَلِى وَعَبْدِ اللَّهِ بِن جَعْفَرٍ (कान् হাতে আংটি পরবে

٥٢.٤. أَخْبُرُنَا الرَّبِيْعُ بُنُ سُلَيْمَانُ قَالَ حَدَّثَنَا وَهُبُّ عَنْ سُلَيْمَانَ هُوَ ابْنُ بِلاَلِ عَنْ شَرِيكٍ هُوَ ابْنُ آبِي نَصِرٍ عَنْ ابْرَاهِيمَ بْنِ عَبْدِ اللهِ بْنِ حُنْيْنِ عَنْ آبِيهِ عَنْ عَلِي قَالَ شَرِيكٌ وَأَخْبَرَنِي أَبُوْ سَلَمَةَ أَنْ النَّبِي عَنِي عَلَيْ كَانَ يَلْبَسُ خَاتَمَهُ فِي يَمِينُهِ \*

৫২০৪. রবী ইব্ন সুলায়মান (র) - - - - আবৃ সালামা (রা) থেকে বর্ণিত, রাস্লুলাহ্ তাঁর ডান হাতে আংটি পরতেন।

٥٢.٥ أَخْبِرَنَا مُحَمَّدُ بِنْ مَعْمَرِ الْبِحْرَانِيُّ قَالَ حَدَثْثَا حَبَّانُ بِنُ هِلالَ قَالَ حَدَثْثَا حَمَّادُ بِنُ
 سلمة عَنِ ابْنِ آبِي رَافِعٍ عَنْ عَبْدِ اللهِ بِنِ جَعْفَرِ أَنَّ النَّبِي ثَقَ كَانَ يَتَخْتُمُ بِيمِيْتِهِ \*
 ٥٤٠٥. মুহামদ ইব্ন মা মার বাহ্রানী (র) - - - আবুল্লাহ্ ইব্ন জাফর (রা) থেকে বর্ণিত যে, রাসূলুল্লাহ্ ﷺ

৫২০৫. মুহাম্মদ হব্ন মা মার বাহ্রানা (র) - - - - আব্দুল্লাহ্ ইব্ন জাফর (রা) থেকে বণিত যে, রাসূল্ল্লাহ্ 🚎

لُبْسِ خَاتَم حَدِيد مَلْوِي عَلَيْهِ بِفِضَة লোহার আংটিতে রূপার গিলটি ٥٢.٦ أَخْبُرَنَا عَمُرُو بِنُ عَلِي عَنْ أَبِي عُتَّابٍ سَهْلِ بِنْ حَمَّادٍ حِ وَٱنْبَانَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ حَدِّثَنَا أَبُو مَكِيْنٍ قَالَ حَدِّثَنَا إِيَاسُ بِنُ الْخُرِثِ بِنِ الْمُعَيْقِيْبِ عَنْ جَدَّهِ مُعَيْقِيْبٍ أَنَّهُ قَالَ كَانَ خَاتَمُ النَّهِ مَكِيْنٍ قَالَ حَدِيدًا مَلُويًا عَلَيْهِ فِضَعَ قَالَ وَرُبُمَا كَانَ فِي يَدِي فَكَانَ مُعَيْقِيْبٌ عَلَى خَاتَم رَسُولُ الله عَنِي فَكَانَ مُعَيْقِيْبٌ عَلَى خَاتَم رَسُولُ الله عَنِي الله عَنْ \*

৫২০৬. আমর ইব্ন আলী (র) - - - - মু'আয়কীব (রা) থেকে বর্ণিত যে, রাসূলুল্লাত্ -এর আংটি ছিল লোহার যাতে রূপার গিলটি করা ছিল। তিনি বলেনঃ কোন সময় তা আমার হাতেও থাকতো। মু'আয়কীব (রা) রাসূলুল্লাত্ -এর আংটির রক্ষক ছিলেন।

# لُبْسِ خَاتَمِ صُفْرٍ कोंटनत जाःि

৫২০৭. আলী ইব্ন মুহাম্মদ (র) - - - - আবৃ সাঈদ খুদরী (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, বাহরায়ন থেকে এক ব্যক্তি রাসূলুল্লাহ ক্রিট্র -এর নিকট উপস্থিত হলো। সে সালাম করলে, তিনি তার সালামের জবাব দেননি, তার হাতে সোনার আংটি ছিল এবং পরনে ছিল রেশমী জুবরা। সে উভয়টি খুলে ফেলে এসে সালাম করলে তিনি তার সালামের জবাব দেন। সে ব্যক্তি বললো ঃ ইয়া রাসূলাল্লাহ্! আমি এই মাত্র আপনার নিকট উপস্থিত হয়েছিলাম, কিন্তু আপনি আমার প্রতি ক্রুক্ষেপ করেন নি। তিনি বললেন ঃ তখন তোমার হাতে ছিল একটি অঙ্গার। সে বললো ঃ এখন আমি অনেক অঙ্গার এনেছি। তিনি বললেন ঃ তুমি যা এনেছ, তা আমাদের নিকট হাররার পাথর খণ্ড হতে উত্তম নয়। তবে হাাঁ, তা পার্থিব সম্পদ বটে। সে বললো ঃ তবে আমি দিয়ে কি আংটি বানাব ? তিনি বললেন ঃ লোহা, রূপা বা কাঁসার একটি আংটি বানাবে।

٥٢.٨ اَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بُشَّارٍ قَالَ حَدُّثْنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْاَنْصَارِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ حَسَّانَ قَالَ حَدَّثْنِي عَبْدُ الْعَزِيْرِ ابْنُ صُهَيْبٍ عِنْ أَنَسٍ قَالَ خَرَجَ رَسُولُ اللَّهِ عَنَّ حَلْقَةً مِنْ فَضُهُ فَقَالَ مِنْ أَرَادَ أَنْ يَصُوعُ عَلَيْهِ فَلْيَفْعَلْ وُلاَ تَنْقُشُواْ عَلَى نَقْشِهِ \* ৫২০৮. মুহামদ ইব্ন বাশ্শার (র) - - - আনাস (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ্ ক্রি একবার বের হলে দেখা গেল, তাঁর হাতে একটি রূপার আংটি রয়েছে। তিনি বললেন ঃ যার ইচ্ছা হয়, সে এইরূপ আংটি বানাতে পারে; কিন্তু এর উপর যে নক্শা করা আছে, এরূপ নক্শা যেন না করে।

٥٢.٩ اخْبَرَنَا أَبُوْ دَاوُدُ سُلَيْمَانُ أَبْنُ سَيْفُ الْحَرَّانِيُّ قَالَ حَدُثْنَا هُرُوْنُ بْنُ السَّمَاعِيْلُ قَالَ حَدُثْنَا عَبْدُ الْعَزِيْزِ بْنُ صُهَيْبٍ عَنْ أَنْسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ أَتَّخَذَ رَسُولُ اللَّهِ عَنْ أَنْسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ أَتَّخَذَ رَسُولُ اللَّهِ عَنْ أَنْسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ أَتَّخَذَ رَسُولُ اللَّهِ عَنْ أَنْسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ أَتَحْدَ رَسُولُ اللَّهِ عَنْ أَنْسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ أَتَسَ فَلَا أَنْ الْعَرْيُرِ بْنُ صُهَيْبٍ عَنْ أَنْسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ أَتَسَ وَلَا أَنْسُ فَكَانَى أَنْظُرُ الْي وَبِصِهِ فِي يُدَهِ \*
 يَنْقُسُ أَحَدٌ عَلَى نَقْشِه ثُمُ قَالَ أَنْسُ فَكَانَى أَنْظُرُ الْي وَبِصِهِ فِي يُدَهِ \*

৫২০৯. আবৃ দাউদ সুলায়মান ইব্ন সায়ফ হাররানী (র) - - - - আনাস ইব্ন মালিক (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ্ ক্রিট্র একটি আংটি তৈরী করান এবং তাতে কিছু নক্শা করান। এরপর তিনি বললেন ঃ আমি আংটি তৈরী করায়ে তাতে নকশা করিয়েছি। তোমাদের কেউ যেন ঐরপ নকশা না করায়। আনাস (রা) বলেন, আমি যেন যেন তাঁর হাতে তার শুভ্রতা এখনও দেখতে পাচ্ছি।

## قَوْلِ النَّبِيِّ ﷺ لاَتَنْقُشُوا عَلَى خَوَاتِيمَكُمْ عَرَبِياً नवी ﷺ वा निर्फाण रामता आरिएक आतवी नक्ना करता ना

٥٢١٠ أَخْبُرَنَا مُجَاهِدُ بِنُ مُوسَى الْخُوارَزُمِيُّ بِبِغُدَادُ قَالَ حَدَّثْنَا هُشَيْمٌ قَالَ اَنْبَانَا الْعَوْامُ
 بن حَوْشَبُ عَنْ اَرْهُرْ بن رَاشِدٍ عَنْ انس بن مَالِكٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ اَسْتَضِينُوا
 بنار المُشْركيْنَ وَلاَ تَنْقُشُواْ عَلَى خَوَاتَيْمِكُمْ عَرَبِيًا \*

৫২১০. মুজাহিদ ইব্ন মূসা খাওয়ারযমী (র) - - - - আনাস ইব্ন মালিক (রা) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ্ ক্রিট্রের বলেছেন ঃ তোমরা মুশরিকদের আগুন হতে আলো গ্রহণ করবে, আর তোমরা তোমাদের আগুটিতে আরবী নকশা করবে না।

#### النَّهْيُ عَنِ الْخَاتَمِ فِي السَّبُّابَةِ عَنِ الْخَاتَمِ فِي السَّبُّابَةِ عَنِ الْخَاتَمِ فِي السَّبُّابَةِ عَنْ الْخَاتَمِ فِي السَّبُّابَةِ

٣٢١٥ . أَخْبُرْنَا مُحَمَّدُ بِنُ مَنْصُورٍ قَالَ حَدَّثْنَا سُفْيَانُ عَنْ عَاصِمٍ بِنْ كُلَيْبٍ عَنْ أَبِي بُرْدَةَ قَالَ قَالَ عَلَي اللهِ عَلَى اللهِ اللهِ عَلَى اللهِ اللهِ عَلَى اللهِ اللهِ عَلَى اللهِ اللهِ عَلَى النَّالَةِ عَلَى النَّالَةِ وَالنَّوسُطَى \* فَذِهِ وَالْمَارَ يَعْنِي بِالسِّبَابَةِ وَالنَّوسُطَى \*

৫২১১. মুহাম্মদ ইব্ন মানসূর (র) - - - - আবৃ বুরদা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আলী (রা) বলেছেন ঃ আমাকে রাস্লুল্লাহ্ ক্রিট্রের বলেছেন ঃ আল্লাহ্ তা'আলার নিকট হিদায়ত এবং কার্য নির্বাহের তওফীক কামনা কর। আর তিনি আমাকে নিষেধ করেছেন এই আঙ্গুলে আংটি পরতে। এরপর তিনি ইঙ্গিত করলেন, তর্জনী ও মধ্যমা আঙ্গুলের দিকে।

٣١٧ه. أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بِنُ الْمُثْنَى وَمُحَمَّدُ ابْنُ بِشَارٍ قَالاَ حَدَّثَنَا عَبِدُ الرَّحْمَٰنِ عَنْ سُفْيَانَ عَنْ عَاصِمٍ بِن كُلَيْبٍ عَنْ أَبِي بُرْدَةَ عَنْ عَلِي قَالَ نَهَانِي رَسُولُ اللَّهِ ﷺ عَنِ الْخَاتَمِ فِي هٰذِهِ وَهٰذِهِ يَعْنى السَّبَّابَةَ وَالْوُسُطْى وَاللَّفَظُ لِإِبْنِ الْمُثَنَّى \*

৫২১২. মুহাম্মদ ইব্ন মুছানা ও মুহাম্মদ ইব্ন বাশ্শার (র) - - - আলী (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ রাস্লুলাহ্ ক্রুট্র এই আঙ্গুলে আংটি পরতে নিষেধ করেছেন। অর্থাৎ তর্জনী ও মধ্যমা আঙ্গুলে।

٥٢١٣. آخْبَرَنَا اسْمَاعِيلُ بْنُ مُسْعُودٍ قَالَ حَدَّثَنَا بِشُرُّ قَالَ حَدَثَنَا عَاصِمُ بِنُ كُلَيْبٍ عَنْ أَبِي بُرْدَةَ عَنْ عَلِي قَالَ قَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ عَلَى قُلِ اللَّهُمُّ أَهْدِنِي وَسَدَّدُنِي وَنَهَانِي أَنْ أَصَعَ الْخَاتَمَ في هٰذه وَهٰذه وَأَشَارَ بِشُرُّ بِالسَّبَانِةِ وَالْوُسُطَى قَالَ قَالَ عَاصِمٌّ أَحَدُهُمَا \*

৫২১৩. ইসমাঈল ইব্ন মাসউদ (র) - - - - আলী (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ্ আমাকে বলেছেনঃ ইয়া আল্লাহ! আমাকে হিদায়ত দান কর এবং আমার কার্য নির্বাহ করে দাও। আর তিনি আমাকে এই এই আঙ্গুলে আংটি পরতে নিষেধ করেছেন। তিনি ইঙ্গিত করলেন, তর্জনী ও মধ্যমা আঙ্গুলের প্রতি।

# نَزْعُ الْخَاتَمِ عِنْدَ دُخُولِ الْخَلاَءِ পায়খানায় প্রবেশের সময় আংটি খুলে রাখা

٥٢١٤، أَخْبِرَنَا مُحَمَّدُ بِنُ اسْمَاعِيْلَ بِنِ إِبْرَاهِيْمُ عَنْ سَعِيْدٍ بِنَ عَامِرٍ عَنْ هَمَّامٍ عَنِ ابْنِ جُرَيْمٍ عَنِ الرَّهُرِيِّ عَنْ أَنْسٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَانَ إِذَا دَخَلَ الْخَلاَءَ نَزَعَ خَاتَمَهُ

৫২১৪. মুহাম্মদ ইব্ন ইসমাঈল (র) - - - - আনাস (রা) থেকে বর্ণিত। রাসূলুল্লাহ্ ক্রিট্রাথন পায়খানায় প্রবেশ করতেন, তথন তাঁর আংটি খুলে রাথতেন।

٥٢١٥. آخْبِرَنَا اسْحُقُ بِنُ ابِرَاهِيمَ قَالَ آنْبَانَا الْمُعْتَمِرُ قَالَ سَمِعْتُ عُبِيدَ اللّهِ عَنْ نَافِعٍ عَنِ الْبُعِ عَنِ اللّهِ عَنْ نَافِعٍ عَنِ اللّهِ عَنْ نَافِعٍ عَنِ اللّهِ عَنْ نَافِعٍ عَنِ اللّهِ عُلْمَ فَصَلّهُ مِنْ قَبِلَ كُفّهِ فَاتَّخَذَ اللّهِ عُلْمَ فَاتَخَذَ اللّهِ عَلَيْهُ فَاتَخَذَ اللّهِ عَلَيْهُ فَاتَخَذَ اللّهِ عَلَيْهُ فَاتَخَذَ اللّهُ عَلَيْهُ فَاتَخَذَ اللّهُ اللّهِ عَلَيْهُ فَاللّهُ اللّهُ اللّهِ عَلَيْهُ فَاللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللللّهُ اللّهُ اللّهُ اللللّهُ الللّهُ اللّهُ اللللّهُ الللللّهُ الللّهُ اللللّهُ اللللّهُ الللّه

৫২১৫. ইসহাক ইব্ন ইব্রাহীম (র) - - - ইব্ন উমর (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ্ ক্রিট্রি সোনার আংটি হাতে দিয়ে এর নগীনার দিক স্বীয় হস্ত তালুর দিকে রাখেন। পরে সোনার আংটি বানালে, রাসূলুল্লাহ ক্রিট্রে তাঁর আংটি খুলে ফেলে দিয়ে বললেনঃ আমি তা আর কখনও পরবো না। তখন লোকজন তাদের আংটি খুলে ফেললো।

٣١٦ه. أَخْبُرْنَا اسِمْمَاعِيْلُ بُنْ مُسْعُوْدٍ قَالَ حَدُثْنَا خَالِدٌ عَنْ عُبَيْدٍ اللَّهِ عَنْ نافعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ

أَنْ رَسُولَ اللّهِ ۚ ﷺ أَتَّخَذَ خَاتَمًا مِنْ ذَهَبٍ وَجَعَلَ فَصَّهُ مِمًّا بِلِي كَفَّهُ فَاتَّخَذَ النَّاسُ خَوَاتِيْمُ فَطَرَحَهُ النّبِيُ ۚ ﷺ وَقَالَ لاَ الْبَسُهُ آبِدًا \*

৫২১৬. ইসমাঈল ইব্ন মাসউদ (র) - - - - ইব্ন উমর (রা) থেকে বর্ণিত। নবী ক্রিট্র সোনার আংটি বানিয়ে এর নগীনা হাতের তালুর দিকে রাখলেন। লোকজনও এরপ আংটি বানালো। নবী ক্রিট্র তাঁর আংটি খুলে ফেলে বললেন ঃ আমি তা আর কখনও পরবো না।

٥٢١٧. آخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بِنْ عَبِدِ اللَّهِ بِن يَزِيدَ قَالَ حَدَّقَنَا سَفْيَانُ عَنْ أَيُّوْبَ بِن مُوْسَى عَنْ نَافِعِ عَنِ ابْنِ عُمْرَ قَالَ كَانَ النَّبِيُّ عَيْدًا تَخَتَّمْ خَاتَمًا مِنْ ذَهَبٍ ثُمَّ طَرَحَهُ وَلَبِس خَاتَمًا مِنْ وَرقٍ وَنَقَشَ فَيْهِ مُحَمَّدٌ رَسُولُ اللَّهِ وَقَالَ لاَ يَنْبَغِي لاِحَدٍ أَنْ يَنْقُشَ عَلَى نَقْشِ خَاتَمِي هٰذَا ثُمَّ جَعَلَ فَصَهُ فِي بُطُن كَفَّه \*

৫২১৭. মৃহাম্মদ ইব্ন আবদুল্লাহ (র) - - - ইব্ন উমর (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ রাসূলুল্লাহ্ ক্রিট্রা সোনার আংটি বানিয়েছিলেন, পরে তা বাদ দিয়ে রূপার আংটি হাতে দেন। যাতে তিনি "মৃহাম্মদুর রাসূলুল্লাহ্" শব্দ নক্শা করিয়ে নেন। তিনি বলেন ঃ আমার এই আংটিতে যে নকশা রয়েছে, এরপ নক্শা কারো জন্য করানো উচিত নয়। এরপর তিনি তার নগীনা তাঁর হাতের তালুর দিকে রাখতেন।

٥٢١٨. اخْبِرَنَا مُحَمَّدُ بِنُ مَعْمَرٍ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو عَاصِمٍ عَنِ الْمَعْمَرِ ابْنِ زِيَادٍ قَالَ حَدُّثَنَا نَافِعُ عَنِ ابْنِ عُمرَ أَنَّ رَسُولُ اللَّهِ عَلَيْ لَبِسَ خَاتَمًا مِنْ ذَهَبٍ ثُلَاثَةَ أَيَّامٍ فَلَمَّا رَاهُ أَصَحَابُهُ فَشَبِ خَوَاتِيمُ الذَّهِبِ فَرَحَى بِهِ فَلَا نَدْرِي مَافَعَلَ ثُمُّ أَمَرَ بِخَاتَمٍ مِنْ فَضَةً فَامْرَ أَنْ يُنَقَشَ فَيْهِ خَوَاتِيمُ الذَّهِبِ فَرَحَى بِهِ فَلَا نَدْرِي مَافَعَلَ ثُمُّ أَمَرَ بِخَاتَمٍ مِنْ فَضَةً فَامْرَ أَنْ يُنَقَشَ فَيْهِ مُحَمَّدٌ رَسُولُ اللّهِ عَلَي وَكَانَ فِي يَد رَسُولُ اللّهِ عَلَى حَتَّى مَاتَ وَفِي يَد ابِي بَكْرِ حَتَى مَاتَ وَفِي يَد عُثْمَانَ سِتَ سِنِيْنَ مِنْ عَمَلِهِ فَلَمًا كَثَرَتُ عَلَيهِ الْكُتُبُ مَاتَ وَفِي يَد عُثْمَانَ سِتُ سِنِيْنَ مِنْ عَمَلِهِ فَلَمًا كَثُرَتُ عَلَيهِ الْكُتُبُ مَنَ وَفِي يَد عُثْمَانَ سِتُ سِنِيْنَ مِنْ عَمَلِهِ فَلَمًا كَثُرَتُ عَلَيهِ الْكُتُبُ مَنَ وَفِي يَد عُثْمَانَ سِتُ سِنِيْنَ مِنْ عَمَلِهِ فَلَمًا كَثُرَتُ عَلَيهِ الْكُتُبُ مَنَ الْانْصَارِ فَكَانَ يَخْتُمُ بِهِ فَخَرَجَ الْانْصَارِئُ اللّه عَنْ الله عَلَيْبِ لِعُتُمَانَ فَعَنَقَطَ وَنَقَشَ فَيْهِ مُحَمِّدٌ رَسُولُ اللّه عَنْ عَمَل اللّه عَنْ الله الله عَلْهُ فَلَمَا وَنَقَشَ فَيْهُ مُحَمَّدٌ رَسُولُ اللّه عَلَيْ اللّهُ عَنْ عَمَل اللّه عَنْ عَلَيْهِ لِعُتْمَانَ فَعَنَقُطَ فَالْتُمِسَ فَلَمْ يُوجِدُ فَامَرَ بِخَاتُم مِثْلِهِ وَنَقَشَ فَيْهُ مُحَمَّدٌ رَسُولُ اللّه عَنْ الله الله عَلَيْهِ فَامَر بِخَاتُم مِثْلِهِ وَنَقَشَ فَيْهُ مُحَمِّدٌ رَسُولُ اللّه عَلَيْهِ الْمُنْ الْمُعْتَمَانَ فَعَنَقُطَ فَامِلُهُ وَنَقَشَ فَيْهُ مُحَمِّدٌ رَسُولُ اللّه عَلَيْهِ الْمَا وَلَوْ اللهُ اللهُ اللّهُ عَلَيْهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللهُ الْمُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ المُعْلِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ المُلْ اللهُ ا

৫২১৮. মুহাম্মদ ইব্ন মা মার (র) - - - ইব্ন উমর (রা) থেকে বর্ণিত, রাসূলুল্লাহ তিন দিন ধরে একটি সোনার আংটি পরলেন, তাঁর সাহাবীগণ তা দেখে তাঁরাও সোনার আংটি বানানো আরম্ভ করলেন। এরপর তিনি তাঁর আংটি খুলে ফেলে দিলেন, পরে তার কি হয়েছে আমি জানি না। এরপর তিনি একটি রূপার আংটি বানাতে বললেন এবং তাতে "মুহাম্মদুর রাসূলুল্লাহ্" নক্শা করতেও আদেশ দিলেন। এই আংটি তাঁর ইন্তেকাল পর্যন্ত হাতে ছিল। পরে আবু বকর (রা)-এর হাতে ছিল তাঁর মৃত্যু পর্যন্ত। এরপর উমর (রা)-এর হাতে ছিল তাঁর মৃত্যু পর্যন্ত। পরে এই আংটি উসমান (রা)-এর হাতে ছয় বৎসর পর্যন্ত ছিল। যখন তাঁর সময় বহু চিঠিপত্র লেখার প্রয়োজন হলো, তখন তিনি তা এক আনসার সাহাবীকে দেন যা ধারা সিল মোহর করা হতো। একদিন ঐ ব্যক্তি উসমান (রা)-এর কৃপের নিকট গমন করলে তা কৃপে পড়ে যায়; বহু তালাশের পরও তা পাওয়া যায়নি। পরে উসমান (রা) অনুরূপ আর একটি আংটি তৈরীর আদেশ দেন; যাতে "মুহাম্মদুর রাসূলুল্লাহ্" অঙ্কিত ছিল।

٥٢١٩. أَخْبَرُنَا قُنْيَبِ قُولَا حَدُثْنَا أَبُو عَوَانَ عَنْ أَبِي بِشَرِ عَنْ نَافِع عَنِ ابْنِ عُمَرَ أَنَ رُسُولُ اللهِ عَلَيْ أَتُخَذَ خَاتَمًا مِنْ ذَهَبٍ وَكَانَ فَصَّهُ فِي بِاطِنِ كَفَّهِ فَأَتَّخَذَ النَّاسُ خَوَاتِيْم مِنْ ذَهَبٍ فَطَرَحَهُ رَسُولُ اللهِ عَلَيْ فَطَرَحَ النَّاسُ خَوَاتِيْمَهُمْ وَاتَّخَذَ خَاتَمًا مِنْ فَضَةً فَكَانَ يَخْتِمُ به وَلا يَلْبَسُهُ \*

৫২১৯. কুতায়বা (র) - - - ইব্ন উমর (রা) থেকে বর্ণিত যে, রাস্লুল্লাহ ক্রিই একটি সোনার আংটি পরলেন, আর এর নগীনা তাঁর হাতের তালুর দিকে রাখলেন। পরে অন্য লোকজন সোনার আংটি তৈরি করে পরতে লাগলো। তখন রাস্লুল্লাহ্ ক্রিই তাঁর আংটি ফেলে দিলে, তারাও তাদের আংটি ফেলে দিল, পরে তিনি রূপার একটি আংটি বানিয়ে নেন এবং তা দিয়ে সিল মোহর করাতেন, আর তিনি তা পরতেন না।

# ألجلاجل

#### ঘন্টা

٥٢٢، أَخْبُرُنَا مُحَمَّدُ بِنْ عُثْمَانَ بِنِ أَبِي صَفْوانَ الثَّقْفِيُّ مِنْ وَلَدِ عُثْمَانَ بِنِ أَبِي الْعَاصِ قَالَ حَدَّثْنَا الْمُولِيلِ عُثْمَانَ بِنِ أَبِي الْوَزِيْرِ قَالَ حَدَّثْنَا نَافِعُ بِنْ عُمْرَ الْجُمْحِيُّ عَنْ أَبِي بِكُرِ بِنِ أَبِي بِكُرِ بِنِ اللهِ شَعْدَ الْجُمْحِيُّ عَنْ أَبِي بِكُرِ بِنِ أَبِي شَيْحٍ قَالَ كُنْتُ جَالِسًا مَعَ سَالِمِ فَمَرَّبِنَا رَكُبُ لائم الْبَنِيْنَ مَعَهُمْ أَجْرَاسٌ فَحَدُثُ نَافِعًا سَالِمٌ عَنْ أَبِيلٍ قَالَ لاتَصْحَبُ الْمَلائِكَةُ رَكُبًا مَعَهُمْ جُلْجُلُ كُمْ تَرَى مَعَ هُولًا عَنْ الْجُلْجُلُ \*
 هُولًا عَنْ أَبِيلِهِ أَنْ النَّبِي عَنْ قَالَ لاتَصْحَبُ الْمَلائِكَةُ رَكْبًا مَعْهُمْ جُلْجُلُ كُمْ تَرَى مَعَ هُولًا عَنْ الْجُلُجُلُ \*

৫২২০. মৃহাম্মদ ইব্ন উছমান (র) - - - আবৃ বকর ইব্ন আবৃ শায়খ (র) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি সালিম (রা)-এর নিকট উপবিষ্ট ছিলাম, এমন সময় উম্মূল বনীনের কাফেলার আমাদের পাশ থেকে বের হলো। তাদের সাথে ছিল অনেক ঘন্টা। তখন সালিম (রা) নাফের নিকট তার পিতার সূত্রে বর্ণনা করলেন থে, ফিরিশতা ঐ কাফেলার সাথে থাকেন না, যার সাথে ঘন্টা থাকে। আর এদের সাথে তো বহু ঘন্টা রয়েছে।

٥٢٢١. أَخْبَرْنَا عَبْدُ الرُّحْمَٰنِ بِنُ مُحَمَّدِ بِنِ سَلَام الطُّرْسُوسِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا يَزِيْدُ بِنُ هُرُونَ قَالَ النَّبَانَا نَافِع بُنُ عُمَرَ الْجُمْحِيُّ عَنْ أَبِي بَكْرِ بِنْ مُوسَى قَالَ كُنْتُ مَعْ سَالِم فَرُونَ قَالَ النَّبِي اللَّهِ فَحَدُثُ سَالِم عَنْ أَبِيلِهِ عَنْ النَّبِي عَنْ قَالَ لاَ تَصْحَبُ الْمَلاَئِكَةِ رُفْقَة فَيْ النَّبِي عَنْ اللَّهِ فَحَدُثُ سَالِم عَنْ أَبِيلِه عَنْ النَّبِي عَنْ قَالَ لاَ تَصْحَبُ الْمَلاَئِكَة ورُفْقة فَيْها جُلْجُلُ \*

৫২২১. আব্দুর রহমান ইব্ন মুহাম্মদ (র) - - - - আবৃ বকর ইব্ন মৃসা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি সালিম ইব্ন আব্দুল্লাহ্র সাথে ছিলাম, তিনি তাঁর পিতার সূত্রে বর্ণনা করেন, তিনি তা রাস্লুল্লাহ্ ক্রিট্র -কে বলতে গুনেছেন ঃ যে কাফেলার সাথে ঘন্টা থাকে, ফিরিশতা তাদের সাথে থাকে না।

٢٢٢ه. أَخُبُرَنَا مُحَمِّدُ بن عَبْدِ اللَّهِ بن الْمُبَارَكِ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو هِشَامِ الْمَخْزُومِي قَالَ حَدَّثَنَا

شَافِعُ بِنُ عُمَرَ عَنْ بِكَيْرِ بِن مُوسَى عَنْ سَالِمِ عَنْ آبِيهِ رَفَعَهُ قَالَ لاَ تَصَحَبُ الْمَلاَئِكَةُ رُفْقَةً فِيهَا جُلْجُلُ \*

৫২২২. মুহাম্মদ ইব্ন আব্দুল্লাহ (র) - - - - সালিম তাঁর পিতার মাধ্যমে বর্ণনা করেন; তিনি রাসূলুল্লাহ্ 📸 🚉

٣٢٢ه. أخبرنا بُوسف بُنُ سَعِيْد بِنُ مُسلِم قَالَ حَدُثْنَا حَجَّاجٌ عَنِ ابْنِ جُربِج قَالَ الْحُبْرِنِي سُلَيْمَانُ بِنْ بَابِيْهِ مَوْلَى أَلَ نَوْفَلِ إِنْ أُمُ سَلَمَةً رَوْجَ النَّبِي عَنْ ابْنِ جُربِج قَالَ سَعِعْتُ رَسُولَ اللهِ عَنْ يَقُولُ لِانَدُخُلُ الْمَلائِكَةُ بَيْتًا فِيه جُلْجُلٌ وَلاَجَرِسٌ وَلاَتَصَحَبُ الْمَلائِكَةُ رُسُونًا فِيه جُلْجُلٌ وَلاَجَرِسٌ وَلاَتَصَحَبُ الْمَلائِكَةُ رُفْقةً فَيْهَا جَرِسٌ \*

৫২২৩. যুসুফ ইব্ন সায়ীদ (র) - - - - উত্মুল মু'মিনীন উত্মে সালামা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি রাসূলুল্লাহ্ ক্রিট্রা -কে বলতে ওনেছিঃ যে ঘরে জুলজুল ঘন্টা থাকে, ঐ ঘরে ফিরিশতা প্রবেশ করে না। আর ফিরিশতা ঐ সকল কাফেলার সাথেও থাকে না, যাদের মধ্যে ঘন্টা থাকে।

٣٢٤ه اخْسَرَنَا أَبُو كُريْسَبِ مُحْمَدُ بِنُ الْعَلاَءِ قَالَ حَدُثْنَا أَبُو بِكُسرِ بِنْ عَيَّاشٍ قَالَ حَدُثُنَا أَبُو بِكُسرِ بِنْ عَيَّاشٍ قَالَ حَدُثُنَا أَبُو السَّحْقَ عَنْ أَبِي الْأَحْوَصِ عَنْ أَبِيهِ كُنْتُ جَالِسًا عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ عَنْ أَبِي الْأَحْوَصِ عَنْ أَبِيهِ كُنْتُ جَالِسًا عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ فَلَا أَنْهُ وَلَا أَنْهُ مَالاً فَلَيْرَ اللَّهِ مِنْ كُلُّ الْمَالِ قَالَ فَإِذْ أَتَاكَ اللَّهُ مَالاً فَلْيُرَ الْمُالِ قَالَ فَإِذْ أَتَاكَ اللَّهُ مَالاً فَلْيُرَ الْمُالِ قَالَ فَإِذْ أَتَاكَ اللَّهُ مَالاً فَلْيُر

৫২২৪. আবৃ কুরায়ব মুহাম্মদ ইব্ন 'আলা (র) - - - আবুল আহ্ওয়াস (র) তাঁর পিতার সূত্রে বর্ণনা করেন যে, তিনি বলেছেন, আমি রাস্লুল্লাহ্ ক্রিট্র-এর নিকট বসা ছিলাম, তখন তিনি আমার কাপড় দেখলেন পুরাতন ছেঁড়া। তিনি বললেন ঃ তোমার কি ধন-সম্পদ আছে । আমি বললাম ঃ হ্যাঁ। ইয়া রাস্লাল্লাহ্ ! সব ধরনের মাল রয়েছে। তিনি বললেন ঃ আল্লাহ্ যখন তোমাকে মাল দান করেছেন, তখন এর চিহ্ন তোমার মধ্যে থাকা উচিত।

٥٢٢٥. اخْبَرَنَا اَحْمَدُ بِنُ سُلَيْمَانَ قَالَ حَدَثْنَا اَبُوْ نُعَيْمٍ قَالَ حَدَثْنَا رُهَيْرٌ عَنْ ابِي السَّحَقَ عَنْ ابِي الاَحْوَصِ عَنْ ابِيهِ إِنَّهُ انْ النَّبِي عَلَيْهُ فِي ثُوبٍ دُوْنَ فِقَالُ لَهُ النَّبِي عَنْ اللهَ مَالُ قَالَ مَالُ قَالَ نَعْمُ مِنْ كُلُّ الْمَالِ قَالَ مِنْ أَيُ الْمَالِ قَالَ قَدْ آتَانِي اللَّهُ مِنْ الْابِلِ وَالْغَنْمِ وَالْخَيْلِ وَالرَّقِيْقِ فَالَ قَدْ آتَانِي اللَّهُ مِنْ الْابِلِ وَالْغَنْمِ وَالْخَيْلِ وَالرَّقِيْقِ قَالَ قَدْ آتَانِي اللَّهُ وَكُرَامَتِهِ \*

৫২২৫. আহমদ ইব্ন সুলায়মান (র) - - - - আবুল আহ্ওয়াস (র) তাঁর পিতার সূত্রে বর্ণনা করেন, তিনি
নিম্নমানের কাপড় পরে নবী ক্রীট্র -এর নিকট গেলে তিনি তাকে বললেন ঃ তোমার ধন-সম্পদ আছে কিঃ তিনি
বললেন, জ্বি হ্যাঁ, প্রত্যেক রকমের মালই আমার রয়েছে। তিনি বলেন ঃ আল্লাহ্ তাআলা আমাকে উট, বকরী,

ঘোড়া এবং গোলাম দান করেছেন। নবী হাট্রী বললেন ঃ যখন আল্লাহ্ তোমাকে সম্পদ দান করেছেন, তখন আল্লাহ্র রহমত ও দানের চিহ্ন তোমার মধ্যে বাহ্যিকভাবেও প্রকাশ পাওয়া উচিত।

# ذكر الفطرة

### ফিতরাত বা দীনের সার্বজনীন বিধান

٥٢٢٦. اخْبِرْنَا ابْنُ السَّنِّيُ قِرَاءَةً قَالَ حَدَّثْنَا الْمُعْتَمِرُ وَهُوَ ابْنُ سُلَيْمَانَ قَالَ سَمِعْتُ مُعْمَرًا عَنِ النَّبَانَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى قَالَ حَدُثْنَا الْمُعْتَمِرُ وَهُوَ ابْنُ سُلَيْمَانَ قَالَ سَمِعْتُ مُعْمَرًا عَنِ النَّهُرِيُّ عَنْ سَعِيْد بْنِ الْمُسْتَبِّ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً قَالَ قَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ عَنْ خَمْسٌ مِنَ الذَّهُرِيُّ عَنْ سَعِيْد بْنِ الْمُسْتَبِّ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً قَالَ قَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ عَنْ خَمْسٌ مِنَ الفَطْرَة قَصُ الشَّارِبِ وَنَتْفُ الْابِطِ وَتَقْلِيمُ الْأَطْفَارِ وَالْاسِتَحِدَادُ وَالْخَتَانُ \*

৫২২৬. ইব্ন সুনী (র) - - - - আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি রাস্লুল্লাহ্ আমাকে বলেছেন ঃ পাঁচটি কাজ ফিতরাতের অন্তর্ভুক্ত। মোচ কর্তন করা, বগলের চুল উপড়ে ফেলা, নখ কাটা, নাভীর নীচের চুল কামানো এবং খত্না করা।

# إحْفَاءُ الشُّوارِبِّ وَأَعْفَاءُ اللَّحْيَةِ

### গোঁফ কাটা, দাড়ি লম্বা করা

٥٢٢٧ه. أَخْبَرَنَا عُبِيدُ اللّٰهِ بِنْ سَعِيدٍ قَالٌ حَدَّثَنَا يَحْيَى عَنْ عُبَيْدٍ اللّٰهِ قَالَ أَخْبَرَنِي نَافِعٌ عُنِ ابْنِ عُمْرَ عَنِ النّبِيُّ عُلِيَّةً قَالَ أَحْفُواْ السُّوارِبِ وَأَعْفُواْ اللَّحَى \*

৫২২৭. উবায়দুল্লাহ্ ইব্ন সায়ীদ (র) - - - ইব্ন উমর (রা) থেকে বর্ণিত যে, রাসূলুল্লাহ্ ক্রি বলেছেন ঃ তোমরা গোঁফ ছোট করবে এবং দাড়ি লম্বা করবে।

# حَلَقُ رُؤُسِ الصَّبْيَانِ

#### বাচ্চাদের মাথা মুড়ান

٥٢٢٨، أخبرنا استحق بن منصور قال أنبانا وهب بن جرير قال حَدَثنا أبي قال سمعت محمد ابن أبي قال حدثنا أبي قال سمعت محمد ابن أبي يعقوب يحدث عن عبد الله بن جعفر قال أمهل رسول الله ته أل جعفر ثلاثة أن ياتيهم ثم أتاهم فقال لاتبكوا على أخي بعد اليوم ثم قال أدعو إلى بني أخي فجي بعد اليوم ثم قال أدعو إلى بني أخي فجي بنا كانا أفرح فقال أدعوا إلى الحكائق فامر بحلق روسنا مختصر \*

৫২২৮. ইসহাক ইব্ন মানসূর (র) - - - - আবদুল্লাহ্ ইব্ন জাফর (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ্
জাফর পরিবারকে তিন দিনের সময় দিলেন শোক করার জন্য, এরপর তিনি তাদের নিকট এসে বললেন ঃ

আমার ভাই-এর জন্য আজকের দিনের পর আর ক্রন্দন করো না। পরে তিনি বললেন ঃ আমার ভ্রাতৃষ্পুত্রদেরকে আমার নিকট ডাক। তথন আমাদেরকে পাখীর বান্ধার ন্যায় আনা হলো। তিনি বললেন ঃ নাপিত ডেকে আন। তিনি আমাদের মাথা মুড়াবার জন্য বললেন। (সংক্ষিপ্ত)

# ذِكْرُ النَّهِي عَنْ أَنْ يُحْلُقَ بَعْضَ شَعْرِ الصَّبِيِّ وَيَتْرُكُ بَعْضَهُ মাথার কিছু অংশ মুড়ান নিষেধ

٥٢٢٩. آخُبَرَنَا أَحْمَدُ بُنُ عَبْدُةَ قَالَ آنْبَانَا حَمَّادٌ قَالَ حَدَّثْنَا عُبَيْدُ اللَّهِ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ النَّبِيُّ ۚ قَصُّ نَهَى عَنِ الْقَزَعِ \*

৫২২৯, আহমদ ইবৃন আবদা (র) - - - - ইবৃন উমর (রা) থেকে বর্ণিত যে, রাস্লুল্লাহ্ নার্থায় কিছু চুল রেখে কিছু মুড়াতে নিষেধ করেছেন।

٥٢٢٥. أَخْبِرَنَا اسْخُقُ بِنُ ابِرَاهِيمَ قَالَ أَنْبِانَا مُحَمَّدُ ابْنُ بِشِرِ قَالَ حَدَّثْنَا عُبَيْدُ اللَّهِ عَنْ عُمَرَ بِنْ نَافِعِ عَنْ نَافِعِ عَنِ ابْنِ عُمْرَ قَالَ نَهَى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ عَنِ الْقَزَعِ \*

৫২৩১. ইসহাক ইব্ন ইব্রাহীম (র) - - - ইব্ন উমর (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ 📆

٥٣٣٢ - أَخْبِرَنَا مُحَمَّدُ بِنْ بِشَارٍ قَالَ حَدَّثْنَا يَحْيَى قَالَ حَدُّثْنَا عُبِيْدُ اللَّهِ قَالَ أَخْبَرَنِي عُمَّرُ بِنْ بَشَارٍ قَالَ حَدُثْنَا يَحْيَى قَالَ حَدُّثْنَا عُبِيْدُ اللَّهِ قَالَ أَخْبَرَنِي عُمَّرُ بِنْ عَالَى النَّبِيِّ اللَّهِ عَنْ الْقَزَعِ \* بِنْ نَافِعٍ عَنْ البَّرِعُ عُمْرَ أَنَّ النَّبِيِّ اللَّهُ نَهَى عَنِ الْقَزَعِ \*

৫২৩২. মুহাম্মদ ইব্ন বাশৃশার (র) - - - ইব্ন উমর (রা) থেকে বর্ণিত যে, নবী 🏣 মাথায় কিছু চুল রেখে বাকী অংশ মুড়াতে নিষেধ করেছেন।

# اِتُخَاذُ الْجُمَّةِ गाथाय हुन ताथा

٣٣٣ه. آخْبَرَنَا عَلِي بِنُ الْحُسَيْنِ عَنْ أَمَيَّةَ بِنْ خَالِدٍ عَنْ شُعْبَةَ عَنْ آبِي اسْحُقَ عَنِ الْبرآءِ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ عَنِي رَجِلاً مَرْبُوعًا عَرِيضَ مَابَيْنَ الْمَنْكِبَيْنِ كَتُ اللَّحْيَةِ تَعْلُوهُ حُمْرَةً جُمُّتُهُ الَى شَحْمَتَى أَذُنَيْهُ لَقَدْ رَآيِتُهُ فِي حُلَّةٍ حَفْراءً مَارَآيِتُ أَحْسَنَ مِنْهُ \* ৫২৩৩. আলী ইব্ন হুসায়ন (র) - - - বারা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ্ এর অবয়ব ছিল মধ্যম ধরনের। তাঁর কাঁধের মধ্যবর্তী স্থান ছিল প্রশস্ত, তাঁর দাঁড়ি ছিল অতি ঘন, যার উপরিভাগে রক্তিমাভা বিরাজ করতো। তাঁর মাথার ছুল কানের লতি পর্যন্ত ছিল। আমি তাঁকে লাল জোড়া কাপড় পরতে দেখেছি। আমি কাউকে তাঁর চাইতে সুশ্রী ও সুন্দর দেখিনি।

٥٣٣٤. أَخْبَرَنَا حَاجِبُ بِنْ سُلَيْمَانَ عَنْ وَكِيْعٍ عَنْ سُفْيَانَ عَنْ أَبِي أَسِحُقَ عَنِ الْسِرَاءِ قَالَ مَا رَأَيْتُ مِنْ ذِي لِمَّةٍ أَحْسَنَ فِي حُلَّةٍ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ ۚ ۚ ۚ ۚ وَلَهُ شَعْرٌ يَضْرِبُ مِنْكَبِيْهِ \*

৫২৩৪. হাজিব ইব্ন সুলায়মান (র) - - - - বারা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি কোন কেশ বিশিষ্ট, জোড়া-কাপড় পরিহিত ব্যক্তিকে রাস্লুল্লাহ্ ক্রিট্রি হতে সুশ্রী ও সুন্দর দেখিনি। তাঁর মাথার চুল উভয় কাঁধ পর্যন্ত লম্বা ছিল।

٥٢٣٥. أَخْبَرَنَا عَلِي بِنُ حُجْرٍ قَالَ أَنْبِأَنَا إسماعِيلُ عَنْ حُمَيْدٍ عَنْ أَنْسٍ قَالَ كَانَ شَعْرُ النّبِي

৫২৩৫. আলী ইব্ন হজ্ব (র) - - - - আনাস (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, নবী 🚟 -এর মাথায় চুল কানের অর্ধেক পর্যন্ত লম্বা ছিল।

٥٢٣٦، أَخْبِرَنَا مُحَمَّدُ بِنُ مَعْمَرٍ قَالَ حَدُثَنَا حَبَّانُ قَالَ حَدُثَنَا هَمَّامٌ عَنْ قَتَادَةُ عَنْ أَنَسٍ أَنَّ النُبِئَ ﷺ كَانَ يَضْرِبُ شَعْرُهُ إِلَى مَنْكِبَيْهِ \*

৫২৩৬. মুহাম্মদ ইব্ন মা'মার (র) - - - আনাস (রা) থেকে বর্ণিত যে, নবী ্লাট্রা-এর মাথায় চুল উভয় কাঁধ পর্যন্ত লম্বা ছিল।

### تُسكِينُ الشُّعْرِ इल विनाख तीशा

٥٢٣٧ - أَخْبِرُنَا عَلِي بُنُ خَسُّرَم قَالَ أَنْبَأَنَا عِينْسَى عَنِ الْأَوْزَاعِي عَنْ حَسَّانَ بْنِ عَطِيتَ عَنْ مُحَمَّدِ أَبْنِ الْمُنْكَدِرِ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَنَّهُ قَالَ أَتَانَا النَّبِيُّ عَنْ فَرَأَى رَجْلاً ثَانُرِ الرَّأْس فَقَالَ أَمَا يَجِدُ هُذَا مَايُسَلِّنُ بِهِ شَعْرَهُ \*

৫২৩৭. আলী ইব্ন খাশ্রাম (র) - - - - জাবির ইব্ন আব্দুল্লাহ্ (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, নবী ক্রিলি আমাদের নিকট আগমন করে এক ব্যক্তিকে দেখলেন, তার মাথার চুল এলোমেলো। তিনি বললেন ঃ এ ব্যক্তি কি এমন কিছু পায় না, যা দিয়ে সে তার মাথার চুল বিন্যস্ত করে নেয় ?

٥٢٣٨. أَخْبَرَنَا عَمْرُو بِنْ عَلِى قَالَ حَدَّثْنَا عُمْرُ ابْنُ عَلِى بِنْ مَقْدِمٍ قَالَ حَدَّثْنَا يَحْيَى بُنُ سَعِيْدٍ عَنْ مُحَمَّدُ بِنِ الْمُنْكَدِرِ عَنْ آبِي قَتَادَةً قَالَ كَانْتُ لَهُ جُمَّةٌ ضَخْمَةٌ فَسَأَلَ النَّبِي عَكَ فَأَمَرَهُ أَنْ يُحْسَنَ الَيْهَا وَأَنْ يَتَرَجُّلَ كُلُ يَوْمٍ \* ৫২৩৮. আমর ইব্ন আলী (র) - - - - আবৃ কাতাদা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, তাঁর মাথায় অধিক চুল ছিল। তিনি রাসূলুল্লাহ্ ক্রিট্রাই -কে এ সম্পর্কে জিজ্ঞাসা করলে, তিনি বললেন ঃ কেশ বিন্যস্ত করে রাখবে এবং প্রত্যহ চিরুনী করবে।

# فَرْقُ الشُّعْرِ

#### চুলের সিঁথি কাটা

٥٢٣٩، أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بِنُ سَلَمَةً قَالَ حَدَّثَنَا أَبْنُ وَهُبْ عَنْ يُونُسُ عَنِ الزُّهْرِيُ عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ

بْنِ عَبْدِ اللهِ عَنِ أَبْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ

يَوْرُقُونَ شَعُورُهُمُ وَكَانَ رَسُولُ اللَّهِ

يَقْرُقُونَ شَعُورُهُمُ وَكَانَ رَسُولُ اللَّهِ

يَقْرُقُونَ شَعُورُهُمُ وَكَانَ رَسُولُ اللَّهِ

يَحْبُ مُوافَقَةً آهُلُ الْكِتَابِ فِيمَا لَمْ يُؤْمَرُ فَيِهِ

بشَيْء ثُمَّ فَرَقَ رَسُولُ اللَّه يَقَى بَعُدَ ذَٰلِكَ \*

৫২৩৯. মৃহামদ ইব্ন সালামা (র) - - - ইব্ন আব্বাস (রা) থেকে বর্ণিত যে, রাসূলুল্লাহ্ তাঁর চুল আঁচড়িয়ে ছেড়ে দিতেন, আর মুশরিকরা তাদের চুলে সিথি কাটতো। যে সকল ব্যাপারে কোন আদেশ করা হয়নি, এমন ব্যাপারে রাসূলুল্লাহ্ আহলে কিতাবদের মত চলতে পছন্দ করতেন। এরপর রাসূলুল্লাহ্ ক্রিট্রাই চুলে সিথি কাটতেন।

### ٱلتُّرَجُّلُ

#### চুল আঁচড়ানো

. ٥٢٤. اخْبَرَنَا بَعْقُوْبُ بِنُ ابْرَاهِيمْ قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ عُلَيَّةً عَنِ الْجُرَيْرِيُّ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بِنِ بُرَيْدَةً انُ رَجُلاً مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيُّ عَنِيَّ يُقَالُ لَهُ عُبَيْدٌ قَالَ إِنْ رَسُولُ اللَّهِ عَنْ كَانَ يَنْهَى عَنْ كَثَيْرِ مِنْ الْارْفَاهِ سُئِلَ بْنُ بُرَيْدَةً عَنِ الْارْفَاهِ قَالُ مِنْهُ التَّرَجُلُ \*

৫২৪০. ইয়াকৃব ইব্ন ইব্রাহীম (র) - - - আব্দুল্লাহ্ ইব্ন বুরায়দা (রা) থেকে বর্ণিত। উবায়দ নামক রাস্লুল্লাহ্ ক্রিট্রা -এর একজন সাহাবী বলেছেনঃ রাস্লুল্লাহ্ ক্রিট্রা অত্যধিক আরাম-আয়েশ করতে নিষেধ করতেন। তিনি বলেনঃ চুল আঁচড়ানোও এর অন্তর্গত।

# ٱلتَّيَامَٰنُ فِي التُّرَجُّلِ

### ডান দিক থেকে চুল আঁচড়ানো

٥٢٤١ أَخْبُرْنَا مُحَمَّدُ بُنْ عَبْدِ الْأَعْلَى قَالَ حَدَّثَنَا خَالِدٌ قَالَ حَدَّثْنَا شُعْبَةُ قَالَ اَخْبَرْنِى الْاَشْعَتُ قَالَ سَمِعْتُ أَبِى يُحَدَّثُ عَنْ مَسْرُوقَ عَنْ عَانِشَةَ وَذَكَرَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ۚ عَنْ يُحِبُ التَّيَامُنَ مَا اسْتَطَاعَ فِي طُهُورُهِ وَتَنَعُّلِهِ وَتَرَجُّلِهِ \* ৫২৪১. মুহামদ ইব্ন আব্দুল আ'লা (র) - - - - আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত যে, রাস্লুল্লাহ্ ক্রি ওয্ করতে, জুতা পরতে এবং চুল আঁচড়াতে যথাসম্ভব ডান দিক থেকে আরম্ভ করা পছন্দ করতেন।

# ٱلْأَمْرُ بِالْخِضَابِ

#### খেযাব লাগানোর আদেশ

٣٤٢ه. أَخُبِرَنَا اسْطَقُ بِنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ حَدُّثَنَا سَفْيَانُ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ وَسَلُيْمَانَ بْرِيسَارِ أَنَّهُمَا سَمِعَا أَبَا هُرَيْرَةَ يُخْبِرُ عَنْ رَسُولُ اللَّهِ عَلَى قَالَ إِنَّ الْيَهُودُ وَالنَّصَارَى لاَّ يَصَنْبُغُونَ فَخَالِفُوهُمُ \*

৫২৪২. ইসহাক ইব্ন ইব্রাহীম (র) - - - আবৃ সালামা এবং সুলায়মান ইব্ন ইয়াসার (রা) তাঁরা উভয়ে আবৃ হ্রায়রা (রা)-কে বলতে ভনেছেন, রাস্লুল্লাহ্ ক্রিট্র বলেছেন ঃ ইয়াহুদ-নাসারা চুলে রং করে না, অতএব তোমরা তাদের বিরোধীতা করবে।

٥٢٤٣. آخبَرَنَا مُحَمَّدُ بِنُ عَبِّدِ الْأَعْلَى قَالَ حَدَّثْنَا خَالِدٌ وَهُوَ ابِنُ الْحُرِثِ قَالَ حَدَّثْنَا عَزْرَةُ وَهُوَ ابْنُ ثَابِتِ عَنْ آبِي الزُّبِيْرِ عَنْ جَابِرِ قَالَ أَتِي النَّبِيُّ عَلَيْ بِأَبِي قُحَافَةً وَرَأْسُهُ وَلِحَيْتُهُ كَانُهُ ثُغَامَةً فَقَالَ النَّبِيُ عَلَيْ غَيْدُوا أَوْ أَخْصَبُوا \*

৫২৪৩. মুহাম্মদ ইবৃন আব্দুল আ'লা (র) - - - জাবির (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আবৃ কুহাফাকে রাস্লুল্লাহ্ ক্রিট্র-এর নিকট আনা হলে দেখা গেল তাঁর চুল দাড়ি সবই ছুগামা ঘাসের ন্যায় তত্ত্ব। তখন রাস্লুল্লাহ্ ক্রিলেন ঃ একে পরিবর্তন করে দাও, অথবা খেযাব লাগিয়ে দাও।

# تَصَفِيرُ اللَّحَيَّةِ

### দাড়ি সোনালী রং করা

٣٤٤ه. آخْبَرَنَا يَحْيَى بْنْ حَكِيْمٍ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو قَتَيْبَةَ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمُنِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ دِيْنَارٍ عَنْ زَيْدٍ بْنِ أَسْلَمَ عَنْ عُبْيْدٍ قَالَ رَآيْتُ أَبْنَ عُمَرَ يُصَفَّرُ لِحَيْتَهُ فَقُلْتُ لَهُ فِي ذَٰلِكَ فَقَالَ رَآيْتُ النَّبِيِّ عَنِّكَ يُصَفَّرُ لِحَيْتَهُ \*

৫২৪৪. ইয়াহ্ইয়া ইব্ন হাকীম (র) - - - উবায়দ (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি ইব্ন উমর (রা)-কে সোনালী রং-এ দাড়ি রং করতে দেখে জিজাসা করলে তিনি বললেন ঃ আমি রাসূলুল্লাহ্ ক্র্ট্রেই -কে এরপ করতে দেখেছি।

### تُصنفيرُ اللَّحْيَةِ بِالْوَرَسِ وَالزُّعْفَرَانِ या'फतान এবং ওয়ারস ছারা দাড়ি রং করা

ه٢٤٥. أَخْبَرْنَا عَبْدَةُ بْنُ عَبْدِ الرِّحِيْمِ قَالَ أَنْبَأَنَا عَمْرُوبْنُ مُحْمِّدٍ قَالَ أَنْبَأَنَا ابْنُ أَبِي رَوُّكُّ

عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمْرَ قَالَ كَانَ النَّبِيُّ ﷺ يَلْبُسُ النَّعَالَ السَّبْتَيَّةَ وَيُصفَرُ لِحْيَتَهُ بِالْوَرْسِ وَالزَّعْفَرَانَ وَكَانَ ابْنُ عُمَرَيَفُعَلُ ذٰلِكَ \*

৫২৪৫. আবদা ইব্ন আব্দুর রহীম (র) - - - ইব্ন উমর (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, নবী ক্ষ্মী চমেড়ার জুতা পরতেন এবং ওয়ারস (ঘাস) ও যা'ফরান দ্বারা তাঁর দাঁড়ির বং লাগাতেন। আর ইব্ন উমর (রা)-ও এরূপ করতেন।

### أَلْوَصَلُ في الشَّعْرِ इल পরहुला नांशासा

٥٢٤٦ - آخُبَرَنَا قُتَيْبَةُ قَالَ حَدُثْنَا سَفْيَانُ عَنِ الزُّهْرِئُ عَنْ حُمَيْدِ بِنْ عَبْدِ الرَّحْطُنِ قَالَ سَمِعْتُ مُعْدَوِيَةً وَهُوَ عَلَى الْمِنْبَرِ بِالْمَدِيِّنَةِ وَآخُرَجُ مِنْ كُمَّهِ قُصَّةً مِنْ شَعْرٍ فَقَالَ بِا أَهْلَ الْمَدِيْنَةِ لَيْنَا عَلَى الْمُدِينَةِ لَا أَهْلَ الْمَدِينَةِ لَيْنَا عَلَى الْمُدِينَةِ لَا عَلَى الْمُدِينَةِ لَا عَلَى الْمُدِينَةِ لَا مُعْلَى عَنْ مِثْلُ هُذَهِ وَقَالَ النَّمَا هَلَكَتَ بِنُو السِّرَائِيلَ حَبِئنَ لَيْنَا عُلْمَا وَلَكُنَ بِنُو السِّرَائِيلَ حَبِئنَ اللَّهُ فَا اللَّهُ مَثْلًا هُذَا \*

৫২৪৬. কুতায়বা (র) - - - তুমায়দ ইব্ন আব্দুর রহমান (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি মু'আবিয়া (রা)-কে বলতে শুনেছি, তখন তিনি ছিলেন মদীনায় মিয়রে। তিনি তাঁর আস্তিন হতে এক গুছু চুল বের করে বললেন ঃ হে মদীনাবাসী ! তোমাদের আলিমণণ কোথায় ! আমি নবী ক্রুট্রি -কে হতে নিষেধ করতে শুনেছি তিনি বললেন ঃ বনী ইসরাঈলের মহিলারা যখন এরূপ পরচুলা লাগানো আরম্ভ করেছিল, তখন তারা ধ্বংস হয়েছিল।

٥٢٤٧ه أَخْبَرْنَا مُحَمَّدُ بِنُ الْمُثَنِّى وَمُحَمَّدُ بِنُ بِشَارٍ عَنْ مُحَمَّدِ ابْنِ جَعْفَرٍ قَالَ حَدُثْنَا شُعْبَةً عَنْ عَمْرِو بِنِ مُرَّةً عَنْ سَعِيدٍ بِنِ الْمُسَيِّبِ قَالَ قَدِمْ مُعَاوِيَةً الْمَدِيْنَةَ فَخَطْبَنَا وَأَخَذَ كُبُّةً مِنْ شَعْرٍ قَالَ مَا كُنْتُ أَرَى أَحَدًا يَفْعَلُهُ الْأَ الْيَهُودُ وَإِنَّ رَسُولُ اللَّهِ عَلَى بَلَغَهُ فَسَمَاهُ الزُّورَ \*

৫২৪৭, মুহাম্মদ ইব্ন মুছান্না ও মুহাম্মদ ইব্ন বাশ্শার (র) - - - - সাঈদ ইব্ন মুসাইয়্যাব (রা) থেকে বর্ণিত।
তিনি বলেন, মু'আবিয়া (রা) মদীনায় এসে আমাদেরকে উদ্দেশ্য করে বক্তৃতা দেওয়ার সময় তিনি হাতে একগুছ
চুল নিয়ে বললেন ঃ আমি ইয়াহ্দীদের ব্যতীত আর কাউকে এরপ করতে দেখিনি। রাস্লুল্লাহ্ ক্রিট্র-এর নিকট
এ খবর পৌছলে তিনি একে মিথাা বলেছিলেন।

# وَصِلُ الشُّعْرِ بِالْخَرِقِ अड़ना बाता हूल (काड़ा मिउहा

٥٢٤٨، أَخْبَرَنَا عَمْرُو بِنْ يَحْيَى بِنِ الْحُرِثِ قَالَ حَدَّثَنَا مَحْبُوبٌ بِنْ مُوسَى قَالَ أَنْبَأَنَا ابْنُ

الْمُهَارَكِ عَنْ يَعْقُولُ بِنْ الْقَعْقَاعِ عَنْ قَتَادَةً عَنْ ابْنِ الْمُسْيَّبِ عَنْ مُعَاوِيَةً أَنَّهُ قَالَ يَأْيُهَا النَّاسُ إِنَّ النَّبِيُّ مَنِّكُ نَهَاكُمْ عَنِ الزُّوْرِ قَالَ وَجَاءَ بِخِرْقَةً سَوْدَادُ فَٱلْقَاهَا بَيْنَ آيَدِيْهِمْ فَقَالَ هُو هُذَا نَجْعَلُهُ الْمَرَأَةُ فَيْ رَأْسَهَا ثُمُّ تَخْتُمرُ عَلَيْهِ \*

৫২৪৮. আমর ইব্ন ইয়াহইয়া (র) - - - - মু'আবিয়া (রা) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ হে লোক সকল ! রাস্লুল্রাহ্ ক্রিট্রা তোমাদেরকে যুর বা মিথাা হতে নিষেধ করেছেন। এরপর তিনি কালো কাপড়ের এক টুকরা বের করে লোকদের সামনে রেখে বলেন, সেই 'যুর' বা মিথাা হলো ইহা। একে মহিলারা মাথার উপর রেখে এর উপর ওড়না পরে থাকে।

٥٣٤٩، أَخْبِرَنَا مُحَمَّدُ بِنْ عَبِدِ اللَّهِ بِنِ عَبِدِ الرَّحِيمِ قَالَ حَدُّثُنَا أَسَدُ بِنُ مُوْسَى قَالَ حَدُّثُنَا حَدُّثُنَا مُحَمِّدُ بِنْ مُوسَى قَالَ حَدُّثُنَا حَمُّادُ بِنْ سَلَمَةً عَنْ هِشَامٍ بِنْ أَنِي عَبْدِ اللَّهِ عَنْ قَتَادَةً عَنْ سَعِيد بِنْ الْمُسْيَّبِ عَنْ مُعَاوِيَةً أَنْ رَسُولَ اللَّهِ عَنْ مُعَاوِيَةً أَنْ رَسُولَ اللَّهِ عَنْ مَعَاوِيَةً أَنْ رَسُولً اللَّهِ عَنْ مَعْوَيِهِ أَنْ

৫২৪৯. মুহাম্মদ ইব্ন আব্দুল্লাহ (র) - - - - মু'আবিয়া (রা) হতে বর্ণিত, রাস্নুল্লাহ্ ক্লুট্র যুর বা মিধ্যা হতে নিষেধ করেছেন ঃ সেই মিধ্যা এই যে, নিজের চুল অস্বাভাবিক লম্বা দেখানোর জন্য মাধায় পরচুলা ইত্যাদি কিছু লাগিয়ে নেয়।

# لَعْنُ الْوَاصِلَةِ

### প্রচুলা ব্যবহারকারিণীর উপর লা'নত

. ٥٢٥. اخْبَرَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بِنْ سَعِيْدٍ قَالَ حَدُّثَنَا عَلِي عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ أَنْ رَسُولً اللَّهِ ۚ مُثْنَةً لَغَنُ الْوَاصِلَةَ \*

৫২৫০. উবায়দুল্লাহ ইব্ন সায়ীদ (র) - - - - ইব্ন উমর (রা) থেকে বর্ণিত যে, রাস্লুল্লাহ্ ক্র্ট্রেই চুলে জোড়া দেয় এমন মহিলার উপর লা'নত করেছেন।

# لَعْنُ الْوَاصِلَةَ وَالْمُسْتَوْصِلَةً

যে পরচুলা নিজে লাগায় বা অন্যের দারা লাগিয়ে নেয় তাদের উপর লা'নত

٥٢٥١. آخُبِرَنَا مُحَمِّدُ بِنُ الْمُثَنَّى قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى عَنْ هِشَامٍ قَالَ حَدَّثَنِي فَاطِمِهُ عَنْ السُعَاءَ أَنَّ أُمْرَاةً جَاءَتُ الِّي رَسُولُ الله عَنْ الله فَقَالَتُ يَارَسُولُ الله إِنَّ بِنْتَا لِي عَرُوسٌ وَإِنْهَا أُسُمَاءَ أَنَّ أُمْرَاةً جَاءَتُ الِي رَسُولُ الله عَنْ الله الْوَاصِلَةَ السُمَّدَ فَ فَتَالَ لَعَنَ الله الْوَاصِلَةَ وَالْمُسْتَوْصِلَةً \*

৫২৫১. মুহাম্মদ ইবৃন মুছান্না (র) - - - আসমা (রা) থেকে বর্ণিত যে, এক মহিলা নবী ক্র্ট্রি-এর নিকট এসে বললো ঃ ইয়া রাসূলাল্লাহ্ ! আমার এক কন্যার বিবাহ হয়েছে। অসুস্থ হওয়ার পর তার মাথার চুল উঠে গেছে। এখন আমি যদি তার মাথায় পরচুলা জাতীয় কিছু মিলাই, তবে আমার কি গুনাহ হবে ? তিনি বললেন ঃ ফে নিজের চুলের সাথে কিছু মিলায় বা অন্যের দ্বারা কিছু মিলিয়ে নেয়, আল্লাহ্ তার উপর লা'নত করেন।

#### لَعْنُ الْوَاشِمَةَ وَالْمُوْتَشَمَّةً

যে শরীরে সুরমা, নীল ভরে সুঁই দিয়ে দাগ দেয়, তার উপর লা'নত

٥٢٥٢، آخْبَـرَنَا إسْطَـقُ بْنُ إِيْرَاهِيـمَ قَالَ أَنْبَانَا مُحَمَّدُ بْنُ بِشُرٍ قَالَ حَدَّثَنَا عُبَيْـدُ الله عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُـمَـرَ قَالَ لَعَنَ رَسُـوْلُ اللهِ عَلَى الْوَاصِلَـةَ وَالْمُوتَصِلَـةَ وَالْوَ شِـمَـةَ وَالْمُوْتَشَمَـةُ \*

৫২৫২. ইসহাক ইব্ন ইব্রাহীম (র) - - - ইব্ন উমর (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ্ ক্রিট্র ঐ সকল রমণীকে লা'নত করেছেন, যারা নিজেরা চুলের সাথে পরচুলা জাতীয় কিছু মিশায় বা অন্যের দ্বারা মিশিয়ে নেয়, আর যে হাতে বা শরীরের অন্য কোন স্থানে নীল, সুরমা সুঁই দ্বারা নিজে দাগ লাগায় বা অন্যের দ্বারা লাগিয়ে নেয়।

## لَعْنُ المُتَنْمُصَاتِ وَالمُتَفَلَّجَات

তার উপর লা'নত যে নারী চেহারার চুল তুলে ফেলে এবং দাঁতে ফাঁক সৃষ্টি করে

٥٢٥٣. اَخْبَرْنَا مُحَمَّدُ بِنُ بِشَارٍ قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدٌ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ مُنْصُورٍ عَنُ الْمُوالِمِ عَنُ اللهِ عَنْ مَنْصُورٍ عَنُ اللهِ إِبْرَاهِيْمُ عَنْ عَلْقَمَةً عَنْ عَبُدِ اللهِ قَالَ لَعَنَ اللهُ المُتَنَمَّصَاتِ وَالْمُتَفَلَّجَاتِ آلاَ ٱلْعَنُ مَنْ لَعَنْ رَسُولُ اللهِ عَنْ عَلَيْ عَنْ عَبُدِ اللهِ قَالَ لَعَنَ اللهُ المُتَنَمَّصَاتِ وَالْمُتَفَلَّجَاتِ آلاَ ٱلْعَنُ مَنْ لَعَنْ رَسُولُ اللهِ عَنْ عَلَيْهِ عَلَيْ اللهِ قَالَ لَعَنَ اللهُ الْمُتَنَمَّصَاتِ وَالْمُتَفَلَّجَاتِ آلاَ ٱلْعَنْ مَنْ لَعَنْ رَسُولُ اللهِ عَنْ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ اللّهُ الْمُتَنْفَعَلُمَاتِ وَالْمُتَعْمَلُونَا وَاللّهُ الْمُتَالِقُولُ اللهِ عَنْ عَبُدُ اللّهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ اللهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ

৫২৫৩. মুহাম্মদ ইব্ন বাশৃশার (র) - - - - আবদুল্লাহ্ (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, যে নারী চেহারার চুল তুলে ফেলে এবং যে নারী দাঁতে ফাঁক সৃষ্টি করে, তাদের উপর আল্লাহ্ লা'নত করেছেন। জেনে রাখ! যাদের উপর রাসূলুল্লাহ্ ক্ষুষ্ট্রি লা'নত করেছেন, আমিও তাদের উপর লা'নত করি।

٥٢٥٤ أَخْبَرُنَا أَخْمَدُ بِنُ سَعِيدٍ قَالَ حَدَّثْنَا وَهُبُ ابِنُ جَرِيْرٍ حَدَّثْنَا آبِي قَالَ سَمِعْتُ الْأَعُمَسُ وَ٢٥٤ أَخْبَرُنَا أَجْمَدُ بِنُ سَعِيْدٍ قَالَ حَدَّثْنَا وَهُبُ ابِنُ جَرِيْرٍ حَدَّثْنَا آبِي قَالَ سَمِعْتُ الْأَعْمَسُ يَحْدَثُ عَنْ عَبُدٍ اللَّهِ قَالَ لَعَنْ رَسُولُ اللَّهِ قَالَ اللهِ عَنْ عَبُدِ اللَّهِ قَالَ لَعَنْ رَسُولُ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ وَجَلُ \* وَالْمُتَنَمَّمَنَات الْمُغَيِّرَات خَلْقَ الله عَنْ وَجَلُ \*

৫২৫৪. আহমদ ইব্ন সায়ীদ (র) - - - - আব্দুল্লাহ্ (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ্ ক্লিট্র শরীরে দাগ সৃষ্টিকারিণী, দাঁতে ফাঁক সৃষ্টিকারিণী এবং যারা মুখের চুল তুলে ফেলে, আর এভাবে যারা আল্লাহ্র সৃষ্টিকে পরিবর্তন করে, তাদের উপর লা'নত করেছেন।

٥٢٥٥. أخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بِنُ يَحْبَى بِنِ مُحَمَّدٍ قَالَ حَدَّثَنَا عُمَرُ بِنُ حَفْصٍ قَالَ حَدَّثَنَا أَبِي عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ إَبِّرَاهِيْمْ عَنْ آبِي عُبَيْدَةً عَنْ عَبُدِ اللَّهِ قَالَ لَعْنَ اللَّهُ الْمُتَنَمَّصَاتِ وَالْمُتَفَلَّجَاتِ وَالْمُتَفَلَّجَاتِ وَالْمُتَفَافِينَ اللَّهُ الْمُتَنَمَّصَاتِ وَالْمُتَفَلَّجَاتِ وَالْمُتَوَافُكُ اللهِ فَاتَتَهُ أُمْرَاةً فَقَالَتُ أَنْتَ الذِي تَقُولُ كَذَا وَكَذَا قَالَ وَمَالِي وَالْمُتُولُ مَا قَالَ رَسُولُ الله عَلَى الله عَلَى الله عَلَى الله عَلَى الله عَلَيْهِ \*

৫২৫৫. মুহাম্মদ ইব্ন ইয়াহ্ইয়া (র) - - - আব্দুল্লাহ্ (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আল্লাহ্ তা'আলা চেহারার নরম চুল উৎপাটনকারিণী, দাতে ফাঁক সৃষ্টিকারিণী এবং শরীরে দাগ সৃষ্টিকারিণী, যারা আল্লাহ্র সৃষ্টিকে পরিবর্তন করে দেয়, তাদের উপর লা'নত করেছেন। এক রমণী তাঁর নিকট এসে জিজ্ঞাসা করলোঃ আপনি কি এরপ বলেন । তিনি বললেনঃ রাস্লুল্লাহ্ ক্ষ্মী যা বলেছেন, আমি কি তা বলবো নাঃ

٣٥٦ه. أَخْبِرَنَا مُحَمَّدُ بُنُ الْمُثْنَى قَالَ حَدُثْنَا مُحَمَّدُ بِنُ جَعَفْرِ قَالَ حَدُثْنَا شُعْبَةُ عَنْ سُلَيْمَانَ الْأَعْمَ وَالْمُتَنَا شُعْبَةُ عَنْ سُلَيْمَانَ الْأَعْمَ شَلَ عَنْ اللّهِ يَقُولُ لَعَنَ اللّهُ الْمُتَوَسِّمَاتِ وَالْمُتَنَمَّ صَاتِ وَالْمُتَنَمِّ مَنْ اللّهِ عَلَيْكُ \* وَالْمُتَنَمِّ مَنْ لَعَنْ رَسُولُ اللّهِ عَلَيْكُ \*

৫২৫৬. মুহামদ ইব্ন মুছান্না (র) - - - ইব্রাহীম (র) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আব্দুল্লাহ ইব্ন মাসউদ (রা) বলতেন ঃ আল্লাহ্ তা'আলা শরীরে দাগ সৃষ্টিকারিণী, চেহারার চুল উৎপাটনকারিণী এবং দাঁতে ফাঁকে সৃষ্টিকারিণী রমণীর উপর লা'নত করেছেন। তনে রাখ! রাস্লুল্লাহ্ ক্রিট্রেই যাদেরকে লা'নত করেছেন, আমিও তাদের লা'নত করি। রাস্লুল্লাহ্ ক্রিট্রেই বলেছেন ঃ আল্লাহ্ তা'আলা আমার উমতের মধ্যে নারীদের জন্য রেশম এবং স্বর্ণ হালাল করেছেন এবং তা পুরুষদের জন্য হারাম করেছেন।

#### اَلتَّزَعُفُرُ

#### যা'আফরানী রং লাগানো

٥٢٥٧. أَخْبَرُنَا اسِتْحْقُ بِّنُ ابِرَاهِيْمُ عَنْ اسِتْمَاعِيْلُ عَنْ عَبْدِ الْعَزِيْزِ عَنْ أَنَس قَالَ نَهَى رَسُولُ الله ﷺ يَتَزَعْفُرُ الرَّجُلُ \*

৫২৫৭. ইসহাক ইব্ন ইব্রাহীম (র) - - - আনাস (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ্ ক্লিট্র পুরুষদেরকে যা'ফরানী রং লাগাতে নিষেধ করেছেন।

٥٣٥٨. آخُبَرَنَا مُحَمَّدُ بِنْ عُمَرَ بِن عَلِي بِن مِقْدَم قَالَ حَدَّثَنَا زَكَرِيًّا بِنُ يَحْيَى بِن عُمَارَةَ الْاَنْصَارِيُّ عَنْ عَبْدِ الْعَزِيْزِ بِن صُحَيْبٍ عَنْ آنَسٍ قَالَ نَهَى رَسُولُ اللَّهِ عَنَّ آنُ يُزَعْفِرَ الرَّجُلُ جلْدَهُ \*

৫২৫৮. মুহাম্মদ ইব্ন আমর (র) - - - - আনাস (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ্ ্রাষ্ট্র পুরুষদেরকে তাদের শরীরে যা'ফরানী রং লাগাতে নিষেধ করেছেন।

## ألطيب

#### সুগন্ধি সম্পর্কে

٥٢٥٩. أَخْبَرَنَا السَّحْقُ قَالَ أَنْبَأَنَا وَكَيْعٌ قَالَ حَدَّثَنَا عَزْرَةُ بِنْ ثَابِتٍ عَنْ ثُمَامَةً بِنِ عَبْدِ اللَّهِ ابْن أَنَس عَنْ أَنَس بِنِ مَالِكٍ قَالَ كَانَ النَّبِيُّ ۚ ۚ ۚ ۚ ۚ اذِا أَتِي بِطِيْبٍ لَمْ يَرُدُهُ \*

৫২৫৯. ইসহাক (র) - - - - আনাস ইব্ন মালিক (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, নবী 🏣 -এর নিকট সুগন্ধি পেশ করা হলে, তিনি তা ফেরত দিতেন না।

٨٦٥ أَخْبَرَنِي عُبِيدُ اللهِ بِنُ فَضَالَةً بِن إِبْرَاهِيمَ قَالَ أَنْبَأَنَا عَبْدُ اللهِ بِنُ يَزِيدَ الْمُقْرِيءُ قَالَ حَدُّثَنَا سَعِيدٌ قَالَ حَدُّثَنِي عُبِيدُ اللهِ بِنُ آبِي جَعْفَرٍ عَنِ الْأَعْرَاجِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً عَنْ رَسُولُ لِحَدُّثَنَا سَعِيدٌ قَالَ مَنْ عُرِضَ عَلَيْهِ طِيبٌ فَلاَ يَرُدُهُ فَإِنَّهُ خَفَيْفُ الْمَحْمَلِ طَبِّبُ الرَّائِحَةِ \*
 الله عَلَيْ قَالَ مَنْ عُرِضَ عَلَيْهِ طِيبٌ فَلاَ يَرُدُهُ فَإِنَّهُ خَفِيْفُ الْمَحْمَلِ طَبِّبُ الرَّائِحَةِ \*

৫২৬০. উবায়দুল্লাহ ইব্ন ফাযালা (র) - - - - আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। রাসূলুল্লাহ্ বলেছেন ঃ কারোর সামনে সুগন্ধি পেশ করা হলে, সে যেন তা ফেরত না দেয়। কেননা, তা ওজনে হালকা হলেও ঘ্রাণে উত্তম।

٣٦١ه . آخْبَرَنَا اسْحُقُ بُنُ إِبْرَاهِيمُ قَالَ آنْبَأْنَا جَرِيْرٌ عَنِ ابْنِ عَجْلاَنَ عَنْ بَكَيْرٍ ح وَأَنْبَأْنَا عَرِيْرٌ عَنِ ابْنِ عَجْلاَنَ قَالَ حَدُثْنَا مِنْ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ عَجْلاَنَ قَالَ حَدُثْنَى بُكَيْرٌ بْنُ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ اللّٰهِ بْنِ اللّٰهِ بْنِ اللّٰهِ بْنِ اللّٰهِ عَنْ رَيْشَبَ امْرَأَةً عَبْدِ اللّٰهِ قَالَتُ قَالَ رَسُولُ اللّٰهِ عَنْ آلِهُ اللّٰهِ اللّٰهِ قَالَتُ قَالَ رَسُولُ اللّٰهِ عَنْ رَيْشَبَ امْرَأَةً عَبْدِ اللّٰهِ قَالَتُ قَالَ رَسُولُ اللّٰهِ عَنْ إِنْ اللّهِ اللّٰهِ اللهِ اللهِ قَالَتُ قَالَ رَسُولُ اللّٰهِ عَنْ آلِيْتُ اللّٰهِ اللهِ اللّٰهِ قَالَتُ قَالَ رَسُولُ اللّٰهِ عَنْ رَيْشَبَ امْرَأَةً عَبْدِ اللّٰهِ قَالَتُ قَالَ رَسُولُ اللّٰهِ عَنْ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهُ اللّٰهِ اللّٰهُ اللّٰهِ اللّٰهُ اللّٰلّٰ اللّٰهُ اللّٰلّٰ اللّٰهُ الللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰ الللّٰهُ الللّٰهُ اللّٰ اللّٰهُ اللّٰلَٰ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ الللّٰهُ الللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ الللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰ اللّٰ اللّٰهُ الللّٰ اللّٰهُ اللّٰ اللّٰ الللّٰهُ اللّٰ الللّٰهُ الللّٰ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰ الللّٰهُ الللّٰهُ الللّٰ

৫২৬১. ইসহাক ইব্ন ইব্রাহীম (র) - - - - আবদুল্লাহর স্ত্রী যয়নব (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ্ ক্রিট্রের বলেছেনঃ তোমাদের কোন মহিলা এশার জামাআতে আসতে ইচ্ছা করলে, সে যেন সুগন্ধি স্পর্শ না করে।

٥٢٦٢ه. أَخْبِرُنَا أَحْمَدُ بِنُ سَعِيْدٍ قَالَ حَدِّثْنَا يَعْقُوبُ بِنُ اِبْرَاهِيْمَ قَالَ حَدِّثْنَا أَبِي عَنْ صَالِحٍ عَنْ مَحْمَدُ بِنِ عَبْدِ اللهِ ابْنِ الْأَشْجُ عَنْ بُسْرِ بْنِ سَعِيْدٍ مُحْمَدُ بِنِ عَبْدِ اللهِ ابْنِ الْأَشْجُ عَنْ بُسْرِ بْنِ سَعِيْدٍ مَحْمَدُ بِنِ عَبْدِ اللهِ ابْنِ الْأَشْجُ عَنْ بُسْرِ بْنِ سَعِيْدٍ أَخْبَرَتُنْنِي رَبِّنِ عَبْدِ اللهِ أَنْ رَسُولُ اللهِ ابْنِ الْأَسْجُ عَنْ بُسْرِ بْنِ سَعِيْدٍ أَخْبَرَتُنْنِي رَبِّنِ عَبْدِ اللهِ أَنْ رَسُولُ اللهِ اللهِ اللهِ الْمَالَ لَهَا إِذَا خَرَجْتِ إِلَى الْعَشَاء فَلاَ تَمْسَ طَيْبًا \*

৫২৬২, আহমদ ইব্ন সা'য়ীদ (র) - - - - আবদুল্লাহর স্ত্রী যয়নব ছাকাফী (রা) থেকে বর্ণিত। রাসূলুল্লাহ্ 🚟 🕸 তাকে বলেছেনঃ যখন তুমি এশার জামাআতের উদ্দেশ্যে বের হবে, তখন সুগন্ধি স্পর্শ করবে না।

٥٢٦٣. وَحَدَّثَنَا قُتَيْبَةً قَالَ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنِ ابْنِ أَبِي جَعْفَرٍ عَنْ بُكَيْرٍ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْأَشَجَّ

عَنْ بُسْرِ بُنِ سَعِيدٍ عَنْ زَيْنَبَ التَّقَفِيَّةِ أَنَّ النَّبِيِّ ۚ قَالَ آيَٰتَكُنَّ خَرَجَتُ الِي الْمُسْجِدِ فَلاَ تَقْرَبَنُ طَيْبًا \*

৫২৬৩. কুতায়বা (র) - - - বয়নব ছাকাফী (রা) থেকে বর্ণিত। নবী 🚟 বলেছেন ঃ তোমাদের কেউ মসজিদে গমনের ইচ্ছায় বের হলে সে যেন সুগন্ধি স্পর্শ না করে।

٥٢٦٤، أَخْبَرْنَا مُحَمَّدُ بُنُ هِشَامِ بِنْ عِيْسُ قَالَ حَدَّثْنَا أَبُو عَلَقْمَةَ الْفَرَوِيُّ عَبْدُ اللهِ ابْنُ مُحَمَّدٍ قَالَ حَدُثْثَنِي يَزِيْدُ بْنُ خُصَيِّفَةَ عَنْ بُسُرِ بِنْ سَعِيدٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنْ رَسُولَ اللهِ عَكَّ قَالَ أَيُّمَا امْرُأَةٍ أَصَابَتْ بُخُورًا فَلاَ تَشْهَدُ مَعَنَا الْعِشَاءَ الْأَخْرَةَ \*

৫২৬৪, মুহাম্মদ ইব্ন হিশাম (র) - - - - আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত যে, রাসূলুল্লাহ্ ক্রিট্রা বলেছেন ঃ যে রমণী সুগন্ধি-ধোঁয়া নিয়েছে, সে যেন আমাদের সাথে এশার জামাআতে শরীক না হয়।

## ذِكْرُ اَطْيَبُ الطَّيْبِ উত্তম সুগন্ধি সম্পর্কে

٥٢٦٥ أَخْبَرَنَا أَبُو بِكُرِ بِنُ إِسْحُقَ قَالَ حَدَّثَنَا عَبُدُ الرَّحْمُٰنِ بِنُ غَذُوانَ قَالَ أَنْبَأَنَا شُعْبَةُ عَنْ خَدُ وَالمَّيْبِ عُنْ أَبِى السُّعْبَةُ عَنْ أَبِى سَعِيْدٍ قَالَ ذَكَرَ النَّبِيُ الْمُسْتَمِرُ عَنْ أَبِى نَضْرَةً عَنْ أَبِي سَعِيْدٍ قَالَ ذَكَرَ النَّبِي \* ثَنَّ أَبِى نَضْرَةً حَشَتُ خَلَتَهُ إِللَّهِ سِلْكِ فَقَالَ وَهُو أَطِينُبُ الطَيْبِ \* 
خَاتَهُ هَا بِالْمِسْكِ فَقَالَ وَهُو أَطِينُبُ الطَيْبِ \*

৫২৬৫. আবৃ বকর ইব্ন ইসহাক (র) - - - আবৃ সাঈদ (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ্ ক্রিঞ্জ এক মহিলার কথা উল্লেখ করেন, যে তার আংটিতে মৃগনাভি ভরে রেখেছিল। তিনি বলেনঃ এটা উত্তম সুগন্ধি।

#### تَحْرِيْمُ لَبِسِ الدُّهَبِ वर्ग পরিধান করা হারাম হওয়া

٥٢٦٦. أَخْبَرْنَا عَمْرُو بِنُ عَلِي قَالَ حَدَّثَنَا يَحْبَى وَيَزِيْدُ وَمُعْتَمِرٌ وَبِشْرُ بِنُ الْمُفَضَلُ قَالُوا حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللهِ عَنْ نَافِعٍ عَنْ سَعِيْدٍ بِنِ آبِي هَنْدُ عَنْ آبِي مُوسَى أَنْ رَسُولُ اللهِ عَنْ إِنَّ اللهَ عَزُوجَلُ آجَلُ لِانَاتِ أُمِّتِي الْحَرِيْرُ وَالذَّهَبُ وَحَرُمَهُ عَلَى ذَكُورِهَا \*

৫২৬৬. আমর ইব্ন আলী (র) - - - আবৃ মৃসা (রা) থেকে বর্ণিত। রাস্লুল্লাহ্ ক্রিক্র বলেছেন ঃ আল্লাহ্
তা আলা আমার উন্মতের মধ্যে নারীদের জন্য রেশম এবং স্বর্ণ হালাল করেছেন এবং তা পুরুষদের জন্য হারাম
করেছেন।

## النَّهْيُ عَنْ لُبِسِ خَاتَمُ الدُّهَبِ खर्लत जारिं रावशत कता निरंधर

٥٢٦٧ه اخْبِرَنَا مُحَمَّدُ بِنُ الْوَلِيُّدِ قَالَ حَدَّثْنَا مُحَمِّدٌ قَالَ حَدَّثْنَا شُعْبَةُ عَنْ أَبِي بَكْرِ بَنِ حَفْصِ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ حُنْيْنِ عَنِ ابْنِ عَبُّاسٍ قَالَ نُهِيْتُ عَنِ الثَّوْبِ الْأَحْمَرِ وَخَاتَمِ الذَّهب وَأَنْ أَفْرَأُ وَأَنَا رَاكِعٌ \*

৫২৬৭. মুহাম্মদ ইব্ন ওলীদ (র) - - - - ইব্ন আব্বাস (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, লাল রং-এর কাপড়, স্বর্ণের আংটি এবং রুকৃতে কুরআন তিলাওয়াত করতে আমাকে নিষেধ করা হয়েছে।

٥٢٦٨ اَخْبِرَنَا يَعْقُوْبُ بِّنُ ابِرَاهِيمَ قَالَ حَدَّثْنَا يَحْبَى عَنِ ابْنِ عَجْلاَنَ قَالَ اَخْبَرَنِي اِبْرَاهِيمُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بِنْ حُنْيَنْ عَنْ ابِيْهِ عَنِ ابْنِ عَبْاسٍ عَنْ عَلِيٌّ قَالَ تَهَانِي النَّبِيُّ عَنْ خَاتَم الذَّهْبِ وَأَنْ اَقْرَا الْقُرْانَ وَآنَا رَاكِعٌ وَعَنِ الْقَسِّيُّ وَعَنْ الْمُعْصَفْرِ \*

৫২৬৮. ইয়াকৃব ইব্ন ইব্রাহীম (র) - - - আলী (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, নবী والمستخدد আমাকে আংটি পরতে, রুকু অবস্থায় কুরআন পড়তে, রেশমী কাপড় পরতে এবং কুসুম রং ব্যবহার করতে নিষেধ করেছেন।
٢٥٦٩. أَخْبَرَنَا عِيْسَنَى بِنُ حَمَّادُ عَنِ اللَّبِثُ عَنْ يَزِيدُ بِنِ أَبِي حَبِيْبٍ عَنْ ابْرَاهِيمُ بِنِ عَبْدِ اللَّهِ بِنَ أَبِي حَبِيْبٍ عَنْ ابْرَاهِيمُ بِنِ عَبْدِ اللَّهِ بِنَ حَبْدِ اللَّهِ عَنْ خَاتَمُ الذَّهُبِ وَعَنْ بِنَ حَمْدُ وَعَنْ اللَّهِ عَنْ خَاتَمُ الذَّهُبِ وَعَنْ أَلِيْ اللَّهُ عَنْ خَاتَمُ الذَّهُبِ وَعَنْ اللَّهُ عَنْ خَاتَمُ الذَّهُبِ وَعَنْ أَلْ اللّهُ عَنْ خَاتَمُ الذَّهُبِ وَعَنْ أَلْ اللّهُ عَلَيْكُ عَنْ خَاتَمُ الذَّهُبِ وَعَنْ أَلْ اللّهُ عَلَيْكُ عَنْ خَاتَمُ الذَّهُبِ وَعَنْ أَلْ اللّهُ عَلَيْكُ عَنْ خَاتَمُ الذَّهُ اللّهُ عَلَيْكُ عَنْ خَاتَمُ الدَّهُبُ وَعَنْ اللّهُ اللّهُ عَنْ خَاتَمُ الذَّهُ سَمَعَ عَلَيْكَ يَقُولُ نَهَانِي رَسُولُ اللّهُ عَنْ خَاتِمُ الذَّهُ اللهُ عَنْ خَاتَمُ اللّهُ اللّهُ عَنْ خَاتِمُ اللّهُ اللّهُ عَلَيْكُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الْعَنْ اللهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللهُ ا

لُيُونُس الْقُسِنِيُّ وَالْمُعَصِنْفَرِ وَقِرْاءَةِ الْقُرانِ وَأَنَّا رَاكِعٌ \*

৫২৬৯, ঈসা ইবৃন হাম্মাদ (র) - - - - আলী (রা) বলেন, রাসূলুল্লাহ্ ্রাম্মাকে সোনার আংটি পরতে, কুসুম রংয়ের কাপড়, রেশমী কাপড় পরতে এবং রুকু অবস্থায় কুরআন পড়তে নিষেধ করেছেন।

.٥٦٧. قَالَ الْحُرِثُ بِنُ مِسْكِيْنٍ قِرَاءَةً عَلَيْهِ وَأَنَا أَسْمَعُ عَنِ ابْنِ الْقَاسِمِ حَدَّثَنِي مَالِكٌ عَنْ نَافِعٍ عَنْ ابْرَاهِيْمَ بْنِ عَبُدِ اللهِ بْنِ حُنْيَانٍ عَنْ أَبِيلِهِ عَنْ عَلَى قَالَ نَهَانِي رَسُولُ اللهِ عَنْ عَنْ الْقِرَاءَةِ فِي الرُّكُوعِ \*

৫২৭০. হারিছ ইব্ন মিসকীন (র) - - - - আলী (রা) থেকে বর্ণিত যে, রাস্লুল্লাহ্ 🚟 আমাকে রুক্ অবস্থায় কুরআন তিলাওয়াত করতে নিষেধ করেছেন।

٥٢٧١ اخْبَرنِي هُرُونُ بُنْ عَبْدِ اللهِ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الصَّمَدِ بُنْ عَبْدِ الْوَارِثِ قَالَ حَدَّثْنَا حَرْبُّ عَنْ يَحْيَى حَدَّثْنِي عَمْرُو بُنُ سَعْدٍ الْفَدَكِيُّ أَنْ نَافِعًا أَخْبَرَهُ حَدَّثَنِي بْنُ حُنَيْنِ أَنَ عَلِيًا حَدَّثُهُ قَالَ نَهَانِي رَسُولُ اللهِ عَنْ يُبِابِ الْمُعَصَفْرِ وَعَنْ خَاتَمِ الدُّهَبِ وَلَبْسِ الْقَسِّي وَأَنْ أَفْراً وَأَنَا رَاكُم \* ৫২৭১ হারন ইব্ন আব্দুল্লাহ (র) - - - - আলী (রা) বলেন, রাস্লুল্লাহ ক্রিন্ত্র আমাকে কুসুম রং-এর কাপড় ব্যবহার করতে, সোনার আংটি পরতে, রেশমী কাপড় পরিধান করতে এবং রুক্তে কুরআন পড়তে নিষেধ করেছেন।

٥٢٧٢ه اخْسِرَنَا يَحْيَى بْنُ دُرُسْتَ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو اسْمَاعِيْلَ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى ابْنُ أَبِي كَثْيْرِ أَنُ مُحْمَدُ بْنَ إِبْرَاهِيْمَ حَدَّثُهُ عَنِ ابْنِ حُنَيْنِ عَنْ عَلِي قَالَ نَهَانِي رَسُولُ اللّٰهِ عَنْ أَرْبَعٍ أَنْ مُحْمَدُ بْنَ إِبْرَاهِيْمَ حَدَّثُهُ عَنِ ابْنِ حُنَيْنِ عَنْ عَلِي قَالَ نَهَانِي رَسُولُ اللّٰهِ عَنْ أَرْبَعٍ عَنْ أَرْبَعٍ عَنْ لُبْسِ الْقَسْيَّةِ وَأَنْ أَقْرَأُ الْقُرْأَنَ وَأَنْ اللّٰهِ اللّٰهُ وَعَنْ لُبُسِ الْقُسْيَّةِ وَأَنْ أَقْرَأُ الْقُرْأَنَ وَأَنَا رَاكَعٌ \*

৫২৭২. ইয়াহ্ইয়া ইব্ন দ্রস্ত (র) - - - - আলী (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ্ ক্রি আমাকে চারটি বস্তু অর্থাৎ কুসুম রং-এর কাপড় পরতে, সোনার আংটি ব্যবহার করতে, রেশমী কাপড় পরিধান করতে এবং রুকৃতে কুরআন পড়তে নিষেধ করেছেন।

٥٢٧٣. أَخْبَرَنْيَ إِبْرَاهِيمُ بُنُ يَعْقُوْبُ قَالَ حَدُثُنَا الْحَسَنُ بُنُ مُوْسَى قَالَ حَدُثْنَا شَيْبَانُ عَنْ يَحْيَى آخْبَرَنِي خَالِدٌ بُنُ مَعْدَانَ أَنُ ابْنَ حُنَيْنِ حَدُثُهُ أَنُ عَلِيًا قَالَ إِنَّ رَسُوْلَ اللَّهِ عَنْ ثَيْابِ الْمُعَصِفْرِ وَعَنِ الْحَرِيْرِ وَآنَ يَقْرَآ وَهُوَ رَاكِعٌ وَعَنْ خَاتُم الذَّهُبِ \*

৫২৭৩. ইব্রাহীম ইব্ন ইয়া কৃব (র) - - - - আলী (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ্ কুর্মুম রংয়ের কাপড়, রেশমী কাপড়, রুক্তে কুরআন তিলাওয়াত এবং সোনার আংটি পরিধান করতে নিষেধ করেছেন।

٥٢٧٤. آخُبِرَنَا مُحَمَّدُ بِنُ الْمُثَنَّى قَالَ حَدَثَنَا مُحَمَّدٌ قَالَ حَدُثْنَا شُغْبَةُ عَنْ قَتَادَةَ قَالَ سَمِعْتُ النَّصْرَ بِنُ آنَسٍ عَنْ بُشَيْرٍ بِنْ نَهِيلُكٍ عَنْ آبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ عَنْ آنَهُ نَهَى عَنْ خَاتُم الذُّهَبِ \*

৫২৭৪. মুহামদ ইব্ন মুছান্না (র) - - - - আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত যে, রাস্লুল্লাহ্ ক্রিট্র সোনার আংটি পরতে নিষেধ করেছেন।

٥٢٧٥. أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بِّنُ حَفْصِ بِنِ عَبِدِ اللهِ حَدَّثَنِي أَبِي قَالَ حَدَّثَنِي أِبْرَاهِيمُ بِنُ طَهْمَانَ عَنِ اللهِ حَدَّثَنِي أَبِي قَالَ حَدَّثَنِي أَبِرَاهِيمُ بِنُ طَهْمَانَ عَنِ الصَّجَاجِ وَهُوَ أَبْنُ الْحَجَّاجِ عَنْ قَتَادَةً عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ أَبْنِ عُبْيَدٍ عَنْ بُشْيَرِ بِنْ نَهِيلُكٍ عَنْ أَبِي الصَّالِ إِبْنِ عُبْيَدٍ عَنْ بُشْيَرٍ بِنْ نَهِيلُكٍ عَنْ أَبِي السَّعِلَ عَنْ أَبِي اللهِ عَنْ أَبِي اللهُ عَنْ أَبِي اللهُ عَنْ أَبِي اللهُ عَلَيْهِ عَنْ اللهُ عَلَى اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ أَبِي اللهُ اللهُ عَلَيْهِ إِلَيْهِ عَنْ اللهُ عَلَيْهِ عَنْ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَيْهِ عَنْ اللهُ اللهُ

৫২৭৫. আহমদ ইব্ন হাফ্স (র) - - - - আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, নবী হ্লাট্র সোনার আংটি ব্যবহার করতে নিষেধ করেছেন।

صِفَةً خَاتَمُ النَّبِيِّ ﷺ وَنَقْشِهِ नवी ﷺ अवर्ण व्यव नक्णा अर्णार्क ٥٢٧٦، أَخْبَرُنَا عَلِي بِنُ حُجْرٍ عَنْ اسْمَاعِيلُ عَنْ عَبْدِ اللّٰهِ بِنْ دِيْنَارٍ عَنْ ابْنِ عُمَرُ قَالَ أَتَّخَذَ رَسُولُ اللّٰهِ عَنْ دَيْنَارٍ عَنْ ابْنِ عُمَرُ قَالَ أَتَّخَذَ النَّاسُ خَوَاتِيْمَ الذَّهَبِ فَقَالَ رَسُولُ اللّٰهِ عَلَى النَّاسُ خَوَاتِيْمَ الذَّهَبِ فَقَالَ رَسُولُ اللّٰهِ عَلَى النَّاسُ خَوَاتِيْمَ الذَّهَبِ فَقَالَ رَسُولُ اللّٰهِ عَلَى النَّاسُ خَوَاتِيْمَ النَّهُ عَنْ النَّاسُ هَذَا النَّاسُ هَذَا النَّاسُ أَنْ الْبَسْهُ آبَدًا فَنَبُذَهُ فَنَبُذَ النَّاسُ خَوَاتِيْمَهُمْ \*

৫২৭৬. আলী ইব্ন হজ্র (র) - - - ইব্ন উমর (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ্ ক্রি একটি সোনার আংটি তৈরি করিয়ে তাঁর হাতে পরলেন। অন্যান্য লোকেরাও পরে সোনার আংটি বানায়। তা দেখে রাস্লুল্লাহ্ ক্রি বললেন ঃ আমি এই আংটিটি পরিধান করতাম, কিন্তু এখন হতে আমি আর কখনও তা পরিধান করবো না। এই বলে তিনি তা নিক্ষেপ করলেন, পরে অন্যান্য লোকেরাও তাদের আংটি ফেলে দিল।

٣٧٧ه. أَخْبَرَنَا اسْحُقُ بُنُ ابْرَاهِيْمَ قَالَ أَنْبَانَا مُحَمَّدُ بِنُ بِشُرٍ قَالَ حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ كَانَ نَقْشُ خَاتَمٍ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ مُحَمَّدٌ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ \*

৫২৭৭. ইসহাক ইব্ন ইব্রাহীম (র) - - - - ইব্ন উমর (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ্ 📆 -এর আংটির নক্শা ছিল- "মুহামাদুর রাস্লুল্লাহ্"।

٥٢٧٨. أَخْبَرَنَا الْعَبَّاسُ بِّنُ عَبِّدِ الْعَظِيْمِ قَالَ حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بِّنُ عُمَرَ قَالَ أَنْبَأَنَا يُونُسُ عَنِ الزُّهْرِيُّ عَنْ أَنَس إَنَّ النَّبِيِّ ۚ ۚ ۚ أَتَّخَذَ خَاتَمًا مِنْ وَرِقٍ وَفَصَّهُ حَبَشِيٍّ وَنَقْشُهُ مُحَمَّدٌ رَسُولُلُ اللَّهُ ﷺ \*

৫২৭৮. আব্বাস ইব্ন আব্দুল আযীম (র) - - - আনাস (রা) থেকে বর্ণিত, নবী 🏥 একটি রূপার আংটি তৈরি করান যার নগীনা ছিল হাবশার তৈরি এবং তাতে নকশা ছিল "মুহাম্মাদুর রাসূলুল্লাহ্"।

٥٢٧٥. أَخْبَرْنَا حُمَيْدُ بِنُ مُسْعَدَةً عَنُ بِشْرٍ وَهُوَ ابْنُ الْمُفَضَلِّ قَالَ حَدُّثْنَا شُعْبَةً عَنْ قَتَادَةً عَنْ آنَسٍ قَالَ اللهِ عَلَيْ الْمُفَضَلِ قَالَ حَدُثُنَا شُعْبَةً عَنْ قَتَادَةً عَنْ آنَسٍ قَالَ الرَّادَ وَسُولًا اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ عَلَيْهُمْ لَا يَقُرُونَ كِتَابًا اللهً مَخْتُومًا فَاتَخَذَ خَاتُمًا مِنْ فَخِصَّةً كَانَى آنْظُرُ الِي بَيَاضِهِ فِي يَدِهِ وَنُقِشَ فِيلهِ مُحَمَّدً وَسُولًا الله عَنْ الله عَنْ \*

৫২৭৯. হুমায়দ ইব্ন মাসআদা (র) - - - - আনাস (রা) থেকে বর্ণিত যে, রাস্লুল্লাহ্ ক্রিট্র রোমের বাদশাহ্কে লিখতে ইচ্ছা করলে লোকজন বললো ঃ তারা সিল মোহর ব্যতীত কোন চিঠির প্রতি গুরুত্বারোপ করে না। এরপর রাস্লুল্লাহ্ ক্রিট্রের রূপার একটি আংটি তৈরি করান আমি যেন তার গুল্রতা তাঁর হাতে এখনও দেখছি। তাতে নক্শা করা হয়েছিল ঃ "মুহামাদুর রাস্লুল্লাহ্"।

. ٥٢٨ . أَخْبَرَنَا قُتْيُبِةً قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ وَهْبٍ عَنْ يُونُسَ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ أَنْسِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ وَلَيْ اتَّخَذَ خَاتُمًا مِنْ وَرِق وَفَصِنُهُ حَبِشَيُّ \* ৫২৮০, কুতায়বা (র) - - - আনাস (রা) থেকে বর্ণিত যে, রাস্লুল্লাহ্ ্রাট্র একটি আংটি তৈরি করান রূপা দিয়ে। তার নগীনা ছিল হাবশায় তৈরি।

٥٢٨١ . آخُبُرْنَا الْقَاسِمُ بْنُ زُكْرِيًا قَالَ حَدَّثَنَا عُبُيْدُ اللهِ عَنِ الْحَسَنِ وَهُوَ ابْنُ صَالِح عَنْ عَاصِمِ عَنْ حَمَيْد عَنْ أَنَسِ قَالَ كَانَ خَاتَمُ النّبِيِّ عَنْ عَضْةٍ وَفَهَنَّهُ مِنْهُ \*

৫২৮১. কাসিম ইব্ন যাকারিয়া (র) - - - - আনাস (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, নবী ক্ল্রাট্র-এর আংটি ছিল রৌপ্য নির্মিত এবং এর নগীনাও ছিল রূপার।

٥٢٨٢ه. أَخْبِرَنَا إِسْحُقُ بْنُ إِبْرَاهِيْمَ وَعَلِي بْنُ حُجْرٍ وَاللَّفْظُ لَهُ قَالاَ خَدَّثْنَا اسْمُعِيْلُ عَنْ عَبْدٍ الْعَرْيْزِ بْنِ صُهَيْبٍ عَنْ أَنْسٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ۚ ۚ ۚ قَدْ أَصْطَنَعْنَا خَاتَمًا وَنَقَشْنَا عَلَيْهِ نَقْشًا فَلاَ يِنْقُشُ عَلَيْهِ آحَدٌ \*

৫২৮২. ইসহাক ইব্ন ইব্রাহীম ও আলী ইব্ন হুজ্র (র) - - - - আনাস (রা) থেকে বর্ণিত। আমি একটি আংটি তৈরি করিয়েছি এবং তাতে নক্শা করিয়েছি। অতএব এখন যেন কেউ এরপ নক্শা না করায়।

#### موضع الخاتم আংটি পরার স্থান

٥٢٨٣ه. أَخْبَرَنَا عِمْرَانُ بِنْ مُوسَى قَالَ حَدَّثَنَا عَبِدُ الْوَارِثِ عَنْ عَبِدِ الْعَزِيْزِ عَنْ أَنَسِ أَنُ النَّبِيُّ عَنَّ أَصْطَنَعَ خَاتَمًا فَقَالَ إِنَّا قَدِ التَّخَذُنَا خَاتَمًا وَنَقَشْنَا عَلَيْهِ نَقْشًا فَلاَ يَنْقُشُ عَلَيْهِ لَحَدُّ وَانْى لاَرَى بَرِيْقَهُ فِي خَنْصَرِ رَسُولِ اللَّهِ عَنَّ \*

৫২৮৩. ইমরান ইব্ন মূসা (র) - - - আনাস (রা) থেকে বর্ণিত। নবী ক্রিট্র একটি আংটি তৈরি করালেন এবং বললেন ঃ আমি একটি আংটি তৈরি করিয়েছি এবং তার উপর নকশাও করিয়েছি; অতএব কেউ যেন ঐরূপ নক্শা না করায়। আর আমি এখনও যেন ঐ আংটির ঔচ্ছ্বলা তাঁর কনিষ্ঠা আঙ্গুলে দেখছি।

٥٣٨٤. أَخْبُرَنَا مُحَمَّدُ بِنُ عَامِرٍ قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بِنُ عِيْسَى قَالَ حَدَّثَنَا عَبَّادُ بِنُ الْعَوَّامِ عَنْ سَعَيْدٍ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ أَنْسٍ أَنْ النَّبِيِّ ۚ ۚ ۚ كَانَ يَتَخَتَّمُ فِي يَمِيْثِهِ \*

৫২৮৪. মুহাম্মদ ইব্ন আমির (র) - - - - আনাস (রা) থেকে বর্ণিত। নবী ক্রিট্র তার ডান হাতে আংটি পরতেন।

٥٢٨٥. أَخْبَرَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ عِيْسَى الْبِسُطَامِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سَلْمُ بُنُ قَتَيْبَةَ عَنْ شُعْبَةَ عَنْ قَتَالَةَ عَنْ أَنَسٍ قَالَ كَأَنَىُ ٱنْظُرُ إِلَى بَيَاضٍ خَاتَم النَّبِيُّ ۖ فِي اصْبَعِهِ الْيُسْرَى \*

৫২৮৫. হুসায়ন ইব্ন ঈসা বিস্তামী (র) - - - আনাস (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি নবী 🚎 এর আংটির শুদ্রতা তার বাম হাতের আঙ্গুলে যেন এখনও দেখছি।

- ١٨٦٥. أخْبِرْنَا آبُو بَكْرِ بِنُ نَافِعِ قَالَ حَدَّثْنَا بَهُزُ بِنْ أَسَدٍ قَالَ حَدَّثْفَا حَمَّادٌ قَالَ حَدُّثْنَا ثَابِتٌ أَنَّهُمْ سَالُوا أَنْسًا عَنْ خَاتَم رَسُولِ اللهِ عَلَيْ قَالَ كَأْنَى أَنْظُرُ الِّي وَبِيْضِ خَاتَمِهِ مِنْ فَضَةً وَرَفَعَ اصْبِعَهُ الْيُسْرَى الْخَيْصَرُ \*

ে২৮৬. আবৃ বকর ইব্ন নাফি' (র) - - - - ছাবিত (রা) থেকে বর্ণিত, লোকেরা আনাস (রা)-কে রাস্লুল্লাহ্
-এর আংটির ব্যাপারে প্রশ্ন করলে, তিনি বললেন ঃ আমি যেন এখনও তাঁর রূপার তৈরি চাকচিক্য অবলোকন করছি। এই বলে তিনি তাঁর বাম হাতের কনিষ্ঠা অঙ্গুলী উঠালেন।

٥٢٨٨ أَخْيِرَنَا هَنَّادُ ابِنُ السَّرِيُ عَنْ أَبِي الأَحْوَصِ عَنْ عَاصِمِ بِنِ كُلَيْبٍ عَنْ أَبِي بُرْدَةَ عَنْ عَلَى وَكِيّ وَعَنِي الْوُسُطَى وَالنّبِي تَلِيها \* قَالَ نَهَانِي رَسُولُ اللّهِ عَلَيْ أَنْ الْبَسَ فِي اصْبَعِي هُذِهِ وَفِي الْوُسُطَى وَالنّبِي تَلِيها \* (٤٧٥ عَنْ عَلَى اللّه عَنْ اللّه عَنْ عَلَى اللّه عَلَى اللّه عَنْ عَلَى اللّه عَنْ اللّه عَنْ عَلَى اللّه عَنْ عَلَى اللّه عَنْ عَلَى اللّه عَنْ عَلَى اللّه عَنْ عَنْ عَلَى اللّه عَلَى اللّه عَنْ عَلَى اللّه عَلَى اللّه عَنْ عَلَى اللّه عَنْ عَلَى اللّه عَنْ عَلَى اللّه عَلَى اللّه عَلَى اللّه عَلَيْكُ اللّه اللّه عَنْ عَلَى اللّه عَلَى اللّه عَنْ عَلَى اللّه عَلَيْكُ اللّه عَلَى اللّه عَلَيْكُ عَلَى اللّه عَلَى اللّه عَلَى اللّه عَلَى اللّه عَلَى اللّه عَلَى اللّه عَلَيْكُ اللّهُ عَلَيْكُ اللّهُ عَلَى اللّه عَلَى اللّه عَلَى اللّه عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّه عَلَى اللّه عَلَى اللّه عَلَى اللّه عَلَى اللّه عَلَى اللّهُ عَلَى الللّه عَلَى اللّه عَلَى اللّه عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّه عَلَيْكُمُ اللّهُ عَلَى الللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى الللّهُ عَلَى اللّهُ ع

#### مُوضِعِ الْفَصُّ नशीनात ञ्चान

٥٢٨٩ . أَخْبِرْنَا مُحَمَّدُ بِنُ عَبِّدِ اللَّهِ بِن يَزِيدُ قَالَ حَدَّثَنَا سَفْيَانُ عَنْ أَيُوْبَ بِنِ مُوسَى عَنْ نَافِعٍ عَنِ ايْنِ عُمَرَ قَالَ كَانَ النَّبِيُّ عَلَيْهُ يَتَخَتَّمُ بِخَاتَمٍ مِنْ ذَهَبٍ ثُمُ طَرَحَهُ وَلَبِسَ خَاتَما مِنْ وَرقٍ، وَنُقِشَ عَلَيْهِ مُحَمَّدٌ رَسُولُ اللَّهِ عَلَيْهُ ثُمُّ قَالَ لاَيَنْبَغِي لاَحَدٍ أَنْ يَنْقُشَ عَلَى نَقْشِ خَاتَمِي هَٰذَا وَجَعَلَ فَصِنَّهُ فِي بَطْنِ كُفَّهٍ \*

৫২৮৯. মুহাম্মদ ইব্ন আব্দুল্লাহ (র) - - - ইব্ন উমর (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূল্ল্লাহ্ ক্রিট্র সোনার আংটি পরতেন। পর তিনি ঐ আংটি ফেলে দিয়ে রূপার আংটি পরলেন এবং তাতে তিনি "মুহাম্মাদুর রাসূলুল্লাহ্" নক্শা করালেন। এরপর তিনি বললেন ঃ কারো জন্য উচিত হবে না যে, সে আমার আংটির নক্শার ন্যায় তার আংটি নকশা করায়। আর তিনি ঐ আংটির নগীনা হাতের তালুর দিকে রাখতেন।

> طُرَحَ الْخَاتِمِ وَتُرُكَ لَبِسَهُ वारिं किरल मिया अवर अंत्र तावर्शत छान कता

. ٥٢٩. آخْبِرِنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَلِي بْنِ حَرْبٍ قَالَ حَدَّثْنَا عُثْمَانُ بْنُ عُمَرَ قَالَ حَدَّثْنَا مَالِكُ بْنُ مَعُولٍ عَنْ سَلَيْمَانَ الشَّبِبَانِيُّ عَنْ سَعِيْدٍ بْنِ جُبَيْرٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ رَسُولُ اللَّه خَاتَمًا فَلَبِسَهُ قَالَ شَغَلَنِي هَٰذَا عَنْكُمْ مُنْذُ الْيَوْمَ الِيَهِ نَظْرَةٌ وَالِيكُمْ نَظْرَةٌ ثُمُ الْقَاهُ \*

৫২৯০. মুহামদ ইব্ন আলী (র) - - - ইব্ন আব্বাস (রা) থেকে বর্ণিত, রাস্লুল্লাহ্ বিট্র একটি আংটি বানিয়ে তা হাতে দিয়ে বললেন ঃ আজ থেকে আমি এই আংটির কারণে তোমাদের থেকে অন্য মনষ্ক হয়ে পড়ছিলাম। কখনো এর দিকেও আমার দৃষ্টি পড়ে আবার কখনো তোমাদের দিকে। পরে তিনি তা খুলে ফেলেন।

٥٢٩١ اخْبِرَنَا قُتَيْبِةُ قَالَ حَدُّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمْرَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ عَقَ أَصَّطَنَعَ خَاتَمًا مِنْ ذَهَبٍ وَكَانَ يَلْبَسُهُ فَجَعَلَ فَصَّهُ فَى بَاطِنِ كَفَّهِ فَصَنَعَ النَّاسُ ثُمَّ إِنَّهُ جَلَسَ عَلَى الْمِنْبِرِ فَنَزَعَهُ وَقَالَ إِنِّى كُنْتُ ٱلْبَسُ هُذَا الْخَاتَمُ وَآجُعَلُ فَصَّهُ مِنْ دَاخِلٍ فَرَمَى بِهِ ثُمَّ قَالَ وَاللَّهُ لاَ ٱلْبُسُهُ أَبِدًا فَنَبَذَ النَّاسُ خَوَاتِيمَهُمْ \*

৫২৯১, কৃতায়রা (র) - - - ইব্ন উমর (রা) থেকে বর্ণিত, রাস্লুল্লাহ্ ক্রিট্র একটি সোনার আংটি তৈরি করিয়ে তিনি তা পরতেন। তিনি এর নগীনা হাতের তালুর দিকে রাখতেন। পরে অন্যান্য লোক তাঁর মত করতে লাগলো। তখন তিনি মিম্বরে আরোহন করে আংটি খুলে ফেললেন এবং বললেন ঃ আমি এই আংটিটি পরতাম এবং এর নগীনা হাতের তালুর দিকে রাখতাম। পরে তিনি তা ফেলে দিয়ে বললেন ঃ আল্লাহ্র শপথ। আমি তা আর কখনও পরবো না। পরে অন্য লোকেরাও তাদের আংটি ফেলে দিল।

٥٢٩٢ه. أَخْبُرُنَا مُحَمَّدُ بِنُ سُلَيْمَانَ قِرَاءَةً عَنْ ابْرَاهِيْمَ بُنِ سَعْدٍ عَنِ ابْنِ شَهَابٍ عَنْ آنَسِ أَنَّهُ رَأَى فِي يَدِ رُسُولُ اللَّهِ عَنْ خَاتَمًا مِنْ وَرِقٍ يَوْمًا وَاحِدًا فَصَنَعُوهُ فَلْبِسُوهُ فَطَرَحَ النَّبِيُ

৫২৯২. মুহামদ ইব্ন সুলায়মান (র) - - - আনাস (রা) থেকে বর্ণিত, একদিন তিনি রাসূলুল্লাহ ক্ল্লাই এর হাতে রৌপ্য নির্মিত আংটি দেখলেন, অন্য লোকেরাও তদ্রুপ আংটি তৈরি করিয়ে তা পরতে লাগলো। পরে নবী তা ফেলে দিলে লোকেরাও তাদের আংটি ফেলে দিল।

৫২৯৩. কুতায়বা (র) - - - ইব্ন উমর (রা) থেকে বর্ণিত, রাস্লুল্লাহ্ ্রাষ্ট্রাএকটি সোনার আংটি তৈরি করান; আর তিনি তার নগীনা রাখতেন হাতের তালুর দিকে। পরে অন্যান্য লোকও সোনার আংটি তৈরি করায়। তখন রাস্লুল্লাহ ক্রিট্র তা থুলে ফেললে অন্যান্য লোকেরাও তাদের আংটি খুলে ফেলে। এরপর রাস্লুল্লাহ্ ক্রিট্র রূপার একটি আংটি বানান। তিনি তা দ্বারা সিল মোহর করতেন, পরতেন না।

٥٢٩٤ . اخْبَرْنَا اسْحُقُ بِنُ ابْرَاهِيمْ قَالَ انْبَانَا مُحَمَّدُ بِنُ بِشْرِ عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمْرَ قَالَ اتَّخَذَ رَسُولُ اللهِ يَهُ خَاتَمًا مِنْ ذَهَبٍ وَجَعَلَ فَصَهُ مِمًّا يَلِي بَطُنَ كَفَّهِ فَاتَّخَذَ اللهِ عَنْ اللهِ عَلَى اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ اللهِ عَلَيْ عَلَى اللهِ عَلَيْ عَلَيْ عَلَالَ عَنْ عَلَا اللهِ عَلَيْ اللهِ اللهِ اللهِ عَلَيْ اللهِ اللهِ

৫২৯৪. ইসহাক ইব্ন ইব্রাহীম (র) - - - ইব্ন উমর (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ রাস্লুল্লাহ্ ক্রি একটি সোনার আংটি তৈরি করান। আর তিনি তার নগীনা তাঁর হাতের তালুর দিকে রাখতেন। এরপর অন্য লোকও আংটি তৈরি করায়। পরে রাস্লুল্লাহ্ ক্রি তা খুলে ফেলেন এবং বললেন ঃ আমি আর কখনও তা পরবো না। এরপর রাস্লুল্লাহ্ ক্রি রৌপ্য নির্মিত আংটি পরেন। এই আংটি পরে আব্ বকর (রা)-এর হাতে ছিল, পরে তা উমর (রা)-এর হাতে ছিল, উমর (রা)-এর পর তা উছমান (রা)-এর হাতে ছিল; পরে তা আরীস নামক কৃপে পড়ে হারিয়ে যায়।

## ذِكْرُ مَايَسْتَحِبُ مَنْ لَبِسَ الثَّيَابِ وَمَايَكُرَهُ مِنْهَا কোন্ কাপড় পরিধান করা মুস্তাহাব, আর কোন্টি মাকরহ

٥٢٩٥. أَخْبَرَنَا إِسْخُقُ بِنُ إِبْرَاهِيْمَ قَالَ حَدِّثَنَا مُحَمَّدُ بِنُ يَزِيْدَ قَالَ حَدُّثَنَا إِسْمَاعِيْلُ بِنُ آبِيُ خَالِدٍ عَنْ آبِي السَّمَاعِيْلُ بِنُ آبِي الْأَحْوَصِ عَنْ آبِيْهِ قَالَ دَخَلْتُ عَلَى رَسُولُ اللَّهِ عَنْ قَلْ فَرَانِي خَالِدٍ عَنْ آبِي الْأَحْوَصِ عَنْ آبِيْهِ قَالَ دَخَلْتُ عَلَى رَسُولُ اللَّهِ عَنْ فَرَانِي ضَيْعَ وَاللَّهُ فَقَالَ سَيْعَ وَاللَّهُ فَقَالَ النَّانِي اللَّهُ فَقَالَ النَّبِي اللَّهُ فَقَالَ النَّانِي اللَّهُ فَقَالَ النَّالِ قَدْ آثَانِي اللَّهُ فَقَالَ النَّانِ عَلَيْكَ \*

৫২৯৫. ইসহাক ইব্ন ইব্রাহীম (র) - - - আবুল আহ্ওয়াস (র) তাঁর পিতার মাধ্যমে বর্ণনা করেন, তিনি বলেন, আমি একবার রাস্লুল্লাহ্ ক্রিট্র-এর নিকট উপস্থিত হলাম। তিনি আমাকে পুরাতন মলিন কাপড় পরিহিত খারাপ অবস্থায় দেখে বললেন ঃ তোমার কি কোন মাল-সম্পদ আছে ? তিনি বললেন ঃ হাাঁ। আল্লাহ্ তা'আলা আমাকে সর্বপ্রকার সম্পদই দান করেছেন। তখন তিনি বললেন ঃ যখন তোমাকে আল্লাহ্ মাল দান করেছেন, তখন এর চিহ্ন তোমার মধ্যে থাকা বাঞ্জনীয়।

#### ذِكُرُ النَّهِيُّ عَنْ لَبِسِ السَّيْرَاءِ সোনালী ডোরা বিশিষ্ট রেশমী চাদর ব্যবহার নিষেধ

٥٢٩٦. أَخْبَ رَنَا اسْخُ قُ بْنُ مَنْصُور قَالَ أَنْبَأْنَا عَبْدُ اللَّهَ بُنُ نُمَيْرِ قَالَ حَدُّثْنَا عُبَيْدُ اللَّه

৫২৯৬. ইসহাক ইব্ন মানসূর (র) - - - উমর ইব্ন খান্তাব (রা) হতে বর্ণিত, তিনি মসজিদের দরজায় সোনালী ডোরাদার রেশমী জোড়া বিক্রি হতে দেখলেন। তিনি বলেন, আমি বললাম ঃ ইয়া রাসূলাল্লাহু ! যদি আপনি জুমুআর দিনের জন্য এবং আপনার নিকট কোন বিদেশী প্রতিনিধিদল আসলে পরার জন্য এরূপ এক জোড়া খরিদ করতেন। তখন রাসূলুল্লাহ্ ক্রিট্রা বললেন ঃ এতো ঐ ব্যক্তি পরিধান করবে, আখিরাতে যার কোন অংশ থাকবে না। এরপর তা হতে রাসূলুল্লাহ্ ক্রিট্রা-এর নিকট পেশ করা হলে, তা হতে এক জোড়া আমাকে দান করলেন। উমর (রা) বললেন ঃ ইয়া রাসূলাল্লাহু ! আপনি আমাকে তা দিছেন, আর একটু আগে আপনি এব্যাপারে বললেন ? নবী ক্রিট্রা বললেন ঃ আমি তা তোমাকে পরার জন্য দেইনি। আমি এজন্য দিয়েছি যে, তুমি তা অন্য কাউকে পরতে দেবে বা বিক্রি করে অন্য কাজে লাগাবে এরপর উমর (রা) তা তাঁর এক খালাতো ভাইকে দান করেন, যে মুশরিক ছিল।

## ذِكْرُ الرُّخْصَةِ لِلنُسَاءِ فِي لَبِسَ السَّيْرَاءِ ডোরাদার রেশমী কাপড় নারীদের ব্যবহারের অনুমতি

٥٢٩٧ه. أَخْبِرُنَا الْحُسْيِّنُ بِّنْ حُرَيْتِ قَالَ حَدَّثْنَا عِبِسَى بِنْ يُونْسَ عَنْ مَعْمَرٍ عَنِ الزُّهْرِيُّ عَنْ أَنْسَ قَالَ رَأَيْتُ عَلَى زَيْنَبَ بِنِّتِ النَّبِيُّ ۚ عَلَى أَنْ عَلَى النَّبِيُّ النَّبِيُّ ۚ عَلَى عَرِيرٍ سِيْرًاءَ \*

৫২৯৭. হুসায়ন ইব্ন হুরায়ছ (র) - - - - আনাস (রা) বলেন, আমি নবী হ্লাট্র-এর কন্যা যয়নাবের পরিধানে ডোরাদার রেশমী চাদরে নির্মিত একটি কামিজ দেখেছি।

٥٢٩٨. آخْبُرَنَا عَمْرُو بُنُ عُنْمَانَ عَنْ بَقِيَّةٍ حَدَّثْنِي الزَّبَيِّدِيُّ عَنِ الزُّهُرِيِّ عَنْ أَنَسِ بُنِ مَالِكِ أَنَّهُ حَدَّثَنْيِي أَنَّهُ رَأَى عَلَى أُمَّ كُلْثُومٍ بِنِنْتِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ بُرُدُ سِيْرَاءَ وَالسَّيْرَاءُ الْمُضَلَّعُ بِالْقَرِّ \*

৫২৯৮. আমর ইব্ন উছমান (র) - - - - আনাস ইব্ন মালিক (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন ঃ রাস্লুল্লাহ্ 🚛 -এর কন্যা উম্মে কুলসুমের পরিধানে সোনালী ডোরাদার রেশমী কাপড়ের চাদর দেখেছেন।

٣٩٩ه. أَخْبُرَنَا اسِمُ حُقُّ بِنُ ابِرَاهِيْمَ قَالَ أَنْبِأَنَا النُّضُرُّ وَأَبُو عَامِرٍ قَالاً حَدُّثَنَا شُغْبَةً عَنْ أَبِي

عَوْنِ النَّقَفِيُّ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا صَالِحِ الْخَيْفِيِّ يَقُولُ سَمِعْتُ عَلِيًّا يَقُولُ اُهْدِيَتَ لِرَسُولِ اللَّهِ عَلَيًّا كَاللَّهِ عَلَيًّا يَقُولُ الهُدِيَتَ لِرَسُولِ اللَّهِ عَلَيًّا عَلَيْا يَقُولُ الهُدِيَتَ لِرَسُولُ اللَّهِ عَلَيْهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهِ عَلَيْهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ الللللللَّةُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللللَّةُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللللَّهُ اللللللَّةُ اللَّه

৫২৯৯, ইসহাক ইব্ন ইব্রাহীম (র) - - - আলী (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ রাসূলুল্লাহ্ ব্রাষ্ট্র -এর নিকট একটি ডোরাদার রেশমী কাপড় পেশ করা হলে তিনি তা আমার নিকট পাঠিয়ে দেন। আমি তা পরিধান করলে, তাঁর চেহারায় বিরক্তির ভাব লক্ষ্য করলাম। তিনি বললেন ঃ আমি তা তোমাকে পরতে দেইনি। এরপর তিনি আমাকে আদেশ করলে, আমি তা আমাদের নারীদেরকে বন্টন করে দিলাম।

#### ذِكْرُ النَّهِيُّ عَنْ لُبْسِ الْاستَبْرَقِ ইস্তাব্রাক বা রেশমী কাপড় পরিধান করা নিষেধ

من من الخيرانا استطق بن ابراهيم قال انبانا عبد الله بن الحرث المخروص المخروص عن حنظلة بن ابي سنفيان عن سالم بن عبد الله قال سنمعت ابن عمر بحدث أن عمر خرج فرأى حلة استبرق تباع في السنوق فأتى رسول الله قال سنمعت ابن عمر يحدث أن عمر خرج فرأى حلة السنتبرق تباع في السنوق فأتى رسول الله قال بارسول الله أشترها فالبسها بوم الجمعة وحين يقدم عليك الوفد فقال رسول الله قال المناف المناف له تم المنول الله قال المنول الله قال عمر حلة وكسا عليا حلة وكسا أسامة حلة فأتاه فقال بارسول الله قال بعها واقتص بها حاجتك أو شقال بارسول الله قالت فيها ماقلت ثم بعثت الى فقال بعها واقتص بها حاجتك أو شقال بيان نسائك \*

৫৩০০. ইসহাক ইব্ন ইব্রাহীম (র) - - - ইব্ন উমর (রা) থেকে বর্ণিত, উমর (রা) একবার বের হয়ে দেখলেন, বাজারে ইস্তাব্রাক বা রেশমী জোড়া বিক্রি হচ্ছে। তিনি রাস্লুল্লাহ্ ক্রি -এর নিকট হাজির হয়ে বললেন ঃ ইয়া রাস্লাল্লাহ্ ! আপনি এটা ক্রয় করুন এবং জুমুআর দিন এবং আপনার নিকট বিদেশী প্রতিনিধিদল আসলে পরিধান করুন। রাস্লুল্লাহ্ ক্রি বললেন ঃ এটা ঐ ব্যক্তিই পরবে, যার কোন অংশ আখিরাতে নেই। পরে এর তিন জোড়া রাস্লুল্লাহ্ ক্রি -এর নিকট পেশ করা হলে তিনি এর একজোড়া উমর (রা)-কে, একজোড়া আলী (রা)-কে এবং এক জোড়া উসামা (রা)-কে দিলেন। তথন উমর (রা) তাঁর নিকট এসে বললেন ঃ ইয়া রাস্লাল্লাহ্ ! আপনি এর পূর্বে এ ব্যাপারে যা বলার তা বলেছিলেন আর এখন তা আমাকে দান করলেন ? তিনি বললেন ঃ ত্মি তা করে নিজের প্রয়োজন পূর্ণ কর অথবা তা টুকরা করে তোমার মহিলাদের ওড়না বানিয়ে দাও।

#### صِفَةُ الْاسِنْتَبِّرَقِ ইসভাব্রাকের বর্ণনা

٤٣.١]. أَخْبُرَنَا عِمْرَانُ بِنْ مُوسِنَى قَالَ حَدَّثْنَا عَبِدُ الْوَارِثِ قَالَ حَدَّثْنَا يَحْيَى وَهُو ابْنُ أَبِي

استُحق قال قال سالمٌ مَا الْاسْتبْرَقُ قُلْتُ مَاعَلُظُ مِنَ الدَّيْبَاجِ وَخَشُنِ مِنْهُ قَالَ سَمِعْتُ عَبْدِ الله بْنِ عُمَرَ يَقُولُ رَأَى عُمَرُ مَعَ رَجُلُ حُلَّةَ سُنْدُس فَأَتَى بِهَا النَّبِيِّ ۚ وَهَ فَالَ اُسْتَرْ هٰذِهِ وَسَاقَ الْحَدَيْثَ \*

৫৩০১. ইমরান ইব্ন মূসা (র) - - - ইয়াহ্ইয়া ইব্ন আবৃ ইসহাক (র) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, সালিম (র) বলেন, ইস্তারাক কি বস্তু ? আমি বললাম ঃ রেশমী কাপড়ের মধ্যে যা শক্ত এবং মোটা হয় তাই ইস্তাবরাক। সালিম বললেন ঃ আমি আব্দুল্লাহ্ (রা)-কে বলতে ওনেছি ঃ উমর (রা)-এক ব্যক্তি নিকট রেশমী কাপড়ের এক জোড়া দেখতে পেলেন এবং তা নবী হুতুই -এর নিকট এনে বললেন ঃ আপনি এটা খরিদ করুন, এরপর হাদীসের শেষ পর্যন্ত বর্ণনা করলেন।

## ذِكْرُ النَّهِيُّ عَنْ لَبْسِ الدِّيْبَاجِ भीवाक नामक दिशमी काशफ शत्रा निस्वध

٥٣.٢ اخْبِرْنَا مُحَمَّدُ بِنُ عَبِدِ اللهِ بِن يَزِيْدِ قَالَ حَدَّثَنَا سَفْيَانَ قَالَ حَدَثَنَا ابِنُ أَبِي نَجِيْحٍ عَنْ مُجَاهِدِ عَنِ ابْنِ أَبِي لَيْلَى وَيَزِيْدُ بِنُ أَبِي زِيَادٍ عَنِ ابْنِ أَبِي لَيْلَى وَآبُو فَرُوةَ عَنْ عَبِدِ اللهِ بْنِ عُكَيْدِمٍ قَالَ أَسْتَسْقَى حُذَيْفَةُ فَأَتَاهُ دُهْقَانٌ بِمَاءٍ فِي ابَاءٍ مِنْ فِضَةٍ عَنْ عَبِد اللهِ بْنِ عُكَيْدِمٍ قَالَ أَسْتَسْقَى حُذَيْفَةُ فَأَتَاهُ دُهْقَانٌ بِمَاءٍ فِي ابَاءٍ مِنْ فِضَةٍ فَخَذْفَهُ ثُمَّ أَعْتَذَرَ اليَّهِمُ مِمَّا صَنْعَ بِهِ وقَالَ إنَّى نَهِيْتُهُ سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ عَلَى اللهِ عَقُولًا لاَ تَشْرَبُوا فِي إِنَاءٍ الذَّهَبِ وَالْفِضَاتِ وَلاَ تَلْبَسُوا الدَّيْبَاجَ ولاَ الْحَرِيْرِ فَائِهَا لَهُمَ فِي الدُّنْيَا وَلَا الدَّيْبَاجَ ولاَ الْحَرِيْرِ فَائِهَا لَهُمَ فِي الدُّنْيَا وَلَا الدَّيْبَاجَ ولاَ الْحَرِيْرِ فَائِهَا لَهُمَ فِي الدُّنْيَا وَلَا الْحَرِيْرِ فَائِهَا لَهُمَ فِي الدُّنْيَا

৫৩০২. মুহাম্মদ ইব্ন আব্দুল্লাহ (র) - - - আব্দুল্লাহ্ ইব্ন উকায়ম (র) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, হ্যায়ফা (রা) পানি চাইলে এক গ্রাম্য নেতা ব্যক্তি রৌপ্য নির্মিত পাত্রে পানি আনে। হ্যায়ফা (রা) তা ফেলে দিলেন এবং লোকের সামনে তা ব্যবহারের জন্য অনুতপ্ত হয়ে বললেন ঃ আমার জন্য এর নিষেধাজ্ঞা রয়েছে। আমি রাস্লুল্লাহ্ ক্রিট্রেই -কে বলতে শুনেছি ঃ তোমাদের কেউ যেন সোনা রূপার পাত্রে পান না করে এবং দীবাজ ও রেশমী কাপড় যেন পরিধান না করে। কেননা, এটা পৃথিবীতে তাদের জন্য, আর আমাদের জন্য আথিরাতে।

## لَبْسِ الدِّيْبَاجِ الْمَنْسُوجِ بِالدُّهَبِ

## সোনার কারুকার্য খচিত দীবাজ বা রেশমী বস্ত্র পরিধান সম্পর্কে

٣.٣ه اخْبِرَنَا الْحَسَنُ بِنْ قَرْعَةَ عَنْ خَالِدٍ وَهُوَ ابِنْ الْحَرِثِ قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بِنْ عَمْرٍهِ عَنْ وَاقِدِ ابْنِ عَمْرِهِ بْنِ سَعْدٍ بْنِ مُعَادُ قَالَ دَخُلْتُ عَلَى أَنْسِ بْنِ مَالِكَ حِيْنَ قَدِمَ الْمَدِينَةَ فَسَلَّمْتُ عَلَيْهِ فَقَالَ مِمِنْ أَنْتَ قُلْتُ أَنَا وَاقِدُ بُنْ عَمْرِهِ بْنِ سَعْدٍ بْنِ مُعَادُ قَالَ إِنَّ سَعْدًا كَانَ أَعْظُمُ النَّاسِ وَأَطُولُهُ ثُمُّ بِكَى فَأَكْثَرُ الْبُكَاءَ ثُمُّ قَالَ إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ بَعَثَ الِى أُكَيْدَرَ صَاحِبِ

دَوْمَةَ بِعَثَا فَأَرْسَلَ الْبُهِ بِجُبُّةِ دِيْبَاجٍ مَنْسُوجَةٍ فِيْهَا الذَّهَبُ فَلَبِسَهُ رَسُولُ اللَّهِ ثُمُّ قَامُ

عَلَى الْمَنْبِرِ وَقَعَدَ فَلَمْ يَتَكَلَّمُ وَنَزَلَ فَجَعَلَ النَّاسُ يَلْمُسُونَهَا بِأَيْدِيْهِمْ فَقَالَ أَتَعْجَبُونَ مِنْ

هٰذه لَمَنَادِيلُ سَعْدٍ فِي الْجَنَّة أَحْسَنُ مِمَّا تَرُونُنَ \*

৫৩০৩. হাসান ইব্ন কাষা আ (র) - - - - ওয়াকিদ ইব্ন আমর ইব্ন সা দ ইব্ন মুআয (র) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আনাস ইব্ন মালিক (রা) মদীনায় আগমন করলে আমি তাঁর নিকট উপস্থিত হলাম এবং তাঁকে সালাম করলাম। তিনি বললেন ঃ তুমি কে ? আমি বললাম ঃ আমি ওয়াকিদ ইব্ন আমার ইব্ন সাদ ইব্ন মুআয। তিনি বললেন ঃ সাদ ইব্ন মুআয (রা) তো বড় এবং লম্বাকৃতির লোক ছিলেন। এই বলে তিনি কানায় ভেঙে পড়লেন এবং বললেন ঃ রাস্লুলায় ক্রিছ দুমার বাদশায় উকায়দারের নিকট এক বাহিনী প্রেরণ করেন। তিনি রাস্লুলায় ভাইছ -এর নিকট রেশম এবং সোনার কারুকার্য থচিত একটি জ্বা পাঠান। রাস্লুলায়্ ভাইছ তা পরিধান করে মিম্বরের উপর দাঁড়িয়ে পরে বসে পড়ে কোন কথা না বলে পরে তিনি মিম্বর হতে অবতরণ করলে লোক ঐ জ্বা হাতে ধরে দেখতে লাগলো। তিনি বললেন ঃ তোমরা এটা দেখে আশ্চর্যবোধ করছো! বেহেশতে সা দ ইব্ন মুআযের রুমাল এর চাইতে উত্তম, যা তোমরা দেখছো।

#### ذِكْرُ نُسُخُ ذُلِكَ উক্ত হাদীস রহিত হওয়ার বর্ণনা

87.8 حَدَثَنَا يُوسُفُ بِنُ سَعِيْدٍ قَالَ حَدَثَنَا حَجًاجٌ عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ آخْبِرَنِي أَبُو الزُبَيْرِ أَنَهُ سَمِعَ جَابِرا يَقُولُ لَبِسَ النَّبِيُ عَلَيْهِ قَبَاءُ مِنْ دِيْبَاجٍ الهَّدِي لَهُ ثُمَّ أَوْشَكَ أَنْ نَزَعَهُ فَارُسُلَ إِنْ مَعْمَرَ فَقَيْلَ لَهُ قَدْ أَوْشَكَ مَانَزَعْتَهُ يَارَسُولَ اللهِ قَالَ نَهَانِي عَنْهُ جِبْرِيلُ عَلَيْهِ السَّلامُ فَجَاءَ عُمَرُ يَبْكِي فَقَالَ يَارَسُولُ اللهِ كَرِهْتَ آمُرًا وَأَعْطَيْتَنِيْهِ قَالَ إِنِّي لَمْ أَعْطِكُه لِتَلْبَسَهُ إِنْمَا أَعْطَيْتُ لِيَعْهِ فَيَاعَةُ عُمَرُ بِالْفَى دِرْهَمٍ \*

৫৩০৪, যুস্ফ ইব্ন সায়ীদ (র) - - - জাবির (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, দীবাজ নামক রেশমী কাপড়ের একটি কাবা রাস্পুল্লাহ ক্রিই -কে হাদিয়া স্বরূপ দান করা হলে তিনি তা পরিধান করেন। কিছুক্ষণ পর তিনি তা ধূলে ফেলে তা উমর (রা)-এর নিকট পাঠিয়ে দেন। তখন অন্যান্য লোক তাকে জিজ্ঞাসা করলো ঃ ইয়া রাস্লাল্লাহ ! আপনি হঠাৎ তা খুলে ফেললেন কেন । তিনি বললেন ঃ আমাকে জিব্রাঈল (আ) তা পরতে নিষেধ করেছেন। একথা তনে উমর (রা) কাঁদতে কাঁদতে রাস্পুল্লাহ ক্রিই-এর নিকট উপস্থিত হয়ে বললেন ঃ ইয়া রাস্লাল্লাহ ! আপনি যা অপছন্দ করেন তা আমাকে পরতে দিলেন । রাস্পুল্লাহ ক্রিইট্র বললেন ঃ আমি তো তোমাকে তা পরতে দেইনি; আমি তো তা তোমাকে দিয়েছি বিক্রি করার জন্য। এরপর উমর (রা) দুই হাজার দিরহামে তা বিক্রি করে দেন।

التَّشْدِيدُ في لَبِسَ الْحَرِيْرِ وَأَنْ مَنْ لَبِسَهُ في الدُّنْيَا لَمْ يَلْبَسَهُ فِي الْأَخِرَةِ পৃথিবীতে রেশমী কাপড় পরার ব্যাপারে কঠোরতা। যে দুনিয়াতে তা পরবে, সে আখিরাতে তা পরতে পারবে না

٥٣.٥ أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةً قَالَ حَدُّثَنَا حَدُّثَنَا حَمَّادٌ عَنْ ثَابِتٍ قَالَ سَمِعْتُ عَبْدَ اللَّهِ بِنَ الزَّبِيْرِ وَهُوَ عَلَى الْمَنْبَرِ يَخْطُبُ وَيَقْوُلُ قَالَ مُحَمَّدٌ ۚ ﷺ مَنْ لَبِسَ الْحَرِيْسِ فِي الدُّنْيَا فَلَنْ يَلْبَسَهُ فِي الْأَخْرَة \*

৫৩০৫. কুতায়বা (র) - - - আব্দুল্লাহ্ ইব্ন যুবায়র (রা) হতে বর্ণিত, তিনি মিম্বরের উপর খুতবা দিতে গিয়ে বললেনঃ মুহাম্মদ ক্ষুত্রী বলেছেনঃ যে ব্যক্তি পৃথিবীতে রেশমী কাপড় পরিধান করবে, আথিরাতে সে কখনো তা পরতে পারবে না।

٥٣.٦ أَخْبَ رَنَا مَحْمُ وْدُ بِنْ غَيْلِ لأَنْ قَالَ انْبَانَا النَّصْرُ بِنْ شُمَيْلِ إِقَالَ أَنْبَانَا شُغْبَ قُالَ هِ مِنْ الزُّبَيْرِ قَالَ لاَتُلْبِسُوا نِسَاءَكُمُ الْحَرِيْرَ قَالَ لاَتُلْبِسُوا نِسَاءَكُمُ الْحَرِيْرَ قَالَ هَائِي مِنْ الزُّبَيْرِ قَالَ لاَتُلْبِسُوا نِسَاءَكُمُ الْحَرِيْرَ فَالَ مَسْوَلُ اللهِ عَنْ البِسَهُ فِي الدُّنْبَالَ مَ فَانَّ رَسُولُ اللهِ عَنْ البِسَهُ فِي الدُّنْبَالَ مَ لَيْبُسُهُ فَى الأَخْرَة \*
 يُلْبُسُهُ فَى الأَخْرَة \*

৫৩০৬. মাহসূদ ইব্ন গায়লান (র) - - - আব্দুল্লাহ্ ইব্ন যুবায়র (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, তোমরা নিজেদের রমণীদেরকে রেশমী কাপড় পরতে দেবে না। আমি উমর ইব্ন খান্তাব (রা)-কে বলতে শুনেছি, রাস্লুল্লাহ্ ক্লিট্রাই বলেছেনঃ যে তা পৃথিবীতে পরিধান করবে, সে আখিরাতে তা পরতে পারবে না।

٥٣.٧ أَخْبَرُنَا عَمْرُو بِنْ مَنْصُورٍ قَالَ حَدَّثَنَا عَبِدُ اللّهِ بِنُ رَجَاءٍ قَالَ انْبَأَنَا حَرْبُ عَنْ يَحْيَى ابْنِ أَبِي كُثْيِرٍ قَالَ حَدُّثْنِي عِمْرَانُ بِنُ حَطَّانَ أَنَّهُ سَالَ عَبِدَ اللّهِ بِنَ عَبَّاسٍ عَنْ لُبِسِ الْحَرِيرِ فَقَالَ سَلَ عَائِشَةَ فَسَأَلْتُ عَائِشَةَ قَالَتْ سَلَ عَبِدَ اللّهِ بِنَ عَمْرَ فَسَأَلْتُ ابْنَ عُمْرَ فَسَأَلْتُ أَبْنَ عَلَيْ فَلَا مَنْ لَبِسَ الْحَرِيرِ فَي الدُّنْيَا فَلاَ خَلاقَ لَهُ فَا لَهُ مِنْ لَبِسَ الْحَرِيرِ فَي الدُّنْيَا فَلا خَلاقَ لَهُ فَا لَهُ فَا لا مَنْ لَبِسَ الْحَرِيرِ فَي الدُّنْيَا فَلا خَلاقَ لَهُ فَا اللّهُ عَلَى مَنْ لَبِسَ الْحَرِيرِ فَي الدُّنْيَا فَلا خَلاقَ لَهُ

তে০৭ আমর ইনব মানসূর (র) - - - ইমরান ইব্ন হান্তান (র) থেকে বর্ণিত। তিনি আবদুল্লাহ্ ইব্ন আব্বাস (রা)-কে রেশমী কাপড় পরিধান সমন্ধে জিজ্ঞাসা করলে তিনি বললেন ঃ তুমি এবা:পারে আয়েশা (রা)-কে জিজ্ঞাসা কর। আমি আয়েশা (রা)-কে জিজ্ঞাসা করলে তিনি বললেন ; আব্দুল্লাহ্ ইব্ন উমর (রা)-কে জিজ্ঞাসা কর। আমি ইব্ন উমর (রা)-কে জিজ্ঞাসা করলে তিনি বললেন ঃ আমার নিকট আবৃ হাক্স (রা) বর্ণনা করেছেন যে, রাস্লুল্লাহ্ ক্রিট্রা বলেছেন ঃ যে ব্যক্তি পৃথিবীতে রেশমী কাপড় পরবে, আথিরাতে তার জন্য এর কোন অংশ থাকেবে না।

٥٣.٨ أَخْبَرْنَا سُلَيْمَانُ بُنُ سَلْمٍ قَالَ أَنْبَأَنَا النَّضْرُ قَالَ حَدَّثَنَا شُغْبَةً عَنْ قَتَادَةَ عَنْ بَكْرِ بْنِ عَبْدِ اللهِ وَبِشْرِ بْنِ الْمُحْتَفِرِ عَنِ ابْنِ عُمَرَ عَنْ رَسُوْلِ اللهِ ﷺ قَالَ اِنْمَا يَلْبَسُ الْحَرِيْرُ سَنْ لا خَلاقَ لَهُ \*

৫৩০৮. সুলায়মান ইব্ন সাল্ম (র) - - - ইব্ন উমর (রা) থেকে বর্ণিত। রাস্লুল্লাহ্ ক্রিট্রেই বলেছেন ঃ রেশমী কাপড় ঐ ব্যক্তিই পরিধান করবে, যার কোন অংশ আখিরাতে নেই।

٣٠٩ه اخْبَرَنِي ابْرَاهِيْمُ بْنُ يَعْقُوْبَ قَالَ حَدُثْنَا ابُوْ النَّعْمَانِ سَنَةَ سَبْعِ وَمَانَتَيْنِ قَالَ حَدَّثَنَا ابُوْ النَّعْمَانِ سَنَةَ سَبْعِ وَمَانَتَيْنِ قَالَ حَدَّثَنَا الْهُ الصَّعْقُ بْنُ حَزْنِ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ عَلِي الْبَارِقِي قَالَ اتْتُنْنِي امْرَاةً تَسْتَفْتِينِي فَقُلْتُ لَهَا هٰذَا الصَّعْقُ بْنُ عُمَرَ فَاتَبَعْتُهُ تَسَالُهُ وَاتَبَعْتُهَا اَسْمَعُ مَايَقُولُ قَالَتُ أَفِتَنِي فِي الْحَرِيْرِ قَالُ نَهَى عَنْهُ رَسُولُ الله تَنْكُ \*

৫৩০৯. ইব্রাহীম ইব্ন ইয়াকৃব (র) - - - আলী আল বারেকী (র) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, এক মহিলা আমার নিকট মাসআলা জিজ্ঞাসা করার জন্য আসলে আমি তাকে বললাম ঃ ইনি আব্দুল্লাহ্ ইব্ন উমর (রা)। তাঁর নিকট জিজ্ঞাসা করুন। এরপর ঐ মহিলা তাঁর নিকট জিজ্ঞাসা করার জন্য গেল, আর আমি তার পিছে পিছে গেলাম, তাদের কথা শোনার জন্য। সেই রমণী বললো ঃ রেশমী কাপড় সম্বন্ধে আমাকে কিছু বলুন। তিনি বললেন ঃ রাস্লুল্লাহ্ ক্রিট্রা তা ব্যবহার করতে নিষেধ করেছেন।

#### ذِكُرُ النَّهِي عَنِ الثِّيَابِ الْقَسِّيَّةِ রেশর্মী কাপড় পরার ব্যাপারে নিষেধার্জা

. ٣٦٥. أَخْبُرُنَا سُلُيْمَانُ بِنُ مَنْصُورٍ قَالَ حَدَّثْنَا أَبُو الْأَحُوصِ عَنْ أَشْعَثَ بِنِ أَبِي الشَّعْثَاءِ عَنْ مُعَاوِيةً بِنِ سُويَدٍ عَنِ الْبِرَاءِ بِنِ عَازِبِ قَالَ أَمَرُنَا رَسُولُ اللَّهِ عَنَّ بِسَبِّعٍ وَنَهَانَا عَنْ سَبِّعٍ مُعَاوِيةً بِنِ سَنُويِدٍ عَنْ الْبِرَاءِ بِنِ عَازِبِ قَالَ أَمْرُنَا رَسُولُ اللَّهِ عَنَّ بِسَبِّعٍ وَنَهَانَا عَنْ سَبِّعٍ نَهَانًا عَنْ سَبِّعٍ نَهَانًا عَنْ سَبِّعٍ لَهُ اللَّهِ عَنْ أَنْفِةً الْفَضِيَّةِ وَعَنْ الْمَيَاثِرِ وَالْقِسَيَّةِ وَالْاِسْتَبْرَقِ وَالدَّيْبَاجِ وَالْحَرِيْرِ \*

৫৩১০. সুলায়মান ইব্ন মানসূর (র) --- বারা ইব্ন আযিব (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ্ আমাদেরকে সাতটি বিষয়ে আদেশ করেছেন এবং সাতটি বিষয়ে নিষেধ করেছেন। তিনি আমাদেরকে নিষেধ করেছেন ঃ সোনার আংটি, রৌপ্য পাত্র, জুয়া খেলা, রেশমী কাপড়, ইসতাব্রাক এবং দীবাজ ও হারীর হতে।

#### الرُّخْصَةُ في لَبْسِ الْحَرِيْرِ রেশমী কাপড় পরার অনুমতি সম্পর্কে

٣١١ه. أَخْبَرَنَا السِّحْقُ بِنُ ابِرْاهِيْمُ قَالَ أَنْبَانَا عِيْسَى بِنُ يُونْسَ قَالَ حَدَّثَنَا سَعِيْدٌ عَنْ قَتَادَةً ٣٢١٠. أَخْبَرَنَا السِّحْقُ بِنُ ابِرْاهِيْمُ قَالَ أَنْبَانَا عِيْسَى بِنْ يُونْسَ قَالَ حَدَّثَنَا سَعِيْدٌ عَنْ قَتَادَةً عَنْ أَنْسِ أَنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ أَرْخَصَ لِعَبْدِ الرَّحْمَٰنِ بِنْ عَوْفٍ وَالزَّبَيْرِ بِنْ الْعَوَّامِ في قُمُصِ حَرِيْر مِنْ حَكَّة كَانَتُ بِهِمَا \*

৫৩১১. ইসহাক ইব্ন ইব্রাহীম (র) - - - - আনাস (রা) থেকে বর্ণিত। রাস্লুল্লাহ্ ক্রাষ্ট্র আব্দুর রহমান ইব্ন আউফ এবং যুবায়র ইব্নুল আওয়াম (রা)-কে রেশমী জামা পরার অনুমতি দান করেছিলেন; কেননা, তাদের থুজলী রোগ হয়েছিল।

٥٣١٢هِ. أَخْبُرَنَا نَصِدُ بِنُ عَلِي قَالَ حَدُثْنَا خَالِدٌ قَالَ حَدَّثْنَا سَعِيدٌ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ أَنَسِ أَنْ النَّبِي وَهُ رَخْصَ لِعَبْدِ الرَّحْمُنِ وَالزَّبْيْرِ فِي قَمُصِ حَرِيْرٍ كَانَتْ بِهِمَا يَعْنِي لِحِكَّةٍ \*

৫৩১২. নাসর ইব্ন আলী (র) - - - - আনাস (রা) বলেন, নবী 🌉 আব্দুর রহমান এবং যুবায়র (রা)-কে রেশমী কাপড়ের জামা ব্যবহারের অনুমতি দান করেন, তাঁদের খুজলীতে আক্রান্ত হওয়ার দক্রন।

٣١٣ه. آخُبُرنَا اسْحُقُ بْنُ ابْراهِيْمَ قَالَ أَنْبَأَنَا جَرِيْرٌ عَنْ سُلَيْمَانَ التَّيْمِيَّ عَنْ أَبِي عُثْمَانَ النَّهُدِيُ قَالَ كُنَّا مَعَ عُثْبَةً بْنِ فَرْقَد فَجَاءَ كِتَابُ عُمَرَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ عَنْ أَبِي عَنْ أَبِي عُثْمَانَ النَّهُدِي قَالَ لاَيْلْبَسُ اللَّهِ عَنْ لَيْسَ لَهُ مَنْ لَيْسَ لَهُ مَنْهُ شَيْءٌ فِي الْأَخْرَةِ إِلاَّ هُكَذَا وَقَالَ أَبُو عُثْمَانَ بِأَصْبُغَيْهِ اللَّتَيْنِ لَلْمُ مَنْ لَيْسَ لَهُ مَنْهُ شَيْءٌ فِي الْأَخْرَةِ إِلاَّ هُكَذَا وَقَالَ أَبُو عُثْمَانَ بِأَصْبُغَيْهِ اللَّتَيْنِ لَلْمَانَ الْإِنْهُمَا أَزْرَارَ الطَّيَالِسَة حَتَّى رَآيَتُ الطَّيَالِسَة \*

৫৩১২. ইসহাক ইব্ন ইব্রাহীম (র) - - - - আবৃ উছমান নাহদী (র) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ আমরা উৎবা ইব্ন ফারকাদ (র)-এর সাথে ছিলাম। এমন সময় উমর (রা)-এর আদেশ পৌছলো, রাসূলুল্লাহ্ কলেছেন ঃ রেশমী কাপড় শুধু ঐ ব্যক্তিই পরিধান করতে পারে, আথিরাতে যার এতে কোন অংশ নেই। আবৃ উছমান (র) বলেন ঃ তিনি বৃদ্ধাঙ্গুলির সংলগ্ন অঙ্গুলীদ্বয় দ্বারা ইন্সিত করলেন। আমার মনে হলো তা চাদরের প্রাপ্ত ভাগ। পরে আমি চাদর দেখলাম।

٣٦٤ه. أَخْبُرَنَا عَبْدُ الْحَمِيْدِ بِنُ مُحَمِّدٍ قَالَ حَدُّثَنَا مَخْلَدٌ قَالَ حَدُّثُنَا مِسْعَرٌ عَنْ وَبَرَةَ عَنِ الشَّعْبِيِّ عَنْ سُويْدِ بِنِ غَفَلَةٍ ح وَأَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بِنْ سُلَيْمَانَ قَالَ حَدُّثُنَا عُبِيدُ اللَّهِ قَالَ حَدُّثُنَا عَبِيدُ اللَّهُ قَالَ حَدُّثُنَا عَبِيدُ اللَّهِ قَالَ حَدُثُنَا عَبِيدُ اللَّهِ قَالَ حَدُثُنَا عَبِيدُ اللَّهُ عَنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ عَنْ اللَّهُ عَنْ عَنْ اللَّهُ عَنْ عَلَمَ عَنْ اللَّهُ عَنْ عَنْ عَنْ اللَّهُ عَنْ اللَّهُ عَنْ اللَّهُ عَنْ عَنْ اللَّهُ عَنْ عَنْ اللَّهُ لَا عَنْ عَلْهُ عَنْ عَلَا اللَّهُ لَمُ عَنْ اللَّهِ عَلَى اللَّهُ لَمُ اللَّهُ اللَّهُ عَنْ عَلَيْتُ عَنْ عَلَمَ اللَّهُ اللَّهُ لَمَ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَنْ عَلَى اللَّهُ لَلْهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ لَلَهُ عَلَيْكُ عَنْ عَلَيْكُ عَنْ عَلَيْكُ عَنْ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُوالِقُولُهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُوالِقُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ الْمُوالِقُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُوالِقُ عَلَى اللَّهُ الْمُؤْمِ عَلَلَهُ عَلَى اللَّهُ الْمُ اللَّهُ اللَّ

৫৩১৩. আব্দুল হামিদ ইব্ন মুহাম্মদ ও আহমদ ইব্ন সুলায়মান (র) - - - - উমর (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি রেশমী কাপড়ের চার অঙ্গুলী পরিমাণের অধিক পরার অনুমতি দেন নি।

#### لُبْسِ الْحَلَلِ জোড়া পোশাক পরিধান করা

٥٢١٤، أَخْبَرْنَا يَعْقُوبُ بِنْ ابِرَاهِيمْ قَالَ حَدَّثْنَا هُشَيْمٌ قَالَ حَدُثْنَا شُعْبَةً عَنْ أَبِي اسْحُقَ عَنِ

الْبِرَاءِ قَالَ رَأَيْتُ النَّبِيُّ ﴾ وعَلَيْهِ حُلُّةً حَمْراءُ مُتَرَجِلاً لَمْ أَرْ قَبْلَهُ وَلاَبَعْدَهُ أَحَدًا هُوَ أَجْمَلُ منَّهُ \*

৫৩১৪. ইয়াকৃব ইব্ন ইব্রাহীম (র) - - - - বারা ইব্ন আযিব (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি রাস্লুল্লাহ্ কি জোড়া পোশাক পরিহিত, মাথার চুল সুবিন্যস্ত অবস্থায় দেখেছি। আমি পূর্বে ও পরে কাউকে তাঁর চাইতে কোন সুশ্রী সুপুরুষ দেখিনি।

## لُبْسِ الْحِبَرَةِ

#### ইয়ামানী চাদর পরিধান করা

٥٣١٥. اَخْبَرَنَا عُبِيدٌ اللَّهِ بِنُ سَعِيدٍ قَالَ حَدَّثَنَا مَعَادُ بِنُ هِشَامٍ قَالَ حَدَّثَنِي آبِي عَنْ قَتَادَةَ عَنْ أَنْس قَالُ كَانَ أَحْبُ الثَّيَابِ الَى نَبِيِّ اللَّهِ ۖ ۖ الْحَبِرَةَ \*

৫৩১৫. উবায়দুল্লাহ ইব্ন সায়ীদ (র) - - - - আনাস (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, ইয়ামানী চাদর ছিল রাসূলুল্লাহ্ ্রাষ্ট্র-এর নিকট অধিক পছন্দনীয়।

#### ذِكْرُ النَّهٰيُ عَنْ لُبُسِ الْمُعَصْفَرِ कुत्रुम तर-এর काপড़ পরিধান করা নিষেধ

٥٣١٦ه اخْبِرِنَا اسْمَاعِيْلُ بِنُ مَسْعُود قَالَ حَدَّثَنَا خَالِدٌ وَهُو ابْنُ الْحُرِثِ قَالَ حَدَّثَنَا هِشَامٌ عَنْ يَحْبِينَ بِنُ ابْرَاهِيْمَ أَنَّ خَالِدَ بْنَ مَعْدَانَ آخْبِرَهُ أَنَ جُبِيْرَ بْنَ نَفْيْرِ يَحْبُوهُ أَنَّ جُبِيْرٍ بْنَ نَفْيْرِ أَنْ خُلِدٍ بْنَ مَعْدَانَ آخْبِرَهُ أَنْ جُبِيْرَ بْنَ نَفْيْرِ أَنْ فَقَالَ أَخْبِرَهُ أَنَّ عَمْرٍ اخْبَرَهُ أَنَّهُ رَآهُ رَسُولُ اللهِ عَلَيْهِ وَعَلَيْهِ تَوْبَانِ مُعْصَفُرَانِ فَقَالَ أَخْبُرَهُ أَنْ عَمْرٍ اخْبَرَهُ أَنْهُ رَآهُ رَسُولُ اللهِ عَلَيْهِ وَعَلَيْهِ تَوْبَانِ مُعْصَفُرانِ فَقَالَ هُذَهِ ثِيَابُ الْكُفَارِ فَلاَ تَلْبُسُهَا \*

৫৩১৬. ইসমাঈল ইব্ন মাসউদ (র) - - - - আব্দুল্লাহ ইব্ন আমর (রা) থেকে বর্ণিত যে, রাসূলুল্লাহ্ তাকে দু'টি কুসুম রং-এর কাপড় পরিহিত অবস্থায় দেখে বললেন ঃ এটা কাফিরদের পোষাক। অতএব, তুমি তা পরিধান করো না।

٥٣١٨ه. آخْبَرَنَا عِيْسَى بِنُ حَمَّادٍ قَالَ آنْبَانَا اللَّيْثُ عَنْ يَزِيْدُ بِنِ آبِي حَبِيْبِ آنَ إِبْرَاهِيْمَ بِنَ عَيْدِ اللَّهِ بِنِ حُنَيْنِ اخْبَرَهُ آنُ أَبَاهُ حَدَّثَهُ آنَهُ سَمِعَ عَلِيًا يَقُولُ نَهَانِي رَسُولُ اللَّهِ عَنْ خَاتَمَ الذَّهَبِ وَعَنْ لَبُوسُ الْقَسِمِيُّ وَالْمُعْصِفْرِ وَقَرَاءَةِ الْقُرْآنِ وَأَنَا رَاكِعٌ \*

৫৩১৮. ঈসা ইব্ন হাম্মাদ (র) - - - - আলী (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ্ ক্রী আমাকে সোনার আংটি, রেশমী কাপড় পরিধান করতে, কুসুম রং-এর কাপড় পরতে এবং রুক্ অবস্থায় কুরআন পাঠ করতে নিষেধ করেছেন।

#### لُبْسِ الْخُصْرِ مِنَ الثَّيَابِ সবুজ কাপড় পরিধান করা

٥٣١٩. أَخْبِرْنَا الْعَبُاسُ بِنْ مُحَمَّدٍ قَالَ أَنْبَانَا أَبُوْ نُوْحٍ قَالَ حَدَّثْنَا جَرِيْرُ بِنُ حَارَمٍ عَنْ عَبُدٍ الْمَلِكِ ابْنِ عُمَيْرٍ عَنْ ايَادٍ بْنِ لَقِيْطٍ عَنْ أَبِي رِمْثَةً قَالَ خَرَجَ عَلَيْنَا رَسُوْلُ اللّٰهِ ثَوْبَانِ أَخْضَرَانِ \*

৫৩১৯, আব্বাস ইব্ন মুহাম্মদ (র) - - - - আবৃ রিম্ছা (রা) থেকে বর্ণিত। একদা রাস্লুল্লাহ্ ক্রীট্র দুইখানা সবুজ কাপড় পরিহিত অবস্থায় আমাদের নিকট আগমন করেন।

#### لُبْسِ الْبُرُودَ البسِ الْبُرُودَ المام عالم المام عالم

.٥٣٢. أَخْبُرُنَا يَعْقُوبُ بِنُ إِبْرَاهِيمَ وَمُحَمَّدُ بِنُ الْمُثْنَى عَنْ يَحْيَى عَنْ اِسْمَاعِيْلَ قَالَ حَدَّثَنَا قَالًا حَدَّثَنَا وَهُو مَنْ فَعَلَا بِنْ الْاَرْتُ قَالَ شَكُونَا إِلَى رَسُولُ اللهِ عَلَى وَهُو مَتَوَسَدٌ بُرْدَةً لَهُ فِي ظِلِّ الْكَعْبَة فَقُلْنَا الا تَسْتَنْصِرُ لَنَا الا نَدْعُوا الله لَنَا \*

৫৩২০. মুহাম্মদ ইব্ন মুছানা ও ইয়াকৃব ইব্ন ইব্রাহীম (র) - - - - খাব্রাব ইব্ন আরত (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি রাসূলুলাহ্ ক্রিট্র -এর নিকট অভিযোগ করলাম, তখন তিনি কা'বা শরীফের ছায়ায় একখানা চাদরের উপর মাথা রেখে আরাম করছিলেন। আমি বললাম ঃ আপনি কি আমাদের জন্য সাহায্য প্রার্থনা করবেন না, আপনি কি আমাদের জন্য আল্লাহ্র কাছে দু'আ করবেন না ।

٥٣٢١، أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ قَالَ أَنْبَأَنَا يَعْقُوْبُ عَنْ أَبِى حَازِمٍ عَنْ سَهْلِ بِنْ سَعْدُ قَالَ جَاءَتِ امْرَاةً بِبُرْدَةً قَالَ سَهْلُ هُلُ تَدْرُوْنَ مَالْبُرْدَةُ قَالُواْ نَعَمْ هٰذِهِ الشَّمْلَةُ مَنْسُوْجٌ فِي حَاشِيتَهَا فَقَالَتْ يَبْرُدُة قَالُ اللهِ إِنَّى نَسَجُتُ هٰذِهِ بِيِدِي أَكْسُو كُهَا فَأَخَذَهَا رَسُولُ اللهِ عَنَى مُحَتَّاجًا الِيهَا فَخَرَجُ الْبُنَا وَانَهُا لاَزَارُهُ \*

৫৩২১. কুতায়বা (র) - - - - সাহল ইব্ন সা'দ (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, একজন মহিলা একখানা চাদর নিয়ে আসলে সাহল (রা) বলেন ঃ তোমরা কি জান, ইহা কিরপে চাদর ছিল ? উপস্থিত লোকজন বললো ঃ হাা, ঐ চাদর ছিল এরপ, যার কিনারায় নকশা করা ছিল। মহিলা বললো ঃ ইয়া রাস্লাল্লাহ্ । আমি ইহা আপনাকে পরানোর জন্য নিজ হাতে তৈরি করেছি। রাস্লুল্লাহ্ ক্রিট্রে প্রয়োজনের জন্য তা গ্রহণ করলেন, আর তিনি তা লুঙ্গিরপে পরে আমাদের নিকট আসলেন।

# ٱلْآمَٰرُ بِلِّبِسِ الْبَيْضَ مِنَ الثَّيَابِ

#### সাদা কাপড় পরার আদেশ

৫৩২২, আমর ইব্ন আলী (র) - - - সাম্রা (রা) থেকে বর্ণিত, নবী হ্ল্পের বেলছেনঃ তোমরা সাদা কাপড় পরিধান করবে। কেননা, এটা পাক পবিত্র হয়ে থাকে। আর তোমরা তোমাদের মৃতদেরকে সাদা কাপড় দিয়ে কাফন দেবে।

٥٣٢٣ اَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ قَالَ حَدَّثَنَا حَمَادٌ عَنْ اَيُّوْبَ عَنْ اَبِيْ قِلاَبَةَ عَنْ سَمُرةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ وَ٣٢٣ الْخُبَرَنَا قُلْدُكُمْ وَكَفَنُواْ فِيهَا مَوْتَاكُمْ فَإِنْهَا مِنْ اللّٰهِ عَلَيْكُمْ وَكَفَنُواْ فِيهَا مَوْتَاكُمْ فَإِنْهَا مِنْ خَيْرِ ثِيَابِكُمْ \*

৫৩২৩. কুতায়বা (র) - - - - সামূরা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ্ ক্রিট্র বলেছেনঃ তোমরা সাদা কাপড় পরিধান করবে। জীবিতরা তা পরবে আর মৃতদেরকে তা দিয়ে কাফন দেবে। কেননা, এটাই উৎকৃষ্ট কাপড়।

#### 

٥٣٢٤، أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةً بِنُ سَعِيدٍ قَالَ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنِ ابْنِ أَبِي مُلَيْكَةً عَنِ الْمُسَوَّرِ بِنِ مَخْرَمَةً قَالَ قَسَمَ رَسُولُ اللَّهِ عَنِي اقْبِيَةً وَلَمْ يُعْطِ مَخْرَمَةً شَيْثًا فَقَالَ مَخْرَمَةً يَابُنَى أَنْطَلِقُ بِنَا الْمَ رَسُولُ اللَّهِ عَنِي الْمُسَوِّلِ اللَّهِ عَنْ فَالْمُهُ فَالْعُهُ لِي قَالَ فَدْعَوْتُهُ فَخَرَجَ إِلَيْهِ وَعَلَيْهِ بِنَا الْمَ رَسُولُ اللَّهِ عَنْ فَا نَظَلَ اللَّهُ مَعْهُ قَالَ أَنْخُلُ فَالْعُهُ لِي قَالَ فَدْعَوْتُهُ فَخَرَجَ إِلَيْهِ وَعَلَيْهِ فِي اللَّهُ مَخْرَمَةً \*

৫৩২৪. কুতায়বা ইব্ন সায়ীদ (র) - - - মুসাওবির ইব্ন মাখ্রামা (রা) থেকে বর্ণিত যে, একদা রাসূলুল্লাহ্ কাবা বর্ণীন করলেন : কিন্তু মাখরামা (রা)-কে কিছু না দেওয়ায় তিনি বললেন ঃ প্রিয়পুত্র ! তুমি আমার সাথে চল; আমরা রাসূলুল্লাহ্ এর নিকট যাব। আমি তাঁর সাথে রওয়ানা হলাম। তিনি আমাকে বললেন ঃ তুমি ভেতরে প্রবেশ করে তাঁকে আমার নিকট ডেকে আনো, আমি তাঁকে ডাকলে তিনি ঐ কাবা পরিহিত অবস্থায় তার নিকট আগমন করলেন এবং বললেন ঃ আমি এটা আপনার জন্য রেখে দিয়েছি, মাখারামা তা দেখে পরিধান করলেন।

#### لُبْسِ السُّرَاوِيْلَ शायुकामा शतिधान कता

٥٣٢٥ حَدَّثَنَا مُحْمَدُ بِنْ بِشَّارٍ قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَدٌ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ عَمْرِوبْنِ دِيْنَانٍ عَنْ جَابِرٍ ابْنِ زَيْدٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّهُ سَمِعِ النَّبِيِّ ۚ وَهُولُ بِعَرَفَاتٍ فَقَالَ مَنْ لَمْ يَجِدُ إِزَّارًا فَلْيَلْبَسِ السَّرَاوِيْلُ وَمَنْ لَمْ يَجِدُ نَعْلَيْنِ فَلْيَلْبَسْ خُفَيْنِ \*

৫৩২৫. মুহাম্মদ ইব্ন বাশ্শার (র) - - - ইব্ন আব্বাস (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি নবী ক্রাট্র-কে আরাফাতে বলতে শোনেনঃ যার লুঞ্চি না মিলে, সে যেন পায়জামা পরিধান করে এবং যার জুতা নেই সে যেন মোজা পরিধান করে।

#### ो । विक रेजािं अनिता भेतात उभत नित्यक्षाका

٥٣٢٦. آخْبِرْنَا وَهُبُ بِنُ بِيَانَ قَالَ حَدَّثْنَا ابْنُ وَهُبِ قَالَ آخْبَرْنِي يُونْسُ عَنِ ابْنِ شَهَابِ أَنَّ سَالِمًا آخْبَرْنِي يُونْسُ عَنِ ابْنِ شَهَابِ أَنَّ سَالِمًا آخْبَرْهُ أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بِنَ عُمْرَ حَدُثْهُ أَنْ رَسُولُ اللَّهِ تَكُ قَالَ بَيْنَا رَجُلُ يَجُرُ الزَادَهُ مِنَ الْخُيلَاء خَسَفَ بِهِ فَهُو يَتَجَلُّجُلُ فِي الْأَرْضِ إِلَى يَوْمِ الْقَيَامَةِ \*

৫৩২৬. ও হাব ইব্ন বয়ান (র)- - - আব্দুল্লাহ্ ইব্ন্ উমর (রা) থেকে বর্ণিত। রাস্লুল্লাহ্ বলেছেন ঃ এক ব্যক্তি পর্বভরে স্বীয় পরিধেয় লুঙ্গি বা পায়জামা ঝুলিয়ে চলতো। সে কিয়ামত পর্যন্ত মাটির মধ্যে ধসতে থাকবে।

٥٣٢٧ه اخْبِرَنَا قُتَيْبَةُ ابْنُ سَعِيْدٍ قَالَ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ نَافِعٍ حَ وَأَنْبَأَنَا السَّمَاعِيلُ بْنُ مَسْعُودٍ قَالَ حَدَّثَنَا عَبَيْدُ اللَّهِ عَنْ نَافِعٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ مَسْعُودٍ قَالَ حَدَّثَنَا عَبَيْدُ اللَّهِ عَنْ نَافِعٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ وَسُولُ اللَّهِ مَسْعُودٍ قَالَ حَدَّثَنَا عِبْدُ اللَّهِ عَلَى رَسُولُ اللَّهِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ وَسُولُ اللَّهِ عَنْ نَافِعٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ وَسُولُ اللَّهِ عَنْ اللَّهُ اللَّهِ عَلَى اللَّهُ اللَّهِ عَلَى اللَّهُ اللَّهِ عَلَى اللَّهُ اللَّهِ عَلَى اللَّهُ اللْهُ اللَّهُ اللْلِهُ اللَّهُ اللَ

৫৩২৭. কুতায়বা ইব্ন সায়ীদ ও ইসমাঈল ইব্ন মাসউদ (র) - - - - আব্দুল্লাহ্ (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন,

রাসূলুল্লাহ্ ক্রিট্রের বলেছেন ঃ যে ব্যক্তি গর্বভরে স্বীয় কাপড় নীচের দিকে লম্বা করে পরে, অথবা তিনি বলেছেন ঃ যে কাপড় নীচের দিকে লম্বা করে পরবে গর্ব করে। তিনি বলেছেন ঃ কিয়ামতের দিন আল্লাহ্ তার দিকে দৃষ্টিপাত করবেন না।

٥٣٢٨. آخبرنا مُحَمَّدُ ابْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى قَالَ حَدَّثَنَا خَالِدٌ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ مُحَارِبٍ قَالَ سَمِعْتُ ابْنَ عُمَرَ يُحَدِّثُ أَنُّ رَسُولُ اللَّهِ عَلَى قَالَ مَنْ جَرُّ ثُوبَهُ مِنْ مَخْيِلَةٍ فَانَ اللَّهَ عَزُّ وَجَلُّ لَمْ يَنْظُرُ الَيْهِ يَوْمُ الْقِيَامَةِ \*

৫৩২৮. মুহাম্মদ ইব্ন আব্দুল আ'লা (র) - - - ইব্ন উমর (রা) থেকে বর্ণিত যে, রাসূলুল্লাহ্ ক্রিট্র বলেছেন ঃ যে ব্যক্তি পর্বভরে নিজের কাপড় নীচের দিকে লম্বা করে দেয় আল্লাহ্ পাক কিয়ামতের দিন তার প্রতি দৃষ্টিপাত করবেন না।

#### ন্ত্রিধানের স্থান প্রিধানের স্থান

٥٣٢٩. آخبَرَنَا اسْحُقُ بْنُ ابْرَاهِيمَ وَمُحَمَّدُ بْنُ قُدَامَةً عَنْ جَرِيْرِ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ آبِي اسْحُقَ عَنْ مُسْلِمٍ بْنِ نُذَيْرٍ عَنْ حُذَيْفَةً قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ قَطَّ مَوْضِعُ الْإِزَارِ الْي أَنْصَافِ السَّاقَيْنِ وَالْعَضَلَةِ فَانِ أَبْيَتَ فَاسْفُلَ فَإِنْ آبْيَتَ فَمِنْ وَرَاءِ السَّاقِ وَلاَ حَقَّ لِلْكَعْبَيْنِ فِي الْإِزَارِ وَاللَّفْظُ لِمُحَمَّدٍ \*

৫৩২৯. ইসহাক ইব্ন ইব্রাহীম ও মুহাম্মদ ইব্ন কুদামা (র) - - - - ভ্যায়ফা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ্ ক্রিট্র বলেছেন ঃ লুঙ্গি, পায়জামা ইত্যাদি পায়ে গোছার মধ্যবর্তী স্থান পর্যন্ত থাকা উচিত যেখানে মাংসপেশী অবস্থিত। যদি তা পছন্দ না হয়, তবে আরো কিছু নীচে পরতে পার। যদি আরও নীচু করতে ইচ্ছা কর, তবে পায়ের গোছার নীচে পরবে, কিছু পায়ের গোড়ালির গিরা যেন কাপড়ের নীচে না যায়।

## مَاتَحْتُ الْكَعْبَيْنِ مِنَ الْإِزَارِ

#### লুঙ্গি, চাদর ইত্যাদির যে অংশ পায়ের গিরার নীচে থাকবে

. ٥٣٣. أَخْبَرَنَا اسْمَاعِيْلُ بْنُ مُسْعُوْدٍ قَالَ حَدَّثَنَا خَالِدٌ وَهُوَ ابْنُ الْحُرِثِ قَالَ حَدَّثَنَا هِشَامٌ عَنْ يَحْيَى عَنْ مُحَمَّدٍ بْنِ ابْرَاهِيْمَ قَالَ حَدَّثَنِى ٱبُوْ يَعْقُوْبَ ٱنّهُ سَمِعَ آبَا هُرَيْرَةَ يَقُوْلُ قَالَ رَسُولُ الله ﷺ مَاتَحْتَ الْكَعْبَيْنِ مِنَ الْإِزَارِ فَفِي النّارِ \*

৫৩৩০. ইসমাঈল ইব্ন মাসউদ (র) - - - - আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ রাসূলুল্লাহ্ ক্রিট্রা বলেছেন ঃ লুঙ্গি ইত্যাদির যে অংশ পদমূলের উপরিস্থ গিরার নীচে থাকবে, দোযথে থাকবে। ٥٣٢١. أَخْبُرْنَا مُحْمُودُ بِنُ غَيْلاَنَ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ قَالَ أَخْبَرَنِي سَعِيدٌ الْمَقْبُرِيُّ وَقَدْ كَانَ يُخْبِرُ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيُ ۚ قَالَ مَا أَسَفْلُ مِنَ الْكَعْبَيْنِ مِنَ الْازْار فَفَى النَّارِ \*

৫৩৩১. মাহমূদ ইব্ন গায়লান (র) - - - - আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। রাস্লুল্লাহ্ ক্রিট্র থেকে বর্ণনা করেছেন, তিনি বলেছেনঃ ইযার বা লুঙ্গির যে অংশ গোড়ালির উপরিস্থ গিরার নীচে থাকবে তা দোযথে অবস্থান করবে।

#### اِسْبَالُ الْإِزَارِ ইযার বা লুঙ্গি লটকানো

٥٣٣٢ه اَخْبَرَنَا مُحْمَدُ بِّنُ عَبْدِ اللهِ بِن عُبَيْدِ بِن عَقِيْل قَالَ حَدِّثَنَى جَدِّى قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ اَشْعَتْ قَالَ سَمَعْتُ سَعِيْدَ بِنَ جُبَيْرٍ عَنِ ابْنِ عَبُّاسٍ عَنِ النَّبِيُّ ۚ ۚ ۚ قَالَ اِنَّ اللَّهَ عَزُ وَجَلَّ لأَ يَنْظُرُ الَى مُسْبِل الْازَارِ \*

৫৩৩২. মুহাম্মদ ইব্ন আব্দুল্লাহ (র) - - - - ইব্ন আব্বাস (রা) থেকে বর্ণিত, নবী ক্রীট্রা বলেছেন ঃ ইয়ার বা লুঙ্গি ইত্যাদি যে ব্যক্তি নীচে ঝুলিয়ে পরিধান করবে তার প্রতি আল্লাহ্ তাআলা রহমতের দৃষ্টি নিক্ষেপ করবেন না।

٥٣٣٣. آخيرَنَا بِشُرُ بِنُ خَالِدٍ قَالَ حَدَّثَنَا غُنْدَرُ عَنْ شُعْبَةَ قَالَ سَمِعْتُ سُلَيْمَانَ بِنَ مِهْرَانَ الأَعْمَسُ عَنْ سُلَيْمَانَ بِنِ مُسُهُرِ عَنْ خَرِشَةَ بِنِ الْحُرِّ عَنْ أَبِى ذَرُّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ قَلاَتُةٌ لاَيْكَلَمُهُمُ اللهُ عَنْ وَجَلَّ يَوْمُ الْقِيَامَةِ وَلاَ يُزَكِّيهُمْ وَلَهُمْ عَذَابُ اليُمُ الْمَثَانُ بِمَا أَعْطَى وَالْهُمْ عَذَابُ اليَّمُ الْمَثَانُ بِمَا أَعْطَى وَالْمُسْبِلُ ازْارَهُ وَالْمُنْفَقُ سَلَعَتَهُ بِالْحَلْفِ الْكَاذِبِ \*

৫৩৩৩. বিশ্র ইব্ন খালিদ (র) - - - - আবৃ যর (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ্ ক্রিট্র বলেছেন ঃ কিয়ামতের দিন তিন প্রকার ব্যক্তির সাথে আল্লাহ্ তা'আলা কথা বলবেন না, এবং তাদেরকে গুনাহ থেকে পবিত্র করবেন না, বরং তাদের জন্য থাকবে যন্ত্রণাদায়ক শাস্তি। তাদের একজন ঐ ব্যক্তি, যে দান করে পরে খোঁটা দেয়। দ্বিতীয় ব্যক্তি, যে ইযার বা লুঙ্গি ইত্যাদি লটকিয়ে চলে। তৃতীয় ব্যক্তি যে মিথ্যা শপথ করে।

٣٣٤ه. أخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بِّنُ رَافِعٍ قَالَ حَدِّثَنَا حُسَيْنُ بِنُ عَلِي عَنْ عَبِدِ الْعَزِيْزِ بِنِ أَبِي رَوَّادٍ عَنْ سَالِمٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ۚ ﷺ الْاسْبَالُ فِي الْإِزَارِ وَالْقَمِيْصِ وَالْعِمَامَةِ جَرَّ مَنْهَا شَيْنًا خُيَلاَءَ لاَ يَنْظُرُ اللَّهُ إلَيْهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ \*

৫৩৩৪. মুহাম্মদ ইব্ন রাফে' (র) - - - ইব্ন উমর (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ্ ক্রিট্র বলেছেন ঃ ইযার, জামা পাগড়ী ইত্যাদির যে কোন একটি যে ব্যক্তি অহংকার ভরে ঝুলায় তার প্রতি আল্লাহ্ তাআলা কিয়ামতের দিন দৃষ্টিপাত করবেন না। ٥٣٣٥. أخْبَرْنَا عَلِي بْنُ حُجْرٍ قَالَ حَدُّثْنَا اسْمَاعِيْلُ قَالَ حَدَّثْنَا مُوسَى بْنُ عُفْبَةً عَنْ سَالِمِ عَنْ أَبِيهِ أَنْ رُسُولَ اللهِ عَلَيْ قَالَ مَنْ جَرَّ ثَوْبَهُ مِنَ الْخُبِلَاءَ لاَيَنْظُرُ اللّهُ الْبِهِ يَوْم الْقِيامَة قَالَ أَبُو بَكُرٍ بِارَسُولَ اللهِ عَلَيْ إِنَّ أَحَدَ شَقِّى إِزَارِي يَسْتَرْخِيَّ الْأَ أَنْ أَتَعَاهَدَ ذَٰلِكَ مِنْهُ فَقَالَ النّبِيُّ عَلَيْهِ اللّهَ لَسُتَ مِمَّنْ يَصَنْعُ ذَٰلِكَ خَبِلاءً \*

৫৩৩৫, আলী ইব্ন হজ্ব (র) - - - - মালিক (র) তাঁর পিতা থেকে বর্ণনা করেছেন যে, রাসূলুল্লাহ্ ক্রিট্রাই বলেছেনঃ যে ব্যক্তি গর্বভরে তার কাপড় ঝুলিয়ে পরবে, কিয়ামতের দিন আল্লাহ্ তাআলা তার প্রতি দৃষ্টিপাত করবেন না। তখন আবৃ বকর (রা) বললেনঃ ইয়া রাসূলাল্লাহ্! অসতর্কাবস্থায় আমার ইয়ারের একদিক লম্বা হয়ে যায়। কিন্তু সতর্ক হলে, বোধহয় এরপ হবে না। নবী ক্রিট্রাই বললেনঃ যারা গর্বভরে এরপ করে আপনি তাদের অন্তর্ভুক্ত নন।

#### ذُيُوْلُ النَّسَاءِ مَا النَّسَاءِ مَا اللَّهُ مَا اللَّهُ مَا اللَّهُ

٣٣٦ه أخْبَرَنَا نُوحُ بِنُ حَبِيْبٍ قَالَ حَدَّثَنَا عَبُدُ الرُّزُاقِ قَالَ حَدَّثَنَا مَعْمَرٌ عَنْ أَيُّوْب عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ عَلَيْهِ مَنْ جَرَّ ثُوْبَهُ مِنَ الْخُيلَاءِ لَمْ يَنْظُرِ اللَّهُ الَيْهِ قَالَتُ أُمُّ سَلَمَةَ يَارَسُولَ اللَّهِ فَكَيْفَ تَصَنَّعُ النَّسَاءُ بِذُيُولِهِنَّ قَالَ ثُرْخِيْنَهُ شَبِّرًا قَالَتُ اذْا تُنْكَشُفَ اقْدَامُهُنْ قَالَ تُرْخَيْنَهُ ذَرَاعًا لاَ تَزَدْنَ عَلَيْهِ \*

৫৩৩৬. নৃহ ইব্ন হাবীব (র) - - - ইব্ন উমর (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ্ ক্রিট্র বলেছেন ঃ যে ব্যক্তি গর্বভরে নিজের কাপড় নীচু করবে, আল্লাহ্ তা'আলা তার প্রতি দৃষ্টি নিক্ষেপ করবেন না। উদ্মে সালামা (রা) বললেন ঃ ইয়া রাস্লাল্লাহ্! নারীরা তাদের আঁচল সম্বন্ধে কী করবে? তিনি বললেন ঃ তারা তা এক বিঘত লম্বা করে দিবে। বর্ণনাকারী বলেন, উদ্মে সালামা (রা) বললেন ঃ তা হলে তো তাদের পা খোলা থাকবে। রাস্লুল্লাহ্ ক্রিট্রেই বললেন ঃ তাহলে তারা তা এক হাত লম্বা করবে, এর উপর যেন তারা লম্বা না করে।

٥٣٢٧ه حَدَّثَنَا الْعَبَّاسُ بِنُ الْوَلِيْدِ بِنْ مَزْيَدِ قَالَ أَخْبَرْنِي آبِي قَالَ حَدَّثَنَا الْأَوْرَاعِيُ قَالَ حَدَّثَنَا اللهِ عَنْ نَافِعٍ عَنْ أُمْ سَلَمَةُ أَنَّهَا ذَكَرَتَ لِرَسُولِ اللهِ عَنْ نَافِعٍ عَنْ أُمْ سَلَمَةُ أَنَّهَا ذَكَرَتَ لِرَسُولِ اللهِ عَنْ نَافِعٍ عَنْ أُمْ سَلَمَةً أَنَّهَا ذَكَرَتَ لِرَسُولِ اللهِ عَنْهَا قَالَ تُرْخِي النِّسَاءِ فَقَالَ رَسُولُ اللهِ عَنْهَا قَالَ تُرْخِي ذَاهًا لأَتَرْبُدُ عَلَيْه \*

৫৩৩৭. আব্বাস ইব্ন ওলীদ (র) - - - উম্মে সালামা (রা) হতে বর্ণিত, তিনি রাসূলুল্লাহ্ ক্রিট্রা-কে নারীদের আঁচল সম্বন্ধে জিজ্ঞাসা করলে তিনি বললেন ঃ তারা তা অর্ধ হাত লম্বা করবে। উম্মে সালামা (রা) বললেন ঃ তথনও তো তার কিছু অংশ খোলা থাকবে। তিনি বললেন ঃ তা হলে এক হাত লম্বা করবে, তার চেয়ে লম্বা করবে না।

٥٣٣٨. أَخْبَرَنَا عَبُدُ الْجَبَّارِ بِنُ الْعَلاَءِ بِنِ عَبْدِ الْجَبَّارِ عَنْ سَفْيَانَ قَالَ حَدَّثْنِي آيُوْب بِنُ مُوسَى عَنْ نَافِعٍ عَنْ صَفِيئة عَنْ أُمَّ سَلَمَة آنَ النَّبِي عَنِّ لَمَّا ذُكِرَ فِي الْإِزَارِ مَاذُكِرَ قَالَتُ مُوسَى عَنْ نَافِعٍ عَنْ صَفِيئة عَنْ أُمَّ سَلَمَة آنَ النَّبِي عَنِّه لَمَا ذُكِرَ فِي الْإِزَارِ مَاذُكِرَ قَالَتُ أُمَّ سَلَمَة فَكَيْف بِالنَّسَاءِ قَالَ يُرْخِينَ شَبِبُرُا قَالَتُ إِذًا تَبِدُ وَآفَدَامُهُنَ قَالَ فَدَرِاعًا لاَيَرَدُنَ عَلَيْه \*

তেও৮. আব্দুল জব্বার ইব্ন আ'লা (র) - - - উম্মে সালামা (রা) হতে বর্ণিত, ইয়ার বা লুঙ্গি ইত্যাদি সম্পর্কে রাসূলুল্লাহ্ ক্রিট্রে যা বলেছেন, তা বলার পর উম্মে সালামা (রা) জিজ্ঞাসা করলেন ঃ নারীরা কী করবে ? তিনি বললেন ঃ তারা আধ হাত লম্বা করবে। উম্মে সালামা (রা) বললেন ঃ তখনও তো তাদের পা প্রকাশিত হয়ে পড়বে। রাসূলুল্লাহ্ ক্রিট্রে বললেন ঃ তাহলে তারা এক হাত বাড়ায়, এর উপর বাড়াবে না।

٥٣٣٩. آخَبُرنَا مُحَمَّدُ بِنُ عَبِدِ الْأَعْلَى قَالَ حَدَّثَنَا النَّصْرُ قَالَ حَدَّثَنَا الْمُعْتَمِرُ وَهُوَ ابْنُ سُلَيْمَانَ قَالَ حَدَّثَنَا عَبِيدُ اللهِ عَنْ نَافِعٍ عَنْ سُلَيْمَانَ بِن ِيسَارٍ عَنْ أُمَّ سُلَمَةَ قَالَتُ سُئِلُ رَسُولُ اللهِ عَنْ أُم سُلَمَةً قَالَتُ سُئِلُ رَسُولُ اللهِ عَنْ كَمْ تَجُرُ الْمَرْأَةُ مِنْ ذَيْلِهَا قَالَ شَبِرًا قَالَتُ إِذًا يَنْكَشِفَ عَنْهَا قَالَ ذَراعٌ لاَ تَرْبُدُ عَلَيْهَا \*

৫৩৩৯. মুহাম্মদ ইব্ন আব্দুল আ'লা (র) - - - উম্মে সালামা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ্ ক্রিট্রাই -কে জিজ্ঞাসা করা হলো নারীরা তাদের আঁচল কতটুকু নীচু করবে ? তিনি বললেন ঃ তারা আধ হাত লম্বা করবে। উম্মে সালামা (রা) বললেন ঃ তখনও তো তাদের শরীরের কিছু অংশ খোলাই থাকবে। রাস্লুল্লাহ্ ক্রিট্রাই বললেন ঃ তবে তারা এক হাত লম্বা করবে, কিন্তু এর উপর বাড়াবে না।

#### اَلنَّهُى عَنْ اشْتِمَالِ الصِّمَّاءِ সবঙ্গি বন্ত্ৰাবৃত করা নিষেধ

. ٥٣٤. أَخْبِرُنَا قُتْبِبَةُ قَالَ حَدُّثْنَا اللَّيْثُ عَنِ ابْنِ شَهَابٍ عَنْ عُبِيْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ أَبِي سَعِيْدٍ قَالَ نَهَى رَسُولُ اللَّهِ عَنْ السَّعِيْدِ قَالَ نَهَى رَسُولُ اللَّهِ عَنْ السَّعِيْدِ قَالَ نَهَى رَسُولُ اللَّهِ عَنْ السَّتِمَالِ الصَّمَّاءِ وَأَنْ يَحْتَبِى فِي ثَوْبٍ وَاحِدٍ لَيْسَ عَلَى فَرْجه مَنْهُ شَيْءٌ \*

৫৩৪০. কুতায়বা (র) - - - আবৃ সাঈদ খুদ্রী (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, সর্বাঙ্গ বস্ত্রাবৃত করতে এবং একই কাপড় পিঠ, হাঁটু আবৃত করে, এমনভাবে বসতে নিষেধ করেছেন, যাতে ঐ কাপড়ের কিছুমাত্র লজ্জাস্থানের উপর না থাকে।

٥٣٤١. آخُبُرنَا الْحُسَيِّنُ بْنُ حُرَيْتِ قَالَ آنْبَانَا سَفْيَانُ عَنِ الزُّهْرِيُ عَنْ عَطَاءِ ابْنِ يَرِيْدُ عَنْ أَبِي سَعِيْدِ الْخُدْرِيُّ قَالَ نَهَى رَسُولُ اللَّهِ عَنَّ اسْتَمَالِ الصَّمَّاءِ وَأَنْ يَحْتَبِيَ الرَّجُلُ فِي تُوْبِ وَاحِدٍ لَيْسَ عَلَى فَرْجِهِ مِنْهُ شَيْءٌ \* ৫০৪১. হুসায়ন ইব্ন হুরায়ছ (র) - - - আবৃ সাঈদ খুদরী (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ্ ক্রির ক্রাবৃত করতে এবং একই কাপড়ে পিঠ হাঁটু ইত্যাদি আবৃত করে এমনভাবে বসতে নিষেধ করেছেন, যাতে ঐ কাপড় কিছুমাত্র পুরুষাঙ্গের উপর না থাকে।

## النهى عَن الاحتباء في تُوب واحد এক কাপড়ে সর্বশরীর আবৃত করা নিষেধ

٥٣٤٧ه، أَخْبَرْنَا قُتُبِيبَةُ قَالَ حَدَّثَنَا اللَّيثُ عَنْ أَبِي الزَّبَيْرِ عَنْ جَابِرٍ أَنَّ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ نَهَى عَنْ اسْتُعَالِ الصِّمَّاءِ وَأَنْ يَحْتَبِى فِي ثُوْبٍ وَاحِدٍ \*

৫৩৪২, কুতায়বা (র) - - - - জাবির (রা) থেকে বর্ণিত যে, রাস্লুল্লাহ্ 🚎 সর্বশরীর এক কাপড়ে আবৃত করতে এবং একই কাপড়ে পিঠ, হাঁটু ইত্যাদি আবৃত করতে নিষেধ করেছেন :

#### لُبْسِ الْعَمَاثِمِ الْحَرْقَانِيَّةِ مَارِهِ مِالْعَمَاثِمِ الْحَرْقَانِيَّةِ مَارِهِ مِالْعَمَاثِمِ الْحَرْقَانِيَّةِ

٥٣٤٣ه أَخْبُ رَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ قَالَ حَدَّثْنِي عَبِدُ الرَّحَمُنِ قَالَ حَدَّثْنَا سُفْيَانُ عَنْ مُسَاوِرٍ الْوَرُأَقِ عَنْ جَعْفَرِ بْنِ عَمْرِو بْنِ حُرَيْتٍ عَنْ أَبِيّهِ قَالَ رَأَيْتُ عَلَى النَّبِي عَلَى عَمَامَةً حَرْقَانيَـةً \*

৫৩৪৩. আব্দুল্লাহ্ ইব্ন মুহাম্মদ (র) - - - আমর ইব্ন হুরায়ছ (র) তাঁর পিতা থেকে বর্ণনা করেন, তিনি বলেন, আমি রাসূলুল্লাহ্ -কে কালো পাগড়ী পরিহিত অবস্থায় দেখেছি।

### لُبْسِ الْعَمَائِمِ السُّوْدِ काला काপড़ের পাগড়ী ব্যবহার করা

٣٤٤ه. أَخُبُرْنَا قُتُبِّبَةُ قَالَ حَدِّثْنَا مُعَاوِيَةُ بِنُ عَمَّارٍ قَالَ حَدِّثْنَا آبُوْ الزُّبِيْرِ عَنْ جَابِرٍ أَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ ۚ وَهُ نَخْلَ يَوْمُ فَتْحِ مَكُةً وَعَلَيْهِ عِمَامَةٌ سَوْدَاءُ بِفَيْرِ إِحْرَامٍ \*

৫৩৪৪. কুতায়বা (র) - - - - জাবির (রা) থেকে বর্ণিত যে, রাস্লুল্লাহ্ 🏣 মক্কা বিজয়ের দিন মকায় ইহরাম ব্যতীত প্রবেশ করলেন, তখন তাঁর মাথায় কালো পাগড়ী শোভা পাছিল।

٩٣٤٥. أَخْبَرَنَا عَمْرُو بِنُ مَنْصُورٍ قَالَ حَدَّثْنَا الْفَصْلُ بِنُ دُكَيْنِ عَنْ شَرِيكٍ عَنْ عَمَّارٍ الدُّهْنِيُ عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ عَنْ جَابِرٍ قَالَ دُخُلُ الشَّبِيُّ ۚ وَأَمَّ الْفَتْحِ وَعَلَيْهُ عِمَامَةً سَوْدَاءُ \*

৫৩৪৫. আমর ইব্ন মানসূর (র) - - - - জাবির (রা) বলেন, নবী 🌉 মঞ্চা বিজয়ের দিন মঞ্চায় প্রবেশ করেন, তথন তাঁর মাথায় কালো পাগড়ী ছিল।

#### ارخًاء طرف العمامة بين الكَتَفَيْنِ مُأْرِف العمامة بين الْكَتَفَيْنِ مُأْرِف العمامة بين الْكَتَفَيْنِ

٥٣٤٦ه أخُبِرَنَا مُحَمَّدُ بِنُ آبَانَ قَالَ حَدَّثَنَا آبُوْ أَسَامَةَ عَنْ مُسَاوِرِ الْوَرَّاقِ عَنْ جَعْفَرِ بِنَ عَمْرِو بِن أَمْيُةَ عَنْ آبِيهِ قَالَ كَأَنَّى آنْظُرُ السَّاعَةَ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ۚ وَلَى عَلَى الْمِنْبَرِ وَعَلَيْهِ عِمَامَةٌ سَوْدَاءُ قَدْ آرْخَى طَرَفَهَا بِيْنَ كَتَغَيْه \*

৫৩৪৬. মুহামদ ইব্ন আবান (র) - - - জা'ফর ইব্ন আমর ইব্ন উমাইয়া (রা) বলেন, তার পিতা বলেছেন, এই মুহূর্তে আমার মনে হচ্ছে, আমি রাস্লুল্লাহ্ ক্লিক্লিকে কালো পাগড়ী পরিহিত অবস্থায় মিম্বরের উপর দেখছি, যার শামলা তাঁর স্বন্ধয়ের উপর লটকানো রয়েছে।

# ألتصاوير

#### ছবি

٥٣٤٧ه. أَخْبَرَنَا قَتَيْبَةُ قَالَ حَدَّتَنَا سُفْيَانُ عَنِ الزُّهُرِيِّ عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بَنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنِ ابْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنِ ابْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنِ ابْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ ابْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ ابْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ ابْنِ عَبْدُ النَّالِكَةُ بَيْتًا فَيْهِ كُلْبُ وَلاَ صُورَةً \* عَبُّاسٍ عَنْ ابْي طَلْحَةَ أَنَّ النَّبِيِّ قَالَ لاَ تَدْخُلُ الْمَلاَئِكَةُ بَيْتًا فَيْهِ كُلْبُ وَلاَ صُورَةً \* وَهُمْ عَنْ ابْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ ابْنِ عَبْدُ اللَّهِ عَنْ ابْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ ابْنِ عَبْدُ اللَّهُ عَنْ ابْنِ عَنْ ابْنِ عَبْدُ اللَّهِ عَنْ ابْنِ عَبْدُ اللَّهِ عَنْ ابْنِ عَنْ اللَّهُ عَنْ الْبُنِي عَلْمُ وَلَا صُورَةً \* وَلاَ صُورَةً \* وَلاَ عَلْمُ اللَّهُ عَنْ الْمُلاَئِكَةُ بَيْتَا فِيهِ كُلْبُ وَلاَ صُورَةً \* وَلاَ عَلَيْكُ أَلُونُ لاَ تَدُخُلُ الْمُلاَئِكَةُ بَيْتًا فِيهِ كُلْبُ وَلاَ صُورَةً \* عَنْ ابْنِي عَلْمُ اللَّهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْكُ وَلاَ عَلَيْكُ اللَّهُ عَلَيْكُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْكُ اللَّهُ عَلَيْكُ اللَّهُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ اللَّهُ عَلَيْكُ اللَّهُ عَلَيْكُ اللَّهُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ اللَّهُ عَلَيْكُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْكُ اللَّهُ عَلَيْكُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُولُ اللَّهُ عَلَيْكُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْكُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْكُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْكُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْكُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَي اللَّهُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُولُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْكُ عَلَيْك

٥٣٤٨. أنْبَانَا مُحَمَّدُ بِنُ عَبْدِ الْمَلِكِ بِنِ أَبِي الشُّوَارِبِ قَالَ حَدَّثَنَا عَزِيْدُ قَالَ حَدَّثَنَا مَعْمَرٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ عَبْيْدِ اللَّهِ بِنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنِ ابْنِ عَبُّاسٍ عَنْ أَبِي طَلْحَةَ قَالَ سَمِعْتُ رَسُوْلَ اللَّهِ عَنَّ يَقُوْلُ لاَ تَدْخُلُ الْمَلاَئِكَةُ بَيْتًا فِيهِ كَلْبُ وَلاَ صُوْرَةُ تَمَاثِيلَ \*

৫৩৪৮. মুহামদ ইব্ন আব্দুল মালিক (র) - - - - আবৃ তাল্হা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি রাস্লুল্লাহ্
-কে বলতে ওনেছিঃ ফিরিশতা ঐ ঘরে প্রবেশ করে না, যে ঘরে কুকুর অথবা ছবি থাকে।

٥٣٤٩. آخُبُرَنَا عَلِي بُنُ شُغَيْبِ قَالَ دَخَلَ عَلَى آبِي طَلْحَةَ الْأَنْصَارِي يَعُودُهُ فَوَجَدَ عِنْدَهُ سَهُلَ بُنُ حُنَيْفٍ فَأَمْرَ آبُو طُلْحَةَ إِنْسَانًا يَذْزَعُ نَمَطًا تُحْتُهُ فَقَالَ لَهُ سَهُلَّ لِمَ تَنْزِعُ قَالَ لَإِنْ فِيهِ بِنَ حُنَيْفٍ فَأَمْرَ آبُو طُلْحَةَ إِنْسَانًا يَنْزَعُ نَمَطًا تُحْتُهُ فَقَالَ لَهُ سَهُلَّ لِمَ تَنْزِعُ قَالَ لَإِنْ فِيهِ بَنْ حَنَيْفُ وَقَدْ قَالَ فَيْهَا رَسُولُ اللّهِ عَنْ مَاقَدُ عَلِمْتَ قَالَ آلَمُ يَقُلُ الِا مَاكَانَ رَقَمًا في ثُولِي قَالَ بَلَى وَلَكَتُهُ آطُيْبُ لِنَفْسَى \*

৫৩৪৯. আলী ইব্ন ত'আয়ব (র) - - - - উবায়দুল্লাহ্ ইব্ন আবদুল্লাহ্ (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি আবৃ তাল্হা আনসারী (রা)-কে তাঁর রুপ্পাবস্থায় দেখতে গেলে, তাঁর নিকট সাহ্ল ইব্ন হুনায়ফকে দেখতে পান। আবৃ তাল্হা (রা) এক ব্যক্তিকে তাঁর নিচের বিছানা বের করে ফেলতে আদেশ করলেন। তখন সাহ্ল (রা) তাঁকে বললেন ঃ

কেন বের করবেন ? তিনি বললেন ঃ কেননা, তাতে ছবি রয়েছে। এ ব্যাপারে রাস্লুল্লাহ্ ক্রিই যা বলেছেন, তা তো তুমি জান। সাহল বললেন ঃ তিনি কি বলেন নি যে, যদি কাপড়ে নক্শা থাকে, তবে কোন ক্ষতি নেই। আবু তাল্হা (রা) উত্তর করলেন ঃ হ্যাঁ, কিন্তু আমার মনের তৃত্তির জন্য এটাই উত্তম।

٥٣٥. أَخْبَرْنَا عِيُسَى بِنُ حَمَّادٍ قَالَ حَدُّثَنَا اللَّيثُ قَالَ حَدُّثَنِي بُكَيْرٌ عَنْ بُسُرِ بِن سَعيدٍ عَنْ رَيْدٌ عَنْ أَبِي طَلْحَةُ أَنْ رَسُولَ اللَّهِ عَلَى قَالَ لاَتَدْخُلُ الْمَلاَئِكَةُ بَيْتًا فِيهِ صَوْرَةٌ قَلْتُ لِعُبَيْدِ اللَّهِ صَوْرَةٌ قَلْتُ لِعُبَيْدِ اللَّهِ الْحَوْلاَنِيُ آلَمْ يُحْدِرْنَا رَيْدٌ عَنِ الصَّوْرَةِ يَوْمَ الْأَوْلِ قَالَ قَالَ عَبَيْدُ اللَّهِ أَلَمْ تَسَمَعْهُ يَقُولُ الأَ

৫৩৫০. ঈসা ইব্ন হাম্মাদ (র) - - - - আবৃ তাল্হা (রা) থেকে বর্ণিত, রাস্লুল্লাহ ক্রিট্র বলেছেন ঃ যে ঘরে ছবি থাকে, সে ঘরে ফিরিশতা প্রবেশ করে না। হাদীস বর্ণনাকারী বুস্র (রা) বলেন, যায়দ ইব্ন খালিদ অসুস্থ হলে, আমরা তাঁকে দেখতে গিয়ে তাঁর দরজায় একখানা পর্দা লটকানো দেখলাম, যাতে ছবি রয়েছে। আমি উবায়দুল্লাহ খাওলানীকে বললাম ঃ যায়দ (রা)-কে আমাদেরকে গতকাল ছবি সম্বন্ধে সংবাদ দেননি ? উবায়দুল্লাহ্ (রা) বললেন ঃ তুমি কি শোননি ? তিনি এটাও বলেন ঃ কাপড়ে ছবি থাকলে কোন ক্ষতি নেই।

٥٣٥١. حَدَّثْنَا مُسْعُولًا بِنُ جُويْرِيَةَ قَالَ حَدَّثْنَا وَكِيْعٌ عَنْ هِشَامٍ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ سَعِيد بِنَ الْمُسْيِّبِ عَنْ عَلِي قَالَ صَنْعُتُ طَعَامًا فَدَعَوْتُ النَّبِي عَنْ فَجَاءَ فَدَخَلَ فَرَاى سِتُرا فَيِّه تَصَاوِيْرُ فَخَرَجَ وَقَالَ إِنَّ الْمَلاَئِكَةَ لاَتَدْخُلُ بَيْتًا فِيْهِ تَصَاوِيْرُ \*

৫৩৫১. মাসউদ ইব্ন জুওয়াইরিয়া (র) - - - আলী (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি কিছু খাদ্য প্রস্তুত করে রাস্লুল্লাহ্ ক্রিট্র -কে দাওয়াত দিলাম। তিনি এসে ঘরে প্রবেশ করে একখানা এমন পর্দা দেখলেন, যাতে ছবি ছিল। তিনি বের হয়ে বললেন ঃ ফিরিশ্তা ঐ ঘরে প্রবেশ করে না, যে ঘরে ছবি থাকে।

٣٥٢ه. اخْبَرَنَا اسْحُقُ بِنُ ابْرَاهِيمْ قَالَ حَدَّثْنَا ابُوْ مُعَاوِيّةَ قَالَ حَدَّثْنَا هِشَامُ بِنُ عُرُوهَ عَنْ أَبِيّه عَنْ عَانِشَةَ قَالَتُ خَرَجٌ رَسُولُ اللّٰهِ ۚ ﷺ خَرْجَةً ثُمَّ ذَخَلَ وَقَدْ عَلَقْتُ قِرَامًا فِيّه ِالْخَيْلُ أُولُاتُ الأَجْنِحَةِ قَالَتُ فَلَمًّا رَاهُ قَالَ أَنْزِعِيْهِ \*

৫৩৫২, ইসহাক ইবৃন ইব্রাহীম (র) - - - - আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত। একদা রাসূলুল্লাহ্ ক্রিব্রে গমন করলেন, পরে ঘরে প্রবেশ করলেন। আমি একটি পর্দা লটকিয়ে রেখেছিলাম, যাতে ডানা বিশিষ্ট ঘোড়ার ছবি ছিল। তিনি তা দেখে বললেন ঃ তুমি তা খুলে ফেল।

٥٣٥٣. أَخْبَرَنَا مُحْمَدُ ابْنُ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ بِزِيْعِ قَالَ حَدَّثْنَا يَزِيدُ بْنُ زُرَيْعِ قَالَ حَدُثْنَا دَاوُدُ بْنُ أَبِى هَنْدٍ قَالَ حَدُثْنَا عَزْرَةً عَنْ حُمَيْدٍ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمْنِ عَنْ سَعْدٍ بْنِ هِشَامٍ عَنْ عَائِشَةً زَوْجِ النّبِي عَنْ سَعْدٍ بْنِ هِشَامٍ عَنْ عَائِشَةً وَيَهِ تَمْثَالُ طَيْرٍ مُسْتَقْبِلَ الْبَيْتِ إِذَا دَخَلَ الدَّاجَلُ فَقَالَ رَسُولُ اللّٰهِ ۚ وَهَ ۚ يَاعَائِشَةُ حَوَّلِيْهِ فَانَى كُلُمَا دَخَلْتُ فَرَآيَٰتُهُ ذَكَرْتُ الدُّنْيَا قَالَتْ وَكَانَ لَنَا قَطِيْفَةُ لَهَا عَلَمٌ فَكُنَّا نَلْبَسُهَا فَلَمْ نَقُطَعْهُ \*

৫৩৫৩. মুহাম্মদ ইব্ন আব্দুল্লাহ (র) - - - - উম্মুল মু মিনীন আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমার একখানা পর্দার কাপড় ছিল, যাতে ছিল পাখীর ছবি। কেউ ঘরে ঢোকার সময় তা তাঁর সামনে পড়তো। রাস্লুল্লাহ ক্ষুত্র বললেন ঃ হে আয়েশা। তুমি তা উল্টিয়ে দাও। কেননা, যখন আমি ঘরে প্রবেশ করি, তখন তা দেখলে, দুনিয়া আমার স্মরণে এসে পড়ে। তিনি আরো বলেন ঃ আমাদের আর একখানা চাদর ছিল, যাতে নক্শা করা ছিল, আমরা তা পরিধান করতাম, তাই তা কাটি নি।

٥٣٥٤. أَخْبَرَنَا مُحَمَّدً بِنُ عَبِدِ الْأَعْلَى قَالَ حَدَّثَنَا خَالِدٌ قَالَ حَدَّثُنَا شُعْبَةُ عَنْ عَبْدِ الرَّحْطُنِ بِنِ الْقَاسِمِ عَنِ الْقَاسِمِ عُنِ الْقَاسِمِ عُنِ الْقَاسِمِ عَنِ الْقَاسِمِ عُنِ الْقَاسِمِ عُنَ عَائِشَةَ قَالَتْ كَانَ فِي بَيْتِي ثُوبٌ فِيهِ تَصَاوِيْرُ فَجَعَلْتُهُ إِنِّي الْقَاسِمِ عُنِ الْقَاسِمِ عُنَا عَلَيْهُ إِلَيْهِ مَنْ عَلَيْهُ إِنِّي عَنَى فَنَزَعْتُهُ النِّي الْفَالِيَّةِ فَي الْبَيْتِ فَكَانَ رَسُولُ اللَّهِ عَنِّى عَلَى اللَّهِ عَنَى الْبَيْهِ ثُمْ قَالَ يَاعَاتِشَةَ أَخُرِيهِ عَنَى فَنَزَعْتُهُ فَيَاتُنَهُ وَسَائِدٌ \*

৫৩৫৪. মৃহাম্মদ ইব্ন আব্দুল আ'লা (র) - - - - আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমার ঘরে একখানা কাপড় ছিল, যাতে ছিল অনেক ছবি। আমি তা ঘরের চেরাগদানের উপর লটকিয়ে রেখেছিলাম। রাস্লুল্লাহ্ ক্লিট্রা সে দিকে ফিরে নামায় পড়তেন। তিনি বললেনঃ হে আয়েশা। তুমি তা আমার সামনে থেকে সরিয়ে ফেল। পরে আমি তা সরিয়ে ফেলি এবং তা দিয়ে বালিশ বানাই।

٥٣٥٥. آخبرَنَا وَهُبُ بِنُ بِيانٍ قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ وَهُبِ قَالَ حَدَّثُنَا عُمْرٌ قَالَ حَدُّثَنَا بِكَيْرٌ قَالَ حَدَّثُنِي عَبِدُ الرَّحْمُنِ بِنُ الْقَاسِمِ أَنَّ أَبَاهُ حَدَّثُهُ عَنْ عَائِشَةَ أَنَهَا تَصَبَتْ سِتْرًا فِيهِ تَصَاوِيْرُ فَي عَبِدُ الرَّحْمُنِ بِنُ الْقَاسِمِ أَنَّ أَبَاهُ حَدَّثُهُ وَسَالاَتَيْنِ قَالَ رَجُلٌ فِي الْمَجْلِسِ حِينَتِنَد يِقَالُ لَهُ فَدَخَلُ رَسُولُ الله فِي الْمَجْلِسِ حِينَتِنَد يِقَالُ لَهُ رَبِيعَةَ بِنِ عَظَاء إِنَا سَمِعْتُ أَبَا مُحَمَّد يَعْنِي الْقَاسِمِ عَنْ عَائِشَةً قَالَتُ كَانَ رَسُولُ الله فَي يَرْتَفِقُ عَلَيْهِمَا \*

৫৩৫৫. ওহাব ইব্ন বয়ান (র) - - - - আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি একখানা পর্দা ঝুলিয়েছিলেন, যাতে ছবি ছিল। রাসূলুল্লাহ্ ক্রিট্র ঘরে প্রবেশ করে তা খুলে ফেললেন। তখন আমি তা খণ্ডিত করে দুইটি বালিশ বানাই। ঐ মজলিসের রবীআ ইব্ন আতা নামক এক ব্যক্তি বলে উঠলো ঃ আমি আবৃ মুহাম্মদ অর্থাৎ কাসিমকে বলতে ওনেছি, আয়েশা (রা) বলেছেন, রাসূলুল্লাহ্ ক্রিট্রিট্র তাতে হেলান দিতেন।

ذِكْرُ أَشَدُّ النَّاسِ عَذَابًا অতাধিক আযাৰ কাদের হবে?

٥٣٥٦. أَخْبُرَنَا قُتَبُبُةُ قَالَ حَدُّثُنَا سُفْيَانُ عَنْ عَبْدِ الرُّحْمَٰنِ بُنِ الْقَاسِمِ عَنْ أَبِيِّهِ عَنْ عَانِشُةَ

قَالَتُ قَدِمُ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مِنْ سَفَرِ وَقَدْ سَتُرْتُ بِقِرَامٍ عَلَى سَهُوةَ لِي فَيْهِ تَصَاوِيْرُ فَنَزَعَهُ وَقَالَ أَشَدُ النَّاسِ عَذَابًا يَوْمَ الْقَيَّامَةِ الَّذِيْنَ يُضَاهُونَ بِخَلْقِ اللَّهِ \*

৫৩৫৬. কুতায়বা (র) - - - আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ্ ক্রিট্রা কোন এক সফর শেষে তশরীফ আনলেন, আর আমি চেরাগদানে একটি পর্দা ঝুলিয়েছিলাম। যাতে ছবি অঙ্কিত ছিল, তিনি তা খুলে ফেলে বললেনঃ কিয়ামতের দিন অত্যধিক আযাব ঐ ব্যক্তির হবে যারা আল্লাহ্র সৃষ্টবস্তুর ছবি অঙ্কিত করে।

٥٣٥٧. أخْبَرَنَا السَّحْقُ بِنُ ابْرَاهِيْمَ وَقُتَيْبَةُ بِنُ سَعِيْدٍ عَنْ سَفْيَانَ عَنِ الزُّهْرِيُ أَنَّهُ سَمِعُ الْقَاسِمَ بِنْ مُحَمَّدٍ يُخْبِرُ عَنْ عَائِشَةَ زَوْجِ النَّبِيُ وَقَدُّ قَالَتُ دَخَلَ عَلَى رَسُولُ اللَّهِ عَنَّهُ وَقَدُ القَاسِمَ بِنْ مُحَمَّدٍ يُخْبِرُ عَنْ عَائِشَةَ زَوْجِ النَّبِي عَنَّهُ قَالَتُ دَخَلَ عَلَى رَسُولُ اللَّهِ عَنَّهُ وَقَدُ سَتَرُّتُ بِقِرَامٍ فِيهِ تَمَاثِيلُ فَلَمًا رَآهُ ثَلُونًا وَجُهُهُ ثُمُّ هَتَكَهُ بِيدِهِ وَقَالَ انْ أَشَدُ النَّاسِ عَذَابًا يَوْمُ الْقَبَامَةَ الدَّيْنَ يُشَبِّهُونَ بِخَلْقِ اللَّه \*

৫৩৫৭. ইসহাক ইব্ন ইব্রাহীম ও কুতায়বা ইব্ন সাঈদ (র) - - - - উদ্মৃল মু'মিনীন আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ্ ক্রিট্র আমার নিকট আগমন করলেন, আর আমি ছবিযুক্ত একটি পর্দা ঝুলিয়ে রেখেছিলাম। তিনি তা দেখার পর তাঁর চেহারার রং পরিবর্তিত হলো। তিনি তা নিজ হতে ছিড়ে ফেললেন এবং বললেন ঃ কিয়ামতের দিন অধিক আযাব ঐ ব্যক্তিদের হবে, যারা আল্লাহ্র সৃষ্টির অনুরূপ ছবি অন্ধিত করে।

## ذِكْرُ مَايِكَلِّفُ أَصْحَابِ الصُّورِ يَوْمَ الْقَيَامَةِ কিয়ামতের দিন ছবি অঙ্কনকারীদের শাস্তি সম্পর্কে

٥٣٥٨. أخْبَ رَنَا عَمْرُو بَنُ عَلِى قَالَ حَدَّثَنَا خَالِدٌ وَهُو ابْنُ الْحُرِثِ قَالَ حَدَّثَنَا سَعِيدٌ بنُ أَهِلٍ آبِي عَرُوبَةَ عَنِ النَّصْرِ بننِ أَنْسٍ قَالَ كُنْتُ جَالِسًا عِنْدَ ابْنِ عَبَاسٍ أَتَاهُ رَجُلٌ مِنْ آهَلِ الْعِرَاقِ فَقَالَ ابْنَى عَبَاسٍ أَتَاهُ رَجُلٌ مِنْ آهَلِ الْعِرَاقِ فَقَالَ ابْنَى أَصُورُ هُنَةٍ التَّصَاوِيْرَ فَمَا تَقُولُ فَيْهَا فَقَالَ أَدْنُهُ أَدْنُهُ سَمِعْتُ مُحَمَّدًا الْعِرَاقِ فَقَالَ ابْنَى أَصُورُ هُنَةٍ التَّصَاوِيْرَ فَمَا تَقُولُ فَيْهَا فَقَالَ أَدْنُهُ أَدْنُهُ سَمِعْتُ مُحَمَّدًا الْعِرَاقِ فَقَالَ أَدْنُهُ أَنْ يَنْفُ حَمَّدًا الرَّوْحَ وَلَا مَنْ صَوْرَ صُورً وَهُ فِي الدُّنْيَا كُلُفَ يَوْمُ الْقِينَامَ قَ أَنْ يَنْفُ حَجَ فِيهُا الرَّوْحَ وَلَيْسَ بِنَافِحَه \*

৫৩৫৮. আমর ইব্ন আলী (র) - - - নযর ইব্ন আনাস (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি ইব্ন 'আব্বাস (রা)-এর নিকট উপবিষ্ট ছিলাম। এ সময় ইরাকের এক ব্যক্তি তাঁর নিকট এসে বললো ঃ আমি এরপ ছবি অঙ্কন করে থাকি, আপনি এ ব্যাপারে কী বললেন ? তিনি বললেন ঃ নিকটে এসো, নিকটে এসো। আমি মুহাম্মাদুর রাসূলুল্লাহ্" ক্রিছ্র -কে বলতে তনেছি ঃ যে ব্যক্তি পৃথিবীতে কোন ছবি অঙ্কন করবে, কিয়ামতের দিন তাকে ঐ ছবিতে প্রাণ সঞ্চার করতে বলা হবে, কিন্তু সে তাতে প্রাণ সঞ্চার করতে সক্ষম হবে না।

٥٣٥٩. أَخْبُرُنَا قَتَيْبُةُ قَالَ حَدُّثَنَا حَمَّادٌ عَنْ أَيُّوْبَ عَنْ عِكْرِمَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ قَالَ رَسُولُلُ

# الله عَلَيْهُ مَنْ صَوْرٌ صُورٌ وَ عُذُبَ حَتَّى يَنْفُخَ فِيهَا الرُّوحَ وَلَيْسَ بِنَافِحَ فِيهَا \*

৫৩৫৯. কৃতায়বা (র) - - - ইব্ন আব্বাস (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ্ ক্র্ট্রের্ বলেছেন ঃ যে ব্যক্তি কোন ছবি অঙ্কন করবে, তাকে শাস্তি দেওয়া হবে, যতক্ষণ না সে তাতে প্রাণ সঞ্চার করবে; অথচ সে তাতে প্রাণ দিতে সক্ষম হবে না।

.٥٣٦، أَخْبِرْنَا عَمْرُو ابْنُ عَلِي قَالَ حَدَّثْنَا عَفَانُ قَالَ حَدَّثْنَا هَمَّامٌ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ عِكْرِمَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ مَنْ صَوْرَ صُورَةَ كُلُفَ يَوْمَ الْقَبِامَةِ أَنْ يَنْفُخَ فَيْهَا الرُّوْحُ وَلَيْسَ بِنَافِخِ \*

৫৩৬০. আমর ইব্ন আলী (র) - - - আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ্ ক্রিট্রে বলেছেনঃ যে ব্যক্তি ছবি অঙ্কন করবে, তাকে শাস্তি দেওয়া হবে, যে পর্যন্ত না সে তাতে প্রাণ সঞ্চার করবে; অথচ সে তাতে প্রাণ দিতে সক্ষম হবে না।

٥٣٦١ه. آخُبُرَنَا قُتَيْبَةً قَالَ حَدَّثَنَا حَمَّادٌ عَنْ آيُوْبَ عَنْ نَافَعِ عَنِ ابْنِ عُمَرَ آنَّ النَّبِيُ ﷺ قَالَ إِنَّ آصُحُونَا فَيُعَلِّ النَّبِيُ ﷺ قَالَ النَّبِيُ النَّبِيُ النَّبِيُ اللَّهِ الْمُعَالِلَّ اللَّهِ الْمُعَالِلَّ اللَّهِ الْمُعَالِلَّ اللَّهِ الْمُعَالِلَّ اللَّهِ الْمُعَالِلُ اللَّهِ الْمُعْلَى اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ الْمُلْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللْمُعُلِمُ الللْمُ اللَّلْمُ اللَّلْمُ اللَّلْمُ اللَّلْمُ اللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ ال

৫৩৬১, কুতায়বা (র) - - - ইবৃন উমর (রা) থেকে বর্ণিত যে, রাসূলুল্লাহ্ ক্ল্ট্রের্বলেছেন ঃ ছবি তৈয়ারকারী লোকদেরকে কিয়ামতের দিন শান্তি দেওয়া হবে। তাদেরকে বলা হবে, তোমরা যা তৈরি করেছ, তাতে জীবন দান কর।

٣٦٢ه اخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ قَالَ حَدَّثْنَا اللَّيْثُ عَنْ نَافِعِ عَنِ الْقَاسِمِ عَنْ عَائِشَةَ زَوْجِ النَّبِيِّ رَسُولُ اللَّهِ عَنِّ قَالَ انْ أَصْحَابٍ هُذِهِ الصَّورِ يُعَذَّبُونَ يَوْمُ الْقِيَامَةِ وَيُقَالُ لَهُمْ أَحْيُواْ مَاخْلَقْتُمْ \*

৫৩৬২. কুতায়বা (র) - - - নবী -এর স্ত্রী আয়েশা (রা) বলেন, রাসূলুল্লাহ্ ক্রিট্রা বলেছেন ঃ এ সকল ছবি অস্কনকারীকে কিয়ামতের দিন শাস্তি দেওয়া হবে। তাদেরকে বলা হবে, তোমরা যা তৈরি করেছ, তাতে প্রাণ দান কর।

٣٦٣ه. أخْبُرِنَا قُتُعِبِّهُ قَالَ حَدِّثْنَا أَبُو عَوَانَا عَنْ سِمَاكَ عَنْ الْقَاسِمِ بُنْ مُحَمَّدِ عَنْ عَائِشَةَ زَوْجِ النَّبِيِّ ۚ يَٰ ۚ النَّهَا قَالَتُ إِنَّ أَشَدَّ النَّاسِ عَذَابًا يَوْمُ الْقَبِّامَـةِ الذَّيْنَ يُضَاهُونَ اللَّهُ فَي خُلْقَه \*

৫৩৬৩. কুতায়বা (র) - - - - উম্মূল মু'মিনীন আয়েশা (রা) বলেছেন ঃ কিয়ামতের দিন সর্বাপেক্ষা অধিক শাস্তি ঐ সব লোকদের হবে, যারা আল্লাহ্র সৃষ্টির ছবি বানায়।

#### ذِكْرُ أَشَدُّ النَّاسِ عَذَابًا সর্বাপেক্ষা অধিক শান্তিপ্রাপ্ত ব্যক্তি

৫৩৬৪. মুহাম্মদ ইবৃন ইয়াহ্ইয়া ও আহমদ ইবৃন হারব (র) - - - আব্দুল্লাহ্ (রা) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ্ ক্রিট্রেই বলেছেনঃ কিয়ামতের দিন সর্বাধিক শাস্তি যাদের হবে, ছবি তৈরিকারীরা তাদের অন্যতম।

٥٣٦٥. أَخْبُرَنَا هَنَّادُ بِنُ السَّرِيِّ عَنْ أَبِي بِكُرِ عَنْ أَبِي اسِخْقَ عَنْ مُجَاهِدٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ أَدْخُلُ فَقَالَ كَيْفَ أَدْخُلُ وَفِي بَيْتِكَ سِنْرٌ السُّنَاذَنَ جِبْرِيلُ عَلَيْهِ السَّلَامُ عَلَى النَّبِيِّ قَضَّالَ أَدْخُلُ فَقَالَ كَيْفَ أَدْخُلُ وَفِي بَيْتِكَ سِنْرٌ فَيْ بَيْتِكَ سِنْرٌ فَيْ مَا أَنْ تُقْطَعُ رُوْسُهَا أَوْ تُجْعَلَ بِسَاطًا يُوطًا فَانِّا مَعْشَرَ الْمَلَائِكَةِ لا نَدْخُلُ بَيْتًا فَيْه تَصَاوِيْرُ \*

৫৩৬৫. হারাদ ইব্ন সারী (র) - - - - আবু হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, একবার জিব্রাঈল (আ) রাসূলুল্লাহ ক্রিট্র -এর নিকট প্রবেশের অনুমতি প্রার্থনা করলে, তিনি বললেন ঃ আসুন! জিব্রাঈল (আ) বললেন ঃ আমি কি করে প্রবেশ করবো, আপনার ঘরে এমন পর্দা লটকানো রয়েছে, যাতে ছবি রয়েছে, হয় আপনি তাদের মাথা কেটে ফেলুন, না হয় তা বিছানা বানান, যাতে তা পদদলিত হয়। কেননা, আমরা ফিরিশতাগণ ঐ সকল ঘরে প্রবেশ করি না, যাতে ছবি রয়েছে।

#### أللكف

#### গায়ে দেওয়ার চাদর

٥٣٦٦ه آخْبِرَنَا الْحَسْنُ بِنُ قَرْعَةَ عَنْ سَفْيَانَ بِنِ حَبِيْبٍ وَمُعْتَمِرَ بِنِ سَلَيْمَانَ عَنْ أَسْعَثَ عَنْ مُحَمَّدِ ابْنِ سَيْرِيْنَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بِنِ شَفَيْقٍ عَنْ عَانِشَةً قَالَتْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ۖ ﷺ لاَيُصَلَّى في لَحُفْنَا قَالَ سَفْيَانُ مَلاَحِفِنَا \*

৫৩৬৬. হাসান ইব্ন কায্আ (র) - - - - আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ্ আমাদের গায়ে দেওয়ার চাদরে নামায় পড়তেন না।

# مبغة نعل رسول الله अ

٥٣٦٧، أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بِنْ مَعْمَرٍ قَالَ حَدَّثْنَا حَبَّانُ قَالَ حَدَّثْنَا هَمَّامٌ قَالَ حَدَّثْنَا قَتَادَةُ قَالَ حَدُثْنَا أَنْسُ أَنْ نَعْلَ رَسُولُ اللهُ ﷺ كَانَ لَهَا قَبَالاَن \*

৫৩৬৭, মুহাম্মদ ইব্ন মা'মার (র) - - - আনাস (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ্ 🏣 এর জুতায় দুইটি ফিতা ছিল।

٥٣٦٨. أَخْبَرَنَا عَمْرُو بِّنُ عَلِيٍّ قَالَ حَدَّثَنَا صَفُوانُ بِنْ عِيْسَى قَالَ حَدَّثْنَا هِشَامٌ عَنْ مُحَمَّدٍ عَنْ عَمْرِو بِنِ اَوْسٍ قَالَ كَانَ لِنَعْلِ رَسُولِ اللَّهِ ۚ ﷺ قَبِالاَنِ \*

৫৩৬৮, আমর ইব্ন আলী (র) - - - - আমর ইব্ন আউস (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ রাস্লুল্লাহ্ 🚟

#### ذِكُرُ النَّهُيُ عَنِ الْمَشِيِّ فِي نَعْلِ وَاحِدَةٍ عَنِ الْمُشِيِّ فِي نَعْلِ وَاحِدَةٍ عَنِ النَّهُيُ عَنِ الْمَشِيِّ فِي نَعْلِ وَاحِدَةٍ عَنِ النَّهُيُ عَنِ الْمَشِيِّ فِي نَعْلِ وَاحِدَةٍ

٥٣٦٩. أَخْبُرَنَا اسْحُقُ بِنُ اِبْرَاهِيْمَ قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بِنُ عَبَيْدٍ قَالَ حَدَّثَنَا الْأَعْمَشُ عَنْ آبِيُّ صَالِحٍ عَنْ آبِي هُرَيْرَةَ عَنْ النَّبِيِّ مُنَّ قَالَ إِذَا أَنْقَطَعَ شِسْعُ نَعْلِ أَحَدِكُمْ فَلاَ بِمُشْ فِي نَعْلٍ وَاحِدَةٍ حَتَّى يُصْلِحَهَا \*

৫৩৬৯. ইসহাক ইব্ন ইব্রাহীম (র) - - - - আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত যে, রাসূলুল্লাহ্ ক্রিট্র বলেছেনঃ যখন তোমাদের কারো একটি জুতার ফিতা ছিঁড়ে যায়, তখন সে যেন তা মেরামত না করা পর্যন্ত এক জুতা পায়ে দিয়ে না হাঁটে।

٥٣٧٠، أَخْبُرَنَا اسْحُقُ بِنُ اِبْرَاهِيمَ قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو مُعَاوِيةً قَالَ حَدُّثَنَا الْأَعْمَشُ عَنْ أَبِي رَزِيْنِ قَالَ رَأَيْتُ أَبًا هُرَيْرَةً يَضُرِبُ بِيدِهِ عَلَى جَبْهَتِ يَقُولُ يَااَهُلُ الْعِرَاقِ تَزْعُمُونَ أَنَىٰ أَكُذَبِ عَلَى رَسُولُ اللَّهِ عَنَى أَشْهَدُ لَسَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ عَلَى يَقُولُ إِذَا أَنْقَطَعَ شِسْعُ نَعْلِ أَحَدَكُمُ فَلَا يَمُسْ فِي الْأُخْرَى حَتَّى يُصِلْحَهَا \*

৫৩৭০. ইসহাক ইব্ন ইব্রাহীম (র) - - - আবৃ রয়ীন (র) বলেন, আমি আবৃ হুরায়রা (রা)-কে দেখেছি, তিনি তাঁর ললাটে হাত মেরে বলছেন, হে ইরাকের অধিবাসীবৃন্দ! তোমরা কি ধারণা কর যে, আমি রাস্লুল্লাহ্ সম্বন্ধে মিথ্যা কথা বলবো ? আমি এ কথার সাক্ষ্য দিচ্ছি যে, আমি রাস্লুল্লাহ্ ক্রিট্রান্ধ -কে বলতে ওনেছি ঃ তোমাদের কারোর জুতার ফিতা ছিড়ে গেলে, সে তা মেরামত করা পর্যন্ত যেন এক জুতা পরে না চলে।

#### مَاجَاءً فِي الْاَنْطَاعِ চামড়া সম্বন্ধে

৫৩৭২. মুহামদ ইব্ন মু'আমার (র) - - - আনাস ইব্ন মালিক (রা) থেকে বর্ণিত যে, রাস্লুল্লাহ্ ক্রিছি একখানা চামড়ায় বিশ্রাম করলেন। তিনি ঘর্মাক্ত হলে উদ্দে সুলায়ম গিয়ে তাঁর যাম একত্রিত করে একটি শিশিতে রাখলেন। রাস্লুল্লাহ্ তা দেখতে পেয়ে তাকে জিজ্ঞাসা করলেনঃ হে উদ্দে সুলায়ম ? তুমি এটা কি করছো ? তিনি বললেনঃ আমি আপনার এই ঘাম আমার সুগন্ধির সাথে মিশ্রিত করবা। তা তনে রাস্লুল্লাহ্

#### اِتُخَاذُ الْخَادِمِ وَالْمَرْكَبِ اللهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ الْمُرْكَبِ

٥٣٧٥، أخبرنا محمد بن قدامة عن جرير عن منصور عن أبي والله عن سمرة بن سهم رجل من قومه قال من قدامة عن جرير عن منصور عن أبي والله عن سمرة بن سهم رجل من قومه قال من لت على أبي هاشهم بن عتبة وهو طعين فأتاه معاوية يعوده فيكي أبو هاشهم فقال معاوية ما يبكيك أوجع يشنزك أم على الدنيا فقد ذهب صفوها قال كل لا ولكن رسبول الله على عهد إلى عهدا وددت أنى كنت تبعثه قال إنه لعلك تدرك أموالا تقسم بين أقوام وإنما يكفيك من ذلك خادم ومركب في سبيل الله فادرك فجمعت \*

৫০৭৩. মুহাম্মদ ইব্ন কুদামা (র) - - - সামুরাহ ইব্ন সাহ্ম (রা) থেকে বর্ণিত যে, আমি আবৃ হাশিম ইব্ন উৎবা (রা)-এর নিকট গোলাম, আর তখন তিনি মহামারী রোগে আক্রান্ত ছিলেন। মু'আবিয়া (রা) তাঁকে দেখতে আসলেন। তখন আবৃ হাশিম কাঁদতে লাগলেন। মু'আবিয়া (রা) তাঁকে বললেন ঃ তুমি কাঁদছো কেন । তোমার কি কোন বাথার যন্ত্রণা, না তুমি পার্থিব ব্যাপারে স্বরণ করে কাঁদছো । পার্থিব ব্যাপার তো তোমার ভালই কেটেছে। তিনি বললেন ঃ এর কোনটাই নয়। কিছু রাস্লুল্লাহ্ ক্রিট্র আমাকে একটি উপদেশ দান করেছিলেন, আমি তা পূর্ণ করতে ইচ্ছা করি। তিনি বলেন ঃ যখন তুমি গনীমতের লোকদের মাঝে হতে দেখবে, তখন তা হতে তোমার জন্য একটি খাদিম এবং আল্লাহ্র রাস্তায় একটি বাহনই যথেষ্ট মনে করবে। কিছু আমি মাল পেয়ে তা জমা করেছি।

#### حلية السيف

#### তলোয়ারের অলঙ্কার সম্পর্কে

٥٣٧٤. اَخْبَرَنَا عِمْرَانُ بِنْ يَزِيْدَ قَالَ حَدَّثَنَا عِيْسَى بِنْ يُونْسَ قَالَ حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بِنُ حَكِيْمٍ عَنْ أَبِى أُمَامَةَ بِن سَهْلٍ قَالَ كَانَتْ قَبِيعَةُ سَيْف رَسُوْلِ اللهِ ۚ وَقُكْ مِنْ فِضَّةً \*

৫৩৭৪. ইমরান ইব্ন ইয়াযীদ (র) - - - - আবৃ উমামা ইব্ন সাহল (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ্ ক্রুট্রে -এর তলোয়ার হাতল ছিল রৌপা নির্মিত।

٥٣٧٥، أَخْبَرَنَا أَبُوْ دَاوُدُ قَالَ حَدُثُنَا عَمْرُو بِنُ عَاصِمٍ قَالَ حَدُثُنَا هَمَّامٌ وَجَرِيْرٌ قَالاَ حَدُثُنَا قَتَادَةُ عَنْ أَنْسٍ قَالَ كَانَ نَعْلُ سَيْفٍ رَسُولِ اللهِ ﴿ يَقَى مِنْ فَضِهُ وَقَبِيْعَةُ سَيْفِهِ فَضِهُ بَيْنَ ذَٰلِكَ حَلَقُ فَضَةً \*

৫৩৭৫. আবৃ দাউদ (র) - - - - আনাস (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ্ ্রান্ত্র-এর তলোয়ারের খাপ ছিল রৌপ্য নির্মিত, আর তাঁর তলোয়ারের হাতল ছিল রৌপ্য নির্মিত এবং তার মধ্যস্থিত স্থানে ছিল রৌপ্যের হল্কা বা কড়া।

٥٣٧٦. أَخْبُرَنَا قُتَيْبَةً قَالَ حَدُّثَنَا يَزِيْدُ وَهُوَ آبْنُ زُرَيْعٍ عَنْ هِشَامٍ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ سَعِيدٍ بَنِ آبِي الْحَسَنِ قَالَ كَانَتُ قَبِيْعَةُ سَيْف رَسُولُ اللّهِ عَنْ هِضَّةً \*

৫৩৭৬. কুতায়বা (র) - - - সাঈদ ইব্ন আবুল হাসান (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেনঃ রাস্লুল্লাহ্

#### اَلتُهٰىُ عَنِ الْجُلُوسِ عَلَى الْمَيَاثِرِ مِنَ الْأُرْجُوانِ লাল জীন পোশের উপর বসা নিষেধ

٥٣٧٧. آخُبِرَنَا مُحَمَّدُ بِنُ الْعَلَاءِ قَالَ حَدَّثْنَا ابْنُ ادْرِيْسَ قَالَ سَمِعْتُ عَاصِمَ بْنَ كُلَيْبٍ عَنْ أَبِي بُرْدُهَ عَنْ عَلِي الْمُهُمُّ سَدَّدُنِي وَأَهْدِنِي وَنَهَانِي عَنِ الْجُلُوسِ بُرْدُهَ عَنْ عَلِي اللّهُ عَنْ الْجُلُوسِ عَلَى الْمَيْاثِي قَالَ لَا لَهُ عَنْ الْجُلُوسِ عَلَى الْمَيْاثِي وَالْمَيَاثِي عَنِ الْجُلُوسِ عَلَى الْمَيْاثِي وَالْمَيَاثِي عَنِ الْجُلُوسِ عَلَى المُعْدِنَةِ وَالْمَيْاثِي وَالْمَيَاثِي عَنِ النّهَ اللّهُ عَنْ النّهُ اللّهُ اللّهُ وَاللّهُ عَلَى الرّحْلِ كَالْقَطَائِفِ مِنَ الْالْرُجُوانِ \*

৫৩৭৭. মুহামদ ইব্ন 'আলা (র) - - - - আলী (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ্ ক্রিট্র আমাকে বলেছেন ঃ বল, হে আল্লাহ্! আমাকে সঠিক পথে চালাও এবং আমাকে সরল পথ প্রদর্শন কর। আর তিনি আমাকে লাল মায়াছেরের বা জীন পোশের উপর বসতে নিষেধ করেছেন। মায়াছের এক প্রকার রেশমী চাদর, যা নারীরা তাদের স্বামীদের জন্য তৈরী করতো, যেন তারা তা হাওদার উপর রেখে বসতে পারে, ডোরাদার লাল চাদরের নায়।

#### أَلْجُلُوْسُ عَلَى الْكَرَاسِيُّ চেয়ারের উপর উপবেশন করা

٥٣٧٨. اخْبَرَنَا يَعْقُوبُ بِنُ إِبْرَاهِيْمَ عَنْ عَبْدِ الرُّحُمَّنِ عَنْ سَلَيْمَانَ بِنِ الْمُعَيْرَةِ عَنْ حَمَيْدِ بِنِ هِلَالُ قَالَ قَالَ ابُو رِفَاعَةَ انْتَهَيْتُ إِنِي رَسُولَ اللهِ عَنْ وَهُو يَخْطُبُ فَقُلْتُ يَارَسُولُ اللهِ عَنْ وَهُو يَخْطُبُ فَقُلْتُ يَارَسُولُ اللهِ عَنْ وَيْنِهِ لاَيْدُرِي مَادِيْنَهُ فَاقْبُلَ رَسُولُ الله عَنْ وَتُرَكَ خُطُبِتَهُ حَتّى رَجُلُ غُرِيْبٌ جَاءَ يَسَأَلُ عَنْ دِينِهِ لاَيْدُرِي مَادِيْنَهُ فَاقْبُلَ رَسُولُ الله عَنْ وَتَرَكَ خُطُبِتَهُ حَتّى انْتَهَى الْمَ فَاتَى بِكُرْسِي خُلِتُ قَوَائِمَهُ خَدِيدًا فَقَعْدَ عَلَيْهِ رَسُولُ الله عَنْ فَجَعَلَ يُعَلَّمُنِي مَا عَلَمَهُ الله عَنْ مُعْبَتَهُ فَاتَمَهُا \*

৫৩৭৮. ইয়াক্ব ইব্ন ইব্রাহীম (র) - - - হুমায়দ ইব্ন হিলাল (রা) থেকে বর্ণিত যে, আবু রিফাআ (রা) বলেছেন, আমি রাসূল্ল্লাহ্ ্রান্ত্র-এর নিকট উপস্থিত হলাম। তখন তিনি খুৎবা দিছিলেন। আমি বললাম ঃ ইয়া রাসূলাল্লাহ্ ! একজন মুসাফির এসেছে এবং সে তার দীন সম্বন্ধে জিজ্ঞাসা করছে। সে জানে না তার দীন কি ৽ তখন রাসূল্ল্লাহ্ খুৎবা বন্ধ করে আমার দিকে এগিয়ে আসলেন। তখন একখানা চেয়ার আনা হলো, আমার যতটুকু মনে পড়ে, তার পায়াসমূহ ছিল লৌহ নির্মিত। রাস্ল্ল্লাহ্ ক্রিট্র তার উপর উপবেশন করলেন। তারপর তিনি আমাকে শিক্ষা দিতে লাগলেন, আল্লাহ্ তা'আলা তাকে যা শিক্ষা দেন তা হতে। এরপর তিনি খুৎবার দিকে প্রত্যাবর্তন করে তা শেষ করলেন।

### اِتُخَادُ الْقَبَابِ الْحُمُرِ नान ठाँद् रावशत कता

٥٣٧٩. أَخْبَرَنَا عَبُدُ الرَّحْمُنِ بُنِ مُحَمَّدٍ بُنِ سَلاَّمٍ قَالَ حَدَّثَنَا اِسْحُقُ الْاَزْرَقُ قَالَ حَدُثَنَا سُفْيَانُ عَنْ عَوْنِ بْنِ أَبِى جُحَيْفَةً عَنْ أَبِي جُحَيْفَةً قَالَ كُنَّا مَعَ النَّبِيِّ عَلَيْهُ بِالْبطْحَاءِ وَهُوْ فِي قُبَّةٍ حَمْرًاءَ وَعَنْدَهُ أَنَاسٌ يُسِيْرُ فَجَاءَهُ بِلاَلٌ فَأَذْنَ فَجَعْلَ يُتْبِعُ فَاهُ هَهْنَا وَهَهُنَا \*

৫৩৭৯. আব্দুর রহমান ইব্ন মুহাম্মদ (র) - - - আবৃ জুহায়ফা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমরা বাত্হা নামক স্থানে রাসূলুল্লাহ্ ক্রিট্রা -এর সাথে ছিলাম, তখন তিনি একটি লালবর্ণের তাঁবুতে ছিলেন এবং তাঁর নিকট অল্প সংখ্যক লোকই ছিল। এসময় বেলাল (রা) এসে আযান দিলেন। তখন তাঁর মুখ (বেলালের আযানের) অনুকরণ করছিল- এখানে এবং ওখানে অর্থাৎ প্রত্যেক স্তরে।

## بستم الله الرَّحَيْنِ الرُّحِيْمِ

# ें كتَابُ أَدَابُ الْقُضَاةِ علامة अर्थाय क्षेत्र विठात्रकत निय्न विज्ञावनी

#### बंदर्भ العادل في حكمه न्याय्यवायन विठावत्वत क्यीन्ड

.٣٨٥. أَخْبِرَنَا قُتَيْبَةً بِنُ سَعِيد قَالَ حَدُثْنَا سَفْيَانُ عَنْ عَمْرِهِ حِ وَٱنْبَانَا مُحَمَّدُ بِنُ أَدُمُ ابْنِ سَلْيَمَانَ عَنِ ابْنِ الْمُبَارَكِ عَنْ سَفْيَانَ بِنِ عُبَيْنَةً عَنْ عَمْرِهِ بِنِ دِيْنَارٍ عَنْ عَمْرِهِ بِنِ أَوْسَرِ عَنْ عَمْرِهِ بِنِ أَوْسَرِ عَنْ عَمْرِهِ بِنِ أَوْسَرِ عَنْ عَمْرِهِ بِنِ أَوْسَرِ عَنْ عَمْرِهِ بِنِ الْعَاصِ عَنِ النّبِيئَ قَبَالَ إِنَّ الْمُقْسِطِينَ عِنْدُ اللّهِ تَعَالَى عَلَى عَبْدِ اللّهِ بِنَ عَمْرِهِ بِنِ الْعَاصِ عَنِ النّبِيئَ قَبْلُ إِنَّ الْمُقْسِطِينَ عِنْدُ اللّهِ تَعَالَى عَلَى مَنْ اللّهِ تَعَالَى عَلَى مَنْ اللّهِ بَعَدْلُونَ فِي حُكْمِهِمْ وَآهُلِيهِمْ وَمَا وَلُوا قَالَ مُحَمِّدٌ فِي حُكْمِهِمْ وَآهُلِيهِمْ وَمَا وَلُوا قَالَ مُحَمِّدٌ فِي حَدِيثِهِ وَكُلْتَا يَدَيْهِ يَمِينَ الرَّحُمْنِ الدِّيْنَ يَعْدِلُونَ فِي حُكْمِهِمْ وَآهُلِيهِمْ وَمَا وَلُوا قَالَ مُحَمِّدٌ فِي حُدِيثِهِ وَكُلْتَا يَدَيْهِ يَمِينَ الرَّحُمْنِ الدِّيْنَ يَعْدِلُونَ فِي حُكْمِهِمْ وَآهُلِيهِمْ وَمَا وَلُوا قَالَ مُحَمِّدٌ فِي حَدِيثِهِ وَكُلْتَا يَدَيْهِ يَمِينَ الرَّحُمْنِ الدِّيْنَ يَعْدِلُونَ فِي حَكْمِهِمْ وَآهُلِيهِمْ وَمَا وَلُوا قَالَ مُحَمِّدٌ

৫৩৮০. কুতায়বা ইবৃন সায়ীদ ও মৃহাম্মদ ইবৃন আদম (র) - - - - আব্দুল্লাহ ইবৃন আমর ইবৃন আস (রা) রাস্লুল্লাহ্ ক্র্রীট্র থেকে বর্ণনা করেছেন। তিনি বলেন ঃ সুবিচারক লোক আল্লাহ্ তা'আলার নিকট তাঁর পার্শ্বে নৃরের মিম্বরের উপর উপবিষ্ট থাকবেন। যারা তাদের আদেশে, পরিবার ও যে সকল কাজে তাদের আদেশ চলে, ইনসাফ মেনে চলে। রাবী মৃহাম্মদ (র) তাঁর হাদীসে বলেন ঃ আল্লাহ্র উভয় হাতই ডান হাত।

## ٱلْإِمَامُ الْعَادِلُ

#### ন্যায়পরায়ণ বিচারক বা শাসক

٥٣٨١ ، أخبرنا سنويد بن نصر قال أنبانا عبد الله عن عبيد الله عن حبيب بن عبد الرحمان عن حقيد الرحمان عن حقص بن عاصم عن أبي هريرة أن رسول الله على قال سبعة يظله م الله عز وجل يوم القيامة يوم لأظيل الأظلُ أمام عادل وشاب نشأ في عبادة الله عز وجل ورجل ذكر الله في خلاء فقاضت عيناه ورجل كان قلبه معلقا في المسجد ورجلان تحابا في الله عز وجل ورجل ورجل ورجلان تحابا في الله عز وجل ورجلان تحابا في الله عز وجل ورجلان تصدرة الله عز وجل ورجلان منصب وجمال إلى نفسها فقال الله المن أخاف الله عز وجل ورجل ورجلان بصدة فاخفاها حتى لاتعلم شماله ماصنعت يمينه \*

৫৩৮১. সুওয়ায়দ ইব্ন নস্র (র) - - - আবু হ্রায়রা (রা) থেকে বর্ণিত : রাসূলুল্লাহ্ বলেছেন ঃ আল্লাহ্ তা'আলা কিয়ামতের দিন সাত ব্যক্তিকে তাঁর ছায়ায় স্থান দান করবেন, যে দিন আল্লাহ্র ছায়া ব্যতীত আর কোন ছায়া থাকবে না । সুবিচারক শাসক ; ঐ যুবক, যে আল্লাহ্ তা'আলার ইবাদতে বর্ধিত হয়েছে, ঐ ব্যক্তি যে নিভূতে আল্লাহ্কে শারণ করে অশ্রু বিসর্জন দেয় ; ঐ ব্যক্তি, যার অন্তর মসজিদের সাথে লেগে থাকে ; ঐ দুই ব্যক্তি, যারা আল্লাহ্র জন্য একে অন্যকে ভালবাসে ; ঐ ব্যক্তি, যাকে কোন সম্ভ্রান্ত রূপসী নারী নিজের দিকে ডাকে আর সে বলে ঃ আমি আল্লাহ্ তা'আলাকে ভয় করি ; আর ঐ ব্যক্তি, যে সাদকা করে এমন গোপনে যে, তার বাম হাত জানে না, তার ডান হাত কী করেছে।

#### اَلْاِصَابَةُ فِي الْحَكْمِ সঠিক ফয়সালা

٥٣٨٣ . أخبرنا اسطق بن منصور قال حدثنا عبد الرزاق قال أنبانا معمر عن سفيان عن سفيان عن يحب المرزاق و قال أنبانا معمر عن سفيان عن يحد بن عمرو بن حزم عن أبي سلمة عن أبي عن أبي هريدة قال قال رسول الله على الأعكم المحاكم فاجتهد فاصاب فله أجران واذا أجتهد فاخطا فله أجر \*

৫৩৮২, ইসহাক ইব্ন মানসূর (র) - - - আবৃ হ্রায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ্ ক্রিট্রাই বলেছেনঃ যখন কোন শাসক তার আদেশ জারি করে ইনসাফের সাথে এবং তা সুষ্ঠ হয়, তার জন্য দুইটি প্রতিদান রয়েছে। আর যে ইজতিহাদ করে আদেশ জারী করে, আর তা ভুল সাব্যস্ত হয়, তার জন্য একটি প্রতিদান রয়েছে।

### تُركُ استعمالُ من يحرصُ علَى الْقَضَاءِ विठातक পদপ্रार्थीतक विठातक नियुक्त ना कता

আপনার নিকট এই উদ্দেশ্যে আগমন করেছে। তা হলে আমি তাদের সাথে আসতাম না। রাস্লুল্লাহ্ ক্রিই বললেন ঃ আপনি সত্যই বলেছেন, আর তিনি আমার ওযর গ্রহণ করলেন এবং তাদেরকে বললেন ঃ যে ব্যক্তি কোন পদের প্রার্থী হয়, আমরা তাকে কাজে নিযুক্ত করি না।

٥٣٨٤. أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بِنُ عَبِدِ الْأَعْلَى قَالَ حَدَّثْنَا خَالِدٌ قَالَ حَدَثْنَا شُعْبَةُ عَنْ قَنَادَةَ قَالَ سَمِعْتُ أَنْسَا بُحَدَّتُ عَنْ أُسَيِدِ ابْنِ حُضَيْرِ أَنَّ رَجُلاً مِنَ الأَنْصَارِ جَاءَ رَسُولَ اللّهِ تَقَّ فَقَالَ اللّهَ تَسْتَعْمَلْنِي كُمَا أُسْتَعْمَلْتَ فَلاَنَا قَالَ ابْتُكُمْ سَتَلْقُونَ بِعُدِى أَثَرَةً فَأَصْبِرُوا حَتَّى تَلْقُونِي عَلَى الْحَوْضِ \*

৫৩৮৪, মুহামদ ইব্ন আবুল আ'লা (র) - - - উসায়দ ইব্ন হ্যায়র (রা) থেকে বর্ণিত, এক আনসার ব্যক্তি রাসূলুল্লাহ ক্রিট্র -এর নিকট এসে বললো ঃ আপনি আমাকে কোন কাজে নিযুক্ত করেন না, অথচ আপনি অমুক ব্যক্তিকে কাজে নিযুক্ত করেছেন। তখন রাসূলুল্লাহ্ ক্রিট্র বললেন ঃ আমার পরে তোমাদের উপর অনুপযুক্ত লোক শাসক নিযুক্ত হবে, তখন তোমরা ধৈর্যধারণ করবে, যতক্ষণ না তোমরা আমার সাথে হাওযে কাওছারে মিলিত হবে।

#### اَلْنَهُىُ عَنْ مَسْأَلَةِ الْامَارَةِ العَمْارَةِ السَّالَةِ الْامَارَةِ العَمْارَةِ السَّالَةِ الْامَارَةِ

٥٣٨٥. آخْبِرَنَا مُجَاهِدُ بِنُ مُوسَى قَالَ حَدَّثَنَا اسْمَاعِيلُ عَنْ يُونُسَ عَنِ الْحَسَنِ عَنْ عَبِدِ الرَّحَمُن بِنِ سَمُرَةً ح وَآنْبِآنَا عَمْرُو بِنُ عَلِي قَالَ حَدُّثَنَا يَحْبَى قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ عَوْن عَنِ الْحَسَن عَنْ عَبْدِ الرَّحُمُن بِنِ سَمُرَةً قَالَ قَالَ رَسُولًا اللهِ عَنْ عَبْد الرَّحُمُن بِنِ سَمُرَةً قَالَ قَالَ رَسُولًا اللهِ عَنْ عَبْد الرَّحُمُن بِنِ سَمُرَةً قَالَ قَالَ رَسُولًا اللهِ عَنْ عَبْد الرَّحُمُن بِنِ سَمَرَةً قَالَ قَالَ رَسُولًا اللهِ عَنْ عَبْد الرَّحُمُن بِنِ سَمَرَةً قَالَ قَالَ رَسُولًا اللهِ عَنْ عَبْد الرَّحُمُن الْإِمَارَةَ فَانِكَ إِنْ الْعُطِينَةَ اللهَ عَنْ عَبْد مَسْأَلَةً وَعِنْ عَبْد عَلَيْهَا \*

৫৩৮৫. মুজাহিদ ইব্ন মূসা ও আমর ইব্ন আলী (র) - - - - আব্দুর রহমান ইব্ন সামুরা (রা) থেকে বর্ণিত।
তিনি বলেন, তোমরা পদের আকাক্ষা করবে না। কেননা, যদি তুমি তা চেয়ে নাও, তবে তুমিই এর জন্য
দায়ী থাকবে; আর যদি তা তোমাকে আকাক্ষা ব্যতীত দেওয়া হয়, তবে আল্লাহ্র পক্ষ হতে তোমাকে সাহায্য
করা হবে।

٥٣٨٦ه. حَدُثْنَا مُحَمَّدُ ابْنُ أَدَمَ بِنِ سُلَيْمَانَ عَنِ ابْنِ الْمُبَارِكِ عَنِ ابْنِ أَبِي دَنْبٍ عَنِ الْمَقْبُرِيِّ عَنْ أَبِى هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِى ۚ عَيْكُ قَالَ انْكُمْ سَتَحْرِصُونَ عَلَى الْإِمَارَةِ وَانِّهَا سَتَكُونُ نَدَامَةُ وَحَسْرَةُ بِوْمَ الْقَيَامَةَ فَنَعْمَت الْمُرْضِعَةُ وَبِنُسْتِ الْفَاطِمَةُ \*

৫৩৮৬. মুহামদ ইব্ন আদম (র) - - - - আবৃ হুরায়রা (রা) নবী হ্রা হতে বর্ণনা করেন। তিনি বলেন ঃ তোমরা শাসক হওয়ার জন্য আকাজ্জা করে থাক। অথচ কিয়ামতের দিন তা লজ্জা এবং আফসোসের কারণ হবে। বাচ্চাকে দুধ দানকারিণী কত উত্তম, কিন্তু দুধ ছাড়াবার সময় কত কষ্ট হয়।

#### استعمالُ الشُّعَرَاءَ مالُ الشُّعَرَاءَ مالُ مالِهِ مَالَمُ مَالَمُ مَالَمُ مَالَمُ مَالَمُ مَالَمُ

٥٣٨٧. أخْسِرَنَا الْحَسَنُ بُنُ مُحَمَّدٍ قَالَ حَدَّثْنَا حَجَّاجٌ عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ آخْبَرَنِي ابْنُ أَبِي مُلَيْكَةً عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ الزُّبِيْرِ آخْبَرَهُ انْهُ قَدِم رَكُبُ مِنْ بَنِي تَمِيْمِ عَلَى النَّبِي عَنْ قَالَ ابْوُ بِكُر آمَر الْقَعْقَاعُ بْنُ مَعْبَد وقَالَ عُمْرُ رَضِيَ الله عَنْهُ بَلُ آمَرِ الاَ قَرْعَ بْنَ حَابِسٍ إِنُو بِكُر آمَر الله عَنْهُ بَلُ آمَر الاَ قَرْعَ بْنَ حَابِسٍ فَيْ بَكُر آمَر القَعْقَ عُبْنُ مَعْبَد وقَالَ عُمْرُ رَضِيَ الله عَنْهُ بَلُ أَمَّرِ الاَ قَرْعَ بْنَ حَابِسٍ فَتَمَارِيا حَتَّى أَرْتَفَعْتُ آصَوَاتُهُمَّا فَنَزَلَتُ فِي ذَٰلِكَ بَا آيُهَا الذِيْسَنَ أَمَنُوا لاَ تُقَدَّمُوا بَيْنَ فَي لَيْنَ فَي ذَلِكَ بَا آيُهَا الذِيْسِنَ أَمْتُوا لاَ تُقَدِّمُ وَا بَيْنَ فَي لَا لَهُ مَنْ اللهِ وَرَسُولُ مِحْتَى أَنْقَضْتُ الأَيْبَةُ وَلَي أَنَّهُم صَنِيرُوا حَتَى تَحْرُرُ اللهِمُ لاَكُانَ فَيْرَالُهُمْ \*

৫৩৮৭. হাসান ইব্ন মুহাম্মদ (র) - - - আব্দুল্লাহু ইব্ন যুবায়র (রা) থেকে বর্ণিত, তামীম গোত্রের কোন কোন আরোহী ব্যক্তি নবী ক্ষুন্ত্রি -এর নিকট আসলে আবৃ বকর (রা) বললেন ঃ ইয়া রাস্লাল্লাহ্ ! কা'কা' ইব্ন মা'বাদকে শাসক নিযুক্ত করুন ; উমর (রা) বললেন ঃ ইয়া রাস্লাল্লাহ্ ! আকরা ইব্ন হারিসকে হাকিম নিযুক্ত করুন । পরে তাঁরা বাদানুবাদে লিপ্ত হলে তাঁদের শব্দ উঁচু হয়ে গেল। তখন এই আয়াত নাযিল হলো ঃ হে সমানদারগণ ! আল্লাহ্ এবং তাঁর রাস্লের বলার পূর্বে তোমরা নিজেদের মত প্রকাশ করো না বা তাঁর আদেশের মধ্যে কথার বাধা দিও না ................. যদি তারা আপনার বের হওয়া পর্যন্ত সবর করতো, তবে তাদের জন্য উত্তম হতো। (আয়াত)

### إِذَا حَكُّمُوا رَجُلا فَقُضِيَ بَيْنَهُمْ

#### কোন ব্যক্তিকে বিচারক নিযুক্ত করলে এবং সে ফয়সালা করলে

٥٣٨٨. أخبرنا قُتيبة قال حَدَّثنا يَزيدُ وهُوَ ابْنُ الْمِقْدَامِ بِنِ شُرَيْحٍ عِنْ شُرِيحٍ بِنِ هَانِي، عِنْ الْبِهِ هَانِي، أَنَّهُ لَمَّا وَقَدَ الْمَى رَسُولِ اللهِ عَنْ سَمِعِهُ وَهُمْ يَكُنُونَ هَانِئًا آبًا الْحَكَمِ قَدَعَاهُ رَسُولُ اللهِ عَنْ سَمِعِهُ وَهُمْ يَكُنُونَ هَانِئًا آبًا الْحَكَمِ قَدَعَاهُ رَسُولُ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ اللهِ الْحَكُمُ قَلْمِ تُكَنَّى أَبًا الْحَكَمَ فَقَالَ انْ قَوْمِي اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ اللهِ الْحَكْمُ فَلَمْ تُكَنَّى أَبًا الْحَكَمَ فَقَالَ انْ قَوْمِي اللهُ عَنْ صَيْ هُذَا فَمَا الْفُرِيقَيْنِ قَالَ مَا أَحْسَنَ مِنْ هُذَا فَمَا لَلْ مَنْ الْوَلِيقِيْنِ قَالَ مَا أَحْسَنَ مِنْ هُذَا فَمَا لَكُ مِنْ الْولَدِ قَالَ لَي شُرِيحٌ وَعَبِدُ اللهِ وَمُسْلِمٌ قَالَ فَمَنْ أَكْبِرُهُمْ قَالَ شُرَيْحٌ قَالَ فَانْتَ آبُو شُرَيْحِ فَدَعَا لَهُ وَلُولَدِهِ \*

৫৩৮৮. কুতায়বা (র) - - - তরায়হ ইব্ন হানী (র) তাঁর পিতা থেকে বর্ণিত যে, একদা তিনি রাস্লুল্লাহ্ । এর নিকট উপস্থিত হলেন, তখন তিনি তনতে পেলেন, লোক তাঁকে হানী আবুল হাকাম বলে ডাকছে। তখন রাস্লুল্লাহ্ ক্রিট্র তাকে ডেকে বললেন ঃ আল্লাহ্ তা'আলা বিচারক, তিনিই আদেশ দাতা। কিন্তু লোক তোমাকে আবুল হাকাম বলে কেন ? তিনি বললেন ঃ আমার গোত্রের লোক যখন কোন ব্যাপারে কলহ করে, তখন তারা

আমার নিকট বিচার প্রার্থী হয় ; আর আমি যে রায় দেই, তারা তা মেনে নেয়। রাস্লুল্লাহ্ বললেন ঃ এরচেয়ে ভাল কাজ আর হতে পারে ? আছা তোমার কয়টি সন্তান ? তিনি বললেন ঃ আমার ছেলে-গুরায়হ্, আব্দুল্লাহ এবং মুসলিম। তিনি বললেন ঃ এদের মধ্যে বড় কে ? হানী বললেন ঃ গুরায়হ্ ! তিনি বললেন ঃ তবে তুমি আবৃ গুরায়হ্ ! পরে তিনি তাঁর জন্য এবং তাঁর ছেলেদের জন্য দু'আ করলেন।

#### اَلنَّهٰىُ عَنْ اسْتَعْمَالِ النِّسَاءِ فِي الْحُكْمِ ما المَّالَةِ مَا الْمُكْمِ ما المَّالِةِ مَا الْمُكْمِ

٥٣٨٩. اَخْبَرْنَا مُحَمَّدُ بِنُ الْمُثَنِّى قَالَ صَدُثْنَا خَالِدَ بِنُ الْحُرِثِ قَالَ حَدُثْنَا حُمَيْدُ عن الْحَسَنِ عَنْ أَبِى بِكُرَةَ قَالَ عَصَمَنِي اللَّهُ بِشَىء سِمِعْتُ مِينْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ لَمَّا هَلَكَ كِسْرَى قَالَ مَنِ اُسْتَخْلَفُوا قَالُوا بِنِثْ فَقَالَ لَنْ يُقْلِحَ قَوْمٌ وَلُوا أَمْرَهُمُ اَمْرَاةً \*

৫০৮৯. মুহামদ ইব্ন মুছানা (র) - - - - আবৃ বাক্রা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আল্লাহ্ তা'আলা আমাকে এমন এক বস্তু হতে রক্ষা করেছেন, যা আমি রাস্লুলাহ্ ক্রিট্র হতে শ্রবণ করেছি। ইরানের বাদশাহ কিসরার মৃত্যু হলে রাস্লুলাহ্ ক্রিট্রে জিজাসা করলেন ঃ এখন তারা কাকে শাসক নিযুক্ত করেছে ? তারা বললো ঃ তার কন্যাকে। তিনি বললেন ঃ যে জাতি নিজেদের শাসক একজন নারীকে সাব্যস্ত করে নেয়, তারা কখনো কল্যাণপ্রাপ্ত হয় না।

ٱلْحُكُمُ بِالتَّشْبِيْهِ وَالتَّمْثِيْلِ وَذِكْرُ الْإِخْتِلاَفِ عَلَى الْوَلِيْدِ بْنِ مُسْلِمٍ فِي حَدِيْثِ ابْنِ عَبَّاسٍ

উপমা দারা সমাধান। ইব্ন আব্বাসের হাদীসে ওয়ালিদ ইব্ন মুসলিম হতে বর্ণনাকারীদের বর্ণনা পার্থক্য

. ٥٣٩. أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بِنْ هَاشِمٍ عَنِ الْوَلِيدِ عَنِ الْأَوْزَاعِيُّ عَنِ الزُّهْرِيُّ عَنْ سُلَيْمَانَ بِن يَسَارِ عَنِ النَّوْلِيدِ عَنِ الْأَوْزَاعِيُّ عَنِ النَّهُ عَدَاةَ النَّحْرِ فَاتَتُهُ عَنْ ابْنِ عَبْاسٍ أَنَّهُ كَانَ رَدِيْفَ رَسُولُ اللَّهِ عَنْ فَجَلَةَ النَّحْرِ فَاتَتُهُ اللَّهِ عَنْ وَجَلَّ فِي الْحَجِّ عَلَى عِبَادِهِ المُراَةُ مِنْ خَتْعَمَ فَقَالَتْ يَارَسُولُ اللَّهِ عَنْ الْ فَرِيضَةُ اللَّهِ عَنْ وَجَلُّ فِي الْحَجِّ عَلَى عِبَادِهِ الْدَرَكَتُ آبِي شَيْخًا كَبِيْرًا لاَ يَسْتَطِيعُ أَنْ يَرْكَبَ الاَّ مُعْتَرِضًا افَأَحُجُ عَنْهُ قَالَ نَعَمْ حُجًى عَنْهُ فَالَ نَعْمُ حُجًى عَنْهُ فَالَ نَعْمُ حُجًى عَنْهُ فَالَ نَعْمُ حُجًى عَنْهُ لَوْ كَانَ عَلَيْهُ دَيْنٌ قَضَيْتِيهُ \*

৫৩৯০. মুহামদ ইব্ন হাশিম (র) - - - ফফল ইব্ন আব্বাস (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি রাস্লুল্লাহ্ এর সঙ্গে আরোহী ছিলেন কুরবানীর দিন ভোরে। এসময় খাছআম গোত্রের এক নারী রাস্লুল্লাহ্ এর নিকট উপস্থিত হয়ে বললাে ঃ ইয়া রাস্লাল্লহ্ । আল্লাহ্র নির্ধারিত ফর্য হজ্জ আমার পিতার উপর, তাঁর বার্ধকা আরোপিত হয়েছে। অথচ তিনি শায়িত অবস্থা ব্যতীত সংগ্রেরও হতে পারে না; এমতাবস্থায় আমি কি তাঁর পক্ষ হতে হজ্জ আদায় করবাে ৷ তিনি খললেন ঃ গ্রাঁ, তাঁর পক্ষ হতে তুমি হজ্জ কর। কেননা, তার কোন দেনা থাকলে,তা তোমাকেই আদায় করতে হতাে।

٥٢٩١، أخبرني عَمْرُو بن عثمان قال حَدُّثَنا الْوَلِيدُ عن الأَوْرَاعِي قال اَخْبرنِي ابن شهاب ح والخبرني محمود بن خالد قال حَدَّثَنا عُمْر عن الأوْرَاعِي حَدَّثَنِي الزَّهْرِي عن سليمان بن يسار أنَّ ابن عباس اخبره أنَّ أمراة من خَتْعَم استقتت رسول الله على والفضل رديف رسول الله على والفضل رديف رسول الله على الله عن وجل في الحج على عباده ادركت ابي شيخا كبيرا لايستطيع أن يستوي على الراحلة فهل يجرى قال محمود فهل يقضي أن أستوي على الراحلة فهل يجرى أقال محمود فهل يقضي الراحية على عباد عن واحد عن الراحية فها الحديث غير واحد عن الراحية فها المحديث غير واحد عن الراحية فها من في في المنافرة الوليد بن مسلم \*

তে৯১. আমর ইব্ন উছমান (র) - - - ইব্ন আব্বাস (রা) থেকে বর্ণিত, খাছ'আম গোত্রের এক নারী রাস্লুল্লাহ্ ক্রিট্রা-এর নিকট এসে জিজ্ঞাসা করলো, আর তখন ফয়ল তাঁর সাথে একত্রে সওয়ার ছিল। সে বললো ঃ ইয়া রাস্লাল্লাহ্! আল্লাহ্র নির্ধারিত ফর্য হজ্জ আমার পিতার উপর আরোপিত হয়েছে, অথচ তিনি এত বৃদ্ধ যে, শায়িত অবস্থা ব্যতীত সওয়ার হতে পারেন না। আমি তাঁর পক্ষ হতে হজ্জ করলে, তা আদায় হবে কি! তিনি বললেন ঃ হাাঁ।

৫৩৯২. হারিছ ইব্ন মিসকীন (র) - - - আব্দুল্লাই ইব্ন আব্বাস (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, ফযল ইব্ন আব্বাস (রা) রাস্লুল্লাই ক্রুল্লিই -এর পিছনে আরোহী ছিলেন, এমন সময় খাছআম গোত্রের এর নারী মাসআলা জিজ্ঞাসার উদ্দেশ্যে তাঁর নিকট উপস্থিত হলো। তখন ফযল (রা) ঐ নারীর প্রতি দৃষ্টি দিলেন, আর ঐ নারীও তাঁর দিকে তাকাচ্ছিল আর রাস্লুল্লাই ফযলের চেহারা অন্য দিকে ফিরিয়ে দিচ্ছিলেন। তখন ঐ নারী বললো ঃ ইয়া রাস্লাল্লাই! আল্লাই পাকের নির্ধারিত ফর্য হজ্জ ঐ সময় ফর্য হলো যখন আমার পিতা বৃদ্ধ, এমনকি তিনি উটে বসতেও পারেন না। আমি কি তাঁর পক্ষ হতে হজ্জ আদায় করবো! তিনি বললেন ঃ হাাঁ। আর এটি বিদায় হজ্জের ঘটনা।

٥٣٩٣. اخْبِرَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بِنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ حَدَّثَنِي أَبِي عَنْ صَالِحِ بِنِ كَيْسَانَ عَنِ إِبْنِ شَهَابٍ أَنَّ سُلَيْمَانَ بِنَ يَسَارِ أَخْبَرَهُ أَنَّ ابْنَ عَبُاسٍ أَخْبَرَهُ أَنَّ امْرَأَةً مِنْ خَتْعَمَ قَالَتُ يَارَسُولَ اللهِ إِنْ فَرِيضَةَ اللهِ عَزُ وَجَلُ فِي الْحَجُ عَلَى عِبَادِهِ الْرَكَتُ أَبِي شَيْخًا كُبِيرًا لاَيْسَتُويُ عَلَى الرُّاحِلَةِ فَهَلْ يَقْضِي عَنْهُ أَنْ أَحُجُ عَنْهُ قَالَ لَهَا رَسُولُ اللهِ عَلَى كَبِيرًا لاَيْسَتُويُ عَلَى الرُّاحِلَةِ فَهَلْ يَقْضِي عَنْهُ أَنْ أَحُجُ عَنْهُ قَالَ لَهَا رَسُولُ اللهِ عَلَى الْمُولُ اللهِ عَلَى الْمُولُ اللهِ عَلَى الْمُولُ اللهِ عَلَى الْمُولُ وَجُهَةً فَا الْفَضْلُ فَحُولُ وَجُهَةً فَا اللهِ عَلَى الْفَضْلُ فَحُولُ وَجُهَةً مَنْ الشَّقُ الأَخْرِ \*

৫৩৯৩. আবৃ দাউদ (র) - - - ইব্ন আব্বাস (রা) থেকে বর্ণিত যে, খাছ'আম গোত্রের এক মহিলা বললো ঃ
ইয়া রাসূলাল্লাহ্ ! আমার পিতা অতি বৃদ্ধ, তিনি উটের ওপর ঠিক হয়ে বসতেও পারেন না, এমতাবস্থায় তাঁর
ওপর আল্লাহ্র ফর্ম হজ্জ আরোপিত হয়েছে, আমি কি তাঁর পক্ষ থেকে হজ্জ আদায় করতে পারি ? রাসূলুল্লাহ্
তাকে বললেন ঃ হাাঁ। ফ্যল ঐ মহিলার দিকে তাকাতে লাগালেন আর সে ছিল এক সুন্দরী মহিলা। তখন
রাসূলুল্লাহ্ ক্রিট্রা ফ্যলকে ধরে তাঁর চেহারা জন্য দিকে ফ্রিরিয়ে দিলেন।

### ذِكُرُ الْإِخْتِلاَفِ عَلَى يَحْيَى بِنِ أَبِي اسْطُقَ فِيهِ ইয়াহ্য়ার হাদীসে মতপার্থক্য

٥٣٩٤. آخُبُرنَا مُجَاهِدُ بِنُ مُوسَى عَنْ هُشَيْمٍ عَنْ يَحْيَى بِنِ آبِي اِسْخُقَ عَنْ سُلَيْمَانَ بُنِ يَسَارٍ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ عَبْاسٍ آنُ رَجُلاً سَالَ النَّبِي عَنْ اللهِ أَنْ آبِي آدُرَكَهُ الْحَجُّ وَهُوَ شَيْخُ كَبِيْرٌ لا عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ عَبْاسٍ آنُ رَجُلاً سَالَ النَّبِي عَنْ آبِي آنُ ابِي آدُركَهُ الْحَجُّ وَهُوَ شَيْخُ كَبِيْرٌ لا يَثْبُ مَنْ أَبِي الْرَكَةُ الْحَجُّ وَهُوَ شَيْخُ كَبِيْرٌ لا يَثْبُ مِنْ أَبِيلَةً عَلَى رَاحِلَتِهِ فَإِنْ شَدَدُتُهُ خَشِيِّتُ آنُ يَمُونَ آفَا حُجُّ عَنْهُ قَالَ آفَرايَتُ لَوْكَانَ عَلَيْهِ دَيْنُ فَعَمْ فَالَ فَحُجُ عَنْ آبِيلَةً \*

৫৩৯৪. মুজাহিদ ইব্ন মূসা (র) - - - আব্দুল্লাহ্ ইব্ন আব্বাস (রা) থেকে বর্ণিত যে, এক ব্যক্তি রাস্লুল্লাহ্ ক্লিক্ট্র -কে জিজ্ঞাসা করলো ঃ আমার পিতার উপর হজ্জ ফর্ম হয়েছে, কিন্তু তিনি বার্ধক্যে উপনীত, এমনকি উটে বসতেও পারেন না, যদি আমি তাকে বেঁধে দেই তবে ভয় হয় হয়তো তিনি মৃত্যুমুখে পতিত হবেন। আমি কি তাঁর পক্ষ হতে হজ্জ করবাে, তিনি বললেন ঃ দেখ, যদি তার উপর ঝণ থাকতাে আর তুমি তা আদায় করে দিতে; তবে তা আদায় হতাে কিনা । সে বললাে ঃ হ্যাঁ, তিনি বললেন ঃ তবে তুমি তার পক্ষ হতে হজ্জ আদায় কর। (কেননা এটাও আল্লাহ্র ঋণ।)

٥٣٩٥. أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بِنْ سُلَيْمَانَ قَالَ حَدَّثَنَا يَزِيدُ قَالَ حَدَّثَنَا هِشَامٌ عَنْ مُحَمَّدٍ عَنْ يَحْيَى بِنْ أَبِي أَسِّحُقَ عَنْ سُلَيْمَانَ بِنِ يَسَارِ عَنِ الْفَصْلُ بِنِ الْعَبَّاسِ أَنَّهُ كَانَ رَدِيْفَ النَّبِيِّ فَهُ النَّبِيِّ فَجَاءَهُ رَجُلٌ فَقَالَ يَارَسُولَ اللَّهِ إِنْ أُمَّى عَجُوزٌ كَبِيْرَةُ إِنْ حَمَلْتُهَا لَمْ تَسْتَمْسِكُ وَإِنْ رَبَطْتُهَا فَجَاءَهُ رَجُلٌ فَقَالَ يَارَسُولَ اللَّهِ إِنْ أُمَّى عَجُوزٌ كَبِيْرَةُ إِنْ حَمَلْتُهَا لَمْ تَسْتَمْسِكُ وَإِنْ رَبَطْتُهَا خَشْيِتُ أَنْ اللَّهِ إِنْ أُمَّى عَجُوزٌ كَبِيْرَةُ إِنْ حَمَلْتُهَا لَمْ تَسْتَمْسِكُ وَإِنْ رَبَطْتُهَا خَصْلُ بَعْمَ عَنْ أَمْكَ دَيْنُ أَكُنْتَ قَاصِيةٌ قَالَ نَعَمَ قَالَ نَعَمَ قَالَ نَعَمَ عَنْ أُمِّكَ دَيْنُ أَكُنْتَ قَاصِيةٌ قَالَ نَعَمَ قَالًا فَعَالَ رَسُولُ اللّٰهِ عَنْ أُمِنَا لَا لَهُ عَنْ أُمِنَا عَلَى أُمِنَ عَلَى أُمِنَا وَاللَّهُ عَنْ أُمُنَا اللّٰهِ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّالَ عَلَى اللَّهُ عَلَى لَا أُولُولُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ عَلَى الللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ الللّهُ اللّهُ ا

৫৩৯৫, আহমদ ইব্ন সুলায়মান (র) - - - - ফযল ইব্ন আব্বাস (রা) রাসূলুল্লাহ্ 🚎 -এর পিছনে সওয়ার

ছিলেন, এমন সময় এক ব্যক্তি এসে বললো ঃ ইয়া রাস্লাল্লাহ্ ! আমার মাতা নিতাপ্ত বৃদ্ধা। তাকে উটে বসালেও তিনি বসতে পারবেন না আর যদি তাঁর বেঁধে দেই, তবে ভয় হয় আমি না তার মৃত্যুর কারণ হই। রাস্লুল্লাহ্ ক্রিট্রে বললেন ঃ দেখ, যদি তোমার মাতার উপর ঋণ থাকতো, তবে কি তুমি তা আদায় করতে ? সে বললো ঃ হাাঁ। তিনি বললেন ঃ অতএব তার পক্ষ হতে তুমি হজ্জ কর।

৫৩৯৬. আবৃ দাউদ (র) - - - কথল ইব্ন আব্বাস (রা) থেকে বর্ণিত যে, এক ব্যক্তি নবী ক্ল্লাই-এর নিকট বললো ঃ ইয়া রাসূলাল্লাহ্! আমার পিতা অত্যধিক বৃদ্ধ তিনি হজ্জ করতে অক্ষম। আমি যদি তাঁকে বাহনের উপর বসিয়ে দেই, তবে তিনি ঠিকভাবে বসতে পারবেন না। আমি কি তাঁর পক্ষে হজ্জ আদায় করতে পারি? তিনি বলেন ঃ তুমি তোমার পিতার পক্ষে হজ্জ করতে পার।

٥٣٩٧ه. أَخْبَرْنَا مُحَمَّدُ بِنُ مَعْمَرٍ قَالَ حَدُّثَنَا أَبُوْ عَاصِمٍ عَنْ زَكَرِيًّا بِنْ اِسْخُقْ عَنْ عَمْرِهِ بِنْ دِيْنَارٍ عَنْ أَبِي السَّخْقُ عَنْ عَمْرِهِ بِنْ دِيْنَارٍ عَنْ أَبِي السَّعْقَالَ إِنْ أَبِي شَيْخٌ كَنْ النَّبِيِّ عَنْهُ \* كَبِيْرٌ أَفَاحُجُ عَنْهُ \* عَنْهُ \* وَيُنْ فَقَضَيْتُهُ أَكَانَ يُجُزِيهُ عَنْهُ \*

০০৯৭. মুহাম্মদ ইব্ন মা'মার (র) - - - - ইব্ন আব্বাস (রা) থেকে বর্ণিত যে, এক ব্যক্তি রাস্লুল্লাহ্ ৣৄৣৄৄৣ৽
-এর নিকট এসে বললােঃ আমার পিতা অধিক বৃদ্ধ ব্যক্তি, অতএব আমি কি তাঁর পক্ষ হতে হজ্জ আদায় করতে
পারি ? তিনি বললেন ঃ হ্যাঁ, তুমি কি বুঝ না, যদি তার উপর ঋণ থাকতাে এবং তুমি তা পরিশােধ করে দিতে,
তবে তা কি তার পক্ষ হতে আদায় হতাে না ?

## الحكم بإثفاق آهل العلم

#### আলেমদের ঐকমত্যে ফয়সালা করা

 نَبِيهُ ۚ وَلاَ قَضَى بِهِ الصَّالِحُونَ فَلْيَجَتَهِدُ رَايَهُ وَلاَ يَقُولُ اِثَى أَخَافُ وَانِّى أَخَافُ فِأنَّ الْحَلالَ بِيِّنَ وَالْحَرَامَ بِيِّنَ وَبِيْنَ ذَٰلِكَ أُمُورٌ مُشْتَبَهَاتُ فَدَعُ مَّايَرِيْبُكَ اِلَّى مَالاَ يَرِيْبُكَ قَالَ آبُو عَبْدِ الرَّحْمَٰنِ هٰذَا الْحَدِيثُ جَيِّدٌ جَيِّدٌ \*

৫৩৯৮. মুহাম্মদ ইব্ন আলা (র) - - - আব্দুর রহমান ইব্ন ইয়ায়ীদ (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, একদিন আব্দুল্লাহ্ (ইব্ন মাসউদ) (রা)-এর নিকট অনেক লোক আসলো। তখন আব্দুল্লাহ্ (রা) বললেন ঃ আমাদের উপর এমন এক সময় অতিবাহিত হয়েছে, যখন আমরা কোন বিচার করতাম না, আর ভাগ্যে রেখেছেন যে, আমরা এই পদে আমি হবো, যেমন যেমন তোমরা প্রত্যক্ষ করছো। এখন হতে তোমাদের কারো যদি কখনও কোন মীমাংসা করার প্রয়োজন হয়, তখন সে আল্লাহ্ পাকের কিতাবানুসারে মীমাংসা করবে। যদি এমন কোন ব্যাপারে মীমাংসা করবে। যদি এমন কোন ব্যাপারে মীমাংসা করবে। আর যদি তার নিকট এমন কোন ব্যাপারে উপস্থিত হয়, যা কিতাবুল্লাহ্তেও নেই এবং এব্যাপারে নবী ক্রিট্রান্ত এর ফয়সালাও নেই, তখন সে যেন নেককারদের মীমাংসান্যায়ী মীমাংসা করে। যদি তাঁর নিকট এমন কোন ব্যাপারে উপস্থিত হয়, যা কিতাবুল্লাহ্যেও নেই এবং নেক্কারদের মীমাংসা ও দৃষ্টান্ত নেই। তখন সে ব্যাপারে স্বীয় জ্ঞানের দ্বারা মীমাংসা করবে এবং সে যেন এ কথা না বলে যে, নিশ্চয় আমি ভয় করি, আমি ভয় করি। কেননা, হালাল স্পষ্ট এবং হারামও স্পষ্ট। আর এদ্য়ের মধ্যে কোন কোন বিষয় আছে, যা সন্দেহ উদ্দীপক। অতএব এমন কাজ পরিত্যাগ কর, যা সন্দেহে নিপতিত করে; এবং ঐ কাজ কর, যাতে সন্দেহের লেশমাত্র নেই।

٥٣٩٩، أَخْبَرُنِي مُحَمَّدُ بِنْ عَلَي بِنْ مَيْمُونْ قَالَ حَدُّثْنَا الْفَرِيَابِيُّ قَالَ حَدُّثْنَا سَلْفَيَانُ عَنِ الْعُمْشِ عَنْ عُمَارَةَ بِنِ عُمَيْرِ عَنْ حُرِيْتُ بِنْ ظَهَيْرٍ عَنْ عَبْدِ اللّهِ بِنْ مَسْعُود قَالَ أَتَى عَلَيْنَا حِيْنٌ وَلَسْنَا نَقْضِي وَلَسْنَا هُنَالِكَ وَإِنَّ اللّهُ عَزُ وَجُلُّ قَدُرٌ أَنْ بِلَغْنَا مَاتَرَوْنَ فَمَنْ عَرَضَ لَهُ عَنَّاءُ بِغُدَ اللّهِ عَلَيْ وَإِنَّ اللّهُ عَزُ وَجُلُّ قَدُرٌ أَنْ بِلَغْنَا مَاتَرَوْنَ فَمَنْ عَرَضَ لَهُ قَضَاءُ بِعُدَ الْيَوْمِ فَلْيَقْضِ فِيهِ بِمَا فِي كِتَابِ اللّهِ فَإِنْ جَاءَ أَمْرٌ لَيْسَ فِي كِتَابِ اللّهِ فَلْيَقْضِ بِهِ تَبِيتُ فَإِنْ جَاءَ أَمْرٌ لَيْسَ فِي كِتَابِ اللّهِ وَلَمْ يَقْضِي بِهِ تَبِيتُهُ فَإِنْ جَاءَ أَمْرٌ لَيْسَ فِي كِتَابِ اللّهِ وَلَمْ يَقْضِي بِهِ تَبِيتُهُ فَإِنْ جَاءَ أَمْرٌ لَيْسَ فِي كِتَابِ اللّهِ وَلَمْ يَقْضِي بِهِ تَبِيتُهُ فَإِنْ جَاءً أَمْرٌ لَيْسَ فِي كِتَابِ اللّهِ وَلَمْ يَقْضِي بِهِ تَبِيتُهُ فَإِنْ جَاءَ أَمْرٌ لَيْسَ فِي كِتَابِ اللّهِ وَلَمْ يَقْضِي بِهِ الصَّالِحُونَ وَلا يَقُولُ أَحَدُكُم أَانِي إِنْكَ أَمُونَ وَالْا يَوْبِينَ ذَلِكَ أَمُولًا بَيْنَ أَلُكُ أَمُ اللّهُ مَا إِنْ عَمْالُولُ اللّهُ عَلَيْ اللّهُ وَلَمْ يَوْبُكُ وَاشِي لَا لَكُ عَلَيْ لِيلُكَ اللّهُ وَلَا يَعْلَلُ بَيْنَ ذَلِكَ أَمُولًا أَمُولًا مُسْتَبِهَ قُلْكُ مَايُرِيبُكَ اللّهِ مَالاً يَرِيبُكَ \*

৫৩৯৯. মুহাম্মদ ইব্ন আলী (র) - - - আব্দুল্লার্ ইব্ন মাসউদ (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমাদের উপর এমন এক সময় অতিবাহিত হয়েছে, যখন আমরা কোন ফয়সালা বা মীমাংসা করতাম না; আর আমরা তার উপযুক্তও ছিলাম না, আল্লাহ্ তাআলা আমাদের ভাগো রেখেছেন এবং আমরা এই পর্যায়ে পৌঁছলাম, যা তোমরা দেখছো। অতএব, এরপর যদি কারা কোন ফয়সালা বা মীমাংসা করতে হয়, তবে সে যেন আল্লাহ্র কিতাব অনুযায়ী তার মীমাংসা করে; যদি তার নিকট এমন ব্যাপার উপস্থিত হয়, যা আল্লাহ্র কিতাবে নেই; তবে সে যেন এর মীমাংসা ঐরূপ করে, যা দ্বারা তার সে মীমাংসা করেছেন। আর যদি তার নিকট এমন বিষয় উপস্থিত হয়, যা আল্লাহ্র কিতাবেও নেই এবং তাঁর নবী ক্লিট্রে এর মীমাংসা করেন নি; তবে সেভাবে সে

মীমাংসা করবে যেভাবে নেক্কারগণ যা দ্বারা মীমাংসা করেছেন। আর তোমাদের কেউ যেন একথা না বলে যে, আমি ভয় করি, আমি ভয় করি। কেননা, হালাল স্পষ্ট, আর হারামও স্পষ্ট আর এদুয়ের মধ্যে রয়েছে সন্দেহজনক বিষয়সমূহ। অতএব, তুমি তা পরিত্যাগ কর, যা তোমাকে সন্দেহে নিপতিত করে, আর যাতে সন্দেহ নেই, তুমি তা কর।

.. ٤٥. أَخْبَرُنَا مُحَمَّدُ بِنُ بِشَّارٍ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُوْ عَامِرٍ قَالَ حَدُثْنَا سُفْيَانُ عَنِ الشَّيْبَانِي عَنِ الشَّيْبَانِي عَنِ الشَّيْبَانِي عَنْ شُريْحٍ آنَّهُ كُتَبَ الِي عُمْرَ يَسْأَلُهُ فَكَتَبَ الْيَهِ إِنْ أَقْضِ بِمَا فِي كَتَابِ اللَّهِ فَإِنْ لَمْ يَكُنْ فِي كَتَابِ اللَّهِ وَلاَ فِي سُنَةً رَسُولِ يَكُنْ فِي كَتَابِ اللَّهِ وَلاَ فِي سُنَةً رَسُولِ اللَّهِ عَلَيْ لَمْ يَكُنْ فِي كَتَابِ اللَّهِ وَلاَ فِي سُنَةً رَسُولِ اللَّهِ عَلَيْ لَمْ يَكُنْ فِي كَتَابِ اللَّهِ وَلاَ فِي سُنَةً رَسُولِ اللَّهِ عَلَيْ لَمْ يَكُنْ فِي كِتَابِ اللَّهِ وَلاَ فِي سُنَةً رَسُولِ اللَّهِ عَلَيْ شَيْتَ فَتَقَدُمْ وَإِنْ شَيْتَ فَتَأَخُرُ وَلاَ أَرَى الثَّاخُرُ الأَ

৫৪০০. মুহাম্মদ ইব্ন বাশ্শার (র) - - - তরায়হ্ (র) থেকে বর্ণিত। তিনি উমর (রা)-এর নিকট প্রশ্ন লিখলেন। জবাবে তিনি তাঁকে লিখেন, তুমি মীমাংসা কর, যা আল্লাহ্র কিতাবে রয়েছে, তা দ্বারা; যদি আল্লাহ্র কিতাবে তা থাকে, রাস্লুল্লাহ্ ক্রিড্রান্ত দ্বারা, আর যদি ঐ বিষয়টি আল্লাহ্র কিতাব এবং নবী ক্রিড্রান্ত পাওয়া না যায়, তবে নেক্কারণণ যে মীমাংসা করেছেন, তা দ্বারা মীমাংসা কর। আর যদি তা আল্লাহ্র কিতাবে এবং রাস্লুলাহ্ ক্রিড্রান্ত না থাকে এবং নেক্কার লোকেরাও এর কোন মীমাংসা না দিয়ে থাকে, তবে তোমার ইচ্ছা হলে সামনে অগ্রসর হবে, আর ইচ্ছা হলে স্থগিত রাখবে। আমার মতে, তোমার স্থগিত রাখাই উত্তম। তোমাদের প্রতি সালাম।

## تَأُوبِيلُ قَوْلِ اللّٰهِ عَزُوجَلُ وَمَنْ لَمْ يَحْكُمْ بِمَا أَنْزَلَ اللّٰهُ فَأُولَٰنِكَ هُمُ الْكَافِرُونَ अआग्राव्य कामगीव وَمَنْ لُمْ يَحْكُمْ بِمَا أَنْزَلَ اللّٰهُ فَأُولَٰنِكَ هُمُ الْكَافِرُونَ

١٠٤٠ أَخْبَرَنَا الْحُسَيْنُ بِّنُ حُرَيْتُ قَالَ اَنْبَانَا الْفَضْلُ بِنُ مُوْسَى عَنْ سَفْيَانَ بِنِ سَعِيد عَنْ عَنْ سَعِيد بِن جَبَيْر عَن ابْن عَبَّاسِ قَالَ كَانَتُ مَلُوْكٌ بِعْدَ عِيْسَى ابْن مَرْيَمَ عَلَيْهِ الصَّلَاةُ وَالسَّلامُ بَدُلُواْ التُوْرَاةَ وَالْانْجِيْلُ وَكَانَ فَيْهِمْ مُوْمِنُونَ يَقْرَوْنَ لِقَرَوْنَ التَّوْرَاةَ قِيلُ لِمِلُوكُهِمْ مَانْجِدُ سَتْمًا اشَدُ مِنْ سَتْم يَشْتَمُونَ هَوْلاءِ انَّهُمْ يَقْرَوْنَ وَمَن لَمْ يَحْكُمْ بِمَا انْزَلَ لِمِلُوكُهِمْ مَانْجِدُ سَتْمًا اشَدُ مِنْ سَتْم يَشْتَمُونَ هَوْلاءِ انَّهُمْ يَقْرَوْنَ وَمَن لَمْ يَحْكُمْ بِمَا انْزَلَ لَمُلُولًا فَلَا اللهُ فَأُولَا عَنْهُم يَقْرَوْنَ وَمَن لَمْ يَحْكُمْ بِمَا انْزَلَ لَا عُمُ الْكَافِرُونَ وَهُولاء الْأَيْاتِ مِعَ مَايَعِيْبُونَا بِهِ فِي آعْمَالِنا فِي قِرَائَتِهِمْ فَادْعُهُمْ فَالْدُولُ اللهُ فَالْوَلُولُونَ وَهُولاء الْأَيْاتِ مِع مَايَعِيْبُونَا بِهِ فِي آعْمَالِنا فِي قِرَائَتِهِمْ فَادْعُهُمْ فَالْوَلُولُ مَنْ اللّهُ مَا الْفَتْلُ أَوْ يَتُركُوا فَلَاتُ مَعْمُ وَعَرَض عَلَيْهِمُ الْقَتْلُ أَو يُتَركُوا قَلْاقًا فَقَالُوا مَنْهُ فَعَمْعَهُمْ وَعَرَض عَلَيْهِمُ الْقَتْلُ أَوْ يَتُركُوا قَلْوالًا فَقَالُوا مَنْها فَقَالُوا مَاتُرِيدُونَ النَّي ذُلِكَ دَعُونَا فَقَالَت طَافَقَةً مَا الْفَقُلُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الْمُلُونَا شَيْتُنَا نَرْفَعُ بِهِ طَعَامَنَا وَسَرَابَنَا فَلا مَنْهُمُ النَّوْلُ الْنَا السُطُوانَة ثُمُّ الرَّفَعُونَا الْلِيهَا ثُمَّ آعُطُونَا شَيْتُا نَرْفَعُ بِهِ طَعَامَنَا وَسَرَابَا فَلا

نرد عليكُمْ وقالت طائفة منهم دعونا نسيع في الأرض ونهيم ونشرب كما يشرب الوحش فإن قدر على على المنها الموحش فإن قدر على النه على المنه المنها ا

৫৪০১. হুসায়ন ইব্ন হরায়ছ (র) - - - - ইব্ন আব্বাস (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, ঈসা ইব্ন মারয়াম (আ)-এর পর এমন কয়েকজন বাদশাহ ছিলেন, যারা তাওরাত এবং ইঞ্জিলে পরিবর্তন সাধন করেন। তাদের মধ্যে এমন কিছু ঈমানদার লোকও ছিলেন, যারা তাওরাত পাঠ করতেন। তখন তাদের বাদশাহদেরকে বলা হলো- এ সকল লোক আমাদেরকে যে গালি দিচ্ছে, এর চেয়ে কঠিন গালি আর কি হতে পারে? তারা পাঠ করে ঃ যারা আল্লাহ্র নাযিলকৃত আহ্কাম দ্বারা মীমাংসা করে না, তারা কাঞ্চির।" তাদের পড়ার মধ্যে থাকে এই আয়াত এবং ঐ সকল আয়াত, যাতে আমাদের কর্মকাণ্ডের দোষ প্রকাশ পায়। তাদেরকে আহবান করুন, তারা যেন আমরা যেরূপ পাঠ করি, সেরূপ পাঠ করে, আর আমরা যেরূপ ঈমান এনেছি, সেরূপ ঈমান আনে। বাদশাহ তাদের সকলকে ডেকে একত্রিত করলেন এবং তাদের সামনে পেশ করলেন হত্যা অথবা তারা তাওরাত ও ইঞ্জিল পাঠ ত্যাগ করবে, তবে ঐ সকল আয়াত ব্যতীত, যা পরিবর্তন হয়েছে : তারা বললো ঃ এর দ্বারা তোমাদের উদ্দেশ্য কী ? আমাদেরকে আমাদের অবস্থার উপর ছেড়ে দাও। তাদের একদল বললো ঃ আমাদের জন্য একটি স্তম্ভ তৈরি কর, এরপর আমাদেরকে তাতে চড়িয়ে দাও এবং আমাদেরকে এমন কিছু দান কর, যাদ্বারা আমরা আমাদের খাদ্য ও পানীয় উঠিয়ে নিতে পারি, তা হলো আমরা আর তোমাদের নিকট আসবো না, তাদের আর একদল বললো ঃ আমাদেরকে ছেড়ে দাও, আমরা পৃথিবীতে ঘুরে বেড়াবে এবং বন্য পশুর ন্যায় আহার ও পান করবো। আর এরপর যদি তোমাদের দেশে আমাদেরকে পাও, তবে আমাদেরকে হত্যা করো। তাদের আর একদল বললো ঃ বনে জঙ্গলে আমাদের জন্য ঘর তৈরী করে দাও। আমরা কৃপ খনন করবো এবং তরি-তরকারী ফলাব, আমরা তোমাদের কাছেও আসবো না, এবং তোমাদের পাশ দিয়ে কোথাও যাব না। আর এমন কোন গোত্র ছিল না, যাতে তাদের আখ্রীয়-স্বজন না ছিল। পরে তারা এরপই করলো। তখন আল্লাহ্ তা'আলা আয়াত নাযিল করেন ঃ তারা নিজেরা এমন বৈরাগ্য ঠিক করে নিয়েছিল। আমি তাদেরকে এর বিধান দিইনি। তারা ঐ দরবেশীর হক পূর্ণ করেনি। অন্যান্য লোকেরা বলতে লাগলো ঃ আমরাও তাদের ন্যায়, যেমন অমুক অমুক লোক করে থাকে, অমুক লোকের ন্যায় জঙ্গলে জঙ্গলে ভ্রমণ করবো, ঐরূপ গৃহ নির্মাণ করবো,

যেমন অমুক লোকেরা করেছিল। অথচ তারা শিরকে পতিত ছিল, তারা যাদের অনুকরণ করছিল, তাদের ঈমান সম্বন্ধেও অবহিত ছিল না। যখন আল্লাহ্ তা'আলা নবী ক্রিট্রাল্ল –কে প্রেরণ করলেন, তখন তাদের মধ্যে কিছু লোক অবশিষ্ট ছিল। কেউ তো তার ইবাদতখানা হতে নেমে আসলো, শ্রমণকারী তার শ্রমণ হতে ফিরে আসলো, কেউ তার গির্জা হতে আসলো এবং তাঁর প্রতি ঈমান আনলো এবং তাকে বিশ্বাস করলো। তখন আল্লাহ্র প্রতি ঈমান আনয়ন কর, তা হলে তিনি তোমাদেরকে তাঁর রহমতের দ্বিগুণ দান করবেন, এক তো হয়রত ঈসা (আ)-এর উপর ঈমান আনার দক্ষন এবং তাওরাত-ইঞ্জিলে বিশ্বাস স্থাপনের দক্ষন। আর মৃহাম্মদ ক্রিট্রান এর উপর ঈমান আনা এবং তাঁকে সত্যবাদী জানার কারণে এবং তাঁকে সত্যবাদী বলে বিশ্বাস করার দক্ষন আল্লাহ্ তা'আলা এক আলো দান করবেন, যার আলোতে তোমরা চলাফেরা করবে, অর্থাৎ তা হলো কুরআন এবং তাদের নবী ক্রিট্রান অনুসমন অনুসরণ, যেন যে আহ্লে কিতাব তোমাদের মত হতে চায়; তারা যেন না বুঝে যে, তারা আল্লাহ্র অনুগ্রহ পাবে না।

### ألحكم بالظاهر

#### ব্যাহ্যিক শরী'আতের উপর মীমাংসা

٥٤.٢ أَخْبَرُنَا عَمْرُو بِنُ عَلِي قَالَ حَدُثْنَا يُحْيَى قَالَ حَدَثْنَا هِشَامُ بِنُ عُرُوةَ قَالَ حَدَثْنِي أَبِي اللهِ عَنْ أَمُ سَلَمَةً أَنْ رَسُولَ اللهِ عَنْ أَمُ سَلَمَةً أَنْ رَسُولَ اللهِ عَنْ أَمُ سَلَمَةً مَنْ أَمُ سَلَمَةً أَنْ رَسُولَ اللهِ عَنْ قَصْنَيْتُ لَهُ مِنْ حَقَّ أَخْيِهِ شَيْئًا وَابْنَا بَسْرٌ وَلَعَلُ بِعُضَكُمُ الْحَنْ بُحُجُّتِهِ مِنْ بَعْضَ فَمَنْ قَضَيْتُ لَهُ مِنْ حَقَّ أَخْيِهِ شَيْئًا فَلا يَاخُذُهُ فَانَمَا أَقْطَعُهُ بِه قطْعَةً مِنَ النَّارِ \*
 فَلا يَاخُذُهُ فَانَمَا أَقْطَعُهُ بِه قطْعَةً مِنَ النَّارِ \*

৫৪০২. আমর ইব্ন আলী (র) - - - - উম্মে সালামা (রা) থেকে বর্ণিত, রাসূলুল্লাহ্ ক্রি বলেছেন ঃ তোমরা আমার নিকট মোকদ্দমা দায়ের করছ ? আমিতো মানুষই। হয়তো তোমাদের কেউ তার প্রতিপক্ষ হতে তার দাবী জোরালোভাবে পেশ করবে; যদি আমি কাউকে তার ভাইয়ের কোন হক দিয়ে ফেলি, তবে সে যেন তা গ্রহণ না করে; এমতাবস্থায় আমি তাকে আগুনের এক অংশই দান করি।

### حُكُمُ الْحَاكِمِ بِعِلْمِهِ

#### বিচারক তাঁর অবগতির উপর মীমাংসা করবে

٣.٤٥ أخْبِرَنَا عِمْرَانُ بِنُ بِكَارِ بِنِ رَاشِدِ قَالَ حَدَّثْنَا عَلِي بِنُ عَيَّاشٍ قَالَ حَدَّثْنَا شُعَيْبٌ قَالَ حَدَّثْنَى أَبُو الزِّنَادِ مِمَّا حَدُّثُ عَبْدُ الرَّحُمُّنِ الْأَعْرِجُ مِمَّا ذَكْرَ أَنَّهُ سَمِعِ أَبِا هُرَيْرَةَ يُحدَّثُ بِهِ حَدُّثُ بِهُ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ عَنِي قَالَ وَقَالَ بَيْنَمَا أَمْرَاتَانِ مَعَهُمَا أَبْنَاهُمَا جَاءَ الذَّنْبُ فَذَهَبَ بِإِبْنِ عَنْ رَسُولُ اللَّهِ عَنْ قَالَ وَقَالَ بَيْنَمَا أَمْرَاتَانِ مَعَهُمَا أَبْنَاهُمَا جَاءَ الذَّنْبُ فَذَهَبَ بِإِبْنِ الْحَدَّاهُمَا فَقَالَتَ الْأَخْرَى انْمَا ذَهِبَ بِإِبْنِكِ وَقَالَتَ الْأَخْرَى انْمَا ذَهِبَ بِإِبْنِكِ فَقَالَتَ الْأَخْرَى انْمَا ذَهبَ بِإِبْنِكُ وَقَالَتَ الْأَخْرَى انْمَا ذَهبَ بِإِبْنِكُ فَتَالَتَ اللهُ مَا الله مَا لَهُ مَا اللهُ هَو فَالْتَ السَّعُونَ فَقَالَ اللهُ هَو فَالْتَ الصَّغْرَى لا تَفْعَلُ يَرْحَمُكَ اللّٰهُ هُو فَالْتِ الصَّغْرَى لا تَفْعَلُ يَرْحَمُكَ اللّٰهُ هُو اللّٰ اللّٰهُ هُو اللّٰهُ عَنْ لَا تُعْفِلُ يَرْحَمُكَ اللّٰهُ هُو اللّٰهُ هُو اللّٰمِ اللّٰهُ فَوْلَاتِ الصَّغْرَى لا تَفْعَلُ يَرْحَمُكَ اللّٰهُ هُو اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰمَا لَيْ السَّلَالَاتِ الصَّغْرَى لا تَفْعَلُ يَرْحَمُكَ اللّٰهُ هُو اللّٰهِ الْمَالِي الللللللهُ الْمَالِي اللللْهُ الْمَالِمُ اللّٰهُ الْمَالِقُولُ اللّٰهُ الْمُلْعِلَا لِللْمُ الْمُنْ الْمُنْ الْمُلْعِلَا لِلللللْهُ الْمَالِي الللّٰهُ اللّٰهُ الْمَالِي الللللّٰهُ اللّٰهُ الْمِنْ الللللْهُ اللّٰهُ اللّلَٰ الللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰمِ اللللْهُ اللّٰلَهُ اللّٰلَٰ الللّٰهُ اللّٰمِ اللللللللللللللْهُ الللللللْهُ اللللْهُ الللللْهُ الللْهُ الللللْهُ اللّٰهُ الللللْهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللللللللْهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللللْهُ اللللللللْهُ اللّٰهُ الللّٰهُ اللّٰهُ اللّهُ الللّٰهُ اللللللْهُ الللللْهُ الللّٰهُ اللللّٰهُ اللّٰهُ اللّهُ الللللْهُ اللّٰهُ الللّٰهُ الللللْهُ اللْفُلُولُ الْمُلْكِلَالِهُ الللللْهُ الْمُلْعِلَى اللللّٰهُ الللللّٰهُ الللللْهُ اللللْ

أَبْنُهَا فَقَضَى بِهِ لِلصَّغْرَى قَالَ آبُو هُرَيْرَةَ وَاللَّهِ مَاسَمِعْتُ بِالسَّكِّيْنِ قَطُّ الِأَ يَوْمَنْدَ مَاكُنَّا نَقُولُ الاَّ الْمُدْيَةَ \*

৫৪০৩. ইমরান ইব্ন বাক্কার (র) - - - আবৃ হরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত যে, রাসূলুল্লাহ্ বলেছেন ঃ দুই নারী এক স্থানে তাদের নিজ নিজ সন্তান নিয়ে ছিল। এমন সময় একটি নেকড়ে বাঘ এসে তাদের একজনের সন্তান নিয়ে গেল। তাদের একজন তার সঙ্গিনীকে বললো ঃ তোমার ছেলে নিয়ে গেছে। অন্যজন বললো ঃ তোমার সন্তান নিয়েছে। তারা উভয়ে এ ব্যাপারে দাউদ (আ)-এর নিকট মীমাংসা প্রার্থনা করলো। দাউদ (আ) তাদের মধ্যে বয়সে যে বড় ছিল, তাকে সন্তান দিয়ে দিলেন। এরপর তারা উভয়ে হয়রত সুলায়মান ইব্ন দাউদ (আ)-এর নিকট উপস্থিত হয়ে ঘটনাটি বর্ণনা করলে, তিনি বললেন ঃ আমার নিকট একখানা ছুরি নিয়ে এস, আমি এই বাচ্চাকে তাদের উভয়ের মধ্যে দুই টুকরা করে দিছি। একথা শুনে যে নারী বয়সে ছোট ছিল, সে বললো ঃ এমন কাজ করবেন না; আল্লাহ্ আপনার উপর রহম করুন, এ বাচ্চা তারই। তখন তিনি ঐ বাচ্চা ছোট নারীকে দিলেন। আবৃ হরায়রা (রা) বলেন ঃ আমি এই দিনের পূর্বে ছুরিকে এন্ডা বলতে গুনিনি আমরা একে মুদয়া (এন্ডা) বলতাম।

## اَلسَّعَةُ لِلْحَاكِمِ فِي أَنْ يَقُولُ لِلشَّيْءِ الَّذِي لاَيَفْعَلُهُ اَفْعَلُ لِيَستَبِيْنَ الْحَقُّ विठातक या कतरव ना ठा कतरवा वना

3.36. أَخْبُرَنَا الرَّبِيْعُ بُنُ سُلَيْمَانَ قَالَ حَدَّثَنَا شُعَيْبُ بِنُ اللَّيْثِ قَالَ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنِ ابْنِ عَنْ أَبِي الزُّنَادِ عَنِ الْأَعْرَجِ عَنْ أَبِي هُرُيْرَةَ عَنْ رَسُولُ اللَّهِ عَلَى اللَّهِ عَلَى الْحَدَّاهُمَا فَاَحَدُ وَلَدَهَا فَاصْبُحَتَا تَخْتَصِمَانِ المُراتَانِ مَعَهُمَا صَبِينًانِ لَهُمَا فَعَدَا الذَّئِبُ عَلَى احْدَاهُمَا فَاَخَذَ وَلَدَهَا فَاصْبُحَتَا تَخْتَصِمَانِ فَي الصِّبِي الْبَاقِي الْي دَاوُدُ عَلَيْهِ السَّلَامُ فَقَضَى بِهِ لِلْكُبْرَى مِنْهُمَا فَعَرَّتَا عَلَى سليمَانَ فَي الصَّبِي البَّهُمَا فَعَرَا الذَّئِبُ فَقَضَى بِهِ لِلْكُبْرَى مِنْهُمَا فَعَرَا عَلَيْهِ السَّلَامُ فَقَضَى بِهِ لِلْكُبْرَى مِنْهُمَا فَعَرَا عَلَى سليمَانَ فَقَالَت لَيْهُمَا فَعَدَا النَّالُامُ فَقَضَى بِهِ لِلْكُبْرَى مِنْهُمَا فَعَرَاتًا عَلَى سليمَانَ فَقَالَت المَّائِمُ مَنْهُ لَهَا فَاللَّهُ مِنْ الْعُلَامُ بِينَهُمَا فَقَالَت المَائِكُونِ الشَّقُ الْخُلامُ بِينَهُمَا فَقَالَت المَائِقِي الْمَعْمُ فَقَالَت لا تَفْعَلُ حَظَى مِنْهُ لَهَا قَالَ هُو الْبَنْكِ فَقَضَى بِهِ لَهَا \*

৫৪০৪. রবী ইব্ন সুলায়মান (র) - - - আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত, নবী ক্রুল্রের্র বলেছেন ঃ দুইজন নারী বের হলো, আর তাদের সাথে ছিল তাদের দুই সন্তান। এক নারীকে নেকড়ে বাঘ আক্রমণ করে তার সন্তান নিয়ে পেল। অবশিষ্ট সন্তানের ব্যাপারে উভয় নারী দাউদ (আ)-এর নিকট উপস্থিত হয়ে নিজের সন্তান বলে দাবি করলো, তিনি তাদের মধ্যে যে নারী বয়সের বড় ছিল, তার পক্ষে রায় দিলেন। অবশেষে তারা সুলায়মান (আ)-এর নিকট দিয়ে যাওয়ার সময় তিনি জিজ্ঞাসা করলেন ঃ তোমাদের ব্যাপারে কি আদেশ দেয়া হয়েছে ? তারা তাঁর নিকট ঘটনা বর্ণনা করলে, তিনি বললেন ঃ একখানা ছুরি নিয়ে এস, আমি এই শিশুটিকে দু'ভাগ করে তাদের মধ্যে বন্টন করে দিব। তখন ছোট নারী বললো ঃ আপনি কি তাকে দিখণ্ডিত করবেন ? তিনি বললেন ঃ হয়াঁ। সে বললো ঃ আপনি এরূপ করবেন না, আমার অংশ আমি তাকে দিয়ে দিলাম। তখন তিনি বললেন ঃ এই শিশুটি তোমার; তিনি তার পক্ষেই মীমাংসা করলেন।

### نَقْضِ الْحَاكِمِ مَايَحْكُمُ بِهِ غَيْرَهُ مِمْنَ هُوَ مِثْلُهُ أَوْ اَجَلُّ مِنْهُ সমপর্যায় বা উচ্চ পর্যায়ের কাষীর মীমাংসা ভেঙ্গে দেওয়া

٥٠٥٥. أخْبَرَنَا الْمُغِيْرَةُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَٰنِ قَالَ حَدَّثْنَا مِسْكِيْنُ بْنُ بُكَيْرٍ قَالَ حَدَّثْنَا شُغيْبُ بْنُ الْمَعْيْبُ بْنُ الْمَعْيْرَةُ عَنْ البِي هُرَيْرَةً عَنْ النَّبِي الْمُوتِي أَمُّواتَانِ مَعْهُمَا وَلَدَاهُمَا فَأَخْتَصَمَتَا فِي الْوَلْدِ إِلَى دَاوُدُ النَّبِي الْمُوقَى بِهِ مَعْهُمَا وَلَدَاهُمَا فَأَخْتَصَمَتَا فِي الْوَلْدِ إِلَى دَاوُدُ النَّبِي الْمُوقَى بِهِ فَقَضَى بِهِ لَلْكُبْرَى مِنْهُمَا فَمَرْتُا عَلَى سُلَيْمَانَ عَلَيْهِ السَّلاَمُ فَقَالَ كَيْفَ قَضَى بَيْنَكُمَا قَالَتْ قَضَى بِهِ لِلْكُبْرَى مِنْهُمَا فَمَرْتُا عَلَى سُلَيْمَانَ عَلَيْهِ السَّلاَمُ فَقَالَ كَيْفَ قَضَى بَيْنَكُمَا قَالَتْ قَضَى بِهِ لِلْكُبْرَى مَنْهُمَا وَالدَّا اللهُ وَاللهُ اللهُ وَاللهُ وَلَا اللهُ اللهُ وَاللهُ اللهُ وَاللهُ اللهُ وَاللهُ اللهُ اللهُ وَاللهُ اللهُ وَاللهُ اللهُ اللهُ

৫৪০৫. মুগীরা ইব্ন আব্দুর রহমান (র) - - - - আবৃ হুরায়রা (রা) বলেন, নবী क्ष्म বলেছেন ঃ দুই নারী বের হলো, আর তাদের সাথে ছিল তাদের দুই সন্তান, এক নেকড়ে বাঘ তাদের থেকে এক সন্তানকে উঠিয়ে নিয়ে গেল। তারা এই শিশুর ব্যাপারে ঝগড়া করে দাউদ (আ)-এর নিকট বিচার প্রার্থী হলে, তিনি ঐ নারীদ্বয়ের মধ্যে যে বড় ছিল তার পক্ষে রায় দিলেন। তারা সুলায়মান (আ)-এর নিকট গোলে তিনি জিজ্ঞাসা করলেন ঃ তোমাদের ব্যাপারে কি রায় দিয়েছেন। তারা বললো ঃ তিনি বড় নারীর পক্ষে রায় দিয়েছেন। সুলায়মান (আ) বললেন ঃ আমি তাকে কেটে সমান দুই অংশ করবো, এক অংশ এই নারী এবং অপর অংশ ঐ নারীর। তখন বড় নারী বললো ঃ জি-হ্যাঁ, আপনি তা-ই করুন, তাকে খণ্ডিত করুন। কিন্তু ছোট নারী বললো ঃ তাকে কাটবেন না, সে ঐ নারীরই সন্তান। তখন তিনি যে নারী কাটতে অস্বীকার করলো, তার পক্ষেই রায় দিলেন।

### بَابُ اَلرَّدُ عَلَى الْحَاكِمِ إِذَا قَضَى بِغَيْرِ الْحَقُ هَمِرِهِهِ هِ هَمَالِهِ هِ هَمَالِهِ هِ هَمِرِهِهِ

آدَبُرَتَا زَكْرِياً بِنُ يَحْيَى قَالَ حَدُثْنَا عَبْدُ الْأَعْلَى قَالَ حَدُثْنَا بِشُرُ بِنُ السَّرِى قَالَ حَدُثْنَا عَبْدُ اللَّهِ بِنُ الْمُيَارَكِ عَنْ مَعْمَرٍ ح وَآنَبِانَا آحَمدُ بِنُ عَلِى بِن سَعِيْدٍ قَالَ حَدُثْنَا هِشَامُ بِنُ يُوسُفَ وَعَبْدُ الرُّزُاقِ عَنْ مَعْمَرٍ عَنِ الزُهْرِي عَنْ سَعِيْدٍ قَالَ حَدُثْنَا هِشَامُ بِنُ يُوسُفَ وَعَبْدُ الرُّزُاقِ عَنْ مَعْمَرٍ عَنِ الزُهْرِي عَنْ سَالِمٍ عِنْ آبِيهِ قَالَ بَعْتَ النَّبِيُ عَنْ خَالِدَ بِنَ الْوَلِيْدِ إِلَى بَنِي جَذِيْمَةَ فَدَعَاهُمُ إِلَى الْاسْلاَمِ فَلَمْ يُحْسِنُواْ أَنْ يَقُولُواْ اَسْلَمْنَا فَجَعَلُواْ يَقُولُونَ صَبَائنًا وَجَعَلَ خَالِدٌ قَتْلاً وَاسْرًا قَالَ فَدَفَعَ النَّيِي كُلُ رَجُل اَسْيِيرَهُ حَتَى إِذَا أَصَبْحَ يَوْمُنَا آمَرَ خَالِدُ بِنُ الْوَلِيْدِ أَنْ يَقْتُلُ وَاسْرًا قَالَ فَدَفَعَ الْمَيْ عَلَى اللّهِ لِنَا الْوَلِيْدِ أَنْ يَقُولُواْ آسَلُمْنَا فَجَعَلُواْ يَقُولُونَ صَبَائنًا وَجَعَلَ خَالِدٌ قَتْلاً وَآسُرًا قَالَ فَدَفَعَ الْمَيْ عَلَى اللّهِ لِيَعْتَلَا أَنْ يَقُولُواْ آسَلُوا فَالَ فَدَفَعَ أَلَا مَنْ عَلَى اللّهُ لِللّهُ لَا قَتْلُ الْمَالِدُ فَقَالَ النّبِي عَلَى النّبِي عَنْ النّهِ لَا أَنْ يَقُولُوا النّبِي عَلَى النّهِ لَا أَنْ الْمَلْمِ عَلَى اللّهُ لِمَا الْمَالِلَ النّهِ لَا أَعْلَى اللّهُ لِللّهُ عَلَى النّبِي عَلَى اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَى النّبِي عَلَى النّبِي عَلَى النّبِي عَلَى النّبِي عَلَى النّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَى النّبِي عَلَى النّبِي عَلَى النّبِي عَلَى النّبِي عَلَى اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللللّهُ الللللّهُ الللّهُ الللللّهُ المُعْلَى اللّهُ الللللّهُ الللّهُ اللللللّهُ اللللللللّهُ الللللّهُ اللللللّهُ الللللّهُ الللللللّهُ الللللْهُ الللللّهُ الللللّهُ الللللللّهُ الللللللْهُ اللللللّهُ اللللّ

إِنِّي أَبْرَأُ إِلَيْكَ مِمًّا صَنَعَ خَالِدٌ قَالَ زَكَرِيًّا فِي حَدِيثِهِ فَذُكِرَ وَفِي حَدِيثِ بِشُرٍ فَقَالَ ٱللَّهُمُ إِنِّي أَبْرَأُ الْيُكَ مِمًا صَنَعَ خَالِدٌ مَرَّتَيْن \*

৫৪০৬, যাকারিয়া ইব্ন ইয়াহ্ইয়া (র) - - - সালিম (র) তাঁর পিতা থেকে বর্ণনা করেন যে, নবী ক্ষু খালিদ ইব্ন ওলীদ (রা)-কে জাযীমা গোত্রের নিকট প্রেরণ করেন। তিনি তাদেরকে ইসলামের প্রতি আহ্বান করেন; কিন্তু তারা তালভাবে বললো না যে, আমরা ইসলাম গ্রহণ করলাম। বরং তারা বললো ঃ আমরা স্বীয় ধর্ম ত্যাগ করলাম। খালিদ (রা) তাদেরকে হত্যা ও বন্দী করতে আরম্ভ করলেন এবং প্রত্যেক ব্যক্তিকে এক একজন বন্দী হাওলা করলেন। ভোরে খালিদ (রা) প্রত্যেক ব্যক্তিকে স্ব-স্ব বন্দীকে হত্যা করার আদেশ দেন। ইব্ন উমর (রা) বলেন ঃ তথন আমি বললাম ঃ আল্লাহ্র শপথ। আমি আমার কয়েদীকে হত্যা করবো না, আর কেউই নিজ বন্দীকে হত্যা করবে না; অথবা তিনি বলেছেন ঃ আমার বন্ধুদের কেউই তার কয়েদীকে হত্যা করবে না। বর্ণনাকারী বলেন, পরে আমরা রাস্লুল্লাহ্ ক্ষু -এর নিকট উপস্থিত হলাম এবং তাঁর নিকট খালিদ (রা)-এর কার্যকলাপ বর্ণনা করা হলে তিনি তাঁর হস্তদ্বয় উত্তোলনপূর্বক বললেন ঃ হে আল্লাহ। খালিদ যা করেছে, আমি আপনার নিকট ঐ ব্যাপারে পবিত্র। তিনি এ কথা দুবার বলেন।

#### ذِكْرُ مَا يَنْبَغِي لِلْحَاكِمِ أَنْ يُجْتَنِبَهُ गीभाश्माकातीत जना या পतिजाजा

٧٤.٥ أَخْبُرنَا قُتَيْبَةً قَالَ حَدُقْنَا أَبُو عَوَانَةً عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ عَمَيْرِ عَنْ عَبْدِ الرَّحَمْنِ بْنِ أَبِي بُكْرةً قَالَ كُتَبَ أَبِي وَكَتَبْتُ لَهُ إلَى عُبَيْدِ اللهِ بْنِ أَبِي بُكْرةً وَهُو قَاضِي سِجِسْتَانَ أَنْ لَي بُكْرةً وَهُو قَاضِي سِجِسْتَانَ أَنْ لاَيَحَكُم اَحَدٌ بَيْنَ لاَتَحَكُم بَيْنَ أَثْنَيْنِ وَأَنْتَ غَضَبَانُ فَانِيًى سَمِعْتُ رَسُولُ اللهِ عَظْهُ يَقُولُ لاَيَحَكُم أَحَدٌ بَيْنَ أَثْنَيْنِ وَهُو غَضْبَانُ \*
 أَثْنَيْن وَهُو غَضْبَانُ \*

৫৪০৭. কুতায়বা (র) - - - আব্দুর রহমান ইব্ন আবৃ বাকরা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমার পিতা আমার দ্বারা সিজিসতানের গভর্নর উবায়দুল্লাহ ইব্ন আবৃ বাকরাকে লিখে পাঠান যে, তুমি রাগান্তিত অবস্থায় দুই ব্যক্তির মধ্যে মীমাংসা করবে না। কেননা, আমি রাস্লুল্লাহ্ ক্রিট্রান্ত -কে বলতে শুনেছিঃ তোমাদের মধ্যে কেউ যেন রাগান্তিত অবস্থায় দুই ব্যাক্তির মধ্যে মীমাংসা না করে।

#### الرُّخْصَةُ لِلْحَاكِمِ الْأَمِيْنِ أَنْ يُحْكُمْ وَهُوَ غَضْبَانُ ন্যায়পরায়ণ বিচারকের রাগানিত অবস্থায় মীমাংসা করার অনুমতি

4.30، أَخْبَرَنَا يُونْسُ بِّنْ عَبْدِ الْأَعْلَى وَالْحُرِثُ بِنُ مِسْكِيْنِ عَنِ ابْنِ وَهْبٍ قَالَ أَخْبَرَنِي يُونْسُ ابْنُ يَرِيْدُ وَاللَّيْثُ بِنُ سَعْدٍ عَنِ ابْنِ شَهَابٍ أَنْ عُرُوةَ بِنَ الزَّبِيْرِ حَدَّثُهُ أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بِنَ الزَّبِيْرِ حَدَّثُهُ عَنِ الزَّبِيْرِ عَدَّثُهُ عَنِ الزَّبِيْرِ عَدَّتُهُ عَنِ الزَّبِيْرِ عَنَ الزَّبِيْرِ عَدَّثُهُ عَنِ الزَّبِيْرِ بِنِ الْعَوْامِ أَنَّهُ خَاصَمَ رَجُلاً مِنَ الْأَنْصَارِ قَدْ شَهِدَ بَدْرًا مَعَ رَسُولُ اللَّهِ عَنِي الزَّبِيْرِ فِي اللَّهِ عَنِي النَّهُ عَلَيْهِ فَي شَيِرًاجِ الْحَرَّةِ كَانَا يَسْقِينَانِ بِهِ كِلاَهُمَا النَّخْلُ فَقَالَ الْأَنْصَارِيُّ سَرَّحِ الْمَاءَ يَمُنُ عَلَيْهِ فِي شَيْرًاجِ الْمَاءَ يَمُنُ عَلَيْهِ

فَانِي عَلَيْهِ فَقَالَ رَسُولُ اللّهِ عَنْ اَسْقِ يَارَبُيْرُ ثُمَّ اَرْسِلِ الْمَاءُ الِي جَارِكَ فَعَضِبِ الأَنْصَارِيُّ وَقَالَ يَارَسُولُ اللّهِ عَنْ شُمُ قَالَ يَارَبُيْرُ اَسْقِ ثُمُ اللّهِ عَنْ شُمُ قَالَ يَارَبُيْرُ اَسْقِ ثُمُ اللّهِ عَنْ شُمُ قَالَ يَارَبُيْرُ اَسْقِ ثُمُ اللّهِ عَنْ لِلزّبُيْرِ حَقّهُ وَكَانَ رَسُولُ اللّهِ عَنْ لِلزّبِيْرِ حَقّهُ وَكَانَ رَسُولُ اللّهِ عَنْ قَبْلُ ذَٰلِكَ اشَارَ عَلَى الزّبِيْرِ بِرَايِ فِيهِ السّعَةُ لَهُ وَلِلْأَنْصَارِي فَلَمَا احْفَظَ رَسُولُ اللّهِ عَنْ قَبْلُ ذَٰلِكَ اشَارَ عَلَى الزّبِيْرِ بِرَايِ فِيهِ السّعَةُ لَهُ وَلِلْأَنْصَارِي فَلَمَا احْفَظَ رَسُولُ اللّهِ عَنْ الْأَنْصَارِي أَسْتُوفِي لِلزّبَيْرِ حَقّهُ فِي صَرِيْحِ الْحَكْمِ قَالَ الزّبِيْرُ لاَ أَحْسَبُ هٰذِهِ الْأَيةُ اللّهُ عَنْ اللّهُ عَلَيْ اللّهُ عَلَيْ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَيْ اللّهُ عَلَيْ اللّهُ عَلَيْ اللّهُ عَلْمَ اللّهُ عَلَيْ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَيْ اللّهُ عَلَيْ اللّهُ عَلَيْ اللّهُ عَلَيْ اللّهُ عَلَيْ اللّهُ عَلَيْ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَيْ اللّهُ عَلْمُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَيْ عَلَالُهُ اللّهُ عَلَى الللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَ

৫৪০৮. য়ূনুস ইব্ন আব্দুল আ'লা ও হারিছ ইব্ন মিসকীন (র) - - - যুবায়র ইব্নুল আওয়াম (রা) হতে বর্ণিত, তিনি এমন একজন আনসারী ব্যক্তির সাথে হাররা নামক স্থানের পানি প্রবাহ নিয়ে ঝগড়া করেন, যিনি রাস্লুরাহ্ এর সাথে বদর যুদ্ধে যোগদান করেছিলেন। তাঁরা উভয়ে এই পানি দ্বারা খেজুর বাগানে পানি দিত। ঐ আনসারী ব্যক্তি বললেনঃ পানি ছেড়ে দিন, যাতে তা এর উপর দিয়ে বয়ে য়য়। কিন্তু তিনি তা অস্বীকার করলেন। তখন রাস্লুল্লাহ্ ক্রি বললেনঃ হে যুবায়র! তুমি নিজের যমীনে পানি দিয়ে তা স্বীয় প্রতিবেশীর জন্য ছেড়ে দাও। একথায় আনসারী ব্যক্তি রাগান্তিত হয়ে বললোঃ ইয়া রাস্লাল্লাহ্! যুবায়র তো আপনার ফুফির ছেলে। একথা জনে রাস্লুল্লাহ্ ক্রিই এর চেহারার রং পরিবর্তিত হলো। তিনি বললেনঃ হে যুবায়র! তুমি বাগানে পানি দাও এবং পরে পানি বন্ধ করে দাও, যতক্ষণ না পানি গাছের চতুর্দিকের আইলে পৌছে য়ায়। এবার রাস্লুল্লাহ্ ক্রিইই যুবায়রকে তাঁর পূর্ণ অধিকার দান করলেন। এরপূর্বে তিনি যুবায়র (রা)-কে যে আদেশ দিয়েছিলেন, তাতে যুবায়র (রা) এবং আনসারী উভয়ের জন্য ছিল প্রশন্ততা, কিন্তু যথন আনসারী তাঁকে রাগান্তিত করলেন, তখন তিনি যুবায়র (রা)-এর অংশ তাঁকে পূর্ণরূপে দান করলেন। যুবায়র (রা) বলেন, আমার মনে হয়

## حُكُمُ الْحَاكِمِ فِي دَارِهِ

#### নিজের থেকে হাকিমের মীমাংসা করা

٩٤.٩ أَخْبِرَنَا أَبُو دَاوُدُ قَالَ حَدِّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ عُمَرَ قَالَ أَنْبِأَنَا يُونُسُ عَنِ الزُهْرِيِ عَنْ عَبْدِ اللهِ ابْنِ كَعْبِ عَنْ أَبِيهِ أَنَّهُ تَقَاضَى ابْنَ أَبِي حَدْرَد دَيْنًا كَانَ عَلَيْهِ فَارْتَفَعَتُ أَصُواتُهُمَا حَتَى اللهِ ابْنِ كَعْبِ عَنْ أَبِيهِ أَنَّهُ تَقَاضَى ابْنَ أَبِي حَدْرَة دُينًا كَانَ عَلَيْهِ فَارْتُفَعَتُ أَصُواتُهُمَا حَتَى سَمِعَهُمَا رَسُولُ الله عَنْ وَهُو فَى بَيْتِهِ فَخَرَج الْيَهِمَا فَكَشَفَ سِتُر حُجْرَتِهِ فَنَادَى يَاكُعْبُ قَالَ لَهُ عَنْ فَعَلْتَ قَالَ لَيْهِمَا وَكُشَفَ سِتُر حُجْرَتِهِ فَنَادَى يَاكُعْبُ قَالَ لَبُعِينَا لَهُ عَلَى عَنْ دَيْنِكَ هَذَا وَأَوْمَا الِّي الشَّطْرِ قَالَ قَدْ فَعَلْتُ قَالَ قَدْ فَعَلْتُ قَالَ قَدْ فَعَلْتَ قَالَ قَدْ فَعَلْتَ قَالَ قَدْ فَعَلْتَ قَالَ عَمْ فَاقْضَهِ \*

৫৪০৯, আবৃ দাউদ (র) - - - - আব্দুল্লাহ্ ইব্ন কা'ব (রা) তাঁর পিতা হতে বর্ণনা করেন যে, কা'ব (রা) ইব্ন আবৃ হাদরাদ হতে তাঁর প্রাপ্য কর্মের টাকা চাইলে, এ ব্যাপারে তাদের উভয়ের শব্দ উচ্চ হয়ে গেল। রাসূলুল্লাহ্ ক্রিট্র -ও তার তাঁর বাসস্থান হতে তা শ্রবণ করলেন। তিনি তাদের প্রতি অগ্রসর হয়ে তাঁর ঘরের পর্দা উঠিয়ে উচ্চস্বরে বললেন ঃ হে কা'ব ! কা'ব (রা) বললেন ঃ আমি উপস্থিত আছি, ইয়া রাসূলাল্লাহ্ ! তিনি কা'ব (রা)-কে বললেন ঃ তোমার কর্য হতে কমাও এবং তিনি অর্ধেকের প্রতি ইঙ্গিত করলেন । কা'ব (রা) বললেন ঃ আমি তা করলাম। এরপর তিনি ইব্ন আবৃ হাদরাদকে বললেন ঃ ওঠো তা আদায় কর।

#### اُلْاستغداءُ সাহায্য প্রার্থনা করা

٥٤١٠. اخْبَرَنَا الْحُسَيْنُ بِنُ مُنْصُورٍ بِنِ جَعْفَرٍ قَالَ حَدَّثْنَا مُبْشِرٌ بِنُ عَبْدِ اللَّهِ بِن رَزِيْنِ قَالَ حَدَّثْنَا سَفْيَانُ بِنُ حُسَيْنٍ عَنْ ابِي بِشْرِ جَعْفَرِ بِنِ إِيَاسٍ عَنْ عَبَادٍ بِنِ شَرَاحِيلَ قَالَ قَدِمْتُ مَعْ عُمُومَتِي الْمَدِينَةَ فَدَخَلْتُ حَانِطًا مِنْ حِيْطَانِهَا فَقَرَكْتُ مِنْ سَنْبُلِهِ فَجَاءَ صَاحِبُ الْحَانِطِ فَاخَذَ كَسَايُ وَضَرَبَنِي فَاتَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ عَنِي السَتَعْدِي عَلَيْهِ فَارْسَلَ الْي الرَّجُلِ فَجَاوًا بِهِ فَاخَذَ كَسَايُ وَضَرَبَنِي فَاتَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ عَنِي السَّتَعْدِي عَلَيْهِ فَارْسَلَ الْي الرَّجُلِ فَجَاوًا بِهِ فَقَالَ مَاحَلُمْتُهُ اللَّهِ عَنِي اللَّهِ عَنْ اللَّهِ عَنْ اللَّهِ عَنْ اللَّهِ عَنْ اللَّهِ عَلَى هَذَا فَقَالَ يَارَسُولَ اللَّهِ عَنْ اللَّهُ عَنْ مَاعَلُمْتُهُ الْا كَانَ جَاهِلاً وَلاَ الطَّعَمْتَهُ إِذْ كَانَ جَانِعًا ارْدُدُ عَلَيْهِ كِسَاءَهُ وَسُولَ اللَّه عَنْ بُولُ اللَّهِ عَنْ اللَّهِ عَنْ اللَّهُ عَنْ مَاعَلُمْتُهُ الْا كَانَ جَاهِلاً وَلاَ الطَّعَمْتَهُ إِذْ كَانَ جَانِعًا ارْدُدُ عَلَيْه كِسَاءَهُ وَامْرَلِي رَسُولُ اللَّه عَنْ بِوسْقِ اوْنَصْف وَسُقِ \*

৫৪১০. হুসায়ন ইব্ন মানসূর (র) - - - - আব্বাদ ইব্ন শারাহীল (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি আমার চাচাদের সাথে মদীনায় আগমন করলাম এবং তথাকার বাগানের মধ্যে এক বাগানে প্রবেশ করলাম, আর একটি ফলের গুছু নিয়ে তা মুচড়ে ফেললাম। তখন ঐ বাগানের মালিক এসে আমার কম্বল কেড়ে নিল এবং আমাকে মারধর করলো। আমি রাস্লুলাহ্ ক্রিন্ত্র-এর নিকট উপস্থিত হয়ে তাঁর নিকট ফরিয়াদ করলাম। তিনি ঐ ব্যক্তিকে ডেকে পাঠালে তারা তাকে নিয়ে আসলো। তিনি জিজ্ঞাসা করলেন ঃ তুমি কেন এরূপ করলে ? সে বললো ঃ ইয়া রাস্লাল্লাহ্ ! সে আমার বাগানে প্রবেশ করে ফলের গুছু নিয়ে তা মুচড়ে ফেলেছে। তখন রাস্লুলাহ্ ক্রিন্ত্রের বললেন ঃ যদিও সে জল্প ছিল, তুমি তাকে বললে না কেন? আর যখন সে ক্ষুধার্ত ছিল, তখন তুমি তাকে খাওয়ালে না কেন ? যাও, তুমি তার কম্বল ফিরিয়ে দাও। পরে রাস্লুলাহ্ ক্রিন্ত্র্যু আমাকে এক ওসক অথবা আধা ওসক দেওয়ার আদেশ দেন।

#### صُونُ النُساءِ عَنْ مَجْلِسِ الْحُكُمِ अश्लिर्पाद्यक विठातनस्य ना जाना

٥٤١١ . أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بِنُ سَلَمَةَ قَالَ أَنْبَانَا عَبِدُ الرَّحْمَٰنِ بِنُ الْقَاسِمِ عَنْ مَالِكِ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ عَبِيدٍ اللهِ بِنِ عَبْدِ اللهِ بِنِ عَبْدٍ اللهِ بِنِ عَبْدٍ اللهِ بِنِ عَبْدٍ اللهِ بِنِ عَبْدٍ اللهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ وَزَيْد بِنِ خَالِدٍ الْجُهَنَّى أَنَّهُمَا أَخْبَرَاهُ أَنَّ رَجُلُيْنِ أُخْتَصَمَا إِلَى رَسُولِ اللهِ قَالَ الْخَرُ الْحَدُهُمَا أَقْضِ بَيْنَنَا بِكِتَابِ اللهِ وَقَالَ الْخَرُ وَهُوا أَفْقَهُهُمَا أَجُلْ يَارَسُولُ اللهِ قَالَ اللهِ وَانْذَنْ لِي فِي أَنْ أَتَكُلُمْ قَالَ إِنْ ابْنِي كَانَ عَسِيْفًا عَلَى وَهُوا أَفْقَهُهُمَا أَجُلْ يَارَسُولُ اللهِ عَنْ أَلْهُ عَنْ أَنِي فِي أَنْ أَتَكُلُمْ قَالَ إِنْ ابْنِي كُانَ عَسِيْفًا عَلَى

هٰذَا فَرَنَى بِأَمْرَاتِهِ فَأَخْبِرُونِيُ أَنَّ عَلَى ابْنِي الرَّجْمَ فَأَفْتَدَيْتَ بِمِانَةٍ شَاةٍ وَبِجَارِيةٍ لِى ثُمُّ انَّى سَالْتُ أَهْلُ الْعِلْمِ فَأَخْبِرُونِيُ أَنَّمَا عَلَى ابْنِي جَلْدُ مِانَةٍ وَتَغْرِيْبُ عَامٍ وَانِّمَا الرَّجْمُ عَلَى امْرَاتِهِ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ فَأَخْبَرُونِي تَفْسِي بِيدِهٍ لِآقَضِينَ بَيْنَكُمَا بِكِتَابِ اللَّهِ أَمَّا غَنَمُكَ وَجَارِيتُكَ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ أَمَّا غَنَمُكَ وَجَارِيتُكُ فَقَالَ رَسُولًا اللَّهِ أَمَّا غَنَمُكَ وَجَارِيتُكُ فَوَالَّ فِي اللَّهِ أَمَّا غَنَمُكَ وَجَارِيتُكُ فَوَالَّذِي نَفْسِي بِيدِهِ لِآقَضِينَ بَيْنَكُمَا بِكِتَابِ اللَّهِ أَمَّا غَنَمُكَ وَجَارِيتُكُ فَوَالِنَّ إِعْنَرَفْتُ فَرَجُمُها وَأَمَنَ أَنْ يَأْتِي اللَّهِ الْمَرَاةَ الْأَخْرِ فَانَ إِعْنَرَفْتُ فَارَجُمُها فَاعْتَرَفْتُ فَرْجُمُها \*

৫৪১১. মুহাম্মদ ইব্ন সালামা (র) - - - আবু হুরায়রা এবং য়য়য় ইব্ন খালিদ জুহানী (রা) থেকে বর্ণিত য়ে, দুই ব্যক্তি রাস্লুল্লাহ ক্রি -এর নিকট তাদের এক ঝগড়া নিয়ে উপস্থিত হলো। তাদের একজন বললো ঃ আমাদের মধ্যে আল্লাহ্র কিতাবের দ্বারা মীমাংসা করুন! অন্যজন, যে ছিল তাদের মধ্যে অধিক জ্ঞানী সেবললো ঃ ইয়া রাস্লাল্লাহ্ । আমাকে নিজের বক্তব্য পেশ করার অনুমতি দিন। সেবললো ঃ আমার ছেলে এই লোকের চাকর ছিল এবং সে তার স্ত্রীর সাথে ব্যভিচার করেছে। লোকেরা আমাকে বললো ঃ তোমার ছেলেকে পাথর মেরে হত্যা করা হবে। আমি এক শত ছাগল এবং আমার এক দাসীর বিনিময়ে আমার ছেলেকে ছাড়িয়েছি। এরপর আমি আলিমদের নিকট এ ব্যাপারে জিজ্ঞাসা করলে, তারা বললো ঃ আমার ছেলের শাস্তি একশত ব্যোঘাত এবং এক বৎসর নির্বাসন, আর তার স্ত্রীকে প্রস্তরাঘাতে হত্যা করা হবে। তখন রাস্লুল্লাহ্ ক্রির বলনেন ঃ য়ার হাতে আমার জীবন, সেই সন্তার শপথ করে বলছি ঃ আমি অবশ্যই আল্লাহ্র কিতাব অনুযায়ী তোমাদের মধ্যে মীমাংসা করবো, তোমার ছাগসমূহ এবং দাসী তোমাকে ফেরত দেওয়া হবে, আর তার ছেলেকে একশত ব্যোঘাত করা হবে এবং এক বছরের জন্য নির্বাসন দেওয়া হবে। এরপর তিনি উনায়স (রা)-কে বললেন ঃ সে যেন অন্য ব্যক্তির স্ত্রীর নিকট যায়, যদি সে ব্যভিচার করেছে বলে স্বীকার করে, তবে তাকে প্রস্তরাঘাতে হত্যা করা হবে। পরে ঐ নারী স্বীকার করলে, তাকে প্রস্তরাঘাতে হত্যা করা হয়।

١٤١٥، اخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ قَالَ حَدَّثْنَا سُفْيَانُ عَنِ الزُهْرِيُ عَنْ عُبِيْدِ اللّٰهِ بِنْ عَبْدِ اللّٰهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ وَزَيْد بِنْ خَالِد وَشَبِلِ قَالُواْ كُنّا عِنْد النّبِيِّ عَنَى فَقَامَ اللّهِ رَجُلُ فَقَالَ أَنْشُدُكَ بِاللّٰهِ اللّٰهِ عَالَى اللّٰهِ فَقَامَ خَصَمْهُ وَكَانَ آفْقَة مِنْهُ فَقَالَ صَدَقَ آقَضِ بِبِنْنَا بِكِتَابِ اللّٰهِ فَقَامَ خَصَمْهُ وَكَانَ آفْقَة مِنْهُ فَقَالَ صَدَق آقَضِ بِبِنْنَا بِكِتَابِ اللّٰهِ فَقَامَ خَصَمْهُ وَكَانَ آفْقَة مِنْهُ فَقَالَ صَدَق آقَضِ بِبِنْنَا بِكِتَابِ اللّٰهِ فَقَامَ خَصَمْهُ وَكَانَ آفْقَة مِنْهُ فَقَالَ صَدَق آقَضِ بِبِنْنَا بِكِتَابِ اللّٰهِ عَلَى ابْنِهِ الرَّجْمَ فَافْتَدَدى مِنْهُ ثُمَّ سَالُتُ رِجَالاً مِنْ آهلِ الْعِلْمِ وَخَانَهُ أَنْهُ اللّهُ عَلَى ابْنِي جَلّا مَانَة وَتَعْرِيبُ عَامٍ فَقَالَ لَهُ رَسُولُ اللّٰهِ عَنْ وَلَكَى ابْنِي بَيْدِهِ لَا مَا الْمِانَةُ شَاةً وَالْخَادِمُ فَرَدُّ عَلَيْكَ وَعَلَى ابْنِكَ جَلّا مَانَة وَالْخَادِمُ فَرَدُّ عَلَيْكَ وَعَلَى ابْنِكَ جَلّا مَا الْمِانَةُ شَاةً وَالْخَادِمُ فَرَدُّ عَلَيْكَ وَعَلَى ابْنِكَ جَلّا مَا الْمِانَةُ شَاةً وَالْخَادِمُ فَرَدُّ عَلَيْكَ وَعَلَى ابْنِكَ جَلْدُ مِانَة وَالْدَوْمُ فَوْلًا عَلَيْكُ وَعَلَى ابْنِكَ جَلْدُ مَانَة وَالْذَافِي الْفَعَدَا عَلَيْهَا فَاعْتَرَفَتُ مَا وَتَعْرِيبُ عَامِ اعْتَدَا عَلَيْهَا فَاعْتَوْهُ فَا أَمْ الْمُوانَةُ شَاةً وَالْخُورُ فِي الْمُعْلَى الْمُوانَا اللّهُ عَلَى الْمُرَاةُ هُذَا قَانِ أَعْتَرَفَتُ فَارْجُمْهَا فَعَدَا عَلَيْهَا فَاعْتَرَفَتُ مُ اللّهُ اللّهُ مِنْ اللّهُ عَلَى الْمُرَاةُ هُذَا قَانِ أَلُولُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَا عَلَيْهَا فَاعْتَرَا فَتَا اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّ

৫৪১২. কুতায়রা (র) - - - - আবৃ হুরায়রা, যায়দ ইব্ন খালিদ এবং শিব্ল (রা) বর্ণনা করেন, আমরা রাসূলুল্লাহ্
ক্রিক্ট্রু এর নিকট উপস্থিত ছিলাম। এমন সময় এক ব্যক্তি এসে বললো ঃ আমাদের মধ্যে আল্লাহ্র শপথ দিয়ে

বলছি, আপনি আমাদের মধ্যে আল্লাহ্র কিতাব অনুযায়ী মীমাংসা করুন। পরে তার বিপক্ষ যে অধিক বুদ্ধিমান ছিল, সে বললো ঃ ঠিকই আপনি আমাদের মধ্যে আল্লাহ্র কিতাবানুযায়ী মীমাংসা করুন। তথন তিনি বললেন ঃ বল। সে বললো ঃ আমার পুত্র এই ব্যক্তির চাকর ছিল, এবং সে তার স্ত্রীর সাথে ব্যভিচার করেছে। আমি আমার একশত ছাগল এবং খাদিম দ্বারা তাকে ছাড়িয়ে নিয়েছি, অথচ তাকে কেউ খবর দিয়েছে যে, তার পুত্রকে প্রস্তরাঘাতে হত্যা করা হবে। তাই সে এর বিনিময়ে তাকে ছাড়িয়ে নিয়েছে। এরপর আমি কয়েকজন আলিমের নিকট জিজ্ঞাসা করলে তারা বললো ঃ আমার পুত্রের উপর একশত বেত্রাঘাত ও এক বছরের নির্বাসন বর্তাবে। তখন রাস্পুলুল্লাহ্ ক্রিকার বললেন ঃ আল্লাহ্র শপথ। যাঁর হাতে আমার প্রাণ। আমি তোমাদের মধ্যে আল্লাহ্র কিতাবানুযায়ী মীমাংসা করবো। আর একশত ছাগল ও খাদিম তোমাকে ফেরত দেওয়া হবে এবং তোমার ছেলের উপর একশত বেত্রাঘাত ও এক বছরের নির্বাসন বর্তাবে। এরপর তিনি বলেন ঃ হে উনায়স! তুমি ভোরে ঐ দ্বিতীয় ব্যক্তির স্ত্রীর নিকট যাবে, যদি সে স্বীকার করে, তবে তাকে প্রস্তরাঘাতে হত্যা করবে। উনায়স ভোরে তার নিকট গমন করলে, সে তা স্বীকার করলো, ফলে তাকে প্রস্তরাঘাতে হত্যা করবে।

#### تَوْجِيْهُ الْحَاكِمِ إِلَى مَنْ أَخْبَرَ أَنْهُ زَنَى व्यक्तिगतिक एउक श्रीतिन

٥٤١٣. أَخْبِرْنَا الْحَسِنُ بِنُ أَحْمَدُ الْكُرْمَانِيُّ قَالَ حَدَثَنَا أَبُوْ الرَّبِيعِ قَالَ حَدَثَنَا حَمَادٌ قَالَ حَدُثُنَا يَحْبِي قَالَ حَدَثُنَا يَحْبِي عَنْ أَبِي أَمَامَةَ بِنِ سَهُلِ بِن حَنْيَف أَنَّ النَّبِي عَنْ أَبِي بَامِرَاةٍ قَدْ زَنَتْ فَقَالَ مَمَّنْ قَالَتُ مِن الْمُقْعَدِ الَّذِي فِي حَامِطِ سَعْدِ فَأَرْسَلَ النَّهِ فَأْتِي بِهِ مَحْمُولًا فَوْضِعَ بِينَ يَدَيْهِ مَمَّنُ قَالَتُ مِن الْمُقْعَدِ الَّذِي فِي حَامِط سَعْدٍ فَأَرْسَلَ النَّهِ فَأْتِي بِهِ مَحْمُولًا فَوْضِعَ بِينَ يَدَيْهِ فَأَعْدَرُفَ فَدْعَا رَسُولُ اللهِ عَنْ بِيانَ لِنَا لِينَا لِمَانَتِهِ وَخَفْفَ عَنْ لُهُ اللهِ عَنْ إِلَيْكَالِ فَضَرَبَهُ وَرَحِمَهُ لِرْمَانَتِهِ وَخَفْفَ عَنْ لُهُ

৫৪১৩. হাসান ইব্ন আহমদ কিরমানী (র) - - - আবৃ উমামা ইব্ন সাহল ইব্ন হুনায়ফ (রা) থেকে বর্ণিত যে, রাসূলুব্রাহ্ ক্রিট্রা-এর নিকট এক নারীকে আনা হলো, যে ব্যভিচার করেছিল। রাসূলুব্রাহ্ ক্রিট্রা জিজ্ঞাসা করেন ঃ কার সাথে ? মহিলাটি বললো ঃ ঐ পঙ্গু লোকটির শপথ ! যে সা'দ (রা)-এর বাগানে অবস্থান করে। তার নিকট লোক পাঠিয়ে তাকে বহন করে আনা হলো। তাকে তার সামনে রাখা হলো। এরপর সে তা স্বীকার করলো। তখন রাসূলুব্রাহ্ ক্রিট্রা খেজুরের একখানা ডাল আনিয়ে তা দ্বারা তাকে কয়েক ঘা লাগান, আর তিনি তাকে তার পঙ্গুত্বের জন্য সহজ শান্তি দেন।

#### مُصِيْرِ الْحَاكِمِ إِلَى رَعِيتُهِ لِلصَّلْمِ بَيْنَهُمْ विচারকের মীমাংসার জন্য প্রজার নিকট গমন

4/١٥ أَخْبُرْنَا مُحَمَّدُ بِنُ مَنْصُور قَالَ حَدَّثْنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدُثْنَا آبُو حَازِم قَالَ سَمِعْتُ سَهُلَ ابْنُ سَعْد السَّاعِدِي يَقُولُ وَقَعَ بَيْنَ حَيِّيْنِ مِنَ الْأَنْصَارِ كَلاَمٌ حَتَّى تَرَامُوا بِالْحَجَارَة فَذَهَبَ ابْنُ سَعْد السَّاعِدِي يَقُولُ وَقَعَ بَيْنَ حَيِّيْنِ مِنَ الْأَنْصَارِ كَلاَمٌ حَتَّى تَرَامُوا بِالْحَجَارَة فَذَهَبَ النَّبِي النَّهِي عَنَّهُ لَا يَعْمُ لَعَضَرَتِ الصَّلاَةُ فَأَذَنَ بِلال وَانْتُظِرُ رَسُولُ الله عَنَّ فَاحْتَبِسَ فَاحْتَبِسَ فَاحْتَبِسَ فَاحْتُهِم فَحَضَرَتِ الصَّلاَةُ فَأَذَنَ بِلال وَانْتُظِرُ رَسُولُ الله عَنْهُ فَجَاءَ النَّبِي عَنِي وَابُو بَكُر يُصَلِّى بِالنَّاسِ فَا أَنْ اللهُ عَنْهُ فَجَاءَ النَّبِي عَنِي وَآبُو بَكُر يُصَلِّى بِالنَّاسِ

فَلْمًا رَاهُ النَّاسُ صَفَّحُوا وَكَانَ آبُو بَكُر لاَيَلْتَفَتُ فِي الصَّلاَةِ فَلَمَّا سَمِعَ تَصُفَيْحَهُمُ الْتَفَتُ فَاذَا هُوَ بِرَسُولُ اللهِ عَنْهُ الرَّادَ أَنْ يَتَأَخُّرُ فَأَشَارَ النِّهِ أَنْ أَثْبُتُ فَرَفَعَ آبُو بَكُر رَضِيَ اللهُ عَنْهُ يَعْنَى يَدِيهِ ثُمَّ نَكُصَ الْقَهْقُرَى وَتَقَدَّمَ رَسُولُ اللهِ فَي فَصَلَى فَلَمَّا قَضَى رَسُولُ اللهِ فَي يَعْنِي يَدِيهِ ثُمَّ نَكُصَ الْقَهْقُرَى وَتَقَدَّمَ رَسُولُ اللهِ فَي فَصَلَى فَلَمَّا قَضَى رَسُولُ اللهِ فَي الصَّلاَةَ قَالَ مَامَنَعَكَ أَنْ تَثْبُتُ قَالَ مَا كَانَ اللهُ لِيَرَى ابْنَ آبِي قُحَافَةً بَيْنَ يَدَى نَسِيبُهُ ثُمُ الْمَالِكُمُ النَّاسِ فَقَالَ مَالْكُمُ الْا مَا كَانَ اللهُ لَي صَلاَتِكُمْ صَفَحَتُمْ إِنَّ ذَلِكَ لِلنَّسَاءِ مَنْ نَابِهُ شَيْءٌ في صَلاَتِكُمْ صَفَحَتُمْ إِنَّ ذَلِكَ لِلنَّسَاءِ مَنْ نَابِهُ شَيْءٌ في صَلاَتِهُ فَلَي قُلْ سُبُحَانَ الله \*

৫৪১৪. মুহাম্মদ ইব্ন মানসূর (র) - - - সহল ইব্ন সা'দ সাঈদী (রা) বলেন, আনসারদের দুই গোত্রের মধ্যে বচসা হলে তারা একে অন্যের প্রতি প্রস্তর নিক্ষেপ করলো। তখন রাস্লুল্লাহ্ তাদের উভয়ের মধ্যে মীমাংসা করানোর জন্য তথায় গমন করেন। এমন সময় নামাযের সময় হলে বিলাল (রা) আযান দিলেন এবং রাস্লুল্লাহ্ এক এব অপেক্ষায় রইলেন। কিন্তু তিনি তথায় ব্যস্ত থাকায় একামত বলা হলে নামাযের ইমামতির জন্য আবৃ বকর (রা) সামনে গেলেন, এমন সময় রাস্লুল্লাহ্ প্রাম্থিত আগমন করলেন, আর তখনও আবৃ বকর (রা) নামাযে ইমামতি করছিলেন। লোক তাঁকে দেখে হাতে শব্দ করলো, কিন্তু আবৃ বকর (রা) নামাযে কোন দিকে লক্ষ্য করছিলেন। কিন্তু তিনি সকলের হাতের শব্দ তনে লক্ষ্য করে দেখলেন, রাস্লুল্লাহ্ আগমন করেছেন। তখন তিনি পেছনে সরে আসার ইছ্যা করলে রাস্লুল্লাহ্ তাঁকে স্থিব থাকতে ইন্ধিত করলেন। আবৃ বকর (রা) তাঁর হস্তদ্বয় উত্তোলন করে আল্লাহ্র শোকর আদায় করলেন এবং তিনি উল্টো পায়ে পেছনে সরে আসলেন। আর রাস্লুল্লাহ্ সামনে এগিয়ে গিয়ে নামায পড়ছিলেন, তিনি নামায শেষে আবৃ বকর (রা) তকরলেন। আর রাস্লুল্লাহ্ সামনে এগিয়ে গিয়ে নামায পড়ছিলেন, তিনি নামায শেষে আবৃ বকর (রা) তকললেন ঃ আপনি স্বীয় স্থানে অবস্থান করলেন না কেনং আবৃ বকর (রা) বললেন ঃ এটা কিরুপে সম্ভব যে, আল্লাহ্ তা'আলা আবৃ কুহাফার পুত্রকে স্বীয় নবীর সামনে দেখবেন। এরপর তিনি জনসাধারণের দিকে মুখ করে বললেন ঃ তোমাদের অবস্থা কী । তোমরা যখন নামাযে কোন ঘটনা ঘটে, তখন তোমরা নারীদের ন্যায় কেন হাতে তালি দাও । এতো নারীদের জন্য। যখন নামাযে কারো কোন ঘটনা ঘটে, তখন সে যেন বলে - 'সুবহানাল্লাহ'।

#### إشارة الحاكم على الخصم بالصلع على الخصم بالصلع عاهم على الخصم بالصلع

٥٤١٥. آخْبَرَنَا الرَّبِيْعُ بْنُ سُلَيْمَانَ قَالَ حَدِّثَنَا شُعَيْبُ بْنُ اللَّيْثِ عَنْ آبِيهِ عَنْ جَعْفَرِ بْنِ رَبِيْعَةَ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ كَعْبِ بْنِ مَالِكُ الْأَنْصَارِيُّ عَنْ كَعْبِ بْنِ مَالِكُ اللهِ اللهِ عَنْ كَعْبِ بْنِ مَالِكُ اللهِ عَنْ كَعْبِ بْنِ أَبِى حَدْرَدُ الْأَسْلَمِيُّ بَعْنِي دَيْنًا فَلَقِيَةُ فَلَرْمَةُ فَتَكَلَّمَا حَتَّى مَالِكُ النَّهُ عَلَى عَبْدِ اللهِ بْنِ أَبِى حَدْرَدُ الْآسِلَمِي بَعْنِي دَيْنًا فَلَقِيَةُ فَلَرْمَةُ فَتَكَلَّمَا حَتَّى مَالِكُ اللهِ عَلَيْهُ فَلَا مَالُهُ فَيَعْنِ اللهِ عَلَيْهُ فَقَالَ بِالْكُعْبُ فَاشْلَا بِيدَهِ كَانَةُ يَقُولُ النَّصِفُ فَا اللهِ عَلَيْهُ فَقَالَ بِالْكُعْبُ فَاشْلَا بَيِنَدِهِ كَانَةُ يَقُولُ اللّهِ عَلَيْهُ فَقَالَ بِالْكُعْبُ فَاشْلَا بَيِنَا فَلَقِيهُ فَلَرْمَةً يَقُولُ اللّهِ عَلَيْهُ فَقَالَ بِالْكُعْبُ فَاشْلَا لَا يَعْفَلُ اللهُ اللهِ عَلَيْهُ فَلَا عَلَيْهُ وَتَرَكَ نَصِفًا \*

৫৪১৫. রবী' ইব্ন সুলায়মান (র) - - - কা'ব ইব্ন মালিক (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি আব্দুল্লাহ্ ইব্ন হাদ্রাদ আসলামী (রা)-এর নিকট কিছু পেতেন। একদা তিনি রাস্তায় আব্দুল্লাহ্ (রা)-কে দেখে তার সাথে কথা কাটাকাটি হতে হতে তাদের শব্দ উচ্চ হয়ে যায়। তখন রাস্লুল্লাহ্ ক্লিট্র তাদের নিকট দিয়ে যাচ্ছিলেন। তিনি বললেন ঃ হে কা'ব এবং তিনি হাতে ইঙ্গিত করলেন, যেন তিনি বললেন ঃ অর্ধেক। তখন কর্যের অর্ধেক গ্রহণ কর্লেন, আর বাকী অর্ধেক ছেড়ে দিলেন।

#### إشارة الحاكم على الخصم بالعَفْو शिक्टिश्व विवामीक क्या कड़ांड देक्ड कड़ा

٥٤١٦، أَخْبُرَنَا مُحَمَّدُ بِنُ بَشَارِ قَالَ حَدُثْنَا يَحْيَى بِنُ سَعِيدٍ عَنْ عَوْفٍ قَالَ حَدَّثْنِي حَمْرَةُ أَبُو عَمْرَ الْعَاشِدِيُ قَالَ حَدَّثْنَا عَلْقَمَةُ بِنُ وَائِلٍ عَنْ وَائِلٍ قَالَ شَهِدْتُ رَسُولً اللّهِ عَنْ وَائِلٍ عَنْ وَائِلٍ عَنْ وَائِلٍ قَالَ شَهِدْتُ رَسُولً اللّهِ عَنْ أَلْهُ عَنْ وَائِلٍ عَنْ وَائِلٍ عَنْ وَائِلٍ عَنْ وَائِلٍ قَالَ اللّهِ عَنْ اللّهِ عَنْ المَقْتُولِ اللّهِ عَنْ وَلَي الْمَقْتُولِ النّعْفُوا قَالَ لاَ قَالَ فَتَقْتُلُهُ قَالَ لاَ قَالَ اذْهَبْ بِهِ فَلَمّا ذَهَب فَولَى مِنْ عِنْدِهِ دَعَاهُ فَقَالَ اتَعْفُوا قَالَ لاَ قَالَ لَعْمُ قَالَ الْعَلْمُ قَالَ لَا عَلَى اللّهُ عَلَيْهِ وَاللّهِ عَلَيْهِ قَالَ لاَ قَالَ لَا قَالَ لاَ قَالَ لاَ قَالَ لَا قَالَ لاَ قَالْ لاَ قَالَ لَا قَالَ لاَ قَالَ لاَ قَالَ لاَ قَالَ لاَ قَالَ لَا قَالَ لاَ لَا قَالَ لاَ قَالَ لاَ قَالَ لاَ قَالَ لاَ قَالَ لاَ قَالَ لاَ

৫৪১৬. মুহাম্মদ ইব্ন বাশ্শার (র) - - - ওয়ায়িল (রা) বর্ণনা করেন যে, আমি রাস্লুরাহ্ ক্রিট্র-এর দরবারে উপস্থিত ছিলাম। এমন সময় এক নিহত ব্যক্তির ওয়ারিস হত্যাকারীকে রশিতে বেঁধে টেনে নিয়ে আসলো। তখন রাস্লুরাহ্ ক্রিট্রেনিইন বিতে ব্যক্তির ওয়ারিসকে বললেন ঃ তুমি কি তাকে ক্রমা করবে ? সে বললো ঃ না। তিনি বললেন ঃ তা হলে তুমি রক্তপণ গ্রহণ কর। সে বললো ঃ না। তিনি আবার জিজ্ঞাসা করলেন ঃ তুমি কি খুনের বদলায় তাকে খুন করবে? সে ব্যক্তি বললো ঃ হাাঁ। তখন তিনি বললেন ঃ তাহলে তুমি তাকে নিয়ে যাও। যখন সে তাকে নিয়ে চললো এবং তাঁর নিকট হতে পৃষ্ঠ প্রদর্শন করলো, তখন তিনি তাকে ডেকে বললেন ঃ তুমি কি তাকে ক্রমা করবে ? সে বললো ঃ না। তিনি বললেন ঃ তাহলে তুমি কি দিয়াত গ্রহণ করবে ? সে বললো ঃ না। তিনি বললেন ঃ তাহলে তুমি কি দিয়াত গ্রহণ করবে ? সে বললো ঃ না। তিনি বললেন ঃ হাাঁ। তিনি বললেন ঃ তবে তুমি তাকে নিয়ে যাও। যখন সে তাকে নিয়ে চললো এবং তাঁর নিকট হতে পৃষ্ঠ প্রদর্শন করলো, তখন আবার তাকে ডেকে বললেন ঃ তুমি কি ক্রমা করবে ? সে বললো ঃ না। তিনি বললেন ঃ তবে কি তুমি তাকে বললা ঃ না। তিনি বললেন ঃ তবে কি তুমি তাক বিনিময়ে দিয়াত গ্রহণ করবে ? সে বললো ঃ না। তিনি বললেন ঃ তবে কি তুমি তাকে ক্রমা করতে, তবে সে তার এবং তোমার নিহত সাধীর পাপের বোঝা বহন করতো। তখন ঐ ব্যক্তি তাকে ক্রমা করে এবং তাকে ছেড়ে দেয়। আমি দেখলাম, ঐ ব্যক্তি তার রশি টেনে চলছে।

### اِشَارَةُ الْحَاكِمِ بِالرَّفْقِ হাকিমের শিথিলতার ইঙ্গিত করা

٥٤١٧ . أَخْبُرُنَا قَتُيْبَةُ قَالَ حَدُّثَنَا اللَّيْثُ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ عُرُوةَ أَنَّهُ حَدُّتُهُ أَنَّ عَبْدَ اللّهِ بُنْ الأَنْصَارِ خَاصَمُ الزَّبَيْرِ الْيَي رَسُولِ اللّهِ فَي شِراعِ الْحَرُّةِ النَّيْ يَسْقُونَ بِهَا النَّخْلُ فَقَالَ الأَنْصَارِيُّ سَرَّعِ الْمَاءَ يَمُرُ فَابَى عَلَيْهِ فَأَخْتَصَمُوا عِنْدَ رَسُولِ اللّهِ يَنْ فَقَالَ رَسُولُ اللّهِ فَقَالَ الْمُعْمَادِي مُنْ اللّهِ عَنْ اللّهِ اللهِ قَلْ اللّهِ عَلَيْهُ اللّهِ اللّهِ عَلَى اللّهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ ال

৫৪১৭. কৃতায়বা (র) - - - আব্দুল্লাহ্ ইব্ন যুবায়র (রা) বলেন, এক আনসারী ব্যক্তি হাররা নামক স্থানের পানি প্রবাহ নিয়ে রাস্লুল্লাহ্ এর দরবারে মোকদ্দমা দায়ের করলো, যে পানি তারা খেজুর গাছে সিঞ্চন করতো। আনসারী বললো ঃ পানি ছেড়ে দিন, তা বয়ে যাবে কিন্তু যুবায়র (রা) তা অস্বীকার করলেন। তারা রাস্লুল্লাহ্ এর দরবারে এসে ঝগড়া করলে, রাস্লুল্লাহ্ বললেন ঃ হে যুবায়র। তুমি পানি দিয়ে পানি ছেড়ে দাও, তোমার পড়শীর জন্য। এতে আনসারী ব্যক্তি রাগানিত হয়ে বললো ঃ ইয়া রাস্লাল্লাহ্ ! বাস্তব পক্ষে যুবায়র তো আপনার ফুফীর ছেলে তাই। এতে রাস্লুল্লাহ্ ক্রিট্র -এর চেহারা পরিবর্তিত হয়ে গেল। তখন তিনি বললেন ঃ হে যুবায়র ! তুমি গাছে পানি দিয়ে তা বন্ধ করে, রাখ যেন তা বাগানের দেয়াল পর্যন্ত পৌছে। যুবায়র (রা) বলেন ঃ আমার মনে হয়়,

### شَفَاعَةُ الْحَاكِمِ لِلْخُصُومِ قَبْلُ فَصَلِ الْحُكْمِ মীমাংসার পূর্বে হাকিম সুপারিশ করতে পারে

٥٤١٨. آخُبُرِنَا مُحَمَّدُ بُنُ بَشَّارٍ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَهَّابِ قَالَ حَدُثَنَا خَالِدٌ عَنْ عِكْرِمَةَ عَنِ ابْنِ
عَبَّاسٍ آنَ زُوْجَ بَرِيْرَةَ كَانَ عَبْدًا يُقَالُ لَهُ مُغَيْثُ كَانَى اَنْظُرُ الْيَهِ يَطُوفُ خَلْفَهَا يَبْكِي وَدُمُوعُهُ
تَسِيْلُ عَلَى لِحْيَتِهِ فَقَالَ النَّبِيُ قَالُ لَهُ الْعَبَّاسِ يَاعَبُّاسُ الاَ تَعْجَبُ مِنْ حُبُ مُغَيْثُ بَرِيْرَةَ وَمِنْ
بُغْضَ بِرِيْرَةَ مُغَيِّثًا فَقَالَ النَّبِيُ قَالَتُ فَلَا النَّبِي قَالَتُ فَلَا حَاجَةً لِي فَيْهِ \*

৫৪১৮. মুহাম্মদ ইব্ন বাশ্শার (র) - - - ইব্ন আব্বাস (রা) থেকে বর্ণিত। রাবীয়া (রা)-এর স্বামী ছিলেন একজন দাস, তাঁর নাম ছিল মুগীস। তিনি বলেন, আমি যেন এখনও দেখছি, তিনি বারীবার পিছে পিছে ঘুরছেন এবং এমনভাবে কাদছেন যে, তাঁর অশ্রু তাঁর দাড়ি বেয়ে পড়ছে। রাস্লুল্লাহ্ ক্রিট্র আব্বাস (রা)-কে বললেন ঃ হে আব্বাস! আপনি কি বারীবার জন্য মুগীসের ভালবাসায় আর মুগীসের প্রতি বারীবার অনীহাতে আন্চর্যবোধ করছেন না ? রাস্লুল্লাহ্ ক্রিট্র বারীরা (রা)-কে বললেন ঃ যদি তুমি মুগীসের নিকট প্রত্যাবর্তন করতে তা হলে ভাল হতো। কারণ সে তোমার সন্তানের পিতা। সে বললো ঃ ইয়া রাস্লাল্লাহ্ ! আপনি কি আমাকে আদেশ করছেন ? তিনি বললেন ঃ না, আমি তো তোমার নিকট সুপারিশ করছি। তখন সে বললো ঃ তা হলে এতে আমার কোন প্রয়োজন নেই।

### منعُ الْحَاكِمِ رَعِيْتِهِ مِنْ أَثْلاَفِ أَمُوالِهِمْ وَبِهِمْ حَاجَةُ الِيها হাকিমের প্রজাবৃদ্ধকে তাদের প্রয়োজনীয় সম্পদ নষ্ট করতে বাধা দেয়া

٥٤١٩. آخْبَرَنَا عَبْدُ الْأَعْلَى بِنُ وَاصِلِ بِنِ عَبْدِ الْآعْلَى قَالَ حَدَّثَنَا مُحَاضِرُ بِنُ الْمُورَعِ قَالَ حَدَّثَنَا الْآعْمَشُ عَنْ سَلَمَةً بِنِ كُهَيْلٍ عِنْ عَطَاءٍ عَنْ جَابِرِبِنِ عَبْدِ اللّهِ قَالَ آعْتَقَ رَجُلٌ مِنَ الْأَنْصَارِ غُلَامًا لَهُ عَنْ دُبُرٍ وَكَانَ مُحْتَاجًا وَكَانَ عَلَيْهِ دَيْنُ فَبَاعَهُ رَسُولً اللّهِ عَنْ دُبُر وَكَانَ مُحْتَاجًا وَكَانَ عَلَيْهِ دَيْنُ فَبَاعَهُ رَسُولً اللّهِ عَنْ دُبُر وَكَانَ مُحْتَاجًا وَكَانَ عَلَيْهِ دَيْنُ فَبَاعَهُ رَسُولً اللّه عَنْ دُبُر وَكَانَ مُحْتَاجًا وَكَانَ عَلَيْهِ دَيْنُ فَبَاعَهُ رَسُولً اللّه عَنْ دُبُر وَكَانَ مُحْتَاجًا وَكَانَ عَلَيْهِ عَيْالِكَ \*

৫৪১৯. আব্দুল আ'লা ইব্ন ওয়াসিল (র) - - - - জাবির ইব্ন আব্দুল্লাহ্ (রা) বলেন, এক আনসারী তার মৃত্যুর পর তার দাসকে মুক্ত করে দিয়েছিল। সে ব্যক্তি ছিল অভাবগ্রস্ত এবং ঋণগ্রস্ত। রাস্লুল্লাহ্ ক্রিই ঐ দাসকে আটশত দিরহামে বিক্রি করে ঐ টাকা তাকে দিয়ে বললেন ঃ তুমি এ দারা তোমার ঋণ পরিশোধ কর এবং তোমার পোষ্যদের জন্য ব্যয় কর।

# নিত্ৰ ক্ৰিট্ৰা । কিন্তু ক্ৰিট্ৰা ক্ৰি

٥٤٢٠ أَخْبُرَنَا عَلِي بِنُ حُجْرٍ قَالَ حَدَّثَنَا اسْمَاعِيلُ قَالَ حَدَّثَنَا الْعَلاءُ عَنْ مَعْبَدِ بِنِ كَعْبٍ عَنْ أَخْبِهِ عَبْدِ اللهِ عَبْدِ اللهِ عَبْدِ اللهِ عَنْ أَبِي أَمَامَةُ أَنَّ رَسُولَ اللهِ عَنْ قَالَ مِن أَقْتَطُعَ حَقَّ أَمْرِي، مُسلِمٍ اخْبِهُ عَبْدِ اللهِ بَن كَعْبٍ عَنْ أَبِي أَمَامَةُ أَنَّ رَسُولَ اللهِ عَنْ قَالَ مِن أَقْتَطُعَ حَقَّ أَمْرِي، مُسلِم بِيمَيْدِهِ فَقَدْ أَوْجِبَ اللهُ لَهُ النَّارَ وَحَرَّمَ عَلَيْهِ الْجَنَّةَ فَقَالَ لَهُ رَجُلُ وَإِنْ كَانَ شَيْتُنَا يُسيِرُا بِي الْجَنَّةُ فَقَالَ لَهُ رَجُلُ وَإِنْ كَانَ شَيْتُنَا يُسيِرُا يَعْدَ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ أَلُهُ مِنْ أَوْلَا لِهُ عَلَيْهِ الْجَنَّةُ فَقَالَ لَهُ رَجُلُ وَإِنْ كَانَ شَيْتُنَا يُسيِرُا

৫৪২০. আলী ইব্ন হুজ্র (র) - - - - আবৃ উমামা (রা) বলেন, রাস্লুল্লাহ ক্রিট্র বলেছেনঃ যে ব্যক্তি শপথের মাধ্যমে কোন মুসলমান ব্যক্তির সম্পদ আত্মসাৎ করে, আল্লাহ্ তা'আলা তার জন্য দোষথ অবধারিত করে দেন এবং তার জন্য বেহেশ্ত হারাম করে দেন। তখন এক ব্যক্তি বললোঃ ইয়া রাস্লাল্লাহ্ ! যদি ঐ মাল অতি নগণ্য হয় ? তিনি বললেনঃ যদিও তা পিলু গাছের একটি ডালই হোক না কেন।

बंकों वे । أَحَاكِم عَلَى الْغَائِبِ إِذَا عَرَفَهُ নুপস্থিতিতে তার ব্যাপারে মীমাংসা করা ٥٤٢١. أَخْبِرُنَا السِّحْقُ بِنُ ابِرَاهِيمَ قَالَ أَنْبِأَنَا وَكَيْعٌ قَالَ حَدَّثْنَا هِشَامُ بِنُ عُرُوةَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَالِمُ وَهُمَا اللهِ عَلَيْ مَا اللهِ عَلَيْ اللهِ عَلَيْ اللهِ عَلَيْ اللهِ عَلَيْ اللهِ عَلَيْ أَلَى رَسُولِ اللهِ عَلَيْ فَقَالَتْ بِارْسُولَ اللهِ عَلَيْ إِنْ أَبَا سُفْيَانَ رَجُلُ مُن مَالِهِ وَلاَ يَشْعُرُ قَالَ خُذِي مَا يَكُفِيكِ وَوَلَدِي مَا يَكُفِيكِ وَوَلَدِي مَا يَكُفِيلُ وَوَلَدِي مَا يَكُفِيلُ مَا يَكُفِيلُ وَوَلَدِي مَا يَكُفِيلُ فَا اللهِ وَلاَ يَشْعُرُ قَالَ خُذِي مَا يَكُفِيكِ وَوَلَدِي مَا يَكُفِيلُ وَوَلَدِي المَعْرُوفِ \*

৫৪২১. ইসহাক ইব্ন ইব্রাহীম (র) - - - - আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত যে, একদা হিন্দা (রা) রাস্লুল্লাহ্ ক্রিট্রা -এর নিকট উপস্থিত হয়ে বললেন ঃ ইয়া রাস্লাল্লাহ্ । আবৃ সুফিয়ান একজন কৃপণ ব্যক্তি। সে না আমার খরচ দেয়, না আমার সন্তানদের। আমি কি তাঁর মাল হতে তাঁর অনুমতি ব্যতীত নিতে পারি ? তিনি বললেন ঃ তুমি তোমার এবং তোমার সন্তানদের প্রয়োজন অনুযায়ী সঙ্গতভাবে নিতে পার।

### اَلنَّهِيُّ عَنْ اَنْ يَقْضِيَ فِي قَضَاءٍ بِقَضَاءَ بِقَضَاءَ بِنِ عَنْ اَنْ يَقْضِيَ فِي قَضَاءٍ بِقَضَاءَ بِقَضَاءَ بِنِ

9877 اخْبُرَنَا الْحُسَيْنُ بِنُ مَنْصُورٍ بِنْ جَعْفَرٍ قَالَ حَدَّثْنَا مُبَشِّرُ بِنْ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ حَدُّثْنَا مُبَشِّرُ بِنْ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ حَدُّثْنَا مُبَشِّرُ بِنْ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ حَدُّثْنَا مُبَشِّرُ بِنْ ابِي بَكْرَةً وَكَانَ عَامِلاً عَلَى سَغْيَانُ ابْنُ جُعْفَرٍ بِنِ إِياسٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمُن بِنِ ابِي بَكْرَةً وَكَانَ عَامِلاً عَلَى سَجِيسْتَانَ قَالَ كَتُبَ الِي أَبُو بَكْرَةً يَقُولُ سَمِعْتُ رَسُولُ اللَّهِ عَلَى يَقُولُ لاَيَقْضِينَ آحَدُّ فِي سَجِيسْتَانَ قَالَ كَتُبَ الِي أَبُو بَكْرَةً يَقُولُ سَمِعْتُ رَسُولُ اللَّهِ عَلَى يَقُولُ لاَيَقْضِينَ آحَدُ فِي اللَّهُ عَلَى اللَّهِ عَلَى اللَّهِ عَلَى اللَّهِ عَلَى اللَّهِ عَلَى اللَّهِ عَلَى اللَّهِ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهِ عَلَى اللَّهِ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهِ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللْهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللْهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْ عَلَى اللْهُ اللَّهُ عَلَى اللْهُ عَلَى اللْهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللْهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ اللْهُ اللَّهُ اللْهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللْهُ اللَّهُ اللْهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللْهُ اللَّهُ اللْهُ اللَّهُ اللْهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللهُ الللهُ الللهُ الللهُ اللهُ اللْ

৫৪২২. হুসায়ন ইব্ন মানসূর (র) - - - - আবৃ বাক্রা (রা) বলেন, আমি রাসূলুল্লাহ্ ক্রিট্রা -কে বলতে শুনেছিঃ কেউ যেন দুই মোকদ্দমার মীমাংসা, এক ফয়সালায় না করে। আর কোন ব্যক্তি যেন রাগান্তিত অবস্থায় দুই ব্যক্তির মধ্যে মীমাংসা না করে।

## مَايَقُطَعُ الْقَضَاءِ

#### মীমাংসায় যা পাওয়া যায়

9577. أَخْبُرُنَا السِّحْقُ بِنُ ابِرَاهِيمَ قَالَ حَدَّثْنَا وَكَبِيعٌ عَنْ هِشَامِ بِن عُرُوةَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ زَيْنَبَ بِينَتِ أُمَّ سَلَمَةً عَنْ أُمِّ سَلَمَةً قَالَت رَسُولُ اللَّهِ عَلَيْ الْكُمْ تَخْتَصِمُونَ الِّي وَالنَّمَا أَنَا بَشَرَّ وَلَغَلُ بَعْضَ مَا أَنَا بَشَرَّ وَلَغَلُ بَعْضَ مَا أَسْمَعُ فَمَنْ وَلَعْلَ بَعْضَ مَا أَنْ النَّارِ \* وَلَعْلَ بَعْضَ مَا السَّمَعُ فَمَنْ النَّارِ \*

৫৪২৩. ইসহাক ইব্ন ইব্রাহীম (র) - - - - উদ্ধে সালামা (রা) থেকে বর্ণিত যে, তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ্ ক্রিয়ের বলেছেনঃ তোমরা আমার নিকট বিবাদ নিসে এসো মীমাংসার জন্য, আমিও তো একজন মানুষ। তোমাদের মধ্যে হয়তো কেউ বর্ণনাভঙ্গিতে অন্য হতে পটু। আমি যা শুনি, তার পরিপ্রেক্ষিতেই তোমাদের মধ্যে মীমাংসা করি। যদি আমি কাউকে তার ভাই-এর কোন অধিকার অন্যায়ভাবে দিয়ে দেই; তবে আমি যেন তাকে আগুনের এক অংশই দেই।

#### ألألد الخصم

#### অন্যায়ভাবে অত্যধিক ঝগড়াটে ব্যক্তি

٥٤٢٤ أَخُبَرَنَا إِسْحُقُ بِنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ حَدَّثَنَا وَكَيْعٌ قَالَ حَدَثْنَا ابْنُ جُرَيْجٍ ح وَأَنْبَانَا مُحَمَّدُ ابْنِ مَنْصُورٍ قَالَ حَدَّثُنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثُنِي ابْنُ جُرَيْجٍ عَنِ ابْنِ آبِي مُلْيُكَةً عَنْ عَائِشَةً قَالَتُ أَبْنِ مَنْصُورٍ قَالَ حَدَّثُنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثُنِي ابْنُ جُرَيْجٍ عَنِ ابْنِ آبِي مُلْيُكَةً عَنْ عَائِشَةً قَالَتُ قَالَ رَسُولُ اللهِ عَنْ اللهِ قَالَ اللهِ آلاَلَهُ آلاَلَهُ آلاَلَهُ الْخُصِمُ \*

৫৪২৪. ইসহাক ইব্ন ইব্রাহীম (র) - - - - আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত যে, তিনি বলেন রাস্পুলাহ হার্তির বলেহেন ঃ আল্লাহ্ তা'আলার নিকট অত্যধিক ঘূণিত ব্যক্তি সেই, যে অন্যায়ভাবে ঝগড়া করে থাকে।

#### اَلْقَضَاءُ فِيْمَنْ لَمْ تَكُنْ لَهُ بَيِّنَةً প্ৰমাণহীন মোকদমার মীমাংসা

٥٤٢٥. أَخْبَرَنَا عَمْرُوبِّنُ عَلِي قَالَ حَدَّثَنَا عَبِدُ الْأَعْلَى قَالَ حَدَّثَنَا سِعِيدٌ عَنْ قَتَادَةً عَنْ سِعِيدٍ بِنْ آبِي بُرُدَةَ عَنْ أَبِيهٍ عَنْ آبِي مُوسَى أَنْ رَجُلَيْنِ أَخْتَصَمَا الِّي النَّبِي عَنْ فَي دَابِّةٍ لَيْسَ لِوَاحِدٍ مِنْهُمَا بَيِّنَةً فَقَضَى بِهَا بَيْنَهُمَا نِصَفْيُنْ \*

৫৪২৫. আমর ইব্ন আলী (র) - - - - আবৃ মৃসা (রা) থেকে বর্ণিত। দুই ব্যক্তি রাসূলুল্লাহ্ ক্রিট্রা -এর নিকট এসে একটি জন্তুর ব্যাপারে মোকদ্দমা পেশ করলো, কিন্তু তাদের কারো কোন প্রমাণ ছিল না। তিনি তাদের মধ্যে তার ব্যাপারে প্রত্যেকের জন্য অর্ধাংশের মীমাংসা দিলেন।

#### عِظَةُ الْحَاكِمِ عَلَى الْيَمِيْنِ শপথ গ্ৰহণে হাকিমের নসীহত

٥٤٢٦ أَخْبِرَنَا عَلِي مُلَيْكَةَ قَالَ كَانَتُ جَارِيَتَانِ تَخْرُزَانِ بِالطَّائِفِ فَخَرَجَتُ احْدَاهُمَا وَيَدُهَا تَدْمَلَى عَنِ ابْنِ أَبِي مُلَيْكَةَ قَالَ كَانَتُ جَارِيَتَانِ تَخْرُزَانِ بِالطَّائِفِ فَخَرَجَتُ احْدَاهُمَا وَيَدُهَا تَدْمَلَى عَنِ ابْنِ أَبِي مُلَيْكَةً قَالَ كَانَتُ جَارِيَتَانِ تَخْرُزَانِ بِالطَّائِفِ فَخَرَجَتُ احْدَاهُمَا وَيَدُهَا تَدْمَلَى فَنَ أَبِن عَبَاسٍ فِي ذَٰلِكَ فَكَتَبَ أَنُ فَرَعَمَتُ أَنْ صَاحِبَتَهَا أَصَابِتُهَا وَٱنْكُرَتِ الْأَخْرَى فَكَتَبِتُ اللّهِ ابْنِ عَبّاسٍ فِي ذَٰلِكَ فَكَتَبَ أَنْ فَرَعَمَى أَنْ النّهِ عِبْنَ عَلَى الْمُدَّعَى عَلَيْهِ وَلَوْ أَنْ النّاسِ أَعْطُوا بِدَعُواهُمْ لاَدُعَى رَسُولُ اللّهِ عَلَى الْمُدَّعَى عَلَيْهِ وَلَوْ أَنْ النّاسِ وَدَمَاءَهُمْ فَادُعْهَا وَآتُلُ عَلَيْهَا هُذَهِ الْأَيَةُ إِنْ الذَّيْنَ يَشْتَرُونَ بِعَهْدِ اللّهِ نَاسٍ وَدَمَاءَهُمْ فَادُعْهَا وَآتُلُ عَلَيْهَا هُذَهِ الْأَيَةُ إِنْ الذَّيْنَ يَشْتَرُونَ بِعَهْدِ اللّهِ

## وَأَيْمَانِهِمْ ثَمَنَا قَلِيْلاً أُولَٰنِكَ لاَ خَلاَقَ لَهُمْ فِي الْأَخِرَةِ حَتَّى خَتَمَ الْأَيَةَ فَدَّعَوْتُهَا فَتَلُوْتُ عَلَيْهَا فَأَعْتَرَفَتُ بِذَٰلِكَ فَسُرَّهُ \*

৫৪২৬. আলী ইব্ন সায়ীদ (র) - - - ইব্ন আবৃ মূলায়কা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, তায়েফে দু'টি বালিকা জুতা সেলাই করতো। তাদের একজন এমন অবস্থায় বের হলো যে, তার হাত হতে রক্ত পড়ছিল। সে বললো ঃ আমার বান্ধবী আমাকে প্রহার করেছে। কিন্তু অন্য বালিকা তা অস্থীকার করলো। আমি এ ব্যাপারে ইব্ন আব্বাস (রা)-কে লিখলাম। তিনি উত্তরে লিখলেন ঃ রাস্লুল্লাহ্ ক্রিট্রা এরূপ মীমাংসা করেছেন যে, বিবাদী শপথ করবে। কেননা, যদি সকলেই তাদের দাবী অনুযায়ী পেয়ে যেত, তাহলে লোক অন্যান্য লোকের সম্পদ ও জত্তর দাবী করে বসতো। এ ব্যাপারে তার নিকট এ আয়াত তিলাওয়াত করুন ঃ অর্থাৎ যারা আল্লাহ্র সাথে কৃত ওয়াদা এবং শপথের বিনিময়ে ক্ষুদ্র পার্থিব সম্পদ গ্রহণ করে, আথিরাতে তাদের কোন অংশই থাকবে না ........... তিনি পূর্ণ আয়াত শেষ করলেন। তখন আমি ঐ বালিকাকে ডেকে তার নিকট এই আয়াত তিলাওয়াত করলে, সে তার অপরাধ স্থীকার করলো। ইব্ন আব্বাস (রা)-এর নিকট এই সংবাদ পৌছলে তিনি সন্তুষ্ট হন।

#### كَيْفَ يَسْتُحْلِفُ الْحَاكِمُ शिक्म किक़ाल नेलश निर्दान ?

9570. أخْبِرَنَا سَوْارُ بِنُ عَبِد اللهِ قَالَ حَدَّثَنَا مَرْحُومُ بِنُ عَبِد الْعَزِيْزِ عَنْ آبِي نَعَامَةً عَنْ أبِي عَنْ آبِي سَعِيْد النَّهُ وَاللهِ عَلَى اللهِ عَنْهُ اللهِ عَنْهُ أَنْ رَسُولُ اللهِ عَنْهُ مَا أَجُلْسَكُمْ قَالُوا جَلَسْنَا نَدْعُو الله وَنَحْمَدُهُ عَلَى خَرَجَ عَلَى حَلْقَة بِعَنِي مِنْ أَصْحَابِهِ فَقَالَ مَا أَجُلْسَكُمْ قَالُوا جَلَسْنَا نَدْعُو الله وَنَحْمَدُهُ عَلَى مَاهَدَانَا لِدِيْنِهِ وَمَنْ عَلَيْنَا بِكَ قَالَ الله مَاأَجُلْسَكُمْ الْأَذْلِكَ قَالُوا الله مَا أَجُلَسَنَا الله عَنْ وَجَلُ قَالَ أَمَا الله عَنْ وَجَلًا بَاللهُ عَنْ وَجَلًا بَاللهُ عَنْ وَجَلًا بِكُمْ النَّهُ مَا أَجُلُسَكُمْ اللهُ عَلَيْهِ السَّلامُ فَأَخْبَرَنِي أَنَّ الله عَزَ وَجَلَ يَبْاهِي بِكُمُ الْمَلاَئِكَة \*

৫৪২৭. সাওয়ার ইব্ন আব্দুল্লাহ (র) - - - - আবৃ সাঈদ খুদরী (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, মুআবিয়া (রা) বলেছেন, একদা রাস্লুল্লাহ্ ক্রিট্র বের হয়ে তাঁর সাহাবীদের এক মজলিসে পৌছলেন। তিনি জিজ্ঞাসা করলেন ঃ তোমাদের এখানে কিসে বসিয়েছে ? তারা বললেন ঃ আমরা আল্লাহ্র স্বরণে এবং তিনি যে আমাদেরকে হিদায়ত দান করেছেন, এবং আপনাকে প্রেরণ করে আল্লাহ্ তা'আলা আমাদের উপর যে ইহসান করেছেন তার শোকর আদায় করার জন্য বসেছি। তিনি জিজ্ঞাসা করলেন ঃ সত্যই কি তোমরা এজন্য এখানে বসেছো ? তাঁরা বললেন ঃ আল্লাহ্র শপথ! আমরা এজন্যই এখানে সমবেত হয়েছি। তিনি বললেন ঃ আমি তোমাদেরকে মিথ্যাবাদী মনে করে তোমাদের থেকে শপথ নেইনি বরং এজন্য যে, জিব্রাঈল (আ) এসে আমাকে সংবাদ দিলেন যে, আল্লাহ্ তা'আলা তোমাদের ব্যাপারে ফিরিশতাদের উপর গৌরব করছেন।

٥٤٢٨. أَخْبُرَنَا أَحْمَدُ بِنْ كَفْصٍ قَالَ حَدَّثَنِي أَبِي قَالَ حَدَّثَنِي إِبْرَاهِيِمُ بِنْ طَهُمَانَ عَنْ مُوْسَى

بْنِ عُقْبَةَ عَنْ صَفُوانَ بُنِ سُلَيْمٍ عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَسَارِعَنْ أَبِى هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللّٰهِ ﷺ رَآى عِيْسَى بْنُ مُرْيَمَ عَلَيْهِ السَّلَامُ رَجُلاً يَسْرِقُ فَقَالَ لَهُ اَسْرَقْتَ قَالَ لاَ وَاللّٰهِ الْذِي لاَ إِلٰهَ إِلاَّ الْأَوْلَ لَهُ اَسْرَقْتَ قَالَ لاَ وَاللّٰهِ الَّذِي لاَ إِلَٰهَ إِلاَّ عَيْسَى عَلَيْهِ السَّلاَمُ أَمَنْتُ بِاللّهِ وَكَذَبْتُ يَصَرِي \*

৫৪২৮. আহমদ ইব্ন হাফ্স (র) - - - - আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ্ বলেছেন ঃ ঈসা ইব্ন মারয়াম (আ) এক ব্যক্তিকে চুরি করতে দেখে তাকে বললেন ঃ তুমি চুরি করছো ? তখন সে বললো ঃ আল্লাহ্ তা আলার শপথ করে বলছি ঃ আমি চুরি করিনি, তিনি ছাড়া কোন ইলাহ নেই। ঈসা (আ) বললেন ঃ আমি আল্লাহ্র উপর ঈমান রাখি এবং আমার চক্ষুকে মিথ্যাবাদী মনে করি।

# كِتَابُ الْإِسْتِعَاذَةُ

### অধ্যায় ঃ আল্লাহ্র আশ্রয় গ্রহণ করা

৫৪২৯, আবৃ আব্দুর রহমান আহমদ ইব্ন শুআয়ব (র) - - - মুআয ইব্ন আব্দুল্লাহ্ তাঁর পিতার মাধ্যমে বর্ণনা করেন যে, একবার কিছু বৃষ্টিপাতের পর চতুর্দিক অন্ধকার হয়ে গেল। আমরা আমাদের নামায পড়ানোর জন্য রাসূলুল্লাহ্ ক্রিট্রাই -এর অপেক্ষা করছিলাম। তারপর তিনি এমন কিছু বললেন ঃ যার মর্ম হলো। পরে তিনি আমাদের সাথে নামায পড়ার জন্য বের হলেন। তিনি বললেন ঃ বল ! আমি বললাম ঃ কি বলবো ? তিনি বললেন ঃ কুল হুয়াল্লাহ্ছ আহাদ, কুল আউয়ু বিরাব্বিন্নাসি এবং কুল আউয়ু বিরাব্বিল ফালাক সকাল সন্ধ্যায় তিনবার করে। সকল বিপদাপদে এটাই তোমার জন্য যথেষ্ট।

٥٤٣. آخْبَرَنَا يُونُسُ بِنُ عَبْدِ الْأَعْلَى قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ وَهْبِ قَالَ اَخْبَرَنِي حَفْصُ بِنُ مَيْسَرَةً عَنْ رَيْدِ بِنِ اَسْلَمَ عَنْ مُعَادِ بِنِ عَبْدِ اللهِ ابْنِ خُبِيبٍ عَنْ أَبِيهِ قَالَ كُنْتُ مَعَ رَسُولُ اللهِ عَنْ أَبِيهِ قَالَ كُنْتُ مَعَ رَسُولُ اللهِ عَنْ أَبِيهِ قَالَ كُنْتُ مَعَ رَسُولُ اللهِ عَنْ فَقَالَ قَلْ فَقَلْتُ مَا أَقُولُ قَالَ قَلْ اَعُودُ مِنْ رَسُولُ اللهِ عَنْ فَدَنَوْتُ مِنْهُ فَقَالَ قُلْ اَعُودُ مِنْ رَسُولُ اللهِ عَنْ فَدَنَوْتُ مِنْهُ فَقَالَ قُلْ اَعُودُ بِرَبِ النَّاسِ حَتَى خَتَمَهَا ثُمَّ قَالَ قُلْ اَعُودُ بِرَبِ النَّاسِ حَتَى خَتَمَهَا ثُمَّ قَالَ قُلْ اَعُودُ بِرَبِ النَّاسِ حَتَى خَتَمَهَا ثُمَّ قَالَ قُلْ اَعُودُ بِرَبِ النَّاسِ حَتَى خَتَمَهَا ثُمُ قَالَ قُلْ اَعُودُ بِرَبِ النَّاسِ حَتَى خَتَمَهَا ثُمُ قَالَ قُلْ اَعُودُ بِرَبِ النَّاسِ حَتَى خَتَمَهَا ثُمْ قَالَ قُلْ الْعَوْدُ بِرَبِ النَّاسِ حَتَى خَتَمَهَا ثُمْ قَالَ قُلْ الْعُودُ بِرَبِ النَّاسِ حَتَى خَتَمَهَا ثُمْ قَالَ قُلْ الْعُودُ بِرَبِ النَّاسِ حَتَى خَتَمَهَا ثُمْ قَالَ مَاتَعُوذُ النَّاسُ بِاقَضْلَلْ مِنْهُما \*

৫৪৩০. য়ুনুস ইব্ন আব্দুল আ'লা (র) - - - - আব্দুল্লাহ্ ইব্ন খুবায়ব (রা) তাঁর পিতার সূত্রে বর্ণনা করেন। তিনি বলেন, আমি মক্কার পথে রাস্লুল্লাহ্ 🎎 -এর সঙ্গে ছিলাম। একবার আমি রাস্লুল্লাহ্ 🎎 -কে নির্জনে পেয়ে তাঁর নিকট গেলাম। তিনি বললেন ঃ বল। আমি বললাম ঃ কি বলবা । তিনি বললেন ঃ বল, কুল আউযু বিরাবিবল ফালাক। তিনি তা শেষ করলেন। এরপর বললেন ঃ বল, কুল আউযু বিরাবিবন্নাস। এই সূরা শেষ করে তিনি বললেন ঃ লোকেরা দু'টির চেয়ে উত্তম কোন আশ্রয় গ্রহণ করে না।

৫৪৩১. মুহাম্মদ ইব্ন আলী (র) - - - - উকবা ইব্ন আমির জুহানী (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি এক জিহাদের সফরে রাসূলুল্লাহ্ ক্রিট্র -এর উটনী টানছিলাম, তিনি বললেন ঃ হে উক্বা! বল! আমি আর্য করলাম ঃ কি বলবা ? তিনি বললেন ঃ বল, কুল হুয়াল্লাহু আহাদ। তিনি সূরা শেষ করলেন। এরপর তিনি কুল আউযু বিরাবিবল ফালাক এবং কুল আউযু বিরাবিবল্লাস পাঠ করলেন। তাঁর সঙ্গে আমিও তা পড়লাম এবং শেষ করলাম। পরে তিনি বললেন ঃ এই সূরাগুলো হতে উত্তম কোন আশ্রয় কেউ গ্রহণ করে না।

957٢ النَّاسِ فَقَرَ أَهُنَّ رَسُولُ اللهِ عَنْ مُعَادَ بِن عَبْدِ اللهِ بَن حُبَيْبٍ عَنْ عُقْبَةَ بِن عَامِرِ الْجُهَنِيَ عَبْدُ اللهِ بِن حُبَيْبٍ عَنْ عُقْبَةَ بِن عَامِرِ الْجُهَنِيَ قَالَ قَالَ لَا اللهِ بَنْ حُبَيْبٍ عَنْ عُقْبَةَ بِن عَامِرِ الْجُهَنِيَ قَالَ قَالَ لَا اللهِ بَنْ حُبَيْبٍ عَنْ عُقْبَةَ بِن عَامِرِ الْجُهَنِيَ قَالَ قَالَ لَا اللهِ عَنْ عُقْبَةً بِن عَامِرِ الْجُهَنِيَ قَالَ قَالَ لَا اللهِ عَنْ عُقْبَةً وَمَا أَقُولُ قَالَ قُلْ هُوَ اللّٰهُ أَحَدُ قُلْ أَعُودُ بِرَبِ الْفَلَقِ قُلُ آعُودُ لِي اللهِ عَنْ عُودُ النَّاسُ بِمِثْلِهِنَّ أَوْلاً يَتَعَودُ النَّاسُ بِمِثْلُهِنَّ أَوْلاً يَتَعَودُ النَّاسُ بِمُثْلِهِنَّ أَوْلاً يَتَعَودُ النَّاسُ بِمِثْلُهِنَّ أَوْلاً يَتَعَودُ النَّاسُ بِمِثْلُهِنَّ اللَّهُ عَلَيْ اللهُ عَنْ اللهِ عَنْ عُولَا اللهِ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللللّهُ الللّهُ اللّهُ اللللّهُ الللّهُ اللّهُ اللللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ اللللّهُ الللّهُ الللّهُ اللللّهُ اللللّهُ اللللّهُ اللللّهُ الللللّهُ الللللّهُ الللّهُ الللللّهُ اللللّهُ الللّهُ اللللّهُ الللللّهُ اللللّهُ اللللّهُ الللّهُ الللللّه

৫৪৩২. আহমদ ইব্ন উছমান (র) - - - - উকবা ইব্ন আমির জুহানী (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্পুল্লাহ্ ক্রিট্র আমাকে বললেনঃ বল, আমি বললামঃ কি বলবাে? তিনি বললেনঃ বল, কুল হ্যাল্লাহ্ আহাদ এবং কুল আউযু বিরাবিবল ফালাক, এবং কুল আউযু বিরাবিবনাম। পরে রাস্পুল্লাহ ক্রিট্র তা পাঠ করলেন এবং বললেনঃ কোন ব্যক্তি এই সূরাগুলাের নাায় অন্য কিছুর আশ্রয় গ্রহণ করে না।

٣٤٥٠ أخْبَرُنَا مَحْمُودُ بِنُ خَالِدٍ قَالَ حَدَّقْنَا الْوَلِيدُ قَالَ حَدَّقْنَا أَبُو عَمْرٍ عَنْ بِحَيْى عَنْ مُحْمَد بِنْ إِبْرَاهِيمُ أَبْنِ النَّحْرِثِ أَخْبَرَنِي أَبُو عَبْدِ اللَّهِ أَنُ أَبْنَ عَابِسٍ الْجُهَنِيُ آخْبَرَهُ أَنُ أَرُسُولًا أَنْ أَبْنَ عَابِسٍ الْجُهَنِيُ آخْبَرَهُ أَنْ أَرْسُولًا اللَّهِ عَبْدِ اللَّهِ أَنْ أَبْنَ عَابِسٍ الْجُهَنِيُ آخْبَرُكُ أَوْ قَالَ آلاً أَخْبِرُكَ بِآفَضَلُ مَا يَتَعَوّدُ بِهِ رَسُولًا اللَّهِ عَلَيْ قَالَ أَلْا أَخْبِرُكَ بِآفَظُق وَقُلْ أَعُودُ بِرَبُ النَّاسِ الْمُتَعَوِّذُ بِرَبُ الْفَلَق وَقُلْ أَعُودُ بِرَبُ النَّاسِ هَالَ قُلُ أَعُودُ بِرَبُ الْفَلَق وَقُلْ أَعُودُ بِرَبُ النَّاسِ هَالَا اللهِ عَلَى قَالَ قُلُ أَعُودُ بِرَبُ الْفَلَق وَقُلْ أَعُودُ بِرَبُ النَّاسِ هَالَا اللهِ عَلَى قَالَ اللهِ عَلَى اللّهِ عَلَى اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللهُ الللهُ الللهُ الللهُ الللهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ الللهُ الللهُ الللهُ الللهُ الللهُ الللهُ الللهُ اللهُ الللهُ الللهُ الللهُ الللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللهُ الللهُ الللهُ الللهُ الللهُ الللهُ الللهُ الللهُ الللهُ الللهُ اللهُ الللهُ الللهُ الللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ

৫৪৩৩. মাহমূদ ইব্ন খালিদ (র) - - - ইব্ন আবিস জুহানী (রা) থেকে বর্ণিত। একদা রাস্লুল্লাহ্ ক্রিই তাকে বললেন ঃ হে ইব্ন আবিস ! যা দ্বারা লোক আল্লাহ্র আশ্রয় গ্রহণ করে থাকে, এদের মধ্যে যা উত্তম, তা কি আমি তোমাকে বলবো না ? অথবা তিনি বললেন ঃ আমি কি তোমাকে খবর দেবো না ? সে বললো ঃ হাাঁ, ইয়া রাস্লাল্লাহ্ ! তিনি বললেন ঃ তা হলো- কুল আউযু বিরাব্বিল ফালাক এবং কুল আউযু বিরাব্বিন্নাস- এ দু'টি সূরা।

٥٤٣٤ اخْبِرنِي عَمْرُو بِنُ عُثْمَانَ قَالَ حَدُّثَنَا بَقِيَّةً قَالَ حَدُّثَنَا بَحِيْرُ بِنُ سَعْدِ عَنْ خَالِدِ بْنِ مَعْدَانَ عَنْ جُبِيْرِ بِنْ نَفَيْرِ عَنْ عُقْبَة بْنِ عَامِرِ قَالَ الْهَدِيْتُ لِلنَّبِي فَقَالَ بَعْلَةٌ شَهْبَاءُ فَرُكِبَهَا وَأَخَذَ عُقْبَةً يَقُودُهَا بِهِ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ قَلَّ لِعُقْبَةَ اقْرَأْ قَالَ وَمَا اقْرَأْ يَارَسُولَ اللّهِ قَلَّ قَالَ اللّهِ عَلَيْ قَالَ وَمَا اقْرَأْ يَارَسُولَ اللّهِ قَالَ اللّهِ عَلَيْ قَالَ وَمَا اقْرَأْ يَارَسُولَ اللّهِ قَالَ اللّهِ اللّهِ عَلَيْ قَالَ اللّهِ عَلَيْ عَنْي بِمِثْلِهَا عَلَى حَتَّى قَرَأْتُهَا فَعَرِفُ أَنْ يَهَا وَمَا قُمْتُ يَعْنِي بِمِثْلِهَا \*

৫৪৩৪. আমর ইব্ন উছমান (র) - - - উকবা ইব্ন আমির (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ্ ক্রিট্রান্ত একটি সাদা খচ্চর হাদিয়া দেওয়া হলে তিনি তার উপর সওয়ার হলেন, আর উকবা (রা) তা টেনে নিয়ে চললেন। এমন সময় রাস্লুল্লাহ্ ক্রিট্রান্ত উকবা (রা)-কে বললেনঃ হে উকবা,পড়! তিনি বললেনঃ কি পড়বো? তিনি বললেনঃ পড়, কুল আউযু বিরাক্ষিল ফালাক। তিনি তা আবারও বললেন, আমি তা পড়লাম। তিনি বুঝতে পারলেন, আমি এতে অত্যধিক খুশী হইনি। তিনি বললেনঃ হয়তো তুমি এর মর্যাদা বুঝিতে পারনি। আমি এর মত সূরা আর পাইনি।

٥٤٣٥. آخَيْرَنَا مُوسَى بِّنُ حِزَامِ التَّرُمِذِيُّ قَالَ أَنْبَأَنَا أَبُو اُسَامَةً عَنْ سُفْيَانَ عَنْ مُعَاوِيةَ أَبْنِ صَالِحٍ عَنْ عَبْدِ الرُّحْمُنِ بِنَ جُبَيْرٍ بِنِ نُفَيْرٍ عَنْ آبِيهِ عَنْ عُقْبَةَ بِنِ عَامِرٍ أَنَّهُ سَالَ رَسُولَ اللهِ عَنْ عَلْمَةً وَنَتَيْنِ قَالَ عُقْبَةً فَامَنْنَا رَسُولُ اللهِ عَنْ عَقْبَةً بِنِ عَامِرٍ أَنَّهُ سَالَ رَسُولُ اللهِ

৫৪৩৬. মুহাম্মদ ইব্ন বাশৃশার (র) - - - - উকবা (রা) থেকে বর্ণিত যে, একদা রাস্লুল্লাহ্ ক্রিট্র এই উপরোক্ত সূরাদয় ফজরের সালাতে তিলাওয়াত করেন।

٥٤٣٧ه. أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بِنُ عَمْرٍهِ قَالَ أَنْبَأَنَا أَبِّنُ وَهُبٍ قَالَ أَخْبَرَنِي مُعَاوِيَةً بِنُ صَالِحٍ عَنِ أَبِّنِ ابْنِ الْحُرِثِ وَهُوَ الْعَلاَءُ عَنِ الْقَاسِمِ مَوْلَى مُعَاوِيَةً عَنْ عُقْبَةً بِن عَامِرٍ قَالَ كُثْتُ أَقُودُ بِرَسُولُ اللهُ وَهُا فَي السَّقَرِ فَقَالَ رَسُولُ اللهِ وَهَا يَاعُقْبَةً إِلاَّ أَعْلَمُكَ خَيْرَ سُورَ تَيْنِ قُرِئْتَا فَعَلْمَنِي قُلُ أَعُوذُ بِرَبُّ الْفَلَقِ وَقُلُ أَعُودُ بِرَبُّ النَّاسِ فَلَمْ يَرْنِي سُرْرِتُ بِهَما جِدًّا فَلَمَّا نَزَلَ لِصَلاَةِ الصَّبْعِ صَلَّى بِهِمَا صَلاَةَ الصَّبْعِ لِلنَّاسِ فَلَمًّا فَرَغَ رَسُولُ اللَّهِ ۚ فَقَ مِنَ الصَّلاَةِ الْتَفْتَ الْيُ فَقَالَ يَاعُقْبَةُ كَيْفَ رَآيِتَ \*

৫৪৩৭. আহমদ ইব্ন আমর (র) - - - - উকবা ইব্ন আমির (রা) থেকে বর্ণিত যে, আমি সফরে রাস্লুল্লাহ্

-এর সওয়ারী টানছিলাম, এমন সময় তিনি বললেন ঃ হে উক্বা ! আমি কি তোমাকে পঠিত সর্বোত্তম দুটি
সূরা শিক্ষা দেব না ? তিনি আমাকে শিক্ষা দিলেন কুল আউয়ু বিরাব্বিল ফালাক এবং কুল আউয়ু বিরাবিবল্লাস।
তিনি দেখলেন, আমি এতে অধিক সন্তুষ্ট হয়নি। এরপর যখন তিনি ফজরের নামায পড়তে বের হলেন, তখন
তিনি এই দুটি সূরা দিয়েই নামায পড়লেন। রাস্লুল্লাহ্

তিনি এই দুটি সূরা দিয়েই নামায পড়লেন। রাস্লুল্লাহ্

বললেন ঃ হে উক্বা ! কেমন পেলে ?

৫৪৩৮. মাহম্দ ইব্ন খালিদ (র) - - - উক্বা ইব্ন আমির (রা) থেকে বর্ণিত যে, তিনি বলেন, আমি রাস্লুল্লাহ্ —এর সওয়ারীর রশি এক ঘাঁটি হতে টেনে নিচ্ছিলাম। এমন সময় তিনি বললেন ঃ হে উক্বা! তুমি সওয়ার হবে না ? আমি রাস্লুল্লাহ্ —এর মর্যাদার প্রতি লক্ষ্য করে বললাম ঃ ইয়া রাস্লাল্লাহ্ ! আমি আপনার সওয়ারীতে কিভাবে সওয়ার হতে পারি ? কিছুক্ষণ পর তিনি আবার বললেন ঃ হে উক্বা! তুমি কি সওয়ার হবে না ? তাঁর আদেশ অমান্যের গুনাহর ভয়ে তিনি অবতরণ করলে আমি সওয়ার হলাম। কিছুক্ষণ পরে আমি নীচে নামলাম, আর তিনি সওয়ার হলেন। এরপর তিনি বললেন ঃ মানুষ যা তিলাওয়াত করে, এমন দু'টি উত্তম সূরা আমি কি তোমাকে শিক্ষা দিব না ? এরপর রাস্লুল্লাহ্ ক্রিম্বাত বলা হলা এবং তিনি অগ্রসর হয়ে এ দু'টি সূরাই পড়লেন, পরে তিনি আমার নিকট দিয়ে যাওয়ার সময় বললেন ঃ হে উক্বা! কিরূপ মনে হলো ? তুমি প্রত্যেক শয়ন ও জাগরণে এ সূরা দু'টি পাঠ করবে।

٥٤٣٩ أَخْبَرُنَا قُتُنِيْبَةُ قَالَ حَدَّثْنَا اللَّيْثُ عَنِ ابْنِ عَجْلاَنَ عَنْ سَعِيْدٍ الْمَقْبُرِيُّ عَنْ عَقْبَةَ بْنِ عَجْلاَنَ عَنْ سَعِيْدٍ الْمَقْبُرِيُّ عَنْ عَقْبَةَ بْنِ عَامِرٍ قَالَ كُنْتُ أَمْشِي مَعَ رَسُولُ اللَّهِ عَنْ فَقَالَ يَاعَقْبَةُ قُلْ فَقُلْتُ مَاذَا اَقُولُ يَارَسُولُ اللَّهِ عَنْ فَقُلْتُ عَنْى فَقُلْتُ عَنْى فَقُلْتُ فَسَكَتَ عَنَى فَقُلْتُ عَنْى فَقُلْتُ فَسَكَتَ عَنَى فَقُلْتُ عَنْى فَقُلْتُ وَلَا يَارَسُولُ اللَّهِ عَنْ فَقُلْتُ مَاذَا اَقُولُ يَارَسُولُ اللَّهِ عَنْى فَسَكَتَ عَنَى فَقُلْتُ

ٱللَّهُمُ ٱرْدُدُهُ عَلَى فَقَالَ يَاعُقْبَةُ قُلُ قُلْتُ مَاذَا اقْوْلُ يَارَسُولَ اللَّهِ فَقَالَ قُلْ اَعُوذُ بِرَبَّ الْفَلَقِ فَقْرَأَتُهَا حَتَّى اَتَيْتُ عَلَى أَخِرِهَا ثُمُ قَالَ قُلُ قُلْتُ مَاذَا اَقُولُ يَارَسُولُ اللَّهِ قَالَ قُلْ اَعُوذُ بِرَبُّ النَّاسِ فَقَرَأْتُهَا حَتَّى اَتَيْتُ عَلَى أَخِرِهَا ثُمُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ عَيْدَ ذُلِكَ مَاسَالُ سَائِلٌّ بِمِثْلَهُمَا وَلاَ اسْتَعَاذَ مُسْتَعِيدٌ بِمِثْلِهِمَا \*

৫৪৩৯. কুতায়বা (র) - - - উক্বা ইব্ন আমির (রা) থেকে বর্ণিত যে, আমি রাস্লুল্লাহ্ ক্রিই -এর সাথে ছিলাম। তিনি বললেন ঃ হে উক্বা! বল। আমি বললাম ঃ ইয়া রাস্লাল্লাহ্ ! কি বলবা ? তিনি কিছুক্ষণ চুপথেকে আমাকে বললেন ঃ হে উকবা ! বল। আমি বললাম ঃ ইয়া রাস্লাল্লাহ্ ! আমি কি বলবা ? তিনি আবার চুপথাকলেন। আমি মনে মনে বললাম ঃ আল্লাহ্ করুন, যেন তিনি আবার বলেন, বল। তিনি বললেন ঃ হে উক্বা! বল। আমি বললাম ঃ কি বলবা ? এবার তিনি বললেন ঃ বল, কুল আউয়ু বিরাবিরল ফালাক, আমি তাপড়ে শেষ করলাম। এরপর রাস্লুল্লাহ্ ক্রিট্রেই বললেন ঃ বল। আমি বললাম ঃ কি বলবাে? তিনি বললেন ঃ বল, কুল আউয়ু বিরাবিরল ফালাক আমি তালাক আউয়ু বিরাবিরলাসি। আমি তা পাঠ করলাম। এরপর তিনি বললেন ঃ কোন প্রার্থনাকারী এর মত কোন কিছু দ্বারা প্রার্থনা করতে পারে না, এবং কোন আশ্রয়প্রার্থী এর মত অন্য কিছু দ্বারা আশ্রয় গ্রহণ করে না।

الخيران التنيبة قال حَدثنا الليث عَنْ يَزِيدُ بِن آبِي حَبِيبٍ عِنْ آبِي عِصْرانَ أَسُلُمْ عَنْ عُقْبَة بِن عَامِر قَالَ آتَيْتُ رَسُولَ اللهِ عَنْ وَهُوَ رَاكِبٌ فَوَضَعْتُ يَدِي عَلَى قَدَمِهِ فَقُلْتُ عُقْبَة بِن عَامِر قَالَ آتَيْتُ رَسُولَ اللهِ عَنْ وَهُوَ رَاكِبٌ فَوَضَعْتُ يَدِي عَلَى قَدَمِهِ فَقُلْتُ أَعْرِئْنِي سُورَة يُوسُف فَقَالَ لَنْ تَقْرَأُ شَيْئًا آبُلَغَ عِنْدَ اللهِ عَزَ وَجَلً مِنْ قُلْ آعُوذُ بِرَبُ الْفَلَقِ \*
 قُلْ آعُوذُ بِرَبُ الْفَلَقِ \*

৫৪৪০. কুতায়বা (র) - - - উক্বা ইব্ন আমির (রা) থেকে বর্ণিত যে, আমি রাস্লুল্লাহ্ ক্রি-এর নিকট এসে দেখলাম, তিনি বাহনে আরোহণ করে আছেন। আমি তাঁর পায়ে আমার হাত রেখে বললামঃ আমাকে সূরা হুদ শিক্ষা দিন। আমাকে সূরা য়ুসুফ শিক্ষা দিন। তিনি বললেনঃ তুমি আল্লাহ্র নিকট অতি প্রিয় সূরা ফালাক হতে উত্তম কোন সূরা পড়বে না।

٥٤٤١ . أَخْبَرُنَا مُحَمَدُ بِنُ الْمُثْنَى قَالَ حَدَثْنَا بِحْبِى قَالَ حَدَثْنَا اِسْمَاعِيلُ قَالَ حَدَثْنَا قَبْسٌ عَنْ عُقْبَةَ بِنِ عَامِرٍ عَنِ النّبِيِّ عَيْقٌ قَالَ أُنْزِلَ عَلَى أَيَاتُ لَمْ يُرْمِثْلُهُنْ قُلْ أَعُوذُ بِرَبُ الْفَلْقِ إِلَى أَخْرِ السُّورَةِ \*
 أخر السُّورَة وَقُلُ أَعُوذُ بِرَبُ النّاسِ إلَى أُخِرِ السُّورَةِ \*

৫৪৪১. মুহাম্মদ ইব্ন মুছানা (র) - - - তক্বা ইব্ন আমির (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ্ ক্রির বলেছেন ঃ আমার উপর কয়েকটি আয়াত নাখিল হয়েছে, যার মত আর কোন আয়াত দেখা যায় না, আর তা হলো সূরা ফালাক এবং সূরা নাস শেষ পর্যন্ত।

٥٤٤٢ه. أَخْبِرَنَا عَمْرُو بِنْ عَلِيٍّ قَالَ حَدَّثَنِي بَدَلَّ قَالَ حَدَّثَنَا شَدَّادٌ بِنْ سَعِيدٍ أَبُو طَلْحَةً قَالَ حَدَّثَنَا سَعِيدٌ الْجُرَيْرِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو نَضْرَةَ عَنْ جَابِرِ بِنْ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ قَالَ لِي رَسُولُ اللهِ وَ اللّٰهِ الْحَرَا بَاجَابِرُ قُلُتُ وَمَاذًا أَقُرَا بَابِي أَنْتَ وَأُمِّى يَارَسُولَ اللّٰهِ قَالَ اقْرَأْ قُلُ أَعُوذُ بِرَبَّ الْفَلَقِ وَقُلُ أَعُوذُ بِرِبُ النَّاسِ فَقَرَأْتُهُمَا فَقَالَ أَقْرَابِهِمَا وَلَنْ تَقْرَأُ بِمِثْلِهِمَا \*

৫৪৪২. আমর ইব্ন আলী (র) - - - - জাবির ইব্ন আব্দুল্লাহ্ (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ্ আমাকে বলেন ঃ হে জাবির। পড়। আমি বললাম ঃ ইয়া রাস্লাল্লাহ্! আমার মাতাপিতা আপনার উপর কুরবান হোক, আমি কি পড়বো? তিনি বললেন ঃ ত্মি পড়, কুল আউয়ু বিরাক্বিল ফালাক, কুল আউয়ু বিরাক্বিল্লাস তখন আমি উভয় সূরা তিলাওয়াত করলাম। তিনি বললেন ঃ আরও তিলাওয়াত কর, এর মত আর কোন সূরা তিলাওয়াত করবে না।

## ٱلْإِسْتِعَاذَةُ مِنْ قَلْبِ لاَيَخْشَعُ

#### আল্লাহ্র ভয়ে ভীত-কম্পিত হয়ে আল্লাহ্র পানাহ চাওয়া

٥٤٤٣. آخْبَرَنَا يَزِيدُ بِنُ سِنَانِ قَالَ حَدَّثْنَا عَبْدُ الرَّحِمْنِ قَالَ أَنْبَأَنَا سُفْيَانُ عَنْ أَبِي سِنَانٍ عَنْ عَبْدِ اللهِ بِنِ آبِي الْهُذَيْلِ عَنْ عَبْدِ اللهِ بِنِ عَمْرٍ أَنَّ النَّبِيِّ ۚ قَطْ كَانَ يَتَعَوَّدُ مِنْ أَرْبَعِ مِنْ عِلْمٍ لاَ يَثَفَعُ وَمِنْ قَلْبِ لاَيَخْشَعُ وَدُعَاء لاَيُسْمَعُ وَنَفْسِ لاَتَشْبَعُ \*

৫৪৪৩. ইয়াযীদ ইব্ন সিনান (র) - - - - আব্দুল্লাহ্ ইব্ন আমর (রা) থেকে বর্ণিত যে, রাসূলুল্লাহ্ ক্রিট্র চারটি বস্তু হতে আল্লাহ্র আশ্রয় কামনা করতেন ঃ অনুপকারী ইল্ম হতে, এমন অন্তর হতে, যা আল্লাহ্র ভয়ে ভীত -কম্পিত হয় না, এমন দু'আ হতে যা কবূল হয় না, আর ঐ প্রবৃত্তি হতে যা পরিতৃত্ত হয় না।

## ٱلْإِسْتِعَادَةُ مِنْ فِتْنَةِ الصَّدْرِ

#### অন্তরের ফিত্না থেকে আল্লাহ্র আশ্রয় চাওয়া

385ه. أَخْبَرَنَا اسْحُقُ بِنُ اِبْرَاهِيمَ قَالَ أَنْبَأَنَا عُبَيْدُ اللّٰهِ قَالَ حَدَّثْنَا اِسْرَائِيلُ عَنْ أَبِي اِسْحُقَ عَنْ عَمْرِوبُنِ مَيْمُوٰنِ عَنْ عُمْرَ أَنُ السَّبِى عَلَيْ كَانَ يَتَعَوّدُ مِنَ الْجُبْنِ وَالْبُخُلِ وَفِيتْنَةِ الصَّدُرِ وَعَذَابِ الْقَبْرِ \*

৫৪৪৪. ইসহাক ইব্ন ইব্রাহীম (র) - - - - উমর (রা) থেকে বর্ণিত যে, রাস্লুল্লাহ্ ক্রিজাশ্রয় কামনা করতেন কাপুরুষতা, কৃপণতা, অন্তরের ফিতনা এবং কবরের আযাব হতে।

### الْإسْتَعَاذَةُ مِنْ شَرَّ السَّمْعِ وَالْبَصَرِ কান ও চোখের ফিৎনা থেকে আশ্রয় প্রার্থনা করা

٥٤٤٥، أَخْبَرُنَا الْحُسَيْنُ بِنُ إِسْحُقَ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو نُعَيْمٍ قَالَ حَدَّثَنَا سَعْدُ بِنُ أَوْسٍ قَالَ حَدَّثَنِيْ بِلاَلُ بِنُ يَحْيَى أَنُ شُنَيْرَ بِنَ شَكُلِ أَخْبَرُهُ عَنْ أَبِيّهِ شَكَلٍ بِن ِ حُمَيْدٍ قَالَ أَتَيْتُ النّبِيّ وَ الْمَنَىُ مَا وَهُ \* وَشَرْ بَصَرِي وَشَرُ لِسَانِي وَشَرْ قَلْبِي وَشَرْ مَنِي قَالَ حَلَّ مَا فَالَ عَلَا أَعُودُكِ مِنْ شَرْ سَمْعِي وَشَرْ بَصَرِي وَشَرْ لِسَانِي وَشَرْ قَلْبِي وَشَرْ مَنْيَ قَالَ حَتَّى حَفِظْتُهَا قَالَ سَعْدُ وَالْمَنَى مَا وَهُ \*

৫৪৪৫. তুসায়ন ইব্ন ইসহাক (র) - - - শাকাল ইব্ন তুমায়দ (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি রাসূলুল্লাহ্ ক্রান্ত্রী -এর নিকট এসে বললাম ঃ ইয়া রাস্লাল্লাহ্। আমাকে এমন এক আশ্রয় প্রার্থনার দু'আ শিক্ষা দিন, আমি যা দ্বারা আল্লাহ্র আশ্রয় প্রার্থনা করতে পারি। তখন তিনি আমার হাত ধরে বললেন ঃ তুমি বল, ইয়া আল্লাহ্। আমি আমার কান, চক্ষু, জিহ্বা, অন্তর এবং বীর্যের অনিষ্ট হতে আপনার আশ্রয় প্রার্থনা করছি। রাবী বলেন ঃ আমি তা মুখস্থ করে নিয়েছি। সাঈদ (রা) বলেন ঃ হাদীসের 'মনি' শব্দের অর্থ- বীর্য।

#### الْإستعادة من الجبن কাপুরুষতা হতে আশ্রয় প্রার্থনা করা

৫৪৪৬. ইসমাঈল ইব্ন মাসউদ (র) - - - মুস'আব ইব্ন সা'দ (র) তাঁর পিতার সূত্রে বর্ণনা করেন। তিনি আমাদেরকে পাঁচটি কথা শিক্ষা দিতেন এবং তিনি বলতেন ঃ রাস্লুল্লাহ্ ক্রিট্র এগুলো দ্বারা দু'আ করতেন এবং তিনি বলতেন ঃ বে আল্লাহ্! আমি আপনার নিকট আশ্রয় প্রার্থনা করছি। কৃপণতা, কাপুরুষতা থেকে, আমি আরো আপনার নিকট আশ্রয় প্রার্থনা করিছি। কৃপণতা, কাপুরুষতা থেকে, আমি আরো আপনার নিকট আশ্রয় প্রার্থনা করছি - নিকৃষ্ট জীবন থেকে, দুনিয়ার ফিত্না ও কবরের আয়াব থেকে।

### اَلْإِسْتِعَادَةُ مِنَ الْبُخْلِ কৃপণতা থেকে আশ্রয় প্রার্থনা করা

٥٤٤٧ه. اخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بِنُ عَبِدِ الْعَزِيْزِ قَالَ حَدَّثَنَا الْفَصْلُ بِنُ مُوْسَى عَنْ زَكَرِيًا عَنْ آبِيُّ اسْخُقَ عَنْ عَمْرِوبِنْ مَبِعُوْنٍ عَنِ ابْنِ مَسْعُوْدٍ قَالَ كَانَ النَّبِيُّ ۚ يَنَّ عَوْدُ مِنْ خَمْسٍ مِنَ الْبُخُلُ وَالْجُبُنِ وَسَوْءِ الْعُمُرِ وَفَتْنَةِ الصَّدْرِ وَعَذَابِ الْقَبْرِ \*

৫৪৪৭. মুহাম্মদ ইব্ন আব্দুল আযীয় (র) - - - ইব্ন মাসউদ (রা) থেকে বর্ণিত যে, তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ্
পাঁচ প্রকার আপদ হতে আল্লাহ্র আশ্রয় প্রার্থনা করতেনঃ কৃপণতা হতে, কাপুরুষতা হতে, বার্ধক্যের অপকারিতা হতে, অন্তরের ফিতনা এবং কবরের আয়াব হতে।

৫৪৪৮. ইয়াহ্ইয়া ইব্ন মুহাম্মদ (র) - - - আমর ইব্ন মায়মূন আওদী (র) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন সা'দ (রা) তাঁর সন্তানদেরকে এই বাক্যসমূহ শিক্ষা দিতেন, যেমন শিক্ষক ছাত্রদেরকে শিক্ষা দিয়ে থাকেন। তিনি বললেন ঃ রাসূলুল্লাহ্ ক্রিট্রে এই দু'আগুলো নামাযের পর পাঠ করতেন ঃ হে আল্লাহ্! আমি কাপুরুষতা, কার্পণ্য, বার্ধক্য, পার্থিব ফিতনা এবং কবরের আযাব থেকে আপনার নিকট আশ্রয় প্রার্থনা করছি। রাবী বলেন ঃ আমি এই হাদীস মুসআব (রা)-এর নিকট বর্ণনা করলে, তিনি এর সত্যয়ন করেন।

٥٤٤٩ه. أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بِنُ الْمُثَنَّى عَنْ مُعَادِ بِنِ هِشَامٍ قَالَ حَدَّثَنَا أَبِي عَنْ قَتَادَةَ عَنْ أَنْسِ أَنَّ نَبِيُّ اللَّهِ ﷺ كَانَ يَقُولُ ٱللَّهُمُّ إِنِّى أَعُودُ بِكَ مِنَ الْعَجْزِ وَالْكُسَلِ وَالْبُخْلِ وَالْهَرَمِ وَعَذَابٍ الْقَبْرِ وَفَتْنَةَ الْمُحْيَا وَالْمُمَاتِ \*

৫৪৪৯. মুহাম্মদ ইব্ন মুছান্না (র) - - - - আনাস (রা) থেকে বর্ণিত যে, রাস্লুল্লাহ্ ক্রিট্র বলতেন ঃ ইয়া আল্লাহ্! আমি অপারণতা, অলসতা, কৃপণতা, চরম বার্ধক্য এবং জীবন ও মরণের ফিত্না হতে আপনার নিকট আশ্রয় প্রার্থনা করছি।

#### أَلْاِستُتِعَادُة مِنَ الْهُمُ पुक्तिखा হতে আশ্রয় প্রার্থনা করা

٠٥٤٥٠ أَخْبُرُنَا عَلِي بِنَ الْمُنْذِرِ عَنِ ابْنِ فُضَيْلٍ قَالَ حَدَّثْنَا مُحَمَّدٌ بِنَ اسْحُقَ عَنِ الْمِنْهَالِ بِنِ عَمْرِهِ عَنْ أَنْسِ بِنَ مَالِكٍ قَالَ كَانَ لِرَسُولِ اللهِ عَلَى دَعْوَاتٌ لاَيَدَعُهُنَّ كَانَ يَقُولُ اللّهُمُّ إِنَّى أَعُونُبِكَ مِنَ اللّهُمُّ وَالْحَزَنِ وَالْعَجْزِ وَالْكُسَلِ وَالْبُخْلِ وَالْجَبْنِ وَغَلَبَةٍ الرَّجَالِ \*

৫৪৫০. আলী ইব্ন মুন্যির (র) - - - আনাস ইব্ন মালিক (রা) থেকে বর্ণিত যে, তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ্

-এর কয়েকটি নির্দিষ্ট দু'আ ছিল, যা তিনি কোন সময় ছাড়তেন না। তিনি বলতেনঃ ইয়া আল্লাহ্!
আমি দুক্তিন্তা, অপারগতা, অলসতা, কৃপণতা, কাপুরুষতা, এবং লোকের প্রাধান্য হতে আপনার নিকট আশ্রয়
প্রার্থনা করছি।

" ١٤٥١. أَخْبَرَنَا اسْخُقُ بِنُ اِبْرَاهِيْمَ قَالَ أَنْبَأَنَا جَرِيْرٌ عَنْ مُحَمَّدٍ بِنِ اِسْخُقَ عَنْ عَمْرِو بِنِ أَبِي عَمْرٍهِ عَنْ أَنَسِ بِنْ مَالِكٍ قَالَ كَانَ لِرَسُولِ اللَّهِ عَلَيْهُ دَعَوَاتٌ لاَ يَدَعُهُنُ ٱللَّهُمُ اِنَى أَعُودُ بِكَ مِنَ الْهُمْ وَالْحَزَنِ وَالْعَجْزِ وَالْكَسَلِ وَالْبُخْلِ وَالْجُبُنِ وَالدِّيْنِ وَعَلَبَةِ الرَّجَالِ قَالَ أَبُو عَبُدٍ الرُّحْمَٰنِ هٰذَا الصَّوَابُ وَحَديثُ ابْنُ هُضَيْلِ خَطَةٌ \*

৫৪৫১. ইসহাক ইব্ন ইব্রাহীম (র) - - - - আনাস ইব্ন মালিক (রা) থেকে বর্ণিত যে, তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ্

-এর কয়েকটি দু'আ ছিল, যা তিনি কখনও ত্যাগ করতেন না। তা হলোঃ হে আল্লাহ্! আমি দুন্দিন্তা,
ভয়, অপরাগতা, অলসতা, কৃপণতা, কাপুরুষতা, ঋণ এবং লোকের প্রাধান্য হতে আপনার নিকট আশ্রয়
প্রার্থনা করছি।

٥٤٥٢. اخْبَرْنَا حُمَيْدُ بِنُ مَسْعَدَةَ قَالَ حَدُّثَنَا بِشْرُ عَنْ حُمَيْدٍ قَالَ قَالَ اَنَسُّ كَانَ النَبِئُ وَعَذَابِ الْقَبْرِ \* وَعَذَابِ الْقَبْرِ \*

৫৪৫২, হুমায়দ ইব্ন মাসআদা (র) - - - আনাস (রা) থেকে বর্ণিত। নবী ক্রিট্রা দু'আ করতেন ঃ হে আল্লাহ্! আমি আপনার কাছে অলসতা, চরম বার্ধক্য, কাপুরুষতা, কৃপণতা, দাজ্জালের ফিতনা এবং কবরের আ্যাব থেকে পানাহ্ চাচ্ছি।

٥٤٥٢ - أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بُنُ عَبْدِ الْأَعْلَى الصَّنْعَانِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا الْمُعْتَمِرُ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَنْسِ أَنَّ الْسَالُ وَالْهَرَمِ وَٱلْبُخُلِ وَٱلْجُبُنِ وَآعُوذُ النَّبِيِّ عَنْ أَنْسِ أَنَّ النَّبِيِّ عَنْ أَنْسِ أَنَّ النَّبِيِّ عَنْ أَنْسِ أَنَّ النَّبِيِّ وَآعُوذُ النَّبِيِّ وَآعُوذُ لِللَّهِمِّ وَٱلْبُخُلِ وَٱلْجُبُنِ وَآعُوذُ بِكَ مِنْ عَذَابِ الْقَبُرِ وَمِنْ فِبِثُنَةِ الْمَحْيَا وَٱلْمَمَاتِ \*

৫৪৫৩. মুহাম্মদ ইব্ন আব্দুল আ'লা সানআনী (র) - - - আনাস (রা) থেকে বর্ণিত ; নবী ক্ষ্মী বলতেন ঃ হে আল্লাহ্ ! আমি আপনার নিকট অপারগতা, অলসতা, চরম বার্ধকা, কৃপণতা এবং কাপুরুষতা থেকে আশ্রয় প্রার্থনা করছি। আমি আপনার কাছে কবরের আয়াব এবং জীবন মৃত্যুর ফিতনা থেকেও আশ্রয় প্রার্থনা করছি।

#### اَلْاِسْتَعَادَةُ مِنَ الْحُزْنِ हिखा-ভाবना थिक बाश्वय थार्थना कता

٥٤٥٤. أَخْبَرَنَا أَبُوْ حَاتِمِ السَّجِسْتَانِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا عَبُدُ اللَّهِ بِنُ رَجَاءٍ قَالَ حَدُّثَنِي سَعِيْدُ بِنُ سَلَمَةً قَالَ حَدَّثَنِي عَمْرُو بِنُ أَبِي عَمْرُو مَوْلَى الْمُطْلِبِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بِنَ الْمُطْلِبِ عَنْ أَنَسِ بِنِ الْمُطْلِبِ عَنْ أَنَسِ بِنِ مَالِكٍ أَنَّ رَسُولً اللَّهِ عَمْرُو بَنُ أَبِي عَمْرُو مَوْلَى الْمُطْلِبِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بِنَ الْمُطْلِبِ عَنْ أَنْسِ بِنِ مَالِكٍ أَنَّ رَسُولً اللَّهِ عَنْ كَانَ إِذَا دَعَا قَالَ ٱللَّهُمُّ إِنِّى آعُوذُ بِكَ مِنَ ٱللَّهِ مَ وَٱلْحَزَنِ وَٱلْعَجْزِ وَالْعَجْزِ وَالْعَجْزِ وَالْعَبِيْدُ بِنُ سَلَمَةً وَالْكَسَلِ وَٱلبَّخُلِ وَٱلْجُبُنِ وَصَلَعِ الدَّيْنِ وَغَلَبَةِ الرَّجَالِ قَالَ أَبُو عَبْدِ الرَّحْمُن سَعِيدُ بِنُ سَلَمَةً شَيْخُ ضَعِيفً وَانِمَا أَخْرَجُنَاهُ لِلزَيْادَةِ فِي الْحَدِيثِ \*

৫৪৫৪. আবৃ হাতিম সিজিস্তানী (র) - - - - আনাস ইব্ন মালিক (রা) থেকে বর্ণিত যে, রাসূলুল্লাহ্ ক্রুট্র দু'আর সময় বলতেন ঃ হে আল্লাহ্ ! আমি দুশ্চিন্তা, চিন্তা-ভাবনা, অপারগতা, অলসতা, কৃপণতা, কাপুরুষতা, ঋণের বোঝা এবং লোকের প্রাধান্য হতে আপনার নিকট আশ্রয় চাচ্ছি।

#### الْإِسْتَعَادُةُ مِنَ الْمَغْرَمِ وَالْمَأْثُمِ জরিমানা এবং পাপ হতে আশ্রয় প্রার্থনা করা

ه ١٥٥٥ اخْبِرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عُثْمَانَ بْنِ أَبِي صَفُوانَ قَالَ حَدَّثَنِي سَلَمَةُ بْنُ سَعِيْدِ بْنِ عَطِيئة وَكَانَ خَيْرَ أَهْلَ زَمَانِهِ قَالَ حَدَّثْنَا مَعْمَرٌ عَنِ الزُّهْرِي عَنْ عُرُونَةً عَنْ عَانِشَةَ قَالَتُ كَانَ رَسُولُ اللّهِ عَلِيَّةً أَكْثَرَمَا مَايَتَعُودُ مِنْ الْمَغْرَمِ وَالْمَاثَمِ قُلْتُ يَارَسُولُ اللّهِ مَا أَكْثَرَ مَاتَتَعُودُ مِنَ الْمَغْرَمَ قَالَ انْهُ مَنْ غَرِمَ حَدَّثَ فَكَذَبَ وَوَعَدَ فَأَخْلَفَ \*

৫৪৫৫. মুহাম্মদ ইব্ন উছমান (র) - - - - আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ্ ক্লিট্র অধিকাংশ সময় ঋণ এবং পাপ হতে আল্লাহ্র নিকট আশ্রয় প্রার্থনা করতেন, আমি বললাম ঃ ইয়া রাসূলাল্লাহ্! আপনি প্রায়ই ঋণ হতে আল্লাহ্র আশ্রয় প্রার্থনা করে থাকেন। তখন তিনি বললেন ঃ যে ব্যক্তি ঋণী হয়, সে প্রায়ই মিথ্যা কথা বলে এবং ওয়াদা খেলাফ করে।

## ٱلْإِسْتِعَاذَةُ مِنْ شَرُّ السُّمْعِ وَالْبَصَرِ

চোখ ও কানের অপকারিতা হতে আশ্রয় প্রার্থনা করা

٥٤٥٦. آخبرنا الْحُسَيْنُ بْنُ اسْحُقَ قَالَ آنْبَانَا آبُو نُعَيْمٍ قَالَ حَدَّثْنَا سَعْدُ بْنُ أُوسٍ قَالَ حَدَّثْنِي بِلال بْنُ يَحْيَى أَنْ شُتَيْر بْنَ شَكَلَ آخبرهُ عَنْ آبِيهِ شَكَلَ بْنِ حُمَيْد قَالَ آتَيْتُ النّبِي خَدَّثْنِي بِلال بْنُ حَمَيْد قَالَ آتَيْتُ النّبِي خَدَّثُنِي بِلال بْنِ حُمَيْد قَالَ آتَيْتُ النّبِي عَنْ أَبِيهِ شَكَلَ بْنِ حُمَيْد قَالَ آتَيْتُ النّبِي عَنْ شَنْ تَعْوَدُ بِهِ فَأَخَذَ بِيدِي ثُمُ قَالَ قُلْ آعُودُبُكَ مِنْ شَنْ شَنْ سَمْعِي وَشَرَ بَصَرِي وَشَرً لِسَانِي وَشَرَ قَلْبِي وَشَرً مَنْي قَالَ حَتَى حَفِظْتُهَا قَالَ سَعْدٌ وَالْمَنِي مَانُهُ خَالُقَهُ وَكِيْعٌ فَى لَقُطْه \*

৫৪৫৬. ত্সায়ন ইব্ন ইসহাক (র) - - - শাক্ল ইব্ন ত্মায়দ (রা) থেকে বর্ণিত যে, একদা আমি রাস্লুল্লাহ্

-এর দরবারে উপস্থিত হয়ে বললাম ঃ হে আল্লাহ্র নবী। আমাকে এমন আশ্রয়ের দু'আ শিখিয়ে দিন, যা
দ্বারা আমি আশ্রয় প্রার্থনা করতে পারি। তিনি আমার হাত ধরে বললেন ঃ তুমি বল, আমি আমার কান, চোখ,
জিহ্বা, অন্তর এবং বীর্যের অপকারিতা হতে আল্লাহ্র আশ্রয় চাচ্ছি। রাবী বলেন ঃ আমি তা মৃথস্থ করে নিয়েছি।
সা'দ (রা) বলেন ঃ হাদীসে বর্ণিত 'মনী' অর্থ-বীর্য।

اَلْاسِتُعَاذَةُ مِنْ شَرَ الْبَصَرِ চোখের অপকারিতা হতে আশ্রয় প্রার্থনা ক্রা ٥٤٥٧ . أخْبِرِنَا عُبَيْدٍ بِنُ وَكِيْسِعِ بِنِ الْجَرَاعِ قَالَ حَدَّثْنَا أَبِي عَنْ سَعْدٍ بِنِ أَوْسَ عَنْ بِلال بِن يَحْيِي عَنْ شُتَيْرِ بِنِ شَكْلِ بِنِ حُمْيِدٍ عَنْ أَبِيْسِهِ قَالَ قُلْتُ يَارُسُولُ اللهِ عَلَمْنِي دُعَاءً الْتَفَعِ بِهِ قَالَ قُلِ اللهِ مَ عَافِنِي مِنْ شَرَ سَعْعِي وَبَصَرِي وَلِسَانِي وَقَلْبِي وَمِنْ شَرَ مَنِي

৫৪৫৭. উবায়দ ইব্ন ওকী' (র) - - - শাকল ইব্ন হুমায়দ (রা) তাঁর পিতা থেকে বর্ণনা করেন, তিনি বলেন, আমি বললাম ঃ ইয়া রাস্লাল্লাহ্ ! আমাকে কিছু দু'আ শিখিয়ে দিন, যা দ্বারা আমি লাভবান হতে পারি । তিনি বললেন ঃ তুমি বল, হে আল্লাহ্ ! আমাকে কান, চোখ, জিহবা, অন্তর এবং পুরুষাঙ্গের অপকারিতা হতে রক্ষা করুন।

#### اَلْاِسْتَعَادَةُ مِنَ الْكَسَلِ অলসতা হতে আশ্রয় প্রার্থনা করা

٥٤٥٨. آخُبُرنَا مُحَمَّدُ بِنُ الْمُثَنَى عَنْ خَالِدٍ قَالَ حَدَّثْنَا حُمَيْدُ قَالَ سُئِلَ آنَسُ وَهُوَ آبُنْ مَالِكِ عَنْ عَذَابِ الْقَبْرِ وَعَنِ الدَّجَّالِ قَالَ كَانَ نَبِي اللَّهِ يَقُولُ اللَّهُمَّ آبِنَى آعُودُبِكَ مِنَ الْكَسلِ وَالْهَرَمِ وَالْجُبُنِ وَالْبُخُلِ وَفَتِنْتَ الدُجَّالِ وَعَذَابِ الْقَبُرِ \*

৫৪৫৮. মুহামদ ইব্ন মুছান্না (র) - - - হুমায়দ (র) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আনাস ইব্ন মালিক (রা)-এর নিকট কবর আযাব এবং দাজ্জাল সম্বন্ধে জিজ্ঞাসা করা হলে তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ্ ক্রিট্রা বলতেন ঃ ইয়া আল্লাহ্! আমি অলসতা, চরম বার্ধকা, কাপুরুষতা, কৃপণতা, দাজ্জালের ফিতনা এবং কবর আযাব হতে আপনার নিকট আশ্রয় প্রার্থনা করছি।

#### 

٥٤٥٩ أخْبِرَنَا أَحْمَدُ بِنُ سُلَيْمَانُ قَالَ حَدَّثْنَا مُحَاضِرٌ فَالَ حَدَّثْنَا عَاصِمٌ الْأَحْوَلُ عَنْ عَبِدِ اللّهِ بِنَ أَرْقَمُ قَالَ لاَ أَعَلَمُكُمُ الأَ مَاكَانَ رَسُولُ اللّهِ عَنْ زَيْدِ بِنِ أَرْقَمُ قَالَ لاَ أَعَلَمُكُمُ الأَ مَاكَانَ رَسُولُ اللّهِ عَنْ يَعْلَمُنَا يَقُولُ اللّهُمُ اللّهُمُ اللّهُمُ اللّهُمُ اللّهُمُ اللّهُمُ اللهُمُ اللّهُمُ اللهُمُ اللهُ اللهُمُ اللهُ اللهُمُ اللهُمُمُ اللهُمُ اللهُمُ اللهُمُ اللهُمُ اللهُمُ اللهُمُ اللهُمُلِمُ اللهُمُمُ الله

৫৪৫৯. আহমদ ইব্ন সুলায়মান (র) - - - - যায়দ ইব্ন আরকাম (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি তোমাদেরকে তা-ই শিক্ষা দেব, যা রাস্লুল্লাহ্ ক্র্ট্রেই আমাদেরকে শিক্ষা দিতেন, তিনি বলতেন ঃ হে আল্লাহ্! আমি অপারগতা, অলসতা, কৃপণতা, কাপুরুষতা, চরম বার্ধকা এবং কবর আয়াব হতে আপনার নিকট আশ্রয় প্রার্থনা করছি। হে আল্লাহ্! আমার আত্মাকে পরহেযগারী দান করুন এবং একে মন্দ কার্য হতে পবিত্র করুন; কেননা, আপনি অতি উত্তম পবিত্রকারী এবং আপনিই এর মালিক। হে আল্লাহ্! আমি আপনার নিকট আশ্রয় প্রার্থনা করি ঐ অন্তর হতে যা ভীত না হয়, আর ঐ প্রবৃত্তি থেকে, যা তৃপ্ত না হয়, আর এমন ইলম হতে, যা উপকার করে না এবং এমন দু'আ থেকে, যা কর্ল হয় না।

.٥٤٦ أَخْبَرُنَا عَمْرُو بِنْ عَلِي قَالَ حَدَّثْنَا مُعَادُ بِنْ هِشَامٍ قَالَ حَدَّثَنِي أَبِي عَنْ قَتَادَةَ عَنْ أَنَسٍ ١٤٦ أَنْ نَبِي اللّهِ عَلَى اللّهُ ع

৫৪৬০. আমর ইব্ন আলী (র) - - - - আনাস (রা) থেকে বর্ণিত যে, রাস্লুল্লার ক্রিট্র বলেছেন ঃ হে আল্লাহ্! আমি অপারগতা, অলসতা, কৃপণতা, কাপুরুষতা, চরম বার্ধক্য, কবর আয়াব এবং জীবন-মরণের ফিতনা হতে আপনার নিকট আশ্র প্রার্থনা করছি।

#### اَلْاِسْتَعَادَةٌ مِنَ الذُّلَةِ অপমান ও লাঞ্ছনা থেকে আশ্রয় প্রার্থনা করা

٥٤٦١ه . أَخْبُرُنَا أَبُو عَاصِمٍ خُسَيْسُ بِنُ آصَرَمَ قَالَ حَدُثْنَا حَبُانُ قَالَ حَدُثْنَا حَمَّادُ بِنَ سَلَمَةً عَنْ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ أَبِى هُرَيْرَةَ أَنْ رَسُولَ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ أَبِى هُرَيْرَةَ أَنْ رَسُولَ اللهِ عَنْ كَانَ يَقُولُ اللهِ عَنْ أَبِى هُرَيْرَةَ أَنْ رَسُولَ اللهِ عَنْ كَانَ يَقُولُ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ أَبِى هُرَيْرَةً أَنْ رَسُولَ اللهِ عَنْ كَانَ يَقُولُ اللهُمُ النِّي الْعَدْرُ وَاعُولُكِ مِنَ الْقَوْرِ وَأَعُولُكِ مِنَ الْقَلْمِ وَأَعُولُكِ مِنَ الْقَلْمِ وَاعْدُلُكِ مِنَ الْقَلْمَ اللهَ أَنْ الطّلِمَ أَوْ أَطْلُمَ لَوْ أَطْلُمَ الْأَوْرُزَاعِي \*

৫৪৬১. আবৃ আসিম খুশায়শ ইব্ন আস্রাম (র) - - - - আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত যে, রাস্লুল্লাহ্ ক্রিট্র বলতেন ঃ হে আল্লাহ্! আমি আপনার নিকট আশ্রয় প্রার্থনা করি দারিদ্রা হতে, আরও আমি আশ্রয় প্রার্থনা করি অপ্রতুলতা এবং অপমান ও লাঞ্জ্না থেকে আর আমি আপনার নিকট আশ্রয় প্রার্থনা করি। আমি যেন কারো উপর অত্যাচার না করি অথবা আমি যেন অত্যাচারিত না হই এ হতে।

٥٤٦٢ه اخْبَرْنِيْ مَحْمُودُ بْنُ خَالِدٍ قَالَ حَدَّثَنَا الْوَلِيْدُ عَنْ أَبِيْ عَمْرٍهِ هُوَ الْأَوْزَاعِيُ قَالَ حَدَّثَنِي اسْحُقُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي طَلْحَةَ قَالَ حَدَّثَنِيْ جَعْفَرُ بْنُ عَيَاضٍ قَالَ حَدَّثْنِيْ أَبُو هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ عَيْدُ اللَّهِ مِنَ اللَّهِ مِنَ الْفَقْرِ وَالْقِلَّةِ وَالذَّلَةِ وَأَنْ تَظَلِمَ أَوْ تُظْلَمُ هِ

৫৪৬২. মাহমৃদ ইব্ন খালিদ (র) - - - - আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ্ ক্রিট্র বলেছেনঃ তোমরা আল্লাহ্র নিকট আশ্রয় প্রার্থনা করবে অভাব-অন্টন, অপ্রতুলতা, অপমান থেকে এবং কারোর উপর অত্যাচার করা হতে এবং কারো দ্বারা অত্যাচারিত হওয়া থেকে।

٥٤٦٣. أَخْبُرَنَا أَحْمَدُ بِنْ نَصْرِ قَالَ حَدَّثَنَا عَبُدُ الصَّمَد بِنْ عَبْدِ الْوَارِثِ قَالَ حَدَّثْنَا حَمَّادُ بِنْ

سَلَمَةً عَنْ اسْتَحْقَ عَنْ سَعِيد بْنِ يَسَارِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ النَّبِي ﷺ كَانَ يَقُولُ اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُبِكَ مِنَ الْقَلَة وَالْفَقْرِ وَالذَّلَة وَأَعُودُ بِكَ أَنْ أَظُلِمْ أَوْ أُظْلَمَ \*

৫৪৬৩. আহমদ ইব্ন নাস্র (র) - - - - আবৃ হ্রায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। রাস্লুল্লাহ্ ক্রি বলতেন ঃ হে আল্লাহ্! আমি আপনার কাছে স্বল্পতা, অভাব-অন্টন, লাঞ্চনা থেকে আশ্রয় চাচ্ছি। আমি অত্যাচার করা ও অত্যাচারিত হওয়া থেকে আপনার পানাহ্ চাই।

#### ٱلْاسْتِعَاذَةُ مِنَ الْقِلَّةِ

#### অপ্রতুলতা হতে আশ্রয় প্রার্থনা করা

313ه. أَخْبَرَنَا مَحْمُوْدُ بِنُ خَالِدٍ قَالَ حَدَّثَنَا عُمْرُ يَعْنِي ابْنَ عَبْدِ الْوَاحِدِ عَنِ الْأَوْزَاعِيَّ قَالَ حَدُّثَنِيَّ اسِلْحَقُ بِنُ عَبْدِ اللهِ قَالَ حَدُّثَنِيُّ جَعْفَرُ بِنُ عِيَاضٍ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُوْ هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللهِ عَلَى تَعْوُدُوْا بِاللهِ مِنَ الْفَقْرِ وَمِنَ الْقَلْةِ وَمِنَ الذَّلَةِ وَأَنْ أَطْلِمَ أَوْ أَطْلِمَ \*

৫৪৬৪. মাহমূদ ইব্ন খালিদ (র) - - - - আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ্ ক্রিরের বলেছেনঃ তোমরা আল্লাহ্র নিকট অভাব-অনটন, অপ্রতুলতা, লাঞ্ছনা এবং অত্যাচার করা, অত্যাচারিত হওয়া থেকে আশ্রয় প্রার্থনা কর।

## ٱلْإسْتِعَادَةُ مِنَ الْفَقْرِ

#### অভাব-অনটন থেকে আশ্রয় প্রার্থনা করা

٥٤٦٥. آخبرنا بُونُسُ بُنُ عَبْد الأَعْلَى قَالَ حَدُثْنَا ابْنُ وَهْبِ قَالَ حَدُثْنِي مُوسَى بُنُ شَيْبَةَ عَنْ السُّحْقَ بُنِ عَبْد الله بُنِ ابِي طَلْحَة قَالَ حَدُثْنِي جَعْفَرُ بِنْ عِيَاضٍ أَنَ اَبَاهُرِيْرَةَ حَدُثُهُ عَنْ رَسُولُ الله بَنْ عَبُد الله بُنِ ابِي طَلْحَة قَالَ حَدُثُنِي جَعْفَرُ بِنْ عِيَاضٍ أَنَ اَبَاهُرِيْرَة حَدُثُهُ عَنْ رَسُولُ الله عَنْ مَسُولًا الله بَنِ ابِي طَلْحَة قَالَ حَدُثُهُ عَنْ رَسُولُ الله عَنْ مَسُولُ الله عَنْ رَسُولُ الله عَنْ رَسُولُ الله عَنْ رَسُولُ الله عَنْ رَسُولُ الله عَنْ مَسُولًا الله عَنْ رَسُولُ الله عَنْ مَسُولًا الله عَنْ وَاللّه عَنْ رَسُولُ الله عَنْ مَسُولًا الله عَنْ الله عَنْ وَاللّهُ عَنْ الله عَنْ وَاللّه عَلَيْ عَلَيْكُ وَاللّه عَنْ وَاللّه عَلْمَ الله عَلْمَ الله عَلَيْكُ وَاللّه عَلَيْكُ وَاللّه عَلَيْكُ وَاللّه عَلْمُ عَلّه عَلَيْكُ وَاللّه عَنْ وَاللّه عَلَيْكُ وَاللّه عَلَيْثُهُ وَاللّه عَلَيْهِ وَاللّه عَلَيْكُ وَاللّه عَلَيْكُ وَاللّه عَلْمُ عَلَيْكُ وَاللّه عَنْ عَلَيْكُ وَاللّه عَلَيْكُ وَاللّه عَنْ وَاللّه عَنْ وَاللّه عَلَيْكُ وَاللّه عَلَيْكُ وَاللّه عَلْمَ عَلَا اللّه عَلْمُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ وَاللّه عَلَيْكُ وَاللّه عَلْمُ عَلَيْكُ وَاللّه عَلَيْكُ وَاللّه عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ وَاللّه عَلَيْكُ عَلَا عَلَيْكُ عَلّه عَلَيْكُولُكُ عَلَيْكُ عَلّه عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلّه عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلّه عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلّه عَلَيْكُ عَلْ

٥٤٦٦ . أَخْبِرِنَا مُحَمَّدُ بِنُ الْمُثَنَّى قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِى عَدِي قَالَ حَدَثَنَا عُشْمَانُ يَعْنِى الشَّحَامُ قَالَ حَدَثَنَا مُسلَمٌ يَعْنِى ابْنَ أَبِى بَكُرَةَ أَنَّهُ كَانَ سَمِعَ وَالدَّهُ يَقُولُ فِي دُبُرِ الصَلَاةِ الشَّحَامُ قَالَ حَدَثَنَا مُسلَمٌ يَعْنِى ابْنَ أَبِى بَكُرةَ أَنَّهُ كَانَ سَمِعَ وَالدَّهُ يَقُولُ فِي دُبُرِ الصَلَاةِ اللَّهُمُ انِى أَعُودُ بِهِنَ فَقَالَ يَابُنَى أَنَى عُلَمْتَ اللَّهُمُ إِنِّى آعُودُ بِهِنَ فَقَالَ يَابُنَى أَنَى عُلَمْتَ هُولًا ءِ الْكَلِمَاتِ قَلْتَ يَاأَبُتِ سَمَعْتُكَ تَدْعُو بِهِنَ فِي دُبُرِ الصَّلاَةِ فَاخَذَتُهُنَ عَنْكَ قَالَ فَٱلْزَمْهُنَ يَابُنِي اللّهِ عَنْكَ قَالَ فَٱلْزَمْهُنَ لِيَابُنَى فَالْزَمْهُنَ اللّهُ عَلَا لَهُ عَنْكَ قَالَ فَٱلْزَمْهُنَ اللّهُ عَلَا لَهُ اللّهُ عَلَى فَالْزَمْهُنَ اللّهُ عَنْكَ قَالَ فَٱلْزَمْهُنَ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَنْكَ كَانَ يَدْعُو بِهِنَ فِي دُبُرِ الصَلّاةِ \*

৫৪৬৬. মুহাম্মদ ইব্ন মুছান্না (র) - - - মুসলিম (র) বলেন, তার পিতাকে প্রত্যেক নামাযের পর বলঙে তনতেন যে, হে আল্লাহ ! আমি আপনার নিকট আশ্রয় প্রার্থনা কর্মছু কৃষ্ণরী, অভাব এবং কবরের আয়াব হতে। আমিও এ দ্বারা দু'আ করতে আরম্ভ করলাম। তখন আমার পিতা বললেন ঃ হে প্রিয় বৎস। এই দু'আ কোথা থেকে শিখলে ? আমি বললাম ঃ হে পিতা ! আমি আপনাকে এই দু'আ করতে তনেছি প্রত্যেক নামায়ের পর। আমি তা আপনার নিকটেই শিখেছি। তিনি বললেন ঃ বেটা, এগুলোকে আঁকড়ে ধরবে। কেননা, নবী ক্রান্ত্রী প্রত্যেক নামায়ের পর এগুলো দ্বারা দু'আ করতেন।

#### اَلْإِسْتَعَادَةُ مِنْ شَرَّ فِتْنَةِ الْقَبْرِ কবরের ফিত্না-অনিষ্ট থেকে আশ্রয় প্রার্থনা করা

## الْاسْتِعَادَةُ مِنْ نَفْسِ لاَتَشْبَعُ অতৃগু প্রবৃত্তি থেকে আশ্রয় প্রার্থনা করা

٥٤٦٨ أَخْبِرَنَا قُتَيْبِةٌ قَالَ حَنْثَنَا اللَّيْثُ عَنْ سَعِيْد بِنْ ابِي سَعِيْد عَنْ اخِيه عَبَّاد بِنْ ابِي سَعِيْد أَنَّ سَعِيْد أَنَّ اللَّهِ عَنْ الْرَبِعِ سَعِيْد إِنَّهُ سَمِعَ آبَا هُرَيْرَةَ يَقُولُ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ عَنْ يَقُولُ اللَّهِ عَنْ الْأَرْبَعِ مِنْ الْمُنْ عُلَم لَا يَشْعُمُ وَمِنْ فَفْسِ لَاتَشْبَعُ وَمِنْ دُعَاء لَا يُسْمَعُ \*

৫৪৬৮. কুতায়বা (র) - - - - আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত যে, রাস্লুল্লাহ্ ক্রিট্রিবলতেনঃ হে আল্লাহ্! আমি চারিটি বস্তু থেকে আপনার নিকট আশ্রয় প্রার্থনা করছিঃ অনুপকারী ইলম হতে, ঐ অন্তর হতে, যাতে ভয় থাকে না, ঐ প্রবৃত্তি হতে, যা তৃপ্ত হয় না, আর ঐ দু'আ হতে যা কবৃল হয় না।

## اَلْإِسْتِعَادَةُ مِنَ الْجُوْعِ कृथा থেকে আশ্রয় প্রার্থনা করা

٥٤٦٩ . أَخْبِرَنَا مُحَمِّدُ بِثِنُ الْعَلاءِ قَالَ أَنْبَأَنَا أَبِّنُ أِدْرِيْسَ عَنِ أَبِي عَجْلاَنَ عَنِ الْمَقْبُرِيِّ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْهِ يَقُولُ اللَّهُمُّ إِنِّى أَعُونُذُبِكَ مِنَ الْجُوعِ فَائَهُ بِئُسَ الضَّجِيْعُ

وَ أَعُونُذُبِكَ مِنْ الْحَيَانَةِ فَانَّهَا بِئُسْتِ الْبِطَانَةُ \*

৫৪৬৯. মুহাম্মদ ইব্ন 'আলা (র) - - - আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত যে, তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ্ ক্রিট্রা বলতেনঃ হে আল্লাহ্! আমি ক্ষুধা হতে আপনার নিকট আশ্রয় প্রার্থনা করছি, কেননা তা অতি নিকৃষ্ট সঙ্গী। আর আমি আমানতে থিয়ানত করা হতে আপনার নিকট আশ্রয় প্রার্থনা করছি। কেননা, তা অতি মন্দ কাজ।

#### الإستعادة من الخيانة খিয়ানত হতে আশ্রয় প্রার্থনা করা

.٥٤٧. أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بِنُ الْمُثَنَّى قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الله بِنُ اِدْرِيْسَ قَالَ حَدَّثْنَا ابْنُ عَجْلاَنَ وَذَكَرَ اخْرَ عَنْ سَعِيْدِ بِنْ اَبِي سَعِيْدٍ عَنْ آبِي هُرَيْرَةَ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللهِ عَنْ يَقُولُ اللّٰهِمُ انْي آعُوٰذُبِكَ مِنْ الْجُوْعِ فَانْهُ بِنُسَ الضَّجِيْعُ وَمِنَ الْخَيَانَةِ فَانَهَا بِنُسَتِ الْبِطَانَةُ \*

৫৪৭০. মুহাশ্বদ ইব্ন মুছান্না (র) - - - - আবৃ গুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত যে, রাস্লুল্লাহ্ ক্রিট্রা বলতেন ঃ হে আল্লাহ্! আমি ক্ষুধা হতে আপনার নিকট আশ্রয় প্রার্থনা করছি। যা অতি নিকৃষ্ট সাথী। আর আমি খিয়ানত করা হতে আপনার আশ্রয় চাচ্ছি, যা অতি মন্দ অভ্যাস।

## 

٥٤٧١ه. أَخْبُرُنَا قُنْيُبِّةُ قَالَ حَدُثْنَا خَلَفَ عَنْ حَفْصٍ عَنْ أَنْسٍ أَنَّ النَّبِيِّ عَلَيْهُ كَانَ يَدْعُوا بِهَذِهِ الدُّعَوَاتِ اللَّهُمَّ انِنَى أَعُونُذُبِكَ مِنْ عِلْمٍ لآيَنْفَعُ وقَلْبِ لآيَخْشَعُ وَدُّعَاءٍ لآيُسْمَعُ ونَفْسٍ لآتَشْبَعُ ثُمُّ يَقُولُ ٱللَّهُمُّ انِنَى أَعُونُبِكَ مِنْ هَوْلاَءِ الْاَرْبَعِ \*

৫৪৭১, কুতায়বা (র) - - - - আনাস (রা) থেকে বর্ণিত যে, নবী ক্ষুদ্রএই দু'আ করতেন ঃ হে আল্লাহ্! আমি অনুপকারী ইলম হতে আপনার নিকট আশ্রয় চাচ্ছি, এমন অন্তর হতে আপনার আশ্রয় চাচ্ছি, যে অন্তরে আল্লাহ্র ভয় থাকে না এবং যে দু'আ কবৃল হয় না তা থেকে আপনার আশ্রয় চাচ্ছি। আর ঐ প্রবৃত্তি হতে আশ্রয় চাচ্ছি, যা তৃত্ত হয় না। তিনি বললেন ঃ হে আল্লাহ্! আমি এই চারটি বস্তু হতে আপনার নিকট আশ্রয় প্রার্থনা করছি।

٥٤٧٢. أَخْبُرْنَا عَمْرُو بِنْ عُثْمَانَ قَالَ حَدَّثْنَا بِقِيَّةً قَالَ حَدَّثْنَا ضَبْارَةً عَنْ دُويْد بْنِ نَافعٍ قَالَ

قَالُ أَبُو صَالِحٍ قَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ كَانَ يَدْعُونَا اللَّهُمَّ إِنَّى أَعُوذُبِكَ مِنَ الشَّقَاقِ وَالنَّفَاقِ وَسُوْءِ الْأَخْلاَقِ \*

৫৪৭২. আমর ইব্ন উছমান (র) - - - - আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত যে, রাসূলুল্লাহ্ ক্রিট্রা দু'আ করতেন ঃ হে আল্লাহ্! আমি শক্রতা, নিফাক এবং মন্দ স্থভাব থেকে আপনার নিকট আশ্রয় প্রার্থনা করছি।

#### اَلْاِسْتَعَادَةً مِنَ الْمَغْرَمِ করয থেকে আশ্রয় প্রার্থনা করা

৫৪৭৩. ইসহাক ইব্ন ইব্রাহীম (র) - - - - আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত যে, রাস্লুল্লাহ্ ক্রিট্র প্রায়ই পাপ এবং কর্ম হতে আশ্রয় প্রার্থনা করতেন। তখন কেউ তাঁকে প্রশ্ন করলো ঃ ইয়া রাস্লাল্লাহ্ ! আপনি পাপ ও কর্ম থেকে আশ্রয় প্রার্থনা করেন। তখন তিনি বললেন ঃ কোন লোক যখন কর্মদার হয়, তখন সে কথা বললেমিথ্যা বলে এবং ওয়াদা করলে খেলাফ করে।

#### اَلْاسْتِعَاذَةُ مِنَ الدُّيْنِ ঋণ হতে অশ্রেয় প্রার্থনা করা

3/٤٥ أَخْبَرُنَا مُحَمَّدُ بِنُ عَبْدِ اللهِ بِن يَزِيدُ قَالَ حَدَّثْنَا آبِي قَالَ حَدُثْنَا حَيْوَةُ وَذَكَر أَخَر قَالَ حَدُثْنَا سَالِمُ بِنُ غَيْلاَنَ التَّجِيْبِيُّ آنَهُ سَمِعَ دَرُاجًا آبًا السَّمْعِ آتُهُ سَمِعَ آبًا الْهَيْشُمِ آنَهُ سَمِعَ آبًا السَّمْعِ آتُهُ سَمِعَ آبًا الهَيْشُمِ آنَهُ سَمِعَ آبًا السَّمْعِ آبًا اللهَيْشُمِ آنَهُ سَمِعَ آبًا السَّمْعِ آبًا الهَيْشُمِ آنَهُ سَمِعَ آبًا السَّمْعِ آبًا الهَيْشُمِ آنَهُ سَمِعَ آبًا السَّمْعِ آبًا اللهَيْشُمِ آنَهُ سَمِعَ آبًا الهَيْشُمِ آنَهُ سَمِعَ آبًا الهَيْشُمِ آبًا اللهِيْسُمِ آبًا اللهُ عَلَيْكُ مِنْ الْكُفْرِ وَالدَّيْنَ عَالَ رَجُلُ اللهِ آبًا اللهُ آبًا اللهُ آبًا اللهُ آبًا اللهِ آبًا اللهُ آبُونَا اللهُ آبُونُ اللهُ آبُونَا اللهُ آبُونُ اللهُ آبُونُ اللهُ آبُونُ اللهُ آبُونُ اللهُ آبُ اللهُ آبُونُ اللهُ

৫৪ ৭৪. মুহাম্মদ ইব্ন আবদুল্লাহ (র) - - - - আবৃ সাঈদ (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি রাসূলুল্লাহ্ ক্রিট্রান্তিক বলতে শুনেছিঃ আমি কৃষ্ণর এবং ঋণ হতে আল্লাহ্র আশ্রয় প্রার্থনা করছি। তথন এক ব্যক্তি বললোঃ ইয়া রাসূলাল্লাহ্ ! আপনি কি কর্য এবং কৃষ্ণরকে একই রক্ম মনে করেন । রাসূলুল্লাহ্ ক্রিট্রান্তিক বলনে ঃ হ্যাঁ।

٥٤٧٥. أَخْبُرْنَا مُحْمَدُ بِنُ بِسَّارٍ قَالَ حَدَّثَنِيْ عَبِدُ اللهِ بِنُ يَزِيدَ الْمُقْرِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا حَيْوَةُ عَنْ دَرُاجٍ أَبِي السَّمُحِ عَنْ أَبِي الْهَيْثَمِ عَنْ أَبِي سَعِيْدٍ عَنِ النَّبِيِّ عَلَى قَالَ أَعُوْذُ بِاللَّهِ مِنَ الْكُفْرِ وَالدَّيْنِ فَقَالَ رَجُلُّ تَعْدِلُ الدَّيْنَ بِالْكُفْرِ قَالَ نَعْمُ \*

৫৪৭৫, মুহাম্মদ ইব্ন বাশ্শার (র) - - - - আবৃ সাঈদ (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, নবী ক্ষ্রী বলেছেন ঃ আমি আল্লাহ্র নিকট কুফর এবং ঋণ থেকে আশ্রয় প্রার্থনা করছি। তখন এক ব্যক্তি বললো ঃ আপনি কি কুফর এবং ঋণকে একই রকম মনে করেন ? তিনি বললেন ঃ হ্যা।

#### اَلْاسِتِعَادُهُ مِنَ غَلَبَةِ الدَّيْنِ अत्वत थाधाना थितक जाशत हाख्या

٥٤٧٦ه أَخْبَ رَنَا أَحْمَ لُ بُنُ عَمْرِو بِنِ السَّرِّحِ قَالَ أَنْبَأَنَا ابْنُ وَهُبٍ قَالَ حَدَّثَنِي حَيَى بُنُ عَبْدِ اللهِ قَالَ حَدُّثَنِي أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَٰنِ الْحُبُلِيُّ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ عَمْرِو بْنِ الْعَاصِ أَنَّ رَسُولً اللهِ عَلَيْ عَلَيْ كَانَ يَدْعُوا بِهِوْلاً، الْكَلِمَاتِ اللَّهُمُّ انِينُ أَعُوذُبِكَ مِنْ غَلَبَةِ الدَّيْنِ وَغَلَبَةِ الْعَدُولُ وَشَمَاتَةَ الْاَعْدَاءَ \*

৫৪৭৬. আহমদ ইব্ন আমর (র) - - - - আবদুল্লাহ্ ইব্ন আমর ইব্ন আস (রা) থেকে বর্ণিত যে, রাস্লুল্লাহ্
এরপ দু'আ করতেন ঃ হে আল্লাহ্ ! আমি আপনার নিকট ঋণের প্রাবল্য, শক্রের প্রাধান্য এবং দুশমনের
সন্তুষ্টি থেকে আশ্রয় প্রার্থনা করছি।

#### الْاِسْتِعَادَةُ مِنْ ضَلَعِ الدَّيْنِ খণের বোঝা হতে আশ্রয় প্রার্থনা করা

৫৪৭৭. আহমদ ইব্ন হার্ব (র) - - - - আনাস ইব্ন মালিক (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, নবী ক্রিন্তু বলতেন ঃ হে আল্লাহ্! আমিই দুঃখ-কষ্ট, দুশ্চিন্তা-আলস্য, ভীক্রতা, কৃপণতা এবং ঋণের বোঝা থেকে এবং মানুষের আধিপত্য বিস্তার হতে আপনার নিকট আশ্রয় প্রার্থনা করছি।

#### اَلْاِسْتِعَادَةً مِنْ شَرِّ فَتَّنَةِ الْغِنَى সম্পদের ফিতনার অনিষ্টতা থেকে আশ্রয় প্রার্থনা ক্রা

٥٤٧٨ اَخْبَرَنَا اسْحُقُ بِنُ ابْرَاهِيمَ قَالَ حَدَّثَنَا جَرِيْرٌ عَنْ هِشَامِ بِنِ عُرُوةَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةً قَالَتُ كَانَ رَسُولُ اللّهِ عَنْ اللّهُ عَلَيْهُ أَنِى أَعُونُكِ مِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ وَفَيْتُنَةِ النَّارِ وَفَيْتُنَةً النَّارِ وَفَيْتُنَةً النَّارِ وَفَيْتُنَةً النَّارِ وَفَيْتُنَةً الْفَقْرِ اللّهُمُّ اللّهُمُ اللّهُمُّ اللّهُمُّ اللّهُمُّ اللّهُمُّ اللّهُمُّ اللّهُمُّ اللّهُمُ اللللّهُمُ اللّهُمُ اللّهُمُ اللّهُمُ الللّهُمُ اللللّهُمُ اللّهُمُ الللللّهُمُ اللّهُمُ الللّهُمُ اللللّهُمُ الللللّهُمُ اللّهُمُ اللّهُمُ اللّهُمُ الللللّهُمُ الللّه

اغْسِلْ خَطَايَاى بِمَاءِ الثَّلْجِ وَالْبَرْدِ وَنَقَّ قَلْبِي مِنَ الْخَطَايَا كَمَا نَقْيَتَ الثُّوْبَ الْأَبْيَضَ مِنَ الْخُطَايَا كَمَا نَقْيَتَ الثُّوْبَ الْأَبْيَضَ مِنَ الدُّنُسِ اللَّهُمَّ انَّى اَعُوْدُ بِكَ مِنَ الْكَسَلِ وَالْهَرَمِ وَالْمَغْرِمَ وَالْمَاثَمِ \*

৫৪৭৮. ইসহাক ইব্ন ইব্রাহীম (র) - - - আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ্ ক্রিট্রার বলতেন ঃ ইয়া আল্লাহ্! আমি কবরের আয়াব, দোয়খের ফিতনা, কবরের ফিত্না, কবরের আয়াব, মসীহ্ দাজ্জালের ফিত্না, সম্পদশালী হওয়ার ফিতনার অনিষ্টতা, অভাবগ্রস্ততার ফিতনার অনিষ্ট হতে আপনার নিকট আশ্রয় প্রার্থনা করছি। হে আল্লাহ্! আমার পাপসমূহ বরফ এবং শিলার পানি দ্বারা ধুয়ে দিন, আর আমার অন্তরকে পাপসমূহ হতে এমন পবিত্র করে দিন, য়েমন আপনি সাদা কাপড়কে ময়লা থেকে পবিত্র করে দেন। হে আল্লাহ্! আমি আপনার নিকট আলস্য, বার্ধক্য, ঋণ এবং গুনাহ হতে আশ্রয় প্রার্থনা করছি।

## اَلْاسِتْعَادَةُ مِنْ فِتْنَةِ الدُّنْيَا পৃথিবীর ফিত্না থেকে আশ্রম প্রার্থনা করা

৫৪৭৯. মাহমূদ ইবৃন গায়লান (র) - - - মুস'আব ইবৃন সা'দ (রা) থেকে বর্ণিত যে, সা'দ (রা) তাকে এ সকল দু'আ শিক্ষা দিতেন, আর তিনি তা নবী ্ষ্ট্রাই হতে বর্ণনা করতেনঃ হে আল্লাহ ! আমি কৃপণতা হতে আপনার নিকট আশ্রয় চাচ্ছি এবং আমি কাপুরুষতা হতে আপনার আশ্রয় চাচ্ছি, আর বার্ধক্য পর্যন্ত পৌছতে আপনার আশ্রয় চাচ্ছি এবং পৃথিবীর ফিতনা ও কবরের আযাব থেকে আপনার নিকট আশ্রয় প্রার্থনা করছি।

٥٤٨٠ أخْبَرَنِي هِلال بن الْعَلاء قال حَدَّثْنَا أبِي قَالَ حَدَّثْنَا عُبِيدُ الله عَنْ استرائيل عَنْ عَبْد الْمَلْكِ بن عَمَيْر عَنْ مُصَعِب بن سَعْد وعَمْرو بن ميمُون الأودي قالا كان سَعْد يعلمُ بنيه هُولًا والْكُلْمَاتِ كُمَا يُعَلَّمُ الْمَكْتَب الْعَلْمَان ويَقُولُ إنْ رَسُولَ الله عَنْ كَانَ يَتْعَوْدُنِهِنَّ في هُولًا والْكُلْمَاتِ كُمَا يُعَلِّمُ الْمَكْتَب الْعَلْمَان ويَقُولُ إنْ رَسُولً الله عَنْ كَانَ يَتْعَوْدُنِهِنَّ في دُبُر كُلُّ صَلاَة الله مَنْ انْ أَودُ الْي وَعَدْابِ الْقَبْر \*

৫৪৮০, হিলাল ইব্ন 'আলা (র) - - - মুস'আব ইব্ন সা'দ এবং আমর ইব্ন মায়মূন আওদী (র) থেকে বর্ণিত যে, সা'দ (রা) তাঁর সন্তানদেরকৈ এ সকল দু'আ শিক্ষা দিতেন; যেমন শিক্ষক মক্তবের ছেলেদেরকে শিক্ষা দিয়ে থাকেন। তিনি বলতেন ঃ রাস্লুল্লাহ্ ক্রিট্রে প্রত্যেক নামাযের পর এ সকল দু'আ দারা আশ্রয় প্রার্থনা করতেন। তিনি বলতেনঃ হে আল্লাহ্! আমি আপনার নিকট আশ্রয় প্রার্থনা করছি। কৃপণতা, কাপুরুষতা, চরম বার্ধক্য পর্যন্ত জীবিত থাকা, পার্থিব ফিত্না এবং কবরের আয়াব থেকে।

٥٤٨١. أَخْبَرْنَا أَحْمَدُ بُنُ فَصَالَةً عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ قَالَ أَنْبَأَنَا اسْرَاثِيلُ عَنْ أَبِي اسْخُقَ عَنْ عَمْرِهِ بُنِ مَيْمُونَ عَنْ عُمْرَ أَنَّ النّبِيِّ ۚ ﷺ كَانَ يَتَعَوَّذُ مِنَ الْجُبُنِ وَالْبُخْلِ وَسُوْءِ الْعُمُرِ وَفَتْنَةً وَالصَدُرُ وَعَذَابِ الْقَبْرِ \*

৫৪৮১. আহমদ ইব্ন ফাযালা (র) - - - উমর (রা) থেকে বর্ণিত যে, রাস্লুল্লাহ্ ক্রিট্র কাপুরুষতা, কৃপণতা, নিকৃষ্ট জীবন, অন্তরের ফিত্না এবং কবরের আয়াব থেকে আল্লাহ্ তা'আলার নিকট আশ্রয় প্রার্থনা করতেন।

৫৪৮২. সুলায়মান ইব্ন সালাম বালাখী (র) - - - - আমর ইব্ন মায়মূন (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি উমর ইব্ন খাত্তাব (রা)-কে বলতে তনেছি, রাস্লুক্লাহ্ ক্লিট্র পাঁচ প্রকার বস্তু হতে আশ্রয় চাইতেন ঃ হে আল্লাহ্! আমি আপনার নিকট আশ্রয় প্রার্থনা করছি – কাপুরুষতা, কৃপণতা, চরম বার্ধক্য, অন্তরের ফিতনা এবং কবরের আযাব হতে।

عَنْ عَمْرِوبُن مَيْمُون قِالَ حَدُّثْنا حَدُّثْنا حُسَيْنُ قَالَ حَدُّثْنا رُهَيْرٌ قَالَ حَدُّثْنا أَبُو اسْحَقَ عَنْ عَمْرِوبُن مَيْمُون قِالَ حَدُّثْنِيُّ أَصْحَابُ مُحَمَّد مَّ اللهِ عَنْ عَمْرِوبُن مَيْمُون قَالَ حَدُّثنا أَبُو اسْحُونُ مِن الشُّحُ وَالْجُبُن وَفَتْنَةَ الصَدْر وَعَذَابِ الْقَبْرِ \*

৫৪৮৩, হিলাল ইব্ন আলা (র) - - - - আমর ইব্ন মায়ম্ন (রা) থেকে বর্ণিত যে, রাস্লুল্লাহ্ ক্ষ্মী আমার নিকট বর্ণনা করেছেন যে, রাস্লুল্লাহ্ ক্ষ্মী আশ্রয় চাইতেন কৃপণতা, কাপুরুষতা, অন্তরের ফিতনা এবং কবরের আযাব থেকে।

١٤٨٤ه. أَخْبَرْنَا أَحْمَدُ بِنْ سُلَيْمَانَ قَالَ حَدَّثْنَا أَبُو دَاوُدَ عَنْ سُفْيَانَ عَنْ أَبِي اسْحُقَ عَنْ عَمْرو بُن مَيْمُونَ قَالَ كَانَ النَّبِيُّ عَنَّ يَتْعَوَّدُ مُرْسَلُ \*

৫৪৮৪, আহমদ ইব্ন সুলায়মান (র) - - - - আমর ইব্ন মায়মূন (রা) থেকে বর্ণিত। রাসূলুল্লাহ্ ক্রিট্রু আশ্রয় চাইতেন। হাদীসটি মুরসাল।

#### اَلْاسِتْعَادَةُ مِنْ شَرُ الذُّكَرِ পুরুষাঙ্গের অনিষ্ট থেকে আশ্রয় প্রার্থনা ক্রা

٥٤٨٥. أَخْبُرْنَا عُبِيدٌ اللَّهِ بِنُ وَكِيتِع قَالَ حَدَّثَنَا أَبِي عَنْ سَعْتِدٍ بِنْ أَوْسَ عَنْ بِلأَلِ بِنْ بَحْي

عَنْ شُنْتَيْرِ بِنْ شَكُلٍ بِنْ حُمَيْدٍ عَنْ أَبِيْتِ قَالَ قُلْتُ يَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ عَلَمْنِي دُعَاءُ أَنْتَفِعُ بِهِ قَالَ قُلُ اللَّهُمَّ عَافِنِي مِنْ شَرَّ سَمْعِي وَبَصَرِي وَلِسَانِي وَقَلْبِي وَشَرَّ مَنِي يَعْنِي ذَكَرَهُ \*

৫৪৮৫. উবায়দুল্লাই ইব্ন ওকী (র) - - - হুমায়দ (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি বললাম ঃ ইয়া রাস্লাল্লাই। আমাকে এমন একটি দু'আ শিক্ষা দিন যা দ্বারা আমি উপকৃত হতে পারি। তিনি বললেন ঃ তুমি বল, আয় আল্লাই। আমাকে আমার কান, আমার চোখ, আমার জিহবা, আমার অন্তর এবং আমার বীর্য অর্থাৎ পুরুষাঙ্গের অনিষ্ট থেকে রক্ষা করুন।

#### اَلْإِسْتَعَادَةً مِنْ شَرَّ الْكُفْرِ কুফরের অনিষ্ট থেকে আশ্রয় প্রার্থনা করা

٥٤٨٦ه. اخْبِرَنَا اَحْمَدُ بِنُ عَمْرِو بِنِ السِّرْحِ قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ وَهْبٍ قَالَ اَخْبَرَنِي سَالِمُ بِنُ غَيْلاَنَ عَنْ دَرُّاجٍ أَبِي السَّمْعِ عَنْ آبِي الْهَيْثُمِ عَنْ آبِي سَعِيْدٍ الْخُدْرِيُّ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ عَنْ أَبَى الْهَيْثُمِ عَنْ آبِي سَعِيْدٍ الْخُدْرِيُّ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ عَنْ أَبَى الْهُيْثُمَ عَنْ آبِي سَعِيْدِ الْخُدْرِيُّ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ عَنْ أَبَى الْهُيْثُمَ عَنْ آبِي الْهُيْثُمُ عَنْ آبِي الْهُيْثُمِ عَنْ آبِي الْهَيْثُمُ عَنْ الْكُورِ فَقَالَ رَجُلُّ وَيَعْدِلاَنِ قَالَ نَعْمُ \*

৫৪৮৬. আহমদ ইব্ন আমর (র) - - - তাব্ সাঈদ খুদরী (রা) রাস্লুল্লাহ্ ক্রিট্র থেকে বর্ণনা করেন যে, তিনি বলতেন ঃ হে আল্লাহ্ ! আমি আপনার নিকট আশ্রয় প্রার্থনা করছি কৃষ্ণর এবং অভাবগ্রস্ততা থেকে। তখন এক ব্যক্তি জিজ্ঞাসা করলো ঃ এ দু'টি কি সমপর্যায়ের ? তিনি বললেন ঃ হ্যাঁ।

#### । । الْاسْتَعَاذَةُ مِنْ الضَّلاَلِ পথভ্ৰষ্টতা হতে আশ্ৰয় প্ৰাৰ্থনা করা

٥٤٨٧. أَخْبُرَنَا مُحَمَّدُ بِنُ قُدَامَةً قَالَ حَدُّثَنَا جَرِيْرٌ عَنْ مَنْصُورٍ الشَّعْبِيِّ عَنْ أُمُّ سَلَمَةً أَنَّ النَّبِيِّ عَنْ أَمْ سَلَمَةً أَنَّ النَّبِيِّ عَنْ أَنْ أَذِلَ أَوْ أَضِلُ أَوْ أَظْلِمَ اللهِ رَبِّ أَعُودُ بِكَ مِنْ أَنْ أَذِلَ أَوْ أَضِلُ أَوْ أَظْلِمَ أَوْ أَظْلِمَ أَوْ أَظْلِمَ أَوْ أَظْلُمَ أَوْ أَجْهَلَ أَوْ أَظْلُمَ أَوْ أَجْهَلَ أَوْ يَجْهَلَ عَلَى \*

৫৪৮৭. মুহাম্মদ ইব্ন কুদামা (র) - - - উম্মে সালামা (রা) থেকে বর্ণিত যে, রাসূলুল্লাহ্ ক্ষ্ট্রী যখন তাঁর ঘর থেকে বের হতেন, তখন তিনি বলতেন ঃ বিস্মিল্লাহ্, হে আমার রব! আমি আপনার নিকট আশ্রয় প্রার্থনা করছি-পদস্থালিত হওয়া থেকে, রাস্তা ভূলে যাওয়া থেকে, অত্যাচার করা হতে, অত্যাচারিত হওয়া থেকে, মূর্খতা হতে এবং আমার উপর কারো মূর্খের মত কাজ করা থেকে।

#### أَلْاسِتْعَادَةُ مِنْ غَلَبَةِ الْعَدُولُ শক্তর প্রাধান্য হতে আশ্রয় প্রার্থনা ক্রা

٥٤٨٨، أَخْبُ رَبًّا أَحْمَدُ بنُنُ عَمْرِو بنْ السِّرْحِ قَالَ حَدَّثَنِي ابنْ وَهْبٍ قَالَ أَخْبُرنِي حُيني بنْ

عَبْدِ اللّٰهِ قَالَ حَدَّثْنِي أَبُو عَبْدِ الرَّحَمْنِ الْحَبُلِيُّ عَنْ عَبْدِ اللّٰهِ عَمْرِو بْنِ الْعَاصِ أَنْ رَسُولَ اللّٰهِ ﷺ كَانَ يَدْعُو بِهُوْلاَءِ الْكَلِمَاتِ اللّٰهُمُّ إِنْيُ اَعُودُ بِكَ مِنْ غَلَبَةِ الدَّيْنِ وَغَلَبَةِ الْعَدُولُ وَشَمَاتَةَ الْاَعْدَاءَ \*

৫৪৮৮. আহমদ ইব্ন আমর (র) - - - আব্দুল্লাহ্ ইব্ন আমর ইব্ন আস (রা) থেকে বর্ণিত যে, রাসূলুল্লাহ্
ক্রিট্রের এ সকল শব্দে দ্'আ করতেন ঃ হে আল্লাহ্ ! আমি আপনার নিকট আশ্রয় প্রার্থনা করছি, ঋণের প্রাবল্য,
শক্রদের প্রাধান্য এবং শক্রর সন্তুষ্টি থেকে।

#### اَلْإِسْتِعَادُةً مِنْ شَمَاتَةِ الْاَعْدَاءِ वार्सका হতে আশ্ৰয় প্ৰাৰ্থনা ক্রা

٥٤٨٩. أَخْبَرَنَا بُونُسُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى قَالَ أَنْبَأَنَا ابْنُ وَهْبٍ قَالَ قَالَ حُيْنَيِّ حَدَّثَنِي أَبُو عَبْدِ الرَّحْمٰنِ الْحُبْلِيُّ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرِو أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ۚ ﷺ كَانَ يَدْعُو بْهِولَآ والْكَلِمَاتِ اللَّهُمُّ اِنَّى أَعُوذُبُكَ مِنْ غَلَبَةِ الدَّيْنِ وَشَمَاتَةِ الْأَعْدَاءِ \*

৫৪৮৯. যুনুস ইব্ন আব্দুল আ'লা (র) - - - - আব্দুল্লাহ্ ইব্ন আমর (রা) থেকে বর্ণিত যে, রাসূলুল্লাহ্ 🚌 এসব শব্দ দ্বারা দু'আ করতেনঃ হে আল্লাহ্! আপনার নিকট ঋণের প্রাবল্য ও শক্রুর সন্তুষ্টি থেকে পানাহ চাচ্ছি।

# ٱلْاسِنْتِعَاذَةُ مِنَ الْهَرَمِ

#### চরম বার্ধক্য থেকে আশ্রয় প্রার্থনা করা

. ٥٤٩. اخْبِرَنَا عَبْدُ اللهِ بِنْ مُحَمَّد بِنْ عَبْدِ الرُحْمَٰنِ قَالَ حَدَّثْنَا حَمَّادُ بِنُ مَسْعَدَةَ عَنْ هُرُونَ ابْنِ إِبْرَاهِيْمَ عَنْ مُحَمَّدٍ عَنْ عُثْمَانَ بُنِ أَبِي الْعَاصِ أَنُّ النَّبِيُّ عَنَّ كَانَ يَدْعُوْ بِهٰذِهِ لَمُ وَالْجُبُنِ وَالْهَرَمِ وَالْجُبُنِ وَالْعَجْزِ وَمِنْ فِتْنَةِ الْمَحْيَا وَالْهَرَمِ وَالْجُبُنِ وَالْعَجْزِ وَمِنْ فِتْنَةِ الْمَحْيَا وَالْهَرَمِ وَالْجُبُنِ وَالْعَجْزِ وَمِنْ فِتْنَةِ الْمَحْيَا وَالْهَرَمِ وَالْجُبُنِ وَالْعَجْزِ وَمِنْ فِتْنَةِ الْمَحْيَا

৫৪৯০. আব্দুল্লাহ ইব্ন মুহাম্মদ (র) - - - - উছমান ইব্ন আবুল আস (রা) থেকে বর্ণিত যে, নবী ক্ষুট্র এ সকল দু'আ করতেন ঃ হে আল্লাহ্! আমি আপনার নিকট আশ্রয় প্রার্থনা করছি অলসতা, চরম বার্ধক্য, কাপুরুষতা, অকর্মণ্যতা এবং জীবন-মরণের ফিত্না থেকে।

٥٤٩١ أَخْبَرُنَا مُحَمَّدُ بِنُ عَبِّدِ الْحَكَمِ عَنْ شُعَيْبٍ عَنِ اللَّيْثِ عَنْ يَرْيِدُ بِنِ الْهَادِ عَنْ عَمْرِو بِنِ شُعَيْبٍ عَنْ اللَّهِ عَنْ يَوْيِدُ بِنِ الْهَادِ عَنْ عَمْرِو بِنِ شُعَيْبٍ عَنْ أَبِيهٍ عَنْ أَبِيهٍ عَنْ جَدَّهِ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ عَنْ يَقُولُ ٱللَّهُمُ انِي الْمُودُونِ مِنْ الْكُسلِ وَالْمَاشِمِ وَاعْوَدُبِكَ مِنْ شَرَ الْمُسيِّعِ الدَّجَالِ وَاعْوَدُ بِكَ مِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ وَالْمَاشِمِ وَآعُودُ بِكَ مِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ وَآعُودُ بِكَ مِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ وَآعُودُ بِكَ مِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ وَآعُودُ بِكَ مِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ

৫৪৯১, মুহামদ ইব্ন আব্দুল হাকাম (র) - - - তআয়ব (র) তাঁর পিতা ও দাদা থেকে বর্ণনা করেছেন। তিনি বলেন, আমি রাস্লুল্লাহ্ ক্রিট্রা -কে বলতে তনেছি ঃ হে আল্লাহ্! আমি আলস্য, চরম বার্ধক্য, ঋণ এবং গুনাহ থেকে আপনার নিকট আশ্রয় প্রার্থনা করছি। আর কানা দাজ্জালের অনিষ্ট হতে আশ্রয় চাচ্ছি, এবং আপনার নিকট আশ্রয় প্রার্থনা করছি কবরের আয়াব থেকে, আর আপনার নিকট আশ্রয় চাচ্ছি দোষখের আয়াব হতে।

#### 

٥٤٩٢ . أخبرنا استحق بن ابراهيم قال انبانا سفيان عن سميني عن أبي صالح إن شاء الله عن أبي صالح إن شاء الله عن أبي هريرة قال كان الشبي عن التعود من هذه الثلاثة من درك الشقاء وشماتة الاعداء وسوء القضاء وجهد البلاء قال سفيان هو ثلاثة فذكرت أربعة لانئ لا أحفظ الواحد الذي ليس فيه \*

৫৪৯২. ইসহাক ইব্ন ইব্রাহীম (র) - - - আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত যে, নবী ্ল্ট্রানুর্ভাগ্য, শত্রুদের সতুষ্টি ও মন্দ ভাগ্য এই তিনটি বস্তু হতে আশ্রয় প্রার্থনা করতেন। সুফিয়ান (র) বলেনঃ তা তিন বস্তুই, কিন্তু আমি চারিটি উল্লেখ করেছি। কেননা, আমি একটি শ্বরণ রাখতে পারিনি, যার উল্লেখ এখানে নেই।

#### 

٥٤٩٣. أَخْبُرْنَا قُنْيَبِةُ قَالَ حَدُثْنَا سُفْيَانُ عَنْ سُمَى عَنْ أَبِي صَالِحٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ النَّبِيُّ وَهُ مَانَ يَسْتُعِيْذُ مِنْ سُوْءِ الْقَصَاءِ وَشَمَاتَةِ الْاَعْدَاءِ وَدَرَكِ الشَّقَاءِ وَجَهْدِ الْبَلاَء

৫৪৯৩. কৃতায়বা (র) - - - আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত যে, রাসূলুল্লাহ্ হ্রাষ্ট্রী মন্দ আদেশ, শক্রর আনন্দ, দুর্ভাগ্য এবং স্বল্প সম্পদ ও সন্তান অধিক হওয়া থেকে আশ্রয় প্রার্থনা করতেন।

# ٱلْإِسْتِعَادَةُ مِنَ الْجُثُونِ

#### পাগলামী থেকে আশ্রয় প্রার্থনা করা

٥٤٩٤ - أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بِنُ الْمُثَنَّى قَالَ حَدَّثَنَا آبُو دَاوُدُ قَالَ حَدَّثَنَا هَمَّامٌ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ أَنْسِ أَنَّ النَّبِيُّ عَنِّ كَانَ يَقُولُ اللَّهُمُ انِنَى آعُودُ بِكَ مِنَ الْجُنُونِ وَالْجُدَامِ وَالْبَرَصِ وَسَيَىءٍ الْأَسْقَامِ \*

৫৪৯৪. মুহাম্মদ ইব্ন মুছান্না (র) - - - - আনাস (রা) থেকে বর্ণিত যে, নবী 🚎 বলতেন ঃ হে আল্লাহ্! আমি আপনার নিকট আশ্রয় প্রার্থনা করছি পাগলামী, কুষ্ঠ রোগ এবং শ্বেতরোগ এবং অতি মন্দ রোগ হতে।

#### أَلْإِسْتِعَادَةً مِنْ عَيْنِ الْجَانُ জিনদের কুদৃষ্টি হতে আশ্রয় প্রার্থনা করা

٥٤٩٥. أَخْبُرُنَا هِلاَلُ بِنَ الْعَلاَءِ قَالَ حَدَّثْنَا سَعِيْدُ بِنُ سُلَيْمَانَ قَالَ حَدُّثْنَا عَبَّادٌ عَنِ الْجُرَيْرِيُّ عَنْ أَبِيُ نَضْرَةَ عَنْ أَبِي سَعِيْدٍ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ عَنْ يَتْعَوْدُ مِنْ عَيْنِ الْجَانَ وَعَيْنِ الْإِنْسِ قَلْمًا نَزْلَتَ الْمُعَوِّذَتَانَ أَخَذَ بِهِمَا وَتَرَكَ مَا سِوَى ذَٰلِكَ \*

৫৪৯৫. হিলাল ইব্ন 'আলা (র) - - - - আবৃ সায়ীদ (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ্ ক্রিঞ্জ জিনের কুদৃষ্টি এবং মানুষের কুদৃষ্টি হতে আশ্রয় প্রার্থনা করতেন। পরে যখন সূরা ফালাক এবং সূরা নাস নাযিল হলো, তখন তিনি ঐ সূরাদ্বয় পড়া আরম্ভ করলেন এবং অন্যগুলো পরিত্যাগ করলেন।

# ٱلْإِسْتِعَاذَةُ مِنْ شُرُّ الْكِبَرِ

#### গর্বের অনিষ্ট থেকে আশ্রয় প্রার্থনা করা

91ه. اخْبَرَنَا مُوْسَى بِنُ عَبْدِ الرَّحْمَٰنِ قَالَ حَدَّثْنَا حُسَيْنٌ عَنْ زَاثِدَةَ عَنْ حُمَبْدٍ عَنْ أَنَسرِ قَالَ كَانَ رَسَوْلُ اللَّهِ ۚ يَقِيَّةً يَتَعَوْدُ بِهِوَلاَءِ الْكَلِمَاتِ كَانَ يَقُولُ اَللَّهُمَّ اِنَ اَعُوذُبِكَ مِنْ الْكَسَلِ وَالْهَرَمِ وَالْجُبُنِ وَالْبُخْلِ وَسَوْءِ الْكِبْرِ وَفَتْنَةِ الدُّجَّالِ وَعَذَابِ الْقَبْرِ \*

৫৪৯৬. মৃসা ইব্ন আব্দুর রহমান (র) - - - আনাস (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ ক্র্ট্ট্রের এ সকল শব্দ দারা আশ্রয় প্রার্থনা করতেন। তিনি বলতেন ঃ হে আল্লাহ্! আমি আপনার নিকট আশ্রয় প্রার্থনা করছি— আলস্য, চরম বার্ধক্য, কাপুরুষতা, কৃপণতা এবং পর্বের আপদ, দাজ্জালের ফিত্না এবং কবরের আযাব থেকে।

#### اَلْإِسْتِعَادُةُ مِنْ اَرْذَلِ الْعُمُرِ অতি বার্ধক্য থেকে আশ্রয় প্রার্থনা করা

٥٤٩٧ - أخْبِرِنَا مُحَمَّدُ بِنْ عَبْدِ الْأَعْلَى قال حَدَّثْنَا خَالِدٌ عَنْ شَغْبَةَ عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بِن عُمَيْرٍ قَالَ سَمِعْتُ مُصَعْبُ بِنْ سَعْدٍ عَنْ أَبِيهِ قَالَ كَانَ يُعَلِّمُنَا خَمْسًا كَانَ رَسُولُ اللَّهِ عَنَّ يَدْعُوبِهِنَ قَالَ سَمِعْتُ مُصَعْبُ بِنْ سَعْدٍ عَنْ أَبِيهِ قَالَ كَانَ يُعَلِّمُنَا خَمْسًا كَانَ رَسُولُ اللَّهِ عَنَّ يَدُعُوبِهِنَ وَاعْوَدُ بِهِنَ اللَّهِ عَنْ أَنْ أَرُدُ إِلَى آرَدُلُ وَاعْوَدُ بِكَ مِنْ الْبُخْلُ وَآعُودُ بِكَ مِنْ الْجُبْنِ وَآعُودُ بِكَ مِنْ آنَ أَرُدُ إلَى آرَدُلُ اللّهُمْ وَآعُودُ بِكَ مِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ \*

৫৪৯৭. মুহাম্মদ ইব্ন আব্দুল আ'লা (র) - - - - মুস'আব ইব্ন সা'দ (র) তাঁর পিতা থেকে বর্ণনা করেন, তিনি বলেন, তিনি আমাদেরকে ঐ পাঁচ বস্তু শিক্ষা দিতেন, যা দ্বারা রাস্লুল্লাহ্ ক্রিট্রি দু'আ করতেন : তিনি ঐগুলো এভাবে বলতেন ঃ হে আল্লাহ্! আমি আপনার নিকট আশ্রয় প্রার্থনা করছি- কার্পণ্য হতে এবং আপনার নিকট আশ্রয় চাচ্ছি কাপুরুষতা হতে, আর আপনার নিকট আশ্রয় চাচ্ছি অতি বার্ধক্যে উপনীত হওয়া থেকে আর আপনার নিকট আশ্রয় প্রার্থনা করছি কবরের আয়াব থেকে।

#### اَلْاسِتُعَادَةُ مِنَ الْعُمَرِ هِ الْعُسَتِعَادَةُ مِنَ الْعُمَرِ هِ الْعُسَتِعَادَةُ مِنَ الْعُمَرِ هِ الْعُسَتِعَادَةُ مِنَ الْعُمَرِ هِ الْعُسَتِعَادَةُ مِنَ الْعُمَرِ هِ الْعُمَا الْعُمَا الْعُمَامِ الْعُمَامِ الْعُمَامِ الْعُمَامِ الْعُمَامِ

١٤٩٨ . أخْبِرَنَا عِمْرَانُ بِنُ بِكَارٍ قَالَ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بِنُ خَالِدٍ قَالَ حَدَّثْنَا يُونُسُ عَنْ أَبِي السَّحُقَ يَعْنِي آبَاهُ عَنْ عَمْرِو بِن مَيْمُون قَالَ حَجَجْتُ مَعَ عُمْرَ فَسَمِعْتُهُ يَقُولُ بِجَعْعِ أَلاَ إِنَّ النّبِيُّ يَعْنِي آبَاهُ عَنْ غَمْرٍ وَاعْدُولُ بِجَعْعِ أَلاَ إِنَّ النّبِيُّ وَالْجُبُن وَآعُودُ بِكَ مِنْ سُوءِ الْعُمُرِ وَآعُودُ بِكَ مِنْ سُوءِ الْعُمُرِ وَآعُودُ بِكَ مِنْ فَتِنَةِ الصَّدُرِ أَعُودُ بِكَ مِنْ عَذَابِ الْقَبَرِ \*

৫৪৯৮. ইমরান ইব্ন বাক্কার (র) - - - আমর ইব্ন মায়মূন (রা) বলেন, একদা আমি উমর (রা)-এর সাথে হজ্জ আদায় করি এবং তাকে লোকদেরকে বলতে শুনিঃ জেনে রাখ! রাস্লুল্লাহ্ ক্রিট্রা পাঁচ বস্তু হতে আশ্রয় প্রার্থনা করতেন। হে আল্লাহ্! আমি আপনার নিকট আশ্রয় প্রার্থনা করছি কাপণ্য হতে ও কাপুরুষতা হতে আর আপনার নিকট আশ্রয় চাচ্ছি অন্তরের ফিত্না হতে এবং আপনার নিকট আশ্রয় প্রার্থনা করছি কবরের আযাব থেকে।

#### اَلْإِسْتَعَادَهُ مِنَ الْحَوَرِ بَعْدَ الْكُورِ লাভের পর ক্ষতি থেকে আশ্রয় প্রার্থনা করা

989ه. آخبَ رَنَا أَزْهَرُ بِنُ جَمِيلٍ قَالَ حَدَّثَنَا خَالِدُ بِنُ الْحُرِثِ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَ عَنْ عَاصِمِ عَنْ عَبْدِ اللهِ بُنِ سَرْجِسَ أَنْ رَسُولَ اللهِ عَلَيْ كَانَ اذَا سَافِرَ قَالَ اللهِ الْمُ انْعُ اعُوذُ بِك مِنْ وَعَثَاء السَّفَرِ وَكَابَ قِ الْمُنْقَلَبِ وَالْحَوَرِ بِعْدَ الْكُورِ وَدَعُومَ الْمُطْلُومِ وَسُوَّ المُنْظَرِ فِي الْاهْلُ وَالْمَالِ \*

৫৪৯৯. আয্হার ইব্ন জামিল (র) - - - আব্দুল্লাহ্ ইব্ন সারজিস্ (রা) থেকে বর্ণিত যে, রাস্লুল্লাহ্ ক্রিয়ার্থার্থনা সফর করতেন, তখন বলতেনঃ হে আল্লাহ্! আমি আপনার নিকট আশ্রয় প্রার্থনা করছি সফরের কর্ট, প্রত্যাবর্তনের অস্থিরতা, লাভের পর ক্ষতি, মজলুমের বদ-দু'আ এবং সম্পদ ও পরিবারের প্রতি কুদৃষ্টি থেকে।

.. ٥٥. أخْبَرَنَا اسْتُحْقُ بِنُ اِبْرَاهِيمُ قَالَ حَدَّثْنَا جَرِيْرٌ عَنْ عَاصِمٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بِنِ سَرْجِسَ أَنَّ رَسُولًا اللهِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بِنِ سَرْجِسَ أَنَّ رَسُولًا اللهِ عَنْ عَبْدِ اللّهِ بِنِ سَرْجِسَ أَنَّ رَسُولًا اللهِ عَنْ عَبْدِ اللّهِ عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ وَعَثَاءِ السَّفَرِ وَكَابَةٍ الْمُنْقَلَبِ وَاللّهُ مَا إِنَّى أَعُولُوا مِنْ وَاللّهُ مَا إِنَّا اللّهُ عَلَيْهُ مَ وَسُوءِ الْمَنْظَرِ فِي الْآهُلِ وَالْمَالِ وَالْوَلَدِ \*

৫৫০০. ইসহাক ইব্ন ইব্রাহীম (র) - - - - আব্দুল্লাহ্ ইব্ন সারজিস্ (রা) থেকে বর্ণিত যে, রাস্লুল্লাহ্

যখন সফর করতেন, তখন বলতেনঃ হে আল্লাহ্! আমি আপনার নিকট আশ্রয় প্রার্থনা করছিল সফরের কষ্ট, প্রত্যাবর্তনের অস্থিরতা, লাভের পর ক্ষতি, নির্যাতিতের বদ-দু'আ এবং সম্পদ, বাসস্থান ও সন্তানের প্রতি কুদৃষ্টি থেকে।

## ٱلْإِسْتِعَادَةُ مِنْ دَعُوةِ الْمَظْلُومِ

অত্যাচারিত ব্যক্তির বদ-দৃ'আ থেকে আশ্রয় প্রার্থনা করা

٥٥، ١ خُبَرْنَا يُوسُفُ بِنُ حَمَّادٍ قَالَ حَدَّثَنَا بِشِرْ بِنُ مَنْصُورٍ عَنْ عَاصِمٍ عَنْ عَبِدِ اللهِ بِنِ سَرْجِسَ قَالَ كَانَ النَّبِيُ عَلَي اللهِ بِنَ اللهِ بِنَ وَعَثَاءِ السَّفَرِ وَكَابَةِ الْمُنْقَلَبِ وَالْحَورِ بِعَد الْكُورِ وَدَعُوةَ الْمُظُلُومِ وَسُوْءِ الْمُنْظَرِ \*
 بعد الْكُورِ وَدَعُوةَ الْمُظلُومِ وَسُوْءِ الْمُنْظَرِ \*

৫৫০১. যুসুফ ইব্ন হামাদ (র) - - - আব্দুল্লাহ্ ইব্ন সারজিস্ (রা) থেকে বর্ণিত যে, নবী ক্র্ট্রেট্র যখন সফর করতেন, তখন তিনি সফরের কষ্ট, প্রত্যাবর্তনের অস্থিরতা, লাভের পর ক্ষতি, অত্যাচারিতের বদ-দু'আ এবং কুদৃষ্টি থেকে আশ্রয় প্রার্থনা করতেন:

# ٱلْإِسْتِعَادُهُ مِنْ كَابَةِ المُنْقَلَبِ

প্রত্যাবর্তনের অস্থিরতা থেকে আশ্রয় প্রার্থনা করা

৫৫০২. মুহাম্মদ ইব্ন আমর (র) - - - - আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ্ ক্রান্ত্রী যখন সফর করতেন এবং স্বীয় বাহনে আরোহণ করতেন, তখন তিনি স্বীয় আঙ্গুল দারা শো'বা (রা) অঙ্গুলী ইশারা করে বলতেন (লম্বা করলেন) ঃ হে আল্লাহ্! আপনি সফরের সাথী এবং ঘর ও সম্পদে আপনিই আমার স্থলাভিষিক। হে আল্লাহ্! আমি সফরের কষ্ট এবং প্রত্যাবর্তনের অস্থিরতা থেকে আপনার নিকট আশ্রয় প্রার্থনা করছি।

## الْاسِتِعَادَةُ مِنْ جَارِ السُّوءِ अन পড़नी থেকে আশ্রয় প্রার্থনা করা

٣٠٠٠ أَخْبَرَنَا عَمْرُو بِنْ عَلِي قَالَ حَدُثْنَا يَحْبَى قَالَ جَدُثْنَا مُحَمَّدُ بِنْ عَجَلانَ عَنْ سَعِيدِ بِنِ الْمِي سَعِيدِ بِنِ الْمَقْبُرِيِّ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ عَنْ تَعَوِّذُوا بِاللهِ مِنْ جَارِ السُوْءِ فَي دَارِ الْمُقَامِ فَإِنْ جَارَ الْبَادِيَةِ يَتْحَوُلُ عَنْكَ \*
 في ذار الْمُقَامِ فَإِنْ جَارَ الْبَادِيَةِ يَتْحَوُلُ عَنْكَ \*

৫৫০৩. আমর ইব্ন আলী (র) - - - - আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ্ ক্রিট্র বলেছেন ঃ বাসস্থানের নিকটস্থ মন্দ পড়শী থেকে আল্লাহ্ তা'আলার নিকট আশ্রয় প্রার্থনা করবে। কেননা, জঙ্গলের প্রতিবেশী তো তোমার নিকট হতে প্রস্থান করবে।

#### اَلْإِسْتِعَادُةُ مِنْ غَلَبَةِ الرِّجَالِ والرَّجَالِ लाকের আধিপতা থেকে আশ্রয় প্রার্থনা ক্রা

٤٠٥٥. أخبرنا على بن حجر قال حدثنا استماعيل قال حدثنا عمرو بن أبي عمرو انه سمع أنس بن مالك يقول قال رسول الله على الله على الله عمرو انه سمع انس بن مالك يقول قال رسول الله على الله على المراه الله على المراه الله على المراه الله على المراه الله المراه المكنت اخدم رسول كلما نزل فكنت اسمعه يكثر أن يقول اللهم انه المهرم والحرن والعجر والكسل والبخل والجبن وضلع الدين وغلبة الرجال »

৫৫০৪. আলী ইব্ন হুজ্র (র) - - - - আনাস ইব্ন মালিক (রা) থেকে বর্ণিত যে, একদা রাস্লুল্লাহ আৰু তাল্হা (রা)-কে বললেন ঃ তোমাদের ছোট ছেলেদের মধ্য হতে এক ছেলেকে আমার খিদমতের জন্য ঠিক কর। এরপর আবৃ তালহা (রা) আমাকে তাঁর বাহনের পেছনে উঠিয়ে নিয়ে বের হলেন, আমি রাস্লুল্লাহ আছি -এর খিদমত করতাম, যখনই তিনি কোন স্থানে অবতরণ করতেন, আমি প্রায়ই তাঁকে বলতে ওনতাম ঃ হে আল্লাহ্! আমি চরম বার্ধক্য, চিন্তা, অপারগতা, অলসতা, কৃপণতা, কাপুরুষতা, ঝণের বোঝা এবং লোকের আধিপত্য থেকে আপনার নিকট আশ্রয় প্রার্থনা করছি।

#### اَلْاسِتْعَادَةُ مِنْ فَتَنَةِ الدَّجَّالِ দাজ্জালের ফিত্না থেকে আশ্র প্রার্থনা করা

٥٥،٥ اخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ قَالَ حَدُّثْنَا سُفْيَانُ عَنْ يَحْيَى عَنْ عَمْرَةَ عَنْ عَانِشَةَ أَنْ النَّبِيَ عُنْ كَانَ يَسْتَعِيْذُ بِاللَّهِ مِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ وَمِنْ فِتْنَةِ الدَّجَّالِ قَالَ وَقَالَ انْكُمْ تُفْتَنُونَ فِي قَبُورِكُمْ \*

৫৫০৫. কুতায়বা (র) - - - আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত যে, রাসূলুল্লাহ্ ক্রিট্রা কবরের আয়াব এবং দাজ্জালের ফিত্না হতে আল্লাহ্র নিকট আশ্রয় প্রার্থনা করতেন, তিনি বলতেন ঃ তোমরা তোমাদের কবরে ফিত্না বা পরীক্ষার সমুখীন হবে।

# اَلْاسْتِعَادَةُ مِنْ عَذَابِ جَهَنَّمَ وَشَرَّ الْمُسِيْعِ الدَّجَّالِ بَالَاسْتِعَادَةُ مِنْ عَذَابِ جَهَنَّمَ وَشَرَّ الْمُسِيْعِ الدَّجَّالِ بَالَاسْتِعَادَةُ مِنْ عَذَابِ جَهَنَّمَ وَشَرَّ الْمُسِيْعِ الدَّجَّالِ بَالْمُسَالِعِ الدَّجَّالِ بَالْمُسَالِعِ الدَّجَّالِ بَالْمُسَالِعِ الدَّجَّالِ الْمُسَالِعِ الدَّجَالِ

٠٠.٥٥. أَخْبُرَنَا أَحْمَدُ بِنْ حَفْصٍ بِنْ عَبِدِ اللَّهِ قَالَ حَدَّثْنِي أَبِي قَالَ حَدَّثْنِي ابِرَاهِيمُ عَنْ مُؤْسَى

ابْنِ عَقْبَةَ أَخْبَرَنِي أَبُوالزَّنَادِ عَنْ عَبِدِ الرِّحَمَٰنِ بِنِ هُرْمُزَ الْأَعْرَجِ عَنْ أَبِي هُريْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَى أَعُودُ بِاللهِ مِنْ عَذَابٍ جَهَنُمْ وَآعُودُ بِاللهِ مِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ وَآعُودُ بِاللهِ مِنْ شَرَّ الْمَسيِّحِ الدُّجَالِ وَآعُودُ بِاللهِ مِنْ شَرَّفِتْنَةَ الْمَحْيَا وَالْمَمَاتِ \*

৫৫০৬, আহমদ ইব্ন হাফ্স (র) - - - আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ্ ক্রাট্রার্বলেছেন ঃ আমি দোযথের আয়াব হতে আল্লাহ্ তা'আলার নিকট আশ্রয় প্রার্থনা করছি, আর আমি কবরের আয়াব হতে আল্লাহ্র আশ্রয় কামনা করি এবং আমি দাজ্জালের ফিত্না হতেও আল্লাহ্র আশ্রয় চাঙ্গ্ছি এবং জীবন-মরণের ফিত্নার অনিষ্ট থেকেও আল্লাহ্ তা'আলার আশ্রয় প্রার্থনা করছি।

٧.٥٥. أَخْبَرْنَا يَحْيَى بِنُ دُرُسْتَ قَالَ حَدَّثْنَا آيُوْ آسِمَاعِيْلُ قَالَ حَدَّثْنَا يَحْيَى بِنُ آبِي كَثِيْرٍ آنُ أَبَا أَسَامَةَ حَدِّثَهُ عَنْ آبِي هُرَيْرَةَ عَنْ رَسُولِ آلله مِنْ أَنَّهُ كَانَ يَقُولُ ٱللَّهُمُّ آنِي أَعُوذُبِكَ مِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ وَآعُوذُبِكَ مِنْ عَذَابِ آلنَّارِ وَآعُوذُ بِكَ مِنْ فَيَثْنَةِ الْمَحْيَا وَالْمَمَاتِ وَأَعُوذُبِكَ مِنْ شَرَّ الْمُسيِّحِ الدَّجَّالِ \*

৫৫০৭. ইয়াহ্ইয়া ইব্ন দুরুস্ত (র) - - - - আবৃ হ্রায়রা (রা) থেকে বর্ণিত যে, রাস্লুল্লাহ্ ক্রিট্র বলতেন ঃ হে আল্লাহ্ ! আমি আপনার নিকট আশ্রয় প্রার্থনা করছি, কবরের আযাব হতে, আর আমি আপনার নিকট আশ্রয় প্রার্থনা করছি দোযথের আযাব হতে, আর আপনার নিকট আশ্রয় চাচ্ছি জীবন মরণের ফিত্না হতে এবং দাজ্জালের অনিষ্ট থেকে :

#### اَلْاسِتْعَادَةُ مِنْ شَرَّ شَيَاطِيْنِ الأُنْسِ মানুষ শয়তানের অনিষ্ট থেকে আশ্রয় প্রার্থনা করা

٨٠٥٥ أخبرنا أحمد بن سليمان قال حَدَّثنا جعفر بن عون قال حَدَّثنا عبد الرحمن بن عبد الله عبد الرحمن بن عبد الله عن أبي المسجد ورسول الله عن أبي المسجد ورسول الله عن أبي المسجد ورسول الله عن أبي المن المن أبي المن المن أبي المن أ

৫৫০৮. আহমদ ইব্ন সুলায়মান (র) - - - আবৃ যর (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি মসজিদে প্রবেশ করে দেখলাম, রাস্লুল্লাহ্ ক্রাড্রাই সেখানে রয়েছেন। আমি তাঁর নিকট গিয়ে বসলে তিনি বললেন ঃ হে আবৃ যর (রা)। তুমি জ্বিন শয়তান এবং মানুষের শয়তানদের থেকে আল্লাহ্র নিকট আশ্রয় প্রার্থনা করবে। আমি বললাম ঃ মানুষের মধ্যেও কি শয়তান হয় ? তিনি বললেন ঃ হ্যাঁ।

اَلْإِسْتِعَادَةُ مِنْ فِتْنَةِ الْمَحْيَا هَاكَوَمُ مِنْ فِتْنَةِ الْمَحْيَا هَاكَوَمُواكِمُ هَاكُواكُونُهُ هَا الْمُحْيَا هَاكُونُهُ مِنْ فِتْنَةِ الْمُحْيَا ٩.٥٥. أَخْبِرَنَا قُتَيْبِةُ قَالَ حَدَّثْنَا سَفْيَانُ وَمَالِكٌ قَالاً حَدَّثْنَا أَبُو الزَّنَادِ عَنِ الْأَعْرَجِ عَنْ أَبِيُّ هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ عَلَيْ قَالَ عُوْذُوا بِاللَّهِ مِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ عُوْذُوْا بِاللَّهِ مِنْ فِتْنَةَ الْمَحْيَا وَالْمَمَاتِ عُوْذُوْا بِاللَّهِ مِنْ فِتْنَةَ الْمَسْبِيْعِ الدَّجَّالِ \*

৫৫০৯. কৃতায়বা (র) - - - আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত যে, রাস্লুল্লাহ্ ক্রিট্র বলেছেন ঃ তোমরা কবরের আযাব থেকে আল্লাহ্র নিকট আশ্রয় প্রার্থনা করবে; তোমরা আল্লাহ্র নিকট জীবিতকাল ও মরণকালের ফিত্না হতেও আল্লাহ্র নিকট আশ্রয় প্রার্থনা করবে; আর তোমরা দাজ্জালের ফিত্না থেকেও আল্লাহ্র নিকট আশ্রয় প্রার্থনা করবে।

. ٥٥١. أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّحْمَٰنِ بِنُ مُحَمَّدٍ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُوْ دَاوُدَ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ قَالَ أَخْبَرَنِي يَعْلَى بِنُ عَطَاء قَالَ سَمَعْتُ أَبًا عَلْقَمَةَ يُحَدَّثُ عَنْ آبِي هُرَيْرَةَ أَنُ رَسُولُ اللهِ عَلَيُّ كَانَ يَتَعَوَّذُ مِنْ خَمْسٍ يَقُولُ عُوذُوا بِاللهِ مِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ وَمِنْ عَذَابٍ جَهَنَّمَ وَمِنْ فَتِنَةَ الْمَحْيَا وَالْمَمَاتِ وَمِنْ شَرَّ الْمُسِيْعِ الدَّجُالِ \*

৫৫১০. আব্দুর রহমান ইব্ন মুহাম্মদ (র) - - - - আবৃ গুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত যে, রাস্লুল্লাহ ক্রিঞ্জাট বস্তু হতে আশ্রয় প্রার্থনা করতেন, তিনি বলতেন ঃ তোমরা কবরের আয়াব, দোযখের আয়াব থেকে এবং জীবন-মরণের ফিত্না থেকে এবং কানা দাজ্জালের অনিষ্ট থেকে আল্লাহ্র নিকট আশ্রয় প্রার্থনা করবে।

٥٥١١ اخْبِرَنَا مُحَمَّدُ بِنُ بِشَّارٍ عَنْ مُحَمَّدٍ وَذَكَرَ كُلِمَةً مَعْنَاهَا حَدَثَنَا شُعْبَةً عَنْ يَعْلَى بُنِ عَطَاء قَالَ سَمِعْتُ أَبَا هُرَيْرَةَ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ عَنْ يَعْلَى بُنِ يَطَاء قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ عَنْ يَعْلَى بُنِ عَظَاء قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ عَلَى بَنَعُولَةً مَنْ اللَّهِ عَلَى مَنْ اللَّهِ وَكَانَ يَتَعُونُ مِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ وَعَدَّابِ جَهَنَمُ وَفَتْنَةَ الْأَحْيَاء وَ الْأَمُواتِ وَفَتَنْتَة الْمُسِيِّحِ الدِّجُّالِ \*

৫৫১১. মুহাম্মদ ইব্ন বাশ্শার (র) - - - - আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি রাসূলুল্লাহ্ ক্রিট্রাই -কে বলতে শুনেছিঃ যে আমার অনুসরণ করলো, সে আল্লাহরই অনুসরণ করলো; আর যে ব্যক্তি আমার অবাধ্য হলো সে আল্লাহ্রই অবাধ্য হলো আর তিনি আল্লাহ্র নিকট আশ্রয় প্রার্থনা করতেন কবরের আ্যাব হতে, দোয়থের আ্যাব হতে, আর জীবিত এবং মৃতদের ফিতনা এবং দাজ্জালের ফিত্না থেকে।

٥٥١٢ . أخْبَرَنَا أَبُوْ دَاوُدَ قَالَ حَدُّثْنَا آبُوْ الْوَلِيْدِ قَالَ حَدَّثْنَا أَبُوْ عَوَانَةَ عَنْ يَعْلَى بِنْ عَطَاءٍ عَنْ أَبِيْ عَنْ أَبِيْ عَلَا أَبُوْ هُرَيْرَةَ مِنْ فِيهِ إِلَى فِي قَالَ وَقَالَ يَعْنِي النّبِي قَالَةُ اللّهِ عَنْ أَبِي عَنْ أَبِي عَنْ أَبِي عَنْ النّبِي قَالَةُ اللّهُ عَنْ خَمْسٍ مِنْ عَذَابٍ جَهَنَّمْ وَعَذَابِ الْقَبْرِ وَفَيْتُنَةِ الْمَحْيَا وَالْمَمَاتِ وَفَيْتُنَةً الْمُحَيَّا وَالْمَمَاتِ وَفَيْتُنَةً الْمُحَيَّالِ اللّهِ عَنْ خَمْسٍ مِنْ عَذَابٍ جَهَنَّمْ وَعَذَابٍ الْقَبْرِ وَفَيْتُنَةً الْمُحَيَّا وَالْمَمَاتِ وَفَيْتُنَةً الْمُحَيِّا وَالْمَمَاتِ وَفَيْتُنَةً الْمُحَيِّالَ اللّهُ عَنْ اللّهُ اللّهُ عَلَيْهِ اللّهُ الللّهُ اللللللّهُ اللّهُ الللللّهُ اللّهُ الللل

৫৫১২. আবু দাউদ (র) - - - - আবু হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত যে, রাস্লুল্লাহ্ 🚟 বলেছেন ঃ তোমরা

কবরের আযাব, দোযথের আযাব, জীবন ও মৃত্যুর ফিতনা এবং দাজ্জালের ফিতনা- এই পাঁচ বস্তু থেকে আল্লাহ্র নিকট আশ্রয় প্রার্থনা করবে।

#### اَلْاسْتِعَاذَةً مِنْ فِتُنَةِ الْمَمَاتِ মৃত্যুর ফিত্না থেকে আশ্রয় প্রার্থনা করা

٥٥١٣ - أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ عَنْ مَالِكِ عَنْ آبِي الزَّبَيْرِ عَنْ طَاوُس عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبَّاس أَنْ رَسُولَ اللَّهِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبَّاسِ أَنْ رَسُولَ اللَّهِ عَنْ يَعْلَمُ السُّورَةَ مِنَ الْقُرْآنِ قُولُوا اَللَّهُمُ إِنَّا نَعُودُ بِكَ مِنْ عَذَابٍ الْقَبْرِ وَاَعُودُ بِكَ مِنْ فَتِنْهَ الْمَسِيْحِ الدَّجَّالِ وَآعُودُ بِكَ مِنْ فَتِنْهَ الْمَسْيِحِ الدَّجَّالِ وَآعُودُ بِكَ مِنْ فَتُنْهَ الْمَحْبُا وَالْمَمَاتِ \*

৫৫১৩. কুতায়বা (র) - - - - আবদুল্লাহ্ ইব্ন আব্বাস (রা) থেকে বর্ণিত যে, রাস্লুল্লাহ্ ক্রিট্র তাদেরকে এসকল দু'আ শিক্ষা দিতেন, যেমন তিনি কুরআনের সূরা শিক্ষা দিতেন। তিনি বলতেন ঃ বল, হে আল্লাহ! আমরা আপনার নিকট আশ্রয় প্রার্থনা করছি দোযথের আয়াব হতে, আর আমরা আপনার নিকট আশ্রয় চাচ্ছি, কবরের আযাব হতে, দাজ্জালের ফিতনা এবং জীবন ও মৃত্যুর ফিত্না থেকে আপনার নিকট আশ্রয় প্রার্থনা করছি।

٥٤١٤. اخْبَرْنَا مُحَمَّدُ بِنُ مُبِمُونٍ عِنْ سُفْبَانَ عَنْ عَمْرِوعِنْ طَاوُسَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً وَأَبِي اللهِ اللهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً عَنْ النّبِي النّبِي النّبِي اللهِ عَنْ وَجَلّ مِنْ عَذَابِ اللهِ عَنْ المُحْبَا وَالْمَمَاتِ وَمِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ وَمِنْ فِتُنَةَ الْمَسِيْحِ الدُّجَالِ \* عُوذُوا بِاللهِ مِنْ فِتُنَةَ الْمَسِيْحِ الدُّجَالِ \* عُودُوا بِاللهِ مِنْ فِتُنَةَ الْمَحْبَا وَالْمَمَاتِ وَمِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ وَمِنْ فِتُنَةَ الْمَسِيْحِ الدُّجَالِ \* وَهِنْ فِتُنَةَ الْمَسِيْحِ الدُّجَالِ \* وَهِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ وَمِنْ فِتُنَةَ الْمَسِيْحِ الدُّجَالِ \* وَهِي عَذَابِ اللهِ عَنْ إِيلِهُ عَنْ اللهِ وَاللهِ عَنْ اللهِ وَاللهِ عَنْ اللهِ وَاللهِ عَنْ اللهِ وَمِنْ عَذَابِ اللهُ عَنْ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ اللهِ وَاللهِ عَنْ اللهِ وَاللهِ وَاللهِ وَاللهِ وَاللهِ وَاللهِ عَنْ اللهِ وَاللهِ عَنْ اللهِ عَنْ اللهِ وَاللهِ وَلِي اللهِ وَاللهِ وَلِي اللهُ عَنْ اللهِ وَاللهِ وَلِي اللهِ وَاللهِ وَلِي اللهِ وَلِي اللهِ وَاللهِ وَاللهِ وَاللهِ وَلِي اللهِ وَلِي اللهِ وَلِي اللهُ وَلِي الللهِ وَلِي اللهِ وَلِي اللهِ وَلِي اللهِ وَلِي اللهِ وَلِي الللهِ وَلِي اللهِ وَلِي اللهِ وَلِي اللهِ وَلِي اللهِ وَاللهِ وَاللهِ وَلِي اللهِ وَلِي اللهِ وَلِي اللهِ وَلِي اللهِ وَلِي اللهِ وَلَا اللهُ وَاللهِ وَاللهِ وَاللهِ وَاللهِ وَاللهِ وَاللهِ وَاللهِ وَاللهِ وَلِي اللهِ وَلِي اللهِ وَاللهِ وَالللهِ وَاللهِ وَالل

#### الْإِسْتِعَادَةُ مِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ معادَة من عَذَابِ الْقَبْرِ معادة م

٥٥١٥. أقال الخررثُ بنُ مِسْكِيْنِ قِرَاءَةً عَلَيْهِ وَأَنَا أَسْمَعُ عَنِ ابْنِ الْقَاسِمِ عَنْ مَالِكِ عَنْ أَبِي الزَّنَادِ عَنِ الْأَعْرَجِ عَنْ آبِي هُرُيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَانَ يَدْعُوْ يَقُولُ فِي دُعَاتِهِ ٱللَّهُمَّ اِنِّيُّ أَعُوذُبِكَ مِنْ عَذَابٍ جَهَنَّمَ وَأَعُودُبِكَ مِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ وَأَعُودُبِكَ مِنْ فَبِتْنَةٍ الْمُسيِعِ الدَّجَالِ وَأَعُوذُبِكَ مِنْ فَتُنَةَ الْمَحْيَا وَالْمَمَاتِ \*

৫৫১৫, হারিছ ইব্ন মিসকীন (র) - - - - আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ্ ক্রিট্রা দু'আ করতেন এবং দু'আয় তিনি বলতেনঃ হে আল্লাহ। আমি আপনার নিকট আশ্রয় চাচ্ছি দোযখের আযাব হতে, এবং আপনার আশ্রয় চাচ্ছি কবরের আয়াব হতে, আপনার আশ্রয় চাচ্ছি দাজ্জালের ফিত্না হতে এবং আপনার নিকট আশ্রয় প্রার্থনা করছি জীবন ও মরণের ফিত্না থেকে।

#### الْاسِتْعَادَةُ مِنْ فَتَنَةِ الْقَبْرِ কবরের ফিত্না থেকে আশ্রয় প্রার্থনা করা

.৫৫১৬. আবৃ আসিম (র) - - - - আবৃ হরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি রাস্লুল্লাহ্ ক্রি -কে তাঁর দু'আয় বলতে শুনেছিঃ হে আল্লাহ্! আমি আপনার নিকট আশ্রয় চাচ্ছি কবরের ফিত্না, দাজ্জালের ফিত্না এবং জীবন ও মৃত্যুর ফিত্না থেকে।

# ٱلْإِسْتِعَاذَةُ مِنْ عَذَابِ اللَّهِ

#### আল্লাহ্র আযাব থেকে আশ্রয় প্রার্থনা করা

٥٥١٥ . آخُبِرْنَا مُحَمَّدُ بِنْ مَنْصَبُورٍ قَالَ حَدَّثَنَا سَفْيَانُ عَنْ أَبِي الرَّنَادِ عَنِ الْأَعْرَجِ عَنْ أَبِي هُرَيْدِرَةَ عَنِ النَّبِيِّ عَنَّ قَالَ عُولْدُوا بِاللَّهِ مِنْ عَدَابِ اللَّهِ عُلُودُوا بِاللَّهِ مِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ عُودُوا بِاللَّهِ مِنْ فَتُنَةَ الْمُحْيَا وَالْمَمَاتِ عُودُوا بِاللَّهِ مِنْ فَتُنَةِ الْمَسِيْعِ الدَّجَّالِ \*

৫৫১৭. মৃহাম্মদ ইব্ন মানসূর (র) - - - আবৃ ছ্রায়রা (রা) থেকে বর্ণিত যে, নবী ক্ল্রাট্র বলেছেন ঃ তোমরা আল্লাহ্ তা'আলার নিকট আল্লাহ্র আযাব থেকে আশ্রয় প্রার্থনা করবে, তোমরা আল্লাহ্র নিকট আশ্রয় প্রার্থনা করবে কবরের আযাব থেকে, তোমরা আল্লাহর নিকট আশ্রয় প্রার্থনা করবে জীবন ও মরণের ফিতনা হতে, এবং তোমরা আল্লাহ্র নিকট আশ্রয় প্রার্থনা করবে কানা দাজ্জালের ফিতনা থেকে।

# ٱلْاِسْتِعَادَةُ مِنْ عَذَابٍ جَهَنَّمَ

#### জাহানামের আযাব থেকে আশ্রয় প্রার্থনা করা

٥٥١٨، أَخْبِرَنَا اسْحُقُ بْنُ ابْرَاهِيْمَ قَالَ أَنْبَأَنَا أَبُو عَامِرِ الْعَقْدِيُّ قَالَ حَدَّثْنَا شُعْبَةُ عَنْ بُدَيْلِ بْنِ مَيْسَرَةَ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ شَقِيقٍ عَنْ آبِي هُريْرَةَ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللهِ ﷺ يَتَعَوْذُ مِنْ عَذَابٍ جَهَنْمَ وَعَذَابِ الْقَبْرِ وَالْمَسِيْعِ الدُّجَّالِ \*

৫৫১৮: ইসহাক ইব্ন ইব্রাহীম (র) - - - - আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ্ क्रिक्ट দোয়খের আয়াব, কবরের আয়াব এবং কানা দাজ্জালের ফিত্না থেকে আল্লাহ্র নিকট প্রার্থনা করতেন।

#### ٱلْاِسْتَعَادُةُ مِنْ عَذَابِ النَّارِ দোযখের আযাব থেকে আশ্রয় প্রার্থনা করা

٥٥١٩، أَخْبِرْنَا مَحْمُ وَدُ بِنُ خَالِدٍ قَالَ حَدُثْنَا الْوَلِيدُ قَالَ حَدُثْنَا أَبُو عَمْرِهِ عَنْ يَحْيَى أَنُهُ حَدُثْنَا أَوْلِيدُ قَالَ حَدُثْنِي أَبُو عَمْرِهِ عَنْ يَحْيَى أَنُهُ خَدُثُهُ قَالَ أَخْبِرْنِي أَبُو سَلَمَ قَالَ حَدُثْنِي أَبُو هُرَيْ رَعُو قَالَ قَالَ رَسُولُ اللّهِ عَنْ تَعَدُوا بِاللّهِ مِنْ عَذَابِ النّارِ وَعَذَابِ الْقَبْرِ وَمِنْ فِتْنَةِ الْمَحْيَا وَالْمَمَاتِ وَمِنْ شَرَ الْمُسَيْعِ الدَّجُالِ \*

৫৫১৯. মাহমূদ ইব্ন থালিদ (র) - - - - আবৃ হুরায়েরা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ্ ক্রিট্রু দোযথের আয়াব, কবরের আয়াব এবং কানা দাজ্জালের ফিত্না থেকে আল্লাহ্র নিকট আশ্রয় প্রার্থনা করতেন।

## ٱلْاسِنْتِعَاذَةُ مِنْ حَرُّ النَّارِ

#### দোযথের আন্তনের উত্তাপ থেকে পরিত্রাণ পাওয়ার জন্য প্রার্থনা করা

٥٥٢، أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بِنُ حَفْصِ قَالَ حَدُثْنِي أَبِي قَالَ حَدُثْنِي أَبِي قَالَ حَدُثُنِي أَبِي الْمِيمُ عَنْ سَفْيَانَ بِنِ سَعِيدُ عَنْ أَبِي حَسَانَ عَنْ جَسْرَةَ عَنْ عَائِشَةَ أَنَّهَا قَالَتُ قَالَ رَسُولُ اللّٰهِ عَنْ اللّٰهُمُّ رَبَّ جِبْرَانِيلُ وَمَيْكَانُيلُ وَرَبًّ اسْرَافِيلَ أَعُوذُبِكَ مَنْ حَرُّ النَّارِ وَمَنْ عَذَابِ الْقَبْرِ \*

৫৫২০, আহমদ ইব্ন হাফ্স (র) - - - - আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ্ ক্রিট্র বলেছেন ঃ হে আল্লাহ্! জিব্রাঈল ও মীকাঈলের রব এবং ইস্রাফীলের রব! আমি আপনার নিকট আশ্রয় প্রার্থনা করছি দোযথের উত্তাপ ও কবরের আযাব থেকে।

٥٥٢١ أَخْبَرَنَا عَمْرُو بِنُ سَوَادٍ قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ وَهْبِ قَالَ حَدَّثَنَا عَمْرُو بِنُ الْحُرِثِ عَنْ يَزِيدُ بَنْ أَبِي حَبِيبٍ عَنْ سُلَيْمَانَ بُنِ سِنَانِ الْمُزنِّى أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا هُرَيْرَةَ يَقُولُ سَمِعْتُ أَبَا الْقاسِمِ بَنْ أَبِي حَبِيبٍ عِنْ سُلَيْمَانَ بُنِ سِنَانِ الْمُزنِّى أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا هُرَيْرَةَ يَقُولُ سَمِعْتُ أَبَا الْقاسِمِ بَنْ فَيِتْنَةِ الْقَبْرِ وَمِنْ فِيتُنَةِ الدُّجُالِ وَمِنْ فِيتَنَةً الدُّجُالِ وَمِنْ فِيتَنَةً المُحْدِيا وَالْمَمَاتَ وَمِنْ حَرَّ جَهَنَّمَ قَالَ آبُو عَبْد الرَّحْمُن هٰذَا الصَوْابُ \*

৫৫২১. আমর ইব্ন সাওয়াদ (র) - - - আবৃ হ্রায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি আবৃল কাসেম

ক্রিট্রা -কে তাঁর সালাতে বলতে ওনেছিঃ হে আল্লাহ্! আমি আপনার নিকট আশ্রয় প্রার্থনা করছি, কবরের
ফিত্না, দাজ্জালের ফিত্না, জীবন-মৃত্যুর ফিত্না এবং দোয়খের উত্তাপ, আগুনের উত্তাপ থেকে।

 ৫৫২২, কুতায়বা (র) - - - - আনাস ইব্ন মালিক (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ ক্ষ্মী বলেছেন ঃ যে ব্যক্তি তিনবার আল্লাহ্র নিকট বেহেশ্ত চায়, তখন বেহেশত বলে ঃ হে আল্লাহ্ ! আপনি তাকে বেহেশতে প্রবেশ করান, আর যে ব্যক্তি তিনবার দোয়খ থেকে পরিত্রাণ চায়, দোয়খ বলে ঃ হে আল্লাহ ! আপনি তাকে দোয়খ হতে পরিত্রাণ দান করুন।

#### اَلْإِسْتَعَاذَةُ مِنْ شَرِّ مَاصَنَعَ وَذِكُرُ الْإِخْتَلِافِ عَلَى عَبْدُ اللَّهِ بِنِ بُرَيْدَةَ فَيْهِ مِن صَبْدُ اللَّهِ بِنِ بُرَيْدَةَ فَيْهِ مِن شَرَّ مَاصَنَعَ وَذِكْرُ الْإِخْتَلاَفِ عَلَى عَبْدُ اللَّهِ بِنِ بُرَيْدَةَ فَيْهِ مِن صَبْدُ اللَّهِ بِنِ بُرَيْدَةَ فَيْهِ

٥٥٢٣. اخْبِرَنَا عَمْرُ بِنُ عَلِى قَالَ حَدَّثَنَا يَزِيدُ وَهُوَ ابْنُ زَرِيعٍ قَالَ حَدَثْنَا حُسَيْنَ الْمُعَلَّمُ عَنْ عَبْدِ اللهِ بِنِ بُرِيدَة عَنْ بُشيْدٍ بِنِ كَعْبٍ عِنْ شَدَّادٍ بِنِ أَوْسٍ عَنِ النَّبِيِ الْخَهْ قَالَ إِنْ سَيَدَ الْإِسْتَغْفَارِ أَنْ يَقُولُ الْعَبْدُ اللّٰهُمُ انْتَ رَبِّي لا إله إلا أَنْتَ خَلَقْتَنِي وَآنَا عَبْدُكَ وَآنَا عَلَى عَهْدِكَ وَعَدِكَ مَا اسْتَطَعْتُ أَعُودُبِكَ مِنْ شَرَّ مَاصَنَعْتُ أَبُوء لكَ يَذَنْبِي وَآبُوه لكَ بِنِعْمَتِكَ عَلَى أَلْ وَعَدْكِ مَا اسْتَطَعْتُ أَعُودُبِكَ مِنْ شَرَّ مَاصَنَعْتُ أَبُوء لكَ يَذَنْبِي وَآبُوه لكَ بِنِعْمَتِكَ عَلَى الْمُعْرَلِي فَانِهُ لاَيَعْفِرُ لللهِ الْأَنْوبِ الْأَ آنَتَ فَانِ قَالَهَا حِيْنَ يُصِبِّحُ مُوقَبَّا بِهَا فَمَاتَ دَخَلَ الْجَنَّة فَالْهَا حِيْنَ يُصِبِّحُ مُوقَبَّا بِهَا فَمَاتَ دَخَلَ الْجَنَّة فَالْهَا حَيْنَ يُصِبِّحُ مُوقَبَّا بِهَا فَمَاتَ دَخَلَ الْجَنَّة فَالْهَا حَيْنَ يُصِبِحُ مُوقَبَّا بِهَا فَمَاتَ دَخَلَ الْجَنَّة فَالْهَا حَيْنَ يُصِبِحُ مُوقَبَّا بِهَا فَمَاتَ دَخَلَ الْجَنَّة فَالْهَا حَيْنَ يُصَعِّمُ اللهُ لَا يُعْفِلُ اللهَ لَعْلَالَة عَلَى الْعَبْدَة عَلَيْهُ الْولِيدُبُن تُعْلَبَةً \*

৫৫২৩. আমর ইব্ন আলী (র) - - - শাদ্দাদ ইব্ন আউস (রা) থেকে বর্ণিত যে, রাসূলুল্লাহ্ ক্রিট্র বলেছেন ঃ সাইয়ােদুল ইন্তিগফার এই যে, বান্দা এরপ বলবে ঃ হে আল্লাহ্! আপনি আমার রব! আপনি ব্যতীত কোন ইলাহ নেই, আপনি আমাকে সৃষ্টি করেছেন, আমি আপনার বান্দা, আমি আপনার সাথে কৃত ওয়াদা ও অঙ্গীকারের উপর প্রতিষ্ঠিত করেছি। যতটুকু আমার দ্বারা সম্ভব। আমি যা করেছি তার অনিষ্ট হতে আপনার নিকট আশ্রয় প্রার্থনা করছি, আপনার কাছে আমি আমার গুনাহের স্বীকার করছি। আর আপনার নিয়ামতের কথা স্বীকার করছি। আমাকে ক্ষমা করুন। আপনি ব্যতীত আর কেউই গুনাহ মাফ করতে পারে না। যদি কেউ এই দু'আ ভোর বেলায় পড়ে দৃঢ় বিশ্বাসের সাথে এবং যদি মৃত্যুবরণ করে; তবে সে বেহেশতে প্রবেশ করবে। আর যদি কেউ দৃঢ় বিশ্বাসের সাথে সন্ধায় পড়ে, তবে সে বেহেশতে প্রবেশ করবে।

#### اَلْإِسْتِعَادَةُ مِنْ شَرَّ مَا عَمِلَ وَذِكُرُ الْإِخْتِلاَفِ عَلَى هِلاَلِ الاستِعَادَةُ مِنْ شَرَّ مَا عَمِلَ وَذِكُرُ الْإِخْتِلاَفِ عَلَى هِلاَلِ العَمَالَةُ عَلَى هِلاَلِهِ العَمَالِةُ عَلَى الْإِنْدِينَا الْإِخْتِلاَفِ عَلَى هِلاَلِهِ العَمْلِ وَذِكُرُ الْإِخْتِلاَفِ عَلَى هِلاَلِهِ العَمْلِ وَذِكُرُ الْإِخْتِلاَفِ عَلَى هِلاَلِهِ

٥٥٢٤. آخُبِرِنَا يُونُسُ بِنُ عَبِد الْأَعْلَى عَنِ ابْنِ وَهْبٍ قَالَ آخُبِرَنِيْ مُوسَى بِنُ شَيْبَةَ عَنِ الْأُوزَاعِيِّ عَنْ عَبِدَةَ بِنِ آبِي لُبَابِةَ آنُ ابْنَ يَسَافَ حَدَّثُهُ آنَهُ سَأَلَ عَانِشَةَ زَوْجَ النَّبِيُ عَنْ مَا لَاوْزَاعِيًّ عَنْ عَبِدَةً بِنِ آبِي لُبَابِةَ آنُ ابْنَ يَسَافَ حَدَّثُهُ آنَهُ سَأَلَ عَانِشَةَ زَوْجَ النَّبِي عَنْ مَا لَاوْزَاعِي عَنْ عَنْ مَا لَا لَهُ عَنْ اللّهِ عَنْ عَنْ يَسَافُ حَدَّثُهُ آنَهُ سَأَلَ عَانِشَةَ زَوْجَ النَّبِي عَنْ مَا لَكُونَ اللّهِ عَنْ مَا لَكُونُ اللّهِ عَنْ اللّهُ عَنْ اللّهُ عَنْ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَنْ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَنْ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ اللللّهُ الللّهُ اللللّهُ اللللّهُ الللّهُ اللللّهُ الللّهُ الللللّهُ الللللّهُ اللللّهُ الللّهُ اللللّهُ اللللّهُ اللللّهُ اللللّهُ اللللّهُ الللللّهُ الللللّهُ اللللّهُ الللللّهُ الللللّهُ الللللّهُ الللللّهُ الللللّهُ الللللّهُ الللللّهُ اللللللّهُ اللللللّهُ الللللّهُ الللللللّهُ الللللّهُ الللللّهُ الللللّهُ ا

৫৫২৪, যুনুস ইবৃন আব্দুল আ'লা (র) - - - - আবদা ইব্ন আবৃ লুবাবা (রা) থেকে বর্ণিত, ইব্ন য়াসাফ তাঁর

৫৫২৫. ইমরান ইব্ন বাক্কার (র) - - - ইব্ন য়াসাফ (রা) বলেন, আয়েশা (র)-কে জিজ্ঞাসা করা হলো, নবী ক্রিট্র কি দু'আ করতেন ? তিনি বললেন ঃ তিনি প্রায়ই দু'আয় বলতেন ঃ হে আল্লাহ্ ! আমি আপনার নিকট আশ্রয় প্রার্থনা করছি, আমি যা করেছি তার এবং যা এখনো করিনি, তার অনিষ্ট থেকে।

٥٥٢٦ه . أَخْبَرَنِي مُحْمَدُ بِنُ قَدَامَةَ عَنْ جَرِيْرِ عَنْ مَنْصُورِ عَنْ هِلاَلَ بِنْ يَسَافَ عَنْ فَرُوَةَ بِنِ نَوْفَلْ قَالَ سَالَتُ أُمِّ الْمُؤْمِنِيْنَ عَانِشَةَ عَمَّا كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَدْعُوْ قَالَتْ كَانَ يَقُولُ أَعُوذُبِكَ مِنْ شَرَّ مَاعَمِلْتُ وَمِنْ شَرَّ مَالَمُ أَعْمَلُ \*

৫৫২৬. মুহাম্মদ ইব্ন কুদামা (র) - - - কারওয়া ইব্ন নওফল (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি উত্মুল
মুমিনীন আয়েশা (রা)-কে জিজ্ঞাসা করলাম ঃ রাস্লুল্লাহ্ ক্রিট্রা কোন দু'আ করতেন। তিনি বললেন ঃ তিনি
বলতেন ঃ হে আল্লাহ্! আমি আপনার নিকট আশ্রয় প্রার্থনা করছি, আমি যা করেছি তার অনিষ্ট হতে এবং যা
করিনি তার অনিষ্ট হতে।

٥٥٢٧ اخْبَرِنَا هَنَادُ عِنْ أَبِي الْأَحْوَصِ عَنْ حُصَيْنِ عَنْ هِلالْ عَنْ فَرُوةَ بْنِ نَوْفَلَ عَنْ عَانِشَةَ قَالَتَ كَانَ رَسُولُ اللّهِ عَنْ يَقُولُ اللّهُمُ انِي أَعُودُبِكَ مِنْ شُرَ مَاعَمِلْتُ وَمِنْ شُرَ مَالُمُ أَعْمَلُ \* وَاللّهُ عَالَمُ أَعْمَلُ \* وَاللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى الللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى الللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى الللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى الللّهُ عَلَى الللّهُ عَلَى اللّهُ الللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى الللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ

#### الْاسْتَعَادَةُ مِنْ شَرَّ مَالَمْ يَعْمَلُ যে আমল করা হয়নি তার অনিষ্ট হতে আশ্রয় প্রার্থনা করা

٥٥٢٨ أَخُبُ رَنَا مُحَمَّدُ بِنُ عَبِدِ الْأَعْلَى قَالَ حَدَّثْنَا الْمُعْتَمِرُ عَنْ آبِيَ عَنْ حُصَيْنَ عَنْ هِلاَلِ الْبُن يَسَافُ عَـنْ أَوْرَةَ بِنْ نَـوْفَلَ قَالَ سَالَتُ عَانِشَـةً فَقُلْتُ حَدَّثَنِي بِشَيْءٍ كَانَ رَسُولُ اللهِ عَلَى مَانَشَـةً فَقُلْتُ حَدَّثَنِي بِشَيْءٍ كَانَ رَسُولُ اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُو

৫৫২৮. মুহাম্মদ ইব্ন আব্দুল আ'লা (র) - - - - ফারওয়া ইব্ন নওফল (র) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি আয়েশা (রা)-কে জিজ্ঞাসা করতে গিয়ে বললাম ঃ রাস্লুল্লাহ্ ক্রিট্র যা দ্বারা দু'আ করতেন, তা আমার নিকট বর্ণনা করুন। তিনি বললেন, তিনি বলতেন ঃ হে আল্লাহ্! আমি যা আমল করেছি তার অপকারিতা এবং যা আমল করিনি তার অনিষ্ট থেকে আপনার নিকট আশ্রয় প্রার্থনা করছি।

٥٥٢٩. اخْبَرْنَا مَحْمُودُ بْنُ غَيْلاَنَ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُوْ دَاوُدَ قَالَ حَدَّثْنَا شُعْبَةً عَنْ حَصَيْنِ سَمِعْتُ هِلاَلَ بِنَ نِسَافٍ عَنْ قَرْوَةَ بْنِ نَسَوُقَلٍ قَالَ قُلْتُ لِعَائِشَةَ آخْبِرِيْنِيْ بِدُعَاءِ كَانَ رَسُولُ اللّٰهِ ﷺ فَيْرَبِيْنِيْ بِدُعَاءِ كَانَ رَسُولُ اللّٰهِ ﷺ فِيدُعُونِهِ قَالَتْ كَانَ مُسُولً اللّٰهِ ﷺ فَيْ يَدُعُونِهِ قَالَتْ كَانَ يَقُولُ ٱللّٰهُمَّ إِنِّي آعُوذُبِكَ مِنْ شَرَّ مَاعَمِلْتُ وَمِنْ شَرَّ مَالَمٌ أَعْمَلُ \*

৫৫২৯. মাহমূদ ইব্ন গায়লান (র) - - - কারওয়া ইব্ন নওফল (র) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, একদা আমি আয়েশা (রা)-কে জিজ্ঞাসা করলাম ঃ আমাকে ঐ দু'আ সম্বন্ধে সংবাদ দিন, যা দ্বারা রাস্লুল্লাহ্ ক্লুট্রান্ত্র দু'আ করতেন ? তিনি বললেন, তিনি বলতেন ঃ হে আল্লাহ্ ! আমি যা করেছি, তার অপকারিতা হতে এবং আমি যা করিনি, তার অনিষ্ট হতে আপনার নিকট আশ্রয় প্রার্থনা করিছি।

#### الأستعادة من الخسف - كسر المست

মাটিতে ধসে যাওয়া হতে আশ্রয় প্রার্থনা করা

৫৫৩০. আমর ইব্ন মানস্র (র) - - - ইব্ন উমর (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি রাস্লুল্লাহ্ ক্রিক্রিনকে বলতে তনেছিঃ হে আল্লাহ্! আমি আপনার মর্যাদার ওসীলায় আমার নীচের দিকে ধসে যাওয়া থেকে আপনার নিকট আশ্রয় প্রার্থনা করছি। জুবায়র (রা) বলেনঃ এই হাদীসে মাটিতে ধসে যাওয়াকেই বুঝানো হয়েছে। উবাদা (রা) বলেনঃ আমি জানি না, তা নবী ক্রিক্রিন এর কথা, না জুবায়র (রা)-এর কথা।

٥٥٣١ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بِنُ الْخَلِيْلِ قَالَ حَدَّثَنَا مَرُوَانُ هُوَ ابْنُ مُعَاوِيَةَ عَنْ عَلِي بُنِ عَبْدِ
الْعَزِيْزِ عَنْ عُبَادَةَ بْنِ مُسْلِمِ الْفَرَارِيُّ عَنْ جُبَيْرِ ابْنِ أَبِي سُلَيْمَانَ عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ كَانُ
النَّبِيُّ عَنَّ عُبُادَةً بِنَ مُسْلِمِ الْفَرَارِيُّ عَنْ جُبَيْرِ ابْنِ أَبِي سُلَيْمَانَ عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ كَانُ
النَّبِيُّ عَنَّةً يَقُولُ اللَّهُمُ فَذَكُرَ الدُّعَاءَ وَقَالَ فِي أَخْرِهِ آعُودُبُكَ أَنْ أَغْتَالَ مِنْ تَحْتِي يَعْنِي 
بِعْنِي 
بِذُلِكَ الْخَسُفَ \*

৫৫৩১. মুহাম্মদ ইব্ন খলীল (র) - - - ইব্ন উমর (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, নবী ্লাট্রা বলতেন ঃ হে আল্লাহ্! এরপর উক্ত দু'আর উল্লেখ করলেন। এর শেষে দিকে বললেন ঃ আমি আপনার নিকট আশ্রয় প্রার্থনা করছি মাটিতে ধসে যাওয়া থেকে।

## ٱلْإِسْتِعَادَةُ مِنَ التَّرَدِّي وَالْهَدْمِ

উঁচু স্থান হতে পড়া এবং ঘর চাপা পড়া হতে আশ্রয় প্রার্থনা করা

٥٥٣٣. أخْبِرَنَا مَحْمُودُ بِنْ غَيْلاَنَ قَالَ حَدُثْنَا الْفَصْلُ بِنْ مُوسَى عَنْ عَبْدِ اللّهِ بِن سَعِيْدٍ عَنْ صَيْفِي مَوْلَى آبِي آيُوبَ عَنْ آبِي الْيَسَرِ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللّهِ عَنْ يَعُولُ ٱللّهُمُ إِنْ أَعُودُبُكِ مِنَ السّرَدُي وَالْهَدُم وَالْغَرَق وَالْحَرِيق وَاعُودُبِكَ أَنْ يَتَخَبّطني الشّيطانُ عِبْدَ الْمَوْتِ وَآعُودُبُكَ أَنْ يَتَخَبّطني الشّيطانُ عِبْدَ الْمَوْتِ وَآعُودُبُكَ أَنْ أَمُوتَ لَدِيغًا \*

৫৫৩৩. মাহমূদ ইব্ন গায়লান (র) - - - আবুল য়াস্র (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ্ ক্রির্বাতন ঃ হে আল্লাহ্। আমি আপনার নিকট আশ্রয় প্রার্থনা করছি উপর থেকে পড়ে যাওয়া হতে, ঘর চাপা পড়া, পানিতে ডুবে যাওয়া এবং আগুনে দক্ষিভৃত হওয়া থেকে। আর আমি মৃত্যুকালে শয়তানের ছোঁ মারা থেকে আশ্রয় চাচ্ছি, আর আমি আপনার নিকট আশ্রয় প্রার্থনা করছি সাপ বিচ্ছুর দংশনে মৃত্যুবরণ করা থেকে।

٥٥٣٤. أَخْبِرَنَا يُونْسُ بِنْ عَبِدِ الْأَعْلَى قَالَ أَخْبِرَنِي أَنْسُ بِنْ عِياضٍ عَنْ عَبِدِ اللهِ بِن سَعِيدٍ عَنْ صَيْفِي عَنْ اللهِ بِن سَعِيدٍ عَنْ صَيْفِي عَنْ أَبِي الْيُسَرِ أَنَّ رَسُولَ اللهِ عَنْ كَانَ يَدْعُو فَيَقُولُ اللهُمُ إِنِّي آعُوذُبِكَ مِنَ الْهُرَمِ وَالْغَرَقِ وَالْغَرَقِ وَآعُوذُبِكَ أَنْ يَتَخْبُطُنِي الشَّيْطَانُ عِنْدَ الْمُوتِ وَآعُودُبِكَ أَنْ يَتَخْبُطَنِي الشَّيْطَانُ عِنْدَ الْمُوتِ وَآنُ أَمُوتَ لَدِيْغًا \*

৫৫৩৪. য়ৃনুস ইব্ন আব্দুল আ'লা (র) - - - - আবুল য়াস্র (রা) থেকে বর্ণিত যে, রাস্লুল্লাহ্ ক্রিট্র দু'আ করাব সময় বলতেনঃ হে আল্লাহ্! আমি আপনার নিকট আশ্রয় চাচ্ছি চরম বার্ধক্য, উপর থেকে পড়া হতে, ঘর চাপা পড়া এবং দুশ্চিন্তা হতে, দপ্ত হওয়া এবং পানিতে ডুবে মৃত্যুবরণ করা থেকে আর মৃত্যুকালে শয়তান আমাকে বিপথগামী করা হতে আপনার নিকট আশ্রয় প্রার্থনা করছি এবং আপনার আশ্রয় চাচ্ছি আপনার রাস্তায় জিহাদকালে পৃষ্ঠ প্রদর্শনপূর্বক শহীদ হওয়া থেকে আর আপনার নিকট আশ্রয় প্রার্থনা করছি, সর্প দংশনে মৃত্যু থেকে।

٥٥٣٥. أخْبِرُنَا مُحَمَّدُ بِنُ الْمُثَنَّى قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بِنُ جَعْفَرِ قَالَ حَدُثَنَا عَبِدُ الله بِنُ سَعِيدٍ قَالَ حَدَّثَنِي صَيْفِي مُولَى أَبِى أَيُّوبِ الْأَنْصَارِئُ عَنْ أَبِى الْأَسْودِ السَلْمِي هُكَذَا قَالَ كَانَ رَسَعُولُ الله عَنْ الله عَنْ الله عَنْ الله عَنْ الله عَنْ الشَّرِدِي وَآعُوذُ بِكَ مِنَ الله عَنْ الله عَنْ الله عَنْ الشَّرِدِي وَآعُوذُ بِكَ مِنَ النَّرَدِي وَآعُودُ بِكَ مِنَ الله عَنْ الله عَنْ الله عَنْ الله عَنْ الله عَنْ الله عَنْ الله وَآعُودُ بِكَ مَنَ السَّرِدُ وَآعُودُ بِكَ مَنَ السَّرِدُ وَآعُودُ بِكَ مَنَ السَّرِدُ وَآعُودُ بِكَ أَنْ المُوتَ فِي السَّعْطَانُ عَنْدَ الْمَوْتِ وَآعُودُ بِكَ أَنْ أَمُوتَ فَي سَبِيلُكَ مُدْبِرًا وَآعُودُ بِكَ أَنْ آمُوتَ لَدِيغًا \*

৫৫৩৫. মুহাম্মদ ইব্ন মুছান্না (র) - - - - আবুল আসওয়াদ সালামী (রা)ও ঐ রূপ বর্ণনা করেছেন যে, রাসূলুল্লাহ্
বলতেনঃ হে আল্লাহ্! আমি আপনার নিকট আশ্রয় চাচ্ছি। ঘর চাপা পড়া হতে এবং আপনার নিকট আশ্রয়
চাচ্ছি উপর হতে পড়ে যাওয়া থেকে আর আমি আপনার আশ্রয় চাচ্ছি অগ্নিদপ্প এবং পানিতে ডুবে যাওয়া থেকে

আর মৃত্যুকালে শয়তান আমাকে বিপথগামী করা হতে, আর আমি আপনার রাস্তায় পৃষ্ঠ প্রদর্শনপূর্বক মৃত্যুবরণ করা হতে, আর আমি আপনার আশ্রয় চাচ্ছি সর্প দর্শনে মৃত্যুবরণ করা হতে।

## أَلْاسِتِعَادَةُ بِرِضَاءِ اللّٰهِ مِنْ سَخَطِ اللّٰهِ تَعَالَى আল্লাহ্র সন্তুষ্টি दाता তাঁর অসন্তুষ্টি হতে আশ্রয় চাওয়া

٥٦٦ه اخْبَرَنَا ابْرَاهِيمُ بْنُ يَعْقُوبَ قَالَ حَدَّثَنِي الْعَلاَءُ بْنُ هِلال قَالَ حَدَّثَنَا عُبِيدُ اللهِ عَنْ رَيْدِ عَنْ عَمْرُوبِينِ مُرَّةً عَنِ الْقَاسِمِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمُنِ عَنْ مَسْرُوقٍ بْنِ الْآجَدَعِ عَنْ عَائِشَةً قَالَتُ طَلَبْتَ رَسُولَ اللهِ عَلَى دَاتَ لَيْلَةً فِي فِرَاشِي فَلَمْ أُصِبِهُ فَضَرَبْتُ بِيَدِي عَلَى رَأْسِ الْفِرَاشِ فَوَقَعْتُ يُدِي عَلَى اخْمُص قَدْمَيْهِ فَإِذَا هُو سَاجِدٌ يَقُولُ أَعُوذُ بِعَفُوكَ مِنْ عِقَابِكَ وَأَعُوذُ بِرِضَاكَ مَنْ سَخَطَكَ وَأَعُوذُ بِرِضَاكَ مَنْ سَخَطَكَ وَأَعُوذُ بِرِضَاكَ مَنْ عَلَيْهِ مَنْكَ \*

৫৫৩৬. ইব্রাহীম ইব্ন ইয়াকৃব (র) - - - - আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি একরাতে রাস্পুল্লাহ্ ক্রিট্রা -কে আমার বিছানায় তালাশ করে না পেয়ে আমি বিছানার মাথায় হাত দিলাম, তখন আমার হাত তাঁর পায়ে লাগলা। এ সময় তিনি সিজদায় থেকে বলছিলেন ঃ হে আল্লাহ্! আমি আপনার ক্ষমা দ্বারা আপনার আযাব হতে আশ্রয় প্রার্থনা করছি। আর আপনার সন্তুষ্টি দ্বারা আপনার অসন্তুষ্টি হতে আশ্রয় চাচ্ছি। আর আমি আপনার নিকট আপনার একান্ত আশ্রয় কামনা করছি। সংকীর্ণতা হতে আশ্রয় প্রার্থনা করছি।

#### 

٥٥٣٧ه اخْبَرنِيُ ابْرَاهِيمُ بِنُ يَعْقُوبُ قَالَ حَدُّثْنَا زَيْدُ بِنُ الْحَبَابِ أَنَّ مُعَاوِيةً بِنَ صَالِحِ حَدَّثُهُ وَحَدُثُنِي ازْهَرُ بِنُ سَعِيْدٍ يُقَالُ لَهُ الْحِرازِيُّ شَامِي عَزِيْزُ الْحَدِيثِ عَنْ عَاصِمِ بْنِ حُمَيْدٍ قَالَ سَالُتُ عَانِشَةَ بِمَا كَانَ رَسُولُ اللَّهِ عَنْ يَعْتَبِحُ قَيَامُ اللَّيْلِ قَالَتُ سَالَتُنِي عَنْ شَيْءٍ مَاسَالَتِي سَالُتُ عَانِشَةً بِمَا كَانَ رَسُولُ اللَّهِ عَنْ يَعْتَبِحُ قَيَامُ اللَّيْلِ قَالَتُ سَالَتُنِي عَنْ شَيْءٍ مَاسَالَتِي عَنْ اللَّهِ عَنْ شَيْءٍ مَاسَالَتِي عَنْ اللَّهِ عَنْ اللَّهِ عَنْ اللَّهِ عَنْ اللَّهِ عَنْ اللَّهِ عَنْ اللَّهِ عَنْ اللَّهُ عَنْ اللَّهِ عَنْ اللَّهُ عَلَيْكُ وَالْفَيْعِ اللَّهُ عَنْ اللَّهُ عَنْ اللَّهُ عَلَيْكُ وَالْفُولُ عَنْ اللَّهُ عَلَيْكُ وَالْفُولُ عَنْ اللَّهُ عَلَيْكُ وَالْفُولُ اللَّهُ اللَّهُ عَنْ اللَّهُ عَلَيْكُ وَاللَّهُ عَلَيْكُ اللَّهُ عَلَالِ اللَّهُ عَلَيْكُ اللَّهُ عَلَيْكُ وَالْفُولُ اللَّهُ عَنْ اللَّهُ الْمُولِي وَالْفُولُ اللَّهُ عَلَيْلُ اللَّالُولُ اللَّهُ عَلَيْ عَنْ اللَّهُ عَلَيْكُ عَالَمُ عَلَيْ مَا اللَّهُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ اللَّهُ عَلَيْ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ اللَّهُ عَلَيْكُ اللَّهُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ اللَّهُ عَلَيْكُ اللَّهُ عَلَيْكُ اللَّهُ عَلَيْكُ اللَّهُ عَلَيْكُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَالَتُ اللَّهُ عَلَيْكُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْكُ اللَّهُ عَلَيْكُ اللَّهُ عَلَيْكُ اللَّهُ عَلَيْكُ اللَّهُ عَلَيْكُ اللَّهُ عَلَيْكُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْكُ اللَّهُ عَلَيْكُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْكُ اللَّهُ عَلَ

৫৫৩৭. ইব্রাহীম ইব্ন ইয়াকৃব (র) - - - আসিম ইব্ন হুমায়দ (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি আয়েশা (রা)-কে জিজ্ঞাসা করলাম ঃ রাস্লুল্লাহ্ ক্রিল্টা রাতের নামায় কি দিয়ে আরম্ভ করতেন ? তিনি বললেন ঃ তুমি আমাকে এমন প্রশ্ন করেছ, যে সম্পর্কে আমাকে কেউই জিজ্ঞাসা করেনি। তিনি দশবার তাকবীর বলতেন, দশবার সুবহানাল্লাহ্ বলতেন, দশবার ইন্তিগফার করতেন। পরে বলতেন ঃ হে আল্লাহ্ ! আমাকে ক্রমা করুন, আমাকে পথ প্রদর্শন করুন, আমাকে রিয্ক দান করুন, আমাকে সৃষ্থ রাখুন, আর তিনি কিয়ামতের স্থানের সংকীর্ণতা হতে আশ্রয় চাইতেন।

#### اَلْاسِتَعَادَةُ مِنْ دُعَاءٍ لاَيُسِمَعُ যে দু'আ শ্রবণ করা হবে না, তা থেকে আশ্রয় চাওয়া

٥٥٢٨ أَخْبَرْنَا مُحَمَّدُ بِنُ أَدَمَ عَنْ أَبِي خَالِدٍ عَنْ مُحَمَّد بِنْ عَجْلانَ عَنْ سَعِيدٍ عَنْ أَبِي هُريْرَةً قال قال رسول الله على اللهم التي أعودُبِك بِنْ علم لاَينَفَعُ وَمِنْ قلْبِ لاَينَ شَعْ وَمِنْ نَفْسِ لاَتَشْبَعُ وَمِنْ دُعَاء لاَيُسْمَعُ قَالَ أَبُو عَبْدِ الرَّحْمُنِ سَعِيدُ لَمْ يَسْمَعُهُ مِنْ أَبِي هُرَيْرَةَ بَلُ سَمِعهُ مِنْ آخِيه عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً \*

৫৫৩৮. মুহাম্মদ ইব্ন আদম (র) - - - - আবৃ ছ্রায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ্ ক্রি বলেছেনঃ হে আল্লাহ্। আমি অনুপকারী ইলম হতে, নির্ভয় অন্তর ও অতৃপ্ত প্রবৃত্তি এবং যে দু'আ শ্রবণ করা হবে না, তা থেকে আপনার আশ্রয় প্রার্থনা করছি।

٥٥٣٩ أخبرنا عبيد الله بن فضالة بن ابراهيم قال أنبانا يحيى يعنى ابن يحيى قال أنبانا يحيى يعنى ابن يحيى قال أنبانا الليث بن أبي سعيد عن أبي سعيد عن أخيه عباد بن أبي سعيد أن سمع أبا هربرة يقول كان رسول الله على يقول اللهم إنى أعدودبك من علم لاينفع ومن قلب لاينفع ومن قلب لاينفع ومن دعاء لايسمع \*

৫৫৩৯. উবায়দুল্লাহ ইব্ন ফাযালা (র) - - - - আবৃ হুরায়র। (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ্ ক্র্রীর্ট্র বলতেন ঃ হে আল্লাহ! আমি অনুপকারী ইল্ম, নির্ভয় অন্তর, অতৃপ্ত প্রবৃত্তি এবং ঐ দু'আ থেকে আপনার নিকট আশ্রয় প্রার্থনা করছি, যা শ্রবণ করা হবে না।

#### اَلْاِسْتِعَاذَةُ مِنْ دُعَاءِ لاَيُسْتَجَابُ य দুআ কৰ্ল হয় না, তা থেকে পানাহ চাওয়া

. ٥٥٤. أَخْبَرَنَا وَأَصِلُ بِنُ عَبُدِ الْأَعْلَى عَنِ أَبْنِ فَضَيْلُ عَنْ عَاصِم بِنْ سَلَيْمَانَ عَنْ عَبُدِ اللّٰهِ بِنْ الْصَرِحِ قَالَ كَانَ أَنَا قَيِلُ لِزَيْدِ بِنْ أَرْقَمَ حَدَّتُنَا مَاسَمِعْتَ مِنْ رَسُولُ اللّٰهِ عَنْ يَقُولُ لَا أَحَدَثُكُمْ اللّٰ مَاكَانَ رَسُولُ اللّٰهِ عَنْ حَدَّثَنَا بِهِ وَيَأْمُرُنَا أَنْ نَقُولُ اللّٰهُمُ إِنَّى أَعُوذُبِكَ مِنَ الْعَجْزِ وَالْكَسَلُ وَالْبَحْلُ وَالْجُبْنِ وَالْهَرَمِ وَعَذَابِ الْقَبْرِ اللّٰهُمُ أَتِ نَفْسِي تَقُولُهَا وَرَكُهَا أَنْتَ خَيْرٌ مَنْ زَكُاهَا أَنْتَ وَلِينُهَا وَمَولًاهَا اللّٰهُمُ أَنِّى آعُوذُبِكَ مِنْ نَفْسِ لا تَشْبَعُ وَمَن قَلْبِ لا لَيْتُ مِنْ نَفْسِ لا تَشْبَعُ وَمَن قَلْبِ لا يَخْشَعُ وَمَنْ عَلْمِ لا تَشْبَعُ وَمَن قَلْبِ لا يَخْشَعُ وَمَنْ عَلْمِ لا يَشْبَعُ وَمَن قَلْبِ لا يَحْشَعُ وَمَنْ عَلْم اللّٰهِمُ اللّٰهُ مَا أَنْتَ وَلِينُهَا وَمَولًا اللّٰهِمُ النَّى آعُوذُبِكَ مِنْ نَفْسِ لا تَشْبَعُ وَمَن قَلْبِ لا يَعْبُرُ وَالْمُ اللّٰهِمُ اللّٰهِمُ النَّى آعُوذُبِكَ مِنْ نَفْسِ لا تَشْبَعُ وَمَن قَلْبِ لا يَعْبُرُ عَلَيْ اللّٰهِمُ اللّٰهِمُ اللّٰهِمُ اللّٰهُ عَلَيْ اللّٰهُ عَلَى اللّٰهُ عَلَيْكُم وَمَنْ عَلْم لا يَشْبَعُ وَمَن قَلْبِ لا يَعْلَى اللّهِمُ اللّٰهُ مَا أَنْتَ مَا لِينَانَعُ وَلَيْنُوا اللّٰهِ عَلَيْ اللّٰهُ عَلَيْتُ اللّٰهُ عَلَى اللّٰهُ مَا إِلَيْلُهُ عَلَى اللّٰمُ اللّٰهُ عَلَيْكُونُ اللّٰهُ عَلَى اللّٰهُ عَلَيْكُولُونَ لاللّٰمِ اللّٰهُ عَلَى اللّٰمُ اللّٰهُ عَلَى اللّٰهُ عَلَى اللّٰمِ الللّٰهُ عَلَيْتُ اللّٰمُ اللّٰمُ اللّٰهُ عَلَيْكُولُوا اللّٰهُ اللّٰمُ اللّٰكُ اللّٰمُ اللّٰمِ اللّٰمُ اللّٰمُ اللّٰمِ اللّٰمِ اللّٰمُ اللّٰمِ اللّٰمُ اللّٰمُ اللّٰمُ اللّٰمُ اللّٰمُ اللّٰمِ اللّٰمَ اللّٰمُ اللّٰمِ اللّٰمُ الللّٰمُ اللّٰمُ اللّٰمُ اللّٰمُ اللّٰمُ اللّٰمُ الللّٰمُ اللّٰمُ اللّٰمُ اللّٰمُ اللّٰمُ الللّٰمُ اللّٰمُ اللّٰمُ اللّٰمُ اللّهُ اللّٰمُ اللّٰمُ اللّٰمُ اللّٰمُ الللّٰمُ اللّٰمُ الللّٰمِ اللّٰمُ الللّٰمُ اللّٰمُ الللّٰمُ الللّٰمُ الللّٰمُ الللّٰمُ الللّٰم

৫৫৪০, ওয়াসিল ইব্ন আপুল আলা (র) - - - - আবদুলাও ইব্ন হারিস্ (রা) বলেন, যখন যায়দ ইব্ন আরকাম (রা)-কে বলা হতো আপনি রাসূলুল্লাই টুনুন্তু পেকে যা শুনেছেন, তা আমাদের নিকট বর্ণনা করুন। তখন তিনি

বলতেন ঃ রাস্লুল্লাহ্ ক্রিট্র আমাদের নিকট যা বর্ণনা করেছেন, আমি তোমাদের নিকট তাই বর্ণনা করবো। তিনি আমাদেরকে বলতে আদেশ করেছেন, আমরা যেন বলি ঃ হে আল্লাহ্! আমি আপনার নিকট আশ্রয় প্রার্থনা করছি, অপারগতা, অলসতা, কৃপণতা, কাপুরুষতা, চরম বার্ধক্য এবং কবরের আযাব থেকে। হে আল্লাহ্! আমার প্রবৃত্তিকে পরহেযগারী দান করুন এবং একে পবিত্র করুন। আপনি তো উত্তম পবিত্রকারী, আপনিই এর সর্বময় অধিপতি। হে আল্লাহ্! আমি আপনার নিকট আশ্রয় প্রার্থনা করছি অতৃত্ত প্রবৃত্তি, নির্ভয় অত্তর, অনুপকারী ইলম এবং ঐ দু'আ থেকে যা কবূল হয় না।

٥٥٤١ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بِنُ بِشَارٍ قَالَ حَدُثْنَا عَبِدُ الرَّحُمْنِ قَالَ حَدُثْنَا سُفْيَانُ عَنْ مَنْصُورٍ عَنِ الشُّعْبِيِّ عَنْ أُمُّ سَلَمَةُ أَنَّ النَّبِيِّ عَنِيٍّ كَانَ إِذَا خَرَجَ مِنْ بَيْتِهِ قَالَ بِسِمْ اللَّهِ رَبَّ أَعُودُ بِكَ مِنْ أَنْ أَزِلُ أَوْ أَصِلُ أَوْ أَطْلِمَ أَوْ أَطْلَمَ أَوْ أَجْهَلَ أَوْ يُجْهَلَ عَلَى \*

৫৫৪১. মুহাম্মদ ইব্ন বাশ্শার (র) - - - - উম্মে সালামা (রা) থেকে বর্ণিত যে, নবী ﷺ যখন নিজ ঘর হতে বের হতেন তখন বলতেন ঃ আমি আল্লাহ্র নাম নিয়াত করে বের হচ্ছি। হে আমার রব আমি পদশ্বলিত হওয়া থেকে, পথভ্রষ্টতা হতে, কারো উপর নির্যাতন করা এবং কারো দ্বারা নির্যাতিত হওয়া থেকে এবং আমি মূর্যতা থেকে এবং আমার উপর অন্যের মূর্যতা থেকে আপনার নিকট আশ্রয় প্রার্থনা করছি।

## بسم الله الرحمان الرحيم

# كتَابُ الْأَشْرَبَةِ

## অধ্যায় ঃ পানীয়

## بَابُّ تُحْرِيْمُ الْخَمَرِ

#### অনুচ্ছেদ ঃ মদ হারাম হওয়া সম্পর্কে

قَالَ اللّٰهُ تَبَارَكَ وَتَعَالَى بَا آيُهَا الْذِينَ أَمَنُواْ اِنْمَا الْخَمْرُ وَالْمَيْسِرُ وَالْانْصَابُ وَالْأَرْلَامُ رجْسٌ مِنْ عَمَلِ الشَّيْطَانِ فَاجْتَنِبُوهُ لَعُلُكُمْ تُفْلِحُونَ ، اِنْمَا يُرِيْدُ الشَّيْطَانُ أَنْ يُوقِع بَيْنَكُمُ الْعَدَاوَةُ وَالْبَغَضَاءُ فِي الْخَمْرِ وَالْمَيْسِرِ وَيَصَدُكُمْ عَنْ ذِكْرِ اللّٰهِ وَعَنِ الصَّلُوةِ فَهَلْ أَنْتُمُ مُنْتَهُونَ \*

١٤٥٥. آخبرنا أبو بكر أحمد بن محمد بن إسحق السني قراءة عليه في بيته قال أنبانا الإمام أبو عبد الرحمن أحمد بن شعيب النسائي رحمه الله تعالى قال آنبانا أبو داود قال حدثنا عبيد الله أبن موسى قال أنبانا اسرائيل عن أبي اسحق عن أبي ميسرة عن غمر رضي الله عنه قال لما نزل تحريم الخمر بنانا عمر أللهم بين لنا في الخمر بنانا عمر أللهم بين لنا في الخمر بنانا شافيا فنزلت الأية التي في البقرة فدعي عمر فقرض عليه فقال عمر اللهم بين لنا في الخمر بنانا الخمر بنانا مكارى فكان منادي رسول الله التي في النساء يا أيها الدين أمنوا لا تقربو الصلاة وانتم سكارى فكان منادي رسول الله قال اللهم بين لنا في الخمر بنانا شافيا فنزلت الأية التي فقال اللهم بين لنا في الخمر بنانا شافيا فنزلت الأية وآنتم سكارى فكان منادي رسول الله قال اللهم بين لنا في الخمر بنانا شافيا فنزلت الأية التي في المنادة فدعى عمر فقرض عليه فقال اللهم بين لنا في الخمر بنانا شافيا فنزلت الأية التي في المائدة فدعى عمر فقرض عليه فقال اللهم بين لنا في الخمر بنانا شافيا فنزلت الأية التي في المائدة فدعى عمر فقرض عمر فقرض عليه فلما بلغ فهل آئتم منتهون قال عمر رضي الله عمر النه المنادة فدعى عمر القولة الله اللهم المنا الله المائدة فدعى عمر فقرض الله المنادة فدعى عمر فقرض الله المناذة فدان المناذة فدع المناذة فدعى المناذة فدعى عمر فقرض الله المناذة فدع المناذة فالمناذة فالمناذة فالمناذة فدع المناذة فالمناذة فال

আল্লাহ্ তা'আলা বলেন ঃ হে মুমিনগণ ! মদ, জুয়া, মূর্তি পূজার বেদী ও ভাগ্য নির্ধারণ তীর এ সমস্তই অপবিত্র নাপাক বস্তু এবং শয়তানের কাজ, সূতরাং তোমরা তা পরিত্যাগ কর, যাতে তোমরা সফলকাম হতে পার। শয়তান তো মদ ও জুয়া দারা তোমাদের মধ্যে শত্রুতা ও বিদ্বেষ ঘটাতে চায় এবং তোমাদেরকে আল্লাহ্র যিকির ও সালাতে বাধা দিতে চায়। তবে কি তোমরা নিবৃত্ত হবে না ? (সূরা মায়িদা ঃ ৯০-৯১)

প্রেষ্ঠিই, আবৃ বকর ইব্ন আহমদ (র) - - - উমর (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, যখন মদ হারাম হওয়া সম্পর্কে আয়াত নাযিল হলো, তখন উমর (রা) দু'আ করলেন ঃ ইয়া আল্লাহ্! মদ্য সম্পর্কে আয়াত লাযিল হলো। তখন সূরা বাকারার আয়াত নাযিল হলো। এরপর উমর (রা)-কে ডেকে তাঁকে ঐ আয়াত পড়ে ভনানো হলো। তিনি দু'আ করলেন ঃ ইয়া আল্লাহ্! মদ্য পানের ব্যাপারে আমাদেরকে পরিষ্কার আদেশ দান করুন। তখন মদ পানের ব্যাপারে সূরা নিসা-এর আয়াত নাযিল হলো। তুলি দু'আ করলেন ঃ ইয়া আল্লাহ্! মদ্য পানের ব্যাপারে স্বালাতের নিকটিও হাবে না। এরপর রাস্লুল্লাহ্ ভ্রাম্থা-এর পক্ষ হতে একজন আহ্বানকারী নামাযের সময় বলতো ঃ তোমরা নেশপ্রস্তু অবস্থায় সালাতের নিকটবর্তী হয়ো না। এরপর উমর (রা)-কে ডেকে এই আয়াত পড়ে ভনানো হলো। তিনি পুনরায় দু'আ করলেন ঃ ইয়া আল্লাহ্! মদ্য পানের ব্যাপারে আমাদের জন্য পরিষ্কার হকুম নাযিল করুন। যখন সূরা মায়িদার আয়াত নাযিল হলো, তখন উমর (রা)-কে ডেকে তা ভনানো হলো। যখন তিলাওয়াতকারী ঐ আয়াতের মায়িদার আয়াত নাযিল হলো, তখন উমর (রা)-কে ডেকে তা ভনানো হলো। যখন তিলাওয়াতকারী ঐ আয়াতের হলাম।

# بَابُ ذِكْرُ الشُّرَابِ الَّذِي أَهْرِيقَ بِتَحْرِيمِ الْخَمْرِ

মদ হারাম হওয়ার পর যে শরাব ফেলে দেয়া হলো, তার বর্ণনা

٥٥٤٣. آخْبَرْنَا سُويْدُ بِنْ نَصُرْ قَالَ أَنْبَأَنَا عَبُدُ اللّٰهِ يَعْنِى أَبْنَ الْمُبَارَكِ عَنْ سُلَيْمَانَ التَّيْمِي أَنْ أَنْسَ بِنْ مَالِكِ إَخْبَرَهُمْ قَالَ بِيْنَا أَنَا قَاشِمٌ عَلَى الْحَى وَأَنَا أَصْغَرُهُمْ سِنَا عَلَى عُمُومَتِي أَنُ أَنْسَ بِنْ مَالِكِ إِخْبَرَهُمْ سِنَا عَلَى عُمُومَتِي أَلُو الْأَجَاءَ رَجُلٌ فَقَالُ النَّهَا قَدُ حُرَّمَتِ الْخَصْرُ وَأَنَا قَائِمٌ عَلَيْهِمْ أَسْقِيهِمْ مِنْ فَضِينِجْ لَهُمْ فَقَالُوا إِذْ فَا لَا لَيْسُرُ وَأَنَا قَائِمٌ عَلَيْهِمْ أَسِوْ بَكُر بِنْ أَنْسٍ كَانَتُ خَمْرُهُمْ يَوْمَئِذٍ فَلَمْ يُثَكِرُ أَنْسٍ كَانَتُ خَمْرُهُمْ يَوْمَئِذٍ فَلَمْ يُثَكِرُ أَنْسٍ كَانَتُ خَمْرُهُمْ يَوْمَئِذٍ فَلَمْ يُثَكِرُ أَنْسٍ كَانَتُ خَمْرُهُمْ يَوْمَئِذٍ فَلَمْ يُثْكِرُ أَنْسٍ كَانَتُ خَمْرُهُمْ يَوْمَئِذٍ فَلَمْ يُثَكِرُ أَنْسُ \*

৫৫৪৩. সুওয়ায়দ ইব্ন নাস্ব (র) - - - সুলায়মান তায়মী (র) থেকে বর্ণিত যে, আনাস ইব্ন মালিক (রা) তাদেরকে সংবাদ দিয়েছেন যে, আমার ছোটকালে আমি আমার চাচাদের সাথে গোত্রের মধ্যে দাঁড়ান ছিলাম। এমন সময় এক ব্যক্তি এসে বললো ঃ মদ হারাম হয়ে গেছে। আমি তখন তাদের মাঝে দাঁড়িয়ে তাদেরকে ফ্যীখ নামক শরাব পান করাচ্ছিলাম। তারা বললেন ঃ এই পাত্র উলটে দাও, তখন আমি ঐ পাত্রগুলো উলটে দিলাম। এসময় আমি আনাস (রা)-কে জিজ্ঞাসা করলাম ঃ তা কি বস্তুর শরাব ছিলং তিনি বললেন ঃ তা শুক্নো এবং তাজা খেজুরের ছিল। আবু বকর ইব্ন আনাস (র) বললেন ঃ লোক তখন এ শরাব পান করতো। আনাস (রা) তা শুনে অস্বীকার করেন নি।

٥٥٤٤. أَخْبُرْنَا سُويْدُ بِنُ نُصِّرِ قَالَ أَنْبَأَنَا عَبِدُ اللَّهِ يَعْنِي ابْنُ الْمُبَارَكِ عَنْ سَعِيدٍ بْنِ أَبِي

عَرُوبَةَ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ أَنَسَ قَالَ كُنْتُ أَسْقِى أَبَا طَلْحَةَ وَأَبَىٰ بُنَ كَعْبٍ وَآبَا دُجَانَةَ فِي رَهُطٍ مِنَ الْانْصَارِ فَدَخْلَ عَلَيْنًا رَجُلُّ فَقَالَ حَدَّثَ خَبْرٌ نَزْلَ تَحْرِيْمُ الْخَمْرِ فَكَفَأْنَا قَالَ وَمَاهِي يَوْمُنْذَ إِلاَّ الْفَصْيِعُ خَلِيْطُ الْبُسْرِ وَالتَّمْرِ قَالَ وَقَالَ أَنْسُ لَقَدْ حُرَّمَتِ الْخَمْرُ أَنِ عَامَّةٌ خُمُورْهِمْ يُومُنْذِ الْفَضِيعُ \*

৫৫৪৪. সুওয়ায়দ ইব্ন নাস্র (র) - - - - আনাস (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি আবৃ তাল্হা উবায় ইব্ন কা'ব এবং আবৃ দুজানা আনসারদের এক দলকে শরাব পান করাতাম। তখন এক ব্যক্তি এসে বললো ঃ এক সংবাদ প্রকাশিত হয়েছে; মদ হারাম করা হয়েছে। এ খবর ওনে আমরা শরাবের পাত্র উল্টিয়ে দিলাম। তিনি বলেন ঃ তখনকার দিনের শরাব ছিল ওক্নো ও কাঁচা খেজুর মিশানো ফযীখ নামক শরাব।

٥٤٥ه. أَخْبَرَنَا سُويَدُ بِنْ نَصْر قَالَ أَنْبَأَنَا عَبْدُ اللّٰهِ عَنْ حُمَيْدٍ الطُّوبِيلِ عَنْ أَنْسِ بِنْ مَالِكٍ قَالَّ حُرَّمَتِ الْخَمْرُ حِيْنَ حُرَّمَتُ وَإِنَّهُ لَشَرَابُهُمْ الْبُسْرُ وَالتَّمْرُ \*

৫৫৪৫. সুওয়ায়দ ইব্ন নাস্ব (র) - - - - আনাস ইব্ন মালিক (রা) বলেন, মদ যখন হারাম হওয়ার সময় হলো, তখন হারাম হলো। আব তাদের শরাব ছিল শুক্নো ও কাঁচা খেজুর মিশ্রিত।

#### استحقاقُ الخَمْرِ لِشَرَابِ الْبُسْرِ وَالتَّمَرِ مَاهَا هَاهَ هُوهِ مَاهَ مَاهُ مَاهُمُ مَاهُمُ مَاهُمُ

٥٥٤٦. أَخْبَرَنَا سُونِدُ بُنُ نُصْر قَالَ أَنْبَأَنَا عَبْدُ اللَّهِ عَنْ شُعْبَةَ عَنْ مُحَارِبٍ بِنْ دِثَارٍ عَنْ جَابِرٍ يَعْنَى أَبْنَ عَبْدُ اللَّهُ قَالَ الْبُسُرُ وَالتَّمْرُ خَمْرٌ \*

৫৫৪৬. সুওয়ায়দ ইব্ন নাস্র (র) - - - জাবির ইব্ন আব্দুল্লাহ্ (রা) বলেন ঃ কাঁচা ও তক্নো খেজুরের শ্রাবকে খমর বলা হয়।

٥٥٤٧. أَخْبُرُنَا سُويِدُ بُنُ نُصِّرٍ قَالَ أَنْبَأَنَا عَبُدُ اللَّهِ عَنْ سُفْيَانَ عَنْ مُحَارِبِ بِنِ دِثَارٍ قَالَ سَمِعْتُ جَابِرَ بِنْ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ الْبُسْرُ وَالتَّمْرُ خَمْرٌ رَفَعَهُ الْأَعْمَشُ \*

৫৫৪৭. সুওয়ায়দ ইব্ন নাসর (র) - - - - জাবির ইব্ন আব্দুল্লাহ্ (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, কাঁচা ও শুকনো খেজুরের মিশ্রিত শরাব হলো মদ।

٥٥٤٨. أَخْبَرَنَا الْقَاسِمُ بِنْ زَكْرِيا قَالَ أَنْبَأَنَا عُبِيدٌ اللَّهِ عَنْ شَيْبَانَ عَنِ الْاَعْمَشِ عنْ مُحَارِبٍ بن دِثَارِ عَنْ جَابِرِ عَنِ النَّبِيُّ ﷺ قَالَ الزَّبِيْبُ وَالتَّمْرُ هُوَ الْخَمْرُ.

৫৫৪৮. কাসিম ইব্ন যাকারিয়া (র) - - - - জাবির (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, নবী ্রাট্রা বলেছেন ঃ আঙ্গুর এবং খেজুর মিশ্রিত বস্তুও শরাব বা মদ।

#### نَهْىُ الْبَيَانِ عَنْ شُرْبِ نَبِيدِ الْخَلِيطَيْنِ الرَّاجِعَةِ إِلَى بَيَانِ الْبَلْحِ وَالتَّمَرِ الْمُعُلُّ الْبَيَانِ عَنْ شُرْبِ نَبِيدِ الْخَلِيطَيْنِ الرَّاجِعَةِ إِلَى بَيَانِ الْبَلْحِ وَالتَّمَرِ الْمُ

٥٥٤٩ أَخْبُرَنَا اسْحُقُ بِّنُ مُنْصُوْرٍ قَالَ أَنْبَأَنَا عَبِدُ الرَّحْمُنِ عَنْ شُغْبَةً عَنِ الْحَكَمِ عَنِ ابْنِ أَبِي لَيْلَى عَنْ رَجُلٍ مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ عَنَّ أَنَّ النَّبِيُّ عَنَّ نَهِى عَنْ الْبَلْحِ وَالتَّمْرِ وَالزَّبِيْبِ وَالتَّمْرِ \*

৫৫৪৯. ইসহাক ইব্ন মানসূর (র) - - - - নবী 🏬 -এর জনৈক সাহাবী বলেন ঃ রাস্ণুল্লাহ্ 📸 কাঁচা খেজুর ওকনো খেজুর এবং আঙ্গুর হতে নিষেধ করেছেন।

#### بَابُ خَلِيْطُ الْبَلْحِ وَالزُّهُو भाका ७ कोंठा खिजूरत्त्र मिल्ल

. ٥٥٥ أَخْبَرَنَا وَأَصِلُ بِنُ عَبِدِ الْأَعْلَى قَالَ حَدِّثَنَا ابِنُ فُضَيْلٍ عَنْ حَبِيْبِ بِنِ أَبِى عَمْرَةَ عَنْ سَعِيْدِ بِن جُبِيْرِ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ نَهَى رَسُولُ اللَّهِ عَنْ الدَّبَّاءِ وَالْحَنْثَمِ وَالْمُ زَفْتِ وَالنَّقَيْرِ وَأَنْ يُخْلُطُ الْبَلَحُ وَالزَّهُو \*

৫৫৫০. ওয়াসিল ইব্ন আব্দুল আ'লা (র) - - - ইব্ন আব্বাস (রা) থেকে বর্ণিত যে, রাস্লুল্লাহ ক্রিক্র কদুর খোলে, হানতাম, মুযাফ্ফাত এবং নকীরে নবীয় তৈরি করতে এবং পাকা ও কাঁচা খেজুর মিশাতে নিষেধ করেছেন।

٥٥٥١ أَخْبُرَنَا السَّحْقُ بِنُ ابِرَاهِيمَ قَالَ أَنْبَأَنَا جَرِيرٌ عَنْ حَبِيبِ ابْنِ آبِي عَمْرَةَ عَنْ سَعِيدٍ بْنِ جُبْنِهِ عَنْ اللّهِ عَنْ اللّهُ عَنْ اللّهُ وَالْمُنْ وَالْمُنْ عَبّال مَسْرَةً أَخْرَى وَالنّهُ وَاللّهُ عَنْ اللّهُ وَاللّهُ وَالْمُواللّهُ وَاللّهُ وَ

৫৫৫১. ইসহাক ইব্ন ইব্রাহীম (র) - - - - ইব্ন আব্বাস (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ্ ক্রির্বার্থিত বেলির পাত্র বেলির পাত্র হৈছের কার্বার্থিত নামক পাত্র এবং কাঠের পাত্র হতেও নিষেধ করেছেন, আর তিনি খেজুরকে আঙ্গুরের সাথে এবং কাঁচা খেজুরকে আঙ্গুরের সাথে মিশাতে নিষেধ করেছেন।

٢٥٥٥ أَخْبَرْنَا الْحُسَيْنُ بِنُ مُنْصُورِ بِنِ جَعْفَرٍ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بِنُ نُمَيْرِ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بِنُ نُمَيْرٍ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بِنُ نُمَيْرٍ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بِنُ نُمَيْرٍ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ عَنْ حَبِيْبٍ عَنْ أَبِي أَرْطَاةً عَنْ آبِي سَعِيْدٍ الْخُدْرِيِّ قَالَ نَهَى رَسُولُ اللهِ عَنْ اللهِ عَلَيْدِ إللهِ اللهِ عَلَيْدِ اللهُ عَنْ اللهِ عَنْ اللهِ عَلَيْدِ وَالتَّمْرِ \*

৫৫৫২. হুসায়ন ইব্ন মানসূর (র) - - - আবৃ সাঈদ খুদ্রী (রা) থেকে বর্ণিত যে, তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ্ 🚟

ভেঁজা ও তকনো খেজুর আঙ্গুর মিশ্রিত মদকে 'ধালীত' বলা হয়।

# خَلِيْطُ الزُّهُو وَالرُّطُبِ

#### ভেঁজা ও কাঁচা খেজুর মিশানো নিষেধ

٥٥٥٢. أَخْبَرُنَا سُوَيْدُ بِنُ نَصْرٍ قَالَ أَنْبَأَنَا عَبْدُ اللَّهِ عَنِ الْأَوْزَاعِيَّ قَالَ حَدِّثْنِي يَحْيَى بِنُ أَبِي كَثْيِّرٍ قَالَ حَدْثُنِي عَبْدُ اللَّهِ بِنُ أَبِي قَتَادَةً عَنْ أَبِيهٍ عَنِ النَّبِيِّ قَالَ لاَتَجْمَعُوا بَيْنَ التَّمْرِ وَالزَّبِيْبِ وَلاَ بَيْنَ الزَّهُو وَالرَّطْبِ \*

৫৫৫৩. সুওয়ায়দ ইব্ন নাস্র (র) - - - - আবৃ কাতাদা (রা) থেকে বর্ণিত যে, নবী 🚟 বলেছেন ঃ খেজুর এবং আঙ্গুর একত্রে মিশাবে না এবং কাঁচা ও ভেঁজা খেজুর মিশ্রিত করবে না।

٥٥٥٤. آخْبِرَنَا مُحَمَّدُ بِنُ الْمُثْنَى قَالَ حَدَثْنَا عُثْمَانُ بِنُ عُمْرَ قَالَ حَدَثْنَا عَلِي وَهُوْ ابْنُ الْمُبْارَكِ عَنْ يَحْيَى عَنْ أَبِي سَلَمَةً عَنْ أَبِي قَتَالَةً أَنَّ رَسُولَ اللهِ عَلَى قَالَ لاَتَنْبِذُوا الزُهُوَ وَالرُّطْبَ جَمِيْعًا \*

৫৫৫৪. মুহামদ ইব্ন মুছান্না (র) - - - - আবৃ কাতাদা (রা) থেকে বর্ণিত যে, রাস্লুল্লাহ্ 🚟 বলেছেন ঃ তোমরা কাঁচা ও পাকা খেজুর মিশিয়ে বানাবে না এবং আঙ্গুর এবং খেজুর একত্রে মিশাবে না।

#### خَلِيْطُ الزُّهْوِ وَالْبُسْرِ कौंठा ७ चकरना खिजूद जम्मर्त्क

٥٥٥٥، أَخْبَرْنَا أَحْمَدُ بِنُ حَفْصِ بِنِ عَبِّدِ اللهِ قَالَ حَدَّثَنِي آبِي قَالَ حَدَّثَنِي ابِرَاهِيبُمُ هُوَ ابْنُ طَهْمَانَ عَنْ عُمْدِ بِنِ سَعِيدٍ عَنْ سَلَيْمَانَ عَنْ مَالِكِ بِنِ الْخُرِثِ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ ابْنُ طَهْمَانَ عَنْ عُمْدِ اللهِ بِنِ الْخُرِثِ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدُرِي قَالَ نَهَى رَسُولُ اللهِ عَنْ أَنْ يُخْلَطُ الْتَمَرُ وَالزَّبِيْبُ وَأَنْ يُخْلَطُ الزَّهُو وَالتَّمْرُ وَالزَّبِيْبُ وَأَنْ يُخْلَطُ الرَّهُو وَالتَّمْرُ وَالزَّبِيْبُ وَأَنْ يُخْلَطُ الزَّهُو وَالتَّمْرُ وَالزَّبِيْبُ وَأَنْ يُخْلَطُ الزَّهُو وَالتَّمْرُ وَالزَّبِيْبُ وَأَنْ يُخْلَطُ الزَّهُو وَالتَّمْرُ وَالزَّبِيْبُ وَالْمُ

৫৫৫৫. আহমদ ইব্ন হাফ্স (র) - - - আবৃ সায়ীদ খুদরী (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, খেজুর এবং আঙ্গুর মিশাতে নিষেধ করেছেন। আর তিনি শুকনো ও ভেঁজা খেজুর মিশাতে নিষেধ করেছেন।

## خَلِيْطُ الْبُسْرِ وَالرُّطَبِ कत्ना ७ कोंठा त्यंजूत

٥٥٥١ أَخْبَرَنَا يَعْقُوبُ بِنُ إِبْرَاهِيْمَ عَنْ يَحْيَى وَهُو َ ابْنُ سَعِيْدٍ عَنْ لِبُنِ جُرَيْجٍ قَالَ أَخْبَرَنِي

৫৫৫৬, ইয়াকুব ইব্ন ইব্রাহীম (র) - - - - জাবির (রা) থেকে বর্ণিত যে, নবী ্রাঞ্জুর এবং আঙ্গুর এবং শুক্নো ও ভেঁজা খেজুর মিশাতে নিষেধ করেছেন।

٥٥٥٧ أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ عَلِي عَنْ آبِي دَاوُدَ قَالَ حَدُثْنَا بِسُطَامُ قَالَ حَدُثْنَا مَالِكُ بُنُ دِيْنَارٍ عَنْ عَطَاءً عَنْ جَابِرٍ أَنَّ رَسُولَ اللهِ عَنْ قَالَ لاتَخْلِطُوا الزَّبِيْبُ وَالتَّمْرُ وَلاَ الْبُسُرُ وَالتَّمْرُ \* عَظَاءً عَنْ جَابِرٍ أَنَّ رَسُولَ اللهِ عَنْ قَالَ لاتَخْلِطُوا الزَّبِيْبُ وَالتَّمْرُ وَلاَ الْبُسُرُ وَالتَّمْرُ \* وَلاَ النَّمُرُ \* وَلاَ النَّمُرُ \* وَلاَ النَّمُرُ \* وَلاَ النَّمُونُ \* وَلاَ النَّمُ عَنْ وَالتَّمْرُ \* وَلاَ اللهُ عَنْ وَالتَّمْرُ \* وَلاَ الرَّبِيْبُ وَالتَّمْرُ وَلاَ النَّهُ عَنْ وَالتَّمْرُ \* وَلاَ اللهُ عَنْ وَالتَّمْرُ \* وَلاَ اللهُ عَنْ وَالتَّمْرُ وَلاَ اللهُ عَنْ وَاللّهُ وَلَا اللهُ عَلَيْكُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلاَ اللهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلاَ اللّهُ عَلَيْكُ وَاللّهُ وَلَا اللهُ وَلاَ اللهُ وَلَا اللهُ وَاللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلا اللّهُ وَاللّهُ وَل

#### خُلِيْطُ الْبُسْرِ وَالتُّمْرِ काँठा এবং छकता रथंखूत मिनाता

٥٥٥٨ أَخْبَرُنَا قُتَيْبِةً قَالَ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ عَطَاءٍ عَنْ جَابِرٍ عَنْ رَسُوْلِ اللَّهِ ﷺ أَنَّهُ نَهَى أَنْ يُنْبَذَ الزَّبِيْبُ وَالتَّمْرُ جَمِيْعًا وَنَهَى أَنْ يُنْبَذَ الْبُسْرُ وَالتَّمْرُ جَمِيْعًا \*

৫৫৫৮. কৃতায়বা (র) - - - - জাবির (রা) থেকে বর্ণিত যে, রাস্পুল্লাহ্ 🚟 আঙ্গুর ও খেজুর মিশিয়ে ভেঁজা এবং কাঁচা ও শুকনো পাকা খেজুর মিশ্রিত করে একত্রে ভেঁজাতে নিষেধ করেছেন।

٥٥٥٩ أَخْبَرُنَا وَأَصِلُ بِنُ عَبْدِ الْأَعْلَى عَنِ ابْنُ فَضَيْلُ عَنْ أَبِي إِسْحُقَ عَنْ حَبِيْبِ بِنِ أَبِي ثَابِتٍ عَنْ سَعِيْدِ ابْنِ جُبِيْرٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ نَهَى رَسُولُ اللّهِ عَنْ عَنْ الدُّبَّاءِ وَٱلْحَنْتُم وَٱلْمُزْفَّتِ عَنْ اللّهِ عَنْ الدّبّاءِ وَٱلْحَنْتُم وَٱلْمُزْفَّتِ وَالنّقَيْرِ وَعَنِ الدّبيرِ وَالتّصرِ أَنْ يُخْلَطَا وَعَنِ الزّبِيْبِ وَالتّصرِ أَنْ يُخْلَطَا وَكُتُبُ إِلَى آهُلٍ هَجْرَ أَنْ لاَتُخْلَطُوا الزّبِيبُ وَالتّصرِ أَنْ يُخْلَطُا وَكُتُبُ إِلَى آهُلٍ هَجْرَ أَنْ لاَتُخْلَطُوا الزّبِيبُ وَالتّصر فَالتّصر أَنْ لاَتُخْلَطُوا الزّبِيبُ وَالتّصر جَميعًا \*

৫৫৫৯. ওয়াসিল ইব্ন আব্দুল আ'লা (র) - - - ইব্ন আব্বাস (রা) থেকে বর্ণিত যে, রাসূলুল্লাহ ক্ষ্ণিকদ্র খোল, হানতাম সুযাফ্ফাত নকীর ত নামক পাত্র থেকে নিষেধ করেছেন। আর তিনি কাঁচা ও পাকা খেজুর মিশিয়ে ভেঁজাতে নিষেধ করেছেন। আর তিনি হাজারান নামক এলাকাবাসীদেরকে লিখেন যে, তোমরা আব্দুর এবং খেজুর এক সাথে মিশ্রিত করবে না।

٥٥٦٠ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بِنُ سُلُبِمَانَ قَالَ حَدُثَنَا يَزِيدُ قَالَ أَنْبَأَنَا حُمَيْدٌ عَنْ عِكْرِمَةً عَنِ ابْنِ عَبْاسٍ قَالَ الْبُسُرُ وَحْدَهُ حَرَامُ وَمَعَ التَّمْرِ حَرَامٌ \*

৫৫৬০. আহমদ ইব্ন সুলায়মান (র) - - - - ইব্ন আব্বাস (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, কাঁচা খেজুরকে পৃথক ভেঁজান ও হারাম এবং শুক্নো খেজুর সাথে মিশ্রিত করাও হারাম।

১, হান্তাম হলো - মাটির তৈরী পাত্র।

মুযাফ্ফাত হলো - তৈলক্তে পাত্র।

নকীর হলো - কাঠের তৈরী পাত্র।

#### -

## خَلِيْطُ التَّمْرِ وَالزَّبِيْبِ কাঁচা খেজুর ও আঙ্গুর মিশানো সম্পর্কে

٥٥٦١ أَخْبَرْنَا مُحَمَّدُ بِنُ أَدْمُ وَعَلِي بِنُ سَعِيدٍ قَالاَ حَدَّثَنَا عَبِدُ الرَّحِيْمِ عَنْ حَبِيْبِ بِن أَبِي عَمْرَةَ عَنْ سَعِيْدٍ بِن جُبَيْرٍ عَنِ أَبْنِ عَبْاسٍ قَالَ نَهَى رَسُولُ اللَّهِ عَنَّ خَلِيْطِ التَّمْرِ وَالزَّبِيْبِ وَعَنِ التَّمْرِ وَالْبُسْرِ \*

৫৫৬১. মুহাম্মদ ইব্ন আদম (র) - - - - ইব্ন আব্বাস (রা) থেকে বর্ণিত যে, রাস্লুল্লাহ্ ক্রিট্র খেজুর এবং আঙ্গুর মিশাতে এবং কাঁচা ও তকনো খেজুর একত্রে ভেঁজাতে নিষেধ করেছেন।

٥٥٦٢ه. أَخْبَرَنَا قُرَيْسُ بِنُ عَبِدِ الرَّحِيْمِ الْبَاوَرِّدِيُّ عَنْ عَلِيَّ بِنِ الْحَسَنِ قَالَ أَنْبَأَنَا الْحُسَيْنُ بِنُ الْوَالَّ مِنْ بِنُ الْحُسَيْنُ بِنُ الْحُسَيْنُ بِنُ وَاقِدٍ قَالَ حَدُّثُنِيٌّ عَمْرُو بِنُ دِيْنَارٍ قَالَ سَمِعْتُ جَابِرُ بِنْ عَبِدِ اللَّهِ يَقُولُ نَهَى رَسُولُ اللَّهِ عَلَى عَن اللَّهِ عَلَى عَن التَّمْرِ وَالْبُسْرِ أَنْ يُثْبَذَا جَمَيْعًا \*

৫৫৬২. কুরায়শ ইব্ন আব্দুর রহীম (র) - - - - আমর ইব্ন দীনার (র) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি জাবির ইব্ন আব্দুল্লাহ (রা)-কে বলতে ওনেছিঃ রাস্লুল্লাহ্ ক্রিট্র খেজুর ও আঙ্গুর মিশাতে নিষেধ করেছেন। আর তিনি কাঁচা ও পাকা খেজুর এক সাথে মিশাতে নিষেধ করেছেন।

## خُلِيْطُ الرَّطْبِ وَالزَّبِيْبِ ভেঁজা খেজুর ও আঙ্গুর মিশ্রিত করা

٥٥٦٣. أَخْبَرَنَا سُويَدُ بِّنُ نَصْرٍ قَالَ أَنْبَأَنَا عَبُدُ اللَّهِ عَنْ هِشَامٍ عَنْ يَحْيَى بِنِ أَبِى كَثْيْرٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ ابْنِ أَبِى قَتَادَةُ عَنْ أَبِيْهِ عَنِ النَّبِى ۚ قَالَ لاَتَنْبِذُواْ الزَّهْوَ وَالرَّطْبِ وَلاَ تَنْبِذُواْ الرُّطْبَ وَالزَّبِيْبَ جَمَيْعًا \*

৫৫৬৩. সুওয়ায়দ ইব্ন নাসর (র) - - - - আবৃ কাতাদা (রা) থেকে বর্ণিত। রাস্লুল্লাহ্ ক্লিট্র বলেছেন ঃ কাঁচা খেজুর ও ভেঁজা খেজুর মিশ্রিত করতে নিষেধ করেছেন। আর তিনি ভেঁজা খেজুর ও আঙ্গুর এক সাথে মিশাতে নিষেধ করেছেন।

## خَلِيْطُ الْبُسْرِ وَالزَّبِيْبِ কাঁচা খেজুর ও আঙ্গুর মিশ্রিত করা

٥٦٤ه. أَخْبُرْنَا قُتَيْبُةً قَالَ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ أَبِي الزَّبَيْرِ عَنْ جَابِرٍ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ أَتُهُ نَهَى أَنْ يُنْبَذَ الزُبِيْبُ وَالْبُسْرُ جَمِيْعًا وَنَهَى أَنْ يُنْبُذَ الْبُسْرُ وَالرَّطْبُ جَمِيْعًا \* ৫৫৬৪. কুতায়বা (র) - - - জাবির (রা) থেকে বর্ণিত যে, রাস্লুল্লাহ 🚎 আঙ্গুর ও কাঁচা খেজুর এক সাথে মিশিয়ে ভেঁজাতে নিষেধ করেছেন। তিনি কাঁচা খেজুর ও ভিঁজা খেজুরও এক সাথে মিশাতে নিষেধ করেছেন।

## ذِكُرُ الْعِلَّةِ الْتَيْ مِنْ أَجَلِهَا نَهَى عَنِ الْخَلِيطَيْنِ وَهِيَ لَيَقُونِي أَحَدُهُمَا عَلَى صَاحِبِهِ الْمُعَلِّمُ الْعِلَّةِ الْتَيْ مِنْ أَجَلِهَا نَهَى عَنِ الْخَلِيطَيْنِ وَهِيَ لَيَقُونِي أَحَدُهُمَا عَلَى صَاحِبِهِ

٥٥٦ه. اَخْبَرْنَا سُوَيْدُ بِنُ نَصْرِ قَالَ اَنْبَانَا عَبْدُ اللهِ عَنْ وِقَاءِ بِنِ إِيَاسٍ عَنِ الْمُخْتَارِ بِنِ فُلْفُلٍ عَنْ انْسَرِ بِنِ اللهِ عَنْ السُولُ اللهِ عَنْ اللهُ عَنْهُ قَالَ كَانَ يَكُرَهُ الْمُدَنَّبُ مِنَ الْبُسْرِ مَخَافَةً أَنْ يَكُونَا شَبِئْنِن فَكُنَا نَقَطَعُهُ \*

৫৫৬৫, সুওয়ায়দ ইব্ন নাস্র (র)- - - - আনাস ইব্ন মালিক (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ্ ক্রি দুই বস্তু মিশিয়ে নবীয় প্রস্তুত করতে নিষেধ করেছেন- যেন একটি অন্যটির উপর প্রাধান্য লাভ করে। তিনি বলেন ঃ আমি রাস্লুল্লাহ্ ক্রি-এর নিকট ফ্যীখ নামক বস্তু সম্বন্ধে জিজ্ঞাসা করলে তিনি তা থেকে নিষেধ করেন। আর তিনি ঐ খেজুর পছন্দ করতেন না, যা এক দিক থেকে পাকতে শুরু করেছে। কেননা তাতে দুই বস্তু হওয়ার ভয় রয়েছে। সেজন্য আমরা তার যে দিক থেকে পাকা শুরু হয়েছে তা কেটে ফেলতাম।

٥٥٦٦. أَخْبَرَنَا سُوَيِّدُ بِنُ نُصِّرٍ قَالَ أَنْبَأَنَا عَبِدُ اللَّهِ عَنْ هِشَامٍ بِنِ هِشَامٍ عَنْ آبِي إِدْرِيْسَ قَالَ شُهِدُّتُ أَنْسَ بِنْ مَالِكِ أُتِيَ بِبُسُرٍ مُذَنَّبٍ فَجَعَلَ يَقْطَعُهُ مِثْهُ \*

৫৫৬৬, সুওয়ায়দ ইব্ন নাস্র (র) - - - - আবৃ ইদরীস (র) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি দেখলাম, আনাস ইব্ন মালিক (রা)-এর নিকট এক দিকে অর্ধ পাকা খেজুর উপস্থিত করা হলে তিনি তা কেটে ফেলছেন।

٥٦٧ه. أَخْبَرْنَا سُويَدُ قَالَ أَنْبَأَنَا عَبْدُ اللَّهِ عَنْ سَعِيْدٍ بْنِ أَبِي عَرُوْبَةَ قَالَ قَتَادَةُ كَانَ آنَسٌ يَأْمُرُ بِالتَّذْنُوْبِ فَيُقْرَضُ \*

৫৫৬৭. সুওয়ায়দ ইব্ন নাস্র (র) - - - - কাতাদা (র) বলেন, আনাস (রা) ঐ খেজুরকে এক দিক থেকে কেটে ফেলার আদেশ দিতেন, যার এক দিক পাকা।

٥٦٨ه. آخْبِرْنَا سُوَيْدُ بِنُ نَصْرٍ قَالَ آنْبِانَا عَبِدُ اللَّهِ عَنْ حُمْيْدٍ عَنْ آنْسِ آنَهُ كَانَ لآيدَعُ شَيئًا قَدْ آرْطَبَ اِلاَّ عَزْلَهُ عَنْ فَضِيْخَهِ \*

৫৫৬৮. সুওয়ায়দ ইবৃন নাস্র (র) - - - - আনাস (রা) থেকে বর্ণিত যে, তিনি নিজের কাঁচা খেজুর হতে ঐ অংশটুকু কেটে ফেলতেন, যেটুকু পেকে গেছে।

اَلتَّرَخُصُ فِي اِنْتَبَادِ الْبُسْرِ وَحْدَهُ وَشُرِبِهِ قَبْلَ تَغَيَّرِهِ فِي فَصَيِحْهِ ७५ कौठा (अञ्चातत अनुमिछि, निशा ना इल ٥٥٦٩. أَخْبَ رِنَا السِّمَاعِيلُ بِنُ مَسْعُ وَ قَالَ حَدَّثَنَا خَالِدٌ يَعْنِي ابِنَ الْحُرِثِ قَالَ حَدَّثْنَا خَالِدٌ يَعْنِي ابِنَ الْحُرِثِ قَالَ حَدَّثْنَا هَالِهُ عَنْ يَحْبِي ابْنَ اللهِ بِن آبِي قَتَالَةً عَنْ آبِي قَتَادَةً أَنَّ رَسُولً اللهِ عَنْ عَبِد اللهِ بِن آبِي قَتَالَةً عَنْ آبِي قَتَادَةً أَنَّ رَسُولً اللهِ عَنْ قَالَ لاَتَنْبِذُوا الزَّهِي وَالرَّبِيبَ جَمِيعًا وَالرَّبِيبَ جَمِيعًا وَالرَّمْبَ جَمِيعًا وَلاَ البُسْسِ وَالزَّبِيبَ جَمِيعًا وَانْبِذُوا كُلُّ وَاحِدٍ مِنْهُمَا عَلَى حَدَّتِه \*

৫৫৬৯. ইসমাঈল ইব্ন মাসউদ (র) - - - - আবৃ কাতাদা (রা) থেকে বর্ণিত যে, রাস্লুল্লাহ্ ক্রি বলেছেন ঃ তোমরা কাঁচা এবং ভেঁজা খেজুর একত্রে মিশিয়ে ভেঁজাবে না, আর আঙ্গুর এবং কাঁচা খেজুরও একত্রে ভেঁজাবে না, বরং এগুলো পৃথক পৃথকভাবে ভেঁজাবে।

# اَلرُّخْصَةُ فِي الْإِنْتِبَادِ فِي الْاَسْقِيَةِ الْتِي يُلاَثُ عَلَى اَفْواهِمَا মুখ বন্ধ পাত্ৰ

.٥٥٧. أَخْبُرُنَا يَحْيَى بِنْ دُرُسْتَ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو إِسْمَاعِيْلَ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى أَنْ عَبُدَ اللَّهِ بِنْ أَبِى قَنْتَادَةَ حَدَّثَهُ عَنْ أَبِيْهِ أَنَّ النَّبِيُّ عَلَى عَنْ خَلِيْطِ الزَّهْوِ وَالتَّمْرِ وَخَلِيْطِ الْبُسْرِ وَالتَّمْرِ وَقَالَ لِتَنْبِذُوا كُلُّ وَاحِدٍ مِنْهُمَا عَلَى حِدْةٍ فِي الْأَسْقِيَةِ الْتِي يُلاَثُ عَلَى أَفُواهِهَا \*

৫৫৭০. ইয়াহ্ইয়া ইব্ন দুরস্ত (র) - - - - আবৃ কাতাদা (রা) থেকে বর্ণিত যে, রাস্লুল্লাহ্ কাঁচা এবং শুকনো খেজুর মিশ্রিত করে ভেঁজাতে নিষেধ করেছেন, এবং অর্ধ পাকা এবং শুকনো খেজুর মিশ্রিত করে ভেঁজাতে নিষেধ করেছেন। তিনি বলেছেনঃ এদের প্রত্যেকটি পৃথকভাবে ঐ পাত্রে ভেঁজাবে যার মুখ বন্ধ করা হয়েছে।

### اَلتَّرَخُصُ فِي اِنْتِبَادِ التَّمَرِ وَحْدَهُ وَلِيَّرَخُصُ فِي اِنْتِبَادِ التَّمَرِ وَحْدَهُ وَلِيَّةِ عَلَيْهِ الْمُعَادِةِ التَّمَرِ وَحْدَهُ

٥٥٧١ - اخْبَرَنَا سُويَدُ بُنُ نَصْرٍ قَالَ أَنْبَأَنَا عَبُدُ اللّٰهِ عَنْ اِسْمَاعِيْلَ بُنِ مُسلِمِ الْعَبُدِى قَالَ خَدُّرَى قَالَ اللّٰهِ عَنْ اِسْمَاعِيْلَ بُنِ مُسلِمِ الْعَبُدِى قَالَ خَدُّرَى قَالَ نَهَى رَسُولُ اللّٰهِ عَنْ أَنْ يُخْلُطُ بُسْرٌ بِتَمْرٍ أَوْ زَبِيْبُ بِبُسْرٍ وَقَالَ مَنْ شَرِبَهُ مِنْكُمْ فَلْيَشْرَبُ كُلُ وَاحِدٍ مِنْهُ فَرُدُا تَمْرُا فَرُدًا أَوْ بُسُرًا فَرُدًا أَوْ زَبِيْبًا فَرُدًا \*

৫৫৭১, সুওয়ায়দ ইবৃন নাস্র (র) - - - - আবৃ সাঈদ খুদরী (রা) থেকে বর্ণিত যে, রাস্লুল্লাহ ক্ষ্মী কাঁচা খেজুরকে শুকনো খেজুরের সাথে কিংবা আঙ্গুরকে কাঁচা খেজুরের সাথে কিংবা আঙ্গুরকে কাঁচা খেজুরের সাথে মিশাতে নিষেধ করেছেন। আর তিনি বলেছেনঃ যে ব্যক্তি তা পান করতে চায়, সে যেন পৃথক পৃথকভাবে পান করে। খেজুরকে পৃথক, অর্ধ পাকা খেজুরকে পৃথক এবং আঙ্গুরকে পৃথক।

٥٥٧٢ اخْبُرنِي أَحْمَدُ بِنُ خَالِدٍ قَالَ حَدَّثْنَا شُعَيْبُ بِنُ حَرْبِ قَالَ حَدَّثْنَا اِسْمَاعِيلُ بِنُ مُسْلِمِ قَالَ حَدَّثْنَا اَبُوْ الْمُتُوكُلُ النَّاجِي قَالَ حَدَّثْنِي اَبُوْ سَعِيْدٍ الْخُدْرِيُّ أَنَّ النَّبِي عَلَى نَهَى أَنُ يُخْلَطُ بُسُرًا بِتَعْرِ أَوْ رَبِيْبًا بِنُعْرِ أَوْ رَبِيْبًا بِبُسْرٍ وَقَالَ مَنْ شَرِبَ مِنْكُمْ فَلْيَشْرَبُ كُلُّ وَاحِدٍ مِنْكُمْ فَلْيَشْرَبُ كُلُّ وَاحِدٍ مِنْكُمْ فَلْيَشْرَبُ كُلُّ وَاحِدٍ مِنْهُ فَرَدُا قَالَ اَبُو الْمُتُوكُلُ السَّمَةُ عَلِي بُنُ دَاوُدٌ \*

৫৫৭২. আহমদ ইব্ন খালিদ (র) - - - আবৃ সাঈদ খুদরী (রা) থেকে বর্ণিত যে, নবী ক্রিট্র অর্থ পাকা খেজুরকে শুকনো খেজুরের সাথে মিশাতে, অথবা আঙ্গুরকে শুকনো খেজুরের সাথে বা আঙ্গুরকে অর্থ পাকা খেজুরের সাথে মিশাতে নিষেধ করেছেন। আর তিনি বলেছেনঃ তোমাদের মধ্যে যে এগুলো পান করতে চায়, সে যেন পৃথক পৃথকভাবে পান করে।

## انتبادُ الزَّبِيْبِ وَحَدَهُ তথু আছুর ভেঁজানো

٣٥٥٥. أَخْبَرَنَا سُوَيْدُ بِّنُ نَصْرٍ قَالَ أَنْبَأَنَا عَبْدُ اللَّهِ عَنْ عِكْرِمَةَ بِنِ عَمَّارٍ قَالَ حَدُّثَنَا أَبُو كَثْبِيْرٍ قَالَ سَمِعْتُ آبًا هُرُيْرَةَ يَقُولُ نَهَى رَسُولُ اللَّهُ ۚ ﷺ أَنَّ يُخْلَطُ الْبُسْرُ وَالزَّبِيْبُ وَالْبُسْرُ وَالتَّمْرُ وَقَالَ أَنْبِذُوا كُلُّ وَاحِدٍ مِنْهُمَا عَلَى حِدَةً \*

৫৫৭৩. সুওয়ায়দ ইব্ন নাস্র (র) - - - - আবৃ হ্রায়রা (রা) থেকে বর্ণিত যে, রাস্লুল্লাহ্ ক্রিট্র কাঁচা খেজুর ও আঙ্গুর এবং অর্ধ পাকা খেজুর ও তকনো খেজুর একত্রে মিশাতে নিষেধ করেছেন। তিনি বলেছেন ঃ প্রত্যেকটিকে পৃথক পৃথক ভেঁজাবে।

## ألرُّخْصَةً في انتباد البُسر وَحْدَهُ कौठा अजुत्रक शुथक खंजाता

١٥٥٥. اخْبَرْنَا مُحَمَّدُ بِنُ عَبِدِ اللَّهِ بِنِ عَمَّارٍ قَالَ حَدَّثَنَا الْمُعَافَى يَعْنِى ابْنَ عِمْرَانَ عَنْ ابِسُمَاعِيلَ ابْنِ مُسلِمِ عَنْ آبِى الْمُتُوكِّلُ عَنْ آبِى سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ آنَ النَّبِيَ فَنْ آبَى الْمُتُوكِّلُ عَنْ آبِى سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ آنَ النَّبِيَ فَقَالَ النَّبِي الْمُتُوكِلُ عَنْ آبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ آنَ النَّبِي فَنْ اللَّهِ الْمُعْنَ أَنْ النَّبِيلُ فَرْدًا وَالتَّمْرُ وَالْبُسْرُ وَقَالَ انْتَبِذُوا الزَّبِيبَ فَرْدًا وَالتَّمْرُ فَرْدُ وَالْبُسْرُ فَوَالْبُسْرُ وَقَالَ انْتَبِذُواْ الزَّبِيبَ فَرْدًا وَالتَّمْرُ فَرْدُ وَالْبُسْرُ فَوَالْبُسْرُ وَقَالَ آبُو عَبْدِ الرَّحْمُنِ \*

৫৫৭৪. মুহাম্মদ ইব্ন আব্দুল্লাহ্ (র) - - - - আবৃ সাঈদ খুদরী (রা) থেকে বর্ণিত যে, নবী ক্রাট্র খেজুর এবং আঙ্গুরকে একত্রে ভেঁজানো নিষেধ করেছেন এবং শুকনো ও অর্ধপাকা খেজুরকে একত্রে ভেঁজাতেও নিষেধ করেছেন। তিনি বলেছেন ঃ আঙ্গুরকে পৃথক এবং খেজুরকে পৃথক ভেঁজাবে এবং অর্ধপাকা খেজুরকে পৃথক ভেঁজাবে।

تَأْوِيلُ قَوْلِ اللَّهِ تَعَالَى وَمِنْ ثَمَرَاتِ النَّخِيلِ وَالْأَعْنَابِ تَتَخْذِذُونَ مِنْهُ سَكُرًا وُرِزْقًا حُسْنًا

এ আয়াতের وَمِنْ تُمَرَاتِ النَّخِيلِ وَالْأَعْنَابِ تَتَّخِذُونَ مِنْهُ سَكُرًا وَرِزْهًا حُسنًا وَالْأَعْنَاب তাফসীর

٥٧٥ه. أَخْبِرُنَا سُويْدُ بِنُ نَصَرْ قَالُ أَنْبَأَنَا عَبْدُ اللهِ عَنِ الْأَوْزَاعِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو كَثِيْرٍ حَ وَٱنْبَأَنَا حُمَيْدُ بِنُ مَسْعَدَةً عَنْ سُفْيَانَ بِنِ حَبِيْبٍ عَنِ الْأَوْزَاعِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو كَثِيْرٍ قَالَ سُمِعْتُ أَبَا هُرَيْرَةً يَقُولُ قَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَى الْخَمِيرُ مِنْ هَاتَيْنِ وَقَالَ سُويْدٌ في هَاتَيْنِ الشَّجَرَتَيْن النَّخْلَةُ وَالْعَنَبَةُ \*

(৫٩৫. त्रुश्याय्य हेर्न नाम्त (त) - - - आवृ इतायता (ता) (थरक वर्षिक र्य, किन वर्णन, ताम्णुद्याद्य क्षिक्त क्षित क्षित क्षित क्षित त्रायण्याय्य क्षित क्षेत्र क्षित क्षेत्र क्षित क्षेत्र क्षित क्षेत्र क्षेत्

৫৫৭৬. যিয়াদ ইব্ন আয়ূ্য (র) - - - - আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ খেজুর ও আঙ্গুর এ দু'টি গাছ থেকেই, অর্থাৎ এর ফল থেকেই মদ তৈরী হয়।

٥٥٧٧ه أَخْبُرَنَا سُوَيْدُ بِنْ نُصِّرٍ قَالَ آخْبَرَنَا عَبِدُ اللَّهِ عَنْ شَرِيْكِ عَنْ مُغِيِّرَةَ عَنْ ابْرَاهِيْمَ وَالشَّعْبِيِّ قَالاَ السَّكُرُ خَمْرٌ \*

৫৫৭৭. সুওয়ায়দ ইব্ন নাস্র (র) - - - - ইব্রাহীম এবং শা'বী (র) বলেনঃ এখানে আয়াতে বর্ণিত, سنکر অর্থ - মদ।

٥٥٧٨. أَخْبِرَنَا سُويَدٌ قَالَ أَنْبَأَنَا عَبْدُ اللَّهِ عَنْ سُفْيَانَ عَنْ حَبِيْبٍ بِنْ أَبِي عَمْرَةَ عَنْ سَعِيْدِ ابِنْ جُبُيْرِ قَالَ السَّكَرُ خَمْرٌ \*

৫৫৭৮. সুওয়ায়দ ইব্ন নাস্র (র) - - - - সাঈদ ইব্ন জুবায়র (র) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ এখানে سَكُرُ অর্থ - মদ।

٥٥٧٩. أَخْبَرَنَا اسْحُقُ بِنُ ابْرَاهِيمَ قَالَ أَنْبَأَنَا جَرِيْرٌ عَنْ حَبِيْبٍ وَهُوَ ابْنُ أَبِي عَمْرَةَ عَنْ سَعِيْدٍ بن جُبَيْرٍ قَالَ السَّكُرُ خَمْرٌ \* ৫৫৭৯. ইসহাক ইব্ন ইব্রাহীম (র) - - - - সাঈদ ইব্ন জুবায়র (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ এখানে অর্থ - মদ।

.٥٥٨. أَخْبِرَنْا سُوَيْدٌ قَالَ أَنْبَأْنَا عَبْدُ اللَّهِ عَنْ سَفْيَانَ عَنْ أَبِى حَصِيْنِ عَنْ سَعِيْدِ بْنِ جُبَيْرٍ. قَالَ السَّكُرُ حَرَامٌ وَالرَّزُقُ الْحَسَنَ حَلَالٌ \*

৫৫৮০. সুওয়ায়দ ইব্ন নাস্র (র) - - - - সাঈদ ইব্ন জুবায়র (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ আয়াতে, উল্লেখিত 'সাকার' হলো হারাম এবং রিয়কে হালাল বা 'উত্তম রিযক্' হলো- হালাল।

# ذِكْرُ أَنْوَاعِ الْأَشْيَاءِ الْتَي كَانَتْ مِنْهَا الْخَمْرُ حِيْنَ نَزَلَ تَحْرِيمُهَا মদ হারাম হওয়ার সময় যে সব বস্তু ছারা মদ তৈরী হতো তার বর্ণনা

٥٥٨١ اخْبَرُنَا يَعْقُوبُ بِنُ ابْرَاهِيمَ حَدَّثْنَا ابْنُ عُلَيَّةً قَالَ حَدَّثْنَا أَبُوْ حَيَّانَ قَالَ الشَّعْبِيُّ عَنِ ابْنِ عُصَرَ قَالَ سَمِعْتُ عُمَرَ رَضِي اللَّهُ عَنْهُ يَخْطُبُ عَلَى مِنْبَرِ الْمَدِيْنَةِ فَقَالَ أَيُّهَا النَّاسُ أَلاَ إِنَّهُ نَزَلَ تَحْرِيمُ الْخَمْرِ يَوْمُ نَزَلَ وَهِي مِنْ خَمْسَةٍ مِنَ الْعِنْبِ وَالتَّمْرِ وَالْعَسَلِ وَالْحَيْطَةِ وَالشَّعِيْرِ وَالْخَمْرُ مَاخَامَرَ الْعَقْلَ \*

৫৫৮১. ইয়াকৃব ইব্ন ইব্রাহীম (র) - - - - ইব্ন উমর (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি উমর (রা)-কে মিম্বরে খুৎবা দিতে শুনি। তিনি বলেন ঃ হে লোকসকল! যে দিন মদ হারাম করা হয়েছিল, তখন পাঁচ বস্তু দ্বারা মদ তৈরী হতো ঃ আঙ্কুর, খেজুর, মধু, গম ও যব। আর তাই মদ, যা দ্বারা জ্ঞান বিলুপ্ত হয়।

٥٥٨٢ . أخبرنا مُحمَّدُ بِنُ الْعَلاَءِ قَالَ أَنْبَأَنَا أَبِّنَ أَدْرِيْسَ عَنْ ذَكَرِيًّا وَأَبِي حَيَّانَ عَنِ الشُّعْبِيُّ عَنِ أَبِّنِ عُمْرَ قَالَ سَمِعْتُ عُمَرَ بِنَ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَلَى مِنْبَرِ رَسُولِ اللَّهِ أَمًّا بِعَدُ فَإِنَّ الْخَمْرَ نَزَلَ تَحْرِيْمُهَا وَهِي مِنْ خَمْسَةً مِنَ الْعِنْبِ وَالْحِنْطَةِ وَالشَّعِيْرِ وَالتَّمْرِ

৫৫৮২. মুহাম্মদ ইব্ন 'আলা (র) - - - ইব্ন উমর (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি উমর (রা)-কে বলতে শুনেছি: তিনি আল্লাহ্র প্রশংসা করার পর বলেনঃ জেনে রাখ! যখন মদ হারাম হয় তখন তা খেজুর, গম, যব, মধু এবং আঙ্গুর এ পাঁচটি বস্তু থেকে মদ তৈরী হতো।

٥٨٣ه ، أخْبِرِنَا أَحْمَدُ بِنُ سُلَيْمَانَ قَالَ حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ عَنْ اسْرَائِيلَ عَنْ أَبِي حَمين عَنْ عَامِرٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ الْخَمْرُ مِنْ خَمْسَةٍ مِنْ التَّمْرِ وَالْحِنْطَةِ وَالشَّعِيْسِرِ وَالْعَسَلُ وَالْعَنْبِ \*

৫৫৮৩. আহমদ ইব্ন সুলায়মান (র) - - - ইব্ন উমর (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ মদ পাঁচ বস্তু দ্বারা প্রস্তুত হয়, খেজুর, গম, যব, মধু এবং আঙ্গুর।

# بَابُ تَحْرِيمُ الْأَشْرَبَةِ الْمُسْكَرَةِ مِنَ الْأَتْمَارِ وَالْحُبُوبِ كَانَتْ عَلَى اِخْتِلاَفِ أَجْنَاسِهَا لشَّارِبِيْهَا

## ফল এবং খাদ্য থেকে তৈরী মদ- হারাম

৫৫৮৪. সুওয়য়দ ইব্ন নাস্ব (র) - - - ইব্ন সীরীন (র) বলেন, আব্দুল্লাহ ইব্ন উমর (রা)-এর নিকট এক ব্যক্তি এসে বললো ঃ সন্ধ্যায় লোক আমাদের জন্য মদ তৈরী করে, পরে আমরা তা ভোরে পান করি। আব্দুল্লাহ (রা) বললেন ঃ আমি তোমাকে মাদকতাপূর্ণ দ্রব্য থেকে নিষেধ করছি, তা অল্প হোক বা অধিক। আর আমি তোমাকে আল্লাহ্র নামে সাক্ষ্য দিয়ে নিষেধ করছি - মাদকতাপূর্ণ দ্রব্য থেকে; তা কম হোক বা বেশী। খায়বারবাসীরা অমুক অমুক বস্তু হতে মদ তৈরী করতো এবং তার এটা ওটা নাম রাখতো, অথচ প্রকৃতপক্ষে তা মদ, আর ফাদাকবাসীরা অমুক অমুক বস্তুর শরাব তৈরী করে তার এই নাম রাখে, অথচ তাও মদ। এভাবে তিনি চার প্রকার শরাবের কথা বললেন, এর মধ্যে একটা ছিল মধুর শরাব।

#### إِثْبَاتُ اسْمُ الْخَمْرِ لِكُلُّ مُسْكَرِ مِنَ الْأَشْرَبَةِ عُرْصَاتُ اسْمُ الْخَمْرِ لِكُلُّ مُسْكَرِ مِنَ الْأَشْرَبَةِ عُرْصَاتِ عُلَاقِ عُلَامِ عُرْضَاتِهِ عُرْضَاتِهِ

٥٥٨٥، أَخْبَرْنَا سُوَيْدُ بِنُ نُصُرِ قَالَ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ عَنْ حَمَّادِ بِنِ زَيْدٍ قَالَ حَدَّثَنَا أَيُّوْبُ عَنْ نَافَعِ عَنِ ابْنِ عُمَرَ عَنِ النَّبِيِّ ۚ عَنَّالُ كُلُّ مُسْكِرٍ حَرَامٌ وَكُلُّ مُسْكِر خَمْرٌ \*

৫৫৮৫. সুওয়ায়দ ইব্ন নাস্র (র) - - - - ইব্ন উমর (রা) থেকে বর্ণিত যে, রাস্লুল্লাহ্ 🚟 বলেছেন ঃ প্রত্যেক মাদক দ্রব্যই হারাম এবং প্রত্যেক মাদকদ্রব্যই মদ।

٥٥٨٦ أَخْبَرْنَا الْحُسَيْنُ بِنُ مَنْصُورِ بِنِ جَعْفَرٍ قَالَ حَدُّثْنَا آحُمَدُ بِنُ حَنْبِلِ قَالَ حَدُّثُنَا عَبُدُ الرُّحْمُنِ بِنُ مَهْدِي قَالَ حَدُّثُنَا حَمَّادُ بِنُ زَيْدٍ عَنْ أَيُّوْبَ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ عَدُّ قَالَ مَهُدُولُ اللَّهِ عَنْ فَالِ الْحُسَيْنُ قَالَ آحْمَدُ وَهُذَا حَدَيْثُ صَحِيحٌ \*

৫৫৮৬, তুসায়ন ইব্ন মানসূর (র) - - - - ইব্ন উমর (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ্

٥٨٧ه. آخُبُرَنَا يُحْبَى بْنُ دُرْسْتَ قَالَ حَدَّثَنَا حَمَّادٌ عَنْ آيُّوْبَ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ الله عَنِيْهَ كُلُّ مُسْكُر خَمْرٌ \*

৫৫৮৭. ইয়াহ্ইয়া ইব্ন দুরস্ত (র) - - - - ইব্ন উমর (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ্ 🚛 🕻 বলেছেনঃ প্রত্যেক নেশা দ্রবাই মদ।

১০১۸ أَخْبُونَا عَلِى أَبُنُ مَيْمُونَ قَالَ حَدَّثُنَا ابْنُ أَبِى رَوَّادٍ قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ عَنْ ابْنُ جُريْجٍ عَنْ الْفِي عَنْ نَافِعٍ عَنْ ابْنِ عُمْرِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ عَنْ كُلُّ مُسْكِرٍ خَمْرٌ وَكُلُّ مُسْكِرٍ حَرَامٌ \* كُلُّ مُسْكِرٍ خَمْرٌ وَكُلُّ مُسْكِرٍ حَرَامٌ \* ﴿ وَكُلُّ مُسْكِرٍ حَرَامٌ \* وَكُلُّ مُسْكِرٍ حَرَامٌ \* ﴿ وَكُلُّ مُسْكِرٍ حَرَامٌ \* وَلَيْهُ وَلِي اللّهُ عَنْ اللّهُ وَلِي اللّهُ وَلَيْلًا وَلَا قَالَ وَاللّهُ عَلَ وَلِي عَلَيْكُمُ وَلِي اللّهُ عَلَيْكُولِهُ وَلِي اللّهُ عَلَى اللّهُ وَلِي الللّهُ عَلَيْكُ وَلِي اللّهُ عَل

٥٨٩ه. أَخْبَرْنَا سُوَيْدٌ قَالَ أَنْبَأْنَا عَبْدُ اللهِ عَنْ مُحَمَّدٍ بِنْ عَجْلاَنَ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرْ عَنِ النَّبِيُّ ۚ ﷺ قَالَ كُلُّ مُسْكِرٍ حَرَامٌ وَكُلُّ مُسْكِرٍ خَمْرٌ \*

৫৫৮৯. সুওয়ায়দ (র) - - - ইব্ন উমর (রা) থেকে বর্ণিত যে, রাস্লুল্লার্ ক্রিট্রা বলেছেন ঃ প্রত্যেক মাদকদ্রব্যই হারাম এবং প্রত্যেক মাদকদ্রব্যই মদ।

## تَحْرِيْمُ كُلُّ شَرَابِ أَسْكُرٍ প্রত্যেক মাদকদ্রবা শরাব এবং হারাম

٥٥٩ أَذْ الْأَادِ الْأَرْادِ الْمُرْادِ الْمُرْادِ الْمُرْادِ الْمُرْادِ الْمُرْادِ الْمُرْادِ الْمُرْادِ الْمُرادِ الْمُرْادِ الْمُرْادِ الْمُرادِ الْمُرْادِ الْمُرادِ الْمُرْ

.٥٥٩ أَخْبِرْنَا مُحْمَدُ بِنُ الْمُثْنَى قَالَ حَدَثْنَا يَحْيَى بِنُ سَعِيْدٍ عَنْ مُحَمَّدٍ بِنِ عَمْرٍهِ عَنْ أَبِي سَلْمَةَ عَنِ ابْنِ عُمْرَ عَنِ النَّبِيُ ۚ ﷺ قَالَ كُلُّ مُسْكِرٍ حَرَامٌ \*

৫৫৯০. মুহাম্মদ ইব্ন মুছানা (র) - - - ইব্ন উমর (রা) থেকে বর্ণিত যে, নবী হাট্রী বলেছেন ঃ প্রত্যেক মাদকদ্ব্যাই হারাম।

٥٩٩١، أَخْبِرْنَا مُحَمَّدُ بِنُ الْمُثْنَى قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بِنُ سَعِيْدٍ عَنْ مُحَمَّدٍ بِن عَمْرٍهِ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللّهِ ۚ قَالَ مُسْكِرٍ حَرَامٌ \*

৫৫৯১. মুহামদ ইব্ন মুছানা (র) - - - - আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুরাহ্ ক্রিট্র বলেছেনঃ প্রত্যেক মাদকদ্রবাই হারাম।

٥٥٩٢ أَخْبُرُنَا عَلِي بِنُ حُجْرٍ عَنْ السِمَاعِيلَ عَنْ مُحَمَّدٍ عَنْ آبِي سَلَمَةَ عَنْ آبِي هُرَيْرَة أَنُ رَسُولَ اللّهِ عَلَى نَهَى أَنْ يُثْبَدَ فِي الدُّبَّاءِ وَالْمُزَفَّتِ وَالنَّقِيْرِ وَالْحَنْتَمِ وَكُلُّ مُسْكِرٍ حَرَامٌ \*

৫৫৯২. আলী ইব্ন হজ্র (র) - - - - আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত যে, রাসূলুল্লাহ্ ক্রিট্রা দুবরা, মুযাফ্ফাত, নকীর ও হানতাম নামক পাত্রে নবীয় প্রস্তুত করতে নিষেধ করেছেন এবং প্রত্যেক মাদকদ্রব্য হারাম। ٥٥٩٣. أَخْبَرَنَا أَبُوْ دَاوُدُ قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بُنُ سُلَيْمَانَ قَالَ حَدَّثْنَا أَبُنْ زَيْدٍ عَنِ الْقَاسِمِ بُنِ مُحَمَّدٍ عَنْ عَانِشَةَ عَنِ النَّبِيِّ ۚ قَالَ لاَتَنْبِذُوا فِي الدُّبَّاءِ وَلاَ الْمُزَفْتِ وَلاَ النَّقِيلِ وَكُلُّ مُسكر حَرَامٌ \*

৫৫৯৩, আবৃ দাউদ (র) - - - আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত যে, রাস্লুল্লাহ্ ক্রিট্রা বলেছেন ঃ তোমরা দুব্বায়, মুযাফ্ফাতে, নকীরে নবীয় প্রস্তুত করবে না এবং প্রত্যেক মাদকদ্রবাই হারাম।

٥٩٤ه ، أَخْبَ رَنَا اسْحُقُ ابُنُ ابْرَاهِيْمَ وَقَلْتَيْبَ عَنْ سَفْيَانَ عَنِ الزُّهُ صَرِيًّ عَنْ أَبِي سَلَمَةً عَنْ عَانِشَةَ قَالَتُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ۚ يَكُ كُلُّ شَرَابٍ اسْكُرَ فَهُو حَرَامٌ قَالَ قَتَيْبَ عَنْ النَّبِيُ غَيْكُ \*

৫৫৯৪. ইসহাক ইব্ন ইব্রাহীম (র) - - - - আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত যে, রাসূলুল্লাহ্ 🚟 বলেছেন ঃ প্রত্যেক পানীয়, যা মাদকতা সৃষ্টি করে, তা হারাম।

هههه أخبرنا قُتيبَةُ عَنْ مَالِكِ ح وَأَنْبَأَنَا سُويَدُ بِنْ نَصْرِ قَالَ أَنْبَأَنَا عَبْدُ اللَّهِ عَنْ عَالِكِ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ أَبِي سَلَمَةً عَنْ عَائِشَةً رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا أَنْ رَسُولَ اللَّهِ عَنْ سُئِلَ عَنْ الْبِتْعِ فَقَالَ كُلُّ شَرَابِ أَسْكَرَ حَرَامُ اللَّفْظُ لِسُويُدٍ \*

৫৫৯৫. কুতায়বা (র) - - - - আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত যে, রাস্লুল্লাহ্ 🎎 এর নিকট মধুর তৈরী শরাব সম্বন্ধে জিজ্ঞাসা করা হলে তিনি বললেন ঃ প্রত্যেক নেশাযুক্ত পানীয়ই হারাম।

٩٦ه. آخْبَرَنَا سُوَيْدُ قَالَ ٱنْبَانَا عَبْدُ اللهِ عَنْ مَعْمَرٍ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ آبِيْ سَلَمَةَ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا آنُ رَسُولُ اللهِ ۚ قُلِكُ سُنْلِ عَنِ الْبِتْعِ فَقَالَ كُلُّ شَرَابٍ اَسْكُرَ فَهُو حَرامُ وَالْبِتْعُ مِنَ الْعَسَلَ \*

৫৫৯৬. সুওয়ায়দ (র) - - - - আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত যে, রাসূলুল্লাহ্ 🏣 -কে মধুর শরাব সহক্ষে জিজ্ঞাসা করা হলে তিনি বললেনঃ প্রত্যেক ঐ পানীয় যাতে মাদকতা রয়েছে তা হারাম। আর মধুর শরাবকে বিত্উ বলা হয়।

٥٥٩٧ه. اخْبَرْنَا عَلِيُّ بِنُ مَيْمُونَ قَالَ حَدُثْنَا بِشُرْ بِنُ السَّرِيُّ عَنْ عَبْدِ الرَّزَّاقِ عَنْ مَعْمَرٍ عَنِ الرَّهْرِيُّ عَنْ اَبِي سَلَمَةُ عَنْ عَانِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا أَنْ رَسُولُ اللَّهِ ۚ عَنَّ سَنْلِ عَنِ الْبِتْعِ فَقَالَ كُلُّ شَرَابِ اَسْكُرْ فَهُو حَرَامٌ وَالْبِتْعُ هُو نَبِيلاً الْعَسَلِ \*

৫৫৯৭. আলী ইব্ন মায়মূন (র) - - - - আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত যে, রাসূলুল্লাহ্ ক্রিট্র -কে মধুর তৈরী শরাব সম্পর্কে জিজ্ঞাসা করা হলে তিনি বললেনঃ যে বস্তুই মাদকতা আনে তা হারাম। আর বিত্ত হলো মধুর তৈরী শরাব।

٥٩٨ه. آخَيْرُنَا أَحْمَدُ بِنْ عَبْدِ اللّهِ بِنْ سُوَيْدِ بِنْ مَنْجُوفَ وَعَبْدُ اللّهِ بِنُ الْهَيْثُمِ عَنْ أَبِي دَاوُدُ عَنْ شُعْبَةَ عَنْ سَعِيْدِ بِنْ أَبِي بُرُدَةَ عَنْ أَبِيْهِ عَنْ أَبِي مُوسَى قَالَ قَالَ رَسُولُ اللّهِ ﷺ كُلُّ مُسْكِرِ حَرَامٌ \*

৫৫৯৮. আহমদ ইব্ন আব্দুল্লাহ (র) - - - - আবৃ মৃসা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ্ ক্রিট্রা

٥٩٩ه آخُبِرَنَا آخُمَدُ بِنُ عَبِدِ اللّٰهِ بِنِ عَلِي قَالَ حَدَّثَنَا عَبِدُ الرَّحْمَٰنِ عَنْ اِسْرَائِيلَ عَنْ آبِي اِسْحُقَ عَنْ آبِي بِرْدَةَ عَنْ آبِيهِ قَالَ بَعَثْنِي رَسُولُ اللّهِ عَلَى آنَا وَمُعَادُ الِّي الْيَمَٰنِ فَقَالَ مُعَادُّ انْكَ تَبْعَثْنَا الَّي آرض كَثْيُرُ شَرَابِ أَهْلِهَا فَمَا آشُرَبُ قَالَ آشُرَبُ وَلاَ تَشْرَبُ مُسْكِرًا \*

৫৫৯৯. আহমদ ইব্ন আব্দুল্লাহ (র) - - - - আবৃ বুরদা (রা) তাঁর পিতা থেকে বর্ণনা করেছেন ঃ তিনি বলেন ; রাস্লুল্লাহ্ আমাকে এবং মু'আয (রা)-কে ইয়ামনে পাঠান। মুআয (রা) বললেন ঃ ইয়া রাস্লাল্লাহ্! আপনি আমাদেরকে এমন এক দেশে পাঠাচ্ছেন, যেখানে অধিকাংশ লোক শরাব পান করে থাকে। আমরা কি পান করবো । তিনি বললেন ঃ তোমরা পানীয় পান করবে, কিন্তু ঐ পানীয় যাতে মাদকতা থাকে, তা পান করবে না।

. . ٥٦. أَخْبُرَنَا يَحْيَى بِنُ مُوسَى الْبُلْخِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ حَدَّثَنَا حَرِيْشُ بُنُ سُلَيْمٍ
قَالَ خَدَّثَنَا طَلْحَـةُ الْآيَامِـيُّ عَنْ أَبِي بُـرْدَةَ عَنْ آبِي مُوسَى قَالَ رَسُولُ اللَّهِ عَلَّ كُلُّ
مُسْكِرٍ حَرَامٌ \*

৫৬০০. ইয়াহ্ইয়া ইব্ন মূসা বাল্খী (র) - - - - আবৃ মূসা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ্

٥٦.١ أَخْبَرَنَا سُويْدٌ قَالَ أَنْبَأْنَا عَبُدُ اللَّهِ قَالَ أَنْبَأْنَا الْأَسْوَدُ بِنُ شَيْبَانَ السَّدُوْسِيُّ قَالَ سَمِعْتُ عَطَاءُ سَأَلَهُ رَجُلٌ فَقَالَ أَنْ نَرْكُبُ أَسْفَارًا فَتُبْرَزُ لَنَا الأَشْرِبَةُ فِي الْأَسْوَاقِ لأَنَدُرِي سَمِعْتُ عَطَاءُ سَأَلَهُ رَجُلٌ فَقَالَ الْأَسْوَاقِ لأَنَدُرِي الْمُسْوَاقِ لأَنَدُرِي أَوْعَيْتُهَا فَقَالَ كُلُ مُسْكِرٍ حَرَامٌ فَذَهَبَ يُعِيدُ فَقَالَ هُوَ مَا أَوْعَيْتُهَا فَقَالَ كُلُ مُسْكِرٍ حَرَامٌ فَذَهَبَ يُعِيدُ فَقَالَ هُوَ مَا أَقُولُ لُكَ \*

৫৬০১. সুওয়ায়দ (র) - - - - আসওয়াদ ইব্ন শায়বান সাদৃসী (র) থেকে বর্ণিত যে, এক ব্যক্তি আতা (র)-এর নিকট জিজ্ঞাসা করলো ঃ আমরা সফরে গমন করে বাজারে শরাব বিক্রি হতে দেখি; কিন্তু ঐ শরাব কোন পাত্রে বানানো হয়েছে, তা জানা যায় না। আতা (র) বললেন ঃ যে শরাব মাদকতা আনে, তা হারাম। ঐ ব্যক্তি কিছুদূর গমন করলে, আতা (র) আবার বললেন ঃ আমি তোমাকে যা বলেছি, তা-ই ঠিক।

٥٦.٢ه . أَخْبَرَنَا سُوَيْدٌ قَالَ ٱنْبَانَا عَبْدُ اللَّهِ عَنْ هُرُونَ بِنِ إِبْرَاهِيِّمَ عَنِ ابْنِ سِيْرِيْنَ قَالَ كُلُّ مُسْكُر حَرَامٌ \* ৫৬০২. সূত্য়ায়দ (व) - - - ইব্ন সিরীন (র) বলেন, যে বস্তু মাদকতা সৃষ্টি করে, তা হারাম। المُعَيْرِنَا سُوَيْدٌ قَالَ ٱنْبَانَا عَبْدُ اللّٰهِ عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ الطُّفَيْلِ الْجَزَرِيُّ قَالَ كَتَبَ

٣٠.٣ه اخبرنا سويد قال انبانا عبد الله عن عبد الملك بن الطفيل الجرري هان حلب الله وكُلُّ الْيَّنَا عُمَّر بْنُ عَبْدِ الْعَزِيْـزِ لاَ تَشْرَبُوا مِنَ الطَّلاَءِ حَتَّى يَذُهَبَ ثُلُثَاهُ وَيَبْقَى ثُلُثُهُ وَكُلُّ مُسْكُر حَرَامٌ \*

৫৬০৩. সুওয়ায়দ (র) - - - - আব্দুল মালিক ইব্ন তৃফায়ল জায্রী (র) বলেন ঃ উমর ইব্ন আব্দুল আযীয (র) আমাদের নিকট ফরমান পাঠান যে, তোমরা 'তালা' শরাব পান করবে না, যতক্ষণ না তার দুই তৃতীয়াংশ চলে না যায় এবং এক তৃতীয়াংশ অবশিষ্ট থাকে। আর প্রত্যেক মাদকদ্রব্যই হারাম।

٥٦.٤، أَخْبِرُنَا سُويَدٌ قَالَ أَنْبِأَنَا عَبُدُ اللَّهِ عَنِ الصُّعْقِ بِن حَرَّن قَالَ كَتَبَ عُمَرُ بُنُ عَبْدِ الْعَزيْزِ إلَى عَدِي بْنِ أَرْطَاةً كُلُّ مُسْكِرٍ حَرَامٌ \*

৫৬০৪. সুওয়ায়দ (র) - - - - সা'ক ইব্ন হায্ন (র) বলেন ঃ উমর ইব্ন আব্দুল আযীয (র) আদী ইব্ন আরতাত (র)-কে লিখলেন ঃ প্রত্যেক মাদকদ্রব্য হারাম।

٥٦.٥ أَخْبَرَنَا عَمْرُو بِنُ عَلِي قَالَ حَدُثْنَا أَبُوْ ذَاوُدَ قَالَ حَدُثْنَا حَرِيْشُ بِنُ سُلَيْمٍ قَالَ حَدُثْنَا طَلْحَةُ بِنُ مُصَرَّفَ عِنْ أَبِي بُرْدَةَ عَنْ أَبِي مُوْسَى الْآشَعَرِيُّ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ۚ عَنَّ أَبِي مُوسَى الْآشَعَرِيُّ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ۚ عَنْ أَبِي مُوسَى الْآشَعَرِيُّ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ عَنَّ أَبِي مُسْكِرٍ حَرَامٌ \*

৫৬০৫, আমর ইব্ন আলী (র) - - - - আবৃ মৃসা আশ'আরী (রা) বলেন ঃ রাস্লুলাহ্ 🚟 বলেছেন ঃ প্রত্যেক মাদকদ্রব্য হারাম।

## تَفْسِيْرُ الْبِتْعِ وَالْمِزْرِ भिय्त ७ विष्ठ 'सि-त वााथा।

٥٦.١ اخْبَرنَا سُويْدُ قَالَ آنْبَآنَا عَبْدُ اللهِ عَنْ الْاجْلَحِ قَالَ حَدَّثَنِي آبُو بَكُر بِنُ آبِي مُوسَى عَنْ آبِيهِ قَالَ بَعَثْنِي رَسُولُ اللهِ عَنْ آبِيهِ قَالَ بَعَثْنِي رَسُولُ اللهِ عَنْ آبِيهِ قَالَ بَعَثْنِي رَسُولُ اللهِ عَنْ آبِيهِ قَالَ بَعَثُنِي رَسُولُ اللهِ عَنْ الْبِيثُعُ وَالْمِزْرُ قَالَ الْبِثُعُ وَالْمِزْرُ قَالَ الْبِثُعُ وَالْمِزْرُ قَالَ الْبِثُعُ وَالْمِزْرُ قَلْتَ الْبِثُعُ وَالْمِزْرُ قَلْتَ الْبِثُعُ وَالْمِزْرُ قَالَ وَمَا الْبِثُعُ وَالْمِزْرُ قَلْتَ الْبِثُعُ وَالْمِزْرُ قَلْتَ اللهِ قَلْتَ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَنْ اللهُ عَنْ اللهِ عَلَى اللهِ عَنْ اللهُ عَلَى اللهِ عَنْ اللهُ عَلَيْ اللهُ عَلَى اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ اللهُ عَلَى اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ اللهُ عَلَى اللهِ عَنْ اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَنْ اللهُ عَلَيْ اللهُ عَلَا اللهِ عَلْمُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَا اللهِ عَلَى اللهُ عَلَيْ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَيْ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُواللهُ اللهُ الللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ الل

৫৬০৬. সুওয়ায়দ (র) - - - আবৃ মৃসা (রা) তাঁর পিতা থেকে বর্ণনা করেন। তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ্ ক্রিট্র আমাকে ইয়ামানে প্রেরণ করেন, তথন আমি বললাম ঃ ইয়া রাস্লাল্লাহ্ ! সেখানে বিভিন্ন ধরনের শরাব পাওয়া যায়, অতএব আমি কোন্ প্রকার শরাব পান করবো এবং কোন প্রকার বর্জন করবো । তিনি বললেন ঃ সেখানে

বিতয়ে হলো মধু থেকে তৈরী শরাব, আর গম, যব ইত্যাদি থেকে তৈরী নাবীয়কে বলা হয় মিয়র।

কোন্ প্রকার শরাব পাওয়া যায় ? আমি বললাম ঃ বিতয়ে এবং মিয্র নামক শরাব। তিনি বললেন ঃ ইহা কি দিয়ে তৈরী হয় ? আমি বললাম ঃ বিত্য়ে মধু দ্বারা তৈরী হয় এবং মিয্র ভূটার দ্বারা তৈরী হয়। তখন রাসূলুক্লাহ্ ক্লিট্রাই বললেন ঃ যে শরাবে মাদকতা রয়েছে তা পান করবে না। কেননা, আমি প্রত্যেক মাদকতাপূর্ণ শরাবকে হারাম করেছি।

٥٦.٧ه. آخبرنا محمدًا بن أنا بن سلبمان عن ابن فضيل عن الشيباني عن أبي بردة عن البيه عن البيه عن أبي بردة عن البيه عن الله إن بها الشربة يُقالُ لها البيت والمرز فلت شراب يكون من العسل والمرز يكون من البيت المرز فلت شراب يكون من العسل والمرز يكون من الشعيرة الله في المرز في

৫৬০৭. মুহাম্মদ ইব্ন আদম (র) - - - - - আবৃ বুরদা (র) তাঁর পিতা থেকে বর্ণনা করেন। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ্ ক্রিট্র আমাকে ইয়ামানে পাঠান। তখন আমি বললাম ঃ ইয়া রাস্লালাহ ! সেখানে মিয়্র এবং বিত্ত্তে নামক শরাব পাওয়া য়য়। তিনি বললেন ঃ বিতয়ে ও মিয়্র কী বস্তুঃ আমি বললাম ঃ বিতয়ে এক প্রকার পানীয় য় মধু দারা তৈরী করা হয়; আর মিয়্র য়ব দারা তৈরী হয়ে থাকে। তখন রাস্লুল্লাহ্ ক্রিট্রে বললেন ঃ য়া মাদকতা সৃষ্টি করে, তা-ই হারাম।

٥٦.٨ أَخْبَرْنَا أَبُوْ بِكُرِ بِنُ عَلِي قَالَ حَدُثْنَا نَصِرُ بِنُ عَلِي قَالَ أَخْبَرَنِي أَبِي قَالَ حَدُثْنَا نَصِرُ بِنُ عَلِي قَالَ أَخْبَرَنِي أَبِي قَالَ حَدُثْنَا أَبِيهِ عَنِ إَبْنِ عُمْرَ قَالَ خَطَبَ رَسُولُ اللّهِ عَنْ أَبِيهِ عَنِ إَبْنِ عُمْرَ قَالَ خَطَبَ رَسُولُ اللّهِ عَنْ فَذَكُرَ أَبِةَ الْخَمْرِ فَقَالَ رَجُلُ يَارَسُولُ اللّهِ عَنْ أَبِيتَ الْمِزْرُ قَالَ وَمَا الْمِزْرُ قَالَ حَبَّةٌ تُصْفَعُ بِالْيَمَنِ فَقَالَ رَجُلُ يَارَسُولُ اللّهِ عَنْ أَرْآيِتَ الْمِزْرُ قَالَ وَمَا الْمِزْرُ قَالَ حَبَّةٌ تُصْفَعُ بِالْيَمَنِ فَقَالَ تُسْكِرُ قَالَ نَعَمْ قَالَ كُلُّ مُسْكِرٍ حَرَامٌ \*

৫৬০৭, আবৃ বকর ইব্ন আলী (র) - - - ইব্ন উমর (রা) থেকে বর্ণিত যে, একদা রাসূলুল্লাহ্ ক্রিট্র খুৎবায় মদের আয়াত পাঠ করলেন। তখন এক ব্যক্তি বললো ঃ ইয়া রাসূলাল্লাহ্! মিয়্র-এর কী বিধান ? তিনি বললেন ঃ মিয়্র কী ? সে বললো ঃ ইয়া রাস্লাল্লাহ্! এক প্রকার শরাব, যা ইয়ামানে তৈরী হয়। তিনি বললেন ঃ তাতে মাদকতা আছে কি ? সে বললো ঃ হয়াঁ। তিনি বললেন ঃ যা মাদকতা সৃষ্টি করে, তা হারাম।

٥٦٠٩. أَخْبِرُنَا قُتَيْبَةُ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو عَوَانَةً عَنْ أَبِي الْجُويِرِيَّةِ قَالَ سَمِعْتُ أَبِّنَ عَبَّاسٍ وَسَنْلِلَ فَقَيِلَ لَهُ أَفْتِنَا فِي الْبَاذَقِ فَقَالَ سَبَقَ مُحَمَّدُ الْبَاذَقَ وَمَا ٱسْكُرَ فَهُوَ حَرَامٌ \*

৫৬০৯, কৃতায়বা (র) - - - - আবুল জুওয়াইরিয়া (র) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি ইব্ন আব্বাস (রা)-এর নিকট কাউকে প্রশ্ন করতে শুনলাম, কেউ তাঁকে বললো ঃ আমাকে বাযাক সম্বন্ধে কিছু বলুন, তিনি বললেন ঃ রাসূলুল্লাহ্ 🌉 -এর সময় বাযাক ছিল না। আর প্রত্যেক মাদকদ্রব্যই হারাম।

> تَحْرِیمُ کُلُّ شَرَابِ اَسْکُرَ کُتْیِرُهُ या अधिक शांति भाषकणा आस्त्र, जा शंत्राम

٥٦١٠ - أَخْبَرْنَا عُبِيدٌ اللَّهِ بِنُ سَعِيدٍ قَالَ حَدَّثْنَا يَحْيَى يَعْنِي ابْنُ سَعِيدٍ عَنْ عُبِيد اللَّهِ

قَالَ حَدَّثْنَا عَمْرُو بُنُ شُعَيْبٍ عَنْ آبِيهِ عَنْ جَـدُهِ عَنِ النَّبِيُّ ۚ ۚ قَالَ مَا اَسْكُر كَثْبِيْرَهُ فَقَلِيْلُهُ خَرَامٌ \*

৫৬১০. উবায়দুল্লাহ ইব্ন সা'য়ীদ (র) - - - আমর ইব্ন ভ'আয়ব (র) তাঁর পিতার মাধ্যমে তাঁর দাদা থেকে বর্ণনা করেন যে, রাস্লুল্লাহ্ ক্রিট্রা বলেছেনঃ যে পানীয় বস্তুর অধিক পানে মাদকতা আসে, তার অল্পও হারাম।

٥٦١١ه. اخْبَرُنَا حُمَيْدُ بِنُ مَخْلَدٍ قَالَ حَدِّثْنَا سَعِيْدُ بِنُ الْحَكَمِ قَالَ اَنْبَانَا مُحَمَّدُ بِنُ جَعْفَرٍ قَالَ حَدُّثَنِي الضَّحَالُ بِنُ عُثْمَانَ عَنْ بُكَيْرٍ بِنْ عَبْدِ اللَّهِ بِنْ الْأَشْجُ عَنْ عَامِرٍ بِنْ سَعْدٍ عِنْ آبِيهِ عَنِ النَّبِيُ عَنِّ قَالَ اَنْهَا كُمْ عَنْ قَلَيْل مَاأُسْكَرَ كَثْيِرُهُ \*

৫৬১১. হমায়দ ইব্ন মাখ্লাদ (র) - - - - সা'দ (র) তাঁর পিতা সূত্রে নবী ্রাষ্ট্রী থেকে বর্ণনা করেছেন। তিনি বলেনঃ আমি তোমাদেরকে ঐ পানীয় বস্তুর অল্লও পান করতে নিষেধ করছি, যার অধিক পানে মাদকতা সৃষ্টি হয়।

٥٦١٣ه. أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بِنُ عَبِّدِ اللَّهِ بِنِ عَمَّارِ قَالَ حَدَّثَنَا الْوَلِيِّدُ بِنَ كَثِيِّرٍ عَنِ الضَّحَّاكِ بِنِ عُثْمَانَ عَنْ بُكَيْرٍ بِن عَبِّدِ اللَّهِ ابْنِ الأَشْجُ عَنْ عَامِرٍ بِن ِسَعْدٍ عَنْ آبِيهِ آنَّ النَّبِيُّ قَلَيْل مَاأَسْكُرْ كَثَيْرُهُ \*

৫৬১২. মৃহাম্মদ ইব্ন আব্দুল্লাহ্ (র) - - - - সা'দ (র) তাঁর পিতা সূত্রে নবী 🏬 থেকে বর্ণনা করেছেন যে, তিনি ঐ পানীয় বস্তুর অল্পও পান করতে নিষেধ করেছেন, যার অধিক পানে মাদকতা সৃষ্টি হয়।

٥٦١٣. آخُيرَنَا هِشَامُ بِنُ عَمَّارٍ قَالَ حَدَّثَنَا صَدَقَةً بِنَ خَالِدٍ عَنْ زَيْد بِنِ وَاقِدِ آخُيرَنِي خَالِدٌ ابْنُ عَبْدِ اللهِ بَنْ حُسَيْنِ عَنْ آبِي هُرَيْرَةً قَالَ عَلِمْتُ أَنَّ رَسُولُ اللهِ عَنْ كَانِ يَصُومُ ابْنُ عَبْد اللهِ بَنْ كَانَ يَصُومُ اللهِ عَنْ فَطَرَهُ بِنَبِيْدَ صَنَعُتُهُ لَهُ فَي دُبًاء فَجِئْتُهُ بِهِ فَقَالَ آدُنِهِ فَآدَنَيْتُهُ مِنْهُ فَإِذَا هُو يَنِشُ فَقَالَ آدُنِهِ فَآدَنَيْتُهُ مَنْهُ فَإِذَا هُو يَنِشُ فَقَالَ آدُنِهِ فَآدَنَيْتُهُ مِنْهُ فَإِذَا هُو يَنِشُ فَقَالَ آمَنْرِبْ بِهِذَا الْحَائِطَ فَإِنَّ هُذَا شَرَابُ مَنْ لا يُؤْمِنُ بِاللّهِ وَالْيَوْمِ الْأَخِرِ قَالَ آبُو عَبْد الرَّحُمْنِ وَفِي هُذَا دَلِيلٌ عَلَى تَحْرِيمُ السَّكَرِ قَلِيلُهِ وَكَثِيرِهِ وَلَيْسَ كَمَا يَقُولُ المُحَادِعُونَ الرَّحُمْنِ وَفِي هُذَا دَلِيلٌ عَلَى تَحْرِيمُ السَّكَرِ قَلِيلُهِ وَكَثِيرٍهِ وَلَيْسَ كَمَا يَقُولُ المُحَادِعُونَ الرَّخُومِ وَلَيْسَ كَمَا يَقُولُ المُحَادِعُونَ لاَيُقُومِ مِنْ بِتَحْرِمِهِمْ أَخِرِ الشَّرِبُة وَتَحْلِيلِهِمْ مَاتَقَدُمُهَا الَّذِي يُشْرَبُ فِي الْفَرَقِ قَبْلُهَا وَلاَ خَلافَ بَيْنَ آهُلِ الْعِلْمِ أَنْ السَّكُرَ بِكُلَيْتِهِ لاَ يُحْدُثُ عَلَى الشَّرِبَة الْأَخِرة وَدُونَ الْأُولَى وَالتَّانِية بِعَدُهَا وَلا خَلْفَ وَبِاللّهُ التَّوْفِيقُ \*

৫৬১৩. হিশাম ইব্ন আমার (র) - - - - আবূ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমার জানা ছিল যে, রাস্লুল্লাহ্ ক্রিট্রে রোযা রাখতেন। আমি তার ইফ্তারের সময় নবীয় নিয়ে তার নিকট উপস্থিত হলাম, যা আমি তার জন্য কদুর খোলে তৈরী করেছিলাম। তিনি বললেন ঃ নিকটে আনো। আমি যখন তা নিকটে নিলাম, তখন তাতে জোশ আসছিল। এরপর তিনি বললেন ঃ দেওয়ালে ঢেলে দাও। কেননা, এ শরাব ঐ ব্যক্তির জন্য যে আল্লাহ্ এবং কিয়ামতের দিনের প্রতি ঈমান রাখে না।

আবৃ আব্দুর রহমান বলেন ঃ এতে মাদকদ্রব্য হারাম হওয়ার প্রমাণ রয়েছে; অল্প হোক বা বেশী হোক, ইহা সঠিক নয়, যা ঐ সকল লোক বলে। যারা নিজেদের ধোঁকা দিয়ে থাকে, তারা বলে ঃ শরাবের সর্বশেষ চুমুকটি হারাম, আগে যা পান করেছে, তা হারাম নয়। জ্ঞানীজনের মধ্যে এই বিষয়ে কোন মতপার্থক্য নেই যে, নেশা তথু শেষ চুমুকে আসে না, বরং যা প্রথম বা দ্বিতীয় চুমুকেও আসে। পান করে নিশাতে উহাদেরও দখল রয়েছে।

### اَلتَّهٰىُ عَنْ نَبِيْدُ الْجَعَةِ وَهُوَ شَرَابٌ يَتَّخِذُ مِنَ الشَّعِيْرِ عرض عَنْ نَبِيْدُ الْجَعَةِ وَهُوَ شَرَابٌ يَتَّخِذُ مِنَ الشَّعِيْرِ عرض عرض عرض الجَعَةِ وَهُوَ شَرَابٌ يَتَّخِذُ مِنَ الشَّعِيْرِ

٥٦١٤ اخْبَرْنَا مُحَمَّدُ بِنْ عَبْدِ اللهِ بِنِ الْمُبَارِكِ قَالَ حَدِّثَنَا يَحْبَى بِنُ أَدْمَ قَالَ حَدَّثَنَا عَمَّارُ بِنُ رَبِّقٍ عَنْ اَبِى السِّحْقَ عَنْ صَعْصَعَةً بِنِ صَوْحَانَ عَنْ عَلِي كُرَّمَ اللهُ وَجْهَهُ قَالَ نَهَانِي النَّبِي لِنَّ مَنْ حَلْقَةَ الذَّهَبِ وَالْقَسِّي وَالْمَيْثُرَةَ وَالْجِعَةِ \*

৫৬১৪. মুহামদ ইব্ন আব্দুল্লাহ (র) - - - - আলী (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, নবী ক্রিট্র সোনার বালা ও রেশমী কাপড় পরিধান করতে, আর লাল যিনপোশে সওয়ার হতে এবং যবের তৈরী শরাব পান করতে নিষেধ করেছেন।

٥٦١٥، أَخْبُرْنَا قُتَيْبَةُ قَالَ حَدْثَنَا عَبْدُ الْوَاحِدِ عَنْ اسْمَاعِيْلَ وَهُو ابْنُ سُمَيْعٍ قَالَ حَدُثْنِي مَالِكُ بُنُ عُمَيْرٍ قَالَ قَالَ صَعْصَعَةُ لِعَلِي ابْنِ آبِي طَالِب كَرَّمَ الله وَجُهَهُ أَنْهُنَا يَا أَمِيْرَ الْمُؤْمِنِيْنَ عَمَّا نَهَاكَ عَنْهُ رَسُولُ الله عَلَى قَالَ نَهَانِي رَسُولُ الله عَلَى عَنْ الدَّبًاءِ وَالْحَنْتَم \*

৫৬১৫. কুতায়বা (র) - - - - সা'সা' (র) আলী ইব্ন আবৃ তালিব (রা)-কে বললেন ঃ হে আমীরুল মু'মিনীন! আপনি আমাদেরকে ঐ সকল বস্তু হতে নিষেধ করুন, যা থেকে রাস্লুল্লাহ্ ক্রিন্ত্র আপনাকে নিষেধ করেছেন। তিনি বললেন ঃ রাস্লুল্লাহ্ ক্রিন্ত্র আমাকে দুববা এবং হান্তাম থেকে নিষেধ করেছেন।

## ذِكُرُمَا كَانَ يَنْبُذُ لِلنَّبِيِّ ﷺ فَيْهُ ما अते नवी - عَنْهُ नवी नवी مَنْهُ

٥٦١٦ه. أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةً قَالَ حَدُثَنَا أَبُو عَوَانَـةً عَنْ آبِي الزَّبَيْرِ عَنْ جَابِرِ أَنَّ النَّبِيِّ ﷺ كَانَ يُنْبَذُ لَهُ فِي تَوْرِ مِنْ حِجَارَةٍ \*

৫৬১৬. কুতায়বা (র) - - - জাবির (রা) থেকে বর্ণিত, নবী 🌉 -এর জন্য পাথরের পাত্রে নাবীয় তৈরী করা হতো।

ذكر الاوعية التى نهى عن الانتباذ فيها دون ماسواها مما لاتشتد اشربتها كاشتداده فيها باب النهى عن نبيذ الجر مفردا

নাবীযের <sup>১</sup> নিষিদ্ধ পাত্র এবং যে সব পাত্রের নাবীয় নিষিদ্ধ নয়- মাটির পাত্রে নাবীয় তৈরী করা নিষিদ্ধ

٥٦١٧ه . أَخْبُرنَا سُوْيَدُ بُنُ نَصْرٍ قَالَ أَنْبَأَنَا عَبْدُ اللّٰهِ عَنْ سُلَيْمَانَ التَّيْمِيُّ عَنْ طَاوُسٍ قَالَ قَالَ وَاللّٰهِ عَنْ سُلَيْمَانَ التَّيْمِيُّ عَنْ طَاوُسٍ قَالَ قَالَ رَجُلٌ لِإِبْنِ عُـمَـرَ أَنْهِى رَسُولُ اللّٰهِ عَنْ عَبْ نَبِيلُذِ الْجَرْ قَالَ نَعَمْ قَالَ طَاوُسٌ وَاللّٰهِ إِنَى سُمعْتُهُ مَنْهُ \*
 سَمعْتُهُ مَنْهُ \*

৫৬১৭. সুওয়ায়দ ইব্ন নাস্র (র) - - - - তাউস (র) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, এক ব্যক্তি ইব্ন উমর (রা)-কে বললো ঃ রাস্লুল্লাহ্ ক্রিট্রে কি মাটির পাত্রে নাবীয়' তৈরি করতে নিষেধ করেছেন ? তিনি বললেন ঃ হ্যাঁ। তাউস (র) বলেন, আল্লাহ্র শপথ ! আমি তাঁর নিকট থেকে ইহা শ্রবণ করেছি।

٥٦١٨ أَخْبُرْنَا هُرُونُ بُنُ زَيْدِ بُنِ يَزِيْدَ بُنِ ابِي الزُّرْقَاءِ قَالَ حَدَّثَنِيْ آبِي قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ سُلَيْمَانَ التَّيْمِيُّ وَإِبْرَاهِيْمَ بْنِ مَيْسَرَ قَالاَ سَمِعْنَا طَاوُسًا يَقُولُ جَاءَ رَجُلُّ إلَى ابْنِ عُمْرَ قَالَ أَنْهَى رَسُولُ اللَّهِ عَنْ نَبِيْذِ الْجَرُّ قَالَ نَعْمُ زَادًا إِبْرَاهِيْمُ فِي حَدِيثِهِ وَالدَّبًاء \*

৫৬১৮. হারন ইব্ন যিয়াদ (র) - - - তাউস (র) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, এক ব্যক্তি ইব্ন উমর (রা) ও হারন ইব্ন যায়দ এর নিকট এসে বললো ঃ রাস্লুল্লাহ্ ক্রিট্র কি মাটির পাত্রে নাবীয় তৈরীর করতে নিষেধ করেছেনঃ তিনি বললেন ঃ হ্যাঁ। ইব্রাহীম (র) তাঁর হাদীসে উল্লেখ করেছেন ঃ আর খোল হতেও।

٥٦١٩. أَخْبَرَنَا سُوَيْدٌ قَالَ حَدَّثَنَا عَبُدُ اللَّهِ عَنْ عُيَيْنَةً بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَٰنِ عَنْ أَبِيْهِ قَالَ قَالَ ابْنُ عُبَّاسٍ نَهَى رَسُولُ اللَّه ۚ وَكُ عَنْ نَبِيْدَ الْجَرِّ \*

৫৬১৯, সুওয়ায়দ (র) - - - ইব্ন আব্বাস (রা) থেকে বর্ণিত, রাস্লুল্লাহ্ ক্রান্ট্র মাটির মটকার যা তৈরী নাবীয পান করতে নিষেধ করেছেন।

٩٦٢٥. أَخْبَرَنَا عَلِي بِنُ الْحُسَيْنِ قَالَ حَدَّثْنَا أُمَيَّةُ عَنْ شُعْبَةَ عَنْ خَالِدٍ بِنْ سِنُحَيْمٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ نَهْى رَسُولُ اللهِ بَنْ سِنُحَيْمٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ نَهْى رَسُولُ اللهِ بَنْ سِنُحَيْمٍ عَنِ الْحَنْتَمِ قُلْتُ مَا الْحَنْتُمُ قَالَ الْجُرُ \*

৫৬২০. আলী ইব্ন হুসায়ন (র) - - - - ইব্ন উমর (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ্ ্রানুতাম হতে নিষেধ করেছেন। আমি বললাম ঃ হান্তাম কিঃ তিনি বললেন ঃ হান্তাম হলো মাটির তৈরী পাত্র।

٥٦٢١ أَخْبَرْنَا مُحَمَّدُ بِنُ عَبِدٍ الْأَعْلَى قَالَ حَدَّثَنَا خَالِدٌ قَالَ حَدَّثُنَا شُعْبَةُ عَنْ أَبِي مَسْلَمَةُ قَالَ سَمِعْتُ عَبِدُ الْعَزِيْرِ بِعْنِي ابْنَ أَسِيْدٍ الطَّاحِيُّ بَصْرِي يَقُولُ سُئِلَ ابْنُ الزُّبَيْرِ عَنْ نبِيدٍ الْجَرُّ قَالَ نَهَانَا عَنْهُ رَسُولُ اللَّهِ ﴾ ৫৬২১. মুহামদ ইব্ন আব্দুল আ'লা (র) - - - আব্দুল আযীয় ইব্ন আসীদ তাহী বসরী (র) বলেন ঃ ইব্ন যুবায়র (রা)-এর নিকট মাটির পাত্রে নাবীয় তৈরী সম্পর্কে প্রশ্ন করা হলে তিনি বললেন ঃ রাস্লুল্লাহ্ ক্ষুট্র আমাদেরকে তা থেকে নিষেধ করেছেন।

٥٦٢٧ه. آخبرَنَا أحمدُ بِنُ عَبِد اللهِ بِن عَلِى بِن سُويْد بِن مَنْجُوف قَالَ حَدُّثَنَا عَبْدُ الرَّحُمْنِ بِن مَهْدِي عَنْ سَعِيْد بِن جُبِيْر قَالَ سَأَلْنَا ابْنَ عُمْرَ عَنْ نَبِيْد مَهْدِي عَنْ هَيْد اللهِ أَيُّوب عَنْ سَعِيْد بِن جُبِيْر قَالَ سَأَلْنَا ابْنَ عُمْرَ عَنْ نَبِيْد الْجَرِّ فَقَالَ حَرَّمَهُ رَسُولُ الله عَنْ عَبْد البُر عَبْاسِ فَقُلْتُ سَمِعْتُ الْيُومَ شَيْنًا عَجِبْتُ مِنْ عَنْ أَبِيْد الْجَرُ فَقَالَ حَرَّمَهُ رَسُولُ الله عَنْ فَقَالَ صَدَقَ ابْنُ عُمْر قُلْتُ سَالُتُ ابْنَ عُمْر عَنْ نَبِيد الْجَرُ فَقَالَ حَرَّمَهُ رَسُولُ الله عَنْ فَقَالَ صَدَقَ ابْنُ عُمْر قُلْتُ سَالُجًا قَالَ كُلُّ شَيْء مِنْ مَدْر \*

৫৬২২. আহমদ ইব্ন আব্দুল্লাহ (র) - - - - সাঈদ ইব্ন জুবায়র (র) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমরা ইব্ন উমর (রা)-কে মাটির পাত্রে নাবীয় প্রস্তুত করা সম্পর্কে জিজ্ঞাসা করলে, তিনি বললেনঃ রাস্পুল্লাহ ক্রি তা হারাম করেছেন। পরে আমি ইব্ন আব্বাস (রা)-এর নিকট এসে বললামঃ আজ আমি এমন কথা শুনলাম, যাতে আমি বিশ্বিত হলাম। তিনি বললেনঃ তা কী । আমি বললামঃ আমি ইব্ন উমর (রা)-কে মাটির পাত্রে নাবীয় তৈরী সম্পর্কে জিজ্ঞাসা করলে তিনি বললেনঃ রাস্পুল্লাহ্ ক্রি তা হারাম করেছেন, তিনি বললেনঃ ইব্ন উমর (রা) সত্যই বলেছেন। আমি বললামঃ 'জার' কি বস্তু । তিনি বললেনঃ মাটির পাত্র।

৫৬২৩. আমর ইব্ন যুবায়র (র) - - - সাঈন ইব্ন জুবায়র (র) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি ইব্ন উমর (রা)-এর নিকট ছিলাম। তথন তাকে মাটির পাত্রের নাবীয় সম্পর্কে জিজ্ঞাসা করা হলে, তিনি বললেন ঃ রাসূলুল্লাহ্ ক্রিট্র তা হারাম করেছেন, একথা শোনার পর আমার সন্দেহ হওয়ায়, আমি ইব্ন আব্বাস (রা)-এর নিকট গিয়ে তাঁকে বললাম ঃ ইব্ন উমর (রা)-কে একটি কথা জিজ্ঞাসা করা হলে তিনি যে উত্তর দিলেন, তা আমার বুঝে আসে না। তিনি বললেন ঃ সেটা কি ? আমি বললাম ঃ তাঁকে মাটির পাত্রে নাবীয় তৈরি সম্পর্কে জিজ্ঞাসা করা হয়। তিনি বললেন ঃ তিনি তো ঠিকই বলেছেন। রাস্লুল্লাহ্ ক্রিট্র তা হারাম করেছেন। আমি বললাম ঃ 'জার' কী বস্তু ? তিনি বললেন ঃ মাটির নির্মিত পাত্র।

## ٱلْجَرُّ الْأَخْضَرُ

সবুজ পাত্র

٥٦٢٤. أَخْبِرَنَا مُحْمُودُ بُنُ غَيْلاَنَ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُوْ دَاوُدَ قَالَ أَنْبَأَنَا شُغْبَةُ عَنِ الشَّيْبَانِي قَالَ

سِمَعِتُ ابْنَ أَبِي أَوْفَى يَقُولُ نَهَى رَسُولُ اللَّهِ ۚ ۚ عَنْ نَبِيدْ ِالْجَرَّ الْاَحْضَرِ قُلْتُ فَالْاَبْيَضُ قَالَ لاَ أَدْرِيْ \*

৫৬২৪, মাহমূদ ইব্ন গায়লান (র) - - - ইব্ন আবৃ আওফা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেনঃ রাস্লুল্লাহ্ সবুজ মাটির পাত্রে নাবীয় তৈরি করতে নিষেধ করেছেন। আমি জিজ্ঞাসা করলামঃ সাদা পাত্রে। তিনি বললেনঃ আমি জানি না।

٥٦٢٥. آخُبِرَنَا آبُوْ عَبُدِ الرَّحْمُنِ قَالَ آنْبَانَا مُحَمَّدُ بِنُ مَنْصُوْرٍ قَالَ حَدَّثْنَا سُفْيانُ قَالَ حَدَّثْنَا آبُوْ اسْخُقَ الشَّيْبَانِيُّ قَالَ سَمِعْتُ ابْنَ آبِيُ آوْفَى يَقُوْلُ ثَهِى رَسُولُ اللَّهِ عَنْ نَبِيْدَ الْجَرِّ الْاخْصَرِ وَالْآبُيْضِ \*

৫৬২৫. আবৃ আব্দুর রহমান (র) - - - ইব্ন আওফা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ রাস্লুল্লাহ্ সমুজ ও সাদা মাটির পাত্রে নাবীয় তৈরি করতে নিষেধ করেছেন।

٥٦٢٦. أَخْبُرُنَا مُحَمَّدُ بِنُ بِشَارٍ قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةً عَنْ آبِي رَجَاء قالَ سَالَتُ الْحَسْنَ عَنْ نَبِيدُ الْجَرُ أَحَرَامٌ هُوَ قَالَ حَرَامٌ قَدْ حَدَّثَنَا مَنْ لَمْ يَكُذِبُ أَنْ رَسُولَ اللَّهِ عَنْ نَهِي الْحَسْنَ عَنْ نَبِيدُ الْحَدَّتُم وَالدَّبُاءِ وَالْمُزْفَّتِ وَالنَّقِيرِ \*

৫৬২৬. মুহাম্মদ ইব্ন বাশ্শার (র) - - - - আবৃ রাজা (র) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি হাসান (রা)-কে মাটির পাত্রে নাবীয় তৈরি সম্পর্কে জিজ্ঞাসা করলাম ঃ তা কি হারাম? তিনি বললেন ঃ তা হারাম। আমার নিকট এমন ব্যক্তি যিনি কখনও মিথ্যা বলেন নি, বর্ণনা করেছেন যে, রাস্লুল্লাহ্ ক্ল্রাট্রু মাটির পাত্র, কাষ্ঠ পাত্র এবং কদুর খোলে নাবীয় তৈরি করতে নিষেধ করেছেন।

# ٱلنَّهٰىُ عَنْ نَبِينْدِ الدُّبَّاءِ

### কদুর পাত্রে নাবীয় তৈরি করা নিষেধ

٥٦٢٧، أَخْبَرَنَا مَحْمُودُ بِنْ غَيْلاَنَ قَالَ حَدُثْنَا أَبُوْ دَاوُدُ قَالَ حَدُثْنَا شُعْبَةً عَنْ ابْراهِيْمَ بْنِ مَيْسَرَةَ عَنْ طَاوُس عِنْ ابْنِ عُمْرَ أَنْ رَسُولُ اللّٰهِ ﷺ نَهَى عَنِ الدُّبَّاءِ \*

৫৬২৭. মাহমূদ ইব্ন গায়লান (র) - - - ইব্ন উমর (রা) থেকে বর্ণিতঃ রাসূলুল্লাহ্ ক্রিন্ত্র কালে নাবীয তৈরি করতে নিষেধ করেছেন।

٥٦٢٨، أَخْبِرَنَا جَعْفَرُ بِّنُ مُسَافِرٍ قَالَ حَدَّثْنَا يَحْيَى بِنْ حَسَّانَ قَالَ حَدَّثْنَا وُهَيِّبٌ قَالَ حَدَّثْنَا ابْنْ طَاوُس عَنْ أَبِيهِ عَنِ ابْنِ عُمَرٌ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ۚ ۚ قَالَ عَنِ الدَّبَّاءِ \*

৫৬২৮. জাফর ইবন মুসাফির (র) - - - ইব্ন উমর (রা) থেকে বর্ণিতঃ রাসূলুল্লাহ্ ্রান্ত্রী কদুর পাত্রে নাবীয তৈরি করতে নিষেধ করেছেন।

## اَلنَّهٰیُ عَنْ نَبِیْدِ الدُّبُاءِ وَالْمُزَفِّتِ مَا مَا مُعَنْ نَبِیْدِ الدُّبُاءِ وَالْمُزَفِّتِ

কদুর খোল এবং তৈলাক্ত পাত্রের নাবীয় নিষেধ সম্পর্কে

٥٦٢٩. آخُبِرَنَا مُحَمَّدُ بِنُ الْمُثَنَّى قَالَ حَدَّثْنَا يَحْيَى بِنُ سَعِيْدٍ قَالَ حَدُثْنَا سُفْيَانُ عَنَ مَنْصُورٍ وَحَمَّادٌ وَسُلَيْمَانُ عَنْ ابْرَاهِيْمَ عَنِ الْأَسُودِ عَنْ عَانِشَةَ قَالَتُ نَهَى رَسُولُ اللّهِ عَنْ عَنِ الدُّبِئَاء وَالْمُرَفَّت \*

৫৬২৯. মুহামদ ইবৃন মুছান্না (র) - - - - আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ রাসূলুল্লাহ্ ক্রিট্রা দুববা এবং মুযাফ্ফাত <sup>১</sup> থেকে নিষেধ করেছেন।

. ٥٦٣. أَخْبَرَنَا مُحَمَّدٌ بِنُ بَشُارٍ قَالَ حَدُثْنَا يَحْيَى عَنْ سُفْيَانَ عَنْ سُلَيْمَانَ عَنْ إِبْرَاهِيمَ التَّيْمِيُّ عَنْ الْحُرِثِ بِنْ سُوَيْدٍ عَنْ عَلِيٍّ كَرَّمَ اللهُ وَجُهَهُ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ أَنَّهُ نَهْى عَنْ الدُّبَّاءِ وَالْمُزَفَّتِ \*

৫৬৩০. মুহামদ ইব্ন বাশ্শার (র) - - - - আলী (রা) নবী 🚃 থেকে বর্ণনা করেন যে, তিনি কদুর খোল এবং তৈলাক্ত পাত্রে নাবীয় তৈরি করতে থেকে নিষেধ করেছেন।

٥٦٢١ . أَخْبُونَا مُحَمِّدُ بُنُ آبُانَ قَالَ حَدُّثُنَا شَبَائِهُ بُنُ سَوَّارٍ قَالَ حَدُّثُنَا شُعْبَةُ عَنْ بُكَيْرِ بِنَ عَطَاء عَنْ عَبْدِ الرُّحُمُٰنِ بِنَ يَعْمُرَ عَنِ النَّبِيُّ ﷺ نَهَى عَنِّ الدُّبُّاء وَالْمُزَفَّتِ \*

৫৬৩১. মুহাম্মদ ইব্ন আবান (র) - - - - আব্দুর রহমান ইব্ন য়া'মুর (রা) নবী ক্রিট্র থেকে বর্ণনা করেন যে, তিনি কদুর খোল এবং তৈলাক্ত পাত্র থেকে নিষেধ করেছেন।

٥٦٣٢ أَخْبِرُنَا قُتَيْبِةً قَالَ حَدَّثْنَا اللَّيْثُ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ أَنَسِ ابْنِ مَالِكِ أَنُهُ أَخْبِرُهُ أَنَ رَسُولُ اللَّهِ عَنْ أَنْسِ ابْنِ مَالِكِ أَنْهُ أَخْبِرُهُ أَنَ رُسُولُ اللَّهِ عَنْ الدَّبًاء وَالْمُزَفَّتِ أَنْ يُثْبَدُ فَيْهِمَا \*

৫৬৩২. কুতায়বা (র) - - - - আনাস ইব্ন মালিক (রা) থেকে বর্ণিত ঃ রাস্লুল্লাহ্ হ্রাট্র কদুর খোল এবং তৈলাক্ত পাত্রে নাবীয় তৈরি করতে নিষেধ করেছেন।

٥٦٣٣. أَخْبِرَنَا مُحَمَّدُ بِنُ مَنْصِّوْرٍ قَالَ حَدَّثَنَا سَفْيَانُ قَالَ حَدُثُنَا الزُّهْرِيُّ قَالَ أَخْبَرَنِي أَبُوْ سَلَمَةَ أَنَّهُ سَمِعَ أَبِنَا هُرَبِّرَةَ يَقُولُ نَهْى رَسُولُ اللَّهِ عَلَى عَنِ الدُّبَّاءِ وَالْمُزَفَّتِ أَنْ يُنْبِّذَ فَيْهِمَا \*

৫৬৩৩. মুহামদ ইব্ন মানসূর (র) - - - - আবৃ হুরায়রা (রা) বলেন ঃ রাসূলুল্লাহ্ ক্রুট্ট দুব্বা ও মুযাফ্ফাতে .নাবীয তৈরি করতে নিষেধ করেছেন।

এক প্রকারের তৈলের লেপ দেওয়া পাত্র।

٩٦٤ه اخْبَرَنَا عُبِيدُ اللّٰهِ بِنُ سَعِيدٍ قَالَ حَدُّثَنَا يَحْبَى عَنْ عُبِيدٍ اللَّهِ قَالَ اَخْبَرَنِي نَافِعٌ عَن ابْن عُمْرَ اَنْ رَسُوْلَ اللّٰهِ ۚ يَكُ نَهَى عَنِ الْمُزَفِّتِ وَالْقَرُّعِ \*

৫৬৩৪. উবায়দুল্লাহ ইব্ন সা'য়ীদ (র) - - - ইব্ন উমর (রা) বলেন ঃ রাস্লুল্লাহ্ ক্রিট্র তৈলাক্ত পাত্র ও কদুর খোল থেকে নিষেধ করেছেন।

# ذِكُرُ النَّهِي عَنْ نَبِينْ الدُّبَّاءِ وَالْحَنْثَمِ وَالنُّقِيدِ

কদ্র খোল, মাটির পাত্র এবং কাষ্ঠ নির্মিত পাত্রে নাবীয় তৈরি করা নিষেধ

٥٦٣٥، أَخْبُرَنَا أَحْمَدُ بِّنُ عَبِدُ اللَّهِ بِنِ الْحَكَمِ بِنِ فَرُوفَةَ يُقَالُ لَهُ أَبِنُ كُرْدِي بَصْرِي قَالَ حَدُّثُنَا مُحَمِّدُ بِنَ عَبِدُ الْخَالِقِ الشُّيْبَانِي قَالَ سَمِعْتُ سَعِيدًا يُحَدِّثُ عَنِ النِّالِي عَمْرَ أَنَّ رَسُولُ اللَّهِ عَلَى نَهَى عَنِ الدَّبَاءِ وَالْحَنْتُمِ وَالنَّقِيْرِ \*

৫৬৩৫. আহমদ ইব্ন আব্দুল্লাহ্ (র) - - - - ইব্ন উমর (রা) থেকে বর্ণিত। রাস্লুল্লাহ্ ক্রিট্রা কদুর খোল, মাটির পাত্র এবং কাষ্ঠ নির্মিত পাত্রে নাবীয় তৈরীর করতে নিষেধ করেছেন।

٥٦٣٦ أَخْبُ رِنَا سُويِدُ بِنُ نَصْرٍ قَالُ أَنْبَأَنَا عَبُدُ اللّٰهِ عَنِ الْمُثَنَّى بِنِ سَعِيدٍ عَنْ آبِي الْمُتَوَكِّلِ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدُرِيُ قَالَ نَهَى رَسُولُ اللّٰهِ عَلَى عَنِ الشُّرْبِ فِي الْحَنْتَمِ وَالدَّبَّاءِ وَالنَّقَيْرِ \*

৫৬৩৬. সুওয়ায়দ ইব্ন নাস্র (র) - - - - আবৃ সাঈদ খুদরী (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেনঃ রাস্লুল্লাহ্ 👬 মাটির পাত্র, কদুর খোল এবং কাষ্ঠ নির্মিত পাত্রে পান করতে নিষেধ করেছেন।

# ٱلنَّهْىُ عَنْ نَبِينْدِ الدُّبَّاءِ وَالْحَنْتُمِ وَالْمُزَفَّتِ

কদুর খোল, মাটির পাত্র ও তৈলাক্ত পাত্রে নাবীয় নিষেধ হওয়া

٥٦٢٧ . أَخْبَرُنَا سُوَيْدُ قَالَ أَنْبَأْنَا عَبِدُ اللَّهِ عَنْ سَعِيْدٍ بِنْ مُحَارِبٍ قَالَ سَمِعْتُ ابْنُ عُمَرَ يَقُولُ نَهَى رُسُولُ اللَّهُ ﷺ عَنِ الدُّبَّاءِ وَالْحَنْتُمِ وَالْمُزُفَّتِ \*

৫৬৩৭. সুওয়ায়দ (র) - - - ইব্ন উমর (রা) বলেন ঃ রাস্লুল্লাহ্ ক্রিট্র কদুর খোল, মাটির পাত্র এবং তৈলাক্ত পাত্রে নাবীয় তৈরি করতে নিষেধ করেছেন।

٥٦٣٨ اخْسِرْنَا سُويِدٌ قَالَ أَنْبِانَا عَبِدُ اللّهِ عَنِ الْأَوْزَاعِيُّ قَالَ حَدَّثْنِي يَحْيَى حَدَّثْنِي أَبُوْ سَلَمَة قَالَ حَدَّثْنِي يَحْيَى حَدَّثْنِي أَبُوْ سَلَمَة قَالَ حَدَّثْنِي أَبُوْ هُرَيْرَةَ قَالَ نَهَى رَسُولُ اللّهِ عَنْ الْجِرَارِ وَالدُّبُاءِ وَالظُّرُوفِ الْمُزَقَّثَة \*

৫৬৩৮. সুওয়ায়দ (র) - - - আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেনঃ রাস্লুল্লাহ্ নাটির পাত্র, কদুর খোল এবং তৈলাক্ত জাতীয় পাত্র থেকে নিষেধ করেছেন।

٥٦٣٩. أَخْبِرُنَا سُويِدٌ قَالَ أَنْبِأَنَا عَبِدُ اللّهِ عَنْ عَوْنِ بِنِ صَالِحِ الْبَارِقِيِّ عَنْ زَيْنَبَ بِنْتِ نَصْرٍ وَجُمَيْلَةَ بِنْتِ عَبُادِ أَنْهُمَا سَمِعْتَا عَائِشَةً قَالَتْ سَمِعْتُ رَسُولُ اللّهِ عَنْ يَنْهَى عَنْ شَرَابٍ صَنْعَ في دُبًا ۚ أَوْ حَنْتُم أَوْمُزَفِّتٍ لاَ يَكُونُ زَيْتًا أَوْ خَلاً \*

৫৬৩৯. সুওয়ায়দ (র) - - - - আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি রাসূলুল্লাহ্ ্রাট্রা -কে দুব্বা, হান্তাম এবং মুযাফ্ফাত নামক পাত্রে পান করতে নিষেধ করতে তনেছি। যয়তুন তেল এবং সিরকা এ থেকে পৃথক।

# ذِكْرُ النَّهِيُ عَنْ نَبِيدِ الدُّبُاءِ وَالْحَنْتُمِ وَالْنَقِيْرِ وَالْحَنْتُمِ কদুর খোল, কাষ্ঠ নির্মিত পাত্র এবং মাটির পাত্রে তৈরী নাবীয় থেকে নিষেধাজ্ঞা

. ٥٦٤ أَخْبُرْنَا قُرَيْشٌ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمُنِ قَالَ أَنْبَأَنَا عَلِي بْنُ الْحَسَنِ قَالَ أَنْبَأَنَا الْحُسَيْنُ قَالَ حَدَّثْنِي مُحَمَّدُ بْنُ رَبِادٍ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا هُرَيْرَةَ يَقُولُ أِنْ رَسُولُ اللَّهِ عَلَى أَنْبَأَنَا الْحُسَيْنُ قَالَ حَدَّثُنِي مُحَمَّدُ بْنُ رَبِادٍ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا هُرَيْرَةَ يَقُولُ أِنْ رَسُولُ اللَّهِ عَلَى اللَّهِ عَنِ الدَّبًاءِ وَالْمُزْفَّتِ \*

৫৬৪০. কুরায়শ ইব্ন আব্দুর রহমান (র) - - - আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ রাস্লুল্লাহ্
কদুর খোল, মাটির পাত্র, কাষ্ঠ নির্মিত এবং তৈলাক্ত পাত্র থেকে নিষেধ করেছেন।

৫৬৪১. সুওয়ায়দ (র) - - - ভুমামা ইব্ন কুশায়েরী (র) বলেন, আমি আয়েশা (রা)-এর সাথে সাক্ষাত করে তাঁর নিকট নাবীয় সম্বন্ধে জিজ্ঞাসা করলাম। তিনি বললেনঃ আব্দুল কায়স গোত্রের লোক রাসূলুল্লাহ্ ক্রিট্রেই -এর নিকট উপস্থিত হয়ে তাঁকে নাবীয় তৈরির পাত্র সম্বন্ধে জিজ্ঞাসা করলে, নবী ক্রিট্রেই তাদেরকে কদুর খোল, কাঠের তৈরী পাত্র ও মাটির তৈরী পাত্রে নাবীয় তৈরি করতে নিষ্কেধ করেন।

٥٦٤٢ه. أَخْبَرَنَا رَبِّالاً بِنْ أَيُوْبَ قَالَ حَدَّثْنَا ابِّنْ عُلَيَّةً قَالَ حَدَّثْنَا اسِحُقَ بِنْ سُويْدٍ عَنْ مُعَاذَةَ عَنْ عَانَشَةَ رَضِي اللَّهُ عَنْهَا قَالَتُ نَهَى عَنِ الدُّبًا، بِذَاتِهِ \*

৫৬৪২. যিয়াদ ইব্ন আয়ুবে (র) - - - - আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ রাস্লুল্লাহ্ ক্রাট্রাই কদুর খোলে নাবীয় তৈরি করতে নিষেধ করেছেন। ٥٦٤٣ ، أَخْبُرْنَا مُحَمِّدُ بِنُ عَبُد الأَعْلَى قَالَ حَدَّثَنَا الْمُعْتَمِرُ قَالَ سَمِعْتُ اسْطُقَ وَهُوَ ابْنُ سُويَد بِقُولُ حَدَّثَتَنِي مُعَادَةً عَنْ عَانِشَةً أَنَّ رَسُولَ الله عَلَيْهُ نَهِي عَنْ نَبِيد النَّقِير وَالْمُقَيِّر وَالْمُقَالِمُ مَدِيثُ مِنْ مَا اللهُ وَالْمُقَالِمُ فَي عَانِشَةً مِثْلُ حَدِيثُ مَا اللهُ وَالْمُعَلِّمُ اللهُ وَالْمُعْتِيمُ اللهُ وَاللّهُ اللّهُ وَالْمُعْتِيمُ الللهُ وَاللّهُ اللّهُ وَالْمُعْتِيمُ الللهُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ اللللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ الللللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ اللللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ اللللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللللّهُ اللّهُ الللّهُ الللللّهُ الللللّهُ الللّهُ الللللّهُ اللّهُ الللّهُ اللللللّهُ الللللّهُ الللللّه

৫৬৪৩. মুহামদ ইব্ন আব্দুল আ'লা (র) - - - আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ রাস্লুল্লাহ্ কাষ্ঠ নির্মিত পাত্র, তৈলাক্ত পাত্র, কদুর খোল এবং মাটির পাত্রের নাবীয় থেকে নিষেধ করেছেন। ইহা ইব্ন উলাইয়ার হাদীসে রয়েছে। ইসহাক বলেছেন ঃ হুনায়দা আয়েশা (রা)-এর নিকট মুআ্য (রা)-এর ন্যায় বর্ণনা করেন। তিনি পাত্রের উল্লেখ করলেন। আমি হুনায়দার নিকট জিজ্ঞাসা করলাম ঃ তুমি কি আয়েশা (রা)-এর নিকট শ্রবণ করেছ ? তিনি কি মাটির ঘড়ার কথা বলেছেন ঃ বললো, জি হাাঁ।

3766. أَخْبَرَنَا سُويْدُ قَالَ أَنْبَأَنَا عَبُدُ اللهِ عَنْ طَوْدِ بِنْ عَبِّدِ الْمَلِكَ الْقَيْسِيِّ بَصْرِي قَالَ حَدُثْنَيِيْ أَبِانَ قَالَتْ لَقِيْتُ عَائِشَةً رَضِي الله عَنْهَا بِالْخُرَيْبَةِ خَدُثَنِي عَنْ هُنَيْدَةً بِنْتِ شَرِيْكِ بِنْ إَبَانَ قَالَتْ لَقِيْتُ عَائِشَةً رَضِي الله عَنْهَا بِالْخُرَيْبَةِ فَسَالَتُهَا عَنِ الْعَكْرِ فَنَهَتْنِي عَنْهُ وَقَالَتِ أَنْبِذِي عَشِيَّةً وَاشْرَبِيْهِ غُدُونَةً وَأَوْكِي عَلَيْهِ وَنَهَتُنِي عَنْهُ وَقَالَتِ أَنْبِذِي عَشِيَّةً وَاشْرَبِيْهِ غُدُونَةً وَأَوْكِي عَلَيْهِ وَنَهَتُنْمِ \* عَنْ الدُّبُاء وَالنَّقِيْر وَالْمُزَقْتِ وَالْحَنْتُم \*

৫৬৪৪. সুওয়ায়দ (র) - - - শরীক ইব্ন আবানের কন্যা হুনায়দা (র) বলেন, আমি খুরায়বা নামক স্থানে আয়েশা (রা)-এর সাথে মিলিত হলাম। আমি তাঁর নিকট শরাবের তলানী সম্বন্ধে জিজ্ঞাসা করলাম। তিনি আমাকে তা থেকে নিষেধ করলেন। তিনি বললেনঃ নাবীয় সন্ধ্যায় ভেঁজাবে এবং ভোরে পান করবে। আর যদি তা কোন মশকে থাকে, তবে তার মুখ বন্ধ করে দেবে। আর তিনি আমাকে কদুর খোল, কাষ্ঠ নির্মিত তৈলাক্ত পাত্র এবং মাটির পাত্র থেকে নিষেধ করেছেন।

## ألمُزَفَّتَةٍ

### মুযাফ্ফাত বা তৈলাক্ত পাত্র সম্পর্কে

٥٦٤٥، أَخْبَرَنَا رِيَادُ بْنُ أَيُّوْبَ قَالَ حَدَّثْنَا أَبْنُ أِدْرِيْسَ قَالَ سَمِعْتُ الْمُخْتَارَ بْنَ فُلْقُلْ عَنْ أَنْسِ قَالَ نَهَى رَسُوْلُ اللَّهِ ﷺ عَنِ الظَّرُوْفِ الْمُزَقَّتَةِ \*

৫৬৪৫. যিয়াদ ইব্ন আয়ূাব (র) - - - - আনাস (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন ঃ রাস্লুল্লাহ্ 🚟 মুয়াফ্ফাত বা তৈলাক্ত পাত্র থেকে নিষেধ করেছেন।

ذِكُرُ الدُّلاَلَةِ عَلَى النَّهْيِ لِلْمَوْصُوفِ مِنَ الْأَوْعِيَّةِ الْتِي تَقْدِمُ ذِكْرُهَا كَانَ حَتْمَالاً زَمَالاً عَلَى تَأْدِيْبِ

উপরোল্লিখিত পাত্রসমূহের নিষেধাজ্ঞা হারাম পর্যায়ের চিরস্থায়ী

٥٦٤٦ أَخُبِرُنَا أَحْمَدُ بِنُ سُلَيْمَانَ قَالَ حَدِّثُنَا يَزِيْدُ بِنُ هُرُونَ قَالَ حَدِّثَنَا مَنْصُورُ بِنُ حَيَانَ سَمِعَ سَعِيدُ بِن جُبَيْرٍ يُحَدِّثُ أَنَّهُ سَمِعَ ابْنَ عُمَرَ وَابْنَ عَبَاسٍ أَنَّهُمَا شَهِدًا عَلَى رَسُولِ اللهِ عَلَى أَنَّهُ سَمِعَ ابْنَ عُمَرَ وَابْنَ عَبَاسٍ أَنَّهُمَا شَهِدًا عَلَى رَسُولِ اللهِ عَلَى أَنَّهُ مَنْ اللهُ عَلَى مَنْ الدُّبِاءِ وَالْحَنْتُم وَالْمُزَفَّتِ وَالنَّقِيْرِ ثُمَّ تُلاَ رَسُولُ اللهِ عَلَى هُذَهِ الْأَيْةَ وَمَا أَنَا كُمُ الرُسُولُ فَخُذُونُهُ وَمَا نَهَاكُمْ عَنْهُ فَانْتُهُوا \*

৫৬৪৬. আহমদ ইব্ন সুলায়মান (র) - - - ইব্ন উমর এবং ইব্ন আব্বাস (রা) থেকে বর্ণিত, তাঁরা উভয়ে রাসূলুল্লাহ ক্রি-এর এই আদেশের উপর সাক্ষ্য দান করেন যে, তিনি কদ্র খোল, মাটির পাত্র, তৈলাক্ত এবং কাষ্ঠ নির্মিত পাত্রসমূহ থেকে নিষেধ করেছেন। এরপর রাসূলুল্লাহ্ ক্রিক্র আয়াত পাঠ করলেনঃ অর্থাৎ রাসূল তামাদেরকে যা দান করেন তা গ্রহণ করো আর যা হতে তিনি তোমাদের নিষেধ করেন, তা থেকে তোমরা বিরত থাক।

٥٦٤٧ه. أخبرنا سُويدٌ قَالَ أَنْبَأَنَا عَبْدُ اللّهِ عَنْ سُلَيْمَانَ التَّيْمِيِّ عَنْ أَسْمَاءَ بِنْتِ يَزِيدُ عَنِ ابْنِ عَمُ لَهَا يُقَالُ لَهُ أَنَسُ قَالَ أَبْنُ عَبُاسٍ آلَمْ يَقُلِ اللّهُ عَنْ وَجَلَّ مَاأَتَاكُمُ الرَّسُولُ فَخُذُوهُ وَمَا عَمْ لَهَا يُقَالُ لَهُ أَنَسُ قَالَ أَبْنُ عَبُاسٍ آلَمْ يَقُلِ اللّهُ عَنْ وَجَلَّ مَاأَتَاكُمُ الرَّسُولُ فَخُذُوهُ وَمَا نَهَاكُمْ عَنْهُ فَانْتَهُوا قُلْتُ بِلَى قَالَ آلَمْ يَقُلُ اللّهُ وَمَا كَانَ لِمُوْمِنِ وَلاَ مُؤْمِنَةً لِذَا قَضَى اللّهُ وَرَسُولُهُ آمْرًا أَنْ يَكُونَ لَهُمُ الْخَيْرَةُ مِنْ آمْرِهِمْ قُلْتُ بَلَى قَالَ فَانِينَى أَشْهَدُ أَنْ نَبِى اللّهِ عَنْ اللّهِ عَنْ النّقِيرُ وَالمُقَيرُ وَالدُّبِنَاء وَالْحَنْتُم \*

৫৬৪৭. সুওয়ায়দ (র) - - - আসমা বিন্ত ইয়াষীদ (র) তাঁর চাচাতো ভাই আনাস (রা)-এর নিকট শ্রবণ করেছেন, তিনি বলেছেন ঃ আল্লাহ্ তা'আলা কি বলেন নি যে, "রাস্ল ক্রি তোমাদেরকে যা দেন, তা তোমরা গ্রহণ কর : আর তিনি তোমাদেরকে যা থেকে নিষেধ করেন, তা থেকে তোমরা বিরত থাক।" আমি বললাম ঃ হাাঁ। তিনি আবার বললেন ঃ আল্লাহ্ তা'আলা কি বলেন নি যে, "যখন আল্লাহ্ পাক এবং তাঁর রাস্ল কোন আদেশ করেন, তখন কোন আদেশ করেন, তখন মুসলমান পুরুষ অথবা নারীর জন্য কোন এখতিয়ার থাকে না তাদের কাজে।" আমি বললাম ঃ হাাঁ। তিনি বললেন ঃ আমি সাক্ষ্য দিচ্ছি যে, নবী ক্রিট্র নিষেধ করেছেন কাষ্ঠ নির্মিত পাত্র, তৈলাক্ত পাত্র, কদুর খোল এবং মাটির পাত্র থেকে।

## ন্ত্ৰুত্ত । পাত্ৰসমূহের বিশদ ব্যাখা

١٠٠٥. أخبرنا عمرو بن يزيد قال حدثنا بهز بن أسد قال حدثنا شعبة قال أخبرني عمرو اخبرنا عمرو اخبرنا عمرو اخبرنا عمر وقلت حدثني بشيء سمعت من أو الأوعبية وقسرة قال سالت عبد الله بن عمر وقلت حدثني بشيء سمعت من أسموعت من أسموعت وهو الذي تسمول الله على الموال الله على عن الدنية وقسرة وهو الذي تسمون أنتم القرع ونهى عن التقيير وهي النخلة بنشر ونها ونهى عن المؤفت وهو المقير «

৫৬৪৮. আমর ইব্ন ইয়াযীদ (র) - - - ফজল (র) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি আব্দুল্লাহ্ ইব্ন উমর (রা)-কে বললাম ঃ আপনি রাস্লুল্লাহ্ ক্রি -এর নিকট পাত্র সম্বন্ধে যা শ্রবণ করেছেন, তা বিস্তারিতভাবে আমার নিকট বর্ণনা করুন। তিনি বললেন ঃ রাস্লুল্লাহ্ ক্রি নিষেধ করেছেন হানতাম থেকে যাকে তোমরা মাটির পাত্র বলে থাক। আর তিনি দুববা হতে নিষেধ করেছেন, যাকে তোমরা কদুর পাত্র বলে থাক। আর তিনি নাকীর হতে নিষেধ করেছেন, আর তিনি মুযাফ্ফাত হতে নিষেধ করেছেন, আর তা হলো তৈলাক্ত পাত্র।

الاذن في الانتباذ التي خصها بعض الروايات التي اتبنا على ذكرها الاذن فيما كان في الاسقية منها

যে সকল পাত্রে নাবীযের অনুমতি রয়েছে

٥٦٤٩ أَخْبُرِنَا سَوَّارُ بِنُ عَبِدِ اللَّهِ بِن سَوَّارِ قَالَ حَدُّثْنَا عَبِدُ الْوَهَّابِ بِنِ عَبِدِ الْمَجِيدِ عَنْ هِشَامِ عَنْ مُحَمَّدٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ نَهَى رَسُولُ اللَّهِ عَنْ وَقَدَ عَبِدِ الْقَيْسِ حِيْنَ قَدَمُوا عَلَيْهِ عَنْ الدَّبَاءِ وَعَنْ النَّقِيْرِ وَعَنْ الْمُزَقَّتِ وَازَاد وَالْمَجْبُوبَةِ وَقَالَ انْتَبِدُ فِي سَقَائِكَ أَوْ كَهِ عَنْ الدَّبِّ عَنْ النَّقِيْرِ وَعَنْ الْمُزَقِّتِ وَازَاد وَالْمَجْبُوبَةِ وَقَالَ انْتَبِدُ فِي سَقَائِكَ أَوْ كَهِ وَاشْرَبُهُ حُلُوا قَالَ بَعْضُهُمُ أَنْذَنَ لِي يَارَسُولَ اللَّهِ فِي مِثْلِ هُذَا قَالَ إِذَا تَجْعَلَهَا مِثْلَ هُذَهِ وَأَشَارُ بِيده يُصِفُ ذُلِكَ \*

৫৬৪৯. সাওয়ার ইব্ন আব্দুল্লাহ্ (র) - - - - আবু হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত যে, রাস্পুল্লাহ্ আবুল কায়সের প্রতিনিধি দল আসলে তাদেরকে দুববা, হান্তাম, নাকীর এবং মুযাফ্ফাত হতে নিষেধ করেন। তিনি বলেন ঃ তোমরা নিজেদের মশকে নাবীয তৈরীর করবে এবং তাতে ছিপি লাগাবে আর তাকে মিষ্টি হিসাবে পান করবে। উপস্থিত লোকের একজন বললো ঃ ইয়া রাস্লাল্লাহ্ ! আমাকে এর অনুমতি দান করুন। তিনি হাতে ইপ্লিত করে বললেন ঃ তাহলে তুমি তাকে এরপ করবে।

. ٥٦٥. أَخْبَرَنَا سُوَيْدٌ قَالَ أَنْبَأَنَا عَبْدُ اللّهِ عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَرَاءَةً قَالَ وَقَالَ أَبُوْ الزُّبَيْرِ سَمِعْتُ جَابِرُا يَقُولُ نَهْى رَسُولُ اللّهُ عَنِ الْجَرُ الْمُزَفَّتِ وَالدُّبَّاءِ وَالنّقيْرِ وَكَانَ النّبِيُ عَنْ الْجَرُ الْمُزَفَّتِ وَالدُّبَّاءِ وَالنّقيْرِ وَكَانَ النّبِيُ عَنْ الْجَرُ الْمُزَفِّتِ وَالدُّبَّاءِ وَالنّقيْرِ وَكَانَ النّبِيُ عَنْ الْجَرَ الْمُزَفِّتِ وَالدُّبَّاءِ وَالنّقيْرِ وَكَانَ النّبِينُ عَنْ الْجَرَ الْمُزَفِّتِ وَالدُّبَّاءِ وَالنّقيْرِ وَكَانَ النّبِينُ عَنْ الْمُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَنْ الْمُرْوِمِينَ حَجَارَةً \*

৫৬৫০. সুওয়ায়দ (র) - - - - জাবির (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ্ ক্রিট্রা কদুর খোল, মাটির পাত্র এবং কাঠের নির্মিত পাত্র হতে নিষেধ করেছেন। নবী ক্রিট্রেখখন তাঁর নিকট নাবীয় তৈরী করার জন্য কোন পাত্র পেতেন না তখন তাঁর জন্য পাথরের পাত্রে নাবীয় বানানো হতো।

٥٦٥١ - أخبرني أحمدُ بن خالدٍ قال حدَّثنا استحق يعني الأزْرَق قَالَ حَدَّثنا عَبْدُ الْمَلِكِ بنُ الْمِيْرِ عَن جَابِرٍ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْ يُنْبَدُ لَهُ فِي سِقَاءٍ فَاذِا لَمُ يَكُنْ لَهُ سِقَاءٌ نَنْبِذُ لَهُ فِي سِقَاءً فَاذِا لَمْ يَكُنْ لَهُ سِقَاءٌ نَنْبِذُ لَهُ فِي سِقَاءً فَاذِا لَمْ يَكُنْ لَهُ سِقَاءٌ نَنْبِذُ لَهُ فِي سِقَاءً وَالْمُزَفَّتِ \* يَكُنْ لَهُ سِقَاءٌ نَنْبِذُ لَهُ فِي تَوْرٍ بِرَامٍ قَالَ وَنَهَى رَسُولُ الله تَقَاعَوْ الدُّبَاءِ وَالنَّقِيْرِ وَالْمُزَفِّتِ \*

৫৬৫১. আহমদ ইব্ন খালিদ (র) - - - - জাবির (রা) থেকে বর্ণিত যে, তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ্ -এর জন্য মশকে নাবীয় বানানো হতো ; যদি মশক না হতো তবে পাথরের পাত্রে। তিনি কদুর খোল, কাঠ ও তৈলাক্ত পাত্রে পান করা থেকে নিষেধ করেছেন।

٥٦٥٢. أَخْبِرْنَا سَوَّارُ بِّنْ عَبِدِ اللهِ بِنِ سَوَّارٍ قَالَ حَدَّثَنَا خَالِدُ بِنُ الْحُرِثِ قَالَ حَدُثْنَا عَبِدُ الْمَلِكِ قَالَ حَدَّثُنَا أَبُو الزُّبَيْرِ عَنْ جَابِرٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ أَنْ رَسُوْلَ اللهِ عَنْ الدُّبَاءِ وَالنَّقَيْرِ وَالْجَرُّ وَالْمُزْفُتِ \*

৫৬৫২. সাওয়ার ইব্ন আব্দুল্লাহ (র) - - - জাবির (রা) থেকে বর্ণিত যে, রাসূলুল্লাহ্ ক্রিব্রু কদুর খোল, কাঠ ও মাটির তৈলাক্ত পাত্র হতে নিষেধ করেছেন।

## ٱلَّاذِنُ فِي الْجَرِّ خَاصِّةً भाणित পাতের অনুমতি প্রসঙ্গে

٥٦٥٣. أَخْبَرُنَا ابْرَاهِيْمُ بْنُ سَعِيدٍ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ الْآحُولُ عَنْ مُجَاهِدٍ عَنْ أَبِى عِيَاضٍ عَنْ عَبْدِ اللّٰهِ أَنُّ النَّبِيُّ ۚ ۚ ۚ ۚ ۚ رَخُصَ فِي الْجَرِّ غَيْرَ مُزَفَّتٍ \*

৫৬৫৩. ইব্রাহীম ইব্ন সা'য়ীদ (র) - - - - আবদুল্লাহ্ (রা) থেকে বর্ণিত, রাস্লুল্লাহ্ ক্রিট্র ঐ মাটির পাত্রে নাবীয় তৈরী করার অনুমতি দিয়েছেন, যাতে প্রলেপ দেয়া হয়নি।

## اَلْاِذْنُ فِي شَنَىءَ مِنْهَا যে যে পাত্রের অনুমতি দেয়া হয়েছে

٥٦٥٤. أخْبِرَنَا الْعَبَّاسُ بِنُ عَبِدِ الْعَظِيمِ عَنِ الْأَحُوصِ بِنِ جَوْابِ عَنْ عَمَّارِ بِنِ رُزَيْقِ أَنَهُ حَدِّثَهُمْ عَنْ أَبِيهِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ عَنْ لَنَهُ عَنْ لَحُومُ الْأَصْلَحِي فَتَزَوَّدُوا وَادَّخِرُوا وَمَنْ أَرَادَ زِيارَةَ الْقُبُورِ فَانَهُا تُذَكّرُ الْأَخْرَةَ وَاشْرَبُوا وَاتَّقُوا كُلُّ مُسْكُر \*

৫৬৫৪. আব্বাস ইব্ন আব্দুল আজীম (র) - - - বুরায়দা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ্ ক্রিট্রা বলেছেন ঃ আমি তোমাদেরকে কুরবানীর গোশৃত রাখতে নিষেধ করেছিলাম, এখন তোমরা তা খাও এবং জমা করে রাখতে পার। আর যদি কেউ কবর যিয়ারত করতে মনস্থ করে, সে করতে পারে। কেননা, কবর যিয়ারত আখিরাতের কথা স্বরণ করিয়ে দেয়। আর যে কোন পাত্রে তোমরা পানীয় দ্রব্য পান করতে পার, কিন্তু মাদকদ্রব্য হতে দূরে থাকবে।

ه ١٥٥ه. أَخْبُرُنِي مُحَمَّدُ بِيْنُ أَدُمْ بِنِ سِلْيُمَانَ عَنِ ابْنِ فُضَيْلٍ عَنْ أَبِي سِنَانٍ عَنْ مُحَارِبِ بُنِ وِثَارٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بِنِ بُرَيْدَةَ عَنْ أَبِيْهِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ يَنِّكُ إِنْ كُنْتُ نَهَيْتُكُمْ عَنْ زِيَارَةَ الْقُبُورِ فَرُورُوهَا وَنَهَيْتُكُمْ عَنْ لَحُومِ الْأَصَاحِي فَوْقَ ثَلاَثَةَ آيام فَأَمْسِكُوا مَابِدَا لَكُمْ وَنَهَيْتُكُمْ عَن النَّبِيْدَ الاَّ في سَقَاء فِأَشْرَبُوا في الْأَسْقِيَة كُلِّهَا وَلاَ تَشْرَبُوا مُسْكِرًا \*

৫৬৫৫. মুহাম্মদ ইব্ন আদম (র) - - - বুরায়দা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ্ ক্রিট্র বলেছেন ঃ আমি তোমাদেরকে কবর যিয়ারত করতে নিষেধ করেছিলাম; কিন্তু এখন তোমরা কবর যিয়ারত করতে পার। আর আমি তোমাদেরকে তিন দিনের অধিক কুরবানীর গোশত রাখতে নিষেধ করেছিলাম; এখন তোমাদের যতদিন ইচ্ছা গোশত রাখতে পার। আমি তোমাদেরকে মশক ব্যতীত অন্য পাত্রে নাবীয় তৈরী করতে নিষেধ করেছিলাম, এখন তোমরা সকল পাত্রেই নাবীয় তৈরী করে পান করতে পার, কিন্তু মাদকদব্য পান করবে না।

৫৬৫৬. মুহাম্মদ ইব্ন মা দান (র) - - - বুরায়দা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ্ ক্রিট্রার বলেছেন ঃ আমি তোমাদেরকে তিনটি বস্তু হতে নিষেধ করেছিলাম। একত্রই যে, কবর যিয়ারত সম্বন্ধে এখন তোমরা কবর যিয়ারত করতে পার। কেননা, এতে তোমাদের জন্য উপকার রয়েছে। আর তোমাদেরকে তিন দিনের অধিক কুরবানীর গোশত হতে নিষেধ করেছিলাম; এখন যতদিন ইচ্ছা তা রাখতে পার। আমি কিছু পাত্র হতে তোমাদেরকে নিষেধ করেছিলাম, এখন তোমরা যে কোন পাত্রে পান করতে পার, কিন্তু মাদকদ্রব্য পান করবে না।

٥٦٥٧. أَخْبِرَنَا أَبُوْ بِكُرِ بِنُ عَلِي قَالَ حَدَّثَنَا أَبُرَاهِيْمُ بِنَ الْحَجَّاجِ قَالَ حَدَّثَنَا حَمَّادُ بِنُ سَلَمَةَ عَنْ جَابِرِ بِنِ أَبِي سُلُيْمَانَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بِنْ بِرَيْدَةَ عَنْ آبِيهِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ تَهَيْتُكُمْ عَنِ الْأَوْعِيَةِ فَٱنْتَبِذُواْ فِيْمَا بَدَالَكُمْ وَإِيَّاكُمْ وَكُلُّ مُسْكِرٍ \*

৫৬৫৭. আবৃ বকর ইবৃন আলী (র) - - - বুরায়দা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ্ ক্রিট্রাবলেছেনঃ আমি তোমাদেরকে কোন কোন পাত্র হতে নিষেধ করেছিলাম, এখন তোমরা যে কোন পাত্র নাবীয় তৈরী কর, কিন্তু প্রত্যেক মাদকদ্রব্য হতে দূরে থাকবে।

٥٦٥٨. أَخْبَرْنَا أَبُوْ عَلِي مُحَمَّدُ أَبْنُ يَحْبَى أَبِنْ أَبُوْبَ مَرْوَزِيُّ قَالَ حَدِّثَنَا عَبْدُ اللهِ بِنُ عَثْمَانَ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بِنَ عُبْدَ اللهِ بِنَ عُبْدَ اللهِ بِنَ بُرَيْدَةَ عَنْ آبِيهِ أَنَّ رَسُولَ اللهِ عَبْدُ اللهِ بِنَ بُرَيْدَةَ عَنْ آبِيهِ أَنَّ رَسُولَ اللهِ عَبْدُ اللهِ بِنَ بُرَيْدَةَ عَنْ آبِيهِ أَنَّ رَسُولَ اللهِ عَبْدُ اللهِ عَنْ اللهِ إِنَّ عَلَى اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ أَبِيهِ أَنْ أَلُوا اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ أَبِيهِ أَنَّ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ أَبِيهِ أَنْ أَلُوا اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ أَبِيهِ أَنْ اللهِ عَنْ اللهِ عَلَى اللهُ عَنْ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَيْ اللهُ عَلْ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَيْكُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَيْثُ اللهُ عَلْ اللهُ عَنْ اللهُ عَلَيْكُ اللهُ عَلْمُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَيْكُ اللهُ عَلَيْكُ اللهُ عَلَيْكُ اللهُ عَنْ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَيْكُ اللهُ عَلَيْكُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلْ اللهُ عَلَى الللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَ

قَالُوا تَنْتَبِذُ فِي النَّقِيْرِ وَالدُّبُاءِ وَلَيْسَ لَنَا ظُرُوفَ فَقَالُ لاَ تَشْرَبُوا الاَّ فِيمَا أَوْ كَيْتُمْ عَلَيْهِ قَالُ فَلَبِثَ بِذَالِكَ مَاشَاءُ اللَّهُ أَنْ يَلْبَثَ ثُمَّ رَجَعَ عَلَيْهِمْ فَاذَاهُمْ قَدْ أَصَابَهُمْ وَبَاءٌ وَاصْفَرُواْ قَالَ مَالِي أَرْاكُمْ قَدْ هَلَكْتُمْ قَالُواْ بَانَبِي اللَّهِ ۚ وَلَيْ اللَّهِ اللَّهِ الْفَالَا وَبِيْنَةٌ وَحَرَّمْتَ عَلَيْنَا الِاَّ مَا أَوْكَبْنَا عَلَيْهِ قَالَ أَشْرَبُواْ وَكُلُّ مُسْكِرٍ حَرَامٌ \*

৫৬৫৮. আবৃ আলী মুহাম্মদ (র) - - - বুরায়দা (রা) থেকে বর্ণিত যে, একদা রাস্লুল্লাহ্ বর্ণন সফরে বের হন, তখন একদল লোককে হৈ-হল্লা করতে শুনে তিনি জিজ্ঞাসা করেন ঃ ইহা কিসের আওয়াজ । তারা বললা ঃ ইয়া রাস্লাল্লাহ্ ! তারা এক প্রকার পানীয় তৈরী করে, এখন তারা তা পান করছে। তিনি তাদেরকে ডেকে বললেন ঃ তোমরা কোন্ পাত্রে নাবীয় তৈরী করে থাক। তারা বললো ঃ কাঠের পাত্র, কদুর খোল ছাড়া আমাদের নিকট অন্য কোন পাত্র নেই। তিনি বললেন ঃ তোমরা তধু এমন পাত্রে নাবীয় পান কর, য়াতে ছিপি লাগানো থাকে। এরপর য়তদিন আল্লাহ্র ইচ্ছা ছিল, ততদিন তিনি সেখানে ছিলেন। পরে তিনি তাদের নিকট প্রত্যাবর্তন করে দেখলেন, তারা মহামারীর কারণে হলদে হয়ে গেছে। তিনি বললেন ঃ কী হলো, তোমাদেরকে এমন অবস্থায় দেখছি কেন । তারা বললো ঃ ইয়া রাস্লাল্লাহ্ ! আবহাওয়ার দরুন আমাদের এখানে মহামারী লেগে থাকে। আর আপনি তো আমাদের জন্য ছিপিবিহীন অন্য সব পাত্রের শরাব হারাম করেছেন। তিনি বললেন ঃ তোমরা পান কর। তবে জেনে রাখ, সব ধরনের মাদকদেব্য হারাম।

৫৬৫৯. মাহমূদ ইব্ন গায়লান (র) - - - - জাবির (রা) থেকে বর্ণিত যে, রাসূলুল্লাহ্ ক্রিট্রা যখন পাত্র সম্বন্ধে নিষেধ করলেন, তখন আনসার লোক অভিযোগ করলো যে, ইয়া রাসূলাল্লাহ্ ! আমাদের এখানে তো অন্য কোন প্রকার পাত্র নেই। তিনি বললেন ঃ তবে আমিও আর নিষেধ করছি না।

## مُنْزِلَةِ الْخَمْرِ মদের অপকারিতা

٥٦٦، أَخْبُرَنَا سُويَدٌ قَالَ أَنْبَأَنَا عَبُدُ اللهِ عَنْ يُونْسُ عَنِ الزُّهْرِيُّ عَنْ سَعِيْدِ بِنِ الْمُسَيِّبِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً قَالَ أَتِي رَسُولُ اللهِ تَقَالُهُ لَيْلَةً أُسُرِي بِهِ بِقَدْحَيْنَ مِنْ خَمْرٍ وَلَبَنِ فَنَظَرَ الْيُهِمَا أَبِي هُرَيْرَةً قَالَ أَتِي رَسُولُ اللهِ تَقَالُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ الذي هَذَاكَ لِلْفِطْرَةِ لَوْ أَخَذْتَ الْخَمْرَ فَاللهِ اللهِ الدِّي هَذَاكَ لِلْفِطْرَةِ لَوْ أَخَذْتَ الْخَمْرَ غَوْتُ أُمُتُكَ \*

৫৬৬০. সুওয়ায়দ (র) - - - আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত যে, তিনি বলেন, মি'রাজের রাত্রে রাস্লুল্লাহ্
-এর নিকট দুধ এবং শরাব উপস্থিত করা হলে, তিনি দুধকেই গ্রহণ করলেন। জিব্রাঈল (আ) তাঁকে

বললেন ঃ আল্লাহ্র শোকর যে, তিনি আপনাকে ফিতরাতে বা স্বভাব ধর্মের প্রতি হিদায়ত দান করেছেন। যদি আপনি শরাবের পাত্র গ্রহণ করতেন, তবে আপনার উন্মত পথভ্রষ্ট হতো।

٥٦٦١ اخْبِرْنَا مُحَمَّدُ بِنُ عَبِد الْأَعْلَى عَنْ خَالِد وَهُوَ ابِنُ الْحُرِثِ عَنْ شُعْبَةً قَالَ سَمِعْتُ أَبَا
 بَكْرِ بِنْ حَفْصٍ بِقُولُ سِمِعْتُ ابْنَ مُحَيِّرِيْز بِحُدَّثُ عَنْ رَجُل مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ عَنْ عَنْ النَّبِيِّ عَنْ عَلَى عَنْ اللَّهِيَّ عَنْ اللَّهِيَّ عَنْ النَّبِيِّ النَّبِيِّ النَّبِيِّ النَّبِيِّ اللَّهِيَّ عَنْ النَّبِيِّ اللَّهِيِّ اللَّهِيِّ إِسْمِهَا \*
 النَّبِيُ عَيْرٍ إِسْمِهَا \*

৫৬৬১. মুহাম্মদ ইব্ন আব্দুল আ'লা (র) - - - - এক সাহাবী বলেনঃ আমি রাস্পুল্লাহ্ ক্লিট্রাই-কে বলতে ওনেছি, আমার উমতের কিছু লোক শরাব পান করবে, কিন্তু তারা এর অন্য নাম দেবে।

#### ذِكْرُ الرُّوَابِاتِ الْمُغَلِّظَاتِ فِي شُرْبِ الْخَمْرِ \*المَاتِعَ الْمُغَلِّظَاتِ فِي شُرْبِ الْخَمْرِ \*المَاتِعَ الْمُعَالِمَةِ الْمُعَالِمِةِ الْمُعَالِمِةِ الْمُعَالِمِةِ الْمُعَالِمِةِ

٩٦٦٢ه. اخْبَرَنَا عِيْسَى بْنُ حَمَّادٍ قَالَ أَنْبَأَنَا اللَّيْثُ عَنْ عَقِيْلٍ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ أَبِي بَكْرٍ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمُنِ بْنِ الْحُرِثِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ عَنْ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ عَنْ الْمَنْ الذَّانِي حِيْنَ فِي اللَّانِي وَهُو مُؤْمِنٌ وَلاَ يَسْرِقُ السَّارِقُ ليَّنْ يَسْرَبُهَا وَهُو مُؤْمِنٌ وَلاَ يَسْرِقُ السَّارِقُ السَّارِقُ حَيْنَ يَسْرَبُهَا وَهُو مُؤْمِنٌ وَلاَ يَسْرِقُ السَّارِقُ السَّارِقُ حَيْنَ يَسْرَبُهُا وَهُو مُؤْمِنٌ وَلاَ يَسْرَقُ السَّارِقُ السَّارِقُ وَهُو مُؤْمِنٌ وَلاَ يَسْرَقُ اللَّهِ اللَّهُ اللهِ فِيها أَبْصَارَهُمُ حَيْنَ يَسْتَهِبُهَا وَهُو مُؤْمِنٌ وَهُو مُؤْمِنٌ وَلاَ يَسْتَهِبُ نَهْبَةً يَرْفَعُ النَّاسُ الِيهِ فِيها أَبْصَارَهُمُ حَيْنَ يَسْتَهِبُهَا وَهُو مُؤْمِنٌ وَهُو مُؤْمِنٌ وَلاَ يَسْتَهِبُ لَهُ اللَّهِ اللَّاسُ اللَّهِ فِيها أَبْصَارَهُمُ حَيْنَ يَسْتَهِبُهَا وَهُو مُؤْمِنٌ وَهُو مُؤْمِنٌ وَلاَ يَسْتَهِبُ لَهُ اللَّاسُ اللَّهِ فِيها أَبْصَارَهُمُ حَيْنَ يَسْتَهِبُها وَهُو مُؤْمِنٌ وَهُو مُؤْمِنَ وَهُو مُؤْمِنَ وَهُ وَاللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهِ عَلَيْهِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ فَيْهَا أَبُصَارَهُمُ حَيْنَ يَسْتَهِبُهَا وَهُو مُؤْمِنَ \*

৫৬৬২. ঈসা ইব্ন হামাদ (র) - - - - আবৃ হরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ্ ক্রিট্রা বলেছেনঃ ব্যভিচারী যখন ব্যভিচার করে, তখন সে মু'মিন থাকে না, মদখোর যখন মদ পান করে, তখন সেও মু'মিন থাকে না। চোর যখন চুরি করে, তখন সেও মু'মিন থাকে না। আর যখন কোন ডাকাত ডাকাতিতে লিপ্ত হয়, আর লোক চোখ তুলে দেখতে থাকে, তখন সেও মু'মিন থাকে না।

٥٦٦٣ . أخْسَرَنَا إسْحُقُ بْنُ إبْرَاهِيمْ قَالَ حَدَّثْنَا الْولِيدُ بْنُ مُسلّمٍ عَنِ الْأَوْزَاعِيُ عَنِ الرُّهُويِيُ قَالَ حَدَّثْنِي سَعِيدُ بْنُ الْمُسْيَّبِ وَآبُوْ سَلَمَةً بْنُ عَبْدِ الرَّحْطَنِ وَآبُوْ بَكْرِ بْنُ عَبْدِ الرَّحْطَنِ كُلُهُمْ قَالَ حَدَّثُونِي عَنْ آبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِ عَنْ النَّبِي عَنْ الرَّانِي حِيْنَ يَرْنِي وَهُوَ مُوْمِنَ وَلاَ يَسْرِقُ النَّابِي عَنْ السَّارِقُ حِيْنَ يَسْرِقُ وَهُوَ مُؤْمِنَ وَلاَ يَشْرِبُ الْخَصْرَ حِيْنَ بِشْرَبُهَا وَهُوَ مُؤْمِنَ وَلاَ يَسْرِقُ المُسْلِمُونَ إليهِ إبْحَمَارِهُمْ وَهُوَ مُوْمِنَ \*
 يَنْتَهِبُ نُهُبَةً ذَاتَ شَرَف يِرْفَعُ الْمُسْلِمُونَ إليهِ إبْحَمَارِهُمْ وَهُوَ مُؤْمِنَ \*

৫৬৬৩, ইসহাক ইব্ন ইব্রাহীম (র) - - - আবু হ্রায়রা (রা) থেকে বর্ণিত যে, রাসূলুল্লাহ্ ক্রিট্র বলেছেন ঃ যখন ব্যভিচারী ব্যভিচার করে, তখন সে মু'মিন থাকে না। মদ্যপায়ী মদ্যপানকালে তখন সে মু'মিন থাকে না। চার চুরি করা কালে মু'মিন থাকে না। আর যখন কেউ এমনভাবে ডাকাতি করে যে, লোক দেখতে থাকে, তখন সেও মু'মিন থাকে না।

١٦٦٥ه. أخْبِرَنَا اسْحُقُ بِنُ ابِرَاهِيْمَ قَالَ أَنْبَأَنَا جَرِيْرٌ عَنْ مُغِيْرَةَ عَنْ عَبِدِ الرَّحُطْنِ بِنِ أَبِي نُعَيْمٍ عَنِ ابْنِ عُمْرَ وَنَفْرٍ مِنْ أَصْحَابٍ مُحَمَّدٍ عَلَيْ قَالُوْا قَالَ رَسُولُ اللَّهِ عَلَى مَنْ شُرِبَ الْخَمْرَ فَاجْلِدُوْهُ ثُمَّ إِنْ شُرِبَ فَاجْلِدُوْهُ ثُمُّ إِنْ شَرِبَ فَاجْلِدُوْهُ ثُمْ إِنْ شُرِبَ فَاقْتَلُوْهُ \*

৫৬৬৪. ইসহাক ইব্ন ইব্রাহীম (র) - - - - ইব্ন উমর (রা) সহ একদল সাহাবী বলেন, রাস্লুল্লাহ্ ক্রিছের বলেছেন ঃ যে মদ পান করে, তাকে বেত্রাঘাত কর। পুনরায় পান করলে আবার বেত্রাঘাত কর; পরে বিরত না হয়ে আবার পান করলে তাকে হত্যা কর। (কেননা, বুঝা গেল যে, সে মদ পরিত্যাগ করবে না।)

٥٦٦٥. أَخْبَرَنَا اسْحُقُ بِنُ ابْرَاهِيْمَ قَالَ حَدُثْنَا شَبَابَةُ قَالَ حَدُثْنَا ابْنُ أَبِي ذِنْبِ عَنْ خَالِهِ الْحَرِث بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَٰنِ عَنْ أَبِي سَلَمَةً عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً عَنْ رَسُولُ اللهِ عَنْ قَالَ إِذَا سَكِرَ فَاجْلِدُوهُ ثُمُ إِنْ سَكِرَ فَاجْلِدُوهُ ثُمُّ إِنْ سَكِرَ فَاجْلِدُوهُ ثُمَّ قَالَ فِي الرَّابِعَةِ فَاضْرِبُواْ عُنُقَهُ \*

৫৬৬৫. ইসহাক ইব্ন ইব্রাহীম (রা) - - - - আবৃ হ্রায়রা (রা) থেকে বর্ণিত যে, রাস্লুল্লাহ্ ক্রিই বলেছেন ঃ যে মদ পান করে, তাকে কশাঘাত কর, পুনরায় মদ পান করলে তাকে আবার কশাঘাত কর, আবার মদ পান করলে আবার কশাঘাত কর, চতুর্থবারে তিনি বললেন ঃ তাকে হত্যা কর।

٥٦٦٦ه - أَخْبُرُنَا وَاصِلُ بِنُ عَبِدِ الْأَعْلَى عَنِ ابِنِ فَصَيَيْلٍ عَنْ وَائِلٍ بِن بِكُر عَنْ أَبِي بُردَةَ بِن أَبِي مُوسَنَى عَنْ أَبِيهِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ أَنْهُ كَانَ يَقُولُ مَاأَبَالِي شَرَبِّتُ الْخَمْرُ أَوْ عَبَدْتُ هُذِهِ السَّارِيَةَ مَنْ دُونُ اللهُ عَنْ وَجَلَّ \*

৫৬৬৬. ওয়াসিল ইব্ন আব্দুল আ'লা (র) - - - - আবৃ মৃসা (রা) হতে বর্ণিত। তিনি বলতেন ঃ আমার নিকট মদ্যপান করা অথবা এই খুঁটিকে আল্লাহ্ ব্যতীত পূজা করা সমান।

## ذَكُرُ الرُّوايَةِ الْمُبْيَئَةِ عَنْ صَلَوَاتِ شَارِبِ الْخَمْرِ

#### শরাবখোরের সালাত সম্পর্কে

٥٦٦٧ اخْبَرَنَا عَلِي بِنُ حُجْرٍ قَالَ آنْبَانَا عُثْمَانَ بِنُ حِصَّنَ بِنْ عَلَّقَ دِمَسُقِي قَالَ حَدَّثَنَا عُرُوةً بِنْ رُويَتِم آنَ ابِنَ الدُيلَمِي رَكِبَ يَطْلُبُ عَبِيدِ اللّهِ بِنَ عَصْرِو بِنْ الْعَاصِ قَالَ ابْنُ الدَّيلَمِي فَدَخَلْتُ عَلَيْهِ فَقُلْتُ هَلْ سَمِعْتَ يَاعَبِدَ اللّهِ بِنَ عَمْرٍ وَسُولَ اللّهِ يَنْ قَدْرَ شَانَ الْخَمْرِ بِشَيْءٍ فَقُالَ نَعْم سَمِعْتُ رَسُولَ اللّهِ عَنْ عَمْرِ وَسُولَ اللّه عَنْ أَمْتِي فَيَقْبَلُ اللّه مِنْ عَمْرِ مَسُولًا اللّه مِنْ أَمْتِي فَيَقْبَلُ اللّه مِنْ عَمْرِ مَسُولًا اللّه مِنْ أَمْتِي فَيَقْبَلُ اللّه مِنْ أَمْتِي فَيْفَالًا اللّه مِنْ أَمْتِي فَيْفَالَ اللّه مِنْ أَمْتِي فَيْفَالًا اللّه مِنْ أَمْتِي فَيْفَالًا اللّه مِنْ أَمْتِي فَيْفَالًا اللّه مِنْ أَنْ اللّه مِنْ أَمْتِي فَيْفَالِ اللّه اللّه اللّهُ عَلَيْ اللّهُ اللّهُ اللّه اللّهُ اللّه اللّهُ اللّه اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللللّهُ الللهُ اللّهُ اللللهُ اللّهُ الللهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ ا

৫৬৬৭. আলী ইব্ন হুজ্র (র) - - - - উরওয়া ইব্ন রুওয়ায়ম (র) বলেন, একদা ইব্ন দায়লামী (র) আব্দুলাহ্ ইব্ন আমর ইব্ন আস (রা)-এর খোঁজে সওয়ার হলেন। তিনি বলেনঃ আমি আব্দুলাহ ইব্ন আমর (রা)-এর নিকট উপস্থিত হয়ে জিজ্ঞাসা করলাম ঃ হে আব্দুল্লাহ্ ইব্ন আমর! আপনি কি রাস্লুল্লাহ্ ক্রিট্র -কে শরাব সম্বন্ধে কিছু বলতে শুনেছেন ? তিনি বললেন ঃ হ্যাঁ, আমি রাস্লুল্লাহ্ ক্রিট্র -কে বলতে শুনেছি ঃ আমার উদ্মতের কেউ শরাব পান করলে আল্লাহ্ তাআলা তার চল্লিশ দিনের নামায় করল করবেন না।

٥٦٦٨ - أَخْبِرَنَا قُتَيْبَةً وَعَلِي بِّنْ حَجْرٍ قَالاَ حَدَّثَنَا خَلَفٌ يَعْنِي ابْنَ خَلِيْفَةً عَنْ مَنْصُورِ بِن زَاذَانَ عَنِ الْحَكُم بْنِ عُتَيْبَةً عَنْ أَبِي وَائِلٍ عَنْ مَسْرُوقٍ قَالَ الْقَاضِي إِذَا أَكُلَ الْهَدِيَّةَ فَقَدْ أَكُلَ السُّحْتَ وَإِذَا قَبِلَ الرَّشُوةَ بِلَغَتْ بِهِ الْكُفْرَ وَقَالَ مَسْرُوقٌ مَنْ شَرِبَ الْخَمْرَ فَقَدْ كَفَرَ وَكُفْرُهُ أَنْ لَيْسَ لَهُ صَلاَةً \*

৫৬৬৮. কুতায়বা ও আলী ইব্ন ছজ্ব (র) - - - - মাস্ক্রক (র) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, কোন বিচারক যখন কোন উপটৌকন গ্রহণ কবলো, তখন সে যেন হারাম ভক্ষণ করলো, আর যখন সে ঘৃষ গ্রহণ করলো, তখন সে কুকুর এর নিকটবর্তী হলো। মাস্ক্রক (র) আরো বলেন ঃ যে ব্যক্তি শরাব পান করে, সে কাফির হয়ে যায়। কেননা তার নামায় কবৃল হয় না।

ذكر الأثام المتولدة عن شرب الخمر من ترك الصلوت ومن قتل النفس التي حرم الله ومن وقوع على المحارم

মদ্যপানের ঘারা যে সকল পাপ অনুষ্ঠিত হয়

٥٦٦٩ أخبرنا سُويدٌ قال أنبانا عبد الله عن معمر عن الزُهري عن أبي بكر بن عبد الرحمن بن الخمر بن الحرث عن أبيه قال سمعت عثمان رضى الله عنه يقول أجتنبوا الخمر فانها الرحمن بن الحرث عن أبيه قال سمعت عثمان رضى الله عنه يقول أجتنبوا الخمر فانها أم الخبائث أنه كان رجل ممن خلا قبلكم تعبد فعلقته أمراة غوية فارسلت إليه جاريتها فقالت له انا ندعوك للشهادة فانطلق مع جاريتها فطفقت كلها دخل بابا اغلقته دونه حتى افضى إلى أمراة وضيئة عندها غلام وباطية خمر فقالت انى والله مادعوتك للشهادة ولكن دعوتك للشهادة ولكن دعوتك للشهادة فانطلق من هذه الخمرة كاسا أو تقتل هذا الغلام قال فاستقيني ولكن دعوتك لتقع على أو تشرب من هذه الخمرة كاسا أو تقتل هذا الغلام قال فاستقيني من هذا الخمر كاسا فسقته كلسا قال زيدوني فلم يرم حتى وقع عليها وقتل النفس فاجشذيوا الخمر فائها والله لايجشمع الإيمان وادمان الخمر الا ليوشك أن يُخرج أحديما ماحبة \*

৫৬৬৯. সুওয়ায়দ (র) - - - উসমান (রা) থেকে বর্ণিত, তোমরা মাদকদ্রব্য পরিত্যাগ কর, কেননা তা নানা প্রকার অপকর্মের প্রসূতী। তোমাদের পূর্ববর্তী যুগে এক আবেদ ব্যক্তি ছিল। এক কুলটা রমণী তাকে নিজের ধোঁকাবাজির জালে আবদ্ধ করতে মনস্থ করে। এজন্য সে তার এক চাকরাণীকে তার নিকট প্রেরণ করে তাকে সাক্ষ্য দানের জন্য ডেকে পাঠায়। তখন ঐ আবেদ ব্যক্তি ঐ দাসীর সাথে গমন করলো। যখন সে ঘরে প্রবেশ করলো, তখন ঐ দাসী ঘরের সব ক'টি দরজা বন্ধ করে দিল। এভাবে সেই আবেদ ব্যক্তি এক অতি সুন্দরী নারীর সামনে উপস্থিত হলো আর তার সামনে ছিল একটি ছেলে এবং এক পেয়ালা শরাব। সেই নারী আবেদকে বললো ঃ আল্লাহর শপথ ! আমি আপনাকে সাক্ষ্য দেওয়ার জন্য ডেকে পাঠাই নি বরং এজন্য ডেকে পাঠিয়েছি যে, আপনি আমার সাথে ব্যভিচারে লিপ্ত হবেন, অথবা এই শরাব পান করবেন, অথবা এই ছেলেকে হত্যা করবেন। সেই আবেদ বললো ঃ আমাকে এই শরাবের একটি মাত্র পেয়ালা দাও। ঐ নারী তাকে এক পেয়ালা শরাবই পান করালো। তখন সে বললো ঃ আরও দাও। অবশেষে ঐ আবেদ তার সাথে ব্যভিচার ব্যতীত ঐ স্থান ত্যাপ করলো না এবং সে ঐ ছেলেকেও হত্যা করলো। অতএব তোমরা মদ পরিত্যাপ কর। কেননা, আল্লাহ্র শপথ। শরাব ও ঈমান একত্রিত হতে পারে না। এমনকি একটি অন্যটিকে বের করে দেয়।

٨٦٥. اخْبَرنا سُويْدٌ قال انْبَانا عَبْدُ الله يَعْنِي ابْنَ الْمُبَارَكِ عَنْ يُوْنُسَ عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ حَدِّثَنِيْ ابْو بِكُر بِنْ عَبْدِ الرَّحْمُن بْنِ الْحَرْتِ أَنَّ آبَاهُ قَالَ سَمِعْتُ عُثْمَانَ يَقُولُ أَجْتَنبُوا الْخَمْرَ فَانِهُ كَانَ رَجُلٌّ عِمَّنْ خَلاَ قَبْلَكُمْ يَتَعَبَّدُ وَيَعْتَزِلُ السَّاسَ فَذَكَرَ مِثْلَهُ قَالَ فَاجْتَنبُوا الْخَمْرَ فَانِهُ وَاللهِ لاَ يَجْتَمِعُ وَالْإِيْمَانُ آبَدًا إلاَّ يُوْشَكِ آحَدُهُمَا أَنْ يُخْرِجُ صَاحِبَهُ \*
 يُخْرِجُ صَاحِبَهُ \*

৫৬৭০. সুওয়ায়দ (র) - - - - উসমান (রা) বলতেন ঃ তোমরা শরাব পরিত্যাগ কর। কেননা, তা-ই সকল অনিষ্টের মূল। তোমাদের পূর্ব যুগে এক ব্যক্তি ছিল আবেদ। সে সর্বদা লোক হতে আলাদা থাকতো। এরপর পূর্বোক্ত ঘটনা বর্ণনা করে বললেন ঃ তোমরা শরাব পরিত্যাগ কর; কেননা, আল্লাহ্র শপথ! শরাব এবং ঈমান কখনো একত্রিত হতে পারে না; বরং একটি অপরটিকে বের করে দেয়।

৫৬৭১. আবৃ বকর ইব্ন আলী (র) - - - ইব্ন উমর (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, যে ব্যক্তি শরাব পান করলো, অথচ নেশাগ্রস্থ হলো না, তার নামায় কবৃল হবে না, যতক্ষণ ঐ শরাব তার পেটে অথবা শিরায় অবস্থান করবে। যদি ঐ ব্যক্তি সে অবস্থায় মারা যায়। তবে তার চল্লিশ দিনের নামায় কবৃল হবে না। যদি সে এ অবস্থায় মারা যায় তবে সে কাফির অবস্থায় মারা যাবে।

١٥٦٧٥ اخْبَرنِي مُحَمَّدُ بُنُ أَدْمَ بُنِ سَلْيْمَانَ عَنْ عَبْدِ الرَّحِيْمِ عَنْ يَزِيْدَ ح وَأَنْبَأَنَا وَاصِلُ بُنُ عَبْدِ الأَعْلَى حَدَّثْنَا ابْنُ فُضَيْلُ عَنْ يَزِيْدَ بْنِ آبِي رُبَادٍ عَنْ مُجَاهِدٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍهِ عَنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرِهِ عَنِ النَّهِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرِهِ عَنِ النَّهِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرِهِ عَنِ النَّهِ عَنْ مَسْدِي اللَّهِ بْنِ عَمْرِهِ عَنْ النَّهِ عَنْ رَسُولُ اللَّهِ عَنْ مَنْ شَرِب الخَمْرَ فَجَعَلَهَا فِي النَّهِ عَنْ رَسُولُ اللَّهِ عَنْ مَنْ شَرِب الخَمْرَ فَجَعَلَهَا فِي

بَطْنِهِ لَمْ يَقْبَلِ اللَّهُ مِنْهُ صَلاَةً سَبِعُا إِنْ مَاتَ فِينَهَا وَقَالَ ابْنُ أَدَمَ فِيهِنُ مَاتَ كَافِرًا قَانِ أَذُهَبَتُ عَقْلَهُ عَنْ شَيَّءٍ مِنَ الْفَرَائِضِ وَقَالَ ابْنُ أَدَمَ الْقُرْأَنِ لَمْ تُقْبَلُ لَهُ صَلاَةً أَرْبَعِينَ يَوْمُا إِنْ مَاتَ فَيْهَا وَقَالَ ابْنُ أَدَمَ فَيْهِنَّ مَاتَ كَافِرًا \*

৫৬৭২, মুহাঝদ ইব্ন আদম ইব্ন সুলায়মান (র) - - - আব্দুল্লার্ ইব্ন আমর (রা) থেকে বর্ণিত যে, নবী করে আর তা তার পেটে পৌছে, আল্লাহ্ তা'আলা তার সাত দিনের নামায কব্ল করেন লা। যদি সে এ অবস্থায় মারা যায়। তবে সে কাফির অবস্থায় মরবে যদি সে জান হারা হয়ে যায় আর তার কোন ফর্য কাজ ছুটে যায়, তা হলে তার চল্লিশ দিনের নামায কব্ল হবে না। যদি সে এ অবস্থায় মারা যায়, তবে সে কাফির হয়ে মারা যাবে।

## تُوْبَةُ شَارِبُ الْخَمْرِ प्राप्तकर्जुवा शानकांत्रीत जाउवा

٥٦٧٣، آخبرنا القاسم بن زكريا بن دينار قال حدثنا معاوية بن عمرو حدثنا أبو اسطق قال حدثنا الأوزاعي قال من يزيد عواخبرني عمرو بن عشرو وهو الأوزاعي عن ربيعة بن يزيد عن عبد الله بن الديلمي قال بخلت على عبد الله بن عمروبن العاص وهو في خابط له بالطابف يقال له الوهط وهو مخاصر قتى من قريش يزن دليل الفتى بشرب الخمر فقال سمعت رسول الله علي يقول من شرب الخمر شربة لم تقبل له توبة أربعين صباحا قان تاب تاب الله عليه قان عاد لم تقبل توبته أربعين صباحا قان عاد لم من طيئة الخبال يوم القيامة الله الغمرو «

৫৬৭৩. কাসিম ইব্ন যাকারিয়া (র) - - - আব্দুল্লাহ ইব্ন দায়লামী (র) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি আব্দুল্লাহ ইব্ন আমর ইব্ন আস (রা)-এর নিকট উপস্থিত হলাম, তখন তিনি তাঁর তায়েফস্থিত ওহাত নামক বাগানের মাঝে ছিলেন। তিনি ক্রায়শের এক যুবকের হাত ধরে চলছিলেন। লোকের ধারণা ছিল যে, ঐ যুবক শরাব পান করতো। তিনি বললেন ঃ আমি রাস্লুল্লাহ্ ক্রি -কে বলতে ওনেছি, তিনি বলেছেন ঃ যে ব্যক্তি এক ঢোক শরাব পান করবে, আল্লাহ্ পাক চল্লিশ দিনের মধ্যে তার তাওবা কব্ল করবেন না। যদি সে তাওবা করে, তবে আল্লাহ্ তাকে ক্ষমা করবেন। যদি সে পুনরায় পান করে, তবে তার তাওবা চল্লিশ দিন পর্যন্ত কবূল করবেন না; পুনরায় তাওবা করলে আল্লাহ্ তাকে ক্ষমা করবেন। এরপরও যদি সে শরাব পান করে, তাহলে আল্লাহ্ তা'আলা তাকে কিয়ামতের দিন দোযখীদের পুঁজ পান করতে দেবেন।

٥٦٧٤. أَخْسِرْنَا قُتَيْبَةُ عَنْ مَالِكِ وَالنَّحْرِثُ ابْنُ مِسْكِيْنَ قِرَاءَةً عَلَيْهِ وَأَنَا أَسْمَعُ وَاللَّفظُ لَهُ عَن

ابْنِ الْقَاسِمِ قَالَ حَدَّثْنِي مَالِكُ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمْرَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ۚ قَالَ مَنْ شَرِبَ الْخَمْرَ فِي الدُّنْيَا ثُمَّ لَمْ يَتُبُ مِنْهَا حُرِمَهَا فِي الْأَخْرَةِ \*

৫৬৭৪. কৃতায়বা (র) - - - ইব্ন উমর (রা) থেকে বর্ণিত যে, রাস্লুল্লাহ্ 🚎 বলেছেনঃ যে ব্যক্তি পৃথিবীতে শরাব পান করে এবং পরে তাওবা না করে, আখিরাতে তার ভাগ্যে শরাব জুটবে না।

## الرُّوَايَةُ فِي الْمُدُمِنِيْنَ فِي الْخَمْرِ अर्वना মाদক्ত्वा शानकांत्री जम्लार्क

٥٦٧٥. آخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بِّنُ بِسَّارٍ عَنْ مُحَمَّدٍ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةً عَنْ مَنْصُوْرٍ عَنْ سَالِمِ بُنِ أَبِي الْجَعْدِ عَنْ نَبِيطٍ عَنْ جَابَانَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بُنِ عَمْرٍهِ عَنِ النَّبِيِّ ۚ ﷺ قَالَ لأَيَدُخُلُ الْجَنْةُ مَثَانٌ وَلاَعَاقُ وَلاَمُدُمْنُ خَمْرٍ \*

৫৬৭৫. মুহাম্মদ ইব্ন বাশ্শার (র) - - - - আব্দুল্লাহ্ ইব্ন আমর (রা) থেকে বর্ণিত যে, নবী ক্রী বলেছেন ঃ যে উপকার করে খোঁটা দেয়, আর যে মাতাপিতার অবাধ্য হয়, এবং যে সর্বদা শরাব পান করে, এরা জান্নাতে প্রবেশ করবে না।

٥٦٧٦ه. أَخْبُرَنَا سُويِّدٌ قَالَ أَنْبَأَنَا عَبُدُ اللَّهِ عَنْ حَمَّادِ بِنْ زَيْدٍ قَالَ حَدَّثْنَا أَيُّوْبٌ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ عَنِ النَّبِيُّ ﷺ قَالَ مَنْ شَرِبِ الْخَمْرُ فِي الدُّنْيَا فَمَاتَ وَهُوَ يُدْمِنْهَا لَمْ يَتُبُ مِنْهَا لَمْ يَشُرْبُهَا فِي الْأَخْرُة \*

৫৬৭৬. সুওয়ায়দ (র) - - - ইব্ন উমর (রা) থেকে বর্ণিত যে, রাস্লুল্লাহ্ ক্রি বলেছেন ঃ যে ব্যক্তি পৃথিবীতে শরাব পান করে মারা যাবে এবং সে সর্বদা শরাব পান করতো তাওবা করে না, আথিরাতে সে তা পান করতে পাবে না।

٩٦٧٥ ، أَخْبَرَنَا يَحْيَى ابْنُ دُرُسُتَ قَالَ حَدْثَنَا حَمَّادٌ عَنْ أَيُّوْبَ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عَمَرَ رَضِيَ اللّهُ عَنْهُمَا قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ عَنْ مَنْ شَرِبَ الْخَمْرَ فِي الدُّنْيَا فَمَاتَ وَهُوَ يَدُمِنُهَا لَمْ يَشُرَبُهَا فِي الْأَخِرَةِ \*

৫৬৭৭. ইয়াহ্ইয়া ইব্ন দুরস্ত (র) - - - ইব্ন উমর (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ্ ক্রিট্র বলেছেনঃ যে ব্যক্তি পৃথিবীতে সদা-সর্বদা শরাব পান করে মারা যায়, সে আখিরাতে তা পান করতে পাবে না।

١٧٨ه. اخْبَرَنَا سُويْدٌ قَالَ أَنْبَأَنَا عُبُدُ اللهِ عَنِ الْحُسنِ بِن يَحْيَى عَنِ الضُحُاكِ قَالَ مَنْ مَاتَ مُدْمِنًا لِلْخَمْرِ نُصْحِ في وَحْهِهِ بِالْحَمِيْمِ حِيْنَ يُفَارِقُ الدُّنْيَا \*

৫৬৭৮, সুওয়ায়দ (র) - - - যাহ্হাক (র) বলেনঃ যে ব্যক্তি সব সময় মদ পান করা অবস্থায় মারা যায়, দুনিয়া ত্যাগ কালে তার চেহারায় গরম পানির ছিটা দেয়া হয়।

## تُغْرِيْبُ شَارِبَ الْخَمْرِ प्रमाशीत (मनाखत

٩٦٧٩. أَخْبَرَنَا رَكَرِيًا بِنُ يَحْيَى قَالَ حَدَّثَنَا عَبِدُ الْأَعْلَى بِنُ حَمَّادٍ قَالَ حَدَثَنَا مُعْتَمِرُ بِنُ الْعُلَى بِنُ حَمَّادٍ قَالَ حَدَثْنَ عَبِدُ الرَّزُاقِ عَنْ مَعْمَرٍ عَنِ الزَّهْرِيِّ عَنْ سَعِيْدٍ بِنِ الْمُسْيَّبِ قَالَ غَرِّبِ سُلْيَمَانَ قَالَ حَدَّثَنَ عَبْدُ الرَّزُاقِ عَنْ مَعْمَرٍ عَنِ الزَّهْرِيِّ عَنْ سَعِيْدٍ بِنِ الْمُسْيَّبِ قَالَ غَرِّبِ غَنْ مَعْمَرُ وَلَى خَيْبَرَ فَلْحِقَ بِهِرَقُلَ فَتَنَصَّرُ فَقَالَ عُمْرُ عَمْدُ وَضِي اللَّهُ عَنْهُ لاَ أَغَرَّبُ بِعُدَهُ مُسْلِمًا \*

৫৬৭৯. যাকারিয়া ইব্ন ইয়াহ্ইয়া (র) - - - - সাঈদ ইব্ন মুসাইয়াব (রা) থেকে বর্ণিত যে, উমর (রা) রবীআ ইব্ন উমাইয়াকে শরাব পান করার দরুন দেশ হতে বের করে খায়বরের দিকে পাঠান। পরে সে রোমের বাদশাহ হিরকলের নিকট চলে যায় এবং খৃষ্টধর্ম গ্রহণ করে। তখন উমর (রা) বললেন ঃ এরপর আমি আর কোন মুসলমানকে দেশ ত্যাগে বাধ্য করবো না।

# ذِكْرُ الْأَخْبَارِ الَّتِيِّ أَعْتَلُ بِهَا مِنْ إِبَاحِ شَرَابِ السُّكُرِ عام الله عام

٥٦٨٠ اخْبِرِنَا هَذَادُ بِنُ السَّرِيُ عَنْ آبِي الْأَحْوَصِ عَنْ سَمَاكُ عَنِ الْقَاسِمِ بِنِ عَبْدِ الرَّحْمَٰنِ عَنْ أَبِي بُرُدُة بِنُ نِيَارٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللّٰهِ عَنْ أَبِي الظُّرُوف وَلاَ تَسْكَرُوا قَالَ أَبِوْ عَبْدِ الرَّحْمَٰنِ وَهِٰذَا حَدِيثٌ مُنْكُرُ عَلِّطَ فَيْبِ إَبُو الْآحُوصِ سَلاَمُ ابْنُ سُلَيْمِ لاَنَعْلَمُ أَنَ ابُو عَبْدِ الرَّحْمَٰنِ وَهِٰذَا حَدِيثٌ مُنْكُرُ عَلِطَ فَيْبِ آبُو الْآحُوصِ سَلاَمُ ابْنُ سُلَيْمِ لاَنَعْلَمُ أَنْ التَّلْقِينَ أَبُو الْآحُومِ سَلاَمُ ابْنُ سُلَيْعِ لاَنَعْلَمُ أَنْ التَّلْقِينَ أَنَا التَّلْقِينَ التَّالِي فَيْ التَّلْقِينَ التَّالِي فَيْ السَّلَادِهِ وَلَيْ التَّلْقِينَ اللّٰهِ الْأَحْوَصِ يُخْطَى أَنْ فِي هَذَا الْحَدِيثَ خَالَفَهُ شَرِيلَكُ فِي السَّلَادِهِ وَفِي لَقُطْهُ \*

৫৬৮০, হান্লাদ ইব্ন সারী (র) - - - আবূ বুরদা ইব্ন নিয়ার (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ্ 🚟

٩٦٨١ . أَخْبَرْنَا مُحَمَّدُ بِنُ إِسْمَاعِيْلَ قَالَ حَدَّثَنَا يَزِيْدُ قَالَ أَنْبَأَنَا شَرِيْكُ عَنْ سِمَاكِ بِن حَرْبٍ عَن إبْن بِرَيْدَةَ عَنْ آبِيهِ أَنْ رَسُولُ اللهِ عَلَى نَهَى عَن الدُّبَاءِ وَالْحَنْثُمُ وَالنَّقِيْرِ وَالْمُزَفَّتِ. خَالَفَهُ أَبِوْ عَوَانَةً \* ৫৬৮১, মুহাম্মদ ইব্ন ইসমাঈল (র) - - - বুরায়দা (রা) থেকে বর্ণিত যে, রাস্লুল্লাহ্ 🏥 কদুর খোল, সবুজ মাটির পাত্র, কাঠের তৈরী পাত্র এবং তৈলাক্ত পাত্র থেকে নিষেধ করেছেন।

٥٦٨٦. آخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بِنْ عَلِي قَالَ أَنْبَانَا أَبْرَاهِيمُ بِنْ حَجَّاجٍ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو عَوَانَةَ عَنْ سِماكٍ عَنْ قَرْصَافَةَ أَمْرَأَةً مِنْهُمْ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتِ أَشْرَبُوا وَلاَ تَسْكُرُوا قَالَ أَبُو عَبْدِ الرَّحْمُنِ وَهُذَا أَيْضًا غَيْرُ ثَابِتٍ وَقَرْصَافَةُ هُذَهِ لاَنَدُرِي مَنْ هِي وَالْمَشْهُورُ عَنْ عَائِشَةَ خِلافُ مَارُوتَ وَهُذَا أَيْضًا غَيْرُ ثَابِتٍ وَقَرْصَافَةُ هُذَهِ لاَنَدُرِي مَنْ هِي وَالْمَشْهُورُ عَنْ عَائِشَةَ خِلافُ مَارُوتَ وَهُذَا أَيْضًا قَرْصَافَةً \*

৫৬৮২. আবৃ বকর ইব্ন আলী (র) ---- আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, তোমরা পান কর, কিন্তু মাতাল হয়ো না।

٥٦٨٣. آخيرنا سويد بن نصر قال آخيرنا عبد الله عن قدامة العامري أن جسرة بنت رجاجة العامري أن جسرة بنت رجاجة العامرية خدئته قالت سمعت عائشة سالها أناس كُلهم يَسْألُ عَنِ النَّبِيدِ يَقُولُ نَنْبِدُ التَّمرُ غُدُوة وَنَشْرَبُه عَدْوة قالت لاَأْحِلُ مُسْكِرًا وَإِنْ كَانَ خُبْرًا وَإِنْ كَانَ خُبْرًا وَإِنْ كَانَ خُبْرًا
 وَانْ كَانَتْ مَاءُ قَالَتْهَا تَلاَتْ مُرَّاتٍ \*

৫৬৮৩. সুওয়ায়দ ইব্ন নাস্ব (র) - - - আয়েশা (রা)-এর নিকট কিছু লোক নাবীযের ব্যাপারে প্রশ্ন করলে তিনি বলেনঃ আমরা ভোরে খেজুর ভেঁজাই, সন্ধ্যায় পান করি আবার সন্ধ্যায় ভেঁজাই এবং ভোরে পান করি। তিনি বলেনঃ আমি কোন মাদকদ্রব্যকে হালাল বলছি না, যদিও তা রুটি হয় বা পানিও হয়। একথা তিনি তিনবার বলেন।

3/٨٤. أَخْبُرُنَا سُوَيْدُ بِنُ نَصْرٍ قَالَ أَنْبَأَنَا عَبْدُ اللّهِ عَنْ عَلِي بِنِ الْمُبَارَكِ قَالَ حَدَّثَنَا كَرِيْمَةُ
بِنْتُ هُمَّامٍ أَنْهَا سَمِعَتْ عَانِشَةَ أُمُّ الْمُوْمِنِيْنَ تَقُولُ نُهِيْتُمْ عَنِ الدَّبَّاءِ نُهِيْتُمْ عَنِ الْحَنْتُمِ
نُهِيْتُمْ عَنِ الْمُزَقَّتِ ثُمُّ أَقْبَلَتْ عَلَى النَّسَاءِ فَقَالَتْ إِيَّا كُنَّ وَالْجَرُّ الْأَخْضَرُ وَإِنْ أَسْكُرَ كُنُ مَاءُ
حُنْكُنُ فَلاَ تَشْدُ نُنَهُ \*

৫৬৮৪. সুওয়ায়দ ইব্ন নাস্ব (র) - - - - উম্মূল মু'মিনীন আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত যে, তোমাদেরকে কদুর খোল, মাটির পাত্র এবং তৈলাক্ত পাত্র হতে নিষেধ করা হয়েছে। এরপর তিনি রমণীদের দিকে মুখ ফিরিয়ে বললেন ঃ যদি সবুজ মাটির পাত্র হতেও মাদকতা আসতে দেখ, তবে তাতেও পান করবে না।

٥٦٨٥. أَخْبَرَنَا اسْمَاعِيْلُ بُنُ مَسْعُود قَالَ حَدَّثَنَا خَالِدٌ قَالَ حَدَّثَنَا خَالِدٌ قَالَ حَدَّثَنَا ابَانُ بُنُ صَمَّعَةً قَالَ حَدَّثَثَنِي وَالدَّتِي عَنْ عَائِشُةً أَنَّهَا سُئِلَتْ عَنْ الْأَشْرَبَةِ فَقَالَتْ كَانَ رَسُولُ اللّٰهِ ۖ إِنَّهُ يَنْهَى عَنْ كُلُّ مُسْكِرٍ وَاعْتَلُوا بِحَدِيثِ عَبْدِ اللّٰهِ بُنِ شَدَّادٍ عَنْ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ عَبّاسٍ \*

৫৬৮৫. ইসমাঈল ইব্ন মাসউদ (র) - - - - আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত যে, তাঁর নিকট কোন ব্যক্তি শরাবের ব্যাপারে প্রশ্ন করলে তিনি বলেনঃ রাস্লুল্লাহ্ 🌉 সকল মাদকদ্রব্য থেকে নিষেধ করেছেন। ٥٦٨٦ أَخْبُرُنَا أَبُوْ بَكُرِ بِنُ عَلِي قَالَ أَنْبَأَنَا الْقَوَارِيْرِيُ قَالَ حَدَّثَنَا عَبُدُ الْوَارِثِ قَالَ سَمِعْتُ ابْنَ شَبُرُمَةً بِنُ سَمِعْتُ الْفَارِ عَنِ ابْنِ عَبُاسٍ قَالَ حُرَّمَتِ الْخَمْرُ قَلِيلُهَا وَكَثِيرُهَا وَالسَّكُرُ مِنْ كُلُّ شَرَابِ إِبْنُ شَبُرْمَةً لَمْ يَسْمَعُهُ مِنْ عَبُد اللَّهِ بِنِ شَدَادٍ \*

৫৬৮৬. আবৃ বকর ইব্ন আলী (র) - - - ইব্ন আব্বাস (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, শরাব বা মদ অল্প হোক অথবা বেশী হোক তা হারাম করা হয়েছে। অন্যান্য পানীয় ততটুকু হারাম, যখন তাতে মাদকতা সৃষ্টি হয়।

٩٦٨٧ه. اخْبِرَنَا أَبُوْ بَكُرِ بِنُ عَلِي قَالَ حَدْثَنَا سُرَيْجُ بِنُ يُونُسُ قَالَ حَدَثَنَا هُشَيْمٌ عَنِ ابْنِ شَبْرَمَةَ قَالَ حَدَّثَنِي الثَّقَةُ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ شَدَّادٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ حُرَّمَتِ الْخَمْرُ بِعَيْنِهَا قَلِيْلُهَا وَكَثِيْرُهَا وَالْسَكْرُ مِنْ كُلُّ شَرَابٍ خَالْفَهُ آبُو عَوْنَ مُحَمَّدُ بِنَ عُبَيْدِ الله الثَّقَفِيْ \*

وكَتْيِرُهَا وَالسَّكُرُ مِنْ كُلُ شَرَابِ لَمْ يَذْكُر ابْنُ الْحَكَم قَلْيِلُهَا وكَتْيْرُهَا \*

৫৬৮৮. মুহাম্মদ ইব্ন আব্দুল্লাহ (র) - - - - ইব্ন আব্বাস (রা) থেকে বর্ণিত যে, মদ অল্প হোক বা অধিক তা হারাম। আর অন্যান্য পানীয়ের মধ্যে যা মাদকতা সৃষ্টি করে তা-ও হারাম।

٥٦٨٩ ، أَخْبَرْنَا الْحُسَيْنُ بْنُ مَنْصُورٍ قَالَ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بِنُ حَنْبَلِ قَالَ حَدَّثَنَا ابْرَاهِيمُبْنُ آبِي الْعَبْاسِ قَالَ حَدَّثْنَا شَرِيْكُ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ شَدُاد عَنِ الْعَبْاسِ قَالَ حَدَّثْنَا شَرِيْكُ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ شَدُّاد عَنِ الْعَبْاسِ قَالَ حَدَّمْتُ اللهِ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ شَدَّاد عَنِ الْعَبْاسِ قَالَ حَدَّمْتِ النَّهِ بَنِ شَيْدُ وَاللهُ اللهِ عَالَ أَبْوُ اللهِ عَبْلِهِ عَنْ اللهِ عَلَى اللهُ عَنْ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَنْ اللهُ عَلَى اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَنْ اللهُ الله

৫৬৮৯. হুসায়ন ইব্ন মানসূর (র) - - - ইব্ন আব্বাস (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, মদ হারাম বস্তু অল্প হোক বা অধিক। আর অন্যান্য পানীয় যাতে মাদকতা সৃষ্টি হয়, তা হারাম।

٥٦٩٠ أَخُبِرَنَا قُتَيِّبِةً عَنْ سُفْيَانَ عَنْ أَبِي الْجُويْرِيَةَ الْجَرْمِيُّ قَالَ سَأَلْتُ ابْنَ عَبَّاسِ وَهُوَ

مُسْنِدٌ ظَهُرُهُ إِلَى الْكَعْبَةِ عَنِ الْبَاذَقِ فَقَالَ سَبَقَ مُحَمَّدٌ الْبَاذَقَ وَمَا أُسْكَرَ فَهُو حَرَامٌ قَالَ أَنَا أَوْلُ الْعَرَبِ سَأَلَهُ \*

৫৬৯০. কৃতায়বা (র) - - - আবৃ জুওয়ায়রিয়া জারমী (র) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, একদ: আমি ইব্ন আব্বাস (রা)-এর নিকট জিজ্ঞাসা করিলাম, তখন তিনি কা'বার দিকে পিঠ দিয়ে বসেছিলেন, আমি তাঁকে বাযাক সম্পর্কে জিজ্ঞাসা করলে তিনি বলেন ঃ বাযাক বের হওয়ার পূর্বেই রাসূলুল্লাহ্ ক্রিট্রেই ইনতিকাল করেছেন। জেনে রাখ! প্রত্যেক মাদকদ্রব্যই হারাম ? সর্বপ্রথম আরবদের মধ্যে যে ব্যক্তি বাযাক সম্পর্কে প্রশ্ন করেছিল, আমি ছিলাম সে ব্যক্তি।

٥٦٩١ . أَخْبَرَنَا اسْحُقُ بْنُ ابْرَاهِيمَ قَالَ انْبَانَا أَبُوْ عَامِرِ وَالنَّصْرُ بْنُ شُمَيْلِ وَوَهَبُ بْنُ جَرِيْرٍ قَالُواْ حَدُّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ سَلَمَةً بْنِ كُهَيْلٍ قَالَ سَمِعْتُ آبَا الْحَكَمِ يُحَدِّثُ قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ مَنْ سَرَهُ أَنْ يُحَرُّمَ إِنْ كَانَ مُحَرِّمًا مَا حَرُّمَ اللَّهُ ورَسُولُهُ فَلْيُحَرِّمِ النَّبِيْذَ \*

৫৬৯১. ইসহাক ইব্ন ইব্রাহীম (র) - - - ইব্ন আব্বাস (রা) থেকে বর্ণিত যে, যে ব্যক্তি আল্লাহ্ এবং তাঁর রাস্লের হারাম করা বস্তু হারাম মনে করে, সে যেন নাবীয়কে হারাম মনে করে।

٥٦٩٣ أخبرنا سويد بن نصر قال أنبانا عبد الله عن عيينة بن عبد الرحطن عن آبيه قال قال رجل لإبن عبد الرحطن عن آبيه قال قال رجل لإبن عباس إنى أمرو من أهل خراسان وإن أرضنا أرض باردة وإنا نتخذ شر أبا نشربه من الزبيب والعنب وغيره وقد أشكل على فذكرله ضروبا من الاشربة فاكثر حتى ظننت أنه لم يفهمه فقال له أبن عباس إنك قد أكثرت على اجتب ما أسكر من تعر أو زبيب أو غيره \*

৫৬৯২. সুওয়ায়দ ইব্ন নাস্র (র) - - - আব্দুর রহমান (রা) থেকে বর্ণিত যে, এক ব্যক্তি ইব্ন আব্বাস (রা)-কে বললো ঃ আমি খুরাসানের বাসিন্দা। আমাদের এলাকা শীত প্রধান। আমরা তম্ব এবং ভেঁজা ফল দ্বারা এক প্রকার পানীয় প্রস্তুত করি, তা হালাল-হারাম হওয়ার ব্যাপারে ফয়সালা করা আমাদের জন্য মুশ্কিল। এরপর সে কয়েক প্রকার পানীয় সম্বন্ধে উল্লেখ করলো। আমি মনে করলাম, হয়তো ইব্ন আব্বাস তা চিনতে পারবেন না। ইব্ন আব্বাস (রা) বললেন ঃ তৃমি তো অনেক শরাবের কথাই বললে। মনে রেখ! মাদকদ্রব্য পরিত্যাগ করবে, তা খেজুর দ্বারা অথবা আঙ্গুর দ্বারা অথবা অন্য কিছু দ্বারা তৈরী করা হোক না কেন।

٥٦٩٣. أَخْبَرَنَا أَبُوْ بَكْرِ بِّنُ عَلِيٍّ قَالَ حَدُّثَنَا الْقَوَارِيْرِيُّ قَالَ حَدُّثْنَا حَمَّادٌ قَالَ حَدُّثْنَا أَيُّوْبُ عَنْ سَعِيد بِّن جُبَيْر عَن ابْن عَبَاس قَالَ نَبِيْدُ الْبُسْرِ بَحْتُ لَايَحِلُّ \*

৫৬৯৩, আবৃ বকর ইব্ন আলী (র) - - - ইব্ন আব্বাস (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ অর্ধ পাকা খেজুরের নারীয় আসল মদ - হালাল নয়।

আঙ্গুরের রস দিয়ে তৈরী মদ।

319. أخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بِنُ بِشَارٍ قَالَ حَدَثْنَا مُحَمَّدٌ قَالَ حَدْثُنَا شُعْبَةُ عَنْ آبِي جَمْرَةَ قَالَ كُنْتُ أَتَرْجِمُ بَيْنَ ابْنِ عَبَاسٍ وَبَيْنَ النَّاسِ فَاتَتَهُ أَمْرَأَةً تَسْأَلُهُ عَنْ نَبِيدٍ الْجَرِّ فَنَهَى عَنْهُ قُلْتُ يَا أَتَرْجِمُ بَيْنَ ابْنِي الْجَرِّ فَنَهَى عَنْهُ قُلْتُ يَا أَبَاسٍ إِنَى النَّاسِ وَبَيْنَ النَّاسِ فَاتَتُهُ أَمْرَأَةً تَسْأَلُهُ عَنْ نَبِيدٍ الْجَرِّ فَنَهَى عَنْهُ قُلْتُ يَا إِنْ عَبْلُ إِنْ عَنْهُ فَلُكُ مِنْ الْعَسْلِ \*

৫৬৯৪. মুহাম্মদ ইব্ন বাশৃশার (র) - - - আবৃ জুম্রা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি ইব্ন আববাস (রা) এবং অন্যান্য লোকের মধ্যে দোভাষীর কাজ করতাম। একবার এক নারী তাঁর নিকট উপস্থিত হয়ে মাটির পাতে নাবীয় প্রস্তুত করা সম্বন্ধে প্রশ্ন করলে তিনি তাকে তা থেকে নিষেধ করলেন। আমি বললাম ঃ হে ইব্ন আববাস। আমি সবুজ পাত্রে নাবীয় প্রস্তুত করি, মিষ্টি নাবীয়, আমি তা থেকে পান করলে আমার পেটে বাতাস সৃষ্টি হয়। তিনি বললেন ঃ তা মধু থেকে মিষ্টি হলে তা পান করবে না।

٥٩٥٥ أخْبِرَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو عَتَّابِ وَهُو سَهْلُ بِنُ حَمَّادِ قَالَ حَدَّثَنَا قُرةً قَالَ حَدَّثَنَا قُرةً قَالَ حَدَّثَنَا قُرةً قَالَ حَدَّةً لِى تَنْبِدُ في جَرَّ أَشْرَبُهُ حُلُوا إِنْ أَكْثَرَتُ مِنْهُ فَجَالَسُتُ الْقَوْمَ خَشِيْتُ أَنْ أَفْتَضِحَ فَقَالَ قَدِمَ وَفَدُ عَبْدِ الْقَيْسِ عَلَى رَسُولِ اللّهِ فَهُ فَقَالَ مَرْحَبُا بِالْوَقْدِ لَيْسَ بِالْخَزَايَا وَلاَ النَّادِمِينَ قَالُوا يَارَسُولَ اللّه عَنْ إِنْ بَيْنَنَا وَبَيْنَكَ مَرْحَبُا بِالْوَقْدِ لَيْسَ بِالْخَزَايَا وَلاَ النَّادِمِينَ قَالُوا يَارَسُولَ اللّه عَنْ أَنْ بَيْنَنَا بِهِ مَنْ وَرَاءَنَا قَالَ الْمُكُمّ بِثَلاَتُ وَانَّهَا كُمْ عَنْ أَرْبُعِ آمُركُم بِالْاَيْمَانِ بِاللّهِ وَهَلَ الْمَنْ وَرَاءَنَا قَالُوا اللّهُ وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ قَالَ شَهَادَةً أَنْ لاَ اللّهُ وَاللّهُ وَهَلَ اللّهُ وَهَلَ عَنْ أَرْبُع مَانُ لِللّهُ وَاللّهُ وَهَلَ اللّهُ وَالسُولُ اللّهُ وَاللّهُ وَلَا لَلْهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ اللّهُ اللللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ

৫৬৯৫. আবৃ দাউদ (র) - - - আবৃ জুম্রা নসর (র) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন একদা আমি ইব্ন আববাস (রা)-কে বললাম ঃ আমার দাদী এক কলসিতে নাবীয় প্রস্তুত করেন, যা আমি পান করে থাকি, তা মিষ্টি হয়। অধিকমাত্রায় তা পান করে লোকের মধ্যে যেতে আমার ভয় হয় যে, আমি লজ্জিত হয়ে পড়ি। তিনি বললেন ঃ আবদে কায়স গোত্রের প্রতিনিধি দল রাস্লুল্লাহ্ ভাল্লাই -এর নিকট উপস্থিত হলে তিনি বললেন ঃ যারা লজ্জিত ও অপদস্থ হয়নি তাদেরকে ওভাগমন। তারা বললো, ইয়া রাস্লাল্লাহ্ ! আমাদের ও আপনার মধ্যে এক মুশরিক দল রয়েছে। আমরা হারাম মাস ব্যতীত আপনার নিকট উপস্থিত হতে পারি না। অতএব আপনি আমাদেরকে এমন কিছু শিক্ষা দিন, যা দ্বারা আমরা বেহেশতে প্রবেশ করতে পারি। আর আমরা অন্যান্য লোকদিগকেও তা শিক্ষা দিব। রাস্লুল্লাহ্ ভাল্লাই বললেন ঃ আমি তোমাদেরকে তিনটি কাজ করার আদেশ দিচ্ছি, এবং চারটি কাজ থেকে নিষেধ করছি। আমি তোমাদেরকে এক আল্লাহ্র উপর ঈমান আনতে আদেশ করছি। তোমরা জান কি, আল্লাহ্র উপর ঈমান আনতে আদেশ করছি। তোমরা জান কি, আল্লাহ্র উপর ঈমান কী বস্তু ? তারা বললেন ঃ আল্লাহ্ এবং তাঁর রাসূল্ অধিক জ্ঞাত। তিনি বললেন ঃ একথার সাক্ষ্য দেওয়া যে, আল্লাহ্ ব্যতীত কোন ইলাহ্ নেই, সালাত আদায় করা, যাকাত দেওয়া এবং যুদ্ধলব্ধ মালের এক

পঞ্চমাংশ বায়তুলমালে দান করা। আর আমি চারিটি বস্তু থেকে তোমাদেরকে নিষেধ করছি। কদুর খোল, কাঠের পাত্র এবং তৈলাক্ত পাত্রে নাবীয় প্রস্তুত করা হতে এবং তা পান করা হতে।

٦٩٦٥ أَخْبَرْنَا سُويْكُ قَالَ ٱنْبَانَا عَبْدُ اللهِ عَنْ سُلَيْمَانَ التَّيْمِي عَنْ قَيْسٍ بُننِ وَهُبَانَ قَالَ سَالَتُ ابْنَ عَبُاسٍ قُلْتُ إِنْ لِي جُرَيْرِ أَ ٱنْتَبِذُ فِيهَا حَتَّى إِذَا عَلَى وَسَكنَ شَرِبْتُ فَالَ سَالَتُ ابْنَ عَبْلَ مَدُا شَرَابُكَ قُلْتُ مُدُ عِشْرُونَ سَنَعَةً أَوْ قَالَ مُدُ آرْبُعُ وَنَ سَنَعةً قَالَ مَدُا لَا بُعُونَ سَنَعةً قَالَ مُدُا لَا بُعُ وَنَ سَنَعةً قَالَ مَدُونَ عَبْدِ الْمَلِكِ بُنِ نَافِع عَنْ عَبْدِ اللّهَ بِنَ عُمْرَ \*
 اللّه بْنَ عُمْرَ \*

৫৬৯৬. সুওয়ায়দ (র) - - - - কায়স ইব্ন ওহ্বান (র) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি ইব্ন আববাস (রা)-কে জিজ্ঞাসা করলাম ঃ আমার একটি মাটির পাত্র আছে, আমি তাতে নাবীয় প্রস্তুত করি। যখন তাতে উপলে ওঠে ঠাণ্ডা হয়ে যায়। তখন আমি তা পান করি। তিনি বললেন ঃ আপনি কতদিন থেকে এভাবে নাবীয় পান করছেন ? আমি বললাম ঃ বিশ বছর যাবৎ অথবা চল্লিশ বছর যাবৎ। তিনি বললেন ঃ তোমার শিরা বহুদিন থেকে মদ্য দ্বারা তৃপ্ত হচ্ছে।

মদ বৈধ হওয়ার ব্যাপারে আব্দুল মালিক ইব্ন নাফি' কর্তৃক আব্দুল্লাহ্ ইব্ন উমর (রা) বর্ণিত হাদীসের দ্বারা অজুহাত পেশ করা

٥٦٩٧ه أخبرنا زياد بن أيُّوب قال حَدَّثنا هُشَيْمٌ قَالَ انْبَأَنَا الْعَوَّامُ عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بَن نَافِع قالَ قَالَ ابْنُ عُمَر رَآيَتُ رَجُلاً جَاءَ الْى رَسُولُ اللَّهِ يَقِّقُ بِقَدَحٍ فِيهِ نَبِيدٌ وَهُو عِبْد الرُّكُنِ وَدَفَعَ آلِيهِ الْقَدَحُ فَرَفَعَهُ الْى فِيهِ فَوَجَدَهُ شَدِيدًا فَرَدَّهُ عَلَى صَاحِبِهِ فَقَالَ لَهُ رَجُلٌ مِنَ الْقَوْمِ يُارَسُولُ اللَّهِ يَقِيَّ آخَرَامٌ هُو فَقَالَ عَلَى بِالرَّجُلِ فَأْتِي بِهِ فَاخَدَ مِنْهُ الْقَدَحُ ثُمَّ دَعَا بِمَاء فَصَبُهُ فِيهِ فَرَفَعَهُ الْى فِيهِ فَقَطَّبِ ثُمُّ دَعَا بِمَاء أَيْضًا فَصَبَّهُ فِيهِ ثُمُّ قَالَ إِذَا أَغْتَلَمَتُ عَلَيْكُمْ هٰذِهِ الْاوْعِيةُ فَأَكْسِرُوا مُتُونَهَا بِالْمَاء \*

৫৬৯৭. যিয়াদ ইব্ন আয়াব (র) - - - আব্দুল মালিক ইব্ন নাফি' (র) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, ইব্ন উমর (রা) বলেছেনঃ আমি এক ব্যক্তিকে নাবীয় পাত্র নিয়ে রাস্লুল্লাহ্ ব্রু-এর নিকট হায়ির হতে দেখেছি, তখন তিনি রোকনের নিকট দাঁড়ান অবস্থায় ছিলেন। ঐ ব্যক্তি ঐ পাত্র তাঁর সামনে পেশ করলে, তিনি তা নিজের মুখের নিকট নিতেই তা খুব ঝাঁঝাল মনে হলো। তখন তিনি ঐ ব্যক্তিকে তা ফিরিয়ে দিলেন। এই সময় অন্য এক ব্যক্তি বললোঃ ইয়া রাস্লাল্লাহ্ । তা কি হারাম । তিনি বললেনঃ যে ব্যক্তি ঐ পাত্র এনেছিল তাকে ডাক। ঐ ব্যক্তি উপস্থিত হলে রাস্লুল্লাহ্ ক্রিয় তার হাত থেকে ঐ পাত্র নিয়ে নেন এবং পানি আনিয়ে তাতে মিশ্রিত করেন। পরে তিনি বলেনঃ যখন ঐ সকল পাত্রে নাবীয় ঝাঁঝাল হয়ে যায়, তখন তাতে পানি মিশিয়ে দর করবে।

٥٦٩٨. وَٱخْبُ رَنَا رْبِادُ بُنُ ٱبُّوبَ عَنْ أَبِي مُعَاوِيَ ۖ قَالَ حَدَّثْنَا أَبُو اسْحُقَ الشَّيْبَانِيُّ عَنْ

عَبْدِ الْمَلِكِ بِنْ نَافِسِعِ عَنْ ابْنِ عُمَرَعَنِ النَّبِيِّ وَالْ بِنَحُوهِ قَالَ آبُو عَبْدِ الرَّحْمُسنِ عَبْدُ الْمَلِكِ بِنْ نَافِسِعِ لَيْسَ بِالْمَشْهُ وَرَ وَلاَ يُحْتَجُّ بِحَدِيثِهِ وَالْمَشْهُ وَرُ عَنِ ابْنِ عُمَرَ خِلاَفُ حَكَايِتُهِ \*
حَكَايِتَه \*

৫৬৯৮. যিয়াদ ইব্ন আয়াব (র) - - - - আব্দুল মালিক ইব্ন নাফি' (র) সূত্রে নবী ্রাট্রা থেকে বর্ণনা করেছেন। আবৃ আব্দুর রহমান বলেন, আব্দুল মালিক ইব্ন নাফি' (র) প্রসিদ্ধ নন। তাঁর হাদীস দ্বারা প্রমাণ দেওয়া যায় না। ইব্ন উমর (রা) থেকে এক বিপরীত বর্ণিত হয়েছে, যা প্রসিদ্ধ।

٥٦٩٩ - أَخْبِرْنَا سُويْدُ بِنُ نَصْرٍ قَالَ أَنْبَأَنَا عَبِدُ اللَّهِ عَنْ أَبِي عَوَانَةٌ عَنْ زَيْدٍ بِن جبيدٍ عَنِ ابْنِ عُمْرَ أَنْ رَجُلاً سَأَلَ عَنِ الْآشُرِبَةِ فَقَالَ أَجْتَنَبُ كُلُّ شَيْءٍ يَنشُ \*

৫৬৯৯. সুওয়ায়দ ইব্ন নাস্র (র) - - - - ইব্ন উমর (রা) থেকে বর্ণিত যে, তাঁকে কেউ শরাব সম্বন্ধে জিজ্ঞাসা করলে তিনি বলেনঃ নেশা আনে এমন প্রতিটি বস্তু বর্জন করবে।

٥٧٠٠ أَخْبَرَنَا قُنْيَبَةُ قَالَ أَنْبَأَنَا أَبُو عَوَانَةً عَنْ زَيْدٍ بِنْ جُبِيْرٍ قَالَ سَاَلْتُ ابِنَ عُمَرُ عَنِ الْأَشْرِبَةِ فَقَالَ أَجْتَنِبَ كُلُّ شَيْءٍ يِنْشِنُ \*

৫৭০০. কুতায়বা (র) - - - - যায়দ ইব্ন জুবায়র (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি আব্দুল্লাহ ইব্ন উমর (রা)-কে মদের ব্যাপারে প্রশ্ন করলে তিনি বলেন ঃ প্রত্যেক নেশার বস্তু বর্জন করবে।

٧٠١، أَخْبَرَنَا سُوَيْدٌ قَالَ أَنْبَأَنَا عَبُدُ اللّٰهِ عَنْ سُلَيْمَانَ التَّيْمِيُّ عَنْ مُحَمِّدٍ بُنِ سِيْرِيْنَ عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ الْمُسْكِرُ قَلِيْلُهُ وَكَثِيْرُهُ حَرْامٌ \*

৫৭০১. সুওয়ায়দ (র) - - - ইব্ন উমর (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, প্রত্যেক নেশাযুক্ত দ্রবা, অল্প হোক বা অধিক হারাম।

٥٧٠٢ قَالَ الْخُرِثُ بِنُ مِسْكِيْنِ قِرَاءَةً عَلَيْهِ وَأَنَا أَسْمَعُ عَنِ آبُنِ الْقَاسِمِ أَخْبَرَنِي مَالِكُ عَنْ نَافِعٍ عَنِ آبُنُ عُمْرَ قَالَ كُلُّ مُسْكِرِ خَمْرٌ وَكُلُّ مُسْكِرِ حَرَامٌ \*

৫৭০২. হারিছ ইব্ন মিসকীন (র) - - - - ইব্ন উমর (রা) তিনি বলেন ঃ প্রত্যেক নেশাযুক্ত দ্রব্য শরাব, আর প্রত্যেক নেশাযুক্ত দ্রব্য হারাম।

٥٧،٣ أَخْبَرُنَا مُحَمَّدُ بِنُ عَبِدِ الْأَعْلَى قَالَ حَدُّثَنَا الْمُعْتَمِرُ قَالَ سَمِعْتُ شَبِيبًا وَهُوَ ابْنُ عَبِدِ الْمَلِكِ بِقُولُ حَدُّثَنِي مُقَاتِلُ بِنُ حَيَّانَ عَنْ سَالِمِ بِنِ عَبِدِ اللَّهِ عَنْ أَبِيِهٍ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ عَنْ قَالُ حَرَّمَ اللَّهُ الْخَمْرَ وَكُلُّ مُسْكِرٍ حَرَامٌ \*

৫৭০৩. মুহাম্মদ ইব্ন আব্দুল আ'লা (র) - - - - ইব্ন উমর (রা) থেকে বর্ণনা করেছেন। তিনি বলেন ঃ রাসূলুল্লাহ্ 🌉 বলেছেনঃ আল্লাহ্ তা'আলা শরাব হারাম করেছেন। আর প্রত্যেক নেশাযুক্ত দ্রব্য হারাম। ٥٧.٥ اخْبَرْنَا الْحُسَيْنُ بِنُ مَنْصَوْرٍ يَعْنِى ابْنَ جَعْفَرٍ النَّيْسَابُورِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا يَزِيدُ بَنُ هُرُونَ قَالَ انْبَانَا مُحَمَّدُ بِنُ عَمْرٍ عَنْ أَبِي سَلْمَةَ عَنِ ابْنِ عُمْرَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ عَنْ كُلُّ مُسْكِرٍ خَمْرُ قَالَ آبُو عَبْدِ الرَّحَمْنِ وَهُولًا وَ أَهْلُ الثَّبْتِ وَالْعَدَالَةِ مَشْهُورُونَ مُسْكِرٍ خَمْرُ قَالَ آبُو عَبْدِ الرَّحَمْنِ وَهُولًا وَهُلُ الثَّبْتِ وَالْعَدَالَةِ مَشْهُورُونَ بَعْنَا النَّاقِلِ وَعُبْدُ الْمُلِكِ لاَ يَقُومُ مَقَامٌ وَاحِدٍ مِنْهُم وَلُو عَاصَدَهُ مِنْ آشْكَالِ جَمَاعَةً وَبِاللّٰهِ التَّوْفِيقُ \*
 وبالله التَوْفِيقُ \*

৫৭০৪. হুসায়ন ইব্ন মানস্র (র) - - - ইব্ন উমর (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুলাহ্ ক্রিছ বলেছেনঃ প্রত্যেক মাদকদ্রব্যই হারাম। আর প্রত্যেক নেশাযুক্ত দুর্বাই মদ।

আবৃ আব্দুর রহমান নাসাঈ (র) বলেন ঃ এ হাদীসের রাবীগণ নির্ভরযোগ্য বিশুদ্ধ বর্ণনার ক্ষেত্রে প্রসিদ্ধ। আব্দুল মালিক (র)-এর বর্ণিত হাদীস, তাদের বর্ণিত হাদীসের মুকাবিলায় গ্রহণযোগ্য হতে পারে না।

٥٧.٥ أَخْبِرَنَا سِنُويِدُ قَالَ آنْسَانَا عَبِدُ اللهِ عَنْ عُبِيْدِ اللهِ بْنِ عُمَرَ السَّعِيدِيِّ قَالَ حَدَّثَنِيْ رُقَيَّةُ بِنْتَ عَمْرِو بْنِ سَعِيدٍ قَالَتَ كُنْتُ فِي حَجْرِ ابْنِ عُمْرَ فَكَانَ يُنْقَعُ لَهُ الزَّبِيبُ فَيَسْرَبُهُ مِنَ الْغَدِ ثُمُّ يُحَفَّفُ الزَّبِيْبُ وَيُلْقَى عَلَيْهِ زَبِيبٌ أَخْرُ وَيَجْعَلُ فَيْهِ مَاءٌ فَيَشْرَبُهُ مِنَ الْغَدِ حَتَّى إِذَا كَانَ بُعْدَ الْغَدِ طَرَحَهُ وَاحْتَجُوا بِحَدِيثِ آبِي مَسْعُودٍ عَقْبَةً بْنِ عَمْرٍو \*

৫৭০৫. সুওয়ায়দ (র) - - - রুকাইয়া বিন্তে আমর ইব্ন সাঈদ (র) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি আব্দুল্লাই ইব্ন উমর (রা)-এর নিকট প্রতিপালিত হই। তাঁর জন্য শুকনো আঙ্গুর ভেঁজানো হতো। তিনি তা পরবর্তী দিন পান করতেন। পরে আঙ্গুর শুকিয়ে নেয়া হতো এবং অন্য আঙ্গুরের সাথে তা মিশ্রিতকারী পানিতে রাখা হতো। পরের দিন তিনি তা পান করে ফেলে দিতেন।

٥٧.٦ اخْبِرَنَا الْحَسَنُ بِنُ استماعِيلَ بِن سَلْيَعَانَ قَالَ اَنْبَأْنَا يَحْيَى بِنُ يَمَانٍ عَنْ سُفْيَانَ عَنْ مَنْصُورٍ عَنْ خَالِد بِن سَعْد عَنْ أَسِى مُسَعُودٍ قَالَ عَطِشَ النّبِيُ عَلَيْ حَوْلَ الْكَعْبَةِ فَاسْتَسْقَى مَنْ خَالِد بِن سَعْد عَنْ أَسِى مُسَعُودٍ قَالَ عَطِشَ النّبِي عَلَيْ حُولَ الْكَعْبَةِ فَاسْتَسْقَى فَاتْبِي بِنَيْدِيدَ مِنْ السَفَايَةِ فَشَمَّهُ فَقَطْبِ فَقَالَ عَلَى بِذُنُوبٍ مِنْ زَمْزَمَ فَصَبِ عَلَيْهِ ثُمُ شَرِب فَقَالَ رَجُلُ آحَرًامٌ هُو يَارَسُولُ اللّهِ قَالَ لا وَهٰذَا خَبَرٌ صَعِيفٌ لانِ يَحْيَى بن يَعَانِ انْفَرد بِ فَقَالَ رَجُلُ آحَرًامٌ هُو يَارَسُولُ اللهِ قَالَ لا وَهٰذَا خَبَرٌ صَعِيفٌ لانِ يَحْيَى بن يَعَانِ انْفَرد بِ ذَوْنَ آصَدًا بِ سَفْيَانَ وَيَحْيَى بن يَعَانِ لاَيُحْتَجُ بِحَدِيثِهِ لِسُوءِ حَفْظَهِ وَكَثَرَة خَطَنْهِ \*

৫৭০৬. হাসান ইব্ন ইসমাঈল (র) - - - আবৃ মাসউদ (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, একবার কা'বার নিকট রাসূলুল্লাহ্ ক্রাট্রাই পিপাসার্ত হন। তিনি পানি চাইলে লোক মশক হতে নাবীয় দিল। তিনি তার গদ্ধ ওঁকে তা অপছন্দ করলেন এবং বললেন ঃ আমার নিকট ষমযমের পানির পাত্র আনা হোক। তিনি তাতে যমযমের পানি মিশিয়ে তা পান করলেন। তখন এক ব্যক্তি জিজ্ঞাসা করলো ঃ ইয়া রাসূলাল্লাহ্ ! তা কি হারাম ? তিনি বললেন ঃ না। এই বর্ণনাটি দুর্বল। ইয়াহ্ইয়া ইব্ন ইয়ামান রাবীর বর্ণনা গ্রহণযোগ্য নয়। তাঁর শ্বরণ শক্তি দুর্বল হয়ে গিয়েছিল। তিনি প্রায়ই ভুল করতেন।"

٧٠٠٧، أخْبَرنَا عَلَىٰ بَنُ حُجْرَ قَالَ حَدُثْنَا عُثْمَانُ بِنُ حِصَن قَالَ حَدُثْنَا زِيدُ بِنُ وَاقِدٍ عَنْ خَالِدٍ بِنِ حُسَيْنِ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا هُرِيْرَةَ يَقُولُ عَلَمْتُ أَبْنُ حِصَن قَالَ حَدُثْنَا زَيدُ بِنُ وَاقِدِ عَنْ خَالِدٍ بِنِ حُسَيْنِ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا هُرِيْرَةَ يَقُولُ عَلَمْتُ أَنَّ رَسُولُ اللّهِ عَلَىٰ كَانَ يَصَوْمُ فَي بعض بنز حُسَيْنِ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا هُرِيْرَةَ يَقُولُ عَلَمْتُ أَنَّ رَسُولُ اللّهِ عَلَىٰ كَانَ يَصُومُ فَي دُبًاء فَلَمّا كَانَ الْمَسَاءُ جِئْتُهُ أَدْمِلُهَا النّبِهِ فَقُلْتُ يَارَسُولُ اللّهِ إِنِّى قَدْ عَلَمْتُ النّا تَصُومُ فَي هُذَا الْيُومِ فَتَحَيَّنْتُ فَطْرِكَ بِهُوالًا اللّهِ إِنِّى قَدْ عَلَمْتُ النّا يَعْمُ فَي هُذَا الْيُومِ فَتَحَيَّنْتُ فَطْرِكَ بِهُذَا النّبِيدَ فَقَالَ أَنْتُهُ مِنْى يَاآبًا هُرَيْرَةً فَرَفَعْتُهُ اللّهِ فَإِذَا هُو يَنِيشُ فَقَالَ خُذُ هُذَهِ فَاصَرِبُ بِهُذَا النّبِيدَ فَقَالَ أَذْنَهُ مِنْى يَاآبًا هُرَيْرَةً فَرَفَعْتُهُ اللّهِ فَإِذَا هُو يَنِشُ فَقَالَ خُذَ هُذَه فَاصَر بِهُ اللّهُ وَلا بِالْيُومِ الْأَخِرِ وَمِمًا أَحْتَجُوا بِهِ فِعْلُ عُمَر بُنُ الْخَطّابِ رَضَى اللّهُ عَنْهُ \*

৫৭০৭. আলী ইব্ন হজ্ব (র) - - - আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমার জানা ছিল যে, রাস্লুল্লাহ্ ক্রিট্রের কোন কোন বিশেষ দিনে রোযা রাখতেন। একবার আমি তাঁর ইফ্তারের জন্য কদুর খোলে নাবীয় তৈরী করলাম। সন্ধ্যায় আমি ঐ নাবীয় নিয়ে তাঁর নিকট উপস্থিত হয়ে বললাম ঃ ইয়া রাস্লাল্লাহ্! আমি জানতাম, আপনি এ দিনে রোযা রাখেন। আমি এই নাবীয় আপনার ইফ্তারের জন্য এনেছি। তিনি বললেন ঃ হে আবৃ হুরায়রা! তুমি তা আমার নিকট নিয়ে এসো। আমি তা তাঁর নিকট নিয়ে গেলে দেখা গেল যে, তা উথলে পড়ছে। তিনি বললেন ঃ তা নিয়ে গিয়ে দেয়ালে নিক্ষেপ কর। কেননা, তা তো ঐ ব্যক্তির পানীয়, যে আল্লাহ্ ও কিয়ামতের দিনের প্রতি ঈমান রাখে না।

٨٧٠٨. أَخْبَرْنَا سُوْيَدُ قَالَ أَنْبَأَنَا عَبُدُ اللَّهِ عَنِ السَّرِيِّ بَنِ يَحْيِى قَالَ حَدَّثْنَا أَبُو حَفْصِ إِمَامٌّ لَنَا وَكَانَ مِنْ أَسْنَانِ الْحَسَنِ عَنْ أَبِي رَافِعِ أَنْ عُمَّرَ بْنَ الْخَطَّابِ رَضِي اللَّهُ عَنْهُ قَالَ إِذَا خَشْيِتُمُ مِنْ نَبِيدُ شِدِّتَهُ فَاكْسِرُوهُ بِالْمَاءِ قَالَ عَبْدُ اللَّهِ مِنْ قَبِلُ أَنْ يَشْتَدُ \*

৫৭০৮. সুওয়ায়দ (র) - - - - আবৃ রাফে' (রা) থেকে বর্ণিত। উমর ইব্ন খাত্তাব (রা) বলেছেন ঃ যখন তোমরা নাবীয় ঝাঁঝ বিশিষ্ট হয়েছে বলে ভয় করবে তখন তোমরা এর সাথে পানি মিশিয়ে তাকে ঠাণ্ডা করবে। আব্দুল্লাহ্ (রা) বলেন ঃ ঝাঁঝযুক্ত হওয়ার পূর্বেই এরূপ করতে হবে।

٩٧٠٩ - أَخْبَرَنَا زَكْرِيًا بِنْ يَحْيَى قَالَ حَدُّثَنَا عَبِدُ الْأَعْلَى قَالَ حَدُّثَنَا سَفْيَانُ عَنْ يَحْيَى بِنِ سَعِيدُ سَمِعْ سَعِيدٌ بِنَ الْمُسْيِّبِ يَقُولُ تَلَقَّتُ ثُقَيْفٌ عُمَرَ بِشَرَابٍ فَدَعَا بِهِ فَلَمَّا قَرَبُهُ الِّي فَيْهِ كُرِهَهُ فَدَعَا بِهِ فَكَسَرُهُ بِالْمَاءَ فَقَالُ هَكَذَا فَافْعَلُواْ \*

৫৭০৯. যাকারিয়া ইব্ন ইয়াহ্ইয়া (র) - - - - সাঈদ ইব্ন মুসাইয়াাব (রা) বলেন, ছাকীফ গোত্রের লোকজন উমর (রা)-এর নিকট নেওয়া হলে তিনি তা মুখের নিকট নিয়ে তা পছন্দ করলেন না। পরে তিনি পানি মিশিয়ে তার ঝাঁঝ কমিয়ে দিলেন। পরে তিনি বললেনঃ তোমরাও এরপ করবে।

٥٧١٠ أَخُبِ رَنَا أَبُو بَكُر بِنُ عَلِي قَالَ حَدُثْنَا أَبُو خَيْثَمَ ۖ قَالَ حَدُثْنَا عَبُدُ الصُّم ل عَنْ

مُحَمَّد بِنْنِ جَحَادَةَ عَنْ اسْمَاعِيْسَلَ بِنِ أَبِي خَالِدٍ عَنْ قَيْسِ بِنْنِ أَبِي حَادِمٍ عَنْ عُشْبَةَ بِنْ فرقد قَالَ كَانَ النَّبِيْدُ الَّذِي يَشْرَبُهُ عُمَرُ بِنُ الْخَطَّابِ قَدْ خُلُلَ وَمِمًّا يَدُلُ عَلَى صِحَّة هُذَا حَدَيْثُ السَّانِ \*

৫৭১০, আবৃ বকর ইব্ন আলী (র) - - - - উত্বা ইব্ন ফারকাদ (র) থেকে বর্ণিত যে, উমর (রা) যে নাবীয় পান করেন তা হতো সির্কা।

٥٧١١. قال الحرث بن مسكيان قراءة عليه وآنا أسمع عن ابن القاسم قال حدَّثني مالك عن ابن القاسم قال حدَّثني مالك عن ابن شهاب عن السائب بن بزيد أنه أخبره أن عمر بن الخطاب خرَج عليهم فقال انعً وجدت من فلان ربع شراب فزعم أنه شراب الطلاء وآنا سائل عما شرب فان كان مسكرا جلدته فجلده عمر بن الخطاب رضى الله عنه الحدُّ تَامًا \*

৫৭১১. হারিছ ইব্ন মিস্কীন (র) - - - - সায়েব ইব্ন ইয়াযীদ (রা) থেকে বর্ণিত যে, একদা উমর ইব্ন খান্তাব (রা) লোকদের নিকট বের হয়ে বললেন ঃ আমি অমুক ব্যক্তির মুখে শরাবের গন্ধ পাচ্ছি। তিনি মনে করলেন, তা তিলা স্বাব তবুও আমি তাকে জিজ্ঞাসা করবো, তা কিসের শরাব ? যদি তা মাদকদ্রব্য হয়, তবে আমি তাকে (শরীআতের হদ লাগাব) পরে উমর ইব্ন খান্তাব (রা) তাকে বেত্রাঘাত করেছিলেন।

# ذِكْرُ مَا أَعَدُّ اللَّهُ عَزُّوَجَلُّ لِشَارِبِ الْمُسْكِرِ مِنَ الذَّلُّ وَالْهَوَانِ وَالِيْمِ الْعَذَابِ মদ্য পানকারীদের শান্তি

٥٧١٧ . أخبروا قُتيب قال حدَّثنا عبد الغزيز عن عمارة بن غزية عن آبي الزُبير عن عمارة بن غزية عن آبي الزُبير عن جابر أن رجُلاً من جيشان وجيشان من اليمن قدم قسال رسول الله في عن شراب يشربون بون بون بون الله في المسكر هو قال شم قال النبي في المسكر هو قال نعم قال رسول الله في كل مسكر حرام إن الله عن وجل عهد لمن شرب المسكر أن يستقيه من طينة الخبال قالوا بارسول الله وما طينة الخبال قال عرق أهل النار أو قال عصارة أهل النار \*

৫৭১২. কুতায়বা (র) - - - - জাবির (রা) থেকে বর্ণিত যে, ইয়ামানের জায়শান গোত্রের এক ব্যক্তি এসে রাস্পুলাই ক্রিট্র -এর নিকট ঐ শরাব সম্পর্কে জিজ্ঞাসা করলো, যা তারা পান করে থাকে। তা ভুট্টা হতে প্রভুত মিয়র শরাব ছিল। তিনি বললেন ঃ তা কি মাদকতা সৃষ্টি করে? সে ব্যক্তি বললো ঃ হাাঁ। তখন রাস্পুলাই ক্রিট্রে বললেন ঃ প্রত্যেক মাদকদ্রবাই হারাম। আল্লাহ্ তা আলা নির্ধারিত করে রেখেছেন ঃ যে ব্যক্তি মদ পান করে, তাকে "তীনাতুল খাবাল" থেকে পান করাবেন। সাহাবায়ে কিরাম জিজ্ঞাসা করলেন ঃ ইয়া রাস্লাল্লাহ্ ! তীনাতুল খাবাল কি ? তিনি বললেন ঃ তা হলো দোযখীদের ঘাম অথবা পুঁজ।

আঙ্গুরের রম থেকে তৈরী এক প্রকার মদ
 একে 'তিলা' বলে।

# أَلْحَثُ عَلَى تُرْكِ الشُّبُهَاتِ সন্দেহযুক্ত বস্তু ত্যাগের প্রতি উদুদ্ধ করা

٥٧١٣ . آخْبَرْنَا حُمَيْدُ بِنُ مُسْعَدَةً عَنْ يَزِيْدُ وَهُو ابْنُ زُرَيْعٍ عَنِ ابْنِ عَوْنَ عِنِ الشُعْبِيُ عَنِ النُّعْمَانِ بِنِ بِشَيِّرٍ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ تَقَالًا يَقُولُ إِنَّ الْحَلَالَ بِيَّنَ وَإِنَّ الْحَرَامَ بِيْنَ وَإِنَّ الْحَرَامَ بِيْنَ وَإِنَّ الْحَرَامُ بِيْنَ وَلِي اللهِ يَعْدُولُ الْمَوْرُ الْمُشْتَبِهَةُ وَسَاطَورِبُ فِي ذَٰلِكَ مُشَلِّ إِنَّ اللهِ عَنْ وَجُلُّ حَمَى حَمَى وَإِنَّ حَمِي اللهِ مَاحَرُمُ وَاتِهُ مَنْ يَرْعَ حَوْلَ الْحِمَى يُوسُكِ انْ يُوسُكِ انْ يَخْسُلُ اللهِ عَالَمُ الرَّيْبَةَ يُوسُكُ أَنْ يَجْسُلُ \*

৫৭১৩. হুমায়দ ইব্ন মাসআদা (র) - - - নুমান ইব্ন বশীর (রা) থেকে বর্ণিত যে, আমি রাস্লুলাই ক্রিট্রাই -কে বলতে গুনেছি ঃ হালাল স্পষ্ট এবং হারামও স্পষ্ট আর এদুয়ের মধ্যে রয়েছে বহু সন্দেহযুক্ত বস্তু – আমি তা একটি উদাহরণ দ্বারা বুঝাছি। আল্লাহ্ তা'আলা একটি নিষিদ্ধ স্থান প্রস্তুত করেছেন, যে ব্যক্তি স্বীয় পশুদেরকে ঐ সকল নিষিদ্ধ এলাকার আশে-পাশে চরায়, সে যে কোন সময় এতে ঢুকে পড়তে পারে এবং হারামে নিপতিত হতে পারে।

٩٧١٤ - أَخْبَرْنَا مُحْمَدُ بِنُ آبَانَ قَالَ حَدَّثَنَا عَبُدُ اللّهِ بِنُ ادْرِيْسَ قَالَ أَنْبَانَا شُغْبَةً عَنْ بُرَيْدِ بْنِ أَبِى مَرْيَمَ عَنْ أَبِى الْحَوْرَاءِ السَّعُدِيُ قَالَ قُلْتُ لِلْحَسَنِ بِنْ عَلِي رَضِي اللّهُ عَنْهُمَا مَا حَفِظْتَ مِنْ رَسُولُ اللّهِ عَلَيْهُ قَالَ حَفِظْتُ مِنْهُ دَعْ مَايَرِيْبِكَ الْي مَالاَ يُرِيْبِكَ \*

৫৭১৪. মৃহাম্মদ ইব্ন আবান (র) - - - - আবুল হাওরা সা'দী (র) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, ইমাম হাসান ইব্ন আলী (রা)-এর নিকট জিজ্ঞাসা করলাম, আপনি রাস্লুল্লাহ্ ক্র্ব্রাই থেকে কোন্ কথা ব্রুরণ রেখেছেন ? তিনি বললেন ঃ আমি তাঁর থেকে ব্রুরণ রেখেছি ঃ যা তোমাকে সন্দেহে নিপতিত করে, তা পরিত্যাগ করবে। আর যাতে কোন সন্দেহ নেই তা-ই করবে।

### اَلْكَرَاهِبِهُ فَي بَيْعِ الزُبِيبِ لِمَنْ يَتُخِذُهُ نَبِيدُا শরাব প্রস্তুকারীর নিকট আঙ্গুর বিক্তি করা অনুচিত

٥٧١٥. أَخْبَرَنَا الْجَارُودُ بِنُ مُعَادٍ هُو بَاوَرُدِيُ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو سُفْيَانَ مُحَمَّدُ بِنُ حُمَيْدٍ عَنْ مُعْدَدٍ عَنْ الْبِيْهِ أَنَّهُ كَانَ يَكُرَهُ أَنْ يَبِيْعَ الزَّبِيْبَ لِمَنْ يَتَخْذِهُ نَبِيدًا \* مُعْمَرٍ عَنِ ابْنِ طَاوُسٍ عَنْ أَبِيْهِ أَنَّهُ كَانَ يَكُرَهُ أَنْ يَبِيْعَ الزَّبِيْبَ لِمِنْ يَتَخْذِهُ نَبِيدًا \* وَعَهُمُ وَعَنْ الْبِيْهِ أَنَّهُ كَانَ يَكُرَهُ أَنْ يَبِيْعَ الزَّبِيْبَ لِمِنْ يَتَخْذِهُ نَبِيدًا \* وَعَهُمُ وَعَلَيْهُ وَعَلَيْهِ عَالَمَ وَعَهُمُ وَعَلَيْهِ عَلَيْهُ وَعَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلِيهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْعَ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْ عَلَيْهِ عَ

اَلْكَرَاهِيَّةُ فَي بَيْعِ الْعَصِيْرِ আঙ্গুরের রস বিক্রি করা ٥٧١٦»، أَخْبَرَنَا سُويْدُ قَالَ أَنْبَأَنَا عَبُدُ اللَّهِ عَنْ سُفْيَانَ بُنِ دِيْنَارِ عَنْ مُصَعْبِ بُنِ سَعْدِ قَالَ كَانَ لِسَعْدِ كُرُومٌ وَآعْنَابٌ كَثْيِرَةٌ وَكَانَ لَهُ فِيْهَا آمِيْنَ فَحَمَلَتُ عِنْبًا كَثْيِرًا فَكَتَب إلَيْهِ إِنَّى أَخَافُ عَلَى الْاَعْنَابِ الضَيْعَةَ فَإِنْ رَآيْتَ أَنْ آعْصُرُهُ عَصَرَتُهُ فَكَتَبَ إِلَيْهِ سَعْدٌ إِذَا جَاءَكَ كِتَابِي هَذَافَاعْتَذِلْ صَبْعَتَىٰ فَوَ لَلّٰهِ لَآئَتُمَنَكَ عَلَى شَيْ بَعْدَهُ آبْدًا فَعَزَلَهُ عَنْ صَيْعَتِهِ ه

৫৭১৬. সুওয়ায়দ (র) - - - মুসআব ইব্ন সা'দ (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, সা'দের বাগানে বহু আঙ্কুর হতো। তার পক্ষ হতে বাগানে এক প্রহরী ছিল। একবার যখন বহু আঙ্কুর ধরলো তখন ঐ প্রহরী ব্যক্তি সা'দ (রা)-কে লিখলো, আঙ্কুর বিনষ্ট হওয়ার আশংকা রয়েছে। আপনি অনুমতি দিলে আমি এর রস বের করতে পারি। সা'দ (রা) তাকে লিখলেন ঃ আমার এই পত্র পাওয়া মাত্র তুমি আমার বাগান ত্যাণ কর। আল্লাহ্র কসম! এরপরে তোমার কোন কথা আমি বিশ্বাস করবো না। তিনি তাকে বাগানের দায়তু হতে বরখান্ত করলেন।

٥٧١٧. آخُبِرَنَا سُويْدُ قَالَ آنْبَانَا عَبْدُ اللّٰهِ عَنْ هٰرُوْنَ بْنِ إِبْرَاهِيْمَ عَنِ ابْنِ سِيْرِيْنَ قَالَ بِعْهُ عَصبِيْرًا مِمَّنْ يَتَخذِهُ طَلَاءً وَلاَ يَتَّخِذُهُ خَمْرًا \*

৫৭১৭. সুওয়ায়দ (র) - - - - ইব্ন সীরীন (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, ঐ ব্যক্তির নিকট রস বিক্রি কর, যে তা শরাবে ব্যবহার না করে মিষ্টি প্রস্তুত করে।

# ذِكْرُ مَايَجُورُ شَرِبَهُ مِنَ الطِّلاَءِ وَمَا لاَيُجُورُ

কোন্ প্রকার তিলা পান করা জায়িয় এবং কোন্ প্রকার তিলা পান করা নাজায়িয

٥٧١٨. أَخْبَرْنَا مُحْمَدُ بِنُ عَبِدِ الْأَعْلَى قَالَ حَدُثْنَا الْمُعْتَمِرُ قَالَ سَمِعْتُ مَنْصُورًا عَنْ ابْرَاهِيمَ عَنْ تُبَاتَةَ عَنْ سُويْدِ بِنْ غَفْلَةً قَالَ كَتَبَ عُمَرُ بِنْ الْخَطَّابِ الِّي بَعْضِ عُمَّالِهِ أَنِ ارْزُقِ الْمُسْلِمِيْنَ مِنْ الطِّلَاءَ مَاذَهَبَ ثُلْثًاهُ وَبَقَى ثُلُثُهُ \*

৫৭১৮. মুহাম্মদ ইব্ন আব্দুল আ'লা (র) - - - - সুওয়ায়দ ইব্ন গাফালা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, উমর ইব্নুল খাত্তাব (রা) তাঁর কোন কর্মচারীর নিকট লিখলেন ঃ মুসলমানদেরকে এমন তিলা পান করতে দিবে, যার দুই তৃতীয়াংশ জুলে নিঃশেষ হয়ে গেছে, আর এক অংশ অবশিষ্ট রয়েছে।

٥٧١٩ . أخبرنا سُويَدُ قَالَ أَنْبَانَا عَبُدُ اللّهِ عَنْ سُلَيْمَانَ الشّيْمِيُ عَنْ أَبِي مِجْلَزٍ عَنْ عَامِرٍ بْنِ عَبْدِ اللّهِ أَنّهُ قَالَ قَرَأْتُ كَتَابَ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ إِلَى أَبِى مُوسَى أَمَّا بَعْدُ فَإِنْهَا قَدِمَتُ عَلَى عَبْدِ اللّهِ أَنّهُ قَالَ قَرَأْتُ كَتَابَ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ إِلَى أَبِى مُوسَى أَمَّا بَعْدُ فَإِنْهَا قَدِمَتُ عَلَى عَبْدِ اللّهِ إِلَى مَا اللّهُ عَلَى كُمْ يَطْبُخُونَهُ عَلَى كُمْ يَطْبُخُونَهُ عَلَى كُمْ يَطْبُخُونَهُ فَالْمَامُ الْأَخْبَثُانِ ثُلُثُ بِيغِيهِ وَثَلْتُ بِرِيْحِهِ فَالْحَالَ بَرِيْحِهِ فَاللّهُ يَشْرَبُونَهُ \*

৫৭১৯. সুওয়ায়দ (র) - - - আমির ইব্ন আব্দুল্লাহ্ (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, ইব্ন খান্তাব উমর (রা) যে চিঠি আবৃ মৃসা আশআরীকে লিখেছিলেন, তা আমি পাঠ করেছি যে, আমার নিকট শামদেশ হতে একদল লোক এসেছে, তাদের নিকট রয়েছে কাল এবং গাঢ় এক প্রকার শরাব, যা দ্বারা উটের তেলা লাগানো হতো আমি জিজ্ঞাসা করলামঃ তোমরা এর কত অংশ জ্বালাও? তারা বললোঃ দুই অংশ পর্যন্ত, যথন এর দুই নাপাক অংশ জ্বালা যায়, একটা এর ক্ষতিকর দিক, দ্বিতীয়ত এর মন্দ দিক। আপনি আপনার দেশে বসবাসকারীদের তা পান করার অনুমতি দিন।

. ٥٧٢. أَخْبُرْنَا سُوَيِّدٌ قَالَ أَنْبَأَنَا عَبُدُ اللَّهِ عَنْ هِشَامٍ عَنِ ابْنِ سِيْرِيْنَ أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بُنَ يَزِيْدُ الْخَطْمِيُّ قَالَ كَتَبَ الِيُنَا عُمَرُ بِنُ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَمًّا بِعْدُ فَاطْبُخُوا شَرَابِكُمْ حَتَّى يُذْهَبَ مِنْهُ نَصِيْبُ الشَّيْطَانِ فَأَنَّ لَهُ اثْنَيْنِ وَلَكُمْ وَاحِدٌ \*

৫৭২০. সুওয়ায়দ (র) - - - আব্দুল্লাহ্ ইব্ন ইয়াযীদ খাত্মী (র) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, উমর ইব্ন খাত্তাব (রা) আমাদেরকে লিখলেন, প্রকাশ থাকে যে, তোমরা তোমাদের শরাবকে ততক্ষণ জ্বালাবে, যতক্ষণ না তা থেকে শয়তানের অংশ দূর হয়ে যায়। কেননা, তার জন্য দুই ভাগ, আর তোমাদের জন্য এক ভাগ।

٥٧٢١. أَخْبُرْنَا سُوَيْدٌ قَالَ أَنْبَأَنَا عَبْدُ اللَّهِ عَنْ جَرِيْرٍ عَنْ مُغِيْرَةً عَنِ الشُّغْبِيِّ قَالَ كَانَ عَلِيٌّ رَضِي َ اللّٰهُ عَنْهُ يَرْزُقُ النَّاسَ الطِّلاَءَ يَقَعُ فِيْهِ الذُّبَابُ وَلاَ يَسْتَطِيْعُ أَنْ يُخْرَجَ مِنْهُ \*

৫৭২১. সুওয়ায়দ (র) - - - - শা'বী (র) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আলী (রা) লোকদেরকে তিলা পান করাতেন, আর তার এতে গাঢ় হতো যে, যদি তাতে মাছি পতিত হতো, তবে সে বের হতে পারতো না।

٥٧٣٣. أَخْبِرَنَا رَكْرِيًا بِنُ يَحْيَى قَالَ حَدَّثَنَا عَبِدُ الْآعْلَى قَالَ حَدَّثَنَا حَمَّادُ بِنُ سَلَمَةَ عَنْ دَاوُدَ عَنْ سَعِيدٍ بِنْ الْمُسْيَبِ أَنَّ آبًا الدَّرْدَاءِ كَانَ يَشْرَبُ مَا ذَهْبَ ثُلُثَاهُ وَبَقِي ثُلُثُهُ \*

৫৭২৩. যাকারিয়া ইব্ন ইয়াহ্ইয়া (র) - - - - সাঈদ ইব্ন মুসাইয়্যাব (রা) থেকে বর্ণিত যে, আবুদ্দারদা (রা) ঐ শরাব পান করতেন, যার দুই অংশ জ্বালানো হয়, আর এক অংশ অবশিষ্ট থাকে।

٥٧٢٤. أَخْبَ رَنَا سُوَيْدٌ قَالَ أَنْبَأْنَا عَبْدُ اللّهِ عَنْ هُشَيْتٍ قَالَ أَنْبَأْنَا اسْمَاعِيْلُ بْنُ أَبِي خَالِدٍ عَنْ قَيْس بْنِ أَبِي حَازِمٍ عَنْ آبِي مُوسَى الْآشْعَرِيِّ آنَهُ كَانَ يَشْرَبُ مِنَ الطَّلَاءِ مَاذَهَبَ ثُلُثَاهُ وَبَقَى ثُلُثُهُ \* ৫৭২৪. সুওয়ায়দ (র) - - - আবৃ মূসা আশ্আরী (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি এমন তিলা পান করতেন, যার দুই অংশ জ্বালিয়ে ফেলা হতো, আর এক অংশ অবশিষ্ট থাকতো।

٥٧٢ه. آخْبُ رَنَا سُوَيْدُ قَالَ آنْبَانَا عَبُدُ اللَّهِ عَنْ سُفْيَانَ عَنْ يَعْلَى بُنِ عَطَاءٍ قَالَ سَمِعْتُ سَعِيْدَ بُنَ الْمُسْيَبِ وَسَالَهُ آعُرَابِيُّ عَنْ شَرَابٍ يُطْبَحُ عَلَى النَّصْفِ فَقَالَ لاَ حَتَّى يَذْهَبُ ثُلُثَاهُ وَيَبْقَى الْثُلُثُ \*

৫৭২৫. সুওয়ায়দ (র) - - - - সাঈদ ইব্ন মুসাইয়ািব (রা) থেকে বর্ণিত। যে তিলা জ্বালিয়ে এক- তৃতীয়াংশ অবশিষ্ট থাকে তা পান করাতে পাপ নেই।

٥٧٢٦. آخْبَرَنَا آحْمَدُ بِّنُ خَالِدٍ عَنْ مَعْنِ قَالَ حَدَّثَنَا مُعَاوِيَةً بِنُ صَالِحٍ عَنْ يَحْبَى بن سعيد عَنْ سَعيد بن الْمُسَيِّبِ قَالَ اذَا طُبِحَ الطَّلاَءُ عَلَى الثُّلْثِ فَلاَ بَاسَ بِهِ \*

৫৭২৬. আহমদ ইব্ন থালিদ (র) - - - - সাঈদ ইব্ন মুসায়্যিব (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ যখন তিলার এক-তৃতীয়াংশ জ্বালানো হয়, পরে এর থেকে তা পানে কোন দোষ নেই।

٥٧٢٧ه. أَخْبِرَنَا سُويَدٌ قَالَ أَنْبِأَنَا عَبْدُ اللَّهِ عَنْ يَزِيدَ بِنْ زُرْيَعٍ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو رَجَاءٍ قَالَ سَأَلْتُ الْحَسَنَ عَن الطَّلَاء الْمُنْصِيَّفِ فَقَالَ لاَ تَشُرَبُهُ \*

৫৭২৭. সুওয়ায়দ (র) - - - - আবৃ রাজা (র) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ আমি হাসান (রা)-এর নিকট ঐ তিলা সম্পর্কে প্রশ্ন করলাম, যা জ্বালার পর অর্ধেক অবশিষ্ট রয়েছে, তা পান করা সম্পর্কে তিনি বললেন ঃ না, তা পান করো না।

٥٧٢٨. آخْبَرَنَا سُوَيْدٌ قَالَ أَنْبَأَنَا عَبْدُ اللَّهِ عَنْ بُشَيْرٍ بِنْ الْمُهَاجِرِ قَالَ سَأَلْتُ الْحَسَنَ عَمًّا يُطْبَخُ مِنَ الْعُصِيْرِ فَالْ سَأَلْتُ الْحَسَنَ عَمًّا يُطْبَخُ مِنْ التَّلُثُ \*

৫৭২৮. সুওয়ায়দ (র) - - - - বশীর ইব্ন মুহাজির (র) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি হাসান (রা)-এর নিকট জিজ্ঞাসা করলামঃ কোন্ রস পান করা যায়ে তিনি বললেনঃ যা জ্বাল দেওয়া হয়ে থাকে বরং দুই-তৃতীয়াংশ জ্বলে যায় এবং এক-তৃতীয়াংশ অবশিষ্ট থাকে।

٥٧٢٩. أَخْبَرَنَا اسْحُقُ بِنُ إِبْرَاهِيْمَ قَالَ حَدَّثَنَا وَكِيعٌ قَالَ حَدَّثَنَا سَعْدُ بِنُ أَوْسٍ عَنْ أَنْسِ بِنِ سِيدِينَ قَالَ سَعْدُ بِنُ أَوْسٍ عَنْ أَنْسِ بِنِ سِيدِينَ قَالَ سَمِعْتُ أَنْسَ بِنَ مَالِكِ يَقُولُ أَنْ نُوحًا فَكُ تَازَعَهُ الشُيْطَانُ فِي عُودِ الْكَرْمِ سَيدِينَ قَالَ سَمِعْتُ أَنْسَ بِنَ مَالِكِ يَقُولُ أَنْ نُوحًا فَكُ تَازَعَهُ الشُيْطَانِ ثُلُثَيْهَا \* فَقَالَ هُذَا لِي وَقَالَ هُذَا لِي فَاصْطَلَحًا عَلَى أَنَّ لِنُوحٍ ثُلْثُهَا وَلِلشَّيْطَانِ ثُلُثَيْهَا \*

৫৭২৯. ইসহাক ইব্ন ইব্রাহীম (র) - - - - আনাস ইব্ন সিরীন (র) থেকে বর্ণিত। আনাস ইব্ন মালিক (রা)-কে বলতে শুনেছিঃ শয়তান নূহ (আ)-এর সাথে একটি খেজুর গাছের ব্যাপারে ঝগড়া করলো। সে বললোঃ এটা আমার আর নূহ (আ) বললেনঃ এটা আমার। তখন সাব্যস্ত হলো যে, এর দুই অংশ শয়তানের এবং এক অংশ নূহ (আ)-এর।

ُ. ٧٧ه. آخْبَوَنَا سُوَيْدٌ قَالَ آنْبَانَا عَبْدُ اللهِ عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بُنِ طُفَيْلٍ الْجَـزَرِيِّ قَالَ كَتَبَ الْيُنَا عُمَرُ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيْزِ أَنْ لاَتَشُرَبُوا مِنَ الطَّلاَءِ حَتَّى يَذْهَبَ ثُلُثَاهُ وَيَبْقَى ثُلُثُهُ وَكُلُّ مُسْكَرِ حَرَامُ \*

৫৭৩০. সুওয়ায়দ (র) - - - - আব্দুল মালিক ইব্ন তুফায়েল জাযারী (র) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, উমর ইব্ন আব্দুল আযীয় (র) আমাদেরকে লিখলেনঃ তিলার দুই অংশ জ্বুলে গিয়ে এক অংশ অবশিষ্ট না থাকলে তা পান করো না। আর জেনে রাখ, প্রত্যেক মাদকদ্রব্যই হারাম।

٥٧٣١ . أَخْبُ رَنَا اسْحُقُ بِّنُ ابِرَاهِبِ مَ قَالَ حَدَّثَنَا الْمُعْتَمِرُ عَنْ بِرُدْ عَنْ مَكْحُولْ قَالَ كُلُّ مُسْكَرِ حَرَامٌ \*

৫৭৩১. ইসহাক ইব্ন ইব্রাহীম (র) - - - - মাক্ছল (র) থেকে বর্ণিত যে, প্রত্যেক মাদকদ্রাই হারাম।

# مَايَجُورْ شُربُهُ مِنَ الْعَصبِيرِ وَمَا لاَيَجُورْ

কোন রস পান করা যায় এবং কোন রস পান করা যায় না

٥٧٣٢ . أَخْبَرْنَا سُوَيْدٌ قَالَ أَنْبَانَا عَبْدُ اللهِ عَنْ أَبِي يَعْفُور السَّلْمِيُ عَنْ أَبِي ثَابِتِ الثَّعْلَبِيِّ قَالَ أَشْرَبُهُ مَاكَانَ طَرِيًّا قَالَ الثَّعْلَبِيِّ قَالَ أَشْرَبُهُ مَاكَانَ طَرِيًّا قَالَ النَّيُّ طَبَخْتُ شَرَابًا وَفِي نَفْسِي مِنْهُ قَالَ أَكُنْتَ شَارِبَهُ قَبْلُ أَنْ تَطْبُخَهُ قَالَ لاَ قَالَ فَإِنَّ النَّارُ لاَ تُحلَّ شَيْنًا قَدْ حَرُمْ \*

৫৭৩২. সুওয়ায়দ (র) - - - - আবৃ ছাবিত ছালারী (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি ইব্ন আব্বাস (রা)-এর নিকট উপরিষ্ট ছিলাম। এমন সময় তাঁর নিকট এক ব্যক্তি এসে রস সম্বন্ধে জিজ্ঞাসা করলে, তিনি বললেন ঃ যতক্ষণ তা তাজা থাকে, ততক্ষণ তা পান কর। সে বললো ঃ আমি তা জাল দিয়েছি; কিন্তু এখনও আমার মনে সন্দেহ রয়েছে। ইব্ন আব্বাস (রা) জিজ্ঞাসা করলেন ঃ তুমি কি জ্বাল দেয়ার আগে তা পান করতে পারেতে গ সে বললো ঃ না। তিনি বল্লেন ঃ আগুন হারাম বস্তুকে হালাল করতে পারে না।

٥٧٣٣. أَخْبَرْنَا سُويْدُ قَالَ أَنْبَأَنَا عَبْدُ اللهِ عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قِرَاءَةً أَخْبَرْنِي عَطَاءٌ قَالَ سَمِعْتُ ابْنَ عَبْاسٍ بِقُولُهُ وَاللّٰهِ مَاتُحِلُ النَّارُ شَيْئًا وَلاَ تُحَرَّمُهُ قَالَ ثُمُ فَسَرَلِي قَوْلَهُ لاَ تُحِلُّ شَيْئًا لاَتُورُمُهُ قَالَ ثُمُ فَسَرَلِي قَوْلَهُ لاَ تُحِلُّ شَيْئًا لَوْلهُمْ فَى الطَّلاءَ وَلاَ تُحَرَّمُهُ \*

৫৭৩৩, সুওয়ায়দ (র) - - - আতা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি ইব্ন আব্বাস (রা)-কে বলতে শুনেছিঃ আল্লাহ্র শপথ! আগুন কোন বস্তুকে হালালও করতে পারে না, আর হারামও করতে পারে না। "হালাল করতে পারে না," তিনি এর ব্যাখ্যায় আমাকে বললেনঃ লোকে বলেঃ তিলা হালাল। অথচ তা পাকানোর পূর্বে হারাম ছিল। আর "হারাম করতে পারে না"-এর ব্যাখ্যায় তিনি বললেন, লোকে বলেঃ আগুন পাকান বস্তু খাওয়ার পর ওযু করবে।

# ٱلْوُضُوءُ ممَّا مُسَّتِ النَّارُ

### আগুনে পাকানো বস্তু খাওয়ার পর ওযু করা

٥٧٣٤. آخُبِرُنَا سُويدٌ قَالَ أَنْبَأَنَا عَبُدُ اللهِ عَنْ حَيْوَةَ بُنِ شُرَيْحٍ قَالَ أَخْبَرَنِي عَقِيلٌ عَنِ ابْنِ شَهَابٍ عَنْ سَعِيد بْنِ الْمُسْيِّبِ قَالَ أَشْرَبِ الْعَصِيرَ مَالُمْ يُزْبِدُ \*

৫৭৩৪. সুওয়ায়দ (র) - - - সাঈদ ইব্ন মুসাইয়্যিব (র) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ তুমি রস ফেনা না আসা পর্যন্ত তা পান করবে।

٥٧٣٥. أَخْبَرَنَا سُوَبِدٌ قَالَ أَنْبَأَنَا عَبِدُ اللَّهِ عَنْ هِشَامِ بِنِ عَائِدٍ الْأَسَدِيُّ قَالَ سَأَلْتُ أَبِرَاهِيمَ عَنْ الْعَصَيْرِ قَالَ أَشْرَبُهُ خَتُى يَغْلِي مَالَمْ يَتَغَبُرْ \*

৫৭৩৫. সুওয়ায়দ (র) - - - হিশাম ইব্ন আয়িয আল-আসাদী (র) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি ইব্রাহীমকে রস সম্পর্কে জিজ্ঞাসা করলাম। তিনি বললেনঃ তা উথলে না ওঠা পর্যন্ত এবং তা পরিবর্তিত না হওয়া পর্যন্ত পান করতে পার।

٥٧٣٦، أَخْبَرُنَا سُويِدٌ قَالَ أَنْبَأَنَا عَبِدُ اللَّهِ عَنْ عَبِدِ الْمَلِكِ عَنْ عَطَاء فِي الْعَصِيْرِ قَالَ أَشْرَبُهُ حَتَّى يَغْلَى \*

৫৭৩৬. সুওয়ায়দ (র) - - - - আতা (র) রস সম্পর্কে বলেন ঃ যতক্ষণ না তাতে উথলে ওঠে, ততক্ষণ তা পান করতে পার।

٥٧٣٧م، أَخْلِرُنَا سُويَدٌ قَالَ أَنْبِانَا عَبُدُ اللهِ عَنْ حَمَّادٍ بِنْ سَلَمَةً عَنْ دَاوُدَ عَنْ الشُّعْبِيِّ قَالَ أَشْرَبُهُ ثَلاَثَةً أَيَّامٍ أَنْ يَعْلَى \*

৫৭৩৭. সুওয়ায়দ (র) - - - - শা'বী (র) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রস তিন দিন পর্যন্ত পান করতে পার, যতক্ষণ না তা উথলে ওঠে।

# ذِكْرُ مَايَجُوْرُ شَرْبَهُ مِنَ الْأَنْبَذَةِ وَمَا لأَيَجُوْرُ

### যে সব নাবীয় পান করা জায়িয় আর যেসব নাবীয় পান করা নাজায়িয়, সে সম্পর্কে

٥٧٣٨، أخبرنا عَمْرُو بِنُ عَثْمَانَ بِنِ سَعِيدُ بِنِ كَثَيْرِ قَالَ حَدَّثَنَا بَقِيلَةٌ قَالَ حَدَّثَنَا بَقِيلَةٌ قَالَ حَدَّثَنَا بَقِيلَةٌ قَالَ حَدَّثَنَا بَقِيلَةً قَالَ حَدَّثَنَا بَعْنَ أَبِيلَةٍ فَيَرُونَ قَالَ اللهِ بَنِ الدَّيْلَمِي عَنْ أَبِيلَةٍ فَيَلْتُ يَا رَسُولَ اللهِ بَنِ الدَّيْلَمِي عَنْ أَبِيلَةٍ فَيَلِرُونَ قَالَ قَلْتُ عَلَى رَسُولَ اللهِ أَنَا أَصَحَابُ كَرَمْ وَقَدْ أَنْزَلَ الله عَزُ وَجَلَ تَحْرِيلُمُ الخَمْرِ فَمَاذًا نَصَنَعَ قَالَ تَتَخَذُونَكَ وَبَيْبًا قُلْتُ فَنَصَنَعَ بِالزَّبِيْبِ مَاذَا قَالَ تَتُخِذُونَكُ وَتَنْقَعُونَهُ عَلَى عَشَائِكُمْ وَتَشْرَبُونَهُ قَالَ تَتُخِذُونَكُمْ وَتَنْقَعُونَهُ عَلَى عَشَائِكُمْ وَتَشْرَبُونَهُ عَلَى عَشَائِكُمْ وَتَشْرَبُونَهُ عَلَى عَشَائِكُمْ وَتَشْرَبُونَهُ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ الله

عَلَى غَدَائِكُمْ قُلْتُ آفَلاَ نُوَخُرُهُ حَتَّى يَشْتَدُ قَالَ لاَتَجْعَلُوهُ فِي الْقُلْلِ وَاجْعَلُوهُ فِي الشَّنَانِ فَانِّهُ انْ تَأْخُرُ صَارَ خَلاً \*

৫৭৩৮. আমর ইব্ন-উছমান (র) - - - ফিরোয দায়লামী (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি রাসূলুল্লাহ্

শ্রুদ্ধি -এর নিকট জিজ্ঞাসা করলাম ঃ ইয়া রাসূলাল্লাহ্ ! আমরা আঙ্গুরওয়ালা। আর আল্লাহ্ তা'আলা শরাব হারাম
করেছেন। আমরা এখন কি করবো? তিনি বললেন ঃ তা ভোরে ভিজিয়ে সন্ধ্যায় পান করবে। আর সন্ধ্যায়
ভিজিয়ে ভোরে পান করবে। আমি বললাম ঃ তা উথলানো পর্যন্ত কি রেখে দেব না ? তিনি বললেন ঃ তা মাটির
পাত্রে না রেখে, মশকে রাখবে; আর যদি অনেকক্ষণ এভাবে থাকে, তবে তা সির্কা হয়ে যাবে।

٥٧٣٩ أَخْبِرَنَا عِيْسَى آبِنُ مُحَمَّدٍ آبُوْ عُمَيْرٍ بِنِ النَّحَّاسِ عَنْ صَمْرَةَ عَنِ الشَّيْبَانِيَّ عَنِ آبُنِ الدَّيْلَمِي عَنْ أَبِيْهِ قَالَ قُلْنَا يَارَسُولَ اللَّهِ إِنَّ لَنَا آعْنَابًا فَمَاذَا نَصَّنَعُ بِهَا قَالَ زَبِّبُوهَا قُلْنَا الدَّيْلَمِي عَنْ آبِيْهِ قَالَ وَلَنْبِذُوهُ عَلَى عَشَائِكُمْ وَٱشْرَبُوهُ عَلَى عَشَائِكُمْ وَآثْبِذُوهُ عَلَى عَشَائِكُمْ وَآثَبِذُوهُ عَلَى عَشَائِكُمْ وَآثُشِرَبُوهُ عَلَى عَشَائِكُمْ وَآثُنِدُوهُ عَلَى عَشَائِكُمْ وَآثُشُرَبُوهُ عَلَى عَشَائِكُمْ وَآثَبِذُوهُ فَي الشَّنَانِ وَلاَتَنْبِذُوهُ فِي الْقِلالِ فَانِثُ إِنْ تَأْخُرُ صَارٍ خَلاً \*

৫৭৩৯. ঈসা ইব্ন মুহাম্মদ আবৃ উমায়র ইব্ন নাহ্হাস (র) - - - ফিরোজ দায়লামী (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, একদা আমরা বললাম ঃ ইয়া রাসূলাল্লাহ্ ! আমাদের অনেক আঙ্গুর আছে। আমরা তা কি করবো ? তিনি বললেন ঃ তোমরা তা দিয়ে নাবীয তৈরী করবে। তা ভোরে ভিজিয়ে সন্ধ্যায় পান করবে এবং সন্ধ্যায় ভিজিয়ে ভোরে পান করবে, আর তা মাটির পাত্রে না রেখে মশকে রাখবে। বেশী দেরী হলে তা সিরকা হয়ে যাবে।

٥٧٤ أَخْبُرْنَا أَبُو دَاودُ قَالَ حَدَّثَنَا يَعْلَى الْحَرَّانِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا يَعْلَى بِنْ عُبَيْد قَالَ حَدَّثَنَا مُطِيْعٌ عَنْ أَبِى عُثْمَانَ عَنِ ابْنِ عَبُّاسٍ قَالَ كَانَ يُنْبُذُ لِرَسُولِ اللَّهِ عَلَى فَيَشُرَبُهُ مِنَ الْغَدِ مُطِيعٌ عَنْ أَبِى عُثْمَانَ عَنِ ابْنِ عَبُّاسٍ قَالَ كَانَ يُنْبُذُ لِرَسُولِ اللَّهِ عَلَى فَيَشُرَبُوهُ أَهْرِيقَ \* وَمِنْ بَعْدِ الْغَدِ فَإِذَا كَانَ مِسَاءُ التَّالِثَةِ فَإِنْ بَقِى فِي الْإِنَاءِ شَىْءٌ لَمْ يَشُرَبُوهُ أَهْرِيقَ \*

৫৭৪০. আবৃ দাউদ (র) - - - - ইব্ন আব্বাস (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ্ এর জন্য নাবীয় তৈরী করা হতো। তিনি তা দ্বিতীয়, তৃতীয় দিনেও পান করতেন। আর যদি তৃতীয় দিনেও পাত্রে কিছু অবশিষ্ট থাকতো, তবে তিনি তা ফেলে দিতেন এবং পান করতেন না।

٥٧٤١ أَخْبُرْنَا اِسْحُقْ بْنُ اِبْرَاهِيْمَ قَالَ حَدُثْنَا يَحْيَى بْنُ أَدَمَ قَالَ حَدُثْنَا شَرِيْكُ عَنْ آبِيُ
اِسْحُقَ عَنْ يَحْيَى بْنِ عُبَيْدِ الْبَهْرَانِي عَنِ ابْنِ عَبَاسٍ أَنُّ رَسُولَ اللهِ ﷺ كَانَ يُنْقَعُ لَهُ
الزَّبِيْبُ فَيَشْرَبُهُ يَوْمَهُ وَالْغَدَ وَبَعْدَ الْغَد \*

৫৭৪১. ইসহাক ইব্ন ইব্রাহীম (র) - - - - ইব্ন আব্বাস (রা) থেকে বর্ণিত যে, রাসূলুল্লাহ্ ্রাষ্ট্র -এর জন্য মুনাকা ভিজিয়ে রাখা হতো আর তিনি তা সেই দিন, দ্বিতীয় দিন এবং তৃতীয় দিন পান করতেন।

٥٧٤٢ . أَخْبُرْنَا وَاصِلُ بِنْ عَبِدِ الْأَعْلَى عَنِ ابْنِ فُضَيْلٍ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ يَحْيَى بِنِ أَبِي عُمْرَ عَنِ الْأَعْمَةِ وَالْعَمْسُ عَنْ يَحْيَى بِنِ أَبِي عُمْرَ عَنِ اللّهِ عَبِي اللّهِ عَنْهُ فَي سِقَاءً الزّبِيْبِ مِنَ اللَّيْلِ فَيَجْعَلُهُ فَي سِقَاءً ابْنِ عَبّاسٍ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللّهِ عَنْهُ فَي سِقَاءً

فَيَشْرَبُهُ بَوْمَهُ ذَٰلِكَ وَالْغَدَ وَبَعْدَ الْغَدِ فَإِذَا كَانَ مِنْ أَخِرِ الشَّالِثَةِ سَقَاهُ أَوْ شَرِبَهُ فَإِنْ أَصَبِحَ مَنْهُ شَيْءٌ آهْرَاقَهُ \*

৫৭৪২. ওয়াসিল ইব্ন আব্দুল আ'লা (র) - - - ইব্ন আব্বাস (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ্

-এর জন্য রাতে মুনাক্কা ভিজিয়ে রাখা হতো। পরে তিনি তা একটি মশকে ভরে রাখতেন এবং শ্বিতীয় দিন
তা পান করতেন, পরে তৃতীয় দিনেও পান করতেন। তৃতীয় দিন শেষ হওয়ার সময় তিনি তা অন্যদেরকে পান
করিয়ে দিতেন এবং নিজেও পান করতেন। যদি তারপরেও ভোর পর্যন্ত কিছু থাকতো, তবে তিনি তা ঢেলে
ফেলে দিতেন।

٥٧٤٣. أَخْبِرَنَا سُويَدٌ قَالَ أَنْبِأَنَا عَبْدُ اللّهِ عَنْ عُبَيْدِ اللّهِ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمْرَ أَنَّهُ كَانَ يُنْبِذُ لَهُ فِي سَقَاءِ الزَّبِيْبِ غُدُوةً فَيَشْرِبُهُ مِنَ اللّيْلِ وَيُنْبِذُ لَهُ عَشْبِةً فَيَشْرَبُهُ غُدُوةً وَكَانَ يَغْسِلُ الْأَسْقِيَةَ وَلاَيَجْعَلُ فَبِهَا دَرْدِيًّا وَلاَشَيْنًا قَالَ نَافِعُ فَكُنَا نَشْرَبُهُ مِثْلَ الْعَسَلِ \*

৫৭৪৩. সুওয়ায়দ (র) - - - ইব্ন উমর (রা) থেকে বর্ণিত যে, তার জন্য ভোরে মশকে আঙ্গুর ভেঁজানো হতো, তিনি তা রাত্রে পান করতেন, যদি রাতে ভেঁজানো হতো, তিনি তা ভোরে পান করতেন। আর মশক ধুয়ে ফেলতেন এবং তা তীব্র করার জন্য তাতে তলানী বা অন্য কোন বস্তু মিশাতেন না। নাফে' (র) বলেন ঃ আমরা ঐ নাবীয় পান করেছি, যা মধুর ন্যায় হতো।

٥٧٤٤ اخْسِرَنَا سُويْدٌ قَالَ ٱنْبِانَا عَبْدُ اللّهِ عَنْ بِسَامٍ قَالَ سَالْتُ آبَا جَعْفَرِ عَنِ التَّبِيْدِ كَانَ عَلِي بْنُ حُسَيْنِ رَضِي اللّهُ عَنْـهُ بُنْبِذُ لَهُ مِنَ اللّيْلِ فَيَشْرَبُهُ غُدُوةً وَيُنْبِذُ لَهُ غُدُوةً فَيَشْرَبُهُ مَنَ اللَّيْلِ \*

৫৭৪৪. সুওয়ায়দ (র) - - - - বাস্সাম (র) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি আবূ জাফর (র)-কে নাবীয সম্বন্ধে জিজ্ঞাসা করলে তিনি বললেন ঃ আলী ইব্ন হুসায়ন (রা)-এর জন্য রাত্রে নাবীয় ভেঁজানো হতো, তিনি তা ভোরে পান করতেন। আর ভোরে ভেঁজানো হতো তিনি তা সন্ধ্যায় পান করতেন।

ه ٧٤ه. أَخْبَرَنَا سُوَيْدٌ قَالَ أَنْبَأَنَا عَبْدُ اللَّهِ قَالَ سَمِعْتُ سُفْيَانٌ سُئِلٌ عَنِ النَّبِيَّذِ قَالَ أَنْتَبِذُ عَشْبِاً وَأَشْرَبْهُ غُدُوّةً \*

৫৭৪৫. সুওয়ায়দ (র) - - - - আব্দুল্লাহ্ (র) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি শুনেছি, সুফিয়ানের নিকট নাবীয সম্পর্কে জিজ্ঞাসা করা হলে তিনি বললেনঃ তা সন্ধ্যায় ভিজিয়ে রেখে ভোরে পান করবে।

٥٧٤٦. أَخْبَرْنَا سُويْدٌ قَالَ أَنْبَأَنَا عَبْدُ اللّهِ عَنْ سُلَيْمَانَ التَّيْمِيِّ عَنْ أَبِي عُثْمَانَ وَلَيْسَ بِالنَّهْدِيِّ أَنْ أُمَّ الْفَصْلِ أَرْسِلَتْ إِلَى أَنْسِبْنِ مَالِكِ تَسْأَلُهُ عَنْ نَبِيْدِ الْجَرِّ فَحَدُثْنَا عَنِ النَّصْرِ أَبْنِهِ أَنَّهُ كَانَ يَنْبِذُ فِي جَرُّ يُنْبَذُ غَدُوهٌ وَيَشْرَبُهُ عَشْبِيَةٌ \*

৫৭৪৬. সুওয়ায়দ (র) - - - - নাহ্দী ব্যতীত অন্য এক আবৃ উছমান (র) বলেন, উশ্বুল ফযল আনাস ইব্ন

মালিক (রা)-এর নিকট জিজ্ঞাসা করার জন্য লোক পাঠালেন যে, মাটির কলসের নাবীয় পান করা কেমন? তিনি তার পুত্র নযরের নিকট হাদীস বর্ণনা করলেন যে, তিনি মাটির পাত্রে ভোরে নাবীয় ভেঁজাতেন আর তা সন্ধ্যায় পান করতেন।

٧٤٧ه. آخْبَرَنَا سُوَيْدٌ قَالَ آنْبَانَا عَبْدُ اللَّهِ عَنُ مَعْمَرٍ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ سَعِيْدٍ بِن ِ الْمُسَيَّبِ أَنَّهُ كَانَ يَكُرَهُ أَنْ يَجْعَلَ نَطْلَ النَّبِيْدَ في النَّبِيْدَ ليُشْتَدُّ بِالنَّطْلِ \*

৫৭৪৭. সুওয়ায়দ (র) - - - - সাঈদ ইব্ন মুসাইয়্যিব (র) নাবীযের তলানীকে মকত্রহ মনে করতেন, যা নাবীয হতো, যাতে তা তীব্র হয়।

٥٧٤٨. أَخْبَرَنَا سُويْدٌ قَالَ أَنْبَأَنَا عَبْدُ اللَّهِ عَنْ سَفْيَانَ عَنْ دَاوُدَ بِنِ أَبِي هِنْدٍ عَنْ سَعِيْدٍ بِنِ الْمُسَيِّبِ أَنَّهُ قَالَ في النَّبِيِّدَ خَمْرُهُ دُرْدِيَّهُ \*

৫৭৪৮. সুওয়ায়দ (র) - - - - সাঈদ ইব্ন মুসাইয়্যিব (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, যদি নাবীযে তলানী মিশানো হয়, তবে তা মদ হয়ে যায়।

٥٧٤٩. أَخْبُرْنَا سُويْدٌ قَالَ أَنْبَانَا عَبْدُ اللَّهِ عَنْ شُعْبَةَ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ سَعِيْدِ بْنِ الْمُسَيِّبِ قَالَ إِنَّمَا سُمَّيْتِ الْخَمْرُ لَإِنَّهَا تُرِكَتْ حَتَّى مَضَى صَفُوهَا وَبَقِي كَذَرُهَا وَكَانَ يَكُرُهُ كُلُ شَيْءٍ يُنْبَذُ عَلَى عَكَرِ \*

৫৭৪৯. সুওয়ায়দ (র) - - - - সাঈদ ইব্ন মুসাইয়ািব (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, মদ বা খামরকে খামর এজন্য বলা হয় যে, একে রেখে দেয়া হয়, ফলে এর স্বচ্ছতা দূর হয়ে যায় এবং এর ময়লা অবশিষ্ট থাকে। আর তিনি এরূপ নাবীয়কে মকরহ মনে করতেন যাতে তলানী মিশানো হয়।

### ذِكْرُ الْإِخْتِلاَفِ عَلَى ابْرَاهِيْمَ فِي النَّبِيْدِ नावीयित व्याशीर्त इवताशिस्पत छेशत तावीस्मत प्रजीर्थका

٥٧٥٠ اخْبَرَنَا أَبُوْ بَكْرِ بِنْ عَلِي قَالَ حَدَّثَنَا الْقُوَارِيْرِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي رَائِدَةَ قَالَ حَدُّثُنَا الْقُوارِيْرِيُّ قَالَ حَدَّثُنَا ابْنُ أَبِي رَائِدَةَ قَالَ حَدُّثُنَا الْمُوادِ عَنْ أَبْرَاهِيْمَ قَالَ كَانُوْا يَرَوْنَ أَنْ مَنْ شَرِبَ شَرَابًا حَسَنُ بِنُ عَمْرٍهِ عَنْ فَصَنَيْلِ بِنْ عَمْرٍهِ عَنْ إِبْرَاهِيْمَ قَالَ كَانُوْا يَرَوْنَ أَنْ مَنْ شَرِبَ شَرَابًا فَسَكُرَ مِنْهُ لَمْ يَصِلُحُ لَهُ أَنْ يَعُودُ قَيْهِ \*

৫৭৫০. আবৃ বকর ইব্ন আলী (র) - - - ইব্রাহীম (র) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, লোক মনে করতো যে, কোন প্রকার শরাব পান করে, আর ফলে সে বেঁহুশ হয়ে পড়ে, সে যেন আবার তা পান না করে।

٥٧٥١. أَخْبَرَنَا سُويَدٌ قَالَ أَنْبَأَنَا عَبْدُ اللَّهِ عَنْ سَفْيَانَ عَنْ مُغِيْرَةَ عَنْ آبِي مُعْشَرٍ عَنْ ابْرَاهِيْمَ قَالَ لاَ بَاسَ بِنَبِينُذِ الْبُخْتُجِ \*

৫৭৫১. সুওয়ায়দ (র) - - - ইব্রাহীম (র) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, পাকানো নাবীয়ে অর্থাৎ রসায় কোন ক্ষতি নেই। ٥٧٥٢. أَخْبُرَنَا سُويْدٌ قَالَ ٱنْبَانَا عَبُدُ اللهِ عَنْ آبِي عَوَانَةَ عَنْ آبِي مِسْكِيْنِ قَالَ سَالُتُ إِبْرَاهِيْمَ قُلْتُ انْا نَاخُذُ دُرُدِيُّ الْخَمْرِ أَوِ الطَّلَاءَ فَتُنْظَفُهُ ثُمَّ نَنْقَعُ فَيْهِ الزَّبِيْبَ ثَلَاثًا ثُمَّ نُصَفَيْهِ ثُمَّ نَذَعُهُ حَتَّى يَبْلُغُ فَنَشْرَبُهُ قَالَ يَكُرَهُ \*

৫৭৫২. সুওয়ায়দ (র) - - - - আবৃ মিসকীন (র) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি ইব্রাহীম (র)-কে জিজ্ঞাসা করলাম ঃ আমরা শরাব অথবা তিলার মাড় বের করে তিন দিন পর্যন্ত তাতে মনাকুকা ভিজিয়ে রাখি। তিন দিন পর তাকে পরিষ্কার করে রেখে দেই, যেন তা তীব্র হয়ে যায়। ইব্রাহীম (র) বলেন ঃ তা মকরুহ।

٥٧٥٣. أَخْبَرْنَا السَّحْقُ بِنُ ابِرَاهِيْمُ قَالَ أَنْبَأَنَا جَرِيْرٌ عَنِ ابْنِ شَبِّرَمَةً قَالَ رَحِمَ اللَّهُ لِبْرَاهِيْمَ شَدَّدُ النَّاسُ فِي النَّبِيِّدِ وَرَخُصَ فِيْهِ \*

৫৭৫৩. ইসহাক ইব্ন ইব্রাহীম (র) - - - - ইব্ন শাব্রামা (র) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আল্লাহ্ তাআলা ইব্রাহীমের উপর রহম করুন। লোক নাবীষের ব্যাপারে কঠোরতা আরোপ করতো অথচ তিনি তার অনুমতি দিতেন।

٥٧٥٤. حَدَّثَنَا عُبِيدُ اللَّهِ بِنُ سَعِيدٍ عَنْ أَبِي أَسَامَةً قَالَ سَمِعْتُ أَبِّنَ الْمُبَارِكِ يَقُولُ مَا وَجَدْتُ الرُّخْصَةَ فِي الْمُسْكِرِ عَنْ أَحَدٍ صَحِيْحًا الاً عَنْ إِبْرَاهِيْمَ \*

৫৭৫৪. উবায়দুল্লাহ ইব্ন সায়ীদ (র) - - - আবৃ উছমান (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি আব্দুল্লাহ্ ইব্ন বারকা (র)-কে বলতে তনেছিঃ আমি ইব্রাহীম (র) ব্যতীত অন্য কাউকে মাদক দ্রব্যের অনুমতি দিতে তনিনি।

٥٧٥٥. آخْبَرَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ ابْنُ سَعْدٍ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا أَسَامَةُ يَقُولُ مَارَآيِّتُ رُجُلاً آطْلَبَ لِلْعِلْمِ مِنْ عَبْدِ اللَّهِ بِنْ الْمُبَارَكِ الشَّامَاتِ وَمِصْرَ وَالْيَمَنَ وَالْحِجَازَ \*

৫৭৫৫. উবায়দুল্লাহ ইব্ন সা'দ (র) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি আবৃ উসামা (র)-কে বলতে ওনেছিঃ আমি আব্দুল্লাহ্ ইব্ন মুবারক (র)-এর চাইতে জ্ঞান-পিপাসু আর কাউকে দেখিনি শাম, মিসর, ইয়ামন ও হিজাযে।

#### ذِكْرُ الْأَشْرَبَةِ الْمُبَاحَةِ كَالْ الْأَشْرَبَةِ الْمُبَاحَةِ كَالْ كَالْ الْأَشْرَبَةِ الْمُبَاحَةِ

٥٧٥٦. أَخْبَرَنَا الرَّبِيْعُ بِنُ سُلَيْمَانَ قَالَ حَدَّثَنَا أَسَدُ بِنُ مُوْسَى قَالَ حَدَّثَنَا حَمَّادُ بِنُ سَلَمَةً عَنْ ثَابِتٍ عَنْ أَنَسٍ رَضِيَى اللَّهُ عَنْهُ قَالَ كَانَ لاُمُّ سُلَيْمٍ قَدَّحٌ مِنْ عَيْدَانِ فَقَالَتُ سَقَيْتُ فَيْهِ رُسُولً اللَّهُ أَنِّكُ كُلُّ الشَّرَابِ الْمَاءُ وَالْعَسَلُ وَاللَّبِينَ وَالنَّبِيدَ \*

৫৭৫৬, রবী ইব্ন সুলায়মান (র) - - - - আনাস (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, উদ্মে সুলায়মান (রা)-এর

নিকট একটি কাঠের তৈরী পেয়ালা ছিল। তিনি বলতেন ঃ আমি এই পাত্রে রাস্লুল্লাহ্ 🚅 কে পানীয় পান করাতাম, যা ছিল পানি, দুধ, মধু ও নাবীয়।

٥٧٥٧. اخْبَرَنَا سُويْدٌ قَالَ أَنْبَأَنَا عَبْدُ اللّهِ عَنْ سُفْيَانَ عَنْ سُلَمَةَ بْنِ كُهَيْلِ عَنْ ذَرِّ بْنِ عَبْدِ اللّهِ عَنْ سُفَيَانَ عَنْ سُلَمَةَ بْنِ كُهَيْلِ عَنْ ذَرِّ بْنِ عَبْدِ اللّهِ عَنْ سُعَيْدِ بْنِ عَبْدِ الرّحْمُنِ ابْنِ أَبْزَى عَنْ أَبِيهِ قَالَ سَالَتُ أَبَى بْنَ كَعْبِ عَنِ النّبِيدِ فَقَالَ السُويِقَ وَأَشْرَبِ اللّهَ لَا لَبْنَ الّذِي نُجِعْتُ بِهِ فَعَاوَدْتُهُ فَقَالَ النّهَارَ الْخَمْرُ تُرِيدٌ \*

৫৭৫৭. সুওয়ায়দ (র) - - - আব্দুর রহমান ইব্ন আবয়া (র) তাঁর পিতা সূত্রে বর্ণনা করেন। তিনি বলেন, আমি উবাই ইব্ন কা'ব (রা)-কে নাবীয়ের ব্যাপারে প্রশ্ন করলে, তিনি বললেন ঃ পানি পান কর, মধু, ছাতু এবং দুধ পান কর, যা পান করে তুমি ছোট থেকে বড় হয়েছে- আমি আবার জিজ্ঞাসা করলে, তিনি বললেন ঃ তুমি শরাব পান করতে চাও? তুমি শরাব পান করতে চাও?

٥٧٥٨. اخْبَرَنِي أَحْمَدُ بِنُ عَلِي بِنِ سَعِيدِ بِنِ إِبْرَاهِيمَ قَالَ حَدَّثْنَا الْقَوَارِيْرِيُّ قَالَ حَدَّثْنَا الْقَوَارِيْرِيُّ قَالَ حَدَّثْنَا الْقَوَارِيْرِيُّ قَالَ حَدَّثْنَا الْقَوَارِيْرِيُّ قَالَ احْدَثُ النَّاسُ مُعْتَمِرُ بِنُ سُلَيْمَانَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ مُحَمَّدٍ عَنْ عُبَيْدَةَ عَنِ ابْنِ مُسْعُودٍ قَالَ احْدَثُ النَّاسُ أَشُرِبَةً مَا اَدْرِي مَاهِي قَمَالِي شَرَابٌ مُنْذُ عِشْرِيْنَ سَنَةً أَوْ قَالَ ارْبَعِينَ سَنَةً إِلاَّ الْمَاءُ وَالسَّوِيقُ غَيْرَ أَنَّهُ لَمْ يَذْكُر النَّبِيدَ \*

৫৭৫৮. আহমদ ইব্ন আলী (র) - - - - ইব্ন মাসউদ (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, লোক নানা প্রকার পানীয় আবিষ্কার করেছে, কিন্তু আমি বিশ অথবা চল্লিশ বছর যাবৎ পানি এবং ছাতু ব্যতীত আর কিছুই পান করিনি। উল্লেখ্য যে, তিনি নাবীযের কথা বলেন নি।

٥٧٥٩. أَخْبَرَنَا سُونِدٌ قَالَ آنْبَانَا عَبْدُ اللَّهِ عَنِ ابْنِ عَوْنِ عَنْ مُحَمَّدٍ بِنِ سِيْرِيْنَ عَنْ عُبَيْدَةَ قَالَ أَحْدَثُ النَّاسُ أَشْرِبَةً مَاآ دُرِي مَاهِى وَمَالِي شَرَابُ مُنْذُ عِشْرِيْنَ سَنَةً إِلاَّ الْمَاءُ وَاللَّبْنُ وَالْعَسَلُ \*

৫৭৫৯. সুওয়ায়দ (র) - - - - উবায়দা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, লোক নানা প্রকার পানীয় বানাচ্ছে। আমি জানি না, তা কি, অথচ বিশ বছর যাবং আমার পানীয় হলো পানি, দুধ এবং মধু।

.٥٧١. أَخْبَرْنَا اسْحُقُ بِنُ ابْرَاهِيمَ قَالَ أَنْبَأَنَا جَرِيْرٌ عَنِ ابْنِ شَبْرَمَةَ قَالَ طَلْحَةً لأهلُ الْكُوفَةِ فِي النَّبِيْدِ فَتُنَةً بَرْبُو فَيِهَا الصَّغِيرُ وَيَهْرُمُ فَيْهَا الْكَبِيرُ الْكَبِيرُ قَالَ وَكَانَ اذَا كَانَ فيهم عُرْسٌ كَانَ طَلْحَةً وَزُبَيْرٌ يَسْقِبَانِ اللَّبَنَ وَالْعَسَلَ فَقَيْلَ لِطَلْحَةَ أَلاَ تَسْقِيهِمُ النَّبِيدَ قَالَ انْيُ أَكْرُهُ أَنْ يَسْكَرَ مُسْلِمٌ فِي سَبَيِي \*

৫৭৬০. ইসহাক ইবৃন ইব্রাহীম (র) - - - - ইবৃন শাব্রামা (র) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, তাল্হা (রা)

কৃষ্ণাবাসীরা নাবীযের ব্যাপারে এক পরীক্ষার সমুখীন হয়েছে। যাতে ছোট বড় সকলেই রয়েছে। ইব্ন শাব্রামা (র) বলেন ঃ যখন কোন বিবাহ হতো, তখন তাল্হা এবং যুবায়র (রা) লোকদেরকে দুধ এবং মধু পান করাতেন। কেউ তাল্হা (রা)-কে জিজ্ঞাসা করলো, আপনি নাবীয পান করান না কেন ? তিনি বললেন ঃ আমি এটা পছন্দ করি না যে, আমার কারণে কোন মুসলমান নেশাগ্রস্ত হোক।

٥٧٦١. أَخْبَرْنَا اسْحُقُ بِنُ اِبِرَاهِيِّمَ قَالَ أَنْبَأَنَا جَرِيْرٌ قَالَ كَانَ ابْنُ شَبِرْمَةَ لاَ يَشْرَبُ الِأُ الْمَاءَ وَاللَّبِنَ \*

৫৭৬১. ইসহাক ইব্ন ইব্রাহীম (র) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, জারীর (র) আমাদের বলেছেন ঃ ইব্ন শাব্রামা (র) তথু পানি এবং দুধ পান করতেন।

أخر كتاب الاشربة. وهو اخر كتاب المجتبى للنسائي، والحمد لله رب العالمين، وصلى الله على سيدنا محمد خاتم النبين، وعلى أله الطيبين الطاهرين، ورضى الله عنه كل الصحابة اجمعين. وعن التابيعن لهم باحسان الى يوم الدين \*

(সুনানু নাসাঈ শরীফ পঞ্চম খণ্ড সমাগু)

ইফাবা (উনুয়ন) ২০০৪-২০০৫/অঃসঃ/ ৩৯৪৫--৩,২৫০